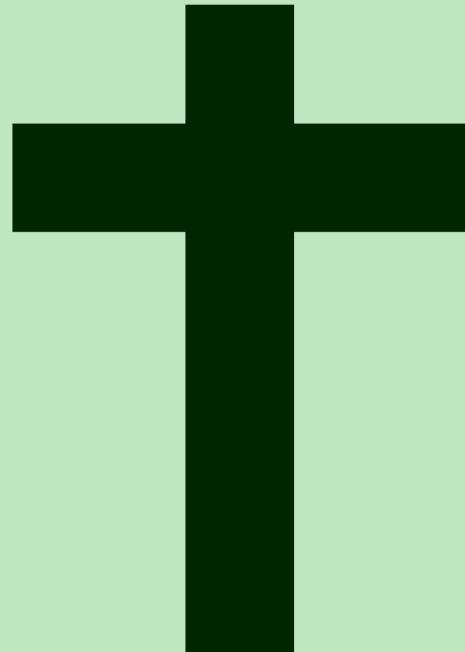


Itlajtol Totajtsi Dios



New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla

(MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)

Itlajtol Totajtsi Dios

New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla (MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)
 copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Southeastern Puebla

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022
 4d269f11-cca1-521d-b89a-6683fffdc9c2

Contents

San Mateo	1
San Marcos	53
San Lucas	86
San Juan	141
Hechos	180
Romanos	229
1 Corintios	249
2 Corintios	268
Gálatas	280
Efesios	287
Filipenses	294
Colosenses	299
1 Tesalonicenses	304
2 Tesalonicenses	308
1 Timoteo	311
2 Timoteo	317
Tito	321
Filemón	324
Hebreos	326
Santiago	341
1 San Pedro	346
2 Pedro	352
1 Juan	356
2 Juan	361
3 Juan	362
Judas	363
Apocalipsis	365

N Kualitlájtoli non Okijuilo San Mateo

Yejwah ninteh intokah iwejkatatawah n Cristo Jesús

(Lc. 3:23-38)

- ¹ Ninteh iwejkatatawah n Cristo Jesús, non walewatok itech David iwa noijki walewatok itech Abraham.
- ² Abraham ita n Isaac.
Isaac ita n Jacob,
iwa Jacob ita n Judá iwan oksikimeh ikniwah.
- ³ Ipilwah n Judá non okímpixki iwan Tamar, omonotsayah Fares iwa Zara.
Fares ita n Esrom,
iwa n Esrom ita n Aram.
- ⁴ Aram ita n Aminadab.
Aminadab ita n Naasón.
Naasón ita n Salmón.
- ⁵ Salmón iwa n Rahab okipixkeh inkone non itoka Booz.
Booz iwa n Rut okipixkeh inkone non itoka Obed.
Obed ita n Isaí.
- ⁶ Isaí ita n rey David.
N rey David ita n Salomón. Imamá n Salomón okatka isiwa n Urías.
- ⁷ Salomón ita n Roboam.
Roboam ita n Abías,
iwa Abías ita n Asá.
- ⁸ Asá ita n Josafat.
Josafat ita n Joram,
iwa Joram ita n Uzias.
- ⁹ Uzias ita n Jotám.
Jotám ita n Acaz,
iwa Acaz ita n Ezequías.
- ¹⁰ Ezequías ita n Manasés.
Manasés ita n Amón,
iwa Amón ita n Josías.
- ¹¹ Josías ita n Jeconías. Jeconías iwan ikniwah otlakatkeh itech tonatijmeh ikuak n israelitas okinwikatoh kan tlali de Babilonia.
- ¹² Satepa de okinwikakeh Babilonia,
Jeconías ita n Salatiel,
iwa Salatiel ita n Zorobabel.
- ¹³ Zorobabel ita n Abiud.
Abiud okatka ita n Eliaquim,
iwa Eliaquim ita n Azor.
- ¹⁴ Azor ita n Sadoc.
Sadoc ita n Aquim,
iwa Aquim ita Eliud.
- ¹⁵ Eliud ita n Eleazar.
Eleazar ita n Matán,
iwa Matán ita n Jacob.
- ¹⁶ Jacob ita n José.
José omonamikti iwan María.
María okatka imamá n Jesús non tejwah tikixmatih kemi Cristo.
- ¹⁷ Opanokeh májtlaktli iwa n nawi (14) iwejkaixwiwah n Abraham asta otlakatiko David. Iwa satepa májtlaktli iwa n nawi (14) iwejkaixwiwah ikuak ok onemia n David

asta ikuak okinwikakeh kan tlali de Babilonia. Iwa satepa ok májtlaktli iwa n nawi (14) iwejkaixwiyah ikuak okinwikakeh n Israelitas kan tlali de Babilonia asta ikuak otlakatiko n Cristo.

Otlákatki Cristo Jesús

(Lc. 2:1-7)

¹⁸ Ijkí otlamochi ikuak otlákatki n Cristo Jesús. María, imamá Jesús, yokichixtoka tonati para monamiktis iwan José. Pero ikuak ayamó omonamikiyah, María yokatka kókoxki ika konetl ika iweletilis n Espíritu Santo. ¹⁹ José ya monamiktiskia iwan María,* iwa kemi kuali tlakatl, ye amo okinek kipijpinatis n María, yika okimoli kikajkawas san ichtaka. ²⁰ Ye okimoliaya ijkó kichiwas, pero se iángel n Totajtsi Dios okimonextili ikuak otejtemiktoka iwa okili:

—José, iwejkaixwi n David, amo ximawi tkselis n María kemi mosiwa. N konetl non kichixtok wits ika iweletilis Espíritu Santo. ²¹ María kipias se konetl, iwa te tiktlalilis itoka JESÚS, Ye kinmakixtis itlakaikniyah de intlajtlakolwah.

²² Nochi ni opanok para mamochiwa tlan okijo Totajtsi Dios ikuak okikuilo n tiotlajto:

²³ Se íchpochtli kipias ijtk se konetl,
iwa kitlakatilis,
iwa kitlalilis itoka Emanuel.
Emanuel kijtosneki: Dios kajki towah.

²⁴ Ikuak José oisak, okichi tlan okinawati iángel Totajtsi Dios, iwa okiseli n María kemi isiwa. ²⁵ Yejwah mach okochiah sansikah, asta ikuak yotlákatki n konetl.

Iwa José okitlalili itoka Jesús.

2

Sikimeh ixtlamatkeh ovalajkeh okitlajpalokoh n Cristo

¹ Jesús otlákatki itech altepetl de Belén non kajki kan tlali de Judea. Itech nonteh tonatijmeh Herodes* ye n rey. Ikuakó ovalajkeh kan ik kisa tonati sikimeh ixtlamatkeh. Yejwah okalakikoh Jerusalén, ² iwa otlajtlankeh:

—¿Kanin kajki inrey n judío jteh non yotlakatiko? Kan ik kisa tonati otiktakeh isitlal, yika otonwalajkeh otikweyijkachiwakoh.

³ Ikuak n rey Herodes okikak noch ni, omomojti, iwa nochteh n tlakah de Jerusalén noiwa omomojtkih. ⁴ Ikuakó n rey Herodes okinmoololo nochteh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawátili, iwa okintlajtlani kani tlakatis n Cristo. ⁵ Iwa yejwah okilijkeh:

—Tlakatis itech altepetl de Belén, non kajki kan tlali de Judea, ijkó okikuilo n profeta:

⁶ Te Belén non tika itech tlali de Judá,
te maya titsijsikitsi, te okachi tiweyijkatitos.

Motech kisas se weyi tlanawati,
non kinyakanas nopolwah, n tlakah de Israel.

Mi. 5:2

⁷ Ikuakó Herodes san ichtaka okínnotski n ixtlamatkeh, iwa okinyektlajtlani tlan tonati oneski non sítlali. ⁸ Otlanki okintlanki mawiah Belén, iwa okinmili:

—Xiwiah ompa, iwa xiyejtlajtlanikah kanin kajki non konetl, iwa ikuak nonkajsiskeh, sanima technawatikih ne noiwa nias nikweyijkachiwati.

⁹ Ikuak n ixtlamatkeh okikakeh tlan okinnawati n Herodes, oonewakeh Belén. Iwa n sítlali non okitakeh kan ik kisa tonati, otlayakantia iwa omoketsato kan kajki n

* **1:19** Ikuak n judío jteh kisentlaliah monamiktiskeh mokawah kemi yomonamikiyah. Yika, tla ayakmó monamiktiah kipiah mokajkawaskeh ika se amatl, maya ayamó omonamikiyah, porke nin kompromiso weyi kijtosneki para n judío jteh. Xikamapoa Mateo 19:3-9. * **2:1** Non okachi wejweyijtikeh tlanawatikih itech nin tlali kintokayotiah ‘Herodes’, non kijtosneki ‘se weyi tlanawati’.

konetl. ¹⁰ Ijkuak n ixtlamatkeh okitakeh n sítlali, satlawel oyolpakeh. ¹¹ Iwa ijkuak okalakeh itech kali, okitakeh n konetl iwan imamá María. Omotolojkeh inawak iwa okiweyijkachijkeh n konetl. Satepa okintlapojkeh inkaxajtsitsiwh iwa okitliokolijkeh oro, kópali iwa ajwiálistli non itoka mirra. ¹² Satepa, Dios okinnawatih ijkuak otejtemiktakah, iwa okinmili ayakmó mamokopakah kan Herodes, iwa n ixtlamatkeh omokopkeh incha itech ok se ojtli.

José, María iwa n konetl Jesús, choloah para Egipto

¹³ Ijkuak n ixtlamatkeh yomokopkeh incha, se iángel Toteko Dios okimonextili n José ijkuak otejtemiktoka, iwa okili:

—José, ximewa, xikonana n konetl iwa imamá, iwa xicholo kan tlali de Egipto. Ompa ximokawakah asta ijkuak ne nimitsnawatis xiwalmokopakah. Herodes kitemojtinemis n konetl para kimiktis.

¹⁴ San nima non yúali, José omejtewak, okónanki n konetl iwa imamá, iwa okinwík Egipto. ¹⁵ Iwa ompa omokajkeh asta ijkuak Herodes omikki. Ijkó otlamochi kemi okijo n Toteko ijkuak okijuilo n profeta, iwa okijo: “De Egipto oníknotski Nokone.” *Os. 11:1*

Herodes otlanawati makinmiktikah n kokoneh

¹⁶ Ijkuak Herodes okitak okikajkayajkeh n ixtlamatkeh, satlawel okuálanki, iwa otlanawati makinmiktikah nochteh n kokoneh non sakin otlakatkeh iwa asta non ya kipiah ome xiwitl, nochteh non ochantitokah Belén iwa non ik ompa ochanchiwayah. Herodes ijkó okiyejyekoliaya ika tlan okilijkeh n ixtlamatkeh. ¹⁷ Ijkó otlamochi kemi okijuilo n profeta Jeremías:

¹⁸ Nochteh non ochantitoka Ramá okikakeh ijkuak chikawak ochokayah iwa omoyolkokoayah.

Raquel okojsajtsitokah,
iwa amo okinekia moyoseewis,
ken okinmiktilijkeh ipilwah.

Jr. 31:15

José mokopa Nazaret

¹⁹ Ijkuak Herodes yomikki, se iángel Toteko okimonextili n José ijkuak otejtemiktoka ompa Egipto iwa okili:

²⁰ —Ximewa, xikwika n konetl iwa imamá, iwa ximokopa kan tlali de Israel, porke yomikeh non okinekiah kimiktiskeh n konetl.

²¹ Ijkuakó José omejki, okiwík n konetl iwa imamá para Israel. ²² Ijkuak José okima Arquelao otlanawatijtoka Judea ipatka ita n Herodes, omaujki yas ompa. Iwa oyá Galilea kemi okinawatijkeh ijkuak otejtemik. ²³ Ijkuak ompa okalakitoh, omochantitoh Nazaret. Ijkó omochi tlan okijuilojkeh n profetas, Jesús kitokayotiskeh Nazareno.

3

Juan Bautista tlamachtia kan tlaltejtýinki (Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Itech nekateh tonatijmeh, Juan Bautista owala kan tlaltejtýinki de Judea, otetlapowiko itlajtol Dios, ² iwa okimiliaya n tlakah:

—Ximoyolpatla inawak Dios, ya walajsi n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.

³ Isaías okitene Juan iwa okijo:

Se tlájtoli tsajtsi kan tlaltejtýinki:

“Xikmajmanilikah se ojtli n Toteko,
Xiktlapokah se ojtli milaktik.”

Is. 40:3

⁴ Itlakéh n Juan ochijchitoka ika itsojmio n kameyo, iwa omotajkoilpiaya ika se kuítlaxtli. Okinkuaaya chapulimeh iwa nékuitli non onka itech tepeł.* ⁵ Miakeh okonkakiah n Juan. Iwa amo oyaya san de Judea, noiwa non ochajchantitokah inakastla n río Jordán. ⁶ Iwa ikuak okinmokuitiayah intlajtlakolwah, Juan okinkuaatekiaya ijik río Jordán.

⁷ Ikuak Juan okitak miakeh fariseos[†] iwa saduseos[‡] owalayah inawak makinkuaateki, ye okinmili:

—¡Nomejwah kemi nonkoameh! ¡Akin onomechili noncholoskeh de n temohti tlaijywílistli non wits nomopah! ⁸ Xikchiwakah tlan kuali ijkó motas milák yononmoyolkopkeh. ⁹ Iwa amo xikyejyekolikah weletis nonkijtoskeh: “Tejwah titepilwah de Abraham.” De milajka nomechilia asta ninteh temeh, Dios weletis kinkopas ipilwah n Abraham. ¹⁰ N acha ya tlatentitok iwa sa mochixtok para nomechnelwayotsontekis. Porke nomejwah amo kuali tlakilo nonkitemakah, yika nomechtsontekiskeh iwa nomecht-lamotlaskeh ijik tletl. ¹¹ Milák, ne nomechkuaatekia ika atl porke yononmoyolkopkeh, pero walmuikas ok se Akin okachi weletini ke ne, iwa ne amo ni tlawel kuali para nikkaktojtomas. Ye nomechkuaatekis ika Espíritu Santo iwa ika tletl. ¹² Akin wits satepa, kinxexelos n kualteh iwa non amo kualteh. N kualteh kinmakixtis, pero non amo kualteh kinkajkawas ijik tletl non amayik sewis.

Juan Bautista kikuáatekia n Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Se tonati Jesús okiski de Galilea iwa okalakito kan río Jordán, para makinkuaateki n Juan. ¹⁴ Pero Juan amo okinekia kikuáatekis n Jesús, iwa okili:

—¿Tikneki ne manimitskuaateki? ¡Amó, yej tejwatsi techkuaateki!

¹⁵ Pero Jesús okinankili:

—Axa ijkó xikchiwa, moneki tiktlakitaskeh tlan Dios otlanawati.

Ikuakó Juan okili kualiká, ¹⁶ iwa okikuáateki. Ikuak Jesús okiski de ijik atl, okitak owalmotlapo n ilwikak iwa Iespíritu n Dios owaltemok ipan Jesús kemi se palomatsi.

¹⁷ Iwa itech ilwikak omokak se tlájtoli non okijtoaya:

—Ye nin Nokone non saikpanoa niktlasojtla, iwa satlawel nechyolpaktia.

4

Namokualitlakatl okinekia matlajtlakolchiwa n Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Satepa, n Espíritu okiwík n Jesús kan amaka chanti para n amokualitlakatl kitoktis matlajtlakolchiwa.

² Jesús amo otlakua ome pójali tonati iwa ome pójali yúali, ompa kan amaka chanti, iwa satepa owalxitlatlak. ³ Ikuakó n amokualitlakatl tekajkaya omikuani inawak Jesús iwa okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, xikinnawati ninteh temeh mamokopakah paj.

⁴ Pero Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “N tlakatl amo san ika paj yolitok, yej noiwa ika nochí tlájtoli non Dios kijtoa.”

⁵ Satepa n amokualitlakatl okiwík n Jesús kan Jerusalén, okitlejkolti ikpak n Weyi Tiopa ⁶ iwa okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, ximotlamotla, porke itlajkuilol Dios kijtoa:

* ^{3:4} Se nasareo amo oweletia okikuaya san de nochí nion okoniaya vino. Xikamapoa Nm. 6:1-5, Jue. 13:4,7-14. Juan nasareo iwa Jesús nazareno. Xikamapoa Mt. 11:18,19. † ^{3:7} Fariseos: se partido de akimeh okitlakitayah iwa satlawel okimopantiayah itlanawatil Moisés iwa nochí tlan yejwah okajxitilijkah. Iwa okintoktiayah n oksikimeh makitlakitakah tlan yejwah otlamachtiayah. ‡ ^{3:7} Saduseos: se partido non amo okineltokayah ke non yomikkeh oksepa moyolitiskeh.

Dios kinnawatis iangel wah mamitsmatsakuilikah,
para amo tkmomakati ika itla tetl.

Sal. 91:11

⁷ Jesús okili:

—Itlajkuilol Dios noiva kijtoa: “Amo xikyejyeko Moteko Dios.”

Dt. 6:16

⁸ Sa iksemi n amokualitlakatl okiwík n Jesús ipan se tepetl non okachi wejkapa, iwa ompa okimititi nochteh n tlalmeh kan tlanawatiah n tlaltikpaktlakah ika noch iinweyilis, ⁹ iwa okili:

—Nochi ni nimtsmakas, tla techweyijkachiwas iwa timotlankuaketsas nonawak.

¹⁰ Ijkuakó Jesús okili:

—¡Xio, satanás!, porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Xikweyijkachiwa Moteko Dios, iwa sanwel Ye tiktekichiwilis.”

¹¹ Ijkuakó n amokualitlakatl okikakajte n Jesús, iwa sikimeh ángelteh omijkuanijkeh okitekichiwilikoh.

Jesús pewa kitemachtia n kualitlátoli kan tlali de Galilea

(*Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15*)

¹² Ijkuak Jesús okima n Juan Bautista otsaktoka, oyá kan tlali de Galilea. ¹³ Okiski de Nazaret, iwa oyá ochanchiwato kan se altepetl non itoka Capernaúm, non kajki itempa n weyi atl de Galilea, itech tlalmeh de Zabulón iwa de Neftalí. ¹⁴ Ijkó otlamochi tlan Dios okijo ijkuak okikuilo n tioltajto Isaías:

¹⁵ Tlalmeh de Zabulón iwa Neftalí,
ojtli non panotok inakastla n atl,
ik nepa lado de n río Jordán,

tlali de Galilea kan chanchiwah non amo judíojteh.

¹⁶ N tlakah non ochanchiwayah kan tlatleyua,
okitakeh se weyi tlawili.

Akimeh omokajkeh iwa okinmokemih itlasekawilo n mikílistli,
axa se tlawili okinmonextili.

Is. 9:1-2

¹⁷ Ijkuakó, Jesús opé tlamachtia, iwa okimiliaya:

—Ximoyolpatlakah, porke ya walajsi n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.

Jesús kinnotsa nawi michmajkeh

(*Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11*)

¹⁸ Se tonati Jesús onejnentiaya itempa n atl de Galilea, iwa okinmitak ome iknimeh, Simón akin okinotsayah Pedro iwa ikni Andrés. Yejwah omichmajtokah porke yejwah michmajkeh, ¹⁹ iwa Jesús okinmili:

—Xiwikih nowa, iwa ya nonkinmichmaskeh tlakah.

²⁰ Yejwah sa nima okinkajtejkeh inmichayawah iwa oyajkeh iwan Jesús.

²¹ Jesús ok onejnentiaya itempa n atl, iwa okachi tlayakapa okinmitak ok ome iknimeh, Jacobo iwa Juan, itelpochwah n Zebedeo. Yejwah okintlajtlamanilijtokah inmichayawah ijlik se barka iwan inta. Jesús okínnotski, ²² iwa yejwah sa nima okikakajtejkeh inbarka iwa inta, iwa oyajkeh iwan Jesús.

Jesús kinmachtia miakeh tlakah

(*Lc. 6:17-19*)

²³ Jesús onemia itech nochteh n altepemeh de Galilea, otlamachtiyiaya itech sinagogas iwa okinmatiltiaya n kualitlátoli de Dios iwa okimiliaya kenomi moneki timoyekuikaskeh. Iwa okimpajtiaya n tlakah de nochteh kokólistli iwa de nochteh tlan okinkokoaya. ²⁴ Itech nochteh tlali de Siria, omoma tlan Jesús okichiwaya, okwalinwikelijkeh nochteh akimeh otlaijyowiayah ika miak kokólistli:

non satlawel okinkokoaya inkuerpo,
akimeh okimpiayah espíritus amokualteh,
akimeh omimikiah

iwa akimeh amo oweletiah onejnemiah.
 Jesús nochteh okimpajtiaya. ²⁵ Opé yawih iwan Jesús miakeh tlakah de Galilea, Decápolis, Jerusalén, Judea iwa akimeh ochanchiwayah ik nepa lado de río Jordán.

5

*Jesús tlamachtia ipan tepetl
(Lc. 6:20-23)*

¹ Ijkuak Jesús okinmitak omoololojkeh miakeh tlakah, otlejkok ipan tepetl iwa ompa omotlali. Ijkuakó itlamachtijkawah omikuanijkeh inawak. ² Ye opé kinmachtia:

³ —Mapakikah non yolyámankeh, porke yejwah kinmaxkataliskeh kan Dios tlanawati-jtos.

⁴ 'Mapakikah akimeh tlaijyowiah, porke Dios kinyolsewis.

⁵ 'Mapakikah non moikneliah, porke Dios kinmaxkatalis n tlaltípkaktli.

⁶ 'Mapakikah akimeh kinekih ika nochí inyolo nochí mamochiwa ika milajkachiwálistli, porke Dios kinmakas tlan kitlajtlanih.

⁷ 'Mapakikah non teiknomatih, porke Dios noiwa kimiknomatis.

⁸ 'Mapakikah non yolchipawakeh, porke yejwah kitaskeh Totajtsi Dios.

⁹ 'Mapakikah non teyolsewiah, porke yejwah kinnotsaskeh impilwah Dios.

¹⁰ 'Mapakikah akimeh kintotojtokah por kichiwah tlan Dios kineki, porke inmaxka n ilwikak kan Dios tlanawatia.

¹¹ 'Mapakikah ikuak fiero kintenewah, kintotojtokaskeh iwa kinwikaltiskeh por nechtlatitah. ¹² Ijkuakó xipakikah porke nonkiseliskeh se weyi tlatliokólili kan ilwikak. Ijkó noiwa okintlaijyowiltijkeh n profetas non yonenkeh ikuak nomejwah ayamó ononkatkah.

*Nistatl iwa n tláwili
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)*

¹³ 'Nomejwah yononmochijkeh istatl itech nin tlaltípkaktli. Pero tla n istatl ayakmó tlapuyeya, ¿tlan ika tlapuyeyas? Mach ok kuali, sa kitepewah kala iwa nochteh kitlajtlaksah.

¹⁴ 'Nomejwah non tláwilteh itech nin tlaltípkaktli. Amo weletis motlaatis se altepetl non kajki ipan se tepetl. ¹⁵ Amaka kimilintia se kandil iwa kitlaatis itlampa se kajo, yej kitlalia tlakpak para makintlawili nochteh non kateh ijtk kali. ¹⁶ Ijkó noiwa, nomejwah xikintlawilikah n tlakah para makitakah nomejwah nonkichiwah tlan kuali, ijkó n tlakah kitaskeh tlan kuali nonkichiwah. Ijkó yejwah kiweyijkachiwaskeh Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak.

Jesús kitemachtia itlanawatil Moisés

¹⁷ 'Amo xikmolikah oniwala onikpojpoloko n tlanawatílistli noso intlajkuilol n profetas. Amo oniwala onikimpojpoloko, yej oniwala para mamochiwa tlan kijtoa. ¹⁸ De milajka nomechilia, n ilwikak iwan tlaltípkaktli pojpoliwaskeh, pero nochí tlan ikuilitok, maya tlan okachi tsjtsikitsi, saman mochiwas. ¹⁹ Yika, akin amo kintlakita seme de ninteh tlanawátilteh, maya amo okachi ipati, iwa ijkó kitemachtia, non tlakatl kitaskeh kemi se non amo okachi ipati kan Dios tlanawatia. Pero tla aka kintlakitas nochteh n tlanawátilteh iwa kinmachtis oksikimeh makintlakitakah, yetos weyi kan Dios tlanawatia. ²⁰ Ne nomechilia, tla amo nonkichiwah tlan Dios kineki, amo nonkalakiskeh ilwikak kan Dios tlanawatia. Moneki nonkiyekchiwaskeh nochí ni, iwa amo tlan okitemachtijkeh n fariseos iwa non kitemachtiah intlanawatil.

*Jesús tlamachtia ikuak se kualani
(Lc. 12:57-59)*

²¹ 'Xikilnamikikah yowejka Moisés okinmiliyah nomotatawah: "Amo xitemiki, porke akin temiktis trato kitlajtlakolmakaskeh." ²² Ne nomechilia: Nochi akin kikualankaita se ikni, moneki makitlajtlakoltikah. Iwa akin kilia ikni amo kipia ikuatetex, kitlajtlakolmakaskeh kan Sanedrín.* Noiwa akin kinotsa ikni tikuatlapolojtok, yas miktla ijtik tletl.

²³ 'Noiwa, tla ya tio tiktemakati motlamanal itech artal iwa tikilnamiki amo timowika iwan mokni, ²⁴ ompa xikkawa motlamanal iyakapa n artal iwa achto xio ximotlapo-jpolwiti iwa mokni. Ijkuakó ya weletis tiwalmokopas kan artal iwa tikyektemekas motlamanal.

²⁵ 'Tla aka mitsteilia iwa kijtoa itla tikwikilia, ximoyekkawa íwa, para amo mamit-stemakti imak tekiwa, tlamó n tekiwa tlanawatis mamitsakuakah. ²⁶ De milajka nimitsilia, amo tikisas de ompa asta ijkuak yotiktlaxtla nochi tlan mitstlajtlanilia.

Amo matimomekatikah

²⁷ 'Nomejwah yononkikakeh tlan achto omijto: "Amo xikinpapatla siwameh." ^{Ex. 20:14; Dt. 5:18} ²⁸ Ne nomechilia, nochi tlakatl non kelewiea se siwatl non amo iaxka, kijtosneki yokimomekat itech iyolo.

²⁹ 'Noiwa, tla moixtololo non kajki moyekma mitstoktia xitlajtlakolchiwa, wejka xiktlamotla. Okachi kuali xikpolo itla de mokuerpo, iwa amo nochi mokuerpo makont-lamotlakah miktla. ³⁰ Iwa tla momayekma mitstoktia xitlajtlakolchiwa, xikmotekili iwa wejka xikontlamotla. Okachi kuali xikpolo itla de mokuerpo, iwa amo nochi mokuerpo makontlamotlakah miktla.

Amo matimosiwakajkawakah

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ 'Moisés okijuilo: "Akin mosiwakajkawa, moneki makimaka isiwa se amatl non makichijto kikajkawa isiwa." ^{Dt. 24:1-4} ³² Ne nomechilia: tla se tlakatl kikajkawa isiwa, maya isiwa amo kema omomekati, non tlakatl kitopejtok isiwa mamomekatijtinemi. Iwa akin monamiktia iwa non siwatl, san kimomekatijtok.

Matikchiwakah tlan tiksentralliah

³³ 'Nomejwah yononkikakeh yowejka Dios okinmili nomotatawah: "Tla itla yotiksent-lalili Dios, moneki tikchiwas." ³⁴ Axa Ne nomechilia, amitla xiksentlalikah: nion por ilwikak, porke Dios ompa yayantitok. ³⁵ Nion xiksentlalikah por nin tlaltípkaktli, porke ompa kan Dios kinsewijtok ikxiwah. Nion xiksentlalikah por Jerusalén, porke non altepetl iaxka n Weyi Rey. ³⁶ Nion amo ximotlajtolsentlali por motsonteko, porke amo tiweletis tiktlilewiltis nion tikistayaltis nion se motsonkal. ³⁷ Tla itla nonkichiwaskeh san xikijtokah tla "ejé", "ejé", noso tla "amó", "amó", porke nochi tlan amo milák nonkajxitiliskeh, walewatok itech amokualitlakatl.

Amo matikmokopilikah ijkuak techtoktiah tlan amo kuali

(Lc. 6:29-30)

³⁸ 'Nomejwah yononkikakeh kan Moisés okijuilo: "Tla aka mitskopinilia moixtololo, makikopinilikah ye noiwa. Tla aka tetlantepewa, makitlantepewakah ye noiwa." ^{Ex. 21:23-25; Lv. 24:20} ³⁹ Pero axa Ne nomechilia: Amo xikmokopilikah ijkuak itla amo kuali nomechtoktiah. Yej, tla aka mitsixtlatsinia xikkawili mamitsixtlatsini iojkatia moixko. ⁴⁰ Tla aka mitsteilia para mitskixtilis motlake, xikkawili noiwa mamitskixtili mokoto. ⁴¹ Iwa tla aka mitstoktia xikwikili itlamamal se kilómetro, te xikwikili ome kilómetro. ⁴² Akin mitstlajtlanilis itla, xikmaka. Iwa akin mitstlanewilis itla, xiktlaneti.

* ^{5:22} Sanedrín: nin grupo kemi de 50 tlayakankeh okimajmanayah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo okitlakitayah itlanawatil Moisés.

*Matikintlasojtlakah non techkokoliah
(Lc. 6:27-28, 32-36)*

⁴³ 'Noiwa yononkikakeh tlan yomijto: "Xiktlaosjta non mitstlasojtla, iwa xikkokoli non mitskokolia." ⁴⁴ Pero Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh nomechkokoliah, iwa xiktlajtlanilikah Dios makintiochiwa akimeh nomechtototjtokah. ⁴⁵ Ijkó nomejwah nonyetoskeh ipilwah n Totajtsi Dios non kajki ilwikak. Ye kichiwa makisa n tonati impa non kichiwhah tlan kuali iwa kichiwhah tlan amo kuali. Iwa kualtitlani n kiawitl impa n kualteh tlakah iwa n tlakah non amo kualteh. ⁴⁶ Porke tla nomejwah nonkintlasojtlah sanwel akimeh nomechtlaosjtlah, ¿tlan tlaxtláwili nonkiseliskeh ika noni? N tominooololojkeh noijkó kichiwhah. ⁴⁷ Iwa tla san nonkintlapaloah nomokniwhah, ¿amo nonkichiwhah tlan oksikimeh kichiwhah? Non amo kixmatih Dios, noijkó kichiwhah. ⁴⁸ Nomejwah xiyetokah non milajkameh, ijkó kemi Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak.

6

Kenomi tikchiwaskeh ikuak titetlatliokoliah

¹ Ijkuak nomejwah nonkichiwaskeh itla kuali, amo xiktematiltikah ixpa n tlakah, porke tla ijkó nonkichiwhah, Dios ayakmó nomechmakas nomotlatliokolil kan ilwikak. ² Yika, ikuak itla tikintliokolis n próbesteh, amo xiktematiltijtinemi kemi kichiwhah non kipiah ome imixko. Yejwah kinekih makinmitakah itech sinagogas iwa itech ojtli yejwah milák kitemoah Dios, iwa ijkó kuali matlajtokah de yejwah. Pero de milajka nomechilia, Dios mach ok itla kintliokolis nonteh tlakah. ³ Pero ikuak te itla titetlatliokolis, amaka xiklapowi.* ⁴ Ijkó motlatliokolil yetos san ichtaka, iwa Dios n Teta non kita nochí tlan tikchiwa san ichtaka, Ye mitsmakas motlatliokolil.

*Jesús tlamachtia kenomi timotiotsajtsiliskeh
(Lc. 11:2-4)*

⁵ Ijkuak nomejwah nonmotiotsajtsiliskeh, amo xikchiwakah tlan kichiwhah n íxkopteh, yejwah kiwilitah makinmitakah ikuak motiotsajtsiliah. Yika motiotsajtsiliah moke-tokeh itech sinagogas iwa itech ojmeh kan panoah miakeh tokniwhah. Kuali xikmatikah, san ijkó kipiaskeh intlatliokolil. ⁶ Ijkuak timotiotsajtsilis, xikchiwa moselti. Xikalaki mocha, ximokaltsakua iwa ompa ximotlapowi san ichtaka iwa n Dios Motajtsi, iwa Ye mitsmakas tlan titkajtlanilis san ichtaka.

⁷ Iwa ikuak nonmotiotsajtsiliskeh, amo san ompa xikopatilijtokah nomotlajtol kemi kichiwhah non amo kixmatih Dios, yejwah kimoliah tla san ompa kojpatilijtoskeh intlajtol, Dios okachi kinkakis. ⁸ Nomejwah amo xikchiwakah kemi yejwah kichiwhah, porke Totajtsi Dios ya kimatok tlan nomechpoloa achto de nonkitlajtlaniliskeh. ⁹ Yika, nomejwah ijkí moneki ximotiotsajtsilikah:

Totajtsi Dios non timoitstika ilwikak,
nochipa makiyektenewakah motoka.

¹⁰ Xiwalmuika xitlanawatiki,
mamochiwa tlan Tejwatsi tikmonekiltia itech nin tlaltíkpaktli,
ijkó kemi mochiwa kan ilwikak.

¹¹ Techmaka nochí tonati tlan tkmomajsewiskeh.

¹² Techintlapojpolwili totlajtlakolwah,
ijkó kemi tejwah noiwa tikintlapojpolwiah akimeh techtoktiah tlan amo kuali.

¹³ Amo xiktekawili matechyoltilana n tlajtlácoli,
yej techmakixti imak n amokualtlakatl.

* ^{6:3} N griego kijtoa: Amo makimati moopochma tlan kichiwa momayekma.

¹⁴ Tla nomejwah nonkintlapojpolwiah non nomechtoktiah tlan amo kuali, Nomotajtsi non kajki ilwikak noiva nomechtlapojpolwis. ¹⁵ Pero tla amo nonkintlapojpolwiah n tlakah, noiva Nomotajtsi amo nomechtlapojpolwis.

Jesús tlamachtia keniki se mosawas

¹⁶ Ijkuak nomejwah nonmosawaskeh, amo xiiknotlachiakah kemi kichiwah non íxkopteh. Yejwah iknotlachiah san para makinmitakah mosaujtokeh. Ne nomechilia, sanwel noni yetos intlatliokolil. ¹⁷ Yika, ijkuak te timosawas, ximotejtema iwa ximixami, ¹⁸ para amaka makimati kox timosaujtok. Sanwel Dios Motajtsi, Akin kimati nochi tlan se kitlatijtok itech iyolo, Ye kimati timosaujtok iwa mitsmakas motlatliokolil.

Tlan milák ipati

(Lc. 12:33-34)

¹⁹ Amo xikoololokah miak tomi itech nin tlaltípkaktli kan tlakuakualoa iwa tlapoxkawi, iwa n ichtekeh techankalakih iwa tetlachtekiah. ²⁰ Yej xikoololokah itech ilwikak tlan milák ipati. Ompa amo weletis kuakualos iwa amo poxkawi, nion ichtekeh weleti kalakih. ²¹ Kan kajki tlan momejwah nonkimoliah ipati, ompa kajki nomoyolo.

Toixtololowah kitlawiliah tokuerpo

(Lc. 11:34-36)

²² Nomoixtololowah kateh kemi se tláwili non kitlawiliah nomokuerpo. Yika, tla nomoixtololowah chipawatokeh, kuali kitlawilijtoskeh nochi nomokuerpo. *Job 31:1*

²³ Pero tla nomoixtololowah tlajtlakolchiwah, nochi nomokuerpo kajki kan tleyua. Iwa tla motlawil ayakmó tlawia, kijtosneki nonkateh kan sentleyua, jsaikpanoa tliliktit yetos non sentleyuálistli nomotech!

Amo matikimpiakah ome toteko

(Lc. 16:13)

²⁴ Amaka tlakatl weletis kintekitilis ome inteko, porke se kitlawelitas iwa non ok se kitlasoijtas, noso se kitlakitas iwa non ok se mach kitlakitas. Amaka weletis kimopantis Dios tla satlawel momijmiktia para kitlawelpias tomi.

Dios kinmokuitlawia ipilwah

(Lc. 12:22-31)

²⁵ Yika nomechilia: Amo ximotekipachokah por tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan nonkoniskeh para ika nonyolitoskeh, noso tlan nonkonakiskeh. ¿Amo okachi ipati nomoyolilis ke nomotlakual, iwa amo okachi ipati nomokuerpo ke nomotlakeh?

²⁶ Xikinmitakah n totomeh non patlantinemih, yejwah amo tookah nion pixkah, iwa nion amitla kitlaatiah. Iwa Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak kintlakualtia. ¡Iwa nomejwah okachi nomopati ke n totomeh! ²⁷ ¿Tla aka de nomejwah satlawel motekipachoa, yolitos ok se tonati?

²⁸ ¿Iwa tleka nomejwah saikpanoa nonmotekipachoah por nomotlakeh? Xikinmitakah kenomi moskaltiah n xochimeh, yejwah amo tekitih iwa nion motlajtsomiah.

²⁹ Iwa Ne nomechilia nion rey Salomón non saikpanoa omoyektlakentiaya, owéletki omotlakenti kemi ninteh xochimeh. ³⁰ Iwa tla Dios ijkó kitlakentia se xochitl non axa selistik tlajtlala iwa mostla kichichinoah ijtik tletl, ¡okachi miak kichiwas por nomejwah akimeh nonkipiah achitsi tlaneltokálistli! ³¹ Yika, amo ximotekipachokah nion xikmolikah: “¿Tlan tikmomajsewiskeh? noso ¿tlan tikoniskeh? noso ¿tlan tikonakiskeh?”

³² Porke nochteh non amo kixmatih Dios kitemolijinemih kenomi kipiaskeh nochi ni, pero nomejwah nonkipiah se Nomotajtsi non kajki ilwikak, iwa Ye ya kimatok tlan nomechpoloa. ³³ Nomejwah moneki achto xikchiwakah tlan Dios nomechnawatia iwa xikchiwakah tlan Ye kimonekiltia. Iwa ijkó Dios nomechmakas nochi tlan nomechpolos. ³⁴ Yika, amo ximotekipachokah kenomi nontlanexiliskeh, porke mostla

ok se welta nonmotekipachoskeh. Nochi tonati saman yetos itla tlan ika weletis nonmotekipachoskeh.

7

Amo xitepojpoakah (Lc. 6:37-38, 41-42)

¹ Amo xikimpojpoakah oksikimeh, ijkó noiwa amo manomechpojpoakah nomejwah.
² Porke ijkó kemi nomejwah nonkimpojpoaskeh oksikimeh, ijkó nomechpojpoaskeh. Iwa ijkó kemi nomejwah nontlatamachiwah, noiwa ijkó nomechtamachiwaskeh.
³ ¿Tleka tikitilia n tlajsoltsintli non kajki ijtek iixtololo mokni, iwa amo tikita n tláksontli non kajki ijtek moixtololo? ⁴ ¡Kenikki weleti tikilia mokni: "Techkawili manimitskixtili n tlajsoltsintli non tikpixtok ijtek moixtololo," iwa te ok tikpixtok se tláksontli ijtek moixtololo! ⁵ ¡Íxkoptli! Achto xikmokixtili n tláksontli non tikpixtok ijtek moixtololo, iwa ijkó weletis tiyektlachias iwa weletis tikkixtilis n tlajsoltsintli non kipixtok mokni ijtek iixtololo.

⁶ Tlan tiochitok iwa chipawak, amo xikinmakakah n chichimeh, amo kichiwa onewaskeh nomopah iwa nomechkuajkuaskeh. Nion xikinmakakah n koskameh patiojkeh n pitsomeh porke san kintlajtlaksaskeh.

Xiktlajtlanilikah Dios tlan nomechpoloa iwa Ye nomechmakas (Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷ Xiktlajtlanikah tlan nomechpoloa iwa nomechmakaskeh. Xiktemokah tlan nomechpoloa iwa nonkajsiskeh, xitenotsakah kan kaltentli iwa nomechtlatlapoliskeh.
⁸ Yika, akin itla kitlajtlani, kiselia. Iwa akin itla kitemoa, kajsi. Iwa akin tenotsa kan kaltentli, kitlatlapolah.

⁹ ¿Akin tlakatl weletis kimakas ikone se tetl ikuak kitlajtlanilis se paj? ¹⁰ Noso, ¿weletis kimakas se koatl ikuak kitlajtlanilis se michi? ¹¹ Maya nomejwah amo nonkualteh, nonweleti nonkinmakah nomopilwah tlan kuali, ¡okachi Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak, weletis nomechmakas tlan kuali tla nonkitlajtlaniliskeh!

¹² Xikchiwakah iwan oksikimeh ijkó kemi nomejwah nonkinekih makichiwakah nomowah, ye tlan moneki xikchiwakah. Ye ni itlanawatil Moisés iwa nochi tlan okijuilojkeh n profetas.

N kaltentli non tsopijtik (Lc. 13:24)

¹³ Xikalakikah kan ik kaltentli non tsopijtik, porke patlawak n kaltentli iwa kuyawak n ojtli non tewika kan moixpoloah, iwa miakeh ik ompa yajtokeh. ¹⁴ Pero n kaltentli iwa n ojtli non tewika kan nochipa se yolitos, saikpanoa tsopijtik iwa san sikimeh kajsi non ojtli.

Se kuawitl moixmati ika tlan kitlakiltia (Lc. 6:43-44)

¹⁵ Ximotlachilikah inmak nekateh tiotlajtolteh tekajkayajkeh, non motlakentiah kemi yetoskiah ichkameh, pero ik inmijtik kokoyomeh tekuanimeh. ¹⁶ Nomejwah weletis nonkinmixmatiskeh ika tlan kichiwah, porke amo motekih uvas itech witsmeh, nion se tlátsmoli weleti kitemakas igos. ¹⁷ Ijkó kiné, nochi kuali kuawitl, kitemaka kuali itlakilo, iwa n kuawitl non ayakmó kuali, amo kuali itlakilo kitemaka. ¹⁸ Se kuali kuawitl amo weletis kitemakas amo kuali itlakilo, iwa se kuawitl non ya palantok amo weletis kitemakas kuali itlakilo. ¹⁹ Nochi kuawitl non amo kitemaka kuali itlakilo, motsojtson-teki iwa se kitlamotla ijtek tletl. ²⁰ Yika nomejwah weletis nonkinmixmatiskeh ika tlan kitlakiltiah.

*Amo nochteh kalakiskeh kan Dios tlanawatia
(Lc. 13:25-27)*

²¹'Amo nochteh akimeh nechiliah: "¡Noteko, Noteko!", kalakiskeh kan Dios tlanawatia. Sanwel akimeh kichiwah tlan kimonekiltia Notajtsi non kajki ilwikak. ²² Itech neká tonati, miakeh nechiliskeh: "¡Noteko, Noteko!, tejwah otitetlapowijkeh ika Motoka iwa ika Motoka otikinkixtjkeh espíritus amokualteh, noiva ika Motoka otikinchijkeh miakeh milagros." ²³ Ijkuakó Ne nikinmilis: "¡Ayik onomechixma! ¡Ik nepa xiwiah, tlajtlakolchijkeh!"

*Ome tlakah non okichijchijkeh inkal
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)*

²⁴ Ijkó kiné, akin nechkaki iwa nechtlakita, ye kemi se tlakatl non kipia kuali itlalnamikilis, iwa okichijchi ikal itech tetl. ²⁵ Owala chikawak kiawitl, iwa opé motleloa miak atl iwa se ejekatl temohti omotlawitekia ipan non kali, pero amo owetski, porke kuali otlakxilitoka itech tetl. ²⁶ Iwa akin nechkaki iwa amo nechtlakita, ye kemi se tlakatl amo ixtlamati iwa okichijchi ikal san itech xali. ²⁷ Owala chikawak kiawitl, iwa opé motleloa miak atl iwa se ejekatl temohti omotlawitekia ipan non kali, iwa non kali owetski iwa nochi opojpoliwik.

²⁸ Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, n tlakah san omotlajtlachialtjkeh kenomi ok-inmachtiaya. ²⁹ Porke itlajtol n Jesús otlanawatiaya de milajka, iwa amo kemi non kitemachtiah intlanawatil.

8

*Jesús okipajti se tlakatl non okipiaya lepra
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)*

¹ Ijkuak Jesús otemok de kan tepetl, miakeh tlakah oyajkeh íwa. ² Ijkuakó se tlakatl non okipiaya lepra owalmijkuani inawak Jesús, omotlankuaketski iwa okili:

—Noteko, tla tikmonekiltia, techchipawa.

³ Jesús okitlali ima ipan non kókoxki iwa okili:

—Nikmonekiltia. ¡Ximochipawa!

Ijkuak Jesús ijkó okijto, owalpajtik n kókoxki de ikokolis. ⁴ Jesús okili:

—Xikkaki, amaka xikmatilti, sanwel xio kan tiópixki, iwa xiktemaka motlatliokolil kemi kijtoa itlanawatil Moisés, para ijkó makimatikah yotimochipa de mokokolis.

*Jesús kipajtia itlákau se kapita romano
(Lc. 7:1-10)*

⁵ Ijkuak Jesús okalak kan altepetl de Capernaúm, ompa owalmijkuani se kapita romano, ⁶ iwa okili:

—Noteko, se notlakewal sa wetok nocha, yotitikak iwa kualo nochi ikuerpo.

⁷ Jesús okinankili:

—Nias nikpajtiti.

⁸ N kapita okinankili:

—Tejwatsi, ne amitla nopati kemi para tikalakis nocha. Sanwel xikijto, "mapajti," iwa notlakewal walpajtis. ⁹ Porke ne noiwa nikpia akin nechnawatia, iwa ne noiwa nikinnawatia sikimeh soldadojteh. Iwa tla aka niknawatia mawia, yawi. Iwa tla ok se niknawatia mawiki, wits. Noiwa tla se notlakewal niknawatia makichiwa itla, kichiwa.

¹⁰ Ijkuak Jesús okikak tlan okili n kapita, omotlajtlachialti iwa okinmili non íwa oyayah:

—De milajka nomechilia, amo nikkajsitika nion se tlakatl itech nochi n tlali de Israel, non satlawel manechneltoka kemi nin tlakatl nechneltoka. ¹¹ Ne nomechilia miakeh walewaskeh de kan ik kisa tonati iwa de kan ik kalaki tonati, iwa motlamajsewiskeh iwan Abraham, Isaac iwa Jacob ompa ilwikak kan Dios tlanawatia. ¹² Pero n tepilwah

non ompa moneki yetoskiah, kinkixtiskeh kala kan sentleyua, iwa ompa chokaskeh iwa tlannetsoniskeh.

¹³ Ijkuakó Jesús okili n kapita:

—Ximokopa mocha, iwa mamochiwa kemi otikneltokak.

Iwa non ora itlakewal n kapita owalpajtik.

Jesús kipajtia imona n Pedro

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴ Jesús oyá icha n Pedro, iwa ompa okajsito imona n Pedro wetok ika miak totonik.

¹⁵ Jesús okimakitski, iwa n totonik okiski. San nima n siwatl omej iwa opé kitekichiwilia.

Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶ Ijkuak otleyuak, okwalinwikilijkeh n Jesús miakeh non okimpiayah espíritus amokualteh. Iwa ika itlajtol okinkixti n espíritus amokualteh iwa okimpajti nochteh non omokokoayah. ¹⁷ Ijkó otlamochi tlan okijuilo n tiotlajto Isaías, ijkuak okijo: “Ye otechpajti de nochí tokokolis iwa de nochí tlan otechkokoaya.” *Is. 53:4*

Non kinekih nemiskeh iwan Jesús

(Lc. 9:57-62)

¹⁸ Ijkuak Jesús okitak miakeh tlakah okiyawalojtokah, okinnawati itlamachtijkawah makikojchalwikah n lago. ¹⁹ Pero se tlamachti omikuani ixpa Jesús iwa okili:

—Tlamachti, nias mowa san kan ik tejwatsi tias.

²⁰ Jesús okinankili:

—N ostomeh mochantiah ijtit inkuyok, iwa n totomeh kipiah intepajsol, pero Ne Non onimochi ni tlakatl amo nikpia kan nimosewis.

²¹ Iwa seme de itlamachtijkawah okili:

—Noteko, achto techonkawili maniktooka nota.

²² Pero Jesús okili:

—Xiwiki nowa, iwa xikinkawa non miktokeh makintookakah inmikenwah.

Jesús kitlakawaltia n ejekatl iwa n atl

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

²³ Jesús iwa itlamachtijkawah otlejkokeh itech barka iwa oyajkeh.

²⁴ San nima owala se ejekatl chikaktik iwa n atl opé motlatlawiteki itech barka iwa opé atemi. Pero Jesús okochtoka.

²⁵ Ijkuakó itlamachtijkawah okijxitoh, iwa okilijkeh:

—¡Toteko, techmakixti! ¡Tiapolak tokeh!

²⁶ Ye okinmili:

—¿Tleka nonmomojtiah? ¡Wel achitsi nomotlaneltokalis!

Jesús owalmóketski iwa okitlakawalti n ejekatl iwa n atl, iwa san owaltlamoka.

²⁷ Omotlajtlachialtijkeh iwa okijtoayah:

—¡Akí nin tlakatl, porke asta n ejekatl iwa n atl kitlakitah!

Jesús kimpajtia ome tlakah non okimpiayah espíritus amokualteh

(Mr. 5:1-20, Lc. 8:26-39)

²⁸ Jesús okalakito inakastla n lago, itech tlalmeh de gadarenos. Ome tlakah non okimpiayah demóniojteh owalkiskeh kan ik tooktokeh non yomikeh iwa okinamikikoh. Yejwah saikpanoa otemomojtiyah, yika amaka opanoaya itech neká ojli. ²⁹ Iwa opé tsajtsih:

—¿Tlan tikneki towah Jesús Tekone de Dios? ¿Otiwala otechtlaijyowiltiko maya ayamó walajsi n iksemi tonati?

³⁰ Ik ompa okintlakualtijtokah sikimeh pitsomeh. ³¹ Iwa n espíritus amokualteh okitlatlautijkeh n Jesús:

—Tla techkixtis, techtitlani inmijtik pitsomeh.

³² Ijkuakó Jesú斯 okinmili:

—Xiwiah.

N espíritus amokualteh okiskeh iwa okalakeh inmijtik nekateh pitsomeh. Iwa n pitsomeh omokajkawatoh ijtek atl iwa omijmikeh.

³³ Non okintlakualtijtokah n pitsomeh ocholojkeh, iwa ijkuak okalakitoh kan altepetl opé tetlapowiah de nochí tlan otlamochi, iwa nekateh ome tlakah non okimpiayah espíritus amo kualteh. ³⁴ Ijkuakó nochteh n tlakah de Gadara okitatoh n Jesú斯, iwa ijkuak okitakeh, okitlatlautijkeh makinkajtewa intlalwah.

9

Jesú斯 kipajtia se tlakatl non oikximijmiktoka (Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Ijkuakó Jesú斯 otlejkok itech se barka iwa okikojchalwi n lago, iwa owalmókopki kan altepetl de Capernaúm kan Ye ochantitoka. ² Sikimeh tlakah okiwalikiliayah se tlakatl n Jesú斯. Ye owetotiwalaya ipan ikochpetl porke oikximijmiktoka. Ijkuak Jesú斯 okimitak keniji otlaneltokayah nonteh tlakah, okili n kókoxki:

—Ximoyolchikawa nokone, motlajtlakolwah ya tlapojojpolwitokeh.

³ Ijkuakó sikimeh non kitemachtiah itlanawatil Moisés okimolijkeh: “Kixpanawia Dios ika tlan okijo. Ye tlajtoa kemi yetoskia Dios.” ⁴ Jesú斯 okimatia tlan okimoliayah itech inyolo, yika okinmili:

—¿Tleka nonkimoliah tlan amo kuali itech nomoyolo? ⁵ ¿Tlan okachi amo owi se kijtos: “Motlajtlakolwah ya tlapojojpolwitokeh”, noso: “Ximewa iwa xinejnemi”? ⁶ Pero xikmatikah, Ne Non onimochi ni tlakatl, nikpia tekiwajyotl itech nin tlaltíkpaktli para nikintlapojpolwis intlajtlakolwah n tlakah.

Ijkuakó okili n tlakatl non oikximijmiktoka:

—Ximewa, xikajkokui mopehl iwa xio mocha.

⁷ N kókoxki owalmóketski iwa oyá icha. ⁸ Ijkuak n tlakah okitakeh ya nejnemi n kókoxki, omomojtijkeh iwa opé kiweyijkachiwah Dios, porke okinmák tekiwajyotl n tlakah.

Jesú斯 kinotsa Mateo mayeto itlamachtijkau (Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹ Ijkuak Jesú斯 yokistiaya de Capernaúm, okitak se tlakatl non itoka Mateo. Ye okololoaya impuesto para n tekiwa de Roma. Jesú斯 okili:

—Xiwiki nowa,

Mateo owalmóketski, iwa oyá iwan Jesú斯.

¹⁰ Satepa, Jesú斯 iwa itlamachtijkawah otlakuajtokah icha n Mateo. Miakeh tominooololojkeh iwa oksikimeh tlajtlakolejkeh noiva ompa otlakuajtokah inwah. ¹¹ Ijkuak sikimeh fariseos okitakeh n Jesú斯 otlakuajtoka inwah, okinmilikeh itlamachtijkawah:

—¿Tleka nomotlamachi tlakua iwan tominooololojkeh iwan tlajtlakolejkeh?

¹² Jesú斯 okinkak iwa okinmili:

—Akimeh amo mokokoah mach kinekih se tepajti, yej non mokokoah. ¹³ Xiwiah iwa kuali xikkajsikamatikah tlan kijtosneki itlajkuilol Dios: “Ne nikneki xiteiknomatikah iwa amo techinmiktilikah yolkameh.” ¹⁴ Os. 6:6 Porke amo onikinnotsako n yolchipawakeh, yej n tlajtlakolejkeh para ayakmó matlajtlakolchiwakah.

Kitlajtlaniah n Jesú斯 tleka sikimeh mosawah iwa oksikimeh amó (Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ Ijkuakó itlamachtijkawah n Juan Bautista omikuanikeh inawak Jesú斯 iwa okitlajtlanikeh:

—¿Tleka tejwah iwa n fariseos timosawah iwa motlamachtijkawah, amó?

¹⁵ Jesú斯 okinmili:

—¿Kox weletis moyolkokojtoskeh itlatlalwilwah n novio ikuak ye ok kajki inwah?
Wits tonati ikuak n novio ayakmó yetos inwah, ikuakó mosawaskeh.

¹⁶ Amaka kitlamania se itlake non ya wewe ika se yankuik tsótsoli, porke n yankuik tsótsoli mokototsoa iwa kitsomonia n tlakemtl non ya wewetsi, iwa okachi weyi tsomoni. ¹⁷ Nion amaka kitlalia n yankuik vino itech se kuilambre ya wewetsi, porke tla ijkó nonkichiwah n kuilambre tsomonis. Ikuakó n vino toyawi iwa n kuilambre sa motlamotla. Yika, xiktlalikah n yankuik vino itech se yankuik kuilambre, ijkó san ken ome wejkawaskeh.

*Ichpoch n Jairo iwa n siwatl non okitelkoli itlake n Jesús
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)*

¹⁸ Ikuak Jesús ijkó okinmilijtoka n tlakah, owala se tlayákanki de se sinagoga,* omotlankuaketski ixpa n Jesús, iwa okili:

—Nochpoch tlamitsi omikki, pero tla tejwatsi tiwits nocha iwa tiktlalis moma ipa, moyolitis.

¹⁹ Jesús omóketski, Ye iwa itlamachtijkawah oyajkeh icha non tlayákanki.

²⁰ Ikuakó se siwatl non yokipiaya májtlaktli iwa n ome xiwitl kókoxki ika esmilawálistli, omikuani ik ikuitlapa n Jesús iwa okitempantelkoli itlakeh. ²¹ N siwatl okimoliaya: “Tla san niktempantelkolis itlake, niwalpajtis.” ²² Jesús omókopki, okitak n siwatl iwa okili:

—Ximoyolchikawa nokone, motlaneltokalis omitspajti.

Itech non ora n siwatl opajtik.

²³ Ikuak Jesús okalakito icha n tlayákanki, okinmitak n tlapitskeh, iwa non otetlajpalotoh sa tlawel omopajsolojtokah. ²⁴ Ikuakó Jesús okinmili:

—Xikisakah, nin takotsi amo omikki, san kochtok.

N tlakah san okiwetskakeh n Jesús. ²⁵ Pero ikuak Jesús okinkixti nochteh, okalak iwa okonmakitski n takotsi, iwa ye owalme. ²⁶ Iwa tlan otlamochi omoma itech nekateh tlalmeh.

Jesús kimpajtia ome tlakah non amo tlachiah

²⁷ Ikuak Jesús okistiaya de ompa, ome tlakah non amo tlachiah okitokayah iwa okitsajtsiliyah:

—¡Techiknomati Ikone n rey David!

²⁸ Ikuak Jesús okalak itech kali, nonteh tlakah non amo otlachiayah okajsitoh. Jesús okintlajtlani:

—¿Nonkineltakah weletis nomechpajtis?

Yejwah okilijkeh:

—Ejé Tejwatsi.

²⁹ Ikuakó Jesús okintelkoli inmixtololowah iwa okinmili:

—Mamochiwa ijkó kemi nomejwah nonkineltakah.

³⁰ Iwa yejwah owatlachixkeh. Jesús kuali okinnajnwati:

—Xikkakikah, amaka xikilikah.

³¹ Pero ikuak owalkiskeh, opé sentetl tetlapowiah tlan Jesús okichi inwah.

Jesús kipajtia se tlakatl non amo tlajtoa

³² Ikuak yejwah okistiayah, sikimeh tlakah okwalikilijkeh n Jesús se tlakatl non amo otlajtoaya. Ye okipiaya se espíritu amokuali. ³³ Ikuak Jesús okikixti n espíritu amokuali, n tlakatl owatlajto. N tlakah sa tlawel omotlajtlachialtijkeh iwa okimoliayah:

—Amayik ijkó motikah itech tlali de Israel.

³⁴ Pero n fariseos okijoayah:

—Kinkixtia espíritus amokualteh ika itekiwijyo n amokualitlakatl.

* ^{9:18} Sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojteh nochí sábado

Jesús kinmiknomati n tlakah

³⁵ Jesú斯 onentinemia itech nochteh n wejweyi altepemeh iwa itech altepetsitsinteh iwa okinmachtiaya n tlakah itech insinagogas. Okitematiltiaya n kualtlájtoli, iwa okimpajtia n tlakah de nochi inkokolis iwa inkualolis. ³⁶ Ijkuak Jesú斯 okimitak n tlakah, okimiknomá ken sa tlawel osotlawatokah iwa oyetokah inselti kemi ichkameh non amo kipiah tlajpixki non kinyakanas. ³⁷ Ijkuakó okinmili itlamachtijkawah:

—Onkateh miakeh tlakah non moneki makikakikah notlajtol, pero amo onkateh miakeh tlakah akimeh moneki makitematiltikah notlajtol. Onka miak tekitl para mopixkas, pero amo onkateh miakeh akimeh pixkaskeh. ³⁸ Yika, xiktlajtlanilikh Dios n Tekowa de kan se pixkas, makintitlani miakeh tekitkeh para mapixkakih.

10

Jesús kimpejpena májtlaktli iwa n ome itlamachtijkawah

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

¹ Jesú斯 okínnotski májtlaktli iwa n ome (12) itlamachtijkawah iwa okinmák tekiwajyotl para makinkixtikah espíritus amokualteh iwa para makimpajtikah n tlakah de nochi kokólistli iwa kualólistli. ² Yejwah ninteh intokah n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah. Achto okínnotski n

Simón non noiwa itoka Pedro
iwa ikni Andrés,
Jacobo itelpoch Zebedeo
iwa ikni Juan,

³ Felipe,
Bartolomé,
Tomás,
Mateo n tominooololo,
Jacobo ipiltsi n Alfeo,
Tadeo,

⁴ Simón, non tewa Kananista, iwa
Judas Iscariote non satepa okitemakti n Jesú斯.

Jesús kintitlani itlamachtijkawah

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesú斯 okintítlanki ninteh májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah iwa okinnajnawati:

—Amo xiwiah kan amo judíojteh, nion xikalakikah kan altepemeh de Samaria.

⁶ Sanwel xikintemojtiwiah n tlakah de Israel non moixpolojtinemih kemi ichkameh.

⁷ Xiwiah, iwa xikinmatiltijtiwiah yoajsiko n tonati ijkuak Dios pewas nomechnawatis.

⁸ Xikimpajtikah n kokoxkeh, xikinyolitikah non yomikkeh, xikinchipawakah akimeh kipiah lepra, iwa xikinkixtikah espíritus amokualteh. San ijki ononkiselijkeh, san ijki xiktemakakah.

⁹ Amo xikwikakah tomi, ¹⁰ nion nomotlaxkal. Sanwel se nomotlakeh xikwikakah. Amo xikinwikakah oksikimeh nomokakkua, nion nomobasto, porke akin tekiti kimotlanilia itlakual.

¹¹ Ijkuak nonkalakitiweh itech se weyi altepetl noso altepetsintli, xiktemakah aka kuali tlakatl non manomechyekseli icha. Ompa ximokalotijtokah asta ijkuak nonyaskeh ok se altepetl. ¹² Iwa ijkuak nonkalakiskeh itech se kali, xontetlajpalokah. ¹³ Tla n chanejkeh nomechyekseliah, kiseliskeh nomoyolsewilis, pero tla amo nomechyekseliah, nomoyolsewilis mokopas nomowah. ¹⁴ Iwa tla amo nomechseliah nion kikakih nomotlajtol, xikisakah de non kali noso de non altepetl iwa ximoikxitsetselokah. ¹⁵ De milajka nomechilia, itech iksemi tonati, Dios okachi kitlaijyowiltis non altepetl ke non ochantitokah itech altepemeh de Sodoma iwa Gomorra.

*Non kineltokah Dios kintlawelitah
(Mr. 13:9-13; Lc. 21:12-19)*

¹⁶ 'jTechkakikah! Ne nomechtitlani kemi ichkameh intsalko kokoyomeh. Kuali xijsatokah kemi koameh pero noiwa xiyetokah non yolyamankeh kemi palomajtsitsinteh. ¹⁷ Kuali ximotlachilikah, porke n tlakah nomechtemaktiskeh inmak tekiwajkeh, iwa nomechtsonwitekiskeh kan sinagogas. ¹⁸ Por non nechneltokah, nomechkawatiweh ixpa n wejweyi tekiwajkeh iwan wejweyi tlanawatijkeh. Ijkó nomejwah nonkitetlapowiskeh notlajtol inmixpah, iwa inmixpa non amo judíojteh. ¹⁹ Pero ikuak nomechtemakaskeh inmak tekiwajkeh, amo ximotekipachokah tlan nontlajtoskeh noso tlan nonkijtoskeh. Porke itech non ora Dios momechilis tlan nonkijtoskeh. ²⁰ Amo nomejwah nontlajtoskeh, yej Iespíritu Nomotajtsi akin tlajtos nomotech.

²¹ 'N teikni kitemaktis ikni makimiktikah, iwa n teta kitemaktis ikone makimiktikah. N tepilwah kinmixnamikiskeh intajwah iwa kitemaktiskeh makinmiktikah. ²² Nochteh nomechkokoliskeh por nonkitematiltiah Notoka, pero akin kixikos nochi, Dios kimakixtis. ²³ Ikuak nomechtotojtokaskeh itech se altepetl, xicholokah iwa xiwiah kan ok se. De milajka nomechilia: mach tlamic nonpapanotinemiskeh itech nochteh n altepemeh de Israel, porke achto nikalakiki Ne Non onimochi ni tlakatl.

²⁴ 'Se momachti amo kixpanawia itlamachti iwa se tlakewali amo kixpanawia iteko. ²⁵ Se momachti yolpaki ikuak motlami kemi itemachti, iwa n tlakewali kemi iteko. Tla itech se kali, n teta kitokayotiah beelzebú, jnoiwa ichantlakawah ijkó kinnotsaskeh!

*Akin moneki tikmawiliskeh
(Lc. 12:2-9)*

²⁶ 'Yika, amo xikinmawilikah n tlakah. Porke nochi tlan tlatitok satepa nesis, iwa nochi tlan amo momati saman momatis. ²⁷ Tlan nomechilia de yuak, nomejwah xiktematiltikah ikuak tlanestok. Iwa tlan Ne nomechilia ichtaka, xiktematiltikah chikawak. ²⁸ Amo xikinmawilikah akimeh weletis nomechmiktiskeh, porke maya manomechmiktikah, mach weletis kixpoloskeh nomoalma. Yej xikiimakajsikah Dios Akin weletis kixpolos nomokuerpo iwa nomoalma kan mikta.

²⁹ 'Omeh tototsitsinteh monamakah ika se tomi, pero nion se de yejwah weleti wetsi ixko tlali tla Totajtsi Dios amo kitekawilia. ³⁰ Noiwa Dios kuali kimatok kech tsónkali nonkipiah itech nomotsonteko. ³¹ Yika, amo ximomojtikah, porke nomejwah okachi nomopatih ke miakeh tototsitsinteh.

*Moneki se matlajto de Cristo teixpa
(Lc. 12:8-9)*

³² 'Tla aka kijtos inmixpa n tlakah, Ne Iteko, Ne noiwa nikijtos ye noaxka ixpa n Notajtsi non kajki ilwikak. ³³ Iwa tla aka kijtos teixpa, amo nechixmati, Ne noiwa nikijtos ixpan Notajtsi non kajki ilwikak amo nikixmati.

*N tlakah moxexeloskeh por Cristo Jesúis
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)*

³⁴ 'Amo xikmolikah Ne onikwalík yolsewílistli. Amó, yej Ne onikwalík tlanetewili. ³⁵ Ne oniwala para n tepiltsi kixnamikis ita, n teichpoch kixnamikis ina, iwa n montli kixnamikis imona. ³⁶ Nomokokolikniwah yetoskeh non chanchiwah nomowah. *Miq. 7:6*

³⁷ 'Akin kitlasojtla ita noso ina okachi ke Ne, amo makimoli nika íwa. Iwa akin kitlasojtla ipiltsi noso ichpoch okachi ke Ne, amo makimoli nika íwa. ³⁸ Iwa akin amo kinekis kiselis tlaijyowílistli itech inemilis iwa amo kinekis nowan yas,* mach keman yetos noaxka. ³⁹ Akin kimalwia inemilis kixpolos, pero akin kipolos inemilis por nechneltoka, kajsis n milájka nemílistli.

* **10:38** N griego kijtoa: Xikonana mokrus iwa xiwiki nowa.

*Itlatliokólilteh
(Mr. 9:41)*

⁴⁰ 'Akin nomejwah nomechselia, Ne nechselia, iwa akin Ne nechselia, noiwa kiselia Akin onechaltílanki. ⁴¹ Akin kiselia se tiotlajto, kiselis itlatliokolil kemi non kiselia n tiotlajto. Iwa akin kiselia se tlakatl non kichiwa tlan Dios kineki, kiselis itlatliokolil kemi ye. ⁴² Iwa akin kitliokolis maya san siki atl, seme de ninteh notlamachtijkawah tsitsikitikeh, de milajka nomechilia amo kipolos itlatliokolil.

11

*Juan Bautista kintitlani ome itlamachtijkawah kan Jesús
(Lc. 7:18-35)*

¹ Ijkuak Jesús yokinnajnawati tlan kichiwaskiah n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah, oyajki de ompa. Iwa kan okalakito opé tetlapowia de itlajtol Dios itech nonteh altepemeh. ² Ijkuak Juan otsaktoka, okima tlan okichiwaya n Cristo iwa okintílanki ome itlamachtijkawah. ³ Iwa okitlajtlanitoh:

—¿Tejwatsi non tiwalaskia, noso tikchiaskeh ok se?

⁴ Jesús otlanankili:

—Xiwiah iwa xikilikah n Juan nochí tlan nonkitah iwa nonkikakih. ⁵ Xikilikah, non amo tlachiah ya tlachiah,
n koxomeh, ya kuali nejnemih
iwa non okipiayah lepra, yochipawakeh.
Non amo otlakakiah, ya tlakakih,
non omikkeh, yomoyolitijkeh,
iwa n próbesteh kinmatiltiah n kualitlátoli de Dios.

⁶ Miak pakílistli kipias non kimawistetepewa por Ne.

⁷ Ijkuak itlamachtijkawah n Juan oyajkeh, Jesús okintlapowi de Juan non ompa okatkah, iwa okinmili:

—¿Tlan ononkitatoh kan amaka chanti? ¿Se akatl non kolinia n ejekatl? ⁸ ¿Tlan para ononyajkeh? ¿Ononkitatoh se tlakatl non okonakiaya itlake non kuali? Nomejwah kuali nonkimatokeh, n tlakah non konakiah kuali intlakeh kateh incha n reyes. ⁹ Pero ¿tleka ononkiskeh? ¿Ononkitatoh se tiotlajto? Milák, ye okachi weyi ke se tiotlajto. ¹⁰ Itlajkuilol Dios tlajtoa de Juan ijkuak kijtoa:

Ne niktitlani notlatematilti sa matlayakana,
para mamitsmajmanili n ojtli.

Mal. 3:1

¹¹ De milajka nomechilia asta axa itech nin tlaltíkpaktli amo onka ok se tlakatl kemi Juan Bautista. Pero non okachi tsjtsikitsi non kajki ilwikak kan Dios tlanawatia, ye okachi weyi ke Juan.

¹² Ijkuak owala Juan Bautista iwa asta axa, itlajtol Dios chikawak nejnentok itech nin tlali. Iwa non okachi mochijchikawah yejwah kalakih kan Dios tlanawatia. ¹³ Nochtek n profetas iwa itlajkuilol Dios otlajtojkeh de Juan. ¹⁴ Iwa tla nonkinekih nonkineltokaskeh, Juan ye n profeta Elías non walaskia.

Mal.

4:5

¹⁵ 'Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

¹⁶ 'Nomejwah axa nonnemih kemi n pípilteh non motlaliah iwa nonmawiltiah tiánkistli, iwa kintsajtsiliah oksikimeh, ¹⁷ iwa kinmiliah: "Otomechtlapichilijkeh iwa amo ononmijtotijkeh. Otomechtakuikilijkeh se tlakuikali teyolkoko iwa amo ononchokakeh." ¹⁸ Porke owala Juan, non amo otlakuaya nion okonia vino, iwa nomejwah ononkijtojkeh kipia se espíritu amokuali. ¹⁹ Otlanki Ne oniwala Non onimochi ni tlakatl. Ne nitlakua iwa nikoni vino iwa nomejwah nonkijtoah tlawel niápistli iwa

nitláwanki. Noiwa nonkijtoah nimowika iwan tlajtlakolejkeh iwa n tominoololojkeh. Pero ixtlamatilis Dios moixmati ika tlan kichiwah ipilwah akimeh kitlakitah.

iNon miálmaste!

(Lc. 10:13-15)

²⁰ Ijkuakó Jesús opé kinmajwa n tlakah non ochantitokah itech altepemeh kan okinchi miakeh milagros. Porke n tlakah non ompa ochantitokah mach omoyolpatlayah inawak Dios.

²¹ —¡Miálmaste! tlakah de altepetl de Corazín! ¡Nonpróbesteh tlakah de Betsaida! Tla n milagros non omochijkeh nomonawak mochiwaskiah itech altepemeh de Tiro iwa Sidón, yowejka moyolpatlaskiah, iwa nonmotlakentiskiah ika nomotlakeh wapaktik iwa nonmokuatlekonekwiskiah. ²² Pero ijkuak ajsiki n iksemi tonati ijkuak Dios kintlajtlakoltis, nomejwah tlakah de Corazín iwa Betsaida, okachi nontlaijyowiskeh ke non de Tiro iwa Sidón. ²³ Iwa nomejwah tlakah de Capernaúm, ¿non kimoliah nonyaskeh ilwikak? ¡Sanenka! Nomejwah nonyaskeh miktla. Porke tla kan altepetl de Sodoma mochiwaskiah n milagros non omochijkeh nomonawak, non weyi altepetl asta axa yetoskia. ²⁴ Pero Ne nomechilia, ijkuak kalakiki n iksemi tonati ijkuak Dios kintlaijyowiltis, nomejwah tlakah de Capernaúm okachi nomechtlaijyowiltiskeh ke n tlakah de Sodoma.

Xiwikh nonawak iwa ximosewikh

(Lc. 10:21-22)

²⁵ Non tonati, Jesús okijo:

—Tlasojkamati miak Notajtsi, Tejwatsi Ti Tekowa de ilwikak iwa de nin tlaltíkpaktli, porke nochi ni otikintlaatili n ixtlamatkeh iwan teajsikamatkeh iwa otikinnextili non tsitsikitikeh. ²⁶ Ijkó Notajtsi, ijkó Tejwatsi satlawel omitspakti.

²⁷ 'Notajtsi yonechmaktili maniknawati nochi tlan onka. Amaka nechixmati kemi Ikone Dios, sanwel Notajtsi. Nion amaka kixmati Notajtsi, sanwel Ne iwa nekateh tlakah akimeh Ne niknekis makixmatikah. ²⁸ Xiwikh nonawak nonnochteh akimeh tekith chikawak iwa yononsotlawakeh, iwa Ne nomechsewis. ²⁹ Xikwikakah notlamamal, iwa xikchiwakah tlan Ne nikchiwa, porke Ne niyolyámanki iwa niteiknoma. Iwa nonkajsiskeh yolsewlistli itech nomoyolo. ³⁰ Porke n tekiti non Ne nikneki xikchiwakah amo owi se kitlakitas, iwa tlan Ne nomechnawatia, noiwa amo tesota.

12

Itlamachtijkawah n Jesús miawatekih itech sábado ijkuak mosewia n judíos

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Se sábado ijkuak mosewia n judíos, Jesús iwa itlamachtijkawah opajpanotiayah kan ik tlatoontok. Itlamachtijkawah owalxitlatlak iwa opé miawatekih, okoxkeh n xinatsintli iwa opé kikuah. ² Ijkuak n fariseos okimitakeh, okilijkeh n Jesús:

—Xikinmita, motlamachtijkawah kichijtokeh tlan amo techkawilia totlanawatil matikchiwakah itech sábado.

³ Pero Jesús okinmili:

—¿Ayamó nonkiamapoah tlan okichi n rey David keman owalxitlatlak ye iwa non oyayah íwa? ⁴ Okalakeh ikal Dios, iwa David iwa non iwa oyayah okinkuajkeh n pameh tlatiochíwalteh non okinmanilijkah Dios. Nonteh pameh mach para kinkuaskia yejwah, yej sanwel n tiopixkeh.* ⁵ ¿Noso ayamó nonkiamapoah tlan kijtoa itlanawatil Moisés, n tiopixkeh noiwa itech nochí sábado ijkuak moneki se mamosewi, tekith kan Weyi Tiopa? Yejwah mach mosewiah non tonati, iwa maya tekith, amo kichiwah tlajtlácoli. ⁶ Pero Ne nomechilia, axa nika nika Ne Non okachi niweyijkatitok ke n Weyi

* ^{12:4} pameh tlatiochíwalteh: Nochi sábado n tiopixkeh okinkuayah n pameh non otlaatitokah itech Weyi Tiopa iwa okintlaliyah oksikimeh yankuikeh.

Tiopa. ⁷ Nomejwah amo nonkajsikamatih tlan kijtosneki itlajkuilol Dios: “Ne nikneki xiteiknomatikah iwa amo san xipewakah techimiktilikah yokameh.” ^{Os. 6:6} Amo nonkintlajtlakoltiskiah non amo tlajtlakolejkeh. ⁸ Kuali xikmatikah Ne Non onimochi ni tlakatl nitlanawatia itech sábado.

*Jesús kipajtia se tlakatl non omapitswak
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)*

⁹ Jesúz oyá de ompa iwa okalakito kan se sinagoga. ¹⁰ Ompa okatka se tlakatl non omapitswak, iwa kemi n fariseos okitlajtoltemoliayah n Jesúz para ika weletis kiteiliskeh, okitlajtlanijkeh:

—¿Motekawilia mamotepajti itech n sábado ijkuak moneki se mamosewi?

¹¹ Jesúz okinnankili:

—Tla aka de nomejwah kipia se ichka non mopojojwia itech sábado, ¿amo konkixtia?

¹² ¡Okachi ipati se tlakatl ke se ichka! Yika, tejwah kema weletis tikchiwaskeh tlan kuali ipan sábado.

¹³ Ijkuakó Jesúz okili n tlakatl:

—Xikmilawa moma.

Iwa ijkuak okimila ima, opajtik iwa omoka kuali kemi non ok se ima. ¹⁴ N fariseos okiskeh iwa opé motlatlalwiah para kipojpoloskeh n Jesúz.

Dios kipejpena n Jesúz

¹⁵ Ijkuak Jesúz okima tlan okinekiah kitoktiskeh, oyá de ompa, iwa miakeh tlakah oyajkeh íwa. Jesúz okimpajtiaya nochteh non omokokoayah, ¹⁶ iwa okinnajnawatiaya amo makijtokah Akin Ye. ¹⁷ Ijkó otlamochi kemi okijkuilo n tiotlajto Isaías:

¹⁸ Nika kajki notékipano Akin Ne onikpéjpenki, notlasoj Akin kiyolpaktia noalma.

Niktlalis Noespíritu itech Ye,

iwa Ye kinmatiltis nochteh n tlaltikpaktlakah kenijki kipiah de yeknemiskeh.

¹⁹ Amo mokualanijtos nion tsatsajtsis,

nion amaka kikakis itlajtol itech ojtli.

²⁰ Nion se akatl non yoxámanki kipostekis,

iwa n tláwili non san achitsi xotlatok, amo kisewis,

asta mamochiwa nochti tlan kuali kemi Ye kineki.

²¹ Iwa itech Itoka, nochteh non amo judíojteh inawak moyolchikajtoskeh.

Is. 42:1-4

Kiteiliah n Jesúz iweletilis walewatok de beelzebú

(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Ijkuakó okwalikilijkeh n Jesúz se tlakatl non amo otlachiyaya nion otlajtoaya iwa okipiaya se espíritu amokuali. Jesúz okipajti, iwa n tlakatl owatláchixki iwa owatlajto.

²³ Nochteh n tlakah omotlajtlachialtijkeh iwa okijtoayah:

—¿Yetos ni, ikone n rey David?

²⁴ Keman n fariseos ijkó okikakeh, okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis beelzebú, non kinnawatia n espíritus amokualteh.

²⁵ Jesúz okimatia tlan yejwah okimoliayah, yika okinmili:

—Tla n tlakah de se país pewas momijmiktiskeh san yejwah, non país pojpoliwis. Iwa tla se altepetl noso se familia noiwa pewa moxexeloa, sa nima xitinis. ²⁶ Ijkó noiwa, tla satanás iselti kinkixtijtok n espíritus amokualteh, san ye inewia moixnamiki iwa san nima pojpoliwis. ²⁷ Tla nomejwah nonkjitoah Ne nikinkixtia espíritus amokualteh ika iweletilis beelzebú, ¿akin kinmaka weletílistli nomotlamachtijkawah ijkuak kinkixtiah

espíritus amokualteh? Yika, yejwah makijtokah kox milák noso amo milák tlan nomejwah nonkijtoah. ²⁸ Pero tla Ne nikinkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis Iespíritu Dios, noni kijtosneki Dios yopé tlanawatia nomonawak.

²⁹ ¿Weletis aka kalakis icha n se tlakatl non chikaktik iwa kikixtilis tlan kipia? Sanwel tla achto kijlpia, ikuakó ya weletis kitlachtekis.

³⁰ 'Akin amo kajki nowa, nechixnamiki. Iwa akin amo nowa pixka, tlaxixititsa.

³¹ 'Yika nomechilia, Dios nomechintlapojpolwilis nochteh nomotlajtlakolwah iwa nochitlan fiero nonkijtoskeh. Pero akin fiero kitenewas n Espíritu, Dios ayik kitlapojpolwis. ³² Iwa akin fiero nechtenewa Ne Non onimochi ni tlakatl, kitlapojpolwiskeh, pero akin fiero kitenewas n Espíritu Santo, ayik kitlapojpolwiskeh, nion axa, nion satepa.

Se kuawitl moixmati ika tlan kitemaka

(Lc. 6:43-45)

³³ 'Se kuali kuawitl kitemaka kuali itlakilo, tla n kuawitl amo kuali, noiva kitemaka itlakilo amo kuali. Nochi kuawitl moixmati ika tlan kitemaka. ³⁴ ¡Nomejwah nonkichiwah ken koameh! ¿Kenomi weletis nonkijtoskeh tlan kuali, tla nomejwah amo non kualteh? Porke tlan kitemitijtok toyolo ye tlan tikiptoah. ³⁵ Se kuali tlakatl kikixtia tlan kuali kitlaatitok itech iyolo. Pero n tlakatl amo kuali, kikixtia tlan amo kuali kitlaatitok itech iyolo. ³⁶ Ne nomechilia, itech iksemi tonati, ikuak Dios tlaixkomakas, nochteh nomejwah nonkimokuitiskeh nochitlájtoli tlan amo kuali ononkijtojkeh. ³⁷ Porke ika tlan tikiptoah mitstlajtlakolmakaskeh, iwa kijtoskeh kox titlajtlakole noso amó.

Kitlajtlaniliah Jesús se milagro

(Mr. 8:11-12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Ikuakó sikimeh tlamachtijkeh iwa n fariseos okilijkeh n Jesús:

—Tlamachti, tiknekih tikitaskeh se milagro.

³⁹ Jesús okinnankili:

—N tlakah tlajtlakolchijkeh kitlajtlanih se milagro. Pero mach ok nikinmititis ok se, sanwel tlan yopanok n profeta Jonás. ⁴⁰ Iwa ijkó kemi Jonás okatka eyi tonati iwa eyi yúali ijtk se weyi michi, noiva Ne Non onimochi ni tlakatl, niyetos eyi tonati iwa eyi yúali ijtk tlali. ⁴¹ N tlakah non ochantitokah Nínive moyolitiskeh itech iksemi tonati, iwa nomechtajtlakoltiskeh porke yejwah okikajkeh n Jonás iwa omoyolpatlakeh ikuak okinmatilti tlajtol Dios. Axa Ne Non nika nika, okachi weyi ke Jonás. ⁴² Noiva n reina non walewatok kan tlali de Sabá moketsas itech iksemi tonati iwa nomechtajtlakoltis, porke wejka owalewak okikakiko n Salomón, non satlawel ixtlamati, pero nika ka se non okachi weyi ke Salomón.

N espíritu amokuali non walmokopa

(Lc. 11:24-26)

⁴³ 'Ikuak se espíritu amokuali kisa ijtk se tlakatl, nentinemi kan tlawakah kitemojtinemi kan mosewis, iwa ken amo kajsi ⁴⁴ kimolia: "Nimokopas oksepa itech neká tlakatl kan oníkiski." Iwa ikuak mokopa, konajsi n tlakatl kemi se kali kan amaka chanchiwa, kuali ichpantok iwa tlaajachitok. ⁴⁵ Satepa yawi kualinnotsati chikome espíritus non okachi amokualteh, iwa nochteh kalakih ijtk non tlakatl iwa mochantiah. Satepa non tlakatl mokopa okachi amokuali. Ijkó mochiwaskeh n tlajtlakolejkeh non axa nentinemih.

Imamá iwa ikniwah n Jesús

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Jesús ok okintlapowijtoka n tlakah, imamá iwan ikniwah oajsito kan Ye okatka pero omokajkeh kala, porke okinekiah motlapowiskeh íwa. ⁴⁷ Ikuakó se tlakatl okilito:

—Jesús, momamá iwa mokniwah kateh kala iwa kinekih motlapowiskeh mowa. *Mt. 13:55*

48 Pero Jesús okinankili:

—¿Akin nomamá, iwa akimeh nokniwah?

49 Okinmajpilwi itlamachtijkawah iwa okijo:

—Yejwah ninteh nomamá iwa nokniwah. **50** Akin kichiwa tlan kimonekiltia Notajtsi Dios non kajki ilwikak, ye nokni, nowelti iwa nomamá.

13

Se tlakatl non otook (Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

1 Non tonati Jesús okiski kan okalotitoka iwa omotlalito itempa n lago. **2** Ken miaktikeh omoololojkeh, Jesús omonek tlejkos ipan se barka iwa omotlali, iwa nochteh n tlakah omokajkeh itempa n lago. **3** Jesús opé kinmachtia ika tlapoálisteh, iwa okinmiliaya:

—Se tlakatl oyá iwa otook. **4** Ijkuak otook, siki xínachtli owetski ojtentli, iwa ovalajkeh n totomeh iwa okikuajkeh. **5** Oksiki owetski kan tlateyo, kan san pánixko okipiaya tlali. Non xínachtli sa nima oixwak porke n tlali amo tilawak. **6** Pero ijkuak okiski n tonati, okuitlawik, iwa ken amo wejkatla omonelwayoti, owaki. **7** Oksiki owetski kan tlawitstla, omoskalti n witstli iwa n tlátoktli oijyomik. **8** Pero siki xínachtli owetski kan kuali tlali, iwa kuali otlaaki. Siki tlátoktli okitemák se siento, oksiki eyi póali (60), iwa oksiki sempóali iwa n májtlaktli (30) por se xínachtli. **9** Akin kipia inakas, makajsikamatii.

Jesús kinmilia tleka ijkó tlamachtia (Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

10 Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús omijkuanijkeh inawak, iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka tikintlapowia n tlakah ika tlapoálistli?

11 Jesús okinnankili:

—Dios nomechkawilia xikmatikah kenomi tlanawatia kan ilwikak, pero n oksikimeh amo kinkawilia makimatikah. **12** Yika, akin kipia okachi, okachi kimakaskeh, iwa akin amitla kipia, nochi kikixtiliskeh. **13** Yika, Ne nikintlapowia ika tlapoálisteh, porke maya tlachiah amo kitah, iwa maya tlakakih amo kikakih nion kajsikamatih. **Ez. 12:2**

14 Yika, intech mochiwa tlan okijo n profeta Isaías:

Maya miak matlakakikah, amo kajsikamatiskeh;
maya kuali matlachiakah amitla kajsiskeh.

15 Porke ninteh tlakah oyoltakuawakeh,
omonakastsajtsakeh para amo tlakakiskeh,
iwa okintsajtsakeh inmixtololowah

para amo matlachiakah

nion matlakakikah ika innakaswah,

nion kajsikamatih ika inyolo,

para moyolpatlaskeh nonawak

iwa manikimpajti. **Is. 6:9-10**

16 'Mapakikah nomoixtololowah porke tlachiah, mapakikah nomonakaswah porke tlakakih. **17** De milajka nomechilia, miakeh profetas iwa tlakah yolchipawakeh okinekiah kitaskeh tlan axa nomejwah nonkitah, iwa amo okitakeh. Okinekiah kikakiskeh tlan axa nonkikakih, iwa amo okikakeh.

Jesús kinmajsikamatiltia keman se tooka (Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 'Kuali xikkakikah tlan kijtosneki ijkuak otook se tlakatl. **19** Akimeh kikakih itlajtol Dios iwa amo kajsikamatih, nonteh kemi n xínachtli non owetski itempa ojli, wits n diablo iwa kinkixtilia itlajtol Dios non omotook itech inyolo. **20** N xínachtli non owetski intsalko temeh, yejwah non kikakih itlajtol Dios iwa sa nima kiseliah ika miak

pakílistli. ²¹ Pero ken amo omonelwayoti, amo tlaxikoah. Ijkuak pewah tlaijyowiah noso kintotojtokah por okiselijkeh itlajtol Dios, walmosotlawah iwa kikawah. ²² N xínachtli non owetski kan tlawitstla, kijtosneki non kikakih itlajtol Dios, pero okachi kintekipachoa tlan onka itech nin tlaltípkaktli iwa n tomi pewa kinmixkajkayawa. Nochi ni kijyomiktia itlajtol Dios iwa ayakmó kikawilia matlaaki. ²³ Pero n xínachtli non omotook itech kuali tlali, noni kijtosneki akin kikakih itlajtol Dios iwa kajsikamatih, iwa miak tlaakih. Siki xínachtli kitemaka mákuili poali (100) xínachtli, oksiki eyi póali (60), iwa oksikimeh kitemakah sempóali iwa n májtlaktli (30), por se xínachtli.

N sasaliksakatl non moskaltia itsalko tlátoktli

²⁴ Jesús okinmili ok se tlapoálistli:

—Ijkó noiwa tlamochiwa ilwikak kan Dios tlanawatia, kemi se tlakatl non okitook itlala kuali xínachtli. ²⁵ Pero ijkuak itlakawah okochtokah, owala se tlakatl non okikokoliaya n tekowa, iwa okitookili sasaliksakatl itsajtsalko n trigo, iwa ocholo. ²⁶ Ijkuak n tlátoktli omoskalti iwa omiawatik n trigo, noiwa omoskalti miak sasaliksakatl. ²⁷ Ijkuakó itlakawah okilitoh n tekowa: “Tejwatsi otikontook kuali xínachtli motlala. ¿kan ik okiski n sasaliksakatl?” ²⁸ N tekowa okinmili: “Se tlakatl non nechkokolia ijkí okichi.” Ijkuakó itlakawah okilijkeh: “¿Tikneki matikwiwitlatih n sasaliksakatl?” ²⁹ Pero inteko okinmili: “Amó, porke tla nonkiwiwitlaskeh n sasaliksakatl, weletis noiwa nonkiwiwitlaskeh notrigo. ³⁰ Okachi kuali xikkawakah mamoskaltikah sansikah asta ijkuak motlatekis. Ijkuakó nikinnawatis n tlatekeh: “Achto xikololokah n sasaliksakatl, xikijilpiyah para mochichinos; iwa n trigo kuali mamotlaati.”

Se xinatsintli de mostaza (Mr. 4:30-32, Lc. 13:18-19)

³¹ Jesús noiwa okinmili ok se tlapoálistli:

—Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa kemi se xinatsintli de mostaza non se tlakatl okitook itlala. ³² Nin xinatsintli ye n okachi tsijtsikitsi itech nochteh n xínachteh, pero ijkuak moskaltia, okachi weyi ke se tlátookali, iwa motlami kemi se kuawitl iwa n tototsitsinteh motepajsooltiah itech.

N levadura (Lc. 13:20-21)

³³ Jesús okinmili ok se tlapoálistli:

—Kan Dios tlanawatia noiwa kemi n levadura non se siwatl okinenelo ika eyi tlata-machíwali* arina, iwa kualtsi okisama nochti n textli. ³⁴ *1 Co. 5:6*

Jesús okijo tleka otlamachtiaya ika tlapoálisteh (Mr. 4:33-34)

³⁴ Nochi ni Jesús okintlapowiaya n tlakah ika tlapoálisteh, iwa tla amo ika tlapoálisteh, amo okintlapowiaya. ³⁵ Ijkó omochi tlan okijuilo n profeta:

Nitlajtos ika tlapoálisteh,
niktematiltis tlan amaka okimatia desde ijkuak Dios okichijchi n tlaltípkaktli. *Sal. 78:2*

Tlan kijtosneki itlapoalis n sasaliksakatl

³⁶ Jesús okinmakah nochteh non ompa okatkah. Ijkuakó okalak itech kali iwa sanima omikuanikeh itlamachtijkawah iwa okilijkeh:

—Techajskamatiltih tlan kijtosneki itlapoalis n sasaliksakatl.

³⁷ Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Ne Non onimochi ni tlakatl, Ne oniktook n kuali xínachtli. ³⁸ N tetlala ye n tlaltípkaktli. N kuali xínachtli kijtosneki yejwah iaxkawah Dios, iwa n sasaliksakatl, yejwah ipilwah n diablo. ³⁹ Non tekokolia ye n diablo akin okitook n sasaliksakatl.

* **13:33** eyi tlata-machíwali kemi ome-póali (40) litro

N tlapixkalo kijtosneki n iksemi tonati. Iwa akimeh tlatekiskeh yejwah n ángelteh. ⁴⁰ Yika, ijkó kemi mowiwitla n xiwitl non amo kuali iwa mochichinoa, ijkó tlamoche was ikuak tlamic nin tlaltípkaktli. ⁴¹ Ne Non onimochi ni tlakatl nikintitlanis noangelwah, iwa kinmoololokiweh kan kateh noaxkawah akimeh kichiwah tlajtlácoli iwa akimeh kintoktiah oksikimeh makichiwakah noiwah. ⁴² Iwa kinkajkawaskeh ijtk tletl kan chokaskeh iwa tlannetsoniskeh. ⁴³ Ijkuakó non yolchipawakeh, tsotlaniskeh kemi n tonati ompa kan tlanawatia Totajtsi. ¡Akin kipia inakas, makajsikamati!

N tomi non tlalpachitok

⁴⁴ 'Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiva kemi se xoktsi non kipia tomi non tlalpachitok tetlala. Ijkuak se tlakatl konajsi non tomi oksepa kitlaatia, iwa ika miak pakílistli yawi kinamaka nochi tlan kipia iwa kikoa n tlali kan okajsik non xoktsi.

N perla non miak ipati

⁴⁵ 'Noiwa itech ilwikak kan Dios tlanawatia kemi se tlasémanki non kintemojtinemi perlas non patiojkeh, ⁴⁶ iwa ijkuak kajsi se perla non patio, motlanajnamakia iwa kikoa non perla.

N michayatl

⁴⁷ 'Noiwa itech ilwikak kan Dios tlanawatia kemi se michayatl non michmajkeh kontlamotlah ijtk atl iwa kinmoololoa nochi michimeh. ⁴⁸ Ijkuak n michayatl yotenki, n michmajkeh kikixtiah itempa n atl iwa pewa kimpejenah n michimeh. Non kualteh michimeh konintlaliah ijtk chikimeh, iwa non amo kualteh kontlamotlah. ⁴⁹ Ijkó tlamoche was ijkuak ajsiki n iksemi tonati. Kisaskeh iangelwah Dios iwa kinxexeloskeh n tlajtlakolejkeh iwan yolmilajkameh. ⁵⁰ Iwa n tlajtlakolejkeh kontlamotlaskeh ijtk tletl, kan chokaskeh iwa tlannetsoniskeh.

Tlan yankuik iwa tlan ya wewe

⁵¹ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Nonkajsikamatih nochi tlan nomechilijtok?

Yejwah okilijkeh:

—Ejé, tikkajsikamatih.

⁵² Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ijkuak se tlamachtia non kitemachtia n tlanawátili kimomachtia kenomi Dios tlanawatia kan ilwikak, mochiwa kemi se chane, ika tlan kitlatijtok kinati kikixtia itla yankuik iwa itla ya wewe.

⁵³ Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi nochi ni, oyá de ompa.

Jesús kan altepetl de Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵⁴ Okalakito kan ialtépeu. Ompa opé tlamachtia kan sinagoga, iwa n tlakah omotlajt-lachialtiayah iwa okimoliayah:

—¿Kan okajsik nochi non ixtlamatílistli? ¡Kenomi weleti kinchiwa ninteh milagros!

⁵⁵ ¿Amo ye ipiltsi n kuaujxinki? ¿Amo imamá itoka María? ¿Amo ye ikni n Jacobo, José, Simón iwa n Judas? ⁵⁶ Amo nika chanti iweltiwh. ¿Kan okikuito nochi tlan kinati?

⁵⁷ Yika, n tlakah omokuejsoayah. Pero Jesús okinmili:

—San kan yetos kitlakitah se profeta, pero itech ialtépeu iwa icha, amaka kitlakita.

⁵⁸ Iwa amo okinchi miakeh milagros itech ialtépeu, porke amo nochteh okineltokaya.

¹ Itech nekateh tonatijmeh Herodes* Antipas n Tetrarca non otlanawatijtoka Galilea, okima tlan Jesús okichiwaya, ² iwa okinmili itlakawah:

—Neká tlakatl, ye n Juan non otlakuaatekiaya, non yomoyoliti, yika weleti kinchiwa wejweyi milagros.

³ Herodes yotlanawatijka makikitskikah n Juan iwa makiijilpikah ika kadena. Ijkó okitokti n Juan porke okiliaya mach kuali tlan okichijtoka iwan ikuñada Herodías, isiwa ikni Felipe. ⁴ Juan okiliaya n Herodes:

—Tlajtlákoli tinepanitos iwan mokuñada.

⁵ Herodes okinekia kimiktis n Juan, pero okinmawiliaya n tlakah porke nochteh okimatiah Juan profeta. ⁶ Pero ijkuak omoxiujtili Herodes Antipas, ichpoch n Herodías, omijtoti inmixpa nochteh n tlatlálwilteh, iwa satlawel okiwelitak n Herodes. ⁷ Ompa Herodes okimák itlajtol, kimakas san tlan ye kitlajtlanilis. ⁸ Ijkuakó n íchpochtli achto omotlapowi iwan imamá iwa sanima okili n Herodes:

—Techmaka itsonteko n Juan Bautista itech se tlakualkaxitl.

⁹ Semi moyolkoko n rey ijkuak okikak tlan okitlajtlanili n íchpochtli. Pero ken okimák itlajtol inmixpa nochteh itlatlalwilwah, otlanawati makimakakah tlan okitlajtlanki.

¹⁰ Iwa otlanawati makikechtsontekith n Juan kan otsaktoka, ¹¹ sanima okualikilijeh itsonteko n Juan itech se tlakualkaxitl iwa okimaktilijkeh n íchpochtli, iwa n íchpochtli okimaktili ina.

¹² Satepa ovalajkeh itlamachtijkawah n Juan iwa okiwikakeh ikuerpo. Okitookatoh, iwa otlanki okimatiltitoh n Jesús.

Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³ Ijkuak Jesús okima tlan okitoktijkeh n Juan, otlejkok itech se baska iwa oyá iselti kan amaka kikuejsoskia. Pero ijkuak n tlakah okimatkeh, owalkiskeh iwa oyajkeh okajsitoh nejnentiwihi. ¹⁴ Ijkuak Jesús otemok itech baska, okinmitak miakeh tlakah, okimiknoma iwa okimpajti n kokoxkeh. ¹⁵ Ijkuak opé tiotlati, itlamachtijkawah omijkuanijkeh iwa okilijkeh:

—Yotiotlatik, iwa ik nika amaka chanti. Xikintitlani nochteh mawiah itech altepemeh, makimokowitih tlan kikuaskeh.

¹⁶ Jesús okinmili:

—Mach moneki mawiah, xikintlamakakah nomejwah.

¹⁷ Yejwah okilijkeh:

—Sanwel tikpiyah mákuili pameh iwa ome michimeh.

¹⁸ Jesús okinmili:

—Nika techalinwikilikah.

¹⁹ Otlanawati mamotlajtlalikah ipan xiwitl. Jesús okinmónanki n mákuili pameh iwa n ome michimeh. Ontlachixki ilwikak iwa omotlasojkama inawak Dios, okintlajkotlápangi n pameh iwa okinmactili itlamachtijkawah makinxejxelilikah. ²⁰ Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oijixwikeh. Iwa okintetemijkeh májtaktli iwa ome chikimeh ika patlatapanali. ²¹ Kemi mákuili mil tlakah otlakuajkeh, ixkoya n siwameh iwa n pípilteh.

Jesús nejnemi ixko atl

(Mr. 6:45-52, Jn. 6:16-21)

²² Satepa, Jesús okinnawati itlamachtijkawah matlejkokah itech baska iwa sa matlayakanakah makikojchalwikah n lago, ijkuak Ye ok kinmakawaskia n tlakah. ²³ Satepa, ijkuak yokinmaakah n tlakah, Jesús otlejkok ipan tepetl omototsajtsilito iselti. Ijkuak otleyuak ompa okatka iselti. ²⁴ N baska yotlantiaya itlajko n lago. N atl omotlawitekia

* ^{14:1} Non okachi wejweyijtikeh tlanawatijkeh itech nin tlali kintokayotiah Herodes, non kijtosneki 'se weyi tlanawati', nochteh non otlanawatijtiwalayah omonotsaya Herodes.

itech barka porke n ejekatl okimixnamiktiwalaya. ²⁵ Sa kualka ikuak ok tleyua, Jesús onejnentiaya ixko atl iwa okinmajsito itlamachtijkawah. ²⁶ Iwa ikuak itlamachtijkawah okitakeh nejnentiwits ixko atl, omomojijkeh iwa otsajtsikeh:

—¡Se ekawitl!

²⁷ Pero Jesús okínnotski iwa okinmili:

—¡Ximoyolchikawakah, Ne Ni Jesús!

²⁸ Ikuakó Pedro okili:

—Noteko, tla milák Tejwatsi, xitlanawati maninejnemi ixko atl iwa manimitsajsiti.

²⁹ Iwa Jesús okili:

—Xiwiki.

Ikuakó Pedro owaltemok de kan barka iwa opé nejnemi ixko atl, iwa konajskia n Jesús. ³⁰ Pero ikuak okimachili chikawak oejetatoka, omaujki iwa opé apolaki. Ikuakó otsajtsik:

—¡Noteko, techmakixti!

³¹ Sannima Jesús okimakitskijtiwetski iwa okili:

—¡Amo tiyektlaneltoka!, ¿amo techneltoka?

³² Ikuak otlejkokeh itech barka, n ejekatl omóketski. ³³ Ikuakó, itlamachtijkawah omotlankuaketskeh iyakapa n Jesús iwa okilijkeh:

—Milák, Tejwatsi Ikone Dios.

Jesús kimpajtia kokoxkeh itech Genesaret (Mr. 6:53-56)

³⁴ Ikuak otlankeh okojchalwijkeh n lago de Galilea, oajsito kan tlali de Genesaret.

³⁵ Ikuak n tlakah non ik ompa ochantitokah okixmatkeh n Jesús, sentel okitematiltijkeh iwa okwalinwikilijkeh nochteh n kokoxkeh. ³⁶ Okitlatlaujtayah makinkawili maya san makitempantelkolikah itlakeh, iwa akimeh okitempantelkoayah itlakeh opajtiah.

15

Tlan kiyolijtlakoa se tlakatl

(Mr. 7:1-23)

¹ Ikuak sikimeh fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli non owalajkeh de Jerusalén, omikuaniijkeh inawak Jesús iwa okilijkeh:

² —Motlamachtijkawah kixpanawiah tlan otechtitijkeh totatawah. Yejwah amo momajtekiah ikuak kikuah paj kemi otechmachtijkeh totatawah.*

³ Pero Jesús okintlajtlani:

—¿Tleka noiwa nomejwah nonkixpanawiah itlanawatil Dios, iwa okachi nonkimopantiah tlan yowejka okichiwayah nomotatawah? ⁴ Dios okijo: “Xiktlakita mota iwa mona”, iwa “akin fiero kitewas ita noso ina, kuali makimiktikah.” ^{Éx. 21:17}

⁵ Pero nomejwah nonkijtoah se tlakatl weletis kilis ita noso ina: “Mach weletis nimitsalewis, porke tlan nikpixtok, yonikxelo para Dios.” ⁶ Ikuak nomejwah ijkó nonkijtoah, kijtosneki mach ok moneki se kimpalewis n tetajmeh. Nomejwah ijkó nonkijtlakoah itlanawatil Dios porke nonkichiwayah tlan yowejka okichiwayah nomotatawah. ⁷ ¡Íxopteh! Yompa tlan onomechilih n profeta Isaías ikuak okijo:

⁸ Ninteh tlakah ika inkamak kijtoah nechtlakitah,
pero amo nechtlakitah ika inyolo.

⁹ Sanenka nechweyijkatlaliah,
porke tlan kitemachtiah,
san intlanawatil n tlakah.

Is. 29:13

¹⁰ Ikuakó Jesús okínnotski n tlakah iwa okinmili:

* ^{15:2} N fariseos okajxitilijkeh itlanawatil Moisés se tlanawátili: achto de se tlakuas kipia se momajtekis miak welta.

—Techkakikah iwa xikkajskamatikah tlan nomechilis: ¹¹ Amo kiyolijtlakoa n tlakatl tlan kalaki itech ikamak, yej teyolijtlakoa tlan kisa itech ikamak n tlakatl.

¹² Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús omijkuanijkeh inawak iwa okilijkeh:

—¿Yotikma n fariseos okualankeh ijkuak okikakeh tlan otikijo?

¹³ Pero Ye okinnankili:

—Nochi tlatoockali non amo okitookak Notajtsi non kajki ilwikak, kiwiwitlaskeh ika nochi inelwayo. ¹⁴ Xikinkawakah, yejwah noiwa amo tlachiah iwa kinyakanah oksikimeh kemi yejwah. Tla se non amo tlachia kiyakanas ok se kemi ye, san ken ome wetsiskeh itech tékochtli.

¹⁵ Ijkuakó Pedro okili n Jesús:

—Techajsikamatilti non tlapoálistli.

¹⁶ Jesús okijo:

—¿Nomejwah noiwa ayamó nonkajskamatih? ¹⁷ ¿Amo nonkajskamatih nochí tlan kalaki ijtk ikamak se tlakatl, kalaki san ijtk itlalax, iwa satepa kisa kala? ¹⁸ Pero tlan kisa ijtk ikamak se tlakatl, kisa ijtk iyolo, iwa ye tlan kijtlakolia iyolo. ¹⁹ Porke ijtk iyolo n tlakatl kisa tlan amo kuali kiyeyekolia, ijkuak

temiktia, noso

momekatia, noso

tlajtlakolchijtinemi ika ikuerpo,

tlachteki,

kisentlalia tlan amo milák,

noso tepojpoa.

²⁰ Nochi ni ye tlan kinmijtlakolia inyolo n tlakah, pero tla se tlakatl amo moyekmapa-jpaka ijkuak tlakua, noni amo kiyolijtlakoa.

Se siwatl de Canaán kineltoka n Jesús

(Mr. 7:24-30)

²¹ Ijkuakó Jesús okiski de ompa, iwa oyá kan tlalmeh de Tiro iwa Sidón. ²² Se siwatl de Canaán non ik ompa ochantitoka owala kojtsajtsitiwits inawak Jesús iwa okili:

—¡Noteko, tekone de David, techiknomati! Nochpoch kipia se espíritu amokuali iwa sa ik panoa kitlaijyowilita.

²³ Jesús mach okinankili. Ijkuakó itlamachtijkawah omijkuanijkeh inawak iwa okitlatlautijkeh:

—Xikpalewi neká siwatl porke kojtsajtsitiwits tokuitlapah.

²⁴ Jesús okijo:

—Dios onechaltítlanki sanwel manikimpalewaki n tlakah de Israel non moixpolojtine-mih kemi ichkameh.

²⁵ Pero n siwatl omijkuani iwa omotlankuaketski ixpa n Jesús iwa okili:

—¡Noteko, techpalewi!

²⁶ Iwa Jesús okili:

—Amo kuali se kinkixtilis intlakual n pípilteh iwa makinmakakah n chichimeh.

²⁷ N siwatl okinankili:

—Milák tlan tikitjota Noteko, asta n chichimeh kikuah n kamapáyaxtli non wetsi itlampa mesa keman tlakuajtokeh intekowajkeh.

²⁸ Ijkuakó Jesús okili:

—¡Siwatl, kema weyi motlaneltokalis! Mamochiwa kemi te tikneki.

Ijkuakó, ichpoch non siwatl owalpajtik non ora.

Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh

²⁹ Jesús okiski de ompa iwa oyá itempa n lago de Galilea. Otlanki otlejkok ipan se tepetl iwa ompa omotlali. ³⁰ Ijkuakó, miakeh tlakah okalakitoh inawak Ye, iwa okinwikilijkeh non koxomeh,

non amo tlachiah,
non oikximijmiktokah,
non amo otlajtoayah,
iwa miakeh oksikimeh kokoxkeh.

Okintlalijkeh ixitla n Jesús, iwa Ye okimpajti. ³¹ Ijkuakó n tlakah omotlajtlachialtiayah ken okitakeh akimeh amo otlajtoayah otlajtojkeh, non oikximijmiktokah opajtikeh, non koxomeh onejnenkeh iwa non amo otlachiayah otlachixkeh. Iwa nochteh opé kiweyijkatlaliah iwa motlasojkamatih inawak Dios de Israel.

Jesús kintlakualtia nawi mil tlakah

(Mr. 8:1-10)

³² Ijkuakó Jesús okonínnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Semi nikinmiknomati ninteh tlakah, porke yopanokeh eyi tonati nowa iwa amo kipiah tlan kikuaskeh. Amo nikneki nikintitlanis incha maapismikiwiah, amo kichiwa wetsitiweh itech ojtli.

³³ Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okilijkeh:

—Ik nika amaka chanchiwa. ¿Kan tikkuitiweh tlákuali para tikintlakualtiskeh nochteh ninteh tlakah?

³⁴ Jesús okintlajtlani:

—¿Kech paj nonkipiah?

Yejwah okinankilijkeh:

—Chikomeh pameh iwa kanaj kechmeh michintsitsinteh.

³⁵ Ijkuakó Jesús okinnawati mamotlajtlalikah ipan tlali. ³⁶ Jesús okinmónanki n chikome pameh iwa n michimeh iwa omotlasojkama inawak Dios. Otlanki okintlatlajkotlapanki iwa okinmajmák itlamachtijkawah makinxejxelilikah nochteh n tlakah.

³⁷ Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikeh. Iwa tlan ayakmó okikuajkeh okoololojkeh iwa okintetemitejkeh chikome chikimeh. ³⁸ Kemi nawi mil tlakah otlakuajkeh, ixkoya n siwameh iwa n pípilteh. ³⁹ Satepa Jesús okinmaaka nochteh n tlakah, otlejkok itech se barks iwa oyá kan tlali de Magdala.

16

N fariseos iwa n saduseos kitlajtlaniliah n Jesús makinnextili se milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ N fariseos iwa n saduseos okinekiah kitlajtoltlapololtiskeh n Jesús, yika okitatoh iwa okitlajtlanilijkeh makinnextili se milagro de ilwikak. ² Pero Ye okinmili:

—Ijkuak waltiotlati, nomejwah nonkjtoah: “Mostla kualtsi tonas ken tlachichilewi itech ilwikak”, ³ iwa ijkuak tlanesi nonkjtoah: “Axa ejekas iwa kiawis, ken tlachichilewi iwa tlamixtentok.” ¡Íxkopteh! Nomejwah nonweletih nonkiyejyekolah tlan nonkitah itech ilwikak, pero amo nonweletih nonkitah tlan tlamochijtok itech ninteh tonatijmeh.

⁴ Ninteh tlakah amo kualteh iwa mekatánajteh kinekih kitaskeh se milagro, pero amo kitaskeh ok se milagro, sanwel tlan yopanok n profeta Jonás.

Okinkakajte iwa oyá.

Jesús kijtoa intlamachtilis n fariseos mach milák

(Mr. 8:14-21)

⁵ Ijkuak itlamachtijkawah n Jesús otlankeh okojchalwijkeh n lago, okualilnamikeh kiwikaskiah itla paj. ⁶ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Techkakikah, ximotlachilikah de inlevadura n fariseos iwa n saduseos.

⁷ Itlamachtijkawah opé kimoliah:

—Ijkó techilia porke amo otikwalikakeh paj.

⁸ Pero Jesús san nima okajsikama iwa okinmili:

—¿Tleka nomechtekipachoah amo nonkipiah paj? ¡Nomejwah amo miak nomotanel-tokalis! ⁹ ¿Ayamó nonkajsikamatih nion ayakmó nonkilnamikih n mákuili pameh non onikinxejxelili n mákuili mil tlakah, iwa ok kech chikiwitl ononkoololojkeh? ¹⁰ ¿Noiwa ayakmó nonkilnamikih n chikome pameh non onikinxejxelili n nawi mil tlakah, iwa ok kech chikiwitl ononkoololojkeh? ¹¹ ¿Tleka amo nonkajsikamatih amo onitlajtojtoka de paj, ikuak onomechili ximotlachilikah de inlevadura n fariseos iwa n saduseos?

¹² Ijkuakó yejwah okajsikamatkeh Jesúz amo okinmilika mamotlachilikah de ile-vadura n paj, yej de intlamachtilis n fariseos iwa n saduseos.

Pedro kijtoa Jesúz Ye n Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Ijkuak Jesúz okalakito kan tlali de Cesarea de Filipo, okintlajtlani itlamachtijkawah:

—¿Tlan kimoliah n tlakah de Ne Non onimochi ni tlakatl?

¹⁴ Yejwah okinankilijkeh:

—Sikimeh kijtoah Tejwatsi ti Juan Bautista, oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Elías, iwa oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Jeremías noso aka ok se profeta.

¹⁵ Ijkuakó Jesúz okinmili:

—Iwa nomejwah, ¿tlan non kimoliah, Akin Ne?

¹⁶ Simón Pedro okinankili:

—Tejwatsi Ti Cristo, Ikone Dios non yolitok.

¹⁷ Ijkuakó Jesúz okili:

—Xiyolpaki te, Simón, ipiltsi Jonás, porke amaka de nin tlaltípkaktli omitsnextili, yej Notajtsi Dios non kajki ilwikak. ¹⁸ Iwa Ne nimtsilia, te ti Pedro, iwa ipan non tetl* nikchijchiwas notiopa, iwa nion ichikawalis non tlanawatia kan kateh non yomikkeh weletis kitlanis. ¹⁹ Ne nimtsinmakas n yabejteh† de ilwikak kan Dios tlanawatia. Iwa nochi tlan tiklpis itech nin tlaltípkaktli ya ilpitok kan ilwikak, iwa nochi tlan tiktojtomas itech nin tlaltípkaktli, ya tojtontok kan ilwikak.

²⁰ Ijkuakó Jesúz okinnawati itlamachtijkawah amaka makilikah Ye n Cristo.

Jesúz kinmilia kenomi mikkis

(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22-27)

²¹ Ijkuakó Jesúz opé kinmilia itlamachtijkawah omonekia yas Jerusalén, iwa ompa chikawak kitlaijyowiltiskeh n tetajmeh tlayakankeh n tiopixkeh tlayakankeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli. Noiwa okinmili kimiktiskeh, pero ipan eyi tonati moyolitis. ²² Ijkuakó Pedro okiwík n Jesúz ixkoya, iwa opé kajwa:

—¡Noteko, amo Dios makimonekilti! ¡Ayik ijkó ximochiwa!

²³ Pero Jesúz omókopki iwa okili n Pedro:

—¡Xio kan ayakmó nimtsitas, satanás! ¡San techtsatsakuilia! Porke amo mitstekipachoa tlan Dios kimonekiltia, yej mitstekipachoa tlan kinekih n tlakah itech nin tlaltípkaktli.

²⁴ Satepa Jesúz okinmili itlamachtijkawah:

—Tla aka kineki wits nonawak, ayakmó makichiwa san tlan ye kineki. Yej, makixiko nochi tlan panos iwa mawiki nowa, maya makimiktakah itech se krus. ²⁵ Porke akin kinekis kipalewis inemilis, kipolos. Tla aka kipoloa inemilis por ne, kajsis inemilis.

²⁶ Porke mach itla ipati tla se tlakatl kimotlanilia nochi tlan onka itech nin tlaltípkaktli, iwa satepa mikki iwa kipolos ialma. Porke mach itla onka itech nin tlaltípkaktli tlan ika weletis kitlaxtlawas ialma. ²⁷ Porke Ne Non onimochi ni tlakatl niwits ika iweyijkachiwalis Notajtsi iwa n ángelteh, ikuakó sejse niktlaxtlawis ika tlan okichi. ²⁸ De

* **16:18** Is. 28:16 Kipia: Xikitakah, Ne niktlalia itech Sión se tetl non ika moikxitlanwiskeh, se tetl non kintoktis mawetsikah; akin tlaneltokas inawak, ayik mopijpinatis. † **16:19** Mateo 18:18: Ne nomechilia, tlan nomejwah nonkilpiskeh itech nin tlaltípkaktli, noiwa ilpitok kan ilwikak, iwa tlan nomejwah nonkitojtomaskeh itech nin tlaltípkaktli, noiwa tojtontos kan ilwikak.

milajka nomechilia, sikimeh non nika kateh amo mikiskeh asta ikuak nechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl, iwa pewas nitlanawatis.

17

Jesús moixpatla

(*Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36*)

¹ Chikwase tonati satepa, Jesús okiwík n Pedro, iwa ome iknimeh, Jacobo iwa n Juan kan se tepetl wejkapa. ² Ompa inyakapah, Jesús omoixpatlak. Ixkotsi otsotlania kemi n tonati iwa itlake omókopki istak kemi tláwili. ³ Sa nima owalmoneextijeh Moisés iwa n Elías. Omotlapowijtokah iwan Jesús. ⁴ Ikuakó Pedro okili n Jesús:

—Noteko, ¡san kuali nika tikateh! Tla tkmonekiltia tikinchijchiwas-keh eyi akákalteh, se para Tejwatsi, se para Moisés iwa ok se para Elías.

⁵ Pedro ok otlajtojtoka ikuak se mextli okinmokenti ika itlasekawilo. Iwa de kan mextli omokak se tlájtoli non okijo:

—Ye ni Nokone non niklasojtla, non Ne onikpejpenki xikkakikah itlajtol.

⁶ Ikuak itlamachtijkawah okikakeh, saikpanoa omomojtijkeh iwa omotlankuaketskeh asta okitelkoto n tlali ika inmixkuak. ⁷ Ikuakó Jesús owalmikuani innawak, okonnintelko iwa okinmili:

—Ximoketsakah, amo ximomojtakah.

⁸ Ikuak owaltlajtlachixkeh ayakmaka okitakeh, sanwel Jesús iselti.

⁹ Ikuak owaltemotiwalayah itech tepetl Jesús okinnawati:

—Amaka xikmatiltikah tlan ononkitakeh, asta ikuak Ne Non onimochi ni tlakatl, nimikis iwa oksepa nimoyolitis.

¹⁰ Ikuakó itlamachtijkawah okitlajtlanjkeh:

—¿Tleka non kitemachtiah n tlanawatílistli kijtoah Elías achto wits?

¹¹ Jesús okinnankili:

—Milák, Elías achto wits iwa ye kiyektlalis nochí. ¹² Pero Ne nomechilia Elías yowitsa, iwa n tlamachtijkeh mach okineltokakeh porke amo okiyekixmatkeh, yej okitoktijkeh san tlan yejwah okinekeh. Ijkó noíwa nechtlaijyowiltiskeh Ne Non onimochi ni tlakatl.

¹³ Ikuakó itlamachtijkawah okajsikamatkeh Jesús okintlapowiaya de Juan Bautista.

Jesús kipajtia se télpochtli non omimikia

(*Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43*)

¹⁴ Ikuak okalakitoh kan omoololojkah n tlakah, owalmikuani se tlakatl inawak Jesús, omotlankuáketski iyakapa iwa okili:

¹⁵ —Noteko, xikiknomati nopiltsi, mimiki iwa saikpanoa tlaijyowia, ya miak welta wetsi itech tletl iwa ijtki atl. ¹⁶ Onikinwalikili motlamachtijkawah, iwa mach weletih kipajtiah.

¹⁷ Jesús okinnankili:

—¡Nomejwah mach nontlaneltokah iwa mach nontetlakitakeh! ¡Asta kemanía niyetos nomowah iwa nomechxikojtos! Techalikilikah nika n télpochtli.

¹⁸ Ikuakó Jesús okajwak n amokuali espíritu iwa okinawati makikajkawa n télpochtli, iwa sa nima n télpochtli owalpajtik.

¹⁹ Satepa itlamachtijkawah omotlapowitoh ixkoya iwa n Jesús. Iwa okitlajtlanjkeh:

—¿Tleka tejwah amo otiveletkeh otikkixtijkeh non espíritu amokuali?

²⁰ Jesús okinmili:

—Porke ayamó miak nontlaneltokah. De milajka nomechilia tla nonkipiaskiah tlaneltokálistli maya san kemi se xínatsintli de mostaza, nonkiliskiah nin tepetl: “Ximoachiwa iwa nepa ximomanati.” N tepetl moijskuaniskia. Nochi weletiskiah nonkichiwaskiah.

21 *

*Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

22 Se tonati keman omooololojkeh kan tlali de Galilea, Jesús okinmili itlamachtijkawah: Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tekiwajkeh, 23 iwa yejwah nechmikitiseh, pero ipan eyi tonati nimoyolitis. Ninteh tlájtolteh okinyolkoko itlamachtijkawah.

Jesús kitlaxtlawa impuesto para n Weyi Tiopa de Jerusalén

24 Ijkuak Jesús iwa itlamachtijkawah okalakitoh Capernaúm, non tlakobraroah impuesto para n Weyi Tiopa oyajkeh okitatoh n Pedro iwa okitlajtlanjeh:

—¿Nomotlamachti kitlaxtlawa impuesto para n Weyi Tiopa?

25 Pedro otlanankili:

—Ejé, kitlaxtlawa.

Iwa ijkuak Pedro okalak ijlik kali, Jesús okitlajtlani:

—¿Kenomi tikita, Simón? ¿N wejweyi tlanawatijeh kintlaxtlawaltiah impuesto non nika chantitokeh noso non amo nika chanti?

26 Pedro okinankili:

—Non amo de nika.

Jesús okili:

—Ijkó kiné non nika chanchiwa amo kipiah kitlaxtlawaskeh. 27 Ijkó para amo matikinkualanikah, xio kan lago, ximichma iwa n michi non achto tikkixtis, xikkamatlapo iwa ompa tikajsis se tomi non ika xiktlaxtlawa noimpuesto iwa moimpuesto.

18

*¿Akin okachi weyikatitok?
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

1 Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús omijkuanijkeh inawak, iwa okitlajtlanjeh:

—¿Akin okachi weyi itech ilwikak kan Dios tlanawatia?

2 Jesús okínotski se chokotsi, iwa okontlali tlatlajkotia, 3 iwa okijo:

—De milajka nomechilia, tla amo nonmokopah kemi ninteh pípilteh iwa nonkichiwhah kemi yejwah, amo nonkalakiskeh ilwikak kan Dios tlanawatia. 4 Yika, akin yetos yolyámanki kemi nin chokotsi, ye okachi yetos weyi itech ilwikak kan Dios tlanawatia.

5 Iwa akin kiselia se chokotsi kemi ni itech Notoka, kijtosneki Ne nechselia.

*Ximotlachilikah amo kichiwa nontlajtlakolchiwaskeh
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

6 'Tla aka kitoktis mawetsi itech tlajtlákoli, seme de ninteh tsitsikitikeh akin nechnel-takah, okachi kuali makilpilikah itech ikech se weyi tetl iwa makonkajkawakah kan weyi atl kan okachi tlawejkatla. 7 ¡Míalmasteh tlaltikpaktlakah! Ken sa tlawel onka miak tlan ika se wetsis itech tlajtlákoli, nochipa ijkó yetos. Pero ¡mialma!, neká tlakatl akin kitoktis aka ok se mawetsi itech tlajtlákoli.

8 'Yika, tla moma noso mokxi mitstoktia xiwetsi itech tlajtlákoli, xikmotekili iwa wejka xikontlamotla. Okachi kuali tla tikalakis ilwikak tiikxitepo noso timatepo iwa amo ika ome momawah noso ika ome mokxiwah mamitsonkajkawakah ijlik tletl non ayik sewis. 9 Iwa tla moixtololo mitstoktia xiwetsi itech tlajtlákoli, xikmokixtili iwa wejka xikontlamotla. Okachi kuali xikalaki ilwikak san ika se moixtololo, iwa amo tiasositok ika ome moixtololowah mamitsontlamotlakah miktlá kan mimilikatok tletl.

*Nichka non opolika
(Lc. 15:3-7)*

* 17:21 Itech non okachi yowejka jkeh tlajkuíolteh mach nesi nin bersíkulo. Kijtoa: v 21 Nin amokuali espíritu sanwel weleti mokixtia ijkuak se mosawa (ayuna) iwa ijkuak se motiotsajtsilia. Mr. 9:29.

10 'Amo xikintlawelitakah seme de ninteh pípilteh. Ne nomechilia, kan ilwikak iangelwah ninteh pípilteh nochipa kateh ixpan Notajtsi non kajki ilwikak. **11***

12 '¿Kenomi nonkitah? Tla se tlakatl kimpia se siento iichkawah, iwa kipoloa se, ¿amo kinkajtewa n nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi (99) ichkameh kan tepeyo iwa kontemoa non opoliwik? **13** Iwa tla okajsik iichkatsi non opolika, okachi paki ke por non oksikimeh ichkameh non amo opolikah. **14** Ijkó noiva Totajtsi non kajki ilwikak amo kineki mapoliwi nion se de ninteh pípilteh.

*Kenomi tiklapojpolwiskeh se tokni
(Lc. 17:3)*

15 'Tla mokni itla mitstoktis, xiklapowi iselti iwa xikkajskamatilti itlajtlakol. Tla omitskak, yotikmotlanili iwa timoyekwikas oksepa íwa. **16** Pero tla amo kineki mit-skakis, xiknotsa ok se noso ome tokniwah, iwa ijkuak non moyekkawaskeh yejwah makikakikah tlan ye omitstokti. **17** Tla nion yejwah kinkaki, xikinmoololo nochteh n tokniwah, iwa tla nion tokniwah kinkaki, xikita mokni kemi non amo kineltoka Dios noso kemi se non koololoa impuestos para roma.

18 'Ne nomechilia, tlan nomejwah nonkilpiskeh itech nin tlaltípkaktli, noiva ilpitox kan ilwikak, iwa tlan nomejwah nonkitojtomaskeh itech nin tlaltípkaktli, noiva tojtontos kan ilwikak. **Mt. 16:19**

19 'Noiva nomechilia: tla itech nin tlaltípkaktli non momeh nonmoyektlapowiah para nonkitlajtlaniskeh itla Notajtsi non kajki ilwikak, Ye nomechmakas tlan nonkitlajtlaniliskeh. **20** Porke kan ome noso eyi moololoah ika Notoka, ompa nika inwah.

21 Ijkuakó Pedro omijkuani inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—Noteko, ¿kech welta moneki maniklapojpolwi nokni, tla itla nechtoktia? ¿Asta chikome welta?

22 Jesús okinankili:

—Amo nimitsilia xiklapojpolwi san chikome welta, yej eyipóali iwan májtlaktli iwa chikomeh welta xiklapojpolwi.†

Se tetlakéwale non amo okinek tetlapojpolwis

23 'Yika, itech ilwikak kan Dios tlanawatia, kemi se rey, non okinekia makikopilikah tlan okiwiliyah itlakawah. **24** Okualikilijkeh se itlakewal non okiwiliaya sien sentenario.‡ **25** Kemi non tlakéwale amo okipiaya tlan ika kitlaxtlawilis tlan okiwiliyah, n rey otlanawati makinamakakah non tetlakéwale sansikah iwa isiwa, ipilwah iwa nochi tlan okipiaya para ika makimokopili tlan okiwiliyah. **26** Ijkuakó itetlakewal omotlankuaketski iyakapa n rey iwa okitlatlauti: "Noteko, techonmochiali iwa nimitstlaxtlawilis nochi tlan nimitswikilia." **27** N rey okiknoma, iwa okitlapojpolwili nochi tlan okiwiliyah iwa okikawili mawia. **28** Pero ijkuak okiski non tetlakéwale, okinamik se itlakaikni non okiwiliyah tlan se kitlani itech se tonati. Okikitski kan itoskak iwa opé kitoskapatska iwa okiliyah: "¡Techtlahtlawili tlan techwikilia!" **29** Ijkuakó itlakaikni omotlankuáketski iyakapa iwa okitlatlauti: "Techonchia iwa nimitstlaxtlawilis tlan nimitswikilia." **30** Pero ye mach okinek kichias, yej okitsakuato para makitlaxtlawili nochi tlan okiwiliyah. **31** Ijkuak n oksikimeh tekitkeh okimatkeh, miak okinyolkoko iwa okilitoh n rey nochi tlan otlamochi. **32** Ijkuakó n rey otlatítlanki makinotsatih itlakewal iwa okili: "¡Semi amo tikuali! Ne onimitslapojpolwili nochi tlan otechwikiliyah por otimotlatlauti nonawak. **33** Omonekia te noiva tikiknomatiskia neká tokni, ijkó kemi ne onimitsiknoma." **34** Ijkuakó n rey sa tlawel okuálanki, iwa otlanawati makitsakuatih iwa makikajkawakah asta ijkuak nochi makitlaxtlawili.

* **18:11** Nin bersíkulo amo nesi itech non okachi yowejkajkeh tlajkuíolteh iwa nesi kan Lucas 19:10 Porke Ne Non onimochi ni tlakatl, oniwala onikinmakixtiko non moixpolojtinemih. † **18:22** N griego kijtoa: 'eyi póali iwa n májtlaktli chikome welta'. Para yejwah kijtosneki: nochipa. ‡ **18:24** se sentenario ipati mil samano de tekitl.

³⁵ Jesús noiwa okinmili:

—Notajtsi non kajki ilwikak, noiwa ijkó kitoktis akin amo kinekis kitlapojpolwis aka ikni ika nochí iyolo.

19

Amo se mamosiwakajkawa (Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

¹ Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, oyá de Galilea, okikojchalwi n río Jordán iwa okalakito kan tlali de Judea. ² Miakeh okitokakeh n Jesús, iwa ompa okimpajti non omokokoayah.

³ Ijkuakó sikimeh fariseos omijkuanijkeh inawak Jesús porke okinekiah kitlajtoltlapololtiskeh iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Kuali kajki tla se tlakatl kikajkawa isiwa san por ayakmó kuali mowikah?

⁴ Jesús okinnankili:

—¿Ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Dios?, itech ipewaya n tlaltípkaktli, Dios okinchijchi “tlakatl iwa siwatl.” ⁵ Noiwa okinmili: “Yika n tlakatl kikawas ita iwa ina iwa moseitilis iwa isiwa, iwa yejwah ome mochiwaskeh san se.” ⁶ Ijkó kiné, yejwah ayakmó ome, yej sanwel se. Yika, tlan Dios yokiseitili, amaka makinxexelo.

⁷ Ijkuakó n fariseos okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka kiné Moisés okitekawili mamosiwakajkawa se tlakatl, iwa makimajmanili isiwa se amatl kan makijto kikajkawa?

⁸ Jesús okinmili:

—Moisés okitekawili ximosiwakajkawakah, porke yokixmatiah tlakuawak nomoyolo; pero achto amo ijkó okatka. ⁹ Ne nomechilia, sanwel tla isiwa omomekati, weletis itlákau kikajkawas isiwa. Porke akin mosiwakajkawa iwa monamiktia iwan ok se siwatl kijtosneki san kimomekatijtok.

¹⁰ Itlamachti kawah n Jesús okilijkeh:

—Tla milák amo kuali se mosiwakajkawas, okachi kuali amo se mamonamikti.

¹¹ Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Amo nochteh weletih kajsikamatih nin tlájtoli, yej sanwel non Dios kimpalewia makkajsikamatikah. ¹² Onkateh tlakah otlatkeh eunucos.* Oksikimeh okintoktijkeh eunucos. Iwa oksikimeh nemih kemi eunucos porke kinekih tekitiskeh para Dios. Akin kinekis kiselis nin tlájtoli, makiseli.

Jesús kintiochiwa n kokoneh

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Ijkuakó okwalinwikilijkeh n Jesús sikimeh kokoneh para makintlali imawah impah iwa makintiochiwa, pero itlamachti kawah opé kinmajwah non okwalinwikayah.

¹⁴ Pero Jesús okinmili:

—Xikinkawilikah n kokoneh mawikih nonawak iwa amo xikintsakuilikah, porke akimeh yolyamankeh kemi kokoneh kalakiskeh ilwikak kan Dios tlanawatia.

¹⁵ Jesús okintlali imawah ipan kokoneh iwa satepa oyá de ompa.

Se télpochtli tominyo motlapowia iwan Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 8:18-30)

¹⁶ Se télpochtli omijkuani inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—Kuali tlamachti, ¿tlan moneki manikchiwa, para nikpias nemílistli non ayik tlami?

¹⁷ Jesús okinankili:

—¿Tleka techtlajtlania tlan kuali? Sanwel onka se non de milajka kuali, iwa Ye Dios. Pero tla tikneki tiyolitos, xikintlakita n tlanawátilteh.

* **19:12** Eunuco: se tlakatl non amo weleti kimpia ipilwah

18 N télpochtli okili n Jesús:

—¿Katliejmeh?

Jesús okinankili:

—Amo xitemikti,
amo ximomekati,
amo xitlachteki,
amo xixolopijti.

19 Xiktlakita mopapá iwa momamá,
iwa xiktlasojtla mokni ijkó kemi te timotlasojtla.

20 N télpochtli okinankili:

—Nochi noni nikchijtiwits, ¿tlan okachi nechpoloa manikchiwa?

21 Jesús okili:

—Tla de milajka tikneki ti yetos ti kuali tlakatl, xiknamaka nochí tlan tikpia iwa n tomi xikintliokoli n próbesteh. Ijkó tiktlawelpias weyi tlaxtláwili kan ilwikak. Iwa tias nowa.

22 Keman n télpochtli okikak tlan Jesús okili, oyá omoyolkokojtia porke okitlawelpiaya.

23 Ijkuakó Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—De milajka nomechilia, okachi owi kalakis itech ilwikak kan Dios tlanawatia se non kitlawelpia tomi. **24** Oksepa nomechilia, okachi amo owi panos se “kameyo”[†] kan ik ixtololo n akuxa, iwa amo se non kipia tomi maweleti makalaki kan Dios tlanawatia.

25 Ijkuak itlamachtijkawah okikakeh nin tlájtoli, omotlajtlachialtijkeh iwa okimoliyah:

—Tla ijkó, ¿akin weletis momakixtis?

26 Jesús okintlajtlatak iwa okinmili:

—N tlaltikpaktlakah amo weleti kichiwah, pero Dios nochí weleti kichiwa.

27 Ijkuakó Pedro okili:

—Noteko, tejwah otikkajtejkeh nochí tlan otikpiayah iwa mowah tikateh. ¿Tlan tikpiaskeh?

28 Jesús okinnankili:

—De milajka, nomechilia, ijkuak ajsiki n tonati ijkuak nochí moyankuilis, Ne Non onimochi ni tlakatl nimoyayantis, iwa ompa nitlanawatis ika mawistílistli. Ipan non tonati nomejwah akimeh nonwitseh nowah, noiwa nonmoyayantiskeh itech májtlaktli iwa ome (12) siyajteh. Ompa nonkinmixkomakaskeh n májtlaktli iwa n ome (12) tribus de Israel. **29** Iwa nochteh akimeh okikakajtejkeh incha, inmikniwah, inweltiwhah, intajwah, impilwah noso intlalwah por tetlapowijtinemih notlajtol, kiseliskeh okachi de nochí tlan okikakajtejkeh, iwa mach ayik mikiskeh yej nochipa yolitoskeh. **30** Pero non axa tlayakantokeh, yejwah yetoskeh iksemi, iwa non axa kateh sa iksemi, yejwah tlayakantoskeh.

20

Sikimeh tetlakéwalteh

1 'Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa kemi se tekowa non okiski san kualka okintlakewato sikimeh tlakah makitlatekilitih itlala. **2** Iwa omoyekka iwan tetlakéwalteh kintlaxtlawiskia se denario* itech non tonati, iwa okintítlanki matekititih.

3 'Satepa n tekowa okiski kemi las nueve de kuinal, iwa okinmitak tiánkistli sikimeh tlakah non omajxilijtokah. **4** Iwa okinmili: “Xiwiah notlala xitekititih iwa nomechyektlaxtlawis.” Iwa yejwah oyájkeh.

[†] **19:24** Sikimeh tlajkuólteh kipiah n tlájtoli ‘de kameyo’ porke n michmajkeh kipiah se tomawak riata non okichijchikeh ika itsomjio n kameyo. Nawi itlamachtijkawah achto yejwah michmajkeh iwa okitekitiltiayah non riata non yejwah okitokayotijkeh kameyo. * **20:2** Denario: se tomi non okitlaniah ijkuak otekitia se tonati.

⁵ 'Oksepa okiski kemi tlajko tonati, noiva kemi las tres de tiotlak, iwa okintlakewato oksikimeh.

⁶ Iwa kemi las sinko de tiotlak, oksepa okinmajsik oksikimeh non omajxilijtokah, iwa okintlajtlani: "¿Tleka nika ononmokajkeh interojtonati iwa amo onontekititoh?"

⁷ Yejwah okinankilijkeh: "Porke amaka otechtlakeh." Ijkuakó ye okinmili: "Nomejwah noiva xitekititih kan nouvaskuaaujyo."

⁸ Ijkuak otleyuak, inteko okili itlakewal non okinnawatiaya n tlakah: "Xikinnotsa n tlakéwalteh iwa xikintlaxtlawi. Achto xikintlaxtlawi non okalakeh sa iksemi, iwa satepa non achto okalakeh." ⁹ Ijkuakó ovalajkeh n tetlakéwalteh non okalakeh kemi las sinko de tiotlak, iwa sejse okiseli se denario. ¹⁰ Satepa, ijkuak ovalajkeh akimeh kuinal opé tekith, yejwah okimolijkeh chamo okachi kintlaxtlawiskiah. Pero yejwah noiva okiselijkeh se denario.

¹¹ Yika, ijkuak okiselijkeh intlaxtlawil opé mokuejsoah iwan tekowa, ¹² iwa okilijkeh: "Nekateh tlakah non otekitekeh sanwel se ora, otikintlaxtlawi kemi tejwah, non otikxikolijkeh nochi n tekitl ixko tonati." ¹³ Pero n tekowa okonili se de yejwah: "Noknitsi, ne amo nimitstlachtekijtok. ¿Amo otimokajkeh tiktlaniskia se denario itech nin tonati? ¹⁴ Xikonana modenario iwa xajti. Ne nikneki niktlaxtlawis non sa iksemi okalak tlan te onimitsmák. ¹⁵ ¿Mach amo weletis nikchiwas ika tlan noaxka tlan ne niknekis? Noso, ¿tixikojmiki por kuali ni tlakatl?" ¹⁶ Pero non axa amitla impati, satepa kinweyijkatlatliskeh, iwa non axa kinweyijkatlatliah, ijkuakó kinmitaskeh kemi amitla impati.

Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Ijkuak Jesús oyaya Jerusalén, ixkoya okinwík n májtlaktli iwa ome (12) itlamachtijkawah iwa okinmili:

¹⁸ —Xikkakikah, axa tiawih Jerusalén, iwa Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa n tlamachtijkeh de intlanawatil non nechtajtlakoltiskeh para manechmiktikah. ¹⁹ Nechtemaktiskeh inmak n tlakah non amo judíojteh para manechpijpinawikah iwa manechwitekikah. Yejwah nechmiktiskeh itech krus, pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

Imamá n Jacobo iwa n Juan motlatlaujtia inawak Jesús

(Mr. 10:35-45)

²⁰ Ijkuakó isiwa n Zebedeo iwa itelpochwah, omijkuanijkeh ixpa Jesús iwa omotlankuaketskeh. N siwatl omotlatlaujtia inawak. ²¹ Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan tikmonekiltia?

N tena okili:

—Nimitstlatlaujtia xitlanawati ninteh ome nopilwah mamoyayantikah monakastla, se ik moyekma iwa ok se kan ik moopochma, keman tejwatsi pewas titlanawatis.

²² Jesús okinankili:

—Nomejwah amo nonkimatih tlan nonkitlajtlanih. ¿Weletis nontlaijywiskeh kemi ne nitlaijywisi?

Yejwah okinankilijkeh:

—Ejé, tiweletiskeh.

²³ Jesús okinmili:

—Milák, nomejwah nontlaijywiskeh, pero sanwel Notajtsi weletis kijtos akin moyayantis ik noyekma noso noopochma, iwa amo Ne. Porke Ye yokimpéjpenki akimeh ompa moyayantiskeh.

²⁴ Ijkuak n májtlakteh itlamachtijkawah ijkó okikakeh, okualankeh iwan nonteh ome iknimeh. ²⁵ Pero Jesús okínnotski iwa okinmili:

—Nomejwah kuali nonkinmatih n tekiwajkeh non tlanawatiah itech nin tlaltípkaktli, kinnawatiah n tlakah, iwa n wejweyi tlanawatijkeh kinmapixtokeh ika intlanawatilis. ²⁶ Pero nomejwah amo ijkó nonkichiwaskeh. Akin kinekis nomowa moweyijkatlalis, achto makintekitili oksikimeh. ²⁷ Akin kinekis tlayakantos, achto mamochiwa nomotlakewal. ²⁸ Ijkó kemi Ne Non onimochi ni tlakatl amo oniwala manechtektilikah, yej oniwala onitekitiko iwa nimotemakas manechmiktikah iwa ijkó miakeh mamomakixtikah.

Jesús kimpajtia ome tlakah non amo tlachiah

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Ijkuak yejwah yokistiayah de Jericó, miakeh tlakah oyajkeh iwan Jesús. ³⁰ Itempa n ojtli oewatokah ome tlakah non amo otlachiayah. Ijkuak yejwah okikakeh Jesús ik ompa opanotiaya, okitsajtsilijkeh chikawak:

—¡Tejwatsi, ikone n David, techiknomati!

³¹ N tlakah okoninmajwayah pero yejwah okachi otsajtsiah:

—¡Tejwatsi, ikone n David, techiknomati!

³² Ijkuakó Jesús omóketski, okínnotski n tlakah non amo otlachiayah iwa okintlajtlani:

—¿Tlan nonkinekih manomechchiwili?

³³ Yejwah okilijkeh:

—Tejwatsi, tiknekih titlachiaskeh.

³⁴ Jesús okinmiknoma, iwa okintelcoli inmixtololowah. San nima owaltlachixkeh, iwa okitokakeh n Jesús.

21

Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:29-40; Jn. 12:12-19)

¹ Ijkuak ya onkalakiah Jerusalén, okalakitoh kan altepetl de Betfagé, non kajki inakastla n olivostepetl. Jesús okintítlanki ome itlamachtijkawah, ² iwa okinmili:

—Xiwiah kan neká altepetl non kajki tlayakapa. Ompa nonkajsitiweh se burra ilpitok iwa ikonetsi. Xikintojtomakah iwa techalinwikilikah. ³ Iwa tla aka nomechtatlania tleka nonkintojtomah, xikilikah Toteko Jesús kintekitiltis, iwa san nima kintekopilis.

⁴ Ijkó otlamochi para mamochiwa tlan okijo n profeta Zacarías:

⁵ Xikinmilikah n tlakah de Sión:

“Xikitakah, Nomorey wits nomonawak,
yolyámanki, iwa tlejkotiwits ipan se burrojtsi,
ikonetsi se yolkatl non tlamama.”

Zac. 9:9

⁶ Ijkuakó itlamachtijkawah oyajkeh iwa okichijkeh kemi Jesús okinnawati.

⁷ Okualikakeh n burra iwa ikonetsi, iwa ika intlakenwah okipejpechtijkeh. Iwa Jesús otlekkok ipan burrojtsi. ⁸ Iwa miakeh tlakah oyayah iwan Jesús, okinsoayah intlakenwah itech ojtli. Oksikimeh okintekiah imamayowah n kuameh iwa okinsoayah itech ojtli. ⁹ N tlakah non otlayakanayah, iwa non oyayah tlakuitlapa otsajtsitiayah chikawak:

—¡Hosanna! ¡Matechmakixti ikone n rey David! ¡Tiochitok akin wits itech Itoka n Toteko Dios! ¡Hosanna kan ilwikak!

¹⁰ Ijkuak Jesús okalak Jerusalén, nochteh n tlakah omopajsolojkeh, iwa okijoayah:

—¿Akin nin tlakatl?

¹¹ Iwa n tlakah okijoayah:

—Ye n profeta Jesús, non de Nazaret de Galilea.

Jesús okwalinkixti n tlasemankeh itech Weyi Tiopa

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Jesúś okalak kan Weyi Tiopa iwa okinkixti nochteh non otlakojtokah iwa non otlanamakatokah. Okinxitronkopili inmesajwah non okipatlayah tomi, iwa non okin-namakayah palomajtsitsinteh. ¹³ Iwa okinmili:

—Itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nocha kinotsaskeh kali kan motiotsajtsiliah.” *Is. 56:7*
 'Pero nomejwah yononkikopkeh se kali kan motlaatiah ichtekah. *Jr. 7:11*

¹⁴ Kan Weyi Tiopa omijkuanijkeh inawak non amo otlachiayah iwa non amo owele-tiah onejnemiah, iwa Jesúś okimpajti. ¹⁵ Pero ikuak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatili, okimitakeh n milagros non okinchiwaya Jesúś, iwa okinkakeh otsajtsiah n chochokomeh: “¡Hosanna ikone n David!”, okualankamikeh.

¹⁶ Iwa okilijkeh n Jesúś:

—¿Tikkaki tlan kijtoah ninneh?

Jesúś okinnankili:

—Ejé, nikinkaki, pero ¿mach ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Dios kan kijtoa?

Otkchi mamitsweyilikah n pípilteh,
 iwa n kokoneh non ok chichih. *Sal. 8:2*

¹⁷ Ijkuakó Jesúś okiski de Jerusalén iwa oyá kan altepetl de Betania iwa ompa omoka non yúali.

Jesúś iwa se igoskuawitl

(*Mr. 11:12-14, 20-26*)

¹⁸ Kuinal, ijkuak otlejkoaya Jerusalén, owalxitlatlak. ¹⁹ Ijkuakó okitak se igoskuawitl non okatka iselti itempa n ojtli, Ye okitlatemolito pero amo okajsik nion se igos, yej san tekil omoxiujyoti. Ijkuakó Jesúś okili n igoskuawitl:

—¡Ayik xiktemaka igos!

Iwa n igoskuawitl sa nima owaki. ²⁰ Ijkuak itlamachtijkawah okitakeh, omotlajt-lachialtijkeh iwa okitlajtlanijkeh n Jesúś:

—¿Konomi n igoskuawitl sa nima owaki?

²¹ Jesúś okinnankili:

—De milajka nomechilia, tla nonkipiah tlaneltokálistli, amo sanwel nonkichiwaskeh ijkó, yej noiva weletis nonkiliskeh nin tepetl: “Ximoachiwa iwa ximotlamotlati ijlik weyi atl”, iwa ijkó tlamochevas. ²² Iwa nochti tlan nonkitlajtlaniliskeh itech nomotiot-sajtsilis, nonkiseliskeh tla nonkineltokah ijkó mochevas.

Itlanawatilis Jesúś

(*Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8*)

²³ Ijkuakó Jesúś okalakito kan Weyi Tiopa de Jerusalén iwa ijkuak otlamachtijtoka, owalmijkuanijkeh inawak sikimeh tiopixkeh non tlayakantokeh iwa sikimeh tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Akin omitstekiwiatlali?

²⁴ Jesúś okinnankili:

—Ne noiva nomechtatlajtlanis, iwa tla nonnechnankiliskeh, ijkuakó Ne noiva nomechilis akin onechtekiwiatlali. ²⁵ Techilikah, ¿akin okinawati n Juan matlakuaateki? ¿Okinawati Dios noso okinawatijkeh n tlakah?

Ijkuakó yejwah opé moichtakatlatlapowiah:

—Tla tikijtoskeh Dios okinawati, Ye techilis: “¿Tleka kiné amo ononkineltokakeh?”

²⁶ Iwa tla tikijtoskeh san tlakah okinawatijkeh, matikinmawilikah n tlakah, porke nochteh kimatokeh Juan se profeta.

²⁷ Iwa okinankilijkeh n Jesúś:

—Mach tikmatih.

Jesúś noiva okinnankili:

—Ne noiva mach nomechilis akin onechnawati ijkó manikchiwa.

N tlakatl iwa ome itelpochwah

28 Jesús okinmili:

—Kenomi nonkitah. Se tlakatl okimpiaya ome itelpochwah, iwa se okili: “Nokone, xitekititi kan uvaskuajyo.” **29** Itelpoch okinankili: “¡Amo nias!” Pero satepa omoyolkopki iwa oyá. **30** Otlanki n teta noiwa okinawati non ok se itelpoch, iwa ye okinankili: “Éjé, nias.” Pero mach oyá. **31** ¿Akin okichi tlan okinekia n teta?

Nochtek okijojkeh:

—Non okitlakitak.

Ijkuakó Jesús okinmili:

—De milajka nomechilia n tominooololojkeh iwa n awilsiwameh, yejwah acho kalakiskeh kan Dios tlanawatia. **32** Porke Juan Bautista owala onomechmachtiko kenikki kineki xinemikah Totajtsi Dios, iwa nomejwah amo ononkineltokakeh. Pero n tominooololojkeh non acho otlachtekiah iwa n awilsiwameh okineltokakeh. Iwa maya ijkó ononkitakeh, nomejwah amo ononmoyolpatlakeh nion satepa ononkineltokakeh.

Sikimeh tetlakéwalteh amo kualteh

(*Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19*)

33 'Xikkakikah ok se tlapoálistli: Se tekowa okintookak uvas itech itlala iwa nochí okikorralti. Okichijchi se atékochtli kan kimpatskas n uvas, noiwa okichijchi se torre wejkapa kan tlejkos iwa kimokuitlawis uvaskuajyo.

'Satepa okinkajtewili sikimeh impartidariojwah iwa oyá wejka. **34** Ijkuak oajsiko n tonati para motlatekis, okintítlanki sikimeh itlakawah para makikuitih tlan ye iaxka. **35** Pero impartidariojwah okinmokitskilijkeh itlakawah n tekowa. Se de yejwah oki-witekeh, ok se okimiktijkeh iwa ok se okimojmotlakeh ika tetl. **36** Satepa n tekowa okintítlanki okachi miakeh itlakawah, pero n partidarios noiwa ijkó okintoktijkeh.

37 'Sa iksemi, okintitlanili ipiltsi iwa okimoli: “Nopiltsi moneki kitlakitaskeh.” **38** Pero ijkuaak n partidarios okitakeh ipiltsi n tekowa okimolijkeh: “Ye ni akin kimokawis tlan iaxka ita, matikmiktikah iwa tikmokawiskeh tlan kiaxkatiskeh.” **39** Iwa n partidarios okikitskijkeh ipiltsi n tekowa, okwalkixtijkeh de itlal iwa okimiktijkeh. **40** Ijkuak wits n tekowa de non uvas, ¿tlan kintoktis nonteh partidarios?

41 Yejwah okinankilijkeh:

—Kinmijmiktis nonteh amo kualteh partidarios, iwa ilawerta kinmaktilis oksikimeh partidarios non kiyekmakaskeh tlan iaxka ijkuak motekis n uvas.

42 Jesús okinmili:

—¿Ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Dios kan kijtoa?:

N tetl non kalchichijkeh ik nepa lado okitlakaltechojkeh, yomókopki non okachi tetlakxilia.

Ijkó okichi Toteko,

iwa techtlajtlachialtia.

Sal. 118:22-23

43 'Yika, ayakmó nonkalakiskeh kan Dios tlanawatia, yej axa kinkawiliskeh makalakikah non de wejka nonkichiwah tlan kimonekiltia Dios. **44** Akin wetsis ipan nin tetl mopopostekis, pero tla n tetl wetsis ipan se, san semi kikuejkuechos.

45 Ijkuak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n fariseos okinkakeh ninteh tlapoálisteh, okajskamatkeh yejwah okinmilitoka. **46** Ijkuakó okinekiah kikitskiskeh n Jesús, pero okinmawiliayah n tlakah, porke n tlakah okineltokayah Jesús Ye profeta.

² —Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa kemi tlan okichi se rey itech se ilwitl ikuak okinamikti itelpoch. ³ N rey okintítlanki itlakawah makinnotsatih itlatlalwilwah, pero yejwah mach okinekeh oyajkeh. ⁴ Oksepa okintítlanki oksikimeh itlakawah iwa okinnawati: “Xikinmilakah notlatlalwilwah ya kajki n tlákuali. Yonikinmikti notorojwah iwa oksikimeh noyolkawah non okachi tojtomawakeh, iwa yotlatetekakeh, sa mawalmuikakah nika itech ilwitl.” ⁵ Pero yejwah mach ovalajkeh. Se otekitito itlala, ok se otlasemanato. ⁶ Iwa oksikimeh okinkitskijkeh itlakawah n rey, okinwitekeh iwa okinmiktijkeh. ⁷ Ijkuakó n rey sa tlawel okuálanki, iwa okinnawati isoldadojwah makinmijmikitih nekateh temiktijkeh iwa makinchichinilikah inmaltépeu. ⁸ Otlanki okinmili itlakawah: “Nochi ya kajki, pero notlatlalwilwah non achto onikintlalwi amo yejwah walaskiah. ⁹ Xiwiah itech ojtli iwa xikintlalwikah nochteh akimeh nonkinmajsiskeh, iwa mawikih nika itech ilwitl.” ¹⁰ Itlakawah n rey okinmoololojkeh nochteh n tlakah non okinmajsikeh itech ojtli, non kualteh iwa non amo kualteh. Ijkó nochi n kali kan monamiktilo otenki.

¹¹ Ijkuakó n rey okinmitato non otlakuajtokah. Okitak se tlakatl non amo otlakentitoka kemi omonekia matlakentito itech non ilwitl. ¹² Iwa n rey okitlajtlani: “Noknitsi, ¿keniji otikalak iwa amo titlakentitiwits kemi moneki itech nin ilwitl?”

Pero n tlakatl amo otlanankili. ¹³ Ijkuakó n rey okinmili n tetlamakakeh: “Xikijilpikah iwa xikontlamotlakah kan tleyua, ompa chokas iwa tlannetonis.” ¹⁴ Porke Dios kinnotsa miakeh tlakah, pero san sikimeh kimpejpenah.

Kitlajtlaniah n Jesús kox kuali se kitlaxtlawilis impuesto n César

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵ Ijkuakó n fariseos oyayajkeh iwa omotlatlalwitoh keniji kichiwaskeh mamotlapololti itech tlan kijtoa n Jesús iwa ijkó weletis kiteiliskeh. ¹⁶ Yika n fariseos okintítlankeh itlamachtijkawah iwa sikimeh non omowikayah iwan Herodes para makilitih:

—Tlamachti, tikmatokeh Tejwatsi tiktemachtia tlan milák, iwa titlamachtia kenomi moneki se yetos kemi Dios kineki. Amo timotlachilia nion mitstekipachoa mamitsakikah. ¹⁷ Techonili: ¿Kox kuali se kitlaxtlawilis impuesto para n weyi tlanawati César, noso amó?

¹⁸ Pero Jesús okimatiah san okiyejyekojtokah iwa okinmili:

—Íxkopteh, ¿tleka nonnechyeyekoah? ¹⁹ Techititikah se tomi non ika nonkitlaxtlawah impuesto.

Yejwah okititijkeh se denario. ²⁰ Iwa Ye okintlajtlani:

—¿De akin ixko iwa tlan ijkuitlitol?

²¹ Yejwah okinankilijkeh:

—De César.

Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikmakakah n César tlan iaxka n César, iwa xikmakakah Dios tlan iaxka Dios.

²² Ijkuak okikakeh tlan okinmili, omotlajtlachialtijkeh. Ayakmitla okilijkeh iwa oyayajkeh.

N saduseos kitlajtlaniah n Jesús kox moyolitiskeh non yomikkeh

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Non tonati sikimeh saduseos non kijtoah ke non yomikkeh ayakmó moyolitiah, omikuaniijkeh inawak Jesús iwa okitlajtlaniijkeh:

²⁴ —Tlamachti, Moisés okijto tla se tlakatl mikki iwa amo kinkajtewa ipilwah iwan isiwa, n teikni moneki monamiktis iwan iknosiwatl iwa ijkó ikuak kimpaskeh impilwah, yetoskeh inmaxka non yomikki. ²⁵ Towah ochanchiwayah chikome iknimeh tlakah. Non teteachka omonamikti iwa omikki. Kemi amo okimpixkeh impilwah, okika isiwa, iwa ok se ikni non kualtoka omonamikti iwan iknosiwatl. ²⁶ Pero ye noiwa omikki, iwa non ipan eyi iknimeh noiwa omonamikti iwan iknosiwatl, pero noiwa

omikki. Ijkó n chikomeh iknimeh omonamiktijtajkeh iwan non siwatl, pero nochteh omiktajkeh. ²⁷ Sa iksemi noiwa omikki n siwatl. ²⁸ Axa, keman moyolitiskeh non yomikkeh, ¿de akin yetos tesiwa, tla iwa n chikome iknimeh omonamikti?

²⁹ Jesús okinmili:

—Nomejwah nonmotlapololtijtokeh porke amo nonkajsikamatih itlajkuilol Dios nion iweletilis. ³⁰ Ijkuak moyolitiskeh, n tlakah iwa n siwameh mach ok monamiktiskeh, porke yetoskeh kemi iangelwah Dios ompa ilwikak. ³¹ Pero ken ya timotlapowijtokeh moyolitiskeh n mikemeh, ¿mach ayamó nonkiamapoah tlan Dios onomechili? Ye okijo: ³² “Ne Dios de Abraham, Dios de Isaac iwa Dios de Jacob.” Ye amo Dios de non yomikkeh, Ye Dios de akimeh yolitokeh.

Éx. 3:6

³³ Ijkuak nochteh okikakeh, omotlajtlachialtijkeh de kenomi okinmachtiaya.

Non okachi weyi itlanawatil Dios

(*Mr. 12:28-34*)

³⁴ N fariseos omoololojkeh ijkuak okimatkeh n Jesús okinkamatsak n saduceos.

³⁵ Seme de yejwah non okitemachtiaya n tlanawátili okinekia kiyejyekos n Jesús iwa okitlajtlani:

³⁶ —Tlamachti, ¿katlie tlanawátili okachi weyi kijtosneki?

³⁷ Jesús okili:

—“Xiktlasojtla Moteko Dios ika nochí moyolo, ika nochí moalma iwa ika nochí motlalnamikilis.” ³⁸ Ye nin tlanawátili non okachi tlayakantok iwa okachi weyi kijtosneki. ³⁹ Iwa onka ok se tlanawátili non kimoiknitia iwa kijtoa: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.” ⁴⁰ Ninteh ome tlanawátilteh kitlakxiliah itlanawatil Moisés iwa intlamachtilis n profetas.

Jesús kintlajtlania n fariseos akin ikone n Cristo

(*Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44*)

⁴¹ Ijkuak n fariseos ok omoololojkeh, ⁴² Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan nonkimati de Cristo? ¿Cristo akin ikone? ¿Akin ita Cristo?

Yejwah okilijkeh:

—Walewatok de n rey David.

⁴³ Ye okinmili:

—Tla ijkó, ¿kenijki David por n Espíritu okínotski Noteko? Porke n rey David okijo:

⁴⁴ Toteko Dios okili Noteko:

“Ximotlali noyekma,

asta manikintlali akimeh mitskokoliah itlampa mokxiwah.”

Sal. 110:1

⁴⁵ Tla inewia David kinotsa Noteko n Cristo, ¿kenomi Cristo weletis yetos ikone n David?

⁴⁶ Iwa amaka owéletki okinankili nion se tlájtoli, iwa desde non tonati, mach ok aka omixewi itla okitlajtlani.

23

Jesús kintlajtlakoltia n tlamachtijkeh iwa n fariseos

(*Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47*)

¹ Ijkuakó Jesús okinmili n tlakah iwa itlamachtijkawah:

² —Non kitemachtiah n tlanawátili iwa n fariseos kimoliah san yejwah weleti kajsikamatih tlan kijtoa itlanawatil Moisés. ³ Ijkó kiné, xikchiwakah nochí tlan nomech-machtiah, pero amo xikchiwakah tlan yejwah kichiwah. Porke yejwah mach kichiwah tlan kitemachtiah. ⁴ Yejwah kinmamaltiliah n tlakah miakeh tlanawátilteh non satlawel owijkeh non yejwah okajxitilijkeh. Iwa kintoktiah n tlakah makimamajtiwah, pero yejwah nion ika se inmajpil kinekih kinwikaskeh. ⁵ Teixpa kichiwah tlan kuali san para makinmitakah n tlakah. Iwa ijtk sikimeh kajajtsitsinteh okinwikayah n májtlaktli

tlanawatilteh (diez mandamientos) iwa okinmopiltiliyah itech inmixkuak iwa itech inmawah. Noiwa okiwilitayah motlakentiskeh ika intlakeh weyak. *Éx. 13:1-16; Dt. 6:4-9, 11:13-21*

⁶ Kimpaktiah moyayantiskeh tlayakapa kan tlatlakualo, noiwa kan sinagogas kiwiliyah moyayantiskeh kan nochteh makinmitakah. ⁷ Kinekih makinyektlajpalokah iwa makinnotsakah “tlamachtijkeh” itech ojtli iwa itech tiánkistli.

⁸ Pero nomejwah amo xikmokawilikah manomechnotsakah tlamachti, porke non nochteh nonmiknimeh iwa nonkipiah san se Nomotlamachti. ⁹ Iwa amaka xikiilikah padre itech nin tlaltípkaktli, porke nonkipiah san se Padre non kajki ilwikak. ¹⁰ Nion xikmokawilikah manomechnotsakah “tlayakankeh”, porke sanwel Cristo nomechyakana. ¹¹ Akin kinekis tlayakantos nomonawak, achto manomechtekichiwi. ¹² Porke akin inewia moweyilia, satepa moiknomatinemis, pero akin amo moweyilia, kiweyijkatlaliskeh.

¹³ ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopeteh!, porke nonkintsakuiliah n tlakah para amo makalakikah itech ilwikak kan Dios tlanawatia. Nomejwah amo nonkalakih nion nonkinkawiliah makalakikah akimeh kinekih kalakiskeh. ¹⁴*

¹⁵ ¡Miálmasteh tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopeteh! Nomejwah non nentinemih itech nochti n tlaltípkaktli para aka nonkichiwaltiskeh makitlakita nomotlamachtilis, iwa ikuak yononkimotlanilijkeh, nonkikopah ome welta okachi amokuali ke nomejwah iwa ijkó makimotlanili n miktla.

¹⁶ ¡Miálmasteh, tlayakankeh ixpojpóyakteh! Nomejwah nonkijtoah: “Akin motlajtolsentlalia por n Weyi Tiopa amitla ipati, pero tla motlajtolsentlalia por n ‘oro’ non kajki itech Weyi Tiopa, moneki makichiwa tlan yokijto.” ¹⁷ ¡Tsontewewemeh ixpojpóyakteh! ¿Tlan okachi ipati: Noro, noso n Weyi Tiopa, non kitiochiwa n oro? ¹⁸ Noiwa nonkijtoah: “Akin motlajtolsentlalia por n artal, amitla ipati, pero tla motlajtolsentlalia por n tlamánali non kajki ipan artal, moneki makichiwa tlan yokijto.” ¹⁹ ¡Tsontewewemeh ixpojpóyakteh! ¿Tlan okachi ipati, n tlamánali non kajki ipan artal, noso n artal non kitiochiwa n tlamánali? ²⁰ Akin motlajtolsentlalia por n artal, noiwa motlajtolsentlalia por nochti tlan kajki itech. ²¹ Iwa akin motlajtolsentlalia por n Weyi Tiopa, noiwa motlajtolsentlalia por Akin chantitok itech. ²² Iwa akin motlajtolsentlalia por n ilwikak, motlajtolsentlalia por iyayan Totajtsi Dios, iwa por Akin ewatok itech.

²³ ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopeteh! Nomejwah nonkiaxkatiliah Dios nomodiesmo de nomomenta, nomoanis iwa nomokomino, pero mach nonkichiwhah tlan okachi weyi kijtosneki inawak Dios, kemi xiyeknemikah, xiteiknomatikah iwa xikneltokakah Dios. Ye ni tlan moneki nonkichiwaskeh, pero tlan nonkitemakatiwitseh ijkó xiktemakatiwiah. ²⁴ ¡Teyakankeh ixpojpóyakteh, nomejwah nonkitsejtseloah n atl para makitseko n moyotl pero nonkitoloah se kameyo!

²⁵ ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopeteh!, porke nonkipopoah san ixko nomovaso iwa nomoplato, pero ik tlajtitk tentokeh ika tlan amokuali, ika tlachtekílistli iwa n tominápistli. ²⁶ Fariseo ixpojpóyaktli, achto xikijtipopoa n vaso iwa n plato, ijkó noiwa mochipawas kala.

²⁷ ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopeteh!, porke nomejwah kemi miketékochteh non kinmistayaliah pero ik tlajtitk tentokeh ika iomiovah n miketl iwa nochti tlan yoyitlakawik. ²⁸ Ijkó nomejwah inyakapah n tlakah nonmotah nonyekmilajkameh, pero ijtitk nomoyolo non íxkopeteh iwa non pitsotikeh.

* ^{23:14} Nin bersíkulo amo nesi itech non okachi yowejkajkeh tlajkuíolteh iwa kijtoa: ¡Miálmasteh de nomejwah tlamachtijkeh iwa fariseos íxkopeteh!, nomejwah nonteixkajkayajkeh porke nonkinktiliah tlan inmaxka n iknoswameh, iwa satepa satlawel nomotiotsajtsiliah para manomechitakah nik satlawel non kichiwhah tlan kuali. Yika nomejwah okachi nomechtlaijyowiltiskeh.

²⁹ ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos íxkopteh!, nomejwah nonkinchijchiwiliah intekoch n profetas iwa nontlayekmajmanah kan tooktokeh n kualteh tlakah non yomikkeh. ³⁰ Iwa nonkijoah: “Tla tejwah tiyetoskiah ikuak onemiah totatawah, amo tikimpalewiskiah makinmiktikah n profetas.” ³¹ Ika tlan nonkijoah, nomonewiah nonkinextiah nontepilwah de akimeh okinmiktikah n profetas. ³² ¡Iwa axa sa polawi xikyakatlamikah tlan okipewaltijkeh nomotatawah!

³³ ¡Koameh! ¡Nomejwah ken tlilkoameh! ¿Keniji nonkicholiliskeh nomotlaxtlawil non nomechmakaskeh mikta? ³⁴ Yika, Ne nikintitlanis, profetas, ixtlamatkeh iwa tlamachtijkeh. Pero nomejwah sikimeh nonkinmiktiskeh iwa nonkinkrusifikaroskeh, iwa oksikimeh nonkinwitekiskeh kan nomosinagogas iwa nonkintotojtokatinemiskeh itech se noso ok se altepetl. ³⁵ Yika, nomechtajtlakoltiskeh de inmikilis nochteh n tlakah yolchipawakeh, desde Abel asta Zacarías ikone n Berequías, akin nomejwah ononkimiktikah itlajkotia n Weyi Tiopa iwa n artal. ³⁶ De milajka nomechilia, nochi nin tlaijyowílistli wetsiki itech ninteh tlakah.

*Jesús kichokilia n Jerusalén
(Lc. 13:31-35)*

³⁷ ¡Jerusalén, Jerusalén, te tikinmiktia n profetas iwa tikinmojmotla ika tetl non kintitlani Dios! ¡Miak welta onikneka nikinmoololos mopilwah kemi n siwapio kinmoololoa ipiotsitsiwh itlampa iajaswah, pero amo otiknek! ³⁸ Yika, axa nomo Weyi Tiopa mokawas saijski iwa iselti. ³⁹ Porke ayakmó nonnechitaskeh asta maajsiki n tonati ikuak nonkijtoskeh: “Matiochito Akin wits itech Itoka n Toteko Dios.”

24

*N Weyi Tiopa de Jerusalén kixixitsaskeh
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)*

¹ Ikuak Jesús okiski de kan Weyi Tiopa, itlamachtijkawah omijkuanijkeh inawak iwa opé kiititah kenomi omajmantoka n Weyi Tiopa. ² Jesús okinmili:

—¿Nonkitah nochi ni? De milajka nomechilia, mach ok mokawas nion se tetl ipan ok se tetl. Nochi kixixitsaskeh.

*Ijkí tlamochiwas ikuak ya pojpoliwiti n tlaltíkpaktli
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

³ Ikuak Jesús oewatoka kan Olivostepetl, itlamachtijkawah omijkuanijkeh inawak iwa okitlajtlanjkeh:

—Techili, ¿kemania ijkó tlamochiwas, iwa tlan monextis ikuak ya tiwalmuikas iwa kemania ya tlajtlamis nin tlaltíkpaktli?

⁴ Jesús okinnankili:

—Ximotlachilikah, amaka manomechkajkayawa, ⁵ porke miakeh witseh itech Notoka iwa kijtoskeh: “Ne Ni Cristo”, iwa miakeh kinkajkayawaskeh. ⁶ Nomejwah nonkikakiskeh onka guerra iwa motlapowiskeh yetos guerra. Pero amo ximomojtkah, porke ijkó tlamochiwas, pero ayamó tlamic n tlaltíkpaktli. ⁷ Porke se país momakas iwa n ok se, iwa se altepetl momakas iwa n ok se. Yetos apisol, iwa sentetl tlalolinis. ⁸ Pero ikuak ijkó tlamochiwas, sokin pewa n tlaijyowílistli.

⁹ Ikuakó nomechtemaktiskeh para manomechtajlyowiltikah iwa nomechmiktiskeh. Nochteh n tlaltíkpaktlakah nomechkokoliskeh por nonnechneltokah.

¹⁰ Ikuakó miakeh ayakmó kineltokaskeh Dios, mokokoliskeh iwa motejtemaktiskeh.

¹¹ Monextiskeh miakeh profetas tekajkayajkeh iwa miakeh kinkajkayawaskeh.

¹² Momiakilis n tlajtlákoli, yika miakeh ayakmó tetlasojtlaskeh. ¹³ Pero akin nochi kixikos, momakixtis. ¹⁴ Iwa ikuak nin kualtlájtoli non techilia kenomi Dios tlanawatia,

motetlapowis itech nochí n tlaltípkaktli para nochteh makimatiyah. Iwa ikuakó, tlamis n tlaltípkaktli.

¹⁵ Ijkuak nomejwah nonkitaskeh tlan pitsotik moketos kan Weyi Tiopa. Makajsi-
mati akin kiama poa tlan okikuilo n profeta Daniel, —akin kikaki makajsi kamati—,*
¹⁶ akimeh yetoskeh kan tlali de Judea, macholojtiwetsikah kan tepemeh. ¹⁷ Akin yetos
ikpak ikal, amo mawaltemo makikixtiki itla, ¹⁸ iwa akin yetos itlala amo mawalmokopa
icha makikuiki ikoto. ¹⁹ ¡Miálmasteh n siwameh non itech non ora makichixtokah konetl
noso matlachichitjtokah! ²⁰ Ximototsajtsilikah tla noncholoskeh, amo mayeto itech
sewaya nion itech sábado, ²¹ porke n tlaijyowílistli yetos satlawel temohti non ayamaka
ijkó okitak desde ikuak omonexti n tlaltípkaktli, iwa ayik oksepa ijkó tlamochiwas.
²² Iwa tla nonteh tonatijmeh amo motsikitsintiliskiah, amaka yolitoskia, pero Dios
kintsikitsintilis nonteh tonatijmeh por akimeh Ye yokinmopejpeni.

²³ Ijkuakó tla se nomechilis: “Xikitakah, nika kajki n Cristo” noso, “nepa” amo xiknel-
tokakah. ²⁴ Porke monextiskeh cristos iwa profetas tekajkayajkeh, iwa kinchiwaskeh
wejweyi señales iwa milagros non ayik motikateh, kinkajkayawaskeh n tlakah iwa
kinekiskiah asta akimeh Dios yokimpéjpeni. ²⁵ Xikilnamikikah tlan Ne yonomech-
matiltijka. ²⁶ Yika, tla se nomechilia: “Xikitakah nepa ka kan tlaltejtéyinki”, amo
xiwiah, noso: “Xikitakah, nepa tlaatitok”, amo xikneltokakah. ²⁷ Porke ijkó kemi ikuak
tlamijmilini mota kan ik kisa tonati asta kan kalaki tonati, ijkó tlamochiwas ikuak
niwalmokopas Ne Non onimochi ni tlakatl. ²⁸ Iwa san kan ik yetos n miketl ompa
moololoskeh n tsojpilomeh.

Jesús walmokopas

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33, 17:26-30, 34-36)

²⁹ Sa nima ikuak yopanokeh nonteh tonatijmeh de tlaijyowílistli temohti, n tonati
walsewis, n metsi ayakmó tlawis. ³⁰ Is. 13:10 N sítlalteh wetsiskeh, iwa n chikawálistli
non kajki ilwikak bibiokas. ³¹ Is. 34:4 ³⁰ Ikuakó motas itech ilwikak noneskayo Ne Non
onimochi nitlakatl. Iwa nochteh n tlaltípkaktlakah mawiskeh. Iwa nechitaskeh Ne Non
onimochi nitlakatl, niwits ipan mextli de ilwikak ika miak weletílistli iwa mawistílistli.
³¹ Iwa ikuak kipitsaskeh n trompeta kintitlanis iangelwah iwa kinmoololos nochteh n
tlakah non Ye yokinmopejpenili itech nochí n tlaltípkaktli.

³² Xikkajsi kamatiyah tlan kijtosneki nin tlapoálistli: Ijkuak imamayowah n igoskuaw-
itl seliah iwa peva moxiuyotiah, nomejwah nonkimatokeh ya pevas n tonala. ³³ Yika,
ikuak nochí ni nonkitaskeh, xikmatikah ya tlamochiwas. ³⁴ De milajka nomechilia,
nochí ni tlamochiwas achto de maixpoliwikah n tlakah non yolitokeh itech ninth
tonatijmeh. ³⁵ N ilwikak iwa n tlaltípkaktli pojpoliwiskeh, pero notlajtol mach pojpoliwis.

³⁶ Pero n tonati iwa n ora ikuak ijkó tlamochiwas amaka kimati, nion ángelteh non
kateh ilwikak, nion Ne, yej sanwel Notajtsi kimatok.

³⁷ Iwa ijkó kemi opanok ikuak onemia n Noé, ijkó yetos noiwa ikuak niwits Ne Non
onimochi ni tlakatl. ³⁸ Itech nekateh tonatijmeh ikuak ayamó ovalaya n chikawak ki-
awitl, n tlakah otlakuayah, okoniah, omonamikiayah iwa okinmijtlaniah ichpokameh,
asta n tonati ikuak Noé okalak kan weyi arka. ³⁹ Mach okajsi kamatiyah asta ikuak
okinmajsiko non kiawitl temohti iwa nochteh okinwík. Ijkó noiwa tlamochiwas ikuak
niwalmuikas, Ne Non onimochi ni tlakatl. ⁴⁰ Itech non tonati, ome tlakah yetoskeh
intlala. Se kiwikaskeh iwa ok se kikajtewaskeh. ⁴¹ Ome siwameh testoskeh. Se
kiwikaskeh iwa ok se kikajtewaskeh.

⁴² Xiijsatokah, porke amo nonkimatiyah kemanía walmuikas Nomoteko. ⁴³ Pero
xikkajsi kamatiyah tlan nomechilia: tla se chane kimatiskia tlan oras kalakiki n ichtek,
ye ijsatoskia iwa amo kitekawiliskia aka makalaki icha para makitlachteki. ⁴⁴ Ijkó

* ^{24:15} Xikitakah Dan. 9:27.

nomejwah noiva xiijsatokah, porke Ne Non onimochi ni tlakatl niwalkalakiki ikuak nomejwah mach nonnechchiah.

*N tetlakéwali tetlakitak iwa non amo tetlakita
(Lc. 12:41-48)*

⁴⁵ 'N tekowa kipejpena se tetlakéwali yekmilajka iwa tetlakitani, ye kinawatia makin-mokuitlawi n oksikimeh tlakéwalteh iwa makintlakualti ipan ora. ⁴⁶ ¡Miak pakílistli kipia neká tlakéwale non iteko kualajsi kichijtok tlan okinawati! ⁴⁷ De milajka nomechilia, iteko kitlalis makinawati nochí tlan kipia. ⁴⁸ Pero tla se amo kuali tetlakéwale, kimolia: "Noteko ok wejkawas", ⁴⁹ iwa peva kintlaijyowiltia n tetlakéwalteh, iwa tlakuajtinemi iwa konitinemi iwan tlawankeh. ⁵⁰ Ikuak n tekowa walmokopa itech tonati ikuak itlákau amo kichia, iwa itech se ora ikuak ye amo kimati, ⁵¹ kitlaijyowiltis chikawak iwa kititlanis kan kateh n íxopteh. Ikuakó chokas iwa tlannetsonis.

25

N májtakteh ichpokameh

¹ 'Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, ye kemi omochijkeh májtakteh ichpokameh non okinmonankeh intlawilwah iwa okinamikitoh n novio. ² Mákuli ichpokameh kuali intlalnamikilis iwa mákuili amó. ³ Non amo tlalnamikilisejkeh, okinwikakeh intlawilwah pero mach okiwikakeh oksiki aseite. ⁴ Pero n ichpokameh tlalnamikilisejkeh, ixkoya okiwikakeh oksiki aseite para intlawilwah. ⁵ Kemi n novio owejkawayaya, nochteh n ichpokameh okinkitski kochílistli, iwa okochtamilajkeh. ⁶ Kemi ik tlajkoyuak aka owaltsajtsik: "¡Ompa wits n novio, xikonnamikitih!" ⁷ Ikuakó nochteh n ichpokameh omejtewakeh iwa opé kinyektlaliah intlawilwah. ⁸ Iwa n mákuilteh ichpokameh non amo tlalnamikilisejkeh okinmilijskeh non tlalnamikilisejkeh: "Techonmakakah siki nomoaseite, porke totlawilwah ya sejseujtokeh." ⁹ Pero n ichpokameh non tlalnamikilisejkeh okinmilijskeh: "Amó, porke tla tomechmakaskeh, mach ok techajxilis nion nomejwah mach nomechajxilis. Okachi kuali xiwiah kan monamaka iwa xikmokowikah." ¹⁰ Pero ikuak n mákuilteh okikoatoh inmaseite, n novio owalkalakiko. N ichpokameh non omotlatlalijkah okalakeh iwa n novio kan monamiktilo iwa owalmotsak n kaltentli. ¹¹ Satepa okalakikoh non amo tlalnamikilisejkeh iwa omotlatlautiayah: "¡Noteko, Noteko, techtlatlapoli!" ¹² Pero ye okinnankili: "De milajka nomechilia, ne amo nomechixmati."

¹³ Ikuakó Jesús okinmili:

—Xiijsatokah nomejwah, porke amo nonkimatih tlan tonati nion tlan ora niajsiti.

Tlapoálistli itech tomi

(Lc. 19:11-27)

¹⁴ 'Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiva tlamoche kemi se tlakatl non ya onewaskia wejka. Okinnotski itlakawah iwa okinmajmakatewak itomi makitekitilikah.

¹⁵ 'Seme de yejwah okimák mákuili sentenario, ok se okimák ome sentenario, iwa non ok se okimák san se sentenario. N tekowa okinmajmactili itomi kemi ye okiyeyekoli weletis kitekitiltiskeh, iwa oonewak. ¹⁶ Non okinseli mákuili sentenarios, opé tlasemana ika non tomi iwa okíntlanki ok mákuili sentenario. ¹⁷ Noiva non okimakakeh ome, okíntlanki ok ome sentenario. ¹⁸ Pero non okimakakeh sanwel se sentenario, okitlalpacho iwa okitlaati n tomi non okimák iteko.

¹⁹ 'Miakeh tonatijmeh satepa, omokopato inteko, iwa okintlajtlani itlakawah tlan okichijkeh ika itomi. ²⁰ Achtó okalak non okiseljka mákuili sentenario, iwa okimaktili iteko ok mákuili sentenario iwa okili: "Noteko, tejwatsi otechmák mákuili sentenario, xikita onikíntlanki ok mákuili." ²¹ Iteko okili: "Kuali otikchi, te kuali tlakéwale iwa titetlakitak. Te kuali otiktekiltli tlan san achitsi onimitsmák, ne nimitsmakas okachi miak. Axa, xikalaki iwa xiyolpaki nowa." ²² Noiva omijuani non okiseljka ome

sentenario iwa okijo: "Noteko, tejwatsi otechmák ome sentenario, xikita onikíntlanki ok ome sentenario." ²³ Iteko okili: "Kuali otikchi, te kuali tlakéwale iwa titatlakitak. Te kuali otiktektilti tlan san achitsi onimitsmák, ne nimitsmakas okachi miak. Axa, xikalaki iwa xiylpaki nowa." ²⁴ Omikuani noiwa non okiseli sanwel se sentenario, iwa okili: "Noteko, nikmatok tikuejsi iwa tipixka kan amo titooka, iwa titlaoololoa kan amo otitlatepe. ²⁵ Yika, onímaujki iwa oniktlalpacho motomi. Axa nika ka tlan moaxka." ²⁶ Iteko okinankili: "Amo tikuali tlakéwale iwa titlátsjiki, kuali yotikmatoka nipixka kan amo nitooka, iwa nitlaoololoa kan amo nitlatepewa. ²⁷ Okachi kuali tikonkawaskia notomi kan banko, iwa ikuak nimokopaskia, nikseliskia notomi ika ikoneyo. ²⁸ Xikkixtilikah n tomi, iwa xikmactilikah non kimpia májtlaktli sentenario." ²⁹ Porke akin kipia, kimakaskeh okachi, iwa okachi kitlawelpias. Pero akin achitsi kipia, nochi kikixtiliskeh tlan san achitsi kipia. ³⁰ Iwa nin tlakéwale non amitla iteki, xikixtikah kala kan tleyua. Ompa chokas iwa tlannetsonis.

Dios kinmixkomakaki nochteh n tlaltikpaktlakah

³¹ Ikuak Ne Non onimochi ni tlakatl niwalmuikas ika nomawistilis iwan nochteh noangelwah, ikuakó nimoyayantis ika nochi nomawistilis. ³² Iwa nochteh n tlaltikpaktlakah mooloskeh noyakapa, iwa Ne nikinxexelos ijkó kemi se tlájpixki kinxexeloa n ichkameh iwa n tentsomeh. ³³ Nikintlalis n ichkameh ik noyekma iwa n tentsomeh ik noopochma. ³⁴ Ikuakó Ne n Rey nikinmilis non kateh ik noyekma: "Xiwikh nomejwah, non Notajtsi onomechtiochi. Xikselikah nochi tlan nomechaxkataliskeh kan ilwikak non Dios onomechmajmanili desde ikuak okichijchi n tlaltíkpaktli. ³⁵ Porke onixitlatlak iwa ononnechtlakualtijkeh, oniamijmik iwa ononnechatlitijkeh, iwa maya amo ononnechixmatiah, ononnechkalotijkeh. ³⁶ Amo onikpiaya notlake iwa ononnechtlakentijkeh, onimokokoaya iwa ononnechtlajpalotoh. Ikuak onitsaktoka, ononnechitatoh." *Is. 58:6-10; Ez. 18:7; He. 13:3; Stg. 1:27, 2:15-16*

³⁷ Ikuakó tlanankiliskeh n yolmilajkameh iwa kijtoskeh: "Toteko, ¿kemanía otimitsitakeh otixitlatlak iwa otimitstlakualtijkeh?, noso ¿otiamikkia iwa otimitsatlitiijkeh? ³⁸ Noso ¿maya amo otimitsixmatiah, otimitskalotijkeh, noso amo otikpiaya tlan tikonakis iwa otimitstlakentijkeh? ³⁹ Noso, ¿kemanía otimokokoaya, noso otitsaktoka iwa otimitsontlajpalotoh?" ⁴⁰ Ikuakó nikinnankilis: "De milajka nomechilia, ikuak nomejwah ijkí ononkinchiwilijkeh nokniwah non okachi amitla impati, Ne ononnechchiwilijkeh."

⁴¹ Ikuakó nikinmilis non kateh ik noopochma: "Ximoachiwakah nonawak, nomejwah amo nonkualteh, xiwiah ijtk tletl non ayik sewis, non Dios okichijchi para n diablo iwa iangelwah. ⁴² Porke onixitlatlak iwa amo ononnechtlakualtijkeh, oniamijmik iwa amo ononnechatlitijkeh. ⁴³ Amo ononnechixmatiah iwa amo ononnechkalotijkeh, amo onikpiaya tlan nikonakis iwa mach ononnechtlakentijkeh, onimokokoaya iwa onitsaktoka iwa amo ononnechtlajpalotoh." ⁴⁴ Ikuakó yejwah nechiliskeh: "Toteko, ¿kemanía otimitsitakeh otixitlatlak noso otiamikia, noso amo otikpiaya kan timokalotis, noso amo otikpiaya motlake, noso otimokoko, noso otitsaktoka iwa amo otimitspalewijkeh?" ⁴⁵ Ikuakó nikinnankilis: "De milajka nomechilia, ikuak nomejwah amo ononkinchiwilijkeh nokniwah non okachi amitla impati, Ne amo ononnechchiwilijkeh."

⁴⁶ 'Ninteh kintitlaniskeh kan nochipa tlaijyowijtoskeh, iwa n yolmilajkameh yolitoskeh semijkak.

² —Nomejwah ya nonkimatokeh, poliwi sa ome tonati pewas n ilwilt de Paskua. Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh manechkrusifikarokah.

³ Ijkuakó n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawátili, iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, omoololojkeh icha n Caifás. ⁴ Ompa omotlatlalwijkeh kenomi kitlajtlakolmamaltiskeh n Jesús iwa ijkó kikitskiskeh iwa kimiktiskeh. ⁵ Noiwa okimoliayah:

—Amo tikkitskiskeh itech ilwilt de Paskua, porke san tikimpajsoloskeh n tlakah.

Se siwatl kikuaxawilia ajwiálistli n Jesús

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ Kan altepetl de Betania, Jesús okatka icha n Simón non achto okipiaya lepra.

⁷ Ijkuakó se siwatl okualikaya se itekontsi tentok ika ajwiálistli non satlawel patio. Omikuani kan otakuajtoka Jesús iwa okitekili ajwiálistli ipan itsonteko. ⁸ Ijkuak ijkó okitakeh itlamachtijkawah okulankeh iwa okijtojkeh:

—¿Tleka san okawilti? ⁹ Weletiskia monamakaskia patio, iwa n tomi tikinmakaskiah non próbesteh.

¹⁰ Jesús okinkak iwa okinmili:

—Amo xikkuejsokah nin siwatl, ye okichi tlan kuali. ¹¹ N próbesteh nochipa yetoskeh nomowah, pero Ne, amo nochipa nonnechpixtoskeh. ¹² Nin siwatl, ijkuak onechtlalili ajwiálistli itech nokuerpo, yotlayektlali para ijkuak nechtookaskeh. ¹³ De milajka nomechilia, itech nochí n tlaltípkaktli kan motetlapowis nin kualitlátoli, noiwa motlapowiskeh tlan okichi nin siwatl, iwa ijkó se kilnamikis.

Judas Iscariote kitemaktia Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Ijkuakó Judas Iscariote seme de n májtlaktli iwa n ome itlamachtijkawah, oyá kan tiopixkeh non tlayakantokeh ¹⁵ iwa okinmili:

—¿Kech nonnechmakaskeh tla nomechmactilis n Jesús?

Yejwah okitamachijkeh sempóali iwa n májtlaktli (30) platajtomí. ¹⁶ Ijkuakó, Judas Iscariote okitemoliaya kenomi kitemaktis Jesús.

N tlamachtijkeh kimajmanah n tlákuali de Paskua

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹⁷ Itech ipewaya n ilwilt de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura, itlamachtijkawah n Jesús omikuani jkeh inawak, iwa okitlajtlanjkeh:

—¿Kani tkmonekiltia matikchijchiwatih n tlákuali de Paskua?

¹⁸ Ye okinmili:

—Xiwiah Jerusalén icha n se tlakatl iwa xikilikah: “N Tlamachi kijtoa: Noora ya wala-sjitiwits, iwa mocha nikmomajsewis n tlákuali de Paskua iwan notlamachtijkawah.”

¹⁹ Itlamachtijkawah okichijkeh kemi Jesús okinnawati, iwa okimajmankeh n tlákuali de Paskua.

²⁰ Ijkuak otleyuak, Jesús omotlali inakastla n mesa iwa n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah. ²¹ Ijkuak otakuajtokah okinmili:

—De milajka nomechilia, seme de nomejwah nechtemaktis.

²² Yejwah tlawel omoyolkokojkeh, iwa sejse opé kitlajtlania:

—Noteko, ¿kox ne nimistemaktis?

²³ Jesús okinnankili:

—Akin tlapaloa nowa, ye akin nechtemaktis. ²⁴ Milák, Ne Non onimochi ni tlakatl nikpia de nimochiwas kemi kijtoa itlajkuilol Dios, pero jmalma n tlakatl non nechtemaktis! Okachi kuali non tlakatl amo tlakatiskia.

²⁵ Ijkuakó Judas non kitemaktiskia n Jesús okili:

—Rabí*, ¿kox ne nimitstemaktis?

Jesús okinankili:

—Te yotikijo.

²⁶ Ijkuak otlakuajtokah, Jesús okónanki paj iwa omotlasojkama inawak Dios, iwa ijkuak yokitlajtlápanki, okinmák itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikmomajsewikhah, ye nin nokuerpo.

²⁷ Ijkuakó okónanki n kopa, iwa omotlasojkama inawak Dios. Okimpanoltiili itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Nonnochteh xikonikah, ²⁸ ye nin noesso non ika nimotlajtolsenkawa nomowah, nin noesso motoyawas para miakeh makintlapojpolwilakah intlajtlakolwah. ²⁹ De milajka nomechilia: Ayakmó nikonis iayo n uvas, asta neká tonati ijkuak oksepa tkmosepanmajsewiskeh n yankuik vino, nepa ilwikak kan Notajtsi tlanawatia.

Jesús kijtoa Pedro kijtos amo kixmati

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³⁰ Satepa, ijkuak yotlankeh okitlakuikakeh se salmo oyájkeh kan Olivostepetl.

³¹ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nin yúali nochteh nonkikawaskeh nomotlaneltokalis, porke itech itlajkuilol Dios ijkuilitok: “Nikmiktis n tlápixki, iwa ichkameh moxexeloskeh.” ^{Zac. 13:7} ³² Pero keman nimoyolitis, Ne nitlayakanas Galilea.

³³ Ijkuakó Pedro okinankili:

—Maya nochteh mamitspinawilikah ne amo nipinawas.

³⁴ Ijkuakó Jesús okili:

—De milajka nimitsilia, axa itech nin yúali achto de tlakuikas n kaxtil, te yotikijo eyi welta amo techixmati.

³⁵ Pedro okijo:

—Maya mowa manechmiktikah, amayik nikijtos amo nimitsixmati.

Iwa nochteh itlamachtijkawah noiwa ijkó okijtojkeh.

Jesús motiotsajtsilia kan werto de Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶ Satepa Jesús oyá iwan itlamachtijkawah kan se werto non itoka Getsemaní, iwa okinmili:

—Nika ximotlajtlalikah, Ne nepa nio nimotiotsajtsiliti.

³⁷ Iwa okiwík n Pedro, iwa itelpochwah n Zebedeo, Jacobo iwa n Juan iwa opé moyolkokoa iwa yoltelini. ³⁸ Iwa Jesús okinmili:

—Satlawel nimoyolkokoa mach ok nikxikoa, nikmachilia kemi nimikis, nika ximokawakah xiijsatokah nowa.

³⁹ Jesús oyá ok achitsi tlayakapa, ompa omotlankuáketski asta okitelko n tlali ika ixkuak iwa omotiotsajtsiliaya:

—Notajtsi, tla weletis amo manitlaijyowi. Pero amo mamochiwa kemi Ne nikneki, yej kemi Tejwatsi tkmonekiltia.

⁴⁰ Satepa omókopki kan itlamachtijkawah, iwa okinmajsito kochtokeh, iwa okili n Pedro:

—¿Nion se ora ononweletkeh ononmijsatokah nowa? ⁴¹ Xiijsatokah iwa ximotiotsajtsilikah, para amo xiwetsikah itech tlajtlákoli. De milajka nomechilia, nomoespíritu mochikajtok, pero nomokuerpo amo chikawak.

⁴² Jesús oksepa omotiotsajtsilito iwa okijo:

—Notajtsi, tla weletis tikachiwas nin tlaijywílistli xikachiwa, pero mamochiwa tlan Tejwatsi tkmonekiltia.

* ^{26:25} Rabí kijtosneki tlamachti

⁴³ Ye oyá kan itlamachtijkawah, iwa okinmajsito kochtokeh porke satlawel okochmikiah iwa inmixtololowah omotsakuayah. ⁴⁴ Ok se welta okinkajteh iwa oyá omotrotsajtsilito ya eyi welta, iwa oksepa omotrotsajtsili ijkó kemi achto. ⁴⁵ Otlanki okinmajsito itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikochikah iwa ximosewikah. Yoajsiko n ora, iwa Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tlajtlakolejkeh. ⁴⁶ ¡Ximewakah, tiawih! ¡Ompa wits akin nechtemaktis!

Kikitskiah n Jesús

(*Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11*)

⁴⁷ Jesús ok otlajtojtoka ijkuak okalakiko n Judas, seme de itlamachtijkawah. Miakeh okinyakantiwalaya ika espadajteh iwa kuameh. Ninteh okwalintitlankeh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa.

⁴⁸ Judas non okitemakti n Jesús, yokinmilijka:

—Akin ne nikixtennamikis, Ye n Jesús, ¡xikkitskikah!

⁴⁹ Sannima omikuani inawak Jesús iwa okili:

—¡Panolti Rabí!

Iwa okiixtennamik. ⁵⁰ Jesús okinankili:

—Noknitsi, xikchiwa tlan otikchiwako.

Ijkuakó n tlakah omikuani jkeh inawak Jesús iwa okikitskijkeh.

⁵¹ Ijkuakó Pedro okwalkixti iespada iwa okinakastek itlákau n weyi tiópixki Caifás.

⁵² Ijkuakó Jesús okili:

—Xiktlaati moespada, porke akimeh kiwakah iespada, noiwa ika espadá kinmik-tiskeh. ⁵³ ¿Mach amo tikmati weletis niktlajtlanilis Notajtsi iwa axa Ye nechalintitlanilis eyipóali iwa n májtlaktli mil ángeles? ⁵⁴ Tla ijkó, ¿kenomi mochiwas tlan ijkuilitok, kan kijtoa ijkó tlamochiwash?

⁵⁵ Ijkuakó Jesús okinmili n tlakah:

—¿Tleka ononnechkitskikoh ika espadá iwa ika kuawitl kemi niyetoskia ni tlajtlakole? Nochi tonati onitlamachiaya nomonawak kan Weyi Tiopa, iwa ayik ononnechkit-skijkeh. ⁵⁶ Pero nochi ni panoa para mamochiwa tlan okijtojkeh n profetas itech tiotlajkuíoli.

Ijkuakó nochteh itlamachtijkawah n Jesús okikakajtejkeh iwa ochocholojkeh.

Kiwikah n Jesús kan Sanedrín

(*Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24*)

⁵⁷ Akimeh okikitskijkeh n Jesús okiwikakeh ipa n weyi tiópixki Caifás, kan omoololokeh non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa. ⁵⁸ Pedro san wejka okitokaya n Jesús asta kan patio icha n Caifás, okalak iwa omotlalito iwan tlamokuitlawijkeh de n Weyi Tiopa iwa ijkó kitas tlan tlamochiwaskia.

⁵⁹ N tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa nochteh non de Sanedrín[†] okitemoliayah kenomi kitlajtlakolmamaltiskeh, iwa ijkó weletis kitlajtlakoltiskeh iwa kimiktiskeh.

⁶⁰ Pero amitla okajsikeh tlan ika kiteiliskeh, maya miakeh okijtokoh tlan amo milák. Pero sa iksemi ovalajkeh ok ome, ⁶¹ non okijtokoh:

—Nin tlakatl okijito: “Ne niweletis nikxiijxitinis itiopa n Dios, iwa ipan eyi tonati oksepa nikajkokuis.”

⁶² Ijkuakó n weyi tiópixki Caifás omóketski, iwa okitlajtlani n Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Milák tlan ninteh kijtojtokeh?

⁶³ Pero Jesús amo otlanankili. Ijkuakó n Caifás oksepa okitlajtlani:

—Nimitsnawatia ika itoka Totajtsi Dios non yolitok, techili kox Te Ti Cristo, Ikone Dios.

[†] **26:59** Sanedrín: nin grupo kemi de 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kuali kitlakitah itlanawatil Moisés.

⁶⁴ Jesús okinankili:

—Ejé, te yotikijto. Iwa Ne nomechilia nomejwah nonnechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl niewatos iyekma Dios Weletini, iwa nonnechitaskeh niwaltemotiwiits de ilwikak ipan mextli.

⁶⁵ Ijkuakó n weyi tiópixki Caifás, omotlakentsomoni iwa okijto:

—¡Nin tlakatl okixpanawi Dios ika itlajtol! Mach ok moneki aka makiteili, nomonewiah yononkikakeh keniji okixpanawi Dios. ⁶⁶ ¿Tlan nonkijtoah?

Yejwah okijtojkeh:

—Tlajtlakole, moneki mamikki.

⁶⁷ Ijkuakó okiixchijchawijkeh, okitekilmakakeh, iwa oksikimeh okixtlajtlatsinijkeh ⁶⁸ iwa okijtoayah:

—Tla Te Ti Cristo, ¡xikyejyekoli akin omitsmák!

Pedro okijo mach kixmati n Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro oewatoka kala, ijkuakó se iteska n Caifás omikuani iwa okili n Pedro:

—Te noiya otinemia iwan Jesús non de Galilea.

⁷⁰ Pedro amo okimokuiti iwa inmixpa okijto:

—Amo nikmati tlan tikijtoa.

⁷¹ Pedro yokistiaya itech kaltentli, iwa ok se iteska okitak, iwa okinmili n oksikimeh:

—Nin tlakatl noiya onemia iwan Jesús de Nazaret.

⁷² Pedro oksepa amo okimokuiti, iwa asta okisentlali itlajtol:

—Mach nikixmati non tlakatl.

⁷³ Satepa sikimeh omikuani jkeh inakastla n Pedro iwa okilijkeh:

—Milák, te seme de yejwah, porke ijkó titlajtoa.

⁷⁴ Ijkuakó n Pedro opé tlawikaltia iwa okisentlali:

—De milajka, ne mach nikixmati non tlakatl.

Sanima otakuik n kaxtil. ⁷⁵ Ijkuakó Pedro okilnamik tlan Jesús yokilijka: “Keman ayamó tlakuika n kaxtil, te yotikijto eyi welta amo techixmati.”

Otlanki Pedro okiski iwa otlawelchokak.

27

Jesús ipa n Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Ijkuak otláneski, nochteh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, omoololojkeh iwa okisepantlalijkeh kitemaktiskeh n Jesús para makimiktikah. ² Okijilpijkeh iwa okiwikakeh kan Poncio Pilato n gobernador non walewa de Roma.

Mikki n Judas

³ Ijkuak Judas non okitemakti n Jesús, okima okitlajtlakoltijkeh n Jesús, okiyolkua iwa oyá innawak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, iwa okinkopilito n sempóali iwa n májtatlakli (30) platajtomi, ⁴ iwa okinmili:

—Onikchi se weyi tlajtlákoli porke onomechmaktili se tlakatl iwa amitla okitewikiliaya.

Pero yejwah okinankilijkeh:

—¡Tejwah amo toteki! ¡Ompa te xikita!

⁵ Ijkuakó Judas okitlamotlak n tomi ijtk n Weyi Tiopa, iwa omokechpiloti.

⁶ N tiopixkeh non tlayakantokeh okoololojkeh n tomi iwa okijtojkeh:

—Mach weletis tiktaliskeh nin tomi ijtk kaxa kan kitlaliah n tomi, porke ika okitlaxtlajkeh imikilis se tlakatl.

⁷ Satepa omoyekkajkeh kikoaskeh ika non tomi se tlali, non itoka Xoktsinchijchi para kipiaskeh se lojar kan kintookaskeh non amo de ompa. ⁸ Yika, non tlali asta axa kinotsah Éstlali. ⁹ Ijkó omochi tlan okijto n profeta: “Okonankeh n sempóali iwa n májtlaktli (30) platajtomimeh. Ijkó kemi n judíojteh okitlalilijkeh ipati.

Zac. 11:12-13

¹⁰ Iwa ika non tomi, okikojkeh n tlali non itoka Xoktsinchijchi, ijkó kemi onechnawati n Toteko.”

Jr. 19:1-13

Pilato kitlatsintokia n Jesús

(*Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38*)

¹¹ Okiwikakeh n Jesús ixpa n gobernador Pilato, iwa ye okitlajtlani:

—¿Te ti Rey de judíos?

Jesús okinankili:

—Ejé, ijkó kemi yotikijo.

¹² N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa opé kiteiliah, pero Jesús mach itla okijto. ¹³ Ijkuakó n Pilato okili:

—¿Amo tikkaki nochí tlan yejwah mitsteiliah?

¹⁴ Pero Jesús amitla okinankili, yika n gobernador Pilato mach okimatia tlan kijtos.

Kitemaktiah n Jesús para makimiktakah

(*Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16*)

¹⁵ Nochi xiwitl itech ilwitl de Paskua n gobernador okikajkawaya semé de non tsaktokeh, san akin okipejpenayah n judíojteh. ¹⁶ Itech nonteh tonatijmeh, otsaktoka se tlakatl non itoka Barrabás non sentetl okixmatiah. ¹⁷ Iwa ken miakeh oolololitokah, Pilato okintlajtlani:

—¿Akin nonkinekih manikkajkawa, Barrabás noso n Jesús, non kinotsah Cristo?

¹⁸ Pilato okimatia okimaktilijkeh porke oxikojmikiah inawak Jesús.

¹⁹ Ijkuak Pilato oewatoka kan tlaixkomaka, isiwa otlatítlanki makilitih: “Amitla xiktokti non tlakatl yolchipawak, porke axa onitlaijyowi keman oniktejtemik.”

²⁰ Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh okintlatlalwijkeh n tlakah makitlajtlanilikah n Pilato, makikajkawa n Barrabás iwa makimiki n Jesús. ²¹ Pilato okintlajtlani:

—¿Katlie de ninneh omeh nonkinekih manikkajkawa?

Yejwah okilijkeh:

—¡N Barrabás!

²² Pilato oksepa okintlajtlani:

—¿Iwa tlan niktktis n Jesús, non kinotsah Cristo?

Nochteh otlanankilijkeh:

—¡Xikkrusifikaro!

²³ Pilato okinmili:

—¿Tleka, tlan okichi?

Pero yejwah okachi okojtsajtsiah:

—¡Xikkrusifikaro!

²⁴ Ijkuak Pilato okitak amo oweletia kintlakawaltis n tlakah, iwa okachi opé mokuej-soah, otlatítlanki makualikilikah atl iwa omomapajpk inyakapah nochteh iwa okijto:

—Ne mach nitlajtlakole tla nonkimiktiah nin tlakatl yolchipawak, ompa nomejwah xiktakah.

²⁵ Iwa nochteh n tlakah otlanankilijkeh:

—¡Mawetsi iesso topah iwa ipan topilwah!

²⁶ Ijkuakó Pilato okinkajkawili n Barrabás, iwa otlanawati makitsonwitekikah n Jesús, iwa okinmaktili n tlakah para makikrusifikarokah.

N soldados kipijpinawiah n Jesús

²⁷ Satepa isoldadojwah n Pilato okiwikakeh n Jesús kan palasio, iwa ompa okiyayawalojkeh. ²⁸ Niman okitlakenkixtijkeh, iwa okikentilijkeh se kapa chichiliktik. ²⁹ Okichijchijkeh se korona ika witstli iwa okitlaliljkeh itech itsonteko. Noiwa okimakitskiltijkeh se akatl kan imayekma. Omotlankuaketsayah iyakapa, okipijpinawiayah, iwa okijtoayah:

—¡Timitsweyijkatlaliah Rey de judíos!

³⁰ Noiwa okichijchawiayah, iwa ika n akatl non okimakitskiltijkeh, okikuawi-jwitekiah. ³¹ Ijkuak otlanki okipijpinawijkeh, okikixtilijkeh n kapa chichiliktik iwa okikonakiltijkeh itlake iwa okiwikakeh okikrusifikarotoh.

Kikrusifikaroah n Jesús

(*Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27*)

³² Ijkuak yokistiayah de Jerusalén, okinamikeh itech ojtli se tlakatl de Cirene, non itoka Simón, iwa okitoktijkeh makimamali ikrus n Jesús.

³³ Okalakitoh kan se lojar non itoka Gólgota non kijtosneki: Miketsontekomatl.

³⁴ Ompa okimakakeh makoni vino nelitok ika chichik xiwitl. Pero ijkuak Jesús okiyeko, mach okonik. *Sal. 69:22*

³⁵ Satepa, okikrusifikarojkeh n Jesús, n soldadojteh okimolijkeh matikawiltikah itlake, san akin kitlanis. Ijkó otlamochi tlan okijo n tiotlajto: okimotlatlanilijkeh notlakenwah iwa okinmoxexelilijkeh. ³⁶ Otlanki ompa omotlajtlalijkeh iwa okimokuitlawijtokah. ³⁷ Iwa ik ikuatsontla okijuilojkeh tleka okimiktijkeh: “Ye ni n Jesús, Rey de Judíos.”

³⁸ Noiwa okinkrusifikarojkeh ome ichtekéh inajnakastla, se kan iyekma iwa n ok se kan iopochma. ³⁹ Iwa non ik ompa opanoayah fiero okitenewayah iwa omokuawi-wixoayah, ⁴⁰ iwa okiliayah:

—¿Amo te, otikijo tikxijxitinis n Weyi Tiopa, iwa ipan eyi tonati oksepa tikajkokuis? ¡Monewia ximopalewi! ¡Tla milák Te Ikone Dios, xitemo de kan krus!

⁴¹ Noiwa n tiopixkeh non tlayakantokeh, n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa iwa non kitemachtiah n tlanawátili, okipijpinawiayah iwa okiliayah:

⁴² —Okinmakixti oksikimeh, pero Ye inewia amo weleti momakixtia. Tla milák Ye n Rey de Israel, matemo de kan krus iwa tikneltokaskeh. ⁴³ Omosenmák imak Dios, axa Dios makimakixti tla de milajka kitlasojtla, porke Ye okijo: “Ne Ikone Dios.” ⁴⁴ N ichtekéh non okinkrusifikarojkeh iwan Jesús noiwa fiero okitenewaya.

Mikki n Jesús

(*Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30*)

⁴⁵ Ijkuakó otleyuak itech nonteh tlalmeh, ik tlajko tonati iwa asta las tres. ⁴⁶ Kemi las tres Jesús otsajtsik chikawak:

—Elí, Elí ¿lama sabaktani? —noni kijtosneki: Notajtsi, Notajtsi, ¿tleka otechkajte noselti?

⁴⁷ Sikimeh non ompa okatkah, okikakeh iwa okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinotok n profeta Elías.

⁴⁸ Ijkuakó seme de yejwah omotlelo okipolakito siki esponja itech vinagre, iwa ika se akatl okonmák makoni n Jesús. ⁴⁹ Pero oksikimeh okijtojkeh:

—Xikkawa, tikitaseh kox wits kimakixtiki n profeta Elías.

⁵⁰ Jesús oksepa otsajtsik chikawak, iwa omikki. ⁵¹ Iwa sa nima otlajkotsáyanki n tsótsoli non kajki ijtk Weyi Tiopa iwa owaltlalólinki, iwa n temeh otlajtlapankeh. ⁵² N tékochteh owalmotlapojkeh iwa miakeh non yomikkeh non okitlakitakeh Dios, omoyolitijkeh.

⁵³ Iwa ijkuak Jesús omoyoliti, noiwa miakeh omoyolitijkeh iwa okalakeh Jerusalén, iwa miakeh okimitakeh.

⁵⁴ Ijkuak n kapita iwa nochteh non iwa okimokuitlawijtokah n Jesú, okimachilijkeh otalólinki iwa okitakeh nochí tlan opanotoka, sa tlawel omomojtíkeh iwa okijtojkeh:

—¡Milák, nin tlakatl okatka Ikone Dios!

⁵⁵ Noiwa ompa okatkah sikimeh siwameh non san wejka okonitokah. Ninteh siwameh ovalajkeh de Galilea iwa okipalewijtiwalayah n Jesú. ⁵⁶ Ompa inwah okatkah n María de Magdala, María inmamá n Jacobo iwa n José, noiwa ompa okatka inmamá itelpochwah n Zebedeo.*

Kitookah n Jesú

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Ijkuak yotleyuatoka, okalakiko José non owalewatoka de Arimatea. Ye okipiaya miak tomi. Nin tlakatl okineltokaya n Jesú. ⁵⁸ Nin José okitato n Pilato iwa okitlajtlanili ikuerpo Jesú. Iwa Pilato otlanawati makimaktilikah. ⁵⁹ José okontemowi ikuerpo n Jesú, okimemelo ika se tlakemitl chipawak ⁶⁰ iwa okitlalito kan se yankuik tékochtli non okikoyonijkeh itech tetl. Satepa, okitentsak ika se weyi tetl tankachtit iwa oyá.

⁶¹ Ompa oewatokah iyakapa n tékochtli, María non owalewatoka de Magdala iwa non ok se María.

Kiyekmokuitlawiah n tékochtli kan okitookakeh n Jesú

⁶² Non ok se tonati, n tiopixkeh non tlayakantokeh sansikah iwa n fariseos, okitatoh n Pilato ⁶³ iwa okilijkeh:

—Otimitsonitakoh tejwatsi, porke otikilnamikeh ijkuak oyolitoka neká tekajkaya, okijo ipan eyi tonati moyolitis. ⁶⁴ Yika tejwah tiknekih xitlanawati makimokuitlawijtokah eyi tonati n kúyoktli kan okitookakeh n Jesú. Amo kichiwa itlamachtijkawah yaskeh yuak kikixtitiweh, iwa satepa kijtojtinemiskeh yomoyoliti. Tla ijkó tlakajkayawaskeh okachi techijtlakos.

⁶⁵ Pilato okinmili:

—Nomejwah nonkimpiah nomotlamokuitlawijkeh, xikinwikakah iwa xikmokuitlawith n tékochtli.

⁶⁶ Yejwah okiyektentsakuatoh n miketékochtli, iwa itech non tetl okipepechilijkeh se seyo. Iwa ompa okinkajtejkeh sikimeh intlamokuitlawilwah.

28

Jesú moyolitía

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Ijkuak yopanok n sábado ijkuak mosewia n judíos, iwa yotlanestiwalaya n domingo, ipewaya n samano, María de Magdala iwa non ok se María ovalajkeh okitakoh n miketékochtli. ² Sannima chikawak otalólinki, porke se iángel Toteko Dios owaltemok de ilwikak, iwa okalakito kan miketékochtli, okaachi n tetl non ika otentsaktoka iwa ipan omotlali. ³ Ixko n ángel otsotlania kemi ijkuak tlamijmilini, iwa itlake satlawel istaktik kemi tesiwitl. ⁴ Ijkuak n tlamokuitlawijkeh okitakeh, sa tlawel omomojtíkeh iwa asta opé bibiokah iwa omokajkeh kemi yetoskia yomikkeh.

⁵ Pero n ángel okinmili n siwameh:

—Amo ximomojtíkah. Ne kuali nikmatok nomejwah nonkitemoah Jesú, non okikrusifikasirokkeh. ⁶ Mach ok nika kajki, Ye yomoyoliti ijkó kemi okijtoja. Xiwikih, xikitakih kan achto owilantoka. ⁷ Xajtiwetsikah, xikinmilitih itlamachtijkawah Ye yomoyoliti de kan kateh non yomikkeh. Iwa Ye tlayakanas Galilea iwa ompa nonkitaskeh. Ye nin tlan omonekia nomechilis.

* ^{27:56} inna itlamachtijkawah n Jesú, yejwah n iknimeh Jacobo iwa n Juan

⁸ Ijkuakó n siwameh owalkikistiwetskeh de kan tékochtli, majmaujtiwih pero noiwa ika pakílistli. Omotlelojkeh okinmatiltitoh itlamachtijkawah. ⁹ Ijkuakó Jesús okinmonextili iwa okintlajpalo. N siwameh omikuani jkeh inawak, okikxinawajtekeh iwa okiweyijkachikeh. ¹⁰ Iwa Jesús okinmili:

—Amo ximawakah. Xikinmilitih nokniwah mawiah Galilea, iwa ompa nechitaskeh.

Kiseliah tomi n tlamokuitlawijkeh para matlakajkayawakah

¹¹ Ijkuak n siwameh oyayah kinmatiltiweh itlamachtijkawah n Jesús, sikimeh non okimokuitlawijtokah n miketékochtli, okalakitoh Jerusalén iwa okinmatiltitoh n tiopixkeh non tlayakantokeh nochi tlan otlamochi. ¹² N tiopixkeh non tlayakantokeh omoololojkeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa ompa okimolijkeh tlan kichiwaskeh. Okinmakakeh miak platajtomí intlamokuitlawilwah. ¹³ Noiwa okinmilijkeh:

—Nomejwah xikitokah itlamachtijkawah n Jesús ovalajkeh yuak, iwa ijkuak nomejwah ononkochtokah, okichtekikoh n kuerpo. ¹⁴ Iwa tla n gobernador kimatis, amo ximotekipachokah, tejwah timotlapowiskeh iwan ye.

¹⁵ Ijkuakó n tlamokuitlawijkeh okiselijkeh tomi iwa okichijkeh kemi okinnawatijkeh. Iwa n judíojteh asta axa ye noni tlan tetlapowiah.

Jesús kintitlani itlamachtijkawah matetlapowikah de n kualitlátoli

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶ Ijkó, n májtaktli iwa n se (11) itlamachtijkawah oyájkeh Galilea, ipan tepetl kan Jesús okinmili mawiah. ¹⁷ Iwa ijkuak okitakeh n Jesús, okiweyijkatlalijkeh, maya sikimeh mach okineltokayah kox Ye n Jesús. ¹⁸ Jesús omikuani innawak iwa okinmili:

—Notajtsi onechmactili nochí para Ne manitlanawati itech ilwikak iwa itech tlaltíkpaktli. ¹⁹ Axa, xiwiah iwa xikinmachtikah nochteh n tlaltikpaktlakah para mamochiwakah notlamachtijkawah, iwa xikinkuaatekikah itech itoka Totajtsi, itech itoka Ikone, iwa itech itoka n Espíritu Santo. ²⁰ Xikinmachtikah makiyektlakitakah nochí tlan yonomechnawati, iwa xikilnamiktakah Ne nochipa niyetos nomowah, asta matlami n tlaltíkpaktli.

N Kualitlántoli non Okikuilo San Marcos

Juan Bautista tlamachtia kan amaka chanti

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Ijkí opé n kualitlántoli de Cristo Jesús Ikone Totajtsi Dios.

² N profeta Isaías okikuilo:

Ne niktlayakanaltis akin tlatematiltijtias moyakapa,
mamitsyejyektlaliliti n ojtli.

³ Mokaki se tlájtoli chikawak non tetsajtsilia kan amaka chanti:

“Xikyektlalilikah iwa xikmilawah iwjwiu n Toteko.”

Is. 40:3

⁴ Juan otlanonotinemia kan amaka chanti iwa okinmiliaya n tlakah ayakmó makichi-wakah tlan amokuali iwa mamokuaatekikah, para makintlapojowilakah intlajtlakol-wah. ⁵ Nochteh non de Judea iwa de Jerusalén, okualkakiah n Juan iwa okinmokuiti-ayah intlajtlakolwah, iwa ye okinkuaatekiaya ijtk río Jordán.

⁶ Itlake n Juan ochijchitoka ika itsojmio n de kameyo, iwa omotlajkoilpiaya ika se kuítlaxtli, ye sanwel okinkuaya chapulimeh iwa nékuitli. ⁷ Ijkuak otetlapowiaya okijoaya:

—Nokuitlapa wits se tlakatl okachi weletini ke ne, Akin ne mach ni tlawel kuali kemi para nimotolos nikaktojtomas. ⁸ Milák, ne onomechkuaateki ika atl, pero Ye nomechkuaatekis ika n Espíritu Santo.

Juan kikuuatekia n Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ Itech nonteh tonatijmeh, Jesús owala de Nazaret, non kajki kan tlali de Galilea, iwa n Juan okikuuateki kan río Jordán. ¹⁰ Ijkuak Jesús owálkiski ijtk atl, okitak owalmotlapo n ilwikak iwa n Espíritu owaltemotiwalaya ipan Ye kemi se palomatsi. ¹¹ Iwa kan ilwikak owalmokak se tlájtoli:

—Te Tinokone non niktlasojtla, iwa monawak niyolpaki.

N satanás okinekia matlajtlakolchiwa n Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Satepa n Espíritu okiwík n Jesús kan amaka chanti.

¹³ Iwa Jesús ompa omoka ome pójali tonati, kan nentinemih n yokameh tekuanimeh, iwa n amokualtlakatl okinekia matlajtlakolchiwa. Iwa n ángelteh okitekichiwiliayah.

Jesús pewa kitematiltia itlajtol Dios kan tlali de Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ Satepa ijkuak yotsaktoka n Juan, Jesús oyá kan tlali de Galilea, okitematiltito n kualitlántoli de Dios. ¹⁵ Iwa Jesús okijoaya:

—Yoajsiko n tonati, keman Dios pewas tlanawatis. Xikpatlakah nomonemilis. Ayakmó xikchiwakah tlan amokuali, yej xikneltokakah n kualitlántoli.

Jesús kinnotsa nawi michmajkeh

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Se tonati ijkuak Jesús opajpanotiaya itempa n weyi atl de Galilea, okitak n Simón iwa ikni Andrés okitlamotlayah inmichayawah porke yejwah michmajkeh. ¹⁷ Jesús okinmili:

—Xiwikh nonawak, axa nonkinmichmaskeh tlakah.

¹⁸ Ijkuakó yejwah san nima okualinkakajtejkeh inmichayawah iwa oyajkeh iwan Jesús.

¹⁹ Jesúś onéjnenki okachi tlayakapa iwa ompa okimitak n Jacobo iwa ikni Juan, itelpochwah n Zebedeo. Yejwah okintlamanilijtokah inmichayawah itech se baska.
²⁰ Jesúś okinnotski, iwa yejwah okikakajtekeh inta Zebedeo ijtk barka iwa itlakawah, iwa oonewakeh iwan Jesúś.

*Jesúś okipajti se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali
(Lc. 4:31-37)*

²¹ Satepa okalakitoh kan altepetl de Capernaúm, iwa itech sábado keman mosewia n judíos*, Jesúś okalak kan sinagoga[†] iwa opé tlamachtia. ²² N tlakah omotlajtlachialtiyah ikuak okikakiah itlamachtilis, porke okinmachtiaya ika chikawak itekiwajyo, iwa amo kemi non kitemachtiah n tlanawatílistli. ²³ Ompa kan sinagoga de Capernaúm, se tlakatl non okipiaya se amokuali espíritu, owaltsajtsitewak:

²⁴ —¿Tlan tikneki towah, Jesúś de Nazaret? ¿Otiwala otechpojpoloko? Ne nimitsixmati, Te titiochipawak inawak Dios.

²⁵ Jesúś okajwak n espíritu amokuali, iwa okili:

—¡Xiktsakua mokamak iwa xikkawa non tlakatl!

²⁶ Ijkuakó n espíritu amokuali okitokti n tlakatl mamimiki, otlanki owaltsajtsitewak chikawak iwa okikakajte. ²⁷ Nochtek omomojtikah iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Tlan kijtosneki ni? ¿Kualika se yankuik tlamachtílistli? ¡Nin tlakatl chikawak tlanawatia porke asta n espíritus amokualteh, kitlakamatih ikuak Ye kinnawatia!

²⁸ San nima omoma itech nochi n tlali de Galilea tlan Jesúskichi.

Jesúś kipajtia imona n Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

²⁹ Ijkuak okiskeh de kan sinagoga, Jesúś, Jacobo iwa Juan oyajkeh icha n Simón iwa n Andrés. ³⁰ Imona n Simón okipiaya chikawak totonik, yika, okimatiltikah n Jesúś.

³¹ Jesúś oonmikuani kan imona n Simón, okimakitski iwa okewalti. Non ora n siwatl owalpajtik, iwa san nima opé kintekichiwilia.

Jesúś kimpajtia miakeh kokoxkeh

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

³² Ijkuak okalak tonati iwa opé tleyua, okwalinwikilijkeh n Jesúś nochtek n kokoxkeh iwa non okimpixtokah espíritus amokualteh. ³³ Iwa nochtek non ochantitokah itech non altepetl, omoololojkeh kaltempa. ³⁴ Jesúś okimpajtih miakeh kokoxkeh. Noiwa okinkixti miakeh espíritus amokualteh iwa amo okinkawiliaya matlajtokah, porke yejwah okixmatiah.

Jesúś kitemachtia n kualitlántoli innawak n tlakah de Galilea

(Mt. 4:23-25; Lc. 4:42-44)

³⁵ Kualka, ikuak ok otleyuatoka, Jesúś omejki iwa oyá iselti omotrotsajtsilito kan amaka ochantitoka. ³⁶ Simón iwa n tlakah non inwah oyayah, okitemotoh n Jesúś. ³⁷ Iwa ikuak okajsikeh okilijkeh:

—Nochtek mitstemojtinemih.

³⁸ Pero Ye okinmili:

—Tiawih kan oksikimeh altepemeh, matikinmatiltitih n kualitlántoli, porke ika no, Ne oniwala.

³⁹ Yika, Jesúś okintlapowiaya de itlajtol Dios itech nochtek n sinagogas de Galilea iwa okinkixtiaya espíritus amokualteh.

Jesúś kipajtia se tlakatl non okipiaya lepra

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

* ^{1:21} Sábado: se tonati ikuak amitla kichiwa, san omoololoayah kan sinagoga † ^{1:21} sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojtek nochi sábado

40 Se tlakatl non okipiaya lepra itech inakayo omijuani inawak Jesús, omotlankuáketski iwa okili:

—Tla tkmonekiltia weletis techchipawas de nokokolis.

41 Jesús okiknama n kókoxki, okitelko iwa okili:

—Ne nikmonekiltia. ¡Ximochipawa!

42 Ijkuak ijkó okijto n Jesús, ikokolis n kókoxki okiski, iwa owalchipawak. **43** Sanima Jesús okimaaka n tlakatl pero okinawati:

44 —Kuali xikkaki tlan nimitsilis, amaka itla xiktlapowi, sanwel xio inawak n tiópixki, iwa xiktemaka por mochipawalis tlan Moisés otlanawati, para n tiopixkeh makinmatikah te yotimochipa de mokokolis.

45 Pero ijkuak oyá n tlakatl, opé kintlapowia nochí tlan omochi. Yika, Jesús ayakmó oweletia okalakia teixpa itech altepemeh, yej san kalpa omokawayá, iwa miakeh tlakah de oksikimeh altepemeh ovalayah inawak.

2

Jesús kipajtia se tlakatl non osentitikak

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

1 Kech tonati satepa, Jesús oksepa omókopki Capernaúm. Iwa ijkuak omoma ye okalakito ijtk se kali, **2** miakeh tlakah omoololojkeh. Iwa ayakmó oakiah n tlakah itech kaltentli, Jesús okinmatiltiaya n kualitlátoli. **3** Ijkuakó nawi tlakah okwalikilijkeh n Jesús se tlakatl non osentitikak. **4** Amo oweletkeh okikalakijkeh itech kali kan Jesús okatka, porke miaktikeh tlakah ompa omoololojkeh. N tlakah okikuatlapojojkeh n kali iwa ik ompa okitemowijkeh n kókoxki ika nochí ikuaujtlapech. **5** Ijkuak Jesús okitak nonteh tlakah milák okineltokayah, okili n kókoxki:

—Nokone, nimitslapojpolwia de motlajtlakolwah.

6 Pero sikimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli non ompa oewatokah, omokuatlapowijkeh: **7** “¿Tleka ijkó tlajtoa nin tlakatl?, tlajtoa kemi Ye yetoskia Dios, porke amaka weleti kintlapojpolwia n tlakah de intlajtlakolwah, sanwel Totajtsi Dios.” **8** Inewia Jesús okimatia tlan okiyeyekoliayah non kitemachtiah n tlanawatílistli, iwa okinmili:

—¿Tleka ijkó nonkiyejyekolah itech nomoyolo? **9** ¿Tlan okachi amo owi se kilis n kókoxki: “Yonimitsintlapojpolwili motlajtlakolwah”, noso: “Ximewa, xikonana mokuaujtlapech iwa xio?” **10** Yika, axa nomechnextilis Ne Non onimochi ni tlakatl, nikpia weletílistli ipan nin tlaltípkaktli para nikintlapojpolwis n tlakah de intlajtlakolwah.

Ijkuakó okili non osentitikak:

11 —Te nimitsilia, ximewa, xikajkokui mokuaujtlapech iwa xajti mocha.

12 Ijkuakó n kókoxki san nima owalme, okónanki ikuaujtlapech iwa inmixpa nochteh, oonewak. Yika, nochteh omotlajtlachialtijkeh, okiweyijkachijkeh Dios, iwa okijtojkeh:

—¡Ayik otikitakeh itla ijkó!

Jesús kinotsa n Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

13 Okachi satepa Jesús oksepa opajpanotiaya itempa n weyi atl de Galilea. Iwa ijkuak nochteh n tlakah omoololojkeh inawak, opé kinmachtia itlajtol Dios. **14** Ijkuak ik ompa opajpanotiaya, okitak n Leví ipiltsi n Alfeo, oewatoka kan okiseliaya impuesto para n tekiwa romano iwa Jesús okili:

—Xiwiki nowa.

Leví owalmóketski iwa oyá iwan Jesús.

15 Satepa Jesús otlakuato icha n Leví, iwa miakeh tominooololojkeh iwa n oksikimeh tlajtlakolchijkeh noiwa otlakuatoh, omotlalijkeh kan mesa sansikah iwan Jesús iwa

itlamachtijkawah. ¹⁶ Pero ikuak non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos okitakeh n Jesús otakuajtoka iwan tominooololojkeh iwan tlajtlakolchijkeh, okinmilijkeh itlamachtijkawah:

—¿Tleka nomotlamachti tlakua iwa koni iwan tominooololojkeh iwan tlajtlakolchijkeh?

¹⁷ Ikuak Jesús okinkak okinmili:

—N tlakah non chikawakeh amo kimotlakewiah se tepajti, yej akimeh mokokoah. Ne amo oniwala onikinnotsako non kualteh, yej onikinnotsako n tlajtlakolchijkeh.

Kitlajtlaniah n Jesús keniki se mosawa

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Se tonati itlamachtijkawah n Juan iwa itlamachtijkawah n fariseos omosaujtokah. Sikimeh tlakah owalajkeh okitakoh n Jesús iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka itlamachtijkawah n Juan iwa itlamachtijkawah n fariseos mosawah*, iwa motlamachtijkawah amo mosawah?

¹⁹ Jesús okinnankili:

—¿Kox weletis mosawaskeh n tlatlálwilteh itech se monamiktilo ikuak n novio kajki inwah? Tla n novio kajki inwah, n tlatlálwilteh, mach weletis mosawaskeh. ²⁰ Pero ajsiki tonati ikuak n novio mach ok inwah yetos, ikuakó mosawaskeh.

²¹ 'Amaka kitlamania itlake non ya wewe ika se yankuik tsóttsoli, porke n yankuik tsóttsoli mokototsoa iwa kitsomonia n tlakemil non ya wewe. Ikuakó n tlakemil, okachi weyi tsomoni. ²² Nion amaka kitlalia n yankuik vino ijtk se kuilambre ya wewetsi. Porke n yankuik vino kitsomonia n kuilambre non ya wewetsi, ikuakó n vino toyawi iwa n kuilambre tsomoni. Yika, n vino non yankuik, moneki mamotlali itech yankuik kuilambre.

Itlamachtijkawah n Jesús miawatekih itech sábado ikuak mosewia n judíos

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Se sábado ikuak mosewia n judíos, Jesús iwa itlamachtijkawah opajpanotiayah kan ik olatootkoka, iwa itlamachtijkawah opé miawatekih. ²⁴ Ikuakó n fariseos okilijkeh:

—Xikita tlan kichijtokeh motlamachtijkawah, mach para itla kichiwaskeh itech sábado.

²⁵ Jesús okinmili:

—¿Ayamó nonkiamapoah tlan okichi n David ikuak owaixitlatlak, ye iwa non inwah oyayah? ²⁶ Itech tonatijmeh ikuak Abiatar weyi tiópixki, David okalak ichan Dios iwa okikua n paj non tlatiochíwali, non sanwel n tiópixkeh weleti kikuah. Pero David okikua iwa asta okinmajmák makikuakah non inwa oyayah.

²⁷ Jesús noiwa okinmili:

—Dios okichijchi n sábado para makintiochiwa n tlakah, iwa amo okichijchi n sábado para makinnawatikah n tlakah. ²⁸ Yika, Ne Non onimochi ni tlakatl niknawatia n sábado.

3

Jesús kipajtia se tlakatl non omapitswak

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Jesús oksepa okalak kan se sinagoga, iwa ompa okalak se tlakatl mapitswak. ² Iwa sikimeh fariseos sa okonitokah n Jesús kox kipajtiskia non tlakatl itech sábado ikuak mosewia n judíos, iwa ijkó weletis kiteiliskeh. ³ Jesús okili n tlakatl non omapitswak:

—Ximoketsa tlayakapa.

⁴ Otlanki okintlajtlani n fariseos:

—¿Techkawilia matikchiwakah tlan kuali itech sábado noso matikchiwakah tlan amokuali? ¿Techkawilia matitepalewikah noso matitemiktikah?

* ^{2:18} Mosawah kijtosneki ayunar

Yejwah mach otlanankilijkeh. ⁵ Ijkuakó Jesús okuálanki iwa omoyolkoko, ken otlakuawatokah inyolo n fariseos. Iwa okili n kókoxki:

—Xikmilawa moma.

N kókoxki okimila ima, iwa opajtik. ⁶ Ijkuakó n fariseos owalkiskeh de ompa iwa opé motlatlalwiah iwan sikimeh itekitwah n Herodes* para kimiktiskeh n Jesús.

Jesús tlapajtia inakastla n atl de Galilea

⁷ Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh itempa n atl de Galilea, iwa miaktikeh tlakah oyajkeh inwah. N tlakah ovalayah de Galilea iwa de Judea, ⁸ de Jerusalén, de Idumea, ik nepa lado n río Jordán, iwa de n tlalmeh de Tiro iwa Sidón. Ninteh tlakah, ijkuak okimatkeh nochi tlan Jesús okichiwaya, ovalajkeh inawak. ⁹ Ijkuakó Jesús okinnawati itlamachtijkawah sa makitlatlalilitih se barka, iwa ijkó amo makipajpatsokah n tlakah. ¹⁰ Porke Jesús miaktikeh yokimpajtika, yika n kokoxkeh okipajpatsmikiyah ken okinekiah kitelkoskeh. ¹¹ Iwa ijkuak n espíritus amokualteh okitayah n Jesús, owetsiah ikxitla iwa otsajtsiah:

—¡Te, Ti Tekone de Dios!

¹² Pero Jesús okinkamatsakuaya para amo makiteixmatiltikah teixpa.

Jesús kimpejpena májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Satepa Jesús otlejkok itech se tepetl, iwa ompa okinmopejpenili akimeh Ye okinek, iwa yejwah ovalajkeh inawak. ¹⁴ Ijkó okimpéjpenki májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah para mayetokah nochipa iwan Ye, iwa para kintitlanis makitetlapowitih n kualitlátoli.

¹⁵ Iwa okinmák weletílistli para makinkixtikah espíritus amokualteh. ¹⁶ Yejwah ninteh n májtlakteh iwa ome akimeh okimpéjpenki:

Simón akin noiwa okitlalili itoka Pedro,

¹⁷ Jacobo iwa ikni

Juan itelpochwah n Zebedeo, akimeh Jesús okintokayoti Boanerges, noni kijtosneki kuejsijkeh,

¹⁸ Andrés,

Felipe,

Bartolomé,

Mateo (noiwa itoka Levi),

Tomás,

Jacobo itelpoch Alfeo,

Tadeo,

Simón non onemia iwan Kananistas,[†]

¹⁹ iwa n Judas Iscariote non satepa okitemakti n Jesús.

Kiteiliah Jesús iweletilis walewatok de beelzebú

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23, 12:10)

²⁰ Satepa Jesús okalak itech se kali iwa oksepa omoololojkeh miaktikeh tlakah iwa asta ayakmó oweletiah otlakuayah. ²¹ Ijkuak okimatkeh non ken okitayah n Jesús, ovalajkeh okinotsakoh, porke okimoliayah chamo yokuatlapolo.

²² Noiwa non kitemachtiah n tlanawatílistli akimeh ovalajkeh de Jerusalén, okijtoayah:

—Nin tlakatl kipia iweletilis beelzebú iwa ika non weletílistli kinkixtia n espíritus amokualteh.

²³ Ijkuakó Jesús okínnotski mawalmijkuanikah inawak iwa opé kinmajsikamatiltia ika tlapoálistli, iwa okinmili:

* 3:6 Non okachi wejweyijtikeh tlanawatijkeh de nin tlali kintokayotiah ‘Herodes’, non kijtosneki ‘se weyi tlanawati’. † 3:18 Ninteh Kananistas yejwah de se partido non okinekiah mixkoyantiskeh inawak gobierno romano.

—¿Konomi weletis n satanás san ye inewia kualkixtis n satanás? ²⁴ Tla se país xexelitos, ayik pankisas, ²⁵ iwa tla itech se familia nochteh xexelitokeh, mach wejkawas non familia. ²⁶ Porke tla n satanás inewia moixnamiki iwa moxexeloa, ayakmó kipias weletílistli iwa pojpoliwis.

²⁷ 'Amaka weletis kalakis icha n se tlakatl chikawak para kitlachtekis, tamo achto kijilpia iwa ikuakó ya weletis kitlachtekis.

²⁸ 'De milajka nomechilia Dios weletis kintlapojpolwis akimeh kichiwah tlajtlácoli, ²⁹ pero akin fiero kitenewas n Espíritu Santo, ayik kitlapojpolwiskeh iwa nochipa yetos tlajtlakole.

³⁰ Jesús ijkó okijo porke yejwah okijo keh Ye kipia se espíritu amokuali.

Imamá iwa ikniwah n Jesús

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Ikuakó imamá iwa ikniwah n Jesús, okalakikoh kan otlamachtijtoka. Pero san kaltempa omokajkeh iwa olatitlankeh makinotsatih. ³² Ikuakó, non okiyawalojtokah n Jesús, okilijkeh:

—Momamá, mokniwah iwa moweltiwha kateh kala iwa mitsontemoah.

³³ Pero Ye okinnankili:

—¿Akin nomamá iwa akimeh nokniwah?

³⁴ Otlanki, Jesús okintlajtlatak non ompa okiyawalojtokah iwa okijo:

—Nikan kateh nomamá iwa nokniwah, ³⁵ nochteh akimeh kichiwah tlan Dios kimonekiltia, ye nokni, nowelti iwa nomamá.

4

Se tlakatl non otook

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Jesús oksepa opé tlamachtia itempa n atl de Galilea, iwa miakeh tlakah omooolojkeh inawak. Okatkah miaktikeh, yika Jesús otlejkok itech se barka iwa itech omotlali. N tlakah omokajkeh itempa n atl para kikakiskeh. ² Ikuakó Ye opé kinmachtia ika miakeh tlapoálisteh. Iwa okinmiliaya:

³ —Kuali xikakikah tlan nomechilis: Se tlakatl otookato. ⁴ Ikuak otook, siki xínachtli owetski inakastla n ojtli, iwa n totomeh ovalajkeh iwa okikuajkeh. ⁵ Oksiki xínachtli owetski kan tlateyo iwa niman oixwak porke n tlali amo weltilawak. ⁶ Pero ikuak okiski n tonati, owaki, porke amo wejkatla omonelwayoti. ⁷ Oksiki xínachtli owetski intsalko witsmeh, iwa n witsmeh omoskaltijkeh iwa okijyomiktijkeh, yika n tlatookali mach otlaaki. ⁸ Oksikimeh xinachteh owetskeh itech kuali tlali, iwa ikuak oixwakeh, kualtsi omoskaltijkeh, iwa miak otlaaki. Siki okitemák sempóali iwa n májtlaktli (30) por se xínachtli, oksiki okitemák eyi póali (60), iwa oksiki okitlakilti se siento.

⁹ Ikuakó okinmili:

—¿Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

Jesús kinmachtia itlamachtijkawah ika tlapoálisteh

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Satepa, ikuak yokikakajtejkeh n Jesús, sikimeh non ok omokajkeh iwan májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah, okitlajtlanjkeh tlan kijtosneki n tlapoálistli de non otook.

¹¹ Jesús okinmili:

—Nomejwah Dios yonomechmatilti tlan yowejkah otlaatitokah, pero n oksikimeh amó. Yejwah okinmachti ika tlapoálisteh. ¹² Yika, maya matlachiakah amo makitakah, iwa maya matlakakiyah amo mateajsikamatikah, sanwel kinmajsikamatiltis tla moyolpatlaskeh iwa kitlajtlaniliskeh Dios makintlapojpolwi.

Is.

6:9-10

Jesús kinmajsikamatiltia n tlátoktli
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

13 Jesús noiwa okinmili:

—¿Amo nonkajsikamatih nin tlapoálistli? ¿Konomi nonkinmajsikamatiskeh n ok-sikimeh tlapoálisteh? **14** Akin tooka ye kemi akin tetlapowia n kualitlátoli. **15** Onkateh tlakah kemi n xínahtli non owetski inakastla n ojtlí, kikakih n kualitlátoli iwa keman okikakeh, wits satanás iwa kinyolkixtilia n kualitlátoli. **16** Oksikimeh tlakah kemi n xínahtli non owetski itech tlateyo, kikakih n kualitlátoli iwa kiseliah ika pakílistli. **17** Pero kemi amo yektlakxilitokeh, mach wejkawah, porke ijkuak pewa tlaijyowiah por n kualitlátoli, san nima wetsih. **18** Oksikimeh kemi n xínahtli non owetski itsalko witsmeh, yejwah kikakih n kualitlátoli, **19** pero okachi kintekipachoa tlan onka itech nin tlaltípkaktli, iwa kinekih kitlawelpiaskeh tomi. Yika, nochi ni kinyolijtlakoa iwa ayakmó kinkawilia mamotenexti Dios intech yejwah. **20** Pero akimeh kikakih n kualitlátoli iwa kiyekseliah, yejwah kemi n xínahtli non owetski itech kuali tlali, sikimeh kemi n xínahtli non kitemakah sempóali iwa n májtlaktli xínahtli por se xínahtli, oksikimeh kemi n xínahtli non kitemaka eyi póali, iwa n oksikimeh kemi n xínahtli non kitemaka se siento.

N tláwili
(Lc. 8:16-18)

21 Jesús noiwa okinmili:

—Ijkuak nonkimilintiah se tláwili, ¿mach nonkitlaatiah itlampa se kama noso itlampa se kajo? Nonkimilintiah iwa nonkitlaliah tlakpak para matlawi. **22** Yika, nochi tlan tlaatitok monextis iwa nochi tlan amo momati saman momatis. **23** ¡Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

24 Jesús noiwa okinmili:

—Xikitakah nomejwah akimeh nonkikakih nin tlájtoli. Ijkó kemi nomejwah nonkint-latamachiwiliskeh oksikimeh, nomechtamachiwiliskeh iwa okachi nomechmakaskeh. **25** Porke akin kipia, okachi kimakaskeh, iwa akin amo kipia, kikixtiliskeh tlan san achitsi kipia.

N xínahtli non moskaltia
(Mt. 25:14-30; Lc. 19:11-27)

26 Jesús noiwa okijo:

—Kan Dios tlanawatia, kemi akin kitepewa xínahtli itech tlali. **27** Tla yas kochiti nochí yúali, iwa tla mewas noso amo mewas nochí kualka, n tlátoktli kisentoka moskaltiji, pero ye mach kimati kenijki moskaltia. **28** Inewia n tlali kiskaltia n tlátoktli, achto ixwa iwa moxiuyjotia, tlami miawati iwa iksemi tlaaki. **29** Ijkuak n tlátoktli yochikawak, kitekih porke yoajsiko n tonati para motekis.

N xinatsintli de mostaza
(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

30 Satepa Jesús noiwa okinmili:

—¿Ika tlan tlájtoli nomechitis kan Dios tlanawatijtok? Noso, ¿ika tlan tlapoálistli weletis nomechixmatiltis? **31** Kan Dios tlanawatia kemi se xinatsintli de mostaza ijkuak kitlapachoa. Nin xinatsintli okachi tsjtsikitsi de nochteh n xinachtsitsinteh. **32** Pero, ijkuak se kitlapachoa, ixwa iwa moskaltia okachi weyi ke nochteh n tlátokteh, iwa itech wejweyijtikeh imamayowah n totomeh motepajjsoltiah itlampa itlasekawilo.

Jesús ijkí otemachtiaya
(Mt. 13:34-35)

³³ Ika miakeh tlapoálisteh Jesús okinmachtia n kualitlátoli asta kan yejwah okajsikamatiah. ³⁴ Nochipa okintlapowiayah ika tlapoálisteh, pero ikuak sa Ye omokawaya iwan itlamachtijkawah, nochi okinmajsikamatiltiaya.

Jesús kitlakawaltia n atl iwa n ejekatl

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Non tonati ikuak yotlajkajtik Jesús okinmili itlamachtijkawah:
—Matikojchalwikah n lago.

³⁶ Ikuak yokinmakajkeh n tlakah, itlamachtijkawah okiwikakeh n Jesús itech barka, iwa oksikimeh barkas inwah oyajkeh. ³⁷ Ikuakó owalmokajka se ejekatl chikaktik iwa n atl opé motlatlamotla ijtk barka iwa opé atemi. ³⁸ Jesús okochtoka tlakuitlapa iwa okimokpalti se íkpali, iwa itlamachtijkawah okijxititoh iwa okilijkeh:

—¡Tlamacht! ¡Xijsa, tiapolakih!

³⁹ Ikuakó Jesús owalme iwa okitlakawalti n ejekatl, iwa okili n atl:
—¡Ximoyekmana!

Iwa n ejekatl omóketski iwa nochi san owaltlamoka. ⁴⁰ Otlanki Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—¿Tleka satlawel nonmawih? ¡Ayamó nontlaneltokah!

⁴¹ Pero yejwah satlawel omaujtokah iwa omotlajtlaniayah.
—¿Akin nin tlakatl, asta n ejekatl iwa n atl kitlakitah?

5

Jesús kinkixtilia espíritus amokualteh se tlakatl de Gadara

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Jesús iwa itlamachtijkawah okalakitoh ik nepa lado de n lago, kan tlali de Gadara. ² Ikuak Jesús otemok de kan barka, san nima okinamikiko se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali. Nin tlakatl owálkiski intsalko n miketéköchtek, ³ ken ompa ochantitoka. Amaka oweletia okilpiaya nion ika kadena. ⁴ Miak welta yokimaijilpijka iwa okikxiijilpijka ika kadenajtek, pero ye okinkokototsaya iwa amaka oweletia okitlakawaltiaya. ⁵ Tlajka iwa n yuak otsajtsinemia ik tepeyo iwa kan tooktokeh non yomikkeh, iwa san ye inewia omokojojtinemia ika tetl. ⁶ Pero ikuak okonitak n Jesús ok wejka tlantiwits, omotlelojtitikski iwa omotlankuaketsato inawak, ⁷ iwa chikawak okili:

—¡Tlan tikneki nowa, Jesús Ikone Dios non weyijkatitok! Nimitstlatlaujtia ika Itoka n Dios, amo techtlaijyowilti.

⁸ Ijkó okijto porke Jesús yokilijtoka:

—¡Espíritu amokuali, xikkawa nin tlakatl!

⁹ Iwa Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan timotoka?

Ye otlanankili:

—Ne notoka Miaktikeh, porke timiakeh.

¹⁰ Iwa n espíritu amokuali okitlatlaujti n Jesús, amo makintitlani wejka. ¹¹ Iwa kemi miakeh pitsomeh ik ompa otlakuajtinemiah ikxitla n tepetl, ¹² n espíritus amokualteh okitlatlautijkeh n Jesús:

—Techtitlani matikalakikah inmijtik nekateh pitsomeh.

¹³ Ikuakó Jesús okitekawili, iwa n espíritus amokualteh owalkiskeh ijtk non tlakatl iwa okalakeh inmijtik nonteh pitsomeh. N pitsomeh okistewakeh iwa omoatlanwitoh ijtk weyi atl iwa omikkeh. Ninteh pitsomeh okatkah kemi ome mil.

¹⁴ Ikuakó n tlajpixkeh de nonteh pitsomeh ochocholotewakeh iwa oyajkeh otetlapowitoh ik tetlala iwa kan weyi altepetl nochi tlan otlamochi. Iwa miakeh tlakah okitakoh tlan otlamochikja. ¹⁵ N tlakah de non altepetl okalakitoh kan Jesús, iwa okitakeh n

tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh. Nin tlakatl yoewatoka, yotlakentitoka iwa ika kuali itlalnamikilis, iwa n tlakah omaujkeh. ¹⁶ N tlakah akimeh okitakeh tlan otlamochi, otetlapowijkeh tlan omochi neká tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh, iwa tlan omochijkeh n pitsomeh. ¹⁷ Ijkuakó okitlatlautijkeh n Jesús mawia de ompa.

¹⁸ Ijkuak Jesús otlejkok itech barka, n tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh, okitlatlaujiaya n Jesús makiwika. ¹⁹ Pero Jesús mach okikawili, yej okili:

—Xajti mocha, iwa xikinmatilti mochanikniyah nochi tlan Dios okichi mowa, iwa kenijke omitsiknomá.

²⁰ N tlakatl oyá icha, iwa opé tetlapowia kan altepemeh de Decápolis nochi tlan Jesús okichi por ye, iwa nochteh omotlajtlachialtiayah.

Ichpoch n Jairo iwa ok se siwatl non okitelkoli itlake n Jesús
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Ijkuak Jesús oksepa owalmókopki itech barka ik nepa lado de n lago, miaktikeh tlakah okinamikikoh, iwa Ye ompa omoka inwah. ²² Ijkuakó owala se tlayákanki de kan sinagoga, non omonotsaya Jairo. Ijkuak okitak n Jesús omotlankuáketski ikxitla, ²³ iwa okitlatlauji:

—Nochpoch ya tlatlantok, xiwiki nochá xikintlaliliki momawah ipan nochpoch, ijkó pajtis iwa yolitos.

²⁴ Ijkuakó Jesús oyá iwan Jairo, iwa miakeh tlakah oyayah inwa. Yejwah okipajpatsoayah n Jesús.

²⁵ Noiwa ompa oyaya se siwatl non yokiwikaya májtlaktli iwa ome xiwitl kókoxki ika esmilawálistli. ²⁶ Ye satlawel yotlaijyowijka inmak tepajtijkeh, iwa yomotomintlamijka, pero mach opajtia yej okachi oowijtiaya. ²⁷ Ijkuak okima tlan Jesús okichiwaya, omikuanijtia ik ikuitlapa, iwa ik intsalko n tlakah okitempantelkoli itlake n Jesús. ²⁸ Porke okimoliaya: “Tla san niktelkolis itlake, nipajtis.” ²⁹ Ijkuakó iesmilawalis ovalwak iwa san nima ye okimachili opajtik. ³⁰ Non ora Jesús okimachili ichikawalis aka okipajti, yika oontláchixki ik ikuitlapa iwa okintlajtlani n tlakah:

—¿Akin okitelko notlake?

³¹ Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Miakeh tlakah techpajpatsojtiwitseh iwa Tejwatsi titlajtlani “¿Akin okitelko notlake?”

³² Pero Jesús okiixtemo akin okitelko. ³³ Ijkuakó n siwatl kemi okimatia ye okitelko, ika mawílistli omotlankuaketsato ikxitla n Jesús, iwa okili tlan omochiwaya. ³⁴ Jesús okili:

—Nokone, motlaneltokalis omitspajti. Xajti ika pakílistli, porke axa yotipajtik de motlaijyowilis.

³⁵ Jesús ok otlajtojtoka, ijkuak okalakikoh sikimeh tlakah de icha n Jairo iwa okilijkeh:

—Mochpotsi yomikki, ¿tlan ok para tikkuejsoa n tlamachti?

³⁶ Pero Jesús san okinkak iwa okili n Jairo:

—Amo ximawi, sanwel xitlaneltoka.

³⁷ Iwa Jesús mach okitekawili mawia aka ok se, sanwel Pedro, Jacobo iwa ikni Juan.

³⁸ Ijkuak okalakito icha n tlayákanki Jairo, Jesús okinmitak n tetlajpalojkeh saikpanoa ochokatokah iwa otsajtsiah. ³⁹ Ijkuakó Ye okalak iwa okinmili:

—¿Tleka nonmopajoloah iwa nonchokah? N ichpotsintli mach omikki, sanwel kochi.

⁴⁰ Nochteh san okiwetskakeh. Ijkuakó Jesús nochteh okwalinkixti. Sanwel okínnotski íwa itajwah n takotsi iwa itlamachtijkawah. Okalakeh kan okatka n takotsi. ⁴¹ Ijkuakó Jesús okimakitski n takotsi iwa okili:

—Talita, kumi —noni kijtosneki: ¡Takotsi, Ne nimitsilia, ximewa!

⁴² San nima, n takotsi owalme iwa opé nejnemi, iwa nochteh non okitakeh omotlajtlachialtiijkeh. N takotsi okipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl. ⁴³ Pero Jesús okinnawati

amaka makimatiltikah tlan otlamochi, iwa okinnawati itajwah makitlakualtikah n takotsi.

6

Jesús yawi Nazaret kan omoskalti

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Jesú斯 okiski de Capernaúm iwa oyá Nazaret kan omoskalti, iwa itlamachtijkawah oyajkeh íwa. ² Iwa ikuak oajsiko n sábado ikuak mosewia n judíos, Jesú斯 opé tlamachtia kan sinagoga. Miakeh tlakah non okikakeh omotlajtlachialtijeh iwa okijojkeh:

—¿Kan okikuito nin tlakatl nochí tlan kimati? ¿Iwa kenomi ika imawah weleti kinchiwa milagros? ³ ¿Amo Ye ni n karpintero, ipiltsi n María, iwa ikniyah Jacobo, José, Judas iwa Simón? ¿Iwa amo nika chantitokeh iweltiwah?

N tlakah okitlawelitayah iwa mach okineltokayah. ⁴ Ikuakó Jesú斯 okinmili:

—Sentetl kiseliah se profeta, pero kan omoskalti noso non ken kita iwa ichanikniyah mach kiseliah.

⁵ Yika, Jesú斯 mach okichi nion se milagro ompa kan omoskalti. Sanwel okintlalili imawah ipan sikimeh kokoxkeh iwa okimpajti. ⁶ Jesú斯 san omotlajtlachialti ikuak okimitak amo okineltokayah.

Jesús kintitlani itlamachtijkawah matetlapowitih itlajtol Dios

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

Satepa Jesú斯 otlamachtijtinemia ik nonteh altepemeh. ⁷ Jesú斯 okínnotski májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah, iwa ojoméh okintítlanki matetlapowitih de itlajtol Dios iwa okichi makinkixtikah espíritus amokualteh. ⁸ Iwa okinnawati amitla makiwikakah, nion inmantajkostal nion intlaxkal, nion itla tomi, sanwel se kuawitl. ⁹ Iwa inkakkuah, iwa amo makinwikakah oksikimeh intlakenwah. ¹⁰ Noiwa okinmili:

—Ikuak nonkalakitiweh itech se kali, ompa ximokawakah asta ikuak nonkikawaskeh non altepetl. ¹¹ Iwa tla kana nonkalakitiweh iwa amo nomechseliah nion kinekih nomechkakiskeh, xikisakah iwa ximoikxitsejtselokah, para makimatikah mach kuali tlan okichijkeh.

¹² Ikuakó yejwah okiskeh iwa okinmiliyah n tlaltikpaktlakah, makipatlakah innemilis iwa ayakmó matlajtlakolchiwakah. ¹³ Noiwa okinkixtiayah espíritus amokualteh, iwa okinxawiliayah aseite n kokoxkeh iwa okimpajtiayah.

Kimiktiah n Juan Bautista

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ N rey Herodes Antipas Primero okima tlan okichiwaya n Jesú斯, ken nochteh omotlapowiayah de Ye. Iwa Herodes okijo:

—Juan Bautista yomoyoliti de kan kateh non yomikkeh, yika kipia non weletílistli.

¹⁵ Oksikimeh okijoayah:

—Ye n profeta Elías.

Oksikimeh okijoayah:

—Ye se profeta kemi non yowejkajkeh profetas.

¹⁶ Ikuak Herodes ijkó okima, okijo:

—Ye n Juan, akin ne onitlanawati makikechtsontekikah, iwa axa yomoyoliti.

¹⁷ Herodes otlanawatijka makikitsikah n Juan iwa makitsakuakah, ken okilijka amokuali kimomekatijtos ikuñada Herodías. ¹⁸ Juan Bautista okiliaya n Herodes:

—Tlajtlácoli tikpixtos isiwa mokni Felipe.

¹⁹ Yika n Herodías okikokoliaya n Juan iwa okinekia makimiktikah, pero mach okimatia kenomi kichiwas. ²⁰ Noiwa Herodes okimatia Juan ye kuali tlakatl iwa yolmilajka, iwa okimawiliaya. Yika mach okikawiliaya n Herodías itla makitokti. Maya Herodes amo okiyekajsikamatia tlan Juan otlamachiaya, okiwelitaya tlan okijoaya.

²¹ Oajsiko se tonati ikuak Herodes okitlami xiwitl. Iwa okintlalwi matlatlakuakih n tlanawatijkeh de ipalasio, isoldado tlayakanwah noiwa n tekiwajkeh de Galilea. ²² Itech non ilwitzl ichpoch n Herodías omijtoti inmixpa n tlatlálwilteh iwa saikpanoa okiwilitakeh nochteh. Ikuakó Herodes okili n íchpochtli:

—Techtlajtlanili san tlan tiknekis iwa ne nimitsmaktilis.

²³ Iwa okisentlali kimaktilis san tlan ye kitlajtlaniliskia, maya kitlajtlaniliskia tlajko itekiwajyo. ²⁴ N íchpochtli okitlajtlanito ína:

—¿Tlan niktlajtlanilis n Herodes?

Ína okili:

—Xiktlajtlanili itsonteko n Juan Bautista.

²⁵ San nima n íchpochtli oyá kan Herodes iwa okili:

—Techmaka axa san nima itsonteko n Juan Bautista itech se teposkaxitl.

²⁶ N rey Herodes satlawel omoyolkoko. Pero kemi ye okisentlali inmixpa nochteh itlatlalwilwah kimaktilis n íchpochtli san tlan ye kinekis, ayakmó owéletki omotlajtolpatlak. ²⁷ Totokatijkak okinawati se soldado, mawia kan otsaktoka Juan makikechtsontekiti iwa makiwalikili itsonteko n Juan. ²⁸ N soldado oyá kan otsaktoka n Juan, okikechtsontek iwa okimaktiliko n íchpochtli itsonteko n Juan itech se teposkaxitl, iwa n íchpochtli okimaktili ína.

²⁹ Ikuak itlamachtijkawah n Juan okimatkeh tlan otlamochi, okikuitoh ikuerpo n Juan iwa okitookakeh.

Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ Ikuak omokopatoh de okitetlapowito n kualitlátoli, n itlamachtijkawah omoseitilijkeh iwan Jesús. Okimatiltijkeh tlan okichijkeh, iwa tlan okitemachtijkeh. ³¹ Iwa Jesús okinmili:

—Xiwikh, matimosewitih kan amaka nemi.

Ken miaktikeh owalayah inawak, iwa asta mach ok omajxiliayah tlakuaskeh. ³² Yika, Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh itech se baska kan amaka chantitok. ³³ Pero ikuak yoyayah, miakeh tlakah okimitakeh iwa okimixmatkeh. Ikuakó miakeh tlakah de nonteh altepemeh okintokakeh iwa okalakitoh achto kan Jesús iwa itlamachtijkawah onajskiah. ³⁴ Ikuak Jesús owaltemok de kan baska, okimitak miakeh tlakah non sa okichixtokah iwa okimiknomá, ken okimitak kemi ichkameh non kipiah akin kinyakanas. Iwa san miak opé kinmachta. ³⁵ Ikuak yotlajkajtik, itlamachtijkawah n Jesús owalajkeh inawak iwa okilijkeh:

—Yotlajkajtik, iwa ik nika amaka chanti. ³⁶ Xikinmakawa n tlakah mawiah tetlala iwa kan altepemeh non amo wejka kateh iwa makimokowitih tlan kimomajsewiskeh.

³⁷ Pero Jesús okinnankili:

—Nomejwah xikintlakualtikah.

Yejwah okijtojkeh:

—¿Tikneki matikkoatih paj ika ome siento denario*, iwa matikintlamakakah nochteh?

³⁸ Jesús okintlajtlani:

—¿Kechmeh pameh nonkimpiyah? Xiwiah xiktatih.

Ikuak okimatkeh kechmeh pameh okimpiayah, okilikoh:

—Tikimpiah mákuili pameh iwa ome michimeh.

³⁹ Ikuakó Jesús otlanawati mamoololokah iwa mamotlajtlalikah ipan xiwitl non kualtsi selistok. ⁴⁰ Iwa nochteh n tlakah omoololojkeh de mamakuili pójali iwa okisiméh de tlatlajko siento. ⁴¹ Ikuakó Jesús okinmónanki n mákuili pameh iwa ome michimeh, oontláchixki ilwikak iwa omotlasojkama inawak Dios iwa okintlajtlápánki

* **6:37** Denariokijtosneki se tomi tlan tlaxotla itech se tonati

n pameh, iwa okinmajmák itlamachtijkawah makinxejxelilikah n tlakah. Ijkó noíwa okichi iwa ome michimeh, iwa okinxejxelili nochteh n tlakah. ⁴² Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikeh. ⁴³ Satepa okoololojkeh tlan amo okikuajkeh iwa okintetemitiijkeh májtlaktli iwa ome chikimeh ika pantlapananalteh iwa michimeh. ⁴⁴ Mákuli mil tlakah otlakuajkeh.

*Jesús nejnemi ixko atl
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:15-21)*

⁴⁵ Satepa Jesús okintítlanki itlamachtijkawah itech se barka, iwa okinmili sa makihiati kan altepetl de Betsaida, porke Ye ok kinmakawaskia n tlakah. ⁴⁶ Iwa ijkuak yotlanki okinmaaka, omotrotsajtsilito kan tepetl. ⁴⁷ Ijkuak otleyuak, n barka yotlajkotlantiaya itech lago. Jesús omoka iselti ixko tlali, ⁴⁸ iwa okimitak satlawel yokinsotla n barka porke n ejekatl okimixnamikiwalaya. San kualka Jesús okwalintokaya nejnenti ixko atl iwa okinmajsito itlamachtijkawah iwa yokinekia kimpanawis. ⁴⁹ Ijkuak yejwah okitakeh nejnenti ixko atl, okimolijkeh chamo se temomojti okinmonextili iwa otsajtsikeh. ⁵⁰ Nochteh okitakeh iwa omomojtijkeh. Pero Ye okínnotski iwa okinmili:

—¡Ximoyolchikawah, amo ximomojtikah, Ne Ni Jesús!

⁵¹ Ijkuakó Jesús oontlejkok itech barka kan itlamachtijkawah, iwa n ejekatl san owalmoka. Yejwah satlawel omotlajtlachialtijkeh, ⁵² porke ayamó okajsikamatiah tlan okitakeh ijkuak Jesús okinmiakili n pameh ken oyoltlakuawatokah.

*Jesús okimpajti non omokokoayah itech tlali de Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

⁵³ Ijkuak okalakitoh Genesaret, ompa inakastla n lago okilpijkeh n barka. ⁵⁴ Ijkuak yejwah owaltetemokeh, n tlakah san nima okixmatkeh n Jesús. ⁵⁵ Yika, itech nochi non tlali omotletlelojkeh iwa okwalinwikiliayah inkokoxkawah, kan okikakiah Jesús. ⁵⁶ Iwa sentetl kan Ye oyaya, itech wejweyi noso tsitsikitikeh altepemeh, noso ik tetlala, n tlakah okinkixtiayah inkokoxkawah itech ojli, iwa okitlatlaujtiayah makinkawili maya san makitempantelkolikah itlake para mapajtikah. Nochteh non okitelkoliayah itlake opajtiah.

7

*Tlan kijtlakolia iyolo se tlakatl
(Mt. 15:1-20)*

¹ Ijkuakó n fariseos iwa sikimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli owalajkeh de Jerusalén, omoololojkeh iwa okitatoh n Jesús. ² Yejwah okitakeh sikimeh itlamachtijkawah n Jesús otlakuayah iwa amo omomajtekiayah asta inmatlankwah kemi yejwah okichiwayah. ³ Porke n fariseos iwa nochteh n judíojtekah saikpanoa okitlakitayah tlan okinmachtijkah intatawah. Amo tlakuah tla amo achto momapajpkah miak welta asta kan inmatlankwah. ⁴ Keman onmokopayah tiánkistli, amo otlakuayah tla amo achto moyekmapajpkah. Iwa kimpiah oksikimeh tlamachtílisteh, kemi ninteh: trato kimpajpkah n xíkalteh, n káxilteh, iwa n axoktsimeh. ⁵ Yika n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli owalajkeh okitlajtlanjkeh n Jesús:

—¿Tleka motlamachtijkawah amo kitlakitah n tlanawatílistli non otechmachtijkeh totatawah? ¿Tleka ijkuak tlakuah amo momapajpkah kemi tejwah?

⁶ Jesús okinnankili:

—Mach omotlapololte n profeta Isaías ijkuak okijo nomejwah nonmíxkopeteh, iwa ijkí okijuilo:

Ninteh tlakah ika inkamak kijtoah nechtlasojtlah.

Pero amo nechtlakitah ika inyolo.

⁷ Sanenka nechweyijkachiwah,

porke tlan kitemachtiah sanwel intlanawatilwah n tlakah.

Is. 29:13

⁸ Porke nomejwah nonkikawah tlan Dios technawatia matikchiwakah iwa san nonkit-lakitah tlan okichiwayah nomotatawah.

⁹ Jesús noiwa okinmili:

—Nomejwah ik nepa nonkontlakaltechoah itlanawatil Dios, iwa okachi nonkimopantiah tlan yowejka okichiwayah nomotatawah. ¹⁰ Moisés okijo: “Xiktlakita mopapá iwa momamá.” Noiwa okijo: “Akin fiero kiteneva ipapá noso imamá, makimiktikah.” ¹¹ Pero nomejwah nonkijtoah kualiká tla aka kilia ita noso ina: “Ayakmó nimitspalewis, porke tlan nimitsmakaskia yonikxelo para niktemakas tiopa.” ¹² Iwa tla aka ijkó kijtoa, nomejwah nonkikawiliah ayakmó moneki makimpalewi itajwah. ¹³ Ijkó kiné, nomejwah nonkixpanawiah itlanawatil Dios, iwa san nonkinchijtiwitseh tlan okichiwayah nomotatawah. Iwa oksiki kemi ni, nonkichiwah.

¹⁴ Jesús oksepa okínnotski n tlakah mawikh inawak, iwa okinmili:

—Techkakikah non nochteh iwa xikajsikamatikah: ¹⁵ Tlan kikua se tlakatl, amo ye tlan kijtlakolia iyolo, yej tlan kisa de itech iyolo n tlakatl, ye noni tlan kijtlakolia iyolo. ¹⁶ Tla nonkinekih nonkajsikamatiskeh, xikkasikamatikah.

¹⁷ Satepa, ikuak Jesús okinkajteh n tlakah iwa okalak itech kali, itlamachtijkawah okitlajtlanilijkeh makinmajsikamatilti tlan okijojka. ¹⁸ Ye okinmili:

—¿Nomejwah noiwa amo nonkajsikamatih? ¿Amo nonkajsikamatih tlan kalaki ijtek se tlakatl amo ye tlan kijtlakolia iyolo? ¹⁹ Porke mach kalaki itech iyolo, yej kalaki san kan itlalax, iwa satepa kisa kanik ikuatlaxkolwah.

Ika noni okinek okijo nochí tlákuale chipawak. ²⁰ Noiwa okijo:

—Tlan kisa ijtek iyolo se tlakatl, noni kijtlakolia iyolo. ²¹ Porke de ijtek iyolo n tlakatl, kisa tlan amo kuali,

awilnemi,

tlachteki,

temiktia,

²² momekatijtinemi,

tominápistli,

kichiwa tlan amokuali,

tlakajkayawa,

kichiwa tlajtlákoli,

xíkojtlí,

xolópijtli,

moweyijkachiwa iwa mach kimati tlakaki.

²³ Nochteh ninteh amo kualteh tlamachílisteh kisah inmijtek inyolo n tlakah iwa kinyolijtlakoa.

Jesús kipajtia ichpoch se siwatl de Canaán

(Mt. 15:21-28)

²⁴ Jesús oyá kan tlalmeh de Tiro iwa Sidón. Okalak kan se kali, iwa amo okinekia aka makimati kan okatka, pero mach owéletki okinmotlatili. ²⁵ Se siwatl non ichpoch okipiaya se espíritu amokuali, okima kan Jesús okatka iwa owala inawak iwa omot-lankuáketski ikxitla. ²⁶ Nin siwatl de Grecia iwa itajwah owalewatokah de sirofenicia. Okitlatlaujtiko n Jesús makikixtili n espíritu amokuali non ichpoch okipiaya. ²⁷ Pero Jesús okili:

—Xikinkawa achto maixwikah n tepilwah, porke amo kuali matikinkixtilikah int-lakual iwa matikinmakakah n chichimeh.

²⁸ N siwatl okinankili:

—Milák, Noteko, pero noiwa n chichimeh non nemih itlampa mesa kikuah n kamapáyaxtli non kitepewah n tepilwah.

29 Ijkuakó Jesús okili:

—Kuali tlan otikijto, ya weletis tias. N espíritu amokuali yokikakajte mochpoch.

30 Ijkuak n siwatl okalakito icha, okajsito ichpoch wetok itech ipetl, iwa n espíritu amokuali yokikakajte.

Jesús kipajtia se tlakatl non amo otlakakia nion otlajtoaya

31 Jesús, oksepa okiski de kan tlali de Tíro, iwa opanok kan tlali de Sidón iwa ijkó okalakito kan weyi atl de Galilea, iwa omoka itech tlalmeh de Decápolis. **32** Ompa okiwilikjeh se tlakatl kamapojo López tlalmeh de Decápolis. **33** Jesús ixkoya okimowikili, okinkalaki imajpilwah ijtek inakaswah, iwa ika ichijcha okitelkoli inenepil n tlakatl. **34** Otlanki oontláchixki ilwikak, oelsijsiwik iwa okijo:

—¡Efatá! —noni kijtosneki: ¡Ximotlapo!

35 San nima, inakaswah owalmotlapojkeh, iwa inenepil opajtik iwa opé yektlajtoa.

36 Iwa Jesús okinnawati amaka makitlapowikah, pero yejwah okachi otetlapowiayah.

37 Nochteh san omotlajtlachialtiayah iwa okijtoayah:

—Semi kuali nochí tlan okichi, kichiwa matlakakikah non amo otlakakiah, iwa matlajtokah non amo oweletiah otlajtoaya.

8

Jesús kintlakualta nawi mil tlakah

(Mt. 15:32-39)

1 Se tonati miakeh tlakah omooololojkeh inawak Jesús, iwa amo okipiayah tlan kimo-majsewiskeh. Ijkuakó Jesús okinnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

2 —Satlawel nikinmiknomati ninteh tlakah, porke ya kipiah eyi tonati nika kateh nowa, iwa mach kipiah tlan kikuaskeh. **3** Tla nikintitlanis mawiah incha iwa ayamó tlakuah, weletis ik nonka wetsitiweh, porke sikimeh ovalajkeh de wejka.

4 Itlamachtijkawah okinankiljkeh:

—Ik nika amaka chanti, ¿kan tikkuitiweh paj para tikintlakualtiskeh?

5 Jesús okintlajtlani:

—¿Kech pameh nonkimpiah?

Yejwah okilijkeh:

—Chikome.

6 Jesús otlanawati mamotlajtlalikah nochteh n tlakah itech tlali. Ijkuakó Ye okinmónanki n chikome pameh iwa omotlasojkama inawak Dios. Otlanki okintlajtlápanki iwa okinmaktili itlamachtijkawah, iwa yejwah okinxejxeliljkeh nochteh n tlakah.

7 Noiwa okimpixtokah sikimeh michintsitsinteh, iwa Jesús okintiochi, iwa otlanawati makinxejxelokah. **8** Nochteh otakuajkeh iwa kuali oixwikeh, iwa tlan ayakmó okikuajkeh okoololojkeh iwa okintetemijkeh chikome chikimeh. **9** Non otakuajkeh okatkah kemi nawi mil. Satepa Jesús okinmaaka. **10** Iwa Ye otlejkok itech se barka iwa itlamachtijkawah, iwa oyajkeh kan tlali de Dalmanuta.

Nfariseos kitlajtlaniliah n Jesús makinnextili se milagro

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

11 Ijkuakó n fariseos ovalajkeh inawak Jesús iwa opé motlatlajtolkopah íwa. Yejwah okitlajtlaniliayah makinnextili se milagro de ilwikak san para kiyejyekoskeh. **12** Jesús oelsijsiwik iwa okinmili:

—¿Tleka nonkitlajtlanh se milagro? De milajka nomechilia nomejwah mach nonkitaskeh nion se milagro de ilwikak.

13 Ijkuakó okinkakajte iwa oksepa otlejkok itech barka, iwa opanok ik nepa lado de n lago de Galilea.

Jesús kinmilia intlamachtilis n fariseos mach milák
(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Itlamachtijkawah n Jesús okilkajkeh kiwikaskeh n tlákuali itech barka iwa sanwel okiwikayah se paj. ¹⁵ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ximotlachilikah de inlevadura n fariseos iwa de ilevadura n Herodes.

¹⁶ Itlamachtijkawah n Jesús opé kimoliah:

—Ijkí techilia porke amo otikwalikakeh paj.

¹⁷ Pero Jesús okima tlan okimoliayah iwa okinmili:

—¿Tleka non kimoliah amo ononkualikakeh nomopáj? ¿Amo nonkitah nion nonkajsikamatih? ¿Ok nonyoltlakuawatokeh? ¹⁸ ¿Nonkimpiah nonmoixtololowah iwa nomonakaswah, iwa amo nontlachiah nion nontlakakih? ¿Ayakmó nonkilnamikih?
¹⁹ Xikilnamikakah ijkuak onikintlakualti mákuili mil tlakah san ika mákuili paj, ¿kechmeh chikimeh ononkoololojkeh ika pantlapanalteh?

Yejwah okinankilijkeh:

—Májtlaktli iwa ome chikimeh.

²⁰ —Iwa ijkuak onikintlakualti nawi mil tlakah san ika chikome paj, ¿kech chikimeh ononkoololojkeh ika pantlapanalteh?

Yejwah okijtojkeh:

—Chikome.

²¹ Jesús oksepa okinmili:

—¿Tleka kiné ayamó nonkajsikamatih?

Itech altepetl de Betsaida Jesús kipajtia se tlakatl non amo otlachiaya

²² Satepa okalakitoh Betsaida, ompa okualikilijkeh n Jesús se tlakatl non amo otlachiaya iwa okitlatlautijkeh ipan makintlalili imawah. ²³ Jesús okimatílanki n kókoxki iwa okikixti de altepetl. Ika ichijcha okinsiawili ixtololowah iwa okintlali imawah ipa, iwa okitlajtlani kox itla okitaya. ²⁴ Ye opé tlachia, iwa okijo:

—Nikinmita tlakah kemi yaskiah miskimeh, pero nejnentiwih.

²⁵ Jesús oksepa okintlalili imawah ipan ixtoholowah iwa okili matlatlachia, san nima n tlakatl oyektláchixki iwa opajtik. Iwa nochí kuali yokitaya. ²⁶ Ijkuakó Jesús okitítlanki icha iwa okili:

—Amo xikalaki kan altepetl, nion aka xikmatilti.

Pedro okijo Jesús Ye n Cristo
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Satepa Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh kan altepemeh de Cesarea itech tlali de Filipo. Iwa ijkuak oyayah itech ojtli okintlajtlani:

—¿Akin Ne, kimoliah n tlakah?

²⁸ Yejwah otlanankilijkeh:

—Sikimeh kijtoah Tejwatsi ti Juan Bautista, oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Elías noso ok se profeta.

²⁹ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Iwa nomejwah tlan nonkijtoah, ¿Akin Ne?

Pedro okili:

—Tejwatsi Ti Cristo.

³⁰ Pero Jesús okinnawati:

—Amaka xikmatiltikah.

Jesús kitematiltia imikilis
(Mt. 16:21-23; Lc. 9:22)

³¹ Ijkuakó Jesús opé kinmachtia:

—Ne Non onimochi ni tlakatl nitlaijyowis miak iwa nechixnamikiskeh n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli nechmiktiskeh, pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

³² Jesús ijkó okinmili para makajsikamatikah. Ijkuakó Pedro okiwík ixkoya n Jesús iwa opé kajwa. ³³ Pero Jesús omókopki iwa okintlajtlatak itlamachtijkawah, opé kajwa n Pedro iwa okili:

—¡Xio de nika, satanás!, porke amo mitstekipachoa tlan Dios kimonekiltia, yej tlan kintekipachoa n tlakah.

Kenomi se weletis yetos itlamachtijkau n Jesús

(Mt. 16:24-28; Lc. 9:23-27)

³⁴ Ijkuakó Jesús okínnotski n tlakah iwa itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Tla aka kinekis yetos notlamachtijkau, ayakmó makichiwa san tlan ye kineki, yej mawiki nonawak maya makimiktikah por nechtakita. ³⁵ Yika, akin kinekis mopalewis san ye inewia moixpolos. Pero akin kimiktiah por nechtakita iwa por kitetlapowia itlajtol Dios, Ye kimakixtis. ³⁶ Porke ¿tlan ipati tla se tlakatl kitlani nochí tlan onka itech nin tlaltípkaktli iwa kixpoloa ialma? ³⁷ ¿Kech weletis kitlaxtlawas se tlakatl para makimakixti ialma? ³⁸ Yika, akin pinawa de Ne iwa de notlajtol inmixpa ninteh tlakah tlajtlakolchijkeh iwa mekatánajteh, noíwa Ne Non onimochi ni tlakatl nipinawas de ye ikuak niwalmuikas itech iweyijkachiwalis Notajtsi iwa iangelwah.

9

¹ Jesús noíwa okinmili:

—¡De milajka, nomechilia: sikimeh akimeh nika kateh mach mikiskeh asta ijkuak kitaskeh ya tlanawatítok Dios ika nochí iweletilis!

Jesús moixpatla

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Chikwase tonati satepa, Jesús oyá kan se tepetl, iwa sanwel okinwík n Pedro, Jacobo iwa n Juan, iwa ompa inyakapa, Jesús omoixpatlak. ³ Itlake otsótlaní iwa omókopki istaktik kemi tesiwitl non amaka weletiskia ijkó kikawaskia, maya kitlawelpakaskia.

⁴ Noíwa okitakeh Elías iwan Moisés non omotlapowijtokah iwan Jesús. ⁵ Ijkuakó Pedro okili n Jesús:

—Tlamachi, sa kuali nika tikateh. Matikinchijchiwah eyi akákalteh, se moaxka, se iaxka Moisés iwa ok se iaxka Elías.

⁶ Itlamachtijkawah saikpanoa omomojtijkeh, yika n Pedro mach okimatia tlan okijoaya. ⁷ Ijkuakó owaltemok se mextri iwa okinkemelo. Itech non mextri omokak se tlájtoli non okijoayah:

—Ye ni Nokone non niktlasojtla, xikkakikah.

⁸ San nima otlatlachixkeh ik nowia, iwa ayakmaka okitakeh, sanwel okitakeh n Jesús.

⁹ Iwa ikuak owaltemoayah ikpak tepetl, Jesús okinnawati itlamachtijkawah:

—Amaka xikmatiltikah tlan ononkitakeh, asta ikuak Ne Non onimochi ni tlakatl manimoyoliti.

¹⁰ Yika, okitlaatijkeh nin tlájtoli maya omotlajtlaniayah tlan kijtosneki moyolitis oksepa. ¹¹ Ijkuakó, okitlajtlanjkeh n Jesús:

—¿Tleka kijtoah non kitemachtiah n tlanawatílistli achto wits Elías?

¹² Jesús okinnankili:

—Milák, Elías achto wits, iwa kiyektlalis nochí. ¿Iwa tlan kijtoa itlajkuilol Dios de Ne Non onimochi ni tlakatl? Kijtoa satlawel nitlaijyowis iwa n tlakah nechtawelitaskeh.

Is. 53:3 ¹³ Pero Ne nomechilia Elías yowitsa, iwa n tlakah okitoktijkeh san tlan yejwah okinekeh, ijkó kemi ikuilitok mochiwaskia.

*Jesús kipajtia se télpochtli non okipiaya se espíritu amokuali
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-42)*

¹⁴ Ijkuak okalakikoh kan okatkah miakeh tlakah, okinmajsitoh non oksikimeh itlamachtijkawah. Sikimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli non omokualanijtokah iwan yejwah. ¹⁵ N tlakah satlawel omotlajtlachialtijeh ijkuak okitakeh n Jesús iwa omotlelojkeh okitlajpalotoh. ¹⁶ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Tleka nonmonanankiliah iwa n nekateh?

¹⁷ Iwa se tlakatl okijo:

—Tlamachti, nika onimitswalikili nopiltsi, porke kipia se espíritu amokuali non amo kikawilia matlajto. ¹⁸ Iwa san kan yetos, n espíritu amokuali kitlamotla, iwa kitoktia makamapoposojkisa. Noiwa manejnetsonikah itlanwah iwa kisentitsa. Yonikintlatlaujtih motlamachtijkawah makikixtilikah n espíritu amokuali pero mach oweletkeh.

¹⁹ Jesús okinmajwak itlamachtijkawah:

—¡Nomejwah mach nonnechneltokah! ¿Asta kemania nomechxikojtos? ¡Xikualikakah nika n télpochtli!

²⁰ San nima okiwikakeh n télpochtli inawak Jesús, iwa ijkuak n espíritu amokuali okitak n Jesús, okitokti n télpochtli mamotlalwiteki, omotlalmemelo iwa okitokti makamapoposojkisa. ²¹ Ijkuakó Jesús okitlajtlani n teta:

—¿Yowejka ijkó mochijtiwits mopiltsi?

N teta okinankili:

—Desde chokotsi. ²² Iwa miak welta kitlamotla itech tletl iwa kualchiwa ijlik atl porke kineki kimiktis. Yika, tla Tejwatsi weletis techpalewis, techknomati iwa techpalewi.

²³ Jesús okili:

—¿Tleka techtlajtlania kox niweletis? Nochi weletis mochiwas para akin nechneltoka.

²⁴ Ijkuakó ita n télpochtli owallsahtsik:

—¡Nitlaneltoka, pero techpalewi para okachi manitlaneltoka!

²⁵ Ijkuak Jesús okitak opé moololoah miakeh tlakah, okijo:

—Te espíritu amokuali non tiktaktia n télpochtli amo matlajto nion matlakaki, Ne nimitsnawatia xikkajkawa n télpochtli iwa ayakmó oksepa xiwalmokopa itech.

²⁶ N espíritu amokuali otsajtsik iwa okitokti n télpochtli oksepa mamimiki, iwa okikakajte n télpochtli kemi non yomikki. N tlakah okijtoayah yomikki n télpochtli.

²⁷ Pero Jesús, okimakitski n télpochtli iwa okipalewi mamoketsa.

²⁸ Otlanki Jesús okalak ijlik se kali, iwa itlamachtijkawah okitlajtlanijkeh.

—¿Tleka tejwah amo otiweletkeh otikkixtijeh n espíritu amokuali?

²⁹ Jesús okinmili:

—Ninteh espíritus amokualteh sanwel mokixtia ika miak tiotsajtsílistli.

Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Ijkuak oyajkeh de ompa, opanokeh ik Galilea. Pero Jesús mach okinekia aka makimati, ³¹ porke okinmachtijtoka itlamachtijkawah:

—Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak n tlaltikpaktlakah, iwa nechmiktiskeh, pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

³² Pero itlamachtijkawah mach okajskamatiah tlan Jesús okinmiliaya, iwa okimawiliayah kitlatlajtlaniskeh.

Non okachi weyijkatitok

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Ijkuakó okalakitoh Capernaúm, iwa ijkuak yokatkah ijlik kali, Jesús okintlajtlani itlamachtijkawah:

—¿Tlan ononkimolijtiwalayah itech ojli?

³⁴ Pero mach okinankilijeh. Itech ojti omokualanijiwalayah porke okinekiah kimatiskeh akin okachi weyijkatitok. ³⁵ Ijkuakó Jesú omotlali, iwa okinnotski n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah, iwa okinmili:

—Akin kinekis kinyakanas oksikimeh, achto matetlakita iwa makipalewi san akin yetos.

³⁶ Satepa Jesú okónnotski se chokotsi iwa okontlali tlatlajkotia, otlanki okimonapalolti iwa okinmili:

³⁷ —Akin kiselia se chokotsi kemi ni itech Notoka, Ne nechselia, iwa akin nechselia amo san Ne nechselia, yej noiwia kiselia Dios Akin onechaltítlanki.

Akin amo techtlawelita kajki towah

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸ Ijkuakó Juan okili n Jesú:

—Tlamachti, otiktakeh se tlakatl non okinkixtiaya espíritus amokualteh itech Motoka. Tejwah otikilijeh ayakmó ijkó makichiwa, porke ye amo nemí towah.

³⁹ Pero Jesú okinmili:

—Amo xiktlakawaltakah, porke akin kichiwa se milagro itech Notoka, mach weletis fiero nechtenejinemis. ⁴⁰ Porke akin amo techtlawelita, kajki towah. ⁴¹ Akin nomechtliokolis maya san se xikali atl itech Notoka nomejwah akimeh iaxkawah n Cristo. De milajka nomechilia ye kiselis itlaxtlawil.

Matimotlachilikah amo kichiwa tiwetsiskeh itech tlajtlácoli

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² 'Akin kitoktis matlajtlakolchiwa se akin nechneltoka, okachi kuali makikechilpilikah se weyi tetl iwa makontlamotlakah ijtk weyi atl. ⁴³ Tla moma mitstoktia xikchiwa tlajtlácoli, xikmotekili, okachi kuali xikalaki kan ilwikak timatepo, iwa amo tiajsitok mamitsontlamotlakah miktla, kan ayik sewis n tletl. ⁴⁴*

⁴⁵ 'Iwa tla mokxi mitstoktia xikchiwa tlajtlácoli, xikmotekili. Okachi kuali xikalaki kan ilwikak ti ikxitopo iwa amo tiajsitok mamitsontlamotlakah miktla. ⁴⁶†

⁴⁷ 'Iwa tla moixtololo mitstoktia xikchiwa tlajtlácoli, xikmokixtili. Porke okachi kuali xikalaki ilwikak san ika se moixtololo, iwa amo tiajsitok mamitsontlamotlakah miktla,

⁴⁸ kan okuilimeh ayik mikkih iwa n tletl ayik sewi.

⁴⁹ 'Porke nochteh n tlakah mopuyeliskeh ika tletl. ⁵⁰ N istatl satlawel kuali, pero tla n istatl mach ok puyak, ¿kenomi weletis ika nontlapuyeliskeh? Nomejwah xiyetokah kemi n istatl non kuali iwa ximoyekwikakah.

10

Jesús kitemachtia amo se mamosiwakajkawa

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesú okiski de Capernaúm iwa oyá kan tlali de Judea ik nepa lado de n río Jordán. Ompa oksepa omooololojkeh miakeh tlakah inawak, iwa Ye opé kinmachtia kemi nochipa okichiwaya. ² Ijkuakó sikimeh fariseos omijkuanijkeh inawak Jesú para kitlajtoltlapololtiskeh iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Kox kuali tla se tlakatl kikajkawa isiwa?

³ Jesú okinnankili:

—¿Tlan onomechnawati n Moisés?

⁴ Yejwah otlanankilijeh:

—Moisés okitekawili mamosiwakajkawa n tlakatl tla kimajmanilia se amatl kan kijtoa kikajkawas.

* ^{9:44} N bersíkulo 44 amo nestok itech non okachi yowejkjeh itlajkuilolwah Dios. † ^{9:46} N bersíkulo 46 amo nestok itech non okachi yowejkjeh itlajkuilolwah Dios.

5 Ijkuakó Jesús okinmili:

—Moisés onomechmák non tlanawátili porke satlawel ononyoltlakuawatokah. **6** Pero itech ipewaya n tlaltípkaktli, Dios okinchijchi “tlakatl iwa siwatl”. **7** “Yika n tlakatl kikajtewas ita iwa ina iwa moseitilis iwan isiwa, **8** iwa san ken ome mochiwaskeh se.” Yika ayakmó yetoskeh ome, yej san se. **9** Yika, tlan Dios yokiseitili, amaka makinxexelo.

10 Ijkuak yokatkah itech kali, itlamachtijkawah okitlajtlanilijkeh makinmajsikamatilti tlan okimilija n fariseos. **11** Jesús okinmili:

—Akin kikajkawa isiwa iwa monamiktia iwan ok se, nin tlakatl san kimomekatijtok iwa tlajtlakolchijtok inawak non achto isiwa, **12** iwa tla n siwatl kikajkawa iokich iwa monamiktia iwa ok se, nin siwatl noiva san momekatijtok.

*Jesús kintiochiwa n pípilteh
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

13 Ijkuakó okwalinwikilijkeh n Jesús sikimeh pípilteh, para makintlalili imawah impah, pero itlamachtijkawah opé kinmajwah akimeh okwalinwikiliayah n pípilteh.

14 Ijkuak Jesús okimitak, okuálanki iwa okinmili itlamachtijkawah:

—Xikinkawilikah n pípilteh mawikih nonawak, iwa amo xikintsakuilikah, porke akimeh yolyamankeh kemi pípilteh kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok. **15** De milajka nomechilia, akin amo kikawilis Dios matlanawati itech iyolo kemi se chokotsi kimokawilia, non tlakatl ayik kalakis kan Dios tlanawatijtok.

16 Jesús okinmonapaloltiaya n pípilteh iwa okintiochiwaya ijkuak okintlaliliaya imawah impah.

*Se télpochtli non kitlawelpia tomi motlapowia iwan Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

17 Ijkuak Jesús yoyaya de ompa, okalakiko se tlakatl, omotlankuáketski inawak iwa okili:

—Kuali tlamachti, ¿tlan nikchiwas para nikpias n semijkak nonemilis?

18 Jesús okili:

—¿Tleka techilia nikuali? Sanwel onka se Akin kuali, iwa Ye Dios. **19** Ya tikinmixmati n tlanawatílisteh:

“Amo xitemikti,
amo ximomekati,
amo xitlachteki,
amo xixolopijti,
amo xitekajkayawa,
iwa xikintlakita motajwah.”

20 N telpochtli okinankili:

—Tlamachti, nochí noni ya nikchijtiwits desde ni telpochtli.

21 Jesús okitlasojkaitak iwa okili:

—Ok se mitspoloa tikchiwas: xiknemakati nochí tlan tikpia, iwa n tomi, xikinxejxelili non amitla kipiah, ijkó tiktlawelpias kan ilwikak, iwa tiwits nowa.

22 Pero ijkuak ijkó okikak, n telpochtli omoyolkokojtia porke saikpanoa okitlawelpiaya.

23 Ijkuakó Jesús okonimitak non okiyawalojtakah iwa okinmili itlamachtijkawah:

—¡Kema owi kalakiskeh kan Dios tlanawatia akimeh kitlawelpiah!

24 Ninteh tlájtoltéh san okintlajtlachialti itlamachtijkawah, pero Jesús oksepa okinmili:

—Nopilwah, jowi kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok akimeh kintlawelyoltilana n tomi!
 25 Okachi amo owi panos kan ixtololo n akuxa se riata* iwa amo se non kitlawelpia tomi makalaki kan Dios tlanawatijtok.

26 Ijkuak okikakeh tlan okijo, okachi omotlajtlachialtijkeh iwa okimoliayah:

—Tla ijkó, ¿akin weletis kalakis ilwikak?

27 Jesús okimixtlajtlatak iwa okinmili:

—N tlakah kimoliskeh ayik weletis kichiwaskeh, pero Dios nochí weleti kichiwa.

28 Ijkuakó Pedro opé kilia n Jesús:

—Noteko, tejwah otikkakajtejkeh nochí tlan otikpiayah, iwa otimitswaltokakeh.

29 Jesús okinankili:

—De milajka nomechilia, akin kikawa icha, ikniwah, iweltiwah, itajwah, ipilwah, noso ialtépeu por kitetlapowia n kualitlátoli, 30 kiselis axa itech nin tlaltípkaktli okachi de se siento: kalmeh, ikniwah, iweltiwah, itajwah, iwa itlalwah, maya noiwa kitoto-jtokaskeh, iwa itech non ok se tlaltípkaktli, mach ok ayik mikkis yej nochipa yolitos.
 31 Pero miakeh non axa moweyiliah, satepa ayakmó weyijkatitoskeh, iwa miakeh non axa amo moweyiliah satepa kinweyijkatlatliskeh.

Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

32 Yoixtlejkotiayah Jerusalén, iwa Jesús okinyakantiaya itlamachtijkawah. Yejwah omotlajtlachaltijkeh iwa oyayah ika miak mawilstli. Ijkuakó Jesús oksepa okintlapowi n májtaklakli iwa ome itlamachtijkawah iwa opé kinmilia tlan mochiwaskia. 33 Iwa okinmili:

—Xikitakah, axa tiixtlejkotiwhi Jerusalén, kan Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli. Yejwah nechtla tlakoltiskeh iwa nechtemaktiskeh inmak n tlakah non amo judíojteh para manechmiktikah. 34 Ompa nechpijpinawiskeh, nechchijchawiskeh, nechtson-witekiskeh iwa nechmiktiskeh, pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

Jacobo iwa n Juan motlatlaujtiah inawak Jesús

(Mt. 20:20-28)

35 Ijkuakó Jacobo iwa n Juan, itelpochwah n Zebedeo, ovalajkeh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Tlamachti, timitontlatlaujtiah techonchiwili tlan timitontlajtlaniliskeh.

36 Ijkuakó Ye okinmili:

—¿Tlan nonkinekih manomechchiwili?

37 Iwa yejwah okinankilijkeh:

—Techonkawili matimotlalikah monajnakastla kan titlanawatijtos, se ik moyekma iwa ok se ik moopochma.

38 Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nomejwah mach nonkimatih tlan nonkitlajtlanih. ¿Weletis nontlaijywiskeh kemi Ne nitlaijywisi?, noso ¿weletis nonmokuaatekiskeh kemi Ne nimokuaatekis?

39 Yejwah okinankilijkeh:

—Tiweletiskeh.

Jesús okinmili:

—De milajka nomejwah nontlaijywiskeh iwa nontlaxikoskeh kemi Ne. 40 Pero mach Ne Akin kijtos akin motlalis ik noyekma noso ik noopochma, yej Notajtsi kinmaktilis akimeh Ye yokimpéjpenki.

* **10:25** Sikimeh tlajkuílolteh kipiah n tlájtoli ‘de kameyo’ porke n michmajkeh kipiah se tomawak riata non okichijchijkeh ika itsojmio n kameyo. Nawi itlamachtijkawah achto michmajkeh iwa okitekitiltiayah non riata non yejwah okitokayotijkeh ‘kameyo’.

⁴¹ Ijkuak non ok májtlakteh itlamachtijkawah ijkí okikakeh, okualankeh iwan Jacobo iwa n Juan. ⁴² Pero Jesús okínnotski iwa okinmili:

—Nomejwah kuali nonkimatekeh itech wejweyi altepemeh, akimeh kintekiwjatlaliah pewa mosijsiniah innawak n tlakah de nonteh altepemeh, iwa akimeh tlayakantokeh chikawak pewa tlanajnawatiah. ⁴³ Pero nomowah amo ijkó yetos. Akin kinekis nomonawak moweyijkatlalis, moneki achto makimpalewi oksikimeh, ⁴⁴ iwa tla aka de nomejwah kineki tlayakantos nomonawak, moneki makintekitili oksikimeh. ⁴⁵ Porke nonewia Ne Non onimochi ni tlakatl amo oniwala para manechtektilikah yej para nikintekitis oksikimeh iwa para nimotemakas manechmiktikah para ika noni niktlaxtlawas intemakixtilis miakeh.

Jesús kipajtia n Bartimeo se tlakatl non amo otlachiaya

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Ijkuakó Jesús iwa itlamachtijkawah okalakitoh Jericó. Iwa ijkuak yokistiayah de Jericó, miakeh tlakah oyayah inwah. Ijkuakó se non amo otlachiaya akin itoka Bartimeo, ipiltsi n Timeo, oewatoka itempa n ojtlí omotominijtlanijtoka. ⁴⁷ Iwa ijkuak okikak Jesús de Nazaret ik ompa opanotiaya, opé kitsjilsilia:

—¡Jesús, Ikone n David techiknomati!

⁴⁸ Miakeh okajwayah makitsakua ikamak, pero ye okachi otsajtsia:

—¡Ikone n David, techiknomati!

⁴⁹ Ijkuakó Jesús omóketski, iwa otlatítlanki makinotsatih.

Yejwah okinotsatoh non amo otlachiaya iwa okilijkeh:

—¡Ximoyolchikawa! Ximoketsa. ¡Jesús mitsnotsa!

⁵⁰ N kókoxki okontlamotlak ikoto, omoketewak iwa omijkuani inawak Jesús. ⁵¹ Ijkuakó Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan tikmonekiltia manimitstokti?

Ye okinankili:

—Tlamachti, nikneki nitlachias.

⁵² Jesús okili:

—Ya weletis timuikas, por otechneltokak yotipajtik.

San nima non amo otlachiaya owatláchixki iwa oyá iwan Jesús.

11

Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Ijkuak ya onkalakiah Jerusalén, ayakmó wejka de Betfagé iwa Betania, iyakapa n olivostepetl, Jesús okintítlanki ome itlamachtijkawah, ² iwa okinmili:

—Xiwiah Betfagé, non kajki nepa tlayakapa, iwa san nima kan nonkalakitiweh nonkajsitiweh ilpitok se burro non ayamaka itech tlejkotika. Xiktojtomakah iwa techalikilikah. ³ Iwa tla aka nomechtatlania tleka nonkitojtomah, xikilikah, n Toteko kimonekiltia, iwa san nima kitekopilis.

⁴ Itlamachtijkawah oyajkeh iwa okajsitoh n burro ilpitok inakastla n kaltentli itech ojtlí, iwa okitojtonkeh.

⁵ Iwa sikimeh non ompa okatkah okimilijkeh:

—¿Tlan nonkichijtokeh? ¿Tleka nonkitojtomah n burro?

⁶ Yejwah okinnankilijkeh kemi Jesús okimilijka, iwa okinkawilijkeh mawiah.

⁷ Okiwikakeh n burrojtsi ixpa Jesús, iwa okipejpechtilijkeh ika inkotonwah iwa Jesús otlejkok itech. ⁸ Miakeh okisojkeh intlakeh itech ojtlí, iwa oksikimeh okintsojtsontekiah immamayowah n kuaujmeh iwa okinsojsóyah itech ojtlí.

⁹ Nochteh non otlayakantiayah iwa non ovalayah tlakuitlapa, opé tsajtsih:

—¡Hosanna!* ¡Tlatichíwali Akin wits itech Itoka n Toteko Dios! Sal. 118:26
10 ¡Dios makitiochiwa Akin ya tlanawatis kemi otlanawati n totata David! ¡Hosanna!
 ¡Maweyijkachito Totajtsi Dios non moitstika ilwikak!

11 Jesús okalakito Jerusalén iwa milaktik okalakito kan Weyi Tiopa. Satepa ikuak sentetl yotlajtlachiato, oyá kan altepetl de Betania iwa n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah porke yotleyuatoka.

Jesús kitlawelajwa se igoskuawitl non amo otlaakia
(Mt. 21:18-19)

12 Ikuak owalmostlatik okiskeh de Betania iwa Jesús owalxitlatlak itech ojtli. **13** Iwa san wejka okonitak se igoskuawitl non kualtsi oxopiawatoka. Oyá okitlatemolito, pero amitla okajsik, sanwel ixijujo ken ayamó ovalajsia n tonati ikuak tlaaki. **14** Ikuakó Jesús okili n igoskuawitl:

—Ayik makikuakah motlakilo!

Iwa itlamachtijkawah otlakaktokah.

Jesús kualinkixtia n tlasemankeh kan Weyi Tiopa
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

15 Ikuak okalakitoh Jerusalén, Jesús oyá kan Weyi Tiopa iwa opé kualinkixtia akimeh ompa otlanamakatokah iwa otlakojtokah. Okinxitronkopili inmesajwah akimeh otomintlapatlatokah iwa insiyajwah akimeh okinemakatokah palomajtsitsin-teh. **16** Iwa amo okitekawiliaya aka makitlajkomilawa n Weyi Tiopa ika itla itlamamal.

17 Iwa ijkí okinmachtia:

—Itech itlajkuil Dios kijtoa: “Nocha kinotsaskeh kali kan motiotsajtsiliskeh nochteh n tlaltikpaktlakah”, pero nomejwah yononkikopkeh se kúyoktli de ichtekah.

18 N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli okimatkeh tlan Jesú okichi kan Weyi Tiopa, iwa opé kitemoliah keniji weletis kimiktiskeh. Yejwah okimawiliayah porke nochteh n tlakah de non altepetl omotlajtlachialtiayah de itlamachtibilis. **19** Iwa ikuak owaltiotlatik, Jesús iwa itlamachtijkawah okiskeh de Jerusalén.

Waki n igoskuawitl non amo otlaakia
(Mt. 21:20-22)

20 Ikuak owalmostlatik, iwa opanokeh kan igoskuawitl, okitakeh yowaka asta inelwayo. **21** Ikuakó Pedro okualilnamik, iwa okili n Jesús:

—Tlamachi, xikita, n igoskuawitl non otikajwak yowaki.

22 Jesús okinnankili:

—Xitlaneltokakah inawak Dios. **23** De milajka nomechilia, tla aka kilis nin tepetl: “Ximoachiwa iwa ximomanati itech weyi atl”, iwa ika noch iyolo kineltoka milák mochiwas, ijkó tlamoche. **24** Yika nomechilia: Nochi tlan nonkitlajtlaniskeh itech nomotiotsajtsilis, xikneltokakah kemi yaskia yononkiselijkeh, iwa Totajtsi Dios nomechmaktilis. **25** Iwa ikuak non motiotsajtsiliskeh, tla aka nonkikokoliah, xiktlapojpolwikah, ijkó noiwa Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak manomechtlapojpolwi. **26** Tla nomejwah amo nontetlapojpolwiah, Nomotajtsi non kajki ilwikak, noiwa amo nomechtlapojpolwis de nomotajtlakolwah.

Iweletilis n Jesús
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

27 Satepa oksepa omokopkeh Jerusalén. Iwa ikuak Jesús otlajtlachixtinemia itech n Weyi Tiopa, omíkuanijkeh inawak n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, **28** iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Akin omitsmák tekiwajyotl para ijkó tikchiwas?

* **11:9** Kijtosneki ¡Techpalewi!

29 Jesús okinnankili:

—Ne noiwa nomechtatlánis, iwa tla nonnechnankiliskeh, Ne nomechilis akin onechmák nin tekiwajyotl. **30** ¿Akin okinawati n Juan matlakuaateki, Dios noso n tlakah? Technankilikah.

31 Ijkuakó san yejwah opé motlatlajtolkopah, iwa okimoliayah:

—Tla tikiliskeh Dios okinawati, Ye techilis: “Tla ijkó, ¿tleka mach ononkineltokakeh?”

32 Amo weletis tikiliskeh san tlakah okinawatijkeh.

Yejwah okinmawiliayah n tlakah porke nochteh okimatiah Juan milák ye se profeta.

33 Yika, otlanankilijkeh:

—Amo tikmatih.

Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ne noiwa mach nomechilis akin onechmák nin tekiwajyotl.

12

*Sikimeh tekitkeh amokualteh
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)*

1 Ijkuakó Jesús opé kintlapowia ika tlapoálisteh iwa okinmili:

—Se tlakatl okintojtook uvaskuaujmeh itech itlala iwa nochí okitsatsak. Otlanki okichijchi se tanke kan kimpatskas n uvasteh noiwa okichijchi se torre para kimokuitlawis itlatok.

'Satepa, itlala okinkajtewili makimokuitlawikah sikimeh uvastekitkeh para makitekitlikah, iwa oyá wejka. **2** Ijkuak oajsiko n tonati para motekis n uvas, n tekowa okitítlanki se itlakewal para makintlajtlaniliti n uvastekitkeh tlan iaxka. **3** Pero yejwah okikitskijkeh iwa okiwitekeh, iwa okonewaltijkeh mapijpilkati. **4** N tekowa okontítlanki ok se itlakewal. Pero nin itlakewal okimojmotlakeh ika tetl, okikuatlapankeh iwa okiwijwikaltijkeh. **5** N tekowa oksepa okontítlanki ok se itlakewal, iwa nin itlakewal okimiktijkeh. Satepa okintitlantiah oksikimeh, sikimeh okinwitekeh iwa oksikimeh okinmiktijkeh.

6 'Iwa iksemi sa ipiltsi omokawaya, non san ye se itlasoj, iwa okintitlanili porke okimoliaya: “Nopiltsi, kema kitlakitaskeh.” **7** Pero nekateh uvastekitkeh okimolijkeh: “Ye ni akin kimokawis nochí; matikmiktikah iwa tejwah tigmokawiskeh tlan kiaxkatiliskeh.”

8 Iwa okikitskijkeh, okimiktijkeh iwa okontlamotlatoh kala.

9 Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Axa ¿tlan nonkiyejyekolah kichiwas n tekowa de non lawerta? Wits kinmiktiki nonteh tekitkeh, iwa ilawerta kinmaktilis oksikimeh.

10 'Mach ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Dios kan kijtoa:

N tetl non kalchijchijkeh ik nepa okontlakaltechojkeh, yomochiwako n tetl non okachi tetlakxili.

11 Ye nin tlan Toteko okichi, iwa techtlajtlachialtia.

Sal. 118:22-23

12 Ijkuakó okitemoliayah keniji kitsakuaskeh n Jesús, porke okajsikamatiah non tlapoálistli yejwah okinmili. Pero yejwah okinmawiliayah n tlakah, yika okikajkeh n Jesús iwa oyajkeh.

*Kitlajtoltiah n Jesús kox kuali ka se kitlaxtlawas impuesto
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

13 Satepa okintitlanilijkeh n Jesús sikimeh fariseos iwa sikimeh itekitwah n Herodes, para kitlajtoltlapololtiskeh iwa ijkó weletis kitlajtlakoltiskeh. **14** Yejwah okitakoh n Jesús iwa okilijkeh:

—Tlamachti, tikmatokeh Tejwatsi tinemi ika moyolo chipawak iwa tikjtoa tlan milák iwa amo timotlachilia ijkuak mitskakih, yej titemachtia tlan milák. ¿Kox kuali matiktlaxtlawakah impuesto inawak César? ¿Tikpiyah tiktlaxtlawaskeh noso amó?

¹⁵ Pero ken Jesús yokimatia íxkopteh, yika okinmili:

—¿Tleka nonkinekih manimotlapololti? Techalikilikah se platajtomi manikita.

¹⁶ Yejwah okititijkeh n platajtomi, iwa ikuak Jesús okitak, okintlajtlani:

—¿Akin ixko iwa akin itoka nika ikuilitok?

Yejwah okilijkeh:

—De César.

¹⁷ Ikuakó Jesús okinmili:

—Xikmakakah n César tlan iaxka n César, iwa xikmakakah Dios tlan iaxka n Dios.

Yejwah san omotlajtlachialtijkeh kenijki otlanankili.

N saduseos kitlajtlaniah n Jesús kox oksepa se moyolitis

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Ikuakó ovalajkeh sikimeh saduseos inawak Jesús. Ninteh saduseos kijtoah non yomikkeh ayakmó moyolitiah, yika okitlajtlanikeh:

¹⁹ —Tlamachti, Moisés otechmachtih, tla se tlakatl non ya kipia isiwa mikki, iwa amo okímpixki ipilwah iwan isiwa, se ikni moneki monamiktis iwan iknosiwatl. Ijkó non yomikki ya kimpas ipilwah. ²⁰ Yowejka okatkah chikome iknimeh. Non teteachka omonamikti pero omikki iwa nion se ikone okikajtewili isiwa. ²¹ Ikuakó itsayo omonamikti iwan iknosiwatl, pero noiwa omikki iwa amo okikajtewili nion se ikone n iknosiwatl, iwa noijkó omochi non ipan eyi iknimeh. ²² Ijkó n chikome iknimeh omonamiktijtiajkeh iwa non siwatl, pero nion se okikajtewili se ikone. Sa iksemi noiwa omikki n siwatl. ²³ Axa, ikuak moyolitiskeh non yomikeh, ¿de akin yetos tesawa?, porke n chikome iknimeh omonamiktijtiajkeh iwa non siwatl.

²⁴ Ikuakó Jesús okinnankili:

—Nomejwah nonkuatlapolojtokeh, porke mach nonkajsikamatih itlajkuilol Dios nion iweletilis. ²⁵ Porke ikuak non yomikeh moyolitiskeh, mach ok monamiktiskeh nion kintemakaskeh impilwah mamonomamiktikah, porke yetoskeh kemi ángelteh non kateh ilwikak. ²⁶ Pero tla nomejwah nonnechtajtlanijtokeh kox moyolitiah non yomikkeh, ¿mach ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Moisés, kan techmatiltia kenijki Dios okitlapowi n Moisés itech n tlátsmoli non otlatlatoka? Dios okili n Moisés: “Ne Idios Abraham, Isaac, iwa Jacob.” ²⁷ ¡Dios mach Dios de akimeh yomikkeh, yej de akimeh yolitokeh!, yika nomechilia nomejwah nonkuatlapolojtinemih.

Éx. 3:6

Non okachi weyi itlanawatil Dios

(Mt. 22:34-40)

²⁸ Seme non kitemachtia n tlanawatílistli, keman okikak Jesús kuali okinnankili n saduseos non okinekia mamotlajtoltlapololti. Omikuani inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—¿Katlie itlanawatil Dios okachi weyi kijtosneki?

²⁹ Jesús okinnankili:

—N tlanawátili non okachi weyi kijtosneki, ye ni: “Xikkaki Israel, n Totajtsi Dios sanwel Ye se.”

³⁰ “Xiktlasojtla Moteko Dios ika nochí moyolo, ika nochí moalma, ika nochí motlannamikilis iwa ika nochí mochikawalis.” ³¹ Iwa non ipan ome tlanáwatili noiwa kijtoa: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.” Amo oncateh oksikimeh tlanawátilteh okachi wejweyih kemi ninteh ome.

³² Ikuakó n tlamachti okili:

—Kuali ka, Tlamachti. Milák tlan tikijtoa: Sanwel onka se Dios, iwa amo onka ok se kemi Ye. ³³ Tikpiyah tiktlasojtla keh Dios ika nochí toyolo, ika nochí totlannamikilis, ika nochí toalma iwa ika nochí tochikawalis, iwa tiktlasojtla mokni, kemi te timotlasojtla, ika noni okachi tkyolpaktiah Dios iwa amo ikuak titlamana noso tikchichinoah se yolkatl.

³⁴ Jesús okikak nin tlamachti otlanankili kemi akin ixtlamati, yika okili:

—Te amo tika wejka kan Dios tlanawatijtok.
Ijkuakó, ayakmaka omixewi kitlajtlanis itla n Jesú.

¿Akin Ikone?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Jesús otlamachtijtoka kan Weyi Tiopa iwa okijo:

—¿Kenomi kijtoah non kitemachtiah n tlanawatílistli, Cristo Ikone n rey David? ³⁶ Porke inewia n David okijo ijkuak n Espíritu Santo okitlajtolyákanki:
Toteke Dios okili n Noteko:

“Ximotlali ik nomayekma,
asta manikintlali moikxitla akimeh mitskokoliah.” ^{Sal. 110:1}
³⁷ Tla inewia n David kinotsa Noteko n Cristo, ¿kenomi n Cristo weletis yetos ikone n David?

Iwa tlawelmiakeh tlakah okikakiah n Jesú ika pakílistli.

Jesús kintelia n tlamachijkeh de itlanawatil Moisés

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Itech itlamachtilis n Jesú okijoaya:

—Ximotlachilikah inmak non kitemachtiah n tlanawatílistli, porke kiwilitah nemiskeh ika kuajkualteh tlakemeh weweyakeh, noiwa kiwilitah makintlajpalokah teixpa iwa makintlakitakah miak. ³⁹ Yejwah kiwilitah moyantiskeh tlayakapa itech sinagogas iwa itech ilwimeh, ⁴⁰ iwa kintlakijkixtiliah n iknosiwameh, iwa para kinmixtlaatiskeh intlajtlakolwah saikpanoa motiotsajtsiliah. Yejwah kiseliskeh okachi weyi tlaijy-owílistli.

N iknosiwatl non okitemák nochí tlan okipiaya

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Se tonati Jesú oewatoka iyakapa n kaxajtomi kan Weyi Tiopa de Jerusalén, iwa okintlajlatoka kenikki okontlaliayah tomi ijtil kaxa. Miakeh non okitlawelpiayah, okontlaliayah miak tomi. ⁴² Ijkuakó owala se probe iknosiwatl iwa okonintlali ome tomimeh de kobre, non amo miak impati. ⁴³ Ijkuakó Jesú okínnotski itlamachijkawah iwa okinmili:

—De milajka nomechilia, nin probe iknosiwatl, okachi okitemák iwa amo kemi ok-sikimeh. ⁴⁴ Porke nochteh okitemakakeh tlan ayakmó kitekitiltiah, pero nin iknosiwatl, okitemák nochí tlan ika panotoskia.

13

Jesús okijo n Weyi Tiopa de Jerusalén kixixitsaskeh

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Keman Jesú okistiaya de kan Weyi Tiopa, se itlamachijkau okili:

—¡Tlamachti, xikoninmita ninteh wejweyi temeh, iwa kuajkualteh n kalmeh!

² Jesú okinankili:

—¿Tikinmita nochteh ninteh wejweyijtikeh kalmeh? Mach ok mokawas nion se tetl ipan ok se. Nochi kixixitsaskeh.

Ijkí tlamoche was ijkó ya pojpoliwiti n tlaltípkaktli

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Ijkuakó Jesú iwa itlamachijkawah oyajkeh kan olivostepetl, non mokawa iyakapa n Weyi Tiopa de Jerusalén. Iwa ijkuak Jesú omosewiftoka, Pedro, Jacobo, Juan iwa Andrés okiichtakatlajtlanitoh:

⁴ —Weletis techilis, ¿kemania ijkó tlamoche was? ¿Iwa tlan achto techmonextilis ijkua ya pewas ijkó tlamoche was?

⁵ Jesú opé kinmilia:

—Kuali ximotlachilikah, amaka manomechkajkayawa. ⁶ Porke miakeh witseh iwa kijtoskeh: “Ne Ni Cristo”, iwa miakeh kinkajkayawaskeh.

⁷ Ijkuak nonkikakiskeh sentetl itech nin tlaltípkaktli momijmiktilo, amo ximomojtikah saman ijkó tlamochiwas. Pero ayamó tlajtlamis n tlaltípkaktli. ⁸ Porke se nación momakas iwa ok se nación, iwa se gobierno momakas iwa ok se gobierno. Sentetl tlalolinis iwa yetos apisotl, ijkó pewas n tlaijyowílistli, kemi se siwatl ijkuak pewa kitsopitia itlalax iwa ya tlakatis ikone.

⁹ Ximotlachilikah nomonewiah, porke nomechtemaktiskeh inmak tekiwajkeh, iwa nomechtsonwitekiskeh kan sinagogas. Nomejwah nonkalakitiweh innawak gobernadormeh iwa reyes por nonnechtlakitah, ijkó weletis nontetlapowiskeh de Ne. ¹⁰ Pero acharto moneki mamotematilti n kualitlátoli itech nochi n tlaltípkaktli. ¹¹ Iwa ijkuak nomechtemaktitiweh inawak tekiwajkeh, amo ximotekipachokah nion xikmolikah tlan nonkijtoskeh. Nomejwah xikijtokah tlan Dios nomechilis, amo nomejwah nontlajtoskeh, yej n Espíritu Santo Akin tlajtos. ¹² N teikni kitemaktis ikni makimiktikah, iwa n teta kitemaktis ipiltsi makimiktikah, iwa n tepilwah kinmixnamikiskeh intajwah iwa kinmiktiskeh. ¹³ Nochtek nomechkokoliskeh ken nonnechtlakitah, pero akin mochijchikawas iwa kixikos nochi, momakixtis.

¹⁴ Pero ijkuak nonkitaskeh tlan teyolijtlakoa moketos kan Weyi Tiopa, kan amo moneki yetos, ijkuakó akimeh yetoskeh Judea, macholokah kan tepemeh. *Dan. 9:27, 12:11* Akin kiamaopas makajsikamati, ¹⁵ iwa itech non tonati, akin yetos ikpak ikal amo mawaltemo makikixtiki itla; ¹⁶ iwa akin yetos itlala amo mawalmokopa icha makikuiki itlake. ¹⁷ ¡Miálmasteh, n siwameh akimeh itech nonteh tonatijmeh yetoskeh kokoxkeh de konetl noso akimeh kimpiaskeh impilwah non ok chichih! ¹⁸ Ximotrotsajtsilikah, para ijkuak ijkó tlamochiwas amo mayeto itech sewaya. ¹⁹ Porke itech nekateh tonatijmeh yetos tlaijyowílistli satlawel temohti, kemi ayik motika desde ijkuak Dios okichijchi nin tlaltípkaktli, nion mach ayik oksepa ijkó tlamochiwas. ²⁰ Iwa tla Toteko Dios amo kintsiksintiliskia nonteh tonatijmeh de tlaijyowílistli, amaka makisaskia. Pero okintsiksintili porke kintlasojtla iaxkawah, non Ye okimpéjpenki.

²¹ Ijkuakó, tla aka nomechilia: “Xikitakah nika ka n Cristo”, noso “Xikitakah, nepa ka”, amo xikneltokakah. ²² Porke monextiskeh tlakah tekajkayajkeh non kijtoskeh yejwah cristos iwa profetas. Yejwah kinchiwaskeh milagros noso kinnextiskeh neskáyolteh para tekajkayawaskeh, iwa tla weletis noiya asta akimeh Dios yokinmopejpenili kinkajkayawaskeh. ²³ Pero ¡kuali ximotlachilikah! Ne yonomechnejmachti.

Jesús oksepa walmokopas (Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

²⁴ Itech nekateh tonatijmeh, ijkuak yopanok n tlaijyowílistli, n tonati walsewis iwa n metsi ayakmó techtlawilis. ²⁵ N sítlalteh walwetsiskeh de ilwikak, iwa n chikawálisgeh non kateh ilwikak bibiokaskeh. ²⁶ Ijkuakó nonnechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl niwaltemotiwiits itech mextli ika weyi weletílistli iwa weyílistli. ²⁷ Tlamis nikwalintitlanis noangelwah makinmoololokih non Ne onikinpéjpenki de n nawi ejekameh itech nin tlaltípkaktli asta n ilwikak.

²⁸ Xikajsikamatikah tlan onomechmachti de n igoskuawitl: ijkuak imamayowah seliah, iwa peva mokopinah, nomejwah nonkimatiyah ya ajsiki n tonala. ²⁹ Ijkó noiya, ijkuak nonkitaskeh ya peva ijkó tlamochiwa, xikmatikah Ikone n Totajtsi Dios ya walkalakiki. ³⁰ De milajka nomechilia nochi ni tlamochiwas acharto de mijmikiskeh n tlakah de ninteh tonatijmeh. ³¹ N ilwikak iwa n tlaltípkaktli pojpoliwiskeh pero tlan Ne yonikijto saman mochiwas.

³² N tonati iwa n ora ijkuak ijkó tlamochiwas, amaka kimati, nion ángelteh non kateh ilwikak, nion Ikone n Totajtsi Dios. Sanwel Totajtsi kimati.

³³ 'Yika nomejwah xiijsatokah, xiyektlachixtokah iwa ximotrotsajtsilijtokah, porke mach nonkimatih kemania kalakiki non tonati. ³⁴ Ni tlamoche was kemi ijkuak se tlakatl yawi wejka, pero ijkuak ya oonewas, acho kinnajnawatijtewah itlakawah makimokuitlawilikah icha, kinmajmakatewa inteki iwa n kaltentlamokuitlawi kilia mayektlamokuitlawi. ³⁵ Yika nomejwah xiijsatokah, porke mach nonkimatih kemania ajsiki n tekowa de non kali, kox tiótlaki, tlajkoyuak noso kualka ijkuak tlakuika n kaxtil, ³⁶ amo kichiwa walkalakiki iwa nomechajsiki nonkochtokeh. ³⁷ Tlan nomejwah nomechilia, noiwa nochteh nikinmilia: Xiijsatokah.

14

Motlatlalwiah keniji kikitskiskeh n Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Sa ome tonati opolitoka para n ilwtl de Paskua, ijkuak n judíojteh kikuah n paj non amo kipia levadura. N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés, okitemoliayah keniji tlakajkayawaskeh para kikitskiskeh n Jesús iwa kimiktiskeh. ² Pero okimoliayah:

—Amo tikkitskiskeh itech ilwtl de Paskua, para amo matikimpajsolokah n tlakah.

Se siwatl kikuaxawilia ajwiálistli n Jesús

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ Jesús okatka Betania icha n Simón non acho okipiayah lepra. Ijkuak Jesús oewatoka kan mesa, owala se siwatl non okwalikaya se tekontsi tentok ika ajwiálistli de nardo non satlawel patío. Okitlápanki n tekontsi iwa n ajwiálistli okikuaxawili n Jesús. ⁴ Sikimeh non ompa okatkah okualankeh iwa okimolijkeh:

—¿Tleka san okixpolo nin ajwiálistli? ⁵ Weletiskia monamakaskia ika eyi siento denariojtomí, para ika se kimpalewiskia n próbesteh.

Iwa okualantokah íwa.

⁶ Pero Jesús okijo:

—Xikkawakah; ¿tleka nonkikuejsoah? Tlan onechchiwili satlawel kuali. ⁷ Porke n próbesteh nochipa nonkimpixtoskeh nomowah, iwa weletis nonkimpalewiskeh san ijkuak nonkinekiskeh. Pero Ne amo nochipa nonnechpixtoskeh nomowah. ⁸ Nin siwatl okichi tlan owéletki, porke yonechajwiali para ijkuak nechtookaskeh. ⁹ De milajka nomechilia itech nin tlaltípkaktli kan motetlapowis n kualtlájtoli de Dios, noiwa sentetl motetlapowis tlan okichi nin siwatl, iwa ijkó se kilnamikis.

Judas Iscariote kitemaktia n Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Ijkuakó Judas Iscariote, seme de n májtakteh iwa ome itlamachtijkawah, oyá omotlatlapowito iwan tiopixkeh non tlayakantokeh para kinmaktilis n Jesús. ¹¹ Ijkuak okikakeh tlan okimilito, opakeh, iwa omokajkeh kimakaskeh tomi. Ijkuakó Judas opé kitemolia kemanía okachi kuali para kinmaktilis n Jesús.

N tlákuali non mokua itech ilwtl de Paskua

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Itech ipewaya n ilwtl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura, ijkuak noiwa okimikiyah n ichkakonetl itech ilwtl de Paskua, itlamachtijkawah n Jesús okitlajtlanijkeh:

—¿Kani tkmonekiltia matimitsmajmanilitih n tlákuali de Paskua?

¹³ Ijkuakó okintítlanki ome itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xiwiah kan altepetl, ompa nonkitaskeh se tlakatl non kimamajti se axoktsi. Xiwiah kan ik ye yawi, ¹⁴ iwa kan kalakis, xikilikah n tekowa: “N tlamachti tlajtlani: ¿Katie n kali kan nikmomajsewis n tlákuali de Paskua iwa notlamachtijkawah?” ¹⁵ Ye nomechitis se

weyi kuarto non kajki tlakpak. Non ya tlamajmantok. Ompa xikmajmanakah n tlákuali non tigmomajsewiskeh.

¹⁶ Itlamachtijkawah oyajkeh iwa okalakitoh kan altepetl. Yejwah otlaajsikeh ijkó kemi Jesús okinmili, iwa okimajmankeh n tlákuali de Paskua.

¹⁷ Ijkuak owaltiotlatik, Jesús okalakito iwa n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah itech non kali. ¹⁸ Iwa ijkuak otlakuajtokah kan mesa, Jesús okinmili:

—De milajka nomechilia non seme, akin tlakuajtok nowa, nechtemaktis.

¹⁹ Ijkuakó yejwah omoyolkokojkeh, iwa se por se opé kitlajtlania:

—¿Ne nimitstemaktis?

Iwa ok se noienda okijo:

—¿Noso ne nimitstemaktis?

²⁰ Jesús okinmili:

—Seme de non májtlakteh iwa n ome, akin tlapalojtok itech noplato. ²¹ De milajka nomechilia, Ne Non onimochi ni tlakatl nimochiwas kemi kijtoa itlajkuilol Dios, pero iprobe n tlakatl non nechtemaktis! Okachi kuali amo tlakatiskia.

²² Ijkuak otlakuajtokah, Jesús okónanki n paj, omotlasojkama inawak Dios, okitlajkotlápanki iwa okinmák makimomajsewikh iwa okinmili:

—Xikmomaseswikah nin paj, ye ni nokuero.

²³ Otlanki okónanki se kopa, iwa ijkuak yomotlasojkama inawak Dios. Okinmaktili itlamachtijkawah iwa nochteh okonikeh. ²⁴ Iwa okinmili:

—Ye ni noesso non ika timotlajtolsenkawa, nin noesso motoyawas para miakeh makintlapojpolwikah. ²⁵ De milajka nomechilia, ayakmó nikonis iayo n uvas, asta neká tonati ijkuak nikonis n yankuik vino kan Dios tlanawatijtok.

Pedro kijtos amo kixmati n Jesús

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Keman okitlakuikakeh se salmo, oyajkeh kan olivostepetl. ²⁷ Iwa ompa Jesús okinmili:

—Nochteh nomejwah nonnechkakajtewaskeh nin yúali, porke itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nikmiktis n tlájpixki, iwa n ichkameh moxexeloskeh.” ²⁸ Pero ijkuak nimoyolitis, nomechyakantias para Galilea.

²⁹ Ijkuakó Pedro okili:

—Malki nochteh mamitskakajtewakah, ne amo nimitskakajtewas.

³⁰ Jesús okili:

—De milajka nimitsilia, nin yúali, achto de tlakuikas n kaxtil ome welta, ijkuakó te yotikijo eyi welta amo techixmati.

³¹ Pedro okachi omotlajtolchijchika iwa okili:

—Malki mowa manechmiktikah, mach ayik nikijtos amo nimitsixmati.

Noienda n oksikimeh itlamachtijkawah ijkó okijtojkeh.

Jesús motiotsajtsilia kan werto de Getsemani

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Satepa oyajkeh kan se lojar non itoka Getsemani, iwa n Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Nika ximotlalikah, Ne nio nimotiotsajtsiliti.

³³ Ijkuak Jesús omotiotsajtsilito okinwík n Pedro, Jacobo iwa n Juan, iwa ompa opé moyolkokoa iwa omotekipachoaya. ³⁴ Niman okinmili:

—Satlawel nimoyolkokoa, asta nikmachilia nomikilis. Nika ximokawakah iwa xijsatokah.

³⁵ Iwa n Jesús onéjnenki okachitsi tlayakapa, omotlankuáketski asta okitelko n tlali ika ixkuak, iwa okitlatlaujti Dios, tla Ye okimonekiltiaya amo makikawili matlaijyowi itech non ora. ³⁶ Iwa itech itiotsajtsilis okijto:

—Abba, Notajtsi, Tejwatsi nochí weleti tikchiwa; xikachiwa nin tlaijywólistli non wits notech, pero amo mamochiwa kemi Ne nikneki, yej kemi Tejwatsi tigmonekiltia.

³⁷ Otlanki omókopki kan eyi itlamachtijkawah iwa okinmajsito kojkochtokeh, iwa okili n Pedro:

—Simón, ¿tikochtok? ¿Nion se ora amo otikxiko tiisatok? ³⁸ Xisatokah iwa ximototsajtsilikah, para amo manomechyoltiana n tlajtlácoli. Nomoespíritu kineki kichiwas tlan kuali, pero nomokuerpo amo tlaxikoa.

³⁹ Jesúz oksepa omototsajtsilito iwa okopatili itiotsajtsilis. ⁴⁰ Ijkuak omokopato, oksepa okinmajsito kochtokeh, porke okochmikiah. Iwa amo okimatiah tlan kinankiliskeh. ⁴¹ Omokopato ipan eyi welta iwa okinmili:

—¿Ok non kochtokeh iwa ok nonmosewiah? ¡Xiijsakah! Yoajsiko n ora, Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tlajtlakolchijkeh. ⁴² ¡Ximewakah, tiawih! Ompa wits akin nechtemaktis.

Kikitskiah n Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesúz ok otlajtojtoka ijkuak okalakiko n Judas, seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah. Judas okwalinwikaya miakeh tlakah non okinmakitskijtiwalayah espadas iwa kuaujmeh. Ninteh tlakah okwalintitlankeh n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa. ⁴⁴ Judas non yokiichtakatemakatoka yokinmilija:

—Akin ne nikixtennamikis, ye n Jesúz, xikkitskikah iwa kuali xikmokuitlawijtiwiah.

⁴⁵ Ijkuak Judas okalakito inawak Jesúz, okili:

—Tlamachti.

Iwa okiixtennamik. ⁴⁶ Ijkuakó okikitskijkeh n Jesúz, iwa okiwikakeh.

⁴⁷ Pero seme de itlamachtijkawah n Jesúz, okualkópinki iespada iwa okinakastsontek se itlakewal n tiópixki non okachi otlayakantoka. ⁴⁸ Ijkuakó Jesúz okinmili n tlakah:

—¿Ononwalajkeh ononnechkitskikoh ika espadajteh iwa ika kuawitl kemi niyetoskia nitlachtek? ⁴⁹ Nochi tonati onitlamachiaya nomonawak kan Weyi Tiopa, iwa ayik ononnechkitskijkeh. Pero moneki tlamochiwas kemi kijtoah n tiotlajkuíloli.

⁵⁰ Ijkuakó nochteh itlamachtijkawah n Jesúz ochocholojkeh iwa okikakajtejkeh iselti.

Se télpochtli non ocholo xipetstik

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵¹ Se télpochtli non okikuitlapantokatiaya n Jesúz iwa okemelitiaya san ika se mantajtsótsoli, noiwa okikitskijkeh, ⁵² pero ye okinmoxolkopinili iwa okinkakajtewili imantajtsótsol iwa ocholo xipetstik.

Jesúz inawak Sanedrín

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Ijkuakó okiwikakeh n Jesúz inawak n tiópixki non okachi tlayakantok. Iwa ompa omoololojkeh nochteh n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli. ⁵⁴ Iwa Pedro san wejka okiichtakatokatia n Jesúz asta okalakito kan ipatio n tiópixki non okachi tlayakantok. Ompa omotlali iwan tlamokuitlawijkeh de n Weyi Tiopa, omototonijtokah inakastla n tlékuili.

⁵⁵ N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n nochteh non de n Sanedrín* okitemoliayah tlan ika kitlajtlakolmamaltiskeh n Jesúz iwa ijkó weletis kimiktiskeh. Pero amitla

* ^{14:55} Sanedrín: nin grupo kemi 50 kimajmanah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kitlakitah itlanawatil Moisés.

okajsiah. ⁵⁶ Miakeh okijtoayah tlan amo milák, iwa mach san se intlajtol okipiayah.
⁵⁷ Ijkuakó sikimeh owalmokeketskeh iwa opé kiteiliah n Jesús iwa ijkí okijtoayah:

⁵⁸ —Tejwah otikkakeh ijkuak okijo: “Ne nikxixinis nin Weyi Tiopa non okichijchijkeh n tlakah, iwa ipan eyi tonati nikajkokuis ok se Weyi Tiopa non amo aka tlakatl kimachijchiwas.”

⁵⁹ Malki ijkó okijtoayah mach san se intlajtol okipiayah.

⁶⁰ Ijkuakó n tiópixki non okachi otlayakantoka omoketsato tlatlajko iwa okitlajtlani n Jesús:

—¿Amitla tikijtos de tlan ninteh mitsteiliah?

⁶¹ Jesús amitla okinankili. Iwa n tiópixki non okachi otlanawatiaya oksepa okitlajtlani:

—¿Te ti Cristo, Ikone n Totajtsi Dios Non tiochitok?

⁶² Jesús okinankili:

—Milák, Ne. Iwa nomejwah nonnechitaskeh Ne non onimochi ni tlakatl niewatos iyekma n Dios weletini, iwa satepa niwalmuikas itech mextli de ilwikak.

⁶³ Ijkuakó n tiópixki non okachi otlayakantoka omotlakentsomoni iwa okijo:

—¿Tlan ok para tikinnekih oksikimeh makijtokih tlan okijo? ⁶⁴ ¡Nomejwah yononkikakeh, Ye tlajtoa kemi yetoskia Dios! ¿Axa, tlan nonkijtoah?

Nochteh okitlajtlakoltijkeh iwa okijtokeh kuali makimiktakah.

⁶⁵ Ijkuakó sikimeh opé kiixchijchawiah, okixtsakuayah, okiixwitekiah. Iwa okiliayah:

—¡Axa, xikyejyekoli akin omitsmák!

Iwa n tlamokuitlawijkeh de kan tiopa okiixtlatsiniayah.

Pedro okijo mach kixmati n Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedro omoketoka tlatsintla kan patio, iwa owala iteska n tiópixki non okachi otlayakantoka. ⁶⁷ Ye okitak n Pedro inakastla n tlékuili, okisentlajtlatak iwa okili:

—Te noiva otinemia iwan Jesús de Nazaret.

⁶⁸ Pedro mach okimokuiti iwa okijo:

—Amo nikixmati, iwa amo nikmati tlan tikijtoa.

Ijkuakó okiski kaltempa, iwa se kaxtil owaltlakuikak. ⁶⁹ Satepa, iteska n tiópixki oksepa okitak n Pedro iwa opé kinmilia n oksikimeh:

—Nin tlakatl seme de yejwah.

⁷⁰ Pero n Pedro oksepa mach okimokuiti. Iwa okachi satepa, non ompa okatkah oksepa okilijkeh n Pedro:

—De milajka te seme de yejwah, porke noiva ti galileo, iwa titlajtoa kemi yejwah tlajtoah.

⁷¹ Ijkuakó n Pedro opé tlawijwikaltia, omotlajtolchijchika iwa okijo:

—¡Ne mach nikixmati non tlakatl akin nomejwah nonkitenewah!

⁷² Ijkuakó n kaxtil oksepa owaltlakuikak, iwa n Pedro okilnamik tlan Jesús okilijka: “Ijkuak n kaxtil tlakuikas ome welta; te eyi welta yotikijo amo nikixmati.” Nima n Pedro opé senchoka.

15

Jesús inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Semi san kualka, n tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa nochteh non okimajmanayah

n Sanedrín*, omooololojkeh iwa omotlapowijkeh tlan kitoktiskiah n Jesús. Satepa okimailpijkeh iwa okimaktilitoh n Pilato. ² Pilato okitlajtlani:

—¿Te tirey de judíojteh?

Jesús okinankili:

—Ijkó kemi tejwatsi yotikijto.

³ Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh san de miak okiteiliayah. ⁴ Pilato oksepa okitlajtlani Jesús:

—¿Amitla tikijtos de nochí tlan yejwah mitsteiliah?

⁵ Pero Jesús amo otlanankili iwa n Pilato san omotlajtlachialti.

Kitemaktiah Jesús makimiktikah

(Mt. 27:15-26; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶ Nochí xiwitl itech ilwitzl de Paskua, Pilato trato okikajkawaya seme de non tsaktokeh, san akin okitlajtlaniliyah. ⁷ Iwa ompa otsaktoka Barrabás iwa sikimeh itlakaikniyah, ninteh okintsakeh ken otemiktijkeh keman omototojtokakeh iwan gobierno. ⁸ Ijkuakó, miakeh oyajkeh kan Pilato iwa okilijkeh makichiwa kemi nochí xiwitl kichijtiwits. ⁹ Iwa Pilato okinmili:

—¿Nonkinekih manikkajkawa n Rey de judíojteh?

¹⁰ Pilato okiyekmatia n tiopixkeh non tlayakantokeh okimaktilijkeh n Jesús porke oxikojmikiah. ¹¹ Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh okintlatlalwijkeh n tlakah para makitlajtlanilikah n Pilato makikajkawa Barrabás. ¹² Ijkuakó Pilato oksepa okintlajtlani:

—¿Tlan nonkinekih manikchiwa iwa nin tlakatl akin nomejwah nonkinotsah Rey de n judíojteh?

¹³ Yejwah oksepa otlanankilijkeh iwa okojsajtsikeh:

—¡Xikkrusifikasi!

¹⁴ Pilato okinmili:

—¿Tleka? ¿Tlan amokuali okichi?

Pero yejwah okojsajtsikeh okachi chikawak:

—¡Xikkrusifikasi!

¹⁵ Pero ken Pilato okinekia mokawas kuali inwa n tlakah, okikajka n Barrabás, otlanki otlanawati makitsonwitekikah n Jesús, iwa okinmaktili para makikrusifikasirokah.

N soldadojteh kipijpinawiah n Jesús

(Mt. 27:27-31; Jn. 19:1-5)

¹⁶ Ijkuakó n soldadojteh okiwikakeh n Jesús kan ipatio n palasio iwa ompa okin-moololojkeh nochteh n soldadojteh. ¹⁷ Okonakiltijkeh itlake morado, iwa okitlalilijkeh se korona non okichijchiwijkeh ika witstli. ¹⁸ Otlanki opé kajawiltlajpalooah:

—¡Timitsweyiliah Rey de judíojteh!

¹⁹ Iwa okikuawijwitekiah ika se akatl, okiixchijchawiayah iwa omotlankuaketsayah inawak iwa okiweyiliyah. ²⁰ Ijkuak yotlanki okipijpinawijkeh, okikixtilijkeh n kapa morado iwa okonakiltijkeh itlake. Otlanki okiwikakeh okikrusifikasirotuh.

Kikrusifikasiroah n Jesús

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Simón de Cirene inta n Alejandro iwa n Rufo, owalmokopaya de itlala, iwa ijkuak opajpanotiaya ik ompa n soldadojteh okitoktijkeh makiwikili ikrus n Jesús.

²² Okiwikakeh n Jesús kan tepeyotl non okiliayah Gólgota non kijtosneki Miketson-tekomatl. ²³ Ompa okimakakeh vino nelitok ika mirra pero amo okonik. ²⁴ Ijkuak

* ^{15:1} Sanedrín: nin grupo kemi de 50 kimajmanah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kitlakitah itlanawatil Moisés.

yokikrusifikarojka n Jesús, n soldadojteh okinmotlatlanilijkeh itlakenwah para kitaskeh tlan kimowikiliskiah.

²⁵ Okikrusifikarojkeh kualka, kemi las nueve. ²⁶ Iwa ik ikuatsontla okipepechilijkeh se tlajkuíloli kan onestoka tleka okikrusifikarojkeh, iwa okijtoaya: “N Rey de Judíos.”

Nome ichtekah

(Mt. 27:38-44; Lc. 23:39-43)

²⁷ Noiwa okinkrusifikarojkeh ome ichtekah inajnakastla n Jesús, se kan iyekma iwa ok se kan iopochma. ²⁸ †

²⁹ Iwa akimeh ik ompa opanoayah omokuawiwiyoayah, okiwijwikaltiayah iwa okiliyah:

—¿Amo Te otikijo tikxixititsas n Weyi Tiopa iwa ipan eyi tonati oksepa tikchijchivaskia?, ³⁰ axa monevia ximopalewi iwa xiwaltemo de non krus.

³¹ Ijkó noiwa n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, okipijpinawiayah iwa okimoliayah:

—Oksikimeh okimpalewi, pero ye inewia, mach weleti mopalewia. ³² Tla milák Ye n Cristo, n Rey de Israel, mawaltemo de kan krus para matikitakah ijkauakó tikneltokaskeh.

Iwa non okrusifikaritakah inajnakastla noiwa fiero okitenewaya.

Mikki n Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Ijkauak oajsiko tlajko tonati, itech nochi non tlali otleyuak asta las tres. ³⁴ Iwa itech non ora Jesús ovaltsajtsik chikawak iwa okijo:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabaktani? —noni kijtosneki: Nodios, Nodios, ¿tleka otechkakajteh noselti?

³⁵ Sikimeh ijkauak okikakeh, okijojkeh:

—¡Xikkakikah!, kinotok n profeta Elías.

³⁶ Ijkauak se omotelo okisiawato se esponja itech vinagre. Okiyakailpi itech se akatl iwa okonmák n Jesús makoni, iwa okinmili n oksikimeh:

—Matikitakah kox n profeta Elías wits kitemowiki.

³⁷ Ijkauak n Jesús ovaltsajtsik chikawak, iwa omikki. ³⁸ San nima n kortina de n Weyi Tiopa ovaltlajkotsáyanki. ³⁹ Iwa n soldado tlayákanki romano non omoketoka iyakapan Jesús, ijkauak okitak kenijki otsajtsik iwa owalmik, okijo:

—¡Milák, nin tlakatl ye Ikone Dios!

⁴⁰ Noiwa sikimeh siwameh san wejka oontlachixtokah. Ompa okatkah María de Magdala, María inmamá n iknimeh José iwa n Jacobo non tsuyotl, iwa n Salomé.

⁴¹ Ninteh siwameh oyayah iwan Jesús iwa okimpalewiayah ijkauak okatka Galilea. Noiwa ompa okatkah oksikimeh siwameh non otlejkokeh Jerusalén iwan Jesús.

Kitookah n Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Ijkauak ottotlatik, nochteh yomotlatlalijtokah para n sábado. ⁴³ Ijkauak ówala n José de n altepetl Arimatea, akin tewa okatka de n Sanedrín. Ye noiwa okichiaya ijkauak pewas tlanawatis Dios, omoyolchika iwa okitlatlaujtito n Pilato makimaktili ikuerpo n Jesús. ⁴⁴ Pilato omotlajtachialti ijkauak okima Jesús yomikki, ijkauak ókonnotski n soldado tlayákanki romano iwa okiyektlajtlani kox milák yomikki n Jesús. ⁴⁵ Ijkauak n soldado tlayákanki okili yomikki, n Pilato okimaktili n José ikuerpo n Jesús. ⁴⁶ Ijkauak José okitemowi n kuerpo de kan krus iwa okikekemelo ika se tlakemitl de lino, non ye okiko. Otlanki okitlalito ikuerpo n Jesús kan se miketékochtli non okichkuakeh ipan tetl,

† **15:28** N bersíkulo 28 amo nesi itech non okachi yowejkajkeh tlajkuílolleh.

iwa ika se weyi tetl tankachтик iwa patlaktik okitentsakeh n miketékochtli. ⁴⁷ María de Magdala iwa María imamá n José okitakeh kan okiwilankeh n Jesús.

16

Jesús moyolitia

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Ijkuak yopanok n sábado, María de Magdala, María imamá n Jacobo, iwa n Salomé. Okikojkeh ajwiálistli para kixawiliskiah ikuerpo n Jesús. ² Iwa san kualka, ijkuak yotlatlanestiwalaya n domingo, oyajkeh kan miketékochtli. ³ Iwa okimolijtiayah:

—¿Akin techachiwilis n tetl non kitentsaktok n miketékochtli?

⁴ Pero ijkuak oajsitoh, okitakeh n weyi tetl non kitentsaktoka n miketékochtli, mach ok ompa okatka. ⁵ Ijkuak n siwameh okalakeh kan miketékochtli, okitakeh ik inyekma se télpochtli ewatok ika itlake weyak iwa istak, iwa omomojtijkeh. ⁶ Pero ye okinmili:

—Amo ximomojtikah, nomejwah nonkitemoah n Jesús de Nazaret akin okikrusifikarojkeh. Pero Ye yomoyoliti. Ayakmó nika ka. Xikitakah kan owlantoka. ⁷ Xiwiah xikinmatiltitih itlamachtijkawah iwa n Pedro: “Jesús tlayakanas Galilea, ompa nonkitaskeh ijkó kemi Ye yonomechili.”

⁸ Ijkuakó n siwameh okistewakeh de kan miketékochtli, porke omomojtijkeh iwa sa obibiokatokah, iwa amaka itla okilijkeh porke omawiah.

Jesús kimonextilia n María de Magdala

(Jn. 20:11-18)

⁹ Jesús omoyoliti non domingo kualka, iwa achto okimonextili n María de Magdala, ye akin Jesús okinkixtili chikome espíritus amokualteh. ¹⁰ Ye oyá okinmatiltito akimeh onemiah iwan Jesús, iwa okimajsito moyolkokojtokeh iwa chokatokeh. ¹¹ Pero ijkuak okinmili yokitak n Jesús yolitok, yejwah mach okineltokakeh.

Jesús kinmonextilia ome de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah

(Lc. 24:13-35)

¹² Jesú omoixpatlak iwa satepa okinmonextili ome itlamachtijkawah non oyayah intlala.

¹³ Ninteh noiva okinmatiltitoh n oksikimeh itlamachtijkawah non tewa onemiah iwan Jesús, pero mach okineltokakeh tlan yejwah okimilijkeh.

Jesús kintitlani itlamachtijkawah makitetlapowika n kualitláljoli

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Satepa Jesús okinmonextili n májtlakteh iwa n se itlamachtijkawah ijkuak otlakuajtokah. Ye okinmajwak por amo okineltokakeh iwa por okitlakuawaltijkeh inyolo ijkuak oksikimeh okimilijkeh Ye yomoyoliti.

¹⁵ Iwa okinmili:

—Xiwiah ipan nochí n tlaltípkaktli iwa xikinmatiltikah itlajtol Dios nochteh n tlaltípkaktlah. ¹⁶ Akin kineltokas notlajtol iwa mokuaatekis momakixtis, pero akin amo nechneltokas Dios amo kitlapojpolwis. ¹⁷ Iwa akimeh nechneltokaskeh kinchiwaskeh wejweyi milagros: Itech Notoka kinkixtiskeh espíritus amokualteh, tlajtoskeh ika yankuikeh tlájtolteh, ¹⁸ iwa tla kinkitskiskeh koameh noso tla koniskeh itla beneno, amitla kintoktis. Kintaliskeh inmawah ipan kokoxkeh iwa kimpajtiskeh.

Jesús tlejko ilwikak

(Lc. 24:50-53)

¹⁹ Satepa, ijkuak Toteko Jesús yotlanki okintlapowi itlamachtijkawah, otlejkok ilwikak iwa omoyayanti iyekma n Totajtsi Dios. ²⁰ Satepa, itlamachtijkawah n Jesús sentetl oyajkeh otetlapowitoh de n kualitláljoli. Iwa n Toteko okimpalewiaya ika neskayolteh tlan tetlajtlachialti okinchiwayah.

N Kualitlántoli non Okikuilo San Lucas

Lucas kontlajkuililia n weyixtok Teófilo

¹ Miakeh omochijchikajkeh okikuilojkeh nochí tlan otlamochi tonawak. ² Ijkó kemi otechtlapowijkeh akimeh okitakeh ika inmixtololowah tlan otlamochijtiwalaya desde ikuak opé motetlapowiah n kualitlántoli. ³ Ne noiwa yonikmomachti iwa onitlajt-lantínenki kenijki opé, iwa onikmoli kuali manimitsontlajkuilili kemi moneki tejwatsi tionweyixtok Teófilo. ⁴ Ijkó, okachi xikyekmati tlan milák tlan achto yomitsmachtijkah.

N ángel Gabriel kitematiltia tlakatis n Juan Bautista

⁵ Ikuak Herodes* otlanawatijtoka Judea, ochantitoka se tiópixki non itoka Zacarías, ye tewa iwan tiopixkeh de Abías. Isiwa n Zacarías itoka Elisabet. Ye ojojpaixwi n tiópixki Aarón.[†] ⁶ Zacarías iwa isiwa Elisabet oyolmilajkanemiah inawak n Totajtsi Dios, iwa okichiwayah nochí tlan okijoaya itlanawatil n Toteko. ⁷ Pero mach okimpiayah impilwah, porke Elisabet mach oweletia okimpiaya, iwa san ken omeh yokatkah tetajtsitsinteh.

⁸ Se tonati, Zacarías iwa intiopixkaikniyah kichiwaskiah n tekitl ijlik Weyi Tiopa, iwa ken yomotekpankah, okipejpenke n Zacarías para makichiwa n tekitl ijlik Tiopa inawak Dios, kemi Abías okichijtiwalaya. ⁹ Yejwah omotlatlaniah para kichichinoskeh n kópali. Zacarías otlatlanki iwa otlapopochwi kan iartal Toteko. ¹⁰ Ikuak Zacarías otlapopochwi-jtoka ijlik Weyi Tiopa, nochteh n tlakah omototsajtsilijtokah kala. ¹¹ Ikuakó se iángel Toteko okimonextili n Zacarías, nin ángel omoketoka iyekma n artal kan kichichinoah n kópali. ¹² Ikuak Zacarías okitak n ángel, omotlajtlachialti iwa ayakmó okima tlan kichiwas iwa satlawel omaujki. ¹³ Pero n ángel okili:

—Zacarías, amo ximawi, porke Dios yokikak motiotsajtsilis, iwa mosiwa Elisabet kipias se konetl, iwa te tiktatlilis itoka Juan. ¹⁴ Te satlawel tiyolpakis, iwa miakeh tlakah noiwa yolpakeskeh ikuak tlakatis non konetl, ¹⁵ porke mokone satlawel weyijkatitos inawak Dios. Ayik konis vino nion tlan tewinti, iwa tentos de Espíritu Santo desde ikuak yetos ijlik inanyo Elisabet. ¹⁶ Iwa kichiwas mamoyolkopakah miakeh tlakah de Israel inawak Inteko Dios. ¹⁷ Ye achto moteixpantiti inawak Toteko ika iespíritu iwa iweletilis n tiotlajto Elías. Kichiwas mamoyekwikakah n tetajmeh iwa impilwah. Iwa kinmititis non amo tetlakitah, matetlakitakah, ijkó kinyolkopas n tlakah para makiselikah n Toteko.

¹⁸ Zacarías okitlajtlani n ángel:

—¿Kenomi nikmatis tlan otikijto milák?, ne ya nitetajtsi iwa nosiwa ya tenantsi.

¹⁹ N ángel okinankili:

—Ne Gabriel, iwa niktektilia Totajtsi Dios. Ye onechaltítlanki manimitsiliki nin teh kualitlántolteh. ²⁰ Pero axa, kemi amo otikneltokak tlan onimitsili, mach weletis titlajtos asta matlakati mokone, iwa nochí ni ijkó mochiwas ikuak ajsiki n tonati.

²¹ Iwa kemi Zacarías yowejkajtoka ijlik Weyi Tiopa, n tlakah non kala okichixtokah opé motekipachoah tleka amo owalkisaya. ²² Ikuak Zacarías owálkiski, amo owéletki okintlapowi, ikuakó okajsikamatkeh itla okimonextili ijlik tiopa. Ye sa okinmanotsaya porke ayakmó oweletia otlajtoaya.

²³ Ikuak Zacarías otlanki okichi iteki ijlik Tiopa, oyá icha. ²⁴ Satepa Elisabet omoka kókoxki de konetl, iwa mákuili mestli mach okiski de icha, iwa okimoliaya: ²⁵ “Axa n Noteko onechchiwili tlan kuali ika itlasojtlalis, para ayakmó manechpijpinawikah por amo oniweletia onikpiaya nokone.”

* ^{1:5} N okachi wejweyijtikeh tlanawatijkeh itech nin tlali kintokayotiah ‘Herodes’, non kijtosneki ‘se weyi tlanawati’. † ^{1:5} Abías se weyi tiópixki.

N ángel Gabriel kitematiltia tlakatis n Jesús

²⁶ Ijkuak Elisabet yokipiaya chikwase mestli kókoxki de konetl, n Totajtsi Dios okitítlanki iángel Gabriel mawia Galilea itech se altepetl non itoka Nazaret, ²⁷ para makitlajpaloti se íchpochtli non itoka María. Ye yokisentlalijka monamiktis iwan se tlakatl non itoka José, nin José ojojpaixwi n Rey David. ²⁸ N ángel okalak kan okatka María iwa okili:

—¡Xipaki! Dios satlawel omitstiochi. N Toteko kajki mowa.

²⁹ Pero ijkuak María okitak n ángel, saikpanoa omotlajtlachialti iwa mach okimatis tlan kijtos, iwa okimoliaya tleka ijkó okitlajpaloya. ³⁰ Ijkuakó n ángel okili:

—María, amo ximawi, porke Dios yolkapi monawak. ³¹ ¡Xikkaki!, axa timokawas tikókoxki de konetl, iwa non konetl tiktlalilis itoka Jesús. ³² Ye saikpanoa weyijkatitos, iwa kinotsaskeh Tekone de non Weyijkatitok. Dios Toteko kitlalis mayeto Rey ijkó kemi otlanawati David iwejkatata. ³³ Ye nochipa kinawatijtos n país de Israel, iwa itlanawatil mach ayik pojpoliwis.

³⁴ Ijkuakó María okitlajtlani n ángel:

—¿Kenomi manikpia nokone, ne ayamó nikpia nookich?

³⁵ N ángel okinankili:

—N Espíritu Santo walmuikas motech, iwa iweletilis n Totajtsi Dios mitsmokemis kemi se mextli. Yika, n konetl non te tikpias yetos yolkipawak iwa kinotsaskeh Tekone de Dios. ³⁶ Moprima Elisabet, maya ya tenants, noiwa kipias se konetl. Ijkó kiné, non okiliayah ayik weletis kipias ikone axa ya kókoxki de konetl iwa ya kipia chikwase mestli.

³⁷ Porke Totajtsi Dios nochi weleti kichiwa.

³⁸ Ijkuakó María okili:

Ne iteska n Totajtsi Dios. Mamochiwa nowa ijkó kemi yokijto.

Ijkuakó n ángel owálkiski.

María kontlajpaloa iprima Elisabet

³⁹ Itech nonteh tonatijmeh, María oyá totokatijkak okitlajpaloto iprima Elisabet. Ye ochantitoka itech se altepetl non kajki itech tepeyo de Judea. ⁴⁰ Ijkuak oajsito itech non altepetl, María okalak icha n Zacarías, iwa okitlajpaloya n Elisabet. ⁴¹ Ijkuak Elisabet okikak itlajtol n María, ikone n Elisabet otsékuink ijtik inanyo, iwa Elisabet otenki ika n Espíritu Santo. ⁴² Ijkuakó Elisabet ika pakílistli okualnankili chikawak:

—¡Dios omitstiochi okachi ke nochteh n siwameh, iwa n konetl non tikpias, Dios yokitiochi! ⁴³ ¿Akin ne, para manechontlajpaloki imamá n Noteño? ⁴⁴ Porke san nima ijkuak onikak otechtajpaloya, nokone otsékuink ijtik nonanyo ika pakílistli. ⁴⁵ ¡Tlawel xiylpaki, ken otikneltokak nochi tlan Toteko yokijto!

⁴⁶ Ijkuakó María okili:

Ika nochi noyolojtsi nikweyilia Noteño,

⁴⁷ iwa miak niyolpaki inawak Dios, Notemakixti.

⁴⁸ Porke onechitak kemi iteska, iwa ken niyolyámanki, Dios onechiknomá, iwa desde axa nochteh n tlaltikpaktlakah nechiliskeh niyolpaki.

⁴⁹ Porke Dios weletini okinchi notech wejweyi milagros.

¡Ye yolkipawak!

⁵⁰ N Totajtsi Dios nochipa kinmiknomatis akimeh kitlakitah.

⁵¹ Ye okinexti iweletilis ika tlan okichi, kimpipinawia akimeh kimatih moweyiliah.

⁵² N wejweyi tekiwajkeh okinkixtili intlanawatil, iwa okinweyijkatlali akimeh san moiknomatih.

⁵³ Iwa non amitla okipiayah okinmák nochi tlan kuali, iwa akimeh okipiayah tomi amitla okinmák.

⁵⁴ Ye okipalewi itlakewal Israel,
mach okilka kiknomatis,
⁵⁵ ijkó kemi yowejka okimilijkeh totatawah,
Abraham iwa nochteh iojpa ixwiwah nochipa kintlasojojtla.

⁵⁶ María omoka iwan Elisabet kemi eyi mestli, iwa satepa omókopki icha.

Tlakati n Juan Bautista

⁵⁷ Satepa oajsiko n tonati, ikuak Elisabet okípixki ikone. ⁵⁸ Iwa ikuak non ik ompa ochanchiwaya iwa non ken kita n Elisabet okimatkeh Toteko Dios satlawel okiknoma, okitlapalotoh iwa opakeh íwa. ⁵⁹ Ikuak owalchikometik okisirkunsidarotoh n konetl, iwa okinekiah kitlaliliskeh itoka Zacarías, kemi ita. ⁶⁰ Pero imamá okijo:

—¡Amó, tlakati!

⁶¹ Non ompa okatkah okilijkeh:

—¿Tela ijkó tikneki tiknotsas? nochteh non ken tikanmita, amaka ijkó itoka.

⁶² Ikuakó, okimanotskeh n Zacarías iwa okitlajtlanijkeh keniji okinekia kitlalilis itoka n konetl. ⁶³ Pero Zacarías okimatlátlanki makimakakah itla tlan ipa tlajkuilos, iwa ijkí okikuilo: “Juan yetos itoka.” Iwa san okintlajtlachialti. ⁶⁴ Non ora Zacarías owaltlajto, iwa opé kiweyijkachiwa Dios. ⁶⁵ Iwa nochteh non ik ompa ochantitokah omaujkeh, iwa non ochantitokah itech tepeyo de Judea, omotlapowiayah de nochí tlan otlamochi. ⁶⁶ Iwa nochteh non okikakiah, okimoliayah:

—¿Tlan kichiwas non chokotsi keman motlamiti tlakatl?

Porke okajskamatiah n Toteko okatka íwa.

Itlakuikal Zacarías

⁶⁷ Zacarías, ipapá n chokotsi otenki de Espíritu Santo iwa ijkí okijo:

⁶⁸ Maweyijkachito n Toteko Dios de Israel,
porke okinmakixtiko ialtepeikniyah.

⁶⁹ Ye otechaltitlanili se chikaktik temakixti,
se non iwejkaixwi n Rey David itékitki n Totajtsi Dios.

⁷⁰ Ijkó kemi Dios yokijtojka ya wejkawitl ikuak iprofetajwah yolchipawakeh otechmatiltjkeh:

⁷¹ Ye techpalewiskia inmak akimeh techkokolia iwa inmak akimeh techtlawelitah.

⁷² Noiwa okijo kinmiknomatiskia totatawah
iwa ayik kilkawaskia tlan okisentlali kichiwaskia.

⁷³ Ye ni tlan Totajtsi Dios okisentlali iwa totata Abraham:

⁷⁴ Ye okisentlali techpalewiskia de inmak akimeh techkokoliah,
para amo matimawikah ikuak tiktektiliskeh,

⁷⁵ matiyetokah tiyolchipawakeh iwa timilajkameh inawak Dios, asta ikuak timikiskeh.

⁷⁶ Iwa te, nokone, mitsnotsaskeh profeta de n Totajtsi Dios non weyijkatitok.

Porke te tias iyakapa n Totemakixti para matlaneltokakah inawak,

⁷⁷ iwa tikinmatiltis itlakaikniyah,
kintlapojpolwis de intlajtlakolwah,
iwa ijkó weletis momakixtiskeh.

⁷⁸ Porke n Totajtsi Dios kintlapojpolwia ken milák kintlasojojtlia.

Iwa kemi kinmiknomati kinwaltitlanilis n Temakixti non wits de ilwikak,

⁷⁹ para kintlawilis akimeh nemih kan tleyua iwa akimeh kateh kan itlasekawilo n mikílistli,

iwa para techyakanas itech se kuali ojtlí.

Is. 9:2

⁸⁰ N chokotsi Juan omoskaltiaya iwa iespíritu omochikajtiaya. Omochantito kan amaka chanti iwa opé kintlapowia itlajtol Dios asta ikuak omoteititi innawak n tlakah de Israel.

2

*Jesús tlakati
(Mt. 1:18-25)*

¹ Itech nekateh tonatijmeh, n weyi tlanawati romano Augusto César, otlanawati mamomachotikah itech nochteh n altepemeh kan otlanawatiaya n Romanos, ² ye ni n sakinika senso, omochi ikuak Cirenio gobernador kan tlali de Siria. ³ Nochteh oyayah inmaltépeu para ompa momachotiskeh itech senso. ⁴ Yika, José okiski de Nazaret, tlali de Galilea, iwa oyá kan tlali de Judea, altepetl de Belén, ompa otlákatki n rey David, porke José oyá iojpaixwi n rey David. ⁵ José iwa María sansikah oyajkeh Belén, para momachotiskeh itech senso. María yokatka kokoxki de konetl iwa ya monamiktiskia iwan José. ⁶ Ikuak yejwah okatkah Belén, oajsiko n tonati para tlakatis n konetl. ⁷ Iwa ompa otlákatki non sakinika ikonetsi. Iwa n María okikemelo ika tlakemeh iwa okitekak itech se kajo non okipiaya sakatl non ompa otlakuayah n yolkameh. Ompa otlákatki n konetl porke ayakmó lojar itech kali kan tekalotiah.

N ángelteh iwan tlajpixkeh

⁸ Amo wejka de Belén okatkah sikiyah tlajpixkeh non okinmokuitlawijtokah inmichkawah itech tlajtlala. ⁹ Ikuakó okinmonextili se iángel Toteko, iwa itlawilnextilis okintlawili, iwa n tlajpixkeh satlawel omomojtijkeh. ¹⁰ Pero n ángel okinmili:

—Amo ximomojtikah, porke ne onomechmatiltiko se kualtlájtoli, non kinyolpaktis nochteh n tlaltikpaktlakah. ¹¹ Axa itech ialtépeu n David yotlákatki se Temakixti, Ye Cristo Toteko. ¹² Nonkajsiwei n konetl kemelitika ika tsótsoleh, iwa wetotika kan kintlamakah n yolkameh.

¹³ Itech non ora inakastla non ángel, owalmonextijkeh miaktikeh ángelteh de ilwikak non okitlakuikiliayah Dios iwa ijkí okijoayah:

¹⁴ ¡Maweyijkatito Dios kan ilwikak,
iwa itech tlaltikpaktli mayetokah ika yolsewílistli nochteh akimeh kiyolpaktiah n Totajtsi
Dios!

¹⁵ San nima, ikuak n ángeles omokopkeh ilwikak, n tlajpixkeh opé motlalwiah:
—Matiwiah Belén, matikitatih tlan otlamochi, tlan Toteko otechmatiltiko.

¹⁶ Yejwah omotlelojtiwetskeh iwa okajsitoh n María iwa n José, iwa n konetl wetotika kan kintlamakah n yolkameh. ¹⁷ Ikuak okitakeh n konetl, opé tetlapowiah tlan yokinmatiltijka n ángel, ¹⁸ iwa nochteh omotlajtlachialtijkeh ikuak okikakiah tlan okijoayah n tlajpixkeh. ¹⁹ Pero María nochí ni okitlaati itech iyolo, iwa nochipa okilnamikia nochí tlan otlamochi. ²⁰ Satepa n tlajpixkeh omokopkeh kan okatkah inmichkawah, okiweyijkachiwayah iwa okitlakuikiliyah n Totajtsi Dios por nochí tlan okikakeh iwa okitakeh, ijkó kemi okinmili n ángel.

N konetl Jesús kiteixpantiah kan Weyi Tiopa

²¹ Ikuak ochikometik de otlákatki n konetl, okisirkunsidarojkeh, iwa okitlalilijkeh itoka JESÚS, ijkó kemi n ángel achto yokilijka n María ikuak ayamó kókoxki de konetl.

²² Ikuak opanokeh n tonatijmeh de omochipajkeh, ijkó kemi kijtoa itlanawatil Moisés, yejwah okiwikakeh n konetl kan Weyi Tiopa de Jerusalén para kiteixpantiskeh inawak Toteko Dios. ^{Lv. 12:8} ²³ Ijkó okichijkeh porke itech itlajkuilol n Toteko Dios kijtoa: “Nochi konetl tlakatl teteachka, yetos tlapejpénili ixpan Toteko Dios.” ²⁴ Noiwa okintemakakeh ome espiritomeh noso ome kokolotsitsinteh para makinmiktikah ipan artal, ijkó kemi kijtoa itlanawatil Toteko.

Lv. 12:8

²⁵ Itech nekateh tonatijmeh, ochantitoka Jerusalén se tlakatl non itoka Simeón. Ye yomilajka iwa miak okimopantiaya Dios iwa okichiaya matlakati non kimpalewis n tlakah de Israel. Iwa n Espíritu Santo okatka itech Simeón, ²⁶ iwa yokimatiltijka amo mikiskia tla amo achto kitaskia n Cristo, Akin Toteko Dios kualtitlanis. ²⁷ N Espíritu okili

n Simeón mawia kan Weyi Tiopa. Ijkuakó José iwa n María okiwikakeh n konetl Jesús kan Weyi Tiopa para kichiwaskeh kemi kijtoa itlanawatil Moisés. ²⁸ Simeón okinapalo n konetl iwa okiweyijkachi Totajtsi Dios, iwa okijto:

²⁹ Noteko, axa ya weletis techkawilis manimiki ika yolsewílistli, porke yotikchi tlan otechilijka, ne onia se motékitki.

³⁰ Ken yonikitak ika noixtololowah motemakixtilis,

³¹ Akin yotiktlali inmixpah nochteh n tlaltikpaktlakah.

³² Ye se tlawili non kintlawilis non amo judíojteh, iwa kichiwas maweyijkatito mopueblo Israel.

³³ José iwa n María san omotlajtlachialtijkeh ijkuak okikakeh nochti tlan Simeón okijtoaya de n konetl. ³⁴ Otlanki n Simeón okintiochi iwa okili n María imamá n Jesús:

—¡Xikkaki! Dios okitlali mokone para miakeh de Israel non amo kineltokaskeh moixpoloskeh pero akimeh kineltokaskeh, momakixtiskeh. Ijkuak moteititis kemi Cristo miakeh mach kiseliskeh, ³⁵ iwa ijkó momatis tlanón kiyeyekoliyah n tlakah itech inyolo. Iwa te María noni mitstlajyowiltis, kemi mitstsoponiliskia se tepostlatekini itech moyolo.

³⁶ Noiwa ompa okatka se siwatl profeta non ya tena iwa itoka Ana, ye teichpoch de Fanuel, iwa Fanuel iwejkaixwi n Aser. Ana omonamiki wel ok ichpotsintli, pero ijkuak yokiwikayah chikome xiwitl sansikah, iokich omikki. ³⁷ Yika omoka iknosiwatl, iwa yokipiaya nawi póali iwa n nawi xiwitl. Ixmostla oyaya tiopa, tlajka iwa n yuak okitekichiwiliaya n Toteko, ika itiotsajtsilis iwa ika imosawalis. ³⁸ Ana noiwa okalakito itech non ora iwa opé kiweyijkachiwa Dios. Iwa opé tetlapowia de n konetl Jesús, nochteh n tlakah de Jerusalén okichixtokah mawiki n Cristo para kinmakixtis.

N chokotsi Jesús iwa itajwah walmokopah Nazaret

³⁹ Satepa, ijkuak yokichijkeh nochti tlan kijtoa itlanawatil n Toteko, owalmokopkeh inmaltépeu de Nazaret, itech tlalmeh de Galilea. ⁴⁰ Iwa n chokotsi Jesús omoskaltiaya, omochikawayaya iwa okachi oixtlamatia, iwa Totajtsi Dios okachi okitiochiwaya.

N chokotsi Jesús mokawa itech Weyi Tiopa de Jerusalén

⁴¹ Itajwah n Jesús nochti xiwitl oyayah Jerusalén itech ilwitl de Paskua. ⁴² Ijkuak Jesús okípixki májtlaktli iwa ome xiwitl, Ye iwa itajwah oyajkeh Jerusalén, kemi nochti xiwitl okichiwayah. ⁴³ Ijkuak yotlanki n ilwitl, yejwah owalmokopayah para incha, pero n chokotsi Jesús omoka Jerusalén, iwa nion María nion José okitakeh kox n chokotsi omoka. ⁴⁴ Itajwah okiyeyekoliayah chamo Jesús okwalintokaya iwan oksikimeh non ompa owalayah, yejwah onejenkeh se tonati. Satepa opé kitemoah inchokotsi inwah non ken okinmitayah iwa non okinmixmatiayah, ⁴⁵ amo kanaj okajsikeh, yika omokopkeh okitemotoh Jerusalén.

⁴⁶ Iwa eyi tonati satepa, okajsitoh itech Weyi Tiopa de Jerusalén. Ye oewatoka tlatlajkotia de kan oewatokah non kitemachtiah n tlanawatílistli, okinkaktoka iwa okintlatlajtlaniaya.

⁴⁷ Nochteh non okikakiah, omotlajtlachialtiayah porke Ye satlawel oixtlamatia, iwa porke kuali okinnankiliaya.

⁴⁸ Ijkuak itajwah okitakeh omotlajtlachialtijkeh, iwa imamá okili:

—Nokone, ¿tleka ijkó otechtokti? Mota iwa ne, satlawel otimomojijkeh, ken amo kanaj otimitsajsiah.

⁴⁹ Ijkuakó Jesús okinmili:

—¿Tleka ononnechtemoayah? ¿Mach amo nonkimatih nikpia niktekichiwilis Notajtsi?

⁵⁰ Pero yejwah mach okajskamatkeh tlan okinmili.

⁵¹ Ijkuakó Jesúś omókopki Nazaret inwah, ompa okintlakitaya itajwah. Pero María nochí noni okitlaatiaya itech iyolo. ⁵² N chokotsi Jesúś okachi omoskaltijtiaya, iwa okachi oixtlamatia. Okipaktiaya n Totajtsi Dios iwa n tlakah okiseliayah.

3

*Juan Bautista tlamachtia kan amaka chanti
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)*

¹ Ijkuak César Tiberio yokiwikaya káxtoli xiwitl kemi weyi tekiwa itech Roma, Poncio Pilato okatka gobernador de Judea, Herodes Antipas gobernador de Galilea, iwa ikni Felipe gobernador de Iturea iwa Traconite, iwa Lisanias okatka gobernador de Abilene. ² Anás iwa n Caifás okatkah weyi tiopixkeh, yejwah otlayakantokah. Itech nonteh tonatijmeh, Dios okitlapowi n Juan ipiltsi n Zacarías, yika Juan otetlapowiaya kan amaka chanti. ³ Juan onentinemia itech nochteh altepemeh non okatkah itempa n río Jordán. Ye okinmiliaya makipatlakah innemilis iwa mamokuaatekikah para Dios makintlapojpolwi de intlajtlakolwah. ⁴ Ijkó omochi kemi ijkuitlak itech itlajkuilol n profeta Isaías:

Se tlájtoli mokaki chikawak kan amaka chanti:

“Xikyektlalilikah iojwiu n Toteko,
Xikmilawakah iojwiu.

⁵ Kan tlawewejkatla, xikixmanakah,
nochí tepemeh iwa n tepeletsinteh noiva nonkinmixmanaskeh,
n ojmeh nenekuitikeh xikinmilawakah,
iwa n ojmeh kan tlalchikotolonka noiva xikinmixmanakah.

⁶ Iwa nochteh n tlaltikpaktlakah kitaskeh kenomi techmakixtis Dios.” *Is. 40:3-5*

⁷ Miakeh tlakah owalayah inawak Juan, para makinkuaateki iwa ye okimiliaya:
—¡Nomejwah kemi nonkoameh! ¿Akin onomechili nonmakisaskeh imak tlaijywílistli temohti non nomopah wits? ⁸ Xikchiwakah tlan kuali para mamota milák yononmoyolkopkeh inawak Dios, iwa amo xikmolikah: “Tejwah titepilwah de Abraham.” De milajka nomechilia, Totajtsi Dios weletis kinkopas ninteh temeh ipilwah n Abraham. ⁹ N acha kajki inakastla n kuawitl, iwa nochí kuawitl non amo kitemaka kuali itlakilo, motsontekis iwa motlamotlas ijtk tletl.

¹⁰ N tlakah okitlajtlaniyah:

—¿Tlan tikchiwaskeh?

¹¹ Juan okinnankili:

—Akin kipia ome itlakeh makitliokoli se akin amo kipia. Iwa akin kipia tlan kikuas, makitliokoli akin amo kipia tlan kikuas.

¹² Noiwa omokuaatekikoh sikimeh tominooololojkeh inawak Juan, iwa okitlajtlanijkeh:

—Tlamachti, ¿tlan moneki matikchiwakah?

¹³ Juan okinmili:

—Amo okachi xikinkobrarokah san tlan machotitok.

¹⁴ Noiwa sikimeh soldadojteh okitlajtlanijkeh:

—Tejwah, ¿tlan tikchiwaskeh?

Juan okinmili:

—Amaka itla xikkixtilikah, nion aka xikteilikah tla amitla okichi iwa xipakikah ika nomotlaxtlawil.

¹⁵ Kemi n tlakah sa okichixtokah mawiki n Cristo, yejwah okimoliayah chamo Juan ye n Cristo. ¹⁶ Yika Juan okinmili:

—Ne nomechkuaatekia ika atl, pero satepa wits se tlakatl Akin nomechkuaatekis ika n Espíritu Santo iwa ika tletl. Ye okachi weletini, iwa ne mach ni tlawel kuali kemi para

nikaktojtomas. ¹⁷ Ye kualika itech ima tlan ika kichipawas n trigo. N trigo non yokichipa kitlaatis, iwa itlajsol n trigo kontlamotlas ijtk tletl non ayik sewis.

¹⁸ Ijkí, iwa ika oksikimeh tlamachtijkeh, Juan Bautista okinmatiltiaya n kualitlátoli.

¹⁹ Noiwa okajwak n gobernador Herodes Antipas; porke okimosiwati ikuñada Herodías. Nin Herodías okatka isiwa n Felipe, ikni n Herodes. Juan noiwa okajwak Herodes ika tlan amo kuali okichijtinemia. ²⁰ Pero Herodes mach okinek okikak tlan okiliaya n Juan, yej okichi tlan amokuali, iwa otlanawati makitsakuakah n Juan.

Juan kikuuatekia n Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Juan okinkuaatekiaya miakeh tlakah, iwa se tonati noiwa okikuuateki n Jesús. Ijkuak Jesús omototsajtsilijtoka, n ilwikak owalmotlapo, ²² iwa n Espíritu Santo owaltemok ipan Jesús kemi se palomatsi, iwa itech ilwíkak owalmokak se tlájtoli non okijoaya:

—Te Ti Nokone non saikpanoa niktlasojtla, iwa monawak niyolpaki.

Iwejkataawah n Jesús

(Mt. 1:1-17)

²³ Ijkuak Jesús okipiaya kemi sempóali iwa n májtlaktli xiwitl opé tetlapowia de itlajtol n Totajtsi Dios. N tlakah okijoayah Jesús oyá ipiltsi n José, iwa n

José ikone n Elí,

²⁴ Elí ikone Matat, iwa

Matat ikone n Leví,

Leví ikone Melqui, iwa

Melqui ikone n Jana,

Jana ikone n José, iwa n

²⁵ José ikone Matatías,

Matatías ikone n Amós, iwa n

Amós ikone Nahúm,

Nahúm ikone n Eslí, iwa n

Eslí ikone n Nagai,

²⁶ Nagai ikone Maat, iwa n

Maat ikone Matatías,

Matatías ikone n Semei, iwa n

Semei ikone Joséc,

Joséc ikone Judá, iwa n

²⁷ Judá ikone Joanán,

Joanán ikone n Resa, iwa n

Resa ikone Zorobabel,

Zorobabel ikone n Salatiel, iwa n

Salatiel ikone Neri,

²⁸ Neri ikone Melqui, iwa n

Melqui ikone n Adí,

Adí ikone Cosam, iwa n

Cosam ikone n Elmadam,

Elmadam ikone n Er, iwa n

²⁹ Er ikone Josué,

Josué ikone n Eliezer, iwa n

Eliezer ikone Jorim.

Jorim ikone Matat, iwa

Matat ikone n Leví,

³⁰ Leví ikone n Simeón, iwa n

Simeón ikone n Judá.

Judá ikone José, iwa n
 José ikone n Jonán,
 Jonán ikone n Eliaquim, iwa n
³¹ Eliaquim ikone Melea.
 Melea ikone Mainán, iwa n
 Mainán ikone Matata.
 Matata ikone Natán, iwa n
 Natán ikone n David.
³² David ikone Isaí, iwa n
 Isaí ikone Obed,
 Obed ikone Booz, iwa n
 Booz ikone Salmón.
 Salmón ikone n Naasón, iwa n
³³ Naasón ikone n Aminadab.
 Aminadab ikone n Admín, iwa n
 Admín ikone Esrom.
 Esrom ikone n Fares,
 Fares ikone n Judá, iwa n
³⁴ Judá ikone n Jacob.
 Jacob ikone Isaac, iwa n
 Isaac ikone n Abraham.
 Abraham ikone n Taré, iwa n
 Taré ikone Nacor,
³⁵ Nacor ikone n Serug, iwa n
 Serug ikone n Ragau.
 Ragau ikone n Peleg, iwa n
 Peleg ikone n Heber.
 Heber ikone n Sala, iwa n
³⁶ Sala ikone n Cainán.
 Cainán ikone n Arfaxad, iwa n
 Arfaxad ikone n Sem.
 Sem ikone Noé, iwa n
 Noé ikone n Lamec.
³⁷ Lamec ikone Matusalén, iwa
 Matusalén ikone n Enok.
 Enok ikone n Jared, iwa n
 Jared ikone n Mahalaleel.
 Mahalaleel ikone n Cainán, iwa n
³⁸ Cainán ikone n Enós.
 Enós ikone n Set, iwa n
 Set ikone n Adán, iwa n
 Adán ikone Dios.

4

Jesús kitlanilia n diablo
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Ijkuak Jesús owalmokopato kan río Jordán, Ye yotentiwalaya de n Espíritu Santo, iwa n Espíritu okiwík kan amaka chanti. ² Ompa omoka ome póali tonati, iwa n diablo okinekia matlajtlakolchiwa. Itech nonteh ome póali tonati Jesús amitla okimomajsewi, iwa satepa owalxitlatlak. ³ Ijkuakó n diablo okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, xikili nin tetl mamokopa paj.

⁴ Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “N tlakatl amo san ika paj yolitos.”*

⁵ Otlanki n diablo okiwík n Jesús kan se tepetl wejkapa, iwa okimititi nochteh n altepemeh de nin tlaltíkpaktli. ⁶ Iwa n diablo okili n Jesús:

—Ne nikchiwas xiknawati nochí tlan onka itech nin tlaltíkpaktli iwa tiweyixtos intech. Porke nochí noaxka, iwa weletis nikmaktilis san akin ne niknekis. ⁷ Tla timotlankuaket-sas nonawak iwa techweyilis, nochí yetos moaxka.

⁸ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “Xikweyijkachiwa Moteko Dios, iwa sanwel Ye tiktekichi-wilis.”

Dt. 6:13

⁹ Otlanki okiwík n Jesús kan altepetl de Jerusalén, okitlejkolti ikpak n Weyi Tiopa kan okachi wejkapa iwa okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, ximokajkawa ixko tlali, ¹⁰ porke itlajkuilol Dios kijtoa: Dios kinnawatis iangelwah mamitsmokuitlawikah.

¹¹ Yejwah mitsmatsakuiliskeh para amo ximoikxitlanwi ika tetl.

Sal. 91:11-12

¹² Jesús okinankili n diablo:

—Itlajkuilol Dios noiwa kijtoa: “Amo xikyejyeko n Dios Moteko.”

Dt. 6:16

¹³ Ijkuak n diablo ayakmó okajsik keniji weletis kiyejyekos n Jesús, okikakajte kech tonati.

Jesús pewe tlamachtia kan tlali de Galilea

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesús omókopki Galilea ika iweletilis n Espíritu, iwa sentetl omotlapowiayah tlan Jesús okichiwaya. ¹⁵ Otlamachtiaya itech insinagogajwah n judíojteh, iwa nochteh akimeh okikakiah, kuali omotlapowiayah de Ye.

Jesús kan altepetl de Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶ Ijkuakó Jesús oyá Nazaret kan omoskalti. Non sábado[†] okalakito kan sinagoga,[‡] kemi nochipa okichiwaya, iwa owalmóketski para kinamapoilis itlajkuilol Dios. ¹⁷ Ompa okimaktilijkeh itlajkuilol n profeta Isaías,[§] iwa ijkuak Jesús okimila, okajsik kan ijkuilitok:

¹⁸ Iespíritu n Noteko notech kajki,

ken Ye inewia onechpéjpenki para manikinmatilti n kualitlátoli non amitla kipiah, onechaltítlanki manikinyolchikawaki akimeh moyolkokoah, iwa manikinmatilti kinkixtiskeh non tsaktokeh;

iwa manikinmixtlajtlapo akimeh amo tlachiah,

iwa manikinpalewi akimeh tlaijyowiah,

¹⁹ iwa maniktematilti yoajsiko n tonati keman Dios kintiochiwas nochteh akimeh witseh inawak.

Is. 61:1-2

²⁰ Otlanki Jesús okimemelo n tiotlajkuilolamatl, okimaktili akin tlapalewia itech non sinagoga iwa omotlali. Iwa nochteh non ompa okatkah, san okitlajtlatakeh, ²¹ ijkuakó Jesús opé kinmilia:

—Nin tonati nomoixpa yomochi tlan kijtoa itlajkuilol Dios.

²² Nochteh non ompa okatkah kuali otlajtoayah de Jesús iwa omotlajtlachialtiayah keniji okinmatiltiaya n kualitlátoli. Iwa omotlajtlaniayah:

—¿Amo ye ipiltsi n José?

²³ Jesús okimili:

* **4:4** Yej noiwa ika itlajtol Dios Dt. 8:3. † **4:16** sábado: tonati ijkuak nochteh non de Judea omosewiayah. ‡ **4:16** sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojteh nochí sábado. § **4:17** itlajkuilol n profeta Isaías: se tiotlajtolamatl kemi memeloli non amo kipia capítulo nion bersíkulo. Jesús okimomachi miak welta n tiotlajtolamatl n profeta Isaías, iwa ijkó owéletki okinmajsik ninteh tlajtolteh san nima.

—Kuali nikmatok nomejwah nonkinekih nonnechkakitiskeh nin tlájtoli: “Tlapajti, ¡ximopajti te monewia!”, noiwa nonnechiliskeh: “Tlan otikmatkeh otikchi Capernaúm, noiwa xikchiwa nika itech moaltepeu.”

24 Iwa okinmili:

—De milajka nomechilia, nion se profeta kiyekseliah kan ialtépeu. **25** Ijkuak oyolitoka n profeta Elías, okatkah miakeh iknosiwameh itech nochti tlali de Israel, itech nonteh tonatijmeh eyi xiwitl iwa n tlajko mach okiawik, iwa okatka miak apisotl itech nonteh tlalmeh, **26** pero Elías mach okititlankeh inawak seme de nonteh iknosiwameh, yej sanwel inawak se iknosiwatl non ochantitoka kan altepetl de Sarepta, itech tlali de Sidón. **27** Noiwa ijkuak oyolitoka n profeta Eliseo, okatkah miakeh kokoxkeh de lepra itech nochti tlali de Israel, pero amaka de yejwah opajtik, sanwel Naamán non owalewatoka itech tlali de Siria.

28 Ijkuak okinkakeh ninteh tlájtoltéh, nochteh non okatkah kan sinagoga, okualankamikeh. **29** Owalmoketiwetskeh iwa okwalkixtijkeh n Jesús de itech non altepetl, iwa okiwikakeh itempa n tepetl non itech ochijchitoka inmaltépeu, para kontlamotlaskeh. **30** Pero Jesús opanok intlajkotiah iwa oyá.

Jesús kipajtia se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali

(Mr. 1:21-28)

31 Ijkuakó Jesús okalakito Capernaúm non kajki itech tlali de Galilea, iwa nochti sábado oontlamachtiaya kan sinagoga. **32** N tlakah omotlajtlachialtiyah ika itlamachtilis porke okinnonotsaya kemi akin kipia tlanawatílistli.

33 Ompa kan sinagoga okatka se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali, non owaltsajtsitewak:

34 —Techkawa, ¿tleka timokalakia towah, Jesús de Nazaret? ¿Otiwala otechpojpoloko? Ne nimitsixmati, Te tiyolchipawak inawak Dios.

35 Jesús okajwak n espíritu amokuali, iwa okili:

—¡Xiktsakua mokamak, iwa xikisa de non tlakatl!

N espíritu amokuali okitlalwitek n tlakatl inyakapah nochteh iwa okiski, iwa amitla okitokti. **36** Nochteh omotlajtlachialtijkeh, iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Tlan weletílistli kipia tlajtol? ¡Nin tlakatl ika weyi tlanawátili kinnawatia n espíritus amokualteh iwa yejwah kisah!

37 Iwa omotlapowiayah de Jesús itech nonteh tlalmeh.

Jesús kipajtilia imona n Pedro

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

38 Ijkuakó Jesús okiski de kan sinagoga iwa oyá icha n Simón Pedro. Ijkuak okalak icha okitlapowijkeh imona n Pedro omokokoaya ika chikawak totonik. **39** Jesús omotolo inawak n siwatl iwa okinawati n totonik makisa. N totonik okiski iwa imona n Pedro owalme iwa opé kintekichiwilia.

Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

40 Ijkuak okalak tonati, nochteh akimeh okimpiayah inkokoxwah okwalinwikilijkeh n Jesús, iwa Ye okintlaliliaya imawah impah n kokoxkeh iwa okimpajtiaya. **41** Miakeh de nonteh kokoxkeh okimpiayah espíritus amokualteh, iwa ijkuak okisayah otsajtsiah iwa okijoayah:

—Te Ikone Dios.

Pero Jesús okinmajwaya n espíritus amokualteh iwa amo okinkawiliaya matlajtokah, porke yejwah okimatiah Ye n Cristo.

Jesús kitemachtia n kualitlátoli kan tlali de Galilea

(Mr. 1:35-39)

⁴² Ijkuak otláneski, Jesús okiski de kan altepetl iwa oyá iselti kan amaka onemia. Pero n tlakah okitemojkeh, iwa ijkuak okajsitoh, okinekiah kitsakuiliskeh para amo makinkakajtewa. ⁴³ Pero Jesús okinmili:

—Nikpia nitetlapowiti de kan tlanawatia Dios ika n kualtlájtoli intech oksikimeh altepemeh, ken ika ye onechaltítlanki Dios.

⁴⁴ Iwa Jesús otlamachtijtinemia itech sinagogas de Galilea.

5

Jesús kinmonochia sikimeh michmajkeh

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Se tonati Jesús oyá itempa n lago de Genesaret, iwa miakeh tlakah asta omotoj-topewayah inawak ken okinekiah kikakiskeh itlajtol Dios. ² Jesús okoninmitak ome barkas san ijkeh itempa n atl, porke n michmajkeh otetemokah iwa okimpaktokah inmichayawah. ³ Ijkuakó Jesús otlejkok itech seme de nonteh barkas iaxkawah n Simón, iwa okitlatlauji makijuani ok achitsi kan tlawejkatla. Otlanki Jesús omotlali ijlik n barksa iwa opé kinmachtia akimeh omoololojkeh itempa n atl. ⁴ Ijkuak Jesús yotlanki okintlapowi, okili n Simón:

—Xikijuani n barksa kan okachi tlawejkatla, xikonintlamotlakah nomomichayawah iwa ompa ximichmaakah.

⁵ Simón okinankili:

—Tlamachti, interojojyáli yotikyejyekojkeh timichmaaskeh iwa nion se michi otikkitskijkeh, pero tla Tejwatsi titlanawatia, ye nikonchiwas.

⁶ Ijkuak okontlamotlakeh inmichayawah, saikpanoa miakeh michimeh okinkitskijkeh iwa inmichayawah opé kokotokah. ⁷ Ijkuakó okoninmanotskeh sikimeh michmajkeh non ik ompa okatkah itech ok se barksa, para makimpalewikih. Yejwah okimpalewikoh, iwa okintemitijkeh inbarkajwah ika miak michimeh iwa asta yoapolakiah.

⁸ Ijkuak Simón Pedro okitak nochí ni, omotlankuáketski iyakapa n Jesús iwa okili:

—Noteko, amo xiwalmikuani nonawak, porke ne nitlajtlakole.

⁹ Simón ijkó okijo porke Ye iwa non inwah okatka satlawel okinmojtih ijkuak okitakeh senmiaktikeh michimeh okinkitskijkeh. ¹⁰ Noina n Jacobo iwa n Juan, itelpochwah n Zebedeo non otekitia iwa n Simón, saikpanoa omomojtijkeh. Pero Jesús okili n Simón:

—Amo ximawi, axa te ayakmó timichmas, yej pewas tikinmichmas tlakah.

¹¹ Ompa, san nima ijkuak okwalinkixtijkeh inbarkajwah itempa n atl, okikakajtejkeh nochí iwa oyajkeh iwan Jesús.

Jesús kipajtia se tlakatl non okipiaya lepra

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Ijkuak Jesús okatka itech se altepetl, okalakiko se tlakatl non okipiaya lepra. Iwa ijkuak okitak n Jesús, omotlankuáketski iyakapa asta okitelkoto n tlali ika ixkuak, iwa ijkí okitlatlauji:

—Noteko, tla Tejwatsi tikmonekiltia, weletis techchipawas de nokokolis.

¹³ Ijkuakó Jesús okitelko n kókoxki iwa okijo:

—Nikmonekiltia. ¡Ximochipawa!

Ijkuak ijkó okijo, isawawah n kókoxki san owalpolikeh. ¹⁴ Otlanki Jesús okinawati amaka makimatilti, iwa okili:

—Xio ximoteixpantiti inawak n tiópixki, iwa xiktemaka tlan Moisés otlanawati por mochipawalis. Ijkó nochteh makimatikah yotimochipa de mokokolis.

¹⁵ Yika nochí tlan Jesús okichiwaya san kan ik yetos okachi omomatia, iwa miakeh tlakah omoololoayah para kikakiskeh itlajtol iwa para makimpajti. ¹⁶ Pero Jesús omoixkoyantiaya, iwa oyaya kan amaka okitaya iwa ompa onmotiotsajtsiliaya.

*Jesús kipajtia se tlakatl non osentitikak**(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)*

¹⁷ Se tonati, Jesús otlamachtijtoka iwa ik ompa oewatokah sikimeh fariseos iwa sikimeh tlamachtijkeh de intlanawatil. Yejwah ovalajkeh de nochteh altepetsitsinteh de Galilea, de Judea iwa de Jerusalén. Iwa ika ichikawalis Dios, Jesús okimpajtiaya n kokoxkeh. ¹⁸ Ijkuakó okalakikoh sikimeh tlakah non okualikayah itech ikuaujtlapech se tlakatl non osentitikak. Ijkuak okalakitoh itech kali kan Jesús otlamachtijtoka, yejwah okitemoliayah keniji kikalakiskeh iwa kitlaliskeh iyakapa n Jesús. ¹⁹ Pero mach oweletkeh okikalakijkeh, porke miakeh tlakah okatkah kaltempa. Ijkuakó otlejkokeh ikpak kali, okikuatlapojkeh, iwa ik ompa okitemowijkeh n kókoxki ika nochi ikuaujtlapech, iwa tlatlajkotia okitlalijkeh, kan okatka n Jesús. ²⁰ Ijkuak Jesús okitak keniji ninteh tlakah okineltokakeh, okili n kókoxki:

—Tlakatl, nimitstlapojpolwia de motlajtlakolwah.

²¹ Ijkuakó non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos opé mokuatlapowiah: “¿Akí nin tlakatl non ika itlajtol kixpanawijtok n Totajtsi Dios?” Amaka weleti kintlapojpolwia tlajtlákolteh, sanwel Totajtsi Dios.

²² Pero Jesús okimatia tlan yejwah omokuatlapowijtokah, iwa okinmili:

—¿Tleka ijkó nonkimoliah itech nomoyolo? ²³ ¿Tlan okachi amo owi se kijtos: “Motlajtlakolwah ya tlajtolwitokeh”, noso okachi owi se kijtos: “Ximewa iwa xinejnemi”?

²⁴ Yika xikmatikah, Ne Non onimochi ni tlakatl nikpia weletílistli itech nin tlaltípkaktli para nikintlapojpolwis tlajtlakolteh.

Ijkuakó okili n kókoxki:

—Ne nimitsilia, ximewa, xikonana mokua jtlapech iwa xajti mocha.

²⁵ Inmixpah, n kókoxki owalmóketski, okajkok ikuaujtlapech iwa oyá icha kiweiyijkachijti Dios. ²⁶ Iwa nochteh non ompa okatkah omotlajtlachialtijkeh iwa okiweiyijkachijkeh Totajtsi Dios, iwa ika miak mawílistli okijtojkeh:

—Nin tonati otikinmitakeh wejweyi neskayolteh.

*Jesús kinotsa n Levi**(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)*

²⁷ Satepa, Jesús okiski de ompa iwa okitak se tomino ololo non omonotsaya Leví. Ye oewatoka kan motlaxtlawa impuesto de Roma, iwa Jesús okili:

—Xiwiki nowa.

²⁸ San nima n Leví omóketski, okikakajte nochi iwa oyá iwan Jesús.

²⁹ Satepa, Leví okichi se weyi ilwitr para Jesús, iwa miakeh tomino ololo jkeh iwa n oksikimeh tlakah otakuajtakah inwah. ³⁰ Pero n fariseos iwa n tlamachtijkeh de intlanawatilis, opé kimpojpoah itlamachtijkawah n Jesús, iwa okimilijkeh:

—¿Tleka nontlakuah iwa nonkonih iwan tomino ololo jkeh iwa n tlajtlakolchijkeh?

³¹ Jesús okinnankili:

—N tlakah chikawakeh amo kimotlakewiah se tlapajti, yej non kokoxkeh. ³² Ne amo onikinnotsako non yekmilajkameh. Ne onikinnotsako n tlajtlakolchijkeh, para mamoyolpatlakah inawak Dios.

*Jesús otlamachti keniji se mosawas**(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

³³ Ijkuakó yejwah okitlajtlanijkeh n Jesús:

—¿Tleka itlamachtijkawah n Juan iwa itlamachtijkawah n fariseos nochipa mosawas iwa motiotsajtsiliah, pero motlamachtijkawah nochipa tlakuah iwa konih?

³⁴ Jesús okinnankili:

—¿Kox weletis nonkitoktiskeh aka mamosawa itech se monamiktilo ijkuak n novio kajki íwa? ³⁵ Witseh tonatijmeh ijkuak kinkixtiliskeh n novio, ijkuakó mosawaskeh.

³⁶ Noiwa okinmili nin tlapoálistli:

—Amaka kitlamanilia itlake non ya wewe ika se yankuik tsótsoli. Porke tla ijkó kichiwa, okachi kijtlakoa itlake, porke n yankuik tsótsoli mokototsoa iwa mach kinamiki. ³⁷ Nion amaka kitlalia yankuik vino itech se kuilambre ya wewe. Porke tla se ijkó kichiwa, n yankuik vino kitsomonia n kuilambre, iwa san ken omeh pojpoliwih. ³⁸ Yika, moneki se kitlalis n yankuik vino itech yankuik kuilambre, iwa ijkó san ken omeh wejkawaskeh. ³⁹ Iwa amaka kineki konis n yankuik vino ikuak yokonik n vino non yowejka tlatitok, porke kijtoa: “N vino non yowejka tlatitok okachi kuali.”

6

Itlamachtijkawah n Jesús miawatekih se sábado (Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Se sábado ikuak mosewia n judíos, Jesús iwa itlamachtijkawah opajpanotiayah kan ik tlatoottok, itlamachtijkawah opé tlakuatejtekih, okimaxotomayah iwa okikuayah itliylo n tlátoktli. ² Ikuakó sikimeh fariseos okintlajtlanjkeh:

—¿Tleka nonkichiwha tlan amo moneki se makichiwa itech sábado?

³ Jesús okinnankili:

—¿Ayamó nonkiamapoah tlan okichi n David iwa non iwa oyayah, se tonati ikuak owalxitlatlakes? ⁴ David okalak ijtik ikal Dios iwa okinmónanki n tlatiochiwalpameh. Otlanki okinkuah, iwa okinmajmák noiva akimeh oyayah íwa, maya ninteh pameh sanwel n tiopixkeh okinkawiliayah makinkuakah.*

⁵ Noiwa okinmili:

—Ne Non onimochi ni tlakatl noiwa niknawatia n sábado.

Jesús kipajtia se tlakatl non omapitswak

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Ok se sábado ikuak mosewia n judíos, Jesús okalak itech sinagoga iwa opé tlamachtia. Ompa okatka se tlakatl non opitswak imayekma. ⁷ N fariseos iwa n tlamachtijkeh, sa okitokatinemiah n Jesús para kitaskeh kox kipajtiskia non tlakatl itech sábado iwa ijkó weletis kiteiliskeh. ⁸ Pero Jesús okimatia tlan yejwah okiyejyekoliayah, iwa okili n tlakatl non okipiaya imayekma pitswak:

—Ximoketsa iwa xiwiki nika tlatlajkotia.

N tlakatl omijuani iwa omoketsato tlatlajkotia. ⁹ Ikuakó Jesús okinmili non ompa okatkah:

—Ne nikneki nomechtlajtlanis: ¿Tlan moneki se kichiwas itech sábado, tlan kuali noso tlan amokuali? ¿Tikpalewiskeh mayolito se tokni, noso tejwah tkmiktiskeh?

¹⁰ Ikuakó Jesús okintlatlajtlatak nochteh non okiyawalojtokah, iwa okili n tlakatl:

—Xíkmilawa moma.

N tlakatl okimila ima, iwa san nima owaalpajtik. ¹¹ N fariseos okualankamikeh, iwa opé kimoliah tlanón kitoktiskeh n Jesús.

Jesús kimpejpena májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Itech nekateh tonatijmeh, Jesús otlekkok itech se tepetl iwa omototsajtsilito interojuali. ¹³ Ikuak otláneski, okinnotski itlamachtijkawah iwa okimpéjpenki májtlaktli iwa ome (12) de yejwah, iwa okintlalili intoka apóstoles.[†] ¹⁴ Yejwah ninteh akimeh okimpéjpenki:

Simón, akin Jesús noiwa okitlalili itoka Pedro, iwa ikni

Andrés;

Jacobo iwa n

* **6:4** pameh tlatiochíwalteh: Nochi sábado n tiopixkeh okinkuayah n pameh non otlaatitokah itech Weyi Tiopa iwa okintlaliyah oksikimeh yankuikeh. † **6:13** apóstoles kijtosneki tlatitlaniltih iwa tlatematiltijkeh

Juan;
 Felipe iwa n
 Bartolomé,
¹⁵ Mateo,
 Tomás,
 Jacobo ipiltsi n Alfeo;
 Simón akin okitokayotiyah Zelote, iwa n
¹⁶ Judas ikni n Jacobo; iwa n
 Judas Iscariote, akin satepa kitemaktiskia n Jesús.

Jesús kinmachtia miakteh tlakah

(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesús otemok itech tepetl iwa itlamachtijkawah, iwa omoketsatoh ixtlawak. Noiwa ompa okatkah miakeh tlakah non ovalajkeh de nochteh n altepemeh de Judea, de Jerusalén, de Tiro, iwa Sidón. Yejwah ovalajkeh okikakikoh n Jesús iwa para makimpajti de inkokolis. ¹⁸ Noiwa okimpajtiaya akimeh okimpiayah espíritus amokualteh. ¹⁹ Nochteh okinekiah kitelkoskeh n Jesús, porke ika iweletilis okimpajtiaya.

Xiyolpakikah

(Mt. 5:1-12)

²⁰ Ijkuakó Jesús okintlajtlatak itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Miak yolpakílistli nonkipiah nomejwah akimeh non próbesteh, porke nonkipiah tlan nomoaxka kan Dios tlanawatijtok.

²¹ 'Miak yolpakílistli nonkipiah nomejwah non axa nonxitlatlah, porke satepa nonmixwiskeh.

'Miak yolpakílistli nonkipiah akimeh axa nonchokah, porke satepa nonwetskaskeh.

²² 'Miak yolpakílistli nonkipiaskeh ijkuak nomechkokoliskeh, ijkuak nomechtotojtokaskeh, ijkuak nomechwijwikaltiskeh iwa ijkuak nomechtlawelitaskeh por nonnechneltokah Ne Non onimochi ni tlakatl. ²³ Xiyolpakikah itech non tonati iwa xiwetskakah, porke yetos weyi nomotlaxtlawil kan ilwikak, porke intatawah akimeh asta axa tlajtlakolchiwah, noijkó okintlajyowiltijkeh n profetas.

²⁴ 'Pero miálmasteh nomejwah akimeh nonkitlawelpiah tomi, porke yononmopaktijkeh kemi ononkinekeh.

²⁵ 'Miálmasteh akimeh axa nonmixwitokeh, porke satepa nonmapismikiskeh.

'Miálmasteh akimeh axa nonwetskah porke satepa nonchokaskeh ika neyolkócoli.

²⁶ 'Non miálmasteh ijkuak nochteh n tlakah ayakmó kimatiskeh kenomi nomechweyiliskeh. Porke intatawah akimeh asta axa kichiwah tlajtlákoli noijkó satlawel okinweyiliayah n profetas tekajkayajkeh.

Jesús tlamachtia matikintlasojtlakah akimeh techkokoliah

(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷ 'Pero nomejwah akimeh nonnechtikitah, Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh amo nomechtlasojtlah, iwa xikinchiwilikah tlan kuali akimeh nomechkokoliah.

²⁸ Noiwa xiktlajtlanilikah Dios makintiochiwa akimeh nomechwijwikaltiah, iwa ximotiotsajtsilikah por akimeh fiero nomechtenewah. ²⁹ Tla aka mitsixtlatsinia, xikkawili noiwa mamitsixtlatsini ojkatia, iwa tla aka mitskixtilia mokoto, xikkawili makiwiwa noiwa mokamisa. ³⁰ Akin mitstlajtlanilia itla, xikmaka, iwa tla aka mitskixtilia itla, ayakmó xiktlajtlanili. ³¹ Xikchiwakah tlan kuali, ijkó kemi nomejwah nonkinekeh makichiwakah tlan kuali nomowah.

³² 'Tla nomejwah nonkintlasojtlah sanwel akimeh nomechtlasojtlah, amo kuali tlan nonkichiwah. Porke non amo kixmatih Dios noijkó kichiwah. ³³ Tla nonkinchiwiliah tlan kuali sanwel akimeh nomechchiwiliah tlan kuali, amo kuali tlan nonkichiwah. N tlajtlakolchijkeh noijkó kichiwah. ³⁴ Noso tla aka nonkitlanetiah itla, porke non

kimoliah satepa ye noiwa nomechmakas itla, amo kuali tlan nonkichiwah. Noiwa n tlajtlakolchijkeh kintlanetiah akimeh iwa mowikah, porke kimatokeh ok se tonati noiwa kintlanetiskeh. ³⁵ Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh nomechkokoliah, iwa xikinchiwilikah tlan kuali iwa xiktetplanetikah. Iwa amo xikchiakah itla manomechmakakah. Tla ijkó nonkichiwaskeh, nonkiseliskeh weyi nomotlaxtlawil. N Totajtsi Dios nomechyekselis kemi ipilwah, porke Ye kinmiknomati akimeh amo motlasojkamatih innawak iwa akimeh tlajtlakolchiwah. ³⁶ Xiteiknomatikah ijkó kemi Nomotajtsi teiknomati.

*Amo xitepojpoakah
(Mt. 7:1-5)*

³⁷ 'Amo xikimpojpoakah oksikimeh, ijkó Dios amo nomechpojpoas. Amo xitetlajtlakoltikah ijkó Dios amo nomechtatlajtlakoltis. Xitetlapojpolwikah iwa Dios nomechtlapojpolwis. ³⁸ Xitetlatliokolikah iwa Dios nomechtlatliokolis. Ye nomechmakas se kuali tlatamachíwale, tejtélinki, tetentok iwa kitsonewiltis. Dios nomechkopilis ijkó kemi nomejwah ononkitemakakeh.

³⁹ Jesús noiwa okinmili nin tlájtoli:

—¿Se non amo tlachia weletis kiyakanas ok se kemi ye? ¿Amo motekochwiskeh san ken omeh? ⁴⁰ Se akin momachtia amo okachi kimatí ke itlamachti. Pero tla kimokawilia makimachtikah, motlamiti kemi itlamachti.

⁴¹ 'Kenijki weleti tikita n tlajsoltsintli non kipixtok mokni kan ixtololo, iwa amo tikita n tláktsonli non tikpixtok te kan moixtololo? ⁴² Iwa tla amo tikita n tláktsonli non tikpixtok kan moixtololo, ¿kenijki timixewia tikilia mokni: "Noknitsi, manimitsonkixtili n tlajsoltsintli non tikpixtok kan moixtololo"? ¡Íxoptli!, achto xikmokixtili n tláktsonli non tikpixtok kan moixtololo, iwa ijkó ya weletis tiyektlachias para weletis tikixtilis n tlajsoltsintli non kipixtok mokni kan iixtololo.

*Se kuawitl moixmati ika tlan kitlakiltia
(Mt. 7:17-20; 12:33-35)*

⁴³ 'Se kuali kuawitl, amo weletis kitemakas amokuali itlakilo. Nion se amokuali kuawitl weletis kitemakas kuali itlakilo. ⁴⁴ Yika, nochi kuawitl moixmati ika itlakilo, porke amo motekih igos de kan witsmeh, nion tikintekih uvasteh de kan tlatsmolteh.

⁴⁵ Noiwa n kuali tlakatl, ijkuak tlajtoa kitenkixtia tlan kuali kitlaatijtok itech iyolo. Iwa n tlakatl amokuali kinmijtoa tlájtoltéh amokualteh porke tlan amokuali kajki itech iyolo. Nochi tlan kitenkixtia se tlakatl, ye noni tlan kipixtok itech iyolo.

*N kali non omoyekchijchi iwa n kali non amo omoyekchijchi
(Mt. 7:24-27)*

⁴⁶ 'Tleka nonnechnotsah, "Noteko, Noteko", iwa amo nonkichiwah tlan Ne nomechilia? ⁴⁷ Axa nomechajsikamatiltis kenomi nonkixmatiskeh n tlakatl non milák wits nonawak, iwa nechkaki iwa kitlakita notlajtol. ⁴⁸ Ye kemi se tlakatl akin omokalti. Achto otlachkuak tlaweijkla iwa ikal okitlajtlakxili ipan tetl. Ijkuak owala n kiawitl, n atepiatl omomiakili iwa opé kitsinwiteki n kali, pero n kali amo owetski porke otlakxilitoka ipan tetl. ⁴⁹ Pero akin nechkaki iwa amo kichiwa tlan nikijtoa, noni kemi se tlakatl akin okichijchi ikal itech tlali iwa amo kuali okitlakxili. Ijkuak omomiakili n atepiatl, okitsinwitek n kali iwa san nima owetski.

7

*Jesús kipajtia itlakewal se soldado romano tlayákanki
(Mt. 8:5-13; Jn. 4:43-54)*

¹ Ijkuak Jesús otlanki okinmacthi n tlakah, okalakito Capernaúm. ² Ompa ochantitoka se soldado romano tlayákanki non okipiaya se itlakewal non satlawel okitlanekiliaya

non yomiktoka. ³ Ijkuak n tlayákanki okikak omotlapowiayah de Jesús, okintítlanki sikimeh tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa para makitlatlaujtih makipajtiliki itlakewal. ⁴ Yejwah okalakikoh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Kuali ka tla tkipalewis nin tlayákanki romano, ⁵ porke maya amo israelita, ye satlawel kitlasojtla topaís, iwa ye inewia otlanawati mategchchijchiwilakah se tosinagoga.

⁶ Ijkuakó Jesús oyá inwah. Pero ijkuak ya onkalakiah itech kali, n tlayákanki romano okintítlanki sikimeh itlakaikniyah makilitih n Jesús:

—Noteko, tla amo weletis tias nocha, amo ximotekipacho, porke ne mach ni tlawel kuali para nimitsompanoltis ijtek nocha. ⁷ Yika, mach onimixewi onimitstemoto nonewia. Sanwel xikijo “Mapajti”, iwa ye walpajtis. ⁸ Porke ne noiuki nikpia akin nechnawatia, iwa noiuki nikimpia sikimeh soldadojteh akimeh nikinnawatia. Tla seme de yejwah nikilia mawia, yawi; iwa tla ok se nikilia mawiki, wits; iwa ijkuak niknawatia notlakewal makichiwa itla, kichiwa.

⁹ Ijkuak Jesús okikak, omotlajtlachialti non tlayákanki romano, iwa okinchikoitak non okwaltokayah iwa okijo:

—De milajka nomechilia, itech nochí país de Israel mach nikkajsitika aka non satlawel matlaneltoka kemi ye.

¹⁰ Ijkuak n tlakah non okintitlankeh omokopkeh icha n tlayákanki romano, okajsitoh n tlakéwale yopajtik.

Jesús kiyolitia ipiltsi se iknosiwatl

¹¹ Okachi satepa, Jesús oyá kan se altepetl non itoka Naín, iwa itlamachtijkawah iwa oksikimeh tlakah oyayah íwa. ¹² Ijkuak Jesús yonkalakia itech non altepetl, okimitak sikimeh tlakah non okiwikayah kitookatiweh se miketl. Ye ikone se iknosiwatl non sanwel se ipiltsi okípixki, iwa miakeh okiwikayah kitookatiweh. ¹³ Ijkuak Toteko okitak n iknosiwatl okiknomá, iwa okili:

—Ayakmó xichoka.

¹⁴ Ijkuakó Jesús omikuani iwa okitelko ikaja n miketl, iwa non okimamajtiyah omoketskeh. Iwa Jesús okili n miketl:

—Télpochtli, Ne nimitsilia: ¡Ximoketsa!

¹⁵ San nima n télpochtli non omiktoka, owalmotlali iwa opé tlajtoa, iwa Jesús okimaktili ina. ¹⁶ Ijkuak ijkí okitakeh, nochteh omaujkeh iwa opé kiweyijkachiwah Dios, iwa okijoayah:

—Se weyi profeta yomonextiko tonawak.

Noiwa okijoayah:

—N Totajtsi Dios yowala okipalewiko ialtépeu.

¹⁷ Itech nochí n tlali de Judea iwa n altepemeh non kiyawalojtokeh omoma tlan Jesús okichi.

Juan Bautista kintitlani ome itlamachtijkawah kan Jesús (Mt. 11:2-19)

¹⁸ Itlamachtijkawah n Juan okimatiltijkeh nochí tlan otlamochijtoka, iwa ye okínnotski ome itlamachtijkawah, ¹⁹ iwa okintítlanki inawak Jesús para makitlatlanih kox Ye n Cristo Akin walaskia, noso kichiaskiah ok se. ²⁰ N tlakah non okintítlanki n Juan okalakitoh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Juan Bautista otechaltítlanki matimitstlajtlanikih kox Tejwatsi Akin walaskia, noso tikchiaskeh ok se.

²¹ Itech non ora ijkuak yejwah okalakitoh, Jesús okimpajti miakeh kokoxkeh de inkokolis, intlaijyowilis, iwa okinkixtilaya espíritus amokualteh. Noiwa miakeh non amo otlachiayah okinmák intlachialis. ²² Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ximokopakah kan Juan iwa xikilikah tlan yononkitakeh iwa ononkikakeh. Xikmatiltikah:

non amo otlachiayah, ya tlachiah,
 non amo onejnemiah, ya nejnemih;
 non okipiayah lepra, yopajtikeh;
 non amo otlakakiah, ya tlakakih.
 Non yomikkeh, moyolitiah,
 iwa n próbesteh kinmatiltiah n kualitlátoli.
23 Miak pakílistli kipias akin nechneltokah.

Jesús tlajtoa de Juan Bautista

24 Ijkuak oyajkeh itlamachtijkawah n Juan, Jesús opé kintlapowia n tlakah non ompa okatkah de Juan Bautista:

—¿Tlan ononkitatoh kan amaka chanti? ¿Ononkitatoh se akatl non okoliniaya n ejekatl?
25 ¿Tlan ononkitatoh? ¿Ononkitatoh se tlakatl non yektlakentitok? Nomejwah nonkimatih akimeh moyektlakentiah, chantitokeh incha n reyes. **26** ¿Tlan ononkitatoh? ¿Ononkitatoh se profeta? Milák, ye se profeta, iwa okachi weyijkatitok ke oksikimeh profetas. **27** Ye de akin tlajtoa tlajkuilol Dios:

Ne niktlayakanaltis akin tlatematiltijtias moyakapa
 para mamitsmajmanili n ojhti.

Mal. 3:1; Is. 40:3

28 De milajka nomechilia amo otlakatki ok se okachi weyijkatitok ke Juan, pero akin kimokawilia Dios makiyakana okachi weyijkatitos ke Juan.

29 Ijkuak okikakeh noch ni, nochteh n tlakah iwa n tominooololojkeh non okiselijkah itlakuaatekilis n Juan, okajsikamatkeh Dios yekmilajka. **30** Pero n fariseos iwa n tlamachtijkeh de intlanawatilis, amo okiselijkah itlakuaatekilis n Juan. Okixnamikeh tlan Totajtsi Dios okinekia kichiwaskia inwah. **31** Iwa okinmili:

—¿Kenomi motah n tlakah itech ninteh tonatijmeh? ¿Kenomi akimeh inyalis? **32** Mota kemi pípilteh non mawiltia tiánkistli iwa motsatsajtsiliah: “Otomechtlapichilijkeh ika akatlapítsali iwa amo ononmijtotijkeh; otomechintlakuikilijkeh tlakuíkalteh teyolkokojkeh iwa amo ononchokakeh.” **33** Owala n Juan Bautista, ye amo okikuaya paj nion okoniaya vino, iwa nomejwah nonkijtoah kipia se amokuali espíritu. **34** Satepa oniwala Ne Non onimochi ni tlakatl, iwa Ne nitlakua iwa nikoni, iwa nomejwah nonkijtoah Ne niápistli iwa tlawel nikoni, nimowikatinemi iwan tlajtlakolchijkeh iwan tominooololojkeh. **35** Pero akin de milajka kajsikamati tlan Dios kimonekiltia, kinextia itech tlan kichiwa.

Se siwatl kixawilia ajwiálistli n Jesús icha n Simón n fariseo

36 Se fariseo, non itoka Simón, okontlalwi n Jesús matlakuati icha. Jesús oyá icha iwa omoyayanti inakastla n mesa. **37** Ijkuakó se siwatl tlajtlakolchi itech non altepetl, okima Jesús otlakuajtoka iwan fariseo. Okalakito ika se itekontsi tentika ika ajwiálistli.

38 Chokati, omotlali ikxitla n Jesús iwa ika ixayo opé kinsiawilia ikxiwah. Otlanki ika itsonkal okinwajwachili ikxiwah. Okintennamik iwa okinxajxawili n ajwiálistli.

39 Ijkuak n fariseo non okitlalwi n Jesús okitak tlan okitoktijtoka non siwatl, okimoli: “Tla nin tlakatl yetoskia n profeta, kimatiskia aki nin siwatl non kikxitelkojtok, porke nin siwatl, ye tlajtlakolchi.” **40** Ijkuakó Jesús okili n fariseo:

—Simón, nikneki nimitsilis itla.

N Simón okinankili:

—Kuali ka, Tlamachti, techili.

41 Jesús okili:

—Se tlakatl non okitetlanetiaya tomi, okintlaneti tomi ome tlakah. Se okiwikiliaya mákuili siento denariojtomi, iwa n ok se san tlajko siento denariojtomi. **42** Iwa kemi amo oweletiah okikopiliayah itomi, san ken omeh okintlapojpolwili tlan okiwikiliayah. Axa monewia techili, ¿katlie de ninteh ome okachi okitlasojoatlak?

43 Simón okinankili:

—Ne nikijtoa, akin okachi miak okitlapojpolwili.

Jesús okili:

—Milák kemi otikyejyekoli.

44 Otlanki Jesús okonitak n siwatl, iwa okili n Simón:

—¿Tikita nin siwatl? Onikalak mocha, iwa amo otechmák atl para nokxiyah. Pero nin siwatl, ika ixayo onechikxipajpak iwa ika itsonkal onechinwajwachili. **45** Te amo otechixtennamik, pero nin siwatl desde onikalakiko opé nechikxitennamiki. **46** Te amo otechkuaxawili aseite. Pero nin siwatl onechxawili ajwiak pajtli ipan nokxiyah. **47** Yika nimitsilia, nochteh itlajtlakolwah ya tlapojpolwitokeh ken miak otetlasojoatlak. Pero akin san achitsi kitlapojpolwiah san achitsi tetlasojoatlak.

48 Otlanki Jesús okili n siwatl:

—Motlajtlakolwah ya tlapojpolwitokeh.

49 Iwa n tlatlálwilteh non otlakuajtokah iwa Jesús, opé moichtakatlapowiah:

—¿Akin nin tlakatl, non kintlapojpolwia tlajtlakolejkeh?

50 Jesús okili n siwatl:

—Motlaneltokalis yomitsmakixti, xiajti ika yolsewílistli.

8

N siwameh non okipalewiayah n Jesús

1 Okachi satepa, Jesús otlamachtijtjinemia itech miakeh altepemeh. Ye okintlapowijtinemia de n kualitlátoli de Dios. N májtlakteh iwa ome tlatematiltijkeh íwa oyayah.

2 Noiwa oyayah iwan Jesús sikimeh siwameh non Ye okimpajtija de miak kokólisteh iwa de espíritus amokualteh. Inwah oyaya n María de Magdala, akin Jesús okinkixtilija chikome espíritus amokualteh. **3** Noiwa ompa oyaya n Juana, isiwa n Chuza, akin okitaya nochí tlan okipiaya n Herodes, iwa n Susana, iwa n oksikimeh siwameh non okipalewiayah n Jesús ika tlan okipiayah.

Se tlakatl non otook

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

4 Miakeh tlakah owalkiskeh de inmaltépeu okitatoh n Jesús; iwa ijkuak omooololojkeh, Jesús okintlapowi ika tlapoálisteh, iwa okinmili:

5 —Se tlakatl otookato, iwa ijkuak okitepejtoka xínachtli, siki owetski inakastla n ojtlí, akimeh ik ompa opanoayah okitlajtlaksakeh iwa n totomeh okikuajkeh. **6** Oksiki xínachtli owetski kan tlateyo; iwa ijkuak oixwak niman owaki ken amo okipiaya kuichawálistli. **7** Oksiki xínachtli owetski intsalko witsmeh, iwa n witsmeh non inwah omoskaltiayah okimijyomiktijkeh. **8** Pero oksiki xínachtli owetski itech kuali tlali; iwa ijkuak omoskalti, kualtsi otlaaki, iwa okitlakilti se siento por se xínachtli.

Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, otlajto chikawak iwa okinmili:

—¡Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

Jesús kinmajsikamatiltia itlamachtijkawah ika tlapoálisteh

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

9 Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okitlajtlanjkeh tlan kijtosneki non tlapoálistli.

10 Jesús okinmili:

—Dios yonomechkawili xikajsikamatikah kenomi Ye tlanawatia. Pero non oksikimeh nikintlapowia ika tlapoálisteh. Yika, maya tlachiah, amitla kitah, iwa maya tlakakih amo kajsikamatih.

Jesús kinmajsikamatiltia n tlapoálistli de n xínachtli

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

11 'Ye ni tlan kijtosneki n tlapoálistli: N xínachtli kijtosneki itlajtol n Totajtsi Dios. **12** N xínachtli non owetski inakastla n ojtlí, yejwah n tlakah akimeh kikakih itlajtol Dios, pero wits n diablo iwa kinyolkixtilia para amo makineltokakah iwa Dios amo makinmakixti. **13** N xínachtli non owetski kan tlateyo, yejwah akimeh kiseliah ika pakílistli itlajtol Dios, pero ken amo nelwayojkeh, san kech tonati tlaneltokah inawak Dios, pero ijkuak kinyejyekoa n diablo, mosotlawah iwa kikawah Dios. **14** N xínachtli non owetski intsalko witsmeh, kijtosneki akimeh kikakih itlajtol Dios, pero amo kimokawiliah makinyakana, yej okachi kintekipachoa inteki. Kinekih kitlawelpiaskeh tomi iwa satlawel kinekih mopaktiskeh, yika itech tlan kichiwah ayik kitenextiah itlasoxtlalis Dios. **15** Pero n xínachtli non owetski itech kuali tlali, yejwah akimeh ika kuali inyolo kikakih n kualitlajtoli iwa kitlakitah, kimokawiliah makinyakana Dios iwa ijkó weletih kitenextiah itlasoxtlalis.

N tlapoálistli de n tláwili

(Mr. 4:21-25)

16 'Amaka kimilintia se tláwili iwa tlami kitlalia itlampa se chikiwitl noso itlampa se kama, yej kontlalia tlakpak para makintlawili akimeh kalakih itech kali. **17** Yika, nochí tlan tlaatitok monextis, iwa tlan amo momati saman momatis.

18 Ijkó kiné, kuali xikkajsikamatikah, akin kajsikamati keniji Dios tlanawatia, kinextiliskeh okachi, iwa akin kijtoa san achitsi yokajsikama kitoktiskeh makilkawa tlan achitsi yokajsikamatka.

Imamá iwa ikniwah n Jesús

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

19 Ijkuakó imamá iwa ikniwah n Jesús okalakitoh kan otlamachtijtoka, pero amo oweletkeh okalakeh inawak porke miakeh tokniwah ompa okatkah. **20** Ijkuakó aka okilito n Jesús:

—Momamá iwa mokniwah kateh kaltempa, iwa kinekih mitsitaskeh.

21 Pero Jesús otlanankili:

—Akimeh kikakih itlajtol Dios iwa kitlakitah, yejwah nomamá iwa nokniwah.

Jesús kitlakawaltia n ejekatl iwa n atl

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

22 Se tonati Jesús otlejkok itech se barka iwa itlamachtijkawah, iwa okimili:

—Matikojchalwikah n lago.

Iwa nochteh oyajkeh, **23** pero ijkuak okikojchalwiftokah n lago, Jesús okochki. Iwa ovalajsitiwetsiko se ejekatl chikaktik non okiatemitiaya n barka iwa yoapolakia.

24 Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okijxititoh iwa okilijkeh:

—¡Tlamachi!, ¡Tlamachi! ¡Tiapolaktekeh!

Jesús owalmóketski iwa okintlakawalti n ameméolteh iwa n ejekatl; iwa nochí san owlattlamoka. **25** Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—¿Kanin kajki nomotlaneltokalis?

Pero yejwah omotlajtlachialtijkeh, omomojtijkeh iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Akí nin tlakatl, porke asta ejekatl iwa n atl kitlakita?

Se tlakatl non okimpiaya miakeh espíritus amokualteh

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

26 Yejwah okalakitoh kan tlali de Gadara, non kajki ik nepa lado n lago, iyakapa n Galilea. **27** Ijkuak Jesús owltemok de kan barka, se tlakatl de non altepetl owlalmikuani inawak. Nin tlakatl yowejka okimpiaya espíritus amokualteh. Amo omotlakentiaya nion ochanchitoka itech kali, yej san intsalko miketékochteh. **28** Ijkuak nin tlakatl okitak n Jesús, omotlankuáketski iyakapa iwa opé tsajtsi:

—¿Tlan tikneki nowa, Jesús, Ikone n Totajtsi Dios non weyijkatitok? Nimitstlatlaujtitia amo techtlaijyowilti.

²⁹ Ijkó okijto porke Jesús okinawatijtoka n amokuali espíritu makisa de ijtik non tlakatl. Miak welta n espíritu amokuali yokimoaxkatijka non tlakatl, iwa n tlakatl okimaijilpiayah iwa okikxiijilpiayah ika kadenajteh para amo macholo, pero ye okinko-jkotonaya iwa n espíritu amokuali okichololtiaya kan amaka chanti. ³⁰ Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan timotoka?

Otlanankili:

—Miaktikeh.

Ijkó okijto porke miaktikeh espíritus amokualteh okatkah ijtik. ³¹ Iwa nonteh espíritus amokualteh okitlatlaujtiyah n Jesús amo makintitlani miksla. ³² Ik ompa otakuajtinemiah miakeh pitsomeh, iwa n espíritus amokualteh okitlajtlanilijkeh n Jesús makinkawili makalakikah inmijtik; iwa Jesús okinkawili. ³³ Ijkuakó n espíritus amokualteh okikakajtejkeh n tlakatl iwa okakalakitoh inmijtik n pitsomeh, iwa nochteh nonteh pitsomeh okistewakeh iwa onmokajkawatoh ijtik atl iwa omijmikeh.

³⁴ Ijkuak n tlakah non okinmokuitlawijtokah n pitsomeh okitakeh tlan otlamochi, omotlelojkeh otetlapowitoh itech altepetl iwa ik tetlala. ³⁵ Iwa miakeh tlakah oyajkeh okitatoh tlan otlamochi. Iwa ijkuak okalakitoh kan Jesús, okitakeh n tlakatl non itech okiskeh n espíritus amokualteh. Ye yoewatoka ikxitla n Jesús, yokonakijtoka itlake, porke yotlalnamik, iwa nochteh omaujkeh. ³⁶ Iwa akimeh okitakeh, okintlapowijkeh oksikimeh kenijki opajtik n tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh. ³⁷ Ijkuakó, nochteh n tlakah de Gadara opé kitlatlaujtiyah n Jesús mawia de ompa, ken satlawel omawiah. Yika Jesús otlejkok itech barka iwa oyá. ³⁸ N tlakatl non itech okiskeh n espíritus amokualteh okitlatlaujti n Jesús makiwika, pero Jesús okinawati mamokawa iwa okili:

³⁹ —Ximokopa mocha, iwa xiktetlapowi nochti tlan Dios okichi mowa.

N tlakatl oyá, iwa otetlapowi nochti tlan Jesús okichi íwa.

Ichpoch n Jairo iwa n siwatl non okitempantelko itlake n Jesús

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Ijkuak Jesús omokopato, miakeh tlakah okiselijkeh ika pakílistli, porke nochteh sa okichixtokah. ⁴¹ Ijkuakó oajsiko se tlayákanki de n sinagoga non itoka Jairo. Ye omotlankuáketski iyakapa n Jesús iwa okitlatlaujti mawia icha, ⁴² porke sanwel se itakotsi okipiaya iwa yomiktoka, iwa sakin okipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl. Ijkuak Jesús yoyaya icha n Jairo, miakeh tlakah okikuiłapantokakeh iwa sa okipajpatsoayah.

⁴³ Iwa intlajkotiah n tlakah noienda oyaya se siwatl non yokipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl ika esmilawálistli, iwa amaka oweletia okipajtiaya. ⁴⁴ N siwatl omijkuanijtia ikuitlapa n Jesús iwa okitempantelkoli itlake, iwa san nima iesmilawalis omóketski.

⁴⁵ Ijkuakó Jesús otlájtlanki:

—¿Akin onechtelko?

Kemi nochteh okijtoayah amo okimatiah akin okitelkojka, Pedro okijto:

—Tlamachti, nochteh n tlakah mitspajpatsojtiwitseh iwa mitstojtopejtiwitseh, iwa Te titlajtlani: “¿Akin onechtelko?”

⁴⁶ Pero Jesús okijto:

—Aka onechtelko, porke onikmachili notech okiski nochikawalis.

⁴⁷ Ijkuak n siwatl okitak Jesús yokimatia akin okitelkojka, bibiokatiwits omotlankuáketsato iyakapa. Iwa inmixpah nochteh n tlakah okimokuiti tleka okitlakentelko n Jesús iwa kenijki san totokatijkak ovalpajtik. ⁴⁸ Ijkuakó Jesús okili n siwatl:

—Nokone, axa yotipajtik porke otitlaneltokak. Xio ika pakílistli.

⁴⁹ Jesús ok otlajtojtoka ijkuak okalakiko se itlakewal n Jairo non okilikó:

—Motakotsi yomikki, ayakmó xiktekimaka n Tlamachti.

50 Pero ikuak Jesús okikak tlan okiliko n tlakatl, okili n Jairo:

—Amo ximawi, te xitlaneltoka, iwa motakotsi pajtis.

51 Ikuak Jesús okalakito icha n Jairo. Amo okitekawili makalakikah oksikimeh, sanwel Pedro, Jacobo, Juan iwa itajwah n takotsi. **52** Nochteh omoyolkokojtokah iwa okichokilijtokah n takotsi. Pero Jesús okinmili:

—Amo xichokakah; n takotsi mach omikki, sanwel kochi.

53 Pero n tetlajpalojkeh san okiwetskakeh n Jesús porke okimatokah n takotsi yomikki.

54 Ikuak Jesús okimakitski n takotsi iwa okili:

—Takotsi, ximewa.

55 N takotsi omoyoliti iwa owalme; iwa n Jesús otlanawati makitlakualtikah.

56 Itajwah n takotsi san omotlajtlachialtjkeh. Pero Jesús okinnawati amaka makilikah tlan otlamochijka.

9

Jesús kintitlani itlamachtijkawah

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

1 Jesús okinmoololo májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah iwa okinmák weletílistli iwa tlánawatílistli para makinkixtikah n espíritus amokualteh iwa makimpajtikah kokoxkeh. **2** Satepa okintílanki makitematiltiti itlajtol Dios, iwa makinpajtikah kokoxkeh. **3** Iwa okinmili:

—Amitla xikwikakah kan ik nonyaskeh, nion nomobasto, nion nomomantajkostal, nion nomotlaxkal, nion nomotomi, sanwel se nomotlakeh. **4** Ikuak nonkalakitiweh itech se kali, ompa ximokalotikah asta ikuak non kisaskeh de non altepetl. **5** Iwa kan amo nomechseliskeh, xikisakah de ompa iwa ximoikxitsejtselokah para makintelikah por amo onomechselijkeh.

6 Ijkó kiné, itlamachtijkawah n Jesús otetlapowijtinemiah n kualitlajtoli itech nochteh n altepemeh, iwa okimpajtiayah kokoxkeh.

Herodes okikak tlan kichiwa Jesús

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

7 N rey Herodes Antipas Primero okima nochi tlan Jesús okichiwaya; iwa amo okimatia tlan kimolis, porke sikimeh okijoayah Juan Bautista omoyolitika. **8** Oksikimeh okijoayah Elías n profeta akin oksepa yomonextiko, iwa oksikimeh okijoayah chamo yomoyoliti se improfeta totatawah. **9** Pero Herodes okijo:

—Ne nonewia onitlanawati makikechtsontekikah n Juan. ¿Akin yetos non tlakatl non satlawel kitenehaw?

Iwa Herodes okitemoliaya kenijki kixmatis.

Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

10 Ikuak n májtlakteh iwa ome tlatematiltijkeh omokopatoh, okitlapowijkeh n Jesús tlan okichijkeh, iwa oyajkeh kan amaka kinkuejsoskia, amo wejka de Betsaida. **11** Pero ikuak n tlakah okimatkeh kan okatka n Jesús, okajsitoh, iwa Ye okinseli iwa okintlapowi kenijki Dios tlánawatia iwa okimpajti n kokoxkeh.

12 Ikuak yotlejtlepuyawatoka, n májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh onmopachojkeh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Xikintilani n tlakah mamosewitih, mawiah itech altepemeh noso tetlala makimote-molitih tlan kimomajsewiskeh, porke nika amitla onka.

13 Pero Jesús okinmili:

—Nomejwah xikintlakualtikah.

Yejwah okilijkeh:

—Sanwel tikimpiah mákuili pameh iwa ome michimeh. Axa, tla mokoati itla tlákuali, tikintlakualtiskeh.

¹⁴ Ompa okatkah kemi mákuili mil tlakah. Pero Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Xikinmilikah mamoololokah iwa mamotlajtlalikah de tlatlajko siento.

¹⁵ Ijkó okichijkeh itlamachtijkawah, iwa nochteh omotlajtlalijkeh. ¹⁶ Ijkuakó Jesús okinmónanki n mákuili pameh iwan ome michimeh. Oajkotláchixki ilwikak iwa omotlasojkama inawak Totajtsi Dios, sanima okintlajtlápangi n pameh iwa okinmaktili itlamachtijkawah makinxelilikhah nochteh n tlakah. ¹⁷ Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikeh. Satepa itlamachtijkawah okoololojkeh n paj tlatlapánali tlan omoka, iwa okintemitjkeh májtlaktli iwa ome chikimeh.

Pedro kijtoa Jesús Ye n Cristo

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸ Se tonati ijkuak Jesús omototsajtsilitoka iselti, itlamachtijkawah okalakito kan Ye. Jesús okintlajtlani:

—¿Akin Ne? ¿Tlan kimoliah n tlakah?

¹⁹ Yejwah okinankilijkeh:

—Sikimeh kijtoah Tejwatsi ti Juan Bautista, oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Elías, iwa oksikimeh kijtoah Tejwatsi tiprofeta non ya wejkawitl omikki iwa axa omoyoliti.

²⁰ Ijkuakó, Jesús okintlajtlani:

—Iwa nomejwah, ¿tlan nonkimoliah?

Pedro okili:

—Tejwatsi Ti Cristo Akin Dios okwaltítlanki.

²¹ Pero Jesús okinnawati amaka makimatiltikah.

Jesús kinmilia kenomi mikkis

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

²² Jesús noiwa okinmili itlamachtijkawah:

—Ne Non onimochi ni tlakatl moneki nitlaijyowis, iwa nechtlawelitaskeh n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, nechmiktiskeh. Pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

²³ Satepa nochteh okinmili:

—Tla aka kineki yetos notlamachtijkau, ayakmó makichiwa san tlan ye kineki, yej moneki nochipa manechtlakita, maya makitlaijywiltikah n tlakah. ²⁴ Akin kinekis kimakixtis iyolilis kixpolos, pero akin kixpolos iyolilis por nechtematiltia, kimakixtis.

²⁵ Porke, ¿tlan ipati tla se tlakatl kimotlanilia nochi n tlaltíkpaktli pero ye moixpoloa noso yawi miktlá? ²⁶ De milajka nomechilia, tla aka pinawa nonawak iwa kipinawilia notlajtol, noiwa Ne Non onimochi ni tlakatl nikmopinawilis ijkuak niwits kemi Rey, ika iweyijkachiwalis Notajtsi iwan iángelwah. ²⁷ De milajka nomechilia sikimeh non nika kateh amo mikiskeh tlamo achto kitaskeh Dios matlanawati.

Ixko Jesús otsótlaniki

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸ Kemi chikweyi tonati satepa, Jesús oyá kan se tepetl omototsajtsilito iwa okiwík n Pedro, Jacobo iwa n Juan. ²⁹ Iwa ijkuak Jesús omototsajtsilitoka, okipatlak ixko iwa itlakeh oistaktiak iwa otsotlania. ³⁰ Ijkuakó owalmonextijkeh ome tlakah non omotlapowijtokah iwan Jesús. Yejwah okatkah Moisés iwa Elías. ³¹ Iwa okinyawalojtoka se tlawilnextílistli, iwa okiliayah n Jesús kenijki kimiktiskiah kan altepetl de Jerusalén.

³² Pedro iwan oksikimeh satlawel okochmikiah, pero ijkuak owaltlajtlachixkeh, okitakeh iweyijkachiwalis Jesús iwan ome tlakah non okatkah íwa. ³³ Ijkuak nekateh tlakah yokikakajtewayah n Jesús, Pedro okili:

—Tlamachti, ¡sa kuali nika tikateh! Matikinchijchiwakah eyi akákalteh, se moaxka, se iaxka Moisés iwa ok se iaxka Elías.

Pedro mach okimati tlan okijtoaya. ³⁴ Ijkuak Pedro ok otlajtojtoka, se mextli owaltemok iwa okinkemelo, iwa satlawel omomojtijkeh. ³⁵ Ijkuakó itech mextli owalmokak se tlájtoli non okijtoaya:

—Ye ni Nokone non saikpanoa niktlasojtla: xikkakikah tlan Ye nomechilis.

³⁶ Ijkuak n tlájtoli san owalmoka, okitakeh n Jesúsa iselti. Yejwah san otlamatokah, iwa amaka okilijkeh tlan okitakeh asta satepa.

*Jesús kipajtia se télpochtli non okipiaya se espíritu amokuali
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

³⁷ Ijkuak owalmostlatik Jesúsa iwa itlamachtijkawah otemokeh de kan tepetl, iwa miakeh tlakah okinamikitoh n Jesúsa. ³⁸ Ijkuakó se tlakatl non ovalaya intlajko n tlakah, okualtsajtsili n Jesúsa:

—Tlamachti, nimitstlatlaujtia xikonitaki nopoltsi, porke sanwel ye nikpia. ³⁹ Se espíritu amokuali kimoaxkatia iwa kitsajtsitia; kitoktia mamimiki iwa kitoktia makikixti posoktli itech ikamak. Semi kitlaijyowiltia iwa owi kikajkawa. ⁴⁰ Yonikintlatlaujti motlamachtijkawah makikixtilikah n espíritu amokuali, pero mach oweletkeh.

⁴¹ Jesúsa okijo:

—¡Satlawel amo nonteneltokakeh iwa nontlajtlakolchijkeh! ¿Asta kemanía moneki maniyeto nomowah iwa manomechxikojo? Techalikili nika mopiltsi.

⁴² Pero ijkuak n télpochtli yomijkuanijtiaya inawak Jesúsa, n espíritu amokuali okitlalwitek iwa opé kitsejtseloa. Ijkuakó n Jesúsa okitlawelajwak n espíritu amokuali, okipajti n télpochtli iwa okimaktili ita. ⁴³ Iwa nochteh omotlajtlachialtijkeh ika iweletilis n Totajtsi Dios.

*Oksepa Jesúsa kinmilia kenomi mikkis
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)*

Ijkuak nochteh omosentlajtlachialtijtokah, Jesúsa okinmili itlamachtijkawah:

⁴⁴ —Kuali xikkakikah tlan nomechilis: Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemakaskeh inmak n tlaltikpaktlakah.

⁴⁵ Pero itlamachtijkawah mach okajsikamatiah tlan okimiliaya porke ayamó owalaysia n tonati para makajsikamatikah, iwa omawiah kitlajtlaniskeh tlan kijtosneki tlan okimilijka.

*Jesúsa kinmilia akin okachi weyijkatitok kan Dios tlanawatijtok
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)*

⁴⁶ Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesúsa opé motlatlajtolkopah, okinekiah kimatiskeh akin okachi weyijkatitok, ⁴⁷ pero Jesúsa yokimatia tlan omokuatlapowijtokah itlamachtijkawah. Ijkuakó okimonapalolti se chokotsi iwa okontlali inakastla ⁴⁸ iwa okinmili:

—Akin kiselia se chokotsi itech Notoka, Ne nechselia, iwa akin Ne nechselia, noíwa kiselia akin onechaltítlanki. Porke akin Amitla ipati nomonawak, ye akin okachi weyixtos.

*Akin kajki towah amo techixnamiki
(Mr. 9:38-40)*

⁴⁹ Ijkuakó Juan okili:

—Tlamachti, otiktakeh se tlakatl akin okinkixtiaya espíritus amokualteh itech Motoka. Pero tejwah otiknawatijkeh ayakmó ijkó makichiwa, porke amo nemí towah.

⁵⁰ Pero Jesúsa okinmili:

—Amo xiktlakawaltikah, porke akin amo techixnamiki, kajki towah.

Jesúsa kinmajwa n Jacobo iwa n Juan

⁵¹ Yowalajsia n tonati ikuak Jesús tlejkoskia ilwikak. Omoyolchika iwa okónanki ojli para Jerusalén. ⁵² Jesús okintlayakanalti ome itlamachtijkawah kan se altepetl de Samaria makitemolitih kan mokalotis. ⁵³ Pero n tlakah de Samaria amo okinekeh okiselijeh, porke okimatkeh Jesús oyaya Jerusalén. ⁵⁴ Ikuak itlamachtijkawah Jacobo iwa n Juan, okitakeh amo okinekiah kinseliskeh, okilijeh n Jesús:

—Tejwatsi, ¿tikneki matitlanawatikah mawetsi tletl de ilwikak para makimpojpolo, ijkó kemi okichi n profeta Elías?

⁵⁵ Jesús okonimitak, okinmajwak iwa okinmili:

—Nomejwah mach nonkimath tlan espíritu nomotech kajki. ⁵⁶ Porke Ne Non onimochi ni tlakatl amo oniwala para nikimpojpolos n tlaltikpaktlah, yej oniwala para nikinmakixtis.

*Akimeh okinekiah kitlakitaskeh n Jesús
(Mt. 8:18-22)*

⁵⁷ Ikuak oyayah itech ojli, se tlakatl okili n Jesús:

—Noteko, nikneki nias mowa san kanik timuikas.

⁵⁸ Jesús okili:

—N ostomeh kipiah kan motlaatiskeh, iwa n totomeh kipiah intepajsol. Pero Ne Non onimochi ni tlakatl mach nikpia kan nimosewis.

⁵⁹ Jesús okili ok se tlakatl:

—Xiliki nowa.

N tlakatl okili:

—Noteko, achto techonkawili maniktookati nota.

⁶⁰ Jesús okinankili:

—Xikinkawa akimeh ok miktokeh makintookatih akimeh yomikkeh, pero te, xitetlapowi kenomi Dios tlanawatia.

⁶¹ Ikuakó ok se tlakatl okili n Jesús:

—Noteko, ne nikneki nias mowah, pero achto techonkawili manimomakawati íwan nochanejkawah.

⁶² Pero Jesús okili:

—Akin kitlalia ima itech arado iwa ontachia ik ikuitlapa, ye mach weletis kalakis kan tlanawatia Totajtsi Dios.

10

Jesús kintitlani eyi póali iwan májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah

¹ Satepa Jesús okimpéjenki eyi póali iwa n májtlaktli iwa ome (72) itlamachtijkawah, iwa ojomeh okintítlanki sa matlayakanakah itech nochteh n altepemeh kanik Ye panoskia. ² Iwa okinmili:

—Onkateh miakeh akimeh moneki makalakikah kan Totajtsi tlanawatia, pero amo miakeh akimeh kitematiltiskeh nin kualitlátoli. Yika, xiktlajtlanilikah Totajtsi Dios makintitlani oksikimeh tekitkeh para makitematiltiki nin kualitlátoli.* ³ Xiwiah nomejwah, Ne nomechtitlani kemi nonmichkatsitsinteh intlajko kokoyomeh. ⁴ Amo xikwikakah nomomantajkostal nion nomotomi, nion nomokakkuah; iwa amo ximoketsakah itech ojli san para aka nonkitlajpaloskeh. ⁵ Ikuak nonkalakitiweh itech se kali, achto xitetlajpalokah iwa xikijtokah: “Xiyolseutokah.” ⁶ Tla ompa chantitok se kuali tlakatl, nomoyolsewilis mokawas íwa. Pero tla amaka kiselia nomoyolsewilis, oksepa mokopas nomowah. ⁷ Ximokawakah itech se kali, iwa ximomasesewikah iwa xikonikah tlan nomechmakaskeh, porke akin tekiti kiselia itlaxtlawil, iwa amo san xipapanotinemikah. ⁸ Ikuak nonkalakitiweh itech se altepetl iwa nomechseliah,

* **10:2** N griego kijtoa: Onka miak tlakilo, pero n tekitkeh amo miakeh. Yika, xiktlajtlanilikah Dios makualintitlani tekitkeh matlaoololokih.

xikmomajsewikah san tlan nomechmakaskeh. ⁹ Xikimpajtikah n kokoxkeh non ompa nonkinmajsitiweh, iwa xikinmilikah: “Yoajsiko n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.” ¹⁰ Pero tla nonkalakitiweh itech se altepetl iwa amo nomechseliah, xiwiah itech ojtl iwa xikijtokah: ¹¹ “Nochi n póklali de nomoaltepeu non omoka itech tokakuah, tiktsejtseloah nomoyakapah para xikmatikah mach kuali tlan nonkichijtokeh. Pero kuali xikmatikah ya walajsi n tonati para Dios pewas tlanawatis nomonawak.” ¹² Ne nomechilia, itech neká tonati ijkuak Dios tlayektlalis, n tlakah de non altepetl kiseliskeh okachi tlaijyowílistli ke non okiselijkeh n tlakah de Sodoma.

*Jesús kinnonotsa n tlakah non amo tetlakitah
(Mt. 11:20-24)*

¹³ ¡Miálmasteh tlakah de n altepetl de Corazín!
¡Miálmasteh tlakah de Betsaida! Porke tla itech altepemeh de Tiro iwa Sidón mochitaskiah n milagros non yomochijkeh nomoixpa, n tlakah de ompa yowejka kitlakitaskiah Dios. Iwa kinmokentiskiah intlakenwah tlilikeh iwa wajwapawakeh. Iwa yejwah kimotlaliliskiah tlekónextli ipan intsonteko. ¹⁴ Yika, itech neká tonati ijkuak Dios tlayektlalis, nomejwah nonkiseliskeh okachi weyi tlaijyowílistli ke non okiselijkeh n tlakah de Tiro iwa Sidón. ¹⁵ Iwa nomejwah tlakah de Capernaúm, ¿nonkiyejyekolah nomechajkokuskeh ilwikak? ¡Amó!, yej nomechonkajkawaskeh mikta.

¹⁶ Akin nomechkaki nomejwah, Ne nechkaki, iwa akin nomechtlawelita, Ne nechtlawelita, iwa akin Ne nechtlawelita noiva kitlawelita Akin onechaltítlanki.

Walmokopah n eyi pójali iwa n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah

¹⁷ N eyi pójali iwa n májtlaktli iwa n ome itlamachtijkawah omokopatoh ika miak pakílistli iwa okijtoayah:

—Tejwatsi, asta n espíritus amokualteh techtlakitah ijkuak tiktenewah Motoka.

¹⁸ Jesús okinmili:

—Milák, Ne onikitak kenikki n diablo owetsiko de ilwikak kemi ijkuak tlapejpetlani.

¹⁹ ¡Techkakikah! Ne yonomechmák weletílistli para nonkintlajtlaksaskeh koameh iwa kolomeh, iwa nonmakisaskeh imak iweletilis n diablo, iwa mach ok itla nomechtoktis.

²⁰ Pero amo xipakikah porke nomechtlawelita n espíritus amokualteh, yej xipakikah porke nomotokah ya ijkuilitok ilwikak.

*Jesús yolpaki
(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

²¹ Itech non ora, n Espíritu Santo okiyolpakti n Jesús, iwa okijo:

—Notajtsi nimitsweyijkachiwa, Toteko de ilwikak iwan tlaltípkak, porke otikinmasikamatilti akimeh amitla kimatih iwa amo akimeh kimoliah ixtlamatih. Nimotlasojkamati Notajtsi, porke Tejwatsi ijkó otikmonekilti.

²² Notajtsi yonechmactili nochí tlan onka. Amaka kímati Akin Tekone, sanwel Notajtsi. Iwa amaka kímati Akin Notajtsi, sanwel n Tekone kímati iwa akimeh Ye kinekis kinmixmatiltis.

²³ Ijkuakó Jesús okintlajtlatah itlamachtijkawah iwa okinmili:

—¡Xipakikah nomejwah porke weletih nonkitah ika nomoixtololowah tlan axa pantotok! ²⁴ Ne nomechilia miakeh profetas iwa wejweyi tlanawatijkeh okinekiah kitaskeh tlan nomejwah axa nonkitah, iwa mach okitakeh; okinekiah kikakiskeh tlan nomejwah axa nonkikakih, iwa mach okikakeh.

N kuali tlakatl samaritano

²⁵ Ijkuakó se non kitemachtia n tlanawatílistli okinek kiyejyekos n Jesús iwa okitlajtlani:

—Tlamachti, ¿tlan moneki manikchiwa iwa ijkó niyolitos nochipa kan ilwikak?

²⁶ Jesús okinankili:

—¿Tlan ijkuitlito itech n tlana watílistli? ¿Keniki tikkaj sikamati?

²⁷ N tlama chti okinankili:

—“Xiktlasojtla Motajtsi Dios ika nochí moyolo,
ika nochí moalma,
ika nochí mochikawalis
iwa ika nochí motlalnamikilis,
iwa xiktlasojtla se tokni kemi te timotlasojtla.”

²⁸ Ijkuakó Jesús okili:

—Kuali otitlanankili. Tla ijkó tikchiwas, tiyolitos nochipa kan ilwikak.

²⁹ Pero n tlama chti okinekia mokawas kuali teixpa, iwa oksepa okitlajtlani n Jesús:

—¿Akin nokni?

³⁰ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Se tlakatl owaltemoaya de Jerusalén para Jericó, iwa itech ojtli okitlachtekijeh, iwa asta itlake okikixtilijkeh. Okitekilmakakeh iwa okiwijwilantewakeh.

³¹ 'Satepa, se tiópixki opajpanotiaya itech non ojtli, iwa ijkuak okitak n tlakatl non ompa owlantoka, san okipanawi. ³² Noiwa ik ompa opajpanotiaya se levita, iwa ijkuak okitak non owlantoka noiwa san okipanawi. ³³ Pero se tlakatl de altepetl de Samaria akin noiwa opajpanotiaya itech non ojtli, ijkuak okitak n tlakatl non owlantoka okiknoma. ³⁴ Ijkuakó omijuani inawak n kókoxki, iwa opé kipajtia ika chiawak iwa ika oktli kan okikojkojka, iwa okikekemelo ika tsótsoli. Otlanki okitlejkolti itech iburro, okiwík kan tekalotiah iwa ompa okimokuitlawi. ³⁵ Ipan ok se tonati, ijkuak n samaritano yoone waya, okinkixti ome denariojtomimeh iwa okinmaktili n tekowa itech kali kan mokalotiah, iwa okili: “Xikmokuitlawi nin tlakatl, iwa tla monekis itla okachi, nimitslaxtlawilijtejkos ijkuak nimokopati.” ³⁶ Axa, techili ¿katlie de ninteh eyi tlakah omochi ikni n tlakatl non okitlachtekijeh?

³⁷ N tlama chti okili:

—Akin oteiknoma.

Jesús okili:

—Te noiwa ijkó xikchiwa.

Jesús okintlajpaloto n Marta iwa n María

³⁸ Jesús iwa itlamachtijkawah onejnenkeh okachi tlayakapa, iwa okalakitoh kan se altepetsintli. Ompa, se siwatl non itoka Marta okiseli n Jesús itech icha. ³⁹ Marta okipiaya se iwelti non itoka María akin omotlaliko ikxitla n Jesús para kikakis itlajtol.

⁴⁰ Pero Marta okachi okitekipachoa yateki, omijuani inawak Jesús iwa okili:

—Noteko, ¿amo techita nimotekimiktijtok iwa nowelti amo nechpalewia? Xikili manechpalewi.

⁴¹ Pero Jesús okinankili:

—Marta, Marta, mitstekipachoa moteki iwa timotekimiktia, ⁴² pero sanwel onka itla tlan okachi ipati. María yokipéjpenki, iwa amaka weletis kikixtilis.

11

Jesús tlama chti kenomi se weletis motiotsajtsilis

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Se tonati Jesús omotiotsajtsilitoka, iwa ijkuak otlanki omotiotsajtsili, se itlamachtijkau okili:

—Tejwatsi, techmachtí keniji timotekimiktis, ijkó kemi Juan Bautista okinmachti itlamachtijkawah.

² Jesús okinmili:

—Ijkuak non motiotsajtsilis, ijkí xikijtokah:
Totajtsi Dios non timuistiká ilwikak,

nochipa makiyektenewakah motoka.

Xiwalmuika xitlanawatiki.

Mamochiwa tlan Tejwatsi tkmonekiltia itech nin tlaltíkpaktli, ijkó kemi mochiwa kan ilwikak.

³ Techmaka nochí tonati tlan tkmomajsewiskeh.

⁴ Techintlapojpolwili totlajtlakolwah, ijkó kemi tejwah noiwa tikintlapojpolwiah akimeh techtoktiah tlan amokuali.

Iwa amo xiktekawili matechyoltilana tlan amokuali.

⁵ Jesús noiwa okinmili:

—Matikijtokah, se de nomejwah yawi ik tlajko yúak ichan se non íwa mowika iwa kilia: “Noknitsi, techintlaneti eyi pameh, ⁶ porke se non iwa nimowika onechtlajpaloko, ye wejka wits iwa amo nikpia tlan nikmakas makimomajsewi.” ⁷ Iwa neká tlakatl waltlanankilis ijtik icha: “Amo techkuejsolo, yoniktepacho nokalte iwa ne iwa n nopil-wantsitsiwah yotimotejtekakeh. Ayakmó weletis itla nimitsmakati.” ⁸ Ne nomechilia, n chane maya amo kinekiskia mewas, mewas kimakati tlan kitlajtlanilijtok. Pero amo por iwa mowika, yej para ayakmó makikochkuejsolo. ⁹ Yika, Ne nomechilia:

Xiktlajtlanilikah Dios, iwa Ye nomechmakas;

xiktemokah, iwa nonkajsiskeh;

xitlakakalatsakah, iwa nomechtlatlapoliskeh.

¹⁰ Porke akin kitlajtlani, kiselia;

iwa akin tlatemoa, tlaajsi;

iwa akin tlakakalatsa, kitlatlapolah.

¹¹ ¿Kox onka aka de nomejwah non mamixewi makimaka ichokotsi se koatl, ikuak ichokotsi kitlajtlanilia se michi? ¹² ¿Noso ikuak kitlajtlanilia se téksistli, makimaka se kolotl? ¹³ Nomejwah mach nonkualteh, iwa nonkinmakah tlan kuali nomopilwah, ¿amo nonkiyejyekoliah Nomotajtsi non kajki ilwikak nomechmakas n Espíritu Santo tla nonkitlajtlaniliskeh?

Kiteiliah n Jesús iweletilis walewatok de n diablo

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

¹⁴ Jesús okikixtilijtoka se espíritu amokuali se tlakatl, non amo okikawiliaya matlajto, ikuak n espíritu amokuali okiski, n tlakatl owaltlajto. Nochteh n tlakah omotlajt-lachialtijkeh ikuak ijkí okitakeh, ¹⁵ pero sikimeh okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis n tlayákanki demonio non itoka beelzebú.

¹⁶ Oksikimeh okinekiah kiyejyekoskeh iwa okitlajtlaniliyah makinnextili se neskay-otl de ilwikak. ¹⁷ Pero Jesús okimatia tlan omokuatlapowijtokah, yika okinmili:

—Nochteh n tekiwajkeh tla moxexeloah, san nima pojpoliwi; iwa ikuak moxexeloa itech se kali, san nima moixpoloa. ¹⁸ Ijkó noiwa, tla satanás inewia moixnamiki, iwa iespíritus amokualteh, ¿kenijki wejkawas iweletilis? Ne ijkí nomechilia ken nomejwah nonkijtoah Ne nikinkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis n satanás; ¹⁹ pero tla milák yaskia kemi nonkijtoah, ¿akin kinmaka weletílistli nomotlatitlanilwah para makinkixtikah n espíritus amokualteh? Yika, innewiah kixnextiah nomejwah nonku-atlapolojtokeh. ²⁰ Pero tla Ne nikinkixtia n espíritus amokualteh ika iweletilis Dios, noni kijtosneki Ye yotlanawatiko nomonawak.

²¹ Ikuak se tlakatl chikaktik kipixtok iespada iwa kimokuitlawijtok icha, nochí tlan kitlaatijtok amaka weletis kikixtilis. ²² Pero tla walkalaki ok se tlakatl okachi chikaktik ke ye iwa kitlanis, ikuakó kikixtilis iespada non ika omopalewiaya iwa kikixtilis nochí tlan iaxka.

²³ Akin amo kajki nowa, nechixnamiki, iwa akin amo nowa tlaoololoa, tlaxixinia.

*N espíritu amokuali non walmokopa
(Mt. 12:43-45)*

²⁴ Ijkuak se espíritu amokuali kikajkawa se tlakatl, nemi kan amaka chanti kite-mojtinemi kan moseewis. Pero ijkuak amo kajsi, kimolia: “Nimokopas nocha, kan oníkiski.” ²⁵ Iwa ijkuak non amokuali espíritu walmokopa, kualajsi n tlakatl kemi yaskia se kali non sakin okichpankeh iwa otlaajachijkeh. ²⁶ Ijkuakó n espíritu amokuali yawi kinnotsatih chikome espíritus okachi amokualteh ke ye, iwa nochteh mochantiah ijtk non tlakatl, iwa non tlakatl mokopa okachi amokuali ke achto.

Akimeh kipiah milák yolpakílistli

²⁷ Ijkuak Jesús otlajtojtoka, se siwatl non ik ompa okatka, okijo chikawak:

—¡Miak yolpakílistli kipia n siwatl non omítspixki iwa omitschichiti!

²⁸ Pero Jesús okijo:

—¡Okachi kuali yolpakilisojkeh akimeh kikakih itlajtol Dios iwa kitlakitah!

Non amo kineltokah n Jesús kitlajtlaniliah se ixneskayotl

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ N tlakah opé kiyawaloah n Jesús, iwa Ye opé kinmilia:

—N tlakah amokualteh de ninteh tonatijmeh nechtajtlaniliah se milagro. Pero mach ok nikinmakas ok se, sanwel non yokinnextili n profeta Jonás. ³⁰ Porke ijkó kemi Jonás omochi kemi se neskayotl intech n tlakah de Nínive, ijkó noiwa Ne Akin onimochiwako ni tlakatl nimochiwas kemi se neskayotl para n tlakah de ninteh tonatijmeh. ³¹ Itech neká iksemi tonati ijkuak Ne nikintajtlakoltis nochteh n tlakah, n reina de Sabá non walewatok ik tlatsintla majkokuis impah n tlakah de ninteh tonatijmeh iwa kintajtlakoltis, porke ye wejka owalewak, okikakiko n Salomón non satlawel ixtlamati. Iwa non axa nika kajki, se Akin okachi weyijkatitok ke Salomón. ³² Noiwa n tlakah de Nínive majkokuiskeh iwa nomechtajtlakoltiskeh. Porke n tlakah de Nínive omoyolkopkeh inawak Dios ijkuak Jonás okinmatilti itlajtol, pero axa nika kajki se Akin okachi weyijkatitok ke Jonás.

Toixtololowah intlawilis tokuerpo

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ 'Amaka kimilintia se tlawili iwa tlami kitlaatia itlampa se kajo, yej kitlalia tlakpak para makintlawili akimeh walkalakih itech kali. ³⁴ Nomoixtololowah kemi yaskiah tlawilteh itech nomokuerpo. Tla nomoixtololowah kualteh, noiwa nochi nomokuerpo kipia tlawili, pero tla amo kualteh moixtololowah, nomokuerpo kajki itech tleyuálistli. ³⁵ Ximotlachili, amo kichiwa n tlawili non axa tikpiktig walmokopas tleyuálistli. ³⁶ Yika, tla nochi mokuerpo kipia tlawili, iwa amo kipia tleyuálistli, nochi weletis tikyekitas kemi ijkuak se tlawili mitstlawilia.

Jesús kinteilia non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Ijkuak Jesús otlanki otlajto, se fariseo okitlalwi matlakuati icha. Jesús oyajki icha n fariseo iwa omotlali kan mesa. ³⁸ N fariseo omotlajtlachialti ijkuak okitak Jesús mach omomajteki kemi yejwah omomajtekiayah ijkuak otlakuayah. ³⁹ Pero Toteko Jesús okili:

—Nomejwah fariseos, nonkichiawah san ixko n kaxitl iwan tlamana, pero ijtk nomoyolo nonkiwilitah nontlachtekiskeh iwa nonkichiawah tlan amo kuali.

⁴⁰ ¡Tsontewemeh! Dios okichijchi tlan onka ik kala iwa tlan onka ik tlajtik. ⁴¹ Tla nonkinekiskeh nonyetoskeh nonchipawakeh, xikintlatliokolikah n próbesteh.

⁴² ¡Miálmasteh fariseos! Nomejwah nonkitemakah nomodiesmo de nomoyerbabuena, de nomoruda iwa de nochi tlan nonkitookah. Pero amo nonkichiawah tlan Dios kimonekiltia nion nontetlasoijlah ijkó kemi Ye tlanawatia. Nochi ni moneki xikchiwakah iwa amo xikkawakah tlan kuali ya nonkichiwitseh.

43 '¡Miálmasteh nomejwah fariseos!, porke nonkiwilitah nonmotlaliskeh ijtik n sinagoga kan motlaliah non satlawel kintlakitah, iwa nonkiwilitah manomechyektlajpalokah teixpa.

44 '¡Miálmasteh akimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa fariseos, íxkopteh!, nomejwah kemi miketékochteh non amo motah, iwa n tlakah mach kimatih kox nomopah tlaksatokeh.

45 Seme de non kitemachtia n tlanawatili okili n Jesús:

—Tlamachti, ika tlan tikitja, noiva tejwah techpijpinatia.

46 Pero Jesús okijto:

—¡Miálmasteh noiva nomejwah tlamachtijkeh de nomotlanawatil!, porke nonkinmamtiliah n tlakah miakeh tlanawátileh non mach kinxikoah, iwa nomejwah nion ika se nomomajpil nonkinekih nonkintelkoskeh.

47 '¡Nonmiálmasteh!, porke nonkinyekchijchiwiliah inmiketekochwah n profetas, pero san innewiah nomotatawah okinmiktijkeh. **48** Yika, ikuak nonkinyekchijchiwiliah intekochwah nonkiteajsikamatiltiah nomejwah nonkiyekitah tlan okichijkeh nomotatawah, porke yejwah okinmiktijkeh n profetas.

49 'Yika, Dios kemi nochí kímati okijto: "Nikintitlanilis profetas iwa tlatematiltijkeh, iwa sikimeh de yejwah kinmiktiskeh iwa oksikimeh kintotojtokaskeh." **50** Porke n tlakah de ninteh tonatijmeh impah wetsis n tlajtlácoli de inmikilis nochteh n profetas non okinmiktijkeh desde ipewaya n tlaltípkaktli, **51** desde imikilis n Abel asta imikilis n Zacarías, akin okimiktijkeh ijtik n Weyi Tiopa, iyakapa n artal. Yika nomechilia Dios kintlaxtlawaltis desde imikilis Abel asta Zacarías.

52 '¡Miálmasteh de nomejwah tlamachtijkeh akimeh nonkixmatih nomotlanawatil! Porke amo nonkinkawiliah n tlakah makajsikamatikah tlan Dios technawatia, nion nomejwah mach nonkinekih nonkajsikamatiskeh. Nion amo nonkinkawiliah okikimeh makajsikamatikah.

53 Ikuak Jesús okinmili ninteh tlajtolteh, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos opé kualanah iwa san tlan okajsiah opé kitlatlajtlaniah. **54** Yejwah san okiyeyekoayah porke okinekih makijto itla tlan ika weletis kiteiliskeh.

12

Jesús kinmilia itlamachtijkawah mamotlachilikah de n fariseos íxkopteh

1 Se tonati opé moololoah miaktikeh tlakah asta omopajpatsoayah, iwa Jesús opé kinmilia itlamachtijkawah:

—Ximotlachilikah de n fariseos íxkopteh. **2** Porke nochí tlan nonkiichtakachiwaskeh momatis, iwa tla non kimoliah amaka kimatis, saman momatis. **3** Yika, nochí tlan ononkijtojkeh kan tleyua, momatis kan tlanestok, iwa nochí tlan ononkijtojkeh san ichtaka, saman momatis.

Akin moneki tikiimakajsiskeh

(Mt. 10:28-31)

4 'Nokniwah non satlawel nomechtlaosjta, amo xikinmawlikah akimeh weletis nomechmiktiskeh. Pero satepa ayakmitla weletis nomechtoktiskeh. **5** Ne nomechilis akin moneki tikiimakajsiskeh: xikiimakajsikah n Totajtsi Dios Akin satepa de kimiktia n cuerpo noiva kipia weletílistli para kititlanis miktla. Ye xikiimakajsikah.

6 'Monamakah mákuili tototsitsinteh san ika ome tomi. Pero maya ijkó, n Totajtsi Dios amo kinmilkawa nion seme de yejwah. **7** Iwa Dios kimatok kech tsónkali nonkipixtokeh itech nomotsontekoh. Yika amo ximawikah, porke nomejwah okachi miak nomopati ke n tototsitsinteh.

Akimeh amo pinawah tetlapowiskeh teixpa de itlajtol Cristo Jesús

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ 'Ne nomechilia, akin teixpa kijtoa nechixmati, Ne noiwa nikijtos inmixpah iangel-wah Dios ye noaxka. ⁹ Pero tla aka kijtos inmixpah n tlakah amo nechixmati, Ne noiwa nikijtos inmixpah iangelwah Dios amo nikixmati.

¹⁰ Iwa akin fiero tlajtos de Ne Non onimochi ni tlakatl, weletis kitlapojpolwiskeh. Pero akin fiero kiteneva n Espíritu Santo, mach kipias tlapojo polwílistli.

¹¹ Ijkuak nomechwikaskeh kan sinagogas, noso innawak tekiwajkeh noso innawak wejweyi tlanawatijkeh, amo manomechtekipacho tlan ika non mopalewiskeh noso kenomi non tlanankiliskeh. ¹² Porke ijkuak monekis xitlajtokah, n Espíritu Santo nomechilis tlan nonkijtoskeh.

Amo matechixkajkayawa n tomi

¹³ Se tlakatl non ompa okatka okili n Jesú:

—Tlamachti, xikili nokni makixexelo tlan otechkajtewili tota.

¹⁴ Jesú okili:

—Tlakatl, ¿akin onechtlali kemi teyektlali noso tlaxejxelo nomonawak?

¹⁵ Noiwa okinmili:

—¡Kuali ximotlachilikah! Amo xikmokawilikah manomechyoltilana n tomi, porke n tlakatl amo kipia nemílistli san por kipia miak tomi.

¹⁶ Ijkuakó opé kinmilia nin tlapoálistli:

—Okatka se tlakatl non satlawel okipiaya tomi, iwa itlalwah saikpanoa otlatlakia.

¹⁷ Ijkuakó n tlakatl opé mokuatlapowia: “¿Tlan nikchiwas? ¡Amo nikpia kan niktlaatis tlan okitlakiltijkeh notlalwah!” ¹⁸ Iwa okimoli: “Ya nikmatok tlan nikchiwas. Nikinxixinis kan oniktlatiaya notliol iwa tlan noaxka, iwa nikinchijchiwas oksikimeh okachi wejweyi. Ompa niktlaatis nochí tlan okitlakiltijkeh notlalwah iwa nochí tlan nikpia. ¹⁹ Iwa nikilis noyolo: Noyolojtsi, ya tikpia miak tlan ika tipanotos miak xiwitl. Axa, sa ximosewi, xitlakua, xikoni, iwa xipaki.” ²⁰ Pero Dios okili: “¡Tlakatl, tsontewewe! Nin yúali timikkis, iwa nochí tlan tiktlaatijtok ¿akin kimokawis?” ²¹ Ijkó mochiwah n tlakah non koololoah miak tomi itech nin tlaltípkaktli. Pero amitla kipiah ixpa n Dios.

Dios kinmokuitlawia iaxkawah

(Mt. 6:25-34)

²² Satepa Jesú okinmili itlamachtijkawah:

—Yika, Ne nomechilia: Amo manomechtekipacho tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan ika nonyolitoskeh, nion tlan nonkimokentiskeh. ²³ Nomonemilis inawak Totajtsi Dios okachi ipati ke n tlákuali, iwa nomokuerpo okachi ipati ke n tlakemil. ²⁴ San xikinmitakah n kakalomeh, amo tookah nion pixkah, nion amo kipiah kan kitlaatiskeh intlakual; iwa maya ijkó, Dios kintlakualtia. ¿Amo okachi nomopati nomejwah ke n totomeh? ²⁵ ¿Tla aka de nomejwah satlawel motekipachoa, yolitos ok se tonati?* ²⁶ Tla nomejwah amo nonweletih nonkichiwah tlan amo owi, ¿tleka nomechtekipachoa oksiki tlan mach weletis nonkichiwaskeh?

²⁷ 'Xikimitakah kenikki moskaltiah n liriojteh. Amo tekitih nion tlajtsomah, pero Ne nomechilia nion n rey Salomón ika nochí iweyilis, omotlakenti kemi seme de nin teh xochimeh. ²⁸ Iwa tla Dios kitlakentia n xiwitl, non axa moskaltia tetlala iwa ok se tonati kichichinoah, amo okachi nomechyektlakentis maya amo nonteneltokakeh. ²⁹ Yika, amo manomechtekipachojtinemi tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan nonkoniskeh. ³⁰ Porke n tlaltípkaktlah kitemojtinemih nochí ni, pero nomejwah nonkipiah Nomotajtsi iwa Ye ya kimatok nochí tlan nomechpoloa. ³¹ Okachi kuali xiktemokah matlanawati Dios itech nomoyolo, iwa Ye nomechmakas tlan nomechpoloa.

* ^{12:25} sikimeh tiotlajkuíolteh kipiah: ¿Akin de nomejwah okachi mowejkantia san por miak motekipachoa?

Jesús otemachtí matiktemokah tlan milák ipati kan ilwikak
(Mt. 6:19-21)

³² 'Maya amo nonmiakeh amo ximawikah noichkawah, porke Nomotajtsi kimonek-iltia nomechkawilis xikalakikah kan Ye tlanawatia. ³³ Xiknemakah tlan nonkip-iah, iwa xikimpalewikah akimeh kimpoloa. Xikinchijchiwakah púxajteh non amayik tsomonih, xiktlaweloololokah kan ilwikak kan amitla kímati soliwi nion kímati tlami, kan amo onka ichtek nion n tlalxinachi tlaixpoloa. ³⁴ Porke kan yetos tlan nomoaxka, ompa yetos nomoyolo.

Jesús technajnawatia matiisatokah

³⁵ Ximotlatlalikah sa maxotlatokah nomotlawilwah. ³⁶ Xiyetokah kemi itekitwah se tlakatl non oyá kan monamiktilo iwa sa mochixtokeh para kitlatlapoliskeh iteko ijkuak waltlakakalatsas. ³⁷ Miak pakílistli kipiaskeh n tekitkeh ijkuak kualinmajsiki inteko kichijtokeh tlan okinnawatijtewak. Ne nomechilia inewia n tekowa pewsas kintlateek-ilis mamotlamajsewikh. ³⁸ Maya mawalkalakiki n tekowa tlajko yuak, noso sa kualka, miak yolpakílistli kipiaskeh nonteh tekitkeh tla inteko kualinmajsiki ijsatokeh. ³⁹ Noiwa kuali xikmatikah, tla se chane kímatoskia kemanía kalakiki n tlachtek, ye ijsatoskia interojojyúali iwa amo kitekawiliskia makitlachtekikah. ⁴⁰ Nomejwah noiwa xiijsatokah, porke mach nonkimatih kemanía niwalkalakiki Ne Non onimochi ni tlakatl.

N tetlakéwale tetlakitak iwa non amo tetlakitak
(Mt. 24:45-51)

⁴¹ Ijkuakó Pedro okili:

—Noteko, ¿nín tlapoálistli otechkakiti san tejwah, noso tinochteh?

⁴² N Toteko okinankili:

—¿Kanin ka n tetlakéwale yekmilajka iwa tetlakitak, non iteko kinmaktilia itlakawah para makintlamaka ipan ora? ⁴³ Satlawel yolpakiliso n tetlakéwale akin iteko ka-
 jsiki kichijtok tlan okinawatijtewak. ⁴⁴ De milajka nomechilia, n tekowa kimaktilis makimokuitlawili nochí tlan iaxka. ⁴⁵ Pero tla non tetlakéwale kiyejyekolia iteko ok wejkawas kalakiki, iwa pewsas kinwiteki n tekitkeh iwa pewsas motlakualtia iwa motlawantia. ⁴⁶ Ijkuakó n tekowa walkalakiki ijkuak itékitki amo kichia, iwa chikawak kitlaijyowiltis kemi kintlaijyowiltiah non amo tetlakitakeh.

⁴⁷ 'N tetlakéwale non ya kímatok tlan kipaktia iteko pero amo motlatlalia nion kit-lakita, saikpanoa kitsonwitekiskeh. ⁴⁸ Pero n tetlakéwale non amo kímati tlan kipaktia iteko, iwa kichiwa tlan amokuali, amo miak kitlaijyowiltiskeh. Porke akin miak oki-maktilijkeh, miak kitlajtlaniliskeh. Iwa akin miak okiseli, okachi miak kitlajtlaniliskeh.

N tlakah moxexeloah por Cristo
(Mt. 10:34-36)

⁴⁹ 'Ne oniwala onikxotlaltiko tletl ipan nin tlaltíkpaktli. ¡Saikpanoa niknekiskia ya max-
 otlato! ⁵⁰ Pero achto moneki manimokuaateki ika tlaijyowílistli iwa ¡satlawel nimotekipa-
 chojtinemi asta mamochiwa! ⁵¹ Amo xikyejyekolikah Ne onikualík yolsewílistli itech
 nin tlaltíkpaktli. Amó, yej Ne nomechilia n tlaltikpaktlakah mokualaniskeh iwa mox-
 exeloskeh porke Ne oniwala. ⁵² Axa ik tlayakapa itech se familia kan chantitoskeh
 mákuluh, non eyi amo kinekiskeh mowikaskeh iwa non ome, iwa nonteh ome amo
 kinekiskeh mowikaskeh iwa nonteh eyi. ⁵³ N teta kixnamikis ipiltsi, iwa n tepiltsi
 kixnamikis ita. N tena kixnamikis ichpoch, iwa n teichpoch kixnamikis ina. N temona
 kixnamikis imo, iwa n montli kixnamikis imona.

Tlan technextiliah n tonatijmeh
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesúz noiwa okinmili n tlakah:

—Ijkuak nomejwah nonkitah pewa tlamixtemi kan ik kalaki tonati, niman nonkijtoah kiawis, iwa milák ijkó tlamochiwa. ⁵⁵ Iwa ijkuak n ejekatl walewa ik tlatsintla, nomejwah nonkijtoah: “Axa kualtsi tonas”, iwa ijkó tlamochiwa. ⁵⁶ ¡Íxopteh! Kenomi nonweletih nonkiyejyekoliah kemanía kiawis noso kemanía tonas. ¿Tleka amo nonweletih nonkajskamatih tlan tlamochijtok itech ninteh tonatijmeh?

*Ximotlapojpolwi iwa non mitskokolia
(Mt. 5:25-26)*

⁵⁷ ¿Tleka nomonewiah amo nonkiyejyekoliah tlan kuali? ⁵⁸ Tla aka mitsteilia por otiktokti itla amo kuali, ximoyekkawa íwa, ijkuak ayamó mitsteixpantia inawak tekiwa, tlamo n tekiwa mitstemaktis inawak n alwasil para mamitsakua. ⁵⁹ De milajka nimitsilia, amo tikisas asta kelamo tiktlaxtlawas nochí tlan mitstlajtlaniliskeh.

13

Moneki se mamoyolkopa inawak Dios

¹ Itech nekateh tonatijmeh, sikimeh tlakah okitakoh n Jesús iwa okilijkeh Pilato okinmiki sikimeh tlakah de Galilea, iwa inmesso okinenelo ika inmesso n yolkameh non yejwah okinmiktikéh para tlamanaskeh. ² Jesús okinmili:

—¿Nonkiyejyekoliah nomejwah nonteh tlakah de Galilea ijkó omochijkeh porke okachi tlajtlakolejkeh ke n oksikimeh tlakah de Galilea? ³ Ne nomechilia amó; iwa tla nomejwah amo nonmoyolpatlah, noijkó nontlamitiweh. ⁴ ¿Noso nonkiyejyekoliah nekateh májtlaktli iwa n chikweyi tlakah non omijmikeh ijkuak impah owetsiko n wejkapa torre de Siloé, okachi tlajtlakolejkeh ke n oksikimeh non ochantitokah Jerusalén? ⁵ Ne nomechilia amó, iwa tla nomejwah amo nonmoyolpatlah inawak Dios, non nochteh ijkó nontlamitiweh.

Nigoskuawitl non amo tlaki

⁶ Ijkuakó Jesús okinmili nin tlapoálistli:

—Se tlakatl okipiaya se igoskuawitl non otoooktoka itlajko iuvaskuauyo, iwa oyá okitlatemolito, pero amitla okajsk. ⁷ Ijkuakó okili iuvastékitki: “Techkaki, ika axa ya eyi xiwitl nikwaltlatemolia nin igoskuawitl iwa ayik nikajsi nion se igos. Xiktsonteki, ayakmó san matlatsakuilijo.” ⁸ Pero n uvastékitki okili: “Noteko, xikkawa sa nin xiwitl; niktlalkaxanis iwa nikkojtlalotis. ⁹ Chamo ijkó ya tlaakis. Pero tla amo tlaaki, ijkuakó niktsontekis.”

Jesús kipajtia se siwatl itech tonati pialoni

¹⁰ Se sábado ijkuak mosewia n judíos, Jesús otlamachtijtoka itech se sinagoga.*

¹¹ Noiwa ompa okatka se siwatl non yokiwikaya májtlaktli iwa n chikweyi xiwitl ika kokólistli. Se espíritu amokuali okikuitlapantompocho iwa mach oweletia omomilawayá. ¹² Ijkuak Jesús okitak okínotski iwa okili:

—Siwatl, yotimákiski de mokokolis.

¹³ Ijkuakó Jesús okintlali imawah ipan siwatl, iwa n siwatl san nima owalmomila iwa opé kiweiyijkachiwa Dios. ¹⁴ Pero n tiópixki non okachi otlayakantoka okuálanki, porke Jesús okipajti non siwatl itech sábado, iwa okinmili non ompa okatkah:

—Onkateh chikwase tonatijmeh ijkuak weletis se tekitis; itech seme de nonteh tonatijmeh ximopajtikih, pero amo itech tonati ijkuak moneki matimosewikah.

¹⁵ Ijkuakó Jesús okinankili:

* **13:10** sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojteh nochí sábado.

—Íxkopteh!, ¿mach amo nonkintojtomah nomoyolkawah iwa nonkinmatlitiyah malki mayeto sábado? ¹⁶ Nin siwatl non walewatok de Abraham, akin satanás okitlaijyowiltij-toka májtaklakli iwa n chikweyi xiwitl, ¿mach amo omonekia se makimakixti maya mayeto sábado?

¹⁷ Ijkuak Jesús ijkó okinmili, nochteh non okikokoliayah opinawakeh. Pero n ok-sikimeh opakiah ijkuak okitayah n wejweyi neskayolteh non Jesús okinchiwaya.

N xinatsintli de mostaza
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Ijkuakó Jesús okijo:

—¿Tlan ika weletis nikiknitis kan Dios tlanawatia? ¹⁹ Nikchiwas ika se xinatsintli de mostaza non se tlakatl okitookak kan ilawerta, satlawel omoskalti iwa omotlamito se weyi kuawitl iwa n totomeh omotepajtsoltijkeh itech imamayowah.

N tlapoálistli de n levadura
(Mt. 13:33)

²⁰ Jesús noiwa okijo:

—¿Tlan ika weletis nikiknitis kan Dios tlanawatia? ²¹ Nochi ni kemi n levadura non se siwatl kineloa ika eyi tlatamachiwali arina. Iwa n levadura kisamawaltia nochi n textli.

N nojtli pitsawak
(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Ijkuak Jesús oyaya itech ojtli non onkisa Jerusalén, otlamachtijtiah itech nochteh altepemeh kan ik opapanotia. ²³ Iwa se tlakatl okitlajtlani:

—Toteko, ¿amo miakeh momakixtiskeh?

Jesús okinankili:

²⁴ —Ximochijchikawakah xikalakikah kan ik kaltentli tsopijtik, Ne nomechilia, mi-akeh kinekiskeh kalakiskeh pero amo weletiskeh. ²⁵ Porke ijkuak n chane mewas iwa kiwaltsakuas n kaltentli, akimeh nonyetoskeh kala, nontlakakalatsaskeh iwa nonkijtoskeh: “Toteko, techtlatlapoli.” Pero Ye nomechnankilis: “Mach nikmati kan nonwalewah.” ²⁶ Ijkuakó nomejwah pews nonkijtoskeh: “Tejwah otitlakuajkeh iwa otikonikeh mowah, iwa otitemachti itech toaltepeu.” ²⁷ Pero Ye nomechilis: “Mach amo yonomechili amo nikmati kan nonwalewah. Ximoachiwakah tlajtlakolchiwanih.”

²⁸ Ompa nonchokaskeh iwa nomotlanwah nejnetsontoskeh ijkuak nonkitaskeh Abraham, Isaac, Jacob iwa nochteh n profetas kan Dios tlanawatijtok. Pero nomejwah nomechontlamotlaskeh kala. ²⁹ Porke witseh n tlakah de ik tlatsintla iwa de ik tlakpak, kan ik kisa tonati iwa kan ik kalaki tonati, moyantiskeh iwa motlamajsewiskeh kan Dios tlanawatijtok. ³⁰ Non tonati, sikimeh non axa amitla impati, ijkuakó weyijkatitoskeh, iwa non axa weyijkatitokeh ijkuakó ayakmitla yetos impati.

Jesús kichokilia n Jerusalén
(Mt. 23:37-39)

³¹ Itech non tonati ovalajkeh sikimeh fariseos iwa okilijkeh n Jesús:

—Xio de nika, porke Herodes Antipas kineki mitsmiktis.

³² Pero Jesús okinnankili:

—Xiwiah iwa xikilikah non koyotl: “Xikkaki, axa iwa mostla nikinkixtis espíritus amokualteh iwa nikimpajtis kokoxkeh, iwa biktla niktlamis noteiki.” ³³ Pero axa, mostla iwa biktla, moneki maniksentoka noteiki, porke mach weletis se profeta mamiki oksika tla amo kan weyi altepetl de Jerusalén.

³⁴ ¡Jerusalén, Jerusalén, mopilwah kinmiktiah n profetas iwa kinmojmotlah ika tetl akimeh Dios kintitlani monawak! ¡Miak welta oniknek nikinmoololos mopilwah, kemi se siwapio kimoololoa ipiotsitsiawah itlampa iajaswah, pero mach okinekeh! ³⁵ Axa

nomoweyitiopa mokawas sa iselti, iwa Ne nomechilia ayakmó nonnechitaskeh oksepa asta maajsiki n tonati ikuak nonkijtoskeh: “Matiochito Akin okwaltítlanki Toteko Dios.”

14

Jesús kipajtia se tlakatl non oatétenki

¹ Itech se sábado ikuak mosewia n judíos, Jesús oyá otlakuaato icha n se tlanawati fariseo. Iwa n oksikimeh fariseos sa okiitinemiah tlan kichiwas. ² Iwa iyakapa n Jesús okatka se tlakatl kókoxki non oatétenki. ³ Ikuakó Jesús okintlajtlani n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli:

—¿Nomotlanawatil kitekawilia se matlapajti itech sábado, noso amó?

⁴ Yejwah mach otlanankilijkeh. Ikuakó Jesús okonkitski n kókoxki, okipajti iwa okili mawia. ⁵ Otlanki Jesús okinmili n fariseos:

—Tla se nomoburrojtsi noso se nomotoro mopo sojwia, ¿amo nonkonkixtiah maya mayeto sábado?

⁶ Yejwah mach ok itla oweletkeh okinankilijkeh.

N tlatlálwilteh itech se monamiktilo

⁷ Ikuak Jesús okimitak kenomi omotlapejpeniayah para motlaliskeh okachi tlayakapa n tlatlálwilteh itech se ilwitl, Ye okinmili ninteh tlajtolteh:

⁸ —Ikuak aka mitsontlalwis xitlatlakuaati kan se monamiktilo, amo ximotlapejpeni kan timoyayantis, porke weletis wits ok se tlatlálwili okachi weyijkatitok; ⁹ ikuakó akin omitstlalwi weletis mitsiliki: “Xonmikuani, nika motlalis nin notlatlalwil.” Ikuakó te tipinawas iwa tias timotlaliti asta tlakuitlapa. ¹⁰ Yika, ikuak mitstlalwiskeh, ximotlaliti tlakuitlapa; ijkó mitsontlajpaloki akin omitstlalwi, iwa mitsilis: “Noknitsi, ximoyayantiti nepa tlayakapa.” Ikuakó, nochteh akimeh mowah ewatoskeh, kuali tlajtoskeh de te. ¹¹ Pero akin inewia moweyilia, kipijpinawiskeh; iwa akin moiknelia, kiweyijkatlaliskeh.

¹² Jesús noiwa okili n tlakatl non okitlalwi matlakuati icha:

—Ikuak tiilwichiwash, amo xikintlalwi akimeh inwah timowika, noso mokniwah, noso non ken tikimita, noso non kitlawelpiah tomi; porke satepa yejwah noiwa mitstlalwiskeh xitlatlakuaati, iwa ijkó momakopaskeh mowah. ¹³ Ikuak tiilwichiwash xikintlalwi n próbesteh, n matepomeh, n koxomeh iwa non amo weleti tlachiah, ¹⁴ iwa tikpias miak pakílistli. Porke yejwah mach weletis momakopaskeh mowah, pero te tikpias motlaxtlawil neká iksemi tonati ikuak moyolitiskeh n yekmilajkameh.

Se weyi yualtlákuai

¹⁵ Ikuak ijkó okikakeh, seme non ompa otlakujtokah iwan Jesús, okili:

—Miak pakílistli kipias akin tlakuas kan Dios tlanawatijtok!

¹⁶ Jesús okili:

—Se tlakatl okichi miak tlákuali iwa otlanawati matetlalwitih matlakuakih icha.

¹⁷ Iwa ikuak ya tlakuaskiah, okinawati se tetlakéwale makimiliti n tlatlálwilteh: “Xiwalmuikakah, porke nochti yotlaiksik.” ¹⁸ Pero nochteh opé motlapojpolwiah inawak. Se okijo: “Sikin onikko se tlali, iwa nio nikontati; nimitstlatlaujtia techontlapojpolwi.”

¹⁹ Ok se okijo: “Sikin onikinko mákuili noyuntajwah, iwa nio nikinyejykoti, nimitstlatlaujtia techontlapojpolwi.” ²⁰ Iwa ok se okijo: “Sikin onimonamikti, iwa mach weletis nias.” ²¹ Ikuak n tetlakéwale omokopato, okitlapowi iteko nochti tlan okilijkeh n tlatlálwilteh. Ikuakó n tekowa tlawel okuálanki iwa okili itlakewal: “Xiajtiwetsi tiánkistli iwa itech ojmeh de nin altepetl, xikualinwika n próbesteh, n matepomeh, n koxomeh iwa non amo tlachiah.” ²² N tetlakéwale omokopato iwa okijo: “Noteko, yonikchi tlan otechnawati, iwa ok onka miak lojar.” ²³ Ikuakó n tekowa okili itlakewal: “Xiajtiwetsi itech ojmeh, iwa nochteh non tikinnamiktias xikinchijchikawa makalakikah nochta

para matemi nocha. ²⁴ Porke de milajka nomechilia, nion se de akin achto oniktlalwi matlakuaki, kimomasesewis n tlákuali non ne nikmomajsewis."

Kipia ipati tiktlakitas Cristo

²⁵ Miakeh tlakah okikuitlapantokayah n Jesús, iwa Ye omókopki iwa okinmili:

²⁶ —Tla aka wits nonawak, iwa amo nechtla sojtlá okachi ke ita, ina, isiwa, ipilwah, ikniwah, iweltiwh noso ye inewia, noni mach weletis yetos notlamachtijkau. ²⁷ Iwa akin amo kinekis tlaijyowis maya makimiktikah por nechtla kita, noni mach weletis yetos notlamachtijkau. ²⁸ Tla aka de nomejwah kineki kichijchiwas se torre, ¿amo achto kiyejyekolia kox kajxilis itomi para weletis kitlamis? ²⁹ Porke tla kualtsimpewaltia iwa san ompa kikawa ken ayakmó okajxili itomi; nochteh akimeh kitaskeh san kiwetskaskeh, ³⁰ iwa kijtoskeh: "Nin tlakatl san okitsimpewalti ikal iwa mach owéletki okitlamí." ³¹ Noso ijkuak se rey kintitlani isoldadojwah mamotekilmakatih iwan isoldadojwah ok se rey, ¿amo achto kiyejyekolia kox ika májtlaktli mil soldadojteh weletis motekilmakas iwa non ok se rey non okwalintítlanki sempóali mil soldadojteh? ³² Iwa tla amo weleti, ijkuak n ok se rey ok wejka wits, konintitlanilia sikimeh tlatitlaniltih para mamoyekkawakah. ³³ Ijkó kiné, akin amo kikawa nochí tlan kiyoltilana, mach weletis yetos notlamachtijkau.

Ijkuak n istatl ayakmó tlapuyeya

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴ 'N istatl satlawel kuali, pero tla ayakmó tlapuyeya, ayakmó kuali. ³⁵ Ayakmó weletis motekiltis nion itech tláli, nion para motlakojtlalotis, yej sa para motepewas. ¡Akin de milajka kipia inakas, makajskamati!

15

Nichkatsi non opolika

(Mt. 18:10-14)

¹ Miakeh tominooololojkeh, non okoololoaya tomi para Roma, iwa sikimeh tlajtlakolchijkeh owalmijkuaniayah inawak Jesús iwa okikakiah, ² yika n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatili okipojpoayah iwa okijoayah:

—Nin tlakatl mowika iwan tlajtlakolchijkeh iwa tlakua ínwah.

³ Ijkuakó Jesús okinmili nin tlapoálistli:

⁴ —¿Tla aka de nomejwah kimpixtok se siento ichkameh iwa kipoloa se, amo kinkakajtewah n nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi (99) ichkameh tetlala iwa kontemoa n ichkatsi non opoliwik? ⁵ Iwa ijkuak konajsi, kimokechpanoltia iwa satlawel pakmiki, ⁶ iwa ijkuak onkalaki icha, kinmoololoa non iwa moiknitia, iwa non ik ompa chanti iwa kinmilia: "Xipakikah nowa, porke yonikajsik n ichkatsi non onikpolojka." ⁷ Ne nomechilia onka okachi miak pakílistli kan ilwikak ijkuak se tlajtlakolchi moyolpatla, iwa amo por nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi kualteh n tlakah non ayakmó moneki makipatlakah inyalis.

N tomi non opolika

⁸ 'Noso tla se siwatl kipia májtlaktli platajtomí iwa kualpoloa se, ¿amo kixotlaltia se tláwili, iwa yolik kichpana n kali iwa kitejtemojo asta kan kualajsi? ⁹ Iwa ijkuak yokajsik, kinmoololoa non iwa moiknitia iwa non ik ompa chanti iwa kinmilia: "Nowa xipakikah, porke yonikajsik n platajtomí non onikpolojka." ¹⁰ Ne nomechilia, noiwa iangelwah Dios pakmikih ijkuak se tlajtlakolchi molnamiki iwa ayakmó tlajtlakolchiwa.

N télpochtli non okawilti itomi

¹¹ Jesús noiwa okinmili:

—Se tlakatl okimpiaya ome itelpochwah, ¹² iwa non tsoyotl okili ita: “Nota, xikxejxelo tlan tikpia iwa techmaka tlan techaxkatalis.” Ijkuakó n tetá okixejaxelo tlan okipixtoka, iwa okimák ipiltsi non tsoyotl tlan okitlajtlanili. ¹³ Kech tonati satepa, n télpochtli non tsoyotl okinamák nochí tlan okiaxkatilijkah, iwa ika non tomi wejka omopaxialoltito. Ompa okawilti itomi iwan awilsiwameh. ¹⁴ Pero ijkuak omotomintlajtlami, owala se apisotl itech neká tlali kan ye opaxialoto iwa opé kipoloa tlan kikuas. ¹⁵ Ijkuakó okitlajtlanilito tektil se tlakatl non ochantitoka itech non altepetl, akin okinawati mak-inmokuitlawiliti ipitsowah. ¹⁶ N télpochtli oapismikia iwa okinekia kinkualis intlakual n pitsomeh, pero amaka itla okimakaya. ¹⁷ Ijkuakó opé ijkí mokuatlapowia: “¡Miakeh itlakawah nota, kipiah miak tlan kikuaskeh, iwa ne nika niapismiktok! ¹⁸ Okachi kuali nimokapas ichan nota, iwa nikilis: nota, onitlajtlakolchi inawak Dios iwa monawak. ¹⁹ Ayakmó techita kemi mokone; yej techita kemi se motlakewal.” ²⁰ Ijkuak owalmókopki icha n ita.

Iwa ok wejka owalaya, ita okonitak iwa saikpanoa okiknoma. Omotlelo okinamikito, okinanawajtek iwa okiixtennamik. ²¹ Ijkuakó ipiltsi okili: “Nota, onitlajtlakolchi inawak Dios iwa monawak. Ayakmó techita kemi mokone.” ²² Ijkuakó n tetá okinmili itlakawah: “Totokatijkak, xikualikakah non okachi kuali tlakemtl iwa xiktlakentikah; noíwa xiktlalilikah se anijo iwa xikkaktikah. ²³ Xikualikakah n torojkonetl non tomawak iwa xikmiktikah. ¡Matilwichiwakah iwa matitlatlakuakah! ²⁴ Porke nin noplitsi yomikka, iwa oksepa omoyoliti, yopolika, iwa axa yotikajsikeh.” Iwa opé ilwichiwah.

²⁵ Pero ipiltsi non teteachka otekititoka itlala; iwa ijkuak owalmokopaya iwa ya onajsia icha, okikak tlatsotsonah iwa mijtotiah. ²⁶ Ijkuakó okínotski se tlakéwale iwa okitlajtlani tlan okichijtokah icha. ²⁷ N tlakéwale okili: “Mokni yomokopato, iwa mopapá otlanawati makimiktikah n torojkonetl non okachi tomawak, porke mokni okalakiko ika kuali.” ²⁸ Pero n teikni non teteachka okuálanki, iwa kemi amo okinekia kalakis, ita owálkiski iwa okitlatlaujti makalaki. ²⁹ Pero n tepiltsi okili ita: “Tejwatsi kuali tikmatok nochipa nitekititok mowah iwa nimitstlakita, iwa ayik techmakatikah nion se tentsontsi, para maniilwichiwa iwa non inwa nimowika. ³⁰ Pero axa kemi owala moplitsi, non okawiltito motomi iwan awilsiwameh, okachi otikmiktili n torojkonetl non sa tomaktik.” ³¹ Ijkuakó n tetá okili ipiltsi: “Nokone, te nochipa tika nowa, iwa nochí tlan nikpia moaxka. ³² Pero axa kuali matiilwichiwakah iwa matipakikah, porke mokni omikka, iwa axa omoyoliti; opolika, pero yotikajsikeh.”

16

N tetlakéwale non amo okitlachiliaya iteko

¹ Jesús noiwa okinmili itlamachtijkawah:

—Ocatka se tlakatl non satlawel okipiaya, iwa okitlali se ichantlamokuitlawi. Pero sikimeh tlakah okilitoh n tekowa ichantlamokuitlawi san okawiltijtoka tlan iaxka. ² Ijkuakó n tekowa okónnotski iwa okili: “¿Amo tikmati tlan nechtlapowiah de te? Techili kenomi titekititok, porke ayakmó tikmokuitlawis tlan noaxka.” ³ Ijkuakó n techantlamokuitlawi okimoli: “¿Axa tlan nikchiwas tla note ko nechkixtilis note ki? Mach nikxikos nitekitis tetlala, iwa satlawel nipinawas nimijtlanjtinemis. ⁴ Ya nikmatok tlan nikchiwas, para manechselikah itech incha ijkuak ayakmó nikpias nin tektil.” ⁵ Ijkuakó n techantlamokuitlawi se por se okinnotiah akimeh okiwikiliayah iteko; iwa non achto owala okitlajtlani: “¿Kech tikuikilia note ko?” ⁶ N tlakatl okinankili: “Nikkuikilia mákuili poali barril aseite.” Ijkuakó n techantlamokuitlawi okili: “Nika machotitok tlan tiktewikilia, ximotlali iwa xikmajmantiwetsi sa tlajko siento barril.” ⁷ San nima ok se okitlajtlani: “Iwa te, ¿kech tiktewikilia?” N tlakatl okinankili: “Se siento tlatamachiwali de trigo.” Ijkuakó n techantlamokuitlawi okili: “Xikonana moamatsi iwa xikmajmana ok se, pero xikmomachotili san nawi pójali (80) tlatamachiwali de trigo.” ⁸ Ijkuakó

n tekowa omotlajtlachialti ikuak okima tlan okichi n amokuali techantlamokuitlawi. N tlaltikpaktlakah okachi ixtlamatih itech tlan kichiwah, iwa amo akimeh tepilwah inawak Dios.

⁹ 'Ne nomechilia: Xiktektiltikah tlan onka itech nin tlaltípaktli, para nonkim-palewiskeh n próbesteh iwa ijkó nonkimpaskeh akimeh nomechmoiknitiskeh, para ikuak amitla nonkipiaskeh, weletis nomechseliskeh ilwikak kan nochipa nonchantiskeh.

¹⁰ Akin san achitsi kiyekmokuitlawia, noiwa weletis kiyekmokuitlawis tlan miak; iwa akin amo kiyekmokuitlawia tlan san achitsi, mach weletis kiyekmokuitlawis tlan miak.

¹¹ Yika tla amo nonkiyektektiltiah tlan onka itech nin tlaltípaktli, ¿kenomi nomechmaktiliskeh xikmokuitlawikah tlan de milajka ipati? ¹² Iwa tla amo nonkiyekmokuitlawiah tlan amo nomoaxka, ¿akin nomechmakas tlan nomoaxka?

¹³ 'Nion se tlakéwale weletis kinyektektilis ome tekowajkeh; porke se kikokolis iwa n ok se kitlasojtas, noso sanwel se kitlakitas iwa n ok se kitlawelitas. Mach weletis nonkiyolpixtoskeh Dios tla nomechyoltilana n tomi.

¹⁴ N fariseos san okikaktakah tlan Jesús otetlapowiaya, iwa san okiwetsayah porke yejwah okiweliliayah n tomi. ¹⁵ Ikuakó Jesús okinmili:

—Nomejwah nonmomachiliah nonkualteh n tlakah imixpah n oksikimeh, pero Dios nomechyolixmati, porke nochi tlan kiweyiliah n tlakah, Dios kitlawelita.

N tlanawátili iwa kan Dios tlanawatia

¹⁶ 'N tlanawatílistli iwa n profetas otlamiko ikuak owala n Juan Bautista. Ikuakó opé kitematiltia n kualtlájtoli iwa satlawel miakeh tlaltikpaktlakah mochijchikawah iwa kinekih kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok.

¹⁷ 'Okachi amo owi pojpoliwiis n ilwikak iwa n tlaltípaktli, pero tlan ikuilitok saman mochiwas.

Jesús temachtia amo se mamosiwakajkawa

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

¹⁸ 'Tla se tlakatl kikajkawa isiwa iwa monamiktia iwan ok se siwatl, non tlakatl san kimomekatijtok n siwatl iwa tlajtlakolchijtok. Iwa tla se tlakatl non san iselti, monamiktia iwan se siwatl non yokikajka iokich, noiwa san kimomekatijtok iwa tlajtlakolchijtok.

Lázaro iwa n tlakatl non kitlawelpia

¹⁹ 'Okatka se tlakatl akin satlawel okipiaya, iwa omotlakentiaya ika tlakemeh patojkeh; nochipa oilwichiwaya iwa otetlatlakualtiaya. ²⁰ Noiwa se tlakatl non satlawel probe non itoka Lázaro, nin tlakatl oajsiltentoka inakayo iwa nochipa owalmotlaliaya ikaltempa n tlakatl non saikpanoa okitlawelpiaya. ²¹ Nin probe okinekia ixwis ika n tlákuai non owetsia de kan imesa non tlakatl; iwa n chichimeh okualpajpaliliayah inakayo kan oajsiltentoka. ²² Se tonati n Lázaro omikki, iwa iangelwah n Dios okiwikakeh inawak Abraham. Noiwa n tlakatl non okipiaya tomi omikki, iwa okitookakeh. ²³ Ikuak n tlakatl non okipiaya tomi otlaijywijtoka miktla, oajkotláchixki iwa okitak Abraham iwa n Lázaro inakastla. ²⁴ Ikuakó opé kitsajtsilia: "Nota Abraham, techiknomati, iwa xiknawati n Lázaro makisiawa se imajpil iwa makiseseyaliki nonenepil, porke saikpanoa nitlaijywijtok itech nin tletl." ²⁵ Pero Abraham okili: "Nokone, xikilnamiki te yotimopaakti ikuak otinemia itech tlaltípaktli, iwa n Lázaro amo okipiaya nion tleno. Yika axa ye nika yolpaktok, iwa te axa titlaijywijtok. ²⁶ Noiwa xikmati techxelojtok se weyi barranka, yika non nika kateh mach weletis yaskeh ompa, iwa non ompa kateh mach weletis witseh nika." ²⁷ Ikuakó n tlakatl non okitlawelpiaya tomi okijo: "Nota Abraham, nimitstlatlaujtia xiktitlani n Lázaro mawia ichan nota, ²⁸ porke nikimpia mákulteh nokniwah iwa nikneki makintlapowiti, para ijkó yejwah amo mawikih itech

nin lojar tetlaijyowilti.” ²⁹ Pero Abraham okili: “Yejwah kipixtokeh itlajkuilol Moisés iwa intlajkuilol wah n profetas; ¡makintlakitakah!” ³⁰ Pero n tlakatl non okipiaya tomi okinankili: “Milák, tata Abraham, pero tla kintlapowiti se non yomikki, moyolpatlaskeh inawak Dios.” ³¹ Pero Abraham oksepa okili: “Tla amo kinekih kitlakitaskeh itlajkuilol Moisés nion intlajkuilol n profetas, noiva mach kineltokaskeh maya mamoyoliti se miketl.”

17

Ximotlachilikah amo kichiwa nontlajtlakolchiwaskeh (Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

¹ Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Nochipa yetos tlan kintlajtlakolchiwaltis n tlakah. Pero ¡probe n tlakatl non kichiwas aka matlajtlakolchiwa! ² Okachi kuali makikechilpililikah se weyi tetl, iwa makontlam-otlakah ijistik n weyi atl, para amo makitlajtlakolchiwalti seme de ninteh pípilteh. ³ ¡Yika, ximotlachilikah!

‘Tla mokni mitstoktia itla amokuali, xiknonotsa; tla mitskaki iwa molnamiki, xiktlapojpolwi. ⁴ Iwa tla mitstoktia itla amokuali chikome welta itech se tonati, iwa mitstlajtlanilia xiktlapojpolwi chikome welta itech se tonati, xiktlapojpolwi.

Xikmiakili totlaneltokalis

⁵ Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh n Jesús:

—Xikmiakili totlaneltokalis.

⁶ N Toteko okinmili:

—Tla nonkipiaskiah tlaneltokálistli, maya san kemi se xinatsintli de mostaza, weletis nonkiliskiah nin tlatoókali: “Ximowiwitla de nika iwa ximomanati itech weyi atl”, iwa non tlatoókali nomechtlakitaskia.

N tlakéwale iwa iteko

⁷ Tla aka de nomejwah kipia se itlakewal non okitekitilito itlala noso otlaipiato, mach nonkiliah: “Ximotlali iwa ximotlamajsewi.” ⁸ Amó, yej nonkiliah: “Techtlalili tlan nikkuas, iwa ijkuak nitlamis nitlakuas iwa nikonis ijkuakó te titlakuas iwa tikonis.” ⁹ ¡N tekowa mach motlasojkamati inawak itlakewal, por okichi tlan okinawati makichiwa! ¹⁰ Ijkó noiva nomejwah, ijkuak tlamis nonkichiwaskeh tlan Dios nomechnawatia, xikijtokah: “Tejwah mach itla topatih, porke sanwel otikchijkeh tlan omonekia tikchijwaskeh.”

Jesús kimpajtia májtlakteh leprosos

¹¹ Ijkuak Jesús oyaya Jerusalén, opajpanotia kan tlalmeh de Samaria iwa Galilea.

¹² Ijkuak ya onkalakia itech se altepetl, okinamikikoh májtlakteh tlakah non okipiaya lepra, pero san wejka omoketskeh ¹³ iwa okitsajtsilijkeh:

—¡Jesús! ¡Tlamachti! ¡Techiknomati!

¹⁴ Ijkuak Jesús okimitak, okinmili:

—Ximoteititith innawak tiopixkeh.

Ijkuak oyayah itech ojtli, owalpajtikeh. ¹⁵ Ijkuakó seme de yejwah ijkuak okitak yopajtik, owalmókopki iwa okiweyijkachiwaya Dios ika chikawak itlajtol, ¹⁶ iwa omixtlapacho ikxitla n Jesús, iwa okitlasojkama nin tlakatl samaritano. ¹⁷ Ijkuakó Jesús okitlajtlani:

—¿Amo non májtlakteh akimeh onompajtikeh? ¿Kanin kateh n oksikimeh chiknawi?

¹⁸ ¿Sanwel nin tlakatl non amo israelita owalmókopki okiweyijkachiwako Dios?

¹⁹ Ijkuakó Jesús okili n tlakatl:

—Ximoketsa iwa xio, motlaneltokalis omitspajti.

Ijkí kalakiki itlanawatil Dios

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ N fariseos okitlajtlanikeh n Jesús, kemania kalakiki itlanawatil Dios. Jesús okin-nankili:

—Itlanawatil Dios mach motas ikuak wits. ²¹ Amo kijtoskeh, “Nikan ka”, noso “Nepa ka”, porke itlanawatil Dios ya kajki nomonawak.

²² Ikuakó Jesús okinmili itlamachijkawah:

—Ajsiki n tonati ikuak nonkinekiskeh nonnechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl maya san se tonati, pero amo nonnechitaskeh. ²³ Iwa nomechiliskeh: “Nikan kajki”, noso “Nepa kajki.” Pero amo xiwiah, nion xikinmotokikah. ²⁴ Porke ijkó kemi ikuak tlapejpetlani iwa tlawia de nin lado iwa asta kan ok se lado de ilwikak, ijkó Ne Non onimochi ni tlakatl sentetl nechitaskeh itech neká iksemi tonati. ²⁵ Pero acho nitlaijyowis iwa nechixnamikiskeh n tlakah de ninteh tonatijmeh. ²⁶ Ijkó kemi otlamochi ikuak Noé onemia, ijkó tlamochiwas ikuak niwits Ne Non onimochi ni tlakatl. ²⁷ N tlakah otlatlakuayah iwa okoniayah, omonamikiyah iwa otenajnamikiyah, asta n tonati ikuak Noé okalak itech weyi arka iwa owalmokajka n weyi kiawitl non okimijmiktih nochteh. ²⁸ Noijkó otlamochi ikuak Lot onemia: otlatlakuayah iwa okoniayah, otlanamakayah iwa omotlakojkowiayah, otookayah iwa omokajkaltiayah; ²⁹ pero ikuak Lot okiski de Sodoma, owetski tletl ika asufre de ilwikak, iwa nochteh omijmikeh non ompa ochantitokah. ³⁰ Ijkó tlamochiwas itech neká tonati ikuak niwalmoneextis, Ne Non onimochi ni tlakatl.

³¹ 'Itech non tonati, akin yetos ikpak ikal, amo mawaltemo makikixtiki tlan kipixtok tlajtik; iwa tla aka yetos itlala amo mawalmokopa icha. ³² Xikilnamikikah tlan omochi isiwa n Lot. ³³ Akin kinekis kipalewis iyolilis kixpolos, pero, akin kipolos iyolilis por nechtakita momakixtis.

³⁴ 'Ne nomechilia, itech non yúali ome kochtoskeh san sika; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas. ³⁵ Ome siwameh testoskeh sansikah; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas.

³⁶ Ome tlakah tekkitoskeh sansikah intlala; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas.

³⁷ Ikuak ijkí okikakeh, okitlajtlanikeh n Jesús:

—¿Toteko, kan tlamochiwas nochni?

Jesús okinmili:

—Kan yetos n miketl, ompa moololoskeh n tsojpilomeh.

18

Niknosiwatil iwa n jue

¹ Jesús okinmili se tlapoálistli para kinmititis nochipa mamototsajtsilikah, iwa ayik mamosotlawakah. ² Iwa okinmili:

—Itech se altepetl okatka se tekiwa, non amo okiimakajsia Dios, nion okintlakitaya n tlakah. ³ Itech non altepetl, noiwa ochantitoka se iknosiwatl, akin nochipa okualtlajtlaniliaya n tekiwa makipalewi porke aka okikokoliaya iwa okitlajtoltemoliaya. ⁴ Pero n tekiwa mach okikakia tlan okiliaya n iknosiwatl, pero satepa okimoli: “Maya amo nikiimakajsi Dios nion aka nechtekipachoa, ⁵ nikpalewis nin iknosiwatl iwa ayakmó mawalajto, para ayakmó manechkuejso, porke tla amo nikpalewis nochipa nechkuej-solojtos.”

⁶ N Toteko ok okijo:

—Ye ni tlan okijo n amokuali tekiwa. ⁷ Pero Ne nomechilia: ¿Amo kimpalewis Dios akimeh Ye okimpéjpenki, iwa motiotsajtsiliah tlajka iwa n yuak?, noso ¿kintoktis mamochiakah? ⁸ Ne nomechilia Ye kimpalewis iwa amo wejkawas. Pero ikuak Ne Non onimochi ni tlakatl niwalmokopas, ¿kechmeh ok kipiaskeh tlaneltokálisli inawak Dios?

Nfariseo iwa n tominooolo

⁹ N fariseos satlawel omomachiliayah kualteh n tlakah. Yejwah okintlawelitayah oksikimeh tlakah. Ijkó kiné Jesús okinmili:

¹⁰ —Ome tlakah omotirtsajtsilitoh kan Weyi Tiopa: se fariseo, iwa n ok se tominooololo.
¹¹ N fariseo omoketoka iwa ijkí omotirtsajtsiliaya: “Notajtsi Dios, nimitstlasojkamati porke ne mach kemi n oksikimeh, yejwah ichtekeh, amokualteh iwa mekatánajteh, iwa ne amo kemi nin tominooololo. ¹² Ne nochipa nimosawa ome tonati itech se samano, iwa nimitsmaka májtlaktli de se siento de nochi tlan niktlani.” ¹³ Pero n tominooololo san wejka omoka iwa amo omixewiaya kajkokuis itlachialis, yej omoelpanwitekiaya iwa okijtoaya: “¡Noteko Dios, techiknomati, ne saikpanoa nitlajtlakolchiwa!” ¹⁴ Ne nomechilia, nin tominooololo omókopki icha ika itlapojpolwilis Dios, pero n fariseo amó. Porke akin inewia moweyilia kipijpinatiskeh, iwa akin amo kimati moweyilia, okachi kitlakitaskeh.

*Jesús kintiochiwa n pípilteh
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)*

¹⁵ Noiwa okwalinwikiliayah n pípilteh inawak Jesús, para makintlalili imawah intech. Pero ikuak itlamachtijkawah ijkí okitakeh, opé kimajwah akimeh okwalinwikiliayah n pípilteh. ¹⁶ Pero Jesús okínnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikinkawilikah n pípilteh mawikh nonawak, amo xikintsakuilikah, porke akimeh yolyamankeh kemi n pípilteh, kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok. ¹⁷ De milajka nomechilia, akin amo kikawilis Dios matlanawati itech iyolo kemi se chokotsi kimokawilia makinawatikah, non tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatijtok.

*Se télpochtli non kitlawelpia tomi motlapowia iwan Jesús
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

¹⁸ Se tlayákanki okitlajtlani n Jesús:

—Kuali tlamachti, ¿tlan moneki nikchiwas para niyolitos nochipa kan ilwikak?

¹⁹ Jesús okili:

—¿Tleka techilia nikuali? Sanwel onka se Akin kuali, Ye Dios. ²⁰ Te tikinmixmati n tlanawatílisteh:

“Amo ximomekati;
amo xitemikti;
amo xitlachteki;
amo xixolopijti;
xiktlakita mota iwa n mona.”

²¹ N tlakatl okili:

—Ninteh tlanawatílisteh nikinchijtiwits desde ni telpotsintli.

²² Ikuak Jesús ijkó okikak, okili n tlakatl:

—Ok mitspoloa tikchiwas itla: xiknamaka nochi tlan tikpia iwa xikinxexjelili n próbesteh, ijkó tiktlawelpias kan ilwikak; tlamic xiwiki nowa.

²³ Pero ikuak n tlakatl ijkó okikak, satlawel omoyolkoko, porke okitlawelpiaya tomi.

²⁴ Ikuak Jesús okitak omoyolkoko, iwa okijo:

—¡Owi kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok akimeh kitlawelpiah tomi! ²⁵ Okachi amo owi panos se “kameyo”* kan ik ixtololo se akuxa, iwa amo se non kitlawelpia tomi makalaki ilwikak.

²⁶ Yika akimeh ijkó okikakeh okijtokeh:

—Tla ijkó, ¿akin kalakis kan Dios tlanawatijtok?

²⁷ Jesús okinmili:

—Tlan amo weletih kichiwas n tlakah, Dios weleti kichiwa.

²⁸ Ikuakó, Pedro okili:

—Tejwah otikkakajtejkeh nochi tlan otikpiayah, iwa otivalajkeh mowah.

* **18:25** Sikiméh tlajkuíolteh kipiah n tlájtoli ‘de kameyo’ porke n michmajkeh kipiah se tomawak riata non okichijchijkeh ika itsomjio n kameyo. Nawi itlamachtijkawah Jesús achto okatkah michmajkeh iwa okitekitiltiayah non riata non yejwah okitokayotijkeh ‘kameyo’.

²⁹ Ijkuakó Jesús okinnankili:

—De milajka nomechilia, akin kikakajtewa icha, itajwah, ikniwah, isiwa, noso ipil-wah, para kichiwas tlan Dios kinawatia, ³⁰ noni kiselis okachi miak itech nin tlaltípkaktli; iwa itech n tonatijmeh non sakin witseh, yolitos nochipa.

*Oksepá Jesús kinmatiltia imikilis
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

³¹ Satepa, Jesús okinmoololo n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikkakikah, axa tiawih Jerusalén, Ne Non onimochi ni tlakatl nechtoktiskeh nochi tlan okijuilojkeh n profetas. ³² Ompa nechtemakaskeh inmak non amo judíojteh, nechpijpinawiskeh, nechwijwikaltiskeh iwa nechchijchawiskeh. ³³ Nechwitekiskeh, tlamis nechmiktiskeh. Iwa ipan eyi tonati nimoyolitis.

³⁴ Itlamachtijkawah mach itla okajsikamatkeh, nion okimatiah tlan okintlapowiaya.

*Jesús kipajtia se tlakatl de Jericó non amo otlachiaya
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

³⁵ Ijkuak Jesús ya onajsia kan altepetl de Jericó, se tlakatl non amo otlachiaya omijt-lanijtoka inakastla n ojtli. ³⁶ Ijkuak n tlakatl non amo otlachiaya okinkak panotokeh miakeh tlakah, otlátlanki tlan otlamochijtoka. ³⁷ Okilijkeh Jesús de Nazaret ik ompa opanotoka. ³⁸ Ijkuakó non tlakatl otsajtsik chikawak iwa okijto:

—Jesús, Ikone n David, techiknomati!

³⁹ N tlakah non oyayah tlayakapa okajwakeh para makitsakua ikamak. Pero ye okachi chikawak otsajtsik:

—Ikone n David, techiknomati!

⁴⁰ Ijkuakó Jesús omóketski iwa otlanawati makualikilikah n tlakatl; iwa ijkuak okua-likilijkeh, Jesús okitlajtlani:

⁴¹ —¿Tlan tikneki manimitstoki?

N tlakatl non amo otlachiaya otlanankili:

—Noteko, nikneki nitlachias.

⁴² Jesús okili:

—Xitlachia! Por motlaneltokalis yotipajtik.

⁴³ San nima n tlakatl non amo otlachiaya owatláchixki, iwa oyá iwan Jesús kiweyi-jkachijti n Totajtsi Dios. Iwa nochteh n tlakah ijkuak ijkó okitakeh, noienda okiweyijkachijkeh Dios.

19

Jesús yawi icha n Zaqueo

¹ Jesús okalak Jericó, iwa opajpanotiaya itlajko non altepetl. ² Ompa ochantitoka se tlakatl non itoka Zaqueo ye okitlawelpiaya tomi porke okinnawatiaya n tominooololojkeh. ³ Ye okinekia kixmatis Jesús. Pero mach oweletia okitaya porke miakeh tlakah oyayah iwan Jesús, iwa n Zaqueo mach wejkapa. ⁴ Ijkuakó n Zaqueo otlayákanki omotlejkoltito itech se kuawitl kan ik Jesús panoskia para weletis kitas. ⁵ Ijkuak Jesús yopanotoka ik ompa, oajkotláchixki; okitak n Zaqueo iwa okili:

—Zaqueo, xitemotiwetsi, porke axa nikneki nimokalotis mocha.

⁶ Ijkuakó n Zaqueo owaltemotiwetski, iwa ika miak pakílistli okiseli n Jesús. ⁷ Ijkuak okitakeh, nochteh opé kipojpoah n Jesús por otakuaato icha n se tlajtlakolchi. ⁸ Ijkuakó Zaqueo omóketski iwa okili n Toteko:

—Noteko, nikinmakas n próbesteh tlajko de nochitlan nikpia; iwa tla aka oniktlachtekili, nikkipilis nawi welta okachi.

⁹ Jesús okili:

—Axa, itech nin tonati, Dios okinmakixtiko akimeh chantitokeh itech nin kali, porke nin tlakatl noiva walewatok de Abraham. ¹⁰ Ne Non onimochi ni tlakatl oniwala onikintemoko iwa onikinmakixtiko akimeh yopolikah.

N májtlakteh tomimeh

(Mt. 25:14-30)

¹¹ Ijkuak n tlakah okikaktokah tlan Jesús okinmiliytoka, Ye okinmili ok se tlapoálistli, porke ya onajsia Jerusalén, iwa yejwah okiyejyekoliayah Dios san nima ya pewaskia tlanawatis ompa. ¹² Yika Jesús okinmili:

—Se tlakatl non owalewatoka itech se kuali familia oyá wejka, kan sa okichixtoka kitlaliskeh inrey iwa satepa walmokopaskia. ¹³ Iwa ijkuak yoonewaya, okínnotski májtlakteh itekitwah. Sejse okimaktilijtia se tomi non miak ipati iwa okinmili: “Xiktektiltijtokah nin tomi para xiktlanikah okachi asta manimokopati.” ¹⁴ Pero n tlakah de ialtépeu okikokoliayah, yika, ijkuak oonewak, okintitlankeh sikimeh tlakah makijtotih: “Mach tiknekih matechnawati nin tlakatl.” ¹⁵ Pero maya ijkó, non tlakatl okitlalijkeh tekiwajtlanawati. Iwa ijkuak owalmokopato iwa oajsiko kan ialtépeu, okínnotski it-lakewalwah non okinmajmakatewak itemi, para kimatis kech okitlankeh sejsemeh. ¹⁶ Itékitki non achto okalakiko okijto: “Noteko, motomi okitlanki májtlaktli welta ipa.” ¹⁷ N rey okinankili: “Kuali tlan otikchi; te kuali titékitki; iwa kemi otikyecktekitilti tlan san achitsi onimitsmák, nimitstlalis xikinnawati májtlakteh altepemeh.” ¹⁸ Non ok se noiva okalakiko iwa okili: “Noteko, ika motomi oníktlanki ok mákuili ipa.” ¹⁹ N rey noiva okili: “Te tiyetos gobernador iwa tikinnawatijtos mákuili altepemeh.” ²⁰ Ijkuakó owala ok se iwa okijto: “Noteko, nikan kajki motomi. Ne oniktlaati ika nopañito; ²¹ porke onimitsmawili, nikmatok tejwatsi tikuejsi, iwa tikmoaxkatia tlan amo moaxka, iwa tipixka kan amo titooka.” ²² Ijkuakó n rey okili: “Amo kuali tlakéwale, san ika motlajtolwah nikyejyekolia akin te. Yotikmatia nikuejsi, iwa nikmoaxkatia tlan amo noaxka, iwa nipixka kan amo nitooka. ²³ ¿Tleka amo otiktlaati notomi itech banko, ijkó keman niwalmokopaskia, nikseliskia notomi ika nochí ikoneyo?” ²⁴ Ijkuakó n rey okinmili akimeh ompa okatkah: “Xikkixtilikah n tomi, iwa xikmaktilikah akin kipixtok májtlaktli.” ²⁵ Yejwah okilijkeh: “Noteko, pero ye ya kimpixtok májtlakteh tomimeh.” ²⁶ N rey otlanankili: “Ne nomechilia, akin ya kipia, kimaktiliskeh okachi. Iwa akin amo kipia, kikixtiliskeh asta tlan san achitsi kipia. ²⁷ Iwa nekateh akimeh amo okinekeh maniyeto intlanawati, techinwalikilikah iwa xikinkechtsontekikah noyakapa.”

Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, oyá Jerusalén. ²⁹ Ijkuak Jesús ya onkalakia kan altepemeh de Bettagé iwa Betania, itech olivostepetl, okintlayakanalti ome itlamachtijkawah, ³⁰ iwa okinmili:

—Xiwiah kan altepetl non kajki tlayakapa, iwa ijkuak nonkalakitiweh, ompa nonksitiweh se burrojtsi ilpitok, non ayamaka ipan tlejkotika. Xiktojtomakah iwa techalikilikah. ³¹ Iwa tla aka nomechtajtlania tleka nonkitojtomah, xikilikah n Toteko kitekitiltis.

³² Itlamachtijkawah oyajkeh iwa okajsikeh nochí kemi Jesús okinmilijka. ³³ Iwa ijkuak yokitojtontokah n burrojtsi, n tekowajkeh okintlajtlanjkeh:

—¿Tleka nonkitojtomah n burrojtsi?

³⁴ Yejwah otlanankilijkeh:

—Porke n Toteko kitekitiltis.

³⁵ Iwa nima, okiwikilijkeh n Jesús non burrojtsi, okipejpechtijkeh ika inkotonwah iwa ipan okitlejkoltijkeh n Jesús. ³⁶ Iwa ijkuak Jesús opanotiaya itech ojli, n tlakah okinsoayah intlakenwah. ³⁷ Iwa ijkuak ya onajsia kan peva ixtemoa n olivostepetl, nochteh

n tlakah akimeh okineltokayah opé kojtsajtsih ika pakílistli iwa okiweyijkachijkeh Dios por nochteh n milagros non yokimitakeh. ³⁸ Iwa okijoayah:

—¡Matiochito n Weyi Tlanawati Akin wits itech itoka n Toteko! ¡Mayeto yolsewílistli, iwa Weyijkachiwálistli kan ilwikak!

³⁹ Ijkuakó sikimeh fariseos non okatkah intlajko n tlakah, okilijkeh n Jesús:

—Tlamachti, xikintlakawalti nonteh tlakah.

⁴⁰ Pero Jesús okinnankili:

—Ne nomechilia, tla yejwah kitsakuaskeh inkamak, n temeh tsajtsiskeh.

Jesús kichokilia n Jerusalén

⁴¹ Ijkuak Jesús ya onkalakia Jerusalén, okonitak iwa opé kichokilia. ⁴² Iwa okijo:

—¡Tla tikkajsikamatiskia maya san itech nin tonati, tlan weletis mitsmakas yolsewílistli! Pero mach weleti tikita nion tikkajsikamati. ⁴³ Porke witseh tonatijmeh, ijkuak mokokolikniyah kichijchiwaskeh se tepamitl non ika mitsyawaloskeh, sentetl mitsmojmotlaskeh ⁴⁴ iwa mitspojpoloskeh. Kinmiktiskeh non motech chantitokeh, iwa amo kikawaskeh nion se tetl ipan ok se tetl, porke amo otikseli Dios, ijkuak omitslajpaloko para mitspalewis.

Jesús kualinkixtia n tlasemankeh kan Weyi Tiopa

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Jesús okalak kan Weyi Tiopa iwa opé kinkixtia akimeh ompa otlanamakatokah iwa otlakojtokah, ⁴⁶ iwa okinmili:

—Itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nocha, kali kan motiotsajtsiliah”, pero nomejwah yononkikopkeh se kúyoktli kan moololoah ichtekah.

Is. 56:7; Jr. 7:11

⁴⁷ Nochi tonati Jesús otlamachtiaya itech Weyi Tiopa, pero n tiopixkeh non tlayakan-tokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, iwa n tlayakankeh israelitas, okitemoli-jtinemiah kenijki kimiktiskeh n Jesús. ⁴⁸ Pero mach okajsiah kenijki kichiwaskeh, porke n tlakah nochipa okiwakinemiah iwa okikakiah itemachtilis.

20

Kitlajtlaniah n Jesús akin okitekiwajtlali

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

¹ Se tonati, ijkuak Jesús okinmachtijtoka n tlakah n kualitlátoli kan Weyi Tiopa, owalajkeh n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, ² iwa okitlajtlanjkeh:

—Techili, ¿akin omitsnawati ijkó xikchiwa? Iwa, ¿akin omitsmák non tekiwajyot?

³ Jesús okinnankili:

—Ne noiva nomechtatljanis, iwa technankilikah: ⁴ ¿Akin okinawati n Juan mat-lakuaateki? ¿Okinawati Dios noso n tlakah?

⁵ Yejwah opé moichtakatlajtoltiah iwa okijoayah:

—¿Tlan tikijtoskeh? Tla tikijtoskeh Dios okinawati, Ye techilis: “¿Tleka mach ononkinel-tokakeh?” ⁶ Pero, tla tikijtoskeh n tlakah okinawatijkeh, nochteh n tlakah techmokit-skiliskeh ika tetl iwa techmiktiskeh, porke yejwah kuali kimatekeh Juan iprofeta n Dios.

⁷ Ijkuakó, yejwah okinankiljkeh mach okimatiah. ⁸ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ne noiva mach nomechilis akin onechmák nin tekiwajyot.

N tekitkeh amokualteh

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹ Otlanki Jesús opé kintlapowia ika nin tlapoálistli:

—Se tlakatl okintookak miakeh uvaskuaujmeh itlala. Satepa okinmák partido sikimeh uvastekitkeh, iwa non tekowa wejka oyá, iwa owejkawato. ¹⁰ Iwa ijkuak oajsiko n tonati para motlatekis, n tekowa okitítlanki se itlakewal makitlajkoxelilikah n uvas.

Pero n uvastekitkeh okitekilmakakeh itlakewal n tekowa iwa okikopkeh mapijpilkati. ¹¹ Otlanki n tekowa okitítlanki ok se itlakewal. Pero n uvastekitkeh noiwa okitekilmakakeh, okiwijwikaltijkeh iwa okikopkeh noiwa mapijpilkati. ¹² Niman, n tekowa okitítlanki ok se itlakewal, pero n uvastekitkeh noiwa okikojkojkeh iwa okwalkixtijkeh.

¹³ Ijkuakó n tekowa okijo: “¿Axa tlan nikchiwas? Niktitlanis nopiltsi non satlawel niktlasojtla, ijkuak kitaskeh, ye okachi kitlakitaskeh.” ¹⁴ Pero ijkuak n uvastekitkeh okitakeh ipiltsi n tekowa, okijtojkeh: “Ye ni akin kiselis tlan iaxka n tekowa; matikmiktikah iwa ijkó tejawah tkmokawiskeh n lawerta.” ¹⁵ Ijkuakó, n uvastekitkeh okwalkixtijkeh de kan lawerta iwa okimiktijkeh.

Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Axa, ¿tlan nonkiyejyekolah kintoktis n tekowa nonteh uvastekitkeh amokualteh?

¹⁶ Ye yas iwa kinmijmiktis nonteh uvastekitkeh, iwa ilawerta kinmaktilis oksikimeh.

Ijkuak yejwah ijkí okikakeh, okijtojkeh:

—jAmo Dios makimonekilti!

¹⁷ Pero Jesús okintlajtlatak iwa okinmili:

—¿Tlan kijtosneki itlajkuil Dios kan kijtoa?

N tetl non n kalchijchijkeh okontlakaltechojkeh, omochiwako non okachi tetlakxili.

Sal. 118:22

¹⁸ Akin wetsis ipan non tetl mopopostekis.

Pero tla n tetl wetsis ipan se, kikuejkuechos.

Is. 8:14-15

Kitlajtoltiah n Jesús kox kuali se kitlaxtlawas impuestos

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:13-17)

¹⁹ Ijkuak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, okajskamatkeh n Jesús okinkakijtuka non tlájtoli. Satlawel okuanankeh iwa okinekiah kikitskiskeh, pero mach okikitskijkeh porke okinmawiliyah n tlakah. ²⁰ Ijkuakó okintitlankeh sikimeh teixkajkayajkeh inawak Jesús para makikajkakitih tlan kijtoa, iwa ijkó weletis kitemaktiskeh inawak n gobernador. ²¹ Yika ijkí okitlajtlanjkeh:

—Tlamachti, tikmatokeh tlan tikitjota iwa tlan tiktemachtia milák, iwa amo san tikpejpena motemachtilis. Tejwatsi kuali titlamachtia ijkó kemi Dios kimonekiltia matiyeknemikah. ²² Techonili: ¿Kuali ka matiktlaxtlawakah impuestos inawak n romanoytekiwa, noso amó?

²³ Pero Jesús okajskama san okiyejyekojtokah iwa okinmili:

—¿Tleka nonnechyejyekoah? ²⁴ Techititikah se denariojtomí. ¿De akin ixko nikan ka?, iwa ¿akin itoka ijkuilitok?

Yejwah okinankilijkeh:

—De César.

²⁵ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikmakakah n César tlan iaxka n César, iwa xikmakakah Dios tlan iaxka n Dios.

²⁶ Iwa n tlakah mach itla okajxililijkeh itech tlan okijtoaya non ika kiteiliskiah, yej omotlajtlachialtijkeh kenijki okinnankili, yika san owalmokakajkeh.

N saduseos kitlajtlaniah n Jesús kox oksepa moyolitiah non yomikkeh

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Satepa sikimeh saduseos non amo kineltokah non yomikkeh oksepa moyolitiah, omikuaniijkeh inawak Jesús iwa okitlajtlanjkeh:

²⁸ —Tlamachti, itech itlanawatil Moisés ijkí otechtlajkuilili, tla se tlakatl non ya kipia isiwa, mikki iwa amo okímpixki ipilwah iwan isiwa, n iknosiwatl moneki mamonomamiki iwan ikni non yomikki para makinmaka ipilwah ikni non yomikki. ²⁹ Yowejka okatkah chikome iknimeh. Non teteachka omonamikti pero omikki iwa amo okinkajtēh ipilwah. ³⁰ Itsoyo non omikki omonamikti iwan iknosiwatl. Pero noiwa omikki iwa amo okinkajtewili ipilwah. ³¹ Ijkuakó non ipan eyi iknimeh noiwa omonamikti iwa

n iknosiwatl; iwa nochteh n iknimeh omonamiktijtajkeh iwa non iknosiwatl pero nochteh omijmiktajkeh, iwa nion seme de yejwah okimák se konetl non siwatl.³² Sa iksemi, n siwatl noiva omikki.³³ Axa, ikuak non yomikkeh moyolitiskeh, nin siwatl ñde akin yetos tesiwa, tla n chikome iknimeh omonamiktijkeh iwa non siwatl?

³⁴ Ikuakó Jesús okinmili:

—Itech nin tlaltípkaktli, n tlakah iwa n siwameh monamiktiah.³⁵ Pero ikuak moyolitiskeh non yomikkeh, akimeh Dios kinkawilis makalakitih kan ilwikak; ompa ayakmó monamiktiskeh nion kintemakaskeh impilwah mamonamiktikah,³⁶ porke ompa mach ok mikiskeh. Yetoskeh kemi ángelteh, iwa yetoskeh tepilwah de Dios porke omoyolitijkeh.³⁷ Inewia n Moisés itech itlajkuilol de n tlátsmoli non otlatlaya, otechmatilti non yomikkeh oksepa moyolitiskeh. Ompa nestok kan Moisés kijtoa n Totajtsi, Ye Idios Abraham, Isaac, iwa Jacob.³⁸ Porke Dios amo Dios de non yomikkeh, yej de akimeh yolitokeh, porke ixpa n Ye nochteh yolitokeh.

³⁹ Ikuakó sikimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli okilijkeh:

—Tlamachti, kuali tlan otikijto.

⁴⁰ Iwa ayakmó omixewijkeh okachi kitlatlajtlaniskeh.

Jesús kintlajtlania n fariseos akin Ikone n Cristo

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Jesús okinmili:

—¿Kenomi nonkijtoah Cristo ikone n David?⁴² Porke n David inewia kijtoa itech salmos:

N Totajtsi Dios okili n Noteko:

“Ximoyayanti noyekma,

⁴³ asta manikintlali mokokolikniyah itlampa mokxiyah.”

Sal. 110:1

⁴⁴ Tla inewia n David kilia n Cristo, Noteko; ¿kenomi n Cristo weletis yetos ikone n David?

Jesús kintelia non kitemachtiah n tlanawatílistli

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Nochteh n tlakah okikaktokah ikuak Jesús okinmili itlamachtijkawah:

⁴⁶ —Ximotlachilikah de akimeh kitemachtiah n tlanawatílistli, porke kiwilitah nemiskeh ika intlakeh weweyak, iwa kinekih makinyektlajpalokah ikuak nemi tiánkistli. Iwa itech sinagogas kiwilitah motlaliskeh kan motlaliah n tlayakankeh, iwa kiwilitah motlaliskeh kan okachi kualteh lojarteh itech ilwimeh.⁴⁷ Noiva kintlakijkixtiliah n iknosiwameh, iwa para amaka makimati, satlawel motiotsajtsiliah. Ne nomechilia, ninteh kiseliskeh okachi weyi tlaijyowílistli.

21

N iknosiwatl non okitemák nochí tlan okipiyaya

(Mr. 12:41-44)

¹ Ijtik Weyi Tiopa, Jesús okimitak n tominyojkeh ikuak okontlalijtokah intomi kan nochteh okitlaliaya.² Noiva okitak se probe iknosiwatl ikuak okintlali ome tomintsitsinteh non amo miak impati.³ Iwa Jesús okijo:

—De milajka nomechilia, nin probe iknosiwatl, okachi okitemák ke n oksikimeh;

⁴ porke nochteh okitemakakeh tlan ayakmó kitekitiltiah, pero nin probe iknosiwatl okitemák nochí tlan ika panotoskia.

Jesús kinmilia n Weyi Tiopa de Jerusalén kixijxitiniskeh

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Sikimeh okimolijtokah saikpanoa kualtsitsinteh n temeh non okintekitiltijkeh ikuak okichijchijkeh n Weyi Tiopa, iwa keniji kualtsi otlamajmankeh itech itepanwah. Ikuakó Jesús okijo:

⁶ —Wits tonati ikuak nochí ni tlán nomejwah nonkitlajtlatokeh kixijxitiniskeh, iwa amo mokawas nion se tetl ikpak ok se.

Ijkí tlamochiwas acho de tlajtlamis n tlaltípkaktli
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Ikuakó okitlajtlanijkeh n Jesú:

—Tlamachti, ¿kemania ijkó tlamochiwas?, iwa ¿tlán monextis ikuak ijkó ya tlamochiwati?

⁸ Jesú okijo:

—Ximotlachilikah, iwa amo manomechkajkayawah. Porke miakeh kijtojtiwitseh itech Notoka: “Ne Cristo”; iwa kijtoskeh: “Yoajsiko n tonati.” Amo xikinneltokakah.

⁹ Keman nonkimatiskeh momijmiktilo iwa motekilmakalo, amo ximomojtikah, nochí ni moneki mamochiwa, pero ayamó itlamia n tlaltípkaktli.

¹⁰ Jesú noiwa okinmili:

—N tlánawatijkeh de se weyi tlali motekilmakaskeh iwa n tlánawatijkeh de ok se weyi tlali, iwa n tekiwajkeh de se altepetl motekilmakaskeh iwan tekiwajkeh de ok se altepetl.

¹¹ Tlalolinis chikawak, iwa sentel yetos apisol iwa kokólistli, iwa itech ilwikak motas tlán temohti non ayik motika.

¹² 'Pero acho, nomechkitskiskeh iwa nomechtotojtokaskeh. Nomechwikaskeh innawak tekiwajkeh de sinagogas iwa nomechtsakuatiweh. Nomechtemaktiskeh inmak wejweyi tlánawatijkeh iwa gobernadormeh por nonnechtetakah. ¹³ Ikuakó nomejwah nonweletiskeh nonkintlapowiskeh de Ne. ¹⁴ Amo sa manomechtekipachojto kenijki nonmotlajtelpalewiskeh ikuak nonyetoskeh inyakapah n tekiwajkeh, ¹⁵ porke Ne nomechinmakas n tlájtolteh non nomejwah nonkinenkitiskeh, iwa nion se de akin nomechkokolia kixikos nion nomechtlajtolkopas. ¹⁶ Innewiah nomotajwah, nomokniwah, nomotlakaikniwah iwa non ken nonkinmitah nomechtejtemakiskeh. Iwa sikimeh de nomejwah nomechmiktiskeh, ¹⁷ iwa nochteh n tlaltípkaktlahah nomechkokoliskeh por nonnechneltokah, ¹⁸ pero nion se nomotsonkal polewis.

¹⁹ 'Iwa tla nochí nonkixikoskeh, nonmomakixtiskeh.

²⁰ 'Ikuak nonkinmitaskeh n soldadojteh yokiyayawalojkeh n Jerusalén, ikuakó kuali xikmatikah ya kixijxitiniskeh. ²¹ Ikuakó, akimeh yetoskeh Judea, macholokah kan tepemeh; iwa akimeh yetoskeh Jerusalén noiwa makisakah, iwa akimeh yetoskeh intlala amo mamokopakah Jerusalén. ²² Porke itech nekateh tonatijmeh Dios tetlaijyowitz, ijkó kemi ikuilitok itech itlajkuil Dios. ²³ ¡Miálmasteh n siwameh akimeh itech nonteh tonatijmeh kokoxtitoskeh de konetl noso matlachichitjtokah! Porke yetos miak tlaijyowitzli itech nin tlaltípkaktli, iwa ikualanilis Dios wits ipan ninteh tlakah. ²⁴ Sikimeh kinmiktiskeh, iwa oksikimeh kintsakuatiweh itech oksikimeh tlalmeh. Iwa non amo judíojteh kitlajtlaksaskeh n Jerusalén, asta ikuak Dios kijtos matlami tlán kichijtokeh n tlakah non amo judíojteh.

Ne Non onimochi ni tlakatl oksepa niwalmokopas
(Mt. 24:29-31, 42-44; Mr. 13:24-27)

²⁵ 'Ikuakó motaskeh neskáyolteh itech tonati, itech metsi iwa itech sítlalteh; iwa itech n tlaltípkaktli n tlakah san moixtlapololtijtoskeh iwa momojtiskeh ikuak ijkuyukas n weyi atl iwa n ameméolteh. ²⁶ N tlakah tlawelmomojtiskeh ikuak kajsikamatiskeh tlán panos itech nin tlaltípkaktli; porke asta n chikawálisteh non kateh ilwikak bibiokaskeh. ²⁷ Ikuakó nechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl, niwaltemotiwiits itech se mextri ika noweletilis iwa ika se weyi tláwili. ²⁸ Ikuak pewas ijkó tlamochiwas, ximoy-olchikawakah iwa xiajkotlachiakah porke san nima nomechmakixtikih.

Nigoskuawitl
(Mt. 24:32-35; Mr. 13:28-31)

²⁹ Jesú斯 noiwa okinmili nin tlapoálistli:

—Xikitakah n igoskuawitl, noso ok se tlatoockali. ³⁰ Ijkuak nonkitah yopé mokopina, nonkimatiyah ya walajsi n tonala. ³¹ Ijkó noiwa, ijkuak nonkitaskeh ijkó ya tlamochijtok, xikmatikah itlanawatil Dios ya walajsi.

³² 'De milajka nomechilia, nochi ni tlamochiwas, iwa n tlakah non axa yolitokeh kitaskeh. ³³ N ilwikak iwa n tlaltípkaktli pojpoliwiseh, pero notlajtol ayik pojpoliwi.

³⁴ 'Ximotlachilikh; amo xiktlakuawakah nomoyolo ika tlan amo kuali, amo san xitlakuajtinemikah, amo xitlawantinemikah iwa amo xikkawilikah manomechtekipacho tlan onka itech nin tlaltípkaktli. Porke Ne san nonkisaki itech neká tonati, iwa amo nikneki ijkó nomechajsiki. ³⁵ Yetos kemi se tékochtli non amo mota iwa wetsiskeh nochteh n tlakah non nemi itech nin tlaltípkaktli. ³⁶ Xiijsatokah, iwa nochipa ximotiot-sajtsilitokah para weletis nonmakisaskeh de nochi tlan panos, iwa ijkó nonweletiskeh nonmoketoskeh nonawak Ne Non onimochi ni tlakatl.

³⁷ Jesú斯 otlamachtiaya tlajka kan Weyi Tiopa, iwa de yuak, oyaya kan olivostepetl iwa ompa omokawayá. ³⁸ Iwa nochi tonati, miakeh oyayah kan Weyi Tiopa san kualka para kikakiskeh n Jesú斯.

22

*Motlatlalwiah keniji kikitskiskeh n Jesú斯
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

¹ Yowalajsia n ilwitzl ijkuak mokua paj non amo kipia levadura, non okiliayah n ilwitzl de Paskua. ² N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, okitemoliayah keniji kimiktiskeh n Jesú斯. Pero mach oweletiah porke okinmawiliayah n tlakah non iwa onemiah.

³ Ijkuakó, satanás okimoaxkati n Judas Iscariote akin tewa iwan májtlaktli iwa n ome tlatematiltjkeh. ⁴ Ye okimitato n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non okimokuitlawiayah n Weyi Tiopa, inwah omotlapowito tlan kichiwaskia para kinmaktilis n Jesú斯.

⁵ Yejwah saikpanoa opakmikeh iwa okilijeh kimakaskeh tomi. ⁶ Judas omoyekka inwah, iwa opé kitemolia kemanía weletis kinmaktilis n Jesú斯, pero ijkuak amo makitakah n tlakah.

*Itlamachtiy kWah kimajmanah n tlákuali de Paskua
(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-16; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)*

⁷ Oajsiko n ilwitzl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura iwa kimiktiah n ichkatsi. ⁸ Ijkuakó Jesú斯 okintítlanki n Pedro iwa Juan, iwa okinmili:

—Xikmajmanatih n tlákuali de Paskua.

⁹ Yejwah okitlajtlanjkeh:

—¿Kani tikneki matikmajmanatih?

¹⁰ Jesú斯 okinnankili:

—Ijkuak nonkalakitiweh Jerusalén, nonkinamikiskeh se tlakatl kimamajti iaxoktsi. Xikkuitlapantokakah asta itech kali kan kalakiti, ¹¹ iwa xikilikah n tekowa: “N Tlamachti tlajtlani: ¿Kanin kajki n kuarto kan kimomajsewes n tlákuali de Paskua iwan itlamachtiy kWah?” ¹² Ijkuakó ye nomechititis se weyi kuarto kan tlamajmantos, non kajki tlakpak; ompa xikmajmanakah n tlákuali de Paskua.

¹³ Yejwah oyájkeh iwa okajsikeh nochi kemi Jesú斯 okinmiliyka, iwa okimajmankeh n tlákuali de Paskua.

*Jesú斯 kimomajsewia n iksemi tlákuali
(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Jn. 13:21-35)*

¹⁴ Ijkuak ya motlamajsewiskiah, Jesú斯 omoyayanti iwa n májtlaktli iwa ome itlamachtiy kWah. ¹⁵ Iwa okinmili:

—¡Satlawel yoniktlawelnektoka nikmomajsewis nin tlákuáli de Paskua nomowah, achto de nimikkis! ¹⁶ Porke de milajka nomechilia, amo nikmomajsewis oksepa nin tlákuáli asta ikuak tikmosepanmajsewiskeh kan Dios tlanawatijtok.

¹⁷ Ikuakó Jesús okónanki se kopa, omotlasojkama inawak Dios, iwa okijo:

—Xikonikah non nochteh. ¹⁸ Ne nomechilia mach nikonis oksepa iayo n uvas, tlamo asta maajsiki n tonati ikuak Dios pewas tlanawatis.

¹⁹ Otlanki okónanki n paj iwa omotlasojkama inawak Dios; okitlatlajkotlápanki iwa okinmajmák itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Ye ni nokuerpo non niktemaka por nomejwah. Ijkí xikchiwakah para non-nechilnamikiskeh.

²⁰ Ikuak yokimomajsewijkeh n paj; okónanki n kopa iwa okijo:

—Nin kopa ye noesso non ika timotlajtolsenkawa, iwa moyawas por nomejwah.

²¹ 'Pero axa, akin nechtemaktis kajki nowa itech mesa. ²² Porke Ne Non onimochi ni tlakatl, nimikkis ijkó kemi Dios kimonekiltia, pero, ¡mialma n tlakatl akin nechtemaktis!

²³ Ikuakó opé motlatlajtlaniah akin kitemaktiskia.

Itlamachtijkawah motlatlajtolkopah akin okachi weyijkatitok

²⁴ Otlanki yejwah opé motlatlajtolkopah akin okachi weyijkatitoskia. ²⁵ Pero Jesús okinmili:

—N reyes moweyiliah iwa kinnajnawatiah n tlakah de non altepetl, iwa n tlakah de non altepetl kinnotsah kualteh n tlakah. ²⁶ Pero nomejwah amo ijkó xikchiwakah, yej akin weyijkatitok, amo mamoweyili; iwa akin teyakana, noiwa makimati matetlakita. ²⁷ ¿Akin okachi weyijkatitok?, ¿akin sa kitlateekiliah matlakua, noso akin tlateeka? ¿Amo okachi weyijkatitok akin sa kitlateekiliah matlakua? Pero Ne nika nomowah kemi se non tlateeka.

²⁸ Iwa nomejwah nochipa nontlaijyowijtinemih nowa. ²⁹ Yika, Ne nomechtalis xitlanawatikah, ijkó kemi Notajtsi onechtlali manitlanawati, ³⁰ para ximotlamajsewikah iwa xikonikah ipan nomesa kan nitlanawatia. Noiwa para nonmoyayantiskeh iwa nonkinmixkomakaskeh n májtakteh iwa ome familias de Israel.

Jesús kitematiltia Pedro kijtoskia amo kixmati

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Satepa okijo:

—¡Simón, Simón, xikkaki! N satanás yonomechtlájtlanqui para nomechtsejtselos kemi kitsejtseloah n trigo; ³² pero Ne yonimotiotstsajtsili para amo xikpolo motlaneltokalis. Iwa ikuak timoyolpatlas, xikinyolchikawa mokniwah.

³³ Pedro okili n Jesús:

—¡Noteko, nimotemaka nias mowa maya manechtsakuakah noso manechmiktikah!

³⁴ Jesús okili:

—Pedro, Ne nimitsilia achto de tlakuikas n kaxtil, te tikitlos eyi welta, “Amo nikix-mati.”

Yoajsiko n ora para kiyejyekoskeh n Jesús iwa itlamachtijkawah

³⁵ Ikuakó Jesús okinmili:

—Ikuak onomechtítlanqui, amo ononkiwikakeh nomopuxa, nion nomopuxajtomi, nion oksikimeh nomokakkuah, ¿itla onomechpoloh?

Yejwah otlanankilijkeh:

—Amitla otechpoloh.

³⁶ Ikuakó Jesús okinmili:

—Pero axa, akin kipia se ipuxa, makimowikili noiwa ipuxajtomi, iwa akin amo kipia iespada, makinamaka se ikoto iwa makimokuili se iespada. ³⁷ Porke Ne nomechilia

moneki mamochiwa tlan ijkuitlakoh Dios: “Okitakeh kemi yaskia se tlakatl amo kuali.” **Is. 53:12** Porke noch ikuilitok de Ne moneki mamochiwa.

38 Ijkuakó yejwah okilijkeh:

—Noteko, nika kateh ome espadajteh.

Jesús okinnankili:

—Ya kuali ka.

Jesús motiotsajtsilia kan huerto de Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

39 Jesú okiski de Jerusalén iwa oyá kan olivostepetl, kan nochipa onmotiotsajtsiliaya. Itlamachtijkawah noiwa oyajkeh íwa. **40** Ijkuak okalakitoh kan olivostepetl, Jesú okinmili itlamachtijkawah:

—Ximotiotsajtsilikah, para amo manomechyoltlana n tlajtlákoli.

41 Nima omikuani ixwejkatsi kemi sempóali metro, iwa ompa omotlankuáketski iwa opé motiotsajtsilia. **42** Iwa okijo:

—Notajtsi, tla tikmonekiltia, techachiwili nin tlaijyowílistli. Pero amo mamochiwa kemi Ne nikneki, yej kemi Tejwatsi tikmonekiltia.

43 Ijkuakó okimonextili se ángel de ilwikak non okiyolchikawako. **44** Iwa ken satlawel otlaijyowijtoka, okachi omotiotsajtsiliaya, iwa itonil omókopki kemi estli iwa owetsia ixko tlali.

45 Ijkuak Jesú otlanki omotiotsajtsili, omókopki kan itlamachtijkawah; iwa ken satlawel omoyolkokoayah, okochtlamilajkeh.

46 Iwa okinmili:

—¿Tleka nonkochtokeh? Ximewakah iwa ximotiotsajtsilikah para amo manomechyoltlana n tlajtlákoli.

Kikitskiah n Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

47 Jesú okintlapowijtoka itlamachtijkawah ijkuak okalakikoh miakeh tlakah. Judas seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah okwalinyakantiwalaya, niman omikuani inawak Jesú para kiixtennamikis. **48** Ijkuakó Jesú okili:

—Judas, ¿techixtenamiki para manechkitskikah, iwa ijkó techtemaktia Ne Non onimochi ni tlakatl?

49 Akimeh okatkah iwan Jesú, ijkuak okitakeh tlan otlamochijtoka, okitlajtlanjkeh:

—Tejwatsi, ¿tikneki matikinkojkokah ika toespadajwah?

50 Ijkuakó seme de yejwah okikojko se itékitki n tiópixki non okachi otlayakantoka, ni okitekili inakas non iyekma. **51** Pero Jesú okili:

—Xikinkawakah, ¡ayakmó xikinkojkokah!

Ijkuakó Jesú okitelkoli inakas non tlakéwale, iwa ovalpajtik. **52** Otlanki, Jesú okinmili n tiópixkeh non tlayakantokeh, iwa non otlamokuitlawiayah kan Weyi Tiopa iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, non okikitskikoh:

—¿Ononwalajkeh ononnechkitskikoh ika espadajteh iwa ika kuawitl kemi niyetoskia se ichtek? **53** Ixmostla onikatka nomowah kan Weyi Tiopa, iwa ayik ononnechtelkojkeh. Pero ye ni nomoora ijkuak tleyua iwa nomejwah nonweletih nonkichiwah nomoteki.

Pedro kijtoa amo kixmati Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

54 Ijkuakó okikitskijkeh n Jesú, iwa okiwakakeh icha n tiópixki non okachi otlayakan-toka, iwa n Pedro san wejka okintokaya. **55** Ompa itlajkotia n patio otlatlatijkeh, okiyawalojkeh n tlékuili iwa omotlajtlalijkeh; noiwa n Pedro omotlali inwah. **56** Ijkuakó se iteska n tiópixki non okachi otlayakantoka okitak n Pedro ewatok inakastla n tlékuili, okisentlajtlatak iwa okijo:

—Nin tlakatl noiwa okatka iwa n Jesús.

⁵⁷ Pero n Pedro mach okimokuiti, iwa okijo:

—Siwatl, ne mach nikixmati.

⁵⁸ Okachi satepa ok se tlakatl okitak n Pedro iwa okili:

—Te noiwa seme de yejwah.

Pero Pedro okijo:

—Mach ne, otimoixtlapololti.

⁵⁹ Kemi se ora okachi satepa, ok se tlakatl noiwa okili:

—De milajka nin tlakatl tewa íwa, ye noiwa walewatok de Galilea.

⁶⁰ Ijkuakó Pedro okijo:

—Tlakatl, mach nikmati tlan tikijtojtok.

Ijkuak Pedro ok otlajtojtoka, owaltlakuikak n kaxtil. ⁶¹ Ijkuakó n Toteko omókopki iwa okitak n Pedro, ijkuakó Pedro okilnamik tlan Jesús yokilijka: “Ijkuak tlakuikas n kaxtil, te yotikijo eyi welta amo nikixmati.” ⁶² Ijkuakó Pedro okiski iwa satlawel ochokak.

Kipijpinatiah n Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ Akimeh okimokuitlawijtokah n Jesús okipijpinawiayah iwa okitekilmakayah.

⁶⁴ Okiixtsajtsakeh, okiixwijwitekiah iwa okiliayah:

—¡Techili, akin omitsmák!

⁶⁵ Iwa ika tlájtolteh pitsotikeh okipijpinawiayah.

Kiteixpantiah n Jesús inawak Sanedrín

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Ijkuak owaltláneski, omoololojkeh n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, noiwa n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, iwa okiixpantitoh n Jesús innawak n Sanedrín.* Iwa ompa okitlajtlanijkeh:

⁶⁷ —Techili, ¿te ti Cristo?

Ye okinnankili:

—Tla nomechilis Ne Ni Cristo, mach nonnechneltokaskeh. ⁶⁸ Desde tla Ne nomecht-lajtlanis itla, mach nonnechnankiliskeh. ⁶⁹ Desde axa, Ne Non onimochi ni tlakatl, niewatos iyekma Totajtsi Dios Akin kipia nochí weletílistli.

⁷⁰ Ijkuakó nochteh okitlajtlanijkeh:

—¿Tejwatsi Ikone Dios?

Jesús okinmili:

—Milák, Ne Ikone n Totajtsi Dios kemi nomonewiah yononkijtojkeh.

⁷¹ Ijkuakó yejwah okijtojkeh:

—¿Tlan ok para tikintlatlajtlaniskeh oksikimeh? Tonewiah yotikkakeh tlan okijo.

23

Jesús inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Ijkuakó nochteh owalmokeketskeh, iwa okiwikakeh n Jesús inawak Pilato. ² Ompa opé kiteiliah, iwa okijtojkeh:

—Otikitakeh nin tlakatl kimpajsolojtinemi n tlakah. Ye kijtojtinemi amo matiktlaxt-lawilikah impuestos n César, iwa kijtoa ye n Cristo, iwa kijtoa Ye rey.

³ Ijkuakó Pilato okitlajtlaní n Jesús:

—¿De milajka te inrey n judío jteh?

Jesús okinankili:

* ^{22:66} Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kuali kitlakitah itlanawatil Moisés.

—Milák, ijkó ken yotikijo.

⁴ Ijkuakó Pilato okinmili n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa nochteh n tlakah:

—Ne amitla amokuali nikajsi itech nin tlakatl.

⁵ Pero yejwah okachi okualankeh iwa okijtojkeh:

—Kimpajsolojtinemi nochteh n judiojteh ika itlamachtilis. Opé Galilea, iwa nika yokalakiko.

Jesús ixpa Herodes Antipas Primero

⁶ Ijkuak Pilato ijkí okikak, otlájtlanke kox non tlakatl walewatok de Galilea. ⁷ Ijkuak okilijkeh Jesús owalewatoka de Galilea, okitítlanke kan Herodes, gobernador de Galilea. Itech nonteh tonatijmeh Herodes okatka Jerusalén. ⁸ Ijkuak Herodes okitak n Jesús satlawel opaki; porke miakeh omotlapowiayah de Jesús iwa yowejka okinekia kixmatis, iwa okinekia kitas se neskayotl. ⁹ Herodes okitlatlajtlani n Jesús, pero Ye machitla okinankili. ¹⁰ Ompa okatkah n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, akimeh okitlawelteiliyah n Jesús. ¹¹ Ijkuakó Herodes Antipas Primero iwa isoldadojwah fiero okitoktijkeh n Jesús, iwa para okachi fiero kipijpinawiskeh okitlakentijkeh kemi yetoskia Rey, iwa n Herodes oksepa okitítlanke kan Pilato. ¹² Pilato iwa n Herodes omokokoliayah, pero non tonati opé moyekwikah.

Kitemaktiah n Jesús para makimiktikah

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39–19:16)

¹³ Ijkuakó n Pilato okinmoooloh n tiopixkeh non tlayakantokeh, n tekiwajkeh iwa nochteh n tlakah, ¹⁴ iwa okinmili:

—Nomejwah ononnehchalikilijkeh nin tlakatl, porke nonkijtoah kimpajsolojtinemi n tlakah. Ne yoniktlatljtlani nomoixpah, iwa yononkikakeh amitla amokuali nikkajxililia ika tlan nomejwah nonkiteiliah. ¹⁵ Nion Herodes mach okijo kox tlajtlakole nin tlakatl, yika oksepa otechaltitlanili, porke noiwa amitla okajsik kemi para matikmikitah. ¹⁶ Nitlanawatis makitsonwitekikah iwa nikkajkawas.

¹⁷ Nochi xiwitl itech ilwitl de Paskua, Pilato okimpaktiaya n judíojteh ijkuak okinkajkawiliaya seme de non tsaktokeh. ¹⁸ Pero nochteh otsajtsikeh chikawak:

—¡Xikmiki non tlakatl! ¡Xikkajkawa n Barrabás!

¹⁹ Nin Barrabás otsaktoka porke otemiki iwa okimpajsoloka miakeh tlakah para makixnamikikah n gobierno. ²⁰ Pilato oksepa okintlapowi n tlakah porke okinekia kikajkawas n Jesús. ²¹ Pero yejwah oksepa otsajtsikeh:

—¡Xikkrusifiko! ¡Xikkrusifiko!

²² Ipan eyi welta Pilato okinmili:

—¿Tleka nonkinekih mamikki?, ¿tlan amo kuali okichi? Ne mach nikita satlawel tlajtlakole, kemi para makimotlanili imikilis. Nitlanawatis makitsonwitekikah iwa satepa nikkajkawas.

²³ Pero yejwah okachi otsajtsiah chikawak iwa okitlatlaniyah makikrusifiko n Jesús; iwa kemi yejwah satlawel otsajtsiah, okinekiltijkeh n Pilato makinchiwili tlan okitlatlanilijtokah. ²⁴ Ijkuakó Pilato okichi tlan yejwah okitlatlanilijkeh, ²⁵ iwa okikajka n Barrabás, non otsaktoka por okimpajsoloka n tlakah iwa por otemiki, otlanke okinnawati isoldadojwah makikrusifikarokah n Jesús kemi yejwah okinekiah.

Kikrusifikoah n Jesús

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶ Ijkuak yokiwikayah kikrusifikarotiweh n Jesús, okiyakanamikeh se tlakatl de Cirene non itoka Simón. Ye owalewaya de itlala iwa okitoktijkeh makimama n krus, iwa makikuitlapantoka n Jesús.

²⁷ Miakeh tlakah de Jerusalén okwaltokayah n Jesús. Noiwa miakeh siwameh okichokilijtiayah iwa omoyolkokojtiayah. ²⁸ Pero Jesús okimitak iwa okinmili:

—Siwameh de Jerusalén, amo techchokilikah, yej ximochokilikah iwa xikinchokilikah nomopilwah. ²⁹ ¡Xikakikah!, witseh tonatijmeh ikuak kijtoskeh: “Miak yolpakílistli para akimeh amo okimpixkeh impilwah, nion okonewajtikeh nion otlachichitijkeh.” ³⁰ Ikuakó n tlakah pewas kinmiliskeh n tepemeh: “Xiwetsikah topah”; iwa kinmiliskeh n tepeyomeh: “Techtlaatikah.” ³¹ Pero tla ijkó kichiwhah iwa n kuawitl xoxobik tlan kichiwaskeh ika non yowaki?

³² Noiwa okinwikayah ome ichtekah iwa temiktijkeh para kinkrusifikasiroskeh inajnakastla n Jesú. ³³ Ikuak okalakitoh kan tepetl non kilia Miketsontekomatl, okikrusifikasirokjeh n Jesú. Noiwa ompa okinkrusifikasirokjeh ome tlachtekeh, se ik iyekma iwa n ok se ik iopochma. ³⁴ Iwa ikuak yokikrusifikasirokjeh, Jesú okijo:

—Notajtsi, xikintlapojpolwi, porke mach kimath tlan kichiwhah.

Iwa n soldadojteh okinmotlatlanilijkeh itlakenwah n Jesú. ³⁵ N tlakah de non altepetl okimawisojtokah, iwa asta n tekiwajkeh okipijpinawiayah n Jesú iwa okijoayah:

—Oksikimeh okinmakixti, axa, tla de milajka Ye n Cristo itlapejpenil Dios, mamomakixti inewia.

³⁶ N soldadojteh noiwa okipijpinawiayah n Jesú, omopachoayah inawak iwa okitayah vinagre, ³⁷ iwa okiliayah:

—Tla Te tirey de judíojteh, ximomakixti monewia.

³⁸ Noiwa ik ikuatsontla okikuililijkeh non okijoaya: “Ye ni inrey n judiojteh.”

³⁹ Seme de nonteh ichtekah non okikrusifikasirokjeh inakastla n Jesú, ijkí fiero okiliaya:

—Tla te ti Cristo, monewia ximomakixti, iwa tejwah noiwa.

⁴⁰ Pero non ok se ichtek okajwak iwa okili:

—¿Amo tikmawilia Dios, maya ya tikmati san sika timikiskeh? ⁴¹ Tejwah tikijyowijitokeh nin tlaijyowílistli porke otikmotlanilijkeh, pero nin tlakatl mach itla okichi.

⁴² Ikuakó okili n Jesú:

—Techilnamiki ikuak pewas titlanawatis.

⁴³ Jesú okinankili:

—De milajka axa nimitsilia: tiyetos nowa kan moitstika Notajtsi.

Mikki n Jesú

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Kemi tlajko tonati owaltleyuak itech neká tlali, iwa asta kemi las tres de tiotlak opanok n tleyuálistli. ⁴⁵ N tonati okualok, iwa n kortina de n Weyi Tiopa, otlajkotsáyanki.

⁴⁶ Ikuakó Jesú ika chikawak tlájtoli okijo:

—Notajtsi Dios, momak niktlalia noespíritu.

Ikuak ijkó okijo, omikki.

⁴⁷ Ikuak n soldado tlanawati romano okitak tlan otlamochijka, okiweijkachi Dios iwa okijo:

—Nin tlakatl milák yekmilajka.

⁴⁸ Nochtek non ompa otlamawisojtokah, ikuak okitakeh nochí tlan otlamochijka owalyayajkeh incha iwa omoelpantekiyah. ⁴⁹ Pero nochtek akimeh okixmatiah n Jesú, iwa n siwameh non owalayah iwan Jesú desde Galilea, san wejka okoniitokah tlan otlamochijtoka.

Kitookah n Jesú

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Okatka se kualtlakatl non omonotsaya José, owalewatoka de se altepetl non itoka Arimatea. Ye noiwa tewa otekiwajtitoka kan Sanedrín. ⁵¹ Nin José noiwa okichiaya ikuak Dios pewas tlanawatis, yika mach okipakti tlan okichijkeh non de Sanedrín.

⁵² Ikuakó n José okitato n Pilato iwa okitlajtlanili ikuerpo n Jesú. ⁵³ Satepa okitemowito

de kan krus iwa okikemelo ika se tlakemitl, otlanki okikalakito kan se miketékochtli non oichkuatoka itech tetl kan ayamaka okitlapachooayah.⁵⁴ Non tonati yomotlatlalijtokah para n sábado non yowalajsia.

⁵⁵ N siwameh akimeh ovalajkeh de Galilea iwan Jesú, oyajkeh okitatoh n miketékochtli, iwa okitakeh keniji okiwilankeh n kuerpo.⁵⁶ Iwa ikuak owalmokopkeh incha, okinmajmankeh ajwiakpajmeh, iwa non sábado omosewijkeh ijkó kemi kijtoa n tlanawátila.

24

Jesús moyolitía

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Semi san kuinal, itech ipewaya n samano, n siwameh oyajkeh kan otooktoka n Jesú, iwa okinwikayah ajwiakpajmeh non yejwah yokichijchijkeh, noiwa oksikimeh siwameh oyayah ínwah.² Ikuak n siwameh okalakito kan okitookakeh Jesú, n tetl non okitentsaktoka n miketékochtli yokachijka.³ Iwa okalakeh, pero mach okajsikeh ikuerpo n Toteko Jesú.⁴ Yejwah ayakmó okimatiah tlan kichiwaskeh. San nima ome tlakah non otlakentsotlaniah, okinmonextilijkeh innakastla.⁵ Kemi yejwah satlawel omomojtijkeh, omotlankuaketskeh asta okitelkotoh n tlali ika inmixkuak, pero nonteh tlakah okinmilijkeh:

—¿Tleka nonkitemoah kan yomikkeh, Akin yolitok?⁶ Mach nikan ka, Ye yomoyoliti. Xikilnamikikah tlan onomechili ikuak ok okatka Galilea,⁷ noiwa onomechili Ye Akin omochi tlakatl kitemaktiskiah inmak n tlajtlakolejkeh, iwa kikrusifkaroskiah, pero ipan eyi tonati moyolitiskia.

⁸ Ikuak n siwameh okilnamikeh tlan Jesú okimilijska,⁹ iwa ikuak yomokopatoh de kan miketékochtli, nochí tlan yejwah okitakeh ompa, n siwameh okintlapowijkeh n májtlakteh iwa n se itlamachtijkawah iwa akimeh ompa okatkah.¹⁰ N siwameh yejwah ninteh: María de Magdala, Juana, María, ina n Jacobo, iwa n oksikimeh siwameh.¹¹ Pero itlamachtijkawah okimoliayah chamo kuatlapolojtokeh, iwa mach okinneltokakeh.

¹² Pero n Pedro okistewak iwa omotlelo kan miketékochtli, iwa ikuak oontláchixki tlajtik, sanwel okimitak n tsótsoleh tlakaltechitokeh. Ikuak ómokopki icha, iwa satlawel okitajtlachialti tlan otlamochijka.

Jesús kinmonextilia itech ojtli de Emaús

(Mr. 16:12-13)

¹³ Non tonati, ome itlamachtijkawah oyayah para n altepetl non itoka Emaús, non omokawaya kemi májtlaktli iwa n se kilómetro wejka de Jerusalén.¹⁴ Yejwah omotlatlapowijtiayah tlan otlamochijka.¹⁵ Iwa ikuak yejwah omotlatlapowijtiayah iwa omotlatlajtolkopayah, Jesú inewia omikuani innawak iwa opé nejnemi ínwah.¹⁶ Pero maya okitayah, mach okixmatkeh.¹⁷ Ikuak Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan semi nonkimolijtiwh? ¿Tleka nonmoyolkokoah?

¹⁸ Se de yejwah, non omonotsaya Cleofas, okinankili:

—Nochteh n tlakah kimatokeh tlan otlamochi kan Jerusalén itech ninteh tonatijmeh.
¿Te timokalotijtok ompa iwa amo tikmati?

¹⁹ Ikuak Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan otlamochi?

Yejwah okinankilijkeh:

—¿Amo otikma tlan okitokijkeh n Jesú non owalewatoka de Nazaret? Ye se profeta weletini itech nochí tlan okijtoaya iwa tlan okichiwaya inawak Dios iwa innawak n tlakah.²⁰ ¿Amo otikma n tiopixkeh non tlayakantokeh sansikah iwa n totekiwajkawah okitemaktijkeh para makitlaijyowiltikah iwa makimiktikah?²¹ Tejwah otimoyolchikawayah itech porke otikneltokayah Ye akin kimakixtiskia nochí Israel. Pero axa ya kipia

eyi tonati ijkó otlamochi. ²² Iwa axa, sikimeh siwameh non towah mopoah yotechmo-mojtijkeh, porke yejwah san kuinal oyajkeh kan miketékochtli. ²³ Amo okajsikeh ikuerpo Jesús. Ijkuakó ovalajkeh otechilikoh okimitakeh sikimeh ángelteh non okimilijkeh Jesús yolitok. ²⁴ Okachi satepa, sikimeh tlakah non towah mopoah oyajkeh kan miketékochtli, iwa okajsitoh kemi n siwameh otechilijkeh, pero mach okitakeh n Jesús.

²⁵ Ijkuakó Jesús okinmili:

—¡Nomejwah yolik nonteajsikamatih, tleka owi nonkineltokah tlan okitemachtijkeh n profetas! ²⁶ ¿Mach amo omonekia matlaijyowi n Cristo iwa satepa kiweyijkachiwask-iah?

²⁷ Ijkuakó Jesús opé kinmajsikamatiltia itlajkuilol n Moisés iwa n profetas kan tlapoah de Ye.

²⁸ Ijkuak okalakitoh Emaús, Jesús omochi kemi ok oyaya okachi tlayakapa. ²⁹ Pero yejwah okitlatlautijkeh mamokawa, iwa okilijkeh:

—Ximokawa towah, yopé tleyua.

Ijkuakó Jesús okalak itech non altepetl iwa omoka inwah. ³⁰ Iwa ijkuak yoewatoka inwah kan motlamajsewiskiah, okónanki n paj, omotlaosjkama inawak Dios, iwa okin-majmák makimomajsewikah. ³¹ Ijkuakó okimachilijkeh kemi owalmoixtlajtlapojkeh, iwa okiyekixmatkeh Ye n Jesús, pero Ye san owalpoliwik. ³² Iwa yejwah opé kimoliah:

—Satlawel otiyoltlatlayah keman otechtlapowijtiwalaya itech ojtli, noiwa kemi otechilijtiwalaya tlan kijtosneki itlajkuilol Dios.

³³ Ijkuakó, owalmokeketskeh okonankeh ojtli iwa omokopkeh Jerusalén; ompa okin-majsitoh n májtlaktli iwa n se itlamachtijkawah iwa n oksíkimeh non ompa okatkah, ³⁴ iwa yejwah okimilijkeh:

—Milák, n Toteko Jesús yomoyoliti, iwa n Simón yokitak.

³⁵ Satepa yejwah ome okinmatiltijkeh tlan omochijkah itech ojtli, iwa okimilijkeh keniji okiyekixmatkeh n Jesús ijkuak okitlajkotlápani n paj.

Jesús kinmonextilia itlamachtijkawah.

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶ Itlamachtijkawah okimolijtokah tlan omochijkah, ijkuakó Jesús owalmonexti int-lajko.

³⁷ Yejwah saikpanoa omomojtijkeh iwa okiyeyekoliayah chamo okitlajlatokah se espíritu. ³⁸ Pero Jesús okinmili:

—¿Tleka nonmotlajtlachialtiah? ¿Amo nonkineltokah kox Ne? ³⁹ Xikinmitakah nomawah iwa nokxiwah. Techtelkokah iwa techitakah; porke se espíritu amo kipia inakayo nion iomiuwah kemi Ne nikimpia.

⁴⁰ Ijkuak Jesús ijkó okinmili, okimitith imawah iwa ikxiwah. ⁴¹ Pero ken opakmítokah iwa ok omotlajtlachialtijtokah, amo okiyekneltokayah kox Ye n Jesús, yíka Jesús okinmili:

—¿Nonkipiah itla tlan se kimomajsewis?

⁴² Ijkuakó okonmakakeh tlajko michi tléwaki, ⁴³ iwa Ye okiseli iwa okimomajsewi inmixpah.

Jesús kintitlani itlamachtijkawah makitetlapowikah n kualitlátoli

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:15-18; Jn. 20:21-23)

⁴⁴ Otlanki Jesús okinmili:

—Tlan yonimochi ye tlan onomechilijka ijkuak onikatka nomowah. Onomechili nochí tlan ijkuilitok itech itlanawatil Moisés iwa itech intlajkuilol wah n profetas iwa itech salmos, ye tlan nimochiwaskia.

⁴⁵ Ijkuakó n Jesús okinmajsikamatilti tlan okijtoaya itlajkuilol Dios, ⁴⁶ iwa okinmili:

—Nochi ni ijkuilitok iwa ijkó Ne onimochi, porke saman nimikiskia, iwa ipan eyi tonati nimoyolitiskia. ⁴⁷ Itech Notoka xikimilikah keniji moyolpatlaskeh inawak

Dios iwa kenijki kintlapojpolwiliskeh de intlajtlakolwah. Xipewakah nika Jerusalén iwa satepa itech nochteh tlalmeh de nin tlaltíkpaktli. ⁴⁸ Nomejwah ononkitakeh tlan onipanok. ⁴⁹ Techkakikah, Ne nomechaltitlanilis tlan Notajtsi onomechkakiti. Pero xiyetokah nika Jerusalén, asta ijkuak nonkiseliskeh n weletílistli non wits de ilwikak.

Jesús tlejko ilwikak

(Mr. 16:19-20)

⁵⁰ Satepa, Jesús okinwík itlamachtijkawah asta Betania. Ompa okinmajkok imawah iwa okintiochi. ⁵¹ Iwa ijkuak okintiochijtoka, omoixkoyanti iwa okiwikakeh ilwikak.

⁵² Niman, ijkuak otlankeh okiweyijkachijkeh, omokopkeh Jerusalén ika miak pakílistli, ⁵³ iwa ixmostla okitlakuikiliayah Dios kan Weyi Tiopa.

N Kualitlántoli non Okijuilo San Juan

Itlajtol n Totajtsi Dios omochi tlakatl

¹ Ijkuak ayamó opewaya n tlaltípkaktli, yokatka n Tlájtoli, iwa non Tlájtoli okatka iwan Dios, iwa non Tlájtoli* Ye Dios.

² Nin Tlájtoli yokatka iwan Dios ijkuak okichijchi n tlaltípkaktli.

³ Ika nin Tlájtoli, okichijchi nochí tlan onka, iwa tla amo por Ye, amitla yetoskia. *Col. 1:15-17*

⁴ Itech Ye onka Yolílistli, iwa non Yolílistli Ye n Tlápili Akin kintlawilia n tlaltípkaktlakah.

⁵ Nin Tlápili tlawia kan tleyua, iwa n sentleyuálistli mach weleti kisewia non Tlápili.

⁶ Okatka se tlakatl itoka Juan, non Dios okwaltítlanki. ⁷ Juan owala otetlapowiko de nin Tlápili (Cristo), para ijkó nochteh makineltokakah. ⁸ Juan amo ye n Tlápili, sanwel otetlapowiko de non Tlápili. ⁹ Ye n milajka Tlápili, non kintlawilia nochteh n tlakah itech nin tlaltípkaktli.

¹⁰ Neka Tlájtoli okatka itech nin tlaltípkaktli, iwa Ye okichijchi nochí n tlaltípkaktli pero n tlaltípkaktlakah mach okixmatkeh akin Ye. ¹¹ Owala innawak ichanikniyah, pero yejwah mach okiselijkeh. ¹² Pero akimeh okiselijkeh iwa okineltokakeh, Ye okinkawili mamochiwakah ipilwah Dios. ¹³ Ninteh amo otlakatkeh kemi tlakatih n tlaltípkaktlakah, yej otlakatkeh kemi tepilwah de Dios porke Ye ijkó okimonekilti matlakatikah inawak.

¹⁴ Non Tlájtoli omókopki Tlakatl, iwa towa ochanchiwako. Tejwah otiktakeh imawistilis, iwa non mawistílistli kipia non san Ye ikone n Totajtsi Dios, porke otechititi nochí itlasojtlalis iwa nochí tlan ye milajka.

¹⁵ Juan otetlapowi de non Tlájtoli. Iwa chikawak otlajto, iwa okijo:

—Ye nin tlakatl non ne onomechiliaya. N tlakatl non satepa wits, Ye okachi weyijkati-tok ke ne, porke Ye yokatka ijkuak ne ayamó onitlakatia.

¹⁶ Nochi tlan Ye kipia tejwah tikseliwitseh, nochipa topah momiakilia itlatiochi-walis. ¹⁷ Moisés otechmák n tlanawátili, pero por Cristo Jesús owala n tlasojtlálistli iwa tlan milák. ¹⁸ Amaka tlakatl yokitak Totajtsi Dios, pero Ikone non san Ye se Akin noiwa Dios, Akin nochipa nechonitok iwan Itajtsi, Ye Akin otechixmatiltiko.

Juan non tlakuatekia kiteixmatiltia n Cristo Jesús

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹ Ye ni tlan Juan otlapoaya ijkuak n judíojteh de Jerusalén okintitlankeh sikimeh tiopixkeh iwa levitas makitlajtlanitih n Juan akin ye. ²⁰ Okimili tlan milák iwa okimokuiti:

—Mach ne ni Cristo.

²¹ Ijkuakó yejwah oksepa okitlajtlanijkeh:

—¿Akin te? ¿Te n profeta Elías?

Juan okinnankili:

—Amó, mach ne.

—Techili, ¿Te n profeta?

Ye okinnankili:

—Amó.

²² Ijkuakó okilijkeh:

—¿Akin te kiné? Moneki tikinmiliskeh itla akimeh otechaltitlankeh. ¿Techili, akin te?

²³ Juan okinnankili:

* ^{1:1} Tlájtolikijtosneki Cristo

—Ne non nitetsajtsilia kan tlaltejtéyinki iwa nikijtoa: “Xikmilawakah iojwiu n Toteko”
—ijkó kemi okijo n profeta Isaías. Is. 40:3

²⁴ N fariseos okintitlankeh sikimeh makitlajtlanitih n Juan

²⁵ —Tla te amo Ti Cristo, nion ti Elías, nion ti profeta, ¿tleka titlakuaatekia?

²⁶ Juan okinnankili:

—Ne nitlakuaatekia ika atl, pero nomowah kajki se Akin nomejwah amo nonkixmatih. ²⁷ Milák, Ye satepa wits, iwa ne mach nitlawelkuali kemi para nikkaktojtomas.

²⁸ Nochi ni otlamochi itech altepetl de Betania, ik nepa lado de n río Jordán, kan Juan otlakuaatekijtoka.

Jesús Ye Iichkatsi n Totajtsi Dios

²⁹ Ipan ok se tonati, Juan okitak n Jesús okinamikiwalaya iwa okijo:

—Xikitakah, Ye Ni Iichkatsi Dios, non kitekixtilis nochi intlajtlakol n tlaltikpaktlakah.

³⁰ De Ye onitlajto: “Satepa wits se tlakatl Akin okachi weyijkatitok ke ne, porke Ye yokatka ijkuak ne ayamó onitlakatia.” ³¹ Ne nonewia amo onikixmatia. Yika onitlakuaatekijtiwalaya ika atl para n tlakah de Israel makixmatikah Ye.

³² Juan noiwa okijo:

—Ne onikitak n Espíritu owaltemok de ilwikak kemi se palomatsi, iwa omotlaliko itech Jesú. ³³ Ne ayamó onikixmatia. Pero Akin onechaltílanki manitlakuaatekiki ika atl, onechili: “Ijkuak tikitas n Espíritu waltemos iwa motlaliki itech se tlakatl, Ye Akin tlakuaatekis ika n Espíritu Santo.” ³⁴ Ne yonikitak, yika, nomechilia nik Ye Ikone Dios.

Non sakinika itlamachtijkawah n Jesús

³⁵ Ijkuak owalmostlatik Juan oksepa ompa okatka iwa ome itlamachtijkawah. ³⁶ Iwa ijkuak okitak Jesús opanoaya, Juan okijo:

—Xikitakah, nin tlakatl Ye Iichkatsi n Totajtsi Dios.

³⁷ Ijkuak n ome itlamachtijkawah n Juan okikakeh tlan okijo, oyajkeh iwan Jesús.

³⁸ Ijkuakó Jesús oontláchixki ik ikuilapa, iwa ijkuak okinmitak okiwaltokayah, okintlajtlani:

—¿Tlan nonkitemoah?

Yejwah okinankilijkeh:

—Rabí —non kijtosneki tlamachti—, ¿kan tichanti?

³⁹ Jesús okinnankili:

—Xiwikh iwa xikitakah.

Ijkuakó yejwah oyajkeh iwan Jesús iwa okitakeh kan chanti. Yokatka kemi las cuatro de tiotlak. Ompa omokajkeh iwan Jesús non tonati.

⁴⁰ Andrés ikni n Simón Pedro, ye seme de nonteh ome non okikakeh tlan okijo n Juan, oyajkeh iwan Jesús. ⁴¹ Andrés achto okajsik ikni Simón, iwa okili:

—Yotikajsikeh n Mesías —noni kijtosneki n Cristo noso non Dios okipéjpenki.

⁴² Andrés okiwík ikni Simón inawak Jesús, iwa ijkuak Jesús okitak okili:

—Te ti Simón ipiltsi n Jonás, axa yetos motoka Cefas —kijtosneki Pedro.[†]

Jesús kinotsa n Felipe iwa Natanael

⁴³ Owalmostlatik Jesús okisentlali yas kan tlali de Galilea. Ompa okitak n Felipe, iwa okili:

—Xiwiki nowa.

⁴⁴ Felipe owalewatoka itech altepetl de Betsaida. Andrés iwa n Pedro noiwa de ompa.

⁴⁵ Felipe okitemoto n Natanael iwa okili:

—Yotikajsikeh n tlakatl non okitene Moisés iwa n profetas itech intlajkuilolwah. Ye n Jesús ipiltsi n José non walewatok de Nazaret.

⁴⁶ Natanael okili:

[†] **1:42** N tlájtoli ‘cefas’ itech arameo kijtosneki ‘tetl’

- ¿Weletis kisas itla kuali de Nazaret?
 Felipe okinankili:
 —Xiwiki, iwa xikitaki.
⁴⁷ Ijkuak Jesús okitak Natanael okualajsia, okijo:
 —Nika wits se tlakatl non milák Israelita, non amo kimati tlakajkayawa.
⁴⁸ Ijkuakó Natanael okitlajtlani:
 —¿Kenomi techixmati?
 Jesús okinankili:
 —Ijkuak otikatka itlampa n igoskuawitl, achto de mitsonnotsaskia n Felipe, Ne yonimitsitak.
⁴⁹ Natanael okili:
 —¡Tlamachti, Tejwatsi Ti Tekone de Dios! ¡Tejwatsi Rey de Israel!
⁵⁰ Jesús okinankili:
 —¿Techneltoka san por onimitsili onimitsitak itlampa n igoskuawitl? Te tikitás itla okachi wejweyi ke ni.
⁵¹ Jesús noiwa okijo:
 —De milajka, de milajka nomechilia, nomejwah nonkitaskeh n ilwikak tlapotok, iwa iángelwah n Dios tlejkoskeh iwa temoskeh notech Akin onimochi ni tlakatl.

2

Se ilwitl kan monamiktiah itech altepetl de Caná de Galilea

¹ Eyi tonati satepa okatka se ilwitl kan monamiktilo itech se altepetl de Caná itech tlali de Galilea. Iwa imamá n Jesús ompa okatka. ² Jesús iwa itlamachtijkawah noiwa okintlalwijkeh itech non ilwitl. ³ Iwa ijkuak otlanki n vino, imamá n Jesús okiliko:

—Ayakmó kipiah vino.

⁴ Pero Jesús okinankili:

—¿Siwatl, tleka ne techilia? Ayamó ajsi noora.

⁵ Pero imamá n Jesús okinmili non tetlamakatokeh:

—Xikchiwakah nochí tlan Ye nomechilis.

⁶ Ompa okatkah chikwase ajpasteh* non ika okipixtokah inmau, iwa okintekitiltiayah ijkuak omomapajpakah noso omochipawayah n judíos, ijkó kemi kijtoa intlanawatil, itech ninneh ajpasteh oakiah mákuili poali litro atl. ⁷ Jesús okinmili non olatetekatokah:

—Xikintetemitikah ika atl n ajpasteh.

Yejwah okintetemitikeh asta opiaujkeh, ⁸ ijkuakó Jesús okinmili:

—Axa xikkixtikah siki iwa xikwikilikah akin kiyakantok n ilwitl.

Yejwah ijkó okichijkeh. ⁹ Akin otlayakantoka itech ilwitl okiyeko n atl, non Jesús okíkopki vino. Ye amo okimatia de kan owala, sanwel okimatiah non olatetekatokah porke yejwah okikixtijkeh non atl. Ijkuakó n tlayakantok okínotski n novio, ¹⁰ iwa okili:

—San akin yetos achto kitemaka n kuali vino, iwa ijkuak n tlatlálwilteh satlawel yokonikeh, ijkuakó kinmajmakah ok se vino. Pero te sakin otikkixtiko non okachi kuali vino.

¹¹ Itech Caná de Galilea, Jesús okichi non sakinika milagro. Ika non milagro omotak milák weletini, yika itlamachtijkawah okineltokakeh.

¹² Satepa, Jesús iwa imamá, iwa ikniwah iwa itlamachtijkawah owaltemokeh kan altepetl de Capernaúm iwa ompa omokajkeh kanaj kech tonati.

*Jesús kinkixtia n tlasemankeh kan Weyi Tiopa
 (Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)*

* ^{2:6} kemi sien litros, n griego kijtoa: ome noso eyi metretas.

¹³ Ijkuak yowalajsia n ilwitl de Paskua inmilwiu n judíojteh, Jesús otlejkok Jerusalén.

¹⁴ Iwa kan Weyi Tiopa okinmajsito non kinnamakah torojteh, ichkameh iwa palomajtsitsinteh, noiya ompa okatkah n tomintlapatlakeh. ¹⁵ Ijkuak Jesús okimitak, okichijchi se chikote iwa okwalinkixti de kan Weyi Tiopa ika nochí intorojwah iwa inmichkawah. Okintlamochili ipan tlali intomi n tomintlapatlakeh. Okinxitronkopili inmesajwah iwa intomi oxixitikak. ¹⁶ Iwa akimeh okinnamakatokah palomajtsitsinteh okinmili:

—¡Xikinkixtakah de nika! ¡Amo xiktiankiskopakah icha n Notajtsi Dios!

¹⁷ Ijkuakó, itlamachtijkawah okilnamikeh itech tiotlájtoli ijkuilitok: “Nikchawatilia mochantsi, kemi se tletl nechtlamia.” Sal. 69:9

¹⁸ Ijkuakó n judíojteh okitlajtlanjkeh:

—¿Tlan weletis technextilis para tikitaskeh kox milák te omitsmakakeh non tekiwajyotl?

¹⁹ Jesús okinnankili:

—Xikxixitinkah nin tiopa, iwa ipan eyi tonati oksepa nikajkokuis.

²⁰ Ijkuakó n judíojteh okilijkeh:

—Ome póali iwa n chikwase xiwitl (46) owejkajkeh okichijchijkeh nin tiopa; ¿Iwa Te tikijtoa ipan eyi tonati tikajkokuis?

²¹ Keman Jesús okitene n tiopa, Ye otlaajtojtoka de ikuerpo. ²² Yika, ijkuak Jesús omoyoliti, itlamachtijkawah okilnamikeh tlan okimilika, iwa okineltokakeh tlan kijtoa itlajkuil Dios.

Jesús kinmixmati inyolo n tlakah

²³ Ijkuak Jesús okatka Jerusalén itech ilwitl de Paskua, miakeh okineltokakeh ijkuak okimitakeh n wejweyi milagros, non Ye okinchiwaya. ²⁴ Pero Jesús mach okinneltokaya, porke yokinmixmatia inyolo. ²⁵ Amo omonekia aka makitlapowi tlanón okiyejyekoliyah n tlakah, porke Ye yokimatiá tlan okipiayah itech inyolo.

3

Jesús iwa Nicodemo

¹ Okatka se tlakatl fariseo non itoka Nicodemo, ye okatka tlayakanki judío. ² Ye okitato n Jesús se yúali, iwa okili:

—Tlamachi, kuali tikmatokeh Dios omitsaltítlanki techmachtiki, porke amaka weleti kinchiwa nintek milagros non Tejwatsi tikinchiwa, tla Dios amo kajki iwa.

³ Jesús okili:

—De milajka, de milajka nimitsilia, amaka weletis kalakis kan Dios tlanawatia, tla amo oksepa tlakati.

⁴ Nicodemo okitlajtlani:

—¿Kenijki weletis se tlakatl non yomochi teta oksepa tlakatis? ¿Weletis oksepa kalakis ijtk imamá iwa oksepa tlakatis?

⁵ Jesús okinankili:

—De milajka, de milajka nimitsilia, akin amo tlakati de atl iwa de Espíritu, amo kalakis kan Dios tlanawatia. ⁶ Akin tlakati itech nin tlaltípkaktli, ye tlaltípkaktlakatl. Pero akin tlakati itech Espíritu, ya kipias espíritu de ilwikak. ⁷ Amo ximotlajtlachialti por tlan onimitsili: “Nochteh kipiah de tlakatiskeh oksepa.” ⁸ N ejekatl tlaxojpitsa san kan ik kineki, iwa tikkaki ijkuyuka, pero amo tikmati kan ik walewa nion kan ik yawi. Ijkó noiya mochiwah akimeh tlakatih itech Espíritu.

⁹ Nicodemo oksepa okitlajtlani n Jesús:

—¿Kenijki weletis mochiwas tlan tikijtoa?

¹⁰ Jesús okinankili:

—¿Amo weyi titlamachi de Israel iwa amo tikkasikamati tlan nimitsilijtok? ¹¹ De milajka, de milajka nimitsilia, tejwah tikijtoah tlan tikmatih, iwa titetlapowiah de tlan

otiktakeh. Pero nomejwah mach nonkineltokah tlan tomechiliah. ¹² Ne nomechtlapowia ika tlan tlamochiwa itech nin tlaltípkaktli, iwa amo nonnechneltokah, ¿keniji nonnechneltokaskeh tla nomechtlapowis de tlan tlamochiwa ilwikak?

¹³ 'Amaka tlejkotika ilwikak, sanwel Ne, Akin onimochi ni tlakatl, non oniwaltemok de ilwikak. ¹⁴ Iwa ijkó kemi Moisés okajkok n koatl kan tlaltejtéyinki, ijkó noiwa moneki nechajkokuskeh Ne Non onimochi ni tlakatl, ^{Nm. 21:8} ¹⁵ para nochteh akimeh nechneltokaskeh amo mamoixpolokah, yej mayolitokah nochipa kan ilwikak.

Totajtsi Dios saikpanoa okintlasojoatlak n tlaltikpaktlakah

¹⁶ 'Totajtsi Dios saikpanoa okintlasojoatlak n tlaltikpaktlakah, yika okitemakti non sanwel Ye se Ikone, para nochteh akimeh kineltokaskeh amo mamoixpolokah, yej makipiakah se yankuik nemílistli non ayik tlami. ¹⁷ Dios amo okwaltítlanki Ikone para kintlajtlakoltis n tlaltikpaktlakah, yej okwaltítlanki para kinmakixtis.

¹⁸ 'Akin kineltoka Ikone n Totajtsi Dios, amo kitlajtlakoltiskeh. Pero akin amo kineltoka, Dios kitlajtlakoltis porke amo okineltokak itech Itoka non san Ye se Ikone n Totajtsi Dios. ¹⁹ Akimeh amo kineltokah Dios, kintlajtlakoltis. Porke ikuak owala n Tlápili itech nin tlaltípkaktli, okachi okiwilitakeh n tleyuálistli iwa amo n tlápili. Yika okichiwayah tlan amokuali. ²⁰ Nochteh akimeh kichiwayah tlan amokuali, kikokoliah n Tlápili. Amo mijkuaniah inawak n Tlápili, para amo mamota tlan amokuali kichiwayah. ²¹ Keman akimeh kichiwayah tlan kuali, mijkuaniah inawak n Tlápili, ijkó mamota kichijtokeh tlan Dios kimonekiltia.

Juan Tlakuatekiani oksepa tetlapowia de Jesús

²² Okachi satepa, Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh kan tlali de Judea, iwa ompa omokajkeh kech tonati, iwa otlakuaatekaiyah. ²³ Juan noiwa otlakuaatekijtoka itech altepetl de Enón, inakastla n altepetl de Salim, porke ompa okatka miak atl. Iwa miakeh tlakah oyayah inawak Juan iwa Ye okinkuaatekaiyah. ²⁴ Itech nonteh tonatijmeh ayamó okitsakuayah n Juan.

²⁵ Ikuakó sikimeh itlamachtijkawah n Juan omotlatlajtolkopkeh iwan se tlakatl judío de keniji se moyolchipawas inawak Dios. ²⁶ Ikuakó okilitoh n Juan:

—Tlamachti, akin okatka mowa ik nepa lado de n río Jordán, de akin tejwatsi otechtlapowi, noiwa ya tlakuaatekijtok, iwa nochteh yawih inawak.

²⁷ Juan okinnankili:

—Se tlakatl amo weletis itla kiselis, tla amo kimactilia de ilwikak. ²⁸ Nomejwah nomonewiah ononnehkakeh ikuak onomechili nik ne amo ni Cristo, sanwel onechtilanke iyakapa. ²⁹ Kan monamiktilo, n novio mokawa iwan novia, iwa iamigo n novio paki ikuak kikaki itlajtol n novio. Ijkó kiné, ajositok nopakilis. ³⁰ Jesús moneki okachi maweyixti, iwa ne manitsikitsintia.

Jesús walewatok de ilwikak

³¹ 'Akin walewatok de ilwikak okachi weyijkatitok. Akin walewatok itech nin tlaltípkaktli, tlajtoa de tlan onka itech nin tlaltípkaktli. Pero Akin walewatok de ilwikak Ye okachi weyijkatitok ke nochteh. ³² Ye kitematiltia tlan yokitak iwa yokikak, pero amaka kineltoka tlan kitematiltia. ³³ Pero akin kineltoka tlan Ye kitetlapowia, kinextia nik Dios kijtoha tlan milák. ³⁴ Porke Akin Dios okwaltítlanki, tlajtoa de itlajtol Dios, porke Dios amo kitemaka n Espíritu san ajachi. ³⁵ N Teta kitlasojo tla Ikone, iwa okimák makinawati nochi. ³⁶ Akin kineltoka Ikone Dios, yolitos nochipa kan ilwikak. Pero akin amo kineki kitlakitas Ikone Dios, amo yolitos kan ilwikak yej kiselis ikualanilis Dios.

¹ N fariseos okimatkeh Jesú斯 okimpiaya okachi itlamachtijkawah iwa okachi okinkuaatekiaya ke Juan. ² Pero Jesú斯 amaka okikuaateki, yej san itlamachtijkawah.

³ Ijkuak Jesú斯 ijkó okima, okiski de Judea iwa omókopki kan tlali de Galilea.

⁴ Iwa kan ik yaskia, okipiaya de panos kan tlali de Samaria. ⁵ Ijkó kiné, Jesú斯 okalakito itech se altepetl de Samaria non itoka Sicar, inakastla n tlali non Jacob okiakatili ipiltsi José. ⁶ Ompa okatka n atékochtli non okiliayah poso de Jacob. Jesú斯 omotlali inakastla n atékochtli porke osotlawatoka de onejnentiwalaya. Okatka kemi tlajko tonati. ⁷ Ijkuakó se siwatl de Samaria okikixtiko atl, Jesú斯 okili:

—Techonmaka siki atl, maniatli.

⁸ Itlamachtijkawah yoyajtokah kan altepetl okikuatoh tlan kikuaskeh.

⁹ Ijkuakó n siwatl de Samaria okinankili:

—¿Tleka techtlajtlanilia atl, amo tikmati ne de Samaria iwa tejwatsi judío? N judíos amo monotsah iwa non de Samaria.

¹⁰ Ijkuakó Jesú斯 okinankili:

—Tla tikixmatiskia tlan Dios kitetliokolia iwa tikmatiskia akin mitstlajtlanilijtok atl, te monevia tiktajtlaniliskia atl, iwa Ye mitsmakaskia n atl non ika tiyolitos nochipa.

¹¹ N siwatl okili:

—Tlakatl, n atékochtli wejkatla iwa amo tikpia tlan ika tikixtis atl. ¿Kan tikixtis nin atl non ika niyolitos nochipa? ¹² Towejkatata Jacob otechkajtewili nin atékochtli. Ye, ipilwah iwa iyolkawah nika oatlikeh. ¿Mach te okachi tiweyixtok ke ye?

¹³ Jesú斯 okinankili:

—Nochteh akimeh nika atlih, oksepa amikiskeh, ¹⁴ pero akin konis n atl non Ne nikmakas, ayik oksepa amikis. Porke n atl non Ne nikmakas, mochiwas itech ye kemi se améyali, kan mextos n atl non ika yolitos nochipa.

¹⁵ Ijkuakó n siwatl okili:

—Tlakatl, techmaka kiné non atl, ijkó ayakmó niamikis, iwa ayakmó oksepa nikixtiki atl nika.

¹⁶ Jesú斯 okili:

—Xio xiknotsati mookich iwa oksepa xiwiki.

¹⁷ N siwatl okinankili:

—Ne mach nikpia nookich.

Jesú斯 okili:

—Milák tlan tikijtoa, nik amo tikpia mookich, ¹⁸ porke yotikimpapatlak mákul teh tlakah, iwa non axa iwan tika noiwa amo mookich. Milák tlan tikijtoa.

¹⁹ N siwatl okili n Jesú斯:

—Tlakatl, nikita tejwatsi tiprofeta. ²⁰ Towejkatata wah okiweyiliyah Dios itech nin tepetl. Pero nomejwah non de Judea nonkijtoah moneki matikweyilikah Dios kan Jerusalén.

²¹ Jesú斯 okili:

—Siwatl, xikneltoka, ajsiki tonati ijkuak nomejwah weletis nonkiweyijkachiwaskeh Dios maya amo nonwitseh itech nin tepetl nion nonyaskeh Jerusalén. ²² Nomejwah mach nonkixmatih akin nonkiweyijkachiwah, pero tejwah tijudíojteh tikixmatih Akin tikweyijkachiwah, porke n temakixtlistli wits por n judíojteh. ²³ Pero ajsiki n tonati, iwa ya yoajsiko, ijkuak akimeh de milajka kiweyijkachiwah Dios, kiweyijkachiwah Totajtsi ika inmespíritu iwa ika tlan milák, porke Totajtsi kintemoa akimeh kiweyijkachiwaskeh.

²⁴ Dios, Ye Espíritu, iwa akimeh kiweyijkachiwah moneki makiweyijkachiwakah ika nochí inyolo iwa de milajka.

²⁵ N siwatl okili:

—Ne nikmatok wits n Mesías —non Itoka Cristo—, iwa ijkuak Ye wits, techajskamatiltis nochí.

²⁶ Jesú斯 okinankili:

—Ye Ne, Akin axa timotlapowijtok íwa.

²⁷ Ijkuakó oajsikoh itlamachtijkawah n Jesús iwa omotlajtlachialtijkeh ijkuak okitakeh n Jesús motlapowijtok iwan se siwatl. Pero amaka omixewi kitlajtlanis tlan okinekia non siwatl, noso tlan okimolijtokah. ²⁸ Ijkuakó n siwatl okikakajte iaxoktsi iwa oyá kan ialtépeu, iwa okinmilito n tlakah:

²⁹ —Xiwikih, xikitakih se tlakatl non onechili nochí tlan onikchi. ¿Amo Ye n Cristo?

³⁰ Ijkuakó n tlakah de non altepetl okiskeh okitatoh n Jesús. ³¹ Ijkuakó itlamachtijkawah okitlatlaujtiyah n Jesús:

—Tlamachti, ximotlamasewi.

³² Pero Ye okinmili:

—Ne nikpia itla tlan nikmomajsewis tlan nomejwah amo nonkixmatih.

³³ Ijkuakó itlamachtijkawah opé motlatlajtlaniah:

—¿Chamo aka okwalikili tlan kimomajsewis?

³⁴ Pero Jesús okinmili:

—Notlakual ye manikchiwa tlan kipaktia Akin onechaltítlanki, iwa maniktlami iteki.

³⁵ Nomejwah nonkijtoah: “Ok poliwi nawi mestli para mopixkas.” Pero Ne nomechilia: Xiyektlachiakah iwa xikimitakah n tlátookeh, yotlachikawak iwa ya kuali se pixkas.

³⁶ Akin tlaoololoa kiselia itlaxtlawil, iwa tlan koololoa, koololoa para ayik tlamis, iwa ijkó akin tlatooka iwa akin pixka, sansikah yolpaktoskeh. ³⁷ Milák, ijkó kemi kijtoa n tlájtoli: “Se akin tooka, iwa ok se akin pixka.” ³⁸ Ne onomechtítlanki xipixkatih kan amo onontookakeh. Oksikimeh otookakeh, pero axa nomejwah nompixkaskeh kan yejwah otookakeh.

³⁹ Miakeh tlakah de Samaria okineltokakeh n Jesús por tlan okinmatilti neká siwatl, ijkuak okinmili: “Ye onechili nochí tlan yonikchi.” ⁴⁰ Yika ijkuak n samaritanos ovalajkeh inawak Jesús, okitlatlautijkeh mamokawa ínwah. Iwa Ye omoka ompa ome tonati, ⁴¹ iwa oksikimeh noiwa okineltokakeh n Cristo Jesús ijkuak okikakeh tlan Ye inewia okimiliaya. ⁴² Iwa okiliayah n siwatl:

—Axa tikneltokah pero amo san por tlan otikijo, yej porke tonewiah yotikkakeh, iwa axa kuali tikmatokeh milák Ye n Cristo, non kinmakixtis n tlaltikpaktlakah.

Jesús kipajtia itelpoch se tekiwa

⁴³ Ome tonati satepa, Jesús okiski de Samaria iwa oyá Galilea. ⁴⁴ Porke inewia n Jesús okijtojka, nion se profeta kitlakitah kan otlakatki. ⁴⁵ Ijkuak Jesús okalakito Galilea, n tlakah okiyekselijkeh, porke noiwa oyajkeh Jerusalén itech ilwitl de Paskua, iwa ompa okitakeh nochí tlan Ye okichi itech non ilwitl.

⁴⁶ Ijkuakó Jesús oksepa omókopki kan altepetl de Caná de Galilea, kan okikopki vino n atl. Ompa okatka se tekiwa de n rey akin okipiaya se itelpoch non omokokoaya. Ye okatka Capernaúm. ⁴⁷ Ijkuak n tekiwa okima Jesús omokopato de Judea iwa okalakiko Galilea, okitato iwa okitlatlaujti mawia icha iwa makipajtiti itelpoch porke yomiktoka.

⁴⁸ Ijkuakó Jesús okili:

—Nomejwah mach nonnechneltokah, tla amo acho nonkitah se milagro.

⁴⁹ Pero itekiwa n rey okili:

—Tejwatsi, xiwalmuikatiwetsi, amo kichiwa mikis notelpoch.

⁵⁰ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Ximokopa mocha, motelpoch yolitok.

N tlakatl okineltokak tlan Jesús okili, iwa omókopki icha. ⁵¹ Ijkuak n tekiwa ya onajsia icha, sikimeh itlakawah okinamikikoh iwa okilijkeh:

—Mopiltsi yolitok.

⁵² Ijkuakó ye okintlajtlani kemi tlan oras opé kuali momachilia itelpoch, iwa yejwah okilijkeh:

—Yala, la una de tiotlak, okikajka n totonik.

⁵³ Ijkuakó n teta okilnamik ipan non ora Jesús okili: “Motelpoch yolitok.” Ye iwa nochí ichantlakahawah okineltokakeh n Jesús.

⁵⁴ Ika ni, Jesús okinchi ome milagros, ijkuak owalmókopki de Judea iwa okalakiko Galilea.

5

Jesús kipajtia se tlakatl non amo oweletia onejnemia

¹ Satepa Jesús otlejkok Jerusalén itech tonatijmeh ijkuak n judíojteh okichiwayah se ilwítl. ² Ompa Jerusalén kanik kiliah kaltentli de ichkameh, okatka se tanke non itech tlájtoli hebreo monotsa Betesda. Nin tanke okimpiaya mákuili portalteh. ³ Ompa owejwetokah miakeh kokoxkeh: non amo otlachiayah, koxomeh iwa non oikximijmiktokah, yejwah okichiayah mamolini n atl. ⁴ San kualchiwa se ángel owaltemoaya iwa okoliniaya n atl, iwa san akin achto omopolakiaya, opajtia. ⁵ Ompa owetoka se tlakatl non omokokoaya sempóali iwa n káxtoli iwa n eyi xiwitl (38). ⁶ Ijkuak Jesús okitak n kócoxki ompa wetok, okajsikama yowejka omokokoaya, iwa okili:

—¿Tikneki tipajtis?

⁷ N kócoxki okinankili:

—Tejwatsi, amo nikpia akin nechapolakis ijtk tanke ijkuak molinia n atl. Iwa ijkuak ya nimopolakiti, ok se achto mopolakia.

⁸ Jesús okili:

—Ximewa, xikajkokui mopehl iwa xinejnemi.

⁹ San nima non tlakatl owalpajtik, okajkok ipetl iwa onéjnenki. Non tonati okatka sábado ijkuak mosewia n judíos. ¹⁰ Pero n tlayakankeh judíojteh okilijkeh n tlakatl non opajtik:

—Axa sábado, mach weletis tikmamas mopehl.

¹¹ N tlakatl okinnankili:

—Akin onechpajti inewia onechili: “Xikajkokui mopehl iwa xiajti.”

¹² Ijkuakó okitlajtlanjeh:

—¿Akin omitsili: “Xikajkokui mopehl iwa xiajti”?

¹³ Pero n tlakatl non opajtik mach okimatia akin okipajti, porke ompa okatkah miakeh tlakah iwa n Jesús ayakmó ompa okatka. ¹⁴ Okachi satepa Jesús okajsito n tlakatl kan Weyi Tiopa iwa okili:

—Techkaki, ken axa yotipajtik, ayakmó oksepa xitlajtlakolchiwa, porke weletis mit-sassis ok se kokólistli okachi temohti.

¹⁵ N tlakatl oyá, iwa okinmatiltito n tlayakankeh judíojteh Jesús okipajti. ¹⁶ Yika, n tlayakankeh judíojteh okitotojtokayah n Jesús porke okinchiwaya ninteh milagros itech sábado. ¹⁷ Pero Jesús okinmili:

—Notajtsi nochipa tekiti, yika Ne noiva nitekiti.

¹⁸ Yika, n tlayakankeh judíojteh okachi okinekiah kimiktiskeh, iwa amo san por okixpanawiaya n sábado yej porke noiva okijtoaya Dios Itajtsi, kemi yetoskia Ye noiva Dios.

Ikone Dios kipia weletílistli

¹⁹ Jesús noiva okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia: Ne Akin Ni Tekone amo niweleti nikchiwa itla, san Ne noselti, yej nikchiwa tlan nikita kichiwa Notajtsi. Porke nochí tlan Notajtsi kichiwa Ne noiva nikchiwa. ²⁰ Iwa Notajtsi nechtlasojtla iwa nechititia nochí tlan Ye kichiwa, iwa okachi wejweyi milagros nechnextilis para nomechtajtlachialtis. ²¹ Porke ijkó kemi Notajtsi Dios kinyolitía non yomikkeh, ijkó noiva ikone n Dios kinmaka yolílistli akimeh Ye kineki kinmakas. ²² Porke Notajtsi amaka kiyolkuitia, yej onechmák

nochi itlanawatil para Ne maniteyolkuiti,²³ para nochteh n tlaltikpaktlakah makiwey-ijkachiwah Ikone Dios ijkó kemi kiweyijkachiwah Dios. Akin amo kiweyijkachiwa n tekone, amo kiweyijkachiwa Dios akin okualtitlanki.

²⁴ De milajka, de milajka nomechilia: akin kikaki notlajtol iwa kineltoka Notajtsi Dios Akin onechaltítlanki, ye kipias yolílistli non ayik tlami iwa amaka kitlajtlakoltis. Kijtosneki yomiktoka pero axa ya kipia nemílistli non ayik tlami. ²⁵ De milajka, de milajka nomechilia: ajsitiwits n ora, iwa yoajsiko, ikuak non yomikkeh nechkakiskeh Ne Akin Ni Tekone de Dios, iwa akimeh nechkakiskeh yolitoskeh. ²⁶ Ijkó kemi Notajtsi inewia kipia yolílistli, Ne Ikone noiwa onechmák weletílistli para maniktemaka yolílistli. ²⁷ Noiwa onechmák tekiwájyotl para maniteltlakolti, Ne Non onimochi ni tlakatl. ²⁸ Amo ximotlajtlachialtikah, porke ajsiki n ora ikuak nochteh non yomikkeh iwa tooktokeh kikakiskeh itlajtol. ²⁹ Iwa kisaskeh de inmiketekochwah. Akimeh okichijkeh tlan kuali, moyolitiskeh iwa mach ok ayik mikiskeh, iwa akimeh okichijkeh tlan amokuali, moyolitiskeh para kinyolkuitiskeh.

Sikimeh kiteixmatiltiah Jesúis kipia weletílistli

³⁰ 'Ne amitla weleti nikchiwa san tlan notech kisa. Ne nitelajtlakoltia ijkó kemi Notajtsi Dios nechnawatia, iwa nitelajtlakoltia kemi moneki, porke mach nikchiwa san tlan ne nikneki, yej nikchiwa tlan kineki Notajtsi Akin onechaltítlanki. ³¹ Tla nomechiliskia san tlan kisa itech ne, tlan nikijtoskia amitla ipati. ³² Pero onka ok se akin tlajtoa de Ne, iwa nikmatok nik tlan Ye kijtoa de Ne milák. ³³ Nomejwah ononkintitlankeh sikimeh tlakah makitlajtlanitih n Juan akin ye, iwa ye okijo tlan milák de Ne. ³⁴ Pero mach moneki aka tlakatl para makimaticah akin Ne; yej san nomechilnamiktia tlan Juan okijo para weletis nonnechneltokaskeh iwa ijkó ximomakixtikah. ³⁵ Juan okatka kemi se tláwili non oxotlatoka iwa otlawia, iwa nomejwah ononpakeh san kech tonati ika itlawil. ³⁶ Pero Ne nikpia ok se tlájtoli non okachi weyi ke non de Juan: Nochi tlan Ne nikchiwa ye tlan Notajtsi onechnawati manikchiwa, iwa nochti tlan nikchiwa kiteititia nik Notajtsi onechaltítlanki. ³⁷ Notajtsi Akin onechaltítlanki, noiwa kiteititia Akin Ne. Nomejwah ayik nonkikaktikateh itlajtol, nion nonkiitikateh, ³⁸ nion itlajtol amo onkalaki itech nomoyolo, porke amo nontlaneltokah Itech Akin Notajtsi Dios okwaltítlanki. ³⁹ Nomejwah nonkimomachtiah itlajkuilol Dios porke nonkiyejekolah nomechmakas yolílistli non áyik tlami. Pero itlajkuilol Dios ompa tlajtoa de Ne, ⁴⁰ iwa maya ijkó, nomejwah amo nonkinekih nonwitseh nonawak para nonyolitoskeh nochipa.

⁴¹ 'Ne mach nikselia manechweyilikah n tlaltikpaktlakah. ⁴² Porke Ne nomechixmatok iwa nikmati amo nonkipiah itlasojtlalis Totajtsi Dios. ⁴³ Ne oniwala itech itoka Notajtsi iwa nomejwah amo nonnechseliah. Pero tla aka ok se wits itech ye itoka, nomejwah nonkiseliskiah. ⁴⁴ ¿Kenijki weletis nontlaneltokaskeh, tla san nonkitemojtinemih manomechweyilikah oksikimeh iwa amo nonkitemoah n weyílistli non kitemaka Akin sanwel Ye Dios? ⁴⁵ Amo xikmolikah Ne nomechteilis inawak Notajtsi, yej onka se akin nomechteilis, ye itlanawatil Moisés, akin nomejwah itech nonmoyolchikajtokeh. ⁴⁶ Porke tla milák nonkineltokaskiah tlan okijo n Moisés, noiwa Ne nonnechneltokaskiah, porke ye otlajkuilo de Ne. ⁴⁷ Pero tla amo nonkineltokah tlan Moisés okikuilo, ¿kenijki nonkineltokaskeh tlan Ne nomechilia?

6

Jesúis kintlakualtia mákuili mil tlakah (Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Satepa, Jesúis oyá ik nepa lado de lago de Galilea non noiwa itoka Tiberias. ² Iwa miakeh tlakah oyayah iwan Jesúis, porke okinmitayah n milagros non Ye okinchiwaya

keman okimpajtiaya n kokoxkeh. ³ Otlanki Jesús otlejkok itech se tepetl iwa ompa omotlali iwan itlamachtijkawah. ⁴ Ijkuakó yowalajsia n paskua, inmilwiu n judíojteh.

⁵ Ijkuak Jesús oontláchixki iwa okitak miakeh tlakah omoololojtokah, okili n Felipe:

—¿Kani tikkooatiweh paj para tikintlakualtiskeh ninteh tlakah?

⁶ Ijkó okili n Felipe san para kitas tlan kijtos, porke Jesús yokimatis tlan kichiwaskia.

⁷ Ijkuakó Felipe okinankili:

—¡Ome siento denariojtomi paj, amo kajxilis tикиnmajmakaskeh ajachitsi!

⁸ Andrés ikni n Simón Pedro, akin noiwa imomachti okilito n Jesús:

⁹ —Nika kajki se telpotsintli, non kimpixtok mákuili pameh de sebada iwa ome michimeh, pero ¿kan matechajxili?

¹⁰ Ijkuakó Jesús okijo:

—Xikinmilikah nochteh mamotlajtlalikah.

Itech non lojar okatka xiujyo, iwa omotlajtlalijkeh kemi mákuili mil tlakah. ¹¹ Ijkuakó Jesús okinmónanki n pameh iwa omotlasojkama inawak Dios, otlanki okinmák itlamachtijkawah, iwa yejwah opé kinxejxelilah nochteh non ompa oewatokah. Noiwa ijkó okichi iwan michimeh, iwa nochteh omotlamajsewijkeh iwa kuali oijixwikeh.

¹² Ijkuak yojixwikeh, Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Xikoololokah nochteh omotlajtlalikah amo san maawilti.

¹³ Okoololojkeh tlan ayakmó okikuajkeh ika mákuili paj de sebada, iwa okintemitijkeh májtlaktli iwa ome chikimeh. ¹⁴ Ijkuak n tlakah okitakeh n milagro non Jesús okichi, okijtojkeh:

—De milajka, Ye ni n profeta non saman walaskia itech nin tlaltíkpaktli.

¹⁵ Pero Jesús okinmitak yejwah omochichikajtokah kiwikaskeh para mayeto Inrey. Yika, oksepa oyá iwa otlejkok ikpak tepetl san Ye iselti.

Jesús nejnemi ixko atl

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Ijkuak opé tleyua, itlamachtijkawah otemokeh okichiatoh itempa n lago de Galilea.

¹⁷ Otlejkokeh itech se barka iwa opé kikojchalwiah n lago para ajsitiweh kan altepetl de Capernaúm. Ijkuakó yotleyuak, Jesús ayamó okwalinmajsia. ¹⁸ Ijkuakó se ejekatl chikaktik opé kitlatlamotla n atl. ¹⁹ Iwa yoyayah kemi se mákuili noso chikwase kilómetro itech atl. Okitakeh n Jesús nejnentiwits ixko atl iwa yokualinmasia. Ijkuakó yejwah omomojtijkeh, ²⁰ pero Ye okinmili:

—Amo ximomojtikah, Ne ni Jesús.

²¹ Ijkuakó yejwah opakeh iwa okitlejkoltijkeh itech barka. Iwa san nima n barka oajsito itech tlali kan oyayah.

N tlakah kitemoah n Jesús

²² Owalmostlatik, nochteh n tlakah non omokajkeh ik nepa lado de n lago, okitakeh okatka san se barka, iwa itlamachtijkawah n Jesús oyajkeh inselti, iwa Jesús amo oya inwah. ²³ Satepa, oksikimeh barkas non owalaya de Tiberias okalakikoh kan ik okikuajkeh n paj, iwa Jesús omotlasojkamah inawak Dios. ²⁴ Yika, ijkuak n tlakah okitakeh Jesús iwa itlamachtijkawah ayakmó ompa okatkah, otletlejkokeh itech nonteh barkas iwa oyajkeh Capernaúm okitemoto n Jesús.

Jesús Ye n paj non kitemaka yolílistli

²⁵ Ijkuak okajsitoh n Jesús ik nepa lado de n lago, okitlajtlanjkeh:

—Tlamachti, ¿kemania otikalakiko nika?

²⁶ Jesús okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia, nomejwah nonnechtemoah amo por ononkasikamatkeh tlan kijtosneki n milagro non onikchi, yej porke onomechtakualti asta kan ononmijixwikeh. ²⁷ Amo xitekitikah por n tlákuali non kimati tlami, yej xitekitikah por

n tlákuali non ayik tlami iwa kitemaka yolílistli. Non tlákuali Ne nomechmakas porke sanwel Ne Dios onechpéjpenki para nin tekitl.

²⁸ Ijkuakó yejwah okitlajtlanjkeh:

—¿Tlan tekitl moneki matikchiwakah para tiktekitiliskeh Dios?

²⁹ Jesús okinnankili:

—Ye ni tlan Dios okichi, iwa manechneltokakah Ne Akin Ye okualtitlanki.

³⁰ Yejwah okilijkeh:

—¿Tlan milagro techitis para matiktakah iwa timitsneltokaskeh? ¿Tlan weletis tikchiwas? ³¹ Towejkatatawah okikuajkeh n paj non itoka maná kan tlaltejtéyinki, ijkó kemi kijtoa itlajkuilol Dios: “Paj de ilwikak okinmák makikuakah.” *Sal. 78:24; Éx. 16:4-15*

³² Jesús okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia: Moisés amo onomechmák n paj non owaltemok de ilwikak, yej Notajtsi Dios Akin nomechmaka n de milajka paj de ilwikak. ³³ Porke n paj non Dios kitemaka ye non waltemoa de ilwikak iwa kinmaka yolílistli n tlaltikpaktlakah.

³⁴ Ijkuakó okilijkeh:

—Tejwatsi, techmaka sanwel non paj.

³⁵ Jesús okinmili:

—Non paj ye Ne, akin niktemaka yolílistli. Akin wits nonawak mach ok ayik xitlatlas, iwa akin nechneltoka ayik amikis. ³⁶ Pero ijkó kemi yonomechili, maya yononnechitakeh amo nonnechneltokah. ³⁷ Nochi tlan Notajtsi nechmaka wits nonawak, iwa akimeh witseh nonawak, Ne nikinselis. ³⁸ Porke Ne amo oniwaltemok de ilwikak para nikchiwas tlan Ne nechpaktia, yej para nikchiwas tlan kipaktia Akin onechaltítlanki. ³⁹ Iwa Notajtsi Akin onechaltítlanki, amo kineki manikpolo nion se de nochteh akimeh onechinmák, yej kineki manikinyoliti itech nekateh iksemi tonatijmeh. ⁴⁰ Porke tlan Notajtsi Dios kineki Ye ni: nochteh akimeh kitaskeh Ikone Dios iwa kineltokah, maya mamikikah moyolitiskeh porke Ne nikinyolitis itech n iksemi tonati.

⁴¹ Ijkuakó n judíojteh opé moichtakatlpowiah de Jesús porke okijo: “Ne nipaj non owaltemok de ilwikak.” ⁴² Iwa okijtoayah:

—¿Amo ye nin Jesús, ipiltsi n José? Tejwah tikanmixmatih ipapá iwa imamá. ¿Kenijke kijtoa owaltemok de ilwikak?

⁴³ Jesús okinmili:

—Ayakmó ximokualankatlapowikah. ⁴⁴ Amaka weletis wits nonawak, tla amo kinotsa Notajtsi Akin onechaltítlanki, iwa Ne nikyolitis itech n iksemi tonati. ⁴⁵ Itech intlajkuilol n profetas ijkuitlilik: “Dios kinmachtis nochteh.” *Is. 54:13; Jr. 31:33-34* Yika, nochteh akimeh kikakih Notajtsi iwa kajsikamatih tlan kinmachtia, witseh nonawak.

⁴⁶ 'Amaka yokitak Notajtsi, sanwel Ne Akin niwalewatok de Dios, Ne yonikitak. ⁴⁷ De milajka, de milajka nomechilia: Akin Ne nechneltoka kipia yolílistli non ayik tlami. ⁴⁸ Ne ni paj non kitemaka yolílistli. ⁴⁹ Nomowejkatatawah kan tlaltejtéyinki okikuajkeh n paj non itoka maná, iwa maya okikuajkeh non paj omikeh. ⁵⁰ Pero Ye nin paj non waltemoa de ilwikak, akin kikuas non paj, ayik mikis. ⁵¹ Ne nonewia non paj yolitos. Nokuerpo ye non paj non niktemaka para mayolitokah nochipa n tlaltikpaktlakah.

⁵² Ijkuakó n judíojteh opé motlatlajtolkopah iwa okimoliayah:

—¿Kenomi weletis techmakas matikkuaakah ikuerpo?

⁵³ Jesús okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia: Tla nomejwah amo nonkikuaskeh nokuerpo, Ne non onimochi ni tlakatl, iwa tla amo nonkoniskeh noesso, amo kipiah yolílistli. ⁵⁴ Akin kikuas nokuerpo iwa koni noesso kipias yolílistli non ayik tlamic, iwa Ne nikyolitis itech

iksemi tonati. ⁵⁵ Porke nokuerpo de milajka tlákualli, iwa noesso de milajka tlaonílistli. ⁵⁶ Akin kikua nokuerpo iwa koni noesso, moseitilijtok nowa iwa Ne íwa. ⁵⁷ Notajtsi Akin onechaltílanki, yolitok, iwa Ne niyolitok por Ye, ijkó noiwa akin kimomajsewis nokueqrpo, yolitos por Ne. ⁵⁸ Ne Ni paj non owaltemok de ilwikak, pero nin paj amo kemi n maná non okikuajkeh nomotatawah iwa satepa omijmikeh. Akin kikuas nin paj, nochipa yolitos.

⁵⁹ Jesús ijkí okitemachti kan se sinagoga* kan altepetl de Capernaúm.

Miakeh kikawah n Jesús

⁶⁰ Ijkuak ijkó okikakeh itlamachtijkawah n Jesús, miakeh okijtojkeh:

—Nin tlamachtílistli kema chikawak, ¿akin weletis kajsikamatis?

⁶¹ Jesús okimatia itlamachtijkawah omoichtakatlapowiayah ika tlan okijo, iwa okinmili:

—¿Ye ni nomechkuejsoa? ⁶² ¿Tlan nonkimoliah tla nonnechitaskiah Ne Non onimochi ni tlakatl ntlejkos ilwikak kan achto onikatka? ⁶³ N espíritu kimaka yolílistli se kuerpo. N kuerpo mach itla ipati tla amo kipia espíritu. N tlájtolteh non Ne yonomechili wits de n espíritu iwa kimaka yolílistli. ⁶⁴ Pero miálmasteh nomejwah akimeh amo nontlaneltokah.

Jesús ijkó okijo porke desde achto yokimatia akimeh amo kineltokaskiah iwa akin kitemaktiskia. ⁶⁵ Iwa okijo:

—Yika, yonomechili amaka weletis wits nonawak, tla Notajtsi amo kitekawilia.

⁶⁶ Ika noni, miakeh itlamachtijkawah n Jesús okikakajtejkeh iwa ayakmó onemiah iwa.

Jesús techilia kenomi tiyolitoskeh nochipa

⁶⁷ Ijkuakó Jesús okintlajtlani n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah:

—¿Nomejwah noiwa nonkinekih non nechkakajtewaskeh?

⁶⁸ Simón Pedro okinankili:

—Noteko, ¿Akin ok se íwa tiaskeh? Sanwel Tejwatsi tikpia non tlájtoli non kitemaka yolílistli non ayik tlami. ⁶⁹ Tejwah tikneltokah iwa tikmatih Tejwatsi n Yolchipawak de Dios.

⁷⁰ Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Ne onomechpéjpenki nomejwah n májtlakteh iwan ome. Pero seme de nomejwah ye n diablo.

⁷¹ Ijkuak ijkó okijo, Jesús otlajtoaya de Judas Iscariote ipiltsi n Simón, porke ye kitemaktiskia maya okatka seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah.

7

Ikniwah n Jesús mach okineltokayah

¹ Satepa ijkuak ijkó yotlamochi, Jesús onemia itech tlali de Galilea, mach okinekia nemis itech altepetl de Judea, porke ompa sikimeh judíojteh okinekiah kimiktiskeh.

² Pero kemi yowalajsia inmilwiu n judíojteh non itoka ilwitl de n akákalteh, ³ ikniwah n Jesús okilijskeh:

—Amo ximokawa nika, xio kan tlali de Judea, ijkó motlamachtijkawah, kitaskeh tlan tikchiwa. ⁴ Porke akin kineki makixmatikah, mach kichiwa itla san ichtaka. Yej moneki xikinchia milagros inmixpa nochteh n tlakah para ijkó nochteh makitakah tlan tikchiwa.

⁵ Ikniwah n Jesús ijkó okiliayah, porke nion yejwah amo okineltokayah. ⁶ Yika Jesús okinmili:

* ^{6:59} sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojteh nochí sábado.

—Ayamó walajsi noora para nias ompa, pero nomejwah san tlan oras weletis nonyaskeh. ⁷ N tlaltikpaktlakah mach weletis nomechkokoliskeh, pero Ne nechkokoliah, porke Ne nikinmilia yejwah kichiwah tlan amo kuali. ⁸ Nomejwah xitlejkokah ilwitl. Ne amo nitlejkos porke ayamó walajsi noora.

⁹ Ye ijkó okinmili iwa omoka Galilea.

Jesús yáwi ilwitl non itoka akákalteh

¹⁰ Satepa, ikniyah n Jesús otlejkokeh ilwitl. Ye noiwa otlejkok pero san ichtaka. ¹¹ Itech ilwitl de Jerusalén, n tlayakankeh judíojteh okitemoayah n Jesús iwa omotlajtlaniayah:

—¿Kan ik nentinemi non tlakatl?

¹² Iwa miakeh omoichtakatlapowiayah de Ye. Sikimeh okijtoayah: “Jesús, ye kuali tlakatl.” Pero oksikimeh okijtoayah: “Amó, porke san kinkajkayawa n tlakah.”

¹³ Pero amaka omixewiaya tlajtos de Ye inmiixpa n tlayakankeh judíojteh, porke okinmawiliayah.

¹⁴ Ijkuak yoyaya tlajko ilwitl, Jesús otlejkok kan Weyi Tiopa iwa opé tlamachtia. ¹⁵ N tlayakankeh judíojteh san omotlajtlachialtiyah iwa okijtoayah:

—¿Kenomi nin tlakatl satlawel kimati miak, iwa amo omixtlamachti?

¹⁶ Jesús okinnankili:

—Notemachtilis amo Ne noaxka, yej de Akin onechaltítlanki. ¹⁷ Akin kineki kichiwas tlan Dios kimonekiltia, kajsikamatis kox notemachtilis walewatok de Dios, noso nikijtoa san tlan Ne nikijtoa. ¹⁸ Akin tlajtoa san tlan ye itlajtol, kichiwa san para makiyektenewakah n tlakah. Pero Ne nikneki nikweyijkachiwas Akin onechaltítlanki, yika nikijtoa tlan milák iwa ayik nitlakajkayawa.

¹⁹ 'Moisés onomechmák n tlanawátili, iwa nion se de nomejwah amo kichiwa tlan kijtoea non tlanawátili. ¿Tleka kiné nonkinekih nonnechmiktiskeh?

²⁰ N tlakah okinankilijkeh:

—Te tikpia se demonio; ¿akin kineki mitsmiktis?

²¹ Jesús okinnankili:

—Se kuali tekitl onikchi itech sábado iwa nochteh nomejwah nonmotlajtlachaltiah.

²² Moisés onomechnawati ximosirkunsidarakah, pero non tlanawátili amo walewatok de Moisés, yej de nomowejkatatawah, iwa nomejwah nonkisirkunsidaroah se konetl maya mayeto sábado ijkuak amo para nontekitiskeh. ²³ Ijkó kiné, nomejwah nonkitlakitah itlanawatil Moisés, iwa nonkisirkunsidaroah se konetl maski mayeto sábado, porke ijkuakó ochikometik de otlákatki, ¿tleka kiné nonkualanah nowa por onikpajti se tlakatl itech sábado? ²⁴ Amo san nima xiktlajtlakoltikah se tlakatl san por ijkó nonkimoliah, yej xiktlajtlakoltikah kemi moneki.

Jesús kinmilia de kan walewatok

²⁵ Ijkuakó sikimeh tlakah de Jerusalén okimoliayah:

—¿Amo nin tlakatl kitemojtinemih para kimiktiskeh? ²⁶ ¡Xikitakah!, tlajtojtak teixpa iwa amitla kiliah ¿chamo totlayakanwah yokajsikamatkeh nin tlakatl Ye n Cristo? ²⁷ Pero tejwah kuali tikmatih kan walewatok nin tlakatl. Pero ijkuak wits n Cristo, amaka kimatis de kan wits.

²⁸ Jesús otlamachtijtaka itech Weyi Tiopa, iwa ijkuak okikak tlan okijtoayah, okijo chikawak:

—¡Nomejwah nonkijtoah nonnechixmatih iwa nonkimati de kan niwalewatok! Pero amo oniwala san por Ne oniknek, yej onechaltítlanki Akin nomejwah amo nonkixmatih. Ye yekmilajka. ²⁹ Ne nikixmati porke inawak oniwala, iwa Ye onechaltítlanki.

³⁰ Ijkuakó n tlayakankeh judíojteh okinekiah kikitskiskeh n Jesús. Pero amaka omix-ewi okikitski, porke ayamó oajsia iora para kikitskiskeh. ³¹ Pero miakeh okineltokakeh, iwa okijtoayah:

—Ijkuak wits n Cristo, ¿kox kinchiwas okachi wejweyi milagros ke nin tlakatl?

N fariseos kintitlanih insoldadojwah para makikitskakah n Jesús

³² N fariseos okikakeh tlan okijtoayah n tlakah de Jesús, yika omotlatlalwijkeh iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa okintitlankeh non otlamokuitlawiayah kan Weyi Tiopa makikitskitih n Jesús. ³³ Ijkuakó Jesús okijo:

—Ne niyatos nomowah sa kanaj kech tonati, tlamis oksepa nimokopas inawak Akin onechaltítlanki. ³⁴ Nomejwah nonnechtemoskeh, pero amo nonnechajsiskeh, porke mach nonweletiskeh nonyaskeh kan Ne nias.

³⁵ Ijkuakó n tlayakankeh judíojteh omotlajtlaniayah:

—¿Kan ik yas nin tlakatl, kan amo weletis tikajsiskeh? ¿Chamo kinmachtitih n israelitas non xitintokeh itech tlali de Grecia, noso innewiah n tlakah de Grecia kinmachtiti?

³⁶ ¿Tlan kijtosneki: “Nonnechtemoskeh pero mach nonnechajsiskeh, porke amo weletis nonyaskeh kan Ne nio”?

N améyali non kichiwa matiyolitokah nochipa

³⁷ Itech iksemi tonati, de non weyi ilwitl, Jesús omóketski iwa ika chikawak tlájtoli okijo:

—Tla aka amiki, mawiki nonawak iwa maatli. ³⁸ Kemi kijtoa itlajkuilol Dios, akin nechneltokas, itech iyolo mextos atl non kitemaka yolílistli.

³⁹ Jesús otrajtojtoka de n Espíritu non kiseliskiah akimeh kineltokaskiah. Pero n Espíritu ayamó owaltemoaya porke Jesús ayamó okiseliaya weyílistli.

N tlaltikpaktlakah moxexeloah

⁴⁰ Ijkuakó sikimeh ijkuak okinkakeh ninteh tlájtoltéh, okijtojkeh:

—De milajka, nin tlakatl Ye n profeta.

⁴¹ Iwa oksikimeh okijtoayah:

—Ye ni n Cristo.

Pero oksikimeh okijtoayah:

—¿De Galilea weletis wits n Cristo? ⁴² Itlajkuilol Dios kijtoa Cristo walewatos de n Rey David, de Belén kan ochantitoka n David.

⁴³ Ijkó, n tlakah omoxexelójkeh porke sikimeh amo okineltokayah n Jesús. ⁴⁴ Sikimeh okinekiah kikitskiskeh, pero amaka omixewi okikitski.

N wejweyi tlanawatijkeh mach kineltokah n Jesús

⁴⁵ N tlamokuitlawijkeh de n Weyi Tiopa, oyajkeh innawak n fariseos iwa innawak tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa ninteh okintlajtlanjkeh:

—¿Tleka amo ononkualikakeh?

⁴⁶ N tlamokuitlawijkeh otlanankilijkeh:

—¡Nion se tlakatl ayik ijkó tlajtoa kemi nin tlakatl!

⁴⁷ Ijkuakó n fariseos okinmilijkeh:

—¿Noiwa nomejwah ononkimokawilijkeh manomechkajkayawa? ⁴⁸ ¿Kox aka totlanawati noso aka fariseo okineltokak non tlakatl? ⁴⁹ Akimeh kineltokah non tlakatl, amo kixmati itlanawatil Moisés, yika Dios kintlaijyowiltis.

⁵⁰ Nicodemo tewa iwan fariseos, akin se yúali okitato n Jesús, okinmili:

⁵¹ —Totlanawatilis amo techkawilia matiktlajtlakoltikah se tlakatl, tla amo achto tikkakih tlan ika kiteiliah.

⁵² Ijkuakó okinankilijkeh:

—¿Te noiwa de Galilea? Xikmoyekmachti itlajkuilol Dios iwa tikitás itech Galilea ayik kistika nion se profeta.

⁵³ Iwa nochteh oyayajkeh inchajcha.

8

N siwatl non okajsito iwan ok se tlakatl

¹ Jesús oyá kan olivostepetl. ² Ijkuak owaltláneski, oksepa oyá kan Weyi Tiopa. Omíjkuanijkeh inawak, iwa Ye omotlali iwa opé kinmachtia. ³ Ijkuak Jesús otlamachti-
toka, n tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés iwa n fariseos okualikilijkeh se siwatl
non okajsitoh iwan ok se tlakatl non amo iokich itech tlajtlákoli. Yejwah okiketsatoh
tlatlajkotiah, ⁴ iwa okilijkeh n Jesús:

—Tlamachti, nin siwatl otikajsitoh itech tlajtlákoli. ⁵ Itlanawatil Moisés tlanawatia
matikinmiktikah ika tetl akimeh ijkó kichiwah.* Tejwatsi, ¿tlan tikitjtoa?

⁶ Yejwah ijkó okilijkeh para kitaskeh tlan kichiwas, iwa ijkó kipiaskeh tlan ika
kiteiliskeh. Ijkuakó Jesús omotolo iwa opé tlajkuiloa ixko tlali ika imajpil. ⁷ Pero kemi
okachi okitlatlajtlaniayah, Ye omoyékketski iwa okijo:

—Tla aka de nomejwah amo kipia tlajtlákoli, ye achto makimotla ika tetl.

⁸ Jesús oksepa omotolo iwa ok otlajkuilo ixko tlali. ⁹ Keman okikakeh tlan Jesús
okinmili, se por se oyayajtajkeh. Achto oyayajkeh non okachi ya wewemeh, iwa ijkuak
nochteh yoyayajkeh, sa Jesús omoka iselti iwan siwatl. ¹⁰ Ijkuakó, Jesús omoyékketski
iwa kemi ayakmaka okitak, okitlatlani n siwatl:

—Siwatl, ¿kanin kateh non omitsteiliayah? ¿Amaka omitstlajtlakolti?

¹¹ N siwatl okili:

—Nion se de yejwah Noteko.

Ijkuakó Jesús okili:

—Nion Ne omitstlajtdlakolti. Xio, iwa ayakmó oksepa xitlajtlakolchiwa.

Jesús Ye n tláwili itech nin tlaltípkaktli

¹² Jesús oksepa okintlapowi iwa okinmili:

—Ne nitláwili itech nin tlaltípkaktli. Akin wits nonawak, kipias n tláwili non kimakas
nemílistli iwa ayik nemis kan tleyua.

¹³ N fariseos okilijkeh:

—San Te monewia timotenewa akin te, yika, tlan tikitjtoa mach itla ipati.

¹⁴ Jesús okinnankili:

—Maya Ne nonewia nimoteneva Akin Ne, tlan nomechilia milák, porke Ne nikmatok
kan oniwalewak iwa kan nio. Pero nomejwah amo nonkimatih kan oniwalewak
nion kan nio. ¹⁵ Nomejwah nontetlajtlakoltiah kemi kichiwah n tlaltípkaktlakah. Ne
amaka niktlajtlakoltia. ¹⁶ Pero tla Ne nitetlajtlakoltia, nikchiwa ika tlan milák, porke
amo san Ne noselti nitetlajtlakoltia, yej Ne iwan Notajtsi Dios akin onechaltítlanki.
¹⁷ Itech nomotlanawatil ijkuitlakoltia, sanwel kiseliskeh intlajtol ome iwa amo san se.
¹⁸ San Ne nonewia nimoteneva akin Ne, iwa Notajtsi Dios Akin onechaltítlanki, noiwa
nechteixmatiltia akin Ne.

¹⁹ Yejwah okitlatlaniyah:

—¿Kanin kajki Mota?

Jesús okinnankili:

—Nomejwah amo nonnechixmatih, nion nonkixmatih Notajtsi, tla nomejwah non-
nechixmatiskiah, noiwa nonkixmatiskiah Notajtsi.

²⁰ Ninteh tlájtolteh Jesús okimijto ijkuitlakoltia otlamachti-
toka itech n Weyi Tiopa kan
ik okatka n kaxajtomij. Pero amaka okiketski porke ayamó oajsia n tonati para
kikitskiskeh.

* ^{8:5} Itlanawatil Moisés tlanawatia matikinmiktikah ika tetl san ken ome akimeh ijkó kichiwah, iwa amo san siwatl.
Lv. 20:10.

'Kan Ne nias nomejwah amo weletis nonyaskeh'

²¹ Jesús oksepa okinmili:

—Ne nias, iwa nonnechtemoskeh, pero nonmikiskeh itech nomotlajtlakolwah. Yika, kan Ne nias, amo weletis nonyaskeh.

²² Ijkuakó n tlayakankeh judíojteh okijtojkeh:

—¿Chamo kineki momiktis, yika kijtoa kan Ye yas, tejwah mach weletis tiaskeh?

²³ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nomejwah nonteaxkawah itech nin tlaltípkaktli, pero Ne niwalewatok de ilwikak. Nomejwah non tlaltípkaktlakah, pero Ne amó. ²⁴ Yika onomechili nonmikiskeh itech nomotlajtlakolwah. Porke tla nomejwah amo nonnechneltokah kox Ne Ni Cristo, nonmikiskeh itech nomotlajtlakolwah.

²⁵ Ijkuakó oksepa okitlajtlanijkeh:

—¿Akin te?

Jesús okinnankili:

—Ne yonomechili Akin Ne. ²⁶ Nikpia miak tlájtoli tlan nomechilis iwa miak tlan ika nomechtlaajtlakoltis, pero Akin onechaltítlanki kijtoa tlan milák, iwa tlan Ne nikinmilia n tlaltípkaktlakah ye tlan onikkak, okijo.

²⁷ Yejwah amo okajsikamatkeh Jesús okintlapowiaya de Itajtsi Dios. ²⁸ Yika Jesús okinmili:

—Ijkuak nonnechajkokuiskeh, Ne non onimochi ni tlakatl, ijkuakó nonkajsikamatiskeh Ne Ni Cristo, iwa amitla nikchiwa san tlan Ne nikneki. Ne sanwel nikjtoa tlan Notajtsi Dios onechmacthi. ²⁹ Porke Akin onechaltítlanki kajki nowa. Amo kema nechkawa noselti, porke nochipa nikchiwa tlan Ye kipaktia.

³⁰ Ijkuak Jesús ijkó okinmili miakeh okineltokakeh.

Jesús kinmilia kenomi se makisas itech tlajtlákoli

³¹ Ijkuakó Jesús okinmili n judíojteh non okineltokakeh:

—Tla nomejwah nochipa nonkitlakitaskeh notlajtol, milák nonyetoskeh notlamachti-jkawah. ³² Iwa nonkixmatiskeh tlan milák, iwa tlan milák nomechmakixtis.

³³ Yejwah okinankilijkeh:

—Tejwah tiwalewatokeh de Abraham, iwa ayik otikatkah titlanemakteh, ¿kenijki Te tikittoa techmakixtis?

³⁴ Jesús okinankili:

—De milajka, de milajka nomechilia, nochteh akimeh kichiwa tlajtlákoli kijtosneki n tlajtlákoli kinnawatijtok kemi se tekowa. ³⁵ Se esklavo amo nochipa mokawas ichan iteko. Pero se tekone nochipa yetos mowa. ³⁶ Ijkó kiné, tla Ikone Dios nomechmakixtis, nomejwah de milajka nonmomakixtiskeh. ³⁷ Kuali nikmatok nomejwah nonwale-watokeh de Abraham. Pero nonkinekih nonnechmiktiskeh porke amo nonkiseliah notlajtol itech nomoyolo. ³⁸ Tlan onikitak inawak Notajtsi, ye nikjtoa. Iwa nomejwah tlan ononkikakeh de nomota nonkichiwhah.

³⁹ Yejwah okilijkeh:

—¡Tejwah titepilwah de Abraham!

Jesús okinmili:

—Tla de milajka nonyetoskiah ipilwah Abraham, nonkichiwaskiah tlan Ye okichi.

⁴⁰ Pero maya yonomechili tlan milák, tlan Dios onechititi, nomejwah nonkinekih nonnechmiktiskeh. ¡Abraham ayik ijkó okichi! ⁴¹ Nomejwah nonkichiwhah tlan kichiwa nomota.

Yejwah okinankilijkeh:

—Tejwah amo tiichtakakokoneh, sanwel se totata tikpiah, iwa Ye Dios.

⁴² Jesús okinnankili:

—Tla de milajka Dios yaskia Nomotajtsi, nomejwah nonnechtasojtlaskiah, porke Ne oniwala de Dios itech nin tlaltípkaktli. Amo oniwala san por Ne oniknek, yej Dios onechaltítlanki. ⁴³ ¿Tleka amo nonweletih nonkajsikamatih tlan nomechilia? Porke amo nonkinekih nonkiseliskeh notlajtol. ⁴⁴ Nomejwah nomota n diablo, nomejwah ipilwah, iwa nonkichiwah tlan ye kiwelita. N diablo ye se temiki desde ipewaya n tlaltípkaktli iwa ayik kijtoa tlan milák. Porke ye amo kixmati tlan milák, iwa ijkuak tlajtoa, tlakajkayawa porke ye non iteki. Iwa ye n teta de nochteh non tlakajkayawah. ⁴⁵ Pero kemi Ne nikijtoa tlan milák, yika nomejwah mach nonnechneltokah. ⁴⁶ ¿Akin de nomejwah weletis kijtos ke nikpia itla tlajtlácoli? Iwa tla Ne nikijtoa tlan milák, ¿tleka amo nonnechneltokah? ⁴⁷ Akimeh tepilwah de Dios, kikakih itlajtol Dios. Pero kemi nomejwah amo nontepilwah de Dios, mach nonnechkakih.

Ijkuak Abraham otlákatki Cristo yokatka

⁴⁸ Ijkuakó n tlayakankeh judío jeh okilijkeh:

—Yompa tlan tejwah tikijtoah, te de Samaria iwa tikpixtok se amokuali espíritu.

⁴⁹ Jesús okinnankili:

—Ne amo nikpia se demonio. Ne sanwel nikweyilia Notajtsi, pero nomejwah nonnechmawistetepewah. ⁵⁰ Ne mach niktemoa manechweyilikah. Pero onka se Akin kimonekiltia manechweyilikah, iwa Ye Akin teixkomakah. ⁵¹ De milajka, de milajka nomechilia, akin kitlakita notlajtol, ayik mikis.

⁵² Ijkuakó n tlayakankeh judío jeh okinankilijkeh:

—Axa kuali tikmatih te tikpia se demonio. Abraham iwa nochteh n profetas omikkeh, iwa te tikijtoa: “akin kitlakita notlajtol, ayik mikis.” ⁵³ ¿Mach te okachi tiweyijkatitok ke Totata Abraham? Ye noiya omikki iwa n profetas noiya. ¿Akin te timomachilia?

⁵⁴ Jesús okinnankili:

—Tla san Ne nimoweyijkachiwa, noweyijkachiwalis amitla ipati. Pero Akin nechweyijkachiwa, Ye Notajtsi, Akin nomejwah nonkijtoah Nomodos. ⁵⁵ Pero nomejwah mach nonkixmatih. Ne de milajka nikixmati, iwa tla nikijtoskia amo nikixmati, nixolopijtiskia kemi nomejwah. Pero Ne kema nikixmati, iwa nikchiwa tlan Ye nechnawatia. ⁵⁶ Nomotata Abraham, opaki ijkuak okima niwalaskia, iwa ika itlaneltokalis onechitak iwa opakmik.

⁵⁷ Ijkuakó n tlayakankeh judío jeh okilijkeh n Jesús:

—Ayamó tikpia ome pójali iwa n májtlaktli xiwitl, ¿iwa tikijtoa otikitak Abraham?

⁵⁸ Jesús okinnankili:

—De milajka, de milajka nomechilia: ¡Ijkuak Abraham ayamó otlakatia, Ne yonikatka!

⁵⁹ Ijkuakó yejwah okinmonankeh temeh para kimojmotlaskeh n Jesús. Pero Ye okinmotlaatili, iwa opanok intlajkotiah, iwa okiski de kan Weyi Tiopa.

9

Jesús kipajtia se tlakatl non amo otlachiaya desde otlákatki

¹ Ijkuak Jesús opanotiaya itech se ojtili, okitak se tlakatl non amo otlachiaya desde otlákatki. ² Iwa itlamachtijkawah okitlajtlanjkeh:

—Tlamachti, ¿tleka ijkó otlákatki nin tlakatl? ¿Akin otlaajtlakolchi, itajwah, noso ye inewia?

³ Jesús otlanankili:

—Amo por ye otlaajtlakolchi nion por itajwah, yej ijkó otlákatki para mamota ítech, tlan Dios weletis kichiwas. ⁴ Iwa axa kemi ok tlanestok, nikpia niktekitilis Akin onechaltítlanki, porke ajsiki n yúali ijkuak ayakmaka weleti tekiti.

⁵ Axa, kemi Ne ok nika itech nin tlaltípkaktli, Ne nitláwili itech n tlaltípkaktli.

⁶ Ijkuak Jesús ijkó okijto, ochijchak ipan tlali, iwa okichijchi siki sokitl. Okinxawili itech ixtololowah n kókoxki, ⁷ iwa okili:

—Ximoxpajpkati kan tanke de Siloé. Siloé kijtosneki Tlatitlánili.

N tlakatl non amo otlachiaya omoxpajpkato, iwa ijkuak owalmokopato, yotlachiaya. ⁸ Ijkuakó non okixmatiah iwa akimeh okimatiah amo otlachiaya okijtojkeh:

—¿Amo ye ni non omijtlaniaya?

⁹ Sikimeh okijtoayah:

—Ye ni n tlakatl.

Oksikimeh okijtoayah:

—Nesi ijkó tlachixtok, pero amo ye.

Pero inewia okimiliaya:

—Ejé, ye ne.

¹⁰ Ijkuakó okitlajtlanjkeh:

—¿Keniji ya weleti titlachia?

¹¹ Ye okinnankili:

—Neká tlakatl non Itoka Jesús, okichijchi siki sokitl, onechxawili kan noixtololowah iwa onechili: “Ximoxpajpkati kan tanke de Siloé.” Ne onia iwa ijkuak yonimoxpajpk, oniwaltláchixki.

¹² Iwa oksepa okitlajtlanjkeh:

—¿Kanin kajki non tlakatl?

Ye okinmili:

—Mach nikmati.

N fariseos kitlatsintokiah n tlakatl non amo otlachiaya

¹³ Ijkuakó n tlakatl non amo otlachiaya okiwikakeh innawak n fariseos. ¹⁴ Porke ijkuak Jesús okichijchi sokitl iwa okintlapoli ixtololowah n tlakatl, okatka sábado ijkuak yejwah mosewiah. ¹⁵ Ijkuakó n fariseos oksepa okitlajtlanjkeh kenomi otláchixki, iwa ye okinnankili:

—Onechxawili sokitl itech noixtololowah, onimoxpajpk, iwa axa ya nitlachia.

¹⁶ Ijkuakó sikimeh fariseos okilijkeh:

—Akin ijkó okichi amo walewatok de Dios, porke amo kitlakita n sábado ijkuak moneki se mamosewi.

Pero oksikimeh okijtoayah:

—¿Keniji weletis se tlajtlakolchi ijkó kichiwas?

N tlakah omoxexelojkeh. ¹⁷ Ijkuakó oksepa okitlajtlanjkeh n tlakatl non amo otlachiaya:

—¿Iwa te, tlan tikijtoa de neká tlakatl non omitsmák motlachialis?

Ye otlanankili:

—Ne nikijtoa Ye se profeta.

¹⁸ N tlayakankeh judíojteh mach okineltokayah kox milák amo otlachiaya. Ijkuakó okinnotskeh intajwah, ¹⁹ iwa okintlajtlanjkeh:

—¿Ye ni nomotelpoch non nomejwah nonkijtoah amo otlachiaya ijkuak otlákatki? ¿Iwa axa kenomi ya tlachia?

²⁰ N tetajmeh otlanankilijkeh:

—Ye totelpoch, iwa kuali tikmatokeh amo otlachiaya ijkuak otlákatki. ²¹ Pero axa, amo tikmatih keniji ya weleti tlachia iwa amo tikmati akin okintlapoli ixtololowah. Inewia xiktlajtlanikah, ye ya tlakatl iwa weletis nomechilis.

²² N tetajmeh ijkó otlanankilijkeh porke okinmawiliayah n tlayakankeh judíojteh. Porke n tlayakankeh judíojteh yomotlatlalwijkeh ayakmó kinkawiliskiah makalakikah kan sinagoga * akimeh kijtoskiah Jesús Ye n Cristo. ²³ Yika itajwah okijtojkeh: “Ye inewia xiktlajtlanikah porke ya tlakatl.”

* ^{9:22} sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojteh nochí sábado.

²⁴ Ijkuakó n tlayakankeh judíojteh oksepa okinotskeh n tlakatl non achto amo otlachiaya, iwa okilijkeh:

—Techili tlan milák ixpa n Dios, tejwah tikmatokeh non tlakatl, tlajtlakolchi.

²⁵ Ijkuakó n tlakatl non yotlachiaya okinnankili:

—Ne mach nikmati kox tlajtlakolchi noso amó. Sanwel nikmatok, achto amo onitlachiaya iwa axa ya nitlachia.

²⁶ Iwa oksepa okitlajtlanijkeh:

—¿Tlan omitstokti? ¿Kenomi omitsintlapoli moixtololowah?

²⁷ Ye okinnankili:

—Ne yonomechili iwa amo nonnechkakih, ¿tleka nonkinekih oksepa manomechili?
¿Noiwa nomejwah nonkinekih nonyetoskeh itlamachtijkawah?

²⁸ Ijkuakó yejwah fiero okitenejkeh iwa okilijkeh:

—Te yotimochi itlamachtijkau non tlakatl, pero tejwah tiitlamachtijkawah Moisés.

²⁹ Tejwah tikmatokeh Dios okitlapowi n Moisés. Pero non tlakatl, mach tikmatih kan owala.

³⁰ Ijkuakó n tlakatl okinnankili:

—¡Keniki! Ye onechintlapoli noixtololowah iwa nomejwah amo nonkimatih kan owala. ³¹ Kuali tikmatih Dios amo kinkaki n tlajtlakolejkeh. Ye sanwel kinkaki akimeh kiweyijkachiwah iwa kichiwah tlan Ye kimonekiltia. ³² Mach ayik tikkakih aka tlakatl makitlachialti se akin amo tlachia desde otlákatki. ³³ Tla nin tlakatl amo walewaskia de Dios, amitla weletiskia kichiwaskia.

³⁴ Yejwah okilijkeh:

—Te otitlákatki ika miak tlajtlákoli, ¿iwa axa tikneki techmachtis?

Ijkuakó okwalkixtijkeh de kan sinagoga.

N tlakah non kijtoah tlachiah pero amitla kimatih

³⁵ Jesús okima n tlakatl non okimák itlachialis okwalkixtijkeh de kan sinagoga, iwa ijkuak okinamik okili:

—¿Te tikneltoka Ikone Dios?

³⁶ Ye okinankili:

—Tejwatsi, techili akin ye iwa nikneltokas.

³⁷ Jesús okinankili:

—Te yotikitak, iwa Ye Akin íwa timotlapowijtok.

³⁸ Ijkuakó n tlakatl omotlankuáketski inawak Jesús iwa okili:

—Nimitsneltoka, Tejwatsi Noteko.

³⁹ Otlanki Jesús okili:

—Ne oniwala itech nin tlaltípkaktli para nikinmilis kox kuali noso amokuali tlan kichiwah n tlaltípkaktlah, iwa non amo tlachiah matlachiakah iwa non tlachiah amo matlachiakah.

⁴⁰ Ijkuakó sikimeh fariseos non ompa okatkah, ijkuak ijkó okikakeh okitlajtlanijkeh:

—¿Kijtosneki tejwah noiwa amo titlachiah?

⁴¹ Jesús okinankili:

—Tla nomejwah milák amo nontlachiash, amo nonkipiash tlajtlákoli. Pero kemi nomejwah nonkijtoah kuali nontlachiash, yika nonmokawah itech nomotlajtlakolwah.

10

N tlájpixki iwa ichkameh

¹ 'De milajka, de milajka nomechilia, akin amo kalaki kan ik ikalte n ichkakorral iwa san tsekuini, noni se ichtek. ² Pero akin kalaki kan ik inkalte n ichkameh, ye intlájpixki iwa ye kinmokuitlawia. ³ N kaltentlamokuitlawi kitlatlapolia n tlájpixki, iwa iichkawah kitenkakih. Ye kinnotsa iichkawah ika intoka, iwa kinkixtia. ⁴ Iwa ijkuak yokinkixti

nochteh iichkawah, kinyakana. Iwa iichkawah yawih ikuitlapa porke kitenkakih.
⁵ Pero se non amo kixmati mach iwan yawi, yej kicholiliskeh porke amo kitenkakih se akin amo kixmatih. ⁶ Jesú斯 okinmili nin tlapoálistli, pero yejwah mach okajsikamatkeh tlan okinekia makajsikamatikah.

Jesú斯 Ye n kuali Tlápixki

⁷ Ijkuakó Jesú斯 oksepa okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia: Ne n kaltentli kan ik kalakih n ichkameh.

⁸ Nochteh akimeh ovalajkeh acho de Ne, okatkah ichtekah iwa tekajkayajkeh. Pero n ichkameh mach okintenkakeh. ⁹ Ne n kaltentli, akin kalakis itech non kaltentli non Ne nonewia, momakixtis. Kalakis iwa kisas iwa kajsis tlan kikuas.

¹⁰ 'N ichtek sanwel wits para tlachtekis, para temiktis iwa teixpolos. Pero Ne oniwala para nochteh n tlakah makipiakah yolílistli, iwa non yolílistli mamomiakili itech inyolo. ¹¹ Ne nikuali tlápixki. Se kuali tlápixki kinmokuitlawia iichkawah, maya makimiktikah. ¹² Pero se akin san tetlajpialia iwa amo iaxkawah n ichkameh, ijkuak kita wits n koyotl kinkakajtewa n ichkameh iwa choloa. Ijkuakó n koyotl kinkitskia sikimeh, iwa oksikimeh kinxijxitinia. ¹³ Ijkuakó non tetlajpialia choloa porke amo kintekipachoa n ichkameh sanwel itlaxtlawil.

¹⁴ 'Ne kuali ni tlápixki, iwa nikinmixmati akimeh noichkawah, iwa yejwah nechixmatih. ¹⁵ Ijkó kemi Notajtsi nechixmati iwa Ne nikixmati Notajtsi, iwa niktemaka noyolilis por noichkawah. ¹⁶ Noiwa nikimpia oksikimeh ichkameh, non amo kateh ijtkin korral. Iwa moneki nikualinwikas noiwa. Yejwah nechtenkakiskeh, iwa nochteh yetoskeh sansikah, iwa yetos san se tlápixki.

¹⁷ 'Yika Notajtsi nechtlasojtla, porke nonnewia niktemaka noyolilis, para ijkó satepa oksepa nimoyolitis. ¹⁸ Amaka weletis nechkixtilis noyolilis, yej Ne nonewia niktemaka. Ne weletis niktemakas noyolilis, iwa oksepa nikselsis. Ye ni tlan onechnawati Notajtsi.

¹⁹ Ijkuak n tlayakankeh judío jeh okikakeh nin tlájtoli, oksepa omoxexelojkeh.
²⁰ Sikimeh okijtoayah:

—Nin tlakatl kipia se demonio iwa yokuatlapolo. ¿Tleka nonkikakih?

²¹ Pero oksikimeh okijtoayah:

—Akin kipia se demonio mach ijkó tlajtoa. Se tlakatl non kipia se demonio mach weletis kintlapolis ixtololowah non amo tlachiah.

N tlayakankeh judío jeh amo kiseliah n Jesú斯

²² Itech sewaya n judío jeh okichiwayah ilwitl porke okilnamikiah nochi xiwitl n tonati ijkua okiyankulijah n Weyi Tiopa de Jerusalén. ²³ Iwa Jesú斯 onemia kan Weyi Tiopa, kan ik iportal Salomón. ²⁴ Ijkuakó n tlayakankeh judío jeh okiyawalojkeh iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Asta kemanía san titlamatoskeh akin te? Sansemi techili tla te ti Cristo.

²⁵ Jesú斯 okinnankili:

—Ne yonomechili, iwa nomejwah amo nonnechneltakah. Nochi tlan Ne nikchiwa, nikchiwa ika iweletilis itoka Notajtsi iwa kinextia Ne Ni Cristo. ²⁶ Pero nomejwah amo nonnechneltakah porke amo noichkawah. ²⁷ Noichkawah nechtenkakih, iwa Ne nikinmixmati, iwa yejwah witseh nonawak. ²⁸ Ne nikchiwa mayolitakah nochipa, iwa ayik moixpoloskeh, iwa amaka weletis nechinmakixtilis. ²⁹ Notajtsi Akin onechinmactili noichkawah, Ye okachi kipia weletílistli iwa amo onka ok se kemi Ye, iwa amaka weletis kinmakixtilis. ³⁰ Ne iwa Notajtsi tiseititokeh.

³¹ Ijkuakó n tlayakankeh judío jeh oksepa okonintilankeh temeh para kimotlaskeh.

³² Jesú斯 okinmili:

—Nomoixpa nikchijtiwits miak tlamawísoli ika iweletilis Notajtsi, ¿katlie ika nonkinekih nonnechmojomtlaskeh ika tet?

³³ N tlayakankeh judójteh okinankilijkeh:

—Amo timitsmojmotlaskeh ika tetl por tlán kuali yotikchi, yej por tikixpanawia Dios ika tlán tikitjtoa. Te san titlakatl iwa timotenewa ti Dios.

³⁴ Jesús okinnankili:

—Itech nomotlanawatilis ijkí ikuilitok: “Ne onikijto nomejwah nondiosmeh.”

³⁵ Tíkmatokeh tlán kijtoa itlajkuilol Dios amo weletis se kipatlas; iwa Dios okínnotski diosmeh akimeh okiselijkeh itlajtol. ³⁶ Iwa tla Dios onechpéjpenki iwa onechaltítlanki itech nin tlaltípkaktli, ¿kenomi nonkijtoah Ne onikixpanawi porke onikijto Ne Ni Tekone de Dios? ³⁷ Tla amo nikinchawa milagros kemi Notajtsi kinchiwa, amo techneltokakah.

³⁸ Pero tla nikinchawa milagros, amo Ne techneltokakah, yej xikinneltokakah n milagros non nikinchawa, ijkó nonkitaskeh Notajtsi kajki nowa, iwa Ne nika íwa.

³⁹ Oksepa okinekiah kikitskiskeh, pero Jesús okincholili.

⁴⁰ Ijkuakó Jesús oksepa oyá ik nepa lado de n río Jordán, kan achto n Juan otlakuatekiaya iwa ompa omoka. ⁴¹ Miakeh oyayah inawak Jesús iwa okijtoayah:

—Juan amo okichi nion se milagro, pero nochí tlán okijto de nin tlakatl milák.

⁴² Iwa miakeh ompa okineltokakeh n Jesús.

11

Mikki n Lázaro

¹ Itech altepetl de Betania okatka se tlakatl non omokokoaya. Ye itoka Lázaro, iwa ochantitoka iwan iweltiwah María iwa Marta. ² Nin María iwelti n Lázaro, ye akin okinxawili ajwiálistli itech ikxiwah n Toteko iwa okinwajwachili ika itsonkal. ³ Ijkó kiné, iweltiwah n Lázaro olatitlankeh makilitih n Jesús:

—Tejwatsi, motlasojikni Lázaro mokokoa.

⁴ Ijkuak Jesús okikak, okijto:

—Nin kokólistli amo kimiktis, yej ika noni moteititis iweyijkachiwalis Dios, iwa ika non kokólistli noiwa kiweyijkachiwaskeh Ikone Dios.

⁵ Jesús okintlasojtlaya n Marta, María iwa n Lázaro. ⁶ Ijkuak okilijkeh Lázaro omokokoaya, Ye ok omoka ome tonati kan okatka. ⁷ Otlanki Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Matimokopakah Judea.

⁸ Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Tlamachtí, ayamó wejkawa n tlayakankeh judójteh okinekiah mitsmiktiskeh ika tetl; ¿iwa oksepa tikneki timuikas ompa?

⁹ Jesús okinmili:

—Se tonati kipia májtlaktli iwa ome ora. Tla se tlakatl nemis ikuak tlanestok amo moikxitlanwis, porke kita n tláwili non kajki itech nin tlaltípkaktli, ¹⁰ pero tla se tlakatl nemí de yuak, moikxitlanwia porke n tláwili amo kajki itech.

¹¹ Satepa Jesús okinmili:

—Totlasoj Lázaro kochtok, iwa Ne nio nikijxititi.

¹² Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Tejwatsi, tla san kochtok, pajtis.

¹³ Pero Jesús okinekia kimilis Lázaro yomikki, pero itlamachtijkawah okiyeyekoliayah chamo okintlapowijtoka de n kochílistli non tinochteh tikpiah. ¹⁴ Ijkuakó Jesús okinyekili:

—Lázaro yomikki. ¹⁵ Iwa nipaki porke amo ompa onikatka, ijkó nomejwah nontlaneltokaskeh. Tiawih, matikitatihi.

¹⁶ Ijkuakó Tomás non okiliayah Kuatsi, okinmili non oksikimeh itlamachtijkawah:

—Matiwiah tejwah noiwa, para timikiskeh iwan Jesús.

Jesús teyolitia iwa kitemaka nemílistli

¹⁷ Ijkuak Jesús okalakito Betania, Lázaro yokiwikaya nawi tonati tooktok. ¹⁸ Betania amo wejka omokawaya de Jerusalén, san kanaj eyi kilómetro. ¹⁹ Miakeh judíojteh owala-jkeh otetlajpaloko ichan Marta iwa n María para kinyolchikawaskeh porke omikki inmikni. ²⁰ Ijkuak Marta okima Jesús yompa owalaya, okinamikito, pero María omoka itech kali. ²¹ Iwa Marta okili n Jesús:

—Noteko, tla nika tiyetoskia, nokni amo mikiskia. ²² Pero ne nikmati Dios mitsmakas nochi tlan Te tiktajtlanilis.

²³ Jesús okili:

—Mokni moyolitis.

²⁴ Marta okili:

—Milák, ne nikmati moyolitis ijkuak non yomikeh moyolitiskeh itech n iksemi tonati.

²⁵ Ijkuakó Jesús okili:

—Ne niktemaka nemílistli iwa yollistli. Akin nechneltokas maya mamiki, yolitos nochipa. ²⁶ Iwa nochteh akimeh yolitokeh iwa nechneltokah ayik mikiskeh. ¿Tikneltoka?

²⁷ Marta okili:

—Ejé, Noteko, ne nikneltoka Tejwatsi Ti Cristo Ikone Dios, Akin walaskia itech nin tlaltíkpaktli.

Jesús choka kan okitookakeh n Lázaro

²⁸ Ijkuak ijkí okijo, Marta oyá san ichtakatsi okinotsato ikni María iwa okili:

—N Tlamachti nika moitstika iwa mitsnotsa.

²⁹ Ijkuak María okikak tlan Marta okili, omoketíkiski iwa okitato n Jesús. ³⁰ Jesús ayamó okalakia kan altepetl, ok okatka kan Marta okajsito. ³¹ Ijkuak n tlayakankeh judíojteh non okatkah itech kali okitakeh kenijki n María omoketíkiski, okikuitlapantokakeh. Okiyejyekoliayah chamo oyaya kichokiliti n Lázaro kan okitookakeh.

³² Ijkuak María okalakito kan okatka n Jesús, omotlankuáketski inawak iwa okili:

—Noteko, tla nika tiyetoskia, nokni amo mikiskia.

³³ Ijkuak Jesús okitak n María chokatok, iwa n judíojteh non okikuitlapantokayah noiwa, Jesús oyoltélinki asta oyolpatsiwik. ³⁴ Iwa okintlajtlani:

—¿Kani ononkitookakeh?

Yejwah okilijkeh:

—Tejwatsi, nika xiwalmuika iwa xikitaki.

³⁵ Iwa Jesús ochokak. ³⁶ N tlayakankeh judíojteh okijtojkeh:

—¡Xikitakah, milák okitlasoxtlaya!

³⁷ Pero oksikimeh okijtojkeh:

—Tla owéletki okimák itlachialis non amo otlachiaya, ¿amo weletiskia kichiwaskia itla para amo mamiki n Lázaro?

Jesús kiyolitia n Lázaro

³⁸ Jesús oksepa omoyolkoko iwa omikuani kan okitookakeh n Lázaro. Non miketékochtli okatka ijtk se kúyoktli iwa otentsaktoka ika se tetl. ³⁹ Jesús okinmili:

—Xikachiwakah n tetl.

Marta, iwelti n Lázaro, okili n Jesús:

—Noteko, ye ya fiero kistos porke ya kipia nawi tonati tooktok.

⁴⁰ Pero Jesús okili:

—Yonimitsili, tla titlaneltokas tikitas iweyijkachiwalis Dios.

⁴¹ Ijkuakó okachijkeh n tetl. Jesús oajkotláchixki ilwikak iwa okijo:

—Notajtsi, nimitstlasoxtkamati porke otechkak. ⁴² Ne nikmatok nochipa techkaki, iwa ijkí nikijtoa para n tlakah non nika kateh makinelokakah Tejwatsi otechaltítlanki.

⁴³ Ijkuak ijkí otlanki okijo, chikawak okitsajtsili:

—¡Lázaro, xiwalkisa!

44 Ijkuakó n miketl owálkiski kikekemelitiwits ika tsótsoli itech ikxiwah iwa itech imawah, iwa oixtsaktiwalaya ika se tsótsoli. Iwa Jesúś okinmili:

—Xiktojtomakah iwa xikkawilikah mawia.

Motlatlalwiah keniji kimiktiskeh n Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Miakeh judíojteh non okiyolchikawatoh n María, ijkuak okitakeh tlan okichi n Jesúś, okineltokakeh. **46** Pero sikimeh okimitatoh n fariseos iwa okimilijkeh tlan Jesúś okichi.

47 Ijkuakó n tiopixkeh non tlayakantokeh, n fariseos iwa n tekiwajkeh de Sanedrín* omoololojkeh iwa okimolijkeh:

—¿Tlan tikchiwaskeh? Nin tlakatl kinchijtinemi miakeh milagros. **48** Tla tikkawiliskeh ijkó makichijtinemi, nochteh pewas kineltokaskeh, iwa n tekiwajkeh de Roma witseh kixixitsakiweh n Weyi Tiopa iwa n nochítopaís.

49 Ijkuakó seme de yejwah non itoka Caifás, non itech non xiwitl okinnawatiaya n tiopixkeh, okinmili:

—Nomejwah amitla nonkimatih, **50** amo nonkajsikamatih okachi kuali mamiki san se tlakatl por tinochteh, iwa amo makipojpolokah nochítopaís.

51 Ninteh itlajtolwah n Caifás amo inewia okimijto, yej kemi ye okatka weyi tiópixki non xiwitl, Dios okitlajtolti Jesúś mikiskia por nochteh. **52** Iwa amo mikiskia san por n judíojteh, yej noíwa para kinseitilis nochteh ipilwah Dios non sentel oxitintokah. **53** Yika desde non tonati opé kitemoliah keniji kimiktiskeh n Jesúś.

54 Ika noni, Jesúś ayakmó omoteititiaya inmixpah n judíojteh, yej oyá kan se altepetl non itoka Efraín non kajki kan ik tlaltejtéyinki, iwa ompa omoka iwa itlamachtijkawah.

55 Yowalajsitiwalaya n ilwitl de Paskua de n judíojteh. Miakeh okisayah de inmaltépeu iwa otlejkoayah Jerusalén para motlajtlakolchipawaskeh achto de pewas inmilwiu.

56 Yejwah okixtemojtinemiah n Jesúś kan Weyi Tiopa iwa omotlajtlaniayah:

—¿Tlan non kimoliah? ¿Wits itech ilwitl noso, amo wits?

57 N fariseos iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh otlanawatijkeh tla aka kimatis kan kajki n Jesúś, makinmatilti para kikitskiskeh.

12

Se siwatl kinmajwialia ikxiwah n Jesús

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

1 Chikwase tonati achto de pewas n ilwitl de Paskua, Jesúś oyá Betania, kan ochan-titoka n Lázaro, akin Jesúś okiyoliti. **2** Ompa okichijchijkeh se tlákuali para motlaso-jkamatiskeh inawak Jesúś, Marta okintlatekilia, Lázaro oewatoka kan mesa iwan Jesúś. **3** Ijkuakó María okualík kemi tlajko litro ajwiálistli de nardo non tlawel patio, iwa okinmajwiali ikxiwah n Jesúś, otlanki okinwajwachili ika itsonkal. Iwa nochí n kali omoajwiali. **4** Ijkuakó Judas Iskariote ikone n Simón, seme de itlamachtijkawah akin satepa kitemaktiskia n Jesúś, okijo:

5 —¿Tleka amo omonamák nin ajwiálistli ika eyi siento denariojtomí, ika tikim-palewiskiah n próbesteh?

6 Pero Judas amo ijkó okijo por milák okinmiknomatiaya n próbesteh, yej porke ye tlachtek, iwa kemi ye okoololoaya n tomi, inewia okichikowiaya. **7** Ijkuakó Jesúś okili:

—Xikkawa, ye okitlaatijtoka nin ajwiálistli para n tonati ijkuak nechtookaskeh. **8** N próbesteh nochipa yetoskeh nomowah, pero Ne amo nochipa niyetos nomowah.

N tiopixkeh non tlayakantokeh motlatlalwiah kimiktiskeh n Lázaro

* **11:47** Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non teixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kuali kitlakitah itlanawatil Moisés.

⁹ Miakeh judiojteh okimatkeh Jesúś okatka kan altepetl de Betania, iwa oyajkeh. Amo oyajkeh san para kitaskeh n Jesúś, yej noiva para kitaskeh n Lázaro, akin Jesúś okiyoliti.

¹⁰ Ijkuakó n tiopixkeh non tlayakantokeh omotlatlalwijkeh noiva kimiktiskeh n Lázaro.

¹¹ Porke ijkuak Lázaro omoyoliti, miakeh judíojteh omoixkoyantijkeh de n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa okineltokayah n Jesúś.

Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Ipan ok se tonati, miakeh tlakah oyajkeh ilwitl de Paskua, iwa okimatkeh Jesúś noiva oyaya ompa Jerusalén itech non ilwitl. ¹³ Okinmatekeh soyameh iwa oyajkeh okinamikitoh n Jesúś, iwa otsajtsia chikawak:

—¡Hosanna! Ma Dios kitiochiwa Akin okititlankeh matlanawati! ¡Ma Dios kitiochiwa n Rey de Israel!

¹⁴ Jesúś okajsik se burrojtsi iwa ipan otlejkok. Kemi kijtoa itlajkuilol Dios:

¹⁵ Amo ximawikah akimeh chanchiwah Sión;

xikitakah nomorey ya walmuika,

tlejkotiwi tsipan se burrojtsi.

¹⁶ Itech non tonati itlamachtijkawah mach okajsikamatkeh tlan kijtosneki tlan otlamochi, pero satepa ijkuak Jesúś oyá ilwikak, itlamachtijkawah okualilnamikeh yoijklitoka nochi tlan Ye panoskia.

¹⁷ N tlakah non okatkah iwan Jesúś ijkuak okínotski n Lázaro ijtkik miketékochtli iwa okiyoliti de kan mikemeh, otetlapowijtinemiah tlan okitakeh. ¹⁸ Yika, miakeh okinamikitoh n Jesúś, porke okimatkeh okichi non milagro. ¹⁹ Pero n fariseos okimoliayah:

—Xikitakah, nochteh n tlakah yawih inawak Jesúś. Iwa tejwah amitla tiweleti tikchiwah.

Sikimeh tlakah de Grecia kitemoah n Jesúś

²⁰ Itech non ilwitl de Paskua noiva ovalajkeh sikimeh tlakah de Grecia akimeh noiva okiweyijkachiwakoh Dios. ²¹ Yejwah omijkuanijkeh inawak Felipe non okatka de Betsaida, iwa okitlatlautijkeh:

—Tlakatl, tiknekih tikitakesh n Jesúś.

²² Felipe okitlajtoltito n Andrés; iwa san ken ome okitlapowitoh n Jesúś. ²³ Ijkuakó Jesúś okinmili:

—Yoajsiko n ora ijkuak nechweyijkachiwaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl. ²⁴ De milajka, de milajka nomechilia, tla se kitooka se xínachtli iwa non xínachtli amo miki, non xínachtli mokawas iselti iwa amitla kitemakas. Pero tla non xínachtli miki, kitemakas miak itlakilo. ²⁵ Akin amo kitemakas iyolilis nonawak, kipolos ijkuak mikis. Pero akin kitemakas iyolilis nonawak itech nin tlaltíkpaktli amo kipolos yej kipias yolílistli non amayik tlami. ²⁶ Akin kinekis nechtektilis, mawiki nowa, iwa kan Ne niyetos, noiva ompa yetos. Tla aka nechtektilia, Notajtsi kiweyijkatlalis.

Jesús kinmatiltia imikilis

²⁷ 'Axa satlawel nimoyolkokoa, ¿Iwa tlan nikijtos? ¿Mach weletis nikilis: "Notajtsi, techmakixti itech nin tlaijywolistli"? Amó, mach weletis ijkó nikilis porke saman para ye Ne oniwala. ²⁸ Notajtsi, maweyijkachito Motoka.

Ijkuakó omokak se tlájtoli de ilwikak:

—Yonikweyijkachi iwa oksepa nikweyijkachiwas.

²⁹ N tlakah non ompa okatkah, ijkuak okikakeh n tlájtoli, okijoayah, otlatékuinki, iwa oksikimeh okijoayah:

—Se ángel okitlapowi.

³⁰ Ijkuakó Jesúś okinmili:

—Non tlájtoli amo omokak para Ne manikkaki, yej para nomejwah xikkakikah.
 31 Yoajsiko n tonati ikuak kintlajtlakoltiskeh n tlaltikpaktlakah, iwa axa kualkixtiskeh akin kinawatia nin tlaltípkaktli. 32 Iwa ikuak nechajkokuiskeh itech krus, nochteh nikinyoltianas para mawikh nonawak.

33 Ijkó Jesús okinmajsikamatilti kenijki mikiskia. 34 N tlakah okinankilijkeh:

—Itlajkuilol Dios kijtoa Cristo nochipa yolitos. ¿Kenijki Te tikitjota non omochiwako tlakatl moneki makajkokuikah? ¿Akin ye akin omochi tlakatl?

35 Ikuakó Jesús okimili:

—San kanaj kech tonati niyatos nomowah. Xinemikah ika notlawil axa ken ok non-weletih, amo kichiwa nomechajsiti n tleyuálistli. Porke akin nemí itech tleyuálistli amo kímati kan ik yawi. 36 Axa ken ok nonkipixtokeh n tláwili, xikkawilikah mamoskaltih non tláwili itech nomoyolo, ijkó nonyatoskeh tepilwah de non tláwili.

Ikuak Jesús okimijo ninteh tlájtolteh, oyá okinmotlaatilito.

N judíojteh mach kineltokah n Jesús

37 Maya Jesús okinchi miakeh milagros inmixpah n judíojteh, amo okineltokayah.

38 Ijkó omochi tlan okijo n profeta Isaías:

Noteko, ¿akin okineltokak motlajtol non tejwah otiktematiltijkeh?

¿Akin inawak yomonexti iweletilis n Toteko?

39 Yejwah mach otlaneltokayah, Isaías noiwa okijo:

40 Dios okintokti ayakmó matlachiakah iwa okinyoltakuawaltih, para amo matlachiakah ika inmixtololowah nion mateajsikamatikah ika inyolo, nion mamoyolkopakah nonawak, para manikimpajti.

41 Isaías ijkí okijo porke okitak iweletilis Cristo, yika otetlapowiaya de Ye.

42 Maski ijkó, miakeh judiojteh okineltokakeh n Jesús, iwa asta sikimeh tlayakankeh itech Weyi Tiopa. Pero amo okitenextiayah teixpa porke okinmawiliyah n fariseos, para amo makinkixtikah itech sinagogas. 43 Porke yejwah okachi okiwilitayah makin-weyilikah n tlakah iwa amo Dios.

Itlajtol Jesús kintlajtlakoltis n tlakah

44 Ikuakó Jesús chikawak okijo:

—Akin nechneltoka, amo san Ne nechneltoka, yej noiwa kineltoka Notajtsi Akin onechaltítlanki. 45 Iwa akin nechita, noiwa kita Akin onechaltítlanki. 46 Ne oniwala itech nin tlaltípkaktli kemi se tláwili, iwa nikintlawilia itech inyolo nochteh akimeh nechneltokah, iwa yejwah amo mamokawakah itech tleyuálistli. 47 Tla aka kikaki notlajtol iwa amo kitlakita, amo Ne niktlajtlakoltis. Porke Ne amo oniwala onikintlajtlakoltiko n tlaltikpaktlakah, yej onikinmakixtiko. 48 Akin nechtlawelita, iwa amo kitlakita notlajtol, ya kipia akin kitlajtlakoltis: N tlájtoli non Ne oniktematilti, ye kitlajtlakoltis itech n iksemi tonati. 49 Porke Ne amo onikijo san tlan Ne nonewia onikyejekoli, yej Notajtsi Akin onechaltítlanki onechnawati tlan moneki nikijtos iwa tlan moneki niktemachtis. 50 Ne nikmatok akimeh kichiwa tlan kijtoa itlanawatil Notajtsi, kinmakas yolílistli non ayik tlami. Yika, tlan Ne nikijtoa, nikijtoa ijkó kemi Notajtsi onechnawati.

13

Jesús kinmiikxipajpaka itlamachtijkawah

1 Yoajsitiwalaya n ilwitz de Paskua, Jesús yokimatia yoajsia n ora para kikakajtewas nin tlaltípkaktli iwa yas inawak Itajtsi. Ye nochipa okintlasojoatlak iaxkawah non okatkah itech nin tlaltípkaktli, iwa okintlasojoatlak asta n iksemi tonati.

2 Non yúali, ikuak Jesús iwa itlamachtijkawah oyualtlakuajtokah, n diablo yokitlal- ika itech iyolo n Judas Iscariote, ipiltsi n Simón, para makitemakti n Jesús. 3 Jesús

okimatiwalaya Itata yokimaktili nochí para Ye matlanawati, iwa yokimatia Ye owala de Dios iwa oksepa mokopaskia íwa. ⁴ Ijkuakó Jesús omóketski de kan mesa, okimokixtili ikapa, iwa omotlajkoilpi ika se tsótsoli. ⁵ Ijkuakó okitekak atl itech se xíkali iwa opé kinmikxipajpaka itlamachtijkawah iwa okinmaxotomaya ika n tsótsoli non ika omotlajkoilpijka.

⁶ Ijkuak Jesús omijkuani kan Simón Pedro para kimpakilis ikxiwah, Pedro okili:

—Noteko, ¿Tejwatsi, techimpakilis nokxiwah?

⁷ Jesús okinankili:

—Tlan Ne nikchijtok, te axa amo tikajsikamati, pero satepa tikajsikamatis.

⁸ Pedro okili:

—Tejwatsi amayik techimpakilis nokxiwah.

Jesús okinankili:

—Tla amo nimitsikxipajpapas, amo timopoas nowa.

⁹ Ijkuakó Simón Pedro okili:

—Noteko, tla ijkó, amo sanwel techimpakili nokxiwah, yej noiwa nomawah iwa notsonteko.

¹⁰ Pero Jesús okili:

—Akin sikin omalти, sanwel moneki mamoikxipajpaka, porke ya chipawak. Iwa nomejwah ya nonchipawakeh, maya amo non nochteh.

¹¹ Jesús okimatiá akin kitemaktiskia, yika okijo: “Amo nochteh nonchipawakeh.”

¹² Ijkuak yotlanki okimikxipajpák itlamachtijkawah, oksepa okimokentili ikapa iwa omotlalito kan mesa, iwa okinmili:

—¿Nonkajsikamatih tlan onikchi nomowah? ¹³ Nomejwah nonnechnotsah Tlamachi iwa Noteko, iwa kuali tlan nonkijtoah, porke milák, Ne Nomotlamachi iwa Nomoteko.

¹⁴ Iwa tla Ne Nomoteko iwa Nomotlamachi onomechinpakili nomokxiwah, ijkó noiwa moneki ximosepanikxipajpakkah. ¹⁵ Porke ijkó kemi Ne onikchi moneki no ijkó xikchiwakah. ¹⁶ De milajka, de milajka nomechilia se tlakéwale amo okachi weyijkatitok ke iteko. Ijkó noiwa, se tlatitlánili amo okachi weyijkatitok ke akin okitítlanki. ¹⁷ Tla nonkajsikamatih iwa nonkichiwah tlan nomechilijtok, nonkipiaskeh miak pakílistli.

¹⁸ Tlan nikijtoa amo para nochteh nomejwah. Ne nikinmixmati inyolo akimeh onikimpéjpenki. Pero niha mochiwas tlan kijtoa n tiotlajkuíloli: “N tlakatl akin nowa tlapaloa, omíxkopki nowa.” ¹⁹ Axa nomechilia nochíni, para ijkuak ijkó tlamocheiwah, xikneltokakah Ne Ni Cristo. ²⁰ De milajka, de milajka nomechilia: Akin kiselia akin Ne niktitlani, Ne nechselia, iwa akin Ne nechselia, noiwa kiselia Akin onechaltítlanki.

Jesús kinmilia Judas kitemaktis

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹ Ijkuak Jesús okimijto ninteh tlájtolteh, saikpanoa oyoltélinki iwa okinyekili:

—De milajka, de milajka nomechilia, seme de nomejwah nechtemaktis.

²² Ijkuakó n itlamachtijkawah opé motlatlajtlatah, porke amo okimatiah akin okitenejtoka. ²³ Seme de yejwah non Jesús okitlasojtlaya, omonakasiktekak itech Jesús ijkuak otlakuajtokah. ²⁴ Simón Pedro okichtakaili n Juan makitlajtlani n Jesús akin okitenejtoka. ²⁵ Ijkuakó okachi omijkuani inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—Noteko, ¿akin mitstemaktis?

²⁶ Jesús okinankili:

—Nikajakis siki paj, iwa akin Ne nikmakas, ye nechtemaktis.

Ijkuakó Jesús okajaki n paj iwa okonmák n Judas Iscariote, ipiltsi n Simón. ²⁷ Ijkuak Judas okikua n paj, n diablo okalak itech iyolo. Ijkuakó Jesús okili:

—Tlan tikchiwas sansemi xikchiwa.

²⁸ Nion se de yejwah, akimeh otlakuajtokah itech mesa okajsikama tleka n Jesús ijkó okili n Judas. ²⁹ Kemi Judas okipixtoka n tomi, yejwah okiyejyekoliayah chamo Jesús okili makikoati tlan monekis para n ilwitl de Paskua, noso itla makintliokoli n próbesteh. ³⁰ Ijkuak Judas yokikua n paj non Jesús okonmák, sanima okiski, iwa ya yotleyuak.

Se yankuik tlanawátili

³¹ Satepa ijkuak Judas yokiski, Jesús okijto:

—Axa moteititia noweyijkachiwalis Ne Akin onimochi ni tlakatl, iwa iweyijkachiwalis Dios motenextia itech tlan Ne nikchiwa. ³² Tla Ne nikteititis iweyijkachiwalis Dios, ijkó Dios noiwa kiteititis noweyijkachiwalis, iwa san nima ijkó kichiwas. ³³ Nopilwah, mach ok wejkawas niyetos nomowah. Nomejwah nonnechtemoskeh. Pero ijkó kemi onikinmili n judíos axa nomejwah nomechilia: Kan Ne nio, nomejwah mach weletis nonyaskeh. ³⁴ Ne nomechmaka se yankuik tlanawátili: Ximosepantlasojtlakah, ijkó kemi Ne nomechtlasojtla, ijkó moneki ximosepantlasojtlakah. ³⁵ Tla nomejwah nonmosepantlasojtlah, nochteh n tlaltikpaktlakah nomechitaskeh nomejwah de milajka notlamachtijkawah.

Jesús kitematiltia Pedro kijtos amo kixmati

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Simón Pedro okitlajtlani n Jesús:

—Tejwatsi, ¿kan timuikas?

Jesús okinankili:

—Kan Ne nimuikas, axa mach weletis tias nowa. Pero satepa weletis tias nowa.

³⁷ Pedro okili:

—Noteko, ¿tleka axa amo weletis nias mowa? ¡Tla moneki, asta nikmokawilis manechmiktikah por Tejwatsi!

³⁸ Jesús okinankili:

—¿Timotemaktis nopatka? De milajka, de milajka nimitsilia, achto de tlakuikas n kaxtil, te tikijtos eyi welta amo techixmati.

14

Jesús Ye n ojtli non tewika inawak Totajtsi Dios

¹ Amo ximotekipachojtinemikah. Xikneltokakah Dios iwa techneltokakah Ne noiwa.

² Icha Notajtsi onka miak lojar kan se chantitos. Tla amo ijkó yetoskia, Ne nomechiliskia. Yika, Ne nio ompa nomechmajmaniliti se lojar. ³ Satepa ijkuak yonia iwa yonomechmajmanili non lojar, oksepa niwalmokopas iwa nomechwikas nowa, nonyetoskeh kan Ne niyetos. ⁴ Kan Ne nio, nomejwah ya nonkixmatokeh n ojtli.

⁵ Ijkuakó Tomás okili:

—Noteko, tejwah mach tikmatih kanon timuika, ¿kenomi tikixmatiskeh non ojtli?

⁶ Jesús okinankili:

—Ne Ni ojtli nontewika inawak Dios, Ne nomechnonotsa ika milák tlájtoli, iwa Ne Akin kichiwa xiyolitokah. Sanwel akin nechtlakita weletis kalakiti inawak Notajtsi. ⁷ Tla nomejwah nonnechixmatischiah, noiwa nonkixmatischiah Notajtsi, axa ya nonkixmatokeh, porke ya nonkiitiwitseh.

⁸ Ijkuakó Felipe okili:

—Tejwatsi, techixmatilti Toweyitajtsi iwa ika no, ya kuali.

⁹ Jesús okili:

—Felipe, yowejka nika nomowah, ¿iwa ayamó techixmati? Akin yonechitak kijtosneki yokitak Notajtsi. Yika ¿keniji te tikijtoa manomechixmatilti Notajtsi? ¹⁰ ¿Amo tikneltoka Ne nika itech Notajtsi iwa Ye kajki notech? Nochi tlan Ne nomechtlapowia, amo notech kisa, yej Notajtsi non kajki notech, kichiwa tlan Ye kimonekiltia. ¹¹ Techneltokakah

Ne nika iwa Notajtsi, iwa Notajtsi kajki nowa, noso tla amo ijkó, techneltokakah por tlan nikchiwa. ¹² De milajka, de milajka nomechilia: Akin nechneltoka, noiwa weletis kichiwas tlan Ne nikchiwa. Iwa weletis kinchiwas okachi weyi, porke Ne nio inawak Notajtsi. ¹³ Nochi tlan nonkitlajtlaniliskeh Notajtsi ika Notoka, Ne nikchiwas, para makiseli weyílistli Notajtsi por Ne. *Stg. 4:3* ¹⁴ Tla itla nonkitlajtlaniskeh ika Notoka Ne nikchiwas.

Jesús okijo kualtitlanis n Espíritu Santo

¹⁵ 'Tla nomejwah nonnechtasojtla, xikchiwakah tlan kijtoa notlanawatil. ¹⁶ Iwa Ne niklatlaujtis Notajtsi manomechtitlanili ok se teyolchika, para nochipa mayeto nomowah. ¹⁷ N tlaltikpaktlakah amo weletih kiseliah n Espíritu non techajsikamatiltiah tlan milák porke amo kitah nion kixmatih. Pero nomejwah nonkixmatih porke Ye kajki nomowah iwa nochipa yetos nomowah. ¹⁸ Amo nomechkawas nonmiknomeh, niwalmokopas iwa nomowah niyetos. ¹⁹ Mach ok wejkawas iwa ayakmó nechitaskeh n tlaltikpaktlakah, pero nomejwah nonnechitaskeh. Porke kemi Ne niyolitok, nomejwah noiwa nonyolitoskeh. ²⁰ Itech neká tonati nomejwah nonkajsikamatiskeh Ne nika iwa Notajtsi, iwa nomejwah nonkateh nowa, iwa Ne nika nomowah. ²¹ Akin kixmati notlanawatil, iwa kichiwa tlan kijtoa, non tlakatl nechtasojtla. Iwa akin nechtasojtla, Notajtsi kitlasojtla iwa Ne noijkó niktlasojtla iwa nimoteititis inawak.

²² Ijkuakó non ok se Judas okitlajtlani:

—Noteko ¿tleka timoteixmatiltis tonawak, iwa amo innawak n tlaltikpaktlakah?

²³ Jesús okinankili:

—Akin nechtasojtla kijtosneki kichiwa tlan nikijtoa. Notajtsi kitlasojtla, iwa Notajtsi iwa Ne timochantikiweh íwa. ²⁴ Iwa akin amo nechtasojtla, amo kitlakita notlajtol. N tlájtoli tlan nomejwah nonkinkaktokeh, mach Ne notlajtol yej itlajtol Notajtsi Akin onechaltítlanki.

²⁵ 'Ne onomechili nochí ni ijkuak onikatka nomowah. ²⁶ Pero n teyolchika, Ye n Espíritu Santo Akin Notajtsi kualtitlanis ika Notoka, Ye nochí nomechaisikamatiltis, iwa nomechilnamiktis nochí tlan Ne yonomechili.

²⁷ 'Noyolsewilis nomechkajtewilia, noyolsewilis nomechmaka. Iwa amo kemi non kitemakah n tlaltikpaktlakah. Amo ximosotlawakah nion ximawikah. ²⁸ Nomejwah yononkikakeh tlan onikijto, onomechili nias iwa oksepa niwalmokopas para niyetos nomowah. Tla de milajka nonnechtasojtlaskiah, nompakiskiah ijkuak onomechili nio íwa Notajtsi, porke Notajtsi okachi weyijkatitok ke Ne. ²⁹ Ne achto yonomechili ijkó tlamochiwa, yika ijkuak ijkó tlamochiwas, nomejwah xitlaneltokakah.

³⁰ 'Ayakmó niwejkawas nomechtlapowis, porke yompa wits non kinnawatia n tlakah de nin tlaltíkpaktli. Ye amitla weletis nechtoktis. ³¹ Nikchiwas tlan nechnawatia Notajtsi, para ijkó makimatikah n tlaltikpaktlakah, Ne niktlasojtla Notajtsi.

'Ximoketsakah.

15

Jesús Ye n de milajka uvaskuawitl

¹ 'Ne n de milajka uvaskuawitl, iwa Notajtsi Ye n uvastékitki. ² Tla se nomamayo amo tlaaki, Notajtsi kitsonteki. Pero tla kuali tlaaki kichijchipawa para okachi matlaaki. ³ Nomejwah yononmochipajkeh, ika notlajtol non Ne yonomechili. ⁴ Xiseititokah nowa, kemi Ne niseititok nomowah. Nion se imamayo n uvaskuawitl amo weletis tlaakis tla amo salitos itech itlaktonyo. Ijkó noiwa, amo weletis nonkitemakaskeh tlakilo tla nomejwah amo nonseititoskeh nowa.

⁵ 'Ne niuvaskuawitl iwa nomejwah nomamayowah. Akin salitok nowa iwa Ne íwa, kitemakas miak itlakilo. Porke tla amo nonsalitoskeh nowa, amitla weletis nonkichiwaskeh. ⁶ Akin amo seititok nowa, kitlamotlaskeh kala iwa wakis kemi imamayowah n uvaskuawitl non kinmoololoah, iwa kintlamotla ijlik tletl iwa ompa tlatlah.

⁷ Tla nomejwah nonseititoskeh nowa iwa notlajtol kajki ijlik nomoyolo, xiktlajtlanikah san tlan nonkinekih iwa nomechmakas. ⁸ Notajtsi kiselia weyílistli ikuak nomejwah nonkitemakah miak nomotlakilo, iwa ijkó mota nomejwah milák notlamachijkawah. ⁹ Ne nomechtasojtla kemi Notajtsi nechtasojtla, xiyetokah nochipa ika notlasojtlalis. ¹⁰ Tla nonkitlakitah tlan nomechnawatia, nochipa nomechtasojtlas, ijkó kemi Ne niktlakita tlan nechnawatia Notajtsi, yika Ye nechtasojtla.

¹¹ 'Ne nomechilia nochi ni para xipakikah kemi Ne nipaki, iwa ijkó xitentokah ika nopakilis. ¹² Ye ni tlan nomechnawatia: Ximotlasojtlakah non nochteh ijkó kemi Ne nomechtasojtla. ¹³ Akin motemakas makimiktikah ipatka itlakaikniyah, saikpanoa kintlasojtla. Saikpanoa kintlasojtla itlakaikniyah tla motemakas makimiktikah impatka. ¹⁴ Nomejwah de milajka notlakaikniyah tla nonkichiwha tlan nomechnawatia. ¹⁵ Ayakmó nomechnotsas notlakawah, porke se tlakewali amo kimati tlan kichiwa iteko. Ne nomechnotsas notlakaikniyah, porke yonomechmatilti nochi tlan Notajtsi onechili.

¹⁶ 'Nomejwah amo ononnechpejpenkeh, yej Ne onomechpéjpenki, iwa onomechmactili n tekitl para xiwiah iwa xiktemakakah miak nomotlakilo, iwa nomotlakilo mawejkawa. Ijkó nochi tlan nonkitlajtlaniliskeh Notajtsi ika Notoka, Ye nomechmakas. ¹⁷ Ye ni tlan Ne nomechnawatia: Ximosepantlasojtlakah.

N tlaltikpaktlakah kikokoliah n Jesús iwa akimeh tlaneltokah

¹⁸ Tla n tlaltikpaktlakah nomechkokoliah, xikmatikah Ne acharto yonechkokolijkeh. ¹⁹ Tla nomejwah ok nontlajtlakolchijtinemiskiah kemi kichiwha n tlaltikpaktlakah, yejwah nomechtasojtlaskiah kemi yejwah motlasojtlah. Pero kemi Ne onomechpéjpenki de intlajko n tlajtlakolchijkeh, yika yejwah nomechtawelitah porke ayakmó nonkichiwha tlan yejwah kichiwha. ²⁰ Xikilnamikikah tlan onomechili: "Nion se tlakewali okachi ke iteko." Tla Ne onechtotojtokakeh, noiva nomejwah nomechtotojtokaskeh, iwa tla okitlakitakeh notlajtol, noiva kitlakitaskeh nomotlajtol. ²¹ Nochi ni nomechtoktiskeh por nonnechtakitah. Porke yejwah amo kixmatih Akin onechaltítlanki.

²² Tla Ne amo niwalaskia iwa nion amo nikintlapowiskia, amo kipiaskiah tlajtlácoli. Pero axa amo weletis kijtoskeh amo kimpiah tlajtlákolteh. ²³ Porke akin Ne nechkokolia, noiva kikokolia Notajtsi. ²⁴ Yejwah amo kipiaskiah tlajtlácoli tla Ne amo nikinchiwaskia milagros inmixpa. Pero maya okimitakeh, yejwah nechkokoliah iwa kikokoliah Notajtsi. ²⁵ Ijkí otlamochi para mamochiwa tlan ikuilitok itech intlanawatil, kan kijtoa: "Onechkokolijkeh san por okinekeh."

Sal. 35:19; 69:4

²⁶ 'Pero ikuak wits Akin teyolchikawa, n Espíritu non kitemachtia tlan milajka, non Ne nomechtitlanilis de inawak Notajtsi. Ye nomechtlapowis de Ne. ²⁷ Iwa nomejwah noiva nontetlapowiskeh de Ne, porke ononkatkah nowa ikuak sakinika onikpewalti noteiki.

16

¹ 'Ne nomechilia nochi ni para amo xikkawakah nontlaneltokaskeh nowa. ² Nomechkixtiskeh kan nomosinagogas. Iwa ajsiki tonati ikuak aka nomechmiktis, kijtos okichi se kuali tekitl inawak Dios. ³ Ijkó kichiwaskeh porke amo okixmatkeh Notajtsi nion Ne. ⁴ Ijkí nomechilia para ikuak ijkó tlamochiwas xikilnamikikah Ne yonomechilijka.

Tlan kichiwa n Espíritu Santo

⁵ 'Axa nio inawak Akin onechaltítlanki; ¿iwa nion se de nomejwah nechtajtlania kan nio? ⁶ Ken yonomechili ninteh tlajtolteh axa nonmoyolkokoah. ⁷ Pero Ne nomechilia tlan milák: Okachi kuali manimuika, porke tla amo nio, Akin teyolchikawa amo weletis wits nomonawak. Pero tla Ne nimuikas, nomechwaltitlanilis Akin teyolchikawa. ⁸ Ijkuak Ye wits, kinmajsikamatiltis n tlaltikpaktlakah kateh itech tlajtlákoli. Iwa kenomi weletis yetoskeh kuali inawak Dios. Iwa kinmajsikamatiltis Dios se tonati kijtos akin tlajtlakole iwa akin amó. ⁹ N Espíritu kinmajsikamatiltis kateh itech tlajtlakole akimeh amo nechneltokah. ¹⁰ Noiwa kinmajsikamatiltis tlan yekmilawak. Porke Ne nio íwa Notajtsi iwa nomejwah ayakmó nonnechitaskeh. ¹¹ Kinmajsikamatiltis Dios se tonati kijtos akin tlajtlakole iwa akin amó, porke akin tlanawatijtok itech nin tlaltíkpaktli, yokitlajtlakoltijkeh.

¹² 'Nikpia okachi tlan moneki nomechilis, pero axa amo weletis nonkajsikamatiskeh. ¹³ Ijkuak wits n Espíritu, Ye nomechmatiltis nochí tlan milák. Porke amo nomechmatiltis san tlan itech kisa, yej nomechmatiltis nochí tlan kikaki. Iwa nomechmatiltis nochí tlan satepa tlamochiwas. ¹⁴ N Espíritu kiteititis nomawistilis, ken kiselis tlan noaxka iwa nomechmatiltis. ¹⁵ Nochi tlan iaxka Notajtsi, noiwa noaxka. Yika onomechili n Espíritu, kiselis tlan noaxka iwa nomechmatiltis.

N neyolkókoli mokopas pakílistli

¹⁶ 'Ayakmó wejkawas nonnechitaskeh, iwa satepa, oksepa nonnechitaskeh. Porke Ne nimuika inawak Notajtsi.

¹⁷ Ijkuakó, sikimeh itlamachtijkawah omotlatlajtlanijkeh:

—¿Tlan kijtosneki tlan techilia? Kijtoa sa kanaj kech tonati ayakmó tikitaskeh, iwa amo wejkawas oksepa tikitaskeh, noiwa kijtoa yas inawak Itajtsi. ¹⁸ Iwa okimoliayah: ¿tlan kijtosneki ijkuak kijtoa ke ayakmó wejkawas? Mach tikajskamatih tlan kineki techilis.

¹⁹ Jesúz okajskama yejwah okinekiah kitlajtlaniskeh tlan kijtosneki tlan okinmili. Ijkuakó okinmili:

—¿Nonmotlatlajtlaniah tlan kijtosneki ijkuak onikijo: Ayakmó wejkawas nonnechitaskeh, iwa satepa, oksepa nonnechitaskeh? ²⁰ De milajka, de milajka nomechilia, nomejwah nonchokaskeh iwa nonmoyolkokoskeh, pero n tlaltikpaktlakah pakiskeh. Maya nonmoyolkokoskeh, nomoneyolkokol mokopas pakílistli. ²¹ Ijkuak se siwatl ya kipiati ikone, pewa motekipachoa porke yoajsiko ora mokokos. Pero satepa, ijkuak yotlákatki ikone, kilkawa itlaijyowilis iwa paki porke yotlákatki se konetl itech nin tlaltíkpaktli. ²² Ijkó nomejwah, axa nonmoyolkokoah, pero Ne nomechitas oksepa, iwa nonpakiskeh, iwa non yolpakílistli, amaka weletis nomechkixtilis.

²³ 'Ijkuak ajsiki non tonati, ayakmitla nonnechtajtlaniskeh. De milajka, de milajka nomechilia, Notajtsi nomechmakas nochí tlan nonkitlajtlaniliskeh ika Notoka. ²⁴ Asta axa nomejwah Amitla nonkitlajtlaniliah ika Notoka. Xiktajtlanikah ijkó nonkiseliskeh, ijkó nonkipiaskeh miak pakílistli.

Cristo Jesúz okitlanili n tlajtlákoli

²⁵ 'Nochi ni yonomechtlapowi ika tlapoálistli, pero ajsiki n tonati ijkuak ayakmó nomechtlapowis ijkó, yej nomechyekajskamatiltis Akin Notajtsi. ²⁶ Itech neká tonati nomejwah weletis itla nonkitlajtlaniliskeh Notajtsi ika Notoka. Ayakmó monekis Ne niktlajtlanilis Notajtsi por nomejwah. ²⁷ Notajtsi inewia nomechtlasojtla porke nomejwah nonnechtlasojtlah iwa ken nonkineltokah Ne niwalewatok de Dios. ²⁸ Ne oníkiski inawak Notajtsi iwa oniwala itech nin tlaltíkpaktli, iwa axa nikkajtewa nin tlaltíkpaktli iwa nimokopas inawak Notajtsi.

²⁹ Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Axa kema yotikajskamatkeh motlajtol, iwa ayakmó techtlapowia ika tlapoálistli.
³⁰ Axa ya tikmatih Tejwatsi nochí tikmati, iwa mach ok moneki se mamitstlajtlani itla. Yika tikneltokah Tejwatsi tiwalewatok de Dios.

³¹ Jesús okinnankili:

—¿Axa kema ya nonnechneltokah? ³² Ya ajsitiwits n ora iwa ayakmó wejkawas, ikuak nomejwah nonmoxexeloskeh iwa nonyaskeh nomochajcha. Nonnechkajtewaskeh noselti. Pero Ne amo nika noselti, porke Notajtsi kajki nowa. ³³ Nochi ni nomechilia, para xikpiakah yolsewílistli. Nomejwah nontlaijyowiskeh itech nin tlaltíkpaktli, pero amo ximosotlawakah porke Ne yoníktlanki akin kinawatia nin tlaltíkpaktli.

17

Jesús motiotsajtsilia por itlamachtijkawah

¹ Ikuak Jesús otlanki otlajto, oajkotláchixki ilwikak iwa okijo:

—Notajtsi, n ora yoajsiko. Xikweyijkatlali Mokone para ijkó Mokone noiwa mamitsweyijkatili. ² Tejwatsi otechtlatli manikinnawati nochteh n tlaltíkpaktlakah, para manikinmaka yolílistli kan ilwikak nochteh akimeh otechinmák. ³ Tla mitsixmatiskeh sanwel Tejwatsi n de milajka Dios, iwa Cristo Jesús, Akin Tejwatsi otikwaltítlanki, kipiaskeh n yolílistli tlan ayik tlamis.

⁴ 'Ne yonimitsweyili itech nin tlaltíkpaktli. Iwa yoniktlami n tekitl non otechnawati manikchiwa. ⁵ Axa kiné, Notajtsi, techweyijkatili monawak, ika n weyílistli non onikpiaya monawak desde ikuak ayamó okatka n tlaltíkpaktli.

⁶ 'Ne yonikinmatilti Akin Tejwatsi akimeh Tejwatsi otikimpéjpenki itech nin tlaltíkpaktli. Yejwah okatkah moaxkawah, pero Tejwatsi otechinmactili, iwa axa kineltokah motlajtol. ⁷ Axa ya kimatih nochí tlan nikpia Tejwatsi otechmák. ⁸ Porke nochí tlan Tejwatsi otechili, Ne yonikinmili, iwa yejwah yokineltokakeh. Iwa yokajskamatkeh milák Ne niwalewatok monawak, iwa yokineltokakeh Tejwatsi otechaltítlanki.

⁹ 'Ne nimitstlatlaujtia por yejwah. Amo nimitstlatlaujtia por oksikimeh tlaltíkpaktlakah, yej por akimeh Tejwatsi otechinmák, porke moaxkawah. ¹⁰ Nochi tlan noaxka, noiwa moaxka, iwa tlan moaxka, noiwa noaxka, iwa noweyijkachiwalis monextia intech.

¹¹ 'Ne ayakmó niyetos itech nin tlaltíkpaktli porke ya nio mowa, pero yejwah ok mokawah itech nin tlaltíkpaktli. Noweyitajtsi, xikinmokuitlawi ika moweletilis non otechinmák, para mayekseititokah kemi Tejwatsi iwa Ne tiseititokeh. ¹² Ikuak Ne onikatka inwah itech nin tlaltíkpaktli, Ne onikinmokuitlawiaya ika moweletilis akimeh otechinmák, iwa onikimpalewiaya. Iwa nion se de yejwah omoixpolo, sanwel akin yomoixpolojka para mamochiwa tlan kijtoa itlajkuilol Dios.

¹³ 'Pero axa ya nio mowa, iwa nikijtoa nin tlájtoli ikuak ok nika itech nin tlaltíkpaktli, para yejwah makipiakah miak pakílistli itech inyolo ijkó kemi Ne nikpia. ¹⁴ Ne yonikinmatilti motlajtol notlamachtijkawah, pero n tlaltíkpaktlakah kinkokoliah, porke yejwah ayakmó de nin tlaltíkpaktli. Ijkó kemi Ne amo de nin tlaltíkpaktli. ¹⁵ Amo nimitstlatlaujtia xikinkixti de itech nin tlaltíkpaktli, yej xikinyekmokuitlawi para amo makinkajkayawa n amokualtlakatl. ¹⁶ Ijkó kemi Ne amo de nin tlaltíkpaktli, yejwah noiwa ayakmó de nin tlaltíkpaktli. ¹⁷ Xikinyolchipawa ika motlajtol, motlajtol ye tlan milák. ¹⁸ Ijkó kemi Tejwatsi otechaltítlanki innawak n tlaltíkpaktlakah, ijkó noiwa Ne nikintitlani innawak n tlaltíkpaktlakah. ¹⁹ Ne yoniyéknkenki por yejwah, para yejwah noiwa mayeknemikah por motlajtol non milák.

²⁰ 'Ne amo nimotlatlaujtia san por notlamachtijkawah, yej noiwa por non satepa tlaneltokaskeh nonawak, ikuak notlamachtijkawah kitematiltiskeh notlajtol, ²¹ para maseititokah nochteh, ijkó kemi Tejwatsi iwa Ne tiseititokeh. Iwa yejwah noiwa

maseititokah towah, para makitakah n tlaltikpaktlakah Tejwatsi otechaltítlanki. ²² Ne yonikinmák n weyílistli non Tejwatsi otechmák, para ijkó yejwah maseititokah, ijkó kemi tejwah tiseititokeh. ²³ Ne niyetos intech, iwa Tejwatsi tiyetos notech, para ijkó yejwah de milajka maseititokah. Iwa ijkó n tlaltikpaktlakah makimaticah Tejwatsi otechaltítlanki, iwa milák tikintlasojtla ijkó kemi Tejwatsi techtlasojtla.

²⁴ Notajtsi, akimeh Tejwatsi otechinmactili, nikneki mayetokah nowa kan Ne niyetos, para makitakah momawistilis non otechmák, porke techtlasojtla desde ikuak ayamó okatka n tlaltípkaktli. ²⁵ Notajtsi yolmilajka, n tlaltikpaktlakah amó omitsixmatkeh. Pero Ne onimitsixma, iwa ninteh non kateh towah okimatkeh Tejwatsi otechaltítlanki. ²⁶ Ne onikinmatilti motoka, iwa ok nikinmatiltijtos, para n tlasojtlálistli non ika techtlasojtla mayeto intech iwa Ne niyetos intech.

18

Kikitskiah n Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Ikuak Jesús otlanki okimijo ninteh tlájtolteh, okiski iwa itlamachtijkawah iwa oyajkeh ik nepa lado de n barranca de Cedrón. Ompa okatka se werto, Jesús iwa itlamachtijkawah ompa okalakeh. ² Judas, akin kitemaktiskia n Jesús, noiwa okixmatia non lojar, porke Jesús iwa itlamachtijkawah miak welta ompa omoololoayah. ³ Ijkó kiné, Judas okinyakantiwalaya miakeh soldadojteh iwa sikimeh tlamokuitlawijkeh de n Weyi Tiopa. Ninteh okwalintitlankeh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa fariseos. Yejwah okwalinwikayah kuaujmeh non xotlatiwitseh iwa lintérnajteh iwa téposteh. ⁴ Jesús yokimatia nochí tlan mochiwaskia, yika okinyakanamikito iwa okinmili:

—¿Akin nonkitemoah?

⁵ Yejwah okinankilijkeh:

—Tiktemojtiwitseh n Jesús de Nazaret.

Ye okinmili:

—Ne Ni Jesús.

Noiwa ompa omoketoka n Judas non okitemaktijtoka n Jesús. ⁶ Ikuak Jesús okinmili: “Ne Ni Jesús”, yejwah otsinkiskeh iwa oajketiajkeh owetsito ipan tlali. ⁷ Ikuakó Jesús oksepa okintlajtlani:

—¿Akin nonkitemoah?

Yejwah okilijkeh:

—Tiktemoah n Jesús de Nazaret.

⁸ Jesús oksepa okinmili:

—Yonomechili Ne Ni Jesús. Tla Ne nonnechtemoah, xikinkawilikah mawiah ninteh.

⁹ Ijkó okijto para mamochiwa tlan Jesús okijtojka: “Akimeh Tejwatsi otechinmák, nion se omoixpolo.” ¹⁰ Ikuakó Pedro okwalkópinki iespada iwa okitekili inakas non iyekma n Malco, itékitki n tiópixki non okachi otlayakantoka. ¹¹ Jesús okili n Pedro:

—¡Xiklatti moespada! Notajtsi kineki manikpano nin tlaijywólistli, moneki ijkó manipano maya tekoko.

Kiwikah n Jesús inawak Anás n tiópixki non okachi otlayakantoka

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Ikuakó n kapita, iwa isoldadojwah, iwa n soldádojteh non kimokuitlawiah n Weyi Tiopa, okikitskijkeh n Jesús, okimailpijkeh iwa okiwikakeh. ¹³ Achto okiwikakeh inawak Anás porke okatka imonta n Caifás. Nin Caifás okatka weyi tiópixki non xiwitl.

¹⁴ Nin Caifás yokintlatlalwijkah non de Sanedrín* okachi kuali mamiki sanwel se tlakatl, iwa amo nochteh n judíojteh.

Jn. 11:49-51

* **18:14** Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixkomakah ikuak kinteiliah akimeh amo kuali kitlakitah itlanawatil Moisés.

*Pedro kijtoa amo kixmati n Jesús**(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)*

¹⁵ Simón Pedro iwa n ok se imomachti san wejka okwaltokayah n Jesús. Non ok se imomachti omoixmatia iwa n weyi tiópixki Anás, yika ye okalak kan okiwikakeh n Jesús. ¹⁶ Pero n Pedro omoka san kaltempa. Yika, non ok se imomachti non omixmatia iwan weyi tiópixki, omotlapowi iwan siwatl non okimokuitlawiya n kaltentli iwa okili makikalaki n Pedro. ¹⁷ Ijkuakó n siwatl okitlajtlani n Pedro:

—¿Amo te noiva imomachti non tlakatl?

Pedro okinankili:

—Amó, mach ne.

¹⁸ N tlakewalteh iwa n tlamokuitlawijkeh okitlalijkeh se tlékuili porke osewaya, iwa omototonijtokah. Pedro noiva omikuani inakastla n tlékuili.

*Anás kitlatsintokia Jesús**(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)*

¹⁹ N weyi tiópixki Anás, opé kitlatsintokia Jesús akimeh itlamachtijkawah iwa tlan okinmachtiaya. ²⁰ Jesús okinankili:

—Ne onikintlapowiaya inmixpa nochteh n tlakah. Ne ixmostla onitemachtia itech sinagogas iwa kan toweyi Tiopa kan moololoah nochteh n judíojteh, iwa amitla san ichtaka oniktemachti. ²¹ ¿Tleka Ne techtlatlajtlania? Xikintlajtlani akimeh onechkakeh, iwa yejwah mamitsilikah tlan onikinmiliaya. Yejwah kuali kimatekeh tlan onikijo.

²² Ijkuak Jesús ijkí okijo, se non kimokuitlawia de n Weyi Tiopa, okiixtlatsini iwa okili:

—¿Ijkó tiknankilia n weyi tiópixki?

²³ Jesús okinankili:

—Tla onikijo itla amokuali, techili. Pero tla onikijo tlan milák, ¿tleka techixtlatsinia?

²⁴ Ijkuakó Anás okitítlanki n Jesús maijilpiti inawak Caifás n weyi tiópixki.

*Pedro ome welta kijtoa amo kixmati n Jesús**(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)*

²⁵ Pedro ok omoketoka inakastla n tlékuili iwa ompa okitlajtlajkeh:

—¿Amo te noiva se de itlamachtijkawah?

Pedro mach okimokuiti, iwa okijo:

—Amó, mach ne.

²⁶ Ijkuakó se itlákau n weyi tiópixki non ken okitaya n tlakéwale akin Pedro okinakast-sontek, okitlajtlani:

—¿Amo te noiva onimitsitak iwan Ye, kan werto?

²⁷ Pedro oksepa okijo amo kixmati, iwa san nima se kaxtil otlakuík.

*Jesús inawak Pilato**(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)*

²⁸ Ijkuakó okiskeh icha n Caifás iwa okiwikakeh n Jesús ichan Poncio Pilato. Iwa ken yotlanestiwalaya n judíojteh amo okalakeh icha n Pilato para amo moyolijtlakoskeh. Yejwah okinekiah yetoskeh yolchipawakeh ijkuak kikuaskeh n tlákuali de Paskua.

²⁹ Ijkuakó Pilato owálkiski, iwa okinmili:

—¿Tleka nonkiteiliah nin tlakatl?

³⁰ Yejwah okinankilijkeh:

—Tla nin tlakatl amo kichijtinemiskia tlan amokuali, mach timitsmaktiliskiah.

³¹ Ijkuakó Pilato okinmili:

—Xikwikakah iwa nomejwah xiktlajtlakoltikah kemi kijtoa nomotlanawatil.

N tlayakankeh judíojteh okilijkeh:

—Nomotlanawatilis amo techkawilia aka matikmiktikah.

³² Ijkó otlamochi kemi Jesús okijtojka kenomi mikiskia. Okínotski n Jesús iwa okitlajtlani:

Jn. 3:14, 12:32 ³³ Pilato

—¿Te tirey de judíojteh?

³⁴ Jesús okinankili:

—¿Tlan techtlajtlania, motech kisa, noso san por oksikimeh omitstlapowijkeh de Ne?

³⁵ Pilato okinankili:

—¡Ne mach ni judío! Innewiah mokniwah iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh nomak omitstemaktijkeh. ¿Tlan otikchi?

³⁶ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Notekiwajyo amo kajki itech nin tlaltípkaktli. Porke tla ijkó yetoskia, notlakawah motekilmakaskiah para amo manechtemaktikah inmak n judíojteh. Pero Ne amo nitlanawatia nika.

³⁷ Ijkuakó Pilato okili:

—Tla ijkó, ¿te tirey?

Jesús okinankili:

—Ne Ni Rey ijkó kemi te yotikijto. Ne onitlákatki para nietos Ni Rey iwa oniwala itech nin tlaltípkaktli para niktematiltis tlan milák. Nochtek akimeh kixmatih iwa kijtoah tlan milák, weleti kikakih notlajtol.

³⁸ Pilato okitlajtlani:

—¿Tlan kijtosneki milák?

Kitemaktiah Jesús para kimiktiskeh

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Ijkuak Pilato ijkó okitlajtlani n Jesús, oksepa okiski okintlapowito n judíojteh, iwa okinmili:

—Ne amo nikkaksi nion se tlajtlácoli itech nin tlakatl. ³⁹ Pero nomejwah ya nonkimatokeh trato nikkajkawa seme de nontsaktokeh itech ilwitl de Paskua. ¿Nonkinekih manikkajkawa n Rey de Israel?

⁴⁰ Ijkuakó, nochtek otsajtsikeh:

—¡Ye amó! ¡Xikkajkawa n Barrabás!

Nin Barrabás okatka tlachtek iwa okimpaj soloaya n tlakah.

19

¹ Ijkuakó Pilato otlanawati makiwitekikah n Jesús. ² N soldadojteh okichijchiwilijkeh se korona ika witstli iwa okitlalilijkeh itech itsonteko, iwa okikentilijkeh se kapa chichilikit. ³ Iwa omikuaniyah inawak Jesús iwa okiliayah:

—¡Timitsweyiliah, Rey de judíojteh!

Iwa okixtlatsiniayah.

⁴ Pilato oksepa owálkiski iwa okinmili:

—Techkakikah, nika onikkixti para xikmatikah amo nikkaksi itech Ye itla amo kuali.

⁵ Ijkuak Jesús okiski, okiwikaya ipan itsonteko n korona non okichijchijkeh ika witstli, noienda okiwikaya n kapa chichilikit. Ijkuakó Pilato okinmili:

—¡Xiktakah, nika kajki n tlakatl!

⁶ Ijkuak okitakeh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n soldadojteh non kimokuitlaw-iah n Weyi Tiopa, opé tsajtsih:

—¡Xikkrusifikaro, xikkrusifikaro!

Pilato okinmili:

—Xikwikakah nomejwah, iwa xikkrusifikarokah, porke ne amo nikaksi tlan ika niktlajtlakoltis.

⁷ Pero n tlayakankeh judíojteh okinankilijkeh:

—Tejwah tikpiyah se tlanawátili, iwa non tlanawátili kijtoa mamiki non tlakatl, porke Ye inewia omotene Ikone Dios.

⁸ Ijkuak Pilato okikak tlan okilijkeh, okachi omaujki. ⁹ Pilato oksepa okalak kan palasio iwa okitlajtlani n Jesús:

—¿Te, de kani tiwits?
Pero Jesús mach okinankili.

10 Ijkuakó Pilato okili:

—¿Amo technankilis? ¿Mach amo tikmati ne weletis nikimilis mamitskrusifikarokah noso mamitskajkawakah?

11 Jesús okinankili:

—Mach weletis titlanawatiskia notech tla Dios amo mitsmakaskia non tekiwajyotl. Yika, akin momak onechtemakti, okachi tlajtlakole ke te.

12 Pilato okitemoliaya kenijki kikajkawas n Jesús, pero n tlayakankeh judíojteh okachi otsatsajtsiah:

—¡Tla tikkajkawas non tlakatl, tikixpanawis n César, porke akin motenewa rey, kijtosneki kikokolia n César!

13 Ijkuak Pilato okinkak ninneh tlájtoltéh, okikixti n Jesús, iwa Pilato omotlali kan tlaixkomaka, itech se lojar non itoka Tlateyotitok non itech tlájtoli hebreo itoka Gábata.

14 Non tonati yomotlatlalijtokah para n ilwitl de Paskua, ijkuakó yokatka kemi tlajko tonati, Pilato okinmili n judíojteh:

—¡Nikan kajki nomorey!

15 Iwa yejwah otsajtsikeh:

—¡Xikixti! ¡Mamiki! ¡Xikkrusifikaro!

Pilato okinmili:

—¿Nonkinekih manikkrusifikaro nomorey?

Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh otlanankilijkeh:

—¡Tejwah mach tikpiyah ok se rey, sanwel César!

16 Ijkuakó Pilato okinmaktili n Jesús para makikrusifikarokah, iwa yejwah okiwakeh.

Kikrusifikaroah n Jesús

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 Ijkuak Jesús okiski de Jerusalén, okimamajtiaya ikrus imilajkayo n lojar non itoka Miketsontekomatl, non itech tlájtoli hebreo omonotsaya Gólgota. **18** Ompa okikrusifikarojkeh n Jesús iwa n ok ome tlakah ik inajnakastla. **19** Pilato okichijchi se tlajkuíoli iwa otlanawati makitlalilikah ik ikuatsontla. N tlajkuíoli okijoaya: “Jesús de Nazaret, Rey de judíos.” **20** Miakeh judíojteh okiamapoah, porke kan okikrusifikarojkeh n Jesús amo wejka de Jerusalén, iwa oijkluitoka itech tlájtoli hebreo, latín iwa griego. **21** Yika n tiopixkeh non tlayakantokeh okilijkeh n Pilato:

—Amo xikikuilo “Rey de judíojteh”; yej xikikuilo “Akin motenewa Rey de judíojteh.”

22 Pero Pilato okinnankili:

—Tlan yonikikuilo, yonikikuilo.

23 Ijkuak n soldadojteh yokikrusifikarojkeh n Jesús, nawi okinmoxexelilijkeh itlakenwah. Pero kemi imanto oseititoka **24** n soldadojteh okimolijkeh:

—Amo matiktsomonikah, yej matikawiltikah, san akin kitlanis.

Ijkó omochi tlan oijkluitoka itech itlajkuilol Dios: “Okinmoxexelilijkeh notlakenwah, iwa okimotlatlanilijkeh nomanto.” **Sal. 22:18** Iwa ijkó okichijkeh n soldadojteh.

25 Iwa inakastla ikrus n Jesús, okatka imamá, iwa iwelti imamá, María isiwa n Cleofas, iwa n María de Magdala. **26** Ijkuak Jesús okitak imamá inakastla itlamachtijkau Juan, okili imamá:

—Siwatl, ompa kajki mokone.

27 Otlanki okili n Juan:

—Xikita, ompa kajki momamá.

Desde ijkuakó itlamachtijkau okiseli icha.

Jesús mikki

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Satepa, ikuak Jesús okitak nochí iteki yomochi, iwa para mamochiwa tlan kijtoa itlajkuil Dios, Ye okijto:

—¡Niamiki!

²⁹ Ompa okatka se tekontsi non okipiaya vinagre. Yejwah okipolakijkeh se esponja itech non vinagre, okitsekojkeh itech se kuawitl de isopo iwa okimakakeh n Jesús makoni.

Sal. 69:21 ³⁰ Ikuak Jesús okiyeko n vinagre okijo:

—¡Nochí yomochi!

Omokuatolo iwa omikki.

Se soldado okikespantsopiti n Jesús

³¹ Se tonati achto de n ilwitl de Paskua, n judíojteh amo okinekiah mamokawakah n kuerpojteh itech krus itech sábado, porke okatka weyi tonati. Yika okitlatlautijkeh n Pilato makinmetspostekikah akimeh okinkrusifikasirokah, iwa makinmachiwakah.

³² Ikuakó n soldadojteh oyajkeh okinmetspostekitoh akimeh okrusifikasirokah inajnakastla n Jesús. ³³ Pero ikuak omijkuanijkeh inawak Jesús, kemi okitakeh yomikki, ayakmó okimetspostekeh. ³⁴ Pero seme de n soldadojteh okikespantsopiti ika se kuawitl yakawitstik, iwa sanima okiski estli iwa atl.

³⁵ Ne nonewia onikitak nochí ni, iwa tlan nomechmatiltia milák. Nikmatok tlan nikijtoa milák, para nomejwah noiva xitlaneltokakah. ³⁶ Nochí ni otlamochi kemi kijtoa itlajkuil Dios: “Nion se iomio kipostekiliskeh.” *Éx. 12:46; Nm. 9:12; Sal. 34:20*

³⁷ Noiva oksika kijtoa: “Kitaskeh akin okikespantsopitijkeh.” *Zac. 12:10*

Kitookah n Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Satepa, José de Arimatea okitlatlaujito n Pilato makikawili makiwika ikuerpo Jesús. Nin José okatka imomachti n Jesús san ichtaka porke okinmawiliaya n tiopixkeh judíojteh. N Pilato okikawili n José makiwika n kuerpo. ³⁹ Noiva Nicodemo non se yúali omotlapowito iwan Jesús, okalakito kan okatka ikuerpo Jesús iwa okiwikaya kemi sempóali iwa n májtatlktli (30) kilo ajwiajkayotl non okichijchijkeh ika mirra iwa áloe. ⁴⁰ Okitemowijkeh ikuerpo Jesús iwa okikekemelojkeh ika tsótsoleh non okinmajwialijkeh kemi kichiwah n judíojteh ikuak okintookayah inmikenwah. ⁴¹ Kan okikrusifikasirokah n Jesús okatka se werto, iwa itech non werto okatka se yankuik miketékochtli, kan ayamaka okitookayah. ⁴² Ompa okitookakeh n Jesús porke n miketékochtli amo wejka okatka de Jerusalén iwa n weyi tonati yowalajsia.

20

Jesús moyolitia

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ N domingo, semi kuinal ikuak ok otleyuatoka, María de Magdala oyá kan okitookakeh n Jesús. Iwa ikuak okalakito, okitak yokachijkeh n tetl non okikamatsaktoka n miketékochtli. ² Ikuakó omotlelo María iwa oyá kan okatka n Pedro iwa n Juan non Jesús okitlasojtlaya, iwa okinmili:

—Yokiwikakeh ikuerpo n Toteko Jesús de kan miketékochtli, iwa amo tikmatih kan okikawatoh.

³ Pedro iwa Juan okiskeh iwa oyajkeh okitatoh n miketékochtli. ⁴ Sansikah omotleloayah, pero Juan okachi omotlelo ke Pedro iwa achto okalakito kan miketékochtli. ⁵ Juan oontláchixki tlajtik, iwa okimitak n tsótsoleh ompa okatkah, pero mach okalak. ⁶ San nima okalakiko n Pedro iwa okalaktíwetski kan miketékochtli. Ye noiva okimitak n tsótsoleh ompa okatkah, ⁷ iwa n mantajtsótsoli non ika

okuakemelitoka n Jesús, ixkoya okatka. ⁸ Ijkuakó Juan okalak kan miketékochtli, iwa ijkuak okitak, otlaneltokak. ⁹ Porke achto, ayamó okajsikamatiah itlajkuilol Dios, Jesús moyolitiskia de kan mikemeh. ¹⁰ Ijkuakó imomachtijkawah omokopkeh inchajcha.

Jesús kimonextilia María de Magdala

(Mr. 16:9-11)

¹¹ Pero María de Magdala omoka kaltempa chokatok inakastla n miketékochtli. Keman ochokatoka oontláchixki ijtk n miketékochtli, ¹² okimitak ome ángelteh ika intlakéh istak, ninteh ángelteh oewatokah kan achto owlantoka ikuerpo Jesús, se ik ikuatsontla iwa ok se ikxitla. ¹³ N ángelteh okitlajtlanijkeh:

—Siwatl, ¿tleka tichoka?

Ye okinmili:

—Porke okiwikakeh ikuerpo Noteko iwa amo nikmati kan okikawatoh.

¹⁴ Ijkuak ijkó okinmili, omókopki iwa okitak n Jesús ompa moketok, pero amo okixma kox ye n Jesús. ¹⁵ Ijkuakó Jesús okitlajtlani:

—Siwatl, ¿tleka tichoka? ¿Akin tiktemoa?

María okimoli chamo non tlakatl ye non okimokuitlawiaya n werto, iwa okili:

—Tata, tla otikwik ikuerpo, techili kan otikkawato, iwa ne nikwikas.

¹⁶ Ijkuakó Jesús okili:

—¡María!

Ye omokoptíwetski iwa okili ika tlájtoli hebreo:

—¡Raboni! —non tlájtoli kijtosneki Tlamachti.

¹⁷ Jesús okili:

—¡Amo techtsakuili!, porke ayamó nitlejko íwa Notajtsi. Pero xio xikinmiliti nokniwah nitlejkos íwa Notajtsi, Akin noiva Nomotata, íwa Nodios, akin noiva Nomodios.

¹⁸ Ijkuakó María de Magdala okinmatiltito n momachtijkeh nik ye okitak Inteko, iwa Ye okinmili nochí ni.

Jesús kinmonextilia itlamachtijkawah

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ Ijkuak otiotlatik, itlamachtijkawah n Jesús oololitokah iwa omokaltsakeh porke okinmawiliayah n judíojteh. Ijkuakó Jesús okalak iwa omoketsato tlatlajkotia iwa okinmili:

—¡Xikpiakah yolsewílistli!

²⁰ Ijkuak ijkó okinmili, okimititi imawah iwa ikespa. Yejwah opakeh porke oksepa okitakeh Inteko. ²¹ Jesús oksepa okinmili:

—¡Xikpiakah yolsewílistli! Kemi Notajtsi onechtítlanki, ijkó Ne nomechtitlani.

²² Ijkuak ijkí okijto, okinmíjpitski iwa okinmili:

—Xikselikah n Espíritu Santo. ²³ Akimeh nonkintlapojpolwiliskeh intlajtlakolwah, mokawaskeh chipawakeh. Pero akimeh amo nonkintlapojpolwiliskeh intlajtlakolwah, mokawaskeh itech tlajtlácoli.

Tomás kita n Jesús

²⁴ Tomás, seme de n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah, non okiliayah kuatsi, amo ompa okatka iwan oksikimeh itlamachtijkawah ijkuak owala n Jesús. ²⁵ Satepa, n oksikimeh imomachtijkawah okilijkeh n Tomás:

—Yotikitakeh n Toteko Jesús.

Pero Tomás okinmili:

—Tla amo nikimitas imawah iwa tla amo nikkalakis nomajpil kan okintsoponilijkeh n klavos, iwa nikkalakis noma ikespa, ayik nikneltokas.

²⁶ Chikweyi tonati satepa, itlamachtijkawah oksepa okaltsaktokah, iwa Tomás noiva ompa okatka. Maya n kaltentli otsaktoka, Jesús okalak iwa omóketski tlatlajkotia iwa okinmili:

—¡Xikpiakah yolsewílistli!

²⁷ Otlanki okili n Tomás:

—Nika xiktłali momajpil, iwa xikinmita nomawah. Xikijuani moma iwa xikkalaki kan nokespa. Iwa sansemi xitlaneltoka.

²⁸ Ijkuakó Tomás okili:

—¡Noteko iwa Nodios!

²⁹ Jesús okili:

—Tomás, otitlaneltokak porke otechitak. ¡Miak pakílistli kipiaskeh akimeh amo one-chitakeh, iwa nechneltokaskeh!

Nin tlajkuúloli omoikuilo para xitlaneltokakah

³⁰ Jesús okinchi ok miaktikeh milagrojteh inmixpah itlamachtijkawah non amo ijkuil-itokeh itech nin amatlajkuúloli. ³¹ Pero nin tlajkuúloli omoikuilo para xikneltokakah Jesús Ye n Cristo Ikone Dios. Iwa tla nomejwah nonkineltokaskeh, nonkipiaskeh yolílistli ika Itoka.

21

Jesús okinmonextili chikome itlamachtijkawah

¹ Satepa, Jesús oksepa okinmonextili itlamachtijkawah itempa n lago de Tiberias. Iwa ijkí okinmonextili: ² Ompa sansikah okatkah Simón Pedro, Tomás non okiliayah kuatsi, Natanael non de Caná de Galilea, itelpochwah n Zebedeo iwa n ok ome itlamachtijkawah n Jesús. ³ Iwa Simón Pedro okinmili:

—Nio nimichmati.

Yejwah okinankilijkeh:

—Tejwah noiwa tiawih mowa.

Yejwah otlejkokeh itech se barka iwa omichmaatoh, pero non yúali amitla michi okikitskijkeh. ⁴ Ijkuak yotlanestiwalaya, Jesús omoketsato itempa n lago, pero itlamachtijkawah amo okimatiah kox Ye n Jesús. ⁵ Ijkuakó okinmili:

—Nopilwah, ¿nonkipiah siki michi?

Yejwah okinankilijkeh:

—Amó.

⁶ Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikontlamotlakah n michayatl iyekma n barka iwa nonkinmajiskeh michimeh.

Yejwah ijkó okichijkeh, iwa ayakmó oweletiah okikixtiyah n michayatl, porke miaktikeh michimeh okinkitskijkeh. ⁷ Ijkuakó Juan non Jesús okitlasojtlaya okili n Pedro:

—¡Ye n Toteko Jesús!

Ijkuak Simón Pedro okikak Ye n Jesús, okimotlalili itlakeh porke okatka xipetstik iwa onmotlamotlak ijtik atl. ⁸ N oksikimeh itlamachtijkawah okalakitoh itempa n atl itech barka sa kitilantiwihi n michayatl tentiwits ika michimeh, porke sa kanaj mákuili poali metro okatkah itempa n atl. ⁹ Ijkuak okiskeh, okitakeh siki tlekúyoli xotlatok, iwa ikpak okatka michi, iwa paj. ¹⁰ Jesús okinmili:

—Xikualinwikakah sikimeh michimeh non sakin ononkinkixtijkeh.

¹¹ Simón Pedro otlejkok kan barka iwa okitilantia asta itempa n lago n michayatl tenti ika se siento iwa n tlajko iwa n eyi (153) wejweyi michimeh. Iwa maya n michimeh okatkah miaktikeh n michayatl amo okojkótonki. ¹² Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ximotlamajsewikih.

Nion se itlamachtijkau omixewi okitlajtlani Akin Ye, porke yokimatiah Ye Jesús.

¹³ Otlanki Jesús owalmikuani, okónanki n paj iwa okinmajmák itlamachtijkawah, iwa noijkó okichi iwa n michimeh.

¹⁴ Ika ni ya eyi welta okinmonextili itlamachtijkawah satepa de omoyoliti.

Jesús kitlapowia Simón Pedro

¹⁵ Ijkuak yotlankeh omotlamajsewijkeh, Jesús okili n Simón Pedro:

—¿Simón ipiltsi n Juan, techtlasojtla okachi ke ninteh?

Pedro okinankili:

—Noteko Tejwatsi kuali tikmatok nimitsneki.

Jesús okili:

—Techimokuitlawili noichkawah.

¹⁶ Jesús oksepa okitlajtlani:

—Simón ipiltsi n Juan, ¿techtlasojtla?

Pedro okinankili:

—Noteko, Tejwatsi kuali tikmatok nimitsneki.

Jesús oksepa okili:

—Techimokuitlawili noichkawah.

¹⁷ Jesús okitlajtlani ipan eyi welta:

—¿Simón Pedro ipiltsi n Juan, techneki?

Pedro omoyolkoko porke Jesús ayakmó okitlajtlani techtlasojtla ipan eyi welta, porke sa iksemi okitlajtlani kox okinekia. Pedro okinankili:

—Noteko, Tejwatsi kuali tikmatok nimitsneki.

Jesús okili:

—Techimokuitlawili noichkawah. ¹⁸ De milajka, de milajka nimitsilia, ijkuak otikatka titélpochtli, te monevia otikonakiaya motlake, iwa otiaya san kan ik te otiknekia. Pero ijkuak tiweweijtis, sa tикиnmajkokuis momawah iwa ok se mitstlalilis motlakah iwa mitswikas kan amo tiknekis tias.

¹⁹ Ijkuak Jesús ijkó okijto, okinekia kajsikamatiltis n Pedro kenijki mikiskia iwa ijkó kiweyiliskia Dios. Satepa okili:

—Xiwiki nowa.

Jesús tlajtoa de Juan

²⁰ Ijkuak Pedro owalmókopki okitak okwalintokaya itlamachtijkau akin Jesús okitlajtlaya. Ye omonakasikték itech ielpa ijkuak okimomajsewiftokah n yuatlákuali de Paskua iwa okitlajtlanjka akin kitemaktiskia. ²¹ Ijkuak Pedro okitak itlamachtijkau n Jesús, okitlajtlani:

—Noteko, iwa nin tlakatl, ¿tlan mochiwas?

²² Jesús okinankili:

—Tla Ne nikmonekiltis mamokawa asta ijkuak Ne niwalmokopas, te mach moteki. Te xiwiki nowa.

²³ Ijkuakó non tlájtoli opé momati itech nochteh non okineltokakeh, iwa okijtoayah non imomachtijkau amo mikiskia. Pero Jesús amo okijto amo mikiskia, Ye okijto: “Tla Ne nikmonekiltis mamokawa asta ijkuak Ne niwalmokopas, te mach moteki.”

²⁴ Ye nin imomachtijkau akin tetlapowia de tlan otlamochi iwa nika okikuilo. Iwa tejwah kuali tikmatokeh kijtoa tlan milák.

²⁵ Iwa okachi miak onka tlan okichi n Jesús. Tla mijkuiloskia nochí tlan Ye okichi, n tlajkuíolteh amo akiskiah itech nin tlaltípkaktli.

Tlan okichijkeh Itlatitlanilwah Cristo

Jesús okisentlalili itlatematiykawah kintitlanilis n Espíritu Santo

¹ Noknitsi Teófilo non saikpanoa tiweyixtok: Itech non sakinika noamatlajkuilol, onikikuilo nochí tlan Jesús okichi iwa otlamachti desde ijkuak okipewalti iteki, ² asta n tonati ijkuak otleykok ilwikak. Ijkuak ya muikaskia, ika iweletilis n Espíritu Santo okimpéjpenki itlatitlanilwah iwa okinnawatijtewak tlan kichiwaskiah. ³ Satepa ijkuak yomoyoliti, Jesús inewia okinmonenextili ipan ome pójali tonatijmeh itlatitlanilwah, para makitakah Ye milák yolitok, iwa okintlapowiaya keniji Dios tlanawatia.

⁴ Ijkuak okatka iwa itlatitlanilwah, Jesús okinnawati amo mawiah de Jerusalén. Iwa okinmili:

—Xikchiakah mamochiwa tlan Notajtsi Dios onomechili, ijkó kemi Ne noiwa yonomechili. ⁵ Milák, Juan otlakuaateki ika atl, pero sa kanaj kech tonati, Dios nomechkuaatekis ika Espíritu Santo.

Jesús tlejko ilwikak

⁶ Akimeh okatkah iwan Jesús, okitlajtlanijkeh:

—Tejwatsi, ¿axa tikinmakixtis n tlaltikpaktlakah de Israel iwa tikinmakas se tlanawati?

⁷ Jesús okinnankili:

—Nomejwah mach nomoteki tlan tonati noso kemanía Totajtsi Dios kichiwas iteki. Sanwel Ye tlanawatia itech nochí tlan kichiwa. ⁸ Ijkuak n Espíritu Santo wits nomotech, nonkiseliskeh weletílistli iwa nonyaskeh nontetlapowitiweh notlajtol itech Jerusalén, Judea, Samaria; iwa itech nochí n tlaltíkpaktli.

⁹ Ijkuak Jesús yotlanki okinmili nin tlájtoli, yejwah ok okontlajtlatokah, Jesús opé moajkukui iwa okitakeh keniji okiwikakeh ilwikak. Iwa san nima se metxli okwalmókenki, iwa ayakmó okitakeh. ¹⁰ Yejwah okitlajtlatokah n Jesús kenomi otleykotiyaya ilwikak. Ijkuakó ome tlakah non otlakentitokah ika intlakeh istak owalmonextijkeh innakastla.

¹¹ Yejwah okimilijkeh:

—Tlakah de Galilea, ¿tleka ononmokajkeh nontlachixtokeh ilwikak? Nin Jesús Akin okatka nomowah iwa yokiwikakeh ilwikak, oksepa walmokopas ijkó kemi ononkitakeh oyá.

Kipejpenah n Matías mayeto ipatka n Judas

¹² Ijkuakó itlatitlanilwah owaltemokeh de kan olivostepetl onejnentiajkeh sanwel se kilómetro iwa okalakitoj Jerusalén. Intlanawatilis okinkawiliaya n judíojteh manejnemikah san achó itech sábado. ¹³ Ijkuak oajsitoh Jerusalén, okalakeh itech kali iwa otleykokeh kan omokalotiaya. Ompa okatka:

Pedro,

Jacobo,

Juan,

Andrés,

Felipe,

Tomás,

Bartolomé,

Mateo,

Jacobo ipiltsi n Alfeo,

Simón n Zelote (Kananista)*

* **1:13** Simón tewa iwan partido de n Kananistas. Nonteh Kananistas se partido non okinekiah moixkoyantiskeh de n tekiwa romano.

iwa Judas itelpoch n Jacobo.

¹⁴ Yejwah iwa oksikimeh siwameh omooololoayah nochi tonati iwa motiotsajtsiliskeh. Noiwa ompa okatkah, María imamá n Jesús iwa ikniyah n Jesús.

¹⁵ Se tonati ompa okatkah kemi chikwase póali (120) tokniyah non okineltokayah Cristo Jesús. Pedro omóketski tlatlajkotia, iwa okinmili:

¹⁶ —Nokniyah, techkakikah yowejka n rey David okijuilo tlan okili n Espíritu Santo, tlan Judas kichiwaskia, ikuak okinyákanki akimeh okikitskijkeh n Jesús. *Sal.*

¹⁷ *Judas towa okatka, noiji towah otekitia.* ¹⁸ Pero tikmatokeh ika non tomi non okimakakeh ika tlan amokuali okichi, okiko se tlali. Iwa owetski ika itsonteko iwa otلالخاتياني iwa ochitonkeh ikuitlaxkolwah. ¹⁹ Ikuak non ochantitokah Jerusalén okimatkeh, non tlali okitlalilijkeh itoka Hacéldama, non itech tlájtoli hebreo kijtosneki: Tlali de estli. ²⁰ Porke itech n Salmos ijkí kijtojtok:

Icha mamokawa iselti,
iwa amaka ompa machanchiwa.

Sal. 69:25

Iwa itech ok se Salmo kijtoa:

Ok se makonanili iteki.

Sal. 109:8

²¹ 'Nika kateh sikimeh tlakah non otechwikatinenkeh nochipa ikuak n Toteko Jesús onentinemia towah, ²² desde ikuak Juan okikuaateki n Jesús iwa asta ikuak otlejkok ilwikak. Yika moneki seme de yejwah matechmoseitili, iwa sansikah matitetlapowikah Jesús yomoyoliti.

²³ Ikuakó okimpejpenkeh ome: José non okinotsayah Barsabás, akin noiwa okiliayah Yolmilajka, iwa Matías. ²⁴ Iwa ijkí omotrotsajtsilijkeh:

—Toteko Dios, Tejwatsi tikmati tlan kipixtokeh itech inyolo nochteh n tlakah. Techajskamatilti katlie de ninteh ome tlakah yotikmopejpenili, ²⁵ para makichiwa n tektil non Judas okika, porke ye oyá kan inewia okimotlanili.

²⁶ Ikuakó okipejpenkeh sawel se, iwa okítlanki Matías, akin san nima non tonati omoseitili iwa oksikimeh májtlaktli iwa n se tlatematiltijkeh.

2

Totajtsi Dios kualtitlani n Espíritu Santo

¹ Ikuak oajsiko n ilwilt de Pentecostés, nochteh non okineltokakeh n Cristo Jesús okatkah sansikah itech se kali.

² San nima owaltlatékuinki kan ilwikak, kemi ikuak tlaxojpitsa se ejekatl chikaktik, iwa omonawaloti ijlik nochi n kali kan yejwah oewatokah. ³ Ikuakó okinmonextilijkeh sikimeh kemi nenépilteh milintokeh non omoxexelojkeh impah nochteh. ⁴ Iwa nochteh okiselijkeh n Espíritu Santo, iwa opé tlajtoah ika tlatlamanteh tlájtoltéh. Iwa okijtoayah tlan n Espíritu Santo okinmiliaya makijtokah.

⁵ Itech nonteh tonatijmeh, ompa Jerusalén okatkah miakeh judíojteh non satlawel okimopantiayah itlanawatil Moisés. Ninteh judíojteh ovalajkeh de nochi lado de nin tlaltípkaktli. ⁶ Ikuak okikakeh non tlatekuinílistli, san nima owlmooololojkeh miakeh tlakah, iwa mach ok okimatiah tlan kijtoskeh, porke yejwah opé kikaki kintlapowiah ika intlajtol. ⁷ Yejwah satlawel omotlajtlachialtijkeh, iwa okijtojkeh:

—¿Amo de Galilea nochteh ninteh non tlajtojtokeh? ⁸ ¿Tleka kiné, tikinkakih tlajtoah ika totlajtol non tejwah ipan otatlakatkeh? ⁹ Nika kateh sikimeh tlakah de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, de Ponto iwa de Asia, ¹⁰ de Frigia iwa de Panfilia, de Egipto iwa de tlalmeh de África, non kateh okachi tlayakapa de Cirene. Nika noiwa chantitokeh sikimeh tlakah de Roma. ¹¹ Noiwa nika kateh sikimeh tlakah non ovalajkeh de Creta iwa de Arabia. Iwa ika tejwah totlajtol tikinkakih kenijiki yejwah kimijtoah n milagros non Dios yokinchi.

¹² Nochteh san omotlajtlachialtiayah iwa mach okimatiah tlan kijtoskeh, iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Tlan kijtosneki nochi ni?

¹³ Pero oksikimeh san otepippinawiayah, iwa okijtoayah:

—¡Ninteh tlakah wintitokeh!

Pedro omóketski iwa opé tlajtoa

¹⁴ Ijkuakó Pedro omóketski iwa n májtlakteh iwa n se tlatematiltijkeh, iwa chikawak opé tlajtoa:

—Judíos iwa nochteh akimeh nonchanchijtokeh nika Jerusalén, xikmatikah nochi ni, iwa kuali xikkakikah tlan nomechilis. ¹⁵ Ninteh tlakah amo wintitokeh kemi nomejwah nonkimolah, porke wel ok kualka, sikan las nueve de kuinal. ¹⁶ Porke nochi tlan axa panotok, ye noni tlan yowejka okijto n profeta Joel:

¹⁷ N Totajtsi Dios kijtoa:

Itech sa iksemi tonatijmeh,

nikitlanis no Espíritu itech nochteh n tlaltikpaktlakah.

Nomopilwah iwa nomochpochwah kijtoskeh tlan tlamochiwas satepa.

Nomotelpochwah kinmitaskeh neskayolteh

iwa n tetajtsitsinteh tejtemikiskeh.

¹⁸ Itech nekateh tonatijmeh nikitlanis no Espíritu itech n tlakah iwa siwameh akimeh tekiti nonawak,

iwa tetlapowiskeh tlan satepa tlamochiwas.

¹⁹ Tlakpak kan ilwikak iwa tlatsintla itech tlaltíkpaktli:

nikinteitis neskayolteh,

estli, tletl iwa méxpoktli.

²⁰ N tonati ayakmó tlawis,

iwa n metsi chichilewis kemi estli,

achte de maajsiki itonati n Toteko,

non tonati yetos weyi iwa mawistik.

²¹ Iwa nochteh akimeh kitenewaskeh Itoka n Toteko, Ye kinmakixtis.

²² 'Tlakah de Israel, xikkakikah tlan nomechilis: Jesús de Nazaret, Dios okipéjpenki. Nomejwah kuali nonkimatokeh, porke Dios okimák weletílistli para makinchwiwejweyi neskayolteh nomoixpa, kemi nomejwah kuali nonkimatokeh. ²³ Pero nomejwah ononkikitsijkeh iwa ononkitemaktijkeh inmak tlakah tlajtlakolejkeh, iwa yejwah okimiktijkeh ipan krus, ijkó kemi Dios yokimatis iwa okimonekilti ijkó mamochiwa.

²⁴ Pero Totajtsi Dios okiyoliti. Ye okitekixtili imak n mikílistli, porke n mikílistli mach owéletki okítlanki. ²⁵ N rey David otlajto de Cristo Jesús ijkuak okijto:

Nochipa onikitaya n Toteko noyakapa;

amitla weletis nechmojtis, porke ye kajki nomayekma.

²⁶ Yika niyolpaki,

iwa nitlakuika ika pakílistli,

iwa maya niwilantos,

kuali nikmatok oksepa nimoyolitis.

²⁷ Porke mach tikkawas noalma kan miktla,

nion tikkawas maiatlakawi ikuerpo Mokone yolchipawak.

²⁸ Otechimititi n ojmeh non nechwikah kan nochipa niyolitos,

iwa tikchiwas satlawel maniyolpaki ijkuak niyetos monawak.

²⁹ 'Nokniwah, kuali tikmatokeh totata rey David omikki iwa okitookakeh, porke asta axa tikmatokeh kan omotook. ³⁰ Pero David okatka profeta, iwa kuali okimatis n Dios okisentlali seme de iixwiwah non walaskia okachi satepa yetoskia n Cristo. Ye mochiwaskia rey kemi okatka n David. ³¹ Ijkó, kemi yaskia inewia kontlajtlatok,

David okijo Cristo moyolitiskia iwa Dios amo kikawaskia ikuerpo maijtlakawi miktla. ³² Dios okiyoliti n Jesús iwa tinochteh otikitakeh. ³³ Ijkó kiné, ik iyekma Totajtsi Dios okiweyijkatlali n Jesús, iwa Jesús okiseli n Espíritu Santo non Itajtsi yokijtojka kitemakas. Iwa axa yotechaltílanili n Espíritu Santo non axa nonkitah iwa nonkikakih. ³⁴ David amo otlejkok ilwikak. Pero inewia okijo:

Notajtsi Dios okili Noteko:

“Ximoyayanti noyekma,

³⁵ asta manikintlali non mitskokolia itlampa mokxiwah.”

Sal. 110:1

³⁶ 'Tlahah de Israel, kuali xikmatikah, nin Jesús Akin nomejwah ononkikrusifikarokeh, Dios okiweyijkatlali para mayeto Nomoteko iwa Nomotemakixti.

³⁷ Ijkuak ijkó okikakeh, nochteh omoyolkokojkeh iwa okitlajtlanijkeh n Pedro iwa n oksikimeh tlatitlanilti:

—Tokniwah, ¿tlan moneki matikchiwakah?

³⁸ Ijkuakó Pedro okinnankili:

—Xiklikah Dios manomechtlapojpolwi iwa xiktlakitakah, iwa ximotekawilikh manomechkuaatekikah itech Itoka n Cristo Jesús, ijkó Dios nomechtlapojpolwis de nomotlajtlakolwah iwa nonkiseliskeh n Espíritu Santo. ³⁹ Nin tlájtoli non yowejka omosentlali omochi para nomejwah iwa nomopilwah, noiwa para nochteh akimeh Totajtsi Dios kinekis kinmakixtis itech nochi n tlaltíkpaktli.

⁴⁰ Pedro ok okintlapowiaya n tokniwah íwa ika miak chikawálitli okimiliaya:

—¡Ximomakixtikah de n tlaijywílistli non kiseliskeh akimeh tlajtlakolchijtinemih!

⁴¹ Ijkó kiné, akimeh okikakeh tlan Pedro okinmachtí, omokuaatekijkeh; iwa non tonati omoseitilijkeh iwan tokniwah non kineltokah Cristo Jesús kemi eyi mil tlakah.

⁴² Iwa nochteh omochijchikawayah iwa okichiwayah tlan n tlateimatiltijkeh okinmachtiayah, omoyekwikayah, omotrotsajtsiliayah iwa omoololoayah para kisepankuaskeh n paj.

Kenomi omoyekwikayah non sakinika okineltokakeh Cristo Jesús

⁴³ Nochteh omotlajtlachialtiayah, porke itlatitlanilwah n Cristo okinchiwayah mirelakéh milagros iwa okinextiayah tlan amayik omotaya. ⁴⁴ Nochteh non okineltokakeh omoyekwikayah, iwa okimosepanxexeliayah tlan okipiayah. ⁴⁵ Okinemakayah nochi tlan okipiayah, iwa okinxejxeliliayah n tomi akimeh okimpoloaya. ⁴⁶ Ixmostla omoololoayah kan Weyi Tiopa, iwa incha okisepankuayah n paj, iwa sansikah omotlamajsewiayah ika pakílistli. ⁴⁷ Okiweyijkachifiyah Dios, iwa nochteh n tlakah de non altepetl okinyekitayah. Ixmostla omomiakiliayah non okineltokayah akimeh n Toteko Dios okinmakixtjiaya.

3

Pedro kipajtia se tlakatl non amo weleti nejnemi

¹ Se tonati, Pedro iwa n Juan oyajkeh kan Weyi Tiopa kemi las tres de tiotlak. Non ora nochteh omotrotsajtsiliayah. ² Nochi tonati ompa okatka se tlakatl non amo weleti nejnemi. Okonkawayah kan ikalte n Weyi Tiopa non omonotsaya Kuajkualtsi, iwa ompa okintlajtlaniliaya tomi akimeh ompa okalakiah. ³ Ijkuak ye non amo weleti nejnemi okitak n Pedro iwa n Juan, yokalaktiayah tiopa, okintlajtlanili tomi. ⁴ Ijkuakó Pedro iwa Juan okontlajtlatakeh, iwa Pedro okili n tlakatl:

—Techalita.

⁵ N tlakatl okinyektlajtlatak, porke okimoli chamo kimakaskiah itla. ⁶ Pero Pedro okili:

—Amo nikpia oro nion plata, pero tlan nikpixtok nimitsmaka: Itech Itoka n Cristo Jesús de Nazaret, ¡ximoketsa iwa xinejnemi!

⁷ Ijkuakó Pedro okontílanki ika imayekma iwa okiketsalti, iwa san nima omoyekmi-jmilajkeh ikxiomio wah. ⁸ Ijkuakó non amo oweletia onejnemia owalmóketski iwa opé nejnemi. Iwa okalak inwah kan Weyi Tiopa, nejnenti iwa ajkotsekuinti iwa okiweyijkachiwaya Dios. ⁹ Nochtek okitakeh n tlakatl kenijki onejnemia iwa okiweyijkachiwaya Dios. ¹⁰ Nochtek okiyekixmatkeh n tlakatl porke noch tonati omotominijtlaniaya ikaltempa n Weyi Tiopa kan kaltentli non kilia Kuajkualtsi, iwa omotlajtlachialtijkeh por tlan otlamochijkah.

Pedro tenonotsa kan Portal de Salomón

¹¹ N tlakatl non opajtik ayakmó okinkawaya n Pedro nion Juan. Nochtek n tlakah omotlajtlachialtijkeh iwa omotlelojkeh okimitatoh kan korré dor non kiliah Portal de Salomón. ¹² Ijkuak ijkó okitak, Pedro okinmili:

—Tlakah de Israel, ¿tleka nonmotlajtlachialtiah? Techsentlajtlatah kemi yetoskia tejawah tone wiah otikpajtijkeh nin tlakatl; noso kemi yetoskia tikualteh titlakah, iwa ika toteletilis otikchijkeh manejnemi. ¹³ Pero amo ijkó kemi non kimoliah; porke Idios Abraham, Isaac, Jacob iwa nochtek totatawah, Ye Akin okipajti n kókoxki iwa okiweyijkatlali Ikone Jesús, Akin nomejwah ononkitemaktijkeh inmak n tekiwajkeh, iwa ijkuak Pilato okinekia kikajkawas, nomejwah mach ononkinekeh. ¹⁴ Ijkuak onomecht-lajtlanijkeh kox ononkinekiah makikajkawakah Akin yolchipawak iwa yekmilajka, nomejwah mach ononkinekeh, yej ononkitaljtlankeh makikajkawakah se tlakatl non temiki. ¹⁵ Ijkó nomejwah ononkimiktijkeh Akin weleti kichiwa se mayolito nochipa. Pero Dios okiyoliti, iwa noni tejawah kuali tikmatokeh porke otiktakeh. ¹⁶ Nin tlakatl non kajki nomoyakapa, non nomejwah kuali nonkixmatih, Dios okipajti porke titlaneltokah itech iweletilis n Jesús. Iwa por tikneltokah n Jesús, kemi nochtek nomejwah nonweletih nonkitah.

¹⁷ Nokniwah, kuali nikmatok ijkuak nomejwah iwa n tlana watijkeh ononkimiktijkeh n Jesús, mach ononkimati ah tlan ononkichiwayah. ¹⁸ Ijkó Dios okichi tlan achto yokitematiltjka ika intlajtol iprefetajwah. Nochtek yej wah okijtojkeh Cristo tlaijyowiskia. ¹⁹ Yika, ayakmó xikchiwakah tlajtlácoli iwa xiktlakitakah Dios. Ijkó Ye kilkawas noch tlan amo kuali ononkichi jkeh, iwa nomechmakas yankuik chikawálistli, ²⁰ iwa kualtitlanis n Jesús, Akin yowejka okipéjpenki para mayeto n Cristo. ²¹ Pero axa, Cristo Jesús ok moneki mayeto ilwikak asta ijkuak Dios tlamis kiyankuilis noch tlan onka ilwikak iwa ipa n tlaltípkaktli. Dios ya wejkawitl ijkó okijo ika intlajtol n profetas. ²² Yika, Moisés okinmili totatawah: “Ijkó kemi n Toteko Dios onechtítlanki nomonawak, noiwa nomechtitlanilis se profeta non kisas de nomejwah. Xikneltokilikah noch tlan Ye nomechilis. ²³ Porke akin amo kitlakitas non profeta, ayakmó kikawiliskeh mayeto tewa iwan tlakah de Israel.”

²⁴ Samuel iwa nochtek n profetas non satepa oneskeh, noiwa otetlapowijkeh tlan tlamo chijtok itech ninteh tonatijmeh. ²⁵ Nomejwah nontepilwah de nekateh profetas; iwa Dios nomechmakas tlan okinkakiti kinmakas totatawah ijkuak okili n Abraham: “Por moxwiwah, Dios kintiochiwas nochtek n tlaltípkaktlah.” ²⁶ Ijkuak Dios okiyoliti Ikone, achto onomechtitlanili nomonawak, para manomechtiochiwa, iwa ijkó xikkawakah tlan amokuali nonkichi jtinemih.

4

Pedro iwa n Juan innawak tekiwajkeh

¹ Pedro iwa n Juan ok okintlapowijtokah n tlakah. Ijkuakó okalakikoh n tiopixkeh iwa n tlana wati non okinnawatiaya n tlamokuitlawijkeh de kan Weyi Tiopa iwa n saduseos. ² Satlawel okualantiwalayah porke Pedro iwa Juan okinmachtiayah n tlakah, iwa okinmiliayah non yomikkeh moyolitiskeh porke Jesús omoyoliti de kan mikemeh. ³ Ijkuakó okinkitskijkeh iwa okintsakuatoh, iwa ompa okinkajtejkeh non tonati porke

yotleyuatoka. ⁴ Pero miakeh akimeh okikakeh intlajtol, okineltokakeh Cristo Jesús; iwa san tlakah okatkah kemi mákuili mil.

⁵ Ijkuak owalmostlatik, n tlayakankeh judío jteh, n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa n tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés, omoololojkeh kan altepetl de Jerusalén. ⁶ Ompa okatka Anás n tiópixki non okachi otlayakantoka. Noiwa ompa okatka Caifás, Juan, Alejandro iwa n oksikimeh ichanejkawah n Anás. ⁷ Ijkuakó okwalinnotsatoh n Pedro iwa n Juan iwa okinketskeh tlatlajkotia, iwa okintlajtlanijkeh:
—¿Akin onomechmák non tekiwajyotl, noso akin onomechili xikpajtikah nin tlakatl?

⁸ Ijkuakó Pedro, non okipixtoka ichikawalis n Espíritu Santo, okinmili:

—Wejweyi tekiwajkeh iwa tetajmeh de Israel: ⁹ Ijkó kemi nomejwah nontechtlajtlaniah, kenijki otikpajtijkeh n kókoxki, iwa nonkinekih nonkimatiskeh kenomi opajtik. ¹⁰ Tomechmatiltiah inyakapah nochteh n tlakah de Israel para makimatiyah nin tlakatl non kajki nomoyakapah, opajtik ika Itoka n Cristo Jesús non de Nazaret, Akin nomejwah ononkimiktijkeh itech krus, iwa Dios okiyoliti de kan mikemeh. ¹¹ Nin Jesús, Ye n tetl Akin nomejwah nonkalchijchijkeh ononkitlakaltechojkeh, pero nin tetl omochiwako non okachi tetlaxxili. ¹² Mach onka ok se tlakatl akin weletis techmakixtis, porke Dios mach otechmák ok se tlakatl itech nin tlaltípkaktli para inawak matimomakixtikah.

¹³ Ijkuak okitakeh kenijki Pedro iwa n Juan mach okimawiliayah tlajtoskeh teixpa, maya amo kanaj omoixtlamachtijkeh, satlawel omotlajtlachialtijkeh. Ijkuakó okajsikamatkeh milák onemiah iwan Jesús. ¹⁴ Yika amitla oweletkeh okimilijkeh porke n tlakatl non okipajtijkeh ompa inwah omoketoka. ¹⁵ Ijkuakó okwalinkixtijkeh de kan Sanedrín,* iwa nochteh n tekiwajkeh ompa omokajkeh para motlapowiskeh tlan kichiwaskeh. ¹⁶ Iwa okimoliayah:

—¿Tlan tikchiwaskeh iwa ninteh tlakah? Nochteh non chantitokeh nika Jerusalén kimatih okichijkeh se weyi milagro, iwa amo weletis tikiitoskeh amo milák. ¹⁷ Yika, para ayakmó okachi mamoxitini nin tlájtoli, matikinmomojtikah, para ayakmó matlamachtitinemikah de Jesús.

¹⁸ Ijkuakó oksepa okinnotskeh mawalkalakikah iwa okinnawatijkeh ayakmó matetlapowikah nion matlamachtikah de Jesús. ¹⁹ Pero Pedro iwa n Juan ijkí okinnankilijkeh:

—Kuali xikyejyekolikah nomejwah, kox kuali inawak Dios tlan nomejwah nontechnawatiah, ¿akin okachi moneki se makitlakita, nomejwah noso Dios? ²⁰ Mach weletis san tejwah matikpixtokah tlan otiktakeh iwa otikkakeh.

²¹ Ijkuakó n tekiwajkeh okinmomojtijkeh, pero okinkajkeh mawiah. Amo okajsikeh kenijki kintlaijyowiltiskeh, porke nochteh n tlakah okiweiyijkachiwayah Dios por neká tlakatl non opajtik. ²² Iwa n tlakatl non opajtik ika non milagro, yokipiaya okachi de ome póali xiwitl.

Non kineltokah Cristo Jesús kitlajtlaniliah Dios makimaka chikawálistli

²³ Keman okinkajkeh mawiah, Pedro iwa n Juan oya jkeh kan okatkah inmikniyah, iwa okimilijkeh nochí tlan n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa okimilijkeh.

²⁴ Ijkuak yokikakeh nochí tlan okimilijkeh, nochteh omotrotsajtsilijkeh iwa okijtojkeh:

—Totajtsi Dios, Tejwatsi otikchijchi n ilwikak, iwa n tlaltípkaktli, n weyi atl iwa nochí tlan intech onka. ²⁵ Tejwatsi ika iweletilis n Espíritu Santo iwa ika itlajtol motékitki David, otikijo:

¿Tleka nochteh n tlaltípkaktlah onewah mopa?

¿Iwa tleka nochteh san tlan kajsih kichiwaskeh?

²⁶ N wejweyi tlanawatijkeh de nin tlaltípkaktli omoseitilijkeh,
iwa n tekiwajkeh de nochteh n altepemeh motlatlalwiskeh iwa onewaskeh ipan Toteko
Dios iwa Cristo.

Sal. 2:1-2

* ^{4:15} Sanedrín: nin grupo kemi de 50 kimajmanah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kitlakitah intlanawatil.

²⁷ Tikmatih milák, Herodes Antipas Primero iwa Poncio Pilato omoseitilijkeh nika Jerusalén iwa sikimeh tlakah non amo judíojteh iwa oksikimeh non milák judíojteh, nochteh omoseitilijkeh iwa oonewakeh ipan Jesú Mokone yolchipawak, Akin Tejwatsi otikpéjpenki. ²⁸ Ijkuak oonewakeh ipa, yejwah okichijkeh mamochiwa tlan Tejwatsi yotikmolijka iwa otikmonekilti ijkó mamochiwa. ²⁹ Iwa axa, Toteko Dios, xikita kenijki kinekih techmomojtiskeh, xikchiwa matimoyolchikawah para matitetlapowikah de motlajtol iwa amitla matechmojti. ³⁰ Iwa ika moweletilis mapajtikah n kokoxkeh, iwa mamochiwakah milagros iwa mamonextikah wejweyi neskayolteh itech Itoka Cristo Jesú Mokone yolchipawak.

³¹ Ijkuak yotlankeh omotrotsajtsilijkeh, san nima otlalólinki kan omoololojkeh. Iwa nochteh okiselijkeh n Espíritu Santo, iwa ika yolchikawálistli otetlapowijtinenkeh de itlajtol Totajtsi Dios.

Nochi tlan okipiayah okimosepanxejxelilijkeh

³² Nochteh non okineltokayah n Cristo Jesú san se intlayeheyekolis okipiayah, iwa nochti tlan okichiwayah, sansikah okichiwayah. Amaka okijtoaya san ye iaxka tlan okipiaya, yej okimosepanxejxeliliyah. ³³ Iwa ika miak weletílistli, itlatitlanilwah otetlapowiayah Toteko Jesú oksepa omoyoliti, iwa Dios saikpanoa okintiochiwaya. ³⁴ Nion seme de yejwah itla okipoloaya, porke nochteh akimeh okimpiayah intlalwah noso inkal, okinnemakayah, ³⁵ iwa okinmaktiliayah n tlatematiltijkeh, iwa yejwah okinxejxeliliyah akimeh okimpoloaya. ³⁶ Ijkó okichi se tlakatl non itoka José. Nin José otlákatki kan isla de Chipre iwa owalewatoka de Leví; iwa n tlatematiltijkeh okitlalilijkeh itoka Bernabé, non kijtosneki: Teyolchika. ³⁷ Nin tlakatl okinemák itlal iwa n tomi okinmaktili n tlatematiltijkeh.

5

Ananías iwa Safira tlajtlakolchiwah

¹ Noiwa ok se tlakatl non itoka Ananías iwa isiwa Safira okinemakakeh intlal. ² Iwa nin tlakatl omotlatlalwi iwa isiwa para makimokawakah siki tomi, iwa oksiki okinmaktiloh n tlatematiltijkeh. ³ Ijkuakó Pedro okili:

—Ananías, ¿tleka otikkawili n satanás makimoaxkati moyolo, iwa mamitstoki xikajkayawa n Espíritu Santo, iwa otikchikowi n tomi non omitsmakakeh por motlal? ⁴ ¿Mach amo okatka moaxka n tlali? Iwa ijkuak yotknemák, ¿amo noiwa okatka moaxka n tomi? ¿Tleka kiné otikkawili moyolo matlakajkayawa? Amo otikinkajkaya n tlakah, yej otikneka tikkajkayawas Dios.

⁵ Ijkuak Ananías otlanki okinkak ninteh tlájtolteh, omikki. Iwa nochteh akimeh okimatkeh tlan otlamochi, tlawel omomojtijkeh. ⁶ Ijkuakó ovalajkeh sikimeh telpokameh, okimemelokeh n miketl iwa okitookatoh.

⁷ Kemi eyi ora satepa, okalakiko isiwa n Ananías, mach okimatia tlan otlamochijka.

⁸ Ijkuakó Pedro okitlajtlani:

—Techili, ¿Nomejwah ononkinamakakeh n tlali, achó kemi nonkijtoah?

N siwatl otlanankili:

—Milák, achó ipati.

⁹ Pedro okili:

—¿Tleka ononmotlatlalwijkeh para nonkiyejyekoskeh Iespíritu n Toteko Dios? Kaltempa kalaktiwitseh akimeh okitookatoh motlakau, iwa axa te noiwa mitstookatiweh.

¹⁰ Ijkuakó Safira owetski ikxitla n Pedro iwa omikki. Ijkuak owalkalakeh n telpokameh, okajsikoh n Safira yomikki, okikixtijkeh iwa okitookatoh inakastla iokich.

¹¹ Nochteh n tlaneltokakeh, iwa akimeh okimatkeh tlan otlamochi, satlawel omomojtijkeh.

Itlatitlanilwah Jesús kimpajtiah miakeh tlakah

¹² Itlatitlanilwah Jesús okinnextiayah miakeh neskayolteh iwa tlan tetlajtlachialti ompa Jerusalén, iwa nochteh non okineltokayah n Jesús omooololoayah kan korréדור non kiliah Portal de Salomón. ¹³ Iwa n oksikimeh mach omixewiayah moneloskeh inwah, pero nochteh okintlanekiliayah. ¹⁴ Iwa omomiakiliayah miakeh tlakah iwa siwameh non okineltokayah n Toteko. ¹⁵ Iwa asta okinkixtiayah inkokoxwah itech ojtli, iwa okintlaliayah ipan inkuaujtlapec noso ipan impetl para ikuak panos n Pedro, maya san ika itlasekawilo makoninmajsí iwa ijkó mapajtikah. ¹⁶ Noiwa akimeh ochan-titokah itech altepemeh non okiyawalojtokah Jerusalén, okwalinwikayah inkokoxwah iwa akimeh okimpiayah espíritus amokualteh, nochteh opajtiah.

Pedro iwa n Juan oksepa konintsakuah

¹⁷ Ikuakó n tiópixki non okachi otlayakantoka iwa sikimeh saduseos non iwa okatkah, satlawel oxikojmikeh, ¹⁸ iwa okinkitskijkeh n tlatematiltijkeh iwa okintsakeh. ¹⁹ Pero se yúali iángel n Toteko okitlapo n kaltentli kan otsaktokah, iwa okinkixtih. Iwa okinmili:

—Xiwiah kan Weyi Tiopa, iwa xikinmatiltikah n tlájtoli non kitemaka temakixtílistli.

²¹ Okikakeh, iwa ikuak owaltláneski oyajkeh kan Weyi Tiopa iwa opé tlamachtiah.

Ikuakó n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa non íwa okatkah, okin-notskeh mamoololokah nochteh non otlanawatiayah kan Weyi Tiopa. Satepa otlati-tlankeh makinnotsatih n tlatitlanilteh kan otsaktokah. ²² Pero ikuak n tlamokuit-lawijkeh okalakitoh kan otsaktokah n tlatematiltijkeh, ayakmó okinmajsitoh. Iwa owlámokoptiwetskeh otlanawatikoh n tlatematiltijkeh ayakmó ompa okatkah, ²³ iwa okijtojkeh:

—Otikkajsitoh n kaltentli kuali tsaktok, iwa n tlamokuitlawijkeh okiyekmokuitlawij-tokah n kaltentli kan otsaktokah n tlatematiltijkeh, pero ikuak otitlatlapojkeh, amaka otikajsikeh tlajtit.

²⁴ Ikuak okikakeh nochí ni, n tlayákanki de non otlamokuitlawiayah kan Weyi Tiopa iwan tiópixkeh non otlayakantoka, omotlajtlachialtijkeh iwa omotlajtlaniayah tlan okachi tlamocheiwaskia. ²⁵ Ikuakó okalakiko se tlakatl, iwa okinmili:

—N tlakah akimeh nomejwah nonkintemoah kateh kan Weyi Tiopa, iwa kinmachtij-tokeh n tlakah.

²⁶ Ikuakó n tlayákanki iwa itlamokuitlawilwah, oyajkeh okwalinnotsatoh n tlatem-tiltijkeh, iwa okwalinwikakeh ika kuali, porke omawiah makinmojmotlakah ika tetl.

²⁷ Ikuak okwalinwikakeh, okinketsatoh innawak tekiwajkeh, iwa n tiópixki non okachi otlayakantoka okinmili:

²⁸ —Tejwah kuali otomechilijkeh ayakmó xitlamachtikah ika itoka non tlakatl. Pero nomejwah amo onontechtlakiteh, yej itech nochí nin altepetl de Jerusalén yononkiteixmatiltijkeh itlamachtilis non tlakatl. Iwa axa nonkinekih techtlajt-lakoltiskeh de imikilis non tlakatl.

²⁹ Ikuakó Pedro iwa n oksikimeh tlatematiltijkeh otlanankilijkeh:

—Tejwah tikpiyah tiktlakitaskeh tlan Dios kijtoa iwa amo tlan kijtoah n tlakah. ³⁰ Idios totatawah okiyoliti n Jesús, Ye Akin nomejwah ononkimiktijkeh ikuak ononkikrusifikarojkeh ipan krus. ³¹ Dios yokiweyijkachi n Jesús ika iweletilis, iwa okitlali mayeto Tlayákanki iwa Totemakixti. Dios ijkó okichi para nochteh n tlakah de Israel mamoy-olpatlakah inawak iwa makintlapojpolwili intlajtlakolwah. ³² Tejwah otiktakeh iwa otikkakeh tlan tomechtlapowiah sansikah iwa n Espíritu Santo non Dios kinmaka akimeh kitlakitah.

³³ Ikuak yejwah okikakeh tlan okijtoayah n tlatematiltijkeh, okualankamikeh iwa yokinekih kinmiktiskeh. ³⁴ Pero ompa inwah nonteh tekiwajkeh okatka se tlakatl fariseo non itoka Gamaliel. Ye okatka se tlamachi de itlanawatil Moisés iwa nochteh

n tlakah satlawel okitlakitayah. Gamaliel omóketski iwa otlanawati makinkixtikah n tlatematiltijkeh san achitsi. ³⁵ Otlanki okinmili non oksikimeh tekiwajkeh:

—Tetajmeh de Israel, kuali xikitakah tlan nonkinekih nonkintoktiskeh ninteh tlakah. ³⁶ Kuali xikilnamikakah nomejwah, keniji yowejka omonexti se tlakatl non omonotsaya Teudas akin okijoaya weyijkatitok, iwa okinmoyakanalti kemi nawi siento tlakah. Pero ijkuak okimiktijkeh, nochteh akimeh okinyakanaya ochocholojkeh iwa ompa otlanki noch. ³⁷ Okachi satepa, itech nekateh tonatijmeh ijkuak okinmachtijtokah nochteh n tlakah de Israel, omonexti Judas non owalewatoka de Galilea. Ye okinmotlatlalwili miakeh tlakah, pero noiwa okimiktijkeh; iwa nochteh akimeh okinyakanaya omoxexelojkeh. ³⁸ Ika noni nomechilia, xikinkawakah ninteh tlakah, iwa amo ximokalakikah inwah. Porke tla nin tlamachtílistli noso nin tekitl san yejwah kinekih kichiwaskeh, pojpoliwi. ³⁹ Pero tla iaxka Dios, mach weletis nonkipojpoloskeh. Ximotlachilikah, amo kichiwa nonkixnamikiskeh Dios.

Iwa n tlayakankeh okitlakamatkeh n Gamaliel.

⁴⁰ Nochteh n tekiwajkeh omoyolsewijkeh ika tlan Gamaliel okinmili. Ijkuakó okinnotsatoh n tlatematiltijkeh, okinwitekeh iwa okinnawatijkeh ayakmó matlamachtipah itech Itoka n Jesús, iwa satepa okinkajkajkeh. ⁴¹ N tlatematiltijkeh owalkiskeh de kan okatkah n tekiwajkeh ika miak pakílistli, porke Dios okinkawili matlaijyowikah iwa makimpipinawikah por okitenewayah Itoka n Jesús. ⁴² Iwa nochti tonati itech Weyi Tiopa iwa itech kalmeh, n tlatematiltijkeh otlamachtiayah iwa otetlapowiayah Jesús, Ye n Cristo.

6

Okimpejpenkeh chikome tlapalewijkeh

¹ Itech nekateh tonatijmeh, kemi okachi omomiakiliyah akimeh okineltokayah itlamachtilis n Cristo Jesús non otlaajoayah griego opé mokuejsoah innawak akimeh otlaajoayah hebreo, porke okijoayah nochti tonati ijkuak omoxejxeloaya n tlákuáli, mach okinyektlakualtiyah n iknosiwameh griegas. ² Ijkuakó n májtlaktli iwa ome tlatematiltijkeh okinmoololojkeh nochteh non kineltokah Cristo Jesús, iwa okimilijkeh:

—Amo kuali tejwah non tiktematiltiah itlajtol Dios, yej matipewakah matitlatetekakah para matlakuakah. ³ Ijkó kiné tokniwah, okachi kuali nomejwah xikimpejpenakah chikome tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, non mayetokah milajkameh, matentokah de n Espíritu iwa makipiakah kuali intlanamikilis. Yejwah xikintlalikah makichiwakah non tekitl.

⁴ 'Tejwah tikchijtoskeh toteki; timotrotsajtsiliskeh iwa titetlapowiskeh de itlajtol Totajtsi Dios.

⁵ Nochteh okiwilitakeh tlan okimilijkeh makichiwakah. Iwa okipejpenkeh n Esteban, ye satlawel okipiaya tlaneltokálistli iwa otentoka de Espíritu Santo. Noiwa okipejpenkeh n Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas iwa Nicolás non owalewatoka de Antioquía. Nin Nicolás, ijkuak ayamó okineltokaya n Cristo, okiseli intlamachtilis n judíojteh. ⁶ Otlanki okwalinwikakeh innawak tlatematiltijkeh, iwa yejwah okintlalijkeh inmawah impah nonteh chikome tlakah iwa omotrotsajtsilijkeh.

⁷ Itlajtol Totajtsi Dios opé momati sentetl, iwa ompa Jerusalén okachi omomiakiliyah non kineltokah Cristo Jesús. Asta noiwa miakeh tiopixkeh judíojteh otlaneltokakeh inawak Cristo Jesús.

Kikitskiah n Esteban iwa kitsakuah

⁸ Esteban okatka se tlakatl non otentoka ika itlatiochiwalis iwa iweletilis Dios; iwa okinchiyawa wejweyi milagros inmixpa n tlakah non ompa ochantitokah. ⁹ Pero satepa, sikimeh tlakah non omoololoayah kan se sinagoga* non omotokayotiayah Esklavos

* ^{6:9} sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojteh noch sábado.

Libertados, iwa sikimeh tlakah non owalajkeh de Cirene, de Alejandría, de Cilicia iwa de Asia, opé motlatlajtolkopah iwan Esteban. ¹⁰ Pero amo oweletiah okitlaniah n Esteban, porke n espíritu okichiwaya matlanankili kemi se akin ixtlamati. ¹¹ Ijkuakó san ichtaka okintlatlalwijkeh sikimeh tlakah para matlakajkayawakah yejwah okikakeh ijkuak Esteban otlajtojtoka fiero de Moisés iwa de Dios. ¹² Ijkó okichijkeh, okimpajsolojkeh nochteh n tlakah non ompa ochantitokah, noiwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli. Oyajkeh okikitskitoh n Esteban iwa okiwikakeh kan Sanedrín. ¹³ Noiwa okintemojkeh sikimeh tlakah xolópijteh, para matlakajkayawakah iwa makijtokah:

—Nin tlakatl nochipa tlajtojtinemí fiero de tochipawak Weyi Tiopa iwa tlan kijtoa itlanawatil Moisés. ¹⁴ Otikkakeh okijo Jesú de Nazaret kixixititsas nin tiopa iwa kipatlas nochi tlan towejkatata Moisés otechnawati matikchiwakah.

¹⁵ Iwa nochteh n tekiwajkeh iwa akimeh ompa oewatokah, ijkuak okiixtlajtlatakeh n Esteban okitakeh ixko omotaya kemi ixko se ángel.

7

Esteban motlajtoltalewia innawak tekiwajkeh

¹ N tiópixki non okachi otlayakantoka okitlajtlani n Esteban:

—¿Milák tlan kijtojtokeh?

² Esteban otlanankili:

—Nokniwah iwa tetajmeh, techkakikah, Totajtsi Dios non weyijkatitok okimonextili towejkatata Abraham kan tlali de Mesopotamia, achto de mochantiskia kan tlali de Harán, ³ iwa okili: “Xikkakajtewa motlal iwa nochteh non ken tikanmita, iwa xio kan tlali non Ne nimitsitis.” ⁴ Ijkuakó Abraham okikakajte n tlali de Caldea iwa ochanchiwato Harán. Satepa omikki ita, iwa Dios okwalík n Abraham itech nin tlali, kan axa nomejwah nonchantitokeh. ⁵ Pero amitla okiaxkatili itech nin tlali, nion kan kitlalis se ikxi. Pero Dios okikakiti kiaxkataliskia, iwa keman Abraham mikiskia n tlali kimokawiskiah ipilwah; maya itech nonteh tonatijmeh Abraham ayamó okimpiaya ipilwah. ⁶ Dios noiwa okili, ipilwah chantitoskiah itech oksikimeh tlalmeh kan amo inmaxka, kinnawatijtoskiah iwa tlaijyowijtoskiah nawi siento xiwitl. ⁷ Pero noiwa Dios okili: “Ne nikintlajtlakoltis n tlakah de non altepetl akimeh kintlaijyowiltiskeh mopilwah, satepa kisaskeh de ompa iwa nechtekichiwiliskeh itech nin tlali.” ⁸ Dios omoyekka iwan Abraham, iwa Abraham okisentlali inawak Dios kichiwas n sirkunsión kemi se neskayotl. Yika, ijkuak otlákatki ikone Isaac, ipan chikweyi tonati okisirkunsidaro. *Gn. 21:4* Noiwa ijkó okichi Isaac iwa ikone Jacob, iwa Jacob noijkó okichi iwa ipilwah, akimeh oyajkeh tetajmeh de n májtlaktli iwa ome familias de Israel.

⁹ Ninteh májtlakteh iwa ome ipilwah n Jacob, okatkah totatawah. Yejwah oxikojmikeh de inmikni José, iwa okinamakakeh para makiwikakah Egipto. Pero Dios okatka iwan José, ¹⁰ iwa okipalewi itech nochi tlan otlaijyowiaya. Dios okichi mayeto se ixtlámatki n José iwa okipalewi para ijkó n Faraón rey de Egipto makiyekita. Iwa n rey okitlali n José mayeto non okachi weyi tlanawati de ompa Egipto iwa asta makinawatijto icha.

¹¹ Ijkuakó owala miak apisl iwa miak tlaijyowílistli itech nochi n tlali de Egipto iwa de Canaán, iwa totatawah amo okipiayah tlan kikuaskeh. ¹² Pero ijkuak Jacob okima onka miak trigo kan tlali de Egipto, okintítlanki ompa itelpochwah non okatka totatawah. Ijkuakó sakinika oyajkeh Egipto. ¹³ Ijkuak totatawah oksepa oyajkeh Egipto, José omoteixmatilti innawak ikniwah, iwa ijkó n Faraón okima kan owalewatoka n José iwa akimeh ikniwah. ¹⁴ Satepa, José otlatítlanki makualikakah ita Jacob iwa nochteh non ken kinmita. Yejwah okatkah eyi pójali iwa káxtoli por nochteh. ¹⁵ Ijkó n Jacob otémok ochanchiwato kan tlali de Egipto. Satepa ompa omikki, iwa ompa noiwa omijmikeh nochteh totatawah. ¹⁶ Okachi satepa inkuerpojwah okinwikakeh Siquem

iwa okintookakeh ijtik miketékochtli non Abraham okinkuilijka ipilwah n Hamor ompa kan tlali de Siquem.

¹⁷ Ijkuak yoajsitiwalaya n tonati para mochiwas tlan Dios yokilijka Abraham, n tokniyah de Israel okachi opé momiakiliah ompa Egipto. ¹⁸ Ijkó otlamochi itech tlali de Egipto asta ijkuak opé tlanawatia ok se rey non amo okixma n José. ¹⁹ Nin rey okinka-jkaya n tlakah judíojteh iwa okintlaijyowilti totatawah, asta okintokti makinkakajte-wakah inselekkonewah para mamikikah. ²⁰ Itech nonteh tonatijmeh otlákatki Moisés. Dios okitlanekili non konetl, iwa itajwah okiskaltijkeh icha san eyi mestli. ²¹ Iwa keman okikajkawatoh n selekkonetl, ichpoch n Faraón, okiwík icha iwa okiskalti kemi yetoskia ikone. ²² Satepa Moisés okixtlamachtijkeh ika nochí tlan egipsios okimatiah, ika noni Moisés okatka se tlakatl non kuali oixtlamatia itech nochí tlan okijoaya iwa tlan okichiwaya.

²³ Ijkuak Moisés yokipiaya ome pójali (40) xiwitl, okintlajpaloto ikniyah n tlakah de Israel. ²⁴ Ompa okitak se tlakatl egipsio okiwitektoka se israelita, ijkuakó Moisés okipalewi iwa okimiki n egipsio. ²⁵ Moisés ijkó okichi porke okimoli chamo ka-jksamatiskiah n judíojteh Dios okitítlanki para makimpalewi. Pero yejwah mach okajksamatiskeh. ²⁶ Keman owalmostlatik, Moisés okimitak omotekilmakatokah ome tlakah de Israel, ye okinekia kintlakawaltis, iwa okinmili: “Nomejwah nonmiknimeh; ¿tleka nonmokojkoah?” ²⁷ Ijkuakó n tlakatl non otlawitektoka okontope n Moisés, iwa okili: “¿Akin omitstlali kemi titekiwa noso kemi titeyolsewi para ximokalaki towah? ²⁸ ¿Tikneki techmiktis, kemi yala otikmiki n egipsio?” ²⁹ Ijkuak Moisés okikak tlan okili nin tlakatl, ocholo iwa oyá kan tlali de Madián. Ochanchiwato kan amo ialtépeu iwa ompa okímpixki ome ipilwah.

³⁰ 'Ome pójali (40) xiwitl satepa, se tonati Moisés okatka kan amaka chantí, kan tepetl Sinaí iwa ompa okimonextili se ángel itech se tlátsmoli non otlatlatoka. ³¹ Ijkuak Moisés okitak non neskayotl, omotlajtlachialti, iwa keman omijkuani okachi tlayakapa, ijkuakó okikak itlajtol n Toteko non okiliaya: ³² “Ne Idios nomotatawah, Ne Idios Abraham, Isaac iwa Jacob.” Moisés opé bibioka iwa mach ok omixewiaya kitlajtlatas n tlátsmoli. ³³ Iwa Toteko oksepa okitlapowi iwa, okili: “Xikinkixti mokakuah, porke n tlali kan titlaksatok tlatiochíwali. ³⁴ Ne yonikitak kenomi tlaijyowiah nopolwah akimeh kateh Egipto, Ne yonikinkak kenijki chokah, yika oniwaltemok onikimpalewiko. Axa, xiwiki, porke nimitstitlanis Egipto.”

³⁵ 'Maya nomotatawah okitlawelitakeh n Moisés iwa okilijkah: “¿Akin omitsnawati xiye totonawati iwa toteyolsewi?” Dios okitlali n Moisés kemi tekiwa iwa kemi akin kinkixtiskia totatawah de kan tlali de Egipto ika iweletilis n ángel non okimonextili kan tlátsmoli non otlatlatoka. ³⁶ Ye n Moisés akin okinkixtih totatawah kan tlali de Egipto, iwa Ye okinchi milagros iwa neskayolteh itech non tlali, kan weyi atl non kiliah chichiltik iwa kan amaka chantí, ijkó okichijtíneneh itech ome pójali (40) xiwitl. ³⁷ Ye nin Moisés akin okinmili n tlakah de Israel: “Toteko Dios nomechaltitlanilis se profeta non kisas de intech nomokniyah kemi ne onechaltítlanki nomonawak. Xikneltokakah nochí tlan Ye nomechilis.” ³⁸ Ye nin Moisés, akin noíwa okatka iwa n tlakah de Israel kan amaka chantí. Noíwa ye akin omotlapowi iwa n ángel kan tepetl non itoka Sinaí iwa okinnonotski totatawah. Ye akin okinseli n tlájtolteh non techmachtiah kenijki tiyeknemiskeh iwa otechimpanoltli.

³⁹ 'Pero totatawah mach okinekeh okitlakitakeh, yej omoixkopkeh inawak iwa okinekiah mokopaskeh Egipto. ⁴⁰ Ijkuakó okilijkah n Aarón: “Techinchijchiwili sikimeh diosmeh non kinchijchiwah ika inma non matechyakanakah porke amo tikmatih tlan omochi n Moisés non otechkixti de kan tlali de Egipto.” ⁴¹ Ijkuakó okichijchijkeh se “dios” kemi se torojkonetl. Okinmiktijkeh sikimeh yokameh, okinmanilijkeh iwa opakeh ijkuak okitakeh tlan okichijchijkeh ika inmawah. ⁴² Pero Dios okinkajka

makichiwakah tlan yejwah okinekiah, iwa okinka makinweyilikah n tláwilteh non kateh ilwikak. Ijkó kemi ijkuitlók itech ilibro n profeta:

Tlakah de Israel, itech nonteh ome póali (40) xiwitl ikuak ononnentinemiah kan amaka chanti

¿kox Ne ononnechtlamiktilijkeh iwa Ne ononnechtlamanilijkeh?

⁴³ Amó, yej nomejwah ononkimamajtinemiah itiopantsi n “dios” Moloc, iwa n sítlali de n “dios” Renfán, non san nomejwah ononkinchijchijkeh ika nomomawah.

Yika, Ne, nomechkixtis de nomopaís iwa nomechtitlanis okachi tlayakapa de Babilonia. ^{Am.}

^{5:25 27}

⁴⁴ Ikuak totatawah onemiah kan amaka chanti, okiwikatinemiah n tabernákulo, iwa ompa ijtk oyayah n temeh patlawakeh non intech oikuilitoka n tlanawátili. Moisés okichijchi nin tabernákulo ijkó kemi Dios okinawati iwa okinextili makichi-jchiwa. ⁴⁵ Nin tabernákulo noso mantajtiopantsi non Moisés okichijchi okinmaxkatili totatawah, iwa akimeh ovalajkeh nika iwan Josué, okualikakeh n tabernákulo ikuak okintlanilijkeh intal n oksikimeh altepemeh. Dios okinkixtili intlalwah akimeh nika ochantitokah iwa okinmaxkatili totatawah. Iwa ijkó okatka asta n tonatijmeh ikuak n rey David onemia. ⁴⁶ Dios okitiochiwaya n David, iwa ye okinekia kichiwas se Weyi Tiopa kan machantito Idios Jacob. ⁴⁷ Pero amo David okichijchiwili iweyitiopa, yej Salomón okichijchiwili. ⁴⁸ Maya tikmatokeh Totajtsi Dios amo chantitok ijtk tiopameh non kinmachijchiwah n tlakah. Kemi okikuilo n profeta Isaías:

⁴⁹ N ilwikak ye kan niewatok,
iwa n tlaltípkaktli kan nikinsewia nokxiwah.

¿Tlan kali nonkinekih nonnechchijchiwiliskeh nomejwah?, kijtoa n Toteko,
¿noso kan weletis nimosewis?

⁵⁰ ¿Mach amo Ne ika noma onikchijchi nochí tlan onka? ^{Is. 66:1-2}

⁵¹ Iwa Esteban noiva okinmili n tlayakankeh:

—Nomejwah ayik nonkinekih nontetlakitaskeh. Ayik nonkinekih nonkikakiskeh nion nonkinekih nonkichiwaskeh tlan Dios nomechnawatia, ijkó kemi kichiwah akimeh amo kixmatih Dios. Ayik nonmotekawiliah manomechyakana n Espíritu Santo, nomejwah ijkó nonkichiwah kemi okichijkeh nomotatawah. ⁵² ¿Kox onka se profeta non amo okitlaijyowiltijkeh nomotatawah? Nochteh n profetas akimeh yowejka okitematiltijkeh walaskia neká tlakatl yekmilajka, nomotatawah okimiktijkeh. Iwa axa, nin tlakatl yekmilajka yowitsa, pero nomejwah ononkitemaktijkeh iwa ononkimiktijkeh. ⁵³ Iwa maya Dios okinnawati iangelwah manomechmakakah itlanawatil, nomejwah mach ononkitlakitakeh non tlanawátili.

Kimiktiah n Esteban

⁵⁴ Ikuak n tlayakankeh okikakeh tlan okijo n Esteban, okualankamikeh iwa asta omotlannetsoniayah. ⁵⁵ Pero Esteban tentok de Espíritu Santo, oajkotláchixki ilwikak iwa okitak iweyijkachiwalis Dios, noiva okitak n Jesús moketok ik iyekma n Totajtsi Dios. ⁵⁶ Iwa okijo:

—¡Xikitakah! Ne nikita n ilwikak tlapotok, iwa nikita n Jesús Akin omochi tlakatl moketok ik iyekma Dios.

⁵⁷ Ikuakó yejwah omonakastsajtsakeh, okojtsajtsikeh iwa nochteh oonewakeh ipan Esteban. ⁵⁸ Okikixtijkeh kala de kan altepetl iwa ompa okimojmotlakeh ika tetl. Iwa akimeh okimojmotlakeh n Esteban, okinkajtejkeh intlakenwah makinmokuitlawilijo se télpochtli non itoka Saulo.

⁵⁹ Iwa ikuak okimojmotlatokah, Esteban omototsajtsili iwa okijo:

—Noteko Jesús, xikseli noespíritu.

⁶⁰ Omotlankuáketski iwa chikaktik okijo:

—¡Noteko, amo xikintlajtlakolti ninteh tlakah!
San nima ikuak otlanki omotrotsajtsili, omikki.

8

Saulo kintotojtoka non okineltokayah Cristo Jesús

¹ Saulo okimoli kuali makimiktikah n Esteban.

Itech non tonati, non de Jerusalén opé kintotojtokah porke okineltokayah Cristo Jesús. Nochtek ochocholokeh omotlajtlaatitoh itech tlalmeh de Judea iwa de Samaria, iwa sanwel n tlatematiltijkeh omokajkeh. ² Sikimeh tokniwah non okimopantiyah Dios, okitookakeh n Esteban iwa satlawel okichokilijeh. ³ Pero Saulo okintotojtokatinemia non okineltokayah n Cristo, okalakia incha iwa okinkixtiaya kintilantiwits n tlakah iwa n siwameh, iwa okintsakuaya.

Felipe tetlapowia de itlajtol Dios itech tlali de Samaria

⁴ Akimeh ocholokeh de Jerusalén, sentetl kan ik oyayah otetlapowiayah de n kual-
itlajtoli de Dios. ⁵ Felipe, oyá kan se altepetl de Samaria iwa ompa opé kintlapowia de
Cristo. ⁶ Miakeh tlakah omoololoayah iwa ika pakílistli okikakiah tlan Felipe okinmili-
aya. Okikakiah iwa okimitayah n milagros non ye okinchiwaya. ⁷ Porke miakeh tlakah
non okimpiayah espíritus amokualteh opajtiah, iwa ikuak n espíritus amokualteh
okisayah inmijtik nonteh kokoxkeh, chikaktik otsajtsiah. Miakeh koxomeh iwa non
amo oweletiah onejnemiah noiwa opajtiah. ⁸ Ika noni, nochtek non ochantitokah itech
non altepetl okipiayah miak pakílistli.

⁹ Ompa Samaria ochantitoka se tlakatl non itoka Simón, ye acharto otetlajchiwiaya iwa
okinkajkayawaya n tlakah non ompa ochantitokah, iwa nochtek okimiliaya ye weletini.

¹⁰ Iwa nochtek okikakiah, non okachi tsjitsikitsi asta non okachi ya teta, iwa okijoayah:
—Nin tlakatl kipia iweletilis Dios.

¹¹ Nochtek oyayah inawak, porke ika itetlajchiwilis miak xiwitl okinkajkaya. ¹² Pero
ikuak n tlakah de Samaria okineltokakeh tlan Felipe okinmatiltiaya ikuak ye okint-
lapowiaya de Cristo Jesús iwa okinmajsikamatiltiaya tlan kijtosneki itlanawatil Dios,
miakeh tlakah iwa siwameh omokuaatekiayah. ¹³ Asta inewia n Simón otlaneltokak iwa
omokuaateki, iwa opé kiwikatinemi n Felipe iwa satlawel omotlajtlachialtiaya ikuak
okimitaya n wejweyi milagros iwa neskayolteh non Felipe okinchiwaya.

¹⁴ Iwa ikuak n tlatematiltijkeh non okatkah Jerusalén okimatkeh miakeh tlakah
de Samaria yokiselijkeh itlajtol Dios, okititlankeh n Pedro iwa Juan mawiah ompa.

¹⁵ Ikuak Pedro iwa Juan okalakitoh Samaria, omotrotsajtsilijkeh inawak Dios para
nochtek n tokniwah de Samaria non kineltokah Cristo Jesús, makiselikah n Espíritu
Santo. ¹⁶ Porke nion seme de yejwah yokiselijka n Espíritu Santo, porke san ok
omokuatekijkah itech Itoka n Toteko Jesús. ¹⁷ Ikuakó Pedro iwa n Juan okintlalijkeh
inmawah impah, iwa non kineltokah Cristo Jesús, okiselijkeh n Espíritu Santo.

¹⁸ Ikuak Simón okitak n Espíritu Santo owaltemoaya ikuak n tlatematiltijkeh okint-
laliliyah inmawah impah, okinkakiti kinmakas tomi, ¹⁹ iwa okinmili:

—Noiwa ne techmakakah non weletílistli, para ikuak ne nikintlalis nomawah ipan
aka noiwa makiselí n Espíritu Santo.

²⁰ Ikuakó Pedro okili:

—Motomi mapojpoliwi mowa, ken tikyejyekolia tlan Dios kitemaka weleti mokoa ika
tomi. ²¹ Te amitla tikpia towah nion mitsnamiki tikchiwas nin tekitl, porke moyolo
amo chipawak inawak Dios. ²² Ximolnamiki, iwa xikltlatlauji Dios mamitstlapojpolwi,
chamo ijkó mitstlapojpolwilis tlan otikmoli itech moyolo. ²³ Porke nikita moyolo tentok
ika miak nexikólistli, iwa n tlajtlákoli mitstakatsojtok.

²⁴ Ikuakó Simón otlanankili:

—Xiktlatlautikah Dios amitla manechajsi ika tlan ononnechilijkeh.

²⁵ Ijkuak yotlankeh okinmatiltijkeh itlajtol Toteko, n tlatematiltijkeh omokopkeh Jerusalén. Iwa itech miakeh altepetsitsinteh de Samaria kan ik opanotiyah, otetlapowiayah de n kualitlátoli de Dios.

Felipe iwa n tlakatl de Etiopía

²⁶ Satepa se iángel n Toteko okili n Felipe:

—Ximoketsa iwa xio kan tlalmeh non kateh ik tlatsintla, xikonana n ojtli non temoa de Jerusalén iwa onkisa Gaza.

Ye ni n ojtli non panoa kan tlaltejtéyinki. ²⁷ Felipe owalmóketski iwa oyá, iwa itech ojtli okajsito se tlakatl de Etiopía. Nin tlakatl okatka eunuco* iwa okatka tekiwa iwa tesorero inawak n reina Kandace akin otlanawatiaya kan tlali de Etiopía. Ye yowalmokopaya de Jerusalén kan okiweyijkachiwato Dios. ²⁸ Nin tlakatl yowalmokopaya kan ialtépeu, oewatotiwalaaya ipan ikarreta iwa okiamapoaya se amatlajkuíloli non okikuilo n profeta Isaías. ²⁹ Ijkuakó n Espíritu Santo okili n Felipe:

—Xikajsití neká karreta iwa ximonetecho inakastla.

³⁰ Ijkuak Felipe okajsito n tlakatl etíope, okikak okiamapoaya itlajkuilol n profeta Isaías, iwa okitlatlani:

—¿Tikajskamati tlan tikamapoa?

³¹ N tlakatl okinankili:

—¿Kenomi nikajskamatis, tla amaka nechajskamatiltia?

Iwa okitlatlaujti n Felipe matlejko ipan ikarreta iwa mamotlali inakastla.

³² Iwa ye ni n tlájtoli non okiamapoaya n tekiwa de Etiopía:

Kemi se ichkatsi okiwikakeh kan tlamiktilo;
iwa ijkó kemi se ichkakonetl amo tsajtsi ijkuak kiximah,
ijkó Ye amitla okijto keman okimiktijkeh.

³³ Inmixpah nochteh okipijpinawijkeh iwa amaka okitlajtolpalewi;
¿akin weletis techinmititis ipilwah?,
porke okimiktijkeh itech nin tlaltíkpaktli.

Is. 53:7-8

³⁴ N etíope okitlatlani n Felipe:

—Nimitstlatlaujta, techili, ¿de akin tlajtoa n profeta, de ye inewia noso de ok se?

³⁵ Ijkuakó Felipe opé kitlapowia de non tlajkuíloli n etíope kan okiamapoaya, iwa opé kajskamatiltia n kualitlátoli de Jesús. ³⁶ Okalakito kan okatka atl, iwa n tekiwa etíope okijto:

—Nika onka atl, amaka nechtsakuilia manimokuaateki.

³⁷ Felipe okili:

—Tla milák titlaneltoka ika nochí moyolo, weletis timokuaatekis.

N tlakatl okinankili:

—Nikneltoka Cristo Jesús, Ye Ikone n Totajtsi Dios.

³⁸ Ijkuakó otlanawati makiketsaltikah n karreta, iwa san ken ome otemokeh ijtk atl, iwa Felipe okikuuateki n tlakatl etíope. ³⁹ Ijkuak owalkiskeh ijtk atl, Iespíritu n Toteko Dios okiwík n Felipe, iwa n tekiwa etíope ayakmó oksepa okitak; iwa oyá icha ika pakílistli. ⁴⁰ Pero Felipe okalakito kan altepetl de Azoto, iwa opé kitematiltia n kualitlátoli de Dios itech miakeh altepemeh asta okalakito Cesarea.

9

Saulo kineltoka n Cristo Jesús (Hch. 22:6-16; 26:12-18)

* ^{8:27} eunuco: kijtosneki se tlakatl non ayakmó kelewia siwatl iwa nion amo weleti kimpia ipilwah.

¹ Saulo ok otlamomojtijtinemia iwa okintemojtinemia akimeh kineltokah n Toteko Jesús, porke ye okinekia kinmiktis. Ika noni oyá okitato n tiópixki non okachi otlayakantoka, ² okitlajtlanilito makimaka amameh ixmachotitokeh para ika kinteititis kan sinagogas de Damasco. Iwa ika noni makikawilikah makinkitski n tlakah noso siwameh akimeh okitlakitayah n kualitlátoli para kualinwikas kintsakuaki Jerusalén. ³ Pero ijkuak oyaya itech ojtlí iwa yoonajsia Damasco, se tláwili non ovalaya de ilwikak okualyawalo. ⁴ Ijkuakó n Saulo owetsito ixko tlali, iwa okikak se tlájtoli non okiliaya:

—Saulo, Saulo, ¿tleka techtotojtokatinemi?

⁵ Ijkuakó Saulo otlájtlaniki:

—¿Akin tejwatsi Noteko?

Ye okijo:

—Ne Ni Jesús, tleka techtotojtoka. ⁶ Ximoketsa iwa xikalaki kan altepetl. Ompa mitsiliskeh tlan tikchiwas.

⁷ N tlakah non oyayah iwan Saulo, satlawel omomojtijkeh ken okikakeh n tlájtoli pero amaka okitakeh. ⁸ Sa okikewaltijkeh n Saulo, pero ijkuak okintlapo ixtololowah mach ok otláchixki. Yika, sa okimatalantiayah iwa okiwakeh Damasco. ⁹ Eyi tonati amo otlachiaya, amitla okikua nion amitla okonik.

¹⁰ Ompa kan altepetl de Damasco ochantitoka se tlakatl non itoka Ananías non okineltokaya Toteko Jesús. N Toteko okimonextili iwa okili:

—¡Ananías!

Ye okinankili:

—Nika nika, Noteko.

¹¹ Ijkuakó n Toteko okili:

—Ximoketsa iwa xio kan ojtlí non kiliah Milaktik, iwa ijkuak tiajsiti icha n Judas xitlajtlani kox ompa kajki se tlakatl de Tarso non itoka Saulo. Ye ompa motiotsajtsilijtok, ¹² ye okimonextili se tlakatl non itoka Ananías, okitak non tlakatl okalakia kan ye kajki iwa ipa okintlaliaya imawah para oksepa matlachia.

¹³ Ijkuak Ananías ijkó okikak, okijo:

—Noteko, miakeh yonechtlapowijkeh tlan iteki non tlakatl, iwa nochí tlan yokintokti akimeh mitsneltokah, non chantitokeh Jerusalén. ¹⁴ Iwa axa yowala nika, ye kualinwika amameh de n tiopixkeh non tlayakantokeh para makinwika makintsakuati nochteh akimeh kitene wah Motoka.

¹⁵ Pero n Toteko okili:

—Xio kan nimitstlantok, porke non tlakatl yonikmopejpenili para manechteixmatilti innawak non amo judío jteh iwa inmixpah miakeh tlanawatijkeh, iwa innawak n tlakah de Israel. ¹⁶ Ne niktitis kenikki tlaiyyowis ijkuak nechteixmatiltis.

¹⁷ Ananías oyá kan okalotitoka n Saulo, iwa ijkuak okalak okintlali imawah ipan Saulo, iwa okili:

—Nokni Saulo, Noteko Jesús, Akin omitsmonextili itech ojtlí kan ik otiwalaya, Ye onechaltítlaniki para xitlachia oksepa iwa xikseli n Espíritu Santo.

¹⁸ San nima opé tetepewi de kan ixtololowah n Saulo siki kemi itotominyo n michi, iwa oksepa otláchixki. Ijkuakó Saulo omóketski iwa okikuaatekjeh. ¹⁹ Iwa ijkuak yotlakua, oksepa okónanki chikawálístli iwa ompa omoka kech tonati inwah tokniwah de Damasco non kineltokah n Cristo Jesús.

Saulo tetlapowia de n kualitlátoli kan altepetl de Damasco

²⁰ Satepa, Saulo opé tetlapowia de itlajtol Dios kan sinagogas, iwa okimiliaya Jesús Ye Ikone n Totajtsi Dios. ²¹ Nochteh akimeh okikakiah san omotlajtlachialtiayah, iwa okijtoayah:

—¿Amo ye nin tlakatl non nepa kan altepetl de Jerusalén okintemojtinemia iwa okintlajyowiltiayah akimeh motiotsajtsiliah ika Itoka n Jesú? ¿Amo ye non owala okinkitskiko n tokniwah para kintemakatih inmak n tiopixkeh non tlayakantokeh?

²² Pero n Saulo okachi omochikawayaya iwa okinkuatlapololtiaya n judíojteh non ochantitokah Damasco, iwa okinmatiltiaya Jesú Ye n Cristo.

Saulo kincholilia sikimeh judíojteh

²³ Ijkuak opanokeh sikimeh tonatijmeh ²⁴ omotlatlalwijkeh kimiktiskeh n Saulo. Pero n Saulo okima tlan okinekiah kitoktiskeh n judíojteh. Tlajka iwa n yuak okichichiayah kan ik ikaltenwah n altepetl de Damasco para kimiktiskeh. ²⁵ Pero ijkuak yotleyuak, akimeh okineltokayah Cristo Jesú okontlalijkeh n Saulo ijtk se chikiwitl, iwa okitemowijkeh kan ik tepamitl non okiyawalojtoka non altepetl, iwa ocholo.

Saulo kajki Jerusalén

²⁶ Ijkuak Saulo okalakito Jerusalén, okinekia moseitilis iwa tokniwah non kineltokah Cristo Jesú. Pero nochteh okimawiliyah porke amo okineltokayah kox ye noiwa yokineltokaya n Cristo. ²⁷ Pero Bernabé okiwík n Saulo innawak n tlatematiltijkeh iwa okintlapowi kenijki n Saulo okitak iwa okitlapowi n Toteko ijkuak ovalaya itech ojli. Noiwa okinmili kenijki ika miak chikawálistli okiteixmatilti itoka n Jesú ijkuak okatka kan altepetl de Damasco. ²⁸ Ijkó Saulo omoka Jerusalén inwa n tlaneltokakeh, iwa nochipa onemia sentel iwa otetlapowijtinemiah ika chikawálistli itech itoka n Toteko Jesú. ²⁹ Noiwa omotlajtolkokopaya iwan judíojteh non otlaajoayah griego, pero yejwah okitemoliayah kenijki kimiktiskeh. ³⁰ Yika, ijkuak n tokniwah okimatkeh tlan okinekiah kitoktiskeh, okiwikakeh Cesarea, iwa de ompa okititlankeh mawia Tarso.

³¹ Ijkuakó non okineltokayah Cristo Jesú okipiayah yolsewílistli itech tlali de Judea, Galilea iwa Samaria. Okachi omoyolchikawayah otlaneltokayah inawak Toteko. Iwa omomiakiliyah ika iweletilis n Espíritu Santo.

Pedro kipajtia n Eneas

³² Ijkuak Pedro oyá okintlajpaloto n tokniwah kan omoololoayah, noiwa oyá okimitato akimeh yokineltokayah Cristo Jesú non ochantitokah Lida. ³³ Ompa okajsito se tlakatl non itoka Eneas, non yokiwikaya chikweyi xiwitl wilantok ipan ipetl, porke oikximijmiktoka. ³⁴ Iwa Pedro okili:

—Eneas, Cristo Jesú mitspajtia. Ximewa iwa xikyejyektlali mope.

Ijkuakó Eneas san nima owalmejtewak. ³⁵ Iwa nochteh non ochantitokah kan altepetl de Lida iwa Sarón okitakeh opajtik n Eneas, okikajkeh tlan achto okineltokayah iwa okineltokakeh n Toteko Jesú.

Pedro kiyolitia n Dorcas

³⁶ Itech nekateh tonatijmeh kan altepetl de Jope ochantitoka se siwatl non okineltokaya n Toteko non itoka Tabita, itech tlájtoli griego mijtoa Dorcas. Non siwatl nochipa okichiwaya tlan kuali iwa okimpalewiaya akimeh amitla okipiayah. ³⁷ Pero itech nonteh tonatijmeh Dorcas owalmokoko iwa omikki. Satepa de okipakeh ikuerpo n Dorcas, okiwilankeh tlakpak kan se kuarto. ³⁸ N altepetl de Jope iwan altepetl de Lida mach wejka omotayah, yika san nima ijkuak n tokniwah non kineltokah Cristo okimatkeh Pedro okatka Lida, okintitlankeh ome tlakah makilitih:

—Xiwiki san nima.

³⁹ Pedro omóketski iwa oyá inwah. Iwa ijkuak yoajsito kan altepetl de Jope, okiwikakeh kan kuarto kan okatka n miketl. Nochteh n iknosiwameh, ochokatokah okiyawalojkeh n Pedro iwa okiititijkeh nochteh n kuemeh iwa n kotomeh non Dorcas okinchijchi ijkuak oyolitoka. ⁴⁰ Otlanki n Pedro okinmili makisakah nochteh, ijkuakó omotlankuáketski iwa omototsajtsili; otlanki okontlajtlatak n miketl iwa okili:

—¡Tabita, ximewa!

Ijkuakó okintlapo ixtololowah, iwa ijkuak okitak n Pedro, omotlali. ⁴¹ Pedro okimakitski iwa okiketsalti. Otlanki okínnotski non kineltokah Cristo Jesús iwa n iknosiwameh, iwa okinmaktili yolitok. ⁴² Nin milagro omoma itech nochi altepetl de Jope, iwa miakeh okineltokakeh n Toteko Jesús. ⁴³ Iwa Pedro omoka miakeh tonatijmeh itech non altepetl, icha n Simón non okintekitia kuítlaxteh.

10

Pedro iwa Cornelio

¹ Kan altepetl non itoka Cesarea ochantitoka se tlakatl non itoka Cornelio, ye kapita innawak se siento de soldadojteh non okintokayotiah Italianos. ² Cornelio iwa nochi ichantlakahawah okimopantiayah iwa okiweyijkachiwayah Dios. Iwa Ye okitemakaya miak tomi para kimpalewis ikniyah n judíojteh akimeh amitla okipiayah, iwa nochipa omototsajtsiliaya inawak Dios. ³ Se tonati kemi las tres de tiotlak, Cornelio okitak se tlawilnextílistli kemi yaskia se tejtemiktok. Okitak se iángel Totajtsi Dios non owalkalak kan ye okatka, iwa okili:

—¡Cornelio!

⁴ Cornelio omoka kisentlajtlatok n ángel porke satlawel okimojti, iwa okijo:

—¿Tlan tikmonekiltia Noteko?

N ángel okili:

—Dios okiseli mototsajtsilis iwa tlan otikchi ijkuak otikimpalewi non amitla kipiah.

⁵ Axa, xikintilani sikimeh tlakah kan altepetl de Jope para makinotsatih n Simón, akin noiya itoka Pedro. ⁶ Ye mokalotijtok icha n ok se Simón, non kintekiti kuítlaxteh, iwa chantitok itempa n atl, ye mitsilis tlan tikchiwas.

⁷ Ijkuak n ángel oyá, Cornelio okínnotski ome itlakahawah iwa se isoldado akin okitlaki-taya iwa okimopantiaya Dios. ⁸ Cornelio okinmatilti nochi tlan otlamochijka, iwa satepa okintítlanki kan altepetl de Jope.

⁹ Ijkuak owalmostlatik kemi tlajko tonati, ijkuak oyayah itech ojtli iwa yoonajsiah Jope, Pedro otlejkok omototsajtsilito ikpak kali. ¹⁰ Non ora oxitlatlatoka iwa okinekia tlakuas. Pero ijkuak okichijchiwilitokah tlan kikuas, okitak se tlawilnextílistli kemi ijkuak se tejtemiki, ¹¹ iwa okitak n ilwikak omotlapo iwa itla kemi se patlawak manta non oilpitiwalaya ik nawi ipuntajwah, owaltemoaya ixko tlali. ¹² Itech non manta owalayah miakeh yokameh de nawi inmikxiwah, yokameh non motilanah ixko tlali iwa totomeh. ¹³ Ijkuakó okikak se tlájtoli non okili:

—Ximoketsa Pedro, xitlamikti iwa xitlakua.

¹⁴ Pedro otlanankili:

—Amó, Noteko, porke ayik nikuajtika itla tlan amo chipawak nion itla pitsotik.

¹⁵ N tlájtoli oksepa okínnotski iwa okili:

—Tlan Dios yokichipa, amo xikijto amo chipawak.

¹⁶ Ijkó otlamochi eyi welta, iwa san nima n manta oksepa omókopki ilwikak. ¹⁷ Pedro omoka san tlakaktok, omokuatlapowijtoka tlan kijtosneki tlan okimonextili. Ijkuakó okalakikoh kan kaltentli itlakahawah n Cornelio non otlajtlantiwalayah kan icha n Simón.

¹⁸ Otlakakalatskeh iwa otlajtlankeh kox ompa okalotitoka se tlakatl non itoka Simón, akin noiya kinotsah Pedro. ¹⁹ Iwa kemi Pedro ok omokuatlapowijtoka tlan kijtosneki tlan okimonextili, n Espíritu Santo okili:

—Xikkaki, eyi tlakah mitstemoah. ²⁰ Ximoketsa, xitemo iwa xio inwah. Amo xikmoli kox tias noso amó, porke Ne onikintítlanki.

²¹ Ijkuakó Pedro otemok okinmajsito n tlakah non Cornelio okwalintítlanki, iwa okinmili:

—Ye ne akin nomejwah nonkitemoah, ¿tlan nonkimonekiltiah?

²² Yejwah otlanankilijkeh:

—Otechaltítlanki n kapita Cornelio. Ye se tlakatl yekmilajka iwa kitlakita Dios, iwa nochteh n judíojteh kitlakitah iwa kitlasojojtlah. Se iángel Dios okili mamitsnotsaki iwa xiwia icha, para makikaki nochi tlan tejwatsi tikilis.

²³ Ijkuakó Pedro okinkalaki ijistik icha iwa okinkaloti non yúali. Keman owalmostlatik Pedro oyá inwah. Sikimeh tokniwah de Jope noiwa oyajkeh inwah.

²⁴ Ijkuak owalbiktlatik okalakito Cesarea kan Cornelio sa okinchixtoka. Noiwa ompa okatka ichantlakawah iwa oksikimeh tlakah non satlawel íwa omowikaya.

²⁵ Ijkuak Pedro okalakito, Cornelio okiski okinselito kan kaltentli iwa san nima owalmotlankuáketski iyakapa para kiweyiliskia. ²⁶ Pero Pedro okiketsalti, iwa okili:

—Ximoketsa, porke ne noiwa san ni tlakatl kemi te.

²⁷ Iwa motlapowijtiwih okalakeh sansikah. Ompa ijistik kali Pedro okinmajsito miakeh tlakah. ²⁸ Ijkuakó Pedro okinmili:

—Nomejwah kuali nonkimatekeh itlanawatil Moisés amo techkawilia tejwah akimeh ti judíojteh matimonelokah iwa akimeh amo judíojteh, nion matikalaktinemikah incha. Pero Dios yonechititi amaka manikita kemi yaskia amitla ipati noso amo chipawak inawak Dios. ²⁹ Yika, san nima ijkuak onechilijkeh maniwiki oniwalewak iwa mach onikijto kox amo niweletis niwits. Axa nikneki nikmatis, tleka onontlatitlankeh manechnotsatih.

³⁰ Ijkuakó Cornelio otlanankili:

—Ya kipia nawi tonati, kemi nin ora las tres de tiotlak, ne onimototsajtsilitjota nika nocha, ijkuakó se tlakatl non otsotlania itlakeh, omoketsako noyakapa. ³¹ Iwa onechili: “Cornelio, Dios okikak motiotsajtsilis iwa Ye okilnamik kenikki tikimpalewia akimeh amitla kipiah. ³² Axa kiné, xikintitlani motlakawah kan altepetl de Jope makinotsatih n Simón akin noiwa itoka Pedro. Ye kalotitok icha n ok se Simón non kintekiti kuitlaxteh iwa chantitok itempa n atl.” ³³ Yika totokatijkak onikintítlanki notlakawah mamitstemotih, iwa kuali otikchi otiwala. Axa nika tikateh tinochteh ixpa n Totajtsi Dios, iwa tiknekih tikkakiskeh nochi tlan Toteko omitsnawati techiliki.

Pedro tetlapowia icha n Cornelio

³⁴ Ijkuakó Pedro opé tlajtoa iwa okijo:

—Axa nikajsikamati, Dios amo kintlasojojtlah san sikimeh, iwa oksikimeh amó, ³⁵ yej itech nochteh n tlaltíkpaktli, Dios kinselia akimeh kitlakitah iwa kichiwah tlan kuali.

³⁶ Totajtsi Dios okwaltítlanki Cristo Jesús makinmatiltiki nochteh n tlakah de Israel n kualtlájtoli non kitemakah yolsewílistli, Jesús Ye n Toteko de tejwah tinochteh.

³⁷ Nomejwah kuali nonkimatekeh nochi tlan opanok kan chantitokeh n judíojteh. Opejki kan tlali de Galilea, ijkuak Juan Bautista otlamachi iwa otlakuaateki. ³⁸ Nomejwah nonkimatekeh kenikki Dios okimák weletílistli n Jesús de Nazaret ika n Espíritu Santo, iwa kenikki Ye okitechwilijtinemia tlan kuali iwa okimpajtiaya nochteh akimeh ot-laijyowijtinemia imak n diablo. Jesús okichi nochi noni porke Dios okipalewiaya.

³⁹ Iwa tejwah kuali tikmatokeh nochi tlan Jesús okichi ompa kan tlali de Judea iwa itech Jerusalén. Pero satepa okimiktijkeh ipan se krus. ⁴⁰ Iwa ipan eyi tonati, Dios okiyoliti iwa okichi matechmonextili tejwah. ⁴¹ Amo okinmonextili nochteh n tlakah, yej sanwel tejwah akimeh Dios achto yotechpejpenka para matiktematiltikah tlan Jesús okichi. Iwa ijkuak Jesús omoyoliti, tejwah otitlakuajkeh iwa otikonikeh íwa. ⁴² Noiwa otechnawati matitetlapowikah iwa matikinmatiltikah n tlakah, Dios okitlali n Jesús kemi teyolsewi innawak non yolitokeh iwa akimeh yomikkeh. ⁴³ Iwa ya wejkawitl, nochteh n profetas yotlajtoayah de Jesús, okijtoayah nochteh akimeh tlaneltokaskiah itech Itoka n Jesús, Dios kintlapojpolwiskia de intlajtlakolwah.

N tlakah non amo judíojteh kiseliah n Espíritu Santo

⁴⁴ Pedro ok otlajtojtoka ikuak n Espíritu Santo owala intech nochteh akimeh okikak-takah tlan okimiliaya. ⁴⁵ Iwa n judíojteh non okineltokayah Cristo Jesúz non ovalajkeh iwan Pedro, san omotlajtlachialtjkeh ikuak okitakeh Dios noiva okinmák n Espíritu Santo akimeh amo judíojteh. ⁴⁶ Porke okinkakiah otlajtoayah iwa okiweyijkachiwayah Dios ika oksikimeh tlájtolteh. ⁴⁷ Ikuakó Pedro okinmili:

—Ninteh tlakah noiva yokiselijkeh n Espíritu Santo kemi tejwah, ¿kox onka se akin amo kitekawilis mamokuaatekikah ninteh tlakah?

⁴⁸ Iwa san nima Pedro otlanawati makinkuaatekikah itech Itoka n Cristo Jesúz. Otlanki yejwah okitlatlautjkeh n Pedro mamokawa kanaj kech tonati inwah.

11

Pedro oksepa walmokopa Jerusalén

¹ N tlatematiltjkeh iwa n tokniyah non okatkah Judea akimeh okineltokayah n Cristo Jesúz okimatkeh noiva non amo judíojteh yokineltokakeh itlajtol Dios. ² Iwa ikuak Pedro omókopki Jerusalén, okajwakeh sikimeh judíojteh non osirkunsidaritakah iwa yokineltokakeh n Cristo Jesúz. ³ Yejwah okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka tikalaktinem iinha non amo sirkunsidaritokeh, iwa titlakuajtinemi inwah?

⁴ Ikuakó Pedro opé kintlapowia nochí tlan omochi, iwa okinmili:

⁵ —Ne onikatka kan altepetl non itoka Jope, iwa ikuak onimotiotstsajtsilijtka, opé kemi yaskia nitejtemiktok, onikitak owaltemok de ilwikak kemi se manta patlawak non oilpitiwalaya itech nawi ipuntajwah iwa omotlaliko noyakapa. ⁶ Ikuak oniontláchixki ijtk non manta, onikinmitak sikimeh yolkameh non okimpiayah nawi inmikxiyah, sikimeh yolkameh tekuanimeh, sikimeh non motilanah ixkotlali iwa miakeh totomeh. ⁷ Iwa onikak se tlájtol non onechili: “Ximoketsa Pedro, xitlamiki iwa xitlakua.” ⁸ Pero Ne onitlanankili: “Amó, Noteko, porke ayik nikuajtika itla tlan amo chipawak nion itla pitsotik.” ⁹ Ikuakó n tlájtol non onechaltlapowiaya de ilwikak, oksepa onechili: “Tlan Dios yokichipa, amo xikjito amo chipawak.” ¹⁰ Ijkó otlamochi eyi welta, iwa otlanki san ken kajki oksepa otlejkok ilwikak. ¹¹ Ikuakó eyi tlakah okalakitoh kan onikalotitoka. Yejwah okwalintlankeh desde Cesarea para manechtemokih. ¹² Iwa n Espíritu Santo onechnawati manio inwah, iwa amo manikmoli kox nias noso amó. Noiva nowa oyajkeh ninteh chikwase n tokniyah non nika kateh. Tinochteh otikalakeh ichan se tlakatl, ¹³ non otechtlapowi kenijki ompa icha okitak omoketoka se ángel, iwa okili: “Xikintitlani sikimeh tlakah kan altepetl de Jope makinotsatih n Simón, akin noiva kinotsah Pedro, ¹⁴ ye mitsilis kenomi nomechtlapojpolwiskeh de nomotlajtlakolwah, te iwa nochí mochantlakawah.” ¹⁵ Iwa ikuak opé nikintlapowia, n Espíritu Santo owala intech, ijkó kemi achto owala totech. ¹⁶ Ikuakó onikilnamik tlan okijo n Toteko: “Milák, Juan otlakuaateki ika atl, pero nomejwah nonmokuaatekiskeh ika n Espíritu Santo.” ¹⁷ Iwa tla Totajtsi Dios noiva yejwah okinmák tlan tejwah otechtlakolwah ikuak otikneltokakeh n Toteko Cristo Jesúz, ¿akin ne para nikilis Dios amo ijkó makichiwa?

¹⁸ Ikuak n tokniyah de Jerusalén okikakeh nochí ni tlan Pedro okinmili, omoyolsewi-jkeh iwa okiweyijkachijkeh Dios, iwa okijtojkeh:

—¡Axa tikajskamatih Dios noiva kinkawilia mamolnamikakah non amo judíojteh, iwa makipiakah n semijkak yolílistli!

Kitematiltiah n kualitlájtoli kan altepetl de Antioquía

¹⁹ Non tonati ikuak okimiktjkeh n Esteban, noiva opé kintotojtakah akimeh noiva okineltokayah Cristo Jesúz, iwa sikimeh ochocholojkeh Fenicia, Chipre iwa Antioquía. Ompa okinmatiltjkeh itlajtol Dios sanwel n judíojteh. ²⁰ Pero sikimeh non otlanel-tokayah itech Cristo Jesúz okatkah de Chipre iwa de Cirene. Ikuak okalakikoh kan altepetl de Antioquía noiva opé kitematiltiah n kualitlájtoli de Dios n tlakah de Grecia.

21 Iweletilis n Toteko Dios okatka inwah iwa okimpalewiaya. Miakeh okineltokakeh iwa omoyolpatlayah inawak Toteko Jesús.

22 Ijkuak n tokniwah de Jerusalén non okineltokayah Cristo Jesús okimatkeh tlan opanotoka kan altepetl de Antioquía, okititlankeh n Bernabé mawia ompa. **23** Ijkuak Bernabé okalakito Antioquía iwa okitak kenikki Dios okintiochijtaka, saikpanoa opakmik. Okinyolchika nochteh, iwa okinmili nochipa makitlakitakah n Toteko ika nochi inyolo. **24** Bernabé okatka kuali tlakatl, otentoka ika n Espíritu Santo iwa okiyekneltokaya n Toteko. Yika miakeh omoseitiliayah inawak n Toteko.

25 Satepa, Bernabé oyá kan altepetl de Tarso okitemoto n Saulo, iwa ijkuak okajsik, okiwík para Antioquía. **26** Saulo iwa Bernabé omokajkeh se xiwitl iwan akimeh kineltakah n Cristo Jesús non ompa ochantitokah, iwa miakeh tlakah okinmachtijkeh. Ompa Antioquía opé kintokayotiah cristianos n tokniwah non kineltakah Cristo.

27 Itech nekateh tonatijmeh sikimeh profetas non owalayah de Jerusalén okalakitoh Antioquía. **28** Iwa seme de yejwah non omonotsaya Ágabo, owalmóketski iwa ika ichikawalis n Espíritu okinmatilti n tokniwah non ompa okatkah walaskia se weyi apisotl itech nochi n tlaltíkpaktli. Iwa milák ijkó otlamochi itech nekateh tonatijmeh ijkuak Claudio okatka weyi tekiwa de Roma. **29** Ijkuakó n tokniwah de Antioquía akimeh okineltokayah n Cristo Jesús, omotlapowijkeh iwa omokajkeh kimpalewiskeh ika tlan weletis, iwa kintitlaniliskeh n tokniwah non ochantitokah Judea. **30** Iwa milák okichijkeh. Nochi tlan okoololojkeh, okimakakeh n Bernabé iwa Saulo, iwa yejwah oyajkeh okinmakatoh n tetajmeh non ompa tlayakantokeh.

12

Kimiktiah n Jacobo iwa kitsakuah n Pedro

1 Itech nekateh tonatijmeh, n rey Herodes Agripa Primero opé kintotojtoka sikimeh tokniwah non kineltakah Cristo Jesús. **2** Otlanawati makimiktikah ika espada n Jacobo, ikni n Juan, **3** iwa kemi okitak okiwlilitakeh n judíojteh, noiya okitsak n Pedro. Ni otlamochi itech ilwitzl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura. **4** Ijkuak Herodes okikitski n Pedro, okitsak telpiloya iwa ompa okintlali nanawi soldadojteh para makimokuitlawijtokah. Herodes okimoliaya kikixtis ixpa n tlakah de non altepetl asta mapano n ilwitzl de Paskua. **5** Ijkó kiné, Pedro otsaktoka telpiloya iwa kuali okimokuitlawijtokah, pero akimeh okineltokayah Cristo Jesús nochipa omotrotsajtsilayah por ye.

Dios kikixtia n Pedro de kan otsaktokah

6 Pedro okochtoka iwa oilpitoka ika ome kadenajteh, iwa tlanajnakastla ome soldadojteh. Noiya oksikimeh soldadojteh okimokuitlawijtokah kaltempa. Non yúali Herodes okimoli kikixtis n Pedro ijkuak tlanesis, iwa kiteixpantis innawak n tlakah de non altepetl. **7** Ijkuakó ompa kan otsaktoka n Pedro owalmonexti se iángel n Toteko Dios iwa se tláwili okintlawilnextili. N ángel okolini n Pedro kan ikespa, okijxiti iwa okili:

—¡Ximejtiwetsi!

Ijkuakó n kadenajteh non ika omailpitoka n Pedro, owetskeh. **8** Iwa n ángel okili:

—Ximotlajkoilpi iwa ximokakti.

Ijkuak Pedro yomotlajkotelini iwa yomokakti, n ángel oksepa okili:

—Xikmokenti mokapa iwa xiwiki nowa.

9 Pedro oyá iwan ángel maya amo okimatia kox milák noso amo milák tlan okichiwaya n ángel. Ye okimoliaya chamo san tejtemiktok. **10** Pero acharto okimpanawijkeh sikimeh soldadojteh non ompa otlamokuitlawijtokah, otlanki okimpanawijkeh oksikimeh soldadojteh. Ijkuak okalakitoh kan sawa de tépostli non okatka itempa n ojli iselti

owalmotlapo, iwa ikuak yonejnenkeh ok se ojli sansikah, n ángel okikajte iselti n Pedro.
11 Ikuakó Pedro okajsikama tlan opanotoka, iwa okijo:

—Axa ya nikajsikamati n Toteko Dios, Ye Akin okwaltílanki iángel, manechpalewki imak Herodes iwa de noch ikan judíojtek okinekiah nechtoktiskeh.

12 Ikuak kuali yokajsikama milák yokiski de kan otsaktoka, Pedro oyá icha n María, ina n Juan akin noiva kinotsah Marcos. Ompa okatkah miakeh non omotrotsajtsilijtokah. **13** Ikuak Pedro otlakakálatski itech kaltentli non okatka kan patio, se íchpochtli non itoka Rode otlaachiato akin otlakakalatoka. **14** Pero ikuak okitenkak n Pedro, mach otlatlapo iwa satlawel opaki. Yej omotlelo tlajitik okimilito, Pedro tlakakalatok itech kaltentli. **15** Yejwah okilijkeh:

—¡San tikuamimiktik!

Iwa maya ye okimiliaya milák Pedro okatka itech kaltentli, yejwah okijoayah:

—Mach ye, san iángel.

16 Pedro omoka tlakakalatok, iwa ikuak otlatlapojkeh iwa okitakeh, san omotlaatlachialtijkeh. **17** Pero Pedro san okimanotski amo matlajtokah. Iwa otlanki opé kintlapowia kenijki Toteko Dios okikixti de kan otsaktoka. Iwa okinmili:

—Nochi tlan onomechili, xikmatiltikah n Jacobo iwa n oksikimeh tokniwah.

Ikuakó okiski iwa oyajki oksika.

18 Ikuak otláneski, n soldadojtek opé motletleloah iwa mach okimatiah tlan kichicaskeh porke amo okimatiah kan ik oyá n Pedro. **19** Herodes Agripa Primero otlanawati makitemotih n Pedro, pero kemi amo okajsikeh, okintlatsintoki n soldadojtek iwa otlanawati makinmiktikah. Satepa Herodes Agripa Primero okiski de Judea iwa ochanchiwato Cesarea.

Mikki n Herodes Agripa Primero

20 Herodes Agripa Primero okualantoka iwa n tlakah non ochantitokah Tiro iwa Sidón, pero yejwah omotlapowijkeh iwa omoyekkajkeh yaskiah kitatiweh n Herodes para makintlapojpolwi. Yika okimotlatlalwijkeh n Blasto akin okatka tekiwa de n rey, para makintlajtolpalewi inawak Agripa, porke n tlakah de Tiro iwa Sidón okonkuiah tlan kikuaskeh kan ipaís n rey. **21** Herodes Agripa Primero okitlali se tonati ikuak motlapowiskia inwah, iwa ikuak oajsik non tonati, okinmonaki itlakenwah non kinmonakiah n reyes, omoyayanti iwa opé kintlapowia. **22** Ikuakó n tlakah opé tsajtsih:

—¡Akin tlajtojtuk amo san se tlakatl, yej se dios!

23 San nima ompa kan okatka, se iángel Toteko Dios okichi mamokokojiwetsi n Herodes Agripa Primero, porke amo okiweiyjkachi Dios, ookuiloak iwa omikki.

24 Pero itlajtol Dios okachi omoxitiniaya, iwa sentetl omotetlapowiaya.

25 Ikuak Bernabé iwa Saulo yokitlamijkeh inteki kan altepetl de Jerusalén, owalmokopkeh Antioquía iwa okualikakeh inwah n Juan akin noiva itoka Marcos.

13

Bernabé iwa Saulo pewah kitematiltiah itlajtol Dios

1 Itech altepetl de Antioquía kan omoololoayah non kineltokah Cristo Jesús, okatkah profetas iwa tlamachtijkeh. Yejwah ninkeh: Bernabé, Simón akin okitokayotiah Tliliwik, Lucio de Cirene, Manaén, non omoskalti iwan Herodes Antipas Primero n tlanawati de Galilea, iwa Saulo. **2** Se tonati, ikuak yejwah omotrotsajtsilijtokah iwa omosaujtokah, n Espíritu Santo okijo:

—Techxelilikah n Bernabé iwa Saulo para makichiwakah n tekitl non yonikimpejpenili.

3 Satepa, ikuak yotlankeh omotrotsajtsilijkeh iwa omosaujkeh, okintlalijkeh inmawah impah, iwa okinmakajkeh.

Bernabé iwa Saulo tetlapowiah de itlajtol Dios kan tlali de Chipre

⁴ Satepa, n Espíritu Santo okintítlanki n Bernabé iwa Saulo, iwa oyajkeh Seleucia, iwa ompa otlejkokeh itech se barko iwa oyajkeh Chipre. ⁵ Ijkuak okalakitoh kan altepetl de Salamina non kajki itempa n weyi atl, ompa opé kitematiltiah itlajtol Dios kan insinagogajwah n judíojteh. Juan noiwa oyaya inwah iwa okimpalewiaya. ⁶ Onentinenkeh itech nochi n isla iwa okalakitoh kan altepetl de Pafos, ompa okajsitoh se tetlajchiwi israelita non itoka Barjesús akin otlakajkayawaya iwa okijoaya ye profeta. ⁷ Nin tetlajchiwi omowikaya iwan tekiwa Sergio Paulo, akin okatka se tlakatl ixtlamatin. Ye otlanawati makinnotsatih n Bernabé iwa Saulo, porke okinekia kikakis itemachtilis Dios. ⁸ Pero Barjesús n tetlajchiwi, akin noiwa itoka Elimas, omokuejso iwan Bernabé iwa Saulo, porke amo okinekia makineltoka itlajtol Dios n tekiwa Sergio Paulo. ⁹ Ijkuakó n Saulo, akin noiwa itoka Pablo, kemi okipixtoka n Espíritu Santo, okisentlajtlatak n tetlajchiwi ¹⁰ iwa okili:

—¡Tekajkaya, teyolijtlako! ¡Ikone n diablo iwa tetlawelitak de nochí tlan kuali! ¿Asta kemanía tikinkawas tikinkajkayajtinemis n tlakah para amo makajskah n milaktik ojli de Dios? ¹¹ Ika noni, n Toteko Dios mitstlaijyowiltis iwa ayakmó weletis titlachias kanaj kech tonati, iwa mach weletis tikitas itlawilnextilis n tonati.

San nima n Elimas owalixtlejtlepuyawakeh ixtololowah, iwa sa otlamatemoaya para makimatilanakah ken ayakmó otlachiaya. ¹² Ijkuak n tekiwa okitak tlan opanok, okineltokak Toteko, porke okitlajtlachialti itlamachtilis.

Pablo iwa Bernabé yawih Antioquía itech tlali de Pisidia

¹³ Pablo iwa akimeh oyayah inwah otlejkokeh itech barko, okiskeh de Pafos iwa oyajkeh kan altepetl de Perge kan tlali de Panfilia. Pero Juan Marcos okinkakajte iwa omókopki Jerusalén. ¹⁴ Satepa okiskeh de Perge iwa oyajkeh kan altepetl de Antioquía, non kajki itech tlali de Pisidia. Iwa itech sábado ijkuak mosewia n judíos, okalakeh kan sinagoga iwa ompa omotlajtlalijkeh. ¹⁵ Satepa, ijkuak yotlankeh okiamapojkeh itlanawatil Moisés iwa intlajkuilol n profetas, n tlanawatijkeh de non tiopa, okilijkeh se tlakatl non ompa okatka makonimiliti n Pablo iwa Bernabé ijkí:

—Nokniyah, tla nonkipiah itla tlájtoli non ika weletis nonkinyolchikawaskeh akimeh nika kateh, weletis nonkijtoskeh.

¹⁶ Ijkuakó Pablo owalmóketski, okinmánotski para san matlakaktokah, iwa okijo:

—Xikkakikah tlakah de Israel, iwa nomejwah akimeh nonkitlakitah Dios: ¹⁷ N Dios de Israel okimpéjpenki totatawah. Ye okiweyijkatlali topueblo maya amo intlal ompa kan okatkah ijkuak okatkah kan tlali de Egipto. Iwa satepa ika iweletilis okinkixti de ompa. ¹⁸ Dios okinxikoli nochí tlan yejwah okichiwayah kan amaka chanti kemi ome pójali (40) xiwitl, ¹⁹ iwa okimpojpolo n tlakah de chikome nasiones non ochantitokah itech tlalmeh de Canaán, iwa nonteh tlalmeh okinmaxkatili totatawah. ²⁰ Satepa, kemi nawisiento iwa ome pójali iwa májtlaktli (450) xiwitl, Dios okintlali jueses non okinnawatijtokah asta nekateh tonatijmeh ijkuak owala n profeta Samuel. ²¹ Ijkuakó yejwah okitlajtlanilijkeh Dios makintlalili se rey para makinnawatijto, iwa Dios okinmák n Saúl akin okinnawatijtka ome pójali (40) xiwitl. Nin Saúl ye ikone n Cis, iwejkaixwi n Benjamín. ²² Satepa, Dios okipatlak n Saúl, iwa okitlali n David mayeto inrey, iwa Dios okijo: “Yonikajsik David, ikone n Isaí, se tlakatl akin nechpaktia iwa kichiwas nochí tlan Ne nikneki.” ²³ Iwa se ixwi non walewatok de David, Ye n Jesús Akin Dios okitítlanki para makinmakixtiki n tlakah de Israel kemi yowejka okijoja kititlaniskia. ²⁴ Ijkuak Jesús ayamó owalaya, n Juan okinmatiltaya itlajtol Dios n tlakah de Israel, iwa okimiliaya mamoyolpatlakah inawak Dios iwa mamokuaatekikah. ²⁵ Iwa ijkuak Juan yoyaya mikiti, okijo: “Mach ne akin nomejwah non kimoliah, porke nokuitlapa wits se akin ne amo nimixewia nikaktojtomás.”

²⁶ 'Nokniwah, nomejwah akimeh nonwalewatokeh de Abraham, iwa nomejwah akimeh amo non judíojteh pero nonkitlakitah Dios: nomejwah nomechtitlaniliah nin tlájtoli non techmakixtia. ²⁷ Porke akimeh ochanchiwayah Jerusalén iwa intlayakanwah mach okimatiah kox Jesús, nion okajsikamatiah intlajtol n profetas maya okiamapoaya itech sinagogas nochí sábado. Yika, ikuak okimiktijkeh n Jesús, innewiah okichijkeh tlan ya wejkawitl okijtojkeh n profetas. ²⁸ Iwa maya amo okipiaya itla tlajtlácoli para kimiktiskiah, yejwah okitlajtlanilijkeh n Pilato matlanawati makimiktikah. ²⁹ Satepa ikuak okitoktijkeh n Jesús nochí tlan oikuilitokah. Okitemowijkeh de kan krus iwa okitookakeh ijtk se miketékochtli. ³⁰ Pero Dios okiyoliti de kan kateh non yomikkeh. ³¹ Iwa miakeh tonatijmeh Jesús okinmonextili akimeh iwa oyajkeh desde Galilea asta Jerusalén. Iwa axa yejwah tetlapowiah de Jesús.

³² 'Iwa axa, tejwah tomechmatiltijokeh nin kualitlátoli non yowejka Dios okinmili totatawah kichiwaskiah. ³³ Iwa tejwah ken ipilwah totatawah, Dios yotechchiwili tlan yowejka okinsentlalili totatawah ikuak okiyoliti n Jesús. Kemi ikuilitok itech non ipan ome Salmo: "Te tinokone; iwa axa Ne onimitsyoliti." ³⁴ Dios yokijtojka kiyolitiskia de kan kateh non yomikkeh para ikuerpo amo maijtlakawi, ijkó kemi okijito itech itlajkuilol Dios: "Nomechmakas notlatiochiwalis non yowejka onikili n David nikmakaskia." ³⁵ Yika noiva kijtoa itech ok se Salmo: "Amo tikkawas maijtlakawi ikuerpo Mokone yolchipawak." ³⁶ Porke milák matikjtokah, ikuak David oyolitoka, okimpalewi ikniwah n judíojteh ijkó kemi Dios okinawati, iwa ikuak omikki omoseitilito iwa itatawah, iwa ikuerpo opajpálanki. ³⁷ Pero neká akin Dios okiyoliti, ikuerpo mach opajpálanki. ³⁸ Nokniwah, nomejwah nonkipiah nonkimatiskeh sanwel Jesús weletis nomechtlapojpolwis de nomotlajtlakol. ³⁹ Nochteh akimeh kineltokah n Jesús, Dios kintlapojpolwia, mach kemi itlanawatil Moisés amo owéletki okintlapojpolwi. ⁴⁰ Yika, kuali ximotlachilikah, amo kichiwa nomopah wetsiki tlan okikuilojkeh n profetas, ikuak okijtojkeh:

⁴¹ Xikkakikah, nomejwah tepijpinawijkeh,
ximotlajtlachialtikah iwa xipoliwikah,
porke nikchiwas se weyi neskayotl ikuak ok nonyolitoskeh,
kuajkualtsi yetos iwa mach nonkineltokaskeh
maya aka manomechtlapowi tlan onikchi.

Hab. 1:5

⁴² Ikuak Pablo iwa Bernabé okiskeh de insinagoga n judíojteh, sikimeh non amo judíojteh okintlatlaujijkeh oksepa makintlapowiti de nin tlamachtílistli itech non ok se sábado. ⁴³ Ikuak yotlankeh omomachtijkeh iwa yopé kisah de insinagoga, miakeh judíojteh iwa akimeh yokiselijkah intemachtilis n judíojteh, oyajkeh iwan Pablo iwa Bernabé. Iwa yejwah okimiliayah kuali mamoyekketokah itech itlasoxtalis Dios. ⁴⁴ Ikuak ovalchikometik, ipan sábado, n altepetl de Antioquía omonoki, porke miaktikeh tlakah non ompa ochantitokah ovalajkeh okikakikoh itlajtol Dios. ⁴⁵ Pero ikuak n judíojteh okitakeh miaktikeh n tlakah omoololojkeh, satlawel oxikojmikeh iwa opé kitlajtolkopah n Pablo iwa fiero okitenewayah. ⁴⁶ Ikuakó n Pablo iwan Bernabé, omoyolchikajkeh iwa okimilijkeh:

—Omonekia matomechmatiltikah itlajtol Dios achto nomejwah judíojteh. Pero kemi amo nonkinekih nonkiseliskeh, iwa kemi amo nonmomachiliah nonkualteh kemi para nonyolitoskeh nochipa, yika okachi kuali tiawih tikinmatiltitiweh itlajtol Dios akimeh amo judíojteh. ⁴⁷ Porke ijkó otechnawati n Toteko Dios, ikuak okijo:
Onimitstlali kemi se tlawili para tikintlawilis nochteh n tlaltikpaktlahak,
iwa sentetl tikimpalewis asta kan tlami n tlaltípkaktli.

Is. 49:6

⁴⁸ Ikuak non amo judíojteh, okikakeh tlan Pablo okijo, oyolpakeh miak iwa opé kijtoah kualtsi itlajtol n Toteko. Iwa okineltokakeh Cristo Jesús nochteh akimeh Dios yokimpejpenka para mayolitokah nochipa. ⁴⁹ Iwa ijkó omotetlapowi itlajtol n

Toteko itech nochí neká tlali. ⁵⁰ Pero n judíojteh okintlatlapowijkeh sikimeh siwameh yolmilawakeh non okachi okintlakitayah. Noiwa okintlatlalwijkeh sikimeh tlakah non okachi oweyijkatitokah itech non altepetl para makintotojtokakah n Pablo iwa Bernabé iwa makinkixtikah de ompa. ⁵¹ Ijkuakó n tlatematiltijkeh omokxitsejtselojkeh para makitakah amo intlajtlakol tla yejwah amo kiseliah itlajtol Dios, iwa oonewakeh kan altepetl de Iconio. ⁵² Pero n tokniwah non kineltokah Cristo Jesú oyoltentokah ika miak pakílistli iwa ika n Espíritu Santo.

14

Pablo iwa Bernabé okalakitoh kan altepetl de Iconio

¹ Ijkuak yokatkah kan altepetl de Iconio, Pablo iwa Bernabé okalakeh sansikah kan insinagoga n judíojteh iwa ika miak weletílistli okintlapowijkeh. Yika, miakeh judíojteh okineltokakeh Cristo Jesú iwa non amo judíojteh noiwa. ² Pero n judíojteh non amo okineltokayah Cristo Jesú, okintlatlapowijkeh akimeh amo judíojteh para amo makikakikah n Pablo nion Bernabé. ³ Pero Pablo iwa Bernabé ompa omokajkeh miakeh tonatijmeh iwa otetlapowiayah ika miak yolchikawálistli. Iwa Toteko Dios okinmakaya weletílistli para makinchiwakah milagros iwa wejweyi neskayolteh, iwa ijkó n tlakah makitakah milák tlan yejwah okijoayah de itlasojtlalis Dios. ⁴ Pero n tlakah non ochantitokah Iconio oxexelitokah, sikimeh okatkah iwan judíojteh iwa oksikimeh iwan tlatematiltijkeh. ⁵ Ijkuakó sikimeh judíojteh iwa non amo judíojteh, omotlatlalwijkeh iwan tekiwajkeh para kinwiywikaltiskeh n tlatematiltijkeh iwa kinmojmotslaskeh ika tetl. ⁶ Pero ijkuak Pablo iwan Bernabé okimatkeh tlan okinekiah kintoktiskeh, ocholokeh iwa oyajkeh kan altepetl de Listra iwa Derbe, ninteh altepemeh kateh kan tlali de Licaonia. Iwa itech miakeh oksikimeh altepemeh non ik ompa okatkah, ⁷ noiwa okitematiltiayah itlajtol Dios.

Pablo kimojmotlah ika tetl kan altepetl de Listra

⁸ Kan altepetl de Listra okatka se tlakatl non amo oweletia onejnemia. Nin tlakatl ompa oewatoka porke ye ijkó otlákatki, iwa ayik onéjnenki. ⁹ Nin tlakatl okikaktoka nochí tlan Pablo okijoaya, Pablo okiyektlajtatak iwa okitak non tlakatl milák okineltokaya Dios weletis kipajtis. ¹⁰ Ijkuakó Pablo okili ika chikawak tlájtoli:

—Ximoketsa iwa xikinyekmilawa mokxiwah.

Iwa non tlakatl san nima owalmoketewak iwa opé nejnemi. ¹¹ Ijkuak n tlakah de non altepetl okitakeh tlan okichi n Pablo, opé tsajtsih ika intlajtol de Licaonia, iwa okijoayah:

—¡N diosmeh kemi tlakah yowaltemokeh tonawak!

¹² Iwa okijoayah Bernabé okatka n dios Júpiter, iwa n Pablo n dios Mercurio, porke ye akin okachi otlajtoaya. ¹³ Itiopa n dios Júpiter okatka inakastla n altepetl de Licaonia, iwa n tiópixki de Júpiter okualinwík torojteh iwa sikimeh koronajteh non okinmajmankeh ika xochitl. Iwa n tiópixki iwa n tlakah de Licaonia okinekiah kinmiktiskeh torojteh para Pablo iwa Bernabé para ika kinweyiliskeh. ¹⁴ Pero ijkuak n Bernabé iwa Pablo okitakeh tlan okinekiah kinchiwiliskeh, omotlakentsotsomotskeh, omoxolkopinkeh iwa opanokeh intsalko nonteh tlakah tsajtsitiwih:

¹⁵ —¡Tlakah! ¿Tleka ijkó nonkichiwah? Tejwah noiwa titlakah de nin tlaltípkaktli kemi nomejwah. Tejwah nika otiwalajkeh porke tiknekih tomechiliskeh xikkawakah nochí ni tlan amitla nomechpalewis, noiwa otiwalajkeh otomechilikoh xiktlakitakah n Totajtsi Dios non yolitok akin okichijchi n ilwikak, n tlaltípkaktli, n weyi atl iwa nochí tlan itech onka. ¹⁶ Ya wejkawitl, Dios okinkawili nochteh n tlaltípkaktlakah makichiwakah san tlan yejwah okinekeh. ¹⁷ Pero Ye nochipa okimititiaya Akin Cristo ika nochí tlan kuali okinchiwiliaya. Iwa Ye Akin techaltitlanilia n kiawitl iwa kichiwa kuali matlatlaki,

noiwa techmaka tlan techpoloa para matikpiakah tlan tikkuaskeh iwa matiyetokah ika pakílistli.

¹⁸ Pero maya nochí noni okimilijkeh, owi oweletkeh okintlakawaltijkeh n tlakah de Licaonia para amo makinmiktilikah torojteh non ika okinekiah kinweyiliskeh.

¹⁹ Ijkuakó okalakikoh sikimeh judío jeh de Antioquía iwa de Iconio. Okintlatlalwijkeh n tlakah de Licaonia, iwa okimojmotlakeh n Pablo ika tetl. Ijkuak yejwah okiyejyekolijkeh yomikki, okitlalxotontiajkeh iwa okikixtijkeh de non altepetl. ²⁰ Pero ijkuak n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús okiyawalojkeh n Pablo, ye omóketski iwa oksepa okalak itech altepetl. Iwa ijkuak ovalaneski oyá iwa Bernabé kan altepetl de Derbe.

²¹ Ijkuak yokitematiltijkeh n kualtlájtoli itech n altepetl de Derbe kan miakeh okineltokakeh n Cristo Jesús, omokopkeh Listra, Iconio iwa Antioquía. ²² Iwa itech nekateh altepemeh okinyolchikajkeh akimeh okineltokayah n Cristo Jesús, iwa okimilijkeh makineltokakah nochipa. Noiwa okinmilijkeh tla kixikoskeh n tlaijywílistli weletis kalakiskeh kan Dios tlanawatia. ²³ Noiwa okimpejpenkeh sikimeh tlayakankeh makinyakanakah n tokniwah kan moololoah. Ijkuak yomotrotsajtsilijkeh iwa omosaujkeh, okintlalijkeh imak n Toteko.

Pablo iwa Bernabé mokopah Antioquía kan tlali de Siria

²⁴ Satepa opanokeh kan tlalmeh de Pisidia iwa okalakitoh Panfilia. ²⁵ Otetlapowijkeh itlajtol Dios kan altepetl de Perge, iwa satepa oyajkeh Atalía.

²⁶ Ompa otlejkokeh itech se barko iwa oyajkeh Antioquía kan achto okintlalijkeh imak Dios para ika itlasojtlalis makimpalewi itech non tekitl non axa yotlankeh okichijkeh.

²⁷ Ijkuak okalakitoh Antioquía, okinmoololojkeh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús iwa okinmatiltijkeh nochí tlan okichijkeh ika iweletilis Dios, iwa kenijki n Toteko okinyolyamani n tlakah non amo judío jeh para yejwah noiwa makineltokakah n Cristo Jesús.

²⁸ Pablo iwa Bernabé omokajkeh ompa miakeh tonatijmeh inwah tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

15

N tokniwah moololoah Jerusalén

¹ Itech nekateh tonatijmeh, sikimeh tlakah non okiskeh de Judea iwa oyajkeh kan altepetl de Antioquía, opé kinmachtiah n tokniwah non amo judío jeh mamosirkunsidarakah kemi Moisés otlanawatijka, tla okinekiah momakixtiskeh. ² Pablo iwa Bernabé omokualanijtokah chikawak iwa nonteh tlakah. Yika Pablo, Bernabé iwan oksikimeh tokniwah, okimpejpenkeh mawiah Jerusalén mamoyektlapowitih de n sirkunsisión inwah n tlatematiltijkeh iwa n tlayakankeh de n tokniwah de Jerusalén.

³ N tokniwah de Antioquía, non kineltokah Cristo Jesús, okintitlankeh mawiah Jerusalén Bernabé iwan Pablo. Ijkuak oyajkeh opanokeh kan ik tlalmeh de Fenicia iwa Samaria. Ompa kan ik oyayah, otetlapowiayah kenomi non amo judío jeh okikajkeh tlan achto okineltokayah iwa yopé kineltokah Dios. Nochteh n tokniwah opakiah ijkuak okikakiah tlan okinmiliyah.

⁴ Ijkuak Pablo iwa Bernabé okalakitoh Jerusalén, okinselijkeh non okineltokayah Cristo Jesús, noiwa n tlatematiltijkeh iwa n tlayakankeh. Iwa yejwah okintlapowijkeh nochí tlan Dios okichi inwah. ⁵ Pero sikimeh fariseos non noiwa yokineltokakeh Cristo Jesús, omoketskeh iwa okijtojkeh:

—N tlakah non amo judío jeh akimeh noiwa yokineltokakeh Cristo Jesús, moneki mosirkunsidarakah. Iwa moneki tikinnawatiskeh makichiwakah tlan kijtoa itlanawatil Moisés.

⁶ Ijkuakó n tlatematiltijkeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh, omoololojkeh para motlapowiskeh tlan kichiwaskeh. ⁷ Ijkuak yomotlapowijkeh, Pedro owalmóketski iwa okinmili:

—Nokniwah, nomejwah kuali nonkimatokeh yowejka Dios onechpéjpenki nomonawak, para manikinmatiltiti n kualtlájtoli akimeh amo judíojteh, iwa ijkó yejwah noiwa matlaneltokakah. ⁸ Iwa Dios, Akin kimati nochí tlan tikmoliah itech toyolo, noiwa okinmák n Espíritu Santo akimeh amo judíojteh ijkó kemi tejwah achto otechmák. Ika noni otechititi de milajka kinselia. ⁹ Dios amo otechseli san tejwah iwa yejwah amó, yej san ken tinochteh otechseli. Yika, ijkó kemi tejwah otechylchipa Dios, noiwa yejwah okinyolchipa porke okineltokakeh Cristo Jesú. ¹⁰ Axa, ¿tleka amo nonkineltokah tlan Dios okichi? Iwa nonmochijchikawah nonkintoktiah akimeh yokineltokakeh n Cristo Jesú makichiwakah tlan nion tejwah, ¡nion totatawah otiveletkeh otikchijkeh! ¹¹ Okachi kuali, tejwah tikneltokah yotimomakixtijkeh porke Jesú miak otechtlaosjtlak, noiwa yejwah kineltokah.

¹² Ijkuakó nochteh san owalmokajkeh para kikakiskeh tlan Bernabé iwa Pablo okintlapowiayah kenikki Dios okinmák weletílistli para makinchiwakah milagros iwa wejweyi neskáyolteh inmixpah non amo judíojteh. ¹³ Ijkuak yotlankeh otajtojkeh, Jacobo okijo:

—Nokniwah, techkakikah: ¹⁴ Simón Pedro yotechtlapowi kenomi otlamochi ijkuak sakinika Dios opé kinnotsa akimeh amo judíojteh. Iwa intech okinmopejpeni sikimeh para mayetokah iaxkawah. ¹⁵ Tlan Pedro okijo, ijkó okiski tlan okikuilojkeh n profetas, ijkó kemi kijtoa itech itlajkuilol Dios:

¹⁶ Satepa de nochí ni, oksepa niwalmokopas iwa nikyejketsas itabernáculo n David non axa wetok; nikyektalis tlan omoka, iwa oksepa nikajkokuis,

¹⁷ para nochteh n tlaltikpaktlakah makitemokah n Toteko:
Nochteh yejwah akimeh yokinmatiltijkeh Notoka.

¹⁸ Ijkó kijtoa n Toteko, Akin ya wejkawitl okitematilti tlan axa mochijtok. *Am. 9:11-12*

¹⁹ Yika ne nikijtoa, amo matikinkuejsokah akimeh amo judíojteh iwa yokikajkeh tlan achto okineltokayah iwa axa ya kitlakitah Dios. ²⁰ San matikintlajkuililikah ayakmó makikuakah itla tlan yokinmanilijkeh n diosmeh non kinmachijchiwah. Iwa nion se télpochtli noso íchpochtli mamomekatijtinemi. Ayakmó makikuakah nakatl de n yolkameh non san kintoskamalina, nion makikuakah n tlakuali ika inmessó. ²¹ Porke yowejka onkateh akimeh kitemachtiah itlanawatil Moisés, iwa nochí sábado kitemachtijtiwitseh itech nochteh sinagogajteh.

Kintitlaniliah se amatlajkuíloli non amo judíojteh

²² Ijkuakó n tlatematiltijkeh iwa n tetajmeh non kinyakantokeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesú, okimpejpenkeh sikimeh inmikniwah para kintitlaniskeh mawiah iwan Pablo iwa Bernabé kan altepetl de Antioquía. Yejwah okipejpenkeh n Judas, akin noiwa itoka Barsabás, iwa Silas; ninteh tlakah okachi otlayakantokah innawak tokniwah. ²³ Okinmakakeh se amatlajkuíloli non ijkí okijoaya:

“Tejwah akimeh titlatematiltiah, iwa titetajmeh non tikinyakantokeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesú, iwa oksikimeh tokniwah non moololoah towah: Tomechontlajpaloah nomejwah tokniwah non amo judíojteh iwa nochteh akimeh nonchanti-tokeh Antioquía iwa itech tlalmeh de Siria iwa Cilicia. ²⁴ Otikmatkeh sikimeh tlakah non san yejwah omonawatijkeh oyajkeh onomechkuatlapololtitoh ika intlajtolwah. Yejwah onomechilitoh nomejwah monekih nonmosirkunsidarokeh iwa monekih nonkitlakitaskeh itlanawatil Moisés. ²⁵ Yika, yotimotlapowijkeh iwa yotimoyekkajkeh tikimpejpenaskeh sikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesú. Tikintitlaniskeh

manomechitatih sansikah iwa n tokniyah Bernabé iwa Pablo non tikintlasoijtlah. ²⁶ Yejwah yokitlalijkeh itech inyolo kitematiltiskeh Itoka n Toteko Cristo Jesús maya makinmiktikah. ²⁷ Ika noni tomechtitlaniliah n Judas iwa Silas. Yejwah innewiah nomechyekiliskeh nochí tlan tomechtlaikuililijtokeh. ²⁸ Porke n Espíritu Santo iwa tejwah noiva, yotikiwijtokeh amitla ok se tomechnawatiskeh xikchiwakah; sanwel ni tlan milák moneki nonkichiwaskeh: ²⁹ Amo xikkuakah nakatl non yokinmanilijkeh n diosmeh non kinmachijchiwah.

Amo xikkuakah estli nion nakatl de n yolkameh non san okintoskamalinkeh, iwa nion se télpochtli noso íchpochtli mamomekatikah ikuak ayamó monamiktiah nion mamomekatijtinemikah. Tla nonkichiwaskeh tlan tomechnawatiah, kuali tlan nonkichiwah. Dios manomechtiochiwa.”

³⁰ Ijkó kiné, oonewakeh akimeh okintitlankeh mawiah Antioquía, iwa san nima ikuak okalakitoh ompa, okinmoololojkeh n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús iwa okinmaktilijkeh nin amatlajkuíloli. ³¹ Ikuak n tokniyah okiamapojkeh tlan okijtoaya n amatlajkuíloli, satlawel opakeh ika tlan okijtoaya non amatlajkuíloli. ³² Iwa kemi Judas iwa Silas noiva okatkah profetas, okinyolsewijkeh iwa okinyolchikajkeh n tokniyah ika miak tlájtoli. ³³ Yejwah omokajkeh kech tonati ompa. Iwa ikuak ya onewaskiah, n tokniyah okinmakajkeh para mamokopakah innawak akimeh okintitlankah. ³⁴ Pero n Silas okimoli mokawas Antioquía. ³⁵ Pablo iwa n Bernabé noiva omokajkeh Antioquía. Yejwah iwa oksikimeh tokniyah otlamachtiayah iwa otetlapowiayah de itlajtol Toteko.

Pablo oksepa kitelapowia itlajtol Dios

³⁶ Kech tonati satepa, Pablo okili n Bernabé:

—Oksepa matiwiah matikintlajpalotih n tokniyah non kateh itech nochteh n altepe-meh kan yotitetlapowijkeh de itlajtol n Toteko Dios para matikinmitakah.

³⁷ N Bernabé okinek kiwikas n Juan, akin noiva omonotsaya Marcos, ³⁸ pero Pablo ayakmó okinek kiwikas, porke acho n Juan okinkakajteka ikuak okatkah Panfilia iwa amo okinek otekistik inwah. ³⁹ Iwa kemi amo omoajsikamatkeh, omoxexelojkeh. Bernabé okiwík n Marcos, iwa otlejkok itech se barko iwa oyá Chipre, ⁴⁰ pero Pablo okipéjpenki n Silas. Iwa keman n tokniyah yomotrotsajtsilijkeh para Dios makinwika ika itlasoijtlalis, oonewakeh. ⁴¹ Opanokeh ik tlalmeh de Siria iwa Cilicia. Iwa sentel kan tokniyah non kineltokah Cristo Jesús omoololoayah, Pablo okinyolchikawayá.

16

Timoteo yawi iwan Pablo iwa Silas

¹ Pablo iwa Silas okalakitoh kan altepetl de Derbe iwa de Listra, ompa okajsitoh se tokni non okineltokaya Cristo Jesús non itoka Timoteo, itelpoch se siwatl israelita non itoka Eunice non otlaneltokaya, pero ita n Timoteo okatka de Grecia. ² Iwa n tokniyah non ochantitokah Listra iwa Iconio kuali otlajtoayah de Timoteo. ³ Pablo okinekia kiwikas n Timoteo, pero acho okitoki mamosirkunsidaro para amo makualanikah n judíojteh non ochantitokah itech nonteh tlalmeh, porke nochteh okimatiah ita n Timoteo griego. ⁴ Iwa itech nochteh n altepemeh kan ik opanotiayah, okinmatilti-ayah n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús tlan n tlatematiltijkeh iwa n tetajmeh non kinyakantokeh n tokniyah akimeh moololoah Jerusalén okijtokeh mamochiwa. ⁵ Iwa ijkó nochteh n tokniyah okachi okineltokayah Cristo Jesús, iwa ixmostla okachi omomiakiliayah.

Pablo kimonextilia se tlakatl non kilia mawia Macedonia

⁶ Kemi n Espíritu Santo amo okinkawili matetlapowikah de itlajtol Dios kan tlalmeh de Asia, yika san okimpanawijkeh n altepemeh non kateh itech tlalmeh de Frigia iwa Galacia. ⁷ Iwa ikuak okalakitoh kan motlalnamikih Misia iwa Bitinia, yejwah

okinekiah kalakiskeh itech tlali de Bitinia, pero Iespíritu Jesús mach okinkawili. ⁸ Ijkó kiné, san opanotiajkeh ik inakastla n tlali de Misia, asta okalakitoh Troas. ⁹ Non yúali ikuak yokatkah kan tlali de Troas, Dios okitlapowi n Pablo itech itejtemikilis. Ye okitak iyakapa omoketsako se tlakatl de Macedonia non okitlatlaujiaya: “Xiompano ik Macedonia iwa techompalewi.” ¹⁰ Ikuak Pablo okitak non tejtemikílistli, san nima otimotlatlalijkeh para tiaskeh Macedonia, porke kuali otikmatiah Dios otechnotoka matiwiah matikinmatiltih n kualitlátjoli de Dios.

Pablo iwa Silas yawih Filipos

¹¹ Ompa kan altepetl de Troas ottitlejkokeh itech se barko iwa otiksenmilajkeh kan ik kajki n isla de Samotracia, iwa ikuak owaltláneski otikalakitoh Neápolis. ¹² Satepa otikiskeh de ompa iwa otiajkeh Filipos, se altepetl non okachi weyixtok itech tlalmeh de Macedonia non noiva inmaxka n romanos. Tejwah ompa otimokajkeh kech tonati. ¹³ Se sábado ikuak mosewia n judíos, otikiskeh de non altepetl iwa otikalakitoh inakastla n aveyatl, kan nochipa onmotiotsajtsiliayah n judíojteh. Ompa otimotlajtlalijkeh iwa opé tikanmatiltiah itlajtol Dios n siwameh non ompa omoololojkah. ¹⁴ Seme de yejwah itoka Lidia. Ye owalewatoka de Tiatira iwa okinamakaya tlakemtl non okachi kuali iwa chichiliklik. Nin siwatl non okiweyijkachiwaya Dios, okikaktoka tlan Pablo okijoaya. ¹⁵ Otlanki, nin siwatl iwa nochi ifamilia omokuaatekijkeh. Satepa ye otechtlatlauji iwa otechili:

—Tla nomejwah nonkiyejyekolah milák ya nikneltoka n Toteko, xiwikih nocha, ompa nomechkalotis.

Iwa otechtoktih matimokawakah.

¹⁶ Se tonati ikuak yotiyah kan nochipa otimotiotsajtsiliayah, itech ojli otiknamikeh se íchpochtli non okipiaya se espíritu non ika okimatia tlan se mochiwaskia. Iwa ika non tekitl non okichijtinemia non íchpochtli, n tekowajkeh okitlaniah miak tomi. ¹⁷ Nin íchpochtli opé yawi kan ik otiajyah tejwah iwa Pablo. Chikawak otsajtsitinemia tokuitlapa, iwa okijoaya:

—Ninteh tlakah tekitih inawak Dios non okachi weyijkachitok, iwa nomechmatiltiah kenikki nonmomakixtiskeh!

¹⁸ N íchpochtli ijkó okichijtínensi miakeh tonatijmeh, pero se tonati n Pablo ayakmó okixiko, owalmókopki iwa okili n amokuali espíritu non okatka ijtk nin íchpochtli:

—Ika Itoka n Toteko Cristo Jesús, nimitsnawatia, xikisa de itech.

Iwa n amokuali espíritu san nima okikakaje. ¹⁹ Pero ikuak n tekowajkeh de n íchpochtli okitakeh ayakmó kitlaniskiah tomi iwan ye, okikitskijkeh n Pablo iwa Silas iwa okinwikakeh kan portal innawak tekiwajkeh. ²⁰ Okinwikakeh innawak tekiwajkeh iwa okijokeh:

—Ninteh judíojteh kimpajsolojtinemih nochteh n tlakah non nika chantitokeh. ²¹ Iwa tlamachtijtinemih ika ok se tlamachtílistli non tejwah mach tiknekih nion mach weletis tикичиwaskeh, porke tejwah ti romanos.

²² Ikuakó n tlakah de Filipos okulankeh iwa nochteh oonewakeh impah n tlatem-tiltijkeh. Iwa n tekiwajkeh otlanawatijkeh makintlakentsomonikah iwa makin-witekikah ika tlakotl. ²³ Iwa ikuak satlawel yokinwitekeh, okintsakuato, iwa okinawatijkeh n tetsak kuali makinmokuitlawi. ²⁴ Iwa ikuak n tetsak okikak tlan okinawatijkeh, okintsakuato kan okachi tlajtik, iwa okintlalili inmikxiwah intsalko ome kuaujmeh kojkyonkeh.

²⁵ Pero ik tlajko yuak, Pablo iwan Silas omotiotsajtsilijtokah iwa okitlakuikilijtokah Dios, iwa n oksikimeh non ompa otsaktokah okinkaktokah. ²⁶ San nima chikaktik owaltlalólinki asta okintsejtselo n temeh kan otakxilitoka n telpiloya. Ikuakó nochteh n kaltemeh owalmotlapojkeh iwa otojtonkeh inkadenajwah non ika oilpitokah n tlakah non ompa otsaktokah. ²⁷ N tetsak oisak, iwa ikuak okimitak n kaltemeh tlajtlapotokeh,

okikixti iespada iwa ya momiktiskia, porke okimoli yocholojkeh akimeh ompa otsaktokah. ²⁸ Pero n Pablo okitsajtsili:

—Amo ximokojko, tinchteh nika tikateh.

²⁹ Ijkuakó n tetsak okitlajtlanki se tláwili, okalaktiwetski bibiokati omotlankuáketsato ikxitla n Pablo iwan Silas. ³⁰ Otlanki okwalinkixti iwa okintlajtlani:

—Tlakah, ¿tlan moneki nikchiwas para nimomakixtis?

³¹ Yejwah okinankilijkeh:

—Xikneltoka n Toteko Cristo Jesús iwa mitsmakixtis te, iwa nochteh mochantlakawah.

³² Iwa Pablo iwa Silas okitlapowijkeh de itlajtol n Totajtsi n tetsak iwa nochteh non inwah ochantitokah. ³³ Iwa san nima non yúali, n tetsak okimpakili kan okinxojxolejkeh, iwa ye iwa nochteh ichantlakawah omokuaatekijkeh. ³⁴ Satepa okinwík icha iwa okintlakualti, iwa ye iwa nochteh non ken kinmitah opaktokah porke okineltokakeh Dios.

³⁵ Ijkuak owatláneski, n tekiwajkeh okinnawatijkeh n soldadojteh makitatih n tetsak, para makinkajkawa n Pablo iwan Silas. ³⁶ Ijkuakó n tetsak okili n Pablo:

—N tekiwajkeh onechnawatijkeh manomechkajkawa, ya weletis nonyaskeh, xiwiah ika yolsewilistli.

³⁷ Pero Pablo okinmili n tlamokuitlawijkeh:

—Tejwah tiromanos, otechwitekeh teixpa iwa amo achto otechtlatsintokijkeh, yej otechtsakeh; ¿Iwa axa kinekih techkajkawaskeh san ichtaka? ¡Amó! Mawikih yejwah innewiah matechkixtikih.

³⁸ N soldadojteh okinmatiltitoh n tekiwajkeh. Iwa ninneh omaujkeh ijkuak okimatkeh Pablo iwan Silas noiva romanos. ³⁹ N tekiwajkeh omotlapojpolwitoh innawak, iwa san nima okinkixtijkeh de kan otsaktokah iwa okintlatlaujtijkeh mawiah de non altepetl. ⁴⁰ Ijkuak Pablo iwa n Silas yokiskeh de kan otsaktokah, oyajkeh icha n Lidia. Ijkuak okimitakeh inmikniyah non kineltokah Cristo Jesús okinyolchikajkeh, iwa satepa oyajkeh de ompa.

17

Mopajsoloah n tlakah de Tesalónica

¹ Pablo iwa Silas opanokeh ik Anfípolis iwa Apolonia, iwa okalakitoh Tesalónica, kan okipiayah se insinagoga n judíojteh. ² Pablo, ijkó kemi nochipa okichiwaya, oyá kan sinagoga iwa okintlatnamikiaya itech nonteh eyi sábado. ³ Iwa okinmajsikamatiltiaya Cristo tlaijyowiskia, iwa satepa de mikiskia, moyolitiskia oksepa kemi nestok itech itlajkuil Dios. Iwa okimiliaya:

—Nin Jesús de akin ne nomechtlapowia, Ye n Cristo.

⁴ Ijkuakó sikimeh judíojteh okineltokakeh n Cristo Jesús, iwa omoseitilijkeh iwan Pablo iwa n Silas. Noiva okineltokakeh sikimeh griegojteh non okiweyijkachiwayah Dios. Miakeh siwameh non okachi okintlakitayah itech non altepetl noiva otaneltokakeh inawak Cristo Jesús. ⁵ Pero sikimeh judíojteh non amo okineltokayah itlajtol Dios, oxikojmikeh iwa okintlatlalwijkeh sikimeh tlakah tlajtlakolchijkeh non san okitokatinemiah ojtli para makimpajsolokah n tlakah de non altepetl. Satepa okalakitoh icha n Jasón, okintemojtinemiah n Pablo iwa n Silas, para kinkixtiskeh iwa kintemakaskeh inmak n tlakah de non altepetl. ⁶ Pero kemi amo okinmajsikeh ompa, okiwikakeh tlaxotonti n Jasón sansikah iwa n oksikimeh tokniyah non kineltokah Cristo Jesús, iwa okimixpantitoh innawak tekiwajkeh, iwa chikaktik otsajtsikeh:

—¡Ninneh tlakah, akimeh tekuatlapololtijinemih itech nochteh n tlaltípkaktli, noiva yowalajkeh nika! ⁷ Iwa Jasón okinkaloti icha. Nochteh yejwah mach kitlakitah itlanawatil n torey César de Roma, porke kijoah onka ok se rey non yejwah kiliah Jesús.

⁸ Ijkuak nochteh n tlakah iwa n tekiwajkeh de non altepetl okikakeh tlan okijtojkeh nonteh tlakah, okachi omopajsolojkeh. ⁹ Pero Jasón iwa non oksikimeh tokniyah okitlaxtlajkeh tlan okintlajtlaniljkeh n tekiwajkeh, iwa okinkajkajkeh.

Pablo iwa Silas yawih Berea

¹⁰ Niman non tonati ijkuak otleyuak, n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús okintitlankeh n Pablo iwa Silas mawiah kan altepetl de Berea. Iwa san nima ijkuak okalakitoh, oyajkeh kan insinagoga n judíojteh. ¹¹ Ninteh judíojteh okatkah okachi yolyamankeh ke non ochantitokah Tesalónica. Ika miak pakílistli okiselijkeh itlajtol Totajtsi Dios. Ixmostla okiamapoaya itlajkuilol Dios para kitaskeh kox milák tlan Pablo iwa n Silas okimiliayah. ¹² Ijkó miakeh judíojteh okineltokakeh Cristo Jesús, iwa miakeh siwameh iwa tlakah griegos non okachi okintlakitayah itech non altepetl noiwa okineltokakeh. ¹³ Pero ijkuak n judíojteh non ochantitokah Tesalónica okimatkeh Pablo noiwa yetetlapowijtoka de itlajtol Dios kan altepetl de Berea, oyajkeh okimpajsolotoh n tlakah non ompa ochantitokah. ¹⁴ Pero n tokniyah okilitoh n Pablo mawia de ompa iwa makonana n ojtli non onkisa itempa n weyi atl. Pero n Silas iwa Timoteo ok omokajkeh ompa kan altepetl de Berea. ¹⁵ Akimeh oyajkeh iwa n Pablo, okiwikakeh asta Atenas. Satepa owalmokopkeh de ompa iwa okimiljkeh n Silas iwa n Timoteo, Pablo okinmili san nima mawiah makajsitih ompa.

Pablo yawi kan altepetl de Atenas

¹⁶ Ijkuak Pablo okichixtoka n Silas iwa n Timoteo kan altepetl de Atenas, saikpanoa omoyolkoko porke okitak itech non altepetl sentetl omokekjetokah diostsitsinteh non san kinmachijchiwah. ¹⁷ Iwa ijkó, itech n sinagoga omotlapowiaya iwan judíojteh iwan griegos non okiweyijkachiwayah Dios. Iwa nochí tónati itech tiánkistli okintlapowiaya akimeh ompa omoololoayah. ¹⁸ Sikimeh tlakah ixtlamatkeh non okintokayotiayah epicúreos, iwa n oksikimeh ixtlamatkeh non okintokayotiayah estoicos, opé motlatlajtolkopah iwan Pablo. Sikimeh okimoliayah:

—¿Tlan kineki techilis nin tekajkaya?

Iwa oksikimeh okijtoayah:

—Mati tetlapowijtinemi de oksikimeh diosmeh.

Ijkó okimoliayah porke Pablo okinmatiltiaya n kualtlájtoli de Jesús iwa de keniji oksepa omoyoliti. ¹⁹ Ijkuakó okikitskijkeh iwa okiwikakeh kan lojar non itoka Areópago, kan nochipa omoololoayah, iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Weletis techyekilis tlan kijtosneki nin yankuik tlamachtílistli non te tikualika?

²⁰ Tiktematiltia tlan ayik tikkaktikateh. Yika, tiknekih tikmatiskeh tlan kijtosneki nochí noni.

²¹ Yejwah okinekiah kimatiskeh tlan kijtosneki porke nochteh n tlakah de Atenas, iwa akimeh san ovalajkeh ochanchiwakoh ompa, mach itla ok se okichiwayah, sanwel okiwilitayah kikakiskeh noso kijtojtinemiskeh itla yankuik tlájtoli.

²² Ijkuakó Pablo, omoketsato tlatlajkotia kan Areópago, iwa okijo:

—Tlakah de Atenas, ne nikita nomejwah nonkinmopantiah nomodiostsitsiawah.

²³ Porke ijkuak onitlajtlachixtinemia kan nomejwah nonkinweyiliah nomodioswah, onikajsk se artal kan ijkuilitok: “Para n Dios non amo tikixmatih”. Neká akin nomejwah nonkimopantiah maya amo nonkixmatih, Ye n Dios de akin ne nomechtlapowia.

²⁴ 'N Dios Akin okichijchi n tlaltípkaktli iwa nochí tlan itech onka, Ye iaxka n ilwikak iwa n tlaltípkaktli. Ye amo chanti itech tiopameh non kinmachijchiwah n tlakah, ²⁵ nion onka itla tlan weletis kimakaskeh n tlakah, porke Ye amitla kipoloa, Ye Akin kichiwa matiyolitokah, iwa techmaka toijyotilis, iwa nochí tlan onka wits de Ye.

²⁶ 'San itech se, Dios okinchijchi nochteh n tlakah para mamochajchantikah ipan nochi n tlaltípkaktli. Iwa Ye okitlali kech xiwitl yolitoskeh iwa kan kipiah mochan-tiskeh. ²⁷ Dios ijkó okichi, para n tlaltikpaktlakah makitemokah iwa maya san maki-matemokah, makajsikah. Maya milák se makijto, Dios amo wejka kajki de tejwah tinochteh. ²⁸ Porke itech Dios tikateh, timoliniah iwa tiyolitokeh. Asta sikimeh tlajkuiloanh okijtojkeh: "Tejwah titepilwah de Dios." ²⁹ Yika, tla tejwah titepilwah de Dios, amo matikmolikah Dios kemi se tlamachijchiwali non tlakah kichijchiwah de oro, plata, noso tetl kemi yejwah kiyeyekolah tlachixtok. ³⁰ Ya wejkawitl, Dios okintlapojpolwi ika tlan okichijtinemiah n tlaltikpaktlakah, porke amo okimatiah tlan amo kuali okichiwayah. Pero axa itech ninteh tonatijmeh, Dios kinnawatia nochteh n tlaltikpaktlakah makikawakah nochi tlan amokuali kilnamiktinemih iwa kichijtinemih iwa san Ye makitlakitakah. ³¹ Porke Dios yokitlali se tonati ikuak tlaixkomakas. Ye kichiwas porke Ye yolmilajka iwa kitlalis n Cristo Jesús makichiwa nin tekitl, akin Ye yowejka okipéjpenki. Iwa tinochteh otikmatkeh Dios yokejpenki n Jesús ikuak okiyoliti.

³² Pero ikuak okikakeh non yomikkeh moyolitiskeh, sikimeh san okiwetskakeh iwa oksikimeh okijtoayah:

—Ok se tonati timitskakiskeh.

³³ Ikuakó Pablo okinkakajte. ³⁴ Pero sikimeh tlakah okineltokakeh itlajtol Dios iwa oyajkeh iwan Pablo. Seme de yejwah itoka Dionisio, akin noiva okatka tlayákanki kan Areópago, noiva se siwatl non itoka Dámaris, iwa miakeh oksikimeh.

18

Pablo yawi kan altepetl de Corinto

¹ Satepa, Pablo okiski de Atenas iwa oyá kan altepetl de Corinto. ² Ompa okajsite se israelita non itoka Aquila, non owalewatoka de Ponto. Ikuakó ayamó okachi owejkawaya, n Aquila iwa isiwa Priscila ovalajkeh de Italia porke n rey Claudio otlanawati makisakah de Roma nochteh n judíojteh. Ikuakó n Pablo oyá okintlajpaloto. ³ Iwa kemi Pablo noiva oweletia okinchijchiwaya manteadojkalmeh kemi yejwah, omoka inwah iwa otekiah sansikah. ⁴ Iwa nochi sábado ikuak mosewia n judíos Pablo okintlapowiayah itech sinagoga, iwa miakeh judíojteh iwa griegos okineltokayah itlajtol Dios.

⁵ Ikuak Silas iwa Timoteo okalakikoh de Macedonia, Pablo okachi okimosenmák iteki; otetlapowiaya de n kualitlátoli de Dios iwa okimiliaya Jesús Ye n Cristo akin okichixtokah. ⁶ Pero n judíojteh okualankeh iwa opé kiwiywikaltiah, ikuakó n Pablo inmixpa okitsejtselo itlake para makitakah noiva okualanki iwa okinmili:

—Amo notlajtlakol tla amo nonmomakixtiah; ne ayakmó nikpia tlan nikitas. Okachi kuali manomechkawa iwa manio manikinmatiltiti itlajtol Dios non amo judíojteh.

⁷ Okiski de kan sinagoga iwa oyá icha n se tlakatl non itoka Justo, ye okiweyijkachijwaya Dios. Nin tlakatl ochantitoka inakastla n sinagoga. ⁸ Iwa Crispo, se tlayákanki itech sinagoga, okineltokak n Toteko sansikah iwa nochteh ichantlakawah. Noiva miakeh tlakah de Corinto, ikuak okikakeh itlajtol Dios, okineltokakeh iwa omokuaatekijkeh. ⁹ Ikuakó, se yúali n Toteko okili n Pablo itech itejtemikilis:

—Amo ximawi, xiktematilti notlajtol iwa ayik ximosotlawa. ¹⁰ Porke Ne nika mowa iwa amaka weletis itla mitstoktis, porke nikimpia miakeh akimeh nechneltokah itech nin altepetl.

¹¹ Yika Pablo omoka Corinto, iwa ompa okitematilti itlajtol Dios se xiwitl iwa n tlajko.

¹² Pero itech n tonatijmeh ikuak Galión gobernador kan tlalmeh de Acaya, n judíojteh omotlatlalwijkeh iwa oonewakeh ipan Pablo. Okiwikakeh inawak tekiwa, ¹³ iwa okilijkeh n gobernador:

—Nin tlakatl kintlatlalwijtinemi nochteh n tlakah makiweyijkachiwakah Dios, pero amo kemi totlanawatilis kijtoa.

¹⁴ Pablo ya tlajtoskia, ikuak Galión okinmili n judíojeteh:

—Techkakikah judíojeteh, tla nin tlakatl kichiwaskia itla tlan amokuali noso tla temik-tiskia, nika nika para nomechkakis. ¹⁵ Pero san tekil nonkipoah tlan nin tlakatl kitemachtia, ika tlájtolteh de tlakah iwa de nomotlanawatilwah, ompa nomejwah xikitakah. Ne amo nikneki niyetos niteyolsewi itech nomotlanawatilwah.

¹⁶ Iwa okwalinkixti de kan jusgado. ¹⁷ Ijkuakó nochteh n griegos okimokitskiljkeh n Sóstenes, tlanawati itech sinagoga, iwa okiwitekeh ompa ixpa n tlanawati Galión. Pero Galión omochi kemi amo okitak.

Pablo mokopa Antioquía

¹⁸ Pablo ok omoka Corinto miakeh tonatijmeh. Satepa omomaaka innawak tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, iwa oyá kan tlali de Siria sansikah iwan Priscila iwa n Aquila. Ijkuak ya onewaskia de Cencreas, omokúaxinki porke yokitemakaka itlajtol inawak Dios. ¹⁹ Ijkuak okalakitoh kan altepetl de Éfeso, Pablo okinkajteh n Priscila iwa Aquila, iwa oyá kan sinagoga, omotlapowito iwan judíojeteh non ompa omoololoayah. ²⁰ Yejwah okitlatlautijkeh n Pablo mamokawa ok kech tonati inwah, pero mach okinek.

²¹ Ijkuakó omomaaka inwah iwa okinmili:

—Tla Dios kimonekiltia, oksepa niwits nomechontlajpaloki.

Iwa oyá de Éfeso itech barko. ²² Ijkuak okalakito kan altepetl de Cesarea, Pablo otle-jkok Jerusalén okintlajpaloto n tokniwah non ompa omoololoayah, iwa satepa oksepa ovaltemok kan altepetl de Antioquía. ²³ Satepa ijkuak yowejka ompa okatka, oksepa okiski iwa opapanotia itech n altepemeh de Galacia iwa Frigia. Iwa okinyolchikajtiaya nochteh n tokniwah.

Apolos tetlapowia de itlajtol Dios kan altepetl de Éfeso

²⁴ Itech nekateh tonatijmeh se israelita non itoka Apolos, non owalaya de se altepetl non itoka Alejandría, oajsiko kan altepetl de Éfeso. Ye okimatia otenonotsaya iwa kuali okixmatia itlajkuil Dios. ²⁵ Ye kuali okimachtijkeh itlamachtilis Toteko, iwa ijkuak otenonotsaya, kualtsi otetlapowiaya. Okitemachiaya de Jesús ika miak chikawálistli, maya ye sanwel okixmatia n tlakuaatekílistli non Juan okitemachi. ²⁶ Apolos opé tetlapowia ika miak yolchikawálistli. Pero ijkuak n Priscila iwa Aquila okikakeh, okinotskeh iwa okiyekajsikamatiltijkeh itlamachtilis Dios. ²⁷ Satepa ijkuak Apolos okijto yas kan tlali de Acaya, n tokniwah okiyolchikajkeh mawia ompa, iwa okintitlanil-ijkeh se amatlajkuíoli n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús non okatkah de Acaya para kuali makiselikah n Apolos. Ijkuak okalakito Acaya, okimpalewi miak akimeh Dios ika itlasojtlalis okichi matlaneltokakah itech Cristo. ²⁸ Apolos omonanankilia iwan judíojeteh non amo okineltokaya Jesús, iwa ika itemachtilis n tiotlajkuíoli okinnextiliaya Jesús okatka n temakixti.

19

Pablo yawi kan altepetl de Éfeso

¹ Ijkuak Apolos ok okatka Corinto, Pablo okintlajpalojtiah kan ik altepemeh non kateh okachi tlakpak, asta okalakito kan altepetl de Éfeso. Ompa okinmajsito sikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. ² Iwa okintlajtlani:

—¿Ononkiselijkeh n Espíritu Santo ikuak ononkineltokakeh Cristo Jesús?

Yejwah okinankiljkeh:

—Ayik tikkaki kox onka Espíritu Santo.

³ Ijkuakó n Pablo okintlajtlani:

—¿Tlan tlakuaatekílistli ononkiselijkeh?

Yejwah okinankilijkeh:

—N tlakuaatekílistli non Juan okitemachti.

4 Pablo okinmili:

—Milák, Juan okinmiliaya n tlakah mamokuaatekikah iwa makiteititikah yejwah de milajka okinekiah kikawaskeh tlan amo kuali okichijtinemiah, pero okimiliaya omonekiah kineltokaskeh akin walaskia satepa de ye, kijtosneki makineltokakah n Cristo.

5 Ijkuak okikakeh tlan Pablo okinmili, omokuaatekijkeh itech Itoka n Toteko Jesús.

6 Iwa ijkuak Pablo okintlali imawah impah, n Espíritu Santo owala intech iwa opé tlaj-toah ika oksikimeh tlájtoltéh iwa okitematiltijkeh tlan Dios okimiliaya tlamochiwaskia.

7 Yejwah okatkah kemi májtlaktli iwa n ome tlakah.

8 Eyi mestli Pablo oyaya kan se sinagoga. Ye ompa okitematiltiaya itlajtol Dios ika miak yolchikawálistli. Okinnonotsaya n judíojteh noiwa makalakikah kan Dios tlanawatijtok. **9** Pero sikimeh oyoltlakuawakeh iwa mach okineltokakeh itlajtol Dios, yej teixpa otlajtoayah fiero de n kualtlájtoli. Ijkuakó Pablo omoxelo de yejwah, iwa okinwík n tokniwah kan se kali kan momachtilo de se tlakatl non itoka Tirano, iwa ixmostla ompa omotlapowiayah. **10** Ome xiwitl otetlapowi de itlajtol Dios, iwa ijkó nochteh non ochantitokah itech tlalmeh de Asia, n judíojteh iwa non amo judíojteh okikakeh itlajtol n Toteko Jesús. **11** Iwa Pablo okinchiwaya wejweiyh milagros ika iweletilis Dios. **12** Iwa asta sikimeh pañitojteh noso tsótsoleh non Pablo okintelkojka, okinwikiliyah inkokoxwah, iwa ijkuak okintlaliliyah impah, n kokoxkeh opajtiah iwa n espíritus amokualteh okisayah de intech.

13 Pero sikimeh judíojteh non okinkixtiyah espíritus amokualteh, noiwa okinekiah kinkixtiskeh n espíritus amokualteh ika Itoka n Toteko Jesús, iwa ijkí okimiliijkeh n espíritus amokualteh:

—¡Ijka Itoka n Jesús non Pablo kitematiltia tomechnawatiah, xikisakah!

14 Ijkó okichiwayah chikome itelpochwah se tlakatl non itoka Esceva, akin okatka se tiópixki israelita non okachi otlayakantoka. **15** Pero ijkuak ijkó okichijkeh, n espíritu amokuali okinnankili:

—Nikixmati n Jesús, iwa nikmati akin Pablo; ¿pero akimeh nomejwah?

16 Iwa san nima ijkuak ijkó okinmili, n tlakatl non okipixtoka n espíritu amokuali omokajka impah, iwa kemi non amokuali espíritu okatka satlawel chikaktik, nochteh okinwitek iwa sa okicholilijkeh de non kali xipetstikeh iwa sa ejestikeh. **17** Nochteh non ochantitokah Éfeso, judíojteh iwa amo judíojteh, okimatkeh iwa satlawel omomojijkeh, iwa okiyektenewayah Itoka n Toteko Jesús.

18 Noiwa miakeh non okineltokakeh Cristo Jesús owalayah iwa okimokuitiayah tlan amokuali okichiwayah. **19** Noiwa miakeh non otetlajchiwiayah, okwalinwikakeh intlajkuilolah non intech omomachtiayah para tetlajchiwiskeh iwa teixpa okinchichinojkeh. Iwa ijkuak okiyejyekolijkeh kech impati nonteh tlajkuilolteh, okijtojkeh ome póali iwa n májtlaktli mil (50,000) platajtomí. **20** Ijkó itlajtol Totajtsi okachi omoxitiniaya iwa okitenextiaya iweletilis.

21 Satepa ijkuak nochí ni yopanok, Pablo okitlali itech iyolo yas para Macedonia iwa Acaya iwa asta kalakiti Jerusalén. Noiwa okimoliaya yaskia Roma. **22** Ijkuakó Pablo okintítlanki ome itlakawah mawiah Macedonia, Timoteo iwa Erasto, porke ye ok mokawaskia kech tonati itech tlalmeh de Asia.

Kualankamikih n tlakah de Éfeso

23 Itech nekateh tonatijmeh opé mokuakualaniah n tlakah por n kualitlájtoli de Dios. **24** Otlapewalti se tlakatl non itoka Demetrio, non okinmachijchiwaya ika plata tiopantsitsinteh de se diosa non itoka Diana, iwa akimeh otekitiah para Demetrio

kuájkuali tomi okitlaniah. ²⁵ Demetrio okinmoololo itlakawah iwa oksikimeh tlakah non noiwa okitekitiah n plata, iwa okinmili:

—Tlakah, nomejwah kuali nonkimatokeh kuali tiktlanih ika nin tekitl non tejwah tikchiwah. ²⁶ Pero ijkó kemi nomejwah nonkitah iwa nonkikakih, nin tlakatl non itoka Pablo kijtojinemi n diostsitsinteh non san kinmachijchiwah n tlakah, amo milák diosmeh. Iwa miakeh tlakah yokineltokakeh tlan kimilia, iwa amo san non de nika Éfeso, yej noiwa itech nochteh altepemeh non kateh kan tlalmeh de Asia. ²⁷ Semi amokuali tlan kichijtinemi, porke weletis tikpoloskeh toteki iwa itiopa n todiosa Diana ayakmó ok kitlakitaskeh. Iwa nin diosa non nochteh n tlakah de Asia iwa de nochí n tlaltípkaktli kiweyiliah, kipolos iweyilis iwa mach ok kiweyiliskeh.

²⁸ Ijkuak okikakeh nin tlájtoli, okualankamikeh iwa opé tsajtsih:

—¡Matikweyilikah n Diana, todiosa de Éfeso!

²⁹ Ijkó, n tlakah de non altepetl okualankamikeh. Okikitsijkeh n Gayo iwa Aristarco, ome tlakah de Macedonia non oyayah iwan Pablo, okintlaxotontiajkeh asta kan kali kan yejwah omoololoayah. ³⁰ Pablo okinekia kalakis ompa para kintlapowis n tlakah, pero n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús mach okikawilijkeh. ³¹ Noiwa sikimeh tekiwajkeh de Asia non inwah omowikaya n Pablo, otlatitlankeh makilitih n Pablo amo makalaki ompa kan oololitokeh. ³² Pero ompa kan oololitokah, san de miak okijtoayah, iwa miakeh nion amo okimatiah tleka ompa okatkah. ³³ Pero sikimeh judíojteh okwalkixtijkeh n Alejandro iwa okiketsatoh tlayakapa. Alejandro okiketski ima para ayakmó matsajtsikah, iwa ijkó weletis motlajtolpalewis inawak nonteh tlakah. ³⁴ Pero ijkuak n tlakah okimatkeh Alejandro okatka israelita, nochteh otsajtsikeh iwa ijkó otsajtsitokah kemi ome ora:

—¡Maweyixto n Diana, todiosa de Éfeso!

³⁵ Ijkuak n tekiwa non kinmijkuihoa amameh itech non altepetl owéletki okintlakawalti n tlakah de Éfeso, okinmili:

—Tlakah de Éfeso, nochteh kimatekeh tejwah tkmokuitlawiah itiopa n Diana noiwa tkmokuitlawiah itlamachijchiwal Diana non owetsiko de ilwikak.* ³⁶ Iwa kemi amo onka se akin weletis kijtos amo milák, ayakmó okachi xikualanikah iwa amitla xikchikwah tla amo nonkimatih tlan nonkichiwah. ³⁷ Porke ninteh tlakah non nomejwah ononkualinwikakeh, amitla fiero okitenejkeh de todiosa nion itla okichtekilijkeh kan itiopa. ³⁸ Tla Demetrio iwa itlakawah kinekih kiteiliskeh aka, yika onkateh tekiwajkeh kan moteiliskeh. ³⁹ Iwa tla owijtitok tlan nomejwah nonkitlajtlanah, nonkipiah de nonyaskeh nonmoyektlalitiweh innawak tekiwajkeh. ⁴⁰ Porke tla amó, ika tlan axa opanok weletis techteiliskeh iwa kijtoskeh tikimpajsolojtinemih n tlakah; iwa amitla tikpiyah tlan ika weletis timotlajtolpaleewiskeh.

⁴¹ Satepa, ijkuak yotlanki okintlapowi, okinmili mawiah nochteh non ompa omoololojkeh.

20

Pablo oyá Macedonia iwa Grecia

¹ Ijkuak nochteh n tlakah omoyolsewijkeh, Pablo okinnotski n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús. Okinyolchika iwa satepa omomaaka inwah iwa oyá Macedonia.

² Pablo okintlajpalojtia nochteh n tokniyah non ochantitokah itech nekateh tlalmeh, iwa ika miak tlájtoli okinyolchikajtiaya asta okalakito Grecia. ³ Ompa omoka eyi mestli, iwa sa okichixtoka tonati para tlejkos itech barko iwa kalakiti kan tlali de Siria, keman okima n judíojteh okinekiah kimiktiskeh, okisentlali oksepa panos ik Macedonia. ⁴ Pablo oyaya iwan Sópater de Berea, Aristarco iwa n Segundo non owalewatokah de Tesalónica,

* **19:35** se meteorito

Gayo iwa n Timoteo de Derbe, Tíquico iwa n Trófimo non owalewatokah de Asia. ⁵ Ninteh tokniwah otlayakankeh iwa otechchiatoh kan altepetl de Troas. ⁶ Pero tejwah otikiskeh de Filipos satepa de opanok n ilwitz de Paskua ikuak mokua n paj non amo kipia levadura, iwa otajkeh itech barko iwa ipan mákuili tonati otikinmajstoh Troas. Ompa optimokajkeh chikome tonati.

Pablo konintlapaloa non kateh kan altepetl de Troas

⁷ N domingo otimooololojkeh para tiksepanguaskeh n paj, iwa Pablo okinmachtijtoka n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Iwa kemi Pablo onewaskia ikuak tlanesiskia, yika okinmachi asta tlajko yuak. ⁸ Pablo otechmachtijtoka itech se kuarto non okatka tlakpak. Non kuarto okimpiaya miakeh tláwilteh. ⁹ Se télpochtli non itoka Eutico oewatoka kan bentana. Iwa kemi Pablo owejka otemachtijtoka, n télpochtli okochtlamila iwa owalwetsiko desde ipan eyi piso, iwa ikuak okajkokuitoh yomikki. ¹⁰ Ikuakó n Pablo otemok, omoixtlapacho ipan télpochtli okinawajtek iwa okinmili n tokniwah:

—Amo ximomojtikah, ye yolitok.

¹¹ Otlanki n Pablo oksepa otlejkok kan kuarto, okitlajkotlápanki n paj, iwa okisepanguajkeh iwa oksepa okintlapowi asta otláneski. Iwa satepa oyá. ¹² N télpochtli okiwikakeh yolitok, iwa nochteh okachi omoyolchikajkeh.

Pablo kisa de Troas iwa yawi Mileto

¹³ Tejwah otitlayakankeh itech barko iwa otikalakitoh kan altepetl de Asón, ompa otiknotikiskeh n Pablo, ijkó kemi otimokajkeh íwa, porke ye okinek nejnemis. ¹⁴ Ikuak otimajsito iwan Pablo kan altepetl de Asón, otlejkok towah itech barko iwa sansikah otajkeh para Mitilene. ¹⁵ Otikiskeh de ompa, iwa ikuak owalmostlatik otipanokeh inakastla n isla de Quío, iwa itech ok se tonati otikalakitoh kan altepetl de Samos, kan onkalakiah n barkojteh. Otimosewijkeh itech altepetl non itoka Trogilio, iwa ikuak owalmostlatik otikalakitoh Mileto. ¹⁶ Ijkó otikchijkeh, porke Pablo amo okinek panos ik Éfeso, para amo mokawas miakeh tonatijmeh kan tlalmeh de Asia, porke ye okinekia san nima onajsiskia Jerusalén, para ompa yetos itech tonati de pentecostés.

Pablo kintlapowia n tlayakankeh kan moololoah ompa Éfeso

¹⁷ Ikuak Pablo yokatka kan altepetl de Mileto, olatítlanki makinnotsath n tokniwah de Éfeso non tlayakantokeh non kineltokah Jesú. ¹⁸ Ikuak ovalajkeh okinmili:

—Nomejwah kuali nonkimatokeh kenijke nimoyekwika nomowah desde neká tonati ikuak onikalakiko nika Asia. ¹⁹ Ne miak yonitekitik inawak Toteko Jesús, iwa itech nochti oniktlakitak. Miak welta onichokak iwa miak onitlaijyowi por tlan onechtoktijkeh n judíojteh. ²⁰ Amayik onimosotla nomechmatiltis tlan nomechpalewis para nonyeknemiskeh. Iwa teixpa onomechmachti iwa itech nomocha. ²¹ Ne nochteh onikinnonotski, n judíojteh iwa non amo judíojteh, nochteh onikinmili ayakmó makichiwakah tlan amo kuali iwa manemikah kemi Dios kimonekiltia iwa makineltokakah Toteko Cristo Jesús. ²² Iwa axa n Espíritu nechwika Jerusalén, iwa mach nikmati tlan nechchia ompa. ²³ Sanwel nikmatok itech nochteh n altepemeh kan ik nio, n Espíritu Santo nechilia sa nechchixtok telpiloya kan nechtsakuaskeh iwa miak tlaijyowílistli nechchiah. ²⁴ Pero amitla ok se nechtekipachoa, nion manimikki. Ne sanwel niknekiskia nikchiwas nochti tlan Toteko Cristo Jesús onechnawati manikchiwa. Kijtosneki manitetlapowi de n kualitlátoli non techmatiltia kenijke Dios satlawel techtlasojtla.

²⁵ Iwa axa kuali nikmatok nion seme de nomejwah, akimeh onomechmatilti tlan Dios kimonekiltia, oksepa nechitas. ²⁶ Yika nikneki axa nomechilis nik amo notlajtlakol tla aka amo momakixtis. ²⁷ Porke ne onomechmatilti nochti tlan Dios kimonekiltia, iwa amitla onomechtlaatili. ²⁸ Yika, ximotlachilikah nomejwah iwa xikinyekwikakah

nomokniyah non kineltakah Cristo Jesús, porke n Espíritu Santo onomechtali kemi nontlajpixkeh para xikinyakanakah akimeh kineltakah n Toteko Jesús, non Ye okinko ika iesso. ²⁹ Porke kuali nikmatok ikuak ne nias, witseh sikimeh tlakah xolópijteh kintlajtlamiskeh n tokniyah porke yejwah mokopah kemi kokoyomeh tekuanimeh non kintlajtlamiah n ichkameh. ³⁰ Iwa itech nomejwah kisaskeh akimeh kitemachtiskeh tlan amo milák, para kinyakanaskeh akimeh kineltoka Dios. ³¹ Ijkó kiné, ximotlachi-likah, iwa kuali xikilnamikakah itech eyi xiwitl onomechnonotsaya, tlajka iwa n yuak, iwa maya onichokaya ayik onimosotla.

³² 'Axa nokniyah, nomechkawa imak Dios iwa imak itlatiochiwaltlajtol non kipia weletílistli para nomechylchikawas iwa nomechmakas se lojar iwa akimeh omotemakakeh inawak. ³³ Amaka onikelewili itomi nion itlake, ³⁴ yej kuali nonkimatokeh onitekitik ika nin teh nomawah para nikmotlanilis tlan ika nipanotos, ne iwa akimeh okatkah nowa. ³⁵ Nochipa onomechititi kenikki moneki nontekitiskeh para nonkimpalewiskeh akimeh amitla kipiah, iwa xikilnamiktakah tlan okijo n Toteko Jesús: "Okachi makipia pakílistli n tlakatl non tlapalewia ika tlan kipia, iwa amo akin kipalewiah."

³⁶ Ikuak ijkó okijo n Pablo, omotlankuáketski iwa omotrotsajtsili iwan nochteh tokniyah de Éfeso. ³⁷ Nochteh ochokakeh, okinawajtekeh iwa okitennamekeh n Pablo. ³⁸ Iwa saikpanoa omoyolkokojkeh porke n Pablo okinmili ayakmó kitaskiah. Satepa okimakawatoh kan barko.

21

Pablo yawi Jerusalén

¹ Ikuak otikinkajtejkeh, ottitlekokeh itech se barko iwa milaktik otiajkeh kan isla de Cos. Ikuak owalmostlatik otiajkeh kan isla de Rodas, iwa de ompa otikalakitoh kan altepetl de Pátara. ² Ompa itech non altepetl otikajsikeh se barko non oyaya para Fenicia, ottitlekokeh itech barko iwa otiajkeh. ³ Ikuak onejnentoka n barko, otiktakeh n isla de Chipre non otikpanawijkeh ik toopochma iwa otikonmilajkeh para Siria asta otikalakitoh kan altepetl de Tiro ken ompa kitlatemowiliskiah itlamamal n barko. ⁴ Ompa otikinmajsikeh sikimeh tokniyah, iwa otimokajkeh inwah chikome tonati. Yejwah okilijkeh n Pablo amo mawia Jerusalén, ijkó kemi okinnejmachi n Espíritu. ⁵ Pero ikuak owalchikometik otikiskeh de ompa. Nochteh tokniyah non kineltakah Cristo Jesús iwa insiwah iwa impilwah, otechmakawatoh itempa n weyi atl, iwa ompa otimotlankuaketskeh iwa otimotrotsajtsilijkeh. ⁶ Ikuakó otimonanawajtekeh, iwa otimomakajkeh iwa ottitlekokeh itech barko iwa yejwah omokopkeh incha.

⁷ Satepa otiajkeh okachi tlayakapa iwa otikalakitoh kan altepetl de Tolemaida. Ompa otikintlajpalojkeh n tokniyah iwa otimokajkeh inwah se tonati. ⁸ Ikuak owalmostlatik, otikiskeh de ompa iwa otikalakitoh kan altepetl de Cesarea. De ompa otiajkeh icha n Felipe, non otetlapowiaya n kualitlajtoli de Dios. Ye se de n chikome non okintlamayah n tokniyah de Jerusalén. Ompa otimokajkeh icha. ⁹ Felipe okimpiaya nawi ichpochwah non ayamó omonamiktiayah. Yejwah okitematiltiayah tlan okiseliayah de Dios. ¹⁰ Yotikatkah kech tonati ompa ikuak oajsiko de Judea se profeta non itoka Ágabo, ¹¹ non owala otechtlajpaloko. Ye okontílanki n kuítlaxtli non ika omotlajkoilpiaya n Pablo, okimilpi ikxiyah iwa imawah iwa okijo:

—N Espíritu Santo kijtoa, nepa kan altepetl de Jerusalén, n judíojteh ijkí kijjilpiskeh n tekowa de nin kuítlaxtli iwa kitemaktiskeh inmak n tlakah non amo judíojteh.

¹² Ikuak otikkakeh tlan okijo n Ágabo, tejwah iwa non de Cesarea otiktlatlautijkeh n Pablo amo mawia Jerusalén. ¹³ Pero Pablo otechnankili:

—¿Tleka nonchokah iwa nonkichiwah manimoyolkoko? Ne amo nimawi tla nechijilpiskeh noso tla nechmiktiskeh ompa Jerusalén por niktematiltijtinemi Itoka n Toteko Jesús.

¹⁴ Iwa kemi amo okinek techkakis, otikkajkeh iwa sa otikijtojkeh:

—Mamochiwa tlan Dios kimonekiltis.

¹⁵ Ijkuak yopanokeh kechmeh tonatijmeh, otimotlatlalijkeh iwa otiajkeh Jerusalén.

¹⁶ Iwa oyajkeh towah sikimeh tokniwah de Cesarea, yejwah okwalikayah se tlakatl de Chipre non itoka Nasón, nin tlakatl yowejka okineltokaya n Cristo Jesús iwa ye techkalotiskia icha.

Pablo kontlajpaloa n Jacobo

¹⁷ Ijkuak otikalakitoh Jerusalén, n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús otechselijkeh ika pakílistli. ¹⁸ Ijkuak owalmostlatik, otiajkeh iwan Pablo otiktlajpalotoh n Jacobo, noiwa ompa okatkah nochteh n tokniwah tetajmeh non tlayakantokeh kan omoololoayah. ¹⁹ Pablo okintlapo iwa okintlapowi nochti tlan Dios okichi innawak non amo judíojteh ika iteki non Totajtsi Dios okimaktili. ²⁰ Ijkuak okikakeh nochti tlan Pablo okintlapowi, okiweyijkachijkeh Dios. Iwa okilijkeh:

—Toknitsi Pablo, yotikitak onkateh miakteh judíojteh non yotlaneltokakeh, pero nochteh yejwah kijtoah moneki matiktlakitakah itlanawatil Moisés. ²¹ Iwa yokimilijkeh tejwatsi tikinmachtia nochteh n judíojteh non chantitokeh itech oksikimeh altepemeh, iwa ayakmó makitlakitakah tlan Moisés otlanawati. Noiwa kijtoah te tikinmilia amo makinsirkunsidarokah impilwah nion makichiwakah tlan otechtitijkeh totatawah.

²² ¿Tlan tikchiwaskeh? Porke n tlakah moololoskeh ijkuak kimatiskeh otiwala. ²³ Okachi kuali ijkí xikchiwa: Nika kateh towah nawi tlakah akimeh yokitemakakeh intlajtol inawak Dios. ²⁴ Xikinwika mowah iwa ximochipawati inwah inawak Dios iwa xiktlaxtawa para makinkuaximakah. Ijkó nochteh kimatiskeh mach milák tlan okintlatlapowijkeh, yej kitaskeh tejwatsi noiwa tiktlakita itlanawatil Moisés. ²⁵ Pero n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús non amo judíojteh, yotikintlajkuililijkeh iwa otikinmilijkeh amo makintekipacho nochti ni, sanwel amo makikuakah nakatl non yokinmanilijkeh n diosmeh non kinmachijchiwah, nion estli, nion nakatl de yolkameh non san kintoskapatskah. Iwa amaka non yomonamikti mamomekatijtinemi.

Kikitskiah n Pablo kan Weyi Tiopa

²⁶ Ijkuakó Pablo okinwík nonteh nawi tlakah, iwa ijkuak owaltláneski sansikah omochipajkeh. Otlanki okalak kan Weyi Tiopa okimilito tlan tonati tlamis mochipawaskeh, iwa kemania kinmiktiskeh n yolkameh para kinmaniliskeh Dios.

²⁷ Pero ijkuak yokitlamiayah chikome tonati de omochipajtokah, sikimeh judíojteh non ovalajkeh de Asia okitakeh n Pablo kan Weyi Tiopa iwa opé kimpajsololah n tlakah. Okikitskijkeh n Pablo ²⁸ iwa otsajtsikeh:

—¡Tlakah de Israel, techpalewikah! Ye nin tlakatl akin sentel kitemachtijtinemi matikinmixnamikikah itlanawatilwah Moisés, iwa amo matiktlakitakah toweyí Tiopa. Iwa axa noiwa yokinkalakih itech toweyí Tiopa sikimeh griegos, iwa okipochewakoh nin chipawak Tiopa.

²⁹ Ijkó okijoayah porke ompa Jerusalén, yokitakah n Pablo iwa Trófimo non owalewata de Éfeso; yika okimoliayah Pablo noiwa yokikalakijka kan Weyi Tiopa.

³⁰ Nochteh n tlakah omopajsolojkeh, iwa owalmooololojtiwetskeh. Ijkuakó okikitskijkeh n Pablo, okitlaxtotontajkeh iwa okikixtijkeh de kan Weyi Tiopa, iwa okintsaktiwetskeh ikaltenwah. ³¹ Ya kimiktiskiah n Pablo ijkuak n soldado tlayákanki romano okima nochteh n tlakah de Jerusalén opajsolotokah. ³² San nima n soldado tlayákanki okinmooololo isoldadojwah iwa okintlelochti kan omopajsolotokah. Ijkuak n tlakah okitakeh n soldado tlayákanki iwa isoldadojwah, okikajkeh n Pablo iwa ayakmó

okiwitekeh. ³³ Ijkuak n soldado tlayákanki okalakito, okikitski n Pablo iwa otlanawati makiijilpikah ika ome kadenajteh. San nima n soldado tlayákanki okintlajtlani akin ye iwa tlan okichi. ³⁴ Kemi nochteh otsajtsiah, n soldado tlayákanki amitla okajsikamatia, yika otlanawati makitsakuatih n Pablo. ³⁵ Ijkuak okalakitoh kan kitsakuaskiah n Pablo, n soldadojteh sa okikechpanoxtayah porke n tlakah saikpanoa okualantokah. ³⁶ Iwa nochteh owaltsajtsitiwalayah inkuitlapa:

—¡Mamikki!

Pablo motlajtolpalewia inmixpah n tlakah

³⁷ Ijkuak ya kikalakiskiah kan kuártel, Pablo okili n soldado tláyakanki:

—¿Weletis nimitsontlapowis?

N soldado tlayákanki okinankili:

—¿Titlajtoa griego?

³⁸ Ijkuakó n soldado tlayákanki okili:

—¿Amo te n egipcio non yowejka otikixnamik n weyi tlanawati, iwa otikinwík nawi mil temiktijkeh kan tlaltejtéyinki?

³⁹ Pablo otlanankili:

—¡Mach ne! Ne niwalewatok de Israel, iwa onitlákatki kan altepetl de Tarso, non altepetl weyi kijtosneki itech tlali de Cilicia. Pero nimitstlatlaujtia techonkawili manikintlapowi n tlakah.

⁴⁰ N soldado tlayákanki okikawili matlajto, iwa n Pablo omóketski kan nochteh kitaskiah, iwa ika ima okintlakawaltih n tlakah. Ijkuakó nochteh san owalmokajkeh iwa Pablo opé tlajtoa ika hebreo, iwa okinmili:

22

¹ —Nokniwah iwa tetajmeh, xikkakikah tlan ika nimotlajtolpalewis nomonawak.

² Ijkuak okikakeh okintlapowiaya ika tlájtoli hebreo, san owalmokajkeh. Iwa n Pablo okinmili:

³ —Ne ni judío. Onitlákatki kan altepetl de Tarso non kajki kan tlali de Cilicia, pero onimoskalti nika Jerusalén, iwa Gamaliel onechixtlamachti itlanawatilwah totatawah. Nochipa nimochijchikawa niktektilia Dios ika nochi noyolo, ijkó kemi nochteh nomejwah nonkichiwah. ⁴ Ya wejkawitl, ne onikintotojtokaya akimeh okitlakitaya itemachtilis n Toteko Jesús, iwa por notlajtlakol miakeh okinmiktijkeh. Ne onikinkitskiaya tlakah iwa siwameh iwa onikintsakuaya. ⁵ N tiópixi non okachi tlayakantok iwa nochteh n tetajmeh non tlayakantokeh kuali kimatokeh ijkó onikchiwaya. Porke yejwah innewiah onechinmakayah amatlajkuíolteh para manikinkitski n tokniwah judíojteh non chanchiwah Damasco. Yika onia onikintemoto n tlakah non kineltokah Cristo Jesús para nikualinwikas nika Jerusalén para makintlaijyowiltikah.

Pablo kintlapowia keniki okineltokak Jesús

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ 'Se tonati ijkuak oniak itech ojtli, kemi ik tlajko tonati iwa yononkalakia Damasco, se chikawak tlawilnextílistli non ovalaya de ilwikak onechyawalo. ⁷ Ijkuakó oniwetsito ixko tlali iwa onikak se tlájtoli non onechiliaya: "Saulo, Saulo, ¿tleka techtotojtoka?" ⁸ Ne onitlanankili: "¿Akin Tejwatsi?" Ye onechnankili: "Ne Jesús de Nazaret akin te tiktotojtoka." ⁹ Non oyayah nowa okitakeh n tláwili iwa omomojtijkeh, pero mach okikakeh n tlájtoli akin onechtlapowiaya. ¹⁰ Ijkuakó ne onikili: "¿Tlan nikchiwas, Noteko?" Noteko onechili: "Ximoketsa iwa xio Damasco, ompa mitsiliskeh tlan tikchiwas." ¹¹ Iwa kemi non tláwili onechixmijmikti, ne ayakmó onitlachiaya, yika n tlakah akimeh nowa oyayah sa onechmatilantajkeh asta otikalakitoh Damasco.

¹² 'Ompa okatka se tlakatl non itoka Ananías, akin okintlakitaya itlanawatilwah Moisés, iwa nochteh n judíojteh non ochantitokah Damasco okitlakitayah. ¹³ Ye owala

nonawak iwa onechili: "Nokni Saulo, oksepa xitlachia." Ijkuakó oniwaltláchixki, iwa onikitak Ananías. ¹⁴ Ijkuakó onechili: "Idios totatawah omitspéjpenki para xikixmati tlan Ye kimonekiltia, para xikita n Yolmilajka* iwa xikkakili itlajtol. ¹⁵ Te tikteixmatiltis innawak nochteh n tlaltikpaktlakah iwa tikinmatiltis nochí tlan otikitak iwa otikkak. ¹⁶ Iwa axa, ¿tlan tikchia? Ximoketsa, ximokuaateki iwa ximochipawa de motlajtlakol-wah, iwa xiktenewa itoka."

Pablo kijtoa kenomi Dios okitítlanki makinmatiltiti n kualitlajtoli non amo judíojteh

¹⁷ Ijkuak onimókopki Jerusalén, onia onimotrotsajtsilito kan Weyi Tiopa, iwa kemi yaskia nitejtemiktok, ¹⁸ onikitak iwa onechiliaya: "Xikistiwetsi de Jerusalén, porke amo kiseliskeh motlajtol ijkuak techteixmatiltis." ¹⁹ Ijkuakó ne onikili: "Noteko, yejwah kuali kimatekeh ne onikajkalaktinemia itech nochteh n sinagogas iwa onikinwitekia iwa onikintakuamigya nochteh akimeh omitsneltokayah. ²⁰ Iwa ijkuak okimiktijkeh n Esteban akin omitsteixmatiltiaya, ne ompa onikatka, oniktekawili makimiktikah iwa asta onikinmokuitlawili intlakenwah akimeh okimiktijtokah." ²¹ Pero Jesús onechili: "Xio, porke Ne nimitstitanis wejka, innawak non amo judíojteh."

Pablo imak n soldado tlayákanki

²² Asta ompa okikakilijkeh itlajtol, otlanki opé tsajtsih:
—¡Ximiktikah non tlakatl! ¡Ayakmó mayolito!

²³ Satlawel otsajtsiah iwa tlakpak okintlamotlayah intlakenwah iwa miak tlali ok-italmotlayah tlakpak. ²⁴ N soldado tlayákanki otlanawati makikalakikah n Pablo kan kuártel. Otlanki otlanawati makiwitekikah para makijto tleka n tlakah satlawel okual-niah iwa fiero okitsajtsiah. ²⁵ Pero ijkuak kuali yokijilpijkeh iwa yoyayah kiwitekitiweh, Pablo okili n kapita non ompa okatka:

—¿Weletis nonkiwitekiskeh se tlakatl romano non ayamó nonkimati kox milák tlajt-lakole noso amó?

²⁶ Ijkuak n soldado tlayákanki okikak tlan Pablo okijto, totokatijkak okimatiltito n soldado tlanawati iwa okili:

—Kuali xikita tlan tikchiwas, nin tlakatl romano.

²⁷ Ijkuakó n soldado tlayákanki owalmikuani inawak Pablo iwa okitlajtlani:

—Milák te tiromano?

Pablo okinankili:

—Milák.

²⁸ Ijkuakó n soldadojtlayákanki okili:

—Ne oniktlaxtla miak tomi para onimochi ni romano.

Iwa n Pablo okinankili:

—Ne onitlákatki kan altepetl de Tarso, yika ni romano.

²⁹ Yika, akimeh kiwitekiskiah n Pablo okikajkeh; iwa ijkuak n soldadojtlayákanki, okima Pablo noiva romano, omaujki porke yotlanawatijka makiijilpikah.

Pablo kiwikah kan Sanedrín

³⁰ Ijkuak owalmostlatik, n soldado tlayákanki okinekia kimatis tleka n judíojteh okiteiliayah n Pablo. Otlanawati makintojtomilikah n kadenajteh iwa mamoololokah n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa nochteh non de Sanedrín[†]. Ijkuakó okikixti n Pablo iwa okiwikak innawak tlayakankeh judíojteh.

23

Pablo inawak tekiwajkeh de Sanedrín

¹ Pablo okintlajtlatak non de Sanedrín iwa okinmili:

* ^{22:14} Yolmilajka ye n Cristo Jesús † ^{22:30} Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kitlakitah itlanawatil Moisés.

—Nokniwah, asta axa ne kuali ninemi ika notlamachilis chipawak inawak Dios.

² Ijkuakó Ananías n tiópixki non okachi otlayakantoka, okinnawati non okatkah inakastla n Pablo, makikamatlatsinikah. ³ Pero Pablo okinankili:

—¡Íxkoptli, te noiva Dios mitskamatlatsinis! Tla te nonka tiewatok para techist-lakos kemi kijtoa n tlanawátili, ¿tleka kiné tikixpanawia n tlanawátili iwa titlanawatia manechkamatlatsinikah?

⁴ Non ompa okatkah okilijkeh n Pablo:

—¿Timixewia ijkó tiknanankilia n weyi tiópixki de Dios?

⁵ Pablo okijo:

—Nokniwah, ne mach onikmatia kox ye n tiópixki non okachi otlayakantoka; porke itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Ayik fiero tiktenewas se tekiwa itech moaltepeu.”

⁶ Ijkuakó Pablo okajsikama sikimeh tekiwajkeh okatkah saduseos iwa oksikimeh fariseos, yika chikaktik okijo:

—Nokniwah, ne nifariseo, iwa miakeh nochantlakawah noiva fariseos; iwa ken nikneltoka non yomikkeh moyolitiskeh, nomejwah nonnechtatlakoltiah.

⁷ Ijkuak ijkó okijo n Pablo, n fariseos iwa n saduseos opé motlatlajtolwiah, iwa omoxexelojkeh. ⁸ Porke n saduseos kijtoah non yomikkeh mach moyolitiah. Noiva kijtoa mach onkateh ángelteh nion espíritus. Pero n fariseos kijtoah nochí ni onka. ⁹ Nochteh otsajtsiah; iwa sikimeh tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés, non okatkah iwa n fariseos, owalmokeketskeh iwa okijojkeh:

—Nin tlakatl amitla fiero okichi. Chamo milák se ángel noso se espíritu okitlapowi. Tejwah amo para tikixnamikiskeh Dios.

¹⁰ Inkualanilis n fariseos iwa n saduseos omókopki se weyi momakalo. N soldado tlayáranki opé majmawi makikitsikah n Pablo iwa fiero makikojkokah. Yika okínnotski sikimeh isoldadojwah para makitekixtilikah iwa oksepa makiwikakah kan kuártel.

¹¹ Ipan ok se tonati ijkuak otleyuak, n Toteko Jesús okimonextili n Pablo iwa okili:

—Pablo, ximoyolchikawa, porke ijkó kemi otechteixmatilti nika Jerusalén, ijkó techteixmatiltis Roma.

Motlatlalwiah kichtakamiktiskeh n Pablo

¹² Ipan ok se tonati, sikimeh judío jteh omotlatlalwijkeh kimiktiskeh n Pablo, iwa okisentlalijkeh amo tlakuaskeh nion atliskeh asta makimiktakah. ¹³ Iwa nonteh tlakah non okisentlalijkeh ijkó kichiwaskeh, okatkah okachi de ome pójali (40) tlakah. ¹⁴ Yejwah oyajkeh okinmitatoh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh, iwa okinmilijkeh:

—Tejwah yotksentlalijkeh amo titlakuaskeh nion tiatliskeh asta matikmiktakah n Pablo. Iwa tla amó, okachi kuali itla matimochiwakah. ¹⁵ Axa nomejwah, iwa n oksikimeh tekiwajkeh de n Sanedrín, xiktlajtlanilikah n soldado tlayáranki, mostla manomechwalikili n Pablo. Xikilikah nonkinekih okachi nonkitlatlajtlaniskeh, iwa tejwah sa tikchixtoskeh itech ojtli tkmiktiskeh keman ayamó onkalaki.

¹⁶ Pero itelpoch iwelti n Pablo okima, iwa oyá kan kuártel okimatiltito n Pablo.

¹⁷ Ijkuakó n Pablo okínnotski se soldado tlanawati iwa okili:

—Xikwiwa nin télpochtli inawak n soldado tlanawati, porke moneki motlapowis íwa.

¹⁸ N soldado tlayáranki okiwík n télpochtli inawak n soldado tlayáranki, iwa okili:

—Pablo non tsaktok, onéchnotski iwa onechili manimitsalikili nin télpochtli, porke moneki motlapowis mowa.

¹⁹ N soldado okimatílanki n télpochtli, iwa okitlakaltecho iwa okitlajtlani:

—¿Tlan tikneki techilis?

²⁰ N télpochtli okili:

—N tlayakankeh judíos yomotlatlalwijkeh mitstlajtlaniliskeh mostla xikintitlanili n Pablo innawak non de Sanedrín, yejwah mochiwaskeh kemi kinekih itla kiyektlajtlaniskeh. ²¹ Pero amo xikinneltoka; porke okachi de ome pójali (40) tlakah ichtaka kichiatiweh, iwa okisentlalijkeh amo tlakuaskeh nion atliskeh asta makimiktikah n Pablo, iwa axa sa kichixtokeh tlan tikijtos.

²² Ijkuakó n soldado tlayákanki, okimaaka n télpochtli iwa okinawati amaka makili tlan okimatilti.

Pablo inawak n gobernador Félix

²³ N soldado tlayákanki okínnotski ome isoldado tlanawatijkeh iwa okinnawati makintlatlalikah ome siento soldadojteh non san nejnemih, eyi pójali iwa n májtakteh soldadojteh ika inkabayojojwah, iwa ome siento non kinwikah teposteh non yakawitstikeh, iwa okinnawati maonewakah Cesarea las nueve de yuak. ²⁴ Noiwa otlanawati makipejpechtikah se kabayo para ipa matlejko n Pablo, iwa okinnawati makiyekmokuitlawikah itech ojtli para kiteixpantiskeh kan n weyi tlanawati Félix. ²⁵ N soldado tlayákanki okijuilili n gobernador Félix se amatlajkuíloli:

²⁶ “Ne Claudio Lisias itech nin amatlajkuíloli nimitsontlajpaloa tejwatsi gobernador Félix: ²⁷ N judío jteh okikitskijkeh nin tlakatl iwa ya kimiktiskiah, pero ijkuak ne onikma ye romano, onikinwík nosoldadojwah iwa oniktekixtilito. ²⁸ Iwa kemi oniknekia nikmatis tleka okiteiliayah, onikuík innawak n tekiwajkeh de Sanedrín, ²⁹ iwa ijkuak onikma okiteiliayah san por intlanawatil, ne onikmoli mach para kimiktiskeh, nion para kitsakuaskeh ika noni. ³⁰ Pero ne onikma n judío jteh yomotlatlalwijkeh kimiktiskeh, yika nimitsontlania, iwa akimeh kiteiliah noiwa onikinmili mawiah monawak iwa mamitsilikah tleka kiteiliah. Kuali xiyetia iwa ok se tonati timotlajpaloskeh.”

³¹ N soldadojteh okichijkeh ijkó kemi okinnawatijkeh iwa non yúali okiwakeh n Pablo kan weyi kuártel non itoka Antípatris. ³² Ijkuak owalmostlatik, n soldadojteh non san onejnentiayah owalmokopatoh para Jerusalén, iwa non oyayah ipan kabayo okiwakeh n Pablo. ³³ Ijkuak okalakitoh kan altepetl de Cesarea, okimakakeh n amatlajkuíloli n gobernador Félix noiwa okitemaktijkeh n Pablo. ³⁴ Ijkuak n gobernador okiamapo n amatlajkuíloli, okitlajtlani n Pablo kan otlákatki, iwa ijkuak okima Pablo otlákatki Cilicia, ³⁵ okili:

—Nimitskakis ijkuak witseh akimeh mitsteiliah.

Otlanki otlanawati makiyekmokuitlawikah itech ipalasio n Herodes.

24

Pablo motlajtolpalewia ixpa n Félix

¹ Mákuili tonati satepa, n weyi tiópixki Ananías, okalakito kan altepetl de Cesarea iwa n sikimeh tetajmeh non tlayakantokeh iwa se tlajtolpalewi non itoka Tértulo. Ninteh omoteixpantitoh inawak n gobernador Félix para kiteiliskeh n Pablo. ² Ijkuak okualikakeh n Pablo, Tértulo opé kiteilia, iwa okili n gobernador Félix:

—Satlawel timotlasojkamatih monawak gobernador, porke kuali tikateh, iwa nochí kuali kajki porke saikpanoa tiixtlamati. ³ Por nochí tlan tejwatsi sentetl tikchiwa, tejwah tipakih iwa timotlasojkamatih monawak gobernador Félix. ⁴ Iwa kemi amo tiknekih timitsnaktiskeh, timitsontlatlaujtiah xikoninkaki san kanaj kech tlájtoltéh. ⁵ Tejwah kuali tikmatokeh nin tlakatl se weyi tekokolismák, iwa san kan ik nentinemi kinpajsojtinemi n judío jteh; iwa kinyayakantinemi sikimeh tlakah non kinmiliah nazarenos. ⁶ Iwa okinekia tlajtlakolchiwas kan Weyi Tiopa, yika tejwah otikkitskijkeh iwa otiknekiah tiktsakuaskeh. ⁷ Pero n soldado tlayákanki Lisias omokalaki iwa otechmakixtili n Pablo. ⁸ Iwa trato okinnawati akimeh okiteiliayah mawikh monawak. Axa tejwatsi monevia weletis tikonyolkuitis iwa tikonmatis tleka tikteliah.

⁹ N judíojteh non ompa okalakikoh, okijtoayah milák tlan okijtojtoka n Tértulo.
¹⁰ Ijkuakó n gobernador okimanotski n Pablo para matlajto, iwa Pablo okijo:

—Ika miak pakílistli nimotlajtolpalewis monawak, porke nikmatok tejwatsi yowejka titekiwijtitok itech nin weyi tlali. ¹¹ Tejwatsi monewia weletis tikmatis kox milák tlan nimitsonilijtok noso amó, sakin kipia májtlaktli iwa ome tonati oniajsiko nika Jerusalén onikweyijkachiwako Dios. ¹² Mach onechajsikeh nimokualanijtok nion onechajsikeh nikinxexelojtok n tlakah, nion onikimpajsolojtinemia n tlakah ijtk n Weyi Tiopa, noso kan sinagogas, noso oksika. ¹³ Ijkó kiné, ninteh tlakah mach weletis mitsnextiliskeh tlan ika nechteiliah. ¹⁴ Axa, monawak nikmokuitia ne nikmopantia Dios, Idios notatawah ijkó kemi nechnextilia n yankuik ojli, non yejwah kitokayotiah sekta, porke nikneltoka nochi tlan ijkuitol itech itlanawatil iwa itech intlajkuilol n profetas. ¹⁵ Ne nikchia inawak Dios tlan yejwah noiva kichiah, nochteh non yomikkeh moyolitiskeh, akimeh otlájtlakolchijkeh iwa akimeh amó. ¹⁶ Yika, nochipa nikchiwa tlan kuali, para notlamachilis amo manechtlajtlakolti inawak Dios nion innawak n tlakah.

¹⁷ 'Miak xiwitl oniajtoka wejka itech oksikimeh tlalmeh, iwa ijkuak onimókopki kan nopaís, onia onikimpalewito akimeh amitla kipiah iwa oniktemakato notlatliokolil. ¹⁸ Ne ijkó onikchijtuka ijtk n Weyi Tiopa ijkuak sikimeh judíojteh non owalayah de Asia onechajsitoh ompa. Ijkuakó ne yonimochipajka kemi kijtoa n tlanawátili, iwa mach miakeh ompa okatkah nion aka omopajsoloya. ¹⁹ Tla itla amokuali onikchi iwa kinekih nechteiliskeh, mawikih akimeh ompa okatkah. ²⁰ Iwa tla amó, ninteh akimeh nika kateh makijtokah tlan amokuali onechajxililijkeh ijkuak onimotlajtolpalewiftoka kan Sanedrín.* ²¹ Noso chamo nechteilijtokeh porke ijkuak ompa onikatka, inmixpa chikattik onikijto: "Nomejwah axa nonnechtlajtlakoltiah porke nikneltoka moyolitiskeh non yomikkeh."

²² Ijkuak Félix okikak tlan Pablo okijo, iwa ye kuali okimatia tlan kijtosneki n ojli de Cristo, okika nochi para ok se tonati iwa okinmili:

—Ijkuak wits n soldado tlayákanki Lisiás nikyektlajtlanis tleka nonkiteiliah, iwa ijkuakó nikitas tlan nikchiwas iwan Pablo.

²³ Ijkuakó Félix okinawati n soldado tlanawati ok matsakto n Pablo, pero makinkawili non iwa omowikaya makitlajpalokih iwa makimakakih tlan kipolos.

²⁴ Kech tonati satepa, oksepa owala n gobernador Félix iwa Drusila isiwa, ye israelita. Félix otlanawati makinotsatih n Pablo para makitlapowiki de n kualitlajtoli de Cristo Jesús. ²⁵ Pablo opé kitlapowia keniji moneki mayeknemi, iwa keniji se moyeknawatis. Noiwa okili Dios se tonati techtlaxtlawaltis nochi tlan otikchijkeh, ika noni Félix omomoji iwa okili:

—San ika ye. Ijkuak nimajxilis oksepa nitlatitlanis mamitsnotsatih.

²⁶ N gobernador Félix tekil otlatitlania makinotsatih n Pablo para motlapowis íwa, porke okinekia makimaka itla tomi para kikajkawas. ²⁷ Ome xiwitl ijkó okichijtuka n gobernador Félix asta ijkuak omopatlak iwa okalak n Porcio Festo. Iwa kemi Félix okinekia kuali mokawas iwan judíojteh, okika n Pablo matsakto.

25

Pablo ixpa n gobernador Festo

¹ Festo owala okiseliko iteki de gobernador, iwa eyi tonati satepa okiski de Cesarea iwa oyá Jerusalén. ² Ompa n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tlayakankeh judíojteh oyajkeh inawak n gobernador Festo okiteilitoh n Pablo. ³ Iwa okitlatlautijkeh matlanawati makualikakah n Pablo ompa Jerusalén. Ijkí okilijkeh porke omotlatlalwijkeh

* **24:20** Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kuali kitlakitah intlanawatil.

kimonepachwiskeh n Pablo itech ojli para kimiktiskeh. ⁴ Pero Festo okinmili Pablo otsaktoka Cesarea, iwa kech tonati satepa ye yaskia ompa. ⁵ Iwa okinmili:

—Yika, akimeh nika nontekiwajkeh xiwiah nowa Cesarea, iwa tla non tlakatl okichi itla amokuali, ompa weletis nonkiteiliskeh.

⁶ N gobernador Festo okatka kan altepetl de Jerusalén san kemi chikweyi noso májtlaktli tonati, iwa omókopki kan altepetl de Cesarea. Ijkuak owalmostlatik omoyayanti kan jusgado, iwa otlanawati makualikilikah n Pablo. ⁷ Ijkuak Pablo okalakito ixpa n gobernador, omopachojkeh n judíojteh non ovalajkeh de Jerusalén. Opé kiteiliah san de miak, pero mach itla oweletkeh okinextilijkeh. ⁸ Ijkuakó Pablo, opé motlajtolpalewia ika nin tlájtoli:

—Ne mach onikchi itla tlajtlákoli, nion itech intlanawatilwah n judíojteh nion ijtki n Weyi Tiopa. Nion onikixpanawi n rey César.

⁹ Pero kemi n gobernador Festo okinekia mokawas kuali iwan judíojteh, okitlajtlani n Pablo:

—¿Tikneki tias Jerusalén para ompa nimitstlatsintokis?

¹⁰ Pablo otlanankili:

—Ya nika ixpa n César kan tlaixkomaka, kan moneki manechtlatsintokikah ika tlan nechteiliah. Tejwatsi kuali tikmatok, amo onikchi itla amokuali innawak n judíojteh.

¹¹ Porke tla onikchi itla amokuali iwa moneki manechmiktikah, ¡manechmiktikah! Pero tla san nechtlamamaltijtokeh iwa amo milák niktewikilia, amaka weletis nechtemakas inmak n tlayakankeh judíojteh. Ne nikneki manechwikakah inawak n weyi tlanawati César para ye manechtlatsintoki.

¹² Satepa ijkuak n gobernador Festo yokintlajtolti non oksikimeh itekiwajkawah, okili n Pablo:

—Te otikmotlajtlanili matimitswikakah inawak n César. Tias inawak.

Pablo ixpa n rey Agripa Segundo iwa n Berenice

¹³ Kech tonati satepa, n rey Agripa Segundo* iwa n Berenice† oyajkeh Cesarea okitlapalotoh n gobernador Festo. ¹⁴ Iwa kemi ompa omokajkeh miakeh tonatijmeh, Festo okitlapowi n rey Agripa tleka otsaktoka n Pablo, iwa okili:

—Nika kajki se tlakatl akin Félix okitsaktewak. ¹⁵ Iwa ijkuak onikatka Jerusalén, n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa okiteilikoh nonawak, iwa onechtlajtlanilijkeh maniktlajtlakolti. ¹⁶ Ne onikinnankili n tlanawatijkeh romanos mach kitekawiliah aka makimiktikah tla ayamó achto motlajtolpalewia innawak akimeh kiteiliah. ¹⁷ Yika, ijkuak yejwah ovalajkeh nika, san nima ipan ok se tonati onimoyayanti kan nitlaixkomaka iwa onitlanawati makualikakah non tlakatl. ¹⁸ Pero akimeh okiteilikoh n Pablo, mach itla okijtojkeh ika tlan ne onikyejekoliaya. ¹⁹ Sanwel okiteiliayah de intlamachtilis, iwa de se tlakatl non itoka Jesús, Akin yomikki iwa Pablo kijtoa yolitok. ²⁰ Iwa kemi ne amo onikmatia tlan nikchiwas, oniktlajtlani n Pablo kox okinekia yas Jerusalén para ompa makitlatsintokikah. ²¹ Pero kemi ye okimotlajtlanili makitlatsintoki n César Augusto, onitlanawati matsakto asta ijkuak weletis niktitlanis inawak n César.

²² Ijkuakó Agripa okili n Festo:

—Ne noiwa niknekiskia nikkakis non tlakatl.

Festo okinankili:

—Niman mostla weletis tikkakis.

²³ Ijkuak owalmostlatik, Agripa Segundo iwa Berenice okalakikoh kan kiyolwitiskiah n Pablo, okalakeh tlakentitiwitseh ika kuájkuali tlakemitl kemi motlakentiah n wejweyi tlanawatijkeh itech nin tlaltíkpaktli. Noiwa ovalajkeh n soldado tlayakankeh iwa n

* **25:13** Marcos Julio Agripa Segundo: okatka tekone de Herodes Agripa Primero. † **25:13** Berenice: iwelti n Herodes Agripa Primero iwa Herodes Felipe Primero.

tekiwajkeh de non altepetl. N gobernador Festo otlanawati makualikakah n Pablo.

²⁴ Ijkuakó n gobernador Festo okijo:

—Rey Agripa, iwa nochteh akimeh nika nonkateh, nika kajki n tlakatl akin nomejwah nonkiteiliah. Iwa nika Cesarea iwa Jerusalén, miakeh tlayakankeh judíojteh kiteiliah nonawak, iwa nechtajtlaniliah manikmiki. ²⁵ Pero ne mach itla weyi tlajtlácoli onikajsik kemi para se makimiki, iwa kemi ye inewia okimotlajtlanili makitlatsintoki n César, yika onikmoli niktitlanis inawak. ²⁶ Iwa kemi amo nikajsi itla tlan ika weletis niktlajkuilis n César, yika nomechalikilia nin tlakatl, iwa okachi monawak tejwatsi rey Agripa, para tejwatsi xiktlatsintoki iwa ijkó manikpia itla tlan ika niktlajkuilis n César. ²⁷ Porke ne nikita amo kuali ka maniktitlani se non tsaktok iwa amo manikteili tleka kiteiliah.

26

Pablo motlajtolpalewia inawak n rey Agripa

¹ Ijkuakó n rey Agripa okili n Pablo:

—Weletis timotlajtolpalewis.

Ijkuakó Pablo okajkok ima iwa ijkí opé tlajtoa:

² —Niyolpaki miak porke weletis nitlajtos monawak rey Agripa, iwa nimotlajtolpalewis de nochti tlan nechteiliah n tlayakankeh judíojteh. ³ Iwa okachi, porke tejwatsi kuali tikmatok nochti tlan tejwah akimeh tijudíojteh ya wejkawitl tikchijtiwitseh, iwa tikmatok tlan techtoktia matimotlatlajtolwikah. Yika nimitsontlatlaujtia xikonkaki nochti tlan nikijtos.

Pablo kimokuitia teixpa keniji onemia keman ayamó okineltokaya Cristo Jesús

⁴ 'Nochteh n judíojteh kuali kimatekeh keniji oninenki kan altepetl de Tarso iwa kan altepetl de Jerusalén desde ni chokotsi. ⁵ Yejwah yowejka nechixmatih onikatka nifariseo, iwa onikatka seme de akimeh okachi tikmopantiah totlanawatil. ⁶ Iwa axa nika onechalikakeh nechteiliah. Nechteiliah porke nikneltoka Dios kinyolitis akimeh yomikkeh, kemi Ye okisentlali kichiwas ijkuak okinkakiti totatawah. ⁷ N tlakah non walewatokeh itech n májtlakteh iwa ome familias de Israel kichiah mamochiwa tlan Dios okinkakiti, yika kiweyijkachiwah iwa tlajka iwa n yuak kimopantiah. Iwa porke ne noiya nikneltoka tlan yejwah kineltokah, yika axa, tejwatsi rey Agripa, n judíojteh nechteiliah. ⁸ Nomejwah nonkineltokah Dios kinyolitia non yomikkeh.

Pablo kimokuitia keniji okintlaijyowiltiaya non kineltokah Cristo Jesús

⁹ 'Ya wejkawitl, ne onikmoliaya omonekia manikintlaijyowilti akimeh kineltokah Jesús de Nazaret. ¹⁰ Ijkó onikchi kan altepetl de Jerusalén. Ika intlanekilis n tiopixkeh non tlayakantokeh onikintsak miakeh tlakah non kineltokah Cristo Jesús. Iwa ijkuak okiyejyekoliayah kinmiktiskeh ne onikijo kuali ka. ¹¹ Miak welta ne onikintlaijyowiltiaya itech n sinagogas iwa onikintokiaya makijtokah itla pitsotik de Cristo Jesús. Satlawel onechkualaniayah, yika wejka onikintemojinemia itech miakeh altepemeh.

Pablo oksepa kintlapowia keniji okineltokak n Jesús

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² 'Ika intlanekilis n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh, se tonati oniaya nikintemoti n tlakah non kineltokah Jesús kan altepetl de Damasco.

¹³ Pero ik tlajko tonati, ijkuak oniaya itech ojtli onikitak se tláwili non ovalaya de kan ilwikak okachi teixmijmiki ke n tonati. Non tláwili onechyawalo, iwa akimeh oyayah nowa noiya okinyawalo. ¹⁴ Tinochteh ottiwewetsitoh ixko tlali, iwa onikak se tlájtoli non onechiliaya ika tlájtoli hebreo: "Saulo, Saulo, ¿tleka techtotojtoka? Monewia timokojkotok, kemi ijkuak se toro kiteliksa itla yakawitsik iwa san ye inewia mokojkoa." ¹⁵ Ne oniktlajtlani: "¿Akin tejwatsi Noteko?" Ye onechnankili: "Ne Jesús, akin te tiktotojtoka."

¹⁶ Pero ximoketsa, porke ne onimitsmonextili para xiyeto notékitki iwa xiktematilti tlan axa yotikitak iwa tlan satepa nimitsnextilijtias. ¹⁷ Ne nimitsmokuitlawis inmak n judíojteh iwa inmak non amo judíojteh, kan axa nimitstitlani ¹⁸ para tikinmixtlajtlapost iwa ayakmó manemikah kan tlatleyua yej manemikah kan onka tlawili para ayakmó makinmapixto n satanás, yej makitlakitakah Dios; iwa manechneltokakah, iwa ijkó makiselikah tlapoypolwílistli iwa se tlatliokólili inwash akimeh Dios yokinmopejpenili.”

Pablo kichiwa tlan Dios okinawati ikuak okimonextili

¹⁹ Ijkó kiné, tejwatsi rey Agripa, ne oniktlakama tlan onechnawati non tlájtoli non onikak de ilwikak. ²⁰ Achto onikinmatilti itlajtol Dios akimeh chantitokeh Damasco, otlanki akimeh kateh Jerusalén iwa itech nochin tlali de Judea. Noiwa non amo judíojteh onikintlalwi makinkawakah intlajtlakolwah iwa makichiwakah tlan kuali inawak Dios, para mamota de milajka omoyolpatlakeh. ²¹ Yika, n judíojteh onechkitskijkeh kan Weyi Tiopa iwa okinekiah nechmiktiskeh. ²² Pero ken Dios onechpalewi ya nika nitlanti, nikinmatiltijiwitls itlajtol Dios akimeh weyijkatitokeh iwa non tsitsikitikeh. Ayik itla oksé onikinmili tlamochiwaskia, sanwel tlan okijojkeh n profetas iwa Moisés, ²³ Cristo tlaijywiskia, iwa ikuak mikiskia, Ye achto moyolitiskia de kan mikemeh, iwa kitematiltiskia itlajtol Dios innawak n judíojteh iwa non amo judíojteh.

Pablo kichijchikawa n rey Agripa Segundo matlaneltoka

²⁴ Ijkuak Pablo okimijo ninteh tlájtolteh non ika omotlajtolpalewiaya, Festo otsajtsik: —¡Yotikuatlpolo, Pablo! Yotikuatlpolo porke saikpanoa otimoixtlamachti.

²⁵ Pero Pablo otlanankili:

—Tejwatsi gobernador Festo, mach nikuatlapolojtok. Tlan nikijtoa kuali kajki iwa milák. ²⁶ Nika kajki n rey Agripa, akin kuali kimati tlan nikijtojtok, yika nimixewia nitlajtoa ika yolchikawálistli ixpa, ken kuali nikmatok ye ya kimatok tlan nikijtojtok, porke nochin tlan mochijitiwits, amo san moichtakachijitiwits. ²⁷ Rey Agripa, ¿tikneltoka tlan okijojkeh n profetas? Ne kuali nikmatok tikneltoka.

²⁸ N rey Agripa okinankili:

—Sa ika achitsi otikchiwaya manimokopa nicristiano.

²⁹ Pablo okili:

—Tla sa ika achitsi noso ika miak, niktlajtlanilia Dios makichiwa tejwatsi noiwa xikneltoka Cristo Jesús. Pero amo san tejwatsi, yej noiwa nochteh akimeh nika nechkaktokeh, mamoyolkopakah kemi ne. Pero amo maixxiilpitokah ika kadena kemi ne.

³⁰ Ijkuak Pablo okimijo ninteh tlájtolteh, n rey Agripa omóketski iwan Berenice, noiwa Festo iwa nochteh non ompa okatkah, ³¹ iwa inmixkoya omotlapowitoh. Iwa okimoliayah:

—Nin tlakatl amitla fiero okichi kemi para se makimiki, nion amo para tsaktos.

³² Iwa Agripa okili n Festo:

—Nin tlakatl weletiskia tikkajkawaskiah, tla amo kitlajtlaniskia yas inawak César.

27

Pablo kititlanih Roma

¹ Ijkuak okijojkeh techtitlaniskeh Italia, Pablo iwa n oksikimeh tlakah non noiwa oikxilpitiayah, okinmaktilijkeh n soldado tlanawati non itoka Julio. Ye okatka kapita de se siento de soldadojteh iaxkawah n César Augusto. ² Otitlejkokeh itech se barko non owalaya de kan puerto de Adramitio iwa ya onewaskia Asia. Noiwa okatka towah Aristarco, se tlakatl de Tesalónica non kajki kan tlali de Macedonia. ³ Iwa ikuak owalmostlatik otikalakitoh kan puerto de Sidón; ompa n soldadojtlanawati Julio opé kiyeknotsa n Pablo iwa okikawili makintlajpaloti non iwa omowikaya para makipalewikah. ⁴ Ijkuak otikiskeh de kan puerto de Sidón ipan barko, otikonmilajkeh

kan ik isla de Chipre, porke n ejekatl otechixnamikiwalaya. ⁵ Otitlakotontiajkeh itech weyi atl iwa otipanokeh iyakapa n altepetl de Cilicia iwa Panfilia. Satepa otikalakitoh kan altepetl de Mira non kajki kan tlali de Licia.

⁶ Ompa n soldado tlanawati okitak se barko non ovalaya de kan altepetl de Alejandría iwa oyaya para Italia, iwa n ye otechnawati matitlejkokah itech non barko. ⁷ Otipanokeh miak tonati ipan weyi atl porke yolik onejnemia n barko, yika satlawel otiwejkajkeh iwa ika miak tlajiyowílistli otikalakitoh iyakapa n altepetl de Gnido. Iwa kemi n ejekatl ok otechixnamikiwalaya, otikyawalojkeh n isla de Creta iwa otipanokeh iyakapa n altepetl non itoka Salmón. ⁸ Semi owi otiajkeh ik nochi tlátentli asta otikalakitoh kan puerto non kiliah Buenos Puertos. Non puerto mach ok wejka okatka de kan altepetl non itoka Lasea.

⁹ Miakeh tonatijmeh yotinejnentokah itech weyi atl. Yokatka temohti para se yas itech weyi atl, ken yoajsitiwalaya n sewaya, iwa ikuak osewaya okinmixnamikiwalaya n ejekatl chikaktik. Noiwa yopanoka n ilwítl de Yom Kippur* keman mosawah n judíojteh. Yika, Pablo okintlapowi akimeh ompa oyayah, ¹⁰ iwa okinmili:

—Tlakah, nikita mach ok weletis tiaskeh okachi itech weyi atl porke weletis itla timochiwaskeh. Iwa amo san tikpoloskeh n barko iwa itlamamal, yej asta tejwah noiwa weletis timikiskeh.

¹¹ Pero n soldado tlanawati okachi okineltokaya n tekowa de n barko iwa akin okinejnemitiaya, iwa amo okikakia tlan okiliaya n Pablo. ¹² Iwa kemi non puerto amo okatka kuali para se mokawas ompa itech sewaya, miakeh okijtojkeh okachi kuali matikisakah de ompa. Matikyejyekokah chamo tonkalakitiweh Fenice, se puerto de Creta non tlachixtok kan ik kalaki tonati iwa ompa timochiaskiah asta mapano n sewaya.

Tlawelchikawak kiawi iwa ejeka itech weyi atl

¹³ Iwa kemi okitakeh opé nejmantsi ejeka ik tlatsintla, okimolijkeh chamo ya weletiskia onewaskiah. Okiskeh de ompa, iwa san ik tlátentli okiyawalojtiejkah n isla de Creta. ¹⁴ Iwa ayamó wejka oyayah ikuak se ejekatl chikaktik kemi se siklón okimomakako n barko. ¹⁵ N ejekatl opé kiwika n barko. Iwa kemi ayakmó otiweletkeh otiknejnemitiayah n barko, otikkawilijkeh makiwika n ejekatl. ¹⁶ Otipanokeh ikuatlapa se isla non itoka Clauda, kan ik ejekatl amo chikawak otlawitekia, iwa ika miak tekitl otiweletkeh otiktlejkoltijkeh n barkajtsi non okitilantiwalaya n barko. ¹⁷ Satepa ikuak yokitlejkoltijkeh n barkajtsi, okitlajkoilpijkeh n weyi barko ika miak mekatl; iwa kemi okimawiliyah maixtsoponiti ijtk xali non kiliah Sirte, okintemowilijkeh ilonajwah iwa sa ijkó okikajkeh makiwika n ejekatl. ¹⁸ Iwa ikuak owalmostlatik, ok oejetatoka chikaktik, okitlamochilijkeh siki itlamamal n barko ijtk atl; ¹⁹ iwa ikuak obiklatik, innnewiah ika inmawah okintlamotlakeh ijtk weyi atl ilonajwah iwa oksiki tlan okitekitiliyah itech barko. ²⁰ Miakeh tonatijmeh otlamixtentoka iwa amo otiktakeh nion tonati nion sítlalteh, iwa ika neká chikaktik kiawiejekatl non topa owetsia otikmolijkeh timikiskiah.

²¹ Kemi ya miak tonati amo otatlakuayah, Pablo omóketski tlatlajkotia iwa okijo:

—Tlakah, okachi kuali nonnechkakiskiah iwa amo tikisaskiah de Creta. Ijkó amo titlajiyowiskiah nion nonkipoloskiah itlamamal n barko. ²² Pero amo ximosotlawakah, porke maya tikpoloskeh n barko, nion se de nomejwah mikkis. ²³ Porke nin yúali onechmonextili se iángel Dios, akin niteaxka inawak iwa niktektilia. ²⁴ N ángel onechili: “Amo ximawi Pablo, porke tikpia de timoteixpantiti inawak n César, iwa por te Dios amo kikawas mamikki nion se non kateh mowah itech nin barko.” ²⁵ Yika,

* **27:9** Yom Kippur: Nochi xiwitl n judíojteh omosawayah itlajkotia n septiembre para motlapojpolwiskeh inawak Dios de intlajtlakolwah.

ximoyolchikawah tlakah, porke ne nikneltoka Dios, iwa kuali nikmatok Ye kichiwas nochi tlan iángel onechili. ²⁶ Pero moneki matechtlamotlati n ejekatl inakastla n isla.

N barko omokawato itempa n isla

²⁷ Ijkuak opanokeh májtlaktli iwa nawi tonati, non yúali n ejekatl otechwiwikaya itech weyi atl non itoka Adriático. Iwa kemi ik tlajko yúali akimeh okinejnemitiayah n barko, okimachiliayah ya onajsiah kan onka tlali. ²⁸ Ijkuakó okitamachijkeh n atl kox ok wejkatla, iwa okipiaya sempóali iwa n káxtoli iwa n se metro (36) tlawejkatla. Okachi tlayakapa oksepa okitamachijkeh iwa okipiaya sempóali iwa n chikome (27) metro tlawejkatla. ²⁹ Ken okimawiliyah kimomakatiweh itla weyi tetl, okinkajkajkeh nawi wejweyi ganchojteh de tépostli ik ikuilapa n barko para makitsekolah, iwa sa okichixtokah matlanestiwetsi. ³⁰ Pero akimeh okinejnemitiayah n barko okinekiah choloskeh, iwa opé kitemowiah n barkajtsi non okitekitiltiayah ijkuak oapolakia n barko. Yejwah omochijkeh yawih kinkajkawatiweh ijtik n weyi atl n téposteh ik iyakapa n barko para kitsekoskeh. ³¹ Ijkuakó Pablo okili n soldado tlanawati iwa isoldadojwah:

—Tla ninteh tlakah amo mokawah itech barko, nomejwah noiwa nonmikiskeh.

³² Ijkuakó n soldadojteh okintekeh n mekameh non ika oilpitoka n barkajtsi iwa okikajkeh makiwika n atl.

³³ Ijkuak yotlatlanestiwalya, Pablo okinyolchikawaya nochteh matlakuakah, iwa okinmili:

—Yokaxtoltik iwa nomejwah amo nonkochtikateh nion itla nonkikuajtikateh.

³⁴ Nomechtlatlaujtia xitlakuakah para nonkipiaskeh chikawálistli, porke amaka de nomejwah kipolos nion se itsonkal.

³⁵ Ijkuak ijkí okijto n Pablo, okónanki se paj, omotlasojkama inawak Dios inmixpa n nochteh, okitajkotlápanki iwa opé kikua. ³⁶ San nima nochteh omoyolchikajkeh iwa opé tlakuah. ³⁷ Nochteh akimeh otayah itech barko, otikatkah ome siento iwa n eyi póali iwa n káxtoli iwa n se (276). ³⁸ Iwa ijkuak nochteh kuali yoixwikeh, okontlamotlakeh n trigo ijtik atl para maejkautia n barko.

Apolaki n barko

³⁹ Ijkuak otláneski, n tlakah non okinejnemitiayah n barko mach omixmoskalijkeh kan okatkah, pero okitakeh se weyi imamayo n weyi atl iwa onkalaktoka itech non tlali, iwa ompa okinekiah kijkuaniskeh n barko, porke omotaya okatka miak xali. ⁴⁰ Okintejtekeh n mekameh non ika oilpitokah n téposteh non okitsekojtokah n barko, iwa ompa okinkajkeh ijtik atl. Okinkaxanijkeh n mekameh non ika oilpitoka n timón non kiyakana n barko. Okitlejkoltijkeh ilona n barko para makinejnemiti n ejekatl, satepa n barko opé mijkuania ik tlátentli. ⁴¹ Pero okalakito kan omoixnamikiah ome ameh, iwa n barko oyakatsoponito ijtik xali iwa ompa omoka, iwa opé xixini ik ikuilapa, porke n amemélolteh omotlawitekiah chikaktik ipan barko. ⁴² Ijkuakó n soldadojteh okinekiah kinmiktiskeh n tlakah non konintsakuaskiah, para amo mamotlamotlakah ijtik atl iwa machocholokah. ⁴³ Pero n soldado tlanawati okinekia kipalewis n Pablo, iwa amo okitekawili makimiktikah, yej okinnawati akimeh oweletiah ajkuiah achto mamokajkawah ijtik atl para makalakitih tlátentli, ⁴⁴ iwa akimeh amo oweletiah ajkuuh, okinnawati mawiah ipan tablajteh noso ipan kuaujmeh non opostekah de n barko. Iwa ijkó nochteh okalakito tlátentli.

28

Pablo okalakito kan isla non itoka Malta

¹ Ijkuak yotimomakixtijkeh tinochteh, otechilijkeh non isla itoka Malta. ² Non ompa ochanchiwayah otechyeksijkeh; okixotlaltijkeh se weyi tlékuili, iwa kemi okiaujtoka iwa osewatoka, otechtlalwijkeh matimijkuanakah iyakapa n tlékuili. ³ Ijkuakó Pablo

okoololoto siki kuawitl non yowaki. Pero ikuak okontlamotlak n kuawitl ijlik tletl, se koatl owalkistewak, iwa omopilo itech ima. ⁴ Ikuak n tlakah non ochantitokah itech non isla okitakeh n koatl pilkatok itech ima n Pablo, okimolijkeh:

—Nin tlakatl se temiki, porke maya omomakixti itech weyi atl, mach kikawiliah mayolito.

⁵ Pero Pablo omomatsejtselo iwa n koatl owetski ijlik tletl, iwa ye amitla omochi. ⁶ Nochtek okichixtokah maposawa ima, noso mawetsi ya miketl. Pero kemi owejka omochixtokah iwa amitla omochiwaya, okipatlakeh intlayejyekolis iwa opé kijtoah Pablo se dios.

⁷ Ik ompa okatkah sikimeh tlalmeh non okatkah iaxkawah se tlakatl non itoka Publio. Ye otlanawatiaya itech non isla, iwa eyi tonati otechkaloti icha iwa otechtakualti. ⁸ Ita n Publio owetoka porke okipiaya totonik iwa tsonkuálaktli. Pablo okitlapaloto n kókoxki, omototsajtsili iwa ipa okintlali imawah iwa okipajti. ⁹ Satepa ikuak ijkó opanok, akimeh ochantitokah itech non isla iwa omokokoayah, ovalayah inawak Pablo iwa ye okimpajtiaya. ¹⁰ Iwa satlawel otechtakualteh, iwa ikuak ya tionewaskiah itech barko, otechmakakeh nochi tlan tikmonekiltiskiah itech ojtli.

Pablo onkalaki Roma

¹¹ Satepa de otikatkah eyi mestli itech non isla, ottitlejkokeh itech se barko non ompa okichixki mapano n sewaya. Non barko owalewatoka de kan altepetl de Alejandría iwa ik iyakapa okipiaya inmixneskayo de Cástor iwa Pólux. ¹² Satepa otikalakitoh kan altepetl de Siracusa, iwa ompa otimokajkeh eyi tonati, ¹³ otlanki otiajkeh itech se barko ik nochi tlátentli iwa otikalakitoh kan altepetl de Regio. Ikuak owalmostlatik, opé ejeka ik tlatsintlawik, iwa ipan ome tonati otikalakitoh kan altepetl de Puteoli. ¹⁴ Ompa otikinmajsitoh sikimeh tokniwah, yejwah otechtalwijkeh matimokawakah inwah chikome tonati, satepa otikiskeh iwa otiajkeh Roma. ¹⁵ Ikuak tokniwah non ochantitokah Roma okimatkeh yotiayah para ompa, ovalajkeh otechnamikikoh kan tiánkistli de Apio iwa oksikimeh okachi tlayakapa kan kiliah Tres Tabernas. Iwa ikuak Pablo okimitak, omotlasojkama inawak Dios iwa omoyolchika. ¹⁶ Ikuak otikalakitoh Roma, Pablo okikawilijkeh mamokalotiti ixkoya iwa se soldado okimokuitlawijtoka.

Pablo tetlapowia de Jesús kan altepetl de Roma

¹⁷ Eyi tonati satepa, Pablo otlatlanki makinnotsatih akimeh otlayakantokah innawak judíojteh ompa Roma. Iwa ikuak yomoololojkeh okinmili:

—Nokniwah, maya amo onikinmixnamik n tokniwah judíojteh, nion onikinmixpanawi intlanawatilwah totatawah, maya ijkó, yejwah onechtemaktijkeh inmak n tlakah de Roma kan Jerusalén. ¹⁸ Ikuak onechyolkuitijkeh okinekiah nechka-jkawaskeh, porke amitla amokuali okajiskeh kemi para nechmiktiskeh. ¹⁹ Pero n judíojteh amo okitekawilijkeh, yika onikmotlajtlanili maniwiki inawak n rey César para ye manechtlajtlakolti, pero ne amo oniwala onikinteiliko nokniwah. ²⁰ Yika, ne onoméchnotski para nomechitas iwa para nimotlapowis nomowah; porke nikneltoka Cristo Jesús yowala, yika ne axa niikxilpitok ika kadena.

²¹ Ikuak ijkó okilijkeh:

—Tejwah mach tikselytikateh nion se amatlajkuíloli non wits de kan altepetl de Judea matlajtojtiwaki de te, nion aka tokni akin nika wits fiero mitstenewa. ²² Pero tiknekih tikkakiskeh tlan te tikitja, porke tikmatih sentetl n tlakah fiero tlajtoah de nin yankuik tlamachtílistli.

²³ Ijkó kiné, okitlalijkeh se tonati, iwa miakeh tokniwah omoololojkeh kan Pablo omokalotiya. Iwa desde kualka asta tiótlaki, Pablo okinmatilti kenijki Dios tlanawatia. Iwa okichiwaya makineltokakah n Jesús ika itlanawatil Moisés iwa ika intlajkuilol n

profetas. ²⁴ Sikimeh okiselijkeh tlan Pablo okijtoaya, pero oksikimeh mach okinel-tokakeh. ²⁵ Iwa kemi amo nochteh okineltokakeh, opé yajyawih. Ijkuakó Pablo okinmili:

—Milák tlan n Espíritu Santo okintlapowi totatawah ika itlajtol n profeta Isaías, ijkuak okijto:

²⁶ Xio iwa xikinmili nekateh tlakah:
Nomejwah nontlakakiskeh pero mach nonkajsikamatiskeh,
iwa maya nontlachiaskeh mach itla nonkitaskeh.

²⁷ Porke ninteh tlakah oyoltlakuawakeh,
iwa mach yektlakakih,
iwa ixtsaktokeh,
para amo matlachiakah ika inmixtololowah,
nion matlakakikah ika innakaswah,
nion makimachilikah itech inyolo,
nion mamoyolpatlakah nonawak,
para manikimpajti.

Is. 6:9-10

²⁸ Axa xikmatikah, nin itemakixtilis Dios pewas kinmatiltiskeh non amo judíojteh, iwa yejwah kikakiskeh.

²⁹ Ijkuak Pablo ijkó otlajto, n judíojteh okiskeh iwa oyajkeh mokualanijtiwih.
³⁰ Pablo omoka ome xiwitl ompa Roma itech se kali kan okitlanejtoka, iwa okinseliaya nochteh akimeh okontlajpalooayah. ³¹ Iwa okintlapowiaya kenikki Dios tlanawatia, iwa okinmachtiaya itlajtol Toteko Cristo Jesús. Amayik opinawaya iwa amaka itla okiliaya.

San Pablo kintlajkuilia n Romanos

Pablo kintlajkuilia n tokniwah tlaneltokakeh non chantitokeh Roma

¹ Ne Pablo, niktekitilia n Cristo Jesús. Dios onéchnotski iwa onechpéjpenki maniktematilti n kualitlátjoli de Dios.

² Nin kualitlátjoli, yowejka Dios okinkakiti itech itlajkuilol, ikuak iprofetajwah okijkuilojkeh. ³ Nin kualitlátjoli kinextia Cristo Jesús otlákatki kemi tejwah titlakatih, iwa walewatok itech rey David. ⁴ Pero ikuak omoyoliti de kan kateh non yomikkeh, n Espíritu Santo okinmatilti nochteh Cristo milák Ikone n Totajtsi Dios iwa kipia weletílistli. ⁵ Por Cristo Jesús, Dios onechnextili itlasojtlalis iwa onechtítlanki para maniktetlapowi itlajtol, iwa ijkó nochteh n tlaltikpaktlakah makineltokakah iwa makitlakitakah. ⁶ Nomejwah noiva Dios onoméchnotski para xiyetokah iaxkawah n Cristo Jesús. ⁷ Yika, nomechtlajkuilia nomejwah akimeh nonchantitokeh Roma. Dios nomechtlasojtla iwa onoméchnotski para xiyetokah nonyolchipawakeh inawak. Totajtsi Dios iwa Toteko Cristo Jesús manomechmakakah intlatiochiwalis iwa inyolsewilis.

Pablo kinekiyas Roma

⁸ Acho nimotlasojkamati inawak Dios itech itoka n Toteko Cristo Jesús, por nochteh nomejwah. Porke itech nochí n tlaltípkaktli, motlapowia de nomotlaneltokalis.

⁹ Porke Dios kuali kimatok, iwa niktekitilia ika nochí noespíritu keman niktematilitia n kualitlátjoli de Ikone, iwa ne nochipa nomechilnamiki ikuak nimotiotsajtsilia.

¹⁰ Ixmostla niklatlaujtia Dios, manechkawili manomechontlajpaloti, tla ye kimonekiltia. ¹¹ Porke nikneki nomechitas iwa nomechtiowas ika n Espíritu para ijkó okachi ximochikawakah. ¹² Ijkí nomechilia para matimoyolchikawakah tosepah itech totlaneltokalis non tiksepampixtokeh.

¹³ Nokniwah, nikneki xikmatikah, miak welta niknektok nias nomechtlajpaloti, pero asta axa itla nechtsakuilia iwa amo weleti nio. Yowejka niknektok nias nomechitati para nikinmoololoti oksikimeh tokniwah non kateh nomowah, ijkó kemi onikinmoololo oksikimeh tokniwah non amo judíojteh. ¹⁴ Porke ye non noteki, iwa saman trato nikpia de nikintlapowis akimeh tlajtoah griego iwa akimeh amó, akimeh ixtlamatih iwa akimeh amo ixtlamatih. ¹⁵ Yika, sa nimochixtok nomechmatiltiti n kualitlátjoli de Dios nomejwah akimeh nonchantitokeh Roma.

N kualitlátjoli de Dios kipia weletílistli

¹⁶ Ne amo nipinawa niktetlapowis n kualitlátjoli, porke ye iweletilis Dios para mamomakixtikah nochteh akimeh kineltokah. Acho oajsito kan judíojteh, pero axa noiva oajsito kan amo judíojteh.

¹⁷ Porke n kualitlátjoli non temakixtia techititia keniji Dios techita tichipawakeh ikuak titlaneltokah inawak. Sanwel ika totlaneltokalis, kemi kijtoa itlajkuilol Dios: “N yolchipawak ika itlaneltokalis yolitos.” *Hab. 2:4*

Intlajtlakol n tlaltikpaktlakah

¹⁸ De milajka, ikualanilis Dios moteititia de ilwikak, impan nochteh n tlakah amokualteh iwa non amo kitlakita Dios, iwa por non tlajtlácole non kichiwha, kitsakuilia tlan milák, para oksikimeh amo makimatikah. ¹⁹ Nochteh n tlaltikpaktlakah kimatih onka Dios, porke Ye inewia kinmoititia. ²⁰ Maski se amo weleti kita n Totajtsi Dios, weleti tikitah itech nochí tlan ye okichijchi. Iwa desde ikuak okichijchi n tlaltípkaktli, nochí technextilia onka Dios iwa kipia weletílistli non ayik tlamis, yika, amaka weletis kijtos

amo okimatia kox onka Dios. ²¹ Maya okimatkeh Dios milák onka, amo okiweyijkachijkeh nion omotlasojkamatkeh inawak. Yej ok se okichijkeh iwa san tlan okinekeh opé kiyeyekolah tlan amitla ipati. Semi oyoltlakuawakeh iwa asta mach ok itla weletih kajsikamatih. ²² Yewah momachiliah ixtlamatkeh, pero san kuatlapolotokeh. ²³ Yewah ayakmó kiweyijkachiwah Dios non ayik mikki, yej kinweyiliah diosmeh kemi tlakah non mikkih, kemi totomeh, koameh iwa non kimpiah nawi inmikxiwah, ninteh san kinmachijchiwah n tlakah akimeh noiva mikkih.

²⁴ Yika Dios okinkajka makichijtinemikah san tlan pitsotik kelewiea inkuerpo iwa tepinati nochi tlan kimotoktijtinemih. ²⁵ Porke okipatlakeh Dios non de milajka, iwa okineltokeh tlan amo milák. Okitlakitakeh iwa okiweyilijkeh nochi tlan Dios okichijchi, iwa amo okiweyijkachijkeh Dios, Akin moneki se makiweyijkachiwah nochipa. Ijkó mamochiwa.

²⁶ Yika, Dios okinkajka makichiwakah tlan amo kuali kelewiea inkuerpo. Iwa axa asta n siwameh yomoixkopkeh iwa yopé mowilitah san yejwah. ²⁷ Ijkó noiva, sikimeh tlakah ayakmó kineki kochiskeh iwan insiwa, porke yopé chikawak kinmelewiah oksikimeh tlakah iwa kinekih kochiskeh inwah. Semi weyi tepinati tlan kimotoktijtinemih, iwa ijkó inselti kimotlaniliah tlaiyyowiskeh ika kokólisteh non kinmajsih itech tlan amo kuali kichiwah.

²⁸ Yika, kemi amo okinekeh kichiwaskeh tlan Dios kijtoa, Dios okinkajka itech intlatnamikilis pitsotik, iwa opé kichiwah tlan amo moneki kichiwaskeh. ²⁹ Tentokeh ika tlan amokuali. Mopitsotilijtinemih ika inkuerpo, amo yolmilajkameh, tomínápitreh iwa teixpolojkeh. Semi xíkojteh, temiktijkeh, kichiwah mamokualanikah oksikimeh, tekajkayajkeh, kinmixtlapololtiah oksikimeh itech tlan pitsotik, iwa xolópijteh, ³⁰ topojojkeh, kikokoliah Dios, tlawijwikaltiah, moweyiliah iwa xankuameh. Satlawel kimatih kenomi kitemachtiskeh tlan amokuali, amo kintlakitah intajwah, ³¹ amo kimatih tlakakih, amo kichiwah tlan kijtoah, amo kimatih tetlaosjtlah, amo kimatih tetlapojpolwiah, iwa amo kimatih teiknomatih. ³² Nonteh tlakah kuali kimatih tlan Dios yotlanawati, yejwah kuali kimatih akimeh ijkó kichiwah kuali mamikakah, pero mixewia ok kichijtinemih tlajtlácoli, iwa kita ika pakílistli ikuak oksikimeh ijkó kichiwah.

2

Dios techyolkuitis ika tlan milák

¹ Ijkó kiné, tla te titopojoa amo mitstlapojpolwiskeh, mach mitsita akin te, porke ikuak tikpojpoa se mokni, san te monewia timotlajtlakoltia, porke noiva tikchiwa tlan yejwah kichiwah. ² Tejwah tikmatokeh Dios kintlaiyyowiltis kemi moneki, akimeh ijkó kichiwah. ³ Iwa te, non tikinpojpoa oksikimeh iwa noiva tikchiwa tlan yejwah kichiwah, amo xikmoli ticholos ikuak Dios tetlaiyyowiltis. ⁴ Mach amo tikmati tikxnamiki itlasojojtalis Dios, iwa amo tikkajskamati iteiknomatilis mitstoktia ximoyolpatla. ⁵ Pero te yotiyoltlakuawak iwa amo tikneki timoyolpatlas inawak Dios. Yika san te monewia tikmotetemilijtok miak tlaiyyowílistli. Non tlaiyyowílistli wetsis mopa itech neká tonati ikuak Dios wits kintlajtlakoltiki ika tlan milák akimeh okichijkeh tlan amokuali. ⁶ Ikuak Dios tetlaxtlawiki ijkó kemi ti sejsemeh otikchijkeh: ⁷ Dios kinmakas yankuik nemílistli akimeh kitemoa imawistilis, iwa kinyektenewaskeh iwa kinmakas tlan onka ilwikak akimeh nochipa kichiwah tlan kuali. ⁸ Pero Dios kintlaiyyowiltis ika ikualanilis nekateh akimeh moweyiliah iwa amo kitlakitah tlan milák, yej kichiwah tlan amokuali. ⁹ Yetos tlaiyyowílistli iwa neyolkócoli para nochteh non kichijtinemih tlan amokuali, achto n judíojteh iwa non amo judíos noiva. ¹⁰ Pero akimeh kichiwah tlan kuali, Dios kichiwas makinweyijkatlalikah iwa makintlakitakah. Noiva kinmakas yolsewílistli, achto n judíojteh iwa non amo judíos noiva.

¹¹ Porke Dios amo san techikotlasojtla, ¹² yika, nochteh akimeh kichiwa tlajtlácoli iwa amo kixmatih n tlanawatílistli, mikiskeh maya amo okixmatkeh non tlanawatílistli. Iwa akimeh kichiwa tlajtlácoli iwa kixmatih n tlanawatílistli, Dios kinmixkomakas ika tlan kijtoa non tlanawatílistli. ¹³ Porke Dios amo kinmita yolmilajkameh akimeh san kikakih n tlanawátili, yej akimeh kichiwa. ¹⁴ N tlakah non amo judíojteh, non amo kipiah n tlanawátili, pero kichiwa tlan kijtoa n tlanawátili maya amo kixmatih, yejwah innnewiah kipixtokeh intlanawatil. ¹⁵ Iwa ika tlan kichiwa kiteititia nik kipixtokeh non tlanawátili itech inyolo. Iwa intlayejyekolis kiteititia, iwa tlan kiyejyekolah kintelis noso kintlapojpolwis, ¹⁶ itech neká iksemi tonati ikuak Dios kinmixkomakas n tlaltikpaktlakah. Ijkó kemi kijtoa n kualitlátoli de Cristo Jesús non ne niktetlapowijinemi.

Ap.

20.11-15

N tlanawátili iwa n judíojteh

¹⁷ Pero te tikijtoa ti judío, iwa timotlakxilia itech motlanawatil iwa timoweyilia itech Modios. ¹⁸ Tikixmati tlan Dios kipaktia, iwa n tlanawátili mitsititia keniji tikpejpenas tlan okachi kuali. ¹⁹ Tigmolia tikmati kenomi tikinyakanas akimeh amo tlachiah, iwa tikmachilia tiweletis tikintlawilis akimeh nemih kan tleyua. ²⁰ Timomachilia tikmati kenomi tikenmachtis akimeh amitla kimatih, iwa keniji tikinyakanas akimeh ok kateh kemi kokoneh inawak Dios, porke kemi tikpixtok n tlanawátili timomachilia tiixtlamatin iwa tikixmati nochí tlan milák. ²¹ Yika, tla te tikenmachtia oksikimeh, ¿tleka amo timomachlia san te monewia? Iwa tla tikenmilia oksikimeh amokuali se matlachteki, ¿tleka te titlachteki? ²² Tla te monewia tikijtoa amo kuali se mamomekatí, ¿tleka timomekatia? Tla te tikinkokolia n diosmeh non kinmachijchiwa, ¿tleka titlachteki kan intiopa? ²³ Semi timoweyilia porke tikixmati itlanawatil Moisés, pero tikixpanawia Dios porke amo tiktakita non tlanawátili. ²⁴ Yika itlajkuilol Dios kijtoa: “Akimeh amo judíojteh tlajtoah fiero de Dios por nomotlajtlakol.”

Ez. 36:20

²⁵ Milák, akin mosirkunsidaroa iwa kichiwa tlan kijtoa itlanawatil Moisés, n sirkunssión kipalewia. Pero tla amo tiktakita n tlanawátili, mach itla ipati mosirkunssión. ²⁶ Yika akin amo kajki sirkunsidado pero kichiwa tlan kijtoa n tlanawátili, Dios kita kemi yetoskia sirkunsidado maya amo kajki sirkunsidado. ²⁷ Akin amo sirkunsidaratok itech ikuerpo, pero kichiwa tlan kijtoa n tlanawátili, mitstlajtlakoltis te akin amo tiktakita non tlanawátili maya tikpixtok itlajkuilol iwa tisirkunsidaratok. ²⁸ Porke mach ti judío san por tisirkunsidaratok itech mokuerpo. N de milajka sirkunssión amo non techtlaliliah itech tokuerpo. ²⁹ Se non de milajka judío, ye akin kitlakita Dios ika nochí iyolo, iwa kajki sirkunsidado itech iyolo. Non sirkunssión techtlalilia n Espíritu iwa amo porke se kitlakita tlan kijtoa itlanawatil Moisés. Yika, se mochiwa judío, porke Dios ijkó techita, iwa amo por tlan kijtoah n tlakah.

3

Dios kichiwa tlan kijtoa

¹ Ijkó kiné, ¿tlan kipalewia se tlakatl mayeto judío? noso ¿tlan ipati n sirkunssión? ² Sa tlawel ipati. Achto, Dios okinmaktili itlajtol n judíojteh. ³ Pero ¿tlanón mochiwaskeh tla sikimeh de yejwah ayakmó kineltokah? ¿Nonkiyejyekolah Dios noiwa ayakmó kichiwas tlan yokijo? ⁴ ¡Ayik! Dios nochipa kijtoa tlan milák, maya nochteh n tlakah mayetokah tekajkayajkeh. Kemi kijtoa itlajkuilol Dios:

Ika tlan tikijtoa, timoteixmatiltis tikijtoa tlan milák,
iwa titlatlanis ikuak mitstlatsintokiskeh.

Sal. 51:4

⁵ Pero tla tejwah titlajtlakolchiwah tikteititia Dios Ye yolmilajka, tla ijkó, ¿tlanón tikijtoskeh? ¿Weletis tikijtoskeh amokuali tlan Dios kichiwa por techtlaijyowiltia?

Nitlajtoa kemi tlajtoah n tlaltikpaktlakah. ⁶ ¡Mach ijkó! Porke tla Dios kichiwa tlan amokuali, ¿kenomi weletis kintlajtlakoltis n tlaltikpaktlakah?

⁷ Pero ikuak ne nitlakajkayawa nikteititia okachi tlajtol Dios milák, iwa okachi kiselia weyílistli, ¿tleka kiné non nechteilia kemi nitlajtlakole? ⁸ Ijkó kiné: ¿Tleka se amo kichiwa tlan amokuali para mawiki tlan kuali? Ye ni tlan sikimeh techpojpojinemih, tejwah ijkó titlamachtiah. Pero akimeh ijkó kijtojtinemih, kuali makintlaijyowiltikah.

Tinochtek titlajtlakolejkeh

⁹ ¿Tlan tikitoskeh? ¿Tejwah ti judíos okachi tikualteh ke non amo judíos? ¡Amó! Porke yomotak n judíojteh iwa non amo judíojteh, tinochtek titlajtlakolejkeh. ¹⁰ Itlajkuilol Dios kijtoa:

Amo onka nion se tlakatl yekmilajka, nion se.

¹¹ Amo onka nion se non makajsikamati tlan Dios kimonekiltia; amo onka nion se non de milajka kitemoa Dios.

¹² Nochtek okonankeh ok se ojli, nochtek omoixpolojkeh.

Amo onka nion se non makichiwa tlan kuali, nion se.

Sal. 14:1-3; Ec. 7:20

¹³ Intoskak kemi se miketéköchtli non tlapotok;

Ika innenepil tlakajkayajtinemih.

Itech intentsi kipixtokeh beneno kemi se koatl.

¹⁴ Intlajtol tentok ika tlan amo kuali iwa tlan teyolkoko.

Sal. 10:7

¹⁵ Ika inmikxiwah motleloah para temiktiskeh.

Is. 59:7

¹⁶ Sentetl kan ik yawih texixiniah iwa teixpoloah.

¹⁷ Iwa amo kixmatih n ojli non kinmakas yolsewílistli.

Is. 59:8

¹⁸ Iwa amo kilnamikih kox moneki se makiimakajsi Dios.

Sal. 36:1

¹⁹ Kuali tikmatokeh nik nochi tlan ijkuitlakol itech n tlanawatílistli, kinmilia akimeh kinnawatijtok non tlanawatílistli. Yika, nochtek makitsakuakah inkamak iwa kitemakaskeh kuanta inawak Dios. ²⁰ Porke amaka weletis motlajtlakolchipawas inawak Dios por kitlakita tlan kijtoa n tlanawatílistli, porke n tlanawatílistli sanwel techititia tejwah titlajtlakolejkeh.

Timomakixtiah por titlaneltokah inawak Cristo

²¹ Pero axa, ayakmó matikonwilanakah n tlanawatílistli, Dios yotechmatiltiko kenomi techtlapojpolwia inawak, iwa ye noni tlan tikajsikamatih ikuak tikitah n tlanawatílistli iwa nochi intlajkuilol n profetas. ²² Ikuak tikneltokah Cristo Jesús, ikuakó Dios techita tichipawakeh de nochi totlajtlakol. Dios ijkó kinmita nochtek akimeh kineltokah, iwa amo san sikimeh iwa oksikimeh amó. ²³ Porke nochtek otlajtlakolchijkeh, iwa okimopolilijkeh iweyijkachiwalis Dios. ²⁴ Pero Dios ika iteiknomatilis techchipawa tinochtek san iki, akimeh tikneltokah, porke Cristo Jesús okitlaxtla ika iesso por totlajtlakolwah. ²⁵ Totajtsi okiteixpanti n Cristo kemi se tlamánali ikuak okitoya iesso, para ika matechtlapojpolwikah tla tikneltokah. Ijkó okichi para technextilis kenijke yekmilajka. Yowejka, Ye okichi kemi amo okimitak totlajtlakolwah. ²⁶ Pero axa itech ninteh tonatijmeh Dios techititia Ye kichiwa tlan kuali, porke Ye ya techita tichipawakeh de nochi totlajtlakolwah ikuak titlaneltokah inawak Cristo Jesús.

²⁷ Ijkó kiné, ¿kanin ka n weyijkachiwálistli? ¡Opojpoliwik! ¡Tleka!, por tlan se kichiwa. ¡Amó!, yej por tikneltokah Cristo Jesús.

²⁸ Kuali tikmatokeh Dios kitlapojpolwia n tlakatl non kitlalia itlaneltokalis itech Cristo Jesús, iwa amo por kitlakita n tlanawatílistli.

²⁹ N Totajtsi Dios amo sanwel Dios de n judíojteh. Ye noiwa Dios de nochtek non amo judíojteh. Milák, Ye noiwa Dios de nochtek n tlaltikpaktlakah. ³⁰ Porke sanwel se Dios onka, iwa Ye kinmita yolchipawakeh nochtek akimeh kineltokah n Cristo Jesús, iwa amo kita kox kateh sirkunsidados noso amó. ³¹ Axa, ¿kijtosneki tiktikitiltijkeh

n tlaneltokálistli para tiktsikitsintiliskeh n tlanawatílistli? ¡Amó! Yej tikteititiah kipia ichikawalis.

4

Matiktakah tlan okichi Abraham

¹ Axa, tlan weletis tikkajsiskeh, ¿tlan okitlanki towejkatata Abraham? ² Tla Abraham okiseli Dios kemi yekmilajka por tlan okichi, ye kipiaskia tlan ika moweyiliskia innawak oksikimeh tlakah, pero amo inawak Dios. ³ Yika, n tiotlajkuíloli kijtoa, “Dios okiseli Abraham, porke Abraham okineltokak, yika Dios okitak kemi se tlakatl yolchipawak.” *Gn. 15:6* ⁴ Ijkó kiné, se tetlakewáli, ikuak kitlaxtlawiah, itlaxtlawil amo kitliokolia, yej kimakah porke ya kiwikiliah. ⁵ Pero tla se tlakatl amitla kichiwa para momakixtis, pero kineltoka Dios kitlapojpolwis porke ye kintlapojpolwia n tlajtlakolejkeh, Dios kiselia non tlakatl porke inawak otlaneltokak. ⁶ Inewia n David okijo, satlawel miak tlatiochiwálistli kipia neká tlakatl non Dios kiselia kemi yolchipawak iwa amo kita tlan yokichijka non tlakatl. ⁷ David okijo:

¡Dios kintiochiwas nekateh akimeh Dios kintlapojpolwia de nochí tlan amokuali okichi-jkeh iwa kinmilkawilia intajtlakolwah!

⁸ Miak pakílistli kipia n tlakatl akin Totajtsi amo kitilia tlan amokuali okichi. *Sal. 32:1-2*

⁹ Milák, n tlatiochiwálistli weletis kipiaskeh non kateh sirkunsidos, iwa non amo kateh sirkunsidos. Dios okiseli Abraham kemi se tlakatl yolchipawak por itlaneltokalis.

¹⁰ ¿Kemanía Dios okijo Abraham okatka se tlakatl yolchipawak? ¿Ikuak omosirkun-sidaro, noso ikuak ayamó? Amo satepa, yej achto de mosirkunsidaro. ¹¹ Iwa satepa, Abraham okiseli n sirkunsión itech inakayo, kemi se ixneskayotl noso kemi se señas non ika motaskia nik Dios achto okitak Abraham yolchipawak porke milák okineltokak. Yika Abraham omochiwako teta de nocteh akimeh milák kineltokah Dios maya amo kateh sirkunsidos, iwa ijkó Dios noiwa kinselia kemi yolchipawakeh. ¹² Milák, Abraham teta de akimeh kateh sirkunsidos, pero amo san por kateh sirkunsidos, yej porke milák kineltokah Dios kemi Abraham okineltokaya desde ikuak ayamó okatka sirkunsidado.

Dios okimák n Abraham tlan yokilijka por okineltokak

¹³ Dios okitljotsentlalili n Abraham iwa iwejkaixwiwah kinmaxkatiliskia n tlaltípkaktli. Okisentlalili, amo por Abraham okitlakitak tlan kijtoa n tlanawatílistli, yej por okineltokak Dios. Yika por itlaneltokalis, Dios okiseli n Abraham. ¹⁴ Porke tla akimeh kitlakitah n tlanawatílistli sanwel yejwah kiseliskiah tlan Dios yokijo techaxkatilis, n tlaneltokálistli ayakmó kipiaskia ipati, iwa tlan Dios okisentlali noiwa kipoloskia ipati. ¹⁵ Porke kan onka se tlanawátili iwa amo kitlakitah kitlaijyowitziah akin amo kitlakita. Pero kan amo onka tlanawátili, amaka weletis kitlajtlakoltiskeh.

¹⁶ Yika, tlan Dios okisentlalili Abraham iwa nocteh iwejkaixwiwah, wits ika tlaneltokálistli. Ijkó kiné, Dios amo okisentlalili sanwel akimeh kitlakitah n tlanawatílistli, yej noiwa para nocteh akimeh tlaneltokah kemi Abraham otlaneltokak. Axa Abraham mochiwa teta de nocteh akimeh tlaneltokah. ¹⁷ Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: “Onimitst-lali titeta itech miaktikeh tlaltípkaktlakah.” *Gn. 17:5*

Porke Dios non Abraham okineltokak, kinyolitia non yomikkeh, iwa kinotsa tlan ayamó onka kemi ya yetoskia.

¹⁸ Dios okisentlalili Abraham kimpas miaktikeh ipilwah, Abraham amo okimatia kenomi tlamocheawskia, maya ijkó okineltokak Dios. Yika, Abraham omochi “teta de miaktikeh tlaltípkaktlakah”. *Gn. 15:5*

¹⁹ Abraham amo okipolo itlaneltokalis, maya yokipiaya makuilipóali xiwitl iwa yokimatis ye iwa isiwa Sara satlawel ya tetajtsitsinteh iwa ya mikiskiah, yika ayakmó weletiskiah kimpiaskiah impilwah. ²⁰ Abraham mach okimoli kox milák noso amo milák tlan Dios okikakiti kimakas. Yej okachi okineltokak iwa omoyolchikawaya inawak Dios iwa okiweyijkachiwaya. ²¹ Abraham kuali okimatis Dios kipia weletílistli para kichiwas nochí tlan kisentlalia kitemakas: ²² Yika Dios okitak Abraham kemi yolchipawak por itlaneltokalis.

Gn. 15:6

²³ Tlan omoijkuilo itech itlaneltokalis Abraham, amo san para ye omoijkuilo, ²⁴ yej noiwa omoijkuilo por tejawah, porke ika totlaneltokalis, Dios noiwá techselia kemi tiyolchipawakeh akimeh titkneltokah akin okiyoliti n Jesúz Toteko, ²⁵ akin okitemaktijkeh para makajkokuika itech krus por totlajtlakolwah, iwa omoyoliti para matitlaneltokakah inawak.

5

Pakílistli iwa yolsewílistli

¹ Ijkó kiné, ken otikneltokakeh Cristo Jesúz ya tikpiah yolsewílistli, iwa axa Dios ya techita tiyolchipawakeh. ² Yika, por Cristo Jesúz iwa ken otikneltokakeh, kuali titlaxilitokeh iwa tipakih, porke titkmatokeh tiyetoskeh ilwikak inawak Dios. ³ Iwa amo san noni, noiwa tipakih ikuak titlaijyowiah, porke titkmatokeh ikuak titlaijyowiah techpalewia para matitlaxikokah. ⁴ Iwa ikuak titxikoah nochí tlaijyowílistli, okachi timoyekchikawah. Ikuak timoyekchikawah okachi timoyolchikawah. ⁵ Iwa kuali titkmatokeh nik tikselskeh tlan Dios yokisentlali techmakas, porke Dios yokitemiti toyolo ika miak tlasojoatlálistli non Iespíritu Santo otechmák.

⁶ Porke neká tonati ikuak tonewiah amo otiveletiah otimomakixtiyah, Cristo owala omikiko por nochteh n tlajtlakolejkeh. ⁷ Mach aka kinekis motekawilis makimiktikah ipatka ok se tlakatl; maya mayeto de milajka kuali tlakatl, pero mixewis aka kinekis makimiktikah ipatka se akin kualtlakatl. ⁸ Pero Dios techtitia tlasojoatlalis keman Cristo Jesúz omikki topatka, maya otikatkah titlajtlakolejkeh. ⁹ Iwa axa tla Dios ya techita tiyolchipawakeh de totlajtlakolwah por iesso n Cristo Jesúz Akin okitoya ikuak okimiktijkeh, axa okachi kuali titmatih Cristo techmakixtis de ikualanilis Dios. ¹⁰ Porke tla Dios otechtlapojpolwi ika imikilis Ikone ikuak tejawah ok otikkokoliayah, axa okachi tla Ye yotechtlapojpolwi, yotimomakixtijkeh por Cristo Jesúz. ¹¹ Iwa amo san noni, yej noiwa titlawelpakih inawak Dios por tlan okichi n Toteko Cristo Jesúz. Yika, por Cristo yotimoyekkajkeh inawak Dios.

Adán iwa Cristo

¹² Ijkó kiné, por itlajtlakol se tlakatl n tlajtlácoli okalak itech nin tlaltípkaktli iwa okualík mikílistli, ijkó noiwa nochteh mikkih porke nochteh otlajtlakolchijkeh. ¹³ Ikuak itlanawatil Moisés ayamó okatka, yokatka miak tlajtlácoli itech nin tlaltípkaktli. Pero kan amo moixmati n tlanawatílistli, amaka kitlajtlakoltiskeh. ¹⁴ Pero nochteh n tlaltípkaktlakah non onenkeh desde Adán asta Moisés omikkeh porke okichijtinenkeh tlajtlácoli, pero mach por amo okitlakitakeh se tlanawáteli, kemi okichi Adán; akin amo okitlakitak itlanawatil Dios. Pero Adán omotaya kemi non satepa walaskia.

¹⁵ Pero itlajtlakol Adán, mach weletis motamachiwas ika tlan Dios techtliokolia. Porke ika itlajtlakol se tlakatl, miakeh omikkeh. Pero n tlasojoatlálistli iwa n tlatliokólili wits de Dios iwa momiakilia san por se tlakatl, Ye, Cristo Jesúz. Okachi weyi kijtosneki iwa miaktikeh tlakah kimpalewia. ¹⁶ Itlajtlakol Adán mach weletis motamachiwas ika itemakixtilis non Dios techtliokolia. San por se tlajtlácoli, owala tlaijyowilis Dios intech n tlaltípkaktlakah. Pero maya miak tlajtlácoli okichijkeh n tlaltípkaktlakah, axa Totajtsi Dios techmaka n tlatliokólili non kichiwa matechita Dios ken tichipawakeh de totlajtlakolwah. ¹⁷ Porke tla ika itlajtlakol se tlakatl, Adán, nochteh n tlakah mikkih, axa

akimeh kiseliah n weyi tlatliokólili ika n tetlapojpolwílistli non Dios kitemaka sanijki, yolitoskeh nochipa san por se tlakatl, Ye, Cristo Jesú.

¹⁸ Por itlajtlakol Adán nochteh n tlakah okintlajtlakoltijkeh, ijkó noiwa por se tlakatl non Itoka Cristo Jesú, non okichiwako tlan kuali. Nochteh n tlakah weletis yetoskeh chipawakeh de intlajtlakol para yeknemiskeh. ¹⁹ Kijtosneki, por se tlakatl non amo otetlakitak, miakeh omokopkeh tlajtlakolejkeh. Pero ijkó noiwa, por se tlakatl, Cristo non otetlakitak, miakeh tlakah yetoskeh chipawakeh de intlajtlakol.

²⁰ Itlanawatilis Moisés owala para matikmatikah miak tlajtlákoli tikpiyah, pero ijkua tikmatih miak tlajtlákoli tikpiyah, iteiknomatilis Dios omomiakili. ²¹ Yika, ijkó kemi n tlajtlákoli otlanawatijtiwalayah iwa okualík mikílistli, axa noiwa itlasojtlalis Dios matlanawati ika iyekmilawalis para matikpiakah nemílistli nochipa, por Toteko Cristo Jesú.

6

Yotimikkeh itech totlajtlakolwah pero tiyolitokeh iwan Cristo Jesú

¹ ¿Tlan tikijtoskeh? ¿Okachi titlajtlakolchijtinemiskeh para mamomiakili iteiknomatilis Dios? ² ¡Saman amó! Porke tla tejwah yotimikkeh imak tlajtlákoli, ¿keniji ok weletis titlajtlakolchijtinemiskeh? ³ ¿Mach amo nonkimatih nomejwah nochteh akimeh timoseitiliah iwan Cristo Jesú ijkua timokuaatekiah, noiwa timoseitiliah itech imikilis? ⁴ Porke ijkua otimokuaatekijkeh, otechtookakeh sansikah iwan Cristo, iwa otimiktakah para satepa matechyolitikah iwa axa tiyolitoskeh nochipa kan ilwikak. Ijkó noiwa Totajtsi Dios ika iweletilis okiyoliti n Cristo Jesú.

⁵ Porke tla tejwah yotimoseitilijkeh iwan Cristo itech imikilis, noiwa otimoseitilijkeh ijkua Ye omoyoliti. ⁶ Ya tikmatokeh, tlan achto otikchiwayah opojpoliwik ijkua okikrusifkarokeh n Cristo, para mapojpolowi ichikawalis tlan amo kuali kelewiea tokuerpo, iwa ayakmó matechmapixto n tlajtlákoli. ⁷ Porke akin yomikki, ayakmó kichijtinemi tlajtlákoli. ⁸ Yika, tla tejwah yotimikkeh iwan Cristo, tikneltokah noiwa tiyolitoskeh iwan Ye, ⁹ porke tikmatokeh Cristo Jesú yomoyoliti itsalko n mikemeh, iwa ayik oksepa mikkis. N mikílistli ayakmó kinawatia n Cristo. ¹⁰ Ijkua Cristo omikki, omikki san semi imak tlajtlákoli. Pero ijkua omoyoliti, omoyoliti para kichiwas tlan Dios kimonekiltia. ¹¹ Ijkó noiwa, xikajsikamatikah nomejwah yononmikeh imak n tlajtlákoli, pero nonyolitokeh para Dios por nonseititokeh iwan Cristo Jesú Toteko.

¹² Yika, nomejwah amo xikkawilikah manomechnawati n tlajtlákoli itech nomokuerpo non mikkis, para amo manomechtojtopewa itech tlan amokuali kineki kichiwas nomokuerpo. ¹³ Amo xiktemakakah nomokuerpo itech tlajtlákoli para kichiwas tlan amokuali. Yej ximotemaktikah inawak Dios kemi yaskia ononmikkeh iwa ononmoyolitijkeh. Xiktemakakah nomokuerpo ika yekmilawálistli para Dios. ¹⁴ Ijkó n tlajtlákoli ayakmó kipias weletílistli nomotech, porke nomejwah ayakmó nonkateh imak itlanawatil Moisés yej nonkateh imak itlasojtlalis Dios.

Ya ti iaxkawah Dios para tikchiwaskeh tlan kuali

¹⁵ Ijkó kiné, ¿okachi titlajtlakolchiwaskeh porke amo tikateh imak itlanawatil Moisés, yej itech itlasojtlalis Dios? ¡Amó! ¡Ayik ijkó xikmolikah! ¹⁶ Nomejwah kuali nonkimatih, tla aka tlakatl motemaktia kemi tlanémaktli imak se iteko moneki makitlakita, tla nomejwah itla nonkitlakitah nonmochiwah nontlanémakteh, ijkó kiné, tla tiktlakita n tlajtlákoli, noni kualika mikílistli, pero tla tiktlakitas Dios, mochiwa Moteko para tikchiwas tlan kuali. ¹⁷ Niktlasojkamati Dios porke maya achto ononmotemaktijkah itech tlajtlákoli kemi nonyetoskiah nontlanémakteh, nomejwah ya nonkitlakitah ika nomoyolo n tlamachtílistli non onomechmatiltijkeh. ¹⁸ Axa ken ayakmó nomechnawatia n tlajtlákoli, nomejwah axa ya nontlanémakteh itech n yekmilawálistli. ¹⁹ Nomechtlapowia kemi

se tlaltikpaktlakatl, ijkó kemi achto ononkitemaktijkeh nomokuerpo kemi tlanémaktli itech tlan pitsotik, iwa itech tlan amokuali para nontlajtlakolchiwaskeh, axa, xiktemaktikah nomokuerpo kemi tlanémaktli para nonkichiwaskeh n yekmilawálistli iwa para nomechyochipawaskeh.

²⁰ Ijkuak ononilpitakah itech tlajtlákoli, nomejwah mach ononnemiah ika nomoyolo chipawak. ²¹ Pero, ¿tlan ononkitlankeh de nochí tlan ononkichijtinenekeh, ika tlan axa nompinawah? Porke nochí non tlajtlákoli kualika mikílistli. ²² Pero axa nomejwah ayakmó nomechmapixtok n tlajtlákoli, yej axa ya nonteaxkatiokes inawak Dios para nonkitlakitaskeh. Noni kema nomechpalewia, porke kichiwa xinemikah ika nomoyolo chipawak inawak Dios, iwa nonkipiaskeh nemílistli non ayik tlami kan ilwikak. ²³ Porke n tlajtlákoli tetlaxtlawia ika mikílistli, pero tlan Dios kitetliokolia ye n nemílistli non ayik tlami keman tiseititokeh iwan Toteko Cristo Jesús.

7

Axa titeaxkawah inawak Cristo

¹ Nokniwah, nomejwah akimeh nonkixmatih itlanawatil Moisés, ya nonkimatih nik non tlanawátili sanwel tlanawatia ijkuak se yolitok. ² Xikkakikah, n tlanawátili kijtoa, se siwatl non yomonamikti trato seititos iwan iokich tla ok onka. Pero tla iokich mikki, ompa tlami nochí, iwa makisa itech non tlanawátili non okipixtoka iwan iokich. ³ Yika, tla non siwatl monepanoa iwa ok se tlakatl iwa iokich ok onka, kijtosneki san kimomekatijtok non tlakatl. Pero tla iokich mikki, n tlanawátili ayakmó kinawatijtos iwa ye ya weletis monamiktis iwa n ok se tlakatl, iwa mach ok san kimomekatijtos.

⁴ Ijkó kiné nokniwah, nomejwah noiwa yononmikkeh inawak non tlanawátili keman ononmikkeh iwan Cristo, para xiyetokah nonteaxkawah de Akin omoyoliti de kan mikemeh, para ijkó se weletis kichiwas tlan Dios kineki. ⁵ Porke ijkuak ok otikchiwayah tlan tokuerpo okelewiaya, nochipa otechyoltilanaya n tlajtlákoli para matikchiwakah tlan amo kuali. Nochipa otikchiwayah tlan itlanawatil Moisés okijtoaya amo matikchiwakah, iwa n tlajtlákoli otechwikaya matimikikah. ⁶ Pero axa yotimikkeh imak n tlanawátili non otechmapixtoka, iwa ayakmitla techtsakuilia para tkmopantiskeh Dios itech nin yánkuik nemílistli non techmaka n Espíritu, iwa amo itech n ya wewe tlanawátili non ijkuilitok.

N tlajtlákoli non kajki notech

⁷ Axa, ¿tlan tikijtoskeh? ¿N tlanawátili, ye tlajtlákoli? ¡Amó! Pero tla amo por n tlanawátili ne amo nikixmatiskia tlan se kelewia tlajtlákoli. Porke n tlanawátili kijtoa: “Amo xikelewi tlan amo moaxka.”

Éx. 20:17

⁸ Pero n tlajtlákoli omokitski itech n tlanawátili, iwa onechtokti manikchiwa tlan amo oniknechia porke n tlajtlákoli omokitski itech n tlanawátili, porke kan amo onka tlanawátili n tlajtlákoli kemi yetoskia yomikki. ⁹ Yowejka amo onikixmatia n tlanawátili, pero ijkuak n tlanawátili owala, n tlajtlákoli omoyoliti, iwa ne onimik. ¹⁰ Ika noni, axa mota itlanawatil Moisés non kichiwaskia maniyolito, san onechmák nomikilis. ¹¹ Porke n tlajtlákoli omopalewi itech n tlanawátili iwa onechkajkaya, iwa ika non tlanawátili onechmikti.

¹² Yika, inewia n tlanawátili chipawak, iwa tlan tlanawatia noiwa chipawak, yekmila-jka iwa kuali. ¹³ Ijkó kiné, ¿kijtosneki n tlanawátili onechwík manimiki? ¡Amó! N tlajtlákoli ye akin onechmikti, iwa ijkó omotenexti nik milák tlajtlákoli. N tlajtlákoli mach omotaya ijkuak amo okatka n tlanawátili, yika itlanawatil Moisés okitenexti n tlajtlákoli mach kuali.

¹⁴ Tikmatih n tlanawatílistli walewatok itech Espíritu. Pero ne ni tlaltikpaktlakatl onimonamák imak tlajtlákoli. ¹⁵ Amo nikajsikamatí tlan nikchiwa, porke amo nikchiwa tlan ne nikneki, yej nikchiwa tlan ne nikkokolia. ¹⁶ Pero tlan amo nikneki nikchiwas,

ye nikchiwa, ompa nikajsikamati n tlanawátili milák kuali. ¹⁷ Ijkó kiné, ayakmó ne akin nikchiwa, yej kichiwa n tlajtlácoli non kajki noijtik. ¹⁸ Ne nikmati itech nonemilis amitla kuali onka, ne niknekiskia nikchiwas tlan milák, pero amo niweleti nikchiwa. ¹⁹ Amo nikchiwa tlan milák non ne nikneki, yej nikchiwa tlan amo kuali non amo nikneki. ²⁰ Axa, tla nikchiwa non amo nikneki nikchiwas, ayakmó ne akin kichiwa, yej n tlajtlácoli non kajki noijtik.

²¹ Yika, ikuak nikneki nikchiwas tlan kuali, nikita nin tlanawátili amo kuali kajki noijtik. ²² Ijtik noyolo nechpaktia itlanawatil Dios, ²³ pero noiwa nikita noijtik onka ok se tlanawatílistli, ye tlan nechyoltiana manitlatlajkolchiwa, non kixnamiki notlannamikilis, ye ichikawalis n tlajtlácoli non kajki noijtik iwa nechilpijtak.

²⁴ ¡Nimialma! ¿Akin weletis nechmakixtis itech nin kuerpo non nechwika manimiki? ²⁵ Sanwel Dios weleti ika tlan Cristo Jesús okichiwako. ¡Niklasojkamati Dios! Iwa ika notlayejekekolis nikchiwa tlan kijtoa itlanawatilis Dios, pero ika nokuerpo nikneki nikchiwas itlanawatilis n tlajtlácoli.

8

N Espíritu kiyakana tonemilis

¹ Ijkó kiné, amo kintlajtlakoltiskeh akimeh seititokeh iwan Cristo Jesús, porke nonteh ayakmó nemí kemi nemí n tlaltikpaktlakah, yej nemí kemi kinyakana n Espíritu. ² Porke itlanawatilis n Espíritu non kitemaka yolílistli por Cristo Jesús onechmakixti imak iweletilis n tlajtlácoli iwa imak iweletilis n mikílistli. ³ N tlanawatílistli amo owéletki otechmakixti imak tolewilis, yika Dios okitítlanki Ikone kemi seme de tejwah ti tlaltikpaktlakah. Jesús omikki iwa omotemakti kemi tlamánali para kintlaxtlawas totlajtlakolwah, iwa ijkó okipojpolo ichikawalis n tlajtlácoli. ⁴ Dios ijkó okichi para tejwah matiweletikah matikchiwakah tlan kijtoa n tlanawátili, porke ayakmó tinemih kemi nemí n tlaltikpaktlakah, yej kemi n Espíritu kineki.

⁵ Porke akimeh nemih kemi nemí n tlaltikpaktlakah, okachi kintekipachoa tlan onka itech nin tlaltíkpaktli, pero akimeh nemih kemi n Espíritu kineki, yej wah okachi kintekipachoa kichiwaskeh tlan n Espíritu kineki. ⁶ Iwa akin sa kilnamiktok kichiwas tlan ikuerpo kelewia, san semi moixpolos. Pero akin motekipachoa kichiwas tlan n Espíritu kineki, yolitos iwa kipias yolsewílistli. ⁷ Itlayejekekolis n tlajtlakolchi kikokoliah Dios. Porke amo kinekih kitlakitaskeh nion weletih kichiwh tlan kijtoa n tlanawátili. ⁸ Yika, akimeh sanwel kinekih kichijtinemiskeh tlan kichiwh n tlaltikpaktlakah amo weletih kipaktiah Dios.

⁹ Pero tla Iespíritu Dios chanchiwa nomotech, nomejwah ayakmó nonkichijtinemih tlan kelewiah n tlaltikpaktlakah, yej nonnemi kemi kineki n Espíritu. Akin amo kipixtok Iespíritu n Cristo, amo seititok iwan Cristo. ¹⁰ Pero tla Cristo kajki itech nomoyolo, maya n tlajtlácoli yokimiki nomokuerpo, n Espíritu yolitok nomotech porke Dios yonomechylchipa de nomotlajtlakolwah. ¹¹ Iwa tla itech nomoyolo chanchiwa Iespíritu Dios Akin okiyoliti n Jesús ikuak okimiktijkeh, ika non Espíritu non kajki itech nomoyolo, Dios kiyolitis nomokuerpo non mikki.

¹² Ijkó kiné, nokniwh, tikpiyah se weyi tekitl, pero amo matinemikah kemi nemí n tlaltikpaktlakah. ¹³ Porke tla nomejwah nonkichijtinemiskeh tlan nomokuerpo kineki, nonmikiskeh. Pero tla ika n Espíritu nonkipojpoloah nochi tlajtlácoli tlan nomokuerpo kichijtinemi, ikuakó nonyolitoskeh nochipa.

¹⁴ Nochteh akimeh kinyakana Iespíritu Dios, yej wah tepilwah de Dios. ¹⁵ Porke amo ononkiselijkeh se espíritu non teijilpia iwa manomechtokti oksepa ximawikah, yej ononkiselijkeh n Espíritu non ika nonmochiwh ipilwah Dios. Iwa nin Espíritu techkawilia matikijtokah: “¡Abba, Totajtsi!” ¹⁶ Nin Espíritu moseitilia iwan toespíritu iwa techilia tejwah ya ti tepilwah de Dios. ¹⁷ Iwa ken ya titepilwah de Dios, noiwa

tikseliskeh tlan Dios yokijto techtlaaxkatilis sansikah iwa n Cristo, porke axa noiwa tejwah titlaijyowiah iwa n Cristo para satepa noiwa tiyetoskeh ilwikak iwan Ye.

N weyílistli non satepa tikpiaskeh

¹⁸ Kuali nikmatok n tlaijyowílistli non axa tipanoah mach weletis motamachiwas iwa n weyílistli non satepa tikpiaskeh. ¹⁹ Porke nochí tlan Dios okichijchi, sa kichixtok tonati para mamonextikah akimeh ipilwah Dios. ²⁰ Porke nochí tlan Dios okichijchi oijtlakawik, pero amo por ye inewia okinek ijtlakawis, yej porke Dios ijkó okimonekilti. Pero maya ijkó omochi, ok onka tlan itech se weletis moyolchikajtos ²¹ porke ajsiki n tonati ikuak nochí tlan onka itech nin tlaltípkaktli momakixtis, iwa ayakmó ijtlakawis. Ijkuakó momakixtiskeh ipilwah n Dios iwa ijkó sansikah kipiaskeh weyílistli. ²² Tejwah tikmatih nochí tlan Dios okichijchi asta axa tenna iwa choka kemi se siwatl ikuak ya kipiati ikone. ²³ Iwa amo san tlan Dios okichijchi tlaijyowia, yej tejwah noiwa akimeh ya tikpixtokeh n Espíritu Santo non Dios yotechmák kemi se tlayakánali para matikmatikah tlan satepa techmakas. Tejwah noiwa satlawel timoyolkokoah, iwa sa tikchixtokeh tonati ikuak Dios techselis kemi ipilwah, ikuak kiyankuilis tokuerpo non mikki. ²⁴ Porke ika tlan otikchiayah otechmakixtjkeh; pero tlan otikchiayah ayakmó tikchiah porke yotktakeh. Porke tlan se yokitak, ayakmó para kichias. ²⁵ Pero tla tikchiah tlan ayamó tikitah, matikyekchiakah ika pakílistli iwa amo matimosotlawakah.

²⁶ Ijkó noiwa n Espíritu techpalewia ikuak timosotlawah. Porke amo timotiotsajtsiliyah kemi moneki, pero inewia n Espíritu motlatlaujtia inawak Dios por tejwah, ika tiotsajtsílistli non tejwah amo tiweletih tiktenkixtiah ika totlajtol. ²⁷ Iwa Dios, Akin kixmati toyolo, kímati tlan n Espíritu kineki techilis porke n Espíritu motlatlaujtia kemi Dios kipaktia por akimeh iaxkawah.

Tejwah titlatlanih porke tikateh iwa n Cristo

²⁸ Tejwah tikmatih nochteh akimeh kitlasojtlah Dios, nochí tlan kichiwah kim-palewia, porke okimpejpenki iwa okinnotski para inwa kichiwas tlan Ye yokimoli. ²⁹ Porke akimeh Dios yokinmixmatia desde ikuak ayamó okatka n tlaltípkaktli, Ye okimonekilti mayetokah kemi Ikone, para ijkó Ikone mayeto intetiachka de miaktikeh iknimeh. ³⁰ Iwa akimeh Dios okimonekilti mayetokah iaxkawah, Ye okínnotski. Iwa akimeh okínnotski, Dios okimitak ya chipawakeh de intlajtlakol. Iwa akimeh okimitak ya chipawakeh de intlajtlakol, noiwa okinmák iweyilis non Ye kipia.

³¹ ¿Tlan weletis tikijtoskeh de nochí ni? Tla Dios kajki towah, ¿akin weletis itla techtuktis? ³² Dios amo okiyolkoko kitemaktis Ikone, yej okitemakti makimiktikah topatka. Axa ¿nonkineltokah amo techmakas sansikah iwan Ikone non kitlasojtla nochí tlan techilia techmakas? ³³ ¿Akin weletis kintelis akimeh Dios yokimpéjpenki?, amaka, porke inewia Dios yokintlapojpolwi. ³⁴ ¡Axa amaka techtlajtlakoltis! Cristo Jesús Ye Akin omikki iwa oksepa omoyoliti iwa ewatok ik iyekma n Totajtsi Dios kan motlatlaujtijtok por tejwah. ³⁵ ¿Akin weletis techachiwas de itlasojtlalis Cristo?

¿N tlaijyowílistli,
n neyolkócoli,
tla techtotojtokah,
n apisotl,
tla techpoloa totlakeh
noso por timikiskeh?

³⁶ Kemi kijtoa itlajkuilol Dios:

Por timitsneltokah, n tlakah nochipa kinekih techmiktiskeh;
techitah kemi ichkameh non kinwikah kan tlamiktilo.

Sal. 44:22

³⁷ Pero itech nochí ni tlan tipanoah, Cristo techmaka chikawálisli para matitlatlanikah porke Ye techtlasojtla. ³⁸ Kuali nikmatok amitla weletis techachiwas de itech itlasojtlalis Dios.

Nion tla timikiskeh,
nion tla tiyolitoskeh,
nion ángelteh,
nion inweletilis noso inchikawalis n espíritus amokualteh,
nion tlan axa tipanotokeh
nion tlan sokin wits,
³⁹ nion tlan wejkapa,
nion tlan wejkatla,
nion itla ok se tlan Dios okichijchi
weletis techachiwas de itech itlasojtlalis, non Ye techmaka por Toteko Cristo Jesús.

9

Dios okimpéjpenki n tlakah de Israel

¹ Ne nikijtoa tlan milák porke nitlaneltoka inawak Cristo, iwa amo nitlakajkayawa, porke n Espíritu Santo kiyakantinemi notlalnamikilis, iwa notlalnamikilis nechilia milák tlan nikijtoa. ² Ne sa tlawel nimoyolkokoa iwa itech noyolo nochipa onka neyolkócoli, ³ porke asta ne nonewia niknekiskia manechtlajtlakoltikah, manechachiwakah de inawak Cristo, tla ika noni weletiskia nikinmakixtiskia nokniwah judíos non ken nikinmita. ⁴ Yejwah walewatokeh de intech tlakah de Israel, iwa Dios okinseli kemi ipilwah. Dios okatka inwah ika iweyijkachiwaskeh iwa okinkakiti tlan kinmakaskia. ⁵ Yejwah noiwa walewatokeh intech totatawah; Abraham, Isaac iwa Jacob, iwa Cristo Akin otlakatiko kemi tejwah titlakah de nin tlaltípkaktli noiwa intech walewatok. Iwa Cristo Ye Dios Akin tlanawatijtok itech nochí, ¡Akin moneki matikweyilikah nochipa! Ijkó mamochiwa.

⁶ Pero amo kijtosneki tlan Dios okinkakiti n judíojeh amo omochi; yej ika noni mota nik amo nochteh akimeh walewatokeh de Israel milák ipilwah Dios. ⁷ Amo nochteh non walewatokeh de Abraham milák ipilwah, porke Dios okili n Abraham: “Sanwel ipilwah mokone Isaac mitsinmakas mowejkaixwiwah.” *Gn.*

21:12 ⁸ Noni kijtosneki, amo nochteh akimeh ixwiwah Abraham milák ipilwah Dios, yej sanwel akimeh kineltokah tlan Dios okikakiti Abraham, iwa kenijki momakixtiskeh akimeh kineltokaskeh n kualtlájtoli. ⁹ Ye ni tlan Dios okisentlali kimakas Abraham: “Nikan se xiwitl niwits, iwa mosiwa Sara kipias se ikone.” *Gn. 18:10*

¹⁰ Iwa amo san noni. N ome ipilwah n Rebeca san se inta okipixkeh, ye totata Isaac. ¹¹ Ayamó otlakatiah n kuatsitsinteh nion ayamó okichiwayah tlan kuali noso tlan amokuali keman Dios okili n Rebeca: ¹² “Mokone non teteachka kitekitilis non tsoyotl.” *Gn. 25:23* ¹³ Ijkó kemi kijtoa itlajkuilol Dios: “Satlawel oniktlasojtlak n Jacob, pero Esaú oniktlawelitak.” *Mal. 1:1-2* Ijkó omotak sanwel Dios kijtoa akin kipejpenas, ijkó kemi Ye kimonekiltia; iwa sanwel Ye kijtoa akin kinotsas iwa amo kita tlan yokichi.

¹⁴ ¿Tlan tikijtoskeh kiné? ¿Tikijtoskeh Dios mach ompa tlan kichiwa? ¡Amó, ayik ijkó xikmolikah! ¹⁵ Porke Dios okili n Moisés: “Niktlapojojpolwis akin Ne niknekis niktlapojojpolwis, iwa nikiknomatis akin Ne niknekis nikiknomatis.” *Ex. 33:19*

¹⁶ Yika, itlasojtlalis Dios amo tikselialah san por tiknekih noso por timochijchikawah ika itla tekitl, yej tikselialah porke Ye techiknomati. ¹⁷ Porke itech itlajkuilol Dios kilia n rey de Egípto: “Onimitstlali tirey para motech nikteitis noweletilis, iwa para makixmatikah Notoka itech nochí n tlaltípkaktli.” *Ex. 9:16* ¹⁸ Ijkó kiné, Dios kiknomati akin Ye kineki kiknomatis, iwa kiyoltlakuawa akin Ye kineki kiyoltlakuawaltis.

¹⁹ Pero te weletis techilis: “Tla ijkó kiné, ¿tleka Dios kintlajtlakoltia n tlakah, porke akin weletis kixnamikis Dios?” ²⁰ ¡Mialma nokni! ¿Akin te para timotlatlajtolkopas iwan Dios? Weletis n xoktsi kilis akin okichijchi: “¿Tleka ijkí otechchijchi?” ²¹ Porke akin kinchijchiwa xoktsimeh weletis kichijchiwas ika n sokitl san tlan ye kinekis; ika non sokitl weletis kichijchiwas se xoktsi non motekitiltia ijkuak ilwichiwah, iwa ok se xoktsi non ixmostla kitekitiltiah.

²² Dios okinek kiteitis ikualanilis iwa iweletilis, yika yokinxiko nekateh akimeh okimotlanilijkeh kintlaijyowiltis iwa iksemi tonati kimpojpolos. ²³ Ye ijkó okichi para kiteitis iweyijkachiwalis para akimeh Ye kinmiknomati, iwa akimeh Ye acharto okimpéjpenki para makiselikah mawistílistli. ²⁴ Dios amo okinnotski sanwel non walewatokeh itech judíojteh, yej noiya okinnotski akimeh amo judíojteh.

²⁵ Kemi kijtoa itlajkuilol n profeta Oseas:

Akimeh amo okatkah noaltepetlakawah, nikinnotsas noaltepetlakawah,
iwa akimeh amo onikintlasojtlaya, axa nikintlasojtlas. Os. 2:23

²⁶ Iwa kan acharto onomechilijkeh: “Nomejwah amo nopolwah”,
ompa nomechnotsaskeh nontepilwah de Dios non yolitok. Os. 1:10

²⁷ Isaías noiya okinteneh n tlakah de Israel iwa okijo: “Maya non walewatokeh de Israel mayetokah senmiakteh kemi xali non kajki itempa n weyi atl, san kanaj kechmeh momakixtiskeh, ²⁸ porke n Toteko Weletini kichiwas itech nin tlaltíkpaktli tlan Ye yokijo, iwa san totokatijkak nochi kichiwas.” Is. 10:22 ²⁹ Ijkó kemi yowejka okijo Isaías: Tla n Toteko non saikpanoa Weletini, amo techinkawiliskia towejkaixwiyah, timochiwaskiah kemi n altepemeh de Sodoma iwa Gomorra. Is. 1:9

Ijkuak titlaneltokah inawak Cristo tikajsih tlapojpolwílistli

³⁰ ¿Tlan tikiitoskeh? Akimeh amo judíos, non amo okitemoayah keniji motlapojpolwiskeh inawak Dios okachi okajsikeh tlapojpolwílistli por okineltokakeh. ³¹ Pero n Israelitas, maya omochijchikawayah kajsiskeh se yekmilawálistli ika intlanawatilis, amo oweletkeh. ³² ¿Iwa tleka amo oweletkeh? Amo oweletkeh porke okinekiah motlapojpolwiskeh ika tlan kijtoa intlanawatilis, ika tlan okichiwayah para Dios iwa amo por intlaneltokalis. Yika omoikxitlanwijkeh ipan “tetl non teikxitlanwia”, ³³ kemi kijtoa n tiotlajkuilol:

Xikitakah, Ne niktlalia itech Sión se tetl non ika moikxitlanwiskeh,
se tetl non kintoktis mawetsikah;
akin tlaneltokas ítech, ayik mopijpinatis. Is. 28:16

10

¹ Nokniwah, ika nochí noyolo niklatlaujtia Dios mamomakixtikah nochteh n tlakah de Israel. ² Porke ne nikmatok yejwah kimopantiah Dios ika nochí inyolo, pero amo kiyekajskamatih. ³ Yejwah amo kimatih keniji Dios tetlapojpolwia, yej innewiah kitemoliah tlan ika motlapojpolwiskeh inawak Dios. Iwa amo kinekij kitlakitaskeh tlan Dios yokijo itech itlajtol. ⁴ Porke itech Cristo omochiwako nochí tlan kijtoa itlanawatil. Iwa ijkó nochteh akimeh kineltokah n Cristo, Dios kinmita ya chipawakeh de intlajtlakol.

⁵ Moisés yowejka okijuilo keniji motlapojpolwies inawak Dios neká tlakatl non kinekis motlapojpolwies ika tlan kijtoa n tlanawátili, iwa ijkí okijo: “Akin kichiwas nochí tlan kijtoa n tlanawátili, yolitos por non tlanawátili.” Lv. 18:5 * ⁶ Pero Dios ya techita tchipawakeh de totlajtlakolwah porke titlaneltokah inawak Cristo. Porke itlajkuilol Dios ijkí kijtoa: “Amo xikijto itech moyolo: ¿Keniji niweletis nitlejkos ilwikak?”, –noni kijtosneki oksepa tikneki mawaltemo n Cristo—, ⁷ nion xikijto: ¿Akin temos kan kateh

* ^{10:5} Moisés kijtoa nochteh n judíojteh moneki mamosirkunsidarakah ijkuak kipiah chikweyi tonati de otlakatkeh. N sirkunsión ye tlan okintekiliayah inmewayo non kikuatsaktok intlakayo.

non yomikeh? —noni kijtosneki tikneki makikixtitih n Cristo kan kateh non yomikeh.

⁸ Itlajkuilol Dios noiwa kijtoa: “Itlajtol Dios kajki monawak, itech mokamak iwa itech moyolo.” ^{Dt. 30:14} Ye ni n tlájtoli non tejwah tikneltokah iwa tiktematiltiah: ⁹ Tla ika mokamak tikiitos Cristo Jesús ye Moteko, iwa itech moyolo tikneltoka Dios okiyoliti de kan mikemeh, Dios mitsmakixtis. ¹⁰ Porke ika moyolo titlaneltoka iwa Dios mitsita tichipawak, pero ika mokamak tiktematiltia tikneltoka Cristo para mitsmakixtis.

¹¹ N tiotlajkuíloli kijtoa: “Nochteh akimeh kineltokah n Cristo, ayik mopijpinatiskeh.” ^{Is. 28:16} ¹² Porke Dios amo sanwel kintlasojtla n judíojteh iwa non oksikimeh amó, porke tinochteh tikpiyah san se Toteko. Iwa Ye satlawel kintiochiwa nochteh akimeh kitlajtlaniliah makimpalewi. ¹³ Porke nochteh akimeh kitlajtlaniliskeh n Toteko mak-intlapojpolwi, Ye kinmakixtis. ^{Joel 2:32}

¹⁴ Pero, ¿kenomi kitlajtlaniliskeh n Toteko makintlapojpolwi tla ayamó kineltokah? ¿Iwa kenomi kineltokaskeh, tla ayamó keman kikakih akin Dios? ¿Iwa kenomi kikakiskeh, tla amaka kinmatiltia itlajtol? ¹⁵ ¿Iwa kenomi kitematiltiskeh n kualitlátoli tla amaka kintitlani? Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: “¡Satlawel miak pakílistli ikuak tikselsis akin kualikah yolsewílistli iwa kitematiltia n kualitlátoli!” ^{Is. 52:7}

¹⁶ Pero amo nochteh kineltokah n kualitlátoli non techmakixtia. Ijkó kemi Isaías okikuilo: “Noteko, ¿akin okineltokak tlan tiktematiltiah?” ^{Is. 53:1} ¹⁷ Ijkó kiné, titlaneltokah ikuak tikkakih n kualitlátoli, iwa tlan tikkakih, ye itemachtilis Cristo.

¹⁸ Pero ne nomechtajtlania: ¿Kox amo okikakeh n kualitlátoli? ¡Milák, okikakeh! Intlajtol omokak itech nochi n tlaltíkpaktli, iwa intlamachtilis yomoma sentet asta kan tlami nin tlaltíkpaktli. ^{Sal. 19:4}

¹⁹ Oksepa nitlajtlani: ¿Kox n tlakah de Israel ayamó kajsikamatih? Moisés noiwa kijtoa:

Ne nomechtoktis xichawatikah iwa oksikimeh tlakah non amo judíojteh; iwa nomechtoktis xikualanikah iwa oksikimeh tlakah non amo tetlakita. ^{Dt. 32:21}

²⁰ Noiwa Isaías omixewi okijo:

Akimeh amo onechtemoayah, onechajsikeh; iwa akimeh amo otlajtlaniah Akin Ne, onikinmoititi. ^{Is. 65:1}

²¹ Isaías noiwa okikuilo de n tlakah de Israel, iwa okijo: “Nochi tonati nikinnotok sikimeh tlakah non amo tetlakitakeh iwa teixnamikeh.” ^{Is. 65:2}

11

San sikimeh tlakah de Israel Dios okinmakixti

¹ Axa, nitlajtlani: ¿Kox Dios okinmilka itlaneltokawah de Israel? ¡Amó! Porke ne noiwa niisraelita, niwalewatok itech Abraham iwa niteixwi de Benjamín. ² Dios yowejka okinmitak n judíojteh kemi ipilwah; iwa asta axa amo kinmixnamiki. ¿Mach amó nonkimatih tlan kijtoa n tiotlajkuíloli de n tiotlajto Elías, ompa nestok kenikki okinteili n tlakah de Israel ikuak omotrotsajtsilitjoka inawak Dios? Ye okijo: ³ “Noteko, yokinmiktijkeh motiotlajtojkawah iwa yokinxixitskeh moartalwah, iwa axa sanwel ne onimoka, iwa ne noiwa kinekih nechmiktiskeh.” ^{1 Re. 19:10} ⁴ Pero

okinnankili Dios: “Onikinmoxelili chikome mil tlakah non ayik omotlankuaketskeh ixpa n dios tlachijchíwali Baal.” ^{1 Re. 19:18} ⁵ Ijkó axa, itech ninneh

tonatijmeh, yomokajkeh kanaj kechmeh tlakah, non Dios ika itlasojtlalis okimpéjpenki.

⁶ Iwa tla Dios okimpéjpenki por itlasojtlalis, kijtosneki amo se momakixtia por itla kuali se kichiwa. Porke tla Dios kimpejpenaskia por okichijkeh itla kuali, kijtosneki ayakmó monekiskia itlasojtlalis Dios.

⁷ Ijkó kiné, n tlakah de Israel amo okajsikeh tlan okitemoayah, pero akimeh Dios okimpéjpenki okajsikeh tlapojojpolwílistli. Pero non oksikimeh oyoltlakuawakeh. ⁸ Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: “Dios okinkawili mamoyoltlakuawakah, okinmák inmixtololowah

non amo tlachiah, iwa innakaswah non amo tlakakih, iwa asta axa ijkó kateh.” *Dt. 29:4*

⁹ David noiwa kijtoa:

Inmilwiwah mamokopakah kemi ayatl kan monepachwiah,
kan moikxitlanwiah iwa ijkó motlaijyowiltiah.

¹⁰ Inmixtololowah ayakmó matlachiakah,
iwa nochipa mamotompocho inkuitlapah.

Sal. 69:22-23

Kenomi Dios kinmakixtia non amo judíojteh

¹¹ Axa ne nitlajtlani: ¿N judíojteh ikuak omoikxitlanwijkeh ompa omokajkeh? ¡Amo! Porke ikuak n judíojteh amo okitlakitakeh Dios, non amo judíojteh oweletkeh omomakixtikkeh. Yika, n judíojteh xikojmikih. ¹² Ijkó kiné, keman n judíojteh amo okineltokakeh Dios, non amo judíojteh okiselijkeh itlatiochiwalis Dios. ¡Okachi kintiochiwas Dios tla n judíojteh moyolpatlaskeh inawak Dios!

¹³ Pero nikneki nomechilis se tlájtoli nomejwah akimeh amo non judíojteh. Dios onechtílanki manikinmatiltiti itlajtol akimeh amo judíojteh, yika ne nikmopantia noteiki. ¹⁴ Porke nikneki sikimeh judíojteh kemi ne, machawatikah nomowa para makinekikah momakixtiskeh kemi nomejwah, iwa ijkó mamomakixtikah sikimeh. ¹⁵ Ikuak Dios okinmixnamik n judíojteh, okajsikeh tlapoipolwílistli inawak Dios non amo judíojteh, yika, ikuak Dios kinselis n judíojteh ¿amo okachi yetos pakílistli? Kemi ikuak moyolitia se non yomikki. ¹⁶ Porke ikuak tikaxkatiliah Dios se paj non tikixtiah itech siki textli, noiwa nochi n textli iaxka Dios. *Nm. 15:19*

Iwa tla inelwayo se kuawitl iaxka Dios, noiwa imamayowah n kuawitl iaxkawah.

¹⁷ Sikimeh judíojteh, kemi non de milajka imamayowah n olivoskuawitl okimpostekeh, iwa te non amo ti israelita impatka omitssalojkeh. Ijkó otikpixki kuali nelwatl de non olivos. ¹⁸ Pero amo ximoweyili inwa imamayowah n olivoskuawitl, tla te timoweyiliah, amo te akin tikchikajtok n nelwatl, yej n nelwatl mitschikajtok.

¹⁹ Weletis tikmolis: “Milák ijkó, pero imamayowah n olivoskuawitl okinmatsayankeh iwa ne onechsalokeh ítech.” ²⁰ Milák. Okinmatsayankeh porke yejwah amo otlaneltokakeh, iwa te kuali titlakxilitok por otitlaneltokak. Yika amo ximoweyili, yej xiki-imakajsi. ²¹ Porke tla Dios okinmatsayankih non Ye imamayowah, te noiwa weletis mitsmatsayanas. ²² Xikita, Dios saikpanoa teiknoma, pero noiwa kema tetlaijyowitzi. Ye kintlaijyowitzia akimeh yowetskeh. Ye noiwa saikpanoa teiknoma. Pero moneki xiseitito íwa. Tla amó, te noiwa mitsmatsayanas. ²³ Iwa tla n judíojteh kineltokaskeh n Cristo, oksepa kinsaloskeh itech n olivoskuawitl, porke Dios satlawel weletini iwa weletis kinsalos oksepa kan okimpostekeh. ²⁴ Porke tla te omitstekeh itech se olivoskuawitl non iselti oixwak kan tlakuaujyo, iwa omitssalojkeh itech se olivoskuawitl non kuali, ¡amo tkiyejyekolia okachi amo owi kinsaloskeh n judíojteh itech olivoskuawitl kan okinmatekeh!

Non de israel momakixtiskeh

²⁵ Nokniwah, nikneki kuali xikmatikah tlan Dios yokimolijka kichiwas iwa amaka okimatia, para amo xikmolikah satlawel nonmixtlamatinh: sikimeh judíojteh oyolt-lakuawakeh, pero sanwel asta makalakikah nochteh non amo de Israel. ²⁶ Ikuak ijkó tlamochech, nochteh n tlakah de Israel momakixtiskeh, kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: N Temakixti walewatos de kan altepetl de Sión, iwa kinchipawas nochteh ipilwah n Jacob ika tlan pitsotik okichiwayah.

²⁷ Iwa ijkó mochiwas tlan yowejka onikinsentlalilich kichiwaskia inwah, ikuak kinkixtilis intlajtlakolwah. *Is. 59:20*

²⁸ Ikuak non amo judíojteh okineltokakeh n kualitlátoli, n judíojteh okikokolijkeh Dios. Pero Dios yejwah kintlasojtla porke okinseli inwejkatatawah. ²⁹ Porke tlan Dios kitemaka amo oksepa kitekixtilia, nion mitsachiwa tla omítsnotski. ³⁰ Achte nomejwah,

amo ononkitlakitayah Dios, pero kemi n judíojteh amo okitlakitakeh, Dios onomechiknoma nomejwah. ³¹ Ijkó noiya, yejwah amo okitlakitakeh para Dios manomechiknomati ijkó kemi axa yejwah kinmiknomati. ³² Yika, Dios otechka nomejwah iwa tejwah matitlajtlakolchiwakah, para ijkó matechiknomati.

³³ ¡Milák, kema weyi iteiknomatilis Dios, iwa kema weyi iixtlamatilis! Iwa iajsikamatilis, amaka weleti kiteajsikamatiltia tlan Dios kichiwa, nion amaka kajsikamati tlan kichiwa nion kenomi kichiwa. ³⁴ Noso, “¿akin weleti kajsikamati itlayejyekolis n Toteko?, noso ¿akin okiixtlamachti? *Is. 40:13* ³⁵ ¿Akin achto itla okitliokoli n Toteko, para makiseli itlaxtlawil?”

³⁶ Porke nochí tlan onka, walewatok de Dios, iwa onka por Ye, iwa Ye nochí iaxka. *Job 41:11*

¡Matikweyilikah Totajtsi Dios nochipa! Ijkó mamochiwa.

12

Nyankuik nemílistli

¹ Nokniyah, nomechtlatlaujtia ika iteiknomatilis Dios, ximotemaktikah nomejwah nomonewiah kemi se tlamíktli non yolitok, chipawak ijkó kemi Ye kipaktia. Ye ni tlan milák ipati inawak Dios. ² Ayakmó xinemikah kemi nemih n tlaltikpaktlakah, yej xikpatlakah nomotlayejyekolis para ijkó manomechyankuili nomonemilis. Ijkó weletis nonkimatiskeh tlan kimonekiltia Dios, xikchiwakah tlan kuali, tlan kipaktia, iwa tlan yekmilajka.

³ Dios satlawel onechiknoma iwa onechmák nin tekitl para manomechili tlan moneki nonkichiwaskeh, yika nomechilia ayik xikmolikah nomejwah okachi nonkualteh ke oksikimeh, yej ximoyejyekolah ijkó kemi Dios onomechmajmák nomotlaneltokalis. ⁴ Porke ijkó kemi se kuerpo sasalitok ika miakeh iomiwah, amo nochteh kichiwah san se tekitl. ⁵ Ijkó noiya tejwah, maya timiaktikeh, timochijtokeh san se kuerpo itech Cristo, iwa tisejsemeh tissasalitokeh itech non kuerpo.

⁶ Dios otechmajmák tlatlamantli toteki, ijkó kemi Ye okimonekilti techmajmakas. Yika, tla Dios okichi matiweletikah, matiktetlapowikah itlajtol non tikseliah de Ye, moneki tikchiwaskeh ijkó kemi tikneltokah Cristo. ⁷ Tla Dios otechmák n tekitl para matitepalewikah, matikinyekpalewikah. Akin weleti tlamachtia, makimopanti mayektlamachti. ⁸ Akin kimi teyolchikawa, makinyolchikawa oksikimeh. Akin kitemaka itla, makitemaka ika kuali iyolo. Akin teyakana, mamochijchikawa kuali mateyakana; akin kimpalewia akimeh kimpoloa tlan ika panotoskeh, makimpalewi ika pakílistli.

Kenomi moneki manemikah n tlaneltokakeh

⁹ Nonnochteh ximotlasojojtakah ika nomoyolo chipawak. Xiktlawelitakah nochí tlan amokuali, iwa xikchiwakah tlan kuali. ¹⁰ Ximotlasojojtakah non nochteh kemi nonmiknimeh, iwa okachi ximosepantlasojojtakah nomejwah akimeh non kineltokah Cristo.

¹¹ Ximochijchikawakah, amo xiyetokah nontlatsijkeh, iwa ika nochí nomoyolo xiktekitilikah n Toteko.

¹² Nochipa xipaktinemikah ika tlan nomechchia ilwikak. Amo ximosotlawakah ikuak nontlaijyowiah, yej nochipa ximotiotsajtsilitokah.

¹³ Xikimpalewikah n tokniyah ika tlan kimpoloa, iwa xikinyekslikah akimeh nomechontlajpaloa.

¹⁴ Xiktlajtlanilikah Dios makintiochiwa akimeh nomechtlaijyowiltiah, amo xiktlajtlanilikah makintlaijyowiltikah, yej makintiochiwakah.

¹⁵ Xipakikah inwah akimeh pakih, iwa xichokakah inwah akimeh chokah.

¹⁶ Ximoyekwikakah non nochteh. Amo ximoweyilikah, yej xiyetokah nonyolyamankeh kemi akimeh kimatih tetlakitah. Amo ximomachilikah nonmixtlamatkeh.

¹⁷ Tla aka nomechtoktia itla amokuali, nomejwah amo xikmokopilikah, yej nochipa xikchiwakah tlan kuali inmixpa n nochteh. ¹⁸ Asta kan weletis, nomejwah xiktemolikah kenijki nonmoyekwikaskeh ika yolsewílistli iwan nochteh. ¹⁹ Notlasojikniwah, tla nomechtoktiah tlan amokuali, amo san nomejwah ximomakopakah, yej xikkawilikah Dios, Ye, makintlaijyowilti. Porke n tiotlajkuíloli kijtoa: “Sanwel Ne nitetlajiyowiltis; Ne nitetlaxlawis, kijtoa n Toteko.” ^{Dt. 32:35} ²⁰ N tiotlajkuíloli noiva kijtoa: “Tla mokokolikni apismiki, xikmaka tlan kikuas; iwa tla amiki, xikmaka maatli. Porke tla ijkó tikchiwas, ye pinawatinemis.” ^{Pr. 25:21-22} ²¹ Amo xikmokawili mamitstlani tlan amokuali, yej ika tlan kuali xiktlanili tlan amokuali.

13

¹ Nochteh n tlakah moneki makintlakitakah n tekiwajkeh. Porke amo onka se tekiwa non Dios amo okitlali, porke nochteh n tekiwajkeh non axa tlanawatijtokeh, Dios okintlali. ² Yika, akin amo kintlakita n tekiwajkeh, kijtosneki amo kitlakita tlan Dios okitlali. Iwa akimeh amo kinekih kintlakitaskeh, innewiah kimotemolijtokeh makintlaijyowiltikah. ³ Porke n tekiwajkeh amo kateh para makinmawilikah akimeh kichiwah tlan kuali, yej para mamawikah akimeh kichijtinemih tlan amokuali. Tla te amo tikneki mamitsmomojtikah n tekiwajkeh; xikchiwa tlan kuali iwa n tekiwajkeh mitsyekitaskeh. ⁴ Porke n tekiwajkeh Dios okintlali para mamitspalewikah. Pero tla tikchiwa tlan amokuali, xikinmawili, porke weletis tlanawatiskeh mamitstlaijyowiltikah. Yejwah itekitwah Dios iwa kateh para kintlaijyowiltiskeh akimeh kichiwah tlan amokuali. ⁵ Yika, nomejwah xikintlakitakah n tekiwajkeh amo san para amo makualanikah, yej por nonkimatekeh ijkó moneki nonkichiwaskeh. ⁶ Ika noni nomejwah nonkitlaxlawah impuestos; porke n tekiwajkeh kichijtokeh n tekitl non Dios okinmák makichiwakah.

⁷ Xiktlaxlawakah nochí tlan moneki nonkitlaxlawaskeh. Xiktlaxlawakah impuestos, xiktlaxlawakah patente, iwa akin moneki xiktlakitakah, xiktlakitakah, iwa akin moneki nonkiweyijkamatiskeh, xikweyijkamatikah. ⁸ Amaka itla xikwikilikah, yej ximotlasojtlakah non nochteh; porke akin kitlasojtla itlakaikni, ika noni yokichi tlan kijtoa n tlanawatílistli. ⁹ Porke n tlanawatílistli kijtoa: “Amo ximomekati, amo xiteichtakamiki, amo xitlachteki, amo xitlakajkayawa, amo xikelewi tlan amo moaxka.” ^{Ex. 20:13-15,17} Nochteh ninteh iwa n oksikimeh tlanawátilteh mochiwah san se, iwa ye ni tlan kijtosneki: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.” ^{Lv. 19:18} ¹⁰ Akin kimati tetlasojtla, amo kinchiwilia tlan amokuali n oksikimeh. Yika akin milák tetlasojtla, ika noni ya kichijtok nochí tlan kijtoa n tlanawátili.

¹¹ Kuali xikitakah itech tlan tonatijmeh tikateh, xikmatikah ayakmó para tikochtoskeh. Porke n tonati ikuak techmakixtis Cristo ayakmó ka wejka, kemi ikuak sokin otitlaneltokakeh. ¹² N yúali ya panoti iwa ya tlanestiwits; yika matikkawakah nochí tlan amokuali, tlan se kichiwa ikuak se nemi itech tleyuálistli iwa matimoyankuilikah kemi akimeh nemih itech tláwili. ¹³ Matinemikah ika totlalnamikilis chipawak kemi se nemi ikuak tlanestok. Amo matinemikah itech ilwimeh kan tlatlakualo, nion matitlawantinemikah, amo matikchijtinemikah tlan amokuali kiyoltiana tokuerpo, amo matimokualantinemikah nion matixikojmikikah. ¹⁴ Yej okachi kuali, matimotlakentikah ika ichikawalis n Toteko Cristo Jesús, iwa amo matiknekikah matikchiwakah tlan pitsotik.

14

Amo xikpijinawi mokni akin ayamó chikawak itlaneltokalis

¹ Tla se mokni ayamó chikawak itlaneltokalis, xikyekseli iwa amo ximotlatlajtolkopa iwa, tla ayamó mitsajsikamati. ² Kuali xikmatikah, sikimeh tokniwah kineltokah weleti kikuah nochí tlákuali, iwa onkateh oksikimeh non amo chikawak intlaneltokalis, kikuah

san kilitl. ³ Yika, akin kikua nochi tlákuali, amo makipojpoa akin kikua san kilitl, iwa akin kikua san kilitl, amo makipojpoa akin kikua nochi tlákuali, porke Totajtsi Dios yotechseli tinochteh. ⁴ Ijkó kiné, ¿tleka tikpojpoa itlakewal ok se tlakatl? Tla kichiwa kuali noso amokuali, ompa ye makita. Pero kuali mokawas íwa, porke Toteko Weletini para kipalewis makichiwa tlan kuali.

⁵ Noiwa sikimeh tokniyah kijtoah se tonati okachi ipati ke ok se tonati, iwa oksikimeh kimoliah nochteh n tonatijmeh san se impati. Nochteh kuali makimatokah itech inyolo tleka ijkó kiyeyjekolah. ⁶ Akin mosewia itech se tonati, mosewia porke kineki kiweyijkachiwas Toteko Dios. Iwa akin amo mosewia itech non tonati, amo mosewia porke kineki kiwejykachiwas Toteko Dios. Iwa akin kikua nochi tlákuali, kikua para kiweyijkachiwas Toteko Dios, porke motlasojkamati inawak. Iwa akin kikua san kilitl, ijkó kichiwa para kiweyijkachiwas Toteko Dios, iwa motlasojkamati inawak.

⁷ Porke amaka tlakatl yolitok san por ye kineki monawatis, nion amaka tlakatl mikki san por ye kineki mikkis. ⁸ Porke tla tiyolitokeh, tiyolitokeh para tiktektiliskeh n Toteko; iwa tla timikiskeh, timikiskeh para Toteko Jesús. Ijkó kiné, tla tiyolitoskeh noso tla timikiskeh, tejwah ti teaxkawah inawak Toteko. ⁹ Porke Cristo omikki iwa oksepa omoyoliti, para yetos Inteko de akimeh yomikkeh iwa de akimeh yolitokeh.

¹⁰ Iwa axa, ¿te, tleka tikpojpoa mokni? Noso ¿tleka tiktawelita? Kuali xikmati tinochteh timoteixpantiskeh inawak Cristo iwa Ye kijtos akin tlajtlakole iwa akin amó.

¹¹ Porke ijkuitlito:
Ne niyolitok, kijtoa n Toteko Dios,
nochteh motlankuaketsaskeh nonawak
iwa nochteh kijtoskeh teixpa milák Ne Ni Dios. Is. 45:23

¹² Ijkó kiné, tosejselti tigmokuitiskeh inawak Dios nochi tlan otikchijkeh.

Xikpalewi mokni amo matlajtlakolchiwa

¹³ Yika, nomechilia ayakmó ximopojojtinemikah. Yej ximoyekwikakah iwa amo xikchiwakah itla non makikxitlanwi nomokni, nion xiktoktikah matlajtlakolchiwa.

¹⁴ Ne kuali nikmati amitla tlákuali techijtlakoa, ne kuali nikmati porke nikneltoka Cristo Jesús, pero tla aka kimolia itla tlákuali amo chipawak, non tlákuali amo chipawak para ye. ¹⁵ Ijkó kiné, tla te tikyolkokoa se mokni por tlan tikkua, kijtosneki amo tiktasojtlakolchiwa mokni. Amo xikchiwa mamoixpolo se tokni akin Cristo omikki por ye, san por tikkua itla tlákuali. ¹⁶ Amo xiktekawilikh, makijtokah nonkichiwah n amokuali, maya nomejwah nonkimatokeh kuali tlan nonkichiwah. ¹⁷ Porke kan Dios tlanawatia amitla kijtosneki tlan se kikua noso tlan se koni, yej okachi weyi kijtosneki matikpiakah toyeknemilis, yolsewílistli, pakílistli, nochi noni sanwel techmaka n Espíritu Santo. ¹⁸ Akin ijkó kimopantia Cristo, kipaktia Dios iwa n tlakah kiseliah.

¹⁹ Ijkó kiné, matiktemokah nochi tlan techmaka yolsewílistli, iwa matimosepampalewikah para okachi mamoskalti totlaneltokalis. ²⁰ Amo xikijtlako iteki n Totajtsi Dios san por siki tlákuali non te tikua. Kuali momatok nochi tlákuali chipawak. Amokuali tla tikkua itla iwa ika noni tiktuktiah matlajtlakolchiwa se tokni. ²¹ Satlawel kuali tla amo tikkuaas nakatl, nion tikonis vino, nion tikchiwas itla non ika matlajtlakolchiwa mokni. ²² N tlaneltokálistli non te tikpíxtok, kuali matlakxilito inawak Dios. ¡Miak pakílistli kipia n tlakatl akin itlalnamikilis amo kitlajtlakoltia por tlan kichiwa, iwa kineltoka tlan kichijtok kuali kajki! ²³ Pero akin kikua siki tlákuali iwa itlalnamikilis kiteilia, kichiwa tlajtlákoli iikuak kikua, porke maya okikua, kiyolkuajtok. Iwa nochi tlan se kichiwa iwa tlami kiyolkuajtinemi, noni tlajtlákoli.

¹ Akimeh tichikawakeh itech totlaneltokalis, moneki matikimpalewakah akimeh amo chickawak intlaneltokalis, iwa amo san tejwah matimopaktikah. ² Tisejsemeh moneki matikpaktikah se tokni iwa ijkó okachi moskaltis itlaneltokalis itech Cristo. ³ Porke nion Cristo okichi san tlan ye inewia okipaktiaya, yej itech Ye omochi tlan kijtoa n tiotlajkuíloli: “Intlawikaltlis akimeh omitswikaltjkeh nopaj owetsiko.” *Sal. 69:9* ⁴ Nochi tlan yowejka omoijkuilo itech tiotlajkuíloli, omoijkuilo para matimoixtlamachtikah, para matikchiakah ika yolsewílistli tlan Ye yokijto techmakas. ⁵ Iwa Dios, Akin teyolsewia iwa teyolchikawa, manomechpalewi para ximosepanyekwikakah, ijkó kemi Cristo Jesús kineki. ⁶ Iwa ijkó nonnochteh, san ika se nomotlájtol, xikweyijkachiwakah Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús.

Kinmatiltiah n kualitlái joli akimeh amo judíojteh

⁷ Ijkó kiné, ximoselikah non nochteh, ijkó kemi Cristo otechseli, para matikweyilikah Totajtsi Dios. ⁸ Porke ne nikijtoa, Cristo owala kemi se tlakewali para n judíojteh, para mamochiwa tlan Dios okinsentlalili towejkatatawh, iwa ijkó makitakah Dios kichiwa tlan kijtoa. ⁹ Cristo noiwa owala innawak n tlaltikpaktlakah para makiweyijkachiwakah Dios porke Ye satlawel teiknomati, kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: Yika, nimitsmawistilis innawak miaktikeh tlakah non amo judíojteh, iwa niktlakuikilis Motoka para ika nimitsweyilis.

Sal. 18:49

¹⁰ Noiwa kijtoa n tiotlajkuíloli:

Namejwah akimeh amo non judíojteh,
xipakikah iwan itlaneltokawah Dios.

Dt. 32:43

¹¹ Iwa oksika noiwa kijtoa:

Xikweyijkachiwakah Toteko, nochteh akimeh amo judíojteh,
iwa nochteh n tlaltikpaktlakah xiktlakuikilikah.

Sal. 117:1

¹² Isaías noiwa okijuilo:

Tlakatis se iwejkaixwi n Isái,
ye majkokuis iwa kinnawatis miakeh tlalmeh kan amo judíojteh,
iwa yejwah moyolchikajtoskeh ítech.

Is. 11:10

¹³ Iwa Dios Akin itech se moyolchikawa, manomechmaka miak pakílistli iwa yolsewílistli ikuak itech nontlaneltokah, para nontentoskeh ika iweletilis n Espíritu Santo.

N tekitl non Dios okimaktili n Pablo

¹⁴ Nokniyah, kuali nikmatok nomejwah satlawel nonteiknomatih iwa kuali nonmixtlamatih, iwa nonkimatih keniji nonmononotsaskeh. ¹⁵ Pero itech nin amatlajkuíloli onimixewi nomechijilis ika yekmilajka tlájtol, para amo xikilkawakah. Ijkí nikchiwa porke Dios ika iteiknomatilis onechnawati manikchiwa, ¹⁶ maniktekichiwi n Cristo kan amo judíojteh. N tekitl non ne nikchiwa, niktematiltia n kuali tlájtol non temakixtia, para nochteh non amo judíojteh mayetokah kemi se tlamánali inawak Dios non Ye kinselis, non n Espíritu Santo yokinchipa.

¹⁷ Yika, nikpiaskia tlan ika nimosijsinis inawak Cristo Jesús, por niktekichiwilia.

¹⁸ Porke amo nimixewiskia nomechtlapowis ika tlan ne onikchi, yej sanwel tlan Cristo okichi notech para manikinmachti akimeh amo judíojteh kenomi kitlakitaskeh Dios. Iwa yejwah okineltokakeh Dios ika tlan onikinmachti iwa ika tlan onechitakeh onikchi,

¹⁹ ika neskáyolteh iwa milagros non onikinchi ika iweletilis n Espíritu Santo. Iwa ijkó, desde Jerusalén asta kan tlali de Ilírico, yonitetlapowijtínensi de n kualitlái joli de Cristo non techmakixtia. ²⁰ Ijkó, ne onimochijchika niktetlapowis n kualitlái joli non temakixtia kan ayamó kema okikakiah itoka n Cristo, porke amo oniknek nitetlapowis kan ok se yotekitik. ²¹ Yej nikchiwa kemi kijtoa n tiotlajkuíloli:

Kitaskeh akimeh ayik okintlapowijkeh de Ye,

iwa kajsikamatiskeh akimeh ayik okikakiah de Ye.

Is. 52:15

Pablo kimolia yas Roma

²² Yika, maya satlawel oniknektoka nias nomechontlajpaloti, mach owéletki onia. ²³ Pero axa kemi yoniktlami noteki itech ninteh tlalmeh, iwa kemi yowejka niknekto nias nomechonitatih, ²⁴ ikuak nias Spaña ik ompa nomechontlajpalojtikisas. Iwa ikuak yonípixki non pakílistli, chamo nomejwah weletis nonnechpalewiskeh ika tlan nechpolos para maniajsiti Spaña. ²⁵ Pero axa nio Jerusalén, nikimpalewiti non ompa chantitokeh iwa iaxkawah Dios. ²⁶ Porke n tokniyah de Macedonia iwa Acaya ika pakílistli okoololojkeh siki tomi para kintitlaniliskeh tokniyah próbesteh de Jerusalén. ²⁷ Yejwah okimolijkeh omonekia ijkó kichiwaskeh, porke okimachiliayah kinwikiliah miak; porke ijkó kemi n tlaneltokakeh judíojteh okitejtemakakeh tlan Dios okintliokoli innawak inmikniyah non amo judíojteh, ninteh moneki makinpalewikah n tlaneltokakeh judíos ika tlan yejwah kipiah. ²⁸ Ijkó kiné, ikuak yotlanki onikchi nin tekitl iwa yonikinmactili nin tomi, nionewas Spaña iwa ik ompa nomechontlajpalojtikisas. ²⁹ Ne kuali nikmatok, ikuak ne nias nomechitati, nikwikas miak tlatiochiwálistli non Cristo kitemaka.

³⁰ Nokniyah nomechtlatlaujtia, por Toteko Cristo Jesús iwa por n tlasojtlálistli non n Espíritu techmaka, nomejwah noiva ximotrotsajtsilikah para Dios manechpalewi. ³¹ Nokniyah nomechtlatlaujtia, por Toteko Cristo Jesús iwa por n tlasojtlálistli non n Espíritu techmaka, nomejwah noiva ximotrotsajtsilikah para Dios manechpalewi. ³² Iwa tla Dios kimonekiltis, manechkawili maniajsiti nomowah ika pakílistli iwa ompa nimosewis. ³³ N Totajtsi Dios Akin techmaka yolsewílistli, mayeto nomowah. Ijkó mamochiwa.

16

Pablo kintlatlajpaloa non kinmixmati

¹ Nikneki xikyekselikah se tokni siwatl non itoka Febe. Ye tekipanoa itech tiopa iwan tokniyah tlaneltokakeh non moololoah Cencreas. ² Kuali xikslikah itech Itoka n Toteko, kemi moneki iwan tokniyah tlaneltokakeh, iwa xikpalewikah ika tlan kipoloa. Porke ye miakeh yokimpalewi, asta ne noiva onechpalewi.

³ Xiktlajpalokah n Priscila iwa n Aquila, yejwah noijki kitekitiliah Cristo Jesús ijkó kemi ne. ⁴ Yejwah omixewijkeh onechpaleijkeh maya noiva ya kimmiktiskiah. Yika nimotlasojkamati innawak iwa amo san ne, yej noiva motlasojkamatih n tokniyah non de oksikimeh tiopameh non amo judíos. ⁵ Noiva xikintlajpalokah n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús non moololoah icha n Priscila iwa n Aquila. Xiktlajpalokah notlasoj Epeneto; ye akin achto okineltokak Cristo kan tlali de Acaya. ⁶ Xikontlajpalokah n María, akin miak yotekitik nomonawak. ⁷ Xikintlajpalokah nokniyah non kineltokah Cristo Jesús, Andrónico iwa Junias, yejwah ken nikinmita, inwah onitsaktoka. Nochteh n tlatematiltijkeh kintlakitah, yejwah achto okineltokakeh Cristo, iwa ne satepa.

⁸ Xikontlajpalokah n Amplias, nokni non satlawel niktlasojtla akin noiva kineltoka n Toteko. ⁹ Xikontlajpalokah n Urbano, akin towah kitekitilia n Toteko Cristo Jesús, iwa Estaquis, notlasoj. ¹⁰ Xikontlajpalokah Apeles, akin milák kineltoka Cristo. Noiva xikonintlajpalokah ichanejkawah n Aristóbulo.

¹¹ Xikontlajpalokah n israelita Herodión non ken nikita, iwa ichanejkawah n Narciso akimeh noiva kineltokah n Toteko Jesús. ¹² Xikontlajpalokah n Trifena iwa n Trifosa akimeh noiva tekitih itech iteki n Toteko Jesús; noiva xikontlajpalokah toknitsi Pérsida, akin miak yotekitik inawak Toteko Jesús. ¹³ Xikontlajpalokah n Rufo, non Dios okimope-jpenili, noiva xiktlajpalokah ína, ye kajki kemi yetoskia nomamá. ¹⁴ Xikontlapa-lokah Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas iwa nochteh tokniyah non inwah kateh.

¹⁵ Noiwa xikontlajpalokah n Filólogo iwa n Julia, Nereo iwa iwelti. Noiwa Olimpas iwa nochteh n tokniwah non inwah kateh.

¹⁶ Ximosepantlajpalokah iwa ximoixtenamikikah ika chipawak nomoyolo. Nochteh tokniwah tlaneltokakeh nomechontlajpalooah.

¹⁷ Nokniwah, nomechtlatlaujtia kuali xikinmitakah akimeh kinekih kinxexeloskeh tokniwah iwa tekuatlapololtiah ika tlan kitemachtiah, porke yejwah amo kitemachtiah tlan yonomechmachtijkeh. Amo inwah ximowikakah, ¹⁸ porke nonteh amo kitekichi-wiliah n Toteko Cristo Jesús, yej san intlalax kitekitiliah. Iwa ika inyamankatlajtol kinkajkayajtinemih akimeh amo kiyekajsikamatih. ¹⁹ Nochteh n tokniwah kimatokeh nomejwah nonkichiwah tlan Dios kineki; yika nipaki, iwa nikneki xiyetokah nomixtlamatkeh para nonkichiwaskeh tlan kuali, iwa amo para nonkichiwaskeh tlan amokuali. ²⁰ Iwa Dios non teyorsewia, san nima kitlajtlaksas n satanás itlampa nomokxiwah. Itlasojtlalis Toteko Cristo Jesús mayeto nomowah.

²¹ Nomechontlajpaloa Timoteo akin nowa tekiti. Noiwa nomechontlajpalooah nokniwah judíojteh Lucio, Jasón iwa Sosípater non ken nikinmita.

²² Ne, Tercio, akin onikijkilo nin amatlajkuíloli, noiwa nomechontlajpaloa itech itoka n Toteko Jesús.

²³ Noiwa nomechontlajpaloa Gayo, akin icha nimokalotijtok, iwa kitetlanetijtok icha para ompa mamoololokah nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

Nomechontlajpaloa Erasto, ye n tominololo itech nin altepetl, iwa n tokni Cuarto noiwa nomechontlajpaloa.

²⁴ N Toteko Cristo Jesús manomechtiochiwa nochteh nomejwah.

Pablo kiweyijkachiwa Dios

²⁵ Axa, matikweyilikah Totajtsi Dios, Akin weletis okachi nomechchikawas ika n kualitlajtoli non ne niktematiltia iwa itemachtilis n Toteko Cristo Jesús. Ye tlan yowejka amaka okimatia porke Dios ayamó okinekia makixmatikah, ²⁶ pero axa yomoteixmatiltiko ika intlajkuilolah n profetas, ijkó kemi Dios Akin nochipa yolitok otlanawati. Nin tlamachtílistli non ayamakah okimatia, axa yomotetlapowi sentetl para nochteh n tlaltikpaktlakah makineltokakah iwa makitlakitakah Dios.

²⁷ ¡N Totajtsi Dios, Akin sanwel Ye saikpanoa ixtlamati, nochipa matikweyilikah ika tlan Cristo Jesús kichiwa totech!

Ijkó mamochiwa.

San Pablo sakinika kintlajkuilia non de Corinto

Pablo kintlajkuilia n tlaneltokakeh de Corinto

¹ Ne Pablo, Dios onechnotski iwa ika itlanekilis okimonekilti maniyeto itlatematilti n Cristo Jesús, san sika iwa n tokni Sóstenes, ² tomechtlajkuilliah nomejwah tokniwah tlaneltokakeh akimeh nonchantitokeh Corinto, akimeh iaxkawah Dios iwa nonseititokeh iwan Cristo Jesús. Dios onoméchnotski xiyetokah iaxkawah, san sika iwan nochteh non kitenewa Itoka n Toteko Cristo Jesús, non yejwah Inteko iwa tejwah noiwia Toteko. ³ Dios Totajtsi iwa n Toteko Cristo Jesús manomechmakakah intiochiwalis iwa inyorsewilis.

Pablo motlasojkamati inawak Dios

⁴ Nochipa nimotlasojkamati inawak Dios por nomejwah, ken onomechtiochi por Cristo Jesús. ⁵ Por nonseititokeh iwa n Cristo, Dios onomechmák nochí itiochiwalis non wits de ilwikak, itech nochí tlan nonkijtoah iwa itech nochí ixtlamatílistli. ⁶ Ijkó kiné, nochí tlan yomijo de Cristo, ya yomochiwako nomotech. ⁷ Yika, amitla nomechpoloa tlan Dios kitetliokolia, ikuak nonkichiah n tonati keman Toteko Cristo Jesús walmokopas. ⁸ Ye nomechchikajtos asta iksemi, para amaka manomechtajtlakolti asta itonati n Toteko Cristo Jesús. ⁹ Dios nochipa kichiwa tlan kijtoa, iwa Ye onoméchnotski para xiseititokah iwan Ikone Cristo Jesús, Toteko.

Amo ximoxexelokah

¹⁰ Nokniwah, itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, nomechtlatlaujtia ximoajsikamatikah iwa amo ximoxexelokah. Okachi kuali ximoyekwikakah iwa ximokuanamikikah. ¹¹ Nokniwah, ijkí nomechilia, porke ichanejkawah n Cloé yonechtlapowijkeh sikimeh de nomejwah nonmixtokatokeh. ¹² Ika ni nikneki nomechilis sikimeh de nomejwah nonkijtoah: “Ne nika iwan Pablo”.

Oksikimeh kijtoah: “Ne nika iwan Apolos”.

Oksikimeh “Ne nika iwan Pedro”.

Iwa oksikimeh: “Ne nika iwan Cristo.” ¹³ ¿Nonkiyejyekolah Cristo xexelitok? Noso ¿ne Pablo onimik nomopatka ipan krus? ¿Noso onomechkuatekijkeh itech notoka? ¹⁴ Niktlasojkamati Dios porke mach aka ok se onikkuaateki, sanwel Crispo iwa n Gayo; ¹⁵ ijkó, amaka weletis kijtojtinemis omokuaateki itech notoka. ¹⁶ Noiwa onikinkuaateki ichanejkawah n Estéfanus, iwa amo nikilnamiki kox aka ok se onikkuaateki. ¹⁷ Porke Cristo amo onechtítlanki manitlakuaateki, yej onechtítlanki maniktematilti n kualitlajtoli non temakixtia, pero amo onechtítlanki manitetlapowi ika kuájkuali tlájtoli, porke tlamo sanenka omikki n Cristo.

Cristo Ye ichikawalis iwa ixtlamatilis Dios

¹⁸ Para akimeh moixpolojtinemih, kijtoah mach itla ipati tlan motemachtia de imikilis n Cristo itech krus. Pero tejwah akimeh timomakixtijtokeh, tikneltokah nin tlájtoli ye iweletilis Dios. ¹⁹ N tiotlajkuíloli kijtoa:

Nikimpojpolilis tlan satlawel kimatih n ixtlamatkeh,

iwa akimeh nochí kajsikamatih nikchiwas ayakmitla makajsikamatikah. *Is. 29:14*

²⁰ ¿Kanin ka n ixtlámatki noso kanin ka n tlamachi noso non kimolia nochí kimiati? Inmixtlamátilis n tlaltikpaktlakah, Dios okíkopki itech tlan tepinati. ²¹ Dios, Akin kimiati tlan kichiwa, amo okinkawili n tlaltikpaktlakah makixmatikah san ika yejwah inmixtlamátilis, yej Dios okinek kinmakixtis ika itemachtilis “tontotik” akimeh kineltokah.

²² N judíojteh kinekih kinmitaskeh milagros, iwa n tlakah de Grecia kitemoah ixtlamachtílistli, ²³ pero tejwah tiktematiltiah n Cristo, Akin okikrusifikasikeh. N

judíojteh kinkuejsoa tlan titetlapowiah, iwa non amo judíojteh kijtoah mach kipia tlalnamikílistli. ²⁴ Pero akimeh Dios yokínnotski, judíojteh noso amo judíojteh, Cristo ye ichikawalis iwa ixtlamatilis Dios. ²⁵ Porke tlan kimoliah amitla ipati itech iixtlamatilis Dios, okachi kipia ixtlamatílistli ke inmixtlamatilis n tlaltípkaktlakah. Iwa tlan kimoliah amo chikawak de Dios, okachi chikawak ke inchikawalis n tlaltípkaktlakah. ²⁶ Nokniwah, xikajskamatikah Dios onoméchnotski, maya n tlaltípkaktlakah kijtoah nomejwah mach nonmixtlamatkeh, noso nomechitah amo nonweyijkatitokeh nion nomechitah nontominyojkeh. ²⁷ Pero Dios, okimpéjpenki non amo ixtlamatkeh itech nin tlaltípkaktli, para kimpipinatis non motenewah ixtlamatkeh, iwa okimpéjpenki non amo chikawakeh, para kimpipinatis akimeh motenewah chikawakeh. ²⁸ Noiwa Dios okimpéjpenki akimeh itech nin tlaltípkaktli amaka kintlakitah iwa amaka kinyekita, matikijtokah non amitla impati, para kimpojpolilis impati akimeh satlawel kimatih moweyiliah. ²⁹ Ijkó amaka weletis moweyijkachiwas ixpa n Dios. ³⁰ Yika, inewia Dios okichi xiseititokah iwan Cristo Jesús, noiwa okichi n Cristo mayeto toixtlamatilis, iwa por Cristo tiyolchipawatokeh ika iesso. ³¹ Ijkó kiné, kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: “Tla aka kineki moweyijkachiwas, okachi kuali makiweyijkachiwa Toteko.” *Jr. 9:24*

2

Itemachtilis Cristo Akin okikrusifkarojkeh

¹ Nokniwah, ikuak ne onomechmatiltito tlan milák okichiwako Ikone Dios, ne mach onomechtlapowi ika intlajtol ixtlamatkeh nion ika kuájkuali tlájtoli. ² Porke ikuak onikatka nomowah, mach itla ok se oniknek nomechmachtis, yej sanwel de Cristo Jesú Akin okikrusifkarojkeh. ³ Ikuak onikatka nomowah onechpoloaya nochikawalis iwa satlawel onimawia. ⁴ Ikuak onomechmatilti itemachtilis Cristo, amo oniknek nomechtlaneltoktis ika kuajkuali tlájtoli, yej ika ichikawalis n Espíritu iwa iweletilis Dios, ⁵ para ijkó nomotlaneltokalis matlakxilito itech iweletilis Dios iwa amo itech inmixtlamatilis n tlakah.

Dios techmoixmatiltia ika Iespíritu

⁶ Yika, timotlapowiah ika ixtlamatílistli inwah akimeh yochikawak n tlaneltokalis. Pero nin ixtlamatílistli amo walewa itech nin tlaltípkaktli, nion intech akimeh tlanawatiyah itech nin tlaltípkaktli non pojpoliwiskeh. ⁷ Ijkó kiné, tikteixmatiltiah iixtlamatilis Dios, nin ixtlamatílistli amaka okimatis iwa amo onestoka, nin ixtlamatilis kijtosneki itemakixtilis Dios, non yokipejpenka para techaxkatis desde ikuak ayamó okichijchiwaya n tlaltípkaktli. ⁸ Nion se tlanawati itech nin tlaltípkaktli okajsikama nin iixtlamatilis Dios. Porke tla kajsikamatiskiah, amo tlanawatiskiah makikrusifkarokah n Toteko Cristo Jesú Akin nochipa weyijkatitok. ⁹ Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli:

Amaka okitak,
amaka okikak,

nion amaka tlakatl okajsikama tlan Dios okijo kinmakas akimeh kintlasojtla. *Is. 64:4*

¹⁰ Dios otechnextili ika Iespíritu nochí tlan amaka okimatis, porke Iespíritu nochí kimiati asta tlan Totajtsi Dios kiyolpixtok.

¹¹ Porke nion se tlakatl kimiati tlan kiyolpixtok ok se tlakatl, sanwel n espíritu non kajki ijtkí kimiati tlan kipia itech iyolo. Ijkó noiwa, amaka kimiati tlan kijejekolia n Totajtsi Dios, sanwel Iespíritu Dios kimiati. ¹² Tejwah amo otikselijkeh se espíritu de nin tlaltípkaktli, yej otikselijkeh Iespíritu Dios, para matikajskamatikah nochí tlan Dios itech iteiknomatilis otechliokoli. ¹³ Tejwah titlajtoah ika tlájtolteh non Iespíritu n Dios otechinmajsikamatilti, iwa amo ika tlájtolteh non san tonewiah otikinmomachtijkeh. Ijkó tikinmajsikamatiltiah tlan n Espíritu kimonekiltia, akimeh kipiah n Espíritu itech inyolo.

¹⁴ Pero akimeh amo kipiah Iespíritu n Totajtsi Dios itech inyolo, amo kiseliah n ixtlamatílistli non Dios kitemaka ika Iespíritu, porke kimoliah san se kuatlapolojtok. Amo weletih kajsikamatih, porke non tlamachtílistli sanwel kajsikamatih akimeh kipiah n Espíritu. ¹⁵ Pero akin kipia Iespíritu n Dios, nochi kitemoa iwa nochi kixmatih. Pero akimeh amo kipiah n Espíritu, amo weleti kajsikamati akimeh ejé kipiah n Espíritu. ¹⁶ Porke n tiotlajkuíloli kijtoa: “¿Akin kimati tlan kiyeyekolia Toteko? ¿Akin weletis kimachtis Dios?”

Is. 40:13

Pero tejwah tikajsikamatih itlayejyekolis n Cristo.

3

Tiitekitkeh Dios

¹ Nokniwah, ne mach oniwéletki onomechnónotski kemi nikinnonotsa akimeh kinyakana n Espíritu Santo, yej onomechnonotski kemi akimeh ok kichijtinemih tlan yejwah kinekih, kemi nonyaskiah nonselekkokoneh inawak Cristo. ² Onomechmachti ika tlájtoli non amo tekio, porke nomejwah kemi nonselekkokoneh non amo weletih tlakuah, yej san ok chichih, iwa asta axa ayamó nonweletih nonkiyekkajskamatih. ³ Porke tla ok nonxikojmikih, iwa amo nonmoyekwikah iwa nonmoxexeloah, kijtosneki ok non tlaltikpaktlakah, porke nonkimokawiliah manomechyoltilana tlan kineki nomokuero pemi kichiwhah nochteh n tlaltikpaktlakah.

⁴ Porke ijkuaak aka kijtoa: “Ne nika iwan Pablo”, iwa ok se kijtoa: “Ne nika iwan Apolos”. Tla ijkó nonkiyeyekolah, nonkichiwhah kemi kichiwhah n tlaltikpaktlakah.

⁵ Porke, ¿akin Pablo?, noso ¿akin Apolos? Tejwah sanwel tiktektiliah Dios, iwa nomejwah ononkineltokakeh n Toteko ika tlan otomechmatiltjkeh. Yika, tejwah sanwel otikchijkeh n tekitl tlan Dios otechnawati matikchiwakah.

⁶ Ne Pablo onitook, Apolos okaateki, pero Dios, Ye akin okiskalti. ⁷ Ijkó kiné, akin tooka, iwa akin kiaatekia, amitla impati, yej Dios Akin kiskaltia n tlátoktli.

⁸ Akin tooka iwa akin kiaatekia, san se impati, pero Dios kintlaxtlawis ijkó kemi otikitikeh. ⁹ Porke tejwah san titlapalewijkeh itech iteki Dios, iwa nomejwah nonkateh kemi itlal non Dios kitekititok.

Nomejwah noiwa kemi se kali non Dios kimochijchiwilijtak.

¹⁰ Ne Pablo nika kemi se kalchijchi, non Dios onechkawili maniktsimpewalti n kali, pero ok se okitlali makiskalti non kali. Iwa tinochteh moneki matiktlachilikh kenijke tikiskaltiskeh non kali. ¹¹ Porke amaka weletis kitsimpewaltis ok se kali, porke n atlátentli ya kajki iwa Ye n Cristo. ¹² Se kalchijchi weletis kiskaltis se kali ipan non atlátentli ika oro, plata ika temeh non tsotsotlanih, noso ika kuawitl, oasakatl noso akatl. ¹³ Pero nochi tekitl non otikchijkeh motenextis itech n iksemi tonati, porke itech neká tonati toteki moyeheyekos ika tletl, iwa nochi amokuali tekitl tlatalas iwa nochi kuali tekitl kixikos n tletl. ¹⁴ Tla iteki se tlakatl kixikos n tletl, Dios kuali kitlaxtlawis. ¹⁵ Pero tla iteki amo okixiko n tletl, kipolos nochi, pero weletis momakixtis kemi ijkuaak aka tlakatl kicholilia n tletl.

¹⁶ ¿Mach amo nonkimatih nomejwah icha Dios, iwa Iespíritu Dios chantitok nomotech?

¹⁷ Tla se tlakatl kixixinia itiopa Dios, Dios kipojpolos non tlakatl. Porke itiopa Dios tiochitok, iwa non tiopa nomejwah nonkimajmanah.

¹⁸ Amaka mamokajkayawa. Tla aka momachilia semi ixtlamati itech nin tlaltípkaktli, mamochiwa kemi se non amitla kimati, para ijkó yetos se non milák ixtlamati. ¹⁹ Porke inmixtlamatilis n tlaltikpaktlakah amitla ipati ixpa n Dios. Kemi ijkuititok: “Dios kinkajkawa n ixtlamatkeh mamokajkayawah inselti.”

Job 5:13

²⁰ Noiwa kijtoa: “N Toteko kimati intlayejyekolis n ixtlamatinih, amitla ipati.”

Sal. 94:11

²¹ Yika, amaka mamoweyijkamati por inmixtlamatilis n tlaltikpaktlakah, porke nochi tlan onka nomoaxka.

²² Pablo,
Apolos,
Pedro,
n tlaltíkpaktli,
n yolílistli
n mikílistli,
tlan axa onka,
noso tlan satepa yetos,
nochi nomoaxka, ²³ iwa nomejwah nonteaxkawah inawak Cristo, iwa Cristo teaxka inawak Dios.

4

Inteki itlatitlanilwah Dios

¹ Ijkó moneki matechitakah n tlakah kemi titekitkeh de Cristo, iwa matiktematiltikah itlajtol Dios non otlaatitoka. ² Ijkó kiné, akin kiselia se tekitl, moneki mayeto yekmilajka. ³ Pero ne mach nimotekipachoa tla nomejwah noso n tekiwajkeh de nin tlaltíkpaktli nechistlakoa. Iwa nion ne nimixewis nikijtos kox kuali noteki noso amó. ⁴ Porke maya notlalnamikilis amo nechteilia, amo kijtosneki amo nikpia tlajtlákoli. Porke Noteko kijtos kox nitlajtlakole noso amó. ⁵ Ijkó kiné, amaka san nima xiktlajtlakoltikah, yej ximochiakah maajsiki n tonati ikuak Toteko wits iwa kinextis tlan tlaatitok itech iyolo n tlakatl, n Toteko kichiwas mamonexti tlan se okichi, ikuakó se kiselis tlan okimotlanili.

⁶ Nokniyah, ijkí nomechtlapowia para manomechpalewi. Ne Pablo yonomechajskamatilti Apolos iwa ne san titekitkeh inawak Dios. Ijkí nomechtlapowia para amaka makixpanawi itlajkuilol Dios, iwa amaka makiweyili se tlamachtli iwa ok se makitlawelita. ⁷ Yika, ¿akin omitsili okachi miak timopati? ¿Mach amo Dios omitsmaktili nochi tlan tikpia? Iwa tla Ye omitsmaktili, ¿tleka timoweyilia kemi yaskia san te monewia otikmotlanili?

⁸ Nomejwah ayakmitla nomechpoloa, ya nonkitlawelpiah nochi tlan ononkinekeh. Nomejwah yononmochijkeh wejweyi reyes, iwa tejwah onontechilkajkeh. ¡Nipakiskia tla de milajka nomejwah nonyaskiah wejweyi reyes, iwa ijkó titlanawatijtoskiah sansikah! ⁹ Ne nikita ken yaskia Dios otechka sa iksemi tejwah akimeh titetlapowiah de itlajtol Dios. Tikateh kemi non ya kinmiktitiweh. Nochteh techmawisoah, asta n ángelteh iwa n tlaltíkpaktlakah. ¹⁰ N tlakah techitah mach ok ajsitok totlalnamikilis porke titlamachtiah de Cristo, pero nomejwah nonmomachiliah nonmixtlamatkeh itech itlajtol Cristo. Tejwah amo tichikawakeh, iwa nomejwah nonchikawakeh. N tlaltíkpaktlakah techtlawelitah iwa nomejwah nomechtlakitah. ¹¹ Asta axa, tejwah tiapismikih, tiamikih iwa amo tikpiyah tlan tkmokentiskeh, n tlakah techtlaijyowiltiah iwa amo tikpiyah tocha, ¹² tisotlawah ikuak titekitih ika tomawah. Ikuak n tlakah fiero techtenewah, tejwah tiktlatlaujtiah Dios makintiochiwa, ikuak techtotojtokah tejwah tikxikoah. ¹³ Tla techpojpoah, tejwah tikinyeknotsah. Iwa asta axa n tlaltíkpaktlakah techitah kemi se tlásoli noso kemi itla non ayakmó kuali.

¹⁴ Amo nomechtlajkuililia para nomechpijinatis, yej para nomechnonotsas kemi nikinnonotsa nopolwah non nikintlasojtla. ¹⁵ Porke maya nonkimpiaskeh májtlaktli mil temachtijkeh, amo nonkimpiah miakeh nomotajwah, ne onitlapewalti onomechmachti itemachtilis Cristo, yika ne onimochi kemi nomota. ¹⁶ Ijkó kiné, nomechtlatlaujtia xikchiwakah ijkó kemi ne nikchiwa.

¹⁷ Yika, nomechtitlanilia n Timoteo, nokone akin niktlasojtla itech Toteko. Ye nomechilnamiktis kenijki onínenki ixpa n Cristo, ijkó kemi niktemachtia kan moololoah n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús. ¹⁸ Sikimeh de nomejwah semi nonmowey-itoliah, porke non kimoliah mach nias nomechitati. ¹⁹ Pero, tla Dios kimonekiltia, nias nomechitati san nima. Ikuakó nikitas kox milák kipiah weletílistli nekateh

akimeh satlawel moweyiliah, noso san kimatih tlatlajtoah. ²⁰ Porke n tlakah non kimokawiliah Dios makinnawati amo san tlatlajtoah, yej kinextia ichikawalis Dios itech innemilis. ²¹ ¿Tlan nonkinekih? ¿Nonkinekih manomechtalaijyowiltiti?, noso ¿nonkinekih manomechtlapowiti ika tlasojtlalistli iwa ika tlájtoli yámanki?

5

Xiktotokakah n tlakatl non omonepano iwa ichawana

¹ Yomoma seme de nomejwah omonepano iwan ichawana. Nin se weyi tlajtlákoli, asta non amo kineltokah Dios mach para ijkó kichiwaskeh.

² ¡Iwa maya ijkó nomejwah ok nonmoweyiliah! ¡Okachi kuali nonyetoskiah ika neyolkókoli! Akin okichi nin weyi tlajtlákoli xiktotokakah iwa ayakmó mamoseitili nomowah. ³ Maya ne amo nika nomowah, noespíritu kajki nomowah, iwa yoniktlajtlakolti akin okichi non weyi tlajtlákoli, kemi ne niyetoskia ompa nomowah. ⁴ Ximoololokah itech Itoka n Toteko Cristo Jesú, iwa ne niyetos nomowah itech noe-spiritu. Iwa iweletilis n Toteko yetos nomowah. ⁵ Non tlakatl moneki makitemaktikah imak satanás para makitlaijyowilti ikuerpo, iwa ijkó n Toteko makimakixti iespíritu non tlakatl itech neká iksemi tonati ikuak Cristo wits.

⁶ Nomejwah amo ximoweyilikah ika tlan nonkijitokeh. ¿Ayamó nonkikakih n tlájtoli non kijtoa: “Achitsi levadura kisamawa nochí n textli”? ⁷ Yika, xikmokixtilikah nochí tlan nomechyolijtlakojtok, para xiyetokah kemi n paj non mokua itech ilwitl de paskuah, non kichijchiwah ika n yankuik textli non amo kipia levadura, porke Cristo okimiktijkeh topatka kemi n ichkatsi non okimikiyah itech ilwitl de Paskua.

⁸ Ijkó, n paj non kipia levadura kijtosneki ye n tlajtlákoli iwa nochí tlan amokuali se kichiwa. Okachi kuali matikchiwakah nin ilwitl de Paskua ika de milajka toyolo chipawak, iwa matiyetokah kemi n paj non amo kipia levadura.

⁹ Itech non ok se noamatlajkuilol onomechili amo ximonelokah iwa non momekatiah. ¹⁰ Ika tlan onomechili amo kijtosneki ximoxelokah de akimeh momekatijtinemih, n tominápisteh, n ichtekeh, noso akimeh kinweyiliah n diosmeh non san kinmachijchiwah, porke para ayakmó nonmowikaskeh inwah, san semi nonkikakajtewaskiah nin tlaltípkaktli. ¹¹ Tlan ne oniknek nomechilis ye ni: Amo ximowikakah iwa akin kijtoa nomokni itech Cristo, iwa ok momekatijtinemi, noso tominápistli, noso kinweyilia diosmeh non kinmachijchiwah, noso xolópijtli, tláwanki, noso tlachtek, iwa non tlakatl nion amo íwa xitlakuakah. ¹² Porke ne amo oniwala onikintlajtlakoltiko non amo kixmatih Dios. Pero nomejwah moneki nonkintlajtlakoltiskeh n tlaneltokakeh non moololoah nomowah. ¹³ Yika moneki xikkixtikah non tlajtlakole nomonawak.

6

Amo ximotejteilikah inmixpa n tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios

¹ Ikuak nomejwah nonkinekih nonmoteiliskeh iwan ok se tokni, ¿tleka nonmixewiah non yawih nonmotejteilitiweh ixpa se tekiwa non amo kitlakita Dios? Iwa amo non yawi ixpa se non tlayakantok non kineltokah Cristo Jesú. ² ¿Mach amo nonkimatih nomejwah akimeh nonkitlakitah Dios nonkinmixkomakaskeh n tlaltípkaktlah? Iwa tla nomejwah nonkinmixkomakaskeh, ¿mach amo nonweletiskeh nonkinyolsewiskeh akimeh moteiliah san ika amitla? ³ ¿Amo nonkimatih noiwa tikinmixkomakaskeh n ángelteh? ¡Tla ijkó, okachi tiweletiskeh tikinyolsewiskeh akimeh motejteiliah itech nin tlaltípkaktli! ⁴ Tla nonmokualaniah iwa aka ok se, ¿tleka nonmoteiliah ixpa n tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios? ⁵ Ijkí onomechili para xipinawakah. ¿Mach amo onka se nomokni tlaneltokak akin kimatis keniji nomechnonotsas ikuak nonmokualaniah? ⁶ Ikuak se tokni mokualania iwa ok se tokni, ¿kox kuali ka mawiah mamoteilitih innawak tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios?

⁷ De milajka, nomechilia, tla ok nonmokuakualaniah iwa n oksikimeh nomokniwah, sanenka nochia tlan ya nonkichiwah. Okachi kuali xikijyowikah tlan amokuali nomechtoktiah, noso xikmokawilikah manomechtachtekikah. ⁸ Pero nomejwah nonkichiwah tlan amo kuali iwa asta nonkintlachtekiliah nomokniwah.

⁹ ¿Mach amo nonkimatih akimeh amo yolchipawakeh amo weletis kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok? Amo manomechkajkayawah; porke nochteh akimeh kochtinemih itech tlajtlácoli,
akimeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah,
akimeh momekatijtinemih,
akimeh kichijtinemih tlan pitsotik iwa tetlajyalti,
n tlakah non kinmelewiah n tlakah,
¹⁰ n tlachtekeh,
n tominápisteh,
n tlawankeh,
n tepojpojkeh,
iwa akimeh tekajkayawah para tlachtekeh,
mach kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok.

¹¹ Sikimeh de nomejwah achto ijkó ononkichijtinemiah. Pero axa ya nonyolchipawakeh, iwa ya nonteaxkawah inawak Dios. Iwa axa Dios ya kajki nomowah, por Cristo Jesús iwa por Iespiritu Dios.

Amo matikpitsotilikah tokuerpo porke ika tikweyiliah Toteko

¹² Ijkí mijtoa: “Nochi tlan ne niknekis nikchiwas, weletis nikchiwas”, pero amo nochia nechpalewis. Milák weletis nikchiwas san tlan niknekis, pero amo nikmokawilis itla manechyoltiana. ¹³ Nochi tlákuali omochi para totlalax, iwa totlalax para makiseli n tlákuali, pero se tonati Dios kimpojpolos san ken ome. Noijklí tokuerpo amo omochijchi para matiawilnemikah, yej tokuerpo omochijchi para matikweyilikah n Toteko, iwa n Toteko machantito totech. ¹⁴ Iwa ijkó kemi Dios okiyoliti n Toteko, noienda tejwah techyolitis ika iweletilis.

¹⁵ ¿Mach amo nonkimatih nochteh nomejwah nonseititokeh itech ikuerpo n Cristo? Tla ijkó, ne akin niseititok itech ikuerpo n Cristo, ¿weletis nikseitiliti nokuerpo iwan ikuerpo se awilswatl? ¡Ayik! ¹⁶ ¿Mach amo nonkimatih ikuak se tlakatl moseitilia iwan se awilswatl, mokopah san se kuerpo? Porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Yejwah ome mochiwa san se.” ¹⁷ Pero akin moseitilia iwan Toteko, mochiwa sa se itech espíritu.

¹⁸ Xikcholilikah n awlnemílistli. Nochi tlajtlácoli tlan se kichiwa, mokawa pánixko itech ikuerpo, pero akin momekatia, tlajtlakolchiwa iwa inewia kijtlakoa ikuerpo.

¹⁹ ¿Amo nonkimatih nomokuerpo icha n Espíritu Santo non Dios onomechmák, iwa n Espíritu Santo yolitok nomotech? Iwa nomokuerpo mach ok nomoaxka, ²⁰ porke Dios onomechko saikpanoa patio. Yika, moneki nonkiweyijkachiwashkeh Dios ika nomokuerpo iwa ika nomoespíritu, porke nochia iaxka n Dios.

7

Ijkí moneki manemikah non yomonamiktikeh

¹ Axa, manomechnankili tlan ononnechtajtlanjkeh ikuak ononnechtajkuililikkeh. Milák, kuali ka tla se tlakatl amo monamiktis; ² pero kemi miakeh momekatiah, okachi kuali nochia tlakatl makipia isiwa, iwa nochia siwatl makipia iokich. ³ N teokich moneki mamotemakti san iwa isiwa, iwa n tesiba mamotemakti san iwa iokich. ⁴ Porke n siwatl non ya kipia iokich, ikuerpo ayakmó iaxka, yej iaxka iokich. Noienda n tlakatl non ya kipia isiwa, ikuerpo ayakmó iaxka, yej iaxka isiwa. ⁵ Yika, amo ximonenekikah. Pero tla nonmomeh yononmoyekkajkeh nonkochiskeh nonmijixkoyah kanaj kech tonati para non motiotsajtsiliskeh, kuali ka. Pero satepa oksepa ximoseitilikah. Amo

kichiwa ayakmó nonweletiskeh nonmoxikoskeh, iwa n satanás nomechyoltlanas para xitlajtlakolchiwakah.

⁶ Tlan nomechilijtok, amo xikitakah kemi se tlanawátili, yej tla nonkitah kuali ka, ijkó xikchiwakah. ⁷ Ne niknekiskia nochteh n tlakah mayetokah kemi ne, pero tisejsemeh Dios otechmajmák tlatlámantli toyalis.

⁸ Yika, ne nikinmilia n telpochwewemeh iwa n iknosiwameh, okachi kuali mamokawakah inselti kemi ne. ⁹ Pero tla amo nonmoxikoah, ximonamiktikah. Porke okachi kuali ximonamiktikah, para amo manomechyoltlana tlan kelewia nomokuerpo.

¹⁰ Pero akimeh yomonamiktjkeh, ijkí nikinnawatia, n tesiba amo makikajkawa iokich. Nin tlanawátili amo noaxka, yej Toteko Dios itlanawatil. ¹¹ Pero tla n tesiba kikajkawa iokich, ayakmó oksepa mamonamikti, noso mamotlapojpolwi iwa n iokich, iwa n teokich amo makikajkawa isiwa.

¹² N oksikimeh, nikinmilia tlan ne nikyejyekolia; iwa amo tlan Toteko kijtoa: tla se tokni kipia isiwa amo tlaneltokak, pero isiwa kineki yetos íwa, non tokni amo makikajkawa isiwa. ¹³ Iwa tla se siwatl kipia iokich amo tlaneltokak, iwa ye kineki yetos íwa, amo makikajkawa iokich. ¹⁴ Porke n teokich non amo tlaneltokak kiselia itlatiochiwalis Dios por isiwa. Iwa n siwatl non amo tlaneltokak, kiselia itlatiochiwalis Dios por iokich. Tla amo ijkó yetoskia, nomopilwah mach kiseliskiah itlatiochiwalis Dios, pero axa yolchipawakeh. ¹⁵ Pero tla n teokich noso n tesiba non amo kineltokah Cristo, mochijchikawa kikajkawas se tokni, makikajkawa. Porke Dios otéchnotski para matiyetokah ika yolsewílistli. ¹⁶ ¿Ken tikmati te siwatl, kox weletis tikpalewis mokich iwa Dios kimakixtis? ¿Noso te tlakatl ken tikmati kox satepa Dios kimakixtis mosiwa?

¹⁷ Tisejsemeh matipakikah ika tlan Toteko otechmajmák ijkó kemi ikuak otéchnotski, nochi ni nikinnajnawatia n tokniwah tlaneltokakeh. ¹⁸ Tla Dios kinotsas aka non ya kajki sirkunsidado, ijkó mamokawa. Iwa tla aka okínotski non ayamó kajki sirkunsidado ijkó mamokawa. ¹⁹ Amitla ipati tla se kajki sirkunsidado noso amó, tlan milák ipati, matikintlakitakah itlanawatilwah Dios. ²⁰ Yika, nonsejsemeh mamokawa kemi ikuak Dios okínotski. ²¹ Tla aka okatka tlanémaktli* ikuak okineltokak Cristo, amo mamotekipacho, pero tla aka weletis momakixtis imak iteko, mamomakixti. ²² Akin okatka tlanémaktli ikuak okínotski n Toteko, axa non tlakatl yomákiski iwa ya weletis kitekitilis n Toteko. Iwa akin omonawatiaya san ye inewia axa ya kajki kemi tlanémaktli inawak Cristo. ²³ Dios saikpanoa onomechko patío, ayakmó oksepa xikmokawilikah manomechchiwakah nontlanémakteh. ²⁴ Ijkó kiné nokniwah, ximokawakah ijkó kemi ikuak Dios onoméchnotski.

²⁵ Para akimeh ayamó nonmonamiktiah, amo nikpia itla yankuik tlanawátili tlan Toteko nomechnawatia, pero kualiká tla nonkichiwaskeh tlan ne nikyejyekolia porke Dios ika itlasoijtlalis nechyakana. ²⁶ Ne nikyejyekolia okachi kuali tla se tlakatl noso se siwatl mokawa kemi kajki, porke ninteh tonatijmeh saikpanoa owijkeh. ²⁷ Tla tikpia mosiwa, amo xikkajkawa, iwa tla ayamó tikpia mosiwa, amo xikmotemoli. ²⁸ Pero tla se tlakatl monamiktia, amo tlajtlakolchiwa, iwa tla se íchpochtli monamiktia, noiwa amo tlajtlakolchiwa. Pero akimeh monamiktiah, panoskeh itech miak tlaijywílistli, ne niknekiskia amo ijkó mapanokah.

²⁹ Nokniwah, tlan ne nikneki xikajsikamatikah ye ni: ayakmó tikpiah miak tonati. Yika, akimeh ya kipiah insiwa manemikah kemi akimeh ayamó monamiktiah, para makitekitilikah n Toteko. ³⁰ Akimeh moyolkokojtokeh, manemikah kemi amo moyolkokojtoskiah; akimeh yolpakteh, manemikah kemi amo yolpaktoskiah; iwa

* ^{7:21} Esklavos: kijtosneki ikuak n tlakah okitewikiliayah miak tomi iwa ayakmó oweletiah okikopayah omotemaktiayah imak iteko.

akimeh motlajtlakowiah, makichiwakah kemi amo yetoskia inmaxka tlan okimokowi-jkeh. ³¹ Akimeh kinyolpaktia tlan onka itech nin tlaltíkpaktli, ayakmó makimokawilikah makinyoltilanto; porke tlan onka itech nin tlaltíkpaktli, pojpoliwis.

³² Ne niknekiskia amitla manomechtekipacho. Ijkuak se tlakatl ayamó monamiktia, okachi kitekipachoa kenikki kitekitilis n Toteko. ³³ Pero ijkuak yomonamikti, okachi kitekipachoa tlan onka itech nin tlaltíkpaktli para kipaktis isiwa, ³⁴ iwa itlayeheyekolis xexelitok. N siwatl non ayamó kipia iokich iwa non ok íchpochtli okachi kitekipachoa kiyolpaktiskeh Toteko. Pero se siwatl non ya kipia iokich, okachi kitekipachoa tlan onka itech nin tlaltíkpaktli para kipaktis iokich. ³⁵ Nochi ni nomechilia para nomechpalewis, iwa amo para nomechtlakawaltis. Xinemikah ika nomoyolo chipawak para ijkó nochipa nonkitekitiliskeh n Toteko.

³⁶ Tla se teta, kiyejyekolia okachi kuali mamonamikti ichpoch porke ya kipia xiwitl, makikawili tla kiyejyekolia kuali tlan kichijtok. N íchpochtli weletis monamiktis iwa amo tlajtlakolchiwa. ³⁷ Pero tla ok se teta, kitlalia itech iyolo iwa kiyejyekolia okachi kuali amo mamonamikti ichpoch, kuali tlan kichiwa. ³⁸ Yika, tla se teta kitemaktia ichpoch mamonamikti, kuali ka. Pero tla se teta kineki ichpoch mamokawa iselti para kimopantis Dios, okachi kuali kichiwa.

³⁹ Se siwatl non ya kipia iokich kinawatijtos iokich tla ok onka. Pero tla iokich yomikki, n iknosiwatl weletis oksepa monamiktis iwa akin ye kinekis, pero mayeto se tlakatl non kineltoka Toteko Dios. ⁴⁰ Pero, tla ayakmó kinekis monamiktis, ne nikijtoa okachi kipias pakílistli. Ye ni tlan ne nikyejyekolia, ijkí nomechilia porke nikneltoka Iespíritu Dios onechinmák ninteh tlájtolteh para manomechnonotsa.

8

N tlákuali non se kimana

¹ Tlan axa nomechilis kox weletis nonkikuaskeh n tlákuali non nonkimahan. Tinochteh tikpiyah ixtlamatílistli, n ixtlamatílistli san ika se moweyiliah. Pero n tlaso-jtlálistli kichikawa totlaneltokalis. ² Tla aka kimolia ya kimati itla, kitenextia ayamitla kimati kemi moneki kimatis. ³ Pero tla aka kitlasojtla Dios, Dios kuali kiyekixmati.

⁴ Yika, tla tikkuaskeh noso amo tikkuaskeh n nakatl non yokinmanilijkah n diosmeh non kinmachijchiwah, tikmatokeh amitla impati itech nin tlaltíkpaktli, porke sanwel se Dios onka. ⁵ Porke maski mayetokah miakeh diosmeh iwa tekowajkeh kan ilwikak noso itech tlaltíkpaktli, ⁶ tejwah san se Dios tikpiyah, Totajtsi. Totajtsi okichijchi noch i tlan onka, iwa tejwah tiyolitokeh para Ye. Onka san se Toteko, Ye n Cristo Jesús. Iwa por Ye omochi noch i tlan onka itech nin tlaltíkpaktli, iwa tejwah noiva tiyolitokeh por Ye.

⁷ Pero amo nochteh n tlaneltokakeh kimati. Sikimeh non yomomatkeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah, ok kikuah n tlákuali non kinmaniliah nonteh diosmeh non kinmachijchiwah ika sokitl, iwa immixtlamachilis ken amo chikawak, kimachiliah okichijkeh tlajtlácoli. ⁸ Milák, tlan tikuah amo techyolchipawa inawak Dios. Porke amo okachi tiyolchipawatoskeh tla tikkuaskeh, nion okachi timotlajtlakoltiskeh tla amo tikkuaskeh. ⁹ Pero ximotlachilikah amo xikchiwakah itla tlan ika weletis kitlajtlakolchiwaltis nomokni, non ayamó chikawak itlaneltokalis itech Cristo. ¹⁰ Matikijtokah, tla se tokni non amo chikawak itlaneltokalis mitsita titlakuajtok kan kintlamaniliah n diosmeh non san kinmachijchiwah, ye weletis moyolchikawas kikuas tlan te tikkuajtok. ¹¹ Iwa kemi te ya tikmati, tikchiwa mamoixpolo mokni non ayamó chikawak itlaneltokalis itech Cristo Jesú, Akin omikki por ye. ¹² Ijkó kiné, ijkuak tikinkojkoa intlayeheyekolis mokniwah non ayamó chikawak intlaneltokalis, nomejwah nontlajtlakolchijtokeh inawak Cristo. ¹³ Yika, tla niktlajtlakolchiwaltia se nokni ika tlan nikkua, ayik nikkuas non nakatl, para amo maniktlajtlakolchiwalti nokni.

9

Tlan kichiwa se itlatematilti Cristo

¹ ¿Mach amo niweletis nikchiwas tlan oksikimeh tlatematiltijkeh kichiwah, iwa nikmotlanilis tlan yejwah kimotlaniliah? Ne onikitak n Toteko Jesú, iwa nomejwah ononkineltokakeh ikuak onomechmatilti itlajtol Toteko. ² Tla innawak oksikimeh ne amo nitlatitlánili, para nomejwah ne nitlatitlánili, porke nomejwah ononkineltokakeh Cristo Jesú ikuak ne onomechmachti, iwa ika noni nomotech motenextia notezi milák nitlatitlánili.

³ Tla aka amo kipaktia tlan nikchiwa, ijkí nimotlajtolpalewis: ⁴ Kemi nitlatitlánili weletis nikmomajsevis iwa nikonis nochí tlan nechmakaskeh, ⁵ noiwa niweletis nikwikatinemis se nosiwa non kineltoka Cristo Jesú, ijkó kemi kichiwah n oksikimeh itlatitlániliwah Dios, ikniwah n Toteko, iwa Pedro. ⁶ ¿Noso nonkiyejyekoliah san ne iwa Bernabé tikpia titekitiskeh para tikmotlaniliskeh tlan tikkuaskeh? ⁷ Tla aka tekititok kemi soldado, amo kipia ok se iteki para ika tlakuas. Akin kitooka uvas, noiwa kinkua. Akin tlajpia ¿amo koni lechi ikuak tlapatska? ⁸ Iwa amo xikmolikah san ne nikyejyekolia tlan nomechilitok, porke itech itlanawatil Moisés noiwa ijkó kijtoa. ⁹ Itech itlanawatil Moisés ikuilitok: “Amo xiktlalili itempoxa n toro ikuak kitlaksa n trigo.”

Dt. 25:4

Dios amo ijkó okijo, por kintekipachoa n torojteh, ¹⁰ yej techajsikamatiltia. Nin tlanawátili omoikuilo para matimopalewikah. Porke akin kitekiti n tlali iwa akin pixka, mochiah ika pakílistli para kiseliskeh tlan inmaxka. ¹¹ Yika, tla tejwah otiktookakeh itlajtol Dios itech nomoyolo, ijkó noiwa weletis tikselsiskeh itla tlan ika tipanotoskeh. ¹² Tla oksikimeh tlamachtijkeh nonkinmakah tlan ika panotoskeh, nomejwah okachi moneki techpaleewiskeh.

Pero tejwah amo tomechtatlaniyah techpalewikah. Yej nochí tikxikojtiwitseh, para amo tiktsakuiliskeh n kualitlátoli non temakixtia. ¹³ Nomejwah kuali nonkimatokeh, akimeh tekitih kan Weyi Tiopa, kikuah tlan onka itech tiopa, iwa akimeh tlayektlaliah kan artal kan se tlamana, kiseliah tlan kimanah. ¹⁴ Ijkó noiwa, Toteko otlanawati akimeh kitemachtijtinemih itlajtol, mapanotiwhah ika tlan kinmakah akimeh kinmachtiah. ¹⁵ Pero ne amo oniktekilti nomonawak nin tlanawátili, amo ijkí nomechtalakuilia para techmakakah itla. ¡Okachi kuali manimiki pero amo manikpolo nin pakílistli non nikpia!

¹⁶ Ne amo nimosijsinia por niktetlapowia n kualitlátoli non temakixtia. Porke notech powi maniktetlapowi. ¡Nimialma tla amo oniktetlapowi! ¹⁷ Yika, tla nitlamachtijtinemi porke nechpaktia nitlamachtijtinemis, nikmotlanilis notlatliokolil. Pero tla nitlamachtia porke onechnawatijkeh, trato nitlamachtijtinemis, porke Dios onechmactili nin tekitl. ¹⁸ Ijkó kiné, ¿katlie notlaxtlawil? Ne nikselia notlaxtlawil ikuak niktetlapowia n kualitlátoli iwa amitla niktlani. Ijkó nikchiwa iwa amo nikintlajtlanilia tlan yonikmotlanili por niktetlapowia itlajtol Dios.

¹⁹ Maya amaka inawak niteaxkatitok, ne nimoteaxkatia inmixpa n nochteh, para okachi miakeh manikintlaneltokti. ²⁰ Ikuak nika iwan judíojteh nimochiwa kemi njudío, para manikintlaneltokti inawak Cristo, akimeh kitlakitah intlanawatil, maya ne ayakmó niktlakita n tlanawatílistli nikchiwa kemi niktlakitas, para nikintlaneltoktis akimeh kitlakitah non tlanawatílistli. ²¹ Ijkó noiwa, ikuak nika iwa non amo kitlakitah intlanawatil, nimochiwa kemi yejwah, maya nikmatok moneki niktlakitas itlanawatil Dios, porke nika itech itlanawatil Cristo. ²² Ikuak nika iwa non ayamó chikawak intlaneltokalis ne nikinmoiknitia, ne ijkó nimochiwa para makinelokakah Cristo iwa para sikimeh mamomakixtikah. ²³ Ne ijkó nikchiwa para miakeh makikakikah n kualitlátoli, iwa ne noiwa manikseli n tlatiochiwálistli, non kualika nin kualitlátoli.

²⁴ Nomejwah kuali nonkimatih ikuak se motleloa kan motlatlanih, miakeh motleloah, pero sanwel se tlatlani iwa sanwel ye kiselia n tlatliokólili. Ijkó nomejwah ximotlelokah iwa xitlatlanikah. ²⁵ Nochtek akimeh motlatlanih, momalwiah para amitla makinkojko. Ijkó kichiwah san por kinekih kitlaniskeh se korona non kinkuaonakiltiah iwa sa niman waki. Pero tejwah timochijchikawah para tikselsiskeh se tlatliokólili non ayik piliwis. ²⁶ Pero ne mach nimotleloa san ken wetsi, nion sanenka nimotekilmaka kemi niktekilmakatoskia n ejekatl, ²⁷ yej niknajnwatia nokuerpo iwa niktoktia manechtlakita, para amo san ne nonewia nimokawas kala, ikuak yotlanki onikinmachtí oksikimeh.

10

Pablo kinnonotsa amo makinweyilikah diosmeh non san kinmachijchiwah

¹ Nokniwah, nikneki xikmatikah, ya wejkawitl towejkatatawah onenkeh itlampa se mextli, iwa nochteh opanokeh itlajko n weyi atl non itoka chichiltik. ² Ijkó nochteh omokuaatekjeh itech mextli iwa itech weyi atl para techyakanas Moisés. ³ Iwa nochteh okisepanmajsewijkeh n tlákuali non owaltemok de ilwikak non Dios okintitlanili. ⁴ Iwa nochteh okonikeh san se atl. Porke okoniayah n atl non omextoka itech non Tetl, iwa non Tetl oyaya inwah. Iwa non Tetl Ye n Cristo. ⁵ Pero san ome okipaktijkeh Dios, yika nochteh non oksikimeh omijmikeh kan tlatejtéyinki.

⁶ Nochi ni otlamochi para tejwah matikkajsikamatikah, para amo matiknekikah tlan amokuali, kemi yejwah okichijkeh. ⁷ Yika, nomejwah amo xikinweyilikah diosmeh non san kinmachijchiwah, kemi sikimeh okichijkeh. Itlajkuilol Dios kijtoa: “Yejwah omotlajtlalijkeh, otakuajkeh iwa otlawankeh iwa satepa omijtotijkeh inmixpa in diost-sitsiwah.” *Éx. 32:6* ⁸ Amo matimomekatikah kemi sikimeh de yejwah okichijkeh, iwa omikeh sempóali iwa eyi mil (23,000) san itech se tonati. ⁹ Nion amo matikyejyekokah n Toteko, kemi sikimeh de yejwah okichijkeh, iwa omikkeh ikuak okinkuajkuajkeh n koameh. ¹⁰ Nion xikixtokilikah Dios kemi sikimeh okichijkeh, yika okinmijmiki n ángel non temiktiani.

¹¹ Nochi ni okijyowijkeh towejkatatawah. Omoikuilo itech tiotlajkuíoli para matikil-namiktakah iwa amo ijkó matikchiwakah, tejwah akimeh tiyolitokeh itech ninleh ik-semi tonatijmeh. ¹² Yika, akin kimolia amitla weletis kitlajtlakolchiwaltis, kuali mamotlaxili iwa mamotlachili para amo matlajtlakolchiwa. ¹³ Nochi tlan nomechyoltiana, noiwa mochiwah nochteh n tlaltikpaktlakah. Pero kemi Dios nochipa kiyekchiwa tlan kijtoa, Ye amo kitekawilis manomechyoltiana okachi tla ayakmó nontlaxikoah. Ye nomechilis kenomi nonmakisaskeh, iwa ijkó nontlaxikoskeh.

¹⁴ Yika, notlasojikniwah amo xikinweyijkachiwakah diosmeh non san kinmachijchiwah. ¹⁵ Ne nomechtlapowia porke nikmati nonteajsikamatkeh, nomejwah xikyejyekolikah tlan nomechilia. ¹⁶ Ikuak tiktlajtlaniliah Dios makitiochiwa n vino non tikonih itech isena n Toteko, tiknextiah timoseitilijtokeh iwan Cristo por iesso non okitoya. Iwa ikuak tiksepanmajsewiah n paj non tiktlapanah, tiknextiah Cristo okitemák ikuerpo iwa omikki topatka. ¹⁷ Maya tejwah timiaktikeh, tinchteh tikkuaah san se paj, yika timochiwah san se kuerpo.

¹⁸ Xikinmitakah n tlakah de Israel, akimeh kikuah tlan yokimankeh itech artal, yejwah moseitiliah ika tlan kimana kan artal. ¹⁹ ¿Tlan nikijtoa? N “dios” non san kinmachijchiwah amitla ipati, nion amitla ipati tlan se kimana iyakapa non “dios”. ²⁰ Akimeh kitlamaniliah non “dios” kitlamaniliah n demóniojteh iwa amo Dios, iwa ne amo nikneki xikinmoiknitikah akimeh kintlamanilia n demóniojteh. ²¹ Mach weletis nonkoniskeh itech ikopa n Toteko, iwa itech inkopa n demóniojteh. Nion weletis nontlakuaskeh itech imesa n Toteko, iwa itech inmesa n demóniojteh. ²² Noso, ¿nonkinekih machawati n Toteko? ¿Kox tejwah okachi tichikawakeh ke Ye?

Matikimpalewikah akimeh ayamó chickawak intlaneltokalis

²³ Milák, tejwah weletis tikchiwaskeh san tlan tejwah tiknekiskeh pero amo nochi techpalewis. Weletis tikchiwaskeh san tlan tejwah tiknekiskeh pero amo techpalewis para okachi mamochikawa totlaneltokalis. ²⁴ Amaka mamotekipacho tlan ye kineki kichiwas, yej noiva mamotekipacho kenomi kinyolchikawas oksikimeh.

²⁵ Nomejwah weletis nonkikuaskeh nochi n nakatl non monamaka tiánkistli, iwa amitla xitlajtlanikah, para amo manomechyolkua jto nomotlalnamikilis. ²⁶ Porke n tlaltípkaktli, iwa nochi tlan onka itech, iaxka n Toteko.

²⁷ Tla aka non amo tlaneltokak nomechtalwia xitlakuatih icha, xikkuakah nochi tlan nomechmakas. Amo xiktlajtlanikah kox okimanki, para amo manomechyolkua jto nomotlalnamikilis. ²⁸ Pero tla aka nomechilia: “Nin nakatl yokinmanilijkah n diosmeh non san kinmachijchiwah.” Ijkuakó kiné amo xikkua non nakatl, para amo tiktajtlakolchiwaltis akin ijkó omitsili, iwa para amo tikkojkos itlalnamikilis. ²⁹ Nomechtlapowijtok de intlannamikilis oksikimeh, amo nomotlalnamikilis.

“¿Tleka amo niweleti nikchiwa tlan ne nikmolia kuali ka, san por ok se kiyejyekolia amokuali?” ³⁰ Tla niktlasojkamati Dios ijkuak itla nikmomajsewia, ¿tleka nechpojpoah ijkuak nikkua? ³¹ Ijkó, tla nontlakuah, noso nonkonih, noso itla ok se nonkichiwah, nochi xikchiwah para nonkiweyijkachiwash n Totajtsi Dios. ³² Amitla xikchiwah non ika nonkintoktiskeh matlajtlakolchiwah n judiójteh, noso se non amo judío, noso se non ya kitlakita Dios. ³³ Ne niktemolia keniki nikimpaktis nochteh. Amo nikmote-molia san tlan ne nechpalewis, yej tlan oksikimeh kimpalewis para mamomakixtikah.

11

¹ Nomejwah xikchiwah tlan ne nikchiwa, porke ne nikchiwa tlan Cristo okichi.

Keniki moneki mayetokah n siwameh kan nonmoololoah

² Nokniwah, nipaki nomowah porke nochipa nonnechilnamiktokeh iwa nonkitlak-itah n tlamachtílistli non onomechmacthi. ³ Nikneki xikajsikamatikah Cristo Ye n tlayáranki, itech nochi tlakatl non kitlakita. Iwa n teokich ye akin kiyakana isiwa, ijkó kemi Dios kinawatia Cristo. ⁴ Tla se tlakatl mokuatlakentia ijkuak motiotsajtsilia noso ijkuak kitemachtia n Tlájtoli de Dios, kijtosneki amo kitlakita Cristo. ⁵ Pero tla se siwatl amo mokuatlakentia ijkuak motiotsajtsilia noso ijkuak kijtoa itla tlájtoli non Dios okimák, kipijpinatia iokich, porke tla ijkó kichiwa kijtosneki kemi kuaxintoskia. ⁶ Tla se siwatl amo mokuatlakentia, okachi kuali makimotekili nochi itsonkal. Pero tla pinawa mokuaximas, mamokuatlakenti. ⁷ N tlakatl amo moneki mamokuatlakenti, porke ye kitenextia itlachialis iwa iweyijkachiwahs Dios. Pero n siwatl kitenextia iweyilis n tlakatl. ⁸ Porke ijkuak Dios okichijchi n tlakatl, amo okikixti itech siwatl, yej n siwatl, okikixti itech tlakatl. ⁹ Dios amo okichijchi n tlakatl para n siwatl, yej okichijchi n siwatl para n tlakatl. ¹⁰ Yika, moneki n siwatl mamokuatlakenti para makitakah n ángelteh milák kitlakita iokich. ¹¹ Maya ijkó, inawak Toteko nion tlakatl nion siwatl ijixkoyantitokeh. ¹² Porke maya n siwatl walewatok itech tlakatl, noiwa n tlakatl tlakati itech siwatl. Pero nochi walewa de Dios.

¹³ Nomejwah xikyejyekolikah kox kuali tla se siwatl amo mokuatlakentia keman motiotsajtsilia. ¹⁴ Totlalnamikilis techilia tepinati tla se tlakatl nemis ika itsonkal weyak. ¹⁵ Pero n siwatl amo tepinati makipia itsonkal weyak, porke Dios okimák itsonkal para ika mamokuatsakua. ¹⁶ Pero tla aka kineki kixnamikis nin tlamachtílistli, makimati tejwah nion tlaneltokawah Dios, tikixmatih ok se tlamachtílistli.

Sikimeh de Corinto mach okitlakitayah isena n Toteko

¹⁷ Ne nikneki nomechilis amo nechpaktia tlan nonkichiwah, porke ijkuak nonmoololoah amo nonmoyolchikawah, yej nonkintlawelitah n oksikimeh. ¹⁸ Ijkuak

nonmoololoah, nikkaki nonmoxexeloah, iwa mati nikneltoka. ¹⁹ Porke moneki nonmoxexeloskeh para ijkó mamota akimeh de milajka kitlakitah Dios. **Mt. 13:24-30**
²⁰ Yika, ikuak nonmoololoah para nonkimomajsewiskeh isena n Toteko, mach ok ye tlan nonkichiwah. ²¹ Porke ikuak nonmotlamajsewiah, pewa nonmojixkoyantiah iwa nonkimotlatlaniliah tlan nonkimomajsewiskeh. Ijkó sikimeh mokawah apismiktokeh iwa oksikimeh asta mowintiah. ²² ¿Mach amo nonkipiah nomocha kan weletis nontlakuaskeh iwa nonkoniskeh? Yika nomechilia, ikuak ijkó nonkichiwah, nonkiteititiah mach nonkintlasojtlah nomokniwah, iwa nonkimpipinatiah akimeh amitla kipiah. Iwa axa, ¿tlan weletis nomechilis? ¿Nomechilis kuali tlan nonkichiwah? ¡Kan mayeto kuali!

Isena n Toteko Jesús

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

²³ Porke tlan Toteko otechititi, ye noni tlan ne nomechmachtia: Non yúali ikuak kitemaktiskiah n Toteko Jesús, okónanki n paj, ²⁴ iwa ikuak yomotlasojkama inawak Dios, okitlápanki n paj iwa okijo: “Xikmomajsewikh; Ye ni nokuerpo non niktemaka por nomejwah. Ijkí xikchiwakah para nonnechilnamikiskeh.” ²⁵ Ijkó noiwa, ikuak yomotlamajsewijkeh, okónanki n vino iwa okijo: “Nin vino ye noesso tlan ika timoyekkawah, ikuak nonkoniskeh, techilnamikakah.” ²⁶ Nochipa ikuak nonkikuaskeh nin paj iwa nonkoniskeh nin vino, nomejwah nonkinextiah imikilis n Toteko Jesús, asta Ye walmuikas.

Kenomi moneki se kimomajsewishes isena n Toteko

²⁷ Ijkó kiné, akin kikua n paj noso koni ivino n Toteko Jesús, pero amo kemi Toteko kimonekiltia, tlajtlakolchiwa inawak ikuerpo iwa iesso n Toteko Cristo Jesús. ²⁸ Yika, nomejwah nomonewiah ximoyejyekokah kox kuali nomotlayejyekolis inawak Dios ikuak ya nonkimomajsewiskeh n paj iwa ya nonkonitiweh n vino. ²⁹ Dios kitlaijyowiltis akin kikuas non paj noso konis non vino, porke amo kitlakita imikilis n Toteko Cristo. ³⁰ Yika miakeh nomokniwah amo chikawakeh, sikimeh nochipa mokokoah, iwa sikimeh yomikkeh.* ³¹ Pero tla san tejwah timotlakitaskiah, amaka techtlajtlakoltiskia. ³² Pero ikuak techtlajtlakoltia n Toteko, Ye techtlaijyowiltiah, para amo matechtlaijyowiltikah iwa non amo kineltakah.

³³ Yika, nokniwah, ikuak nonmoololoah para nonkimomajsewiskeh isena n Toteko Jesús, ximochiakah non nochteh para sansikah nonmotlamajsewiskeh. ³⁴ Tla aka xitlatla, matlakuajtewa icha, para ijkó Dios amo manomechtlajtlakolti porke amo ye tlan nonkichiwah ikuak nonmoololoah.

Oksiki nikyecktlalis ikuak nomechonitati.

12

N weletílistli non techmaka n Espíritu

¹ Nokniwah, nikneki xikmatikah ke n Espíritu techmajmaka iweletilis tinchteh. ² Nomejwah kuali nonkimati, ikuak ayamó ononkineltokayah Cristo Jesús, onomechtoktiayah xikinweyilikah diosmeh non kinmachijchiwah iwa amo tlajtoah. ³ Yika, axa nikneki kuali xikmatikah akin tlajtoa ika iweletilis n Espíritu amo weletis kiwijwikaltis n Cristo Jesús. Noiwa akin amo tlajtoa ika iweletilis n Espíritu, mach weletis kijtos, “¡Jesús, Ye Noteko!”

⁴ Onka tlatlámantli tlatliokólili non se weletis kiselis, pero san se Espíritu akin kitemaka. ⁵ Onka tlatlámantli toteki tlan ika weletis tiktekichiwiliskeh, pero onka san se Toteko. ⁶ Weletis tikchiwaskeh san miak, pero onka san se Dios akin kichiwa nochit tekitl intech n tlakah. ⁷ N Espíritu sejse kinmaka se weletílistli para manomechompalewi.

* **11:30** N griego kipia kochih. Xikitakah 1 Ts. 4:15.

⁸ Sikimeh n Espíritu kinmaka weletílistli para matetlapowikah ika ixtlamatílistli. Iwa oksikimeh kinmaka weletílistli para matlajtokah tlan oksikimeh amo okimatiah.
⁹ Iwa oksikimeh, n Espíritu kinmaka weletílistli para matlaneltokakah. Oksikimeh kiseliah weletílistli para makimpajtikah kokoxkeh san ika se Espíritu.
¹⁰ Oksikimeh, n Espíritu kinmaka weletílistli para makinchiwakah milagros, iwa oksikimeh para matetlapowikah tlan Dios kineki matikchiwakah. Oksikimeh, n Espíritu kinchiwa mayetokah ixtlamatkeh para makimaticah katliejmeh tlajtojtokeh ika Espíritu iwa katliejmeh amó. Oksikimeh, n Espíritu Santo kinmaka weletílistli para matlajtokah ika oksikimeh tlájtoltéh. Iwa oksikimeh, n Espíritu kinmaka weletílistli para makinmajsikamatikah nonteh tlájtoltéh yankuikeh iwa makijtokah tlanón kijtosnekih.
¹¹ Pero nochí noni kichiwa non san Ye se Espíritu, Akin kinxejxelilia iweletilis nochteh ijkó kemi Ye kimonekiltia.

Tinochteh tikateh san itech se kuerpo

¹² Cristo kemi se kuerpo non kimpia miakeh iomiovah, iwa ninteh iomiovah maya miakeh kimajmana san se kuerpo. ¹³ Porke tejwah tinochteh, tla tiyetoskeh tijudíojteh noso amo tijudíojteh, titlanémakteh noso amó, ikuak otimokuaatekijkeh, axa ya tikmajmana san se kuerpo porke tikpiyah san se Espíritu, iwa tinochteh otitlaonikeh san itech non Espíritu.

¹⁴ Se kuerpo amo majmantok san ika se omitl, yej ika miakeh omiomeh. ¹⁵ Tla se tokxi kijtoskia: “Ne amo nimaitl, yika ne amo niteaxka itech nin kuerpo”, amo por noni ayakmó yetos teaxka itech non kuerpo. ¹⁶ Iwa tla se tonakas kijtoskia: “Ne amo niixtololotl, yika ne amo niteaxka itech nin kuerpo”, amo por noni ayakmó yetos teaxka itech non kuerpo. ¹⁷ Yika, tla nochí n kuerpo yaskia ixtololotl, ¿kenomi titlakakiskiah? Noso tla nochí n kuerpo yaskia nácastli, ¿kenomi titlajnekuiskiah? ¹⁸ Pero Dios okimájmanki tokuerpo kemi Ye okimonekilti. ¹⁹ Tla nochí tokuerpo yaskia ixtololotl, ¿kenomi yaskia tokuerpo? ²⁰ Yika, maya tikpiyah toma, tonakas, toixtololo noso tokxi, san se kuerpo tikpiyah.

²¹ Toixtololo amo weletis kilis n toma: “Amo techpoloa”; nion totsontekó weletis kinmilis tokxiwah: “Amo nonnechpoloah.” ²² Mach ijkó, porke tlan itech tokuerpo tikmoliah amo chikawak, ye tlan okachi moneki. ²³ Tlan tikmoliah amo weyi kijtosneki itech tokuerpo, ye tlan okachi tikyektlakentia. ²⁴ Porke tlan okachi kualtsi itech tokuerpo, amo moneki matikyekchijchiwakah. Ijkó Dios okiyekchijchi tokuerpo para tlan tikmoliah amo okachi ipati, moneki mamotlakita okachi. ²⁵ Ijkó okichijchi para amo mamoxexelo tokuerpo, yej nochí tlan kimajmantok tokuerpo mamosepantlachilikah. ²⁶ Yika, ikuak se tokxi noso se toma mokokoa, nochí tokuerpo tlaijyowia. Iwa tla se tokxi noso se toma okachi tikmokuitlawiah, nochí tokuerpo mokawa ika pakílistli.

²⁷ Ijkó kiné, nochteh nomejwah nonkimajmanah ikuerpo n Cristo, iwa non sejsemeh non sasalitokeh itech non kuerpo.

²⁸ Ijkó, Dios okinmajmak tlatlamantli tekitl non Ye okinpéjpenki. Achto, okintlali tlatematiltjkeh,
 satepa non kitematiltiah itlajtol Dios non Ye kinmilia makitematiltikah,
 satepa, tlamachtjkeh,
 satepa, non kinchiwah milagros,
 satepa, non kimpajtiah kokoxkeh,
 oksikimeh non tlapalewiah,
 oksikimeh non tlayakana,

iwa oksikimeh matlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh.

²⁹ Xikitakah, amo nochteh tlatematiltijkeh, nion amo nochteh profetas. Amo nochteh tlamachtijkeh, nion amo nochteh kinchiwah milagros. ³⁰ Amo nochteh okiseli-jkeh weletílistli para kimpajtiskeh kokoxkeh, amo nochteh tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh, nion amo nochteh weletih kiteajsikamatiltiah tlan kijtoah nonteh tlájtolteh.

³¹ Nomejwah xiktlajtlanilikah manomechmaka tlan okachi kuali itlatliokolil Dios.

Pero ne nomechititis ok se nemílistli tlan okachi ipati.

13

N tlasojtlálistli okachi weyi kijtosneki

¹ Tla ne nitlajtoa ika intlajtol nochteh n tlaltikpaktlakah iwa ika intlajtol n ángelteh, pero amo nitetlasoxtla, notlajtol amitla ipati, yej san tekuini, noso san chalani kemi se tépostli. ² Tla nikselia itlajtol Dios, iwa nikajsikamatiskia nochti tlan oksikimeh amo kajsikamatih, iwa niyetoskia satlawel niixtlamati, iwa tla nitlaneltokaskia asta nikinmijkuanis tepemeh, pero amo nitetlasoxtla, amitla nopati. ³ Tla nikxejxeloa nochti tlan nikpia, iwa tla nimotemaktia manechchichinokah, pero amo nitetlasoxtla, amitla nopati.

⁴ Akin tetlasoxtla, kímati texikoa; semi yolyámanki iwa amo xikojmiki; amo xankuatl nion moweyilia. ⁵ Amo tlawijwikaltia nion kítemoa san tlan ye kipaktia; amo kímati kualani nion tekokolia. ⁶ Amo paki ijkuak kinmita oksikimeh tlaijyowiah por intlajtlakol, yej paki ijkuak pankisa tlan milák. ⁷ Akin tetlasoxtla nochti kíjyowia, nochti kineltoka, kímati moyekchia iwa nochti kixikoa.

⁸ N tlasojtlálistli ayik tlamic. Pero ajsiki tonati akimeh omotlapowiaya iwan Dios ayakmó motlapowiskeh íwa, nion ayakmakah tlajtos ika oksikimeh tlájtolteh, nion ayakmó motekitiltis n ixtlamatílistli. ⁹ Porke san siki tikmatokeh, iwa ijkuak tlajtoah Dios, san siki tikteajsikamatiltiah. ¹⁰ Pero ijkuak nochti tikajsikamatiskeh, ijkuakó tlamic nochti non amo moteajsikamati.

¹¹ Ijkuak onikatka ni chokotsi, onitlajtoaya, onikyejyekoliaya iwa onitlaajsikamata kemi nichokotsi. Pero ijkuak onimochi nitlakatl, onika tlan onikchiwaya ijkuak onikatka nichokotsi. ¹² Ijkó noiva, axa titlachiah kemi itla non amo moyekita itech se teskatl. Pero itech n iksemi tonati, timoixtlajtlataskeh. Axá san achitsi nikixmati, pero ijkuakó nikyekixmatis, ijkó kemi Dios nechyekixmati. ¹³ Ijkó kiné, nochipa tikpiaskeh tlaneltokálístli, noiva tikpiaskeh tlan itech timoyolchikajtoskeh iwa nochipa timotlasoxtlaskeh. Pero tlan okachi ipati itech ninteh eyi, ye n tlasojtlálistli.

14

Pablo kinnonotsa akimeh tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh

¹ Ijkó kiné, nomejwah okachi ximotlasoxtlakah, iwa xiktlajtlanilikah n Espíritu manomechpalewi para kuali nonkiteajsikamatiltiskeh itlajtol Dios. ² Porke akin tlajtoah ika ok se tlájtoli, motlapowia iwan Dios iwa amo iwan tokniwah, porke amaka kajsikamati tlan kijtoah. Non tokni tlajtoah ika n Espíritu, pero amaka kajsikamati. ³ Pero akin kítematiltia tlan Dios kineki makimatikah, okachi kinmiskaltilia intlaneltokalis, kinyolchikawa iwa kinyolsewia. ⁴ Akin tlajtoah ika ok se tlájtoli, san ye mochikawa tlaneltokalis. Pero akin kiteajsikamatiltia tlan Dios okili makinnextili n tlaneltokakeh, okachi kinmiskaltiah intlaneltokalis iwa kinchikawa.

⁵ Ne niknekiskia nochteh nomejwah xitlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh. Pero okachi niknekiskia xikteajsikamatiltikah tlan Dios kineki xikmatikah. Porke okachi ipati matikteajsikamatiltikah tlan Dios kineki matikmatikah iwa amo san matitlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh. Pero tla nonweletih nonkinmajsikamatiltiah nonteh tlájtolteh, kuali ka, para mamoskalti intlaneltokalis n tokniwah tlaneltokakeh. ⁶ Yika nokniwah,

mach itla ipati tla nias iwa pewas nomechtlapowis ika oksikimeh tlájtolteh, ejé nomechpalewiskia tla nomechnextiliskia itla yankuik noso itla tlan Dios kineki xikmatikah.

⁷ Xikkakikah: tla se arpa iwa se akatlapítsali kipiaskiah san se tlatsotsonálistli, amo tikmatiskiah katlie kitsotsontokeh. ⁸ Ijkuak motekilmakatiweh, tla n tlapítsali amo moyekkaki, n soldados amo motlatlaliah. ⁹ Noijkó nomejwah: tla itech nomotlajtol amo nonkijtoah tlájtoli tlan weletis moajsikamatis, ¿kenijki aka weletis kajsikamatis tlan nonkijtoah? Tla ijkó nontlajtoah, tlan nonkijtoah san kiwika n ejekatl iwa amo tepalewia. ¹⁰ Itech nin tlaltíkpaktli nochteh n tlaltikpaktlakah kipiah intlajtol, iwa nochi tlájtoli moajsikamatih kan ijkó tlajtoah. ¹¹ Pero tla ne amo nikajsikamatis itlajtol ijkuak aka nechtlapowia, ne nikitas kemi se non amo chanti itech noaltepeu, iwa ye noijkó nechitas. ¹² Yika, tla nomejwah satlawel nonmochijchikawah nonkichiwaskeh nochi tekitl, okachi kuali xikpankixtikah n tekitl non ika weletis nonkimpalewiskeh nomokniyah tlaneltokakeh.

¹³ Yika, ijkuak aka tlajtoa ika ok se tlájtoli, makitlajtlanili Dios maweleti makinmasikamatilti tlan kijtosneki non tlájtoli. ¹⁴ Porke tla nimotrotsajtsilia ika se tlájtoli non amaka kixmati, nimotrotsajtsilia itech noespíritu, pero itech notlalnamikilis amitla mokawa. ¹⁵ ¿Tlanón nikchiwas kiné? Nimotrotsajtsilis ika noespíritu pero noiwa ika notlalnamikilis. Nitlakuikas ika noespíritu, pero noiwa ika notlalnamikilis. ¹⁶ Porke tla tikweyilia Dios san ika moespíritu, mokni akin mitskaktok amo weletis moseitilis itech motrotsajtsilis, porke amo kajsikamati tlanón tikitja. ¹⁷ Yika, maya kualtsi timotrotsajtsilia ijkuak timotlasojkamati inawak Dios, mokni akin mitskaktok mach itla kipalewia para okachi matlaneltoka. ¹⁸ Nimotlasojkamati inawak Dios porke niweleti nitlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh, okachi ke nomejwah. ¹⁹ Pero ijkuak nimoseitilia iwa n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús, okachi nikwelita nikijtos san kanaj mákuili tlájtoli non kuali makajsikamatikah, iwa amo májtlaktli mil tlájtolteh non amo weletis kajsikamatiskeh.

²⁰ Nokniyah, amo xitlayejyekolikah kemi pípilteh. Xiyetokah kemi pípilteh ijkuak kichiwas tlan amokuali, pero xitlalnamiktakah kemi tlakah yekmilajkameh. ²¹ Itech tiotlajkuíoli kijtoa: “Nikintitlanis tlakah non tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh para makinnonotsakah ninteh tlakah. Maya ijkó nikchiwas, ninteh tlakah amo nechkakiskeh kijtoa n Toteko.”

Is. 28:11

²² Ijkó kiné, ijkuak Dios kichiwa aka matlajto ika ok se tlájtoli, kintlajtlachialtia non ayamó kineltokah Cristo iwa amo non yokineltokakeh. Pero akin weleti kinmajsikamatiltia itlajtol Dios, kimpalewia n tokniyah non kineltokah Cristo iwa amó non ayamó kineltokah. ²³ Yika, ijkuak nonmooololoah nomejwah non yononkineltokakeh Cristo iwa non nochteh pewa non motrotsajtsiliah ika oksikimeh tlájtolteh, iwa onkalakih sikimeh non ayamó kineltokah Dios, ¿amo kimoliskeh yononkuatlapolojkeh? ²⁴ Pero tla non nochteh nonkiteajsikamatiltjokeh tlan Dios kineki xikmatikah, iwa kalaki se non ayamó kineltoka Dios, ye motlajtlakoltis iwa moyolpatlas ijkuak kikakis nochi tlan nomejwah nonkijtoah. ²⁵ Ijkó nochi tlan kitlaatijtok itech iyolo monextis, ijkuakó ye motlankuaketsas iwa kiweyilis Dios, iwa kijtos Dios milák kajki nomowah.

Nochi mamochiwa kemi moneki

²⁶ Ijkó kiné nokniyah, ye ni tlan moneki nonkichiwaskeh ijkuak nonmoooloskeh: sikimeh makintlakuikakah salmos, oksikimeh matlamachtikah, oksikimeh makitematiltikah tlan achto Dios okitlaatijtoka iwa axa okinnextili, oksikimeh matlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh, iwa oksikimeh makinteajsikamatiltikah nonteh oksikimeh tlájtolteh. Nochi ni mamochiwa para makimpalewi n tokniyah makineltokakah Cristo Jesús. ²⁷ Iwa tla onkateh non tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh, matlajtokah san kanaj ome noso eyi, iwa se por se. Pero aka makiteajsikamatilti tlan kijtojtokeh. ²⁸ Pero tla amaka weleti kinteajsikamatiltia nonteh tlájtolteh, okachi kuali amaka matlajto ika

nonteh oksikimeh tlájtoltéh, yej san mamotlapowikah iwan Dios itech inyolo. ²⁹ Ijkó noiwa, tla onkateh akimeh weletih kiteajsikamatiltiah tlan Dios kinmatiltia, san kanaj ome noso eyi matlajtokah, iwa n oksikimeh kuali makitakah kox milák tlan okijtojkeh. ³⁰ Pero tla Dios kimaka ok se tlájtoli se tokni non ompa ewatok, non tlajtojtok ayakmó matlajto. ³¹ Ijkó, nochteh nomejwah akimeh nonkiseliah itlajtol Dios, moneki se por se matlajtokah. Iwa ijkó nochteh makajsikah iwa mamoyolchikajtiwah. ³² Ikuak se espíritu kinextilia itla tlájtoli aka tiotlajto, ye kinawatia non espíritu iwa n tiotlajto weletis tlajtos noso amó. ³³ Porke Dios mach kiwilita san nochteh matlajtokah porke mach tikmatiskeh tlan kijtoah, Ye kiwilita nochi kuali matikyekchiwakah.

Ijkó kemi kichiwah kan moololoah n oksikimeh tokniwah non kineltakah Cristo Jesú, ³⁴ n siwameh amo matlajtokah kan nonmoololoah, yejwah san matlakaktokah, iwa matetlakitakah, kemi kijtoa itlanawatilis Dios. ³⁵ Tla n siwameh kinekih itla kimatiskeh, makintlajtlanikah inmokich itech kali, porke amokuali se siwatl amo matetlakita kan nonmoololoah.

³⁶ Xikilnamikakah, itlajtol Dios amo achto owala nomonawak, nion mach san nomejwah akimeh ononkiselijkeh. ³⁷ Tla aka kimolia milák kineltoka Dios, noso kimolia Iespíritu Dios kiyakana, makitlakita tlan nomechtlaikuilijtok. ³⁸ Pero tla amo kitlakita tlan ne nomechtlaikuililia, noiwa amo xiktlakitakah itemachtilis.

³⁹ Nokniwah, xiktlawelnekikah nonkiteixmatiltiskeh itlajtol Dios, iwa amo xikintlakawaltikah akimeh tlajtoah ika oksikimeh tlájtoltéh. ⁴⁰ Pero nochi xikyekchiwakah ika kuali iwa kemi moneki.

15

Cristo Jesú omoyoliti

¹ Nokniwah, nikneki xikilnamikakah n kualitlajtoli non ne onomechmatilti. Ye ni n kualitlajtoli non nomejwah ononkiselijkeh, iwa axa itech nontlaxxilitokeh. ² Noiwa ika nin kualitlajtoli nomejwah nonmomakixtiskeh, tla nonkineltokaskeh tlan onomechmatilti, iwa tla amo sanenka onontlaneltokakeh.

³ Ne onomechmachti tlan achto ne onechmachtijkeh. Ikuak tejwah otitlajtlakolchiwayah, Cristo omikki topatka kemi yokijtojka itlajkuil Dios. ⁴ Okitoookakeh, iwa ipan eyi tonati omoyoliti, ijkó kemi noiwa yokijtojka n tiotlajkuíoli, ⁵ iwa ikuak omoyoliti, achto okimonextili n Pedro*, iwa satepa okimmonextili n májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh. ⁶ Okachi satepa okimmonextili mákuili siento tokniwah. Miakeh ok onkateh, iwa sikimeh yomikkeh. ⁷ Satepa okimonextili n Jacobo, iwa satepa nochteh n tlatematiltijkeh.

⁸ Sa iksemi, ne noiwa onechmonextili, kemi se konetl non yopanok tonati para tlakatis. ⁹ Porke ne innawak n oksikimeh tlatematiltijkeh okachi amitla nopati, iwa nion amo nechnamiki manechnotsakah nitlatematilti, porke yowejka onikintlajyowiltijtínensi akimeh okineltokayah Cristo. ¹⁰ Pero ken Dios onechtlasojtlak axa ni itlatematilti. Iwa iteiknomatilis nonawak amo sanenka, porke innawak n oksikimeh tlatematiltijkeh, ne okachi yonitekitik. Pero amo ne onikchi, yej Dios ika iteiknomatilis non kajki nowa. ¹¹ Iwa maya yejwah otetlapowijkeh, noso ne onitetlapowi, san ye n temachtílistli non ika ononkineltokakeh Cristo.

N tonati ikuak Dios kinyolitis non yomikkeh

¹² Pero tla tejwah tomechmachtiah Cristo omoyoliti de kan mikemeh, ¿tleka sikimeh nonkijtoah ke non yomikkeh mach ok moyolitiskeh? ¹³ Porke tla non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, kijtosneki Cristo mach omoyoliti. ¹⁴ Tla Cristo amo omoyoliti, tlan tejwah titetlapowiah amitla ipati, iwa nomotlaneltokalis amitla ipati. ¹⁵ Tla Cristo amo

* ^{15:5} n griego kijtoa Cefas, kijtosneki Pedro

omoyoliti, tejwah timochiwah titekajkayajkeh, porke tejwah yotitetlapowijkeh Dios okiyoliti n Cristo, iwa tla non yomikkeh ayakmó moyolitiah kijtosneki amo milák Dios okiyoliti n Cristo. ¹⁶ Porke tla non yomikkeh ayakmó weletih moyolitiah, nion Cristo omoyoliti. ¹⁷ Iwa tla Cristo amo omoyoliti, sanenka nomotlaneltokalis iwa ok nonkateh itech nomotlajtlakol. ¹⁸ Noiwa tla ijkó yetoskia, non yomikkeh iwa okineltokakeh Cristo, opolikeh. ¹⁹ Tla tikneltokah ke Cristo techpalewia sanwel ikuak tiyolitokeh itech nin tlaltípkaktli, timiálmasteh iwa okachi amitla topatih innawak nochteh n tlaltípkaktlakah.

²⁰ De milajka, ¡Cristo omikki iwa omoyoliti! Ye omochi Akin achtó omoyoliti para ayakmó mikkis. Axa kuali tikmatokeh, akimeh yomikkeh, moyolitiskeh. ²¹ Porke ijkó yej n mikílistli owala por se tlakatl (Adán), ijkó noiva por se tlakatl (Jesús) moyolitiskeh non yomikkeh. ²² Ijkó kemi nochteh n tlaltípkaktlakah mikkih porke walewatokeh de Adán, ijkó noiva nochteh akimeh tiktlakitah Cristo, nochipa yolitoskeh por Ye. ²³ Pero nochteh motojtokatiaskeh kemi Dios kineki: Achtó Cristo omoyoliti, satepa, ikuak Ye walmuikas, nochteh iaxkawah, moyolitiskeh. ²⁴ Ikuakó waltlajtlamis nin tlaltípkaktli. Non tonati Cristo kimpopolos nochteh n wejweyi tlayakankeh, n tekiwajkeh iwan chikawálisteh non kateh ilwikak. Ikuakó kinmaktilis Itajtsi Dios nochteh akimeh okineltokakeh. ²⁵ Porke Cristo pewas tlanawatis asta ikuak Dios kintlalilis itlampa ikxiwah nochteh akimeh okikokoliayah. ²⁶ Iwa ikokolikni non sa iksemi kipojpolos ye n mikílistli. Porke Dios okitlali nochti itlampa ikxiwah n Cristo. ²⁷ N tiotlajkuíoli kijtoa: Dios nochti okimaktili para makinawatijto, amo kijtosneki noiva kinawatijtos Dios, porke Ye Akin nochti okimaktili n Cristo. *Sal. 8:6* ²⁸ Ikuak Cristo ya nochti kinawatijtos, Ye inewia motemaktis inawak Dios Akin nochti okimaktili. Ikuakó Dios, kinawatijtos nochti tlan onka.

²⁹ Tla non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, ¿tleka sikimeh mokuaatekiah impatka non yomikkeh? Tla amo nonkineltokah ke non yomikkeh moyolitiskeh ¿tleka ijkó nonkichiwah?

³⁰ ¿Tleka tejwah tikateh imak n owijkayotl? ³¹ Maya ijkó, niyolpакmiki porke yononkineltokakeh Cristo Jesús Toteko. ³² Ikuak onikatka Éfeso, miakeh tlakah onechixnamikeh kemi yaskiah yolkameh tekuanimeh. Pero ¿tlan onikmotlanili? Tla milák non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, okachi kuali matikchiwakah kemi sikimeh kijtoah: Matitlakuakah iwa matikonikah, porke mostla timikiskeh. *Is. 22:13*

³³ Amo xikmokawilikah manomechkajkayawakah. Kemi kijtoa se tlájtoli: Tla nonnemiskeh iwa akimeh kichiwah tlan amokuali, kipatlaskeh nomotlayejeylekolis iwa nomechijtlakoskeh. *Pr. 22:25*

³⁴ Nomejwah ximoyolpatlakah iwa ximilajkanemikah, iwa ayakmó xitlajtlakolchiwakah, porke non sikimeh amo kixmati Dios. Ijkí nomechilia para xipinawakah.

Kenomi moyolitiskeh non yomikkeh

³⁵ Chamo aka tlajtlanis: “¿Kenomi, moyolitiskeh non yomikkeh? ¿Tlan kuerpo kipiaskeh?” ³⁶ San kuatlapolojtok akin ijkó tlajtlani. Porke ikuak itla xínachtli kitookah, achtó palani ijtki tlali iwa satepa ixwa. ³⁷ Amo motooka ixijujo n tlátoktli, yej nonkitookah itla xínachtli de trigo noso ok se xínachtli. ³⁸ Iwa ikuak ixwa n tlátoktli, Dios kimaka ixijuysoti kemi Ye kimonekiltia, iwa sejsen xínachtli tlatlámantli moxiuyotia. ³⁹ Amo nochti nakatl san se intlachialis kipiah: n tlakah, n yolkameh, n totomeh, iwa n michimeh, nochteh tlatlámantli innakayo kipiah. ⁴⁰ Kan ilwikak iwa kan tlaltípkaktli onkateh kuerpos, pero non kateh kan ilwikak kipiah mawistílistli iwa non kateh kan tlaltípkaktli ok se inkualtsinyo. ⁴¹ Itlawilnextilis n tonati, mach kemi itlawilnextilis n metsi, noijkó intlawilnextilis n sítlalteh mach kemi itlawilnextilis n tonati iwa n metsi, iwa nochteh n sítlalteh tlatlámantli intlawilnextilis kipiah. ⁴² Ijkó tlamochiwas ikuak moyolitiskeh non yomikkeh. Kintookah iwa palani, pero majkokuis se kuerpo

non ayakmó ijtlakawis. ⁴³ Ijkuak kitookah se miketl satlawel kinyolkokoah, pero ijkuak moyolitis non miketl, kipias mawistílistli. Tlan kitookah wijwixtik, moyolitia ika chikawálistli. ⁴⁴ Kitookah se tlakatl de nin tlaltíkpaktli, pero moyolitia se tlakatl de ilwikak.

Tla onkateh tlaltíkpaktlakah, noiva onkateh tlakah de ilwikak. ⁴⁵ N tiotlajkuíloli kijtoa: Non achto tlakatl itoka Adán, omochi se tlakatl non oyolitoka.

Pero non sa iksemi Adán, Ye n Cristo non kichiwa se mayolito. ⁴⁶ Yika, amo achto tikselialah tokuerpo de ilwikak, yej achto tikselialah tokuerpo de nin tlaltíkpaktli, iwa satepa tokuerpo de ilwikak. ⁴⁷ Non sakinika tlakatl, *Adán*, Dios okichijchi ika tlali, itech nin tlaltíkpaktli. Pero n ojpatiah tlakatl Ye Toteko walewatok de ilwikak. ⁴⁸ N tlaltíkpaktlakah kateh kemi Adán akin chijchitok ika tlali. Pero n tlakah non nemih kemi Dios kimonekiltia, yetoskeh kemi Cristo non walewatok de ilwikak. ⁴⁹ Se mota kemi tlakatl de nin tlali, noijkó se motas kemi non owala de ilwikak.

⁵⁰ Nokniyah, nikneki nomechilis, tonakayo iwan toesso mach weletis kintlaxkatiliskeh kan ilwikak, kan ayik tlupalani. ⁵¹ Xikakikah, nikneki nomechmatiltis tlan achto amaka okimatia: Amo tinochteh timikiskeh. Pero Dios tinochteh techpatilis tokuerpo. ⁵² Totokatijkak, kemi ijkuak se ixkuejkueyoni, ijkuak mokakis n saiksemi tlapítzali non yomikkeh moyolitiskeh iwa ayik palaniskeh. Iwa tejwah techmakas se yankuik kuerpo. ⁵³ Porke tokuerpo non amo wejkawa, motlakentis ika ok se kuerpo non nochipa wejkawas. Iwa tokuerpo non mikki, motlakentis ika ok se non ayik mikkis. ⁵⁴ Iwa ijkuak tokuerpo non palani yomopatlak ika se kuerpo non nochipa wejkawas, iwa ijkuak tokuerpo non mikki yomopatlak ika se kuerpo non ayik mikkis, ijkuakó mochiwas nochi tlan kijtoa n tiotlajkuíloli:

N weletílistli okwaltolo n mikílistli.

Is. 25:8

⁵⁵ ¡Mialma mikílistli! ¿Kan omoka momintsi non ika otechkojkoaya?

¿Mikílistli kanin ka moweletilis?

Os. 13:14

⁵⁶ Imintsi n tlajtlácoli kimaka chikawálistli n mikílistli, iwa n tlajtlácoli kimaka chikawálistli n tlanawatílistli. ⁵⁷ Pero matiktlasojkamatikah Dios, porke Ye techmaka iweletilis para tiktlaniliskeh n mikílistli por Toteko Cristo Jesús.

⁵⁸ Yika, notlasojkniyah xiyejtlakxilitakah iwa nochipa xiyejnemikah iwan Toteko, xikmopantikah iteki n Toteko. Ya nonkimatokeh, n tekitl non tiksepanchiwah, amo sanenka.

16

Koololoa tomi para kimpalewiskeh n tokniwah de Jerusalén

¹ Ijkuak nonkoololoskeh n tomi non ika nonkimpalewiskeh n tokniwah de Jerusalén, xikchiwakah kemi yonikinnajnawati n tokniwah de Galacia. ² Itech ipewaya n semana, nonnochteh xikxelokah siki nomotomi ijkó kemi ononkimotlanilijkeh* itech nomoteki. Sa xikoololojiwah para amo sakin pewas nonkoololoskeh ijkuak niajsiti nomonawak. ³ Iwa ijkuak nomechajsiti, nikintitlanis Jerusalén n tokniwah non nomejwah nonkimpejpenaskeh. Nikinmakas amatlajkuílolleh, para makinwikilikah iwan tomi non okitemakakeh para n tokniwah de Jerusalén. ⁴ Iwa tla nikitas moneki manio, inwah nias.

Pablo kiteilia tlan kineki kichiwas

⁵ Ijkuak nias nomechitati, nípanotikisas kan tlali de Macedonia, iwa satepa niajsiti Corinto kan nonchantitokeh. ⁶ Chamo weletis nimokawas ompa nomowah kanaj kech tonati, noso nimokawas ompa asta mapano n sewaya, iwa satepa nomejwah weletis nonnechpalewiskeh ika tlan monekis para maniajsiti kan nio. ⁷ Pero amo nikneki

* **16:2** Nochi domingo nomechtlaxlawiah nomotomi de samano iwa nonkipiah para nonkimpalewiskeh nomokniyah.

san nomechitikisas, yej nikneki nimokawas nomowah kanaj kech tonati, tla Dios kimonekiltia. ⁸ Pero nimokawas nika Éfeso asta mapano n ilwít de Pentecostés, ⁹ porke nikita sa tlawel weletis niktekitilis Dios iwa miakeh kineltokaskeh, maya onkateh miakeh akimeh amo kimpaktia tlan nikchiwa.

¹⁰ Iwa tla ik ompa kalakiti n Timoteo, xikyekselikah iwa mayeto ika pakílistli, porke ye noiwa kitekitilia n Toteko ijkó kemi ne. ¹¹ Yika, amo xiktlawelitakah, yej xikpalewikah ika tlan kimonekiltis para manechajsiki ika kuali, porke nikchixtok manechajsiki sansikah iwa oksikimeh tokniwah non iwa witseh.

¹² Tokni Apolos yoniktlatlaujtí mawia iwan oksikimeh tokniwah manomechontlajpalotih, pero axa ye mach okinek. Pero ikuak majxilis, yas nomechitati.

Pablo momakawa

¹³ Kuali xitlachixtokah, kuali xitlaneltokakah, ximochijchikawakah iwa ximoyolchikajtokah. ¹⁴ Nochi tlan nonkichiwaskeh, xikchiwakah ika tlasojtlálistli.

¹⁵ Nokniwah, nomejwah ya nonkimatokeh Estéfanás iwan ichanikniwah, yejwah achto okineltokakeh Cristo Jesús ikuak okixmatkeh itlajtol ompa kan tlali de Acaya. Yejwah yokiyoltalijkeh kintekichiwiliskeh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

¹⁶ Yika, nikneki nomejwah xikintlakitakah n tokniwah nontekitih kemi yejwah, noiwa akimeh tepalewiah iwa tekitih. ¹⁷ Nipaki porke ovalajkeh n Estéfanás, Fortunato iwa Acaico. Porke yejwah onechpalewijkeh nomopatka. ¹⁸ Yejwah nechyolchikajtokeh kemi nomejwah onomechyołchikajkeh. N tlakah kemi yejwah kuali matikintlakitakah.

¹⁹ N tokniwah non moololoah Asia nomechontlajpalooah. Aquila iwa Priscila, iwa n tokniwah non moololoah incha, noiwa nomechontlajpalooah itech Itoka n Toteko Jesús.

²⁰ Nochteh n tokniwah non nika kateh nomechontlajpalooah. Ximotlatlajpalokah non nochteh iwa ika chipawak nomoyolo ximoixtenamikakah.

²¹ Ne Pablo nomechtlajpaloa. Nomechtlajkuililia ika noma.

²² Tla aka amo kitlasojtla n Toteko, makitlajtlakoltikah. ¡Xiliki Toteko Jesús!

²³ Iteiknomatilis n Toteko Cristo Jesús mayeto nomowah.

²⁴ Nonnochteh nomechtlasojtla ika itlasojtlalis Cristo Jesús.

San Pablo ojpa kintlajkuililia non de Corinto

Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Corinto

¹ Ne Pablo, Dios okimonekilti maniyeto itlatematilti n Cristo Jesús. Ne iwan Timoteo tikikuiloah nin amatlajkuiloli para n tokniwah non moololoah Corinto iwa nochteh akimeh nonchantitokeh itech nochteh n tlalmeh de Acaya.* ² Totajtsi Dios iwan Toteko Cristo Jesús manomechtiowakah iwa makichiwakah xiyetokah ika yolsewílistli.

Keniji otlaijyowijtinenki Pablo

³ Matikweyijkachiwakah Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús. Ye n Teta non nochipa techiknomati iwa nochipa techyolchikawa. ⁴ Ye nochipa techyolchikawa ikuak titlaijyowiah, para ijkó tejwah noiva matikinyolchikawakah akimeh tlaijyowiah, ijkó kemi Dios techyolchikawa. ⁵ Porke ijkó kemi titlaijyowiah kemi Cristo otlaijyowiko, noiva por Cristo tikseliah miak yolsewílistli.

⁶ Yika, tla tejwah titlaijyowiah, titlaijyowiah para nomejwah okachi ximoyolchikawakah iwa ximomakixtikah. Iwa tla Dios techyolchikawa, techyolchikawa para nomejwah noiva ximoyolchikawakah, iwa ijkó noiva nonkinxikoskeh n tlaijyowílisteh non tejwah ipa tipanotiwitseh. ⁷ Tejwah timoyolchikawah nomonawak, porke tikmatih ijkó kemi nontlaijyowiah kemi tejwah, noijkó nonmoyolchikawaskeh.

⁸ Nokniwah, tiknekih xikmatikah keniji otitlaijyowijtinenkeh kan tlalmeh de Asia. Sa ken otikxikojkeh non tlaijyowílistli, asta otikmolaiyah timikiskiah. ⁹ Otikmachiliyah kemi non ya kinmiktitiweh. Noni otechpalewi para amo matikneltokakah nochi weletis tikchiwaskeh, yej okachi matitlaneltokakah inawak Dios Akin kinyolitia non yomikkeh. ¹⁰ Dios otechmakixti, iwa techmakixtis imak mikílistli. Tejwah timoyolchikajtinemih itech Dios, iwa Ye nochipa techmakixtijtinemi, ¹¹ tla nomejwah nontechpalewiskeh ika nomototsajtsilis. Tla miakeh non motiotsajtsiliah para Dios matechpalewi, noiva miakeh kitlasojkamatiskeh Dios ikuak tejwah techtiochiwas.

Tleka Pablo amo oyá Corinto

¹² Satlawel tipakih, porke totlalnamikilis techmatiltia nochipa tinemih ika toyolo chipawak, iwa timilajkameh ixpa n tlaltikpaktlakah, iwa okachi nomonawak. Iwa tla tiweletih tinemih ika toyolo chipawak, amo por saikpanoa ti ixtlamatih, yej porke Dios ika itlasojtlalis techpalewia matiyeknemikah. ¹³ Itech toamatlajkuilolwah amitla ok se tomechtajkuililiah, yej san tlan weletis nonkiamapoaskeh iwa weletis nonkajsikamatiseh. Nikneki kuali xikyekajsikamatikah. ¹⁴ Maya axa, ayamó nochi nonkajsikamatih ikuak Toteko Jesús walmokopas, nomejwah weletis nompakiskeh por tlan otomechmachtijkeh. Noiva tejwah tipakiskeh nomowah.

¹⁵ Ye ni tlan nechylchikawa, iwa yika oniknektona achto nomejwah nomechonitaskia, iwa ikuak niwalmokopas, nomechtajpalos oksepa. ¹⁶ Ne onikmoli nomechontlajpalos ikuak niaskia Macedonia, iwa ikuak niwalmokopaskia oksepa nomechontlajpalotikisaskia. Ijkó nomejwah nonnechonmakawah para maniasiti Judea. ¹⁷ Ikuak ijkó onikmoli nikchiwas, ¿san ijkó onikyejyekoli? Amo nikchiwa kemi n tlaltikpaktlakah non san kijtoah ejé, ejé; iwa san nima kijtoah, amó. ¹⁸ Pero Dios kuali kimatok tejwah amo tomechiliah “ejé” iwa tlami amo tikchiwah. ¹⁹ Porke Ikone n Totajtsi Dios, Cristo Jesús akin Silvano, Timoteo iwa ne Pablo tiktematiltijtinemih nomoixpa, ayik okijto “ejé” iwa san nima “amó”, yej nochipa “ejé”. ²⁰ Porke itech Cristo Jesús tikseliah nochi tlan Dios okisentlali techmakas. Yika, por Cristo tikjtoah “ijkó mamochiwa”; iwa ijkó

* ^{1:1} Acaya: ninteh tlalmeh kateh tlatsintlawik de Grecia

Dios kiselia weyílistli. ²¹ Dios Ye Akin techchikawa tejwah iwa nomejwah itech Cristo. Iwa ya tikateh iaxkawah. ²² Ye yotechneskayoti ika Iespíritu itech toyolo, kemi se tlayakánali tlan satepa tikselsiskeh.

²³ Dios kuali kimatok amo niajtilka Corinto kemi onikmolaiaya, porke amo oniknek nomechyolkokoti. ²⁴ Amo tiknekih tomechnajnawatiskeh kenomi nonkipiaskeh tlaneltokálistli, porke nomejwah ya nonchikawakeh itech tlan nonkineltokah, yej tiknekih titekitiskeh nomowah para xikpiakah okachi pakílistli.

2

¹ Yika, ne onikmoli amo nomechontlajpaloti para ximoyolkokokah. ² Porke tla ne nikchiwa ximoyolkokokah, ¿akin nechyolpaktis amo san nomejwah non ne onikinyolkoko? ³ Yika, ijkó onomechtajkuilili, porke amo oniknek nias san para nimoyolkokos por tlan nonkichiwah, porke nomejwah nonkateh para nonnechmakaskeh pakílistli. Ne kuali nikmatok, tla ne niyolpaktoskia nomejwah noiva nompaktoskiah. ⁴ Porke ikuak onomechtajkuilili, satlawel onimotekipachchoaya iwa onimoyolkokoaya iwa onichokaya. Pero amo onomechtajkuilili para nomechyolkokos, yej para xikmatikah satlawel nomechtlasojtla.

Xiklapojpolwikah akin otlajtlakolchi

⁵ Tla aka onechyolkoko, amo san ne onechyolkoko, matikijtokah nomejwah noiva para amo manitlajtolpano. ⁶ Tla nomejwah yononkitlajtlakoltijkeh non tokni, san ika noni ya kuali. ⁷ Yika, axa moneki xiklapojpolwikah iwa xikyolchikawakah, amo kichiwa saikpanoa moyolkokos iwa mosotlawas. ⁸ Yika ne nomechtlatlaujtia xikititikah milák nonkitlasojtlah. ⁹ Itech ok se noamatlajkuilol yonomechnajnawati ijkó xikchiwah, para nomechyejyekos kox milák nonkitlakitah tlan nomechnawatia. ¹⁰ Tla aka nonkitlapojpolwiskeh tlan amo kuali okichi, ne noiva niktlapojojpolwis. Tla okatka itla tlan motetlapojpolwis, yoniklapojpolwi por nomejwah inawak Cristo. ¹¹ Ne yoniklapojpolwi para amo kichiwa techtlanis n satanás, porke kuali tikixmatih kenomi tlakajkayawa.

Pablo amo yekkajki kan altepetl de Troas

¹² Ikuak onikalakito Troas para niktetlapowis n kualitlátoli de Cristo, onikitak amitla nechtsakuilis para nikintlapowis. ¹³ Pero noyolojtsi, amokuali omomachiliaya, porke amo onikajsito n tokni Tito. Yika, onimomaaka iwa n tokniwah de Troas iwa onia para Macedonia.

Titlatlanih ikuak tikneltokah Cristo

¹⁴ Pero tiktlasojkamatih Dios, porke Ye Akin kichiwa matitlatlanikah por tikateh itech Cristo. Ika n tekitl non otechmaktili, totech kinextia itlasojtlalis, kemi se ajwiálistli non sentetl xitini. ¹⁵ Porke tejwah kemi itla ajwiálistli non Cristo kimaktilia Dios, iwa non ajwiálistli xitini ixpa akimeh momakixtiah iwa ixpa akimeh moixpoloah. ¹⁶ Para akimeh moixpoloah, nin ajwiálistli kijnekuih kemi itla tsoyak non temiktia. Pero akimeh momakixtiah, kijnekuih kemi itla ajwiálistli non kinmaka yolílistli. Pero ¿akin weleti kiyekchiwa nin tekitl non Dios otechmaktili? ¹⁷ Tejwah amo tiktemachtijtinemih itlajtol Totajtsi Dios san para titklaniskeh tomi, kemi ik nonka sikimeh kichijtinemih, Dios kuali techita titetlapowiah tlan milák, porke Cristo otechtítlanki matiktektilikah iwa matiseititokah íwa.

3

Pablo kitemachtia se yankuik tlájtoli non Dios okisentlali

¹ Ikuak ijkí tikjtoah, ¿namejwah nonkimolah chamo san tejwah tonewiah timoweyiliah nomonawak? Noso, ¿moneki matomechixpantilikah se amatlajkuíoli kan matlajo

kuali de tejwah, noso matomechtlajtlanilikah se amatlajkuíloli kemi oksikimeh kichiwah? ² Amó, mach ok moneki, porke nomejwah nonkixnextiah toteki, iwa nomejwah kemi se amatlajkuíloli non ikuilitok itech toyolo, akimeh nochteh n tlakah weletis kixmatiskeh iwa kipotoskeh. ³ Nomejwah kemi se amatlajkuíloli non Cristo okikuilo non tejwah otiktitankeh. Nomejwah se amatlajkuíloli non amo ikuilitok ika tlápali, yej ika Iespíritu Dios Akin nochipa yolitok. Nin amatlajkuíloli amo ikuilitok itech se tetl patlawak, yej itech inyolo n tlaltikpaktlakah.

⁴ Tejwah timoyolchikawa inawak Dios, ika Cristo Jesús. ⁵ Amo tikitohah nochi weleti tikchiwah toselti, yej nochi tlan tiweletih tikchiwah, Dios techpalewia matikchiwakah.

⁶ Dios otechmák weletílistli para matitekitikah itech nin yankuik tlájtoli, non amo motlaxilia itech itla tlanawátili. Yej itech se tlájtoli non ika timoyekkawah kisa de itech Espíritu. Porke n tlanawatílistli kualika mikílistli, pero n Espíritu kitemaka yolílistli.

⁷ Itlanawatil Moisés omíjkuilo itech patlawak tetl, iwa owala ika se weyi tlawilnextílistli. Ikuak Moisés okiseli non patlawak tetl, ixko otsotlania iwa n tlakah de Israel amo oweletiah okiixtlajtlataya, pero maya n tlanawátili ijkó owala, itsotlanilis oseujtiaya. Tla non tlanawátili otetlajiyowiltiaya ika mikílistli iwa oneski ika tlawilnextílistli, ⁸ jaxa okachi kipias tlawilnextílistli n yankuik tlájtoli non kitematiltiskeh ika n Espíritu! ⁹ Tla n tlanawátili non otetlajtlakoltiaya ika mikílistli, okitetlapowijkeh ika miak tlawilnextílistli, jaxa okachi miak weyílistli kipia itlajtol Dios non techtoktia matiyetokah tiyolchipawakeh inawak! ¹⁰ Porke n tlanawátili non yowejka okipiaya tlawilnextílistli, axa ayakmó kipia tlawilnextílistli, porke nin yankuik tlájtoli kipia okachi weyi itlawilnextilis. ¹¹ Porke tlan amo owejka okipixki tlawilnextílistli, okachi miak kipias tlawilnextílistli tlan ayik pojpoliwiis.

¹² Yika ken timoyolchikajtokeh itech tlan milák, titlajtoah ika weletílistli. ¹³ Tejwah amo tikchiwah kemi Moisés, non omoixtsakuaya ika se tsótsoli para n tlakah de Israel amo makitakah ya pojpoliti non tsotlanílistli non ayakmó tsotlantoskia. ¹⁴ Pero yej wah mach okajsikamatia porke omotsak inmixtlamatilis, asta axa, ikuak kiama poa non achto tiotlajkuíloli, amo weletih kajsikamatih porke ixtsaktokeh ika se tsótsoli. Pero ika Cristo weletis moixtlajtlaposteh. ¹⁵ Iwa asta axa ikuak kiama poa itlanawatil Moisés, mach itla kajsikamatih, porke kipixtokeh kemi se tsótsoli non kinmixtsakuilijtok intlamachtilis. ¹⁶ Pero ikuak aka kineltoka n Totajtsi Dios, moachiwa tlan okixtsaktoka intlamachtilis. ¹⁷ Porke n Toteko Ye n Espíritu, iwa kan kajki Iespíritu Toteko ayakmó tiilpitox itech tlajtlákol. ¹⁸ Iwa kemi tejwah ayakmó tiixtlakentitokeh, tejwah tikateh kemi se teskatl non tiknextiah iweyilis n Toteko Dios. Ijkó tejwah tonewia timochiwaskeh okachi kemi Toteko. Porke nochi tonati tikpiyah itlawilnextilis Toteko, Ye Akin techmaka n Espíritu.

4

Itlatemati tilwah Cristo

¹ Yika amo matimosotlawakah, porke Dios, techiknomati iwa Ye yotechmactili nin tekitl. ² Yotikkajkeh nochi tlan moichtakachiwa iwa tepinati. Amo titlakajkayajtinemih nion tikpapatlah itlamachtilis Dios. Yej tejwah tiktemachtiah tlan milák, iwa timatemaktiah innawak oksikimeh, para yej wah makijtokah kox kuali tlan tikchiwah ixpa n Dios. ³ Pero tla n kualitlájtoli non tejwah tiktematiltiah amo kajsikamatí, sanwel amo kajsikamatih akimeh moixpoloah. ⁴ Porke kemi yej wah amo tlaneltokah, n *dios* non kinawatijtok nin tlaltípaktli kinmixtlapoyawaltia para amo makajsikamatikah, iwa para amo makitakah itlawilnextilis n kualitlájtoli de Cristo non weyijkatitok, Ye Akin kixnextia n Dios non yolitok. ⁵ Ikuak titetlapowiah, amo tikintlapowiah tlan tejwah tikchiwah, yej titetlapowiah Jesús Ye n Toteko, iwa tejwah timochiwaskeh kemi nomotekitwah, por tiktasojtla Jesús. ⁶ Porke inewia Dios okijo: “Kan achto otleyuatoka,

n tláwili tsotlanis.” Ye Akin okitlawili toyolo, para ika non tlawilnextílistli matiweletikah matikixmatikah iweyilis Dios, non tsotlani itech ijkotsi Toteko Cristo. *Gn. 1:3*

Nochipa matitlaneltokakah inawak Dios

⁷ Pero tikpintokeh nin totlaneltokalis non tlawel miak ipati ijtki nin xoktsi*, para mamota n weletílistli amo toaxka, yej wits de Dios. ⁸ Yika, maya nochipa timotekipachojtokeh, nochipa timakisah; iwa maya tikpiyah tlan techtekipachoa, ayik timosotlawah. ⁹ Maya techtotojtokah, amo techilkawa, maya techtlamotla, amo techpojpoloskeh. ¹⁰ San kan ik tiawih, tikwikah itech tokuerpo imikilis n Jesús, para matiktenextikah keni-jki yolitok n Jesús totech. ¹¹ Porke tiyolitokeh, weletis techmiktiskeh porke tiktektiliah n Jesús, para ijkó weletis tikixnextiskeh Jesús yolitok itech tokuerpo non mikki. ¹² Yika tejwah titemaktitokeh imak mikílistli para nomejwah xiyolitokah.

¹³ N tiotlajkuíoli kijtoa: “Onitlaneltokak, yika onitlajto.” Yika, tejwah noiwa, ika non totlaneltokalis, titetlapowiah. ¹⁴ Porke tikmatih Dios, Akin okiyoliti n Toteko Jesús, noiwa tejwah techyolitis iwan Jesús, iwa sansikah nomowah techwikas kan ye muistika. ¹⁵ Nochi tlan titlaijyowiah, kuali manomechpalewi. Porke tla miakeh kiseliskeh itlati-ochiwalis Dios, noiwa miakeh kitlasojkamatiskeh, iwa ijkó okachi tikweyiliskeh Dios.

¹⁶ Yika, ayik timosotlawah, porke maya tokuerpo wewejiiti iwa tlanti, toespíritu moyankuilijtí iwa mochikajti. ¹⁷ Porke tlan tikijyowiah itech nin tlaltípkaktli, amo wel chikawak iwa san panoa. Pero techalikilia se weyílistli non ayik tlami, iwa non weyijkachiwálistli saikpanoa mawistik. ¹⁸ Porke amo tiktlaliah totlachialis itech tlan mota, yej itech tlan amo mota. Porke nochi tlan mota amo wejkawa, pero tlan amo mota, nochipa wejkawas.

5

Tocha kan ilwikak

¹ Tikmatih tokuerpo pojpoliwis kemi se kali non amo wejkawa itech nin tlaltípkaktli. Dios techmakas ok se kuerpo ompa ilwikak non ayik pojpoliwis, iwa tokuerpo mach yetos kemi se kali non kichijchiwah n tlakah. ² Milák, ok tiyolitokeh itech nin tokuerpo titenna, titlaijyowiah, iwa ya tiknekiskiah tikyankuileseh tocha kan ilwikak, ³ para ika matitlakentitokah iwa amo matiyetokah tixipetstikeh. ⁴ Milák ok tiyolitokeh itech nin kuerpo, titenna iwa timosotlawah. Amo kijtosneki tiknekih matechkixtilikah tokuerpo non ya wewe, yej tiknekih makiyankuilikah tokuerpo, para mapojpoliwi tokuerpo non mikki iwa matikpiakah se kuerpo non ayik mikki. ⁵ Dios Ye Akin ijkó otechtlali, iwa yotechmák n Espíritu para matikmatikah tikselsiskeh tlan otechkakiti.

⁶ Yika nochipa timoyolchikawah, porke kuali tikmatih ikuak tinentinemih itech nin tokuerpo, kijtosneki ayamó tichantitokeh sansikah iwan Toteko. ⁷ Yika, tejwah tinemih ika tlaneltokálistli maya amo tikitah. ⁸ Pero timoyolchikawah, iwa tiknekiskiah yotikkajkeh nin kuerpo para matichanchiwatih iwan Toteko. ⁹ Yika maya ok tiyolitokeh itech nin tokuerpo noso ayakmó, tejwah nochipa tiknekih tikyolpaktiskeh n Toteko. ¹⁰ Porke tejwah tinochteh timoteixpantiskeh kan Cristo tlaixkomaka, para techyolkuitis iwa techtlaxtlawis ika tlan kuali noso tlan amokuali otikchijkeh, ikuak otiyolitokah itech nin tokuerpo.

N temachtílistli non teyolsewia

¹¹ Yika, ken tikmatih tikiimakajsi n Toteko, timochijchikawah tikinyolpatlaskeh n tlaltípkaktlakah para makitlakitakah Dios. Ye kuali techixmatok, iwa nikneki nomejwah noiwa kuali techixmatikah. ¹² Amo xikijtokah oksepa san tejwah timoweyiliah nomonawak, yej tiknekih xiyolopaktokah por n tekil non tikchijtinemih. Ijkó xiweletikah xikinnankilikah akimeh moweyiliah porke oksikimeh kuali kintenewah

* *4:7* xoktsi kijtosneki tokuerpo

pero amo kimatih tlan kipixtokeh ijlik inyolo. ¹³ Tla techiliah yotikuatlapolojkeh, ika noni matikweyilikah Dios. Iwa tla techiliah titlalnamikilisejkeh, tikateh para tomechpalewiskeh. ¹⁴ Itlasojtlalis Cristo Jesús technawatia ijkó matikchiwakah, porke kuali tikmatih Ye okimiktijkeh topatka, iwa noni kijtosneki tinochtek otimikeh iwan Cristo. *Ro. 14:7-8* ¹⁵ Cristo omikki por nochtek n tlaltikpaktlakah, para akimeh yolitokeh ayakmó san yejwah mamonawatikah, yej makichiwakah tlan Cristo kimonekiltia, Akin omikki iwa omoyoliti por yejwah. ¹⁶ Yika, tejwah ayakmó tikanmistlakoah oksikimeh kemi kichiwah n tlaltikpaktlakah; maya yowejka noiwa ijkó otikistlakojkeh n Cristo, axa ayakmó ijkó tikchiwah. ¹⁷ Ijkó kiné, akin kajki inawak Cristo, mochiwa se yankuik tlakaatl. Nochi tlan acho okichiwaya pojpoliwi, iwa axa axa nochi moyankuilia.

¹⁸ Nochi tlan onka Dios techmaka, iwa otechyekseli itech Cristo, iwa otechnawati matikinmatiltikah kenikki nochtek weletis kuali yetoskeh Íwa. ¹⁹ Yika, por Cristo Jesús, Dios omoyolsewi iwan nochtek n tlaltikpaktlakah. Ayakmó okimitak intlajtlakolwah n tlakah. Tejwah otechnawati matiktematiltikah n kualitlajtoli kenikki se weletis yetos kuali iwan Dios. ²⁰ Ijkó kiné, tejwah tiwitsek nomonawak porke Cristo techtitlani. Kemi yaskia inewia Dios nomechtlatlaujtia ximoyolkopakah inawak. Yika, kemi Cristo techaltitlani, tomechtlatlaujtiah: xiyetokah ika kuali inawak Dios. ²¹ Cristo ayik otlajtlakolchi. Pero Dios okinmamaltili totlajtlakolwah kemi yaskia Ye otlajtlakolchi. Iwa ken tiseititokeh iwan Cristo, ayakmó techita titlajtlakolejkeh.

6

¹ Ijkó kiné, kemi titekitkeh itech nin tekitl non Dios otechmaktili, tomechtlatlaujtiah amo san xikawilmaticah iteiknomatilis Dios, non Ye yonomechnextili. ² Porke itech itlajkuilok kijtoa:

Ijkuak otéchnotski onimitskak,

itech tonati ijkuak omonekia timomakixtis onimitspalewi.

Iwa axa ye nin tonati ijkuak Dios nomechmakixtis.

Is. 49:8

³ Amitla tikchiwah non makixxitlanwi aka tokni, para amaka makixnamiki toteki.

⁴ Yej ika nochi tlan tikchiwah, tikixnextiah milák titekitih inawak Dios, porke nochi tikxikoah ijkuak titlaijyowiah, keman itla techpoloa, noso itla techtekipachojtinemi, noso ijkuak techwitekih. ⁵ Miak welta yotechtsakeh. Miakeh tlakah techixnamikih iwa chikawak titekititinemih. Kualchiwa amo tikochih iwa kualchiwa amo titlakuah.

⁶ Noiwa tikititiah tinemih
ika toyolo chipawak,

ika toixtlamatilis,

ika totlaxikolis itech tlaijyowílistli,

ika n teiknomatílistli non tomechpialiah,

por n Espíritu Santo non kajki towah,

iwa totlasojtlalis chipawak.

⁷ Yika, otomechmachtijkeh tlan milák iwa Dios okitenexti iweletilis itech nochi tlan otikchijkeh. Iwa nochipa tichipaujkanemi para timotlajtolpalewiskeh ijkuak techixnamikih. ⁸ Sikimeh techtlakitah iwa sikimeh amo techtlakitah. Kanaj amo techseliah iwa kanaj techyekseliah kemi yekmilajkameh. Noiwa kanaj techiliah titekajkayajkeh maya tikanmiliah tlan milák. ⁹ Kualchiwa techitah kemi non amo techixmatiskiah, maya ya techixmatih. Kimolah ya timikiwi, pero ok tiyolitokeh, techtlaijyowiltiah, pero amo techmiktiah. ¹⁰ Maya techitah tiixpachiwi, tejwah tiyolpaktekeh, maya nesi amitla topatih, miakeh tikanpalewiah tlan ika panotoskeh, iwa tikpiyah tlan okachi ipati.

¹¹ Tokniwah de Corinto, yotomechtlapowijkeh ika milák totlajtol, iwa yotomechmatiltijkeh tlan okipiaya toyolo. ¹² Tejwah tomechtlaosjtlah miak. Pero nomejwah amo

nontechtlasojtlah kemi tejwah. ¹³ Nomechtlatlaujtia kemi ikuak se teta kinyeknonotsa ipilwah: techontlasojtlakah kemi ne nomechtla.

Amo ximowikatinemikah inwah akimeh amo kitlakitah Cristo

¹⁴ Amo ximowikatinemikah inwah akimeh amo kitlakitah Cristo. ¿Kox weletis moseitilis tlan kuali iwan tlan amokuali? Noso ¿weletis yetoskeh sansikah n tláwil iwa n tleyuálistli? ¹⁵ ¿Weletis moyekwikaskeh Cristo iwan satanás? Noso ¿weletis moyekuikaskeh se tlaneltokak iwa se non amo tlaneltokak? ¹⁶ ¿Kox weletis sansikah yetoskeh itiopa n Dios iwa n diosmeh non kinmachijchiwah? Tejwah timochiwah icha n Dios non yolitok, ijkó kemi Ye inewia okijo:

Niyolitos iwa niyetos inwah;

Ne niyetos in Dios,

iwa yejwah yetoskeh noaxkawah.

Lv. 26:12

¹⁷ Yika noiwa kijtoa n Toteko Dios:

Xikinkakajtewakah, iwa ayakmó inwah ximonelokah;
amo xiktelkokah tlan teyolijtlakoa.

Ikuakó Ne nomechselis.

Is. 52:11

¹⁸ Ne niyetos nomotajtsi,

iwa nomejwah nonyetoskeh nopilwah iwa nochpochwah,
kijtoa n Toteko Dios non satlawel weletini.

2 Sa. 7:14

7

¹ Ijkó kiné nokniwah non satlawel nomechtla, kemi ninteh tlájtolteh yotechkakijkeh, moneki tinemiskeh kuali iwa amo matikchiwah tlan weletis kijtlakos tokuerpo iwa toespíritu. Matiktlakitakah Dios, iwa matiktlasojtlakah iwa nochipa matikmopantikah.

Pablo yolpaki innawak n tlakah de Corinto

² ¡Techselikah itech nomoyolo! Amaka itla amo kuali otikchiwilejkeh, nion aka otiktitijkeh se amo kuali ojtli, nion amaka otikkajkayajkeh. ³ Amo ijkí nikijtoa para nomechtla tlakoltis. Porke ne yonomechili nomejwah nonkateh itech noyolo. Tla tiyolitoskeh noso timikiskeh, nochipa nomechpixtos itech noyolo. ⁴ Ne kuali nikmatok nomejwah nonnechpalewiskeh iwa amo nonnechkawaskeh noselti, iwa nonkichiwah manimosisini iwa maniyolpaki por nomejwah. Maya nipanoa itech miak tlaijywílistli, mach nimosotlawa, yej ika no niyolpaki.

⁵ Ikuak otiajsikoh Macedonia, mach timosewijtikateh, yej sentetl techixnamikih iwa techtlaijywiltiah, iwa toyolo satlawel mawi. ⁶ Pero Dios, Akin kinyolchikawa akimeh mosotlawah, otechyolchika ikuak okalakiko Tito. ⁷ Iwa amo san por Tito owala, yej porke nomejwah ononkiyolchikajkeh ikuak ononkiyeksijkeh. Ye otechili ika noch nomoyolo nonkinekeh nontechitaskeh, iwa otechmatilti keniji nonmoyolkokoah iwa nonmotekipachoaah por ne. Ikuak ijkó onikma, okachi onipak.

⁸ Maya amo onomechpakti tlan onomechtajkuilili, amo nimolnamikki. San kech tonati onechtekipacho porke onikma onomechyolkoko. ⁹ Axa nipaki. Pero amo por ononmoyolkokojkeh, yej porke ikuak ononmoyolkokojkeh okichi ximoyolpatlakah inawak Dios. Nomejwah ononkixikojkeh n neyolkókoli iwa Dios okipakti, yika tejwah amaka itla otiktoktijkeh. ¹⁰ Porke n neyolkókoli non Dios techmaka, techpalewia para matimoyolpatlakah iwa techmakixtia. Noso n neyolkókoli de nin tlaltíkpaktli, kualika mikílistli. ¹¹ Nomejwah ononkixikojkeh n neyolkókoli kemi Dios kimonekiltia, axa ¡xikitakah kenomi onomechpalewi! Onomechajsikamatilti tlan amokuali ononkichiwickah. Onomechtokti xikualanikah iwa ximawikah. Otlanki ononkinekeh nonnechitaskeh, iwa ononkitakeh kuali ka nonkitlaijywiltiskeh neká akin otajtlakolchijka. Itech noch ni, nomejwah ononkitenextijkeh mach ononkipiayah itla tlajtlákoli. ¹² Ijkó kiné, ikuak

onomechtitlanili non amatlajkuíloli, amo onomechtitlanili por neká akin otlajtlakolchi nion por neká akin okijyowi n tlajtlákoli, yej para mamota kenijki nonmotekipachoa por tejwah ixpa n Dios. ¹³ Ye ni tlan techyolchikawa.

Pero okachi tipakih porke tikitah n Tito satlawel yolpaktok, porke nochteh ononkiyolchikajkeh. ¹⁴ Amo onimopijpinati ixpa Tito, ikuak onikili nimosisin de nomejwah. Porke milák nochi tlan tejwah tomechiliah, ijkó nochi kuali okisato kemi otikilijkah n Tito. ¹⁵ Iwa Tito okachi nomechtlaosjta ikuak kilhamiki kenijki non nochteh ononkitlakitakeh iwa kenijki ononkiselijkeh iwa ononkimopantijkeh. ¹⁶ Satlawel nipaki porke nomejwah nonkichiwah tlan se nomechilia, yika nomechneltoka.

8

Kintlatliokoliah tokniwah de Jerusalén

¹ Nokniwah, axa tiknekih tomechmatiltiskeh kenomi itlasojtlalis Dios yomotenexti iwan tokniwah de Macedonia. ² Maya ipan miak tlaijywílistli yopanokeh, yejwah kipiah pakílistli, iwa maya semi próbesteh, yejwah miak yokitemakakeh kemi se non kitlawelpia. ³ Ne nonewia onikinmitak kenomi ika pakílistli okitemakakeh nochi tlan oweletkeh iwa okachi okitemakakeh. ⁴ Yejwah otechtlatlautijkeh matikinkawilikah noiwa makimpalewikah n tokniwah. ⁵ Iwa amo kemi otikchiayah, porke achto omotemaktijkeh imak Dios iwa satepa tonawak, para kichiwaskeh tlan Dios kimonekiltia. ⁶ Yika otiktlatlautijkeh n Tito makoololoti nomotlatliokolil, ijkó kemi okipewalti ijkó noiwa makiyektlami n tekitl. ⁷ Yika, nomejwah okachi non tlayakantokeh itech nochi. Nomejwah

semi nontlaneltokah,
semi kuali non tlamachtiah,
semi non ixtlamatih,
semi nonteyolchikawah
iwa semi techtlasojtlah.

Ijkó kiné, kemi nomejwah nonpankisa itech nochi, nika weletis motas kenijki nonkim-palewiskeh n próbesteh ika nomotomi.

⁸ Amo nomechilia kemi se tlanawátili, sanwel nikneki xikmatikah kenomi sikimeh ika miak pakílistli tlapalewiah, para nikitas kox milák nontetlasojtlah. ⁹ Nomejwah ya nonkixmatih itlasojtlalis n Toteko Cristo Jesús. Ye nochi okipiaya kan ilwikak, pero kemi saikpanoa techtlasojtla, nochi okwalkakajte para ijkó nomejwah xiktlawelpiakah.

¹⁰ Nikneki nomechilis tlan ne nikmolia weletis nomechpalewis para nonkoololoskeh n tlatliokólili. Ya se xiwitl, nomejwah onontlapewaltijkeh onontlapalewijkeh ika nomotomi iwa ononpejkeh ika pakílistli. ¹¹ Yika, ijkó nomejwah ika pakílistli ononkimolijkeh nonkoololoskeh se tlatliokólili, ijkó noiwa xikyakatlamikah nomoteki iwa xiktemakakah kemi nonkipiah. ¹² Porke tla se tlakatl ika nochi iyolo kitemaka kech ye weleti kitemaka, Dios kiselia, porke Ye amo techtlajtlanilia tlan amo tikpiyah.

¹³ Amo nomechilia xikinmakakah miak akimeh kimpoloi iwa tlamic nomejwah noiwa manomechpolo, yej moneki nion yejwah nion nomejwah amitla manomechpolo.

¹⁴ Nomejwah axa nonkipiah tlan ika weletis nonkimpalewiskeh. Mostla noso biktla yejwah kipiaskeh tlan nomejwah nomechpolos. Ijkó, nochipa ximosepampapalewikah.

¹⁵ Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: “Akin okoololo miak, amo okípixki okachi; iwa akin amo miak okoololo, mach okipolo.”

Éx. 16:18

Tito iwa itekipanokawah

¹⁶ Nimotlasojkamati inawak Dios, porke Ye okichi mamotekipacho n Tito, ijkó kemi ne nimotekipachoa por nomejwah. ¹⁷ Ikuak otiktlajtlilijkeh manomechitati n Tito, amo sanwel okinek yas, yej ika miak pakílistli oyá onomechontlajpaloto.

¹⁸ Sansikah iwa n Tito tiktatlantokeh se tokni non kineltoka Dios, non kitlakitah nochteh tokniwah por kuali kichiwa iteki ikuak tetlapowia de n kualitlátoli. ¹⁹ Iwa amo san noni, yej nochteh tokniwah okipejpenkeh non tokni mawia towah iwa matechpalewi matiktemakatih n tlatliokólili. Tikchijtokeh nin tekil porke tiknekih tikweyiliskeh n Toteko Dios iwa tiktenextiskeh sa tiknektokeh titepalewiskeh. ²⁰ Ijkó otikchijkeh para amo makijtokah tikchikowiskeh non tomi. ²¹ Tiknekih tikisaskeh tichipawakeh itech nin tekil, iwa amo sanwel ixpa n Toteko Dios, yej noiwa inmixpah nochteh tokniwah.

²² Sansikah iwa nonteh tokniwah, tomechtitlanilijtokeh ok se tokni non yotikitakeh kiwilita tepalewis, iwa axa okachi porke kuali moyolchikawa nomowah. ²³ Tla aka tlajtlani akí n Tito, xikilikah ye tekiti nowa para tomechpalewiskeh. Noso tla nomecht-lajtlaniah akimeh ninteh ok ome tokniwah, xikinmilikah kintitlanah n tokniwah non moololoah nika, iwa kimawistiliah Cristo Jesú. ²⁴ Yika, xikintlasojtlakah ninteh tokniwah, ijkó innewiah kitaskeh milák tlan onikimilih, iwa ijkó kajsikamatiskah tleka kuali tomechyektenewah.

9

Koololoah tomi para n tokniwah

¹ Keman nonkinpalewiskeh n tokniwah tlaneltokakeh, ayakmó moneki manomecht-lajkuilili. ² Porke ya nikmatok nomejwah nonkimatih nontepalewiah. Iwa ikuak nika inwah non chantitokeh Macedonia, nikinmilia nomejwah non de Acaya yosex-iujtik sa non mochixtokeh non tepalewiskeh. Yika ikuak tokniwah de Macedonia okimatkeh non tepalewiskeh, noiwa miakeh omoyolchikajkeh tlapalewiskeh. ³ Axa nomechintlanilia ninteh tokniwah makitakah milák sa nonmochixtokeh. Nomech-nejmachtia sa ximochixtokah para makitakah milák tlan onikimili. ⁴ Amo kichiwa sikimeh de Macedonia yaskeh nowa iwa nomechajsiweh ayamó nonmotlatlaliah. Noni techpijpinatis, iwa okachi nomejwah, ken yotikintlapowijkeh sa nonmochixtokeh nontepalewiskeh. ⁵ Yika onikitak kuali ka manikintlajtlanili ninteh tokniwah sa matlayakanakah manomechitatih, iwa matlamikah makoololokah n tomi non nomejwah yononkijtokeh nonkitemakaskeh. Ijkó nomotlatliokolil sa yetos, iwa motas milák ononkitemakakeh porke nontetlasojtlah, iwa amo san por otomechchijchikajkeh.

⁶ Kuali xikilnamikikah tlan nomechilia: Akin amo miak tooka, amo miak kipixka; iwa akin miak tooka, miak kipixka. ⁷ Xiktemakakah ijkó kemi yononkitlalijkeh itech nomoyolo, amo manomechixkoko nion xiktemakakah ikuak nomechchijchikawah, porke Dios kitlasojtla akin kitemaka ika pakílistli. ⁸ Dios weletis nomechtiochiwas para amitla manomechpolo, iwa ijkó nochipa xikpiakah tlan nonkimonekiltiskeh iwa ijkó weletis nonkimpalewiskeh oksikimeh. ⁹ N tiotlajkuíloli kijtoa:
Dios okinxejxelilah tlan iaxka n próbesteh,
iwa iyekchiwalis nochipa wejkawas.

¹⁰ Dios, Akin kitemaka n xínachtli non se kitooka iwa kitemaka tlan se kimomajsewia, nomechmakas tlan nonkimonekiltiskeh ikuak nontlatookaskeh, iwa kiskaltis iwa kuali kitlakiltis nomotlatookal iwa ijkó nochipa xiweletikah xitepalewikah. ¹¹ Ijkó nomejwah nonkitlawelpiaskeh iwa weletis nonkimpalewiskeh oksikimeh ika pakílistli. Iwa ikuak tejwah tikanwikiliskeh nomotlatliokolil, motlasojkamatiskah inawak Dios. ¹² Nin tomi non nomejwah nonkintitlaniliah, amo sanwel kimpalewia itech tlan kimpoloa, yej noiwa kichiwa mamotlasojkamatikah inawak Dios. ¹³ Iwa yejwah kiweyijkachicaskeh Dios, porke nin tomi kinnextilis nomejwah milák nonkitlakitah tlan kijtoa n kualitlátoli de Cristo. Noiwa yejwah kitlakitaskeh Totajtsi Dios por nomotlatliokolil non nomejwah nonkitemakah para yejwah iwa para nochteh. ¹⁴ Iwa yejwah noiwa motiotsajtsiliskeh por nomejwah, iwa nomechtlasojkamatiskah porke Dios okinnextili

itlasojojtalis nomotech. ¹⁵ ¡Timotlasojkamatih inawak Dios porke otechmák se tlatliokólili weyijkachitok, non amo tiweletih tikteajsikamatiltiah ika tlájtoli!

10

Pablo kipia tekiwajyotl kemi itlatematilti n Cristo

¹ Ne Pablo, nomechtlaujta ika itlasojojtalis iwa iteiknomatilis Cristo. Sikimeh kijtoah ikuak nika nomowah satlawel niyolyámanki, iwa keman wejka nika nomechtlaujkuilia ika chikawak tlájtoli. ² Ijkó kiné, nomechtlaujta ikuak nias nomechitati, amo techtoktikah manikintlapowi ika chikawak tlájtoli akimeh techteiliah san intemachtilis n tlakah tiktemachtiah. Porke yoniksentralli nikinchikawaknonotsas akimeh necht-lajtoltemoliah. ³ Maya titlaltikpaktlakah, ayakmó tinemih kemi n tlaltikpaktlakah. ⁴ Porke tlan tejwah tiktektiltiah amo walewa nika n tlaltíkpaktli, yej kipia weletílistli de Dios para kímpopolos espíritus amokualteh. ⁵ Ijkó tikpojpoloah nochí tlan amo kuali kixnamiki, iwa amo kitekawilia mamotematilti itlajtol Dios. Nochteh akimeh ijkó kiyejyekolah tikintoktiah makitlakita Cristo. ⁶ Ikuak tikitaskéh nomejwah kuali ya nonkitlakitah Cristo, tejwah tikintlaijywiltiskeh akimeh amo kinekih kitlakitaskeh Cristo.

⁷ Nomejwah san nonkitah tlanón se kichiwa. Tla aka kimolia ye de Cristo, kuali xik-matikah tejwah noiva de Cristo. ⁸ Maya nimoweyilia ika notekiwajyo, amo nipinawa, porke n Toteko otechmák ichikawalis iwa itlanawatil para tomechyojchikawaskeh iwa amo para tomechsojsotlawaskeh. ⁹ Amo xikyejyekolikah nikneki nomechmomojtit ika noamatlajkuilolwah. ¹⁰ Sikimeh kijtoah noamatlajkuilolwah techikawaknonotsah, pero ikuak nika teixpa, nechita amo nichikawak iwa ikuak nitlajtoa amaka kipaktia. ¹¹ Pero akin ijkó kijtojtinemi, kuali makimati ke ijkó kemi tomechnonotsah chikawak ikuak tomechtlajkuililiah ikuak wejka tikateh, ijkó noiva tomechnonotsaskeh chikawak ikuak tiyatoskeh nomowah.

¹² Tejwah amo timixewiah timotamachiwaskeh noso tikchiwaskeh kemi kichiwhah akimeh innewiah moweyiliah. Porke ikuak motamachiwhah iwan oksikimeh iwa motlatlanih, san yejwah innewiah moweyiliah. Yika, tlan yejwah kichiwhah amitla ipati. ¹³ Pero tejwah amo timoweyiliskeh ika tlan amo tikpiyah, yej tiktakitaskeh tlan Dios otechnawati matikchiwakah, iwa Ye otechmák nin tlanawátili para matomech-nonotsakah nomejwah akimeh nonchantitokeh Corinto. ¹⁴ Yika, amo otikchijkeh tlan amo otechnawatijkeh ikuak otikalakitoh kan nomejwah. Porke tejwah achto otikalakitoh kan nomejwah ika n kualitlajtoli de Cristo. ¹⁵ Iwa amo timoweyiliah ika oksikimeh inteki. Yej kuali tikmatokeh tla okachi nontlaneltokah, weletis titekitiskeh nomowah, pero sanwel kan otechnajnawatijkeh. ¹⁶ Noiva tiknekih tiktetlapowitiweh n kualitlajtoli, okachi wejka de kan nomejwah nonkateh, iwa amo timoweyiliskeh ika oksikimeh inteki.

¹⁷ Tla aka kineki moweyilis, mamoweyili ika tlan Toteko kichiwa. *Jr.*
^{9:24} ¹⁸ Porke n tlakatl non kiyekseliah, amo ye akin inewia moyektenewa, yej neka akin Toteko kiyektenewa.

11

Pablo de milajka itlatematilti Dios

¹ Chamo weletis nonkixikoskeh kanaj kech tlájtoli, kemi se tlakatl non yokuatlapolo, milák nonnechxikoah. ² Ne nichawati nomonawak ijkó kemi Dios nomechtlasojtla, iwa yonomechteaxkati imak Cristo, kemi se íchpochtli chipawak non monamiktia iwan iokich. ³ Iwa ijkó kemi n koatl okikajkaya n Eva ika xolopijkayotl, ne nimawi manomechkajkayawakah iwa ayakmó xikneltokakah n Cristo. ⁴ Nomejwah nonkin-seliah akimeh nomechmatiltiah ok se Jesús non tejwah amo otomechmatiltijkeh. Iwa

nonkineltokah ok se espíritu, iwa nomejwah ya nonkipixtokeh se. Kenomi nonweleth nonkiseliah ok se tlamachtílistli iwa amo kemi non tejwah otomechmachtijkeh. ⁵ San ne nikmolia ne noiva nopati kemi n oksikimeh tlatematiltijkeh non momachiliah semi wejweyijtikeh, akimeh nomejwah nonkinneltokah.

⁶ Maya nimotlajtolpoloa ikuak nitlajtoa, ne kuali nikmati tlan niktemachtia. Nochteh nomejwah yononkitakeh itech tekitl non tikchijtinemih.

⁷ ¿Kox amokuali onikchi ikuak onimoiknoma nomonawak, iwa amo onomechili techtlaxtlawikah ikuak onomechmatilti itlajtol Dios? ⁸ Ne onikinkixtili n tomi oksikimeh tlaneltokakeh, iwa ika onipanotoka ikuak onomechmatilti itlajtol Dios. ⁹ Keman onikatka nomowah iwa itla onechpolo, amaka oniktlajtlanili porke n tokniwah non ovalajkeh de Macedonia onechmakakeh nochi tlan onechpoloaya. Iwa ijkó onikchi porke amo oniknek nomechtekimakas, iwa ijkó nochipa nikchiwas. ¹⁰ Ijkó kuali nikmatok milák nikixmati tlan Cristo kimonekiltia, ijkó noiva nikmatok itech nochi n tlali de Acaya, amaka weletis nechixnamikis. ¹¹ ¿Tleka? ¿Mach amo nomechtla? Dios kuali kimatok kenomi nomechontlasojtla.

¹² Pero tlan nikchijtiwits, ok nikchijtinemis, para mamoteixmatiltikah nekateh akimeh motenewah noiva tlatematiltijkeh kemi tejwah. ¹³ Porke ninth amo milák tlatitlaniltih, yej san tekajkayajkeh, iwa motlakentiah kemi yaskiah itlatitlanilwah n Cristo. ¹⁴ Iwa ni, amo tetlajtlachialti porke inewia n satanás kimati moixpatla kemi se ángel non tsotlani. ¹⁵ Yika, amo matechtlajtlachialti tla noiva itekitwah moixpatlah kemi yaskiah tekitkeh yolchipawakeh. ¡Yejwah kiseliskeh intlaxtlawil ijkó kemi kichiwah!

Kenomi otlaijyowijitenenki Pablo

¹⁶ Oksepa techkawilikah manomechili: Amaka makimoli ne yonikuatlapolo, tla ijkó non kimoliah, techkawilikah manomechtlapowi kemi se non yokuatlapolo, iwa ne noiva manimoweyili achitsi. ¹⁷ Tlan axa nomechilia amo onechnawati Toteko, yej san kemi yaskia yonikuatlapolo porke nomechilia nikneki nimoweyilis. ¹⁸ Ijkó kemi miakeh moweyiliah por tlan weleth kichiwah, ne noiva nimoweyilis. ¹⁹ Nomejwah non kimoliah non ixtlamatih, iwa non kinkakih ika pakílistli akimeh kuatlapolojtokeh. ²⁰ Iwa nonkiwilitah nonkinkakiskeh nekateh akimeh nomechtekimiktiah noso nomechkajkayawah, nomechtlawelitah iwa nomechixtlatsiniah. ²¹ Maya nipinawa nikijtos, ¡tejwah mach otimixewijkeh ijkó otomechtoktijkeh!

Tla oksikimeh mixewiah moweyiliah, noiva ne weletis nimixewis maya tlan nomechilia nikijtoa kemi tlajtoa se non yokuatlapolo. ²² ¿Yejwah hebreos? Ne noiva. ¿Yejwah tlakah de Israel? Ne noiva. ¿Yejwah teixwiyah de Abraham? Ne noiva. ²³ ¿Yejwah itekitwah Cristo? Ne okachi ni tlakéwali de Cristo, maya nitlajtojtok kemi se non yokuatlapolo. Ne okachi yonitekitik, ne okachi yonechwitekeh, miak welta yonechtsakeh, iwa miak welta ya nechmiktiskiah. ²⁴ Iwa mákuili welta n judíojteh onechtsonwitekeh ika sempóali iwa káxtoli iwa nawi (39) tsonwitekílisteh non kinotsah azote. ²⁵ Eyi welta onechkuaujenkeh, iwa se welta onechmojmotlakeh ika tetl. Eyi welta oapolak n barko non itech oniaya, iwa se welta onimoka se tonati iwa se yúali itlajko n weyi atl. ²⁶ Ne wejka yoninentínenki, iwa miak welta onimokokopato itempa n miketékochtli ikuak oniaya itech río, inmak tlachtekeh, inmak nokniwah n judíojteh iwa inmak non amo judíojteh. Noiva onikchikoitak n mikilistli itech weyi altepetl, kan amaka chanti, itech weyi atl, iwa inmak akimeh motenewah kineltokah Dios. ²⁷ Miak tekipachólistli iwa tlaijyowílistli yonipanok. Miak welta onimokochmiki, kanaj amo onikpiaya tlan nikkuas nion tlan nikonis, yika miak welta oniajapismik, iwa miak welta onisekmik porke amo onikpiaya tlan nikmokentis.

²⁸ Nochi ni nikijyowia, pero noiva ixmostla nechtekipachoa kenomi kateh sentel n tokniwah. ²⁹ Tla aka mokokoa noiva ne nikmachilia ikokolis. Tla se tokni kitoktia

ok se tokni mawetsi itech tlajtlácoli, ne nechyolkokoa. ³⁰ Tla onka itla tlan ika weletis nimoweyilis, sanwel nimoweyilis ikuak nikita amo nichikawak. ³¹ Totajtsi Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesúz, Akin nochipa moneki matikweyijkachiwakah, Ye kimatok milák tlan ne nikijtoa. ³² Ikuak onikatka Damasco, n weyi tlanawati non okitekitiliaya n rey Aretas, okintlali tlamokuitlawijkeh makimokuitlawijtokah n kaltentli de non altepetl, para ikuak nikisaskia ik ompa manechkitsikah iwa manechtsakuatih, ³³ pero ik se bentana kan tepamitl, onechtemowijkeh ijtk se weyi chikiwitl, iwa ijkó onikcholili n rey.

12

Dios okinextili n Pablo tlan onka ilwikak

¹ Ne amitla niktlani tla san ne nimoweyilia, moneki manomechtlapowi tlan Toteko onechnextili iwa onechajsikamatilti. ² Nikixmati se tlakatl non kineltoka Cristo, non ya kipia májtlaktli iwa n nawi xiwitl okiwikakeh ipan eyi ilwikak. Amo nikmati kox okiwikakeh ika ikuerpo noso san iespíritu, sanwel Dios kimati. ³ Amo nikmati kox ika ikuerpo noso amo ika ikuerpo okiwikakeh, sanwel Dios kimati. ⁴ Okiwikakeh xochitlalpan, iwa ompa okinkak tlájtolteh non amaka tlakah kikawiliah makimijto. ⁵ Ne weletis nimoweyilis de se tlakatl kemi ye, pero amo nimoweyilis san ne nonewia, yej sanwel ikuak nimomachilia amo nichikawak. ⁶ Tla ne niknekiskia nimoweyiliskia, noni amo kijtosneki yonikuatlapolo, yej sanwel nomechilijtoskia tlan milák. Pero ne amo ijkó nikchiwa porke amo nikneki aka makimoli okachi nimoweyilia ika tlan nechitaskeh nikchiwa, noso nechkakiskeh nikijtoa, ⁷ nochí tlan Dios onechnextili saikpanoa kuajkualtsi. Iwa para ne amo manimoweyili ika tlan Toteko onechnextili, onechkawili matsoponto kemi itla witstli kemi yaskia n satanás onechtlalili itech nokuerpo, para manechtlaijyowilti. ⁸ Eyi welta yoniktlajtlanili n Toteko manechkixtili nin tlaijyowílistli. ⁹ Pero n Toteko onechili: “Tikpixtok notlasojtlalis, amitla ok se mitspoloa; noweletilis okachi motenextia itech non amo chikawakeh.” Yika nipaki ken amo nichikawak, para notech mamotenexti iweletilis Cristo. ¹⁰ Iwa nipaki keman itla nechyoltiana, ikuak nechwijwikaltiah, keman itla nechpoloa, keman nechtotojtokah iwa keman nitlaijyowia por Cristo; porke keman amo nichikawak, Cristo nechchikawa.

Pablo motekipachoa por n tlaneltokakeh de Corinto

¹¹ Kemi se non yokuatlapolo onimoweyitene, pero nomejwah ononnechtokejeh ijkó manikchiwa. Omonekia nomejwah kuali nontlajtoskiah de ne. Pero ne noiwa nopati kemi nekateh wejweyi tlatitlaniltih akimeh nomejwah nonkintokatinemih maya ne amitla nopati. ¹² Itech noteki non onikchi ika miak noyolika nomowah, omotak ika neskayolteh tetlajtlachialtijkeh iwa ika milagros non onikinchi ika iweletilis Dios. Ika noni, moteixmatiltia ne de milajka itlatematilti. ¹³ Nomejwah amo onomechitak kemi amitla nomopati innawak n oksikimeh tokniyah. Pero chamo ejé ijkó onomechitak, porke amo onomechtekimák, jtechtlapojpolwikah por amo onomechtekimák!

¹⁴ Axa ya nimotlatlalijtok nomechtlajpaloti, iwa ika ni, ya eyi welta nomechontlaplos, porke amo niktemoa tlan nonkipiah, yej nomejwah nomechtemoa, porke n tetajmeh kipiah de koololoskeh tomi para impilwah, iwa amo n tepilwah para intajwah. ¹⁵ Iwa ne ika nochí noyolo niktemakas nochí tlan nikpia, iwa asta manechmiktikah para nomejwah ximomakixtikah; maya nikita ikuak ne okachi nomechtlasojtla, nomejwah okachi ayakmó nonnechtlasojtlah.

¹⁶ Porke sikimeh maya kijtoah amitla onomechtlajtlanili, kijtoah ke ika noixtlamatilis onomechkajkaya. ¹⁷ ¿Kox onomechkajkaya, ikuak onomechtitlanili aka tokni? ¹⁸ Ne oniktlatlauji Tito manomechtlajpaloti, iwa oniktítlanki mawia iwa n ok se tokni. ¿Onomechkajkaya n Tito? ¿Mach amo milák san ken tiomeh timilajkanemih itech san se totlamachtilis?

¹⁹ Chamo non kimoliah tejwah san timotlajtolpalewijtokeh nomowah. Pero amo ijkó; Dios iwa n Cristo kimatokeh milák tlan tomechiliah. Nokniyah non semi nomecht-lasojtla, ijkí nikchiwa para okachi ximoskaltikah itech nomotlaneltokalis. ²⁰ Porke nimawi kenijki nomechajsiti ikuak nias nomechitati, chamo amo nomechajsiti kemi ne niknekiskia, iwa chamo nion nomejwah nonnechitaskeh kemi nomejwah nonkinekiskiah.

Nikmawilia nomechajsiti,
nonmokuajtokeh,
nonmoxikoah,
nonmokualanijtokeh,
nonmoxexeloah,
nonxolopijteh,
nontepojo poah,
nonmoweyiliah,
noso manomechajsiti nonpapajsolitokeh.

²¹ Noiwa nimawi tla ikuak nias nomechtlajpaloti Nodios manechpijinati nomoixpa, iwa tlawel manichoka ika tlan nonkichiwah, nomejwah yonontlajtlakolchijitinkeh iwa ayamó nonyekmilajkanemih, nonmomekatiah iwan ok nonkichiwah tlan pitsotik.

13

Pablo tenonotsa iwa momakawa iwan tokniyah de Corinto

¹ Ika ni ya eyi welta nomechontlajpaloti. Tla itla nonkiyektlaliskeh moneki mayetokah ome noso eyi tokniyah akimeh milák okitakeh tlan otlamochi. ^{Dt.}

^{19:15} ² Ne acharto yonomechilija ikuak onomechtlajpaloto, iwa axa oksepa nomechilia kemi niyetoskia ompa nomowah. Nitlajkuiloa para akimeh otla jtlakolchijkeh, iwan oksikimeh noiwa, tla oksepa nias amo nomechiknomatis. ³ Ikuakó nomejwah nonkajskamatiskeh milák Cristo kitenkixtia itlajtol notech. Iwa Cristo amo monextia nomonawak kemi se non amo kipia chikawálistli, yej kiteititia iweletilis nomotech. ⁴ Milák, Cristo okikrusifikarojkeh kemi se non amo chikawak, pero axa yolitok ika iweletilis Dios. Ijkó noiwa timochiwah kemi Ye, pero tla tiseititoskeh iwan Cristo tiyolitoskeh ika iweletilis Dios para tomechpalewiskeh.

⁵ Nomejwah nomonewiah ximoyejyekakah kox milák nonkipiah tlaneltokálistli. Ijkó nonkimatiskeh kox nonteaxkawah inawak Cristo, noso san nonmíxkopteh. ⁶ Pero nikneki nomonewiah xikajskamatikah, tejwah milák titeaxkawah inawak Cristo. ⁷ Tejwah timotrotsajtsiliah inawak Dios, para amo xikchiwakah tlan amokuali. Amo timotrotsajtsiliah para xikitakah kuali tikchiwah toteki, yej para xikchiwakah tlan kuali; maya oksikimeh makijtokah mach ompa tlan tikchiwah. ⁸ Porke amo onka tlan ika weletis tikixnamikiskeh tlan milák, yej sanwel tikchiwah tlan kipalewia tlan milák. ⁹ Yika, tejwah tipakih ikuak tikitah amo tichikawakeh iwa nomejwah nonchikawakeh, iwa timotrotsajtsilitoskeh para ixmostla ximoyolchipajtiwiah. ¹⁰ Axa ken ayamó nomechontlajpaloa, nomechtlajkuilia para ikuak nias nomechitati, amo chikawak manomechnonotsa ika n tekiwajyotl non Toteko Dios onechmaktili, para mamoskalti nomotlaneltokalis iwa amo para nomechpojpolilis.

Pablo iksemi momakawa

¹¹ Iwa axa nokniyah xiyolpakkah, ximoskaltijtiwiah itech itlajtol Dios, xiyekne-mikah, ximoyolchikawakah iwa ximosepanyekwikakah. Iwa Dios non teyolsewia iwa tetlasojtla, yetos nomowah. ¹² Ximosepantlajjalokah iwa ika chipawak nomoyolo ximoixtenamikikah.

Nochtek n tokniyah non kineltokah Cristo Jesús nomechontlajpaloa.

¹³ Iteiknomatilis Toteko Cristo Jesús, itlasojtlalis Dios, iwa isepanyekuiialis n Espíritu Santo mayeto nomowah.

San Pablo kintlajkuililia non de Galacia

Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh non chantitokeh Galacia

¹ Ne, Pablo, nitlatitlanili. Amo onechtítlanki nion onechtekítatlali aka tlakatl, yej inewia Cristo Jesú, iwa n Totajtsi Dios Akin okiyoliti n Jesú iikuak omikki, yejwah onechmakakeh nin tekitl. ² Ne, iwa nochteh tokniwah akimeh kateh nowa, tomechontlajkuililiah nomejwah tlaneltokakeh akimeh chantitokeh kan tlali de Galacia.

³ Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesú manomechmakakah intiochiwalis iwa inyolsewilis. ⁴ Akin omotemák makimiktikah para kintlaxtlawas totlajtlakolwah, iwa ijkó techmakixtis imak tlajtlácoli non onka itech nin amokuali tlaltíkpaktli. Ijkó okiyekchi tlan Totajtsi Dios okimonekilti. ⁵ ¡Matikweyilikah nochipa n Dios! Ijkó mamochiwa.

Amo onka ok se tlamachtílistli non maweleti matemakixti

⁶ Satlawel nechtajtlachialtia kenijki nomejwah ya nonkikajtiwih Dios, Akin onoméchnotski ika n tlaosjtlálistli non Cristo techpialia, iwa yopé nonkineltakah ok se tlamachtílistli. ⁷ Amo kijtosneki onka ok se kualitlátoli de Dios. Yej onkateh sikimeh akimeh kinekih nomechkuatlapololtiskeh iwa kipatlaskeh n kualitlátoli de Cristo. ⁸ Tla aka, san akin yetos, maya seme de tejwah noso se ángel de ilwikak, nomechmachtia ok se tlájtoli non tejwah amo ijkó otomechmachtijkeh, mawetsi ipa ikualanilis Dios iwa makitlaijyowilti. ⁹ Ne yonomechilijka iwa axa oksepa nomechilia: Tla aka tlakatl nomechmachtiki ika ok se tlájtoli non makijto noiwa techmakixtia, pero amo kemi non yotomechmatiltijkah, ma Dios makitlaijyowilti ika ikualanilis.

¹⁰ ¿Nomejwah nonkiyejekolah niktemojtinemi manechyekitakah n tlakah noso manechyekita Dios? Nonkiyejekolah nikneki nimokawas kuali iwan tlakah. Tla san niktemoskia nimokawas kuali iwan tlakah, ayakmó niyetoskia itetlakewal Cristo.

Pablo kitemachtia tlan Dios okinextili

¹¹ Nikneki xikmatikah nokniwah, nin kualitlátoli non kichiwa ximomakixtikah non ne niktetlapowia, amaka tlakatl onechititi. ¹² Amo onechmaktli aka tlakatl, nion aka onechmachti, yej inewia n Cristo Jesú onechmatilti.

¹³ Nomejwah ya nonkimatih tlan onikchiwaya ikuak oniktlakitaya intlamachtilis n judíojteh. Ne onikintotojtokaya akimeh okineltokayah Cristo Jesú, porke oniknekia nikimpojpolos. ¹⁴ Itech intlamachtilis n judíojteh, miakeh non inwah onimoskalti onikintlaniaya, porke ne okachi onikmopantiaya tlan onechkajtewilijkeh iwa onechmachtijkeh nowejkatatawah. ¹⁵ Pero ikuak ayamó onitlakatia, Dios ika itlaosjtlalis onechpéjpenki para maniyeto itékitki. Yika, ikuak Ye okimonekilti, ¹⁶ onechixmatilti Ikone, para manikinmatilti n kualitlátoli non kichiwa mamomakixtikah non amo judíojteh. Ikuak ijkó otlamochi, amaka inawak onimotlajtoltito, ¹⁷ nion onikinmitato Jerusalén akimeh achto Dios okintlali mayetokah itlatitlanilwah. Yej san nima onia Arabia, iwa satepa oksepa oniwalmókopki Damasco.

¹⁸ Iwa eyi xiwitl satepa onia Jerusalén onikontlajpaloto n Pedro, iwa ompa onimoka káxtoli tonatijmeh iwan ye. ¹⁹ Pero ikuak ompa onikatka amaka ok se tlatitlanili onikitak, sanwel Jacobo, ikni n Toteko Jesú. ²⁰ Dios kuali kimatok nochí tlan nomechijkuilijtok milák.

²¹ Satepa, onia kan tlalmeh de Siria iwa Cilicia. ²² Pero ayamó onechixmatiah n tlaneltokakeh de Cristo, non chantitokeh kan tlali de Judea. ²³ San okikakiah tlan okijtoayah non oksikimeh: “N tlakatl non achto okinekia kipojpolos n kualitlátoli de Cristo Jesú, axa inewia tetlapowijitinemi de nin tlájtoli.” ²⁴ Iwa, okiweyijkachiwayah Dios ika tlan onikinmatiltiaya.

2

N oksikimeh itlatitlanilwah n Totajtsi Dios kiyekseliah n Pablo

¹ Ijkuak yopanok májtlaktli iwa nawi xiwitl, oksepa onia Jerusalén. Ijkuakó onikinwík n Bernabé iwa n Tito. ² Onia Jerusalén porke Dios onechnextili maniwia ompa. Iwa ompa, oksika onimotlapowi, iwa onikinmajsikamatilti n kualtlájtoli non temakixtia non ne nikinmatiltia non amo judíojteh. Ijkó onikchi para amaka makijto sanenka tlan nikchijtok. ³ Pero maya nowa okatka n Tito, mach okitoktijkeh mamosirkunsidaro, porke ye amo judío. ⁴ Milák noiwa ompa okatkah sikimeh tlakah non omotenewayah tokniwah pero mach milák. Ninteh san ichtaka okalakeh kan otimoololoayah san para techistlakoskeh kenijki otiweletkeh otimomatojtonkeh imak intlanawatil, yejwah okinekiah techtoktiskeh matiktlakitakah intlanawatil. ⁵ Pero tejwah amo otikmokawili-jkeh oksepa matechilpikah itech itlanawatil Moisés, porke nochipa otiknekiyah mayeto nomowah n kualtlájtoli non techmakixtia.

⁶ Pero nekateh tokniwah non tlayakantokeh, amitla yankuik onechnawatijkeh manikchiwa. Ne mach noteki tla yejwah wejweyi tlayakankeh noso amó, porke Dios amo san techikotlasojtla. ⁷ Yika, yejwah okajsikamatkeh Dios onechnawati manikin-matilti nin kualtlájtoli non temakixtia, akimeh amo judíojteh, ijkó kemi Pedro okinawatijkeh makinmatiltiti n kualtlájtoli n judíojteh. ⁸ Porke Dios Akin okinawati n Pedro makinmatiltiti n kualtlájtoli n judíojteh, Ye Akin noiwa onechtítlanki manikinmatiltiti n kualtlájtoli non amo judíojteh.

⁹ Yika Jacobo, Pedro iwa Juan, akimeh okachi otlayakantokah, okajsikamatkeh Dios onechmactili nin tekitl, yika onechmatlajpalojkeh iwa onecheselijkeh ne iwa Bernabé. Okitayah kuali tejwah matikintlapowikah non amo judíojteh, iwa yejwah kintlapowiskiah n judíojteh. ¹⁰ Yejwah otechtlatlautijkeh amo matikinmilkawakah n tokniwah akimeh amitla okipiayah, iwa ye ni tlan onikmoli nikchiwas.

Pablo kajwa n Pedro kan tlali de Antioquía

¹¹ Pero ijkuak Pedro owala Antioquía, onikili ixtotika amokuali tlan okichijtoka. ¹² Porke achto otlakuaya inwah non amo judíojteh iwa omowikaya inwah, pero ijkuak okalakikoh sikimeh tlakah non Jacobo okwalintítlanki, Pedro opé moixkoyantia in-nawak non amo judíojteh. Ayakmó okinek otlakua inwah, porke okinmawiliaya n tlakah akimeh okijtoayah mamosirkunsidarakah. ¹³ Ijkuakó n oksikimeh judíojteh non kineltokah Cristo Jesús iwa ochantitokah Antioquía, noiwa okipixkeh ome inmixko, porke okichijkeh kemi Pedro okichi, iwa asta Bernabé noiwa ijkó okichi. ¹⁴ Pero ijkuak onikinmitak amo okichijtokah kemi kitemachtia n kualtlájtoli de Dios non temakixtia, inyakapa nochteh tokniwah non ompa okatkah, onikili n Pedro: “Maya te ti judío, tikchijtinemi kemi kichiwah non amo judíojteh, iwa amo kemi n judíojteh; ¿kenijki kiné tikinchijchikawa akimeh amo judíojteh mamokopakah judíojteh?”

Ika totlaneltokalis Dios techita tiyolchipawakeh

¹⁵ Tejwah otitlakatkeh Israel yika tijudíojteh, iwa amo kemi non amo judíojteh, tlajtlakolchijkeh. ¹⁶ Pero kuali tikmatokeh amaka kitlapojpolwiskeh por okichi tlan tlanawatia n tlanawátili de Dios, yej se momakixtia tla se kitlalia itlaneltokalis itech Cristo Jesús. Yika, tejwah noiwa yotikneltokakeh Cristo Jesús, para Dios matechtlapopolwi por yotitlaneltokakeh inawak iwa amo por tikchiwah tlan kijtoa n tlanawátili. Porke amaka weletis momakixtis sanwel por kitlakita n tlanawátili.

¹⁷ Axa, tla tikneltokah yotechtlapojpolwijkeh por otikneltokakeh Cristo, ika noni motenextia tejwah titlajtlakolejkeh. ¿Kijtosneki Cristo techtoktia matiyetokah titlajtlakolejkeh? ¡Amó, ayik ijkó matikmolikah! ¹⁸ Pero tla oksepa niktlakita itlanawatil Moisés non ayakmó oniktlakitaya, nimotlajtlakoltia. ¹⁹ Porke inawak n tlanawátili ne yonimik iwa ayakmó weleti nechnawatia, axa niyolitok sanwel para Dios. ²⁰ Ijkuak

Cristo omikki ipan krus ne noiva onimik. Yika, axa mach ok ne akin niyolitok, yej Cristo yolitok notech. Iwa tla axa niyolitok itech nin cuerpo, niyolitok porke onikneltokak Ikone n Totajtsi Dios, Akin satlawel onechtlasojtlak iwa omotemák makimiktakah nopatka. ²¹ Ne mach nikneki nikixpanawis itlasojtlalis Dios; porke tla timotlapojpolwiskiah inawak Dios san por tikneltokah itlanawatil Moisés, sanenka omikki n Cristo.

3

Tikselia n Espíritu tla tikneltokah Cristo

¹ ¡Miálmasteh Gálatas, nontlapolojtokeh!

¿Akin onomechtajchiwihi, para amo xikneltokakah n kualitlátoli non milák? Itech totemachtilis otomechajsikamatiltijkeh kenomi nonkitaskiah ika nomoixtololowah n Cristo Jesús Akin omikki itech krus. ² Sanwel nikneki technankilikah tlan nomechtajtlanis: ¿Ononkiselijkeh Iespíritu n Dios por ononkitlakitakeh n tlanawatílistli noso por ononkineltokakeh n Cristo? ³ ¡Semi amo nontlakakih! Nomejwah opé non nemih iwan Espíritu ikuak onontlaneltokakeh inawak Cristo. Iwa axa, ¿nonkinekih nonkichiwaskeh tlan kijtoa itlanawatil Moisés para weletis nonyetoskeh kemi Dios kineki? ⁴ ¿Nonkiyejyekolah amitla onomechpalewi noch iwan Espíritu ikuak onontlaneltokakeh inawak Cristo? ⁵ Ikuak Dios nomechmaka Iespíritu iwa nomechchiwilia milagros, ¿tela kichiwa? Amo kichiwa por nonkitlakitah tlan kijtoa itlanawatil Moisés yej por ononkineltokakeh tlan ononkikakeh de Cristo.

⁶ Abraham okineltokak Dios, yika Dios okiyekseli kemi yolchipawak. ⁷ Yika, kuali xigmatikah akimeh milák iwejkaixwiwah Abraham yejwah akimeh milák tlaneltokah. ⁸ N tiotlajkuíloli okijto tlan satepa tlamocheiwaskia ika non amo judíos, por intlaneltokalis. Dios okisentlalili n Abraham ninteh kualitlátolteh: “Por motlaneltokalis nikintiochiwas nochteh n tlaltipaktlakah.” ^{Gn. 12:3}

⁹ Ijkó kiné, nochteh akimeh kineltokah, Dios kintiochiwa sansikah iwan Abraham. ¹⁰ Pero akimeh moyolchikawah itech itlanawatil Moisés, kateh itech tlajtlákoli. Porke n tiotlajkuíloli kijtoa: “Miak tlaijyowílistli kipias akin amo makiyekchiwa tlan kijtoa n tlanawátili.” ^{Dt. 27:26}

¹¹ Yika, kuali moajsikamati, amaka weleti momakixtia de itlajtlakolwah san por kichiwa tlan kijtoa n tlanawatílistli; porke n tiotlajkuíloli kijtoa: “N yolchipawak ika itlaneltokalis yolitos.” ^{Hab. 2:4} ¹² Porke n tlanawatílistli amo motlakxilia itech n tlaneltokális, yej kijtoa: “Akin kineki yolitos iwa kitlakitas n tlanawátili, moneki makitlakita noch iwan kinawatia non tlanawátili.” ^{Lv. 18:5}

¹³ Cristo okitlaxtlawako totemakixtilis non otechmamaltiaya n tlanawatili ikuak omotlajtlakolmamaltiko por tejwah. Porke kajki ikuilitok: “Satlawel kitlajtlakoltia akin kipiloh itech se kuawitl.” ^{Dt. 21:23} ¹⁴ Ijkí otlamochi para n tlatiochiwálistli non Dios okisentlalili n Abraham makinmakakah por Cristo, akimeh amo judíojteh, iwa ijkó nochteh matikselikah ika totlaneltokalis itech n Espíritu non Dios techmaka.

N Tlanawátili iwa n tlájtoli non Dios okisentlali

¹⁵ Nokniwah, techkawilikah manomechajsikamatilti tlan kijtosneki nin tlájtoli non Dios okisentlali. Ikuak ome tlakah kisepantlaliah se tlájtoli itech se amatl, amaka weletis kixpanawis noso itla kajxitilis. ¹⁶ Ijkó kiné, Dios okisentlalili Abraham iwa iwejkaixwi. Amo kijtoa: “Para nochteh iwejkaixwiwah”, kemi yaskiah miakeh, porke amo miakeh yej san se: “Para akin motech walewatos.” Sanwel Ye n Cristo. ¹⁷ Ye nin tlan ne nikijtoa: Dios okisentlalili Abraham, iwa omotlajtolsenka íwa. Yika itlanawatilis, non owala nawi siento iwa sempóali iwa n májtlaktli (430) xiwitl satepa, mach weletis kipojpolos tlan Dios okisentlali nion kipolilis ipati tlan Dios yokijto kimakas Abraham. ¹⁸ Yika, tlan Dios okisentlali techaxkatilis amo tikselialah por tiktikitah n tlanawatílistli, porke tla tikselialah por tiktikitah n tlanawatílistli ayakmó yetoskia porke Dios

okisentlali ika itlajtol. Pero Dios okitiochi n Abraham ijkó kemi okili kitiochiwaskia sanijki.

¹⁹ Tla ijkó, ¿tlan ipati itlanawatil? Non tlanawátili otechmaktilijkeh para matikajsikamatikah tlan tlajtlácoli iwa tlan amó, iwa sanwel motekiltiskia asta ikuak ayamó owalaya Akin Dios okisentlali kualtitlanis. Non tlanawátili n ángelteh okimaktilijkeh n Moisés, iwa tejwah otikselijkeh imak Moisés. ²⁰ Ikuak Dios okisentlali kitiochiwas n Abraham, inewia Dios okili iwa amo omonek aka ok se matetlapowiki, porke Dios inewia okichi.

Pablo kiteajsikamatiltia tleka omotlali itlanawatil Moisés

²¹ ¿Kox weletis n tlanawatílistli kixnamikis tlan Dios okisentlali kichiwas? ¡Amó, ayik! Porke tla motemakaskia se tlanawátili non weletiskia techmakaskia yolílistli, ikuakó ya tchipawatoskiah de totlajtlakolwah inawak Dios. ²² N tiotlajkuiloli kijtoa, tinocchteh techmapixtok n tlajtlácoli, ijkó nochteh akimeh kineltokaskeh n Cristo, makiselikah tlan Dios okisentlali kinmakas.

²³ Ikuak ayamó otikmatiah tlan tlaneltokálistli, n tlanawátili otechmapixtoka asta ikuak omoteixmatilti n tlaneltokálistli. ²⁴ Ijkó kiné, n tlanawatílistli okatka kemi akin techmokuitlawia asta ikuak owala Cristo. Iwa ijkó matimochipawakah por Ye. ²⁵ Iwa axa, kemi yotikneltokakeh n Cristo, itlanawatil Moisés ayakmó moneki matechyakanto.

²⁶ Porke nonnochteh nontepilwah de Dios por nonkineltokah Cristo Jesús. ²⁷ Porke nochteh akimeh omokuuatekijkeh itech Itoka n Cristo, yomoyankuiktlakentijkeh de Cristo. ²⁸ Axa inawak Dios, ayakmó oncateh judíos noso amo judíos, tlanemakteh noso san yejwah monawatiah, noso tlakatl noso siwatl, porke tinocchteh tiseititokeh iwan Cristo Jesús. ²⁹ Tla nomejwah non iaxkawah Cristo, milák nonteixwiwah de Abraham, iwa nonkiseliskeh tlan Dios okisentlalili kimakas Abraham.

4

¹ Ye ni tlan nikneki xikajsikamatikah: Ikuak ok chokotsi n tekone akin kitlaaxkatiskeh, kajki san kemi se itlakewal n teta, maya momatokye iaxka nochitlan kipia ita. ² Oncateh akimeh kimokuitlawiah non chokotsi iwa kitiliah tlan okiaxkatilijkeh. Satepa ikuak motlami tlakatl, ya weletis kiselis tlan iaxka. ³ Tejwah ijkó otipanokeh, ikuak otikatkah titelpokameh otechyoltilanaya nochitlan okichiwayah n tlaltikpaktlakah. ⁴ Pero ikuak oajsiko n tonati, Dios okwaltítlanki Ikone non otlákatki itech siwatl, iwa omoskalti imak n tlanawatílistli. ⁵ Ye okitlaxtla iwa okinmakixti akimeh okatkah imak non tlanawátili, ijkó Dios otechseli kemi ipilwah.

⁶ Iwa ken ya titepilwah, Dios okitítlanki itech toyolo Iespíritu Ikone, iwa Iespíritu techpalewia matiknotsakah: “¡Abba, Totata!” ⁷ Ijkó kiné, te ayakmó tika kemi se tetlakewali inawak Dios, yej titekone. Iwa tla titekone noiwa Dios mitstlaaxkatilis.

Pablo motekipachoa por non kineltokah Cristo Jesús

⁸ Ikuak nomejwah ayamó ononkixmatiah Totajtsi, ononkinmopantiayah n diosmeh non kinmachijchiwah non amo milák diosmeh. ⁹ Pero axa nomejwah ya nonkixmatih Dios, noso okachi kuali Dios ya nomechixmati. ¿Kenijki oksepa nonkinekih nonkitlakitaskeh tlan amitla ipati nion tepalewia, iwa oksepa manomechmapixtinemi? ¹⁰ Nomejwah ok non kilwichiwillah se tonati, yankuik mestli, yankuik xiwitl noso itla ok se tonati. ¹¹ Kualchiwa nechtekipachoa kox amo sanenka n tekitl non onikchi nomowah.

¹² Nokniwah nomechtlatlaujtia ximokopakah kemi ne, ijkó kemi ne onimokopki kemi nomejwah. Nomejwah ayik itla amokuali ononnechtoktijkeh. ¹³ Nomejwah kuali nonkimatokeh ikuak sakinika onomechmachti n kualitájtoli de Dios non techmakixtia, ne onimokokoaya. ¹⁴ Maya onomechtekimák ika nokokolis non onikpiaya, nomejwah mach ononnechtlawelitakeh nion onomechtlajyalti. Yej ononnechtyeksijkeh kemi se

iángel Dios; noso kemi ne nonewia niyetoskia Cristo Jesús. ¹⁵ ¿Kani omoka non pakílistli non ononnechpialiyah? Ne kuali nikmatok, nomejwah asta nonkinkopinaskiah nomoixtololowah iwa nonnechinmakaskiah. ¹⁶ Iwa axa, ¿nomejwah nonnechkokoliah por onomechili tlan milák?

¹⁷ Nekateh tlamachtijkeh tekajkayajkeh kinekih xikitakah nonkinmopantiah, pero amo ika kuali inyolo kichiwah. Yejwah kinekih nomechxeloskeh tonawak, para nonyaskeh inwah. ¹⁸ Semi kuali tla sikimeh nomechmopantiah, pero mayeto ika kuali inyolo nochipa, iwa amo san ijkuak nika nomowah. ¹⁹ Nopilwah, oksepa nitlaijyowijtok por nomejwah, kemi ijkuak se siwatl ya kipati ikone, asta mayeto Cristo itech nomoyo-lo. ²⁰ ¡Niknekiskia axa niyetos nomowah iwa nomechnonotsas ika noyamankatlajtol, porke ayakmó nikmati tlan okachi nomechilis!

Agar iwa Sara

²¹ Nomejwah akimeh nonkinekih nonkitlakitaskeh itlanawatil Moisés, techilikah: ¿amo nonkikaktikateh tlan kijtoa non tlanawátili? ²² Itlajkuilol Dios kijtoa Abraham okímpixki ome ipilwah: se iwan iteska Agar, iwa ok se iwa isiwa Sara. ²³ Agar okípixki se ikone non itoka Ismael kemi nochí siwatl kipia ikone, pero n Sara okípixki ikone Isaac para mamochiwa nochí tlan Dios okisentlali kichiwaskia para Abraham. ²⁴ Ninteh ome siwameh kinteajsikamatiltiah ninteh ome tlájtoltéh non Dios okisentlali. Agar kiteititia n tlájtoli non Dios okisentlali kan tepetl Sinaí, iwa akimeh kitlakitah non tlanawátili, ijlpitokeh itech. ²⁵ ¡Agar kitenextia n tepetl non itoka Sinaí non kajki kan tlali de Arabia!, ye n axa Jerusalén. Nin altepetl iwa ipilwah kateh kemi yaskia ilpitokeh itech nin tlanawátili. ²⁶ Pero n Jerusalén non kajki ilwikak amo kajki imak non tlanawátili, iwa tejwah titepilwah de non Jerusalén. ²⁷ N tiotlajkuiloli kijtoa:
Xipaki te siwatl non amo tikimpia mopilwah;
xitsajtsi ika pakílistli te non amo tikixmati kenijkek tekoko ijkuak se siwatl kipia se ikone.
Porke n siwatl non okikakajtejkeh kimpias okachi ipilwah
iwa amo n siwatl non kipia iokich.

Is. 54:1

²⁸ Nokniwah, tejwah timochiwah kemi Isaac, tejwah titepilwah non Dios okisentlali kimakas n Abraham. ²⁹ Pero ijkó kemi Ismael, non otlákatki kemi tlakatih nochteh n kokoneh, okitlawelitak n Isaac, non otlákatki ika iweletilis Espíritu. Ijkó axa noíwa tlamochijtok. ³⁰ Pero itlajkuilol Dios technextilia tlan Dios okili Abraham: “Xikixti de mocha moteska Agar iwa ikone, porke ikone moteska amo weletis tiktlaaxkatiskeh sansikah iwa n ikone mosiwa Sara.”

Gn. 21:10

³¹ Ijkó kiné nokniwah, tejwah amo ipilwah Agar non okatka tlanémaktli,* yej titepilwah de Sara non amayik okatka tlanémaktli.

5

Cristo otechtojtomako imak tlanawatili

¹ Cristo otechtojtomako imak tlanawatílistli. Yika xiyeñemikah, iwa amo xikmokaw-ilikah oksepa manomechijilpi n tlanawátili. ² ¡Xikkakikah! Ne Pablo, nomechilia: Tla nomejwah nonmokawiliah manomechsirkunsidarakah, amo okachi nomechpalewis Cristo. ³ Oksepa nomechilia, nochí tlakatl akin kimokawilia makisirkunsidarakah moneki kichiwas nochí tlan kijtoa n tlanawatílistli. ⁴ Nomejwah akimeh nonkinekih

* ^{4:31} Eslava: Achte ijkuak se siwatl okitewikiliaya miak tomi iwa ayakmó oweletia okikopaya omokawayá esklava. Satepa n tlakatl non okiwikiliaya non tomi, okinamakaya kemi yolkameh monamakah. Iwa ijkó okimokopiliaya itomi, iwa ijkuak okitekitiliaya n siwatl non omoko amitla okitlania. Iwa iteko okipixtoka itech icha iwa okitekitiliaya san tlan oras okinekia porke amo okipixtoka kemi se tlakéwale yej kemi se esklava.

manomechitakah kemi non yolchipawakeh por nonkitlakitah n tlanawatílistli, yononmoixkoyantijkeh de Cristo, iwa ayakmó nonkateh itech ikualtilis Dios. ⁵ Tejwah tikmatokeh n Espíritu techpalewia, iwa tikneltakah Dios techtlapojpolwis por totlaneltokalis. ⁶ Porke tla tikateh iwan Cristo Jesús, amitla ipati tla tisirkunsidaritokeh noso amó. Tlan milák ipati, matikneltokakah Cristo Jesús, iwa ika non tlaneltokálistli matimotlasojt-lakah.

⁷ Nomejwah ya kuali ononyayah. ¿Akin onomechtokti ayakmó xiktlakitakah tlan milák? ⁸ Porke non tlamachtílistli amo walewatok itech neká akin onoméchnotski. ⁹ Kuali xikmatikah: “San ika achitsi levadura kisamawa nochi n textli.” ¹⁰ Ne nomechneltoka mach nonkikawaskeh tlan nonkineltakah itech Cristo. Pero Dios kitlaijyowiltis neká akin nomechkuatlapololtijtinemi, maya san akin yetos.

¹¹ Nokniyah, tla ne ok niktemachtijtinemiskia n sirkunsión, n judíojteh amo nechto-tojtokaskiah, porke tla ijkó yetoskia, amo kimpajsoloskia tlan niktemachtia de ikrus n Cristo. ¹² Pero akimeh nomechchijchikawah ximosirkunsidarakah, jniknekiskia yejwah innnewiah san semi makimotekilikah intlakayo!

¹³ Nokniyah Dios onoméchnotski para ayakmó xiilpitokah itech non tlanawátili, pero noni amo kijtosneki weletis nonkichiwaskeh nochi tlan amokuali kelewie nomokuerpo. Yej okachi kuali ximosepampapalewikah ika tla sojtlálistli. ¹⁴ Porke nochi n tlanawatílistli mochiwa sa se tlanawátili: “Xiktlasojtla mokni kemi te monewia timot-lasojtla.” ¹⁵ Pero tla san nomejwah nonmokuah iwa nonmotlawelitah, ximotlachilikh, amo kichiwa san nomejwah nonmotlajtlamiskeh.

Tlan kineki tokuerpo amo ye tlan kineki n Espíritu

¹⁶ Yika nomechilia: Xikkawilikah manomechyakana n Espíritu, iwa ijkó amo nomechyoltianas tlan amokuali kelewie nomokuerpo. ¹⁷ Porke tlan kelewie tokuerpo, kixnamiki tlan kipaktia Iespíritu Dios, iwa n Espíritu kikokolia tlan amokuali kelewie tokuerpo. Ninteh ome mixnamikih, yika amo nonweletih nonkichiwhah tlan nonkinnekiskiah. ¹⁸ Tla nomechyakantinemi n Espíritu, ayakmó nomechnawatijtok n tlanawátili.

¹⁹ Amo owi motah akimeh kichiwhah tlan kinyoltiana inkuerpo:

momekatijtinemih,
kichiwhah tlan pitsotik,
kichiwhah tlan teixpolo,

²⁰ kinweyiliah diosmeh non san kinmachijchiwhah,
tetlajchiwhiah,

tekokoliah,
kichiwhah mamokuakualanikah oksikimeh,
chawatih,

kualankamikih,
kichiwhah itla san para makinmitakah,
kinxexeloah n tokniyah,
kinmachtiah tlan amo milák,

²¹ xikojmikih,
tlawankeh,
fiero mopaktiah itech ilwimeh,
iwa kinchiwhah oksikimeh tlajtlákolteh kemi ninteh.

Ne nomechilia, kemi achto yonomechili, akimeh ijkó kichiwhah, mach kalakiskeh ilwikak kan Dios tlanawatijtok.

²² Pero ikuak n Espíritu kiyakana se tlakatl, ye ni tlan kichiwhah:

tetlasojtla,
kipia pakílistli,
kipia yolsewílistli,

nochi kixikoa,
kuali tlakatl,
teiknomati,
tlaneltokak,
²³ yolyamanki,
kuali monawatia.

Akimeh ijkí moyakanah n tlanawatílistli amo weleti kinnawatia. ²⁴ Iwa akimeh iaxkawah Cristo, mach ok kimokawiliah makinyoltilana tlan kineki inkuerpo, kemi yaskia yokikrusifikarojkeh tlan amo kuali kelewiea inkuerpo. ²⁵ Ijkó kiné, tla n Espíritu techmakah tonemilis matikmokawilikah matechyakana n Espíritu.

²⁶ Amo matimoweyilikah, nion matimoxijxikokah iwan totlaneltokaikniyah.

6

Matimosepampapalewikah

¹ Nokniyah, tla aka tokni owalwetski itech tlajtlákoli, nomejwah akimeh nomechyakantinemi n Espíritu, xikpalewikah mamoyektlali. Pero xiknonotsakah ika kuali nomoyolo, iwa ximotlachilikah amo kichiwa noiwa nomechyoltanas n tlajtlákoli. ² Ximosepampapalewikah nonnochteh ikuak itla nomechtekipachoa, ijkó nonkitlakitaskeh tlan kijtoa itlanawatil Cristo.

³ Akin kimolia weyijkatitok, iwa amo milák, san ye inewia mokajkayawah. ⁴ Yika, san tejwah matimoyejyekakah kox kuali tinemih, iwa tla tikmachiliah kuali tiyeknemih, matipakikah iwa amo matikimitakah kox kuali noso amo kuali tlan kichiwhah oksikimeh. ⁵ Porke tinochteh moneki matikyekchiwakah toteki.

⁶ Akin kiselia ixtlamatílistli itech itlajtol Dios, makipalewi ika tlan panotos akin kiixtlamachtia.

⁷ Amo ximokajkayawakah: amaka weletis kikajkayawas Dios. Nochteh kipixkah tlan kitookah. ⁸ Tla se tlakatl kichiwa san tlan kineki ikuerpo, san ye inewia kimotemolia imikilis. Pero akin kichiwa tlan kimonekiltia n Espíritu, kiselis nemílistli non ayik tlamis.

⁹ Ijkó kiné, nochipa matikchiwakah tlan kuali iwa amo matimosotlawakah, porke ajsiki n tonati tipixkaskeh, tla amo timosotlawah. ¹⁰ Yika, ikuak weletis tikinpalewiskeh tokniyah tlaneltokakeh, matikinpalewikah.

Pablo kinnejmachtia n tokniyah iwa momakawa inwah

¹¹ Nokniyah, xikitakah kenijki ika wejweyi tlajkuíolteh nonewia ika noma nomechontlajkuilijtok. ¹² Nekateh akimeh nomechchijchikawah ximosirkunsidarokah, kichiwhah san para kimpaktiskeh n oksikimeh, iwa ijkó amo makintotojtokakah por kineltokah n Cristo Jesús. ¹³ Porke akimeh kateh sirkunsidados amo kiyektlakitah n tlanawatílistli. Pero yejwah kinekih ximosirkunsidarokah, san para moweyiliskeh iwa makijtokah ononkimokawilijkeh ximosirkunsidarokah itech nomokuerpo. ¹⁴ Pero ne amo nikneki nimoweyilis, yej ne nikneki nimoweyilis ika imikilis n Toteko Cristo Jesús ipan krus. Porke ika imikilis Cristo ipan krus, omikki nochí tlan onechyoltanaya, iwa ne ayakmó niteaxka itech nin tlaltíkpaktli. ¹⁵ Amitla ipati kox tisirkunsidaritokeh noso amó, tlan milák ipati se makiyankuili iyolo. ¹⁶ Makiselikah yolsewílistli iwa teiknomatílistli nochteh akimeh kitlakitah nin tlanawátili, iwa nochteh akimeh milák iaxkawah Dios.

¹⁷ Axa ik tlayakapa ayakmó nikneki aka manechtlajtoltemoli, porke itech nokuerpo nestok kenomi onechtaijyowiltijkeh ken nikneltoka Jesús.

¹⁸ Nokniyah iteiknomatilis Toteko Cristo Jesús mayeto iwan nomoespíritu. Ijkó mamochiwa.

San Pablo kintlajkuililia non de Éfeso

Pablo kintlajkuililia n tokniwah de Éfeso

¹ Ne Pablo, akin Dios okimonekilti maniyeto itlatitlanil n Cristo Jesús. Ne nomechtlajkuililia nomejwah non nonchantitokeh Éfeso, nomejwah akimeh nonteaxkawah de Dios iwa nonkineltokah Cristo Jesús. ² Totajtsi Dios iwan Toteko Cristo Jesús, manomechmakakah intlatiochiwalis iwa inyolsewilis.

Totajtsi Dios techmaka itiochiwalis por Cristo Jesús

³ Maweyijkachito Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, Akin yotechtiichi ika nochitlatiochiwálistli tlan onka ilwikak por Cristo. ⁴ Dios otechpéjpenki por Cristo desde ijkuak ayamó okatka n tlaltíkpaktli, para matiyetokah tiyolchipawakeh por itlasojtlalis iwa amo matikpiakah tlajtlákoli inawak. ⁵ Dios, okisentlali techseliskia kemi titepilwah por Cristo Jesús, ijkó kemi Ye okimonekilti. ⁶ Yika, nochipa tikweyijkachiwah Dios por itlasojtlalis non techpialia por tikateh iwan Ikone non satlawel kitlasojtla. ⁷ Iwa Cristo ika ieso okintlaxtla totlajtlakolwah, iwa Dios yotechtlapojpolwi por itlasojtlalis non saikpanoa. ⁸ Dios okipixki teiknomatilis ikuak otechmák nochitlatilistli iwa tlalnamikílistli. ⁹ Iwa otechmatilti tlan Ye kimonekiltia, iwa tlan Ye inewia okijto kichiwaschia non amaka okimatia. ¹⁰ Ye ni tlan kichiwas ikuak ajsiki n tonati, Dios kiseitilis nochitlan onka ilwikak iwa itech n tlaltíkpaktli imak Cristo para makinawatijto.

¹¹ Akimeh tikateh iwan Cristo, Dios yotechpéjpenki desde achto para matikselikah tlan yotechkakitijkeh techmakaskeh. Iwa nochitlan onka kimiwas kemi Dios yokijto kichiwas, Akin nochitlan onka kimiwas kemi Ye kimonekiltia. ¹² Ijkó, tejwah akimeh achto yotikneltokakeh Cristo, matinemikah kemi Ye kiwelita para ijkó weletis kiyektenewaskeh iweylis. ¹³ Nomejwah, ononkikakeh n kualitlátoli de Dios non temakixtia iwa ononkineltokakeh n Cristo Jesús. Onomechneskayotijkeh iwan Ye, ika Iespíritu Santo non Ye okisentlali kitemakas. ¹⁴ Dios ika n Espíritu Santo kisentlalia techmakas tlan yotechkakitijkeh techmakas. Ikuak Ye kinmopejpenis iwa yokitlaxtla totemakixtilis non Ye iaxkawah. Para makiweyijkachiwah por iweylis.

Pablo kitlatlaujtia Dios makimaka ixtlamatílistli n tlaneltokakeh

¹⁵ Yika, ne kuali nikmatok nomejwah nonkineltokah n Toteko Cristo Jesús iwa nonkintlasojtlah akimeh kitlakitah Dios, ¹⁶ amo nimosotlawa nimotiotasajtsilis iwa nimotlasojkamatilis por nomejwah. ¹⁷ Niktlajtlanilia Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, n Totajtsi non weyikajtitok, manomechmaka ixtlamatílistli iwa mamotenexti nomotech por iespíritu. ¹⁸ Noiwa niktlajtlanilia Dios manomechtlawili nomotlalnamikilis*, iwa ijkó nonkimatiskeh tlan para onomechnotski iwa tlan nomechmakas. Porke weyi iwa mawistik tlan Ye kinmaxkatilis iaxkawah. ¹⁹ Iwa xikmatika sa weyijtik iweletilis, non amo keman tlamic, non techpalewia akimeh tikneltokah. Nin weletílistli ye non Dios okitenexti ika miak chikawálistli, ²⁰ ikuak okiyoliti n Cristo de kan mikemeh iwa okiyayanti ik iyekma ompa ilwikak. ²¹ Dios okimák n Cristo weyi tekiwájyotl, iwa okiweyijkatlali ipan nochteh n tekiwajkeh, n tlanawatijkeh, iwa ipan nochitlan onka iwa nochitlan motenewa itech ninneh tonatijmeh, iwa non satepa witseh. ²² Dios okitlali nochitlan iikxitla n Cristo, iwa Ye okitlali tlayákanki de nochteh n tlaneltokakeh non tkmajmana itlapejpenilwah. ²³ Tejwah ye ikuerpo n Cristo iwa Ye n tlayákanki. Porke ika Cristo nochitlan ajsitok iwa amitla kipoloa.

* ^{1:18} n griego kijtoa ixtololowah de nomoyolo

2

Dios techmakixtia ika itlasoijtlalis

¹ Dios onomechyaliti ikuak nomejwah ononmiktakah itech nomotlajtlakol. ² Nomejwah ononkichiwayah tlan kichiwayah n tlaltikpaktlakah. Ononkichiwayah tlan kiwilita non tlanawatia kan ejekatl, iwa axa kinyakantok akimeh amo kitlakitah Dios. ³ Itech oksikimeh tonatijmeh tejwah noiwa ijkó otikchiwayah. Otikchijtineneh tlan kichiwayah n tlaltikpaktlakah, iwa tlan amo kuali otechyoltlanaya. Yika, ika totlajtlakol wah yotikmotlanilijtokah n tlaijyowílistli non kiseliskeh akimeh tlajtlakolchijtinemih. ⁴ Pero Dios ken satlawel teiknoma, iwa ken miak techtlasojtla, ⁵ maya ok optimiktakah por totlajtlakol wah, Ye okichi matiyolitakah sansikah iwan Cristo Jesú. Yika, Dios otechmakixtiko porke otechtlasojtla. ⁶ Dios noiwa otechyoliti sansikah iwan Cristo Jesú, iwa otechyayanti iwan Ye, kan ilwikak. ⁷ Ijkí okichi, para kiteitis itech tonatijmeh non sakin witseh kenijki saikpanoa techtlasojtla iwa saikpanoa techiknomati por Cristo Jesú. ⁸ Yika por itlasoijtlalis Dios, nomejwah ononmomakixtijkeh por ononkinetokakeh, amo nomotech kisa, yej porke Dios onomechtliokoli. ⁹ Amo onomechmactilijkeh n temakixtílistli por ononkichiwayah tlan kuali, para amaka mamoweyili. ¹⁰ Tejwah Dios otexchijchi, otexchijchi para matikchiwakah tlan kuali kemi Cristo, Dios ijkó yokimajmanka matikchiwakah.

Ika imikilis Cristo, Dios otechtlapopoipolwi

¹¹ Ijkó kiné, nomejwah akimeh amo non judíojteh xikilnamikikah kenomi ononkatkah. Nomejwah akimeh amo nonmixewayotekih, nomechtokayotiah amo non “sirkunsidados”* nekateh akimeh monotsah “sirkunsidados” non san kinmixewayotekih n tlakah, iwa motokayotiah sirkunsidados. ¹² Acho nomejwah mach ononkixmatiah n Cristo, nion amo ononkatkah judíojteh, nion ononkimatiah tlan Dios okinmili kinmakas n judíos ikuak omosenka inwah. Amitla ononkipiayah tlan ika nonmoyolchikajtoskiah itech nin tlaltíkpaktli nion ononkixmatiah Dios. ¹³ Pero axa nomejwah akimeh acho ononkatkah wejka de Dios, axa por iesso Cristo Jesú ya nonkateh íwa. ¹⁴ Cristo Jesú otechalikili yolsewílistli: Ikuak Cristo omikki itech krus okichi kemi yaskia okixitini se tepamitl non okintlajkoxelojtokah judíojteh iwa non amo judíojteh porke omokokoliaya, iwa okinseitiliko. ¹⁵ Ika imikilis, Cristo okichiwako mapojpoliwi n tlanawátili non acho otlanawatijtoka. De nonteh ome altepemeh san se yankuik altepetl okitlali, non mayeto itech Cristo. Ijkó sansikah okinseitili iwa okinyolyankuili n tlakah para mayetokah kemi Ye, iwa makipiakah yolsewílistli. ¹⁶ Cristo omikki itech krus para mamotlapoipolwikah iwan Dios nochteh n judíojteh iwa non amo judíojteh, iwa okichi mayetokah íwa kemi yaskia san se kuerpo. Ijkó Dios okipojpolo n nexikólistli non okipiaya se iwan ok se.

¹⁷ Cristo owala iwa okitematilti n kualitlátoli de yolsewílistli. Onomechmatilti nomejwah akimeh ononkatkah wejka de Dios, noiwa okinmatilti non amo wejka okatkah. ¹⁸ Yika, por Cristo, tjudíojteh noso amo tjudíojteh weletis timijkuaniskeh kan Totajtsi Dios san ika se Espíritu. ¹⁹ Yika, nomejwah akimeh amo non judíojteh ayakmó nonkateh kemi se non san mokalotiah, yej noiwa nomechaxkatalis nomejwah tlan iaxka n Dios. Axa nomejwah noiwa yononmochijkeh ipilwah n Dios. ²⁰ Nomejwah kemi se weyi kali, iwa nontlakxilitokeh itech intlamachtilis n tlatitlánilti iwa n profetas. Cristo Jesú, Ye non okachi weyi tetl, non kitlakxilijtok non kali. ²¹ Iwa kemi nin kali tlakxilitok itech Cristo, moajkokti iwa moyekiskaltiji asta mamotlamiti se tiokali chipawak para Toteko. ²² Ijkó nomejwah ken nonseititokeh iwan Cristo, nonnochteh nonmoseitiliah para nonkimajmanaskeh san se kali iwa ompa chantis Dios ika Iespíritu.

* ^{2:11} insirkunisisos: okintokayotiayah insirkunisisos nochteh non amo okikuawayotekiah intlakayo.

3

Dios kititlani n Pablo makinmatilti n kualitlátjoli non amo judíojteh

¹ Ne Pablo, ni tsaktok por onomechmatilti nomejwah akimeh amo judíojteh n kualitlátjoli de Cristo. ² Nomejwah kuali nonkimatokeh, por itlasojtlalis Dios onechmák nin tekitl para nomechpalewis. ³ Dios onechnextili tlan achto otlaatitoka, iwa onechmatilti, ijkó kemi achto yonomechtajkuilili kech tlájtoli. ⁴ Ijkuak non kiamaopaskeh tlan nomechtajkuililia, nonkajsikamatiskeh milák nikmati tlan Cristo onechmatilti. ⁵ Semi yowejka, amo okititi nion se tlaltikpaktlakatl tlan Dios okisentlali kichiwas. Pero axa, ika Iespíritu yokinnextili itlatitlanilwah iwa iprofetajwah yolchipawakeh. ⁶ Iwa ye ni tlan amaka okimatia: n kualitlátjoli de Dios non techmakixtia, techmatiltia nomejwah akimeh amo non judíojteh noienda nomechtlaaxkatiskeh iwan judíojteh. Noienda nomechmatiltia nomejwah ya nonseititokeh itech ikuerpo n Cristo, iwa nonkiseliskeh tlan Dios okisentlali kinmakas akimeh kineltokah Cristo Jesús.

⁷ Dios satlawel onechtasojtlak iwa ika iweletilis onechtliokoli nin tekitl para maniktematilti n kualitlátjoli. ⁸ Maski amitla nopati innawak n yekmilajkameh non iaxkawah Dios, Ye onechtliokoli nin tekitl para manikinmatilti non amo judíojteh n kualitlátjoli non amaka weleti kajsikamati. ⁹ Onechtlali manikinmajsikamatilti n tlaltikpaktlakah nochi tlan Dios yowejka okitlatijtoka, Ye Akin okichijchi nochi tlan onka.

¹⁰ Axa ijkí moneki, nochteh akimeh kineltokah Cristo, makiteixmatiltikah iixtlamatilis, iweletilis iwa ichikawalis Dios, para makixmatikah akimeh tlanawatiah tlakpak.

¹¹ Dios ijkí okichi por Toteko Cristo Jesús, kemi Ye yokimolijka kichiwaskia desde ijkuak ayamó okatka n tlaltípkaktli. ¹² Iwa axa kemi ya tikneltokah Cristo Jesús, timijkuaniah inawak Dios, iwa ayakmitla tigmawiliah por n tlaneltokálistli non tikpiyah itech. ¹³ Yika, nomechtlatlaughtia amo ximosotlawakah ijkuak nonnechitah nitlaijyowijtok, xiyolpakikah porke non tlaijyowílistli nomechpalewis iwa nomechmaka tlakitálistli.

Itlasojtlalis Cristo

¹⁴ Yika, nimotlankuaketsa inawak Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesús. ¹⁵ Akin itech motenewah intokah, kan ilwikak iwa itech tlaltípkaktli. ¹⁶ Niktlatlaughtia Notajtsi manomechmaka tlan Ye kitlawelpia itech iweyilis, noienda manomechmaka weletílistli iwa chikawálistli itech nomoyolo por Iespíritu, ¹⁷ para machantito Cristo itech nomoyolo porke ijkó nonkineltokah. Ijkó nomejwah xitlaxxilitokah iwa kuali xinelwayotitokah itech nomotetlassojtlalis. ¹⁸ Ijkó nomejwah nonweletiskeh nonkajsikamatiskeh iwan nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, kenjki saikpanoa

patlawak

weyak

wejkatla iwa

wejkapa

itlasojtlalis n Toteko Dios.

¹⁹ Yika, niktlajtlanilia Dios, xikixmatikah non tlasojtlálistli, non kipanawia nochi tlan tikixmatih, para ijkó nonweletiskeh nonkiseliskeh nochi tlan Dios kipixtok para nomejwah.

²⁰ Matikweyilikah Dios, Akin kipia miak weletílistli para kichiwas okachi miak de tlan tejwah tiktlajtlani noso tiknejnewiliah por iweletilis non tekiti totech.

²¹ ¡Matikweyijkachiwakah nochipa Dios kan timololoah, por Cristo Jesús tejwah akimeh Ye otéchnotski, por nochteh non sikan tlakatijtiaskeh, axa iwa nochipa!

4

N Espíritu Santo techseitilijtok

¹ Ne Pablo, nitsaktok por niktektilia n Toteko Jesús, nomechtlatajta xiyeknemikah kemi moneki, porke nomejwah Dios onoméchnotski para xiyetokah iaxkawah.

² Nochipa ximoiknelikah iwa xitenotsakah, ximosepanyekwikakah iwa ximosepanxikokah ika tlasojtlalistli. ³ Ximochijchikawakah para n Espíritu maseitito nomowah, ika n yolsewílistli, non seititok nomowah. ⁴ Onka san se kuerpo, iwa onka san se Espíritu, iwa onka san se tlan tikchiah akimeh Dios otéchnotski. ⁵ Onka san se Toteko, san se totlaneltokalis, iwa san se totlakuaatekilis. ⁶ San se Todios, iwa Totajtsi tikpiyah, Akin tlanawatia totech, Ye tekiti totech iwa kajki itech tinochteh.

⁷ Tinochteh otikinselijkeh tlatliokolilteh non Cristo okinek techinmakas. ⁸ Yika itlajkuilol Dios kijtoa:

Cristo otlejkok ilwikak,
okitsakuato tlan otechmapixtoka,
iwa okinm k iweletilis n tlakah kemi se tlatliok lili.

Sal. 68:18

⁹ Iwa,  lan kijtosneki “otlejkok ilwikak”? Kijtosneki achto otemok nika ipan tlalt kpaktli kan okachi tlawejkatla. ¹⁰ Akin otemok, Ye Akin oksepa otlejkok ilwikak kan okachi tlakpak, para Ye kitemitis nochi  lan onka. ¹¹ Ye inewia okinmajm k sejse inteki, sikimeh okintlali mayetokah tlatitl nilti, oksikimeh profetas, oksikimeh matetlapowikah n kualit jtoli, oksikimeh okintlali mayetokah tlajpixkeh, oksikimeh temachtijkeh.

¹² Ijk  okinmititi iaxkawah para maweletikah matekitikah iwa matikyekiskaltikah ikuerpo Cristo, ¹³ asta tinochteh matiajsitih matiseititokah itech totlaneltokalis iwa tinochteh matikyekixmatikah Ikone Dios. Noiwa matimoyekchikawakah kemi se tlakatl yekmilajka, ijk  timoskaltiskeh iwa timotlamitiweh kemi Cristo. ¹⁴ Ayakmó tiyetoskeh kemi tikokoneh, non san kipapatlah intlalnamikilis ikuak kikakih itla ok se yankuik tlamachtílistli, iwa kimokawiliah makinkajkayawakah nekateh akimeh kinekih kinkuatlapololtiskeh para kinwikaskeh itech oksikimeh ojmeh non amo kualteh. ¹⁵ Nochipa matitetlapowikah tlan mil k ika totlasojtlalis, iwa ijk  timoskaltijtiaskeh  wa n Cristo porke Ye itsonteko n kuerpo. ¹⁶ Iwa por Cristo nochi n kuerpo moseitilijtih iwa mosalojtiwi nochteh n omiomeh. Iwa ikuak nochi kuali tekitih, kuali moskaltijtih iwa mochikajti ika tlasojtlalistli.

Cristo okichi matiyolitokah nochipa

¹⁷ Ye ni tlan nomechnawatia itech Itoka n Toteko Jesús: Ayakmó xinentinemikah kemi nemih akimeh amo kineltokah Dios, porke yejwah moixpolojtinemih itech tlan amo kuali kiyeyekolah. ¹⁸ Intlalnamikilis kajki kan tleyuálistli, yejwah amo kipiah n nemílistli non Dios kitemaka, porke oyoltlakuawakeh, yika, amo kajsikamatih tlan Dios kineki makichiwakah. ¹⁹ Yejwah ayakmó pinawah iwa yomosenkajkajkeh itech tlan kelewia, iwa amo ixwih kichijtinemiskeh nochi tlan teyolijtlakoa. ²⁰ Pero nomejwah amo ononkixmatkeh n Cristo para axa ijk  nonkichijtinemiskeh. ²¹ Tla de milajka ononkikakeh n Jesús, iwa onomechmacht, nomejwah ononkajskamatkeh Ye kijtoa tlan mil k. ²² Kemi yonomechitijkeh, xikkawakah tlan achto ononkichijtinemiah, porke nochi noni onomechixpoloaya iwa onomechyolijtlakoaya ika tlan okelewiaya nomokuerpo, ²³ iwa xikyankuilikah nomoixtlamatis ika nomoespíritu. ²⁴ Ijk  ximoyolpatlakah, ika se yankuik nomonemilis kemi Ye inewia yetoskia ika se nomonemilis chipawak iwa yekmilajka.

²⁵ Yika, ayakm  ximokajkayawakah, yej nochipa xikijtokah tlan mil k, porke tinochteh titeaxkawah itech ikuerpo Cristo.

²⁶ Tla nonkualanih, amo xitlajtlakolchiwakah. Amo xikkawilikah makalaki n tonati iwa nomejwah ayamó nonmoyolsewiah. ²⁷ Amo xikkawilikah n diablo manomechka-jkayawaki para nonkichiwaskeh tlan amokuali.

²⁸ Akin otlachtekia, ayakmó matlachteki, yej mapewa matekiti ika imawah para makipia tlan ika kimpalewis akimeh kimpoloa.

²⁹ Amo xikimijtokah tlájtolteh pitsotikeh, yej xiktenewakah kuali tlájtoli tlan ika kinyolchikawas, kimpalewis iwa kintiochiwas akimeh kikakih non tlájtoli. ³⁰ Amo xikchiwakah mamoyolkoko Iespíritu Santo n Totajtsi Dios, porke ika n Espíritu onomech-neskayotijkeh kemi iaxkawah Dios, asta ikuak ajsiki n tonati ikuak Ye nomechselis non yolchipawakeh.

³¹ Xikkawakah nochi tlan nomechkuejsoa, iwa nomotlawelitalis, ayakmó ximotsat-sajtsikah, nion ximowijwikaltikah, iwa xikmokixtilikah nochi tlan amokuali. ³² Moneki xiyetokah nonkualtentlakah iwa xiteiknomatikah. Ximosepantlapojpolwikah ijkó kemi Dios otechtlapojpolwi por Cristo.

5

Kenomi kipiah de yeknemiskeh ipilwah n Dios

¹ Nomejwah akimeh ya nontepilwah de Dios, ximilajkanemikah kemi Ye yekmilajka.

² Nochipa xitetlasojtlakah kemi Cristo otechtlasojtlak, iwa omotemakti para makimiktikah topatka kemi se tlamánali ajwiak inawak Dios.

³ Kemi nomejwah ya nonchipawakeh inawak Dios, ayakmó xikintenewakah akimeh momekatiah, nion itla ok se tlajtlákoli, noso akimeh kitlawelneki kipiaskah tomi. ⁴ Amo xipitsotlajtokah ika tlan tepinati, nion xikinmijtokah tlájtolteh non amo milajkameh, porke ayakmó technamiki ijkó titlajtojinemiskeh, yej nochipa ximotlasojkamatikah inawak Dios. ⁵ Porke ya nonkimatokeh, tla aka momekatia, noso kichijtinemi tlajtlákoli, noso kitlawelneki tomi, kijtosneki kemi kiweyiliitoskia se “dios” non san kimachijchiwah, nochteh akimeh ijkó kichiwah, amo kalakiskeh kan tlanawatia Cristo iwa Dios. ⁶ Amaka manomechkajkayawa ika tlájtolteh non amitla impati, porke ikualanilis Dios, wits ipan nochteh akimeh kichiwah tlajtlákoli, iwa amo tetlakitah. ⁷ Yika, amo ximonelokah, inwah akimeh ijkó kichiwah.

⁸ Itech oksikimeh tonatijmeh nomejwah ononnemiah kan tleyua, pero axa ya nonnemih itech tlawilnextílistli, porke Toteko Dios nomechyakantinemi. Yika, xiyecknemikah kemi non ya kipiah itlawil n Toteko Dios, ⁹ porke itlawil Dios techyolpatla, iwa kichiwa matitetlasojtlakah, matikijtokah tlan milák iwa matiyetokah timilajkameh. ¹⁰ Yika, xikmatikah tlanón kipaktia n Toteko. ¹¹ Amo xikchiwakah tlan amo tepalewia non kichiwah akimeh nemih kan tleyua, okachi kuali xikinmilikah amokuali tlan kichiwah. ¹² Porke satlawel tepinati tiktenewaskeh tlan yejwah kiichtakachijtinemih. ¹³ Pero nochi tlan kitlawilia n tlawili, mota kenikki kajki. ¹⁴ Porke n tlawili kichiwa mamota nochi. Yika kijtoa:

Xiijsa te non tikochtok

ximewa te non tika kemi timiktok,

iwa Cristo mitstlawilis itech monemilis.

Is. 60:1

¹⁵ Ijkó kiné, ximotlachilikah kenikki nonnentinemih. Amo xinemikah kemi non amitla kinekih kajsikamatiskeh, yej xiyecknemikah kemi non ya kixmatih itlajtol Dios. ¹⁶ Yika xikintiotlikah n tonatijmeh iwa nochipa xikchiwakah nochi tlan kuali kemi Dios kimonekiltia, porke itech ninteh tonatijmeh yomomiakili tlan amokuali.

¹⁷ Xitlalnamiktokah para ijkó nonkajsikamatiskeh tlan Dios kimonekiltia xikchiwakah.

¹⁸ Amo ximotlawantikah, porke noni teixpoloa, okachi kuali, matemi nomoyolo ika n Espíritu, para ye manomechyakana. ¹⁹ Ximosepanyolchikawakah iwa xikintlakuikakah

salmos, tlakuíkalteh, tiotlakuikálisteh, iwa xikweyilikah n Toteko Dios ika nochí nomoyolo. ²⁰ Nochipa matimotlasojkamatikah inawak n Totajtsi Dios por nochí tlan nonkiseli-jtokeh, itech Itoka n Toteko Cristo Jesú.

Kenomi moneki mamoyekwikakah non yomonamiktijkeh

²¹ Ximosepantlakitakah, ijkó motas milák nonkitlakitah Cristo.

²² Nomejwah siwameh, moneki xikmokawilikah manomechyakana nomookich, ijkó kemi nonmotekawiliah manomechyakana n Toteko Cristo. ²³ Porke n tlakatl ye akin kiyakanas isiwa, ijkó kemi Cristo kinyakana akimeh kineltokah, noiva Ye Akin kin-makixtia n tokniwah non kineltokah iwa kimajmanah ikuerpo. ²⁴ Ijkó kemi non Dios okimpéjpenki kitlakitah Cristo, ijkó noiva n siwameh moneki makitlakitakah inmokich.

²⁵ Tlakatl non yotimonamikti, xiktlasojta mosiwa, ijkó kemi Cristo otechtlasojtlak tejwah non Dios okimpéjpenki iwa omotemakti para makimiktikah por tejwah. ²⁶ Iwa Ye okinmoyolchipawili ika atl, non atl ye itlajtol, ²⁷ para techixpantis ixpa, tejwah non Dios okimpéjpenki kemi se tiopa non tsotlantok, chipawak amo xojxolochtik nion itla ok se non makijtlako, ijkó Ye kineki matietokah tichipawakeh iwa amo matikpiakah tlajtlácoli. ²⁸ Noiva moneki n tlakatl makitlasojta isiwa, kemi ye inewia kitlasojta ikuerpo. Porke akin kitlasojta isiwa, noiva ye motlasojta. ²⁹ Porke amaka kikokolia ikuerpo, yej kimalwia iwa kitlakualtia. Ijkó noiva kichiwa Cristo inwah non kimajmanah ikuerpo. ³⁰ Tejwah tkmajmanah ikuerpo n Cristo. ³¹ Yika itlajkuilol Dios kijtoa: “N tlakatl kikajtewas ita iwa ina iwa moseitilis iwan isiwa. Ijkó n tlakatl iwan siwatl mochiwaskeh sa se kuerpo.” ^{Gn. 2:24} ³² Nin tlájtoli, owi moajsikamati, pero ne nitlajtojtuk de Cristo iwa de non moololoah itech Itoka. ³³ Ijkó noiva, nochí tlakatl makitlasojta isiwa kemi ye inewia motlasojta, iwa n tesiva noiva makitlakita iokich.

6

Tepilwah iwa tetajmeh

¹ Tepilwah, xikintlakitakah nomotajwah, porke ijkó otlanawati Dios. ² “Xiktlakita mopapá iwa xiktlakita momamá,” ye n achto tlanawátili non kipia tiochiwálistli, ³ “ijkó tikpias miak pakílistli iwa tiyolitos miak xiwitl itech nin tlali.” ^{Ex. 20:12; Dt. 5:16}

⁴ Nomejwah tetajmeh, amo xikinkuakuanikah nomopilwah, yej xikinyekiskaltikah ika tlanonotsálistli iwa ika itlajtol n Toteko.

⁵ Nomejwah akimeh nomechpixtokeh kemi tlanémakteh,* xiktlakitakah nomoteko iwa xikiimakajsikah. Xiktektilikah ika nochí nomoyolo kemi non kitekitiliskia Toteko Cristo Jesú.

⁶ Amo xiyekekitikah sanwel ikuak nomoteko nomechalitok, san para nonmokawaskeh kuali inawak, yej kuali xikchiwakah nomoteki kemi nontekitkeh de Cristo, iwa ijkó nochipa xikchiwakah ika pakílistli tlan Dios kimonekiltia. ⁷ Xikchiwakah nomoteki ika pakílistli, kemi nonkitekitilijtoskiah n Toteko Cristo, iwa amo xikmolikah titekititokeh san para se tlakatl. ⁸ Porke ya nonkimatokeh tla aka tlanémaktli noso amo tlanémaktli, n Toteko kitlaxtlawis tla kichiwas tlan kuali.

⁹ Iwa nomejwah tekowajkeh, noiva moneki ijkó xikchiwakah iwa nomotekitwah, iwa amo san xikinmomojtjtakah. Xikilnamikikah nomejwah iwa yejwah nonkipiah san se Nomoteko itech ilwikak, iwa Dios amo san se kitlawelita iwa ok se amó.

Nchikawálistli non Dios techmaka

¹⁰ Nokniwah, Ximochijchikawakah itech ichikawalis n Toteko Cristo.

¹¹ Ximopalewikah ika iweletilis non Dios nomechmaka, iwa ijkó weletis nonkitlaniskeh n amokualitlakatl ikuak kinekis nomechkajkayawas. ¹² Porke amo

* ^{6:5} Achto ikuak n tlakah okitewikiliyah miak tomi iwa ayakmó oweletiah okikopayah omotemaktiayah esklavos.

timotekilmakatokeh iwan tlakah non kipiah immesso kemi tejwah, yej iwan espíritus amokualteh non nemih tlakpak, iwa kipiah weletílistli. Yejwah kinnawatijtokeh akimeh kichijinemih tlan amokuali ken nemih itech tleyuálistli. ¹³ Yika, xiktektiltikah n chikawálistli non Dios onomechmák ika nontlaxikoskeh ijkuak wits n tonati ijkuak nomechyoltlanaki n amokualitlakatl, iwa ijkó xiktlanilikah iwa ximochikawakah iwa ximoyekketokah. ¹⁴ Ijkó kiné, ximoyekketokah, ximotlajkotelinikah ika n milák tlájtoli, iwa xitlakentitokah kemi ijkuak se soldado konakia ikoto de tépostli para makipalewi. ¹⁵ Sa ximokaktikah para nontetlapowitiweh de n kualitlájtoli non techmaka yolsewílistli, ijkó kemi mokaktia se soldado ijkuak yawi motekilmakati. ¹⁶ Noiwa xikpiakah nomotlaneltokalis kemi se tépostli non ika nonmopalewiskeh iwa nonkitsakuiliskeh ijkuak n diablo nomechmojmotas ika kuawitl non xotlatok. ¹⁷ Ximokuaonakiltikah n tépostli non ika timomakixtiah, noiwa xikpiakah itlajtol Dios kemi se espada non techmaka n Espíritu Santo. ¹⁸ Nochipa ximotrotsajtsilikh, iwa n Espíritu Santo manomechyakana ijkuak nonmotlatlaujtskeh iwa nonkitlajtlaniliskeh Dios manomechpalewi. Ixmostla ximosepantiotsajtsilijtokah iwa amo ximosotlawakah, yej nochipa xiktajtlanilikah Dios makimpalewi nomokniyah non iaxkawah Dios. ¹⁹ Noiwa xiktlatlaujtitkah n Toteko manechpalewi, iwa manechinmaka tlájtoltéh ijkuak monekis nitetlapowis. Iwa manechmaka yolchikawálistli iwa maniweleti manikinteajsikamatilti non amo kixmatih de n kualitlájtoli. ²⁰ Dios onechtítlanki manitetlapowiti de n kualitlájtoli de Dios non techmakixtia non ika axa onechtsakeh. Ximotrotsajtsilikh manimoyolchikawa manitetlapowi nin kualitlájtoli kemi moneki.

Pablo iksemi momakawa

²¹ Tokni Tíquico totlasoj, se kuali tepalewi itech iteki n Toteko nomechmatiltis kenomi nika iwa tlan nikchijtok. ²² Yika nomechtitlanilia para manomechili kenomi tikateh, iwa manomechyolchikawa.

²³ Dios Totajtsi, iwa n Toteko Cristo Jesús makinmakakah n tokniyah yolsewílistli, tla- sojtlálistli iwa tlaneltokálistli. ²⁴ Dios makintiochiwa nochteh akimeh milák kitlasojtlah n Toteko Cristo Jesús, ika tla- sojtlálistli non ayik tlami.

San Pablo kintlajkuililia non de Filpos

Pablo kan tsaktok, kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Filpos

¹ Ne Pablo iwan tokni Timoteo, tlakéwalteh de Cristo Jesús, tomechtlapaloah akimeh tlayakanah, iwa nochteh akimeh nomechpalewiah, non chantitokeh Filpos. Nomejwah iaxkawah Dios iwa nonseititokeh iwan Cristo Jesús. ² Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús manomechmakakah inkualtilis iwa inyolsewilis.

Pablo motiotsajtsilia por akimeh kineltokah Cristo Jesús

³ Nochipa nimotlasojkamati inawak Dios keman nomechilnamiki, ⁴ iwa nochipa keman nimotiotsajtsilia por nomejwah, nikchiwa ika pakílistli. ⁵ Porke desde ikuak ononkiselijkeh n kualitlátoli non temakixtia, nomejwah nontekititiwitseh nowa, para makikakikah n kualitlátoli. ⁶ Kuali nikmatok Dios Akin opé kichiwa se kuali tekitl itech nomoyolo, kiyekchijtias asta ikuak Cristo Jesús oksepa walmokopas. ⁷ Ijkó nikyejyekolia de nomejwah, porke nochipa nomechwikatinemi itech noyolo, iwa sansikah tikselialah itlatiochiwalis Dios, maya nitsaktos, noso ikuak nika inmixpah n tekiwajkeh niknextia n kualitlátoli non tlajtoa de noch iwan milák. ⁸ Dios kuali kimatok kenijki nomechtlaosjta ika noch iyo kemi Cristo Jesús nomechtlaosjta. ⁹ Ne niktlajtlanilia Dios keman nimotiotsajtsilia xikpiakah okachi miak tlasojtlálistli, iwa xikpiakah okachi ixtlamatílistli iwa tlalnamikílistli. ¹⁰ Ijkó nochipa nonkimatiskeh ken ijki nonkipejpenaskeh tlan okachi kuali. Ijkó weletis nonkipiaskeh se nemílistli chipawak, ijkó amaka weletis itla nomechtajtlakoltis itech neká tonati keman Cristo wits. *Ap. 20:11* ¹¹ Ijkó Cristo nomechpalewis. Nochipa xiweletikah xikchiwakah tlan kuali, iwa ijkó Dios kiselis iweyilis iwa kuali kiyektenewaskeh.

Ne sanwel niyolitok para Cristo

¹² Nokniwah, nikneki xikmatikah, noch iwan tlaijywílistli tlan itech yonipanok, okachi okipalewi mamoxitini n kualitlátoli. ¹³ Yika, n soldados non kimokuitlawijtokeh n palasio iwa nochteh oksikimeh kuali kimatokeh ne nitsaktok porke nitelapowia de itlajtol Cristo. ¹⁴ Iwa kemi okimatkeh nitsaktok, miakeh tokniwah tlaneltokakeh, omoyolchikajkeh tetlapowiskeh de itlajtol Dios, iwa asta ayakmó mawi.

¹⁵ Milák, sikimeh kitetlapowiah itemachtilis Cristo san por xikojmikih nowa iwa kinekih nechixpanawiskeh, pero oksikimeh kitemachtiah ika kuali inyolo. ¹⁶ Ninteh tetlapowiah de Cristo ken milák kitlasojothal. Yejwah kuali kimatokeh nitsaktok por oniktetlapowiaya itlajtol Cristo. ¹⁷ Pero oksikimeh tetlapowiah de itlajtol Cristo san por kinekih nechixpanawiskeh. Yejwah kinekih okachi manimoyolkoko nika kan nitsaktok. ¹⁸ Amo tleno, tla yejwah tetlapowiah ika kuali noso amó, ne nochipa nipaktos, porke yejwah tetlapowiah de Cristo.

Iwa okachi niyolpaki, ¹⁹ ken kuali nikmati nimakisas, ken nomejwah nonkitlajtlanilijtokeh Dios manechpalewi, iwa Iespíritu Cristo Jesús noiwa nechpalewia. ²⁰ Ne amo niknekiskia nikchiwas itla tlan ika nimopijpinatis, yej okachi manimoyolchikawa para niktetlapowis itlajtol Dios, para mamotenexti notech iweyilis Cristo, maya tla ok niyolitos noso nechmiktiskeh. ²¹ Tla ne niyolitos, niyolitos para Cristo. Iwa tla ne nimiki nikselis notlatliokolil. ²² Pero tla ok niyolitos itech nin kuerpo, okachi miakeh weletis nikinyakanas inawak Cristo, yika mach ok nikmati tlan okachi kuali. ²³ Iwa amo nikmati tlan okachi nikmonekiltia: kualchiwa niknekiskia manimiki para maniyeto iwan Cristo, noni okachi kuali. ²⁴ Pero nomonawak, okachi kuali maniyolito. ²⁵ Iwa axa ne ya nikmatok moneki manomechpalewi, yika nikneki niyolitos para manomechpalewi ximoskaltikah iwa xikpiakah pakílistli itech nomotlaneltokalis. ²⁶ Yika ikuak

oksepa nomowah nietos, nomejwah okachi nonkiweyiliskeh n Cristo ikuak oksepa nomowah nietos.

²⁷ Yika, nomejwah xiyecknemikah kemi akimeh yokiselijkeh n kualitlátoli. Ijkó tla ne nias nomechontlajpaloti noso wejka ninemis, ne niknekis nikkakis nonmila-jkanemih sansikah iwa nonkipiah san se nomoyolo. Iwa nikneki nikkakis nontek-itih san ika se tlamachtílistli para oksikimeh makineltokakah n kualitlátoli. ²⁸ Iwa amo xikmotekawilikah manomechmomojtikah akimeh nomechkokoliah, porke ikuak nomechkokoliskeh por nontetlapowiah n kualitlátoli, yejwah kitenextiskeh moix-polojtokeh, pero nomejwah nomechmakixtis. Ye wits de Dios. ²⁹ Ken Dios oki-monekilti xitlaneltokakah inawak Cristo, yej noiva okimonekilti xitlaijyowikah por Ye. ³⁰ Nomejwah ya nonkimatokeh keniji se tlaijyowia, iwa axa yononkikakeh nitlaijyowijtinemi.

2

Cristo omoiknoma iwa Dios okiweyili

¹ Tla Cristo nomechyolchikajtok, tla itlasojoatlalis nomechyolsewia, tla Iespíritu nomechyakantinemi, tla milák nontetlasojotlah iwa nonteiknomatih, ² xikchiwakah maniyolpaki. Ximoyekwikakah non nochteh. Ximosepantlasojotlakah, iwa ximokuanamikakah keman itla nonkichiwaskeh. ³ Amitla xikchiwakah san por aka nonkinekih nonkixpanawiskeh, noso para manomechweyilikah, yej ximoiknomatikah tenawak, iwa xikinmitakah n oksikimeh kemi okachi weyijkatitokeh. ⁴ Amaka makimotemoli san tlan ye kipalewia, yej makitemo tlan ika weletis kimpalewis oksikimeh. ⁵ Xikpiakah nomotlayejeylekolis ijkó kemi Cristo okípixki, ikuak owala itech nin tlaltíkpaktli.

⁶ Maya Cristo noiva Dios,

amo omochijchika makiweyilikah kemi Dios,

⁷ yej okika nochí tlan okipiaya,

iwa omochiwako kemi se tetlakewáli,

Ye otlakatki kemi tlakatih n tlakah itech nin tlaltíkpaktli.

⁸ Ikuak yomochiwako tlakatl,

omoikneli inawak Itajtsi Dios

iwa okitlakitak asta imikilis,

iwa omikki itech se krus.*

⁹ Yika, Totajtsi Dios okiweyijkatlali,

iwa okimák se Itoka non okachi weyi ke oksikimeh intokah,

¹⁰ ijkó, ikuak kitenevaskeh Itoka n Jesús, mamotlankuaketsakah nochteh akimeh kateh ilwikak,

akimeh nemih ipan tlaltíkpaktli,

iwa akimeh kateh itlampa tlali.

¹¹ Ijkó nochteh makiyekixmatikah

iwa makimokuitikah Cristo Jesús Ye Inteko,

iwa ijkó Totajtsi Dios makiseli weyílistli.

N tlaneltokakeh tláwilteh itech nin tlaltíkpaktli

¹² Notlasojojkiwah, ijkó kemi nochipa nonnechtlakitah ikuak nika nomowah, okachi techtlakitakah axa maya wejka nika. Xikmosenmakakah itech nomotemakixtilis ika miak tetlakitálistli iwa mawílistli. ¹³ Porke Dios Ye akin nomechlalilia itech nomoyolo tlan kuali nonkichiwaskeh, iwa nomechpalewia xikinchiwakah, ijkó kemi Ye kimonek-iltia.

* **2:8** Krus: satlawel tepinati keman se tlakatl okipiloayah itech se krus para ompa mamiki

¹⁴ Xikyekchiwakah nomotekih iwa amo ximoixtokatokah, ¹⁵ para amaka manomecht-lajtlakolti, intsalko n amokualteh iwa n tlajtlakolchijkeh, xiyecknemikah para manome-chitakah milák ipilwah Dios. Nomejwah nontlawiah kemi n sítlaltek ixpa n tlaltikpakt-lakah. ¹⁶ Nonkinnextiliah n kualitlátoli non ika yolitoskeh nochipa. Iwa ikuak Cristo wits, satlawel nipakis porke nikmatis amo sanenka onitekitik nomowah. ¹⁷ Iwa maya manechkixtilikah noyolilis, ika mamoajxiti n tlamanali non nomejwah nonkimaniliah Dios ika nomotlaneltokalis, ne nipaki iwa nipaki nomowah. ¹⁸ Nomejwah noiwa xiyołpakikah iwa xipaktakah nowa.

Timoteo iwa Epafroditoyawih Filípos

¹⁹ Tla Toteko Cristo Jesús kimonekiltis, san nima niktitlanis n Timoteo manome-chonitati. Ne nipakis ikuak nechmatiltis keniji nonkateh. ²⁰ Porke sanwel Timoteo satlawel motlamia por nomejwah kemi ne. ²¹ Nochteh n oksikimeh okachi kintekipa-choa san tlan yejwah kinekih iwa amo tlan Cristo Jesús kimonekiltia. ²² Nomejwah kuali nonkimatokeh keniji yektekiti n Timoteo, iwa nonkimatokeh noiwa keniji onechpalewi kemi se tekone non kipalewia ita, ikuak otitetlapowijkeh n kualitlátoli. ²³ San manikmati tlan kichiwaskeh nowa nomechontitlanilis n Timoteo. ²⁴ Malki kuali nikmatok Dios nechkawilis manomechontlajpaloti san nima.

²⁵ Ne nikyejyekolia, kualiká noiwa manomechontitlanili n tokni Epafroditó, akin nomejwah ononkualtitlankeh manechpalewiki itech tlan monekis, iwa ye otekítitínenki iwa otlaijyowijtinénenki nowa kemi se soldado. ²⁶ Ye san okinektoka yas nomechitati, iwa omotekipachojtinemia ken nomejwah ononkimatkeh ye chikawak omokokoaya. ²⁷ Iwa milák chikawak omokokoaya, iwa ya mikiskia. Pero Dios okiknama, iwa amo san ye okiiknama, yej ne noiwa onechiknama, yika okipajti para ne noiwa ayakmó okachi manimoyolkokojtinemi. ²⁸ Yika axa sannima nikneki nomechontitlanilis n Epafroditó, para xiyołpakikah ikuak oksepa nonkitaskeh. Iwa ne ayakmó okachi manimotekipachojtinemi. ²⁹ Xikselikah ika pakílistli kemi nonkinseliah nochteh n tokniwah non kateh iwan Toteko Jesús, iwa nochipa xikintlakitakah akimeh nemih kemi ye. ³⁰ San ika achitsi ya mikiskia por okitekitilijtoka Cristo, iwa onechpalewiko itech tlan nomejwah amo ononweletkeh nomonewiah ononkichiwakoh.

3

Sanwel itech Cristo niktlalijtok notlachialis

¹ Axa nokniwah, xiapakikah itech Toteko. Ne amo nimosotlawa tla oksepa nomechi-jkuilis tlan yonomechijkuilili, porke nikmatok kuali nomechchikawas nomejwah. ² Ximotlachilikah de n tlakah amokualteh, non ken chichimeh.* Yejwah tlamachtiah iwa kijtoah moneki nonmosirkunsidarokeh para Dios weletis nomechmakixtis. ³ Porke tejwah milák tisirkunsidarokeh itech toyolo, amo yejwah. Tejwah tikwey-ijkachiwah Dios ika n Espíritu, tipakih porke titeaxkawah de Cristo Jesús, iwa amo tiktlalia totlaneltokalis itech ichikawalis aka tlakatl. ⁴ Ne noiwa nikpia tlan ika weletis nimoweyilis. Tla aka kichiwaskeh itla tlan ika momakixtiskia, ne okachi. ⁵ Onechsirkunsidarojkeh ikuak onikpiaya chikweyi tonati de onitlakatki. Ne ni tlakatl de Israel, iwa ne iwejkaixwi n Benjamín. Ne milák ni hebreo notajwah hebreos. Iwa ne fariseo, iwa onikmopantiaya intlanawatilis n judíos.† ⁶ Ne onikchawatili-aya notlanawatilis, yika onikintotojtokaya akimeh okineltokayah Cristo. Satlawel onikmopantiaya n tlanawatílistli, yika amaka itla onechiliaya. ⁷ Yika, nochí noni tlan achto itech onimoweyiliaya, axa nikajsikamati amitla ipati ixpa Cristo. ⁸ Iwa nochí

* ^{3:2} N judíojteh okinnotsayah nochteh non amo judíojteh ‘chichimeh’. Pablo kintelia yejwah innewiah kateh kemi ‘chichimeh’. † ^{3:5} Fariseos: Se partido de akimeh okitlakitayah iwa semi okimopantiayah itlanawatil Moisés iwa nochí tlan yejwah okajxitilijkah. Iwa okintoktiayah n oksikimeh makitlakitakah tlan yejwah otlamachtiayah.

tlan achto onikmoliaya ipati, axa nikita mach itla ipati porke yonikixma Noteko Cristo Jesús Akin kipanawia nochí tlan onikmoliaya ipati. Por Cristo, nochí tlan onikpixtoka yonikpolo. Porke nikita kemi tlájsoli, yika axa nimochijchikawa nikmotlanilis n Cristo ⁹ para Íwa niseititos. Axá Dios nechyeksilia, amo por oniktlakitak n tlanawatílistli, yej onechyolchipa por onikneltokak Cristo. ¹⁰ Nikneki okachi nikyekixmatis n Cristo, iwa nikneki nikixmatis n weletílistli non Ye okípixki ikuak omoyoliti de kan mikemeh. Noiwa nikneki nitlaijyowis kemi Ye otlaijyowi maya manechmiktakah kemi Ye. ¹¹ Porke ne noiwa nikneki nimoyolitis ikuak moyolitiskeh non yomikkeh.

Matimochijchikawah tikalakitiweh kan Dios moitstika

¹² Amo yonikajsk nochí tlan oniksentríali nikajsis, nion satlawel ya niyolchipawak. Pero nimochijchikawa weletis nikajxilis niyolitos nochipa ijkó kemi Cristo onechajsk. ¹³ Nokniwah, amo nomechilia yonikalakito kan oniknekia nikalakiti. Pero ne axa nikmosenmaka tlan nikita okachi ipati, iwa ye ni tlan ne nikchiwa, nikilkawa nochí tlan omoka tlakuitlapa, iwa nikmosenmaka nikajsití tlan yonikitak tlayakapa. ¹⁴ Nikneki nikyektlamis notezi non Dios onechmák para weletis nikselis notlatliokolil non Ye techmajmakas kan ilwikak por tikateh iwan Cristo Jesús.

¹⁵ Yika, tinochteh akimeh yochikawak totlaneltokalis, moneki ijkó matikyejyekolikah. Iwa tla seme de tejwah ok se kiyejyekolia, Dios kajsikamatiltis. ¹⁶ Ijkó kiné, tlan yotikajxilijkeh moneki matimoajsikamatikah iwa nochipa matiyeknemikah ijkó kemi ya tkyekchijtiwitseh.

¹⁷ Nokniwah, xinemikah kemi ne niyeknemi, iwa xikchiwah tlan kichiwah akimeh yeknemih, ijkó kemi tejwah otomechmachtijkeh. ¹⁸ Ne yonomechiliwijwalaya, iwa axa nichoka keman oksepa nomechilia, onkateh miakeh akimeh kitlawelitah ikrus n Cristo kemi yetoskia amitla ipati. ¹⁹ Ninteh kimpojpoloskeh. N dios de yejwah sanwel tlan kelewia, iwa moweylijah ika tlan tepinati. Sanwel kinekih kipiaskeh tlan onka itech nin tlaltípkaktli. Yika kimpojpoloskeh. ²⁰ Pero tejwah, tocha kajki ilwikak, iwa sa tikchixtokeh ika miak pakílistli mawalmokopa Totemakixti, Ye Toteko Cristo Jesús. ²¹ Ye kiyankuilis tokuerpo non mikki, iwa techmakas se yankuik kuerpo mawistik kemi non de Ye. Cristo kipia weletílistli para ijkó kichiwas, porke Ye weleti kichiwa makitlakita nochí tlan onka.

4

Nochipa xipakikah itech Toteko

¹ Yika, notlasojkniwah non satlawel nomechilnamikih, nomejwah nopakilis iwa notlatliokolilwah, nochipa ximochikawah inawak Toteko.

² Niklatlaujtia n Evodia iwa n Síntike mamoyekwikakah kemi iknimeh inawak Toteko. ³ Iwa te Sísigo, nokni non nochipa otechpalewijtininki, nimitlatlaujtia xikinpalewi n Evodia iwa n Síntike. Yejwah chikawak otekitekeh nowa ikuak otiktematiltijkeh n kualitlátoli sansikah iwa n Clemente iwa n oksikimeh tokniwah. Intokah ya ikuilitok itech Amatlajkuíloli kan machiotitokeh akimeh kiseliskeh Yolílistli. *Ap. 20:12*

⁴ Nochipa xipakikah itech Toteko. Oksepa nomechilia: ¡Xipakikah itech Toteko!

⁵ Nochteh manomechixmatikah non teajsikamatkeh. N Toteko Jesús ya wits.

⁶ Amitla manomechtekipacho, yej nochipa xikilikah n Toteko tlan nonkinekih keman nonmotiotsajtsiliah, xiktlajtlanilikh iwa ximotlasojkamatikah. ⁷ Iyolsewilis Dios, non amaka weleti kajsikamati, kimokuitlawis nomoyolo iwa nomotlayejyekolis por Cristo Jesús.

Nochipa xiklnamiktakah tlan kuali

⁸ Nokniwah, ye ni tlan sa iksemi nikneki nomechilis: nochipa xikpixtokah itech nomotlamachilis

tlan milák,
 tlan kipia nonkitlakitaskeh,
 tlan mijmilaktik,
 tlan chipawak,
 tlan teyolpakti iwa
 tlan moneki se kiyektenewas.

Xikilnamikakah nochí tlan kuali iwa tlan moneki se kuali kiyektenewas.

⁹ Xikchiwakah tlan onomechmachti, tlan onomechnajnawati, tlan onomechili iwa tlan ononkitakeh onikchi: ijkó xikchiwakah, iwa Totajtsi Dios Akin kichiwa matikpi-akah yolsewílistli, yetos nomowah.

Pablo kintlasojkamati akimeh okipalewijkeh

¹⁰ Ne satlawel nipaki inawak Toteko ken oksepa ononnechilnamikeh. Kuali nikmatok nomejwah ayik ononnechilkajkeh iwa ononkinekah nonnechpalewiskeh, pero amo ononkimatiah kenomi. ¹¹ Amo ijkí nomechilia porke nechpoloa. Ne nipaki san ika tlan nikpia. ¹² Nikmatok kenijki nipanos ikuak onka san achitsi noso ikuak onka miak. Noiwa nikmati kenijki nikchiwas ikuak niajapismiki noso niixwitok, iwa amo nechmojtia tla niktlawelpias noso tla Amitla nikpias. ¹³ Nochi weleti nikchiwa, ken Cristo nechmaka chikawálistli. ¹⁴ Maski ijkó nomejwah kuali ononkichijkeh ikuak ononnechpalewijkeh itech notlaijyowilis.

¹⁵ Ikuak opé niktematiltia n kuali tlájtoli, nomejwah nokniwah de Filípos kuali nonkimatokeh sanwel nomejwah ononnechpalewijkeh ika siki tomi, iwa nion aka ok se onechpalewi. ¹⁶ Ikuak onichanchiwaya Tesalónica, nomejwah miak welta ononnechtitlanilijkeh tlan ika manipano. ¹⁷ Amo niktemoa techmakakah tlan ika nípanotos, yej nikneki xikmiakilikah nomotlatliokolil ixpa n Dios. ¹⁸ Ne axa ya nikpia nochí tlan onechpoloaya, iwa ika tlan Epafroditó ononkimakakeh manechmaktiliki, ayakmitla nechpoloa. Tlan nomejwah ononnechmakakeh Dios kipaktia, iwa kiselia kemi se ajwiálistli non kualtsi ajwiak. ¹⁹ Notajtsi Dios nomechmakas nochí tlan nomechpoloa, ika iweyilis non Ye kipia itech Cristo Jesús. ²⁰ ¡Nochipa matikweyijkachiwakah Totajtsi Dios! Ijkó mamochiwa.

Pablo momakawa

²¹ Xikonintlajpalotikisakah nochteh n tokniwah yolchipawakeh itech Cristo Jesús. N tokniwah non kateh nowa noiwa nomechtalajpalooah. ²² Nochteh non nika kateh iwa teaxkawah inawak Dios, nomechontlajpalooah, iwa okachi n tokniwah non tekititokeh icha n César.

²³ Itlasojtlalis n Toteko Cristo Jesús mayeto nomowa iwan nomoespíritu.

San Pablo kintlajkuililia non de Colosas

Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Colosas

¹ Ne Pablo, Dios okimonekilti maniyeto itlatematilti n Cristo Jesú. Ne iwa n tokni Timoteo, ² nomechtlajkuililiah nomejwah tokniwah de Colosas akimeh nonteaxkawah inawak Dios:

Dios manomechtiochiwa ika iyekchiwalis iwa manomechmaka yolsewílistli itech nomoyolo.

Pablo motiotsajtsilia por tokniwah de Colosas

³ Nochipa timotlasojkamatih inawak Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesú ikuak timotiot-sajtsiliah por nomejwah. ⁴ Porke yotikmatkeh kenikki milák nonkineltokah n Toteko Cristo Jesú, iwa kuali nonkintlasojojtlah nomokniwah iaxkawah Dios. ⁵ Nomejwah nonmoyolchikawah itech tlan nomechchia ilwikak. Porke nochi ni yononkikakeh omotetlapowi ikuak ononkimatkeh n de milajka kualitlátoli. ⁶ Nin kualitlátoli non onomechtlapowijkeh, sentetl itech nin tlaltíkpaktli motetlapowijtinemi iwa miakeh kineltokatokeh. Ijkó kemi opé tlamochiwa nomowah desde neká tonati ikuak sakin onomechtlapowijkeh itlasojojtlalis Dios, iwa nomejwah ononkajsikamatkeh milák Dios nomechtlasojtla. ⁷ Nin kualitlátoli onomechajsikamatilti tokni non tiktlasojtlah Epafras akin tekiti towah. Nomejwah ya nonkimatokeh ye se kuali tékitki inawak Cristo.

⁸ Ye yotechtlapowi kenomi nonkateh iwa otechmatilti kenikki nontetlasojojtlah ika ichikawalis n Espíritu.

⁹ Yika, keman otikmatkeh, opé timotiot-sajtsiliah inawak Dios para makichiwa tlan Ye kimonekiltia. Iwa itech nomoespíritu makichiwa xiixtlamatikah iwa nochi kuali xikajsikamatikah. ¹⁰ Ijkó weletis nonyeknemiskeh kemi kipiah de yeknemiskeh akimeh milák iaxkawah n Toteko, iwa nochipa weletis nonkichiwaskeh tlan kuali iwa tlan kipaktia, iwa ixmostla okachi nonkixmatiskeh n Totajtsi Dios. ¹¹ Tejwah tiktlajtlaniliah Dios manomechchikawa ika iweletilis non weyixtok, para xixxikokah n tlaijyowlisli ika chikawálistli iwa pakílistli, ¹² iwa nochipa matiktlasojkamatikah n Totajtsi Dios porke yotechyolyankuili para matikselikah tlan toaxka iwa n nochteh akimeh iaxkawah iwa nemih itech tláwili. ¹³ Dios otechmakixti imak iweletilis n tleyuálistli, iwa otechtlali kan tlanawatia Ikone non saikpanoa kitlasojtla, ¹⁴ Akin otechmakixti, iwa otechtlapojpolwi de totlajtlakolwah.

Cristo Ye Akin nochi kinawatia

¹⁵ Dios, Akin amo mota, omoteititiko itech Ikone,
Akin okatka teteachka de nochi tlan Dios okichijchi.

¹⁶ Por Cristo, Dios okichijchi nochi tlan onka kan ilwikak iwa itech tlaltíkpaktli,
nochitlan amo mota iwa nochitlan mota.

Noiwa okinchijchi n espíritus non tlanawatiah,
iwa kipiah weletílistli ipan nochitlan onka,
iwa tlan omochijchi por Ye iwa para Ye.

¹⁷ Cristo yokatka ikuak ayamitla okatka,
iwa ika ichikawalis nochitlan onka kuali kajki.

¹⁸ Iwa nomejwah noiwa ya nonkimatokeh Cristo kinyakana akimeh kineltokah,
iwa akimeh kineltokah kimajmanah ikuerpo.

Iwa Cristo kiyolitijtok non kuerpo,
Ye Akin tetiachka omoyoliti de kan mikemeh,
para Ye matlanawatijto itech nochitlan onka.

¹⁹ Ijkó Dios okinek kinextis nochí iweyilis itech Cristo Jesú,

²⁰ Dios noiwa okimonekilti nochí tlan onka itech nin tlaltípkaktli iwa tlan onka ilwikak makipia tlapojojpolwílistli inawak, iwa non tlapojojpolwílistli otechmák ika tlan Cristo Jesú okichi ijkuak omikki iwa okitoya iesso ipan krus.

²¹ Achto, nomejwah ononkatkah wejka de Dios por tlan amo kuali ononkiyejyekoliayah iwa ononkichijtinemiah. ²² Pero axa Dios ken okinekia nomechtalais iyakapa nonyolchipawakeh iwa nion se tlajtlácoli xikpiakah nion itla amo kuali manomechtlajtlakolti. Onomechtlapojojpolwi ika imikilis Cristo Jesú non okijyowi itech ikuerpo.

²³ Yika, moneki xiyektlakxilitokah iwa nochipa xikneltokakah ika nochí nomoyolo tlan ononkikakeh itech nin kualtlájtoli non temakixtia. Nin kualtlájtoli motetlapowijtok itech nochí n tlaltípkaktli, iwa ne Pablo, nitlapalewia mamotetlapowi nin kualtlájtoli.

Pablo kinmatiltia n kualtlájtoli

²⁴ Axa nipaki maya nitlaijyowia por nomejwah, porke ijkó nikajxitiji itech nokuerpo tlan okipolo kijyowis Cristo Jesú por akimeh kineltokah, yejwah non kimajmanah ikuerpo. ²⁵ Dios onechtlali manitekiti para n tokniyah iwa manomechmatilti nochí itlajtol Dios. ²⁶ Ijkó kemi moneki makixmatikah tlan yowejka Dios okitlaatijtoka iwa amaka okinextiliaya, pero axa Ye yokinnextiliko akimeh iaxkawah. ²⁷ Dios okimonekilti makixmatikah akimeh iaxkawah nin weyi iwa kuajkualtsi tlatliokólili non kinmakas akimeh amo judíojteh. Iwa ye ni tlan nomejwah amo ononkimatiah, Cristo axa yolitok nomotech. Yika nonmoyolchikajtokeh itech tlan nonkiseliskeh ilwikak.

²⁸ Tejwah titetlapowiah de itlajtol Cristo, iwa nochteh tikinyeknonotsah makasikamatikah kuali, iwa mapewa mamoyekiskaltijtiwiah asta mamochikawakah kemi Cristo. ²⁹ Ye ni tlan ika nimotekimaka, iwa nimochijchikawa ika nochí n chikawálistli iwa n weletílistli non Cristo nechmaka.

2

¹ Nikneki xikmatikah satlawel nimochijchikawa ni tekiti por nomejwah, iwa por non chantitokeh Laodisea, noiwa por nochteh non amo nechixmatih. ² Nimotekimaka para yejwah mamoyolchikawakah iwa mamotlasojtlakah, iwa ika kuali intlalnamikilis, okachi mamochikawakah para makixmatikah tlan yowejka okitlaatijtoka Dios. Non tlatliokólili non otlaatitoka, Ye n Cristo. ³ Porke itech Cristo tlaatitok tlan miak ipati de tlan se weletis tlaixmatis iwa tlan se weletis kajsikamatis. ⁴ Ni nomechilia para amaka manomechkajkayawa ika kualtsi tlájtoli non amo milák. ⁵ Porke maya amo nonewia nika nomowah, noespíritu kajki nomowah, iwa nipaki ijkuak nikmati nomejwah kuali nonyeknemih iwa nochipa nontlaneltokah itech Cristo.

⁶ Yika, ijkó kemi ononkiselijkeh n Toteko Cristo Jesú, ijkó ixpa xinemikah, ⁷ ximoyektlakxilikah iwa ximoskaltijtiwiah itech Ye, iwa xiyektlaneltokakah kemi onomechmachtijkeh, iwa nochipa ximotlasojkamatikah inawak Dios. ⁸ Ximotlachilikah; amo kichiwa nomechkuatlapololtiskeh iwa nomechkajkayawaskeh nekateh tlamachtijkeh ika tlamachtílisteh non amitla impati, porke yejwah amo kitemachtiah itlajtol Cristo, yej san tlan kijejyekolah n tlaltípkaktlakah. ⁹ Porke nochí tlan kajki itech Dios, moixmatiltia itech Cristo. ¹⁰ Nomejwah nonkipixtokeh Dios itech nomoyolo, porke nonkitlakitah Cristo. Iwa Ye kinnawatia nochteh espíritus non kipiah weletílistli iwa tlanawatiah.

Nsirkunsión de Cristo

¹¹ Iwa nomejwah akimeh nonkineltokah Cristo, noiwa nonsirkunsidaritokeh, pero amo porke onomechsirkunsidarojkeh itech nomonakayo, yej porke Cristo yonomechinkixtiliko nomotlajtlakolwah. Ye ni n sirkunsión non Cristo techmaka.

¹² Porke ijkuak onomokuaatekijkeh, noni kijtosneki onomechtookakeh iwan Cristo,

iwa ijkó noiva onomechyolitijkeh iwan Ye, porke ononkineltokakeh iweletilis Dios okiyoliti de kan mikeme. ¹³ Achto nomejwah ononmiktokah ixpa n Dios, porke onontlajtlakolchijtinemiah iwa porke amo ononsirkunsidaritokah. Pero axa Dios yonomechyoliti iwa Cristo, iwa yonomechtlapoipolwi de nochteh nomotlajtlakol-wah. ¹⁴ Dios yotechtlapoipolwi nochi tlan yotiktewikiliayah por amo otiktlakitakeh n tlanawátili. Yika Ye okipojpolo itech krus nochi tlan amo otiweletiah otiktlaxtlawayah. ¹⁵ Ijkuak Cristo omikki itech krus, okinkixtili inweletilis iwa n tekiwajyotl n espíritus amokualteh. Iwa ijkuak yokiwikayah kimiktitiweh, okiteititi kenijki okintlantokah n espíritus amokualteh.

Xiktemokah tlan milák ipati ixpa n Dios

¹⁶ Yika, amaka manomechpijpinawi por tlan nonkikuah noso nonkonih, noso por amo non ilwichiwah ijkuak yankuik metsi, noso por amo nonkintlakitah n sábados tonatijmeh ijkuak mosewia n judíos. ¹⁷ Porke nochi noni, san otechixnextilia y kemi se tlasekawilo Akin satepa walaskia, iwa Akin milák satepa walaskia, Ye ikuerpo Cristo. ¹⁸ Amo xikmokawilikah manomechkixtilikah nomotlatliokolil nekateh akimeh san mochijtinemih iknomeh iwa kinweyiliah n ángeles. Yejwah kijtojtinemih itech intejtemikilis kinmonextiliah ángeles. Pero mach milák. Semi moweyiliah san ika tlan yejwah kiyejekolah. ¹⁹ Yejwah mach kinekih kitlakitaskeh Cristo, Akin techyakana kemi itsonteko tinochteh non tikneltokah. Tejwah tikateh itech Cristo, kemi se kuerpo non sasalitokeh iomiowah, ijkó kemi Dios okimonekilti; iwa timoskaltiah iwa timochikawah ika n chikawálistli non Ye techmaka.

²⁰ Tla nomejwah yononmikkeh iwan Cristo, iwa ayakmó nonkitlakitah tlan kitlakitah n tlaltikpaktlakah, ¿tleka ok nonkimokawiliah manomechyakanakah ika tlanawátilteh kemi ninneh? ²¹ “Amo xikonana, amo xikkua, amo xiktelko.” ²² Nochi tlákuali iwa nochi tlan se koni tlami ijkuak se kitekitiltia, iwa nochi tlan ika onomechnawatiyah san okintlahijkeh n tlaltikpaktlakah. ²³ Tlan yejwah otlanawatiyah, mota kemi milák techpalewiskia. Porke ijkuak yejwah motlaijyowiltiah iwa moiknotlasojtlah, nesi kemi okachi kimatih kenijki kiweyiliskeh Dios. Pero nochi tlan kichiwh mach weleti kimpalewia ijkuak kinyoltiana tlan amokuali kelewiah inkuerpo.

3

¹ Yika, tla nomejwah yononmoyolitijkeh iwan Cristo, xiktemokah nochi tlan onka itech ilwikak, kan Cristo ewatok iyekma n Totajtsi Dios. ² Xiktlalikah nomotlachialis itech tlan onka ilwikak, iwa amo itech tlan onka itech nin tlaltípkaktli. ³ Porke nomejwah yononmikeh iwan Cristo, iwa axa nonkipiah nomoyolitislaatitok iwa Cristo itech Dios. ⁴ Cristo Ye Akin kichiwha matiyolitokah, iwa ijkuak walmuikas, nomejwah íwa nonyetoskeh, iwa nonkisepampiaskah iweyilis.

Tlan achto otikchiwayah moneki pojpoliwiis

⁵ Yika, xikpojpolokah tlan amo kuali kelewia nomokuerpo. Amaka mamokalaki-jtinemi iwan se non amo isiwa, nion manemi itech tlan pitsotik, nion mamotemaka imak tlan amokuali kelewia ikuerpo, nion makitlawelneki tomi, porke tla ijkó nonkichi-wah, noni yaskia kemi nonkinweyilijtoskiah diostsitsinteh. ⁶ Por nochi ni, walmuikas ikualanilis Dios impah akimeh amo kitlakitah. ⁷ Iwa nomejwah, achto ijkó ononnen-tinemiah itech ninneh tlajtlákolteh.

⁸ Pero axa xikinkawakah nochteh ninneh tlajtlákolteh: Ayakmó xikualankamikikah, ayakmó xikualanikah, ayakmó xitewikaltikah, ayakmó fiero xitlajtokah de oksikimeh, nion ayakmó ximokamanalwikh. ⁹ Ayakmó ximokajkayawakah, porke nomejwah yononkikajkeh tlan achto onomechyolijtlakoaya iwa yononmoyankuili. ¹⁰ Pero axa Dios yonomechyankuili. Yika, ximoixtlamachtikah itech Cristo iwa ixmostla ximoyolpatlatiwhiah para nonyetoskeh kemi n Totajtsi Akin otechchijchi. ¹¹ Inawak Dios

ayakmitla ipati tla se judío noso amó, tla se kajki sirkunsido noso amó. Amitla ipati tla se de wejka, tla se amo tlaixmati, tla se tlanémaktli noso amó. Porke Cristo okachi miak ipati ke nochil tlan onka, iwa Ye kajki intech nochteh akimeh kineltokah.

¹² Dios nomechtlasojtla iwa yonomechpéjpenki para xikmajmanakah ialtépeu yolchipawak, yika ximokemelokah ika nochil tlan nomechpalewis iwa xiteiknomatikah, xiktechiwilikah tlan kuali, ximotsiksintilikah, xiyetokah nonyolyamankeh iwa xitexikokah. ¹³ Xitexikokah iwa ximotlapojpolwikah. Iwa tla se nomokni onomechchiliwili itla amo kuali, xiktlapojpolwikah, ijkó kemi Cristo onomechtlapojpolwi. ¹⁴ Iwa tlan okachi ipati, iwa weyi kijtosneki: ximotlasojtlakah iwan oksikimeh, porke n tlasojtlálistli, ye tlan techyekseitilia. ¹⁵ Noiwa xikkawilikah Dios makiyakana ika iyolsewilis nomoyolo, yika Dios onoméchnotski para xikmajmanakah san se kuerpo. Iwa nochipa ximotlasojkamatikah.

¹⁶ Itlajtol Cristo machantito nochipa itech nomoyolo. Ximosepannonotsakah iwa ximosepanyekuikakah ika kuali ixtlamatílistli. Xiktlakuikilikah Dios ika nochil nomoyolo ika salmos iwa ika tlakuíkalteh non kiweyiliah, iwa ika tlakuíkalteh non tlatiochiwah.

¹⁷ Iwa nochil tlan nonkichiwah noso nonkjitoah, xikchiwakah itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, iwa ximotlasojkamatikah inawak Totajtsi Dios itech Cristo Jesús.

Kenomi moneki manemikah tokniwah

¹⁸ Siwameh, xiktlakitakah nomookich, porke ijkó moneki kichiwaskeh akimeh kit-lakitah Dios. ¹⁹ Tlakah, xiktlasojtlakah nomosiwa iwa amo san xikinmajwatokah.

²⁰ Tepilwah, xikintlakitakah nomotajwah porke ijkó kipaktia n Toteko. ²¹ Tetajmeh, amo xikinkuakualanikah nomopilwah, para amo mamosojsotlawakah. ²² Tlanémakti,* xiktlakitakah nomoteko, amo sanwel ikuak nomechonitok, san para kuali non-mokawaskeh iwa, yej xiyekekitikah para nonkipaktiskeh n Toteko. ²³ Nochi tlan nonkichiwah, xikyeckchiwakah, kemi nonkichiwilitoskiah n Toteko Cristo Jesús iwa amo san para n tlakah. ²⁴ Porke ya nonkimatokeh, Toteko Dios nomechmakas n tlatliokólili non yonomechili nomechmakas. Porke nonkitekitiliah Cristo akin milák Nomoteko. ²⁵ Pero akin kichiwa tlan amokuali, kiselis itlaxtlawil de tlan amokuali yokichi. Porke Totajtsi Dios amo san techikotlasojtla.

4

¹ Nomejwah tekowajkeh xikinyekwikakah nomotlakawah. Xikilnamikikah nomejwah noiwa nontetlakawah inawak Dios non kajki ilwikak.

² Nochipa ximototsajtsilikah, xijsatokah iwa ximotlasojkamatikah inawak Dios.

³ Noiwa ximototsajtsilikah por tejwah, para Dios matechkawili matitetlapowikah de n kualitlátoli de Cristo, porke por nin kualitlátoli non amaka okimatis axa onechtsakeh.

⁴ Ximototsajtsilikah para ikuak nitetlapowis de nin kualitlátoli, kuali manikteajsikamilti.

⁵ Xikmatikah ximowikakah kuali iwa n tlakah non amo kineltokah Dios, para amo sanenka nonkintlapowiskeh. ⁶ Nomotlajtol nochipa mateyolpakti iwa amo xikinsojsotlawakah, iwa xikmatikah kenomi nontlanankiliskeh ikuak itla nomechtlajtlaniskeh.

Pablo kintlapaloa iwa momakawa

⁷ Tokni Tíquico non satlawel tiktlasojtlah, nomechtlapowis kenomi nika, ye se tékitki yekmilajka iwa nechpalewia itech iteki n Toteko. ⁸ Yika, onomechtitlanili para manomechmatilti keniji tikateh iwa manomechyolchikawa. ⁹ Noiwa yawi tokni non

* ^{3:22} tlanémakti: Acho ikuak n tlakah okitewikiliayah miak tomi iwa ayakmó oweletiah okikopayah, okinamakayah. N tlakatl non okitewikiliayah non tomi, okinamakaya kemi yolkameh monamakah. Iwa ijkó okimokopiliaya tomi, iwa ikuak okitekitiliayah n tlakatl non okinko amitla okintlaxtlawiaya. Iwa okimpixtoka icha iwa okintekitiliaya san tlan oras okinekia porke amo okinpixtoka kemi tlakéwalteh yej kemi tlanemakti.

satlawel tiktlasojtlah Onésimo, ye se de nomejwah. Yejwah nomechiliskeh nochí tlan tlamochijtok ik nika.

¹⁰ Nomechtlajpaloa Aristarco, non iwa nitsaktok, noiwa nomechtlajpaloa n Marcos, iprimo n Bernabé. Ya nonkimatekeh keniji nonkiyekseliskeh n Marcos tla nomechtlajpaloti. ¹¹ Noiwa nomechontlajpaloa Jesús, akin noiwa kinotsa Justo. Sanwel nin teh judíojteh non kineltakah Cristo Jesús tekititiwitseh nowa itech iteki n Totajtsi Dios, iwa akimeh intech nimoyolchikawa. ¹² Noiwa nomechtlajpaloa Epafras, ye de nomoaltepeu iwa kuali kitekitilia n Cristo Jesús. Ye nochipa motiotsajtsilia chikawak por nomejwah para kuali ximokitskijtokah itech Cristo, para xikmosenmakakah itech tlan Dios kimonekiltia xikchiwakah. ¹³ Ne nonewia onikitak Epafras satlawel motekipachoa por nomejwah, noiwa por non chantitokeh Laodisea iwa Hierápolis. ¹⁴ Nomechtlajpaloa n tepajti Lucas non satlawel niktlasojtla, noiwa n Demas nomechontlajpaloa.

¹⁵ Xikintlajpalokah n tokniwah non chantitokeh Laodisea. Noiwa xiktlajpalokah n Ninfas iwa nochteh non moololoah icha. ¹⁶ Satepa iikuak yononkiamapojkeh nin amatlajkuíloli, xikitlanikah Laodisea para ompa makiamapoakah n tokniwah.

Nomejwah noiwa xikamapoakah n amatlajkuíloli non yejwah nomechaltitlaniliskeh. ¹⁷ Noiwa xikilikah n Arquipo: “Xikykchiwa n tekitl non Toteko Cristo omitsmactili.”

¹⁸ Ne Pablo, nonewia nomechtlajkuililia. Xikilnamikikah nitsaktok.
Dios manomechtiochiwa ika iyekchialis.

San Pablo sakinika kintlajkuilia non de Tesalónica

Pablo kintlajpaloa n tokniwah de Tesalónica

¹ Pablo, Silvano iwa Timoteo, tomechtlajkuililiah tokniwah akimeh nonchanchiwah Tesalónica, inawak Dios n Teta iwa n Toteko Cristo Jesús:
Xikselikah intlatiochiwalis iwa inyosewilis.

Miakeh okixmatiah intlaneltokalis non de Tesalónica

² Nochipa timotlasojkamatih inawak Dios por nochteh nomejwah, iwa tomechilnamikih ikuak timototsajtsiliah. ³ Ixmostla tikilnamikih iyakapa Dios n Teta, keniji yonontekitikeh ika miak tlaneltokálistli, iwa ika miak tlasojtlálistli nontekititiwitseh. Nomoyolchikawalis itech Cristo Jesús chikawak iwa amo nonmosotlawah. ⁴ Nokniwah, Dios nomechtlasojtla, iwa tikmatokeh Ye onomechhpéjpenki. ⁵ Porke ikuak otomechmatiltijkeh n kualitlátoli, amo san ika totlajtol, yej noiya ika n Espíritu Santo iwa iweletilis otikintlaneltoktijkeh. Nomejwah nonkimatokeh otiyeknenkeh ika yolchipawálistli nomowah, para tomechchiwiliskeh tlan kuali.

⁶ Nomejwah noiya opé nonnemih ika nomoyolo chipawak kemi tejwah tinemih ika toyolo chipawak inawak Toteko, iwa maya miak onontlaijyowijkeh, ononkiselijkeh n kualitlátoli ika pakílistli non techmaka n Espíritu Santo. ⁷ Ika noni, axa kuali nomechtenewah iwa nomechyekitah n tokniwah tlaneltokakeh, non chantitokeh itech tlalmeh de Macedonia iwa Acaya. ⁸ Porke nomejwah yononkixitinijkeh itlajtol n Toteko, iwa amo san itech tlalmeh de Macedonia iwa Acaya, yej sentel kimatokeh kenomi nontlaneltokah inawak Dios, iwa mach ok moneki matomechtenewakah. ⁹ Porke innewiah techlapowiah keniji onontechyekselijkeh ikuak otomechtlajpalotoh, iwa keniji ononkinkajkeh n diosmeh non kinmachijchiwah iwa keniji ononmoyolpatlakah inawak n de milajka Dios non yolitok, para nonkitekichiwiliskeh. ¹⁰ Noiya nomejwah nonkichixtokeh mawalmokopa de ilwikak n Jesús Ikone n Totajtsi Dios, Akin okiyoliti de kan mikemeh. Jesús Ye Akin techmakixtis de n tlaijyowílistli temohti non wits.

2

N tekitl non Pablo kichiwa itech tlali de Tesalónica

¹ Nokniwah, nomejwah kuali nonkimati amo sanenka otomechtlajpalotoh.
² Nomejwah nonkimati, achto yotechwijwikaltijkah iwa yotechtlaijywiltijkah kan altepetl de Filipos. Dios otechpalewi matomechmatiltikah n kualitlátoli de Dios, ika miak tlaneltokálistli itlajko miak tlaijyowílistli. ³ Porke ikuak otomechmatiltijkeh n kualitlátoli, amo otomechtitijkeh tlan amo milák, nion otomechtlapowijkeh ika totlalnamikilis amo chipawak, nion otomechtlapowijkeh para tomechkajkayawaskeh.
⁴ Yej otomechtlapowijkeh porke Dios yotechyejyekojka iwa otechmák n tekitl para matitetlapowikah de n kualitlátoli de Dios non techmakixtia. Iwa tejwah titlamachtiah amo san para tikimpaktiskeh n tlakah, yej para tikpaktiskeh n Totajtsi Dios Akin kixmati toyolo. ⁵ Dios kuali kimatok, iwa nomejwah noiya nonkimatokeh tejwah ayik otomechweyilijkeh ika totlajtolwah, nion otiktekitiltijkeh n kualitlátoli para tiktlaniskeh tomi. ⁶ Tejwah mach tiknekih aka matechweyili, nion nomejwah nion oksikimeh, maya otikpiayah tlanawátili para tomechnawatiskiah techmopantikah porke tejwah itlatitlanilwah Cristo. ⁷ Pero tejwah amo ijkó otikchijkeh nomowah, yej otomechtlasojtlakeh kemi se tena kintlasojtla iwa kinyekmokuitlawia ipilwah.
⁸ Kemi satlawel tomechtlasojtlah, yika otiknekiah tomechmaktiliskeh amo sanwel

itlajtol Dios, yej asta toyollis. ¡Porke satlawel tomechtasojtlah! ⁹ Nokniwah, nomejwah nonkilnamikih kenikki otitekitikeh para ika otipanoayah. Ijkuak otomechmatiltiayah itlajtol Dios, otitekitiah tlajka iwa n yuak para amaka tiktekimakaskeh.

¹⁰ Nomejwah ononkitakeh, iwa Totajtsi Dios kuali kimatok nomonawak otiyeknenkeh ika toyolo chipawak, iwa ayik aka otiktoktijkeh itla amo kuali kemi para matechtlajtlakolti. ¹¹ Noiwa nonkimatih, kenikki otomechyoichikajkeh iwa otomechyolsewijkeh, kemi se teta kichiwa iwan ipilwah. ¹² Tejwah yotomechyoichikajkeh, yotomechyoichikajkeh, iwa yotomechnonotskeh kenikki kipiah de yeknemiskeh ipilwah Dios, Akin nomechnotok xiyetokah kan Ye tlanawatia iwa xikselikah iweyilis.

¹³ Yika, tejwah nochipa timotlasojkamatih inawak Dios, porke ijkuak nomejwah ononkikakeh itlajtol Dios non tejwah otomechmatiltijkeh, nomejwah ononkiselijkeh kemi milák itlajtol Dios iwa amo san kemi intlajtol n tlakah. Iwa nin tlájtoli milák itlajtol Totajtsi Dios non tekkititok itech nomoyolo nomejwah akimeh nontlaneltokah. ¹⁴ Nokniwah, ijkó kemi onomechtlaijywiltijkeh n tlakah de nomoaltepeu, ijkó noiwa okintlaijywiltijkeh n tlaneltokakeh non chantitokeh Judea akimeh iaxkawah n Cristo, yejwah noiwa okintotojtokakeh n Judíos de inmaltépeu. ¹⁵ Ninteh judíojteh okimiktijkeh n Toteko Jesús, ijkó kemi okinmiktijkeh improfetajwah, iwa tejwah noiwa otechalkixtijkeh de ompa. Yejwah amo kichiwah tlan kipaktia Dios, iwa kintlawelitah nochteh n tlakah. ¹⁶ Porke ijkuak tiknekiah tikintlapowiskeh non amo judíojteh para mamomakixtikah, amo techkawiliah matikintlapowikah. Yika san yejwah kimotetemilijtokeh okachi tlajtlácoli. Pero axa ikualanilis Dios yowala impah.

Pablo oksepa kineki yas kintlapaloti non chantitokeh Tesalónica

¹⁷ Nokniwah, ijkuak otomechkajtewayah kanaj kech tonati, maya amo otomechitayah, nochipa otomechwikatinemiah itech toyolo, iwa satlawel otiknekiah tomechitatiweh. ¹⁸ Otiknekiah tiaskeh tomechitatiweh, iwa ne Pablo okachi oniknekia nias, pero nochipa otechtsatsakuiliaya n satanás. ¹⁹ Porke akimeh, ¿tla amo nomejwah, akimeh inwah timoyolchikawaskeh, tiyolpakiskeh, iwa timoweyiliskeh inawak Toteko Cristo Jesús, ijkuak Ye walmokopas? ²⁰ Milák, nomejwah toweyilis iwa topakilis.

3

¹ Yika, kemi ayakmó okachi otikxikojkeh, otikmolijkeh okachi kuali matimokawakah toselti kan altepetl de Atenas, ² iwa otiktitlankeh tokni Timoteo manomechitati, porke ye itlakewal Dios, iwa yotekitik towah ijkuak otiktematiltijkeh n kualitlajtoli de Cristo. Yika otiktitlankeh para manomechyeikketsa iwa manomechyoichikawa itech nomotlaneltokalis, ³ para amaka mamosotlawa ika nochí tlan kijyowia. Porke nomejwah nonkimatokeh moneki matitlaijywikah. ⁴ Iwa ijkuak ok otikatkah nomowah, otomechilijkeh tipanoskiah miak tlaijywílistli; iwa ijkó otlamochi kemi nomejwah yononkimatokah. ⁵ Yika, kemi ayakmó owéletki okachi onikxiko, oniktitlanki n Timoteo manomechitati kenomi ononnemiah itech tlan nontlaneltokah, porke onechtekipachoya nikmatis n tekajkaya yonomechtlajtlakolchiwalti, iwa toteki sanenka tlan otikchijkeh.

⁶ Pero axa Timoteo yomokopato ompa Tesalónica, iwa techtlapowia satlawel nonkineltokah Dios iwa kenikki saikpanoa nonkimatih nontetlasojtlah. Ye techilia nomejwah nochipa nontechilnamikih ika tlasojtlálistli iwa nonkinekiskiah nontechitaskeh ijkó kemi tejwah tiknekiskiah tomechitaskiah. ⁷ Yika nokniwah, maya otimotekipachoya tlah iwa otitlaijywílistli, axa tiyolpakih porke otikmatkeh nomejwah kuali non moyekketokeh itech tlan nonkineltokah. ⁸ Iwa axa ken ya tikmatih kuali nonnemih inawak Dios, tejwah kemi yaskia otimoyolitijkeh. ⁹ Yika mach tikpiah tlan ika weletis tiktglasojkamatiskeh Dios por nochí n pakílistli non nomejwah nontechmakah inawak.

¹⁰ Tlajka iwa n yuak tiktlatlaujtiah Totajtsi Dios, matechkawili oksepa matomechitatih nomonewiah, iwa ijkó matomechmatiltikah tlan kipoloa nomotlaneltokalis.

¹¹ Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús, makimonekiltikah techonpalewiskeh para tiweletiskeh tiaskeh tomechontlajpalotiweh. ¹² Iwa Dios manomechchikawa iwa makimiakili okachi nomotlasojtlalis, iwa ximotlasojtlakah non nochteh iwan oksikimeh noiva xikintlasojtlakah, ijkó kemi tejwah tomechtlasojtlah. ¹³ Makichikawa nomoyolo iwa xinemikah ika yolchipawálistli inawak, iwa ijkó amaka manomechtlajt-lakolti ijkuak walmuikas Toteko Cristo Jesús iwa n nochteh akimeh iaxkawah.

4

Matinemikah kemi Totajtsi Dios kipaktia

¹ Axa nokniwah, tomechnonotsah iwa tomechnawatiah itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, ijkó kemi tejwah otomechmachtijkeh iwa nomejwah ya nonkichihiwitseh, okachi xiyecknemikah para nonkipaktiskeh Dios. ² Nomejwah ya nonkimatokeh tlan Toteko Cristo Jesús otechnawati matomechnawatikah. ³ Dios kineki ximoyolchipawakah inawak, iwa amaka mamomekatijtinemi. ⁴ Yika, nochi tlakatl makimati kenomi kiyek-nawatis ikuerpo ika chipawálistli iwa tlakitálistli. ⁵ Iwa amo xikkawilikah makelewi itla nomokuerpo kemi kichiwah akimeh amo kixmath n Totajtsi Dios. ⁶ Amaka mamix-ewi makikajkayawa ikni itech itla tekitl, porke Toteko Dios kitlaijyowiltis chikawak akin ijkó kichiwas, tejwah achto yotomechilijkeh. ⁷ Porke Dios amo otéchnotski para matinemikah itech tlajtlákoli, yej para matinemikah inawak ika toyolo chipawak. ⁸ Ijkó kiné, akin amo kiselia nin tlanawátili, amo kineltoka itlajtol Dios, porke amo wits de n tlaltikpaktlakah, yej wits de Dios, Akin otechmák Iespíritu Santo.

⁹ Axa, mach ok moneki manomechtlaikuilili, keniji moneki nonkintlasojtlaskeh tokniwah, porke inewia Totajtsi Dios yonomechmachti keniji moneki nonmotlasojtlaskeh non nochteh. ¹⁰ Porke ya momatok keniji nonkintlasojtlah n tokniwah non chantitokeh kan tlali de Macedonia. Pero axa tokniwah, tomechtlatlaujtiah okachi mamomiakili nomotlasojtlalis. ¹¹ Ximochijchikawakah xietokah ika yolsewílistli, iwa xikchiwakah nomoteki iwa xiyecktekitikah ika nomomawah, ijkó kemi otomechititijkeh. ¹² Ijkuakó non amo kineltokah Dios nomechitaskeh kenomi nonyeknemih, iwa ayakmó nonmotlajtlaniskeh tlan ika panotoskeh.

Toteko Cristo Jesús oksepa wits

¹³ Nokniwah, tiknekih xikmatikah tlan mochiwaskeh non yomikkeh, para amo ximoyolkokokah kemi n oksikimeh non amo kipiah tlan itech moyolchikajtoskeh.

¹⁴ Porke tejwah tikneltokah Jesús omikki iwa oksepa omoyoliti, yika noiva tikneltokah Dios kinyolitis akimeh yomikkeh iwa okineltokakeh n Toteko Jesús.

¹⁵ Yika, tomechmatiltiah nin itlajtol Toteko Jesús: Ijkuak Ye wits, tejwah akimeh axa tiyolitokeh, amo tikanmoyakanaltiskeh non yomikkeh. ¹⁶ Porke inewia n Toteko waltemos de ilwikak ika chikawak tlájtoli kemi se tekiwa. Tlajtos kemi se non kinyakana n ángelteh, iwa tikkakiskeh ijkuak kipitsas itlapitsal Dios, ijkuakó akimeh omikkeh iwa okineltokakeh n Cristo achto moyolitiskeh. ¹⁷ Tlamis akimeh ok tiyolitoskeh, techwikaskeh inwah ipan mextli para timonamikiskeh iwan Toteko Jesús nepa tlakpak. Iwa ijkó nochipa tiyetoskeh iwan Toteko. ¹⁸ Yika, ximosepanyolchikawakah ika ninteh tlájtoltéh.

5

¹ Tokniwah, mach moneki matomechijkuiilikah tlan tonati noso tlan ora walmuikas n Toteko. ² Porke nomejwah ya nonkimatokeh ijkuak Toteko walmuikas amaka kimati non tonati, Ye kalakiki ijkuak amaka kichia, kemi se yuali ijkuak se tlachtek walkalaki. ³ Ijkuak n tlaltikpaktlakah kimoliskeh: “Axa kema ya tikateh ika kuali,

iwa ya tikpiah yolsewílistli”, ikuakó kualinmajsiki n tlaixpoliwílistli, kemi ikuak se siwatl pewa ijtkualo ikuak ya kipati ikone. Iwa amaka weletis cholos. ⁴ Pero nomejwah, nokniwah, ayakmó nonkateh kan tleyua, yika itech neká iksemi tonati ikuak walmuikas Toteko Jesús, amo manomechkochiwi kemi se ichtek. ⁵ Porke nochteh nomejwah ya nontepilwah de n tláwili. Tejwah amo titepilwah de n yúali nion de n sentleyuálistli. ⁶ Yika, amo matikochtokah kemi n oksikimeh, yej matiisatokah ika kuali totlanamikilis. ⁷ Porke akimeh kochi, kochi de yuak, iwa akimeh tlawanah, yual wintitokeh. ⁸ Ken tejwah tinemih itech tláwili, moneki matiisatokah. Matikmoelpankentikah ika totlaneltokalis iwa ika totlasojtlalis, iwa matimokuaonakiltikah iwa matikchiakah totemakixtilis. ⁹ Porke Dios amo otechtlali para techtlaijyowiltis, yej para techmakixtis por Toteko Cristo Jesús. ¹⁰ Cristo Jesús omikki topatka, tla techajsiki ok tiyolitokeh noso tla yotimijmikeh, noienda matiyolitokah nochipa íwa. ¹¹ Yika, ximosepanyolchikawakah iwa ximochikawakah ijkó kemi ya nonkichiwitseh.

Pablo kinnonotsa n tlaneltokakeh

¹² Tokniwah, tomechtlatlaujtiah xikintlakitakah akimeh tekititokeh nomowah. Yejwah nomechyakanah iwa nomechnonotsah kemi Toteko kineki xinemikah.

¹³ Xikintlakitakah iwa xikintlasojtlakah por n tekitl non kichijtokeh. Iwa kuali ximoyekwikakah nochteh nomejwah.

¹⁴ Noienda tomechtlatlaujtiah xikinnonotsakah chikawak akimeh amo kinekih tekitskeh. Xikinyolchikawakah akimeh mosotlawah. Xikimpalewakah akimeh amo chikawak intlaneltokalis, iwa xikinmajsikamatiltikah nochteh n oksikimeh.

¹⁵ Tla aka nomechchiwilia tlan amokuali, amo ximomakopakah. Yej nochipa ximosepanchiwilakah tlan kuali.

¹⁶ Nochipa xipaktokah. ¹⁷ Ixmostla ximotrotsajtsilitokah. ¹⁸ Xiktglasojkamatikah n Totajtsi Dios por nochia tlan nonpanotokeh, porke ye ni tlan Dios kineki xikchiwakah nomejwah akimeh nonkineltokah Cristo Jesús.

¹⁹ Xikyekkakikah tlan nomechiliah n Espíritu. ²⁰ Amo san xikajawilmaticah n tlajtoli non nomechmatiltiah n profetas. ²¹ Kuali xikkakikah tlan nomechmatiltiah iwa xikmokawakah tlan kuali. ²² Xikkawakah nochia tlan amokuali.

²³ Inewia Dios non teyolsewi, sansemi manomechyochipawa iwa makimokuitlawi nomoespíritu, nomoalma iwa nomokuerpo, para amo xikpiakah nion se tlajtlácoli ikuak walmokopas n Toteko Cristo Jesús. ²⁴ Akin onoméchnotski yekmilajka, iwa kiyekchiwas nochia ni.

Pablo iksemi kintlapaloa iwa kintiochiwa

²⁵ Nokniwah, ximotrotsajtsilikah por tejwah.

²⁶ Xikintlapalokah nochteh tokniwah iwa ika chipawak nomoyolo xikinixtenamikikah.

²⁷ Nomechtlatlaujtia ika itekiwijyo n Toteko, xikinamapoilikah nin amatlajkuíoli nochteh n tokniwah.

²⁸ Itlatiochiwalis n Toteko Cristo Jesús mayeto nomowah.

San Pablo ojpa kintlajkuilia non de Tesalónica

Pablo kintlajpaloa n tokniwah de Tesalónica

¹ Ne Pablo, Silvano iwa Timoteo, tomechtlajkuiliah nomejwah tokniwah akimeh nonchanchiwah Tesalónica, nomejwah nonseititokeh inawak Dios n Teta iwa n Toteko Cristo Jesú. ² Xikselikah itiochiwalis iwa iyorsewilis n Totajtsi Dios, iwa n Toteko Cristo Jesú.

Pablo kinmiknomati non motekipachoa

³ Nokniwah, moneki nochipa matimotlasojkamatikah inawak Dios por nomejwah, kemi moneki tikchiwaskeh, porke mochikajti nomotlaneltokalis, iwa nomotlasojtlalis inawak oksikimeh okachi momiakiliji. ⁴ Yika, sentetl kan moololoah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesú, tejwah tomechyektenewah innawak, porke maya nomechtojtokah iwa nomechtlaijyowiltiah, nomejwah nonkixikoah n tlaijyowílistli por nontlaneltokah inawak Cristo Jesú. ⁵ Noni kinextia Dios nochipa kichiwa tlan kuali, ikuak nomechita non yolchipawakeh para nonkalakiskeh kan Ye tlanawatia, yika nontlaijyowijtokeh.

⁶ Tikmatih Dios yekmilajka, yika kintlaijyowiltis akimeh nomechtlaijyowiltiah, ⁷ iwa nomejwah akimeh nontlaijyowiah, Ye kichiwas ximosewikah ijkó kemi tejwah noiwa timosewiskeh, itech neká tonati ikuak Toteko Jesú waltemos ijtik tletl de ilwikak iwa iangelwah weletinlh, ⁸ para kintlaijyowiltis akimeh amo kineltokah Dios nion kitlakitah n kualitlajtoli de Toteko Cristo Jesú. ⁹ Ninteh tlajtlakolchijkeh kintlaijyowiltiskeh ika tlaijyowílistli non ayik tlamis. Iwa wejka kintlamotlaskeh, kan amo weletis kitaskeh iweyilis nion iweletilis n Toteko, ¹⁰ ikuak wits Toteko itech neká tonati para makiweyijkachiwakah iaxkawah iwa kitaskeh ika pakílistli nochteh akimeh okineltokakeh. Nomejwah ononkineltokakeh n kualitlajtoli non tejwah otomechmatiltjkeh.

¹¹ Yika, ixmostla timotrotsajtsiliah por nomejwah, para xinemikah nonyolchipawakeh kemi Ye onoméchnotski para xikneltokakah itlajtol. Nomotech makitekitilti iweletilis, para makisa kuali nochí n tekitl non nomejwah nonkinekih nonkichiwaskeh ika tlan axa nonkineltokah. ¹² Iwa ijkó Itoka n Toteko Cristo Jesú kiweyiliskeh por tlan kuali nomejwah nonkichiwah, iwa Ye noiwa nomechweyilis por itlasojtlalis Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesú.

2

Ikuak walmuikas n Toteko Cristo Jesú

¹ Axa nokniwah, ikuak Toteko Cristo Jesú techseitilikih inawak, tomechtlatlaughtiah ² amo xikmokawilikah manomechixtlapololtikah nion manomechmomojtikah, tla nomechiliskeh okinmatilti se espíritu, noso tla nomechiliah okikakeh noso okiselijkeh se amatlajkuíloli kan nestok tejwah otikijtojkeh yoajsiko itonati n Toteko. ³ ¡Amo xikmokawilikah manomechkajkayawakah! Porke ikuak ajsiki non tonati, miakeh non axa kijtoah kineltokah n Toteko Dios, kitlawelitaskeh, iwa tlamis monextis n tlakatl tetlajtlakolchiwalti, non teaxkatitok miktla. ⁴ Ye nin tetlajtlakolchiwalti non kixnamiki iwa majkokui ipa nochí tlan motenewa de Dios. Motlalia kan itiopa n Dios kemi ye yetoskia se dios iwa inewia motenewa kemi dios.

⁵ ¿Amo nonkilnamikih, ikuak onikatka nomowah onomechiliaya nochí ni? ⁶ Iwa axa nomejwah ya nonkimatih tlan kitsakuilijtok non tlakatl tetlajtlakolchiwalti, para mamotenexti asta ikuak kalakiki non tonati. ⁷ Porke n amokualitlakatl tetlajtlakolchiwalti ya ichtakatekititok; iwa sa kichixtok makachiwakah akin kitsakuilijtok. ⁸ Ikuakó

walmonextis neká tetlajtlakolchiwalti, akin Toteko Jesús kimiktis ika itlajtol weletini, iwa kipojpolos ika itlawilnextilis ikuak wits. ⁹ N satanás kualtitlanis n tetlajtlakolchiwalti, iwa kimakas iweletilis para makinchwiwejweyi milagros iwa neskáyolteh non san ika teixkajkayawas. ¹⁰ Kitekitiltis nochi tlan amokuali para kinkajkayawas akimeh moyakantokeh kan amo tlakualka porke amo okinekeh okikakeh tlan milák para momakixtiskeh. ¹¹ Yika, Dios kinkawilia mamokajkayawakah iwa makineltokakah tlan amo milák, ¹² para kintlaijyowiltis nochteh akimeh amo okinekeh kineltokaskeh tlan milák, yej okachi kimpaktia kichiwaskeh tlan amokuali.

Dios otechpéjpenki matimomakixtikah

¹³ Tejwah nochipa moneki timotlasojkamatiskah inawak Dios por nomejwah, tokniwah non Dios nomechtlasojtlá. Porke Totajtsi achto yonomechpéjpenki kemi se tlamánali para nomechmakixtis por n Espíritu non nomechyochipawa inawak, iwa ika itlajtol non nomejwah ya nonkineltokah. ¹⁴ Dios onoméchnotski ikuak tejwah otomechtlapowijeh n kualtlájtoli non temakixtia, iwa ijkó nomejwah xikselikah iweylis n Toteko Cristo Jesú.

¹⁵ Ijkó kiné, nokniwah, ximochikawakah, iwa amo xikilkawakah tlan otomechmachtijkeh tejwah tonewiah noso ika se amatlajkuíoli. ¹⁶ Inewia n Toteko Cristo Jesú, sansikah iwa n Totajtsi Dios, Akin techtlasojtlá iwa kichiwa matimochiakah ika pakílistli para tiaskeh inawak, kichiwa porke de milajka techiknomati, ¹⁷ manomechyochipawa iwa manomechmaka chikawálistli para xikijtokah iwa xikchiwakah nochipa tlan kuali.

3

Xiktlajtlanilikah n Totajtsi Dios matechpalewi

¹ Tokniwah, noiva tomechtlatlaniah ximotrotsajtsilikah inawak Dios para matechpalewi, iwa ijkó sentetl makixmatikah itlajtol n Toteko Jesú, iwa miakeh makiyekselikah ika tlasojtlálistli kemi nomejwah ononkiselikah. ² Noiva ximotrotsajtsilikah para amitla matechtoktikah n tlakah non amo kualteh iwa tlajtlakolchijkeh, porke amo nochteh kineltokah Dios. ³ Pero n Toteko Cristo, nochipa kichiwa tlan kijtoa, iwa Ye nomechmakas chikawálistli iwa nomechpalewis para amo xiwetsikah imak n amokualtlakatl. ⁴ Iwa tejwah titlaneltokah ixpa n Toteko nomejwah nonkichiwah iwa nochipa nonkichijtoskeh tlan tejwah yotomechnajnawatijkeh. ⁵ N Toteko Jesú makiyakana nomoyolo iwa nochipa xiktlasojtlakah n Totajtsi Dios iwa xiweletikah xikxikokah n tlaijyowílistli kemi Cristo okixiko.

Moneki matitekitikah n tlaneltokakeh

⁶ Tokniwah, tomechnawatiah itech Itoka n Toteko Cristo Jesú, amo ximowikakah iwan tokniwah non amo kinekih tekitiskeh, nion kinekih yeknemiskeh kemi tejwah yotomechmachtijkeh. ⁷ Porke nomejwah kuali nonkimatokeh kenijki nonyeknemiskeh. Porke ikuak otchantitokah nomowah, nochi otikyekchijkeh. ⁸ Amitla otikkua jkeh sanijki. Yej otitekitikeh tlajka iwan yúak, para amaka tiktekimakaskeh. ⁹ Maya otiveletiah tomechtlatlanih techpalewikah, amo ijkó otikchijkeh, yej otitekitikeh iwa nomejwah noijkó xikchiwakah. ¹⁰ Keman otikatkah nomowah, otomechilijkeh tla aka amo kineki tekitis, amo matlakua. ¹¹ Porke otikmatkeh sikimeh de nomejwah san tlan yejwah kinekih kichijtinemih iwa amo kiwilitah tekitiskeh, yej san kintsatsakuilijtinemih akimeh kichijtokeh intekih. ¹² Nonteh tokniwah, tikinnawatiah ika n tlanawátili non Toteko Cristo Jesú otechmák, mayektekitikah para kimotlaniliskeh tlan kikuaskeh iwa amo makinkuesokah oksikimeh.

¹³ Nokniwah, nochipa xikchiwakah tlan kuali iwa amo ximosotlawakah. ¹⁴ Tla aka amo kichiwa tlan tikitohah itech nin amatlajkuíoli, kuali xikitakah akí, iwa ayakmó

íwa ximonelokah, para ijkó mapinawa. ¹⁵ Amo xikkokolikah, yej xiknonotsakah porke noiwa nomokni.

Pablo momakawa

¹⁶ Inewia Toteko non kitemaka yolsewílistli, manomechmaka iyolsewilis nochipa itech nochi tlan nonpanoskeh. N Toteko nochipa mayeto nomowah.

¹⁷ Ne Pablo, nomechontlajpaloa iwa nomechijkuililia ika noma. Nochteh noamatla-jkuilowah ijkí nikinmixmachiotia para xikmatikah milák ne nomechintilanilia.

¹⁸ N Toteko Cristo Jesús manomechmaka itiochiwalis nochteh nomejwah.

San Pablo sakinika kitlajkuililia n Timoteo

Pablo kitlajkuililia n Timoteo

¹ Ne Pablo, ni itlatitlanil Cristo Jesús ika itlanawatil Dios Totemakixti iwa Cristo Jesús, Akin itech timoyolchikawah. ² Nimitsontlajkuililia Timoteo, akin otimochiwako tinokone ken otikneltokak Cristo Jesús ikuak ne onimitsmatilti itlajtol. Dios Totajtsi iwa Cristo Jesús Toteko mamitstlasojtlakah iwa mamitstiochiwakah iwa mamitsmakakah yolsewílistli.

Monextiskeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh

³ Ikuak onia Macedonia, onimitstlatlaujti ximokawa Éfeso iwa xikinnawati sikimeh tlakah amo makitemachtikah ok se tlamachtílistli, ⁴ nion makinkakikah tlájtoltéh tekanalwijkeh noso kenjki okichiwayah intatawah ikuak onemiah. Noni san kichiwa mamokualanikah iwa amo techpalewiah matikchiwakah n tekitl non Dios otechnawati matikchiwakah ika tlaneltokálistli.

⁵ Tlan axa nomechnawatijtok, nikneki xikajksikamatikah nonkipiah nonmotlasojtlaskeh ika nomoyolo chipawak, kemi tetlasojtlah akimeh kipiah intlanamikilis iwa intlaneltokalis chipawak. ⁶ Sikimeh yokikakajtejkeh nochi tlan kuali, iwa yomoixpolojkeh itech nonteh tlájtoltéh non amitla impati. ⁷ Yejwah kinekih kitemachtiskeh intlanawatil,* pero nion yejwah innewiah kajsikamatih, amo milák tlan kitemachtiah ika nochi inyolo.

⁸ Tikmatokeh milák kuali itlanawatil Moisés tla se kiyektektiltia kemi Dios kimonekilta. ⁹ Noiwa tikmatokeh n tlanawátili mach omoikuilo para akimeh kichiwayah tlan kuali. Yej omoikuilo para non amo teneltokakeh, iwa n tlajtlakolchijkeh, non amo kineltokah Dios iwa fiero kitene wah. Noiwa para non kinmiktiah intajwah, iwa nochteh n temiktijkeh, ¹⁰ noiwa para non ayamó monamiktiah iwa ya pewa momekatiah, iwa n tlakah non kinwilitah tlakah, iwa n kinmichtekih tlakah iwa satepa kinnamakah, noiwa akimeh xolopijtinemih, akimeh kijtojinemih itla tlan amo milák. Nochteh ninteh tlajtlákolteh kixpanawiah n chipawak tlamachtílistli. ¹¹ Ye ni tlan kitemachtia n kualitlátoli non kuajkualtsi iwa techmakixtia, non Dios weyijkatitok onechnawati manitetlapowi.

Pablo motlasojkamati ken Dios teiknomati

¹² Niktlasojkamati n Toteko Cristo Jesús, Akin onechmák chikawálistli para manitetlapowi de itlajtol, porke Ye okitak nikmati niktlakita. ¹³ Achto fiero onitlajtoaya de Cristo iwa onikintotojtokaya iwa onikinwijwikaltiaya akimeh okineltokayah. Dios onechiknomá maya ne ayamó onikneltokaya, iwa mach onikmatia tlan onikchiwaya. ¹⁴ Ijkó kiné, n Toteko onechiknomá, yika satlawel onechtiochi iwa ijkó manikneltoka iwa manitetlasojla kemi Cristo Jesús.

¹⁵ Nin tlájtoli milák, iwa nochteh kipiah kineltokaskeh: Cristo Jesús owala nika itech tlaltípkaktli okinmakixtiko n tlajtlakolejkeh, iwa ne okachi nitlajtlakolchi de nochteh n tlajtlakolchijkeh. ¹⁶ Yika, ken ne onikatka okachi amo nikuali, Dios onechiknomá iwa ijkó notech okiteititi kenjki tetlasojtla. Ijkó akimeh kineltokaskeh kipiaskeh yolílistli non ayik tlami. ¹⁷ ¡Yika, matiktlakitakah iwa matikweyilikah Torey non nochipa yolitok, iwa ayik miki, non amaka kitika, non sanwel Ye Dios! ¡Ijkó mamochiwa!

¹⁸ Timoteo nokone, nikneki kuali xikchiwa tlan nimitsnawatia iwa xiktlanili tlan amokuali ika motlaneltokalis iwa ika kuali motlalnamikilis, ijkó kemi n profetas

* ^{1:7} Porke nomejwah nonkikawah tlan Dios technawatia, matikchiwakah iwa san nonkitlakitah tlan okichiwayah nomotatawah. Xikamapoa Marcos 7:8-13.

okitenkixtjeh tlan Dios okinmili tikchiwaskia. ¹⁹ Amo xikchiwa kemi sikimeh non amo okinekeh okikakeh intlalnamikilis iwa ijkó okipolojkeh itlaneltokalis. ²⁰ Ijkó okichijkeh n Himeneo iwa Alejandro, non ne onikintemák imak satanás para mamomachtipah amo fiero makitenewakah Dios.

2

Keniki moneki timotrotsajtsiliskeh

¹ Ne nomechtatlania ximotrotsajtsilikah por nochteh n tlakah, noiwa xiktlajtlanilikah Dios makintiochiwa iwa makimpalewi itech tlan kimpaloah. Nochipa ximotrotsajkamatikah. ² Ximotrotsajtsilikah por akimeh nomechnawatiah iwa por nochteh n tekiwajkeh, para matiyetokah ika pakílistli iwa mayeto yolsewílistli, iwa matinemikah ika toyolo chipawak inawak Totajtsi Dios itech nochi tlan tikchiwah. ³ Porke ye ni tlan kuali iwa kiyolpaktia Dios Totemakixti, ⁴ Ye kineki mamomakixtikah nochteh iwa makixmatikah tlan milák. ⁵ Sanwel onka se Dios, iwa sanwel se Tlakatl weleti kintlajtolpalewia n tlaltikpaktlakah para Dios makintlapojpolwi: non Tlakatl, Ye n Cristo Jesús. ⁶ Cristo Jesús omotemák makimiktikah para tinochteh otechtlaxtlawili totemakixtilis, iwa nochi noni omoteixmatilti keman oajsik non tonati. ⁷ Yika Dios onechtlali manitetlapowi itlajtol iwa maniyeto itlatematilti, para manikinmachti n kualitlátoli non amo judíojteh. Amo nitlakajkayawa, milák tlan nikijtoa.

⁸ Yika, sentetl nikneki mamotrotsajtsilikah n tlakah. Iwa ikuak motrotsajtsiliskeh, makinmajkokuikah inmawah ika inyolo chipawak, amo makichiwakah ikuak kualantokeh noso ikuak mokuakualanijtokeh. ⁹ N siwameh makimotlalilikah intlakeh kemi Dios tlanawatia, iwa amo mamochijchiwakah ika tlakemitl patio, ika oro, ika perlás, amo satlawel makiyektlalikah intsonkal para moweyiliskeh. ¹⁰ Okachi kuali, n tokniwah makinmitakah por tlan kuali kichiwah, kemi moneki makichiwakah n siwameh non ya kitlakitah n Totajtsi Dios. ¹¹ Noiwa n siwameh ikuak moololoah para kikakiskeh itlajtol Dios, moneki san matlakaktokah iwa makimatkah matetlakitakah. ¹² Porke ne amo niktekawilia se siwatl matlamachti nion makinawatijto n tlakatl, yej san mamokajtia. ¹³ Porke Dios acho okichijchi Adán, iwa satepa n Eva. ¹⁴ Amo okikajkayajkeh Adán, yej Eva, iwa ikuak okikajkayajkeh n siwatl, ikuakó oneski n tlajtlácoli. ¹⁵ Pero n tesiwa momakixtis tla kuali kinmokuitlawis ipilwah, tla kineltokas Toteko Cristo Jesús, tla tetlasojtas, tla nemis ika iyolo chipawak iwa mayeto yekmilajka.

3

Kenomi moneki manemikah n tlayakankeh

¹ Nin tlájtoli non axa nomechilis, milák: tla aka kineki kinyakanas n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, kuali tekitl kineki kichiwas. ² Yika, akin kinyakantinemi n tokniwah, moneki yetos se tlakatl yekmilajka para amaka makiteili tenawak. Non tlakatl makipia san se isiwa, iwa mayeto tlalnamikiliso. Noiwa mayeto yekmilajka iwa kuali mamoyekkuika iwan oksikimeh. Nochipa makinyekseli icha akimeh kontlajpaloah, iwa makimati kenijki temachtis. ³ Amo matlawana nion san mamokualanijtinemi. Mayeto se kuali tlakatl teyolsewi, iwa amo san makilnamikto n tomi. ⁴ Makimati kenijki tlanawatis itech icha, iwa makinmititi ipilwah mateneltokakah iwa matetlakitakah. ⁵ Porke tla se amo kimati kenomi kinyakanas non de icha, amo weletis kinyakanas non moololoah itech Itoka Cristo Jesús. ⁶ Yika, se tlayákanki amo mayeto se non sikan okineltokak Cristo Jesús, amo kichiwa pewas moweyilis iwa wetsis kemi owetski n amokualitlakatl. ⁷ Noiwa se tlayákanki moneki mayeto se akin noiwa makitlakitakah non amo kineltokah Dios, para amo fiero matlajtokah de ye iwa ika no mawetsiti imak n amokualitlakatl.

Kenomi moneki manemikah non tlapalewiah kan mooloah

⁸ Ijkó noiwa akimeh kimpalewiah n tlayakankeh moneki nochteh makinyektlakitakah, makichiwakah tlan kijtoah, amo matlawanakah, nion makitlawelnekikah kitlaniskeh tomi non amo ika kuali motlani. ⁹ Makitlakitakah itlajtol Dios non otomechmatiltjkeh, iwa tejwah tikneltokah. Noiwa makipiakah intlalnamikilis chipawak. ¹⁰ Achto makinyejyekokah kox weletis kichiwaskeh non tekit, iwa tla nonteh tlakah kuali kichiwah inteki, ikuakó makintlalikah matekitikah. ¹¹ Insiwa nonteh tlapalewi-jkeh kipiah de kintlakitaskeh iwa amo matepojpojtinemikah, nion matlakajkayawah. ¹² N tlapalewi moneki makipia san se isiwa, iwa makimati keniji kinyakanas ipilwah iwa nochteh non de icha. ¹³ Porke n tlapalewijkeh non kiyekchiwah inteki, kimotlaniliah tlakitálistli iwa ijkó okachi moyolchikawah kintlalwiskeh oksikimeh noiwa makineltokakah Cristo Jesús.

Semi weyi tlan Dios otechnextili

¹⁴ Niknektok nias totoka nimitsontlajpaloti, achto nimitstlajkuilia. ¹⁵ Porke tla ok niwejkawas nika, nikneki xikmati kenomi moneki timoyekwikas iwa n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Yejwah akimeh kimajmanah itlaneltokawah Dios, Akin milák yolitok. Iwa ninteh kitlaxxilijtok iwa itech mokitskijtok tlan milák. ¹⁶ Tinochteh tikmatokeh nik weyi kijtosneki tlan Dios otechnextili itech tlan axa tikneltokah:
 Ye omochiwako tlakatl, iwa omonextiko tonawak;
 n Espíritu okiteixpanti yolchipawak
 iwa n ángeles okitakeh.
 Otetlapowijkeh de Ye kan chantitokeh non amo judíojteh.
 N tlaltikpaktlakah okineltokakeh
 iwa Totajtsi Dios okiseli kan ilwikak.

4

Itech iksemi tonatijmeh miakeh ayakmó kineltokaskeh n Cristo Jesús

¹ N Espíritu techyekmatiltia itech iksemi tonatijmeh sikimeh mach ok kineltokaskeh. Yej okachi kintlakitaskeh espíritus tekajkayajkeh iwa intlamachtilis n demonios. ² Kinkakiskeh n íxkopeteh iwa tekajkayajkeh, nonteh ayakmó pinawah ikuak kichiwah tlan amokuali, ken sepowi intlalnamikilis kemi ikuak sepowi se toma noso se tokxi. ³ Nonteh tlakah tekajkayajkeh mach ok kitekawiliskeh se mamonamikti, nion se makikua itla tlákuali, maya Dios okichijchi noch tlan mokua. Akimeh kineltokah iwa akimeh kixmatih tlan milák, makitlasojkamatikah iwa makimomajsewikh. ⁴ Nochi tlákuali non Dios okichijchi, kuali se kimomajsewis. Yika, amo ik nepa xiktlalikah, yej xikselikah iwa xiktlasojkamatilikah n Totajtsi Dios. ⁵ Porke ika itlajtol Dios iwa ika tiotsajtsílistli, n tlákuali mokawa chipawak inawak Dios.

Se kuali tékitki de Cristo Jesús

⁶ Tla tikanmachtis n tokniwah noch tlan nimitsilijtok, te tiyetos se kuali tlakéwale de Cristo Jesús. Ijkó okachi timochikajtias ika n kualitlátoli non tejwah tikneltokah iwa ika noch tlan kuali tlamachtílistli non otimitsmachtijkeh iwa te tikneltokatiwits. ⁷ Pero amo xikinneltoka n tlapoálísteh non amitla tepalewiah iwa san tekuatlapololtiah. Te okachi ximomachti kenomi timotemakas ika noch moyolo imak Dios, ⁸ tla tiktektiltiah tokuerpo iwa tikchijchikawah, okachitsi techpalewia, pero tla timosenmakaskeh imak Dios okachi techpalewis, porke techmakas noch tlan kuali axa ikuak tiyolitokeh, iwa satepa ikuak oksepa timoyolitiskeh. ⁹ Nin tlájtoli milák iwa moneki nochteh makineltokakah. ¹⁰ Por noni, tejwah titekitih chikawak maya fiero techtuktiah, porke timochixtokeh itech Totajtsi Dios non yolitok, Ye Akin techmakixtia, iwa okachi nekateh akimeh kimopantiah.

11 Ye ni tlan moneki tikinnawatis. **12** Amitla xikchiwa tlan ika weletis tlajtoskeh fiero de te por ok titélpochtli. Yej motech makitakah n tokniwah

kenijki kipiah de tlajtoskeh,
kenijki yeknemiskeh,
kenijki tetlasojtlaskeh,
kenijki kipiaskeh tlaneltokálistli iwa
kenijki nemiskeh ika inyolo chipawak.

13 Asta keman maniajsiti ompa, te nochipa xikimpoilijo n kualitlántoli nochteh n tokniwah xikinyolchikawa iwa xikinmacht. **14** Xitekiti ipan tekitl non Dios omitsmák ijkuak tokniwah non tlayakantokeh motech okintlalijkeh inmawah. **2 Ti. 1:6**

15 Xikmosenmaka nochi tlan yonimitsajnwati, iwa ijkó nochteh kitaskeh tityekchiwa moteki. **16** Ximotlachili te monewia iwa kuali xikita tlan tiktemachtia, iwa ayik ximosojsotlawa. Tla ijkó tikchiwas, amo san te timomakixtis, yej noiva momakixtiskeh akimeh mitskakiskeh.

5

Kenomi moneki timowikas iwa n mokniwah tlaneltokakeh

1 Amo xikajwa se non ya tetajtsi, okachi kuali xikyneknontsa kemi yetoskia mota, iwan telpokameh xikinyeknonotsa kemi yetoskia mokniwah. **2** Noiwa n tenantsitsinteh xikinyeknonotsa kemi yetoskia mona, iwan ichpokameh xikinnonotsa ika moyolo chipawak kemi yetoskiah moweltiwh.

3 Xikimpalewi n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis. **4** Pero tla se iknosiwatl kimpia ipilwah noso ixwiwah, yejwah moneki kipalewiskeh iwa kintlasojtlaskeh intajwah, ijkó kinkopiliskeh n tlasojtlálistli non intajwah yokinmakakeh. Ijkó kipaktiskeh n Toteko Dios. **5** Se iknosiwatl non milák yomoka iselti, kitlalia itlaneltokalis inawak Dios, tlajka iwa n yuak motiotsajtsilia iwa kichia makipalewi. **6** Pero n iknosiwatl non san mokalakijtinemi iwan tlakah, miktok inawak Dios maya ok yolitok. **7** Nochi ni xikinnajnwati para amaka fiero makintenewah. **8** Porke tla aka amo kimpalewia non ken kimita, iwa okachi tla amo kimpalewia non de icha, non tlakatl inewia kitenextia mach milák tlaneltoka iwa okachi amokuali kichijtok ke non amo kineltokah n Toteko Dios.

9 N iknosiwatl non tkmachotis makipalewikah itech tiopa, moneki mayeto se non ya kipia eyi pójali (60) xiwitl iwa ijkuak omoka iselti ayakmó oksepa omonamikti. **10** Mayeto se siwatl non mamoixmato ika tlan kuali okichi, kijtosneki, kuali okinyayákanki ipilwah, otekalotiaya icha, okimpakiliaya inmikxiwah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Noiwa ye okimpalewiaya akimeh otlaijyowiayah, noso itla ok se kuali tektil okitechibili.

11 Amo xikinmachotikah n iknosiwameh non ayamó kipiah eyi pójali (60) xiwitl. Porke ijkuak kinyoltiana tlan kelewiea inkuerpo, mach ok kinekih kimopantiskeh Cristo iwa oksepa kinekih monamiktiskeh, **12** ijkó san yejwah motlajtlakolmamaltiah porke amo kichiwh tlan okisentlalijkeh kichiwaskeh inawak Dios. **13** Iwa okachi mokopah tlatsijkeh iwa pewah techankajkalaktinemih, iwa amo san tlatsijkeh, yej noiva mokopah xolópijteh, iwa san kan yetos mokajkalakijtinemih iwa tepojpojtinemih iwa kijtojtinemih tlan amo inteki. **14** Yika ne nikneki non omokajkeh iknosiwameh iwa ok ichpochtikeh, mamonamiktakah, makimpiakah impilwah, iwa makiyekmokuitlawikah incha para amaka makimpojpoa. **15** Porke sikimeh iknosiwameh ayakmó kineltokah Cristo yej kichiwh tlan kipaktia satanás.

16 Tla se siwatl non yokineltokak Cristo, kipia se iknosiwatl non ken kita, moneki kipalewis, para amo makintekimaka n tokniwah. Ijkó yejwah weletiskeh kimpalewiskeh n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis.

¹⁷ N tlayakankeh non kichiwa kuali inteki, moneki okachi makintlakitakah. Okachi non kitematiltiah iwa kitemachtiah itlajtol Dios. ¹⁸ Porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Amo xiktlalili itempoxa n toro ikuak kitlajtlaksatok n trigo.” *Dt. 25:4* Noiwa kijtoa: “N tlakewale moneki makimakakah itlaxtlawil.” *Lc. 10:7*

¹⁹ Tla seme de nomejwah wits kiteiliki se tokni non tlayakantok, amo san nima xiktlajtlakoltikah tla amo onkateh ome noso eyi akimeh makijtokah tlan milák. ²⁰ Pero akimeh ok kichijtinemih tlajtlácoli, xikinmajwa ixpa n nochteh, ijkó n oksikimeh tokniwah non kineltakah Cristo Jesús mamawikah iwa amo matlajtlakolchikawah. ²¹ Nimitsnawatia ixpa n Dios, ixpa n Toteko Cristo Jesús, iwa ixpa iangelwah yolchipawakeh, xikchiwa nochí tlan yonimitsnawati, iwa amo san xikpejpena tlan mitspaktia tikchiwas. ²² Ikuak tikpejpenas se tlayákanki, kuali xikixmati akin tiktlalia, porke tla non tokni kichiwa tlan amo kuali, te noiwa mitsonwilanaskeh. Te nochipa xikchiwa tlan kuali.

²³ Kemi nochipa mitskokojtiwits mojiti, ayakmó xikoni san atl, noijsi xikoni achitsi vino.

²⁴ Intlajtlakolwah sikimeh tlakah san nima motah maya ayamó kintlatsintokiah, pero intlajtlakolwah n oksikimeh, mach niman motah, yej satepa. ²⁵ Ijkó noiwa, san nima momati ikuak se kichiwa tlan kuali, iwa kualchiwa maya amo san nima mota tlan kuali se kichiwa, amo weletis tlaatitos nochipa.

6

¹ N tokni non kineltoka Cristo iwa kajki kemi se tlanémaktli,* moneki makitlakita kuali iteko, iwa ijkó amaka fiero kitnewas Itoka Totajtsi Dios nion tlan tiktemachtiah. ² Iwa akimeh tekith inawak se tekowa non kineltoka n Toteko Jesús, moneki okachi makiyektlakitakah porke noiwa tlaneltokakeh. Iwa okachi moneki kiyektektiliskeh, porke akin kitekitiliyokeh, noiwa se non kineltoka n Toteko Dios.

Tlan okachi ipati

Xiktemachti iwa xiktetlapowi de nin tlájtoli. ³ Tla aka tlamachtia iwa amo ye tlan milák itlajtol Cristo Jesús, amo ye tlan kitemachtia n kualitlátoli non tejwah tikneltakah. ⁴ Akin ijkó tlamachtia mach itla kímati iwa satlawel moweyilia. Ye mochiwa kemi se kokólistli porke nochipa motlanetewiltjtok ika oksikimeh tlájtoltéh, yika wits n nexikólistli, moxexeloah, fiero motenewah iwa ayakmó moneltakah, ⁵ iwa nochipa mokuakualanijinemih porke amo kuali intlalnamikilis iwa amo kixmatih tlan milák. Non temachti kiyeyekolia weletis motomintis ika itlajtol Dios. ⁶ Milák, miak ipati iwa techpalewia n kualitlátoli non itech titlaneltakah, pero sanwel akin yolpaki ika tlan kipia. ⁷ Tejwah amitla otikwalikakeh itech nin tlaltíkpaktli iwa amitla weletis tikwikaskeh. ⁸ Yika, tla tikpiyah tlan tikkuskeh iwa tlan tigmokentiskeh, san ika ye matipakikah. ⁹ Pero akimeh kinekih motomintiskeh, wetsih imak n tlajtlácoli porke san tlan kajsih pewa kichiwha para okachi kitlaniskeh tomi. Yika nochí no kinkuatlapololtia, iwa mixpojpoloah. ¹⁰ Yika keman se kitlalia iyolo itech tomi, pewa kichiwa nochí tlan amokuali. Miakeh kikawah Dios, iwa san yejwah innewiah kimotetemiliah intlaijyowilis.

Pablo kiyolchikawa n Timoteo

¹¹ Pero te Timoteo, te titlakatl de Dios, xikcholili nochí ni iwa nochipa ximilajkanemi, ximotemakti inawak Dios iwa

* **6:1** Tlanémaktli: Achto ikuak se tlakatl okitewikiliaya miak tomi iwa ayakmó okikopaya, okinamakaya. N tlakatl non okitewikiliaya non tomi, okinamakaya kemi yokameh monamakah. Iwa ijkó okimokopiliaya itomi, iwa ikuak okitekitiliaya n tlakatl non okiko amitla okitlaxtlawiaya. Iwa okipixtoka itech icha iwa okitekitiliaya san tlan oras okinekia porke amo okipixtoka kemi se tlakewale yej kemi se tlanémaktli.

kuali xitlaneltoka,
xitetlasojtla,
xikxiko nochi tlan tipanos,
iwa ayik ximoweyitlali.

¹² Ximochijchikawa itech motlaneltokalis, iwa xikmoaxkati tlan ika tiyolitos nochipa, non ika omitsnokskeh iwa inmixpa n miakeh tokniwah otikijto titlaneltoka. ¹³ Axa, ixpa n Totajtsi Dios, akin kitemaka yolílistli itech nochi tlan onka, iwa ixpa n Cristo Jesú, akin noiwa kuali otlajto iyakapa n Poncio Pilato, ne nimitsnawatia ¹⁴ xiktlakita nochi tlan nimitsilia para amaka mamitsixnamiki. Ijkó xikchijto asta mawalmuika Toteko Cristo Jesú. ¹⁵ Ijkuak ajsiki non tonati, Dios kinextis n Tlakatl tlatiochiwali iwa weletini, Ye n Rey Akin kinnawatijtok nochteh n reyes iwa Tekowa de nochteh n tekowajkeh. ¹⁶ Sanwel Dios Ye Akin ayik mikki, iwa kajki ijtki tlawilnextílistli kan amaka weleti mijkuania. Amaka tlakatl yokitak nion weletis kitas. ¡Nochipa iaxka n weyílistli iwa n weletílistli! Ijkó mamochiwa.

¹⁷ Akimeh kitlawelpiah tomi itech nin tlaltípkaktli, xikinnawati amo mamoweyijkamatikah, nion makitlalikah inyolo itech tlan kipiah, porke noni kimati tlami. Okachi kuali, makitlalikah inyolo itech Totajtsi Dios, Akin yolitok iwa techmaka nochi tlan techpoloa para matipaktokah. ¹⁸ Xikinnawati makichiwakah nochipa tlan kuali, makitemakakah iwa makixexelokah tlan kipiah, iwa ijkó motomintiskeh inawak Dios. ¹⁹ Ijkó, kipiaskeh kan ilwikak tlan ayik kipolos ipati, iwa kipiaskeh n nemílistli non ayik tlami.

²⁰ Timoteo, kuali xikchiwa tlan Dios omitsnawati. Amo xikinkaki oksikimeh tlájtoltéh non amitla impati, nion tlájtoltéh tekuatlapololtijkeh. N tlaltípkaktlakah kimoliah kuali tlamáctili, san ika noni moixkajkayawah. ²¹ Porke sikimeh non okineltokakeh non tlamáctili amo kuali, omoixpolojkeh iwa ayakmó tlaneltokah.

Itiochiwalis Dios mayeto nomowah.

San Pablo ojpa kitlajkuilia n Timoteo

Pablo kitlajkuilia n Timoteo

¹ Ne Pablo ni itlatitlanil n Cristo Jesús, Dios ijkó okimonekilti maniktematilti nin yankuik nemílistli non Dios okijo kinmakas akimeh milák kineltokaskeh n Cristo Jesús.

² Nimitstlajkuilia n amatlajkuíloli te notlasojkone Timoteo, nimotlatlaujtia inawak Dios Totajtsi iwan Toteko Cristo Jesús mamitsmakakah tlatichiwálistli, teiknomatílistli iwa yolsewílistli. ³ Nochipa nimitsilnamiki ikuak nimotrotsajtsilia, tlajka iwa n yuak nimotlasojkamati inawak Notajtsi Dios Akin niktektilia ika chipawak notlalnamikilis kemi okichijkeh notatawah. ⁴ Ikuak nikilnamiki kenijki otichokak, niknekiskia oksepa nimitsitas iwa ijkó niyolpakis. ⁵ Porke nikilnamiki kenijki milák ika nochí moyolo tikneltoka Dios, ijkó kemi oyektlaneltokakeh monanatsi Loida iwa mona Eunice, iwa ne kuali nikmatok te milák titlaneltoka.

⁶ Yika nimitsilnamiktia xiktekitilti n weletílistli non Dios omitsmák ikuak mopa onimitsintlalili nomawah. ⁷ Dios amo otechmák Iespíritu para matimaujinemikah, yej para matikpiakah weletílistli, matitetlasojtlakah iwa matikmatikah matikxikokah tlan amo kuali techtuktiah. ⁸ Yika, amo xipinawa tiktetlapowis itlajtol Toteko Jesús, nion xipinawa tla nitsaktok. Yej ika iweletilis n Totajtsi Dios xikxiko n tlaijyowílistli por tiktetlapowia n kualtlájtoli. ⁹ Dios otechmakixti iwa otéchnotski matinemikah ika toyolo chipawak. Amo por otikchijkeh itla kuali, yej porke Dios ijkó okimonekilti, iwa por ikualtilis non techpialia ken tiseititokeh inawak Cristo Jesús, desde ikuak ayamó okatka nin tlaltípkaktli. ¹⁰ Iwa axa Dios okiteititi itlasojtlalis ikuak owala Totemakixti Cristo Jesús, Akin okitlanki iweletilis n mikílistli, iwa por n kualtlájtoli non temakixtia, okitenexti n nemílistli non ayik tlamis.

¹¹ Dios onechtlali maniktematilti nin kualtlájtoli, Ye onechtítlanki kemi itlatitlanil iwa tlamachti inawak non amo judíos. ¹² *1Ti. 2:7*

¹² Yika, ne nitlaijyowia, iwa mach nipinawa, ne kuali nikmati akin inawak nitlaneltoka. Noiwa kuali nikmatok Ye kipia weletílistli para kimokuitlawis tlan yoniktlali imak, asta neká tonati ikuak oksepa wits Cristo.

¹³ Nochipa xikinmachtí n kualtlájtoli non ne onimitsmachtí, iwa xinemí ika tlaneltokálistli iwa tlasojtlálistli non tikpiah por tiseititokeh iwan Cristo Jesús. ¹⁴ Ika ichikawalis n Espíritu Santo non kajki itech toyolo, xikmokuitlawi n kuali tlamachtílistli non Dios omitsmactli.

¹⁵ Ijkó ken te ya tikmati, nochteh n tokniwah non chantitokeh Asia onechkakajtejkeh, noiwa n Figelo iwa n Hermógenes. ¹⁶ N Toteko makinmiknomati ichanejkawah Onesíforo, ye miak welta onechyolchika, iwa amayik opinawak ikuak onechitak nitsaktok. ¹⁷ Yej ikuak okatka Roma, onechtemojtínenki, iwa amo omosewi asta onechajsik. ¹⁸ N Totajtsi Dios makinmnomati n Onesíforo itech iksemi tonati. Timoteo te kuali tikmati kenomi miak otechpalewih n tokni Onesíforo ompa Éfeso.

2

Xiyeto se kuali isoldado n Cristo Jesús

¹ Te nokone, ximoyolchikawa por tikpiah ikualtilis Cristo Jesús. ² Tlan te yotechkakili onikijo inmixpah miakeh tlaneltokakeh, noni xikinmachtí n tokniwah non milák motemaktiah inawak Dios, ijkó yejwah noiwa kinmachtiskeh oksikimeh.

³ Ijkó kiné, te xikxiko nochí tlaijyowílistli, kemi se kuali soldado de Cristo Jesús.

⁴ Nion se soldado weleti mokalakia itech ok se tekitl, porke sa mochixtok kichiwas tlan kinawatis akin kiyakana. ⁵ Ijkó noiwa, se non motlatlani iwan oksikimeh, amo kimakah

tlan okimotlanili, tla amo okichi kemi omonekia kichiwas. ⁶ Akin tekiti itlala, kuali makikua achto tlan kitooka. ⁷ Kuali xikyejyekoli tlan nimitsilijtok, iwa Toteko Cristo Jesús mitsajsikamatiltis nochि.

⁸ Xikilnamiki n Cristo Jesús non walewatok de Rey David, iwa omoyoliti intsalko mikemeh ijkó kemi kijtoa n kualitlajtoli non ne niktemachtia. ⁹ Por niktemachtia nin kualitlajtoli axa nitlaijyowia, nitsaktok iwa nechikxilpiyah ika kadena kemi niyetoskia se temikti. Pero itlajtol Dios amo ilpitok. ¹⁰ Ika no, nochि nikxikoa por akimeh Dios okimpéjpenki. Ijkó yejwah kipiaskeh n temakixtilistli non techmakah Cristo Jesús iwa ijkó tiyetoskeh nochipa itech imawistilis non ayik tlami.

¹¹ Tlan kijtoa nin tlájtoli milák:

Tla yotimikeh iwan Cristo,
noiwa tiyolitoskeh iwan Ye.

¹² Tla tikxikoah n tlaijyowlislistli,
noiwa titlanawatiskeh iwan Ye.
Tla tikitoh amo tikixmatih,
Ye noiwa kijtos amo techixmati.

¹³ Maya tejwah amo tikchiwah tlan otikilijkeh,
Ye kichiwa tlan kijtoa,
porke Dios ayik motlajtolpatla.

Xiyeto se kuali tékitki

¹⁴ Xikinmilnamiki n tlaneltokakeh tlan nimitsilis, iwa ixpa n Totajtsi Dios xikinna-jnawati amo mamotlatlajtolkopakah ika tlájtoltéh non amitla impati, nonteh tlájtoltéh san kinkuatlapololtiah akimeh kinkakih. ¹⁵ Ximochijchikawa xikchiwa tlan kuali, ijkó weletis timoyekixpantis inawak Dios kemi se kuali tékitki non amo kipia tlan ika pinawas, porke tikyektektilia n kualitlajtoli non techmatiltia tlan milák. ¹⁶ Amo ximotlatlajtolkopa ika tlájtoltéh non amitla impati, porke akimeh ijkó tlajtoah okachi mokajkawah itech tlan amokuali, ¹⁷ iwa intemachtilis pewas moxijxitinis kemi itla kokólistli non kipalanaltia tokuerpo. Himeneo iwa n Fileto ijkó kichijtinemih, ¹⁸ porke mach ok kitemachtiah tlan milák, iwa kijtojinemih yopanok n tonati ikuak Dios kinyolitis n mikemeh, iwa ijkó kinkuatlapololtiah sikimeh intlaneltokalis. ¹⁹ Pero itlajtol Dios kajki kemi se tetl non tetlakxilia, iwa kipia se neskayotl: “N Toteko kinmixmatok nochteh iaxkawah”; ^{Nm. 16:5} noiwa kijtoa: “Nochteh akimeh kitenewah itoka n Toteko kipiah kikawaskeh nochि tlan amokuali.” ^{Nm. 16:26}

²⁰ Itech se weyi kali, amo sanwel onkateh xoktsimeh de oro iwa plata, noiwa onkateh de kuawitl iwa tepalkatl. Non patiojkeh, motekitiltiah san itech itla ilwitl, iwa non amo patiojkeh, nochipa kintekitiltjtokeh. ²¹ Yika, tla se kikawa nochि tlan amokuali, yetos kemi se xoktsi non patio imak Toteko Dios, Ye kitekitiltis itech nochि kuali tekitl.

²² Xikcholili tlan amokuali kinyoltilana n telpokameh. Te nochipa xikchiwa tlan kuali, nochipa xitlaneltoka, iwa ika tlasojtlálistli iwa yolsewílistli ximowika iwa akimeh ika inyolo chipawak kitenewah itokah n Toteko. ²³ Amo xikinkaki tlájtoltéh non amitla impati iwa tekualapololtia, porke ya tikmatok sanwel ika se mokualania. ²⁴ Se itékitki n Toteko mach kinamiki mamokualanijtinemi, yej moneki mamoyekwika iwan nochteh. Makimati kenomi tlamachtis iwa makixiko ikuak itla kitoktiah. ²⁵ Iwa ika iyamankatljtol makinnonotsa akimeh amo kinekih tetlakitaskeh, iwa ijkó chamo Dios kinkawilis mamoyolpatlakah para makimatikah tlan milák. ²⁶ Ijkó makimatikah keniji momakixtiskeh de imak n diablo non kinkitskijtok iwa kintoktia makichiwakah san tlan ye kineki.

3

Kenomi yetoskeh n tlaltikpaktlakah itech iksemi tonatijmeh

¹ Timoteo, noiwa moneki xikmati, itech iksemi tonatijmeh yetos miak tlaijyowílistli. ² N tlakah yetoskeh xíojteh, satlawel kiwilitaskeh tomi, moweyiliskeh iwa xaxankuatiskeh. Tlajtoskeh fiero de Dios, iwa mach kintlakitaskeh intajwah. Amo kimatiskeh motlasojkamatiskeh iwa mach ok kitlakitaskeh Dios. ³ Mach kimatiskeh tetlasojtlaskeh nion tetlapojpolwiskeh. Satlawel kiwilitaskeh tepojpoaskeh iwa amo kixikoskeh tlan amokuali kelewis inkuerpo, tetlaijyowiltiskeh iwa kikokoliskeh tlan kuali. ⁴ Yetoskeh teichtakawijkeh, ayakmó pinawaskeh nion mach itla kixmawiliskeh. Moyolpaktijinemiskeh ika tlan amo kuali kelewiea inkuerpo, iwa ayakmó kitemoskeh Dios. ⁵ Kichiwaskeh kemi yetoskiah de milajka kineltokah Dios, pero ika tlan kichiwaskeh moixmatiskeh amo milák kineltokah. Iwa nonteh amo inwah ximowika.

⁶ Porke sikimeh de nonteh tlakah kiwilitah techankajkalaktinemiskeh, ika kinkajkayawaskeh n siwameh non amo tlalnamikilisejkeh iwa tlajtlakolejkeh. Ninteh siwameh nochipa kinektokeh mopaktiskeh ika tlan inkuerpo kineki. ⁷ Nochipa momachtijtokeh, pero mach ayik weletih kajsikamatih tlan milák. ⁸ Ijkó kemi Janes iwa n Jambres okixnamikeh n Moisés, ijkó noiwa nonteh tlakah kitlawelitah tlan milák. Nonteh tlakah ayakmó kuali tlan kiyejyekolah iwa mach weletih kajsikamatih itlajtol Dios. ⁹ Nonteh mach wejka kalakitiweh, porke nochteh kinmitaskeh kuatlapolojtokeh, ijkó kemi omochijkeh n Janes iwa n Jambres non okixnamikeh n Moisés.

Pablo kinajnawatia n Timoteo

¹⁰ Te tikchijtiwits tlan onimitsmachti, tikmati kenomi niyeknemi, tikmati tlan nikneki nikchiwas, tikixmati notlaneltokalis, tikmati kenomi nikmati nimochia, tikixmati notlasojtlalis, iwa tikmati kenomi nikxikoa nochi tlan nopa wits. ¹¹ Onechtotojtokakeh iwa onechtalaijyowiltijkeh Antioquía, Iconio iwa Listra, iwa nochi tlan nitlaijyowijtiwits pero n Toteko nochipa onechpalewi. ¹² Iwa milák, nochteh akimeh kinekiskeh kimosenmakaskeh Cristo Jesú, san kan yaskeh kintlaijyowiltiskeh. ¹³ Pero non amokualteh iwa tekajkayajkeh okachi kijtlakojtiaskeh inyolo, tlakajkayawaskeh iwa yejwah noiwa kinkajkayawaskeh.

¹⁴ Te Timoteo, nochipa xikneltoka tlan omitsmachtijkeh, non te yotikyekneltokak. Te kuali tikmatok akin omitsixtlamachti, ¹⁵ desde tiselekonel tikmatok tlan kijtoa itlajkuilol Dios. Ayik xikilkawa tlan kijtoa, porke mitsixtlamachtis iwa mitsmakixtis ken titlaneltoka itech Cristo Jesú. ¹⁶ Nochi tiotlajkuíoli Dios otlanawati makijuilokah, kuali matechmachtikah, ika matechnonotsakah, ika matechmilawakah iwa matechittikah keniji tinemiskeh inawak Dios. ¹⁷ Ijkó nochi akin ya tekone inawak Dios, kuali mamoixtlamachti iwa makimati keniji kichiwas nochi tlan kuali.

4

Nochipa xiktetlapowi itlajtol Totajtsi Dios

¹ Ixpan Dios iwa ixpa n Toteko Cristo Jesú, Akin wits kemi Rey para kintlajtlakoltis non yolitoskeh iwa non yomikkeh, ne saikpanoa nimitstlatlaujta, ² xiktematilti itlajtol Dios. Ximochijchikawa xitlajto ikuak kinekiskeh noso ikuak amo kinekiskeh mit-skakiskeh. Xikinmajsikamatilti, xikintlakawalti iwa xikinnonotsa, ayik ximosotlawa iwa xikinkajtewiliji se kuali tlamahtílistli. ³ Porke ajsiki n tonati ikuak mach ok kinekiskeh kikakiskeh n kuali tlamahtítili, yej kintemoskeh miakeh temachtijkeh para makinmachtikah san tlan yejwah kimpaktis kikakiskeh. ⁴ Ayakmó kikakiskeh tlan milák, yej okachi kinkakiskeh akimeh kimpoah tlapoálisteh non amo milák.

⁵ Pero te nochipa xitlalnamiktinemi, xikxiko nochi tlaijyowílistli, xikmosenmaka xiktetlapowi n kualtlájtol, iwa nochipa xikyekchiwa n tekitl non Dios omitsmák.

⁶ Ne ya nechmiktiskeh kemi se tlamánali. Ya walajsi n ora para nimikis. ⁷ Ne kuali yonikchi iteki n Dios, kemi se tlakatl non tewa motlatlani, iwa ayik onikpolo notlaneltokalis. ⁸ Axa sa nechchixtok kan ilwikak nokorona non Cristo n teyolsewi yekmilajka nechmakas neká iksemi tonati ijkuak Ye wits. Iwa amo san ne nechmaktilis, yej noiva kinmakas nochteh akimeh sa kichixtokeh mawalmuika.

Pablo kinajnawatia n Timoteo

⁹ Xiktemoli kenikki san nima techonitaki. ¹⁰ Demas, yonechkakajte, ye okachi okiyolti-lanki tlan onka itech nin tlaltíkpaktli iwa yoyajki Tesalónica. Crescente oyá Galacia iwa Tito oyá Dalmacia. ¹¹ Sanwel Lucas nowa kajki. Xiktemo n Marcos iwa mowa xikwalika ijkuak tiwits, porke ye weletis nechpalewis itech notezi. ¹² N Tíquico oniktitlanki mawia Éfeso. ¹³ Ijkuak tiwits, techalikili notlakeh non weyak non onikualkajte Troas icha n Carpo. Noiwa techalinwikili noamawah, pero okachi nikneki techalinwikili n ewameh.

¹⁴ Alejandro n teposwitek san miak yonechtokti, n Toteko kitlaxtlawaltis san kemi onechtokti. ¹⁵ Yika, te noiikki ximotlachili de ye, porke kixnamiki tlan tiktemachtiah.

¹⁶ Ijkuak sakinika onimotlajtolpalewi innawak n tekiwajkeh, amaka onechpalewi, nochteh onechkakajtejkeh noselti. N Totajtsi Dios makintlapojpolwi. ¹⁷ Pero n Toteko onechpalewi iwa onechmák chikawálistli. Yika, oniwéletki onitetlapowi de n kualtlájtoli non temakixtia iwa onikchi makikakikah nochteh non amo judíojteh. Ijkó Dios onechpalewi iwa amo okitekawili manechmiktikah. ¹⁸ Iwa n Toteko Dios nechmakixtis itech nochti tlan amokuali iwa nechwikas ilwikak kan Ye tlanawatia. ¡Nochipa matikweyilikah Dios! Ijkó mamochiwa.

Pablo iksemi momakawa

¹⁹ Noiwa xikontlajpaloo n Priscila iwa n Aquila, iwa ichanejkawah n Onesíforo.

²⁰ Erasto omoka Corinto, iwa n Trófimo onikualkajte Mileto ken mokokoa. ²¹ Xikchiwa xiwiki achto de mapewa n sewaya. Mitsontlajpalooah n Eubulo, Pudente, Lino, Claudia iwa nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo.

²² N Toteko Cristo Jesús mayeto itech moyolo, iwa Dios manomechtiochiwa ika ikualtilis nochteh nomejwah.

San Pablo kitlajkuililia n Tito

Pablo kitlajkuililia n Tito

¹ Ne Pablo, ni itetlakewal Dios iwa ni itlatitlanil Cristo Jesús. Ye onechtítlanki manikintlaneltokti akimeh Dios yokimpéjpenki para kuali makajsikamatikah kenomi tiyeknemiskeh, ² iwa tikchiah nin yankuik nemílistli non Dios non amo tlakajkayawa yotechilih techmakas desde ikuak ayamó okatka nin tlaltípkaktli. ³ Iwa axa, itech ninteh tonatijmeh, Dios Totemakixti otechnextili itlajtol iwa onechmomachiti maniktetlapowi nin tlájtoli. ⁴ Tito, ijkí nimitsontlajkuililia, te tinokone porke san ken tiomeh tikneltokah Dios. Totajtsi Dios iwa Toteko Cristo Jesús mamitstlasojtlakah iwa mamitstiochiwakah iwa mamitsmakakah yolsewílistli.

Kenomi moneki manemikah n tlayakankeh

⁵ Ne onimitskajte kan isla de Creta para xikyakatlami n tekitl non ayakmó oniwéletki onikyakatlami, iwa para xikintali tetajmeh non matlayakantokah kan moololoah n tlaneltokakeh, ijkó kemi onimitsnawati xikchiwa. ⁶ Se akin kinyakanas n tokniyah moneki mayeknemi ika iyolo chipawak ijkó amaka makitlajtlakolti. Amo makikajkayawa isiwa, iwa ipilwah makineltokakah Cristo Jesús para amaka makinteili kox amo tetlakitakeh noso teixnamikeh. ⁷ Porke, se akin okitekitlalijkeh makinyakana n tokniyah, imak kipixtok tlan iaxka Dios. Yika nochipa mayeknemi para amaka makitlajtlakolti. Matetlakita, amo mayeto satlawel kuejsi. Amo matlawantinemi nion mamokualanijtinemi, nion makineki tomi non amo chipawak. ⁸ Yej moneki mayeto se tlakatl non ika pakílistli makinseli akimeh kontlajpalooah icha, makichiwa nochipa tlan kuali, makipia kuali itlalnamikilis, mayeto yolchipawak, mamotemakti inawak Dios, iwa makimati kenomi moyeknawatis. ⁹ Nochipa makitemachtí tlan milák kijtoa n kualitájtoli non okimachtíkeh, para weletis kinyolchikawas oksikimeh ika kuali tlamaçtili, iwa makimati kenomi kinnankilis akimeh kitlajtolkokopah.

¹⁰ Porke onkateh miakeh non amo kinekih tetlakitaskeh, iwa tekil kipojinemih tlan mach itla ipati iwa san tlakajkayajtinemih, ijkó kemi kichiwhah akimeh kinekih ok matimosirkunsidarokah. ¹¹ Nonteh moneki matikinkamatsakuakah, porke kinkuatlapololtijtokeh miakeh tokniyah intech inchajcha ika se amo kuali tlamaçtilistli san para kitlaniskeh tomi.

¹² Se profeta de ompa Creta, okijo: “N tlakah de Creta xolópijeh, toxkomeh, tlatsijkeh, iwa sa kemi yolkameh non tekuani.” ¹³ Iwa milák tlan okijo, yika te chikawak xikinonotsa, para mamochikawa intlaneltokalis inawak Dios, ¹⁴ iwa amo makineltokakah tlan kipojinemih n judíojteh, nion makintlakatakah akimeh ayakmó kineltokah tlan milák.

¹⁵ Akimeh kipia intlalnamikilis chipawak, nochí tlan onka chipawak, pero akimeh amo tlaneltokah nion kipia chipawak intlalnamikilis, amitla onka chipawak. Asta kipia intlalnamikilis iwa intlamachilis pochiktik. ¹⁶ Yejwah kijtoah kixmatih Dios, pero ika tlan kichijtinemih kinextiah amo milák. Semi tetlajyalti tlan kichijtinemih iwa amo kinekih kichiwaskeh tlan Dios tlanawatia, iwa nion se kuali tekitl weletih kichiwhah.

2

N kuali tlamaçtilistli

¹ Tito, nochipa xitlajto kemi kijtoa n kuali tlamaçtilistli. ² Xikinmili n tetajmeh non tlayakantokeh mayetokah yekmilajkameh, kuali matlalnamiktokah, iwa matetlakatakah, mayektlaneltokakah, matetasojtlakah iwa mateajsikamatikah. ³ Noiwa

n tenameh non tlayakantokeh manemikah kemi Dios kimonekiltia, iwa amo maxolopijtinemikah, nion mamowintikah. Yej mayetokah tenameh yekmilajkameh para makinnonotsakah⁴ n siwameh non ok ichpokameh, kenomi moneki kintlasojtlaskeh inmokich iwa impilwah.⁵ Noiwa makipiakah kuali intlanamikilis, mayetokah yolchipawakeh, makiyekmokuitlawikah incha, mayetokah kualteh n siwameh iwa makintlakitakah inmokich, ijkó amaka kimawistetepewas itlajtol Dios.

⁶ Noiwa xikinyolchikawa n telpokameh manemikah ika kuali intlanamikilis.⁷ Te monevia kuali xikinmachti iwa mamitsitakah kuali tlan tikchiwa. Ijkuak tikanmachtis, xikinmachti ika moyolo chipawak iwa xiyeto tiyekmilajka.⁸ Ika kuali motlajtol xikinnonotsa para amaka makijo amo ijkó tikinnonotsa. Ijkó san akin yetos, ijkuak kinekis nomechtlajtolkopas, mopijpinatis.

⁹ Xikinnajnawati n tlanémakteh* makintlakitakah intekowajwah. Nochi makichiwakah ika kuali inyolo iwa amo san matlananankilijtokah,¹⁰ amo makintlachtekikah, yej makintlachilikah, ijkó oksikimeh makitakah kenikki kualtsi ijkuak itlajtol Dios Totemakixti techyakantinemi itech nochi tlan tikchiwah.

¹¹ Dios, yotechnextili kenikki satlawel techtlasojtla, iwa ika non tlasojtlálistli non Ye techpialia, nochteh n tlaltkpaktlakah weletis momakixtiskeh.¹² Itlasojtlalis Dios techmachtia matikkawakah nochi tlan amokuali techyoltlanah itech nin tlaltíkpaktli. Nochipa matinemikah ika totlanamikilis chipawak, matinemikah ika yolsewílistli iwa matikmopantikah Dios.¹³ Noiwa techititika matikchixtokah ika pakílistli n iksemi tonati ijkuak walmuikas Toweyi Dios iwa Totemakixti Cristo Jesús ika nochi itlawilnextilis.¹⁴ Cristo inewia omotemák para techmakixtis imak nochi tlan amokuali, iwa techchipawas de totlajtlakolwah iwa ijkó kinpejpenas tlakah yolchipawakeh, para makichiwakah tlan kuali.

¹⁵ Ye nin tlan moneki tikanmachtis, xikinnonotsa iwa xikinyolchikawa ika miak tekiwajyotl. Iwa amo xiktekawili aka mamitsixpanawi.

3

Tlan moneki makichiwakah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús

¹ Xikinmilnamikti n tlaneltokakeh makintlakitakah n tlanawatijkeh iwa n oksikimeh tekiwajkeh. Iwa sa makichixtokah ijkuak weletis kichiwaskeh tlan kuali.² Amo matepojpoakah, amo mamotekilmakakah, yej mayetokah kualteh n tlakah, iwa mamoyekwikakah iwan nochteh.

³ Yowejka, tejwah noiwa amaka otiktlakitaya iwa otikchiwaya san tlan tejwah otiknekiah. Otimoixpolojtinemiah iwa otikelewiayah tlan pitsotik. Iwa otikchijtine-miah tlan amokuali iwa otixikojmikiah, otechkokoliayah iwa otitekokoliayah.⁴ Pero ijkuak Dios Totemakixti okinnextili iteiknomatilis iwa itlasojtlalis n tlaltkpaktlakah,⁵ ijkuakó otechmakixtiko, amo por tejwah otikchijkeh itla kuali, yej porke Ye satlawel otechiknoma, iwa otechmakixti ika Iespíritu Santo. Ye otechpajpak para tikpi-askeh n yankuik nemílistli iwa otechyánkuili.⁶ Iwa por Cristo Jesús Totemakixti, Dios otechmokemi ika Iespíritu Santo.⁷ Ika itlasojtlalis Dios yotechseli kemi tiyolchipawakeh, iwa weletis tikpiaskeh nemílistli non áyik tlamic tla tikchiah tlan Dios yokijo techaxkatalis.

⁸ Nochi tlan nimitsilitok milák. Yika nikneki nochipa xikinmilnamiktijo, ijkó akimeh kineltokah Dios nochipa makichiwakah tlan kuali. Nin tlamachtílistli tlawel kuali iwa weletis kimpalewis nochteh.⁹ Amo ximonanankilikah ika tlájtolteh non amitla impati, nion amo ximonanankilikah ika tlapoálisteh non nomowejkatatawah

* **2:9** Tlanémakteh: N tlanémakteh kijtosneki non omonamakakeh

onomechintlapowijkeh noso ika tlan kijtoa intlanawatil. Nochi noni amitla ipati iwa amo nomechpalewia.

¹⁰ Tla aka kinxexeloa n tlaneltokakeh, xiknonotsa se noso ojpatia, iwa tla amo mitskaki, xikonewalti mawia iwa ayakmó xikkawili mawalmokopa. ¹¹ Ika noni ya tikmatis non tlakatl yokikalaki itech itsonteko tlan amokuali, iwa inewia motlajtlakoltia ika tlan kichiwa.

¹² Ijkuak nimitstitlanilis n Aremas noso n Tíquico, techajsiti Nicópolis, porke yonikijo ompa nikpanoltis n sewaya. ¹³ Xikinpalewi ika nochi tlan tiweletis n abogado Zenas, iwa n Apolos, amitla makimpolo itech ojtli. ¹⁴ Ijkó tokniwah mamomachtikah makichiwakah tlan kuali iwa matlapalewikah ika tlan moneki akimeh kimpoloa, ijkó innemilis amo mayeto sanenka.

Pablo momakawa iwan Tito

¹⁵ Nochteh akimeh nika kateh nowa mitsontlajpaloh. Ompa techintlajpalili n totlasojikniwah tlaneltokakeh.

Dios manomechtiochiwa nochteh nomejwah.

San Pablo kitlajkuilia Filemón

Pablo kitlajkuilia Filemón

¹ Ne Pablo nitsaktok por niktekitalia n Toteko Cristo Jesús. Ne iwan tokni Timoteo, timitlajkuiliah nin amatlajkuíloli te Filemón, tokni non satlawel timitstlasojojtlah, ken noiva titekiti inawak Cristo kemi tejwah. ² Noiwa tikintlajkuiliah nochteh akimeh moololoah mocha, noiva tikontlajpaloa n tokni siwatl Apia, iwan tokni Arquipo akin mach mosotlawa iwa nochipa techpalewijtinemi itech nin tekitl. ³ Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús, manomechtiochiwakah iwa manomechmaka yolsewílistli.

Filemón kuali tetlasojojtlah iwa kuali titlaneltoka

⁴ Nochipa nimitsilnamiki ijkuak nimotiotstsajtsilia, iwa nimotlasojojkamati inawak Dios, ⁵ ken nechiliah te satlawel tikmati titetlasojojtlah iwa mitsitah kuali titlaneltoka inawak Toteko Cristo Jesús iwa tikintlajsojtlah nochteh akimeh iaxkawah Dios. ⁶ Niktlajtlanilia Totajtsi Dios nochteh akimeh yokineltokakeh Cristo por okitakeh motlaneltokalis, kuali makajsikamatikah n tlatiochiwálistli non Cristo Jesús techmaka. ⁷ Miak nipaki, ken titetlasojojtlah yika nimoyolchikawa, porke te notlasojknitsi satlawel yotikinyolchika n tokniwah non kineltoka Cristo Jesús.

Pablo kitlatlaujtia n Filemón makitlapojojpolwi n Onésimo

⁸ Yika, maya niweleti nimitsnawatis tlan tikchiwas, ⁹ okachi kuali nimitstlatlaujtia ika notlasojojtlalis. Ne Pablo, ya nitetajtsi, iwa axa nitsaktok por oniktetlapowijtinemia itlajtol Cristo Jesús. ¹⁰ Nimitstlatlaujtia por Onésimo, akin yomochiwako nopoltsi ijkuak okineltokak Cristo Jesús, nika kan nitsaktok.

¹¹ Itech oksikimeh tonatijmeh Onésimo okatka se motlanemak non amitla oweletia okichiwaya, pero axa kuali tekiti nonawak iwa te noiva kuali weletis mitstekitilis. ¹² Yika oksepa nimitsontitlanilia, xikseli kemi techseliskia ne nonewia. ¹³ Ne niknekiskia mamokawa nowa, para makichiwa n tekitl non te tikchiwaskia nika kan onechtsakeh por oniktetlapowijtinemia n kualtlájtoli. ¹⁴ Pero ne amo nikneki nikchiwas itla tlan te amo mitspaktia, ijkó tlan te techchiwilis, amo xikchiwa san por nimitsnawatia yej makisa itech moyolo. ¹⁵ Chamo Onésimo omitscholili kech tonati, iwa axa mawalmokopati mamokawa nochipa mowa, ¹⁶ pero axa ayakmó kemi motlanemak, yej kemi mokni non tiktasojtlah. Ne kuali niktlasojtlah, pero te okachi xiktlasojtlah, amo kemi se tlakatl de nin tlaltíkpaktli yej kemi se mokni non kineltoka n Toteko Jesús.

¹⁷ Ijkó kiné, tla milák techita kemi titekipanojkeh, xikyekseli n Onésimo kemi techseliskia ne nonewia. ¹⁸ Tla omitstokti itla amokuali, noso tla itla mitswikilia, ne nimitslaxtlawilis. ¹⁹ Ne Pablo, nikikuiloa nin amatlajkuíloli ika noma, para xikmati ne nimitslaxtlawilis, maya noiva weletiskia nimitsilnamiktiskia te noiva techwikilia, asta moalma. ²⁰ Ijkó kiné nokni, kemi tikneltokah Toteko Cristo Jesús, nimitstlatlaujtia techonchiwili tlan nimitsontlajtlanilijtok, techyolchikawa kemi tiiknimeh inawak Cristo.

²¹ Nimitstlajkuiliah porke nimitsixmatok titetlakitak, iwa kuali nikmatok te tikchiwas okachi de tlan nimitslajtlanilia. ²² Noiwa nimitstlatlaujtia techmajmanili kan nimokalotis ompa mocha, porke nikneltoka nik Dios kikakis nomotiotstsajtsilis iwa nechkawilis maniwa manomechitati.

Pablo momakawa

²³ Mitsontlajpaloa Epafras, akin nowa tsaktok ken iaxka Cristo Jesús. ²⁴ Noiwa mitsontlajpaloa Marcos, Aristarco, Demas iwa Lucas, akimeh nechpalewiah itech noteki.

²⁵ Itlatichiwaliś n Toteko Cristo Jesús mayeto iwan nomoespíritu.

Namatlajkuíloli non omoijkuilo para Hebreos

Dios technonotiwits itech Ikone

¹ Semi ya wejkawitl Dios okintlapowi totatawah miak welta, kualchiwa ika tlájtoli iwa kualchiwa ika itla tejtemikílistli non okinmitaya n profetajteh. ² Iwa axa itech ningeh ikseme tonatijmeh yotechtlapowi ika itlajtol Ikone. Akin kiakatilijtok nochi tlan onka, iwa por Ye okichijchi nochi tlan onka itech ilwikak iwa ipan tlaltíkpaktli. ³ Ikone Ye itlawiltsotlanilis n Dios, iwa inewia otechnextiliko Akin Dios, iwa ika itlajtol weletini kichikajtok nochi tlan onka. Iwa satepa ikuak yotechchipa de totlajtlakolwah, omotlali ik iyekma n Totajtsi Dios nepa kan ilwikak.

Ikone Dios okachi weyijkatitok ke n ángelteh

⁴ Ikone Dios yomochiwako okachi weyi ke nochteh n ángelteh, porke Ye okimakakeh Itoka non okachi weyixtok ke yejwah. ⁵ Porke Totajtsi Dios ayik okili se ángel:

Te ti Nokone

Sal. 2:7

Ne axa onimitschijchi;

nion aka ángel okili:

Ne niyetos ita,

iwa ye yetos Nokone.

2 Sam. 7:14

⁶ Keman okitítlanki non san Ye se Ikone itech tlaltíkpaktli, okijto:

Nochteh iangelwah Dios makiweyilikah.

⁷ Iwa ikuak Dios otlajto de iángelwah, ijkí okijto:

Ye kichiwa mayetokah iangelwah espíritus,

iwa itekitwah kintoktia mayetokah tletl.

Sal. 104:4

⁸ Ikuak kiteneva Ikone kijtoa:

Motlanawatilis Tejwatsi Dios, nochipa yetos;

Tejwatsi kuali tiyektlanawatia ken moneki.

⁹ Mitspaktia nochi tlan kuali iwa tikkokolia tlan amokuali.

Yika Dios, Modios omitsmák

okachi miak pakílistli ke n oksikimeh non inwah titekiti.

Sal. 45:6-7

¹⁰ Noiwa kijtoa:

Tejwatsi Toteko Dios keman ayamitla okatka, Tejwatsi otikchijchi n tlaltíkpaktli,

iwa ika momawah otikchijchi n ilwikak.

¹¹ N tlaltíkpaktli iwa ilwikak pojpoliweiskeh, pero Tejwatsi nochipa tiyetos.

Nochi tlan onka wewejis kemi weweji n tlakemitl.

¹² Tikinkuekuelpachos kemi se tlakemitl,

tikimpatlás kemi aka kipatla itlake.

Pero Tejwatsi amo kema timopatla,

iwa monemilis amo keman tlamic.

Sal. 102:25-27

¹³ Dios ayik okili se ángel:

Ximotlali ik noyekma, asta manikintlali itlampa mokxiwah akimeh mitskokoliah. *Sal.*

110:1

¹⁴ Porke nochteh n ángelteh yejwah san espíritus non tekititokeh inawak Dios, iwa Dios okwalintílanki para makimpalewikah akimeh kinmakixtiskeh.

2

Kuali matiktlachilikah totemakixtilis

¹ Yika, moneki okachi matikmopantikah n kualitlajtoli tlan yotikakeh, para amo matimoxelokah itech ojtli non Dios yotechititi. ² N kualitlajtoli non yowejka okualikakeh

n ángeles, nochí kuali okiski, pero akimeh otajtlakolchijkeh iwa amo okinekeh okitlakiteh Dios, okintlaijyowiltijkeh ken omonekia. ³ Yika, ¿kenomi tejwah ticholoskeh, tla amo tkmokuitlawiah nin weyi temakixtílistli? Porke achto inewia Toteko Cristo Jesús okitematilti nin kualitlajtoli non techmakixtia, iwa satepa akimeh okikakeh ijkuak okitakeh milák tlan kijtoa, tejwah otechmatiltijkeh. ⁴ Totajtsi Dios noiva otechmatilti milák tlan kijtoa n kualitlajtoli. Ye otechnextili itlajtol ika tlan Ye okiteititi, ika miaktikeh milagros non Ye okinchi, iwa ika miakeh neskayolteh non Espíritu Santo kintemaka iwa kinxejxeloa kemi Ye kimonekiltia.

Cristo Jesús omochi tlakatl iwa ijkó techmakixtis

⁵ Dios amo okintekiwajti n ángeles para matlanawatikah itech tlaltíkpaktli non satepa wits. ⁶ Yej kemi aka okijto itech itlajkuilol Dios:

¿Tlan ipati n tlakatl para tikilnamiktos?,

iwa ¿tlan ipati se tlakatl de nin tlaltíkpaktli para timotekipachojtos por ye? *Sal. 8:4*

⁷ N tlakatl okachitsi otiksikitsintili ke n ángelteh,

iwa otikchi maweyixto iwa matlanawati. *Sal. 8:5*

⁸ Nochi otikmaktili makinawatijto. Otikmák weletílistli itech nochí tlan otikchijchi. Iwa tla Dios okimák weletílistli itech nochí tlan okichijchi, noni kijtosneki nochí tlan onka kinawatis n tlakatl, pero tikonitokeh ayamó nochí kitlakitah. ⁹ Pero axa tikitah n Jesús, akin Dios okitlali okachi tsjitsikitsi ke n ángelteh san kanaj kech tonati. Dios itech itlasojtlalis okinek mamiki n Cristo por tinocchteh, iwa axa kipia weyílistli iwa mawistílistli porke omikki por tejwah. ¹⁰ Dios okichijchi nochí tlan onka, para Ye inewia, iwa okinekia kintliokolis iweyilis ipilwah. Yika okinekia kiweyilis n Jesús ika n tlaijyowílistli, porke Ye akin techwika imak temakixtílistli. *Jn.*

^{1:3} ¹¹ Akin teyolchipawa kemi non kiyolchipawah walewatokeh san itech se teta. Yika Jesús amo pinawa kinnotsas ikniwah. ¹² Itlajkuilol Dios kijtoa:

Ne nikinmatiltis nokniwah motoka,

iwa nimistlakuikilis kan timoololoah. *Sal. 22:22*

¹³ Noiwa kijtoa:

Ne nitlaneltokas inawak Dios. *Is. 8:17*

Iwa oksepa kijtoa:

Nika nika, iwan ipilwah non Dios onechinmák. *Is. 8:18*

¹⁴ Ijkó kemi tejwah tikpiyah tonakayo iwa toesso. Ijkó noiwa Jesús omochiwako tlakatl kemi nochteh n tlaltíkpaktlakah. Yika owéletki omikki iwa ijkó okikixtili iweletilis n amokualitlakatl non okinmikiaya n tlaltíkpaktlakah. ¹⁵ Ijkó okinmakixtiko nochteh akimeh okimawiliayah mikiskeh, iwa itech nochí tonati san noni okintekipachojtine-mia. ¹⁶ Pero Jesús amo owala okimpalewiko n ángeles, yej owala okimpalewiko akimeh walewatokeh itech Abraham. ¹⁷ Ika no omonekia Jesús mamochiwa tlakatl kemi tejwah, para mamotlamiti se Tiópixki non teiknoma inawak Dios, iwa para kinkixtilis intlajtlakolwah n tlaltíkpaktlakah, por imikilis kemi se tlamítili. ¹⁸ Iwa ken Jesús inewia otaijyowi iwa n amokualitlakatl okinekia matlajtlakolchiwa, axa Jesús weleti kimpalewia akimeh noiwa n amokualitlakatl kineki matlajtlakolchiwakah.

3

Jesús okachi weyijkatitok ke Moisés

¹ Nokniwah yolchipawakeh, Dios onomechpéjpenki para xiyetokah iaxkawah. Yika xikyekitakah n Cristo Jesús, porke Ye totlatematilti iwa non okachi weyi tiópixki itech tlan tejwah tikneltokah. ² Porke Jesús nochipa kichiwa tlan Dios kinawatia, ijkó kemi Moisés okichi nochí tlan okinawatijkeh makichiwa inawak n israelitajtlakah. ³ Pero moneki okachi matikweyilikah n Jesús ke Moisés, ijkó kemi tikweyiliah akin okichijchi se kali, iwa amo n kali. ⁴ Nochi kali non tikitah, onka se akin okichijchi, pero nochí

tlan onka ilwikak iwa ipan tlaltípkaktli, Dios okichijchi. ⁵ Moisés okitekitili Dios, iwa nochipa okitlakitak, porke okimpalewi itlakaikniyah ijkó kemi Dios okinawati, iwa okijto tlan Dios satepa kijtoskia. ⁶ Pero Cristo ken Ikone Dios, kema tetlakitak iwa kimpalewia akimeh tikneltokah, iwa nonteh ye n tejwah. Iwa tejwah tikmajmana non ialtepetlakawah tla tikneltokah ika pakílistli n temakixtílistli non tkseliskeh.

Ximotlachilikah para amo nonyetoskeh kemi non amo tlaneltokah

⁷ Yika, matikchiwakah tlan Espíritu Santo kijtoa:
Tla axa nonkikakih itlajtol Dios,
⁸ amo ximoyoltakuawakah, kemi okichijkeh n judíojteh,
non amo otetlakitakeh kan tlaltejtéyinki.
Yejwah okinekiah kitaskeh asta kani Dios kinxikoskia ika tlan amokuali okichiwayah.
⁹ Ompa onechyejyekojkeh nomotatawah,
maya ome póali xiwitl okitakeh nochi tlan ne onikchi.
¹⁰ Yika onikuálanki inwah nonteh tlakah,
iwa onikijo: “Inyolo nochipa kineki kichiwas tlan amokuali,
iwa amo motekawiliah manikinyakana.”
¹¹ Yika onikuálanki inwah, iwa oniksentralli,
ayik nikinkawilis makalakikah kan Ne onikijo mosewiskia. *Sal. 95:7-11*

¹² Nokniyah, kuali ximotlachilikah, amo kichiwa se de nomejwah moyoltakuawas iwa kipolos itlaneltokalis, iwa moixkoyantis inawak Dios non yolitok. ¹³ Yej nomechilia, nochipa ximosepanyolchikawakah nochi tonati, para ijkó amaka matlajtlakolchiwa, iwa amo manomechtokti xiyoltakuawakah. ¹⁴ Porke tejwah timochiwah iaxkawah Cristo tla nochipa titlaneltokaskeh inawak Ye kemi achto.

¹⁵ Yika kijtoa itlajkuilol Dios:
Tla itech nin tonati nonkikakih tlan Dios kijtoa,
amo ximoyoltakuawakah kemi okichijkeh n judíojteh ikuak okixnamikeh.
¹⁶ ¿Iwa akimeh okikakeh itlajtol Dios iwa amo okitlakamatkeh? Yejwah akimeh Moisés okinkixti de kan tlali de Egipto. ¹⁷ Iwa ¿akimeh nekateh non inwah okualantoka Dios ome póali (40) xiwitl? Dios okualantoka iwan akimeh otlajtlakolchijkeh, non satepa omijmikeh kan amaka chanti. ¹⁸ ¿Akimeh nekateh non Dios okinmili amo kalakiskiah kan Ye mosewia? Ijkó okinmili akimeh amo okitlakitakeh. ¹⁹ Milák, amo oweletkeh okalakeh kan tlali de Canaán kan mosewiskiah, porke amo okineltokakeh Dios.

4

¹ Ijkó kiné, matimotlachilikah, axa ken ok tikpixtokeh tlan Dios otechsentlalili, amo kichiwa aka mokawas kala iwa amo kalakis itech imosewilis Dios. ² Porke tejwah otikkakeh n kualitlátoli de Dios, ijkó kemi okikakeh n Israelitas non okiskeh de Egipto. Pero maya okikakeh, mach okimpalewi, porke maya okikakeh mach okineltokakeh. ³ Pero tejwah, akimeh otikneltokakeh non kuali tlájtoli, tikalakiskeh itech imosewilis Dios, ijkó kemi yokijo:

Yika onikualanki inwah, iwa onikinmilajkaili:
“Amo nikinkawilis makalakikah kan tlali kan onikinmili mosewiskeh.”
Ikuak Dios ijkí okijo, otlajtojtoka itech tonati ikuak omosewi ikuak okitlami okichijchi n tlaltípkaktli. ⁴ Itech tiotlajkuíoli ikuilitok tlan Dios okichi itech chikome tonati:
Dios omosewi ipan chikomeh tonati ikuak otlanki otekistik. *Gn. 2:2*

⁵ Iwa oksepa mijtoa itech itlajkuilol Dios: *Sal. 95:11*
Nomejwah ayik nonkalakiskeh kan Ne nimosewia.
⁶ Pero ok poliwi oksikimeh makalakikah kan Dios yotlayektlali para se mosewis, iwa akimeh achto okikakeh n kualitlátoli non temakixtia amo okalakeh porke amo

okitlakitakeh. ⁷ Yika, Dios okipéjpenki ok se tonati: iwa non tonati, ye non axa itech tikateh. Dios otechtlapowi de nin tonati non okipéjpenki ikuak okili n David makijto: Tla itech nin tonati nonkikakih tlan Dios nomechilia, amo xiktlakuawakah nomoyolo.

Sal. 95:7-8

⁸ Tla Josué kinyakanaskia n Israelitas kan mosewiskiah, Dios ayakmó oksepa kite-newaskia ok se tonati. ⁹ Pero, tejwah itlaneltokawah n Dios, ok tikchiah neka tonati ikuak weletis timosewiskeh iwan Dios. ¹⁰ Porke akin kalaki kan Dios mosewia, mosewia de nochi iteki ijkó kemi Dios omosewi ikuak okitlami iteki. ¹¹ Yika, tejwah matimochijchikawakah iwa matikalakikah kan Dios mosewia, amo kichiwa aka de nomejwah kichiwas kemi nekateh non amo otetlakitakeh.

¹² Porke itlajtol Dios yolitok iwa kipia weletílistli. Nin tlájtoli okachi yakawitstik ke se espada non ojka tlateki, keman kalaki tlaxelotji ijlik toyolo iwa toespíritu, iwa techajsikamatiltia tlan kuali iwa tlan amo kuali. ¹³ Amitla onka tlan Dios okichijchi non weletis moixtlaatis inawak, nochi tlan Ye okichijchi, kita ik pánixko iwa ik tlajtik, iwa se tonati timoteixpantitiweh inawak iwa techilis nochi tlan otikchijkeh.

Jesús Ye non okachi Weyi Tiópixki

¹⁴ Jesús Ikone Dios, Ye n Toweyi Tiópixki non yotlejkok ilwikak. Yika tejwah matimoyolchikajtokah iwa nochipa matitlaneltokakah. ¹⁵ Tikpiah se Toweyi Tiópixki non techiknomati, porke Ye inewia okiyejyekojkeh kemi tejwah techyejyekoah pero Ye amo otajtlakolchi. ¹⁶ Yika, matimijkuanikah ika tlaneltokálistli inawak Totajtsi Dios kan yayantitok. Para matechiknomati ika ikualtilis iwa matechpalewi keman itla techpoloa.

5

¹ Nochi weyi tiópixki judío kipejpenah innawak miakeh tlakah, iwa kitekitlaliah para makintlajtolpalewi n tlakah inawak Dios, iwa kinteixpantis tlamánalteh iwa tlamítilteh por n tlajtlákolteh. ² Kemi nin tiópixki noiva kimachilia tlan nochteh n tlakah kinyoltlana, yika kimiati kinmiknomati akimeh amitla kimiatih iwa akimeh moixpolojtinemih itech intlajtlakolwah. ³ Yika, n tiopíxki moneki kinteixpantis tlamítilteh ixpa n Dios, para makitlapojpolwikah de itlajtlakolwah iwa de intlajtlakolwah n tlakah.

⁴ Amaka weletis yetos tiópixki sanwel por ye kineki, yej Dios kipejpena akin kineki mayeto tiópixki iwa kimaka nin weyílistli kemi okichi iwa n Aarón. ⁵ Ijkó kiné, Cristo amo omochi tiopixkatlayákanki san por Ye okinek, yej Dios okipéjpenki iwa okimák non weyijkachiwálistli. Inewia Dios okili:

Te ti Nokone;

Ne onimitschijchi.

Sal. 2:7

⁶ Iwa ok sika noiva kijtoa:

Te nochipa Titiópixki,

ijkó kemi okatka Melquisedec.

Sal. 110:4

⁷ Ikuak Cristo onenki itech nin tlaltípkaktli, chikawak omototsajtsili iwa ochokak; okitlatlauji Dios makimakixti imak mikílistli; iwa Dios okikak porke Cristo nochipa okitlakitak, yika okikak itiotsajtsilis. ⁸ Ijkó kiné, maya Cristo Tekone inawak Dios, ika noch ika tlan okijyowi okima kenomi tetlakitas. ⁹ Ijkó, kemi Cristo okichi noch ika tlan Dios okinawati, omochi temakixti non kitemakah yolílistli semijkak, innawak nochteh akimeh kitlakitah. ¹⁰ Yika, Totajtsi Dios okitlali weyi Tiópixki ijkó kemi n Melquisedec.

Miálmasteh akimeh kikawah iwa ayakmó kineltokah n Cristo Jesús

¹¹ Onka miak tlan weletis tomechtlapowiskeh de nin tlájtoli, pero achitsi owi tomechajskamatiltiskeh, ken nomejwah yolik nonkajskamatih. ¹² Nomejwah ya nonyetoskiah nontlamachtijkeh ken yowejka nonkikaktiwitseh nin tlamáchtli. Pero maya yonon-wejkajkeh, axa ok nonkinekih se manomechmacti tlan okachi amo owi se weletis

kajskamatis itech itlamachtilis Dios. Nonkichiwah kemi nonkokoneh, nonkinekih se manomechmaka lechi ken amo nonweletih nonkikuah itla tlákuálí. ¹³ Porke nochí akin yolitok san ika lechi, kijtosneki ayamó kixmati katlie n kuali tlamachtílistli, ken ok konetl. ¹⁴ Pero akimeh yochikawak intlaneltokalis, ya weletih kikuah nochí tlákuálí, porke yejwah ya kuali kimatih kiyejyekoliah tlan kuali iwa tlan amokuali.

6

¹ Ijkó kiné, ayakmó matikmomachtikah tlan sakinika otechmachtijkeh de Cristo, matimoskaltikah itech totlaneltokalis iwa matiyetokah kemi Cristo. Ayakmó moneki oksepa matechmachtikah kemi ikuak sakinika otitlaneltokakeh. Kemi otechmachtijkeh matimoyolpatlakah para ayakmó matitlajtlakolchiwakah iwa porke noni techwika imak mikilistli, yej matiktlalikah totlaneltokalis inawak Dios. ² Noiwa otechmachtijkeh tleka se mokuaatekia, iwa tlan kijtosneki ikuak se kintlalilia inmawah impa oksikimeh tokniwah, noiwa otechmachtijkeh kenomi moyolitiskeh n mikemeh iwa kenijki Dios kinmixkomakas n tlakah iwa kijtos akimeh tlaijywiskeh nochipa. ³ Ijkó tikchiwaskeh, tla Dios kimonekiltia.

⁴ Akimeh se tonati okajskamatkeh n kuali tlájtoli non kitemakah temakixtílistli, iwa okiselijkeh n tlatliokólili non Dios okinmák, okipixkeh n Espíritu Santo itech inyolo ⁵ iwa okixmatkeh itlajtol Dios iwa kipiaseh weletílistli itech n tonati non satepa wits, ⁶ tla nonteh tlakah oksepa wetsi, ayakmó weletis moyolkopaskeh porke yejwah oksepa kikrusifikarjokeh Ikone Dios iwa kipijpinatia inmixpa n tlakah. ⁷ N tlali non satlawel kiawilo kitlakiltia kuali itlakilo iwa ijkó Dios kintiochiwa akimeh tookah. ⁸ Pero tla kitlakiltia witstli iwa tetestikxiwitl, amitla ipati non tlali, Dios kitlaijywiltis non tlali iwa satepa kichichinos. ⁹ Totlasojikniwah, maya ijkí tomechtlapowiah, kuali tikmatih nomejwah nonkichiwaskeh tlan kuali ijkó kemi kichiwah n tlakah non Dios yokinmakixti de intlajtlakolwah. ¹⁰ Porke Totajtsi Dios yolmilajka, iwa ayik kilkawas tlan nomejwah ononkichijskeh iwa nonkichijskeh keman nonkimpalewiah nomokniewah tlaneltokakeh. Ijkó nonkiteixmatiltiah nonkitlasojtlah n Cristo Jesús. ¹¹ Pero tiknekiskiah non nochteh xitepalewikah ika pakílistli asta ikuak nonmikiskeh. Ijkó nonkiseliskeh nochí tlan kuali, tlan nonkichijskeh ika pakílistli. ¹² Amo tiknekijah ximokopakah nontlatsijkeh. Yej, xikchiwah kemi kichiwah akimeh kineltokah Dios, porke ijkó nomejwah nonkiseliskeh tlan Dios yonomechsentrallili.

¹³ Porke ikuak Dios okitlajtolsentlali Abraham, okisentlali ika inewia Itoka, porke amo okatka ok se okachi maweyixto ke Ye, ¹⁴ iwa okijto: “De milajka, miak nimitstiochiwas iwa nimitsinmakas miaktikeh moxwiwah.” *Gn. 22:16-17* ¹⁵ Abraham wejkawitl omochixki iwa ijkó okiseli tlan Dios okilijka kimakaskia. ¹⁶ Ikuak n tlakah kinekih moyekkawaskeh, motlajtolsentlalia por se akin okachi weyijkatitok, iwa ikuak ijkó kichiwah, ayakmó motlatlajtoltkopah. ¹⁷ Yika, Dios okinek kiteitis milák kichiwas tlan okijto, okitlajtolsentlali kitemakaskia tlan yokisentlalijka iwa amitla kipatlaskia. ¹⁸ Ijkó kiné, onka ome tlájtoli non amo weletis mopatlas. Ika no moajsikamati Dios amo weletis techkajkayawas. Noni techyolsewia, ken tejwah tiknekijah Dios matechmokuitlawi, iwa tikeneltokah Ye techmakas tlan yotechkakitija. ¹⁹ Tlan tejwah tikchiah, tikchiah ika totlaneltokalis, kemi se tépostli ankla non kitsoponia ijtk atl iwa amo kikawilia mamolini n barko, nin tlaneltokálistli techmakah n Cristo, non opanok itsalko n kortina itech itiopa n Dios itech ilwikak iwa okalak itech lojar santo non chipaktik. ²⁰ Jesús ijkó okichi iwa otechtlapoli n lojar inawak Dios, porke Cristo Ye n Weyí Tiópixki semijkak kemi okatka Melquisedec.

7

¹ Nin Melquisedec, okatka rey de Salem iwa weyi tiópixki inawak Totajtsi Dios. Keman Abraham omokopato kan omotekilmakato iwan oksikimeh reyes non okintlanki, Melquisedec oyá okinamikito Abraham iwa okitiochi, ² iwa Abraham okimák n Melquisedec n májtlaktli por siento de nochí tlan okintlanilito akimeh inwah omotekilmák. Melquisedec kijtosneki “Rey yekmilajka”, iwa “Rey de Salem” kijtosneki “Rey teyolsewi”. ³ Amo momati akin ita nion akin ina, noso akimeh itatawah, amo momati kan otlákatki nion kemanía omikki. Ijkó omoteixnextiko kemi Ikone Dios, kemi se weyi tiópixki semijkak.

⁴ Axa kuali xikitakah kenijki saikpanoa oweijkatitoka n Melquisedec, yika inewia totata Abraham okimaktili májtlaktli por siento de tlan okintlanili n reyes kan omotekilmakato. ⁵ Itech itlanawatil Moisés, onka se tlanawátili kan kijtoa, n tiopixkeh non walewatokeh de Leví makiselikah májtlaktli por siento itech tlan kitlanih inmikniyah judíos, maya yejwah noiwa walewatokeh de Abraham. ⁶ Pero maya Melquisedec amo owalewatoka de Leví, Abraham okimák n májtlaktli por siento itech tlan okimotlanilito. Melquisedec okitiochi Abraham akin Dios okisentlali kitiochiwaskia. ⁷ Amaka weletis kixtlatiš akin tlatiochiwa okachi weyijkatitok ke akin kitiochiwa. ⁸ Iwa nika ipan tlaltípkaktli akimeh kiseliah n májtlaktli por siento, san tlaltípkaktlakah non mikkih. Pero itlajkuil Dios kinextiah ke Melquisedec yolitok. ⁹ Iwa weletis se kijtos Leví iwa nochteh n tiopixkeh non itech walewatokeh, non axa kiseliah májtlaktli por siento itech tlan se kitlani, noiwa okitlaxtlawilijkeh n Melquisedec májtlaktli por siento ikuak Abraham okitlaxtlawi. ¹⁰ Porke n tiopixkeh non walewatokeh de Leví maya ayamó otlakatiah, ok okatkah itech iesso Abraham ikuak okinamikito n Melquisedec.

¹¹ N tlakah de Israel okiselijkeh n tlanawátili por n tiopixkeh levitas non walewatokeh de Aarón. Axa, tla non tlanawátili weletiskia kinyektlalis akimeh kitlakitah non tlanawátili, ayakmó monekiskia mamonexti ok se tiópixki kemi non walewatok de Aarón, yej se kemi Melquisedec. ¹² Porke keman mopatla n tiopixkeh, noiwa moneki mamopatla n tlanawátili. ¹³ Iwa Jesúś, akin nika tlapoa n tiotlajkuíloli, Ye de ok se tribu, kan amaka tiópixki ompa okiski. ¹⁴ Porke kuali momatok Toteko Cristo Jesúś walewatok de tribu de Judá, iwa Moisés amitla okijo kox de ompa kisaskiah tiopixkeh.

¹⁵ Iwa okachi moajsikamati ikuak tikitah n yankuik tiópixki se kemi Melquisedec. ¹⁶ Jesúś amo omochi tiópixki por owalewatoka de se familia kan walewatokeh n tiopixkeh kemi kijtoa itlanawatil Moisés, yej omochi tiópixki porke itech okipiaya n weletílistli non kipia se non ayik mikki. ¹⁷ Porke Dios ijkí tlajtoa de Cristo:

Te se titiópixki non ayik mikkis,

ijkó kemi Melquisedec.

Sal. 110:4

¹⁸ Ika noni, itlanawatil Moisés non achto otechmakakeh ayakmitla ipati, porke amo chikawak iwa amo otechpalewiaya. ¹⁹ Nin tlanawatílistli amaka okichipa de itlajtlakol. Yika, axa tikchia ika pakílistli Dios matechmaka tlan okachi kuali, iwa ijkó ya weleti timikuaniah inawak Dios.

²⁰ Ikuak Dios ijkí okichi, Ye achto okisentlali ijkó mochiwas. ²¹ Ikuak okimpejpenkeh n oksikimeh tiopixkeh amaka itla okisentlali, pero ikuak okipejpenkeh n Cristo, Dios okisentlali. Porke itech itlajkuil Dios kijtoa:

Noteko okisentlali, iwa ayik kipatlas itlajtol:

“Te nochipa tiyetos tiópixki ik nochipa.”

Sal. 110:4

²² Yika, Jesúś Ye akin axa techyekkawa iwan Dios, iwa amo kemi non achto tlanawátili.

²³ Achto otikimpiayah miakeh tiopixkeh, porke nion seme de yejwah nochipa oyolitokah.

²⁴ Pero kemi Jesúś amo mikki, mach aka ok se moneki kipatkayotis iteki kemi tiópixki.

²⁵ Yika, Jesúś weletis kinmakixtis semijkak akimeh mijkuaniah inawak Dios por Ye, porke Cristo nochipa yolitok, iwa motlatlautijtos inawak Dios por yejwah.

²⁶ Ijkó kiné, Jesús Ye n Weyi Tiópixki non tejwah otechpoloaya. Ye yolchipawak iwa amitla tlajtlácoli okichi, iwa xelitok de n tlajtlakolejkeh. Iwa okachi weyijkatitok ke n ilwikak. ²⁷ Ye amo moneki kichiwas tlan oksikimeh tiopíxkeh kichiwhah. Porke non oksikimeh tiopíxkeh nochí tonati tlamanah inawak Dios para makintlapojpolwili intlajtlakolwah. Iwa satepa tlamanah por intlajtlakolwah oksikimeh tlakah. Pero Jesús amo ijkó okichi, porke ikuak Jesús omikki, san se welta omotemakti kemi se chipawak tlamánali iwa ika noni tinochteh otechtlapojpolwi. ²⁸ N tiopixkeh non kimpejpena kemi kijtoa n tlawanátili, tlajtlakolchiwhah. Pero satepa ikuak yokinmák itlanawatil Dios, okisentlali techmakas se tiópixki non Ye Ikone non tlayakantos, akin amayik otlajtlakolchi.

8

Jesús Toweyi Tiópixki inawak Dios

¹ Tlan okachi weyi kijtosneki, tikpiyah se tiopixkatlayákanki non kajki ilwikak, Ye ewatok ik iyekma n Totajtsi Dios, ² Non Tiópixki Ye n Cristo Jesús iwa ompa kichiwa iteki, kan milajka tiopa, non Dios inewia okichijchi iwa amo okichijchijkeh n tlakah. ³ Nochteh n wejweyi tiopixkeh kintlaliah para makitemakakah itla tlamánali iwa tlamíktli para makinchichinokah yolkameh kan artal, yika Jesús noiva kipia tlan kitemakas imak Dios. ⁴ Tla Jesús yetoskia itech nin tlaltíkpaktli, amo yetoskia tiópixki, porke ok onkateh tiopixkeh non kinteixpantiah tlamánalteh ijkó kemi tlanawatia n tlawanatílistli. ⁵ Pero intekih ninteh tiopixkeh, san nejma technextiliah noso itlasekawilo tlan kichiwhah nepa ilwikak. Yika ikuak Moisés kichijchiwaskia n tiopa, Dios okili: “Kuali techkaki, kuali nonkimajmantiaskeh n tiopa, kemi onimitsili nepa kan tepetl.” Éx. 25:40

⁶ Pero n tekitl non Jesús okiseli okachi weyi ke non yejwah okichiwayah, porke Ye axa omotlajtolsentlali itech tlan okachi ipati, iwa techilia tiyetoskeh okachi kuali.

⁷ Porke tla yetoskia kuali keman sakinika omoyekkajkeh, amo monekiskia mopatlas.

⁸ Pero Dios okitak n tlakah amo okitlakitayah kemi Ye okinekia, iwa okijo:

Ajsiki tonati ikuak niktlalis se yankuik tlájtoli
iwan tlakah de Israel iwan tlakah de Judá.

⁹ Amo nikchiwas kemi onimotlajtolsenka iwa nomowejkatatawhah,
n tonati keman onikinmatilanki iwa onikinkixti de Egipto,
porke amo okichijkeh tlan onikinmili makichiwakah,
yika onikinkajka, kijtoa n Toteko.

¹⁰ Ye ni tlan ika nimotlajtolsenkawas iwan tlakah de Israel itech nekateh tonatijmeh non
sakin witseh, ye ni itlajtol Dios:

Nikintlalis notlanawatilwah itech intlalnamikilis
iwa nikintlalis itech inyolo,
iwa Ne niyetos in Dios
iwa yejwah yetoskeh noaltepetlakawah.

¹¹ Ayakmó monekis aka makimachti se itlakaikni,
nion aka kilis ikni:
—Xikixmati n Toteko Dios—,
porke nochteh nechixmatiskeh,
n kokoneh asta non ya tetajmeh.

¹² Iwa Ne nikintlapojpolwis nochí tlan amokuali okichijkeh,
iwa ayik nikinmilnamikis intlajtlakolwah.

Jr. 31:31-34

¹³ Ikuak Dios kijtoa oksepa inwah nimoyekkawas, kijtosneki ya wewe n tlájtoli non
ika omoyekka inwah, iwa tlan ya wewejetitok iwa ya panotok, mach ok wejkawas iwa
sannima pojpoliwis.

9

Onka se tlaltikpaktiopa iwa se ilwikaktiopa

¹ Ijkuak sakinika Dios omotlajtolsenka, okijo kenikki kiweyijkachiwaskiah itech se lojar non san kichijchiwah itech nin tlaltípkaktli. ² Non tiopa ijeri omochijchi: kan ipewaya n tiopa, omonotsaya lojar Santo, ompa okatka n kandelero iwa n mesa kan omotlaliayah n pameh non oxelitokah para Dios. ³ Iwa okachi tlajitik, kan otlajkoxelitoka ika weyi tsótsoli, ompa okiliayah Lojar Santísimo. ⁴ Ompa okatka se artal de oro kan okichichinoayah n kópali. Noiwa ompa okatka n tlatiochiwalkaxa non oixaltitoka ika oro. Ijtik non kaxa okatka se xoktsi de oro non okipixtoka n paj non itoka maná, noiwa ompa okatka ibasto Aarón non omokópinki iwan tetl patlawak kan oijkluitokah intlanawatilis. ⁵ Ikpak non tlatiochiwalkaxa okatkah ome ángelteh non intakah querubines, yejwah okitenextiayah Dios ompa okatka ika iweyilis. Nonteh querubines ika immajaswah okixtsaktakah ikamatsaka n tlatiochiwalkaxa kan motlapojpolwilo. Axa amo weletis timoyektlapowiskeh tlan ompa omochiwaya.

⁶ Keman ya tlamajmantok ompa tlajitik, n tiopixkeh kalakih nochí tonati kan Lojar Santo para kichiwaskeh inteki. ⁷ Pero kan Lojar Santísimo kalaki sanwel n tiopixkatlayákanki san se welta itech se xiwitl. Iwa keman kalaki, kiwika inmesso n yolkameh non ika motlatlaujtis inawak Dios iwa makitlapojpolwikah de itlajtlakolwah iwa de itlajtlakolwah n oksikimeh tlakah. ⁸ Ika noni n Espíritu Santo techajsikamatiltia ijkuak okatka n Lojar Santo, amo okalakia kan Lojar Santísimo. ⁹ Nochí ni techititia itech ninteh tonatijmeh, ijkuak titlamahan noso ijkuak titlamiktiah, ika noni amo weleti kinchipawillah intlanamikilis akimeh ijkó kichiwas. ¹⁰ Nochí ni san intlanawatilwah n tlakah, ijkuak se tlakua, noso tlan se koni, noiwa kenikki mochipawah ika atl. N tlanawátili sanwel kinmilia tlanón kichiwaskeh, pero amo techpalewia kenikki tinemiskeh. Nonteh tlanawátilteh yetoskeh asta Dios matechimpatili ika ok se tlanawatili okachi kuali.

¹¹ Cristo yowala, iwa axa Ye n Tiopixkatlayákanki. Axa Ye techmakah nochí tlan kuali. Porke n tiopa kan Ye tiópixki, okachi kuali iwa milajka. Porke amo san tlakah okichijchijkeh, yika amo de nin tlaltípkaktli. ¹² Cristo okalak kan milák Lojar Santísimo, ayakmó para kimanas inmesso n yolkameh, yej para kitemaktis non Ye iesso. Ye okalak san se wuelta, iwa ijkó okitlaxtla topatka iwa otechmák tonemilis semijkak. ¹³ Acho, inmesso n torojteh iwa n tentsomeh, iwa itlekonek n beserra non okichichinoayah kan artal iwa satepa okitejtepewayah impah akimeh amo chipawakeh okatkah, okipiaya weletílisti para kinchipawas inawak Dios san ik pánixko. ¹⁴ Iwa tla inmesso n yolkameh kipia weletílisti, ¡lesso n Cristo Jesús okachi kipia weletílisti ke inmesso nonteh yolkameh! Porke ika ichikawalis n Espíritu Santo non nochipa yolitok, Cristo inewia omotemák makimiktikah kemi se tlamáñali senchipawak. Iesso techchipawa iwa ya tikmatokeh milák otechchipa. Iwa ijkó ya tiweleti tiktekichiwiliskeh Dios non yolitok.

¹⁵ Cristo techyekkawa itech se yankuik tlájtoli, imikilis Cristo okitlaxtla topatka nochí tlan amokuali otikchijkeh itech non sakinika tlanawátili, iwa akimeh Dios okinnotski maweletikah makiselikah intlatliokolil non Ye yokinkakitija. ¹⁶ Porke ya nonkimatokeh, ijkuak aka mikki, kikajtewa se amatl kan otlaxexelo, nochí tlan kijtoa itech non amatl, weletis mochiwas sanwel tla yomikki akin okitlali non amatl. ¹⁷ Porke non amatl kan kijtojtok otlaxexelo amitla ipati tla akin okijuilo ok yolitok, non amatl amitla ipati asta ijkuak miki akin okitlali. ¹⁸ Yika, ijkuak Dios okitlali non sakinika tlalamatl, noiwa omotlajtolsenka ika estli. ¹⁹ Moisés okinmatilti n tlanawátilteh nochteh n israelitas. Otlanki okónanki intsojmio n ichka iwa se isopojkuawitl, okinsia itech atl nelitok ika inmesso n torojkokoneh iwa n tentsomeh, satepa okajtselwi n tlanawátili non Moisés okinchijchi, noiwa okinmajtselwi nochteh n israelitas. ²⁰ Iwa okinmili: “Nin estli kisentalia n tlalamatl non Dios onomechtitlanili.” *Éx. 24:8* ²¹ Moisés noiwa okajtselwi

ika estli n tabernákulo iwa nochí tlan ompa okitekitiltiayah ijkuak okiweyijkachiwayah Dios. ²² Ijkó kiné, n tlanawátili techititia miak tlajtlácoli omochipawaya ika estli, iwa amitla motlaxtlawah tla amo motoyawa estli.

Imikilis Cristo kipojpoloa n tlajtlácoli

²³ Ijkó kiné, omonekia ninteh tlamítilteh para mochipawas san itlachijchiwilis noso itlasekawilo itech tlan onka ilwikak. Pero tlan milák onka ilwikak kinekih okachi weyi tlamítili iwa amo san inmesso n yokameh. ²⁴ Porke Cristo amo okalak itech tabernákulo non san tlakah okichijchijkeh. Noni okatka san se tlachijchiwali kemi n milák tabernákulo non kajki ilwikak. Ye okalak kan ilwikak, kan axa kitlatlautijtok Dios matechtlapojojpolwi. ²⁵ N weyi tiopíxki, kalaki nochí xiwitl kan Lojar Santísimo iwa kimana estli non amo iesso, pero Cristo amo okalak miak welta para motemaktis. ²⁶ Tla ijkó yetoskia, Cristo mikiskia miak welta desde ijkuak Dios okichijchi n tlaltípkaktli. Pero Ye omonextiko itech ninteh iksemi tonatijmeh iwa inewia omotemák makimiktikah, iwa ijkó, ika iesso okimpojpoloko totlajtlakolwah. ²⁷ Tejwah tinchteh timikiskeh san se welta, iwa satepa Dios techixkomakas. ²⁸ Ijkó noiwa Cristo omotemák san se welta para makimiktikah iwa ijkó matechtlapojojpolwih de totlajtlakolwah. Satepa Ye oksepa walmokopas, iwa ayakmó mikkis por totlajtlakolwah, yej para techmakixtis tejwah akimeh tikchixtokeh mawiki.

10

Itlanawatilis Moisés amo weleti kinkixtia tlajtlákolteh

¹ Itlanawatil Moisés sanwel itlasekawilo tlan satepa walaskia, iwa amo tlan milák techmakaskia. Yika, n tlanawátili amo weleti kinchipawa akimeh yawi nochí xiwitl inawak Dios, iwa kitlamaniliah. ² Tla milák n tlanawatílistli weletiskia kinchipawas tlajtlákolteh, amo momachiliskia tlajtlakolejkeh iwa ayakmó kinmanaskiah yokameh. ³ Pero nochí xiwitl, ninteh tlamítilteh sanwel nomechtoktiah xikinmilnamikkah nomotlajtlakolwah, ⁴ porke inmesso n torojteh iwa n tentsomeh non kinmiktiah amo weletih kimpojpoloah tlajtlákolteh.

⁵ Yika, ijkuak owala Cristo ipan tlaltípkaktli, Ye okijo:
Tejwatsi amo otiknek mamitsinmiktilikah yokameh nion mamitslamanilikah,
yika otechkawili manitlakaniki iwa satepa manimitsmactili nokuerpo kemi se tlamítili.
⁶ Tejwatsi amo omitspakti mamitsinmiktilikah yokameh non okinchichinoayah ipan
artal para tikintlapojpolwis de intlajtlakolwah.

⁷ Ijkuakó onikijo: “Nika nika Tejwatsi Dios, ken ijkuilitok, nikchiwas tlan Tejwatsi
tikmonekiltia.” ^{Sal. 40:6-8}

⁸ Achto kijtoa, Dios amo kinneki tlamítilteh, nion matitlamanakah, nion yokameh non
kinchichinoah ipan artal non techtlajtlakolchipawas, amo kiwelitah maya n tlanawátili
kijtoa matitlamanakah. ⁹ Iwa satepa kijtoa: Nika niwits iwa nikchiwas tlan Tejwatsi
Dios tikmonekiltia. Matikijtokah Cristo okinpojpoloko nekateh tlamítilteh non achto
okinchiwayah, iwa okitlali ok se. ¹⁰ Dios yotexchipa de totlajtlakolwah porke Cristo
okichi tlan Dios kimonekiltia, ijkuak omikki ipan krus, iwa okitemák ikuerpo kemi se
tlamítili san se welta iwa nochipa.

¹¹ N tiópixki judío, nochí tonati kinmana tlamítilteh, iwa ixmostla kojpatilia tlan
kimantok, pero ninteh tlamanalteh mach weletih kimpojpoloah tlajtlákolteh. ¹² Pero
Cristo san se welta omotemák makimiktikah para kintlaxtlawas totlajtlakolwah
nochipa. Iwa axa ewatok ik iyekma Totajtsi Dios. ¹³ Iwa ompa mochixtok asta ijkuak
Dios kintlalis itlampa ikxiwah akimeh kikokoliah, ¹⁴ porke san ika se tlamánali, Cristo
Jesús okinsenchipa de intlajtlakolwah nochteh akimeh kinyolchipajtok. ¹⁵ Noiwa nochí
ni, n Espíritu Santo techonmatiltia kan kijtoa:

¹⁶ Ye ni n tlájtoli non satepa nimoyekkawas iwan yejwah, kijtoa n Toteko:

Niktlalis notlanawatil itech inyolo,
iwa nikinmijkuilos itech intlalnamikilis.

Jr. 31:33

¹⁷ Iwa kijtoa:

Ayik oksepa nikinmilnamikis

intlajtlakolwah nion tlan amokuali okichijkeh.

Jr. 31:34

¹⁸ Ijkó kiné, keman yotechtlapojojpolwijkeh ayakmó moneki itla makimanakah para matechtlapojojpolwikah.

Matimijkuanikah inawak Dios.

¹⁹ Ijkó kiné nokniwah, axa ya weletis tikalakiskeh kan Lojar Santísmo ken Cristo Jesús okitoya iesso ikuak omikki. ²⁰ Ikuak Jesús omikki, ikuerpo omochi n yankuik ojli yolitok non okitlapo n kortina kan Lojar Santísmo, ²¹ iwa axa Cristo Jesús Ye n Weyi Tiópixki akin layakantok icha n Dios. ²² Matimijkuanikah inawak Dios ika toyolo chipawak iwa kuali matitlaneltokakah, porke Ye yokichipa toyolo nochí tlan amokuali, para ayakmó matimomachilikah titlajtlakolejkeh, ken nochí tokuerpo yokichipa ika atl chipawak. ²³ Axa, kuali matitlaneltokakah itech tlan tikchiah, porke kuali tikmatokeh, Dios techmakas nochí tlan okisentlali techmakas. ²⁴ Matiktemolikah keniji timosepampapalewiskeh, matimotlasojtlakah iwa matikchiwakah tlan kuali. ²⁵ Yika, nochipa matimololokah iwan oksikimeh tokniwah, amo matikchiwakah kemi sikimeh yomomatkeh amo kinekih mololoskeh. Tejwah moneki matimosepanyolchikawah, iwa axa okachi por ya tikitah n tonati ikuak Toteko wits ya walajsi.

²⁶ Porke tla tiknekiskeh titlajtlakolchijtinemiskeh maya ya tikixmati tlan milák, ayakmó weletis techmakaskeh ok se tlamítili por totlajtlakolwah. ²⁷ Sanwel tikchiah n weyi iwa temohti tlaijywílistli itech tletl xotlatok non kimpojpolos akimeh kikokoliah Dios. ²⁸ Ikuak aka kixpanawia itlanawatil Moisés, iwa onkateh ome noso eyi akimeh milák okitakeh, ayakmó kitlapojojpolwiah nion kiknomatih yej nima kimiktiah. ²⁹ ¡Amo nonkiyejekolah okachi kintlaijywiltiskeh akimeh kixpanawiah Ikone Dios iwa kitah kemi amitla ipati imikilis n Cristo ikuak okitoya iesso! Porke ikuak ijkó kichiwa kimawistetepewa Iespíritu Dios non techtlasojtlá. Noiwa kimawistetepewa imikilis n Cristo, non ika omoyekkawako, iwa ika non estli yotechtlapojojpolwiko de totlajtlakolwah. ³⁰ Tikmatokeh tlan Totajtsi Dios okijo: “Ne Akin nitelaijywiltis, iwa Ne nitelaxtlawis.” *Dt. 32:35* Noiwa okijo: “Toteko Dios kintlaxtlawiki noso kintlaijywiltiki itlaneltokawah.” *Dt. 32:36* ³¹ ¡Kema temohti tla otiwetsito imak Dios akin nochipa yolitok!

³² Xikinmilnamikikah n tonatijmeh ikuak sakin ononkiselijkeh n kualitlátoli. Maya onomechtlaijywiltijkeh nomejwah nochipa ononkineltokakeh n kualitlátoli. ³³ Miak welta onomechpípjpinatijkeh ikuak teixpa onomechwitekiah, iwa ikuak oksikimeh nomokniwah okintlaijywiltayah, nomejwah noiwa onontlaijywisiyah. ³⁴ Nomejwah ononkinmiknomatkeh akimeh otsaktokah, iwa ika pakílistli ononkimotekawilijkeh manomechkixtilikah tlan nomoaxka, porke nonkimatokeh itech ilwikak nonkipiah tlan okachi kuali iwa ayik tlami. ³⁵ Amo xikpolokah nomotlaneltokalis itech Cristo, porke nomotlaneltokalis nomechmakas se kuali tlaxtlawili kan ilwikak. ³⁶ Nomejwah xikxikokah nochí tlanaijywílistli iwa xikchiwakah tlan Dios kineki, iwa ijkó manomechmaka tlan Ye yokijo kitemakas. ³⁷ Itlajkuilol Dios kijtoa:

San nima kalakiki, Akin saman wits,
ayakmó wejkawas.

³⁸ Akin yolmilajka ika itlaneltokalis yolitos.

Pero tla ayakmó nechneltoka,
ayakmó nipaktos íwa.

Hab. 2:3

³⁹ Tejwah, amo kemi nonmotsinkixtiah iwa moixpatholah. Tejwah timopoah iwan nekateh akimeh kineltokah Dios iwa ijkó kinmakixtiah inmalma.

11

N tlaneltokálistli

¹ Ijkó kiné, n tlaneltokálistli ye tlan se kichia ika nochí iyolo, maya se amo kita. ² Dios okinyekseli towejkatatawah ken okineltokakeh.

³ Ika totlaneltokalis tikmatih Dios ika itlajtol okichijchi n tlaltípkaktli. Nochí tlan axa tikitah, n ilwikak iwa n tlaltípkaktli, nochí Dios okichijchi itech tlan amo omotaya.

⁴ Abel otlaneltokaya inawak Dios, yika okimanili se tlamíktli iwa Dios okachi okitla-sojkamah ke non de Caín. Dios okiseli Abel yolmilajka iwa okiseli itlamanal. Ijkó kiné, maya Abel yowejka omikki, ok techixtlamachtijtok itlaneltokalis.

⁵ Por itlaneltokalis Enok amo omikki, iwa Dios okiwík kan ilwikak yolitok, yika ayakmó okajiskeh. N tiotlajkuíloli kijtoa, ikuak ayamó okiwikaya Enok, ye okipakti Dios ika iyeknemilis. ⁶ Pero tla se amo kipia tlaneltokálistli, mach weletis tikpaktis Dios, porke akin mijkuania inawak Dios, moneki makineltona Ye onka, iwa Ye kinmakas intlatliokolil akimeh kitemoah.

⁷ Por itlaneltokalis Noé ikuak Dios okili tlamocheiwaskia, tlan ayamó omotaya, Noé otlaneltokak iwa opé kichijchiwa se weyi barko, non ika kinmakixtiskia non ken kimita. Ika non tlaneltokálistli okintlaijyowiltih nochteh n tlaltípkaktlakah. Ijkó Dios okitak n Noé kemi se tlakatl yolchipawak por okineltokak tlan okili.

⁸ Por itlaneltokalis Abraham, ikuak Dios okíntsiki, ye okitlakitak iwa oyá kan se tlali non Dios kiaxkatiliskia. Abraham okikakajte itlal iwa amo okimatiá kan oyaya. ⁹ Por itlaneltokalis Abraham ochanchiwaya itech ok se tlali san kemi se néjenki, kan Dios yokiljka kiaxkatiskia. Abraham ochantitoka ijtk kaltsótsoli ijkó kemi Isaac iwa Jacob, kemi Dios yokinmiljka kinmakaskia non tlali. ¹⁰ Abraham okichi tlan Dios okinawati, porke okinekia kitas neká altepetl non kuali yektlakxilitok iwa ayik wetsis, non altepetl Dios okimájmani iwa okichijchi.

¹¹ Ika non itlaneltokalis Abraham, maya Sara amo oweletia okimpiaya ipilwah iwa okatka ya tenantsi, okiseli itlatiochiwalis Dios iwa okípixki se ikone, porke Abraham okineltokak Dios nochipa kichiwa tlan kijtoa. ¹² Ijkó, maya Abraham yokatka ya tetajtsi iwa sa okichixtoka imikilis, ok oweletki okipixki se ikone iwa satepa okimpíxi satlawel miaktikeh iwejkaixwiwah, non amaka oweletia kimpoaskia, kemi n sítlalteh non kateh ilwikak iwa kemi n xali non kajki itempa n weyi atl.

¹³ Nochteh ninteh tlakah otlaneltokakeh asta omikkeh. Iwa mach okiselijkeh tlan Dios okinmili kinmakas, pero ken otlaneltokakeh, san wejka okitakeh tlan kinmakaskiah iwa opakeh. Iwa okijtojkeh amo omokawakoh itech nin tlaltípkaktli, yej san kech tonati onenemikoh. ¹⁴ Iwa akimeh ijkó kijtoah, kijtosneki ok kitemojtinemih se tlali kan chanchiwaskeh. ¹⁵ Tla yejwah kilnamiktoskiah n tlali kan owalkiskeh, weletiskia oksepa onmokopaskiah kan owalewakeh. ¹⁶ Pero yejwah okitemoayah se tlali okachi kuali kan chanchiwaskeh, kijtosneki okinekia chanchiwaskeh ilwikak. Yika Dios amo pinawa makilikah Inteko de yejwah, porke Ye yokinmajmanili se altepetl kan ilwikak.

¹⁷ Por itlaneltokalis Abraham, keman Dios okiyeyeko, para kimiktis ikone Isaac, Abraham kichiwaskia tlan Dios okinawati porke okineltokaya. ¹⁸ Porke Dios yokiljka: "Ika mokone Isaac tikimpías miaktikeh mowejkaixwiwah." *Gn. 21:12*

¹⁹ Abraham okimatiá Dios kipia weletílistli para kiyolitis se non yomikki, yika weletis tikjtoskeh Abraham oksepa okiseli ikone Isaac kemi yetoskia yomikka.

²⁰ Ika itlaneltokalis, Isaac okintiochi n Jacob iwa n Esaú iwa okinmili tlan kiseliskia satepa. ²¹ Noiwa ika itlaneltokalis, ikuak ya mikiskia n Jacob, omotlakxili ipan ibasto iwa okintiochi ipilwah n José, iwa okiweyijkachi Dios. ²² Iwa ika itlaneltokalis ikuak

ya mikiskia n José, okinmili n israelitas satepa kisaskiah itech tlali de Egipto, iwa okinnajnawatijtewak tlan kichiwaskiah iwan iomiovah.

²³ Ika intlaneltokalis, ikuak otlákatki Moisés, itajwah okitlatijkeh eyi mestli, porke okitakeh kuajkualtsi n konetl, iwa amo okimawilijkeh itlanawatil n rey akin otlanawati-jka makimiktikah nochteh n kokoneh. ²⁴ Ika itlaneltokalis Moisés ikuak yokatka tlakatl, amo okinek makinotsakah ikone ichpoch n rey de Egipto. ²⁵ Yej okinek sansikah makitlaijywiltikah iwan ipilwah n Dios, iwa amo san kech tonati mopaktijtinemis itech inmelewilis n tlajtlákoli. ²⁶ Moisés okimatia nochi tlan se kijyowia por Cristo, okachi ipati ke nochi tlan okipiaya n rey de Egipto, ken itlachialis yokitlalijka itech n tlatliokólili non Dios kimakaskia. ²⁷ Ika itlaneltokalis Moisés okiski de Egípto, iwa amo okimawili ikualanilis n Rey de Egipto, Moisés amo omosotla, ken okimatia Dios okatka íwa, maya amo okitaya.

²⁸ Ika itlaneltokalis Moisés, okipewalti ilwitl de Paskua. Iwa okinnawati n tlakah de Israel makajtselwikah inajnakastla inkaltenwah ika inmessio ichkameh, ijkó n ángel non kualinmiktiskia n kokoneh teteachkameh, amo makimiki nion se chokotsi teteachka itech impilwah n tlakah de Israel. *Ex. 12:7* ²⁹ Iwa ika intlaneltokalis, n tlakah de Israel opanokeh itlajko atl non itoka mar chichiltik kemi yetoskia nejnentiwi ixko tlali waki, iwa ikuak n egipsios okinekiah panoskeh kemi yejwah, oapolakeh iwa omikkeh.

³⁰ Iwa ika intlaneltokalis, n tlakah de Israel onenenkeh iwa okiyawalojkeh chikomeh tonati n weyi tepamitl non kiyawalojtok n altepetl de Jericó iwa owetskeh n tepamimeh. ³¹ Iwa ika itlaneltokalis n awilsiwatl Rahab, amo omikki iwan amo tetlakitakeh, porke okinseli icha n ichtakateistlakojkeh de Israel.

³² ¿Tlan okachi weletis nomechilis? Amo nikajxilis nomechtlapowis de Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel iwa n profetas. ³³ Porke otlaneltokayah inawak Dios, yika okintlankeh oksikimeh paísmeh, iwa kuali otekiwajtikeh iwa okiselijkeh nochi tlan Dios okinmili kinmakas. Iwa okinkamatsakeh liomeh, ³⁴ okinsewijkeh wejweyi tlemech, oweletkeh omakiskeh ikuak kinmiktiskia ika espada. Non okatka amo chikawakeh okiselijkeh chikawálistli iwa omotlamitoh chikawakeh kan momijmiktilo, iwa okintok-tijkeh matsinkisakah n soldadojteh non inkokolikniyah. ³⁵ Ika intlaneltokalis sikimeh siwameh, Dios okichi oksepa mamoyolitikah ichantlakawah non yomikkeh.

Oksikimeh tlaneltokakeh mach okikajkeh Dios maya okintlaijywiltijkeh, yej okimokawilijkeh makimiktikah, ken yokimatia moyolitiskiah iwa ijkó kiseliskeh ok se yankuik yolitílistli. ³⁶ Oksikimeh okimpipinawiayah teixpa iwa okinwitekeh, sikimeh okinmilpiayah ika kadena iwa oksikimeh okintsakuayah. ³⁷ Sikimeh okinmiktijkeh ika tetl, sikimeh okintlajkotekeh ika serrote, iwa sikimeh okinmiktijkeh ika espada. Nika iwa nepa onentinemiah ken amo okinkawiliaayah machanchiwakah, omotlakentijtinemiah sanwel ika inmewayo n ichkameh noso tentsomeh iwa satlawel próbesteh okatkah. Nochteh okintlawelitayah iwa okintlaijywiltiayah. ³⁸ Ninteh tokniyah okatkah saikpanoa kualteh n tlakah itech nin tlaltíkpaktli. Sentel onentinemiah kan amaka chanti, kan tepeyo, ijtk kúyokteh iwa wejweyi kuevajteh.

³⁹ Nochteh ninteh maya kuali okinselijkeh por intlaneltokalis, amo okiselijkeh tlan okinkakitijkah. ⁴⁰ Ijkó otlamochi, para yejwah amo achto makalakiti iwa tejwah satepa. Tlamó Dios kimajmanaskia itla okachi kuali para tejwah.

12

Matiktlalikah totlachialis itech Jesús

¹ Yika, tejwah noiwah, non tikateh intlajko miakeh tokniyah non kuali yokiteititijkeh intlaneltokalis, matiktlakaltechokah nochi tlan techtsakuilia, n tlajtlákoli non techijlpia. Iwa ika miak yolchikawálistli matimotlelokah itech nin ojtli non kajki toyakapa.

² Matiktlalikah totlachialis itech Jesús, porke imak wits nochi totlaneltokalis, porke Ye

otechititi kenomi titlaneltokaskeh. Jesúś otlaijyowi itech krus, iwa mach omotekipacho kox saikpanoa tepinati ijkuak se mikki itech krus, porke okimatia satepa de tlajiyowilis kipiaskia miak pakilstli, iwa axa ewatok ik iyekma kan Dios yayantitok.

³ Yika, tla kemania nonmosotlawah, san xikilnamikakah kenomi Jesúś okixiko nochi tlan okitoktjkeh n tlajtlakolejkeh. ⁴ Porke maya nonkixikojtokeh n tlajiyowílistli para amo nontlajtlakolchiwaskeh, nomejwah ayamaka nomechmiktia. ⁵ Nomejwah yononkilkajkeh keniji Dios kinnonotsa akimeh ipilwah. Ijkí kijtoa n tiotlajkuiloli: Nokone, amo san xikawilmati ijkuak Toteko Dios mitsnonotsa, nion ximosotlawa ijkuak chikawak mitsajwa.

⁶ Porke Toteko Dios kimilawa akin kitlasoxtla,

Pr. 3:11-12

iwa kitsonwiteki akin kiselia kemi ikone.

⁷ Xikxikokah keman Dios nomechmilawa, porke amo onka se teta non amo kimilawa ikone. ⁸ Porke tla amo timomilawah, kemi se kinmilawa ipilwah, kijtosneki tejwah amo ipilwah n Dios, iwa Ye amo techselia. ⁹ Ijkuak tejwah otikatkah tikokoneh, totajwah tlaltikpaktlakah otechmilawayah, iwa tejwah otikintlakitayah. Axa okachi tikpih tiktlakitaskeh Dios, ken Ye Teta de n espíritus, iwa ijkó tikpiaskeh yolílistli. ¹⁰ Nika ipan tlaltípaktli totajwah otechmilawayah kemi yejwah okiyejyekoliyah kuali para matimomilawakah. Pero Dios techmilawah porke milák kineki techpalewis, para matiyetokah tiyolchipawakeh kemi Ye. ¹¹ Ijkuak aka techmilawa, amo tikwelitah, porke techkokoa. Pero akin moyektlalia kipias yolsewílistli iwa yeknemis.

Xinemikah kemi Dios kineki

¹² Ijkó kiné, xikonanakah chikawálistli, nomomawah amo san machapantokah, iwa nomokxiwah amo san makuijkuitlaxiwakah. ¹³ Xiktemokah n ojtli milaktik. Ijkó, nomokxi non omonekuilo, pajtis iwa ayakmó oksepa monekuilos.

¹⁴ Xiktemolikah kenomi weletis nonmoyekwikaskeh non nochteh, akin amo nemis ika iyolo chipawak, ayik kitas Totajtsi Dios. ¹⁵ Kuali ximotlachilikh nonnochteh xikajskah ikualtilis Dios, iwa amaka mayeto kemi n chichik xiwitl non teijtlakoa iwa kinchichiyaltia oksikimeh. ¹⁶ Nion se de nomejwah mamomekati, nion makajawilmati tlan Dios tlanawatia, porke ijkó okichi Esaú, akin okawilo tlan ita kimakaskia kemi teteachka, san por siki tláktali. ¹⁷ Ijkuak Esaú okinek makitiochiwa ita kemi teteachka, ita ayakmó okitiochi, iwa maya miak ochokak Esaú, ayakmó owéletki okiyektlali tlan okichi.

¹⁸ Nomejwah mach ononmijkuanijkeh kemi n israelitas itsintla n tepetl Sinaí non se weleti kitelkoa, kan oxotlatoka tletl, kan otleyuatoka ika mextli, okatka tleyuálistli iwa chikawak oehekaya. ¹⁹ Noiwa mach ononkikakeh ijkuak okipitskeh se tlapítsali, nion itlajtol Dios ijkuak okintlapowi. Akimeh okikakeh non tlájtoli, okitlatlautijkeh ayakmó okachi makintlapowi, ²⁰ porke ayakmó okixikoayah non tlanawátili non okijtoaya: “Tla aka tlakatl noso yolkatl kontlalis ikxi ipan tepetl Sinaí, makimojmotlakah ika tetl asta mamiki.” *Éx. 19:12* ²¹ Semi temohti tlan okitayah, yika asta inewia Moisés okijo: “Semi nimomojtia, asta nibibioka.” *Dt. 9:19*

²² Pero nomejwah ononmijkuanijkeh kan tepetl Sión, kan weyi altepetl de Dios non yolitok, kijtosneki kan yankuik Jerusalén non kajki ilwikak, innawák miaktikeh ángeles, ²³ ompa ololitokeh ipilwah teteachkameh non machotitokeh kan ilwikak. Nomejwah ya nonkateh ompa inawak Dios n teyolsewi. Noiwa ompakateh inmespíritus n yolchipawakeh. ²⁴ Yononmijkuanijkeh inawak Jesúś, Akin techtlajtolpalewia inawak Dios, porke Ye otechalikili n yankuik tlájtoli non Dios otechmák. Iwa ika iesso Jesúś non okitoya ijkuak omikki, Dios yotechtlapojojpolwi de totlajtlakolwah. Yika Jesúś okachi weyijkatitok ke Abel, porke iesso n Abel amo techtlapojojpolwia yej kitlajtlani makimiktikah akin okimiki.

²⁵ Ximotlachilikah, amo kichiwa amo nonkikakiskeh Dios Akin nomechnonotsa. Porke amo omakiskeh totejkatatawah non amo okikakeh Dios keman okinnonotsaya kan tepetl Sinaí. Okachi tejwah amo timakisaskeh tla amo tikkaki akin techalnonotok desde ilwikak. ²⁶ Itech nekateh tonatijmeh ikuak Dios okintlapowi n tlakah de israel, otalólinki. Iwa axa kijtoa: “Oksepa nikchiwas matlalolini, iwa axa amo san tlaltípkaktli niktsejtselos, yej noiva n ilwikak.” ^{Hag. 2:6} ²⁷ Iwa ikuak okijo “oksepa”, non tlájtoli kijtosneki pojpoliwis nochí tlan molinia, iwa mokawas sanwel tlan amo mota. ²⁸ Iwa tejwah Dios techmaka se lojar kan Ye tlanawatijtok iwa ayik molinis. Yika, matiktlasojkamatikah iwa matikweyijkachiwakah ika weyílistli iwa tlasojtlálistli non Ye kipaktia, ²⁹ porke Totajtsi Dios se tletl non nochí kipaatiltia.

13

Kenomi weletis tikpaktis Dios

¹ Nochipa matimosepantlasojtlakah kemi tiiknimeh. ² Nochipa xitekalotikah keman nomechtlatlaniah, porke akimeh tekalotiah, amo kimatih okinkalotijkeh ángeles.

³ Xikinmilnamikikah non tsaktokeh, ken yaskia nomejwah inwah nontsaktokeh. Xikinmilnamikikah akimeh kintekipanoltiah, kemi yaskia nomonewiah.

⁴ Nocchteh akimeh yomonamikijkeh moneki mamotlakitakah, machipaujkanemikah iwa amo mamomekatikah; porke Dios kintlaijyowiltis akimeh momekatiah noso awilnemi, non yomonamikijkeh iwa non ayamó monamiktiah.

⁵ Amo xikapisnekikah tomi, xipakikah ika tlan ya nonkipiah, porke Dios yokijo: “Ayik nimitskajtewas moselti, nion nimitsilkawas.” ^{Dt. 31:6} ⁶ Yika, tejwah weletis tikjitoskeh ika miak tlaneltokálistli tlan kijtoa itlajtol Dios:

Amo nimawi, amaka weletis itla nechtoktis porke Dios nechpalewia.

⁷ Xikinmilnamikikah n tokniwah tlayakankeh akimeh onomechmachtijkeh itlajtol Dios, xikilnamikikah tlan kuali okichijkeh itech innemilis iwa xikchiwakah tlan yejwah okichijkeh.

⁸ Cristo Ye inewia, yala, axa iwa nochipa. ⁹ Yika, amo xikintlakitakah tlamachtílisteh non amo keman mokakih. Okachi kuali matechchikawa itlasojtlalis Dios, iwa amo n tlamachtílisteh non kijtoah tlan se weletis kikuas iwa tlan amó, porke nonteh tlamachtílisteh amitla techpalewiah.

¹⁰ N tiopixkeh non otlamanayah kan achto artal, mach para kikuaskeh tlan tikpiyah itech toartal. ¹¹ N tiópixki non tlayakantok, kiwika inmessó n yolkameh kan Lojar Santísimo, kemi se tlamánali para kimpojpolos tlajtlákolteh, pero innakayo nonteh yolkameh mochichinoa kala. ¹² Yika, Jesús noiwa okimiktijkeh kala, de n altepetl de Jerusalén, ye omikki para kintlajtlakolchipawas n tlakah ika iesso. ¹³ Ijkó kiné, tejwah noiwha matikisakah iwa matiwhiah kan okiwikakeh Jesús, para matechpijpinawikah kemi ye okipijpinawijkeh. ¹⁴ Porke itech nin tlaltípkaktli amo tikpiyah se altepetl non wejkawas nochipa. Tejwah tiktemoah non sakin wits. ¹⁵ Yika, nochipa matikweyijkachiwakah Dios, ika Itoka n Toteko Cristo Jesús, nin weyijkachiwálistli ye n tlamánali non tikpiyah tikmakaskeh. Matikweyijkachiwakah ika totlajtol iwa matiktenewakah Itoka. ¹⁶ Iwa amo xikilkawakah nonkichiwaskeh tlan kuali. Xikimpalewakah akimeh amitla kipiah, ye tlan Dios kipaktia.

¹⁷ Xikintlakitakah akimeh nomechyakanah iwa xikchiwakah tlan nomechnawatiah, porke yejwah nomechmokuitlawia, iwa kuali kimatokeh Dios kintlajtlanis kenomi onomechyakankeh. Xikintlakitakah para makichiwakah intekih ika pakílistli, iwa amo san matsoyontokah. Porke noni amitla nomechpalewis.

¹⁸ Ximotrotsajtsilikah por tejwah. Tejwah kuali tikmatokeh amitla tlajtlácoli tikpiyah, porke tiknekih tikchiwaskeh nochí tlan kuali. ¹⁹ Nomechtlatlaniah ximotrotsajtsilikah por ne, para Dios manechkawili sanima manomechitati.

Motrotsajtsilia iwa momakawa inwah

²⁰ N Dios teyolsewi, Ye akin okiyoliti n Toteko Cristo Jesús. Tejwah inawak Jesús kemi tiichkameh, iwa Ye Toweyi Tlájpixki. Ika iesso non okitoya ijkuak omikki, Dios omotlajtolsenka towa semijkak. ²¹ Ye manomechmachti nochí tlan kuali para nonkichiwaskeh tlan Ye kimonekiltia. Iwa por Cristo Jesús, Dios makichiwa itech nomonemilis tlan kimonekiltia. ¡Nochipa maweyijkatito n Toteko Cristo Jesús! Ijkó mamochiwa.

²² Nokniwah, nomechtlatlaujtia xikinselikah ika kuali ninteh tlájtolteh non ika nomechnonotsa, porke san kanaj kech tlájtoli onomechtla jkuilili.

²³ Nikneki xikmatikah tokni Timoteo yokikajkajkeh de kan otsaktoka, iwa tla sanima owala, nikuikas ijkuak nias nomechitati.

²⁴ Xikintlajpalokah nochteh akimeh nomechyakana, iwa nochteh n tokniwah tlaneltokakeh.

N tokniwah de Italia nomechtla jpalooah.

²⁵ Ikuaultilis Dios mayeto nomowa.

Namatlajkuíloli non okijuilo Santiago

Santiago kintlajkuililia non xitintokeh itech nochi n tlaltíkpaktli

¹ Ne, Santiago (Jacobo), ni itlakewal n Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesúz, nikintlaploa n májtlakteh iwa n ome tribus non xitintokeh itech nochi n tlaltíkpaktli.

Dios techmaka ixtlamatílistli

² Nokniwah tlaneltokakeh, xipakikah ijkuak nomechyejyekoskeh. ³ Porke ya nonkimatih ijkuak kiyejyekoa nomotlaneltokalis, nomechmakah yolsewílistli. ⁴ Pero xiktemolikah kenijki nontlaxikoskeh asta iksemi, iwa ijkó nonyetoskeh okachi non kualteh iwa nonkichiwaskeh nochi tlan nomechnawatiskeh.

⁵ Tla seme de nomejwah amo kipia ixtlamatílistli, makitlajtlanili Dios. Ye nomechmakas miak ixtlamatílistli iwa amo nomechixtokilis. ⁶ Pero, ijkuak itla tiktlajtlanis, xiktlajtlani ika nochi motlaneltokalis. Porke akin amo tlaneltoka ijkuak kitlajtlani, noni kemi se ameméloli non kajki itech weyi atl, iwa n ejekatl san kiwiwika. ⁷ Akin ijkí iyalis, amo makijo, Dios itla kimakas. ⁸ Porke akin kiwilita kipapatlatos itlayeheyekolis, amayik kichiwas tlan kimolia kichiwas.

⁹ Tla aka probe, mapaki porke miak ipati inawak Dios. ¹⁰ Tla aka tominyo, mapaki ijkuak kita kemi non amitla ipati. Porke n tominyo kemi se xochitl non amo wejkawa iwa saniman waki. ¹¹ Ijkuak kisa n tonati iwa pewa chikawak toná, n xiwitl piliwi iwa wetsi ixochio. Iwa san ompa tlami nochi tlan kuajkualtsi. Ijkó mochiwa n tominyo, nion ye, nion itemi wejkawaskeh.

Matitlaxikokah ijkuak itla tipanoah

¹² Miak pakílistli kipias n tlakatl akin kixikoa nochi tlan kiyoltiana, porke ijkuak kixikoa, mach ok mikkis. Iwa kiselis ikorona non kijtosneki yolitos nochipa kan ilwikak, non Dios okijo kinmakas akimeh kitlakitah. ¹³ Ijkuak itla nomechyotilana, amo xikijtokah Dios onomechtokti manomechyotilana tlan amo kuali. Porke n amokuali amo weletis kitoktis Dios matlajtlakolchiwa, nion Dios weletis amaka kiyoltianas matlajtlakolchiwa. ¹⁴ Mach ijkó, se tlakatl wetsi itech tlajtlákoli ijkuak kimokawilia makiyoltiana tlan amokuali mokuatladowijtok. ¹⁵ Yika, tlan amokuali tikyejyekolia tlaakati n tlajtlákoli, iwa ijkuak moskaltia n tlajtlákoli techmiktia.

¹⁶ Notlasojikniwah, amo xikuatlapolokah, amo ximokajkayawah. ¹⁷ Nochi tlan kuali iwa yekmilajka wits de ilwikak iwa Dios techmaka. Inewia Dios okinchijchi n sítlalteh non kateh ilwikak, iwa ayik kipatlas. ¹⁸ Dios okinek matitlaakatikah ijkuak otikkakeh itlajtol non milák, para matiyetokah titetiachkameh non okachi kuali itlakilo tlan okichijchi.

Matikchiwakah tlan kijtoa n kualitlátoli

¹⁹ Notlasojikniwah, kuali xikkakikah tlan nomechilis: Nonnochteh san xitlamatokah ijkuak nonkinkakiskeh oksikimeh, amo san nima xitlajtokah nion xikualanikah. ²⁰ Porke ijkuak se tlakatl kualantok, amo kichiwa tlan Dios kipaktia. ²¹ Ijkó kiné, xikkawakah nochi tlan teyolijtlakoa iwa nochi tlajtlákoli tlan onka, iwa xiyetokah nonyolyamankeh, iwa xikselikah n kualitlátoli non yomotook nomotech. Porke non kualitlátoli kipia weletílistli para nomechmakixtis.

²² Nomejwah amo san xikkakikah itlajtol Dios, yej xikchiwakah tlan kijtoa, porke tla amo nonkichiwah san nonmokajkayajtokeh. ²³ Akin kikaki itlajtol Dios, iwa amo kichiwa tlan kijtoa, noni kemi se tlakatl non moixtlajtlata itech se teskatl, ²⁴ iwa ijkuak omoixtlajtlatak, yawi iwa kilkawa kenomi omotaya. ²⁵ Pero akin amo kilkawa tlan

kikaki, iwa moyekketsa itech n yekmilajka tlanawátili iwa kimopantia, iwa kichiwa tlan kijtoa non tlanawátili, nochipa paktos ika tlan kichiwa.

²⁶ Tla aka kijtoa satlawel kitlakita Dios pero nemí san ika ikamak, san ye inewia mokajkayajtok iwa ireligión amitla ipati. ²⁷ N milajka tlaneltokálisli ixpa n Dios ye ni: matikimpalewikah n iknameh iwan iknosiwameh ika tlan kimpoloa, iwa matinemikah ika toyolo chipawak iwa amo matechyoltlana tlan onka itech nin tlaltípkaktli.

2

Amo san xitechikotlasojtlakah

¹ Nokniwah, nomejwah akimeh ya nonkineltakah n Toteko Cristo Jesús, amo san sikimeh xikintlanekilikah iwa oksikimeh amó. ² Matikijtokah, kan nonmoololoah onkalaki se tlakatl iwa kiwika se ianiyo de oro iwa kuali tlakentiti, iwa san nima onkalaki ok se tlakatl non semi probe iwa sa tsotsoltik, ³ tla tkmopantia n tlakatl non yektlakentiti iwa tikilia: “Xiwiki nika, nika ximoyayanti.” Iwa n tlakatl non probe non sa tsotsoltik, tikilia: “Te nonka ximoketo, noso nika itech tlali ximotlali.” ⁴ ¿Mach amo kijtosneki san sikimeh nonkintlanekiliah iwa oksikimeh amó? Nomejwah nonkichiwhah kemi se teyolsewi, non amo kuali itlayeheyekolis.

⁵ Notlasojikniwah, techkakikah tlan nomechilis: Mach amo Dios okimpéjpenki n próbesteh itech nin tlaltípkaktli, para makipiakah miak tlaneltokálisli iwa maki-moaxkatikah tlan Dios yokinkakitija kinmakas akimeh kitlasojtlah. ⁶ Pero nomejwah nonkintlawelitah n próbesteh! Nomejwah kuali nonkimatih akimeh kipiah tomi, kintotojtokah n próbesteh iwa kintsakua. ⁷ Noiwa nonkimatih akimeh kipiah tomi, fiero kitenewa itoka n Toteko akin nomejwah ononkiselijkeh.

⁸ Ijkó kiné, tla milák nonkiyekchiwhah tlan kijtoa n weyi tlanawátili: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla”, yompa tlan nonkichiwhah. ⁹ Pero tla nomejwah san sikimeh nonkintlanekiliah iwa oksikimeh amó, nonkichijtokeh tlajtlácoli, iwa amo nonkichiwhah tlan kijtoa itlanawatil Dios. ¹⁰ Tla se tlakatl kintlakita n tlanawátilteh, pero kixpanawia san se, ika noni yokinmixpanawi nochteh. ¹¹ Porke inewia Dios okijto: “Amo ximomekati”, noiwa okijto: “Amo xitemikti.” Yika maya amo se momekati-jtinemi, pero tla se temiktia, ika noni kixpanawia nochi n tlanawátili. ¹² Yika, kuali xikmatikah tlan nonkijtoah iwa kenomi nonnemih. N tlanawatílistli non temakixtia ye tetlaijyowiltiki itech n iksemi tonati. ¹³ Dios amo kinmiknomatis akimeh amo teiknomatih. Pero akimeh teiknomatih, nonteh kuali makisaskeh itech iksemi tonati.

Totlaneltokalis iwa tlan se kichiwhah

¹⁴ Nokniwah tlaneltokakeh, ¿tlan ipati tla sikimeh de nomejwah nonkijtoah nonkipiah miak tlaneltokálisli inawak Dios, pero amitla kuali nonkichiwhah?, ¿kox weletis nomech-makixtis non nomotlaneltokalis? ¹⁵ Matikijtokah, tla se tokni tlakatl noso siwatl, amo kipia tlan kimokentis nion amo kipia tlan kikuas non tonati, ¹⁶ iwa se de nomejwah kilia: “Ximuikati, xio ika kuali, ximotlakenti iwa xitlakua”, pero amo kimaka tlan koniitok kipoloa, ¡mach itla ipati tlan kilia! ¹⁷ Ijkó noiwa tla aka kijtoa kineltoka Dios pero amo kichiwa tlan kuali, amitla ipati tlan kijtoa, noni kijtosneki miktok itlaneltokalis.

¹⁸ Pero aka weletis mitsilis: “Te tikpia motlaneltokalis, iwa ne nikchiwa tlan kuali.” Techititi motlaneltokalis iwa techititi tlan kuali tikchiwa, iwa ne nimitsititis milák nikneltoka Dios ika tlan kuali nikinchiwilia oksikimeh. ¹⁹ Te tikneltoka sanwel se Dios onka, kualiká tlan tikneltoka. Pero xikmati, noiwa n demónojteh kineltokah sanwel se Dios onka iwa bibiokah. ²⁰ Pero te tokni akin amo tikneki titlakakis, amitla ipati motlaneltokalis tla amitla tikchiwa. ²¹ Towejkatata Abraham okipakti Dios, ikuak okitlali ikone Isaac ipan artal para kimiktis. Yika Dios okiseli kemi yolchipawak. ²² Itlaneltokalis Abraham omoteititi ika tlan ye okichi. Yika, ika tlan ye okichi itlaneltokalis omoyekajxiti. ²³ Ijkó omochi tlan kijtoa itlajkuilol Dios: “Abraham okineltokak

Dios, iwa ika itlaneltokalis Dios okiseli kemi se tlakatl yolchipawak.” Ijkó Abraham omochi itlakaikni n Dios.

²⁴ Ijkó kiné, Dios techselia ika tlan tikchiwa, iwa amo ika tlan tikneltokah. ²⁵ Noiwa ijkó otlamochi iwan awilsiwatl Rahab, Dios noiwa okiseli kemi yolchipawak ken okinkaloti iwa okintlaati n ichtakateistlakojkeh itech icha, iwa okimpalewi macholokah itech ok se ojtli. ²⁶ Yika, tla se kuerpo amo kipia espíritu, non kuerpo miktok, ijkó noiwa totlaneltokalis amitla ipati tla amitla tikchiwah.

3

Tejwah matiktlakawaltikah tonenepil

¹ Nokniwah, amo san akin yetos makineki mayeto tlamachti, porke ya nonkimatih, akimeh titlamachtiah moneki kuali matitlamachtikah tla amó, okachi techtlaijyowitziskeh. ² Tinochteh kualchiwa titlajtolpanoah, iwa tla onka se tlakatl non amo kimati motlapololtia ikuak itla kijtoa, non tlakatl yekmilajka iwa weletis kinawatis noch ikuero. ³ Ikuak tejwah tikkamatepostiah se kabayo techtlakita, ijkó tiweletih tiknawatia noch ikuero. ⁴ Noiwa xikinmitakah n wejweyi barkojteh, maya chikawak maejekato iwa makiwiwika n ejekatl, san ika se tsjitsikitsi timón se tlakatl non kimati weleti kinnejnemitia san kan ik ye kineki. ⁵ Noijkó timochiwa ika tonenepil. Ye non okachi tsjitsikitsi itech tokuerpo, pero ikuak waltlajtoa, weleti kinmijtoa wejweyi tlajitolteh. Kemi se tletsintli, ¡maya san tsjitsikitsi pero weleti kixotlaltia se weyi kuaujyo! ⁶ Tonenepil se tletl, iwa kipia miak weletílistli para kichiwas tlan amokuali. Weletis kijtlakos noch tonemilis, iwa nin tletl walewa de miktla. ⁷ N tlaltikpaktlakatl weleti kisewilismachtia noch yolkatl, n totomeh, koameh, iwa n yolkameh non kateh ijtk weyi atl. ⁸ Pero amaka weleti kitlakawaltia inenepil. Tonenepil satlawel amokuali iwa amo kimotekawilia aka makinawati, tentok ika miak beneno non temiktia. ⁹ Ika tonenepil tikweyijkachiwah Totajtsi Dios, iwa ika tonenepil tikinwikaltiah akimeh Dios okinchijchi kemi Ye. ¹⁰ San ika se tokamatik tikweyijkachiwah Dios noso titlawikaltia. Nokniwah, amo ye tlan tikchiwah. ¹¹ ¿Kox weletis san itech se améyali kisas atl tsopelik iwa atl non chichik? ¹² Nokniwah, ¿weletis se igoskuawitl kitlakiltis tempíxkistli?, noso ¿se uvaskuawitl weletis kitemakas igos? Ijkó noiwa, amo weletis kisas atl tsopelik iwa atl puyak san itech se améyali.

Nixtlamatílistli non Dios kitemaka

¹³ Tla aka semi ixtlamati iwa noch iaksikamati, makiteititi ika iyeknemilis itech noch tlan kichiwa. Iwa tla milák ixtlamati, amo mamoweyili. ¹⁴ Tla nomejwah nonkipiah nexikólistli iwa nontekokoliah itech nomoyolo, ayakmó xixankuatikah iwa xikchiwah tlan milák. ¹⁵ Porke non tlamachtílistli amo walewatok itech Dios, yej san itlamachtilis nin tlaltíkpaktli non kitemaka n amokualitlakatl. ¹⁶ Yika kan onka nexikólistli iwa tlanetéwili, ompa xejxelitokeh iwa onka noch tlan amokuali. ¹⁷ Pero akimeh kipiah n ixtlamatílistli non Dios kitemaka, amo kichiwah tlan amokuali, yej kitemoah yorsewílistli, yejwah tetlakitah iwa kualteh n tlakah iwan nochteh. Yejwah teiknomatkeh iwa kimatih tepalewiah, iwa nochipa kichiwah tlan kuali. Amo san techikotlasoijtlah, nonteh de milajka tlaneltokakeh. ¹⁸ Yika, akimeh mochijchikawah mayeto yorsewílistli innawak nochteh n tlakah, Dios kinmakas yorsewílistli iwa kipiaskeh yeknemílistli.

4

Xikmopantikah Totajtsi Dios

¹ ¿Kani walewa n tlájtoli non ika pewa nonmokuakualaniah? Walewa nomotech, itech tlan amokuali kiapisneki nomoelewilis. ² Nomejwah nonkinekih itla, pero mach nonweletih nonkipiah, yika nontemiktiah, nonxikojmikih ika tlan ok se kipia,

iwa kemi nomejwah amo nonweletih nonkiseliah, pewa nonmokualaniah iwa tlami nonmokuah. Amo nonkipiah tlan nonkinekih, porke amo nonkitlajtlaniliah Dios. ³ Iwa tlan nonkitlajtlaniliah amo nonkiseliah. Amo nonkiseliah porke nonkitlajtlaniliah san para nonkipaktiskeh nomokuerpo. ⁴ ¡Mekatánajteh! ¿Amo nonkimatih, ijkuak okachi nonkitlasojtlah tlan onka itech nin tlaltípkaktli nomokopah nontetlawelitakeh inawak Dios? Nochi akin kimoknitia tlan amokuali onka itech nin tlaltípkaktli, iselti mokopa ikokolikni n Dios. ⁵ Yika n tiotlajkuíloli kijtoa: “N espíritu non Dios okitlali totech, satlawel kitlasojtla asta kichawatilia.” ⁶ Pero Dios okachi techpalewia ika iteiknomatilis; yika n tiotlajkuíloli kijtoa: “Dios kintlawelita akimeh moweyiliah, pero kimpalewia ika iteiknomatilis akimeh moiknomatih inawak.” ^{Pr. 3:34} ⁷ Yika, xikmopantikah Dios iwa ximochijchikawah para amo manomechtlani n amokual-itolakatl, iwa ye nomechcholilis. ⁸ Xiwalmijkuanikah inawak Dios, iwa Ye mijkuanis nomonawak. ¡Nomejwah akimeh nontlajtlakolchijtinemih, xikinchipawakah nomomawah de nomotlajtlakolwah. Akimeh amo yektlaxxilitokeh, ximoyolchipawakah! ⁹ Ximotekipachokah, ximoyolkokakah iwa xichokakah. Nomowetskalis mamokopa chokílistli iwa nomopakilis mamokopa neyolkócoli. ¹⁰ Ximoiknomatikah inawak Dios, iwa Ye nomechweyijkatlalis.

Amo matikpojpoakah se tokni

¹¹ Nokniyah, amo xitepojpoakah. Akin kipojpoa se tokni, mochiwa ken kipojpoask-iah itlanawatilis Dios. ^{Stg. 2:8} Iwa tla tikpojpoa itlanawatilis Dios, ayakmó tiktlakita itlanawatilis, yej tikixnamiki. ¹² Pero sanwel onka se Akin okitemák n tlanawátili, Ye Akin temakixtia iwa tetlajtlakoltia, ¿akin te non tikijtoa kox kuali noso amo kuali tlan kichiwa se mokni?

Amo ximotekipachokah ken nonpanoskeh mostla

¹³ Axa, xikkakikah akimeh nonkijtoah: “Axa noso mostla, tiaskeh itech neká altepetl noso itech ok se altepetl; ompa titlasemanaskeh se xiwitl iwa tiktlaniskeh tomi.” ¹⁴ ¿Tleka ijkó nonkijtoah, iwa amo nonkimatih tlan tlamoche was mostla?, ¿tlan ipati nomone-milis?, nomonemilis méxpoktl: porke ijkó kemi monextia, ijkó noiwa san walpoliwi. ¹⁵ Okachi kuali ijkí xikijtokah: “Tla Dios kimonekiltia matiyolitokah, tikchiwaskeh nin tekitl noso neká ok se.” ¹⁶ Pero nomejwah non moweyitlaliah itech tlan nonkinekih nonkichiwaskeh, iwa nochi nomoweyilis satlawel amo kuali. ¹⁷ Porke akin kimati kichiwa tlan kuali, iwa amo kichiwa, tlajtlakolchiwah.

5

Nikinnootsa akimeh kitlawelpiah tomi

¹ ¡Kuali xitlakakikah nomejwah akimeh nonkipiah tomi! Xichokakah iwa xitsajtsikah por nochi n tlaijywílistli non nomopah wetsis. ² Nochi tlan nonkipiah palanis, iwa nomotlakenwah kinkuas n tlalxinachi. ³ Nomo oro iwa nomo plata yoxawaloak, iwa non xawalo nomechteilis itech n iksemi tonati, iwa nomechpojpolos kemi tletl, porke ononkoololojkeh miak tomi itech iksemi tonatijmeh. ⁴ ¡Xikakikah! Nomejwah mach ononkinyektlaxtlawijkeh nomotlakawah. Yejwah tlawelchokah inawak Dios. Iwa Dios weletini non kinyakana isoldadojwah de ilwikak yokinkakilah inchokilis nonteh tetlakéwalteh. ⁵ Nomejwah akimeh non kipiah tomi, yononmopaxialoltijkeh san kanik nomejwah ononkinekeh, iwa asta yononmotomajkeh kemi torojteh non ya kinwikah kan tlamiktilo. ⁶ Nomejwah yononkintlajtlakolmamaltijkeh iwa ononkinmiktikeh akimeh amitla okitewikiliayah, iwa yejwah amo omochijchikajkeh mopalewiskeh.

Xikxikokah n tlaijywílistli iwa ximotiotstsajtsilikah

⁷ Yika, nokniyah, ximoyekchiakah asta mawiki n Toteko Cristo. Xikchiwakah kemi se non tooka, iwa kineki kipixkas kuali tlakilo, iwa kichia non sikanika kiawitl ijkuak

tlaselia iwa non iksemi kiawitl. ⁸ Ijkó nomejwah ximoyekchiakah, iwa amo ximosojsotlawakah, porke n tonati ikuak walmuikas Toteko ya walajsitiwits.

⁹ Nokniwah, amo ximoixtokakah, ijkó Dios amo nomechtatlakoltis, porke Dios n teyolsewi, ya walkalakiki. ¹⁰ Nokniwah, xikitakah kenomi otlaijyowijkeh iwa kenomi otlaxikojkeh n profetas, non otlajtojkeh itech Itoka n Toteko Dios. ¹¹ Milák, matikinmitakah kateh ika pakílistli akimeh okixikojkeh n tlaijyowílistli: Nomejwah nonkimatokeh kenomi Job okixiko nochi n tlaijyowílistli, iwa yononkitakeh tlan okimák sa iksemi n Toteko Dios. Porke n Toteko Dios satlawel tetlasojoatlak iwa teiknoma.

¹² Yika, nokniwah, nomejwah amo xikijtokah, “Dios tlachixtok,” noso “n tlaltípkaktli tlachixtok,” ikuak itla nonkisentlaliah. Tla aka nomechtatlania itla nomejwah san xitlanankilikah “ejé” noso “amó”. Amitla xikajaxitilikah para amo nonmotlajtlakoltiskeh ixpa n Dios.

¹³ Tla aka motekipachojtinemi, mamotrotsajtsili. Tla aka paki, makiweyili totajtsi Dios iwa makitlakuikili. ¹⁴ Tla aka mokokoa, matlatitlani makinnotsatih n tetajmeh non tlayakantokeh kan nonmooololoah iwa makimotrotsajtsilikah, iwa makixawilikah chiawak itech Itoka n Toteko. ¹⁵ Iwa ikuak motrotsajtsiliah ika tlaneltokálistli, n kókoxki pajtis iwa Toteko kajkokuis iwa tla itla tlajtlácoli okichi, kitlapojpolwilis. ¹⁶ Ijkó kiné, non nochteh xikinmokuitikah nomotlajtlakolwah se iwan ok se, iwa ximosepantrotsajtsilikah para xipajtikah. Porke n tiotsajtsílistli non se tlakatl yolchipawak kichiwa ika nochi iyolo, kipia miak weletílistli. ¹⁷ N profeta Elías okatka se tlakatl kemi tejwah, iwa ikuak omotrotsajtsili ika nochi iyolo para amo makiawi, amo okiauji eyi xiwitl iwa n tlajko. ¹⁸ Satepa oksepa omotrotsajtsili para makiawi, iwan ilwikak okitemák miak kiawitl, iwa n tlali miak otatlaki.

¹⁹ Nokniwah, tla aka tokni kikawa n kuali ojtli, iwa ok se tokni kipalewia mawalmokopa, ²⁰ nikneki xikmatikah, akin kitoktia se non tlajtlakolchijitinemi ayakmó matlajtlakolchiwa, kimakixtia imak mikílistli, iwa kichiwa Dios makitlapojpolwi de miaktijkeh itlajtlakolwah.

Non sakinika iamatlajkuilol San Pedro

Pedro kintlajkuililia n tlaneltokakeh non sentetl xitintokeh

¹ Ne, Pedro ni itlatematilti n Cristo Jesús, nomechtlajkuililia nochteh nomejwah, akimeh ononmochantitoh wejka, kan tlali de Ponto, Galacia, Capadocia, Asia iwa Bitinia. ² Totajtsi Dios yowejka onomechpéjpenki iwa ijkó kichiwas nomowah kemi yokimoli kichiwas. Dios ika Iespíritu onomechpéjpenki para xiktlakitakah iwa ijkó ximochipawakah ika iesso n Cristo Jesús. Dios manomechmaka miak tlatiochiwálistli iwa manomechmaka iyolsewilis.

Timoyolchikajtinemih itech tlan ye techmakas

³ Matikweyijkatlalikah Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, porke ika imikilis iwa iyoltilis n Cristo, otechyankuili toyolilis. Ika iteiknomatilis okipatlak tonemilis. ⁴ Ye kichiwas xikselikah n tlatliokólili non Dios nomechtlaatilitjtok ilwikak. Non tlatliokólili amo ijtlakawis, amo pochewis, nion piliwis. ⁵ Kemi nomejwah nonkineltokah Dios, Ye nomechpalewia ika iweletilis para xikajxilikah nin temakixtílistli non Ye yokimájmanki para kiteixmatiltis intech iksemi tonati.

⁶ Yika, nomejwah xikpiakah pakistli, porke nontlaijywiskeh kanaj kech tonatih. ⁷ Para momatis kox milák nontlaneltokah, kipiah nonmochiwaskeh kemi n oro. Yika, ken momatis kox milák kuali n oro, trato moyejyekos itech tletl. Akin milák tlaneltoka, kixikoa nochí n tlaijywílistli, iwa okachi miak ipati ke n oro, porke n oro weletis pojpoliwi. Yika, tla nomechyejyekoskeh kox nonkineltokah n Cristo Jesús, iwa tla kuali nonkisaskeh ikuak nomechyejyekoskeh, nomechtlakitaskeh iwa kuali nomech-tewaskeh itech non tonati ikuak Cristo Jesús oksepa walmuikas.

⁸ Nomejwah nonkitlasojtlah n Cristo, iwa nonkineltokah maya amo nonkitah. Yika, nomejwah nonpakih ika se weyi pakílistli non amo nonweletih nonkitenkixtiah, ⁹ nomejwah nonnemi ika pakílistli porke ya nonkimath Dios kimakixtis nomoalma, yika nonkineltokah.

¹⁰ N profetas okimomachtijkeh itlajkuilol Dios, porke okinekiah kimatiskeh kenomi kajsiskeh n temakixtílistli, iwa otetlapowijkeh tlan Dios nomechmakaskia ika itlasojtlalis. ¹¹ Ikuak ayamó ovalaya n Cristo itech nin tlaltípkaktli, Iespíritu okinmachtiaya n profetas tlan Ye tlaijywiskia itech nin tlaltípkaktli, noiva okinmachtiaya nochí tlan kualtsi satepa panoskia. Iwa n profetas okinekia kimatiskeh akin yetoskia n Cristo iwa kemanía walaskia itech nin tlaltípkaktli. ¹² Pero Dios okinmajsikamatilti tlan yejwah okitetlapowiayah amo san para yejwah, yej nomejwah noiva. Ye ni n tlanawatílistli non onomechmakakeh nomejwah akimeh onomechititijkeh n kuali tlájtoli. Iwa okichijkeh ika iweletilis n Espíritu Santo non okititlankeh de ilwikak. ¡Nochi ni n ángelteh kinekiskia kitaskeh!

Totajtsi Dios technotsa matinemikah ika toyolo chipawak

¹³ Yika, kuali xitlalnamiktokah, iwa kuali xiijsatokah. Ximoyolchikawakah itech tlan Dios ika itlasojtlalis nomechmakas ikuak Cristo Jesús monextis. ¹⁴ Kemi tepilwah tetlakitakeh, amo xikchijtinemikah tlan achto ononkichiwayah ikuak ayamó ononkix-matiah Dios. ¹⁵ Okachi kuali xinemikah non yolchipawakeh, porke Dios Akin onomech-notski, Ye yolchipawak. ¹⁶ N tiotlajkuíoli kijtoa: “Xiyetokah nonyolchipawakeh, porke Ne niyolchipawak.”

¹⁷ Yika, tla nomejwah Dios nonkinotsah “Notajtsi” Akin nochteh kinmixkomakas san akin yetos, moneki nochipa xikiimakajskah axa ikuak ok nonyolitokeh itech nin

tlaltípkaktli. ¹⁸ Dios onomechkixti itech nomonemilis non amitla ipati non onomechitijkeh nonmotatawah. Iwa kuali nonkimatih nin temakixtílistli amo omotlaxtla ika tlan ijtlakawi, kemi n oro noso n plata, ¹⁹ yej ika iesso n Cristo non okachi miak ipati, se ichkatsi kemi tlámanali, kuali iwa chipawak. ²⁰ Nochi ni, Dios yokijtojka kichiwaskia ikuak ayamó okimajmanaya n tlaltípkaktli, iwa Cristo omoneextiko sa itech ninteh iksemi tonatijmeh, iwa ijkó ximomakixtikah nomejwah. ²¹ Ika tlan Cristo okichi nomejwah nonkineltokah Dios, Ye okiyoliti intsalko mikemeh iwa okiweyijkachi. Yika, nomejwah nonkineltokah Dios, iwa kuali nonkimatih Ye nomechmakas nochi tlan okisentlali. ²² Axa nomejwah keman nonkitlakitah n kualitlátjoli non milák, nomejwah yononmoyolchipajkeh iwa nonkinyektlasojtlah nomokniyah tlaneltokakeh. Yika, moneki ximosepantlasojtlakah ika nochi nomoyolo, iwa ika nochi nomochikawalis. ²³ Nomejwah oksepa onontlakatkeh. Onontlakatkeh ika itlajtol Dios non kitemaka yolílistli iwa amo keman tlami. ²⁴ Itlajkuilol Dios kijtoa:

Nochteh n tlaltípkaktlakah kateh kemi xiwitl,
iwa inweyilis kemi ixochio n xiwitl.

N xiwitl waki iwa ixochio wetsi,
²⁵ pero itlajtol Toteko nochipa wejkawas.
Nin tlájtoli ye tlan yonomechmatiltijkeh.

Is. 40:6-8

2

¹ Yika, xikkawakah nochi tlan amo kuali.
Amo xitlakajkayawah,
amo xiyetokah nonmixkopteh,
amo xixikojmikikah,
nion xixolopijtinemikah.

² Ijkó kemi n selekkokaneh, non satlawel kinekih inlechi, ijkó nomejwah xiktemokah itlajtol Dios, iwa ika ximoskaltikah iwa xikpiakah temakixtílistli. ³ Nomejwah yononka-sikamatkeh Toteko teiknomatih.

Cristo n tetl non yolitok

⁴ Xiwalmíjkuanikah inawak Cristo, Ye n tetl non yolitok. N tlakah okitlakaltechojkeh, pero Dios okipejpenki non Tetl non miak kijtosneki. ⁵ Ijkó, nomejwah kemi temeh non yolitokeh, xikkawilikah Dios manomechtektilti. Ijkó makichijchiwa se kali non amo mota, iwa por Cristo Dios kiselia ika pakílistli tlan nonkitlamaniyah kemi tiopíxkeh chipawakeh. ⁶ Yika n tiotlajkuiloli kijtoa:

Ne niktlalia itech altepetl Sión,
se tetl non okachi ipati, tlapejpénali iwa kuajkualtsi.
Iwa akin itech tlaneltokas ayik mopijpinatis.

Is. 28:16

⁷ Nomejwah akimeh nonkineltokah Dios, nin tetl miak ipati. Pero akimeh amo kinel-tokah, mochiwa tlan kijtoa n tiotlajkuiloli:

N Tetl non n kalchijchijkeh okachijkeh,
yomochiwako n tetl non okachi tetlakxili.

Sal. 118:22

⁸ Noiwa kijtoa n tiotlajkuiloli:

Se tetl non teikxitlanwia, iwa se tetl non kichiwa aka mawetsi.

Is. 8:14

Yejwah moikxitlanwiah porke amo kitlakitah n kualitlátjoli. Ye noni tlan ika owa-lajkeh.

⁹ Nomejwah Dios onomechpéjpenki. Nomejwah non tiopixkeh de Dios, nomejwah nonyolchipawakeh, se pueblo non iaxka Dios. Para nonkitematiltiskeh tlan tetlajt-lachialti kichiwa, Akin onoméchnotski kan tleyuálistli iwa onomechwík xinemikah itech itlawil tetlajtlachialti.

¹⁰ Achto nomejwah amo iaxkawah Dios, pero axa ya tlapejpenilwah Dios, achto amaka onomechiknomatia, pero axa Dios nomechiknomati.

Nochipa xiktektilikah Dios

¹¹ Notlasojikniyah, nomechtlatlaujtia, kemi akimeh san panoah noso san nejnenkeh itech nin tlaltípkaktli, amo xikkawilikah manomechyoltiana tlan kelewia nomokuerpo, porke noni san nomechixpolos. ¹² Kuali xinemikah inmixpah non amo kineltokah Dios, porke maya axa nomechteiliah kemi non yaskiah amo nonkualteh, yejwah kitaskeh nochi tlan kuali nonkichiwah iwa kiweyijkachiwaskeh Dios itech neká tonati ikuak Ye kintlaxtlawis kemi moneki.

¹³ Ijkó kemi nomejwah nonkitlakitah Toteko Dios, noiwa xikintlakitakah nochteh n tekiwajkeh itech nin tlaltípkaktli, iwa amo sanwel non okachi weyijkatitok, ¹⁴ yej noiwa n gobernadores non ye kintlalia para makintlaijyowiltikah akimeh kichiwah tlan amokuali, iwa para makinyekitakah akimeh kichiwah tlan kuali. ¹⁵ Porke Dios kineki xikchiwakah tlan kuali, para nonkinkamatsakuaskeh akimeh amitla kimatih iwa kuamímkiteh.

¹⁶ Nomejwah xinemikah kemi non ayakmitla nomechilpijtok, pero amo para non-kichijtinemiskeh tlan amokuali, yej xinemikah kemi itekitwah Dios. ¹⁷ Xikintlakitakah nochteh, xikntlasojtlakah n tokniyah, xikiimakajsikah Dios, iwa xiktlakitakah n weyi tlanawati.

Matikxikokah n tlaijyowílistli kemi Cristo okixiko

¹⁸ Tetlakéwalteh, xiktlakitakah nomoteko. Amo san akimeh kualteh n tlakah, yej noiwa non tetlawelitakeh. ¹⁹ Tla nomechtlaijyowiltiah iwa nomejwah amitla onon-

kichijkeh xikxikokah, Dios kintiochiwa akimeh ijkó panoah. ²⁰ Tla nomechtlaijyowiltiah por ononkichijkeh tlan amokuali, iwa nonkixikoah, ¿itla ipati non tlaijyowílistli? Pero tla nomechtlaijyowiltiah por ononkichijkeh tlan kuali, iwa kuali nonkixikoah, Dios nomechtiochiwas. ²¹ Ika ye Dios onoméchnotski. Cristo otlaijyowi topatka, ijkó otechititi keniji tikchiwaskeh. ²² Cristo amayik okichi tlajtlákoli, iwa ayik otakajkaya. ²³ Keman okiwijwikaltiayah, Ye amo okinnankiliaya, ikuak okitlaijyowiltiayah, Ye amo okimiliaya kimokopilis, yej nochi okikawaya imak Dios, non teixkomaka kemi moneki. ²⁴ Cristo inewia itech ikuerpo okinwík kan krus totlajtlakolwah. Iwa ijkó tejwah ayakmó titlajtlakolchiwaskiah, yej tikchiwaskiah tlan kuali. Ye okikojkojkeh iwa ijkó nomejwah ononpajtikeh.

²⁵ Achto nomejwah ononnemiah kemi ichkameh non omoixpolojtinemiah, pero axa yononwalmokopkeh inawak n tlájpixki non kinmokuitlawia nomoyolilis.

3

Kenomi moneki mamoyekuikakah non yomonamiktijkeh

¹ Nomejwah siwameh, xiktlakitakah nomookich. Ijkó, non amo tlaneltokakeh, tlaneltokaskeh ikuak nomechitaskeh keniji nontetlakitah, iwa mach ok monekis xiktetlapowikah itlajtol Dios. ² Porke yejwah kitaskeh kenomi nonmoyekuikah iwa nonmotlakitah. ³ Amo san ximochijchiwakah ik páñixko, kemi n siwameh non saippanoa mochijchiwah, noso kimopipilitiah oro, iwa motlakentiah ika kuajkualteh tlakemeh. ⁴ Yej xiyetokah tlakualtsi ik tlajtik, itech nomoyolo, nochi tlan kuali amo poliwi, yej tikpias se espíritu yámanki ika yolsewílistli, ni tlan okachi ipati ixpa n Dios.

⁵ Porke yowejka, n siwameh yolchipawakeh non okimopantiayah Dios, tlan kuajkualtsi okipiayah omonextiaya itech inyolo. Yejwah omoyolchikajtinemiah inawak Dios iwa okintlakitayah inmokich. ⁶ Kemi Sara okitlakitaya Abraham iwa okiliaya “noteko”, nomejwah nonmochiwiweh kemi ye, tla nonkichiwah tlan kuali iwa amaka nonkimakajsih.

⁷ Noiwa te, teokich, xikajsikamati mosiwa, moneki kuali xikmokuitlawi, amo san por kijtoa amo chikawakeh, yej porke noiwa kiseliskeh n nemílistli kan ilwikak non Dios yokijo techmakas. Ijkó amitla kitsakuilis nomototsajtsilis.

Akimeh kintlaijyowiltiah por kichiwah tlan kuali

⁸ Ye ni tlan moneki xikchiwakah: Nochipa ximoyekwikakah, ximoteiknomatikah iwa ximotlasojtlakah kemi nonmiknimeh. Xikmatikah xikintlasojtlakah oksikimeh iwa xiyetokah nonyolyamankeh. ⁹ Tla nomechtoktiah itla amokuali, amo xikmokopilikah, nion xikwijiwikaltikah akin nomechwijiwikaltia, yej xikintiochiwakah, porke Dios onomechpéjpenki para xiksélikah itlatiochiwalis.

¹⁰ Akin kinekis yolitos iwa nochipa paktinemis, makitlakawalti inenepil para amo mapitsotlajtojtinemi. Iwa amo matlakajkayajtinemi.

¹¹ Makikawa tlan amokuali iwa makichiwa tlan kuali, iwa makitemo n yolsewílistli iwa amo makikawah.

¹² Porke Toteko Dios kintlajtlatok n yolchipawakeh, iwa kinkakilia intotsajtsilis, pero kinmixnamiki akimeh kichiwah tlan amokuali.

Sal. 34:12-16

¹³ Amaka weletis nomechtoktis tlan amokuali, tla nomejwah nochipa nonkichiwah tlan kuali. ¡Amaka! ¹⁴ Pero tla nomechlaijyowiltiah por nonkichijtinemih tlan kuali, ¡xipakikah! Iwa amo xikinmawilikah. ¹⁵ Okachi kuali xikweyijkachiwakah Cristo ika nochii nomoyolo, porke Ye Nomoteko. Iwa xikmatikah kenomi nonkinnankiliskeh nochteh akimeh nomechlajtlaniah tlan nomechylchikajtok. ¹⁶ Xikpiakah yolyamanílistli, xikiimakajsikah Toteko. Kuali xiyecknemikah kemi non tlaneltokakeh itech Cristo para akimeh nomechmawistetepewa, mapinawakah ika tlan kijtoah. ¹⁷ Tla Dios kimonekiltia, okachi kuali manomechlaijyowiltikah por nonkichiwah tlan kuali, iwa amo por nonkichijtinemih tlan amokuali.

¹⁸ Cristo san se welta omikki iwa okintlaxtla totlajtlakolwah. Tejwah amo tikualteh, Ye okatka kuali tlakatl, okitlaijyowiltijkeh topatka iwa otechwík inawak Dios, omikki itech ikuerpo pero omoyoliti ika espíritu. ¹⁹ Iwa ijkó okintlapowito n kualitlátoli n espíritus non tsaktokeh. ²⁰ Nonteh espíritus amo otetlakitakeh itech tonatijmeh ijkuak Noé onemia, Dios omóchixki mamoñamikikah, ijkuak Noé okichijchiwaya n arka. Sanwel chikweyi omomakixtijkeh imak n weyi kiawitl. ²¹ Non atl, okitenextiko n tlakuaatekílistli non axa nomechmakixtia. Ijkuak timokuaatekiah tikteititiah iyolilitis Cristo Jesúz non yotechmakixtiko. Amo timokuaatekiah para mamochipawa tokuerpo, yej kicipawa totlalnamikilis. ²² Axa Cristo Jesúz kajki ilwikak iyekma n Totajtsi Dios, iwa imak kateh ángeles, nochteh non kipiah tekiwajyo itech nin tlaltíkpaktli, iwa nochii tlan kipia weletílistli.

4

Matinemikah kemi Dios kipaktia

¹ Yika, ijkó kemi Cristo otlaijyowi itech ikuerpo ipan krus, nomejwah noiwa ijkó nontlaijywiskeh. Porke akin yomikki itech ikuerpo, yokika n tlajtlákoli. ² Ijkó, ayakmó nonkichiwaskeh tlan kineki nomokuerpo ijkuak nonyolitoskeh, yej nonkichiwaskeh tlan Dios kimonekiltia. ³ Miak xiwitl nomejwah ononkichijtineneh tlan kiwilitah kichiwaskeh akimeh amo kitlakitah Dios. Ononmoixpolojtinemiah iwa ononkichiwayah tlan kelewiah nomokuerpo, onontlawantinemiah, ononmopaktijtinemiah itech ilwimeh pitsotikeh. Iwa tlan okachi tetlajyalti, ononkinweyijkatlaliayah diosmeh non san kinmachijchiwah. ⁴ Akimeh inwah ononnemiah, axa motlajtlachialtiah porke nomejwah ayakmó nonkichiwah tlan achto ononkichijtinemiah inwah, yika axa nomechpojpoah. ⁵ Pero yejwah moteixpantiskeh ixpa n Dios, Akin sa mochixtok kinmixkomakas akimeh yolitokeh iwa non yomikkeh. ⁶ Yika, noiwa okinmatiltijkeh n kualitlátoli non yomikkeh, porke maya yokinmixkomakakeh kemi kinmixkomakah n tlakah, inmespíritu weletis yolitos inawak Dios.

⁷ Ya walajsi n tonati ikuak nochí pojpoliwis. Yika, nomejwah xinemikah ika nomotlalnamikilis chipawak iwa nochipa ximotiotsaitsilijtokah. ⁸ Tlan okachi moneki, ximosepantlasojojtakah, porke akin milák tetlasojojtla, kimati tetlapojpolwia. ⁹ Xitekalotakah iwa amo ximotlatlajtolwikah. ¹⁰ Nonnochteh ononkiselijkeh tlatlamantli tekitl non Dios onomechmák, xiktektiltikah ikuak nonkimpalewiah nomokniwah, ijkó nonyetoskeh non kualteh tekitkeh ika ikualtilis Dios. ¹¹ Akin kitetlapowia itlajtol Dios, makitematilti kemi yetoskia inewia Dios. Akin weleti tlapalewia makimpalewi oksikimeh, makichiwa ika nochí ichikawalis non Dios okimák. Tla ijkó kichiwa, kichiwas para oksikimeh makiweyijkatlalikah Dios por Cristo Jesús, porke sanwel Ye iaxka n weyílistli iwan tlanawátili. Ijkó mamochiwa.

Xikxikokah n tlaijyowílistli akimeh nonkineltokah n Cristo Jesús

¹² Notlasojknih, amo manomechtatlachialti keman wits nomopah n tlaijyowílistli, kemi nonmochiwaskiah itla tetlajtlachialti. ¹³ Okachi kuali xipakikah ikuak nontlaijyowiah ijkó kemi Cristo otlaijyowi, iwa ikuak Cristo walmokopas nomejwah xipakikah ikuak kinextis ichikawalis iwa imawistilis. ¹⁴ Tla aka nomechwikaltiah por nonkineltokah Cristo, xipakikah, porke iweyijkachiwalis iwa Iespíritu Dios nomechken-tijtok. ¹⁵ Yika, tla aka tlaijyowia, amo matlaijyowi por otemiki, noso por otlachtek, noso por okitechewili itla amokuali, noso por omokalaki kan amo iteki. ¹⁶ Pero tla tlaijyowia por kineltokah Cristo, amo mapinawa, yej mamotlasojojkamati inawak Dios por kiteneva Itoka.

¹⁷ Porke yoajsiko n tonati ikuak Dios pewas kinmixkomakas iaxkawah. Tla achto pewas n tlaijyowílistli towah, ¿kenomi tlamitiweh non amo kitlakitah itlajtol? ¹⁸ Tla se non kuali tlakatl owi momakixtis, ¿kan tlamiti n tlakatl non amo kuali iwa tlajtlakolchi-jtinemi? *Pr. 11:31* ¹⁹ Ijkó kine, tla Dios kitekawilia nomejwah xitlaijyowikah, xikmosenmakakah Akin onomechchijchi, iwa xikchijtinemikah tlan kuali.

5

Xikinnootsakah akimeh kineltokah Cristo Jesús

¹ Axa, ne nikneki nikinnootsas non nomechyakantokeh. Ne noiwa nitlayákanki kemi yejwah, iwa kuali nikmati kenomi okitlaijywiltijkeh n Cristo. Iwa kemi yejwah noiwa nikitas itlawilnextilis Dios non kiteixmatiltis: ² Xikinmokuitlawikah ipilwah Dios, kemi se tlájpixki kinmokuitlawia iichkawah. Xikchiwakah ika pakílistli, kemi Dios kineki. Amo san por nomechnawatiah noso por nonkitlaniskeh tomi, yej por nomechpaktia nonkichiwaskeh nomoteki. ³ Amo ximoweyijkatlalikah innawak akimeh nonkinyakanah, kemi non yetoskiah nontekowajkeh, yej xikchiwakah tlan kuali, para akimeh nonkinyakanah, makitakah kenomi nonkichiwah. ⁴ Ijkó, ikuak walmuikas Cristo n Tlájpixki non tlayakantok, nomejwah nonkiseliskeh nomotlaxtlawil kan ilwikak, non ayik ijtlakawis.

⁵ Ijkó noiwa, nomejwah telpokameh xikintlakitakah n tetajmeh non tlayakantokeh itech tiopa. Nonnochteh ximosepanyekwikakah. Porke itlajtol Dios kijtoa:

Dios kinmixnamiki non moweyijkatlaliah,
pero kintiochiwa non moiknomatih inawak.

Pr. 3:34

⁶ Yika, ximoiknomatikah iwa xikselikah itlanawatilis Dios, iwa Ye nomechweyijkachi-was ikuak monekis. ⁷ Nochi tlan nomechtekipachoah, xiktlalikah imak Dios, porke Ye nomechmokuitlawia.

⁸ Xiisatokah iwa kuali xitlachixtokah. Porke nomokokolikni n amokualitlakatl kitemojtinemi akin kixpolos, kemi yaskia se lío non kitemojtinemi akin kitlankoko-totsas iwa kikuas. ⁹ Amo xikmokawilikah manomechtlaní n amokualitlakatl, yej nochipa xikneltokakah Dios. Porke ya nonkimatokeh itech nochí n tlaltípkaktli, oksikimeh nomokniwah tlaneltokakeh tlaijyowijtokeh kemi nomejwah. ¹⁰ Satepa

keman nomejwah yonontlaijyowijkeh kanaj kech tonati, Dios nomechyekmilawas, nomechyekchikawas iwa nonyektlakxilitoskeh. Inewia Dios non techmaka nochitlati-ochiwálistli iwa otéchnotski matiyetoka nochipa itech imawistilis por tikateh sansikah iwan Cristo. ¹¹ ¡Ye nochipa iaxka n weletílistli, asta matlami n tlaltikpaktli! Ijkó mamochiwa.

Pedro momakawa

¹² Tokni Silvano onechpalewi iwa okimikuilo notlajtolwah. Ne nikita kuali kineltoka Cristo, iwa itech iweletilis titlaneltokaskeh. Nomechtajkuililia para nomechnonotsas iwa xikixmatikah ikualtilis Dios non itech tikateh.

¹³ Noiwa nomechtajpalolah n tlaneltokakeh non chanchiwah Babilonia, non Dios yokinpéjpenki kemi nomejwah, noiwa Marcos, non niktlasojtlakem yaskia nokone.

¹⁴ Ximotlajpalokah non nochteh iwa ximoixtennamikakah kemi nonmiknimeh ika tlaosojtlálistli.

Xikpiakah yolsewílistli nonnochteh akimeh nonkineltokah Cristo Jesús.

N ojpatia iamatlajkuilol San Pedro

Pedro kintlajkuililia akimeh kineltokah Cristo Jesús

¹ Ne, Simón Pedro, itetlakewal Cristo Jesús iwa itlatematilti, nomechtlajkuililia nin amatlajkuíloli, nomejwah akimeh nontlaneltokah kemi tejwah, porke Todios iwa Totemakixti Cristo Jesús saikpanoa yekmilajka. ² Niktlajtlanilia Dios miak manomecht-lasojtla iwa manomechkawili xiylitoka ika yolsewílistli, iwa nomejwah kuali ya nonki-matih tlan kiwilita Dios iwa n Toteko Cristo Jesús.

Kenomi moneki mayeknemi se non kineltoka Dios

³ Dios okitekitilti ichikawalis iwa ijkó otechmák nochí tlan techpoloa, iwa ijkó matiyetokah kemi Ye kineki. Dios otechmák nochí noni iikuak otechixmatilti n Cristo Jesús. Ika Cristo otechpéjpenki iwa ijkó tiyetoskeh sansikah kan Ye tlanawatia. ⁴ Ijkó Dios yotechmactili tlan otechilijka techmakas non semi weyi iwa miak ipati, ika tlan otechmák, nomejwah ayakmó nontlajtlakolchiwaskeh kemi kichiwah n tlaltikpakt-lakah, porke tlan kelewiea inkuerpo nonteh tlakah, kinmixpoloah oksikimeh.

⁵ Yika, ne nomechnonotsa iwa nomechilia: xiktlalikah nochí nomotlaneltokalis itech Dios, ximochijchikawah por nonkichiwaskeh tlan kuali iwa okachi nonkiyekixma-tiskeh Dios, ⁶ iwa xiktlanilikah

tlan amokuali kiyoltilana nomokuerpo,
noiwa san ximokajtokah

iwa ximotemaktikah inawak Dios.

⁷ Ximoyekuikakah iwa nomokniwah tlaneltokakeh, iwa ximosepantlasojtlakah.

⁸ Tla nomejwah nonkixmatih n Cristo Jesús, nonkichiwaskeh nochí tlan yonomechili, iwa okachi kuali nonkichiwaskeh. Iwa ijkó nomonemilis yetos milaktik. ⁹ Pero akin amo kichiwa nochí ni, non tlakatl yetos kemi se non ayakmó yektlachia, iwa yokilka noiwa okitlapojpolwijkeh de itlajtlakolwah tlan achto okinchiwaya. ¹⁰ Yika nokniwah ken Dios yonoméchnotski iwa yonomechpájpenki, ximochijchikawah iwa xinemikah ijkó kemi yonomechili, ijkó ayik nonwetsiskeh. ¹¹ Iwa Dios nomechintlapolis ikaltenwah itekiwajkayo n Toteko iwa Totemakixti Cristo Jesús.

N milajka tlamachtílistli

¹² Yika, ne nochipa nomechilnamiktijtos nochí tlan yonomechili, maya nomejwah ya nonkimatokeh iwa ok nonkineltokah tlan milák onomechmachtijkeh. ¹³ Ne nikye-jyekolia kuali manomechnonotsa axa iikuak ok niyolitok. ¹⁴ Porke Toteko Cristo Jesús yonechmatilti mach ok niwejkawas niyolitos. ¹⁵ Pero ne nikchiwas nochipa xikilnamiktokah nochí tlan onomechmachtí, maya yonimik.

Akimeh okitakeh iweyilis Cristo

¹⁶ Ijkuak otomechmatiltijkeh iweletilis n Cristo iwa kenijiowala, amo otomechpoil-ijtokah se tlapoálistli non san tejwah otikmajmankeh, yej ika toixtololowah otiktakeh iweyilis n Toteko Cristo Jesús. ¹⁷ Tejwah otikkakeh ijkuak Dios okimák n Cristo iweyilis iwa okiweyijkachi, iwa ikuak Dios ika itlajtol non weyixtok okili: “Ye ni Nokone non saikpanoa niktlasojtla, Akin itech nikpia miak pakílistli.” ¹⁸ Tejwah tonewiah otikkakeh non tlájtoli non ovalaya de ilwikak, porke tejwah otikatkah iwan Toteko Cristo Jesús itech neká tepetl non tiochitok.

¹⁹ Yika, kuali nikmatok, tlan okijkuilojkeh n profetas ye tlan milák, yika, kuali xikkakikah nin kualitlátoli, porke nomechilis kenomi non nemiskeh, asta keman tlanesi iwa pankisa n sítlali non kisa kuinal iwa kitlawilia toyolo. ²⁰ Pero kuali xikmatikah tlan nomechilis: nion se tlájtoli non kajki itech itlajkuilol Dios, san sikimeh weletis

kajksikamatiskeh, ²¹ porke n profetas ayik okitenkixtijeh san tlan yejwah okiyejyekoliayah, yej ika iweletilis n Espíritu Santo nochipa okitenkixtijeh tlan Dios okinekia makitematiltikah.

2

Akimeh kitemachtiah tlan amo milák (Jud. 4-13)

¹ Itech Israel okitemachtiyah sikimeh tiotlajtojkeh tlan amo milák, ijkó noiva yetoskeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh nomowah. Yejwah san ichtaka pewas kitemachtiskeh san tlan yejwah kiyeyekolah iwa nomechkuatlapololtiskeh, iwa ika noni kitenextiskeh mach milák kineltokah n Toteko Cristo Jesús non okinmakixti; tlan yejwah kichiwaskeh ika se weyi tlaijyowílistli non innnewiah kimotemolijtokeh. ² Miakeh tokniwah kichiwaskeh kemi kichiwaskeh nonteh tlamachtijkeh tekajkayajkeh, kichijinemiskeh san tlan yejwah kinekiskeh. Por intlajtlakol n tokniwah tlajtoskeh fiero de akimeh kineltokah Cristo, porke kitah kenomi innemilis amokuali. ³ Satlawel kiapisnekiskeh tomi, nonteh tlamachtijkeh nomechixpoloskeh ika tlakajkayawálistli. Dios yowejka yokinmajmanili intlaijyowilis nonteh tlamachtijkeh tekajkayajkeh, sa kinchixtok.

⁴ Dios amo okintlapojpolwi n ángelteh non otlajtlakolchijkeh, yej okualintlamotlak miksla iwa okinka ilpitokeh ika kadena kan tleyua para matsaktokah asta maajsiki neká iksemi tonati ikuak Ye wits kinxexeloki iwa kijtos akin yas íwa, iwa akin amó. ⁵ Dios, noiva amo okintlapojpolwi n tlaltikpaktlakah tlajtlakolchijkeh itech nekateh tonati-jmeh, ikuak Noé okatka itech nin tlaltípkaktli, iwa ika se weyi kiawitl non okwaltítlanki okinaapacho nonteh tlakah tlajtlakolejkeh. Dios okimakixtiko sanwel Noé akin nochipa otlanonotsaya manemikah ika inyolo chipawak iwan oksikimeh chikome non ken kimitah. ⁶ Dios noiva okintlaijyowiltih iwa okimpopo non ochantitokah itech altepemeh de Sodoma iwa Gomorra, okinchichino iwa okinkajteh sa tlekónextli, para mamawikah n tlakah tlajtlakolejkeh non satepa nemiskiah itech nin tlaltípkaktli. ⁷ Pero Dios okimakixti n Lot, n yekmilaka tlakatl, non satlawel okikuejsoaya, porke okimitaya keniji otlajtlakolchijtinemiah n tlakah. ⁸ Lot ye tlakatl yolchipawak non ochantitoka intlajko nonteh tlakah tlajtlakolchijkeh. Nochi tonati omoyolkokoaya ikuak okitaya iwa okikakia nochí tlan pitsotik okichiwayah. ⁹ Nochi ni technextilia Toteko Dios weleti kinmakixtia akimeh nemih kemi Ye kineki, iwa kinkawa matlaijyowikah non amokualteh, para neká tonati ikuak Ye tetlajtlakoltis.

¹⁰ Dios okachi kintlaijyowiltis akimeh kichijinemih tlan amokuali kelewiea inkuerpo, iwa amo kitlakitah itekiwijyo n Toteko. Yejwah moweyijkamatih iwa amo kimati mawih ikuak fiero kintenewa n chikawálisgeh non witseh de ilwikak. ¹¹ Maya n ángelteh kipiah okachi chikawálistli iwa tekiwijyo, amo mixewiah kitenewaskeh itlanawatil Toteko Dios.

¹² Pero ninteh tlakah kemi yolkameh, amo kipia tlalnamikílistli, iwa tlakatih san para makinkitsikah iwa makinmiktikah. Yejwah kipojpoah nochí tlan amo weletih kajskamatih, pero ninteh tlakah yakatlamitiweh kemi yolkameh, ¹³ innnewiah kijyowiskeh nochí tlan okintlaijyowiltijkeh oksikimeh. Porke ixmostla kiwilitah mopaktijtinemiskeh intech tlan amo kuali kelewiea inkuerpo. Ninteh tlakah teyolijtlakojkeh iwa teixpolojkeh, porke maya tlakuajtokeh nomowah kan nonmooololoah, kiwilita kichijtoskeh tlan tepinati!

¹⁴ Ninteh tlakah ikuak kitah se siwatl san nima kelewiah, iwa ayik mosotlawa kinchijinemiskeh tlajtlákolteh. Kintlatlalwiah non ayamó yektlaneltokah, iwa kimath kenomi tlakajkayawaskeh san para kitlaniskeh tomi. Ninteh tlakah Dios kintlaijyowiltis. ¹⁵ Yejwah yokikakajtejkeh n kuali ojtli iwa yomoixpolojkeh. Kitokatinemih

itlamachtilis n profeta Balaam itelpoch n Beor, non okinek kitlanis miak tomi ika tlan amokuali okichijtinemia. ¹⁶ Iwa se burra non amo tlajtoa, owaltlajto kemi tejwah iwa okajwak para ayakmó makichijtinemi tlan amokuali kemi se non san kuatlapolojtok.

¹⁷ Nonteh tlakah tekajkayajkeh, ken se améyali non amo kipia atl, noiva ken mextli non ejekatl kiwika. Yejwah yokinsenkajkajkeh iwa nochipa tlaijyowijtoskeh kan okachi tleyua. ¹⁸ Porke san xaxankuatih ikuak tlajtoah, iwa amitla ipati tlan kijtoah, noiva kintlaneltoktiah makichiwakah tlan yejwah kichiwah, akimeh sa kentsi omoxelojkeh itech tlan amokuali. ¹⁹ Yejwah kinmiliah kimpalewiskeh para kikawaskeh tlan pitsotik kichiwah, pero yejwah innewiah ilpitokeh itech tlan amokuali. Nochi tlakatl ilpitok itech tlan kiyoltilana. ²⁰ Akimeh yokixmatkeh n Toteko iwa Totemakixti Cristo Jesú, ayakmó makichiwa tlan kichiwah n tlaltikpaktlakah. Tla ijkó oksepa kimokawiliah makinkajkayawa tlan okinyoltilanaya, okachi moyolijtlakoa ke achto. ²¹ Okachi kuali amo kixmatiskiah n kuali ojtlí, iwa amo axa, ikuak yokixmatkeh, kikawah n chipawak tlanawátili non okinmachtijkeh. ²² Pero intech yomochiwako tlan kijtoa neká tlájtoli: “N chichi oksepa kikua itlakopal.” *Pr. 26:11* “N pitsotl non sakin okaltijkeh oksepa mokuitlakpewa itech sokitl.”

3

Ikuak walmuikas n Toteko Jesú

¹ Notlasojikniyah, ika ni ya ome amatlakuíoli nomechintlajkuililia. Itech ninteh omeh tlajkuilolteh nikneki nomechnonotsas para kuali xitlalnamikikah.

² Xikilnamikikah tlan yowejka okijtokeh n profetas de itlanawatil n Toteko Cristo Jesú Totemakixti, iwa de n tlaitlaniltih non onomechmachtijkeh nomejwah.

³ Kuali xikmatikah, itech iksemi tonatijmeh monextiskeh tlakah non kiwetskaskeh tlan tejwah tikneltokah, iwa kichijtinemiskeh tlan pitsotik. ⁴ Yejwah kijtoskeh: “¿Kanin kajki n Cristo non onomechilijkeh oksepa walmokopas? Yomijmikeh totatawah, iwa itech nin tlaltíkpaktli nochipa san ijkó kajki kemi ikuak opejki.” ⁵ Yejwah amo kinekih kajsikamatiskah yowejka Dios okichijchi n ilwikak iwa n tlaltíkpaktli, iwa ika itlajtol okixelo n tlali iwa n atl. ⁶ Ika atl iwa ika itlajtol Dios, n tlaltíkpaktli opojpoliwik itech tonatijmeh de Noé. ⁷ Pero n ilwikak iwa n tlaltíkpaktli, Dios kinkajtok para kimpojpolos ika tletl itech neká tonati ikuak Ye kintlajtlakoltis nochteh, iwa kimpojpolos akimeh kichiwah tlan amokuali.

⁸ Notlasojikniyah, amo xikilkawakah tlan nomechilis, Dios amo kipoa se tonati kemi tejwah. Para Dios se tonati ken mil años, iwa mil años kipoa ken se tonati. ⁹ Noni amo kijtosneki Dios yokilká tlan okisentlali kichiwas, kemi sikimeh yowejka kiyeyekolah, yej techchixtok iwa amo kineki aka mamoxpolo, yej tinochteh matimoyolpatlakah inawak.

¹⁰ Pero ikuak Toteko Cristo Jesú walmokopas, kalakiki kemi ikuak se tlachtek kalaki techa. Itech nonteh tonatijmeh tlatekuinis chikawak iwa n ilwikak san walpoliwis, n sítlalteh paatiskeh ika tletl, iwa n tlali iwa nochti tlan onka itech, tlatlas.

¹¹ Iwa tla ijkó pojpoliwis nochti tlan onka, jmoneki nomejwah sanwel xiktlakitakah Dios iwa xikchiwakah nochti tlan kuali! ¹² Xikchiakah maajsiki n tonati non Dios yokithali, ikuak kinxexelos non kualteh iwa non amokualteh itech nin tlaltíkpaktli. Non tonati n tletl kipojpolos n ilwikak iwa n sítlalteh paatiskeh. ¹³ Pero tejwah tikchiah tlan Dios yokijto techmakas, se yankuik ilwikak iwa se yankuik tlali, iwa ompa yetos milajkachiwiálistli.

¹⁴ Yika, notlasojikniyah, ikuak nonmochiah nochti ni matlamochiwa, xikchiwakah nochti tlan kuali para Dios manomechajsiki ika yolsewílistli iwa non yolchipawakeh.

¹⁵ Kuali xikmatikah n Toteko techmochialia iwa kineki tinochteh matimomakixtikah; ijkó kemi yonomechijkuilili totlasojikni Pablo, kemi inewia Dios okimák ixlamatílistli.

16 Itech nochteh itlajkuilowah n Pablo noch ni yonomechili, maya siki tlan onomechili achitsi owi moajsikamati. Yika, non amo kixmatih itlajtol Dios iwa non amo chikawak intlaneltokalis kipatla n kualitlátoli iwa innewiah moixpoloah.

Sa iksemi nomechilia

17 Yika, notlasojikniwah, ken ya nonkimatokeh noch ni, ximotlachilikah, para amo manomechkajkayawakah n tlajtlakolchijkeh, iwa nonwetsiskeh de nomoyeknemilis.

18 Okachi kuali, ximoskaltikah itech ikualtilis iwa iixtlamatilis n Toteko iwa Totemakixti Cristo Jesú. ¡Iaxka n weyijkachiwalístli n Toteko Cristo Jesú, axa iwa nochipa!

Non sakinika iamatlajkuilol San Juan

N tlájtoli non techmaka yolílistli

¹ Tlan achto yokatka, ikuak nochi opejki, tlan otikkakeh iwa tlan otiktakeh ika toixtololowah, tejwah otiktakeh iwa otikmajmachilijkeh ika tomawah, ye nin tlájtoli non kitemaka yolílistli. ² Nin yolílistli Dios otechnextili, tejwah otiktakeh iwa axa tiktematiltiah. Tejwah tomechmatiltiah nin yolílistli non ayik tlamis, Ye okatka iwan Totajtsi Dios iwa axa otechmonextiliko. ³ Tlan otiktakeh iwa otikkakeh ye tlan tomechmatiltiah, ijkó nomejwah weletis nonseititoskeh towah, ijkó kemi tejwah tiseititokeh iwan Totajtsi Dios iwa Ikone Cristo Jesús. ⁴ Nochi ni tomechijkuililiah para mayekajsito nomopakilis.

Dios Ye n Tlápili

⁵ Ye ni n tlájtoli non Jesús otechkakiti iwa axa tejwah tiktematiltiah: Dios Ye n Tlápili, iwa ítech, amo onka tleyuálistli. ⁶ Tla tikitohoa tiseititoskeh iwan Dios, pero ok tinemih kan tlatleyua, tixolopijti iwa amo tikitohoa tlan milák. ⁷ Pero tla tinemih ítech tlápili, ijkó kemi Dios kajki ítech tlápili, ikuakó tiseititokeh tinochteh. Ika iesso n Jesús, Ikone n Totajtsi Dios, techchipawa nochteh totlajtlakolwah.

⁸ Tla tikitohoa amo tikpiyah tlajtlácoli, san tejwah timokajkayawah iwa amo kajki ítech toyolo tlan milák. ⁹ Pero tla tikanmokuitiah totlajtlakolwah, inawak Totajtsi Dios, Ye ke n yekmilajka, techtlapojpolwis iwa techchipawas de nochteh totlajtlakolwah. ¹⁰ Tla tejwah tikitohoa amitla tlajtlácoli tikpiyah, tikxolopijkopah Dios, iwa itlajtol amo kajki totech.

2

Cristo techtlajtolpalewia

¹ Nopilwah, nochi ni nomechijkuililia para amo xitlajtlakolchiwakah. Pero tla aka otlajtlakolchi, tikpiyah Akin techtlajtolpalewia inawak Totajtsi Dios, Ye Cristo Jesús, n yolkilajka. ² Cristo Jesús omotemakti iwa okintlaxtla nochteh totlajtlakolwah ika iesso, iwa amo san totlajtlakolwah, yej de nochteh n tlaltikpaktlakah.

³ Tla tikchiwah tlan kijtoa itlanawatil Dios, ikuakó tikkajksikamati ya tikixmatih. ⁴ Pero tla aka kijtoa: “Ne nikixmati Dios”, pero amo kichiwa tlan kijtoa itlanawatil Dios, non tlakatl xolópiftli iwa tlan milák amo kajki ítech. ⁵ Pero akin kiyekchiwa tlan Dios tlanawatia, ye milák kitlasojtla Dios, ikuakó tikmatih milák tiseititokeh íwa. ⁶ Akin kijtoa se uititok iwan Dios, moneki manemi kemi Cristo onenki.

Se yankuik tlanawátigli

⁷ Notlasojkniwah, amo nomechijkuililia se yankuik tlanawátigli, nin tlanawátigli yowejka ononkipixtokah. Nin tlanawátigli san ye non nomejwah yononkikakeh. ⁸ Pero tlan axa nomechijkuililia se yankuik tlanawátigli, porke yomotenexti ítech inemilis Jesús iwa ítech nomonemilis, porke n tleyuálistli yakatlanti, iwa yopé tlawia n milajka tlápili.

⁹ Tla aka kimolia kajki ítech tlápili, iwa kikokolia ikni, ok nemi kan tleyua. ¹⁰ Akin kitlasojtla ikni, kajki ítech tlápili, iwa amitla weletis kitoktis mawetsi ítech tlajtlácoli.

¹¹ Iwa akin kikokolia ikni, nemi iwa kajki kan tleyuálistli, iwa amo kimati kan ik yawi, porke n tleyuálistli amo kikawilia matlachia.

¹² Nopilwantsitsiwah, nomejwah nomechtlajkuililia ken Dios yonomechtlapojpolwi de nomotlajtlakolwah ítech Itoka n Cristo Jesús.

¹³ Tetajmeh, noiva nomejwah nomechtlajkuililia ken yononkixmatkeh n Cristo Akin yokatka ikuak nochi opéjki.

Telpokameh, nomejwah nomechtlajkuililia ken yononkitlanilijkeh n amokualitlakatl.

Nomechtlaajkuililia nomejwah nopolwantsitsiwah, ken yononkixmatkeh n Totajtsi Dios.

¹⁴ Onomechtlaajkuilili nomejwah tetajmeh, ken yononkixmatkeh n Cristo Akin yokatka keman ayamitla okatka.

Noiwa onomechtlaajkuilili nomejwah telpokameh, porke nonchikawakeh iwa tlajtol Dios nonkipixtokeh itech nomoyolo, iwa porke yononkitlanilijkeh n amokualtlakatl.

¹⁵ Ayakmó xiktlasojtlakah tlan onka itech nin tlaltípkaktli nion tlan nika mochiwa. Tla aka kiwilita kichijtinemis tlan kichiwhah n tlaltípkaktlakah tlajtlakolejkeh, non tlakatl amo milák kitlasojtla n Totajtsi Dios. ¹⁶ Porke nochí tlan onka itech nin tlaltípkaktli tokuerpo kelewia, toixtololowah noiwa kelewiah tlan kita, iwa tikneki matechweyilikah, nochí noni amo wits de Dios, yej san itech nin tlaltípkaktli. ¹⁷ Nochi tlan onka itech nin tlaltípkaktli ya tlanti, iwa nochí tlan pitsotik, pero akin kichiwhah tlan Dios kineki nochipa yolitos.

Matimotlachilikah de akimeh tekajkayawah

¹⁸ Nopolwantsitsiwah, ya tikateh itech iksemi tonatijmeh, yononkikakeh wits se akin kixnamikis Cristo. Milák, axa miakeh yomonextijkeh non kixnamiki n Cristo, yika tikmatih ya tikateh itech iksemi tonatijmeh. ¹⁹ Yejwah okatkah towa, iwa omoxelojkeh. Ken amo milák okatkah towah, porke tla milák yetoskiah towah, yejwah mokawaskiah towah. Ijkuak omoxelojkeh omotak amo okatka towah.

²⁰ Nomejwah nonkipiah tlan Cristo onomechtliokoli, iwa nochí nonkixmatih. ²¹ Ijkó kiné nomechtlaajkuililia, porke nomejwah nonkimatih tlan milák, iwa akin ya kimati tlan milák, amo weleti tlakajkayawah.

²² ¿Akin non tekajkaya? Ye akin kijtoa Jesús amo ye n Cristo, ye akin kixnamiki iwa amo kineltoka nion Totajtsi Dios nion Ikone. ²³ Nochi akin kijtoa Jesús amo Ikone Dios, amo kipixtok Dios itech iyolo. Pero akin kipixtok Ikone, noiwa kipixtok Totajtsi Dios.

²⁴ Yika, xiktlaatikah itech nomoyolo n kualitlajtoli non achto yonomechmatiltijkeh. Iwa tla mokawa itech nomoyolo tlan achto yononkikakeh, noiwa nomejwah nonseititoskeh iwan Tekone iwan Totajtsi Dios. ²⁵ Tlan Cristo okijo techmakas, ye n nemílistli non amo keman tlamic.

²⁶ Nochi ni onomechikuilili para xikmatikah akimeh kinekih nomechka-jkayawaskeh. ²⁷ Pero nomejwah nonkipixtokeh n tlatliokólili non Cristo Jesús onomechmák. Iwa ayakmó moneki aka manomechmachti, porke inewia n Espíritu nochí nomechmachtia. Iwa nochí tlan nomechmachtia milák, iwa amo san tlakajkayawa. Ijkó kiné, xiseititokah nochipa iwan Cristo, ijkó kemi n Espíritu nomechmachtia.

²⁸ Axa nopolwantsitsiwah, nochipa xiseititokah iwan Cristo, iwa ijkó timoyolchikawaskeh ijkuak monextis, iwa amo matipinawakah ijkuak Ye wits. ²⁹ Iwa kemi nomejwah ya nonkimatih Cristo yekmilajka, noiwa kuali xikmatikah nochteh akimeh kichiwhah tlan kuali, yejwah akimeh milák ipilwah Dios.

3

Ipilwah Dios

¹ Xikitakah kenomi satlawel techtlasojtla Totajtsi Dios, asta technotsa ipilwah, iwa milák tejwah titepilwah. Yika, non amo kineltokah Dios amo techixmath, porke amo kixmatih akin Dios. ² Notlasojikniyah, tejwah ya titepilwah de Dios, iwa maya amo tikmatih kenomi tiyetoskeh satepa. Ejé tikmatih ijkuak Cristo Jesús oksepa techmonextiliki, tiyetoskeh kemi Ye, porke tikitaskeh kemi Ye tlachixtok. ³ Nochteh akimeh timoyolchikawah itech Cristo, timochijchikawah timoyolchipawah, ijkó kemi Cristo yolchipawak.

⁴ Nochteh akimeh kichiwah tlajtlácoli, kixpanawia itlanawatil Dios. ⁵ Nomejwah ya nonkimatokeh, Cristo owala itech nin tlaltíkpaktli para techinkixtilis totlajtlakol-wah, Cristo amo tlajtlakolchiwa nion weletis tlajtlakolchiwas. ⁶ Ijkó kiné, akin moiknitia iwan Cristo, ayakmó weletis tlajtlakolchijtinemis ken seititok íwa. Iwa akin kiwelita tlajtlakolchiwas, amo kitika Cristo nion kixmati. ⁷ Nopilwantsitsiwah, amaka manomechkajkayawa, nochi akin kitlakita Dios, yolchipawak, ijkó kemi Cristo yolchipawak. ⁸ Iwa akin tlajtlakolchijtinemis moiknitia iwan diablo, porke n diablo tlajtlakolchijtiwits desde ikuak Dios okichijchi n tlaltíkpaktli. Yika, Ikone n Totajtsi Dios, owala itech nin tlaltíkpaktli para kipojpolos nochi tlan kichiwa n diablo.

⁹ Se akin kijtoa ikone n Dios amo tlajtlakolchijtinemis, porke ipilwah Dios ya kipia yankuik nemílistli ijkó kemi Dios yeknemi. Yika se ikone Dios amo para tlajtlakolchijtinemis, porke ye ikone Dios. ¹⁰ Weletis tikitas akin ikone n Totajtsi Dios, iwa akin ikone n diablo. Akin amo kichiwa tlan kuali, nion kitlasojtla ikni, amo ikone Dios.

Matimotlasojtlakah tinochteh

¹¹ Nomejwah yononkikakeh desde ikuak ononkineltokakeh n Cristo, iwa otechili-jkeh: matimosepantlasojtlakah. ¹² Amo matikchiwah kemi Caín, ikone n diablo, non okimiki tla. ¿Iwa tleka okimiki? Porke Caín okichiwaya tlan amokuali, iwa ikni oyeknemia.

¹³ Notlasojikniwah, amo manomechtajtlachialti tla nomechkokoliah n tlaltíkpakt-lakah. ¹⁴ Tejwah tikmatokeh mach ok ayik timikiskeh, ken yotikiskeh imak mikílistli, iwa axa tiyolitoskeh nochipa porke tikintlasojtlah tokniwah. Se akin amo kitlasojtla ikni, ye ok miktok. ¹⁵ Nochi akin kikokolia ikni, se temiki, iwa nomejwah nonkimati se temiki amo kipias semijkak yolílistli. ¹⁶ Tejwah tikmatih tlanó n tlasojtlálistli, porke Cristo omotemakti makimiktikah topatka, ijkó noiva tejwah tikpiyah tiktemakaskeh toyolilis por tokniwah tlaneltokakeh. ¹⁷ Tla se non kipia tomi, kita se ikni non kipoloa iwa amo kiknomati, non tlakatl amo tetlasojtla kemi Dios tetlasojtla. ¹⁸ Nopilwantsitsiwah, amo matitetlasojtlakah san ika tokamak noso tonenepil, yej matimosepantlasojtlakah ika tlan tikchiwah.

Matimoyolchikajtokah itech Dios

¹⁹ Ijkó tiweletih tikmatih de milajka titepilwah de Dios, iwa amitla techtsakuilis ikuak timoixpantiskeh inawak, ²⁰ tla toyolo techteilia ikuak itla amo kuali tikchiwah, Dios okachi weyi ke toyolo, iwa nochi kimati. ²¹ Ijkó kiné, notlasojikniwah, tla toyolo amo techtlajtlakoltia, amitla techtsakuilia inawak Dios. ²² Ye techmakas nochi tlan tiktlajtlaniskeh, porke tikintlakitah itlanawatilwah iwa tikchiwah tlan Ye kiwilita. ²³ Noiva Ye technawatia matikneltokakah Ikone Cristo Jesús, iwa matimotlasojtlakah tinochteh kemi Ye otechnawatih. ²⁴ Nochteh akimeh kintlakitah itlanawatilwah Dios, kajki iwan Dios, iwa Dios inwah. Tikmatokeh Ye kajki totech porke tikpixtokeh Iespíritu.

4

Akin kipia Iespíritu n Dios iwa akin amo kipia

¹ Notlasojikniwah, amo xikinneltokakah akimeh kijtoah kipiah Iespíritu Dios. Achto xikinyejyekokah kox tlan kijtoah wits de Dios. Porke yomonextijkeh miakeh tekajkaya-jkeh itech nin tlaltíkpaktli. ² Nomejwah weletis nonkimatiskeh tla se kipia Iespíritu Dios: Akin tlaneltokah Cristo Jesús omochiwako tlakatl itech nin tlaltíkpaktli, iaxka Dios. ³ Iwa nochi espíritu non amo kiteilia Jesús omochi tlakatl, amo kipia Iespíritu Dios, yej kipia iespíritu akin kikokolia n Cristo. Nomejwah yononkimatiyah nin espíritu walaskia, iwa ya kajki itech nin tlaltíkpaktli.

⁴ Nopilwantsitsiwah, nomejwah iaxkawah Dios iwa yononkintlanilijkeh nekateh tekajkayajkeh, porke Akin kajki nomowah okachi weletini ke akin kajki iwan tlaltikpaktlakah. ⁵ Yejwah san tlaltikpaktlakah. Yika kitemachtiah tlan onka itech nin tlaltíkpaktli, iwa n tlaltikpaktlakah kinkakih. ⁶ Pero tejwah iaxkawah Dios. Akin kixmati Dios techkaki, pero akin amo de Dios amo techkaki. Ijkó kiné, weleti tikinmixmatih akimeh kinyakantinemi n Espíritu de Dios iwa tikinmixmatih non kijtoa tlan amo milák.

Dios Ye n tetlasojtlálistli

⁷ Notlasojikniyah matimosepantlasojtlakah, porke Dios iaxka n tlasojtlálistli. Nochi akin milák tetlasojtla, ikone Dios iwa kixmati Dios. ⁸ Akin amo tetlasojtla ayamó kixmati Dios, porke Dios Ye n tlasojtlálistli. ⁹ Dios otechnextili techtlasojtla, ikuak okwaltítlanki Cristo itech nin tlaltíkpaktli non san Ye se Ikone, para matikpiakah yolílistli por Cristo. ¹⁰ Ye n tlasojtlálistli: amo tejwah otiktlasojtlakeh Dios, Ye otechtlasojtlak iwa okualtitlanki Ikone para kitemaktis kemi se tlamanali para matechtlapojpolwi de totlajtlakolwah.

¹¹ Notlasojikniyah, tla Dios ijkó yotechtlasojtlak, tejwah noiva moneki matimosepantlasojtlakah. ¹² Ayik aka yokitak Dios. Pero tla timosepantlasojtlah, Dios yetos towa, iwa itlasojtlalis kajki totech. ¹³ Kuali tikmatokeh tinemih iwan Dios iwa Ye kajki totech, porke yotechmák Iespíritu. ¹⁴ Tejwah tonewiah yotikitakeh iwa tikintlapowiah, Totajtsi Dios okwaltítlanki Ikone, para kinmakixtikis nochteh n tlaltikpaktlakah. ¹⁵ Nochi akin kiteilia Jesú, Ye Ikone Dios, non tlakatl kajki iwan Dios iwa Dios kajki íwa.

¹⁶ Tejwah yotikixmatkeh iwa yotikneltokakeh Dios techtlasojtla. Dios Ye tlasojtlálistli, iwa akin tetlasojtla seititok iwan Dios. ¹⁷ Tla milák tikintlasojtla tokniyah, iwa tla timoyekuiyah kemi Cristo Jesú omoyekwík itech nin tlaltíkpaktli, amo matimawikah itech iksemi tonati keman Ye tlaixkomakakih. ¹⁸ Akin kuali tetlasojtla amo mawi. Kan onka tlasojtlálistli amo onka mawílistli, porke n milák tlasojtlálistli kachiwa n mawílistli. N mawílistli kiwika tlaijyowílistli, porke akin mawi ayamó kuali tetlasojtla.

¹⁹ Tejwah tiktlasojtla Dios porke Ye achto otechtlasojtlak. ²⁰ Pero tla aka kijtoa: “Ne niktlasojtla Dios”, pero kikokolia ikni, ye xolópijtli. Porke tla amo kitlasojtla se ikni non konitok, kenomi weletis kitlasojtlas Dios non amo kita. ²¹ Ye otechmák nin tlanawátili: Akin kitlasojtla Dios noiva makitlasojtla ikni.

5

Matitlatlanikah itech nin tlaltíkpaktli

¹ Tla tikneltoka Jesú Ye n Cristo, timochiwah ipilwah Dios. Porke tla tiktlasojtla n Teta, noiva moneki matikintlasojtlakah ipilwah non Teta. ² Tla tejwah tiktlasojtla Dios iwa tikintlakitah itlanawatilwah, tikmatih noivah tikintlasojtla ipilwah Dios. ³ Tejwah tiktenextiah tiktlasojtla Dios keman tikintlakitah itlanawatilwah, iwa amo owi se kintlakita. ⁴ Milák, nochi akin kijtoah ikone n Dios, tlatlani itech nochi tlan amokuali onka itech nin tlaltíkpaktli, iwa nochteh akimeh kineltokah Cristo, nochipa tlatlani itech tlan amokuali. ⁵ Sanwel akin kineltoka Jesú, Ye Ikone Dios, tlatlani itech nin tlaltíkpaktli iwa itech tlan amokuali.

Aki n Cristo

⁶ Cristo Jesú owala itech nin tlaltíkpaktli ika atl iwa ika estli. Iwa amo san ika atl noso ika estli. N Espíritu kijtoa tlan milák, porke Ye yekmilajka. ⁷ Onkateh eyi akimeh kijtoah tlan milák. ⁸ Iwa san ken eyi yomoyekkajkeh, n Espíritu, n atl iwa n estli. ⁹ Tla tikneltokah tlan techmatiltiah n tlakah, okachi matikneltokakah tlan Dios techmatiltia, porke tlan Ye techilia, okachi ipati porke techilia Jesú Ikone. ¹⁰ Akin kineltoka Ikone Dios, kineltoka tlan Dios yokijto. Pero akin amo kineltoka Dios kita kemi xolópijtli, porke amo kineltoka tlan Dios inewia yokijto de Ikone Cristo Jesú. ¹¹ Ijkó Dios yokijto: tejwah yotechmák toyolilis non ayik tlami, iwa nin yolílistli kajki itech Ikone Cristo Jesú. ¹² Yika,

akin kipia Ikone Dios, kipia yolílistli, pero akin amo kipia Ikone Dios, amo kipia nin yolílistli.

Sa iksemi tlanonotsa

¹³ Nomechintlajkuililia ninteh tlájtoltéh nomejwah akimeh non kineltokah itech Itoka Ikone Dios, para xikmatikah nonkipiah n semijkak yolílistli.

¹⁴ Titlaneltokah inawak Dios, porke tikmatih Ye techkaki tla itla tiktlajtlaniliah non Ye kipaktia. ¹⁵ Iwa ijkó ken tikmatih Dios techkaki iikuak timotrotsajtsiliah, noiwa ya tikmatih Ye yotechmák tlan otiktlajtlanilijkeh.

¹⁶ Tla aka kita se ikni kichijtok tlajtlákoli, non amo ika se mikkis, mamotrotsajtsili inawak Dios makitlapojpolwi. Dios kimakas yolílistli non ikni, tla non tlajtlákoli amo tewika kan mikílistli. Pero onka tlajtlákoli non tewika kan mikílistli, iwa amo nomechilia ximotrotsajtsilikah por ye. ¹⁷ Nochi tlan amokuali se kichiwa, tlajtlákoli. Pero amo nochi tlajtlákoli tewika kan mikílistli.

¹⁸ Tikmatih ipilwah n Dios, mach ok paki tlajtlakolchijtinemiskeh, porke tikmatokeh Ikone n Totajtsi Dios kinmokuitlawia, iwa n satanás Amitla weleti kintokta.

¹⁹ Tikmatokeh tejwah iaxkawah Dios, iwa nochteh n tlaltikpaktlakah non amo kineltokah Dios kinnawatijtok n satanás.

²⁰ Noiwa tikmatokeh Ikone n Totajtsi Dios yowala, iwa yotechmák teajsikamatílistli para matikixmatikah non milák Ye Dios. Tejwah tiseititokeh iwa Ikone Cristo Jesú; Ye n milajka Dios. Ye Akin kitemaka n semijkak yolílistli. ²¹ Nopilwantsitsiwah, amo xikinmotiotikah n diosmeh tlachijchíwalteh.

N ojpatia iamatlajkuilol San Juan

Namechtajpaloa

¹ Ne Juan, ya ni tetajtsi innawak tokniwah akimeh nikinyakana. Nikintlajkuililia n tlaneltokakeh* non Totajtsi Dios okinpéjpenki, akimeh satlawel nikintlasojtla, iwa amo san ne nikintlasojtla, yej noiva nochteh akimeh yokixmatkeh tlan milák. ² Tejwah tomechtlatsojtlah porke tikpixtokeh tlan milák itech toyolo, iwa mokawas towah nochipa. ³ Niktlajtlanilia Dios n Teta, iwa Ikone Cristo Jesús, manomechmakakah inkualtilis, inteiknomatilis iwa manomechmakakah inyolsewilis iwa yetoskeh nomowah tlan milák iwa nomechtlatsojtlaskeh.

Tlan milák iwa n tlasojoatlálistli

⁴ Miak onechpakti porke onikinmajsito sikimeh de nomejwah non kichijtokeh tlan kijtoah itlajtol Dios non milák, ijkó kemi Totajtsi Dios otechnawatih matikchiwakah. ⁵ Axa, nokniwah† nomechtlatlaujtia matimotlasojoatlakah tinochteh. Nin tlanawatílistli amo yankuik, san ye non otechmachtijkeh ikuak otikselijkeh n Cristo. ⁶ Akin de milajka techtlasojtla noiva kintlakamatí itlanawatilwah Dios. Iwa kemi nomejwah ya nonkimatih desde ikuak ononkiselijkeh n Cristo, Dios technawatia matimosepantlasojoatlakah, ijkó kemi otechmachtijkeh desde ikuak opé tikneltokah Cristo.

Ximotlachilikah porke nemí miakeh tekajkayajkeh

⁷ Itech nin tlaltípkaktli nemih miakeh tekajkayajkeh, iwa kijtoah Cristo amo milák owala itech nin tlaltípkaktli kemi se tlakatl kemi tejwah. Akin ijkó kijtoa, tekajkaya iwa ikokolikni n Cristo. ⁸ Ximotlachilikah, para amo nonkipoloskeh nochí tlan kuali yotikchijkeh, yej ajsitok xikselikah nomotlatliokolí.

⁹ Nochi akin moixkoyantia iwa amo kitlakita itemachtilis Cristo, Dios amo ka íwa. Pero akin nochipa kimopantia tlan Cristo okitemachti, Dios n Teta iwa Ikone nochipa yetoskeh íwa. ¹⁰ Tla aka yawi nomocha iwa amo kiwika itlamachtilis Cristo, amo xikkalakikah nion xikselikah nion xiktlajpalokah, ¹¹ porke akin kitlajpaloa noiva moiknitia ika tlan ye kichijtinemi.

Juan otlayolopacho

¹² Miak nikpia tlan nomechtlapowis, pero amo nikneki san nomechtajkuililis, porke nikneki nias nomechontlajpaloti iwa timotlapowiskeh tonewiah, ijkó niyetos ika miak pakílistli.

¹³ Mitsontlajpaloa n tlaneltokakeh non moiknitiah towah.‡

* **1:1** Ngriego kipia siwatl iwa mopilwah † **1:5** Ngriego kipia tejwatsi nokni siwatl ‡ **1:13** Ngriego kipia nokni siwatl akin Dios okipéjpenki

N eyitipa iamatlajkuilol San Juan

Namechtlapaloa

¹ Ne Juan ya ni tetajtsi, niktlajkuililia n tokni Gayo, akin niktlasojtla.

² Noknitsi, niklatlautia Dios xiyeto ika kuali, noiwa nochi tlan tikchiwa mapankisa, ijkó ken moalma kajki kuali inawak Dios iwa amo ximokoko. ³ Miak onipak ikuak ovalajkeh sikimeh tokniwah kan te timoololoa, iwa onechtlapowijkeh tilmopantia it-lajtol Dios non milák. ⁴ Amo nikpia okachi pakílistli, keman nikkaki nopilwah kitlakitah itlamachtilis Dios.

Juan tlajtoa kuali de tokni Gayo

⁵ Noknitsi, satlawel kuali tlan tikchiwa ikuak tikimpalewia n tokniwah maya amo tikanmixmati. ⁶ Yejwah okinmatiltjkeh n tokniwah non nika moololoah kenijki titelasojtla. Nimitsontlatlaujtia, xikimpalewi ika tlan kimpoloa, para amitla makimpolo itech ojtsli, xikimpalewi ijkó kemi Dios kipaktia. ⁷ Porke yejwah kitlasojtlah n Toteko Cristo Jesús, yika oyajkeh okitekitilitoh, iwa amo okiselijkeh tlan okinmakayah akimeh amo kixmatih Dios. ⁸ Yika, tejwah moneki matikimpalewikhah nonteh tokniwah, para mamotematilti tlan milák.

Diótrefes amo kineki tetlakitas

⁹ Ne yonikintlajkuilili n tokniwah, pero Diótrefes akin kiwilita tlanawatijtos ompa, amo kineki kikakis tlan niknawatia.

¹⁰ Yika, ikuak ne nias nikajwas, porke techpojpojinemi iwa tlajtoa tlan amo milák de tejwah. Iwa amo san noni, yej noiwa mach kinselia n tokniwah non ompa onkalakih. Iwa akimeh kinekih kinkalotiskeh n tokniwah non ompa onkalakih, mach kinkawilia makinkalotikah iwa san semi kintotoka de kan moololoa.

¹¹ Noknitsi Gayo, amo xiktlachichiwi iech tlan amokuali, yej xikchiwa tlan kuali. Akin kichiwa tlan kuali, milák ikone Dios, pero akin kichiwa tlan amokuali, non tlakatl amo kixmati Dios.

Demetrio se tlakatlyekmilajka

¹² Nochteh kiyektenewah tlan kichiwa n Demetrio, iwa milák tlan kijoah. Tejwah noiwa tikmatokeh tlan ye kichiwa, iwa nomejwah nonkimatokeh milák tlan tomechil-iah.

Juan momakawa ika ningeh tlájtolteh

¹³ Oniknekia miak nomechilis, pero amo oniknek nikijkuilos, ¹⁴ porke nikneki nimitsonitati, ikuakó weletis timotlapowiskeh tonewia.

¹⁵ N yolsewílistli mayeto mowa. Mitsontlajpaloh motlakaikniwah. Xikintlajpaloh nochteh n tokniwah non kateh mowa.

Nin iamatlajkuilol San Judas

Judas kintlajkuililia akimeh Dios okínnotski

¹ Ne Judas niktekitilia Cristo, ne nokni n Jacobo. Nikintlajkuililia akimeh Dios n Teta okínnotski iwa okinxelo mayetokah iaxkawah, ken nonseititokeh iwan Cristo Jesús.
² Xikselikah iteiknomatilis Dios, itlasojtlalis iwa iyolsewilis.

*Akimeh kitemachtiah tlan amo milák
(2 Ped. 2:1-17)*

³ Notlasojkniwah, satlawel oniknek nomechtlajkuililis iwa nomechilnamiktis ika totemakixtilis non tiksepampixtokeh, onikmoli kuali manomechtlajkuilili para ximochijchikawah por n tlaneltokálistli non Dios okinmajmak iaxkawah. ⁴ Sikimeh yoichtakakalakeh non yowejkah okimpejpenkeh para kintlaijyowiltiskeh, tlakah amokualteh non okipatlakeh ikualtilis Dios iwa kijtoah weletis titlajtlakolchiwaskeh iwa amo kitlakitah Cristo Jesús non san Ye n Toteko. ⁵ Nomejwah ya nonkimatokeh pero nikneki nomechilnamiktis n Toteko Dios okinkixti n tlakah de Israel kan tlali de Egipto. Satepa okimpojpolo non amo okineltokakeh. ⁶ Iwa n ángelteh non amo omokajkeh kan Dios okintlali, iwa ayakmó okinekeh otetlakitakeh iwa okikakajtejkeh incha. Dios okintsak kan sentleyua iwa nochipa ompa kimpixtos asta maajsiki n iksemi tonati. ⁷ Ijkó omochijkeh non ochantitokah Sodoma iwa Gomorra iwa non ik ompa ochantitokah. Yejwah omosenkajkajkeh itech tlan inkuerpo okelewiaya iwa tlan pitsotik. Yika Dios okintlaijyowilti iwa okinkajkah ijtk tletl non ayik sewis para ompa matlaijyowikah. Nochi ni technejmachtia para amo ijkó matikchiwakah.

⁸ Ijkó kiné, ninteh tlakah noiwah kijtlakoah inkuerpo, iwa tejtemikih, amo kintlakitah n tekiwajkeh iwa fiero kintenewah n ángelteh. ⁹ Pero keman arcángel Miguel, omotekilmakatoka iwan diablo okimotlatlanilitokah ikuerpo n Moisés, amo omixewi kiwijwikaltis. Yej san okili: “Ma Dios mamitstlaijyowilti.” ¹⁰ Pero ninteh tlakah, fiero kitenewa asta tlan amo kixmati. Kichiwa kemi n yolkameh kichiwh, nochi tlan onka kixmatih pero amo kajsikamatih yika moyakatlamiah san yejwah.

¹¹ ¡Miálmasteh! Ken kichijtinemih kemi okichi Caín. Iwa ken kinekih kitlaniskeh miak tomi, kichiwh tlan okichi Balaam, iwa mikkih kemi Coré porke okinmixnamik itlatitlanilwah Dios. ¹² Yejwah kichiwh tlan tepinati keman non moololoah iwan nomokniwah iwa nontlakuah, keman nonkilnamikih imikilis Toteko. Ontlakuah iwa mopaktiah iwa amo kitlakitah Dios.

Yejwah kemi mextli non amo kualikah kiawitl non n ejekatl san kinwiwakah, kemi kuaujmeh non ya kitemakaskia intlakilo, ninteh kemi yaskiah yomikkeh, yika san semi kinwiwitlaskeh. ¹³ Yejwah kemi wejweyi ameméolteh non tlakpak motlatlamotlah iwa kualpankixtiah imposokyo sokitik itempa n weyi atl ika tlan tepinati kichiwa. Noiwa yejwah kateh kemi sítlalteh non yokixpolojkeh ojtli, iwa sa kinchixtok n sentleyuálistli kan tlaijyowitiweh.

¹⁴ Noiwa Enok non otlákatki ipan chikome tlakatl satepa de Adán,* okinteneh ninteh tlakah iwa ijkí okijo: Onikitak n Toteko ompa wits iwa kualinwikah miaktikeh ángeles. ¹⁵ Tetlaxtlawikih iwa kintlaijyowiltis n tlajtlakolejkeh akimeh okichijkeh tlan amokuali iwa fiero okitenewayah.”

¹⁶ Ninteh tlakah amitla kimpaktia, sanwel kinekih innewiah mopakilismakaskeh, san xankuatlajtoah, iwa kinyektenewah oksikimeh san para itla kintlajtlaniliskeh.

* **1:14** Lucas 3:37b-38: Enok otlákatki ipan chikome tlakatl satepa de Adán. Enok ikone n Jared, Jared ikone n Mahalaleel, Mahalaleel ikone n Cainán, iwa n Cainán ikone n Enós, Enós ikone n Set, iwa n Set ikone n Adán, iwa n Adán ikone Dios.

Judas kinnonotsa n tlaneltokakeh

¹⁷ Notlasojikniwah, nomejwah xikilnamikikah tlan yowejka onomechmatiltijkeh itlatitlanilwah n Cristo Jesús. ¹⁸ Yejwah onomechilijkeh: “Itech iksemi tonatijmeh, monextiskeh tlakah non san kiwewetskaskeh itlajtol Dios iwa kinyakanas inmelewilis amo kuali.” ¹⁹ Ninteh tlakah kinxexeloah n tokniwah iwa kichiwah ken kichiwah n tlaltikpaktlakah, iwa amo kipiah n Espíritu.

²⁰ Pero nomejwah notlasojikniwah, nochipa xikneltokakah Dios. Non tlaneltokálistli miak ipati. Ijkuak nonmotiotsajtsiliskeh xikkawilikah n Espíritu Santo manomechili tlan weletis nonkijtoskeh. ²¹ Nochipa ximotlasojtlakah ika itlasojtlalis Dios. Iwa xikchiakah ika pakílistli n iksemi tonati ijkuak n Toteko Cristo Jesús itech iteiknomatilis kichiwas xiylitolkah nochipa kan ilwikak.

²² Xikinmiknomatikah akimeh ayamó chikawak intlaneltokális. ²³ Oksikimeh xikinmakixtikah imak tletl, iwa n oksikimeh xikinmiknomatikah ika mawílistli, iwa xiktlamtłakah intlakeh non yomopitsotili ika intlajtlakolwah.

Judas kiweyilia Dios

²⁴ Dios Totemakixti kipia weletílistli para nomechmokuitlawis iwa amo xiwetsikah itech tlajtlákoli, iwa ika pakílistli nomechteixpantis non chipawakeh ixpa imawistilis, ²⁵ non san Ye se Dios onka non saikpanoa ixtlamatini, Totemakixti, mayeto Íwa n mawistílistli, n weletílistli iwa n tekiwajkayotl axa iwa nochipa.

Ijkó mamochiwa.

Tlan Cristo Jesú斯 okititi itlatitlanil San Juan

Tlan Cristo Jesú斯 okititi n Juan

¹ Ye ni tlan Dios okinextili n Cristo Jesú斯, iwa ijkó matechnextili tejwah itekitwah tlan ayakmó wejkawas tlamoche was. Cristo Jesú斯 okitítlanki iángel makinextili n Juan akin okitetlapowiaya de itlajtol Jesú斯. ² Iwa ne akin oniktelapowi nochi tlan onikitak. Nonewia oníkseli itlajtol Dios non Cristo Jesú斯 onechmaktiliko.

³ Miak mayolpakikah akimeh kiama poah iwa akimeh kikakih iwa kichiwa h tlan Dios kitematiltia, porke mach ok wejkawas mochiwas tlan nika ikuilitok.

Juan kintlajkuililia n tokniwah non moololoah itech n chikome tiopanmeh

⁴ Ne Juan, nomechtajkuililia nomejwah akimeh nonkateh intech n chikome tiopanmeh* non kateh itech n tlalmeh de Asia. Dios manomechtiochiwa iwa makichiwa xi yetokah ika yolsewílistli, porke Ye kajki, yokatka iwa wits. Noiwa n chikome espíritus non kateh iyakapa n Dios kan Ye tlanawatijtok, xikselikah tlatiochiwálistli iwa xi yetokah ika yolsewílistli ⁵ iwa de Cristo Jesú斯 Akin inewia okitak. Ye akin achto omoyoliti intsalko mikemeh, iwa itlanawatil kimpanawilia intlanawatil n reyes non tlanawatiah itech nin tlaltípkaktli. Cristo techtlasojtla iwa ika iesso otechinkixtili totlajtlakolwah, ⁶ iwa otechtlali tireyes iwa titiopixkeh para matikweyilikah Dios non Ye Itajtsi. ¡Weyílistli iwa weletílistli makiselijto nochipa! Ijkó mamochiwa.

⁷ Xikitakah. Cristo wits ipan mextli. Iwa nochteh n tlakah kitaskeh, asta non okikespantsopitijkeh; iwa nochteh n tlaltikpaktlah chokaskeh ikuak kitaskeh. Milák, ijkó mamochiwa.

⁸ Ne nitlapewaltia iwa ne nitlayakatlamia, (ijkó kemi abesedario pewa ika A iwa tlami ika Z,) kijtoa n Toteko Dios Akin nochi weleti kichiwa, Akin kajki okatka iwa oksepa wits.

Juan kita n Cristo akin omochi tlakatl

⁹ Ne Juan, nomokni, ne noijkó nitlaijyowia kemi nomejwah ken niktlakita n Toteko Cristo Jesú斯 ijkó kemi nomejwah ne noiwa yonikseli n yolchikawálistli non wits de Toteko Cristo Jesú斯 para nikxikos nochi tlan nikijyowia. Ne onitsaktoka kan isla non itoka Patmos por oniktelapowiaya itlajtol Dios non Cristo Jesú斯 noiwa onechnextiliko.

¹⁰ Se tonati pialoni, n Espíritu Santo owala notech iwa se tlájtoli chikawak kemi se tlapítsali, onikak ik nokuitlapa ¹¹ iwa onechili:

—Xikikuilo itech se amatlajkuíoli nochi tlan tikita iwa xikintitlanili n chikome tiopanmeh non kateh itech tlalmeh de Asia, non kateh Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia iwa non de Laodisea.

¹² Onimoyakákopki para nikitas akin onechtlapowijtoka iwa ikuak yonimókopki onikinmitak chikome kandelerojteh de oro. ¹³ Iwa intlajkotiah nonteh chikome kandelerojteh onikitak se Akin yomochi tlakatl, itlake weyaktik onajsia asta kan ixitla, iwa kan ielpa opanotoka se patlawak sinte de oro. ¹⁴ Itsonkal istaktik kemi ichkatl noso kemi nieve, iwa ixtololowah oxotlayah kemi yaskia tletl. ¹⁵ Ixxiwah otsotlaniah kemi tépostli de bronce ikuak xoxotlatok ijtik orno, itlajtol otekunia chikawak kemi ikuak miakeh ameh ijkuyukatokeh. ¹⁶ Itech imayekma okimpixtoka chikome sítlalteh, iwa itech ikamak okistoka se espada non ojka oyektentitoka iwa otlatekia. Ixko chikawak otsotlania kemi n tonati.

¹⁷ Ikuak onikonitak, oniwetsito ixitla kemi nimiktoskia. Pero Ye onechtelko ika imayekma, iwa onechili:

* ^{1:4} Tiopanmeh kijtosneki kan moololoah non kineltokah Cristo Jesú斯.

—Amo ximawi. Ne Akin nitlapewaltia iwa nitlayakatlamia. ¹⁸ Ne Akin niyolitok; iwa onimiktoka, pero axa niyolitok iwa ayik nimikis. Ne nitlanawatia ipan mikílistli iwa ipan miktla. ¹⁹ Xikikuilo tlan otikitak, tlan axa panotok iwa tlan satepa tlamoche. ²⁰ Ye ni tlan kijtosneki n chikome sítlalteh non otikinmitak itech nomayekma, iwa ye ni tlan kijtosneki n chikome kandelerojteh de oro: n chikome sítlalteh, yejwah n chikome ángelteh de n chikome tiopanmeh, iwa n chikome kandelerojteh kijtosneki n chikome tiopanmeh.

2

Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Éfeso

¹ 'Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Éfeso kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijkí kijtoa Akin kimpixtok n chikome sítlalteh itech imayekma, non nemi intlajkotiah n chikome kandelerojteh de oro: ² Ne nikmati nochí tlan tikchiwa. Nikmatok kenomi chikawak titekiti iwa kenomi nochí tikxikoa, iwa noijki nikmatok amo tikxikoa tikanmitas n tlajtlakolejkeh. Ne kuali nikmatok yotikinyejyeko nekateh non motenewah tlatitlánilti pero mach milák, iwa yotikinmitak san tekajkayajkeh. ³ Miak tlaijyowílistli yotikxiko ika n tekitl non techchiwilijtivits, iwa ayik timosotlajtika. ⁴ Pero onka itla tlan ayakmó nechpaktia: Yotikka n tlasojtlalístli non achto otikpiaya. ⁵ Xikilnamiki de kan otíwetski, iwa ximoyolpatla iwa xikchiwa tlan achto otikchiwaya. Porke tla amo timoyolpatla, san nima nias monawak iwa nikachiwas mokandelero. ⁶ Pero tikpia itla tlan nechpaktia: te tiktlawelita tlan kichiwas n nicolaítas, ye tlan ne noiva nikkokolia. ⁷ Akin kineki kajsikamatis makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwah: Akimeh tlatlaniskeh, nimiramas makikuakah itlakilo n kuawitl non kichiwa se mayolito nochipa, non kajki tlatlajkotia kan ixochitlalpa Dios."

Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Esmirna

⁸ 'Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Esmirna kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijkí kijtoa Akin tlapewaltijtok iwa tlayakatlamia, Akin omikki iwa oksepa omoyoliti: ⁹ Ne nikmati nochí tlan tikchiwa. Nikmatok tlan mitstlaijyowiltia iwa kenijki mitspoloa, maya momatok inawak Dios tiktlawelpia. Noiva nikmati kenijki fiero mitstenewah akimeh motokayotiah judíojteh iwa amo milák judíojteh, porke yejwah iaxkawah n satanás. ¹⁰ Amo xikmawili n tlaijyowílistli non itech tipanos, porke n diablo kichiwas manomechtsakuakah sikimeh de nomejwah, ijkó nomechyejyekos, iwa nomechtaijyowiltiskeh májtlakteh tonatijmeh. Nochipa xitlaneltokato asta ikuak timikis, iwa ne nimiramas mokorona ye n yankuik nemílistli. ¹¹ Akin kineki kajsikamatis makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo. Nochi akin tlatlanis, mach ok itla weletis kitoktis non ojpatia mikílistli."

Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Pérgamo

¹² 'Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Pérgamo kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijkí kijtoa Akin kipixtok n espada yakawitstik non ojka tlateki: ¹³ Ne nikmati nochí tlan tikchiwa iwa kan tichantitok. Tichantitok ompa kan satanás tlanawatijtok, iwa maya ijkó te nochipa tikchiwa tlan Ne nimiramas. Ayik tikilkajtika Notoka, nion ikuak Herodes Antipas akin okitematiltiaya notlajtol okimiktijkeh ompa Pérgamo kan chantitok n satanás. ¹⁴ Pero noiva tikpia itla tlan amo nikwelita: ompa tikimpixtok sikimeh non amo kinekih kikawaskeh tlan Balaam okitemachti. Balaam okititi n Balac kenomi kintlajtlakolchiwaltis n tlakah de Israel, iwa okintoktih makikuakah tlan yokinmanilijkah n diostsitsinteh non kinmachijchiwah iwa okintojtopewaya maawilnemikah. ¹⁵ Noiva mowa kateh sikimeh non kineltokah tlan n nicolaítas kitemachtiah. ¹⁶ Yika, ximoyolpatla, porke tla amó, san nima nias nimiramas iwa nikintlajyowiltis ika noespada non kisa itech nokamak. ¹⁷ Akin kineki kajsikamatis, makikaki tlan n

Espíritu kinmilia n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo: Nochi akin kixikos tlan amokuali, nikmakas n tlákuali non itoka maná, non tlaatitok ilwikak; iwa nikmakas se tetsintli istak kan ijkuititos se yankuik itoka, non amaka ok se kixmatis, sanwel akin kiselis.”

Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Tiatira

¹⁸ 'Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Tiatira kan moololoah n tlaneltokakeh: “Ijkí kijtoa Ikone Dios, non ixtololowah xotlatokeh kemi tletl, iwa ikxiwah tsotlantokeh kemi tépostli non itoka bronse. ¹⁹ Ne nikmati nochí tlan tikchiwa. Nikixmati motetlasojtlalis, motlaneltokalis, iwa keniji tikimpalewia oksikimeh, noiwa kemi titlaxikoa ijkuaak titlaijyowia, noiwa onikma axa titekititok okachi ke achto. ²⁰ Pero onka itla tlan tikchiwa tlan amo nikwelita, ompa tikpixtok n siwatl Jezabel, non kijtoa tetlapowia de itlajtol Dios pero ika tlan kitemachtia kinkajkayawa notekeitwah para mamomekatijinemikah iwa makikuakah n tlákuali non kinmaniliah n diostsitsinteh non kinmachijchiwah. ²¹ Ne yonikmák kech tonati non siwatl para mamoyolkopa pero ye amo kineki kikawas imekatanajchiwalis. ²² Yika niktlamotlas ixko petlatl ika kokólistli iwa noiiji nikintoktis mamokokakah iwa matlaijyowikah akimeh íwa kochtinemih itech tlajtlácoli, tla amo moyolpatlah iwa kikawah n tlajtlácoli non ye kichiwa, ²³ nikinmiktis ipilwah non siwatl ika se chikawak kokólistli. Ijkó nochteh n tokniwah kitaskeh Ne kuali nikmatok nochí tlan kiyejyekoah n tlakah itech intlamachilis iwa tlan kimachiliah ijtik inyolo. Iwa se por se de nomejwah nomechtlaxtlawis ika tlan ononkichijtenkeh. ²⁴ Pero nomejwah akimeh nonkateh ompa Tiatira, nomejwah akimeh amo nonkichijinemih tlan Jezabel kitemachtia nion nonkixmatih tlan yejwah kiliah “weyi tlamachtílistli de n satanás non miakeh amo kixmatih”, nomejwah mach ok itla ok se nomechnawatia. ²⁵ Pero ayik xikkawakah tlan ya nonkipixtokeh asta maniwiki. ²⁶ Akin tlatlanis iwa kichijinemis tlan Ne nikwelita makichiwa asta n iksemi tonatijmeh, Ne nikchiwas matlanawati itech nochteh n paísmeh, ²⁷ iwa kinawatijtos kemi akin chikawak tlanawatia ika se tlakotl iwa asta kintlatlapatsas kemi yaskiah xoktsimeh de barro, ijkó kemi Notajtsi okichi noiwa Ne manitlanawati. ²⁸ Noiwa nikmakas n weyi sítlali non pankisa kualka. ²⁹ Akin kineki kajsikamatis makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo Jesúz.”

3

Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Sardis

¹ 'Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Sardis kan moololoah n tlaneltokakeh: “Ijkí kijtoa akin kimpixtok n chikome espíritus de Dios iwa n chikome sítlalteh: Ne nikmati nochí tlan tikchiwa, iwa nikmati moespíritu miktok maya tikitoh tiyolitok. ² Xija iwa oksepa xikchikawalti motlaneltokalis non yotikpolojojtoka, porke yonikitak tlan tikchiwa, ayamó ajsitok inawak Dios. ³ Xikilnamiki n tlamachtílistli non yotikak. Xiktlakita iwa ximoyolpatla inawak Dios. Tla amo tiisatos, san kemi se ichtek nonkisati monawak, iwa nion amo tikmatis tlan oras niwalkalakiti. ⁴ Noiwa nikmatok ompa Sardis tikimpixtok sikimeh non amo okimpachejkeh intlakenwah ika tlajtlácoli. Yejwah nemiskeh nowa ika istaktik intlakeh, porke okimotlanilijkeh. ⁵ Nochi akin tlatlanis kitlaliliskeh istaktik itlake, iwa ayik nikpojpolos itoka ompa itech amatlajkuíoli kan machotitokeh akimeh yolitoskeh nochipa, iwa itoka niknextis iyakapa n Notajtsi iwa iyakapa n iangelwah. ⁶ ¡Akin kineki kajsikamatis makikaki tlan n Espíritu kinmilia nochteh n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo Jesúz!”

Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Filadelfia

⁷ 'Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Filadelfia kan moololoah n tlaneltokakeh: “Ye ni tlan kijtoa akin milák chipawak iwa yomilajka; akin kipixtok iyabe n rey David, akin

ijkuak tlatlapoa amaka ok se weleti tlatsakua, iwa ijkuak tlatsakua, amaka ok se weleti tlatlapoa: ⁸ Ne nikmati nochí tlan tikchiwa. Xikita, oniktlali moyakapa se kaltentli non tlapotok iwa amaka weletis kitsakuas; porke maya amo tichikawak, otiktlakitak notlajtol iwa ayik otikixlaati motlaneltokalis non techpialia. ⁹ Xikita, Ne nimitsinmaktilis sikimeh non kineltokatinemih n satanás, akimeh motenewah judíojteh iwa amo milák. Nikintoktis mamotlankuaketsakah mokxitha para makimatikah kenijki nimitstlasojtla. ¹⁰ Te otikchi tlan onimitsnawati iwa nochí otikxiko, yika ne nimitspalewis ximakisa itech n tlaijyowílistli non wits ipan tlaltíkpaktli. Non ora nikinyejeyekos nochteh n tlaltik-paktlakah. ¹¹ Niman niwits. Nochipa xikneltokato notlajtol para amaka mamitskixtili mokorona. ¹² Akin tlatlanis, niktlalis kemi pilar kan itiopa Nodios, iwa ayik kisas de ompa; itech nikijkuilos itoka Nodios, itoka n yankuik Jerusalén non waltemoa de ilwikak non Ye ialtépeu, iwa itech nikijkuilos yankuik notoka. ¹³ ¡Akin kimati tlakaki makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwh non moololoah itech Itoka Cristo Jesús!"

Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Laodisea

¹⁴ 'Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Laodisea kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijkí kittoa Akin itoka 'Ijkó Mamochiwa', Akin inewia okitak iwa miláka, iwa por Ye Dios okichijchi nochí tlan onka: ¹⁵ Ne nikmati nochí tlan tikchiwa. Ne nikmatok te nion tisesek nion titotonik. ¡Okachi kuali tla tiyetoskia tisesek noso titotonik! ¹⁶ Pero kemi san tiyámanki, iwa amo tisesek nion titotonik, yika nimitstlakopas. ¹⁷ Te tikijtoa tiktlawelpia, iwa tikijtoa amitla mitspoloa. Pero Ne nikijtoa amo tikajsikamati iwa amo tikpia pakílistli, amitla mopati, amitla tikpia, amo titlachia iwa tixipetstik. ¹⁸ Yika, xikkaki tlan nimitsilia: nonawak xikkoaki oro chipawak non yokichichipajkeh ijtk tletl iwa ijkó milák tiktlawelpias; techkuili tlakemitl istaktik iwa ximotlakenti para ayakmó ximopijpinatijtinemi ijkó kemi tika tixipetstik. Noiwa techkuili pajtli para moixtololowah iwa xikmotlalili itech moixtololowah para ijkó kuali xitlachia. ¹⁹ Akimeh Ne nikintlasojtla, nikinnonotsa iwa nikintlajyowiltia. Yika, ximochichikawa techweyili ika nochí moyolo, iwa ximoyolpatla nonawak. ²⁰ Techkaki, ne nimoketok mokaltempa, iwa nitlakakalatok, tla aka kikaki notlajtol iwa nechtlatlapolia, ne nikalakis, nitlakuas iwa, iwa ye nowa.

²¹ Akin tlatlanis, nikkawilis mamotlali nowa kan ne nitlanawatijtok, ijkó kemi ne onitlálanki iwa onimotlali iwa n Notajtsi kan tlanawatijtok. ²² ¡Akin kineki kajsikamatis, makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwh non moololoah itech Itoka Cristo Jesús!"

4

Kiweyiliah Dios kan ilwikak

¹ Satepa ijkuak ijkó opanok, onajkotlachixki iwa onikitak otlapotoka se kaltentli kan ilwikak, iwa n tlájtoli non achto onéchnotski, otékuinki chikaktik kemi se tlapítsali, iwa onechili:

—Xiwaltejko nika, iwa nimitsitis nochí tlan satepa tlamochiwas.

² San nima n Espíritu owala notech, iwa onikitak kan ilwikak se weyi yáyantli, iwa ipan non yáyantli aka ompa oewatoka. ³ Iwa akin oewatoka itech non yáyantli, omotaya kemi se tetl tsotlantok non itoka jaspe noso kornalina. Iwa non yáyantli okiyawalojtoka se kosamalotl non satlawel otsotlania kemi se tetl non itoka esmeralda. ⁴ Non yáyantli okiyawalojtokah sempoali iwa nawi (24) yáyanteh. Iwa ipan nonteh yáyanteh oewatokah sempoali iwa nawi tetajtsitsinteh non istaktlakentitokah, iwa sejse okipixtoka ipan intsonteko se korona de oro. ⁵ Ompa de kan non weyi yáyantli okisaya tlapetlanílisteh, otlaijuyukaya iwa otlatejtekuinia, iwa iyakapa non weyi yáyantli oxotlatokah chikome tláwilteh. Nonteh chikome tláwilteh, yejwah Iespíritus n Dios. ⁶ Noiwa iyakapa non weyi yáyantli okatka se weyi atl kemi teskatl.

Tlatlajkotia, iwa ik iyawalojka non weyi yáyantli, okatkah nawi non yolitokeh iwa ik inyakapah iwa ik inkuitlapa okimpiayah miakeh inmixtololowah. ⁷ Non otlapewaltijtoka omotaya kemi se lío; non ipan ome omotaya kemi se torojkonetl; non ipan eyi omotaya kemi se tlakatl; iwa non ipan nawi, omotaya kemi se águila non patlanti. ⁸ Nonteh nawi non yolitokeh okimpiayah chikwase inmajaswah, ik tlaijtik iwa ik pánixko okimpiayah miakeh inmixtololowah. Iwa nochti tonati tlajka iwa n yuak okijtoayah:

¡Santo, Santo, Santísimo,
Toteko Dios non semi weletini,
Akin okatka, Akin kajki iwa Akin wits!

⁹ Iwa ijkuak nonteh non yolitokeh kiweyiliah, kimawistiliah iwa motlasojkamatih inawak, Akin ewatok ipan non weyi yáyantli iwa nochipa yolitok. ¹⁰ N sempóali iwa n nawi tetajtsitsinteh motlankuaketsaskeh iyakapa, kiweyiliskeh Akin nochipa yolitok semijkak, iwa kintlaliskeh inkoronajwah ikxitla n weyi yáyantli, iwa kijtoskeh:

¹¹ Toteko Dios, sanwel Tejwatsi moaxka n
weyílistli, mawistílistli iwa n weletílistli.
Porke Tejwatsi otikchijchi nochti tlan onka,
iwa tejwatsi otikmonekilti mayetokah, yika otikinchijchi.

5

Juan okitak n amatlajkuíloli iwa n Ichkatsi

¹ Ijkuakó, akin oewatoka ipan weyi yáyantli, onikitili itech ima se amatlajkuíloli non omemelitoka iwa ojkuilitoka ik tlajtik iwa ik pánixko, iwa oyekpepechitoka ika chikome seyojteh. ² Iwa onikitak se ángel weletini non okijtoaya ika chikawak tlájtoli:

—¿Akin okachi yolchipawak makitlapo n amatlajkuíloli iwa makintsomoni n seyojteh?

³ Pero nion itech ilwikak nion ipan tlaltípkaktli nion itlampa tlali, omoajsia se non weletiskia kitlapos nion aka omixewiaya kontlajtlatas n amatlajkuíloli. ⁴ Iwa ne satlawel onichokaya, porke amo omoajsia nion se yolchipawak akin weletiskia kitlapos non amatlajkuíloli iwa kiama poas. ⁵ Ijkuakó seme de nonteh tetajtsitsinteh onechili:

—Ayakmó xichoka, n lío non iwejkaixwi n Judá iwa n rey David, yotlátlanke iwa Ye weletis kitlapos non amatlajkuíloli iwa kintsomonis n chikome seyojteh.

⁶ Ijkuakó, tlatlajkotia kan kajki n weyi yáyantli, intlajkotiah n nawi non yolitokeh iwa intlajkotiaj n sempóali iwa n nawi tetajtsitsinteh. Onikitak omoketoka se Ichkatsi non omotaya kemi sokin okimiktijkeh. Okimpiaya chikome ikuauanwah iwa chikome intololowah; nonteh intololomeh kijtosnekih n chikome espíritus de Dios non Ye okwali-intítlanke ipan nochti n tlaltípkaktli. ⁷ N Ichkatsi omijkuani inawak Dios Akin oewatoka kan iyayan iwa okónanki n amatlajkuíloli non okipixtoka itech imayekma. ⁸ Ijkuak okónanki n amatlajkuíloli, nonteh nawi non yolitokeh, iwa n sempóali iwa n nawi (24) tetajtsitsinteh owetskeh iyakapa n Ichkatsi. Nochteh okipixtokah sejsen arpa iwa okikitskijtiayah sejsen kopalkaxitl non okinchijchijkeh de oro iwa otentokah ika kópali. Non kópali okatka intiotsajtsilis de akimeh iaxkawah Dios. ⁹ Iwa okitlakuikiliayah nin yankuik tlakuíkali:

Sanwel Tejwatsi tiweletis tikonanas n amatlajkuíloli iwa tikintsomonilis iseyojwah; ken omitsmiktijkeh, iwa ika moesso otechko para matiyetokah iaxkawah Dios,

itech nochteh n tlaltípkaktlakah,
itech nochteh akimeh kipiah ok se intlajtol,

itech nochteh n altepemeh iwa oksikimeh wejweyi tlalmeh.

¹⁰ Otechtlali tireyes iwa titiopixkeh inawak Dios,
iwa titlanawatijtoskeh ipan nochti n tlaltípkaktli.

¹¹ Otlanki onontláchixki, iwa onikinmitak miakeh ángelteh okiyawalojtokah n weyi yáyantli, noiwa ompa okatkah n tetajtsitsinteh iwa non nawi non yolitokeh, iwa nochteh otlajtojtokah. Satlawel miakeh miyomeh ompa okatkah, ¹² iwa chikaktik okijtoayah:
 ¡N Ichkatsi non okimiktijkeh
 sanwel Ye mayeto weletini,
 iwa nochi mayeto iaxka,
 noiwa maixtlamati iwa
 mayeto chikawak,
 noiwa makitlakitakah, iwa
 makiweyilikah iwa
 kuali makiyektenewakah!

¹³ Noiwa nochi tlan Dios okichijchi, tlan kajki itech ilwikak, ixko tlali, itlampa tlali iwa
 itech weyi atl, iwa nochi tlan intech onka, onikak okijtoayah:
 ¡Akin ewatok itech n weyi yáyantli iwa n Ichkatsi,
 matiktlakuikilikah,
 matiktlakitakah,
 matikweyijkachiwakah,
 iwa nochipa makipia weletílistli,
 axa, iwa nochipa!

¹⁴ Iwa non nawi, non yolitokeh, okijtoayah:
 —¡Ijkó mamochiwa!

Iwa n sempóali iwa n nawi tetajtsitsinteh omotlankuaketsayah iwa okiweyiliayah.

6

N chikome seyojteh

¹ Onikitak kenomi n Ichkatsi okitsomoni seme de n chikome seyojteh, noiwa onikak seme de n nawi non yolitokeh, chikaktik otlajto kemi se tlatekuinílistli iwa okijo:

—¡Xiliki!

² Onontláchixki iwa onikitak se kabayo istak, iwa akin ipa otlejkotoka okikitskijtoka se arko. Okimakakeh se korona, iwa okistewak kemi se tlátlanki para okachi tlatlanis.

³ Ikuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan ome seyo, non ipan ome kemi yolkatl, onikak okijo:

—¡Xiliki!

⁴ Iwa okiski ok se kabayo chichiltik, akin ipa otlejkotiaya okiseli se espada iwa weletílistli para kintoktis san yejwah innewiah mamotekilmakakah iwa mamokechtso-jtsontekikah n tlaltikpaktlakah.

⁵ Ikuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan eyi seyo, non ipan eyi kemi yolkatl onikak okijo:

—¡Xiliki!

Oniontláchixki, iwa onikitak se kabayo tiliwik, iwa akin ipa otlejkotiaya okipixtoka se balansa itech ima. ⁶ Iwa intlajkotiah nonteh nawi non yolitokeh, onikak se tlájtoli non okijtoaya:

—Se kilo trigo noso eyi kilo sebada ipati tlan se tlakéwali kitlani itech se tonati. Pero amo san xikawilti n aseite iwa n vino.

⁷ Ikuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan nawi seyo, non nawi kemi yolkatl onikak okijo:

—¡Xiliki!

⁸ Oniontláchixki iwa onikitak se kabayo kostik, iwa akin ipa otlejkotiaya omonotsaya Mikílistli, iwa n Miktla okualtokaya. Iwa akin otlejkotiaya ipan non kabayo okimakakeh weletílistli para makinmijmikti ika espada, ika apisotl, ika kokólisteh iwa ika yolkameh tekuanimeh, se kuarto de akimeh nemí ipan nin tlaltíkpaktli.

⁹ Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan mákuili seyo, itlampa n artal onikitak inmal-majwah akimeh okinkechtsontekah por okitlakitakeh itlajtol Dios. ¹⁰ Yejwah chikaktik otsajtsiah:

—Toteko Dios Yolchipawak Tejwatsi Akin nochipa tikchiwa tlan tikipto, ¿asta kemania tikintlaijyowiltis iwa tikintlaxtlawaltis akimeh otechmiktijkeh ipan nin tlaltípkaktli?

¹¹ Ijkuakó okinmajmakakeh intlakeh istak, iwa okimilijkeh mamosewikah ok kech-meh tonatijmeh, asta mamoaixtitikah inmikniyah akimeh noiwa kitekitiliah Cristo, akimeh ok opoliwiah kinmiktiskeh kemi yejwah.

¹² Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni n chikwase n seyo, oniontláchixki, iwa chikawak otalólinki. N tonati otlidewik kemi se tlakemidl tliliwik, n metsi ochichilewik kemi estli, ¹³ iwa n sítlalteh owewetsikoh ixko tlali, kemi ijkuak n ejekatl kiwiwixoa se igoskuawitl iwa kitemewilia nochi itlakilo non ok xoxobik. ¹⁴ N ilwikak san ovalpoliwik kemi ijkuak moololoa se amat, iwa nochteh n tepemeh iwa n tlalmeh non pankistokeh itlajko n weyi atl omikuanikeh de kan okatkah.

¹⁵ Iwa n reyes non tlanawatijtokeh itech nin tlaltípkaktli, sansikah iwa n wejweyi teachkameh, noiwa non tominyojkeh, n kapitameh, n tekiwajkeh, nochteh n tlakah akimeh tenawak tekith iwa akimeh inselti monawatiah, nochteh oyajkeh omotlajt-laatitoh tepeyo kan kúyokteh iwa intsalko n wejweyijtikeh temeh. ¹⁶ Iwa okimiliayah n tepemeh iwa n temeh non wejweyijtikeh:

—¡Topa xiwetsikah, iwa techpachokah para amo matechita neká Akin ewatok ipan weyi yáyantli, iwa amo matechkualanka n Ichkatsi, ¹⁷ porke yoajsiko n tonati iwa techtlaijyowiltiskeh! ¡Amaka weletis kixikos inkualanilis!

7

Kinmixkuamachotiah n 144,000

¹ Satepa, onikinmitak nawi ángelteh non omokejketokah itech n nawi itlatenyowah n tlaltípkaktli, okitsakuilijtokah n ejekatl non ik ompa ovalaya, para amo matlaxojpitsa ixko tlali, nion itech weyi atl, nion kan tlakuaujyo. ² Noiwa onikitak ok se ángel non ovalaya kan ik kisa tonati, iwa okualikaya non ika Dios tlaixmachotiskia. Nin ángel, chikaktik okintsajtsili n nawi ángelteh non okiselijkeh weletílistli para makikojkokah n tlaltípkaktli iwa nochi tlan onka itech weyi atl.

³ Iwa okinmili:

—¡Amaka xikkokokah nion n tlaltípkaktli, nion tlan onka itech weyi atl, nion n wejweyi kuaujmeh, asta matitlamikah matikinmixkuaneskayotikah itekitwah Dios!

⁴ Iwa onikak okintenejkeh 144,000 non okinmixkuaneskayotijkeh, nochteh non wale-watokeh de Israel. ⁵ Okinmixneskayotijkeh

12,000 iwejkaixwiyah n Judá;

12,000 iwejkaixwiyah n Rubén;

12,000 iwejkaixwiyah n Gad;

⁶ 12,000 iwejkaixwiyah n Aser;

12,000 iwejkaixwiyah n Neftalí;

12,000 iwejkaixwiyah n Manasés.

⁷ 12,000 iwejkaixwiyah n Simeón;

12,000 iwejkaixwiyah n Leví;

12,000 iwejkaixwiyah n Isacar;

⁸ 12,000 iwejkaixwiyah n Zabulón;

12,000 iwejkaixwiyah n José iwa

12,000 iwejkaixwiyah n Benjamín.

Senmiaktikeh otlakentitokah ika intlakeh istak

⁹ Ijkuak yotlanki onikitak noch ni, onikinmitak senmiaktikeh tlaltikpaktlakah non ayakmaka oweletia okimpoaya, omoketokah iyakapa n weyi yáyantli iwa iyakapa n Ichkatsi. Yejwah otlakentitokah ika intlakeh istak, iwa itech inmawah okipixtokah siki soyatl; yejwah ovalajkeh ik nochteh tlalmeh itech nin tlaltíkpaktli, de noch i Familiajteh, iwa de noch altepemeh non tlatlamantli otlachixtokah iwa tlatlamantli intlajtol okipi-ayah. ¹⁰ Nochteh otsajtsiah chikawak:

jTotemakixtilis wits de Todios

iwa n Ichkatsi,

Akin ewatok ipan weyi yáyantli!

¹¹ Iwa n weyi yáyantli iwa n tetajtsitsinteh iwa non nawi non yolitokeh, okatkah tlatlajkotiah, iwa nochteh n ángelteh okinyawalojtokah. Ijkuakó nochteh n ángelteh owalmoixtlapachojkeh iyakapa n weyi yáyantli. Okiweyilijkeh Dios ¹² iwa okijtoayah: jIjkó mamochiwa!

Matikyektenewakah, matikweyilikah,

iwa matikmatikah Ye ixtlamati

iwa matimotlasojkamatikah inawak,

iwa sanwel Ye kipia weletílistli iwa chikawálistli.

Yika, matiktlakitakah Todios axa iwa nochipa.

jIjkó mamochiwa!

¹³ Ijkuakó seme de n tetajtsitsinteh onechtlaajtlani:

—¿Akimeh ninteh non tlakentitokeh ika intlakeh istak, iwa kan walewatokeh?

¹⁴ Ne oniknankili:

—Teta, tejwatsi tikmatok.

Iwa Ye onechili:

—Nika kateh akimeh yopanokeh itech n weyi tlaijywílistli, yejwah yokimpakeh intlakenwah iwa okinmistayaltijkeh ika iesso n Ichkatsi. ¹⁵ Yika, kateh iyakapa iweyi iyayan Dios, tlajka iwa n yuak kiweyiliah itech iweyitiopa; iwa akin ewatok ipan weyi yáyantli inwah yetos iwa kimpalewijtos. ¹⁶ Mach ok apismikiskeh nion amikiskeh. N tonati ayakmó kintlatis nion kintonalmiktis ¹⁷ porke n Ichkatsi, non kajki tlatlajkotiah kan weyi yáyantli, kinmokuitlawis kemi n tlájpixki kinmokuitlawia iichkawah, iwa kinwikas kan améyali non kichiwa se mayolito; iwa Dios kinwajwachilis inmixayo nochteh yejwah.

8

Non chikome seyo iwa n kopalkaxitl de oro

¹ Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni n chikome seyo, san owaltlamoka itech ilwikak kemi tlajko ora. ² Otlanki onikimitak n chikome ángelteh non nochipa kateh iyakapan Dios, iwa okinmajmakakeh sejsen tlapítsali. ³ Satepa ok se ángel owala omoketsako iyakapa n artal de oro non kajki iyakapa n weyi yáyantli iwa okualikaya se kopalkaxitl de oro. Nin ángel okimakakeh miak kópali para ika matlapopochwi ipan artal sansikah ika intiotsajtsilis nochteh n yolchipawakeh. ⁴ Iwa ipokyo n kópali non ika otetlaweyilijtoka n ángel, iwa intiotsajtsilis n yolchipawakeh, sansikah otlejkokeh iwa okalakitoh inawak Dios. ⁵ Ijkuakó n ángel okónanki n kopalkaxitl, okitemiti ika tlekúyoli non okatka kan artal iwa okualtlamotlak ipan tlaltíkpaktli. San nima owaltlatejtekuinki chikawak, otlaijkuyukak, otlaejpétlanaki iwa otlalólinski.

N chikome tlapítsalteh

⁶ N chikome ángelteh non okimpixtokah n chikome tlapítsalteh omoyektlatlalijkeh para tlapitsaskeh.

⁷ Non ipan se ángel okípitski itlapitsal, iwa san nima owalmokajka tesiwitl iwa tletl nelitiwits ika estli ipan tlaltípkaktli. Iwa se tercio de n tlaltípkaktli otlatlak. Nochi kuawitl iwa xiwitl xoxobik otlatlak.

⁸ Non ipan ome ángel okípitski itlapitsal, iwa okikajkajkeh ijtik weyi atl, kemi se weyi tepetl xotlatiwits, iwa se tercio de n weyi atl omókopki estli.

⁹ Iwa se tercio tlan oyolitoka itech weyi atl omikki, iwa se tercio n barkojteh non onemiah ixko atl okinxixitskeh.

¹⁰ Non ipan eyi ángel okípitski itlapitsal, iwa se weyi sítlali xotlatiwits owalwetsiko ipan se tercio itech nochteh n rios iwa n améyalteh. ¹¹ Non sítlali itoka Chichiktik. Yika se tercio itech nochteh n ameh non kateh ipan tlaltípkaktli ochichiyakeh, iwa miakeh omijmikeh porke okonikeh non atl.

¹² Non ipan nawi ángel okípitski itlapitsal, ijkuakó se tercio n tónati okualok, noiwa se tercio n metsi iwa n se tercio nochteh n sítlalteh osejseujkeh. Yika, tlajka iwa n yuak mach ok oyektlawijkeh.

¹³ Otlanki oniontláchixki, iwa onikitak se águila opatlantinemia itlajko ilwikak, iwa chikawak okijtoaya:

—¡Míalmasteh akimeh nemih ipan tlaltípkaktli, porke ok poliwi kipitsaskeh intlapitsal non ok eyi ángelteh!

9

¹ Non ipan mákuili ángel okípitski itlapitsal, iwa onikitak se sítlali non owetsiko ipan tlaltípkaktli. Iwa non sítlali okimakakeh n yabe non ika motlapoa non sentlawejkatlantik poso. ² Otlanki okitlapo n sentlawejkatlantik poso, iwa ijtik opé kisa miak poktli kemi ijkuak popoka se weyi orno. Iwa n poktli non itech okisaya, okipoktemiti n tonati iwa n ejekatl. ³ Iwa ijtik non poktli okiskeh wejweyi chapulimeh non opatlantinemiah ipan tlaltípkaktli. Nonteh chapulimeh okinmakakeh weletílistli para matlatepinikah kemi yaskiah kolomeh. ⁴ Nonteh kemi chapulimeh, okinnawatijkeh amo makikuajkuakah n xiwitl non onka ipan tlaltípkaktli, nion itla tlan selistok noso itla kuawitl, yej sanwel makintepinikah n tlaltípkaktlakah akimeh amo kipiah ixneskayo Dios itech inmixkuak. ⁵ Pero amo okinkawilijkeh makinmiktiyah n tlakah, yej san makinkojkokah mákuili mestli; iwa ijkuak nonteh kemi chapulimeh otlatepiñayah, chikawak otekokoaya kemi ijkuak tlatepinia se kolotl. ⁶ Itech nonteh tonatijmeh, n tlakah kinekiskeh momiktiskeh pero mach weletis mikiskeh. Iwa maya kinekiskiah mamikikah, n mikílistli kincholilis.

⁷ Ninteh kemi chapulimeh okatkah kemi kabayojteh non kintekitiltiah kan momijmiktilo. Itech intsonteko okiwikayah kemi se korona de oro, iwa otlachixtokah kemi yaskiah tlakah. ⁸ Intsonkal okatka weweyaktik kemi itsonkal se siwatl, iwa intlanwah kemi se lío. ⁹ Iwa innakayo okemelitoka ika se tlakuaktik ewayotl kemi yaskia tépostli. Iwa inmajaswah chikawak oijkuyukayah, kemi miakeh karretajteh non motlelojtiwih kan momijmiktilo. ¹⁰ Okatkah kuitlapilejkeh kemi kolomeh iwa ika otlatepiñayah. Iwa itech inkuitlapil okipiayah weletílistli para kinkojkoskeh n tlakah mákuili mestli. ¹¹ Ninteh kemi chapulimeh okinnawatijtoka n ángel non owalewatoka kan sentlawejkatlantik. Non ángel itech tlájtoli hebreo itoka Abadón, iwa itech tlájtoli griego itoka Apolión, non kijtosneki: Teixpolo.

¹² Iwa opanok nin tlaijywílistli non otlapewaltijtoka. Pero ok ome sikan witseh.

¹³ Non ipan chikwase ángel okípitski itlapitsal, iwa onikak se tlájtoli non okisaya intsalko nonteh nawi kuakuameh non okimpiaya n artal de oro non okatka iyakapan Dios. ¹⁴ Nin tlájtoli okili n chikwase ángel non okipixtoka itlapitsal:

—Xikinkajkawa n nawi ángelteh non ilpitokeh inakastla n weyi río Éufrates.

¹⁵ Ijkuakó okinkajkajkeh nonteh nawi ángelteh, porke yowejka okintlalijkah para ijkuak ajsiskia non ora, non tonati, non mestli iwa non xiwitl para kinmijmiktiyah se

tercio de nochteh n tlaltikpaktlakah. ¹⁶ Iwa onikak okintenejkeh ome siento miyomeh soldadojteh non omotleloayah ipan kabayo.

¹⁷ Ijkó onikinmitak n kabayojteh itech tlan onechmonextili. Iwa non impah otlejko-tiayah oelpantlakentitokah ika se tépostli patlawak kemi tletl, safiro iwa asufre. Iwa inkabayojwah okipiayah intsoncko kemi liomeh, iwa itech inkamak okikisaya tletl, poktli iwa asufre. ¹⁸ Iwa se tercio nochteh n tlaltikpaktlakah omijmikeh ika ninteh eyi kokólisteh non okisayah itech inkamak n kabayojteh ika tletl, poktli iwa asufre. ¹⁹ Inweletilis nonteh kabayojteh okatka itech inkamak iwa itech inkuitlapil; porke inkuitlapil okatka kemi se koatl non okipiaya itsonteko, iwa ika otekuayah.

²⁰ Pero n oksikimeh tlaltikpaktlakah non amo omijmikeh ika ninteh eyi kokólisteh, amo okikajkeh n tlajtlácoli non okichijtinemiah; yej okiwilitakeh kinweyilijtinemiskeh n demóniojteh iwa n diosmeh non kinmachijchiwah ika oro, plata, brонse, tetl iwa kuawitl, ninteh amo tlachiah, nion tlakakih, nion weletih nejnemih. ²¹ Iwa amo okikajkeh temiktiskeh, tetlajchiwiskeh, momekatijtinemiskeh iwa tlachtekiskeh.

10

N ángel non okipixtoka n librojtsi

¹ Ijkuakó onikitak ok se ángel weletini non otemotiwalaya de ilwikak iwa okikentijti-walaya se mextli, iwa ipan itsonteko okiyawaloaya se kosamalotl. Ixko otsotlania kemi n tonati, iwa ikxiwah omotayah kemi ome tlakétsali de tletl. ² Itech ima okipixtoka se amatlajkuíloli tlapotok, iwa ika iyekmaikxi otlaksak itech weyi atl, iwa ika iopochmaikxi otlaksak itech tlali. ³ Otlanki chikawak owaltsajtsik kemi se lío, iwa omokakeh chikome tlatekuinílisteh non okinankilijkeh. ⁴ Ijkuak nonteh chikome tlatekuinílisteh otlanankilijkeh, ne yoniaya nikijkuiloti tlan okijtojkeh. San nima onikak se tlájtoli kan ilwikak non onechiliaya:

—Xiktlaati tlan okijtojkeh n chikome tlatekuinílisteh, iwa amo xikijkuilo.

⁵ Ijkuakó n ángel non onikitak moketok ipan weyi atl iwa n tlali, okajkok imayekma ik ilwikak ⁶ iwa okimilajkaijto ixpa n Dios Akin nochipa yolitok, Akin okichijchi n ilwikak, n tlaltíkpaktli, n weyi atl iwa nochí tlan onka intech, iwa okijo:

—Ayakmó wejkawas n tonati, ⁷ porke ijkuak ajsiki n tonati non ipan chikome ángel kipitsas itlapitsal, ijkuakó panos nochí tlan ayamó okimatiah n tlaltikpaktlakah, ijkó kemi Dios ya wejkawitl okinmatiltih ika n tiotlajtojkeh.

⁸ N tlájtoli non onechalonotska kan ilwikak oksepa onechtlapowi iwa onechili:

—Xio inawak n ángel non moketok ipan weyi atl iwa ixko tlali, iwa xikonana n amatlajkuíloli tlapotok non kipixtok itech ima.

⁹ Onia kan omoketoka n ángel iwa oniktlajtlanili manechmaka n amatlajkuíloli iwa Ye onechili:

—Xikonana iwa xikuajtiwetsi. Itech mokamak tikmachilis tsopelik kemi n nékuitli, pero mijtik, chichiyas.

¹⁰ Ijkuakó onikkitski n amatlajkuíloli itech ima n ángel iwa onikuajtíwetski; itech nokamak otsopeliak kemi nékuitli, pero ochichiyak ijlik notlalax. ¹¹ Satepa onechilijkeh:

—Oksepa moneki xitetlapowi tlan satepa mochiwaskeh n tlaltikpaktlakah, n tlalmeh, iwa non kipiah oksikimeh intlajtol iwa n reyes.

11

Ome akimeh milák nochí okitakeh

¹ Onechmakakeh se oatl kemi se tlakotl non ika se tlamatachiwa, iwa onechilijkeh:

—Ximoketsa iwa xiktamachiwa n Weyi Tiopa de Dios iwa n artal, iwa xikimpoa kechmeh non ompa kiweyiliah. ² Amo xiktamachiwa n atrio non kajki ik ikaltempanyo n Weyi Tiopa de Dios, ken yokinmaktilijkeh non amo judíojteh, iwa yejwah

kitlajtlaksaskeh n chipawak altepetl ome pójali iwa ome (42) mestli. ³ Ne nikintitlanis ome profetas. Yejwah tlakentitiaskah ika intlakeh wapawak, para matetlapowikah de notlajtol se mil iwa ome siento iwa n eyi pójali (1,260) tonatijmeh.

⁴ Ninteh ome profetas yejwah n ome olivos noiwa n ome kandelerojteh non moke-tokeh iyakapan Totajtsi Dios Akin tlanawatijtok ipan nin tlaltípkaktli. ⁵ Tla aka kineki kinkojkos ninteh ome profetas, yejwah kikixtiah tletl itech inkamak, iwa kinmiktiskeh akimeh kinkokoliah. ⁶ Yejwah noiwa kipiah weletílistli ken kitsakuaskeh n ilwikak, iwa ijkó amo makiawi itech nonteh tonatijmeh ikuak tetlapowijtinemiskeh itlajtol Dios. Noiwa kipiah weletílistli kenomi n atl kikopaskeh estli, iwa kenomi kitlaijyowiltiskeh n tlaltípkaktli ika miak kokólisteh, san kech welta kinekiskeh. ⁷ Iwa keman yotlankeh okitematiltijkeh itlajtol Dios, n yolkatl temohti non walkisas ijtik poso sentlawejkat-lantik, motekilmakas inwah, kintlanis iwa kinmiktis. ⁸ Inkuerpojwah wilantoskeh itlajko n sókalo kan altepetl de Jerusalén kan Toteko Cristo Jesús okikrusifikarojkeh, kan noiwa kitokayotiah Sodoma noso Egipto. ⁹ N tlakah itech nochteh n altepemeh, non amo san se intlachialis okipixtokah, noiwa non amo san se intlajtol okipiaya itech nochteh n tlalmeh, eyi tónati iwa n tlajko konimitoskeh ompa wilantoskeh inkuerpojwah iwa amo kitekawiliskeh makintlalpachokah. ¹⁰ Iwa akimeh chantitokeh ipan tlaltípkaktli, pakmikiskeh iwa miak mopajpaktiskeh ikuak kimatiskeh yomikkeh, asta kinmoma-makaskeh tlatliokólilteh, porke nonteh ome iprofetajwah Dios, satlawel okintlaijyow-iltiayah. ¹¹ Satepa ikuak yopanokeh eyi tonatijmeh iwa n tlajko, Dios okinyoliti iwa oksepa omokeketskeh, iwa nochteh non okimitakeh, satlawel omomojtijkeh. ¹² San nima nonteh ome tlajtoltlatematiltijkeh okikakeh kan ilwikak se tlájtoli chikawak non okimiliaya:

—¡Xiwaltejkokah nika tlakpak!

Iwa owaltejkokeh ilwikak ijtik se mextli, iwa nochteh akimeh okinkokoliayah okim-itakeh tlejkotiwih. ¹³ Ikuakó owatlalólinki chikaktik, iwa n májtlaktli itech se siento de nochteh n kalmeh owejwetskeh, iwa chikome mil tlakah de nin tlali omijmikeh. Iwa nochteh non amo omijmikeh satlawel omomojtijkeh, iwa opé kiweyiliah Dios non kajki ilwikak.

¹⁴ Non ipan ome tlaijyowílistli yopanok, iwa san nima ompa wits non eyi.

Non ipan chikome tlapítzali

¹⁵ Non chikome ángel okípitski itlapitsal, ikuakó owlomokakeh sikimeh tlájtolteh kan ilwikak, non okijoayah chikawak:

Axa nochteh n altepetlakameh non okinnawatijtokah n tekiwajkeh,
yopanokeh imak Toteko Dios iwa Cristo Jesús;
iwa Ye Akin tlanawatijtos axa iwa nochipa.

¹⁶ Ikuakó n sempóali iwa n nawi (24) tetajtsitsinteh non oyayantitokah iyakapa n Dios, omoixtlapachojkeh iwa okiweyijkachijkeh Dios. ¹⁷ Iwa okijoayah:

Timotlasojkamatih monawak Toteko,

Todios weletini,

tejwatsi Akin axa timuistika,

yotmuistikatka iwa tiwalmuikas,

ken yotikonanki weyi moweletilis

iwa yopé titlanawatia.

¹⁸ Nochteh n tlaltípkaktlakah okualankeh.

Iwa yoajsiko n tonati ikuak pewas titetlaijyowiltis,

noiwa n tonati ikuak Tejwatsi tikintlajtlakolmakas non yomikkeh.

Tikintlaxtlawis motekitwah n profetas non okitetlapowijkeh motlajtol.

Nochteh akimeh Tejwatsi moaxkawah iwa kiweyiliah Motoka, tsitsikitikeh iwa wejweyi,

yoajsiko n tonati ikuak tikimpojpolos akimeh kijtlakoah n tlaltípkaktli.

¹⁹ Ijkuakó iweyi Tiopa Dios non kajki kan ilwikak, owalmotlapo, iwa ompa okatka n kaxa non ijtk okimpixtoka n májtlakteh itlanawatilwah. Iwa opé tlapejpetlani, tlaijkuyuka, tlatejtekuini, tlalolini iwa chikaktik opé tesivi.

12

N siwatl iwa n dragón

¹ Ijkuakó owalmonexti se weyi neskayotl kan ilwikak: onikitak se siwatl okimokentijtoka n tonati, n metsi okatka ikxitla, iwa ipan itsonteko okipixtoka se korona non okimpiaya májtlaktli iwa ome sítlalteh. ² Nin siwatl yokatka kókoxki de konetl, iwa otsajtsia ken ya tlakatiskia ikone. ³ Otlanki itech ilwikak owalmonexti ok se neskayotl: onikitak se weyi dragón chichiltik non okimpiaya chikome itsontekonwah, májtlaktli ikuakuanwah iwa sejseñ korona ipan itsontekonwah. ⁴ Ika ikuilapil okinmixtilanki se tercio de nochteh n sítlalteh non kateh ilwikak iwa okualintepe ipan tlaltípkaktli. Nin dragón omoketsato iyakapa n siwatl iwa kikualis ikone san nima ikuak tlakatiskia.

⁵ N siwatl okípixki se ikone chokotsi akin kinnawatijtos nochteh n tlaltípkaktlakah ika chikaktik tlanawátili. Iwa san nima okikixtilijkeh ikone iwa okiwikakeh inawak Dios kan yayantitok. ⁶ Iwa n siwatl omotlaatito kan amaka chanti, kan Dios okitlamajmanijka para ompa makitlakualtijtokah se mil iwa ome siento iwa n eyi póali (1260) tonatijmeh. ⁷ Satepa omotekilmakalok itech ilwikak. N ángel Miguel iwa iangelwah omotekilmakakeh iwa n dragón. Iwa iangelwah n dragón omotekilmakakeh iwa iangelwah n ángel Miguel. ⁸ Pero n dragón iwa iangelwah otlapolojkeh iwa ayakmó okinkawilijkeh mamokawakah ilwikak. ⁹ Ijkó okiwalkixtijkeh n weyi dragón, n koatl non yowejka kajki, non noiwa itoka diablo iwa satanás, ye akin kinkajkayawa nochteh n tlaltípkaktlakah. Ye iwa iangelwah okualintlamotlakeh ipan nin tlaltípkaktli.

¹⁰ Ijkuakó onikak kan ilwikak se tlájtoli chikawak non okijoaya:

—Yoajsiko n tonati ikuak nochteh iaxkawah Dios kinmakixtiskeh, yoneski iweletilis n Totajtsi Dios iwa yopé tlanawatia. Iwa n Cristo noiwa yokiseli tlanawátili; ken yokiwalkixtijkeh akin tlajka iwa yuak okinteiliaya tokniwah inawak Totajtsi Dios. ¹¹ N tokniwah yokitlanilijkeh n diablo ika iesso n Ichkatsi iwa ika itlajtol Cristo. Iwa yejwah amo omaujkeh mikiskeh, yej okimosenmakakeh otetlapowijtimenkeh maya makimiktikah. ¹² Yika, jmayeto miak pakílistli ilwikak, iwa xiylpakikah nomejwah akimeh ompa nonchantitokeh! Pero jmiálmasteh akimeh chantitokeh ipan tlaltípkaktli iwa itech weyi atl! N diablo yotemok kan nomejwah iwa kualankamiki, ken kimatok mach ok wejkawitl nentinemis.

¹³ Keman n dragón okitak yokualtlamotlakeh ipan tlaltípkaktli, opé kitotojtokatinemi n siwatl non okípixki ikone. ¹⁴ Pero n siwatl okimakakeh ome wejweyi iajaswah kemi se águila ijkó maweleti makicholili n dragón wejka kan tlatejtéyinki, kan yokitlamajmanilijkah, ompa kan kitlakualtijtoskiah eyi xiwitl iwa n tlajko. ¹⁵ N dragón okitlakopki miak atl iwa non atl omókopki kemi se aweyatl iwa makiwika n siwatl. ¹⁶ N tlali okitlapo ikamak iwa okitolo n atl non okitlakopki n dragón, ijkó okipalewi n siwatl. ¹⁷ Yika n dragón okachi okualankamik iwan siwatl, iwa oyajki omotekilmakato iwa n oksikimeh ipilwah n siwatl, akimeh kichiwah tlan Dios tlanawatia iwa kineltokah tlan milák, tlan Cristo Jesús okinmachtí.

¹⁸ N dragón omoketsato ipan xali itempa n weyi atl.

13

N ome yolkameh temojtijkeh

¹ Iwa onikitak opankiski ijlik atl se weyi yolkatl temohti non okimpiaya chikome itsontekonwah iwa májtaktli ikuakuanwah. Intech ikuakuanwah okipiaya sejse n korona, iwa sejse itsontekonwah omachotitoka se tlájtoli fierotik non ika okiwikaltiaya Dios. ² Nin yolkatl non onikitak, omotaya kemi se weyi yolkatl temohti. Okimpiaya ikxiwah kemi se oso, iwa ikamak kemi se lío. Iwa n dragón okimák iweletilis, iyayan iwa weyi itekiwajyo. ³ Seme de itsontekonwah non yolkatl omotaya kemi satlawel okikojkolijkah iwa ya mikiskia, pero san nima ovalpajtik kan okikojkojka. Iwa nochteh n tlaltikpaktlakah omotlajtlachialtijkeh iwa opé kitlakitah non weyi yolkatl. ⁴ Iwa okiweyilijkeh n dragón porke ye akin okimák itlanawatil n yolkatl temohti, iwa okiweyilijkeh noiwa nin yolkatl temohti. Okijtojkeh:

—¿Akin ok se kemi nin yolkatl temohti, iwa akin weletis motekilmakas iwan ye?

⁵ Nin yolkatl noiwa okikawilijkeh matlajtolpano iwa matlajto fiero de Dios, noiwa okikawilijkeh matlanawatipto ome pójali iwa ome mestli. ⁶ Iwa nin yolkatl temohti, ijkó okichi, owlalmokamatlapo iwa opé fiero kitnewa Dios iwa Itoka, iwa de iweyi Tiopa iwa de nochteh akimeh kateh ilwikak. ⁷ Noiwa okikawilijkeh mamotekilmakakah iwa n tokniwah yolchipawakeh asta makintlani. Satepa okitlalijkeh makinnawati nochteh n tlaltikpaktlakah de nochteh n altepemeh, non okipiayah oksikimeh intlajtol, iwa nochi n tlaltíkpaktli. ⁸ Nochteh akimeh intokah amo oikuilitoka itech iamatlajkuilol n Ichkatsi non okimiktijkeh desde ikuak omochi n tlaltíkpaktli, okiweyilijkeh non yolkatl temohti. Yejwah akimeh intokah amo machotitok kan nestokeh akimeh yolitoskeh nochipa.

⁹ ¡Tla aka kineki kajsikamatis, kuali makikaki!

¹⁰ Akin moneki motsakuas, kitsakuaskeh. Iwa tla moneki makimiktikah ika tépostli, noiwa kimiktiskeh. Yika, akimeh iaxkawah Dios, moneki makixikokah nochi tlaijy-owílistli iwa san matlaneltokakah.

¹¹ Satepa, onikitak ok se weyi yolkatl temohti, non ovalpanksako ixko tlali. Nin yolkatl okimpiaya ome ikuakuanwah kemi ikuakuanwah se ichka, pero otlajtoaya kemi se dragón. ¹² Iwa chikawak otlanawatiaya, kemi otlanawatiaya n yolkatl temohti, iwa chikawak otlanawatiaya ikuak okitekitiliaya n yolkatl temohti. Nin yolkatl, okintokti nochteh n tlaltikpaktlakah makiweyilikah non yolkatl temohti, non san nima opajtik kan okikuakojkojka. ¹³ Noiwa okinchiwaya wejweyi milagros, asta okinchiwaya mawetsiki tletl de kan ilwikak itech tlali inmixpah nochteh n tlakah. ¹⁴ Iwa ika nochteh ninteh milagros non okikawilijkeh makinchihwa ixpa n yolkatl temohti, ika noni okinkajkaya n tlaltikpaktlakah iwa okinnawati makichijchiwakah ika tetl se estatua non matlachixto kemi neká yolkatl temohti non okikuakojkojka iwa amo omikki. ¹⁵ Iwa non ipan ome yolkatl non omotaya kemi se ichka, okimakakeh weletílistli para makiyoliti iestatua n yolkatl temohti, para maweleti matlajto iwa makimijmiki nochteh akimeh amo kiweyiliskeh. ¹⁶ Nin yolkatl noiwa okintokti nochteh n tlakah, tsitsikitikeh iwa wejweyih, próbesteh iwa akimeh kitlawelpiah tomi, akimeh tenawak tekith, iwa akimeh inselti monawatiah, nochteh makinnmixneskayotikah. ¹⁷ Iwa amaka weletis tlakoas noso tlanemakas, sanwel akin ipan ixkuak noso itech ima ixmachotitos ika itoka noso ika inúmero non yolkatl. ¹⁸ Nika moneki se non ixtlamati. Akin milák ixtlamati, makiyejyekoli inúmero n yolkatl temohti, porke non número iaxka se tlakatl. Iwa non número ye chikwase n siento iwa n eyi pójali iwa n chikwase (666).

14

Intlakuikal n 144,000 judíojteh

¹ Satepa onontláchixki iwa onikitak n Ichkatsi omoketoka ipan Siontepétli. Ompa íwa okatkah se siento iwa ome pójali iwa n nawi mil (144,000) tlakah non okipixtokah ikuilitok Itoka n Ichkatsi iwa Itoka Itajtsi kan inmixkuak. ² Onikak se tlájtoli kan ilwikak kemi ikuak ijkuyuka miak atl noso ikuak chikawak tlatejtekuini. Omokakia

kemi miakeh tlatsotsonkeh kintsotsontoskiah inmarpajwah. ³ Iwa okitlakuikatokah se yankuik tlakuíkali iyakapa n weyi yáyantli, inyakapah n nawi non yolitokeh iwa inyakapah n tetajtsitsinteh. Amaka oweletia okajsia non tlakuíkali, sanwel non se siento iwa ome póali iwa n nawi mil tlakah (144,000) non okintlaxtlawilijkeh intlajtlakolwah itech nochteh n tlaltikpaktlakah. ⁴ Ninteh akimeh omomalwijkeh iwa amo omonamik-tijkeh, yawih iwan Ichkatsi san kan ik Ye yawi. Yewah non okinkojkeh itech nochteh n tlaltikpaktlakah para mayetokah non achto tlamana inawak Dios iwa n Ichkatsi. ⁵ Amo ayik okijtojkeh itla tlan amo milák, iwa nion se tlajtlácoli kipiah.

Tlan okijtojtinemiah n eyi ángelteh

⁶ Ijkuakó onikitak ok se ángel opatlantinemia itlajko ilwikak. Non ángel okiwikaya n kualtlájtoli de Dios non techmakixtia. Oyaya kinmatiltiti nochteh akimeh chantitokeh ipan tlaltíkpaktli, itech nochteh paísmeh, innawak nochteh non tlatlamantli tlachixtokeh, innawak nochteh akimeh tlatlamantli tlajtoah, iwa itech nochteh n altepemeh, ⁷ Iwa chikaktik okijtoaya:

—Xiktlakitakah Dios iwa xikweyilikah, porke yoajsiko n ora tetlaijywiltis. Xikweyilikah Ye akin okichijchi n ilwikak iwa n tlaltíkpaktli, n weyi atl iwa n améyalteh.

⁸ Ok se ángel onikitak okualtokaya, iwa okijo:

—Yowetski, yowetski n weyi Babilonia, ken okinwijwinti nochteh n tlaltikpaktlakah, iwa ika ielewilis amokuali okinyoltlanki para matlajtlakolchiwakah.

⁹ Otlanki onikitak ok se ángel non ipan eyi, owala iwa chikaktik okijo:

—Tla aka kiweyilia n yolkatl temohti iwa iestatua noso kimokawilia makiixneskay-otikah itech ixkuak noso ipan ima, ¹⁰ Dios satlawel kualankamikis iwa chikawak kitlaijywiltis. Dios yokimájmanki se tlaijywílistli ika tletl iwa ika asufre non xotlatok. Iwa iangel wah iwa n Ichkatsi kitaskeh kenijki tlaijywosis. ¹¹ N poktli non kistos kan kintlaijywiltijtoskeh, ayik tlamis kisas. Iwa nochí tonati tlajka iwa yuak kintlaijywiltijtoskeh nekateh akimeh kiweyiliah non yolkatl noso iestatua, noso akimeh kimokawiliah makimixkuamachotikah ika itoka. ¹² Yika, akimeh ya iaxkawah Dios iwa kichiwh nochí tlan Ye tlanawatia, iwa milák kineltokah n Jesú, moneki makixikokah nochí tlaijywílistli, iwa ayik makilkawakah Dios iwa nochipa makinel tokakah n Jesú.

¹³ Ijkuakó onikak se tlájtoli kan ilwikak, non onechaliliaya:

—Xikjikuilo tlan nimitsilia: “Axa ik tlayakapa Dios kintiochiwas akimeh mikiskeh iwa okineltokakeh n Toteko Cristo Jesú.” —Milák, kijtoa n Espíritu—, yejwah mosewiskeh de intekih non satlawel okinsotlawaya. Iwa tlan kuali okichijkeh yas inwah kan ilwikak.

Motlaoololoa ipan tlaltíkpaktli

¹⁴ Otlanki oniontláchixki, iwa onikitak se mextli istak. Iwa ipan non mextli oewatoka Akin omochi tlakatl. Ipan itsonteko okonakijtoka se korona de oro iwa okimakitskijtoka se os satlawel tlateki. ¹⁵ Iwa ijtek tiopa owálkiski ok se ángel non okitsajtsiliwalaya chikaktik non oewatoka ipan mextli:

—¡Xikonana moos iwa xikoololo n tlakilo, ken yoajsiko n tonati para motekis, iwa yotlachikawak ipan nin tlaltíkpaktli!

¹⁶ Ijkuakó non oewatoka ipan mextli okipanolti ios ixko n tlaltíkpaktli, iwa okitek nochí itlakilo n tlaltíkpaktli.

¹⁷ Ijkuakó onikitak owálkiski ok se ángel ijtek n Weyi Tiopa non kajki ilwikak, noiwa okipixtoka se os non satlawel otlatekia. ¹⁸ Iwa kan artal onikitak owálkiski ok se ángel non okinawatiaya n tletl, iwa onikak okualtsajtsili chikawak n ángel non okipixtoka ios non satlawel otlatekia, iwa okili:

—¡Xiktekitilti moos, iwa xikintejteki n uvas non kateh ipan tlaltíkpaktli, ken yoiksikeh!

¹⁹ Iwa n ángel okipanolti ios ixko n tlaltíkpaktli, iwa okitejtek nochí n uvas non okatka ipan nin tlaltíkpaktli, iwa okintlali ijtek se tanke para ompa makimpatskakah. Noni

kixnextia ikualanilis Dios non ika tetlaijyowiltiki. ²⁰ N uvasteh okinwikakeh ikaltempa n altepetl iwa ompa okimpatskakeh. Iwa ijtk tanke kan okimpatskakeh, owálkiski miak estli non omajkok asta kan infreno n kabayojteh. Iwa non estli wejka omotlelo, kemi eyi siento kilómetro.

15

N chikome ángelteh iwa n chikome kokólisteh

¹ Otlanki onikitak kan ilwikak ok se weyi iwa tetlajtlachialti neskayotl: onikimitak chikome ángelteh non okwalinwikayah iksemi chikome kokólisteh, non ika otlajtlamia ikualanilis Dios.

² Noiwa onikitak kemi se weyi atl non otsatlantoka kemi teskatl nelitok ika tletl. Inakastla non weyi atl omoketokah akimeh Dios okinmák inmarpajwah; ninteh akimeh okitlanilijkeh n yolkatl iwa itlachijchiwal, iwa ayik omotlankuaketskeh nion okimokawilijkeh makimixmachotikah ika itlapoalis itoka n yolkatl. ³ Iwa okitlakuikatoh itlakuikal n Moisés itékitki n Dios iwa itlakuikal n Ichkatsi, non ijkí okijoaya: Saikpanoa weyi iwa kuajkualtsi nochí tlan otikchijchi,
Totajtsi Dios Akin nochí weleti tikchiwa,
nochí tlan tiktemachtia kuali iwa milák,
tejwatsi Tirey de nochteh n tlaltikpaktlakah.

⁴ ¿Akin amo mitsmawilis Toteko Dios?

¿Akin amo mitsweyilis?

Sanwel Tejwatsi tichipawak,
iwa nochteh n tlaltikpaktlakah witseh monawak iwa mitsweyiliskeh,
ken kuali yomotak nochí tlan tikchiwa, yekmilajka.

⁵ Satepa ikuak yopanok nochí ni, oniontláchixki kan ilwikak iwa onikitak kenomi owalmotlapo ichipawak Weyi Tiopa Dios, kan olatitokah n temeh patlawakeh non intech oijkeitlota itlanawatil Dios. ⁶ Ompa ijtk non chipawak iweyi Tiopa owalkiskeh chikome ángelteh non okualinwikayah n chikome kokólisteh. Otlakentitokah ika intlakenwah de lino chipaktik iwa tsotlantok, iwa oelpanilpitokah ika se sintia non okichijchijkeh ika oro. ⁷ Ikuakó seme de nonteh nawi non yolitokeh, okinmajmák nonteh chikome ángelteh sejsen kopa patlawak ika oro non otentokah ika ikualanilis Dios Akin nochipa yolitok. ⁸ Iwa n Weyi Tiopa otenki ika poktli non okikisaya itech iweyilis iwa iweletilis Dios, iwa amaka oweletia okalakia ompa, asta ikuak tlamiskiah panoskiah nonteh chikome kokólisteh non okualinwikakeh n chikome ángelteh.

16

N chikome kópajteh non otentokah ika ikualanilis Dios

¹ Ikuakó onikak se tlájtoli chikawak non omokakia owalaya kanik Weyi Tiopa, iwa okimiliaya n chikome ángelteh:

—Xiwiah xikinnokitih ipan tlaltíkpaktli nonteh chikome kópajteh patlawakeh non kiwikah ikualanilis Dios.

² N ángel non tlapewaltia oyá okinokito ikopa patlawak ipan tlaltíkpaktli, iwa nochteh n tlaltikpaktlakah non oixmachotitokah ika ineskayo n yolkatl iwa okiweyiliyah itlachijchiwal n yolkatl, opé pankisah itech inkuerpo sikimeh sawameh non opatitokah iwa saikpanoa otekokoayah. ³ Non ipan ome ángel okinoki ikopa patlawak ipan weyi atl, iwa nochí n atl omoéskopki kemi iesso ikuak aka kimiktiah, iwa nochteh non yolitokeh iwa onemiah ijtk weyi atl, omijmikeh.

⁴ Non ipan eyi ángel okinokito ikopa patlawak intech nochteh ríos iwa n améyalteh, iwa nochí n atl omoéskopki. ⁵ Otlanki n ángel non kinawatia n atl, onikak okijo:

—Dios, Yolchipawak, Non yokatka, iwa kajki. Tiyekmilajka ken titelaijyowiltia kemi moneki. ⁶ Mokokolikniyah okinmiktijkeh miakeh yolchipawakeh iwa profetajteh, iwa Tejwatsi yotikinmoniti estli, iporke yejwah okimotemolijkeh!

⁷ Noiwa onikak se tlájtoli non owalaya de kan artal, iwa okijtoaya:

—¡Milák, Noteko Dios nochí weletini, kuali otitelaijyowilti, iwa nochí tlan tikchiwa, yekmilawak!

⁸ Non ipan nawi ángel okinoki ikopa patlawak ipan tonati, iwa n tonati okiseli weletílistli para kintlatis n tlaltikpaktlah ika itleyo. ⁹ Iwa nochteh n tlaltikpaktlah satlawel otonaltlatlakeh, iwa amo omoyolkopkeh nion okiweyijkachijkeh Dios, yej okachi fiero okitenejkeh neká Akin kipia weletílistli impah nonteh kokólisteh.

¹⁰ Non ipan mákuili ángel okinoki ikopa patlawak kan ewatok n weyi yolkatl temohti, iwa nochí kan ye otlanawatiaya owatlasejseujki. N tlakah omonenepiltetexoayah ken ayakmó okixikoayah n kualólistli. ¹¹ Maya otlaijyowiayah, amo okikajkeh tlan amokuali okichijtinemiah, yej okiwijwikaltiayah Dios tleka okintlaijyowiltiaya ika chikawak kualólisteh iwa okinkawili masawatemikah.

¹² Non ipan chikwase ángel okinoki ikopa patlawak ipan weyi río Éufrates, para mawaki non aweyatl iwa mamotlapo se ojtli kan ik panoskeh n reyes non witseh kan ik kisa tonati.

¹³ Ijkuakó, kan ikamak n dragón, iwa kan ikamak n weyi yolkatl temohti, iwa kan ikamak n profeta tekajkaya, onikimitak owalkiskeh eyi espíritus amokualteh non omotayah kemi sapomeh. ¹⁴ Ninteh espíritus okatkah espíritus n demóniojteh. Yejwah okinchiyah wejweyi milagros, iwa okoninmooololoayah n wejweyi reyes non otlanawatijtokah ipan nin tlaltípkaktli, para mamotekilmakakah iwa n Dios nochí weletini itech neká weyi tonati non Ye yokitlali. ¹⁵ “Xikakikah, ne san niwalkisaki kemi se ichtek. Miak pakílistli kipias neká akin kuali ijsatos iwa tlakentitos, para amo maxipetsitinemi iwa nochteh makitakah tlan kimopinawilia.” ¹⁶ Iwa okinmooolojkeh nochteh n reyes itech se weyi tlali non itech tlájtoli hebreo itoka Armagedón.

¹⁷ Non ipan chikome ángel okinoki ikopa patlawak ixko ejekatl, iwa itech yáyantli non kajki ijtki tiopa omokak se chikawak tlájtoli, non okijtoaya:

—¡Nochí yotlanki omochi!

¹⁸ Ijkuakó otlaejpétlanki, otlaijkuyukak, otlatejtékuinki, iwa otlalólinki chikawak, kemi ayik tlalolintika desde ijkuak oneskeh n tlakah ipan nin tlaltípkaktli. ¹⁹ Ijkuak otlalolinki omotlajtlapo n tlali itech eyi, iwa miakeh kalmeh owejwetskeh. Dios amo okilka kitlaijyowiltis n Babilonia, iwa okoniti ikualanilis. ²⁰ Nochteh n tlalmeh non opankistokah itech weyi atl iwa n tepemeh opojpolikeh. ²¹ Noiwa owetski wejweyi tesiwitl impa n tlaltikpaktlah. N tesiwitl onesia kemi wejweyi temeh, sejsem tesiwitl okipiaya kemi ome póali kilo. Iwa n tlaltikpaktlah okiwijwikaltiijkeh Dios ken okintlaijyowilti ika non weyi tesiwitl.

17

Dios kitlaijyowiltia n weyi mekatanajsiwal non itoka Babilonia

¹ Seme de n chikome ángelteh non okimpixtokah n chikome kópajteh patlawakeh, owala iwa onechili:

—¡Xiwiki, nimitsitis n tlaijyowílistli non ika niktlaijyowiltis n weyi mekatanajsiwal non ewatok ipan miaktikeh ameh! ² N wejweyi tlanawatijkeh itech nin tlaltípkaktli, okimomekatijkeh n Babilonia, iwa omotlawantijkeh ika tlan pitsotik keman okinweyijkachijkeh diosmeh tekajkayajkeh non kinmachijchiwah, iwa n oksikimeh tlaltikpaktlah noijkó okichijkeh.

³ Satepa n Espíritu notech owala, iwa onechwik kan tlaltejtéyinki. Ompa onikitak se siwatl otlejkotoka ipan se yolkatl chichiltik non okimpiaya chikome itsontekonwah

iwa májtlaktli ikuakuanwah. Iwa ipa oijkekitokah miakeh tlájtoltéh fierotikeh non okiwikaltiaya Dios. ⁴ Nin siwatl otlakentitoka ika itlake chichiliktik iwa mojomorado, iwa ochijchitoka ika miak oro, tetsitsinteh non mimilinih iwa ika perlas. Itech ima okipixtoka se kopa de oro non otentoka ika tlan pitsotik. Noni kijtosneki nochí tlan amokuali okichi keman okinweyijkachi diosmeh non kinmachijchiwah. ⁵ Iwa itech ixkuak oijkekitokah se tlájtoli non amaka okajskamatia: “N weyi Babilonia ye n tena de nochteh n siwameh non momekatijinemih iwa nochí tlan pitsotik mochiwa itech nin tlaltípkaktli.” ⁶ Satepa onikajskama non siwatl owintitoka ika inmesso akimeh iaxkawah Dios, iwa akimeh okinmiktijkeh ken otetlapowiayah de Jesús. Saikpanoa onimotlajtlachialti ikuak onikitak nochí ni. ⁷ Ijkuakó n ángel onechili:

—¿Tleka timotlajtlachialtia? Ne nimitsajsikamatiltis tlan kijtosneki non siwatl, iwa tlan kijtosneki non yolkatl non kimpia chikome tsontekonwah iwa májtlaktli ikuakuanwah non ipa ewatoti non siwatl. ⁸ N yolkatl non otikitak, ye achtó yokatka, axa ayakmó onka. Pero oksepa walpankisas de kan sentlawejkatlantik, iwa yas milaktik kan kipojpoloskeh. N tlaltípkaktlakah non amo machotitokeh itech iamatlajkuol Dios, desde ikuak opejki n tlaltípkaktli, motlajtlachialtiskeh ikuak kitaskeh n yolkatl non yowejka onemia iwa yomikki, iwa oksepa wits.

⁹ 'Akin ixtlamati, kajskamatis: N chikome tsontekomeh kijtosneki n chikome tepe-meh non impah ewatok n siwatl, noiwa n chikome tsontekomeh kijtosneki chikome reyes. ¹⁰ Mákulteh reyes yowetskeh, seme de nonteh chikome reyes axa tlanawatijtok iwa non ok se ayamó wits. Pero non sa iksemi wits, amo wejkawas tlanawatijtos. ¹¹ N yolkatl temohti non yowejka oyolitoka iwa axa kajki, ye seme de n chikomeh tlanawatijkeh. Walmokopas iwa tlanawatis oksepa, iwa yetos n chikweyi tlanawati, pero kixpoloskeh sansemi.

¹² 'N májtlaktli kuakuajmeh non yotikinmitak, yejwah májtlaktli tlanawatijkeh non ayamó pewa tlanawatiah. Pero sanwel se ora kipiaskeh weletílistli sansikah iwan non yolkatl temohti. ¹³ Ninteh májtlakteh tlanawatijkeh moyekkawaskeh iwa kimakaskeh inweletilis iwa intekiwajyo non yolkatl temohti. ¹⁴ Motekilmakaskeh iwan Ichkatsi, pero n Ichkatsi kintlanis. N Ichkatsi kintlanis porke Ye n okachi Weyijkatitok iwa Ye n tekowa non okachi Weletini de nochteh n tlanawatijkeh. Iwan Toteko yetoskeh nochteh itlaneltokawah porke nochipa kitlakita.

¹⁵ N ángel noiwa onechili:

—Nonteh ameh non te otikimitak, non impah ewatok n mekatanajsiwatl, kijtosnekih miakeh altepemeh, tlakah, wejweyi tlalmeh iwa tlájtoltéh.

¹⁶ 'Iwa n májtlaktli kuakuajmeh non otikimitak kimpixtok n yolkatl, kikokoliskeh n mekatanajsiwatl, kikixtiliskeh nochí tlan kipia iwa kikawaskeh sa xipetstik. Kikualiskeh inakayo iwa kontlamotlaskeh ijtk tletl.

¹⁷ 'Dios yokitlali itech inyolo n májtlaktli tlanawatijkeh ijkó makichiwah. Yika, motlapowiskeh iwa moyekkawaskeh ken kimaktiliskeh n yolkatl intlanawatilis iwa matlanawatijo impatka, asta mamochiwa nochí tlan Dios yokijto kichiwas. ¹⁸ N siwatl non te otikitak kijtosneki n weyi altepetl non kinnawatia nochteh n wejweyi tlanawatijkeh itech nin tlaltípkaktli.

18

Wetsi n weyi altepetl de Babilonia

¹ Satepa ikuak nochí yopanok, onikitak ok se ángel owaltemoaya de ilwikak ika miak tlanawátili, iwa okitlawili n tlaltípkaktli ika itlawilnextilis. ² Iwa chikaktik okijoaya:

—Yowetski, yowetski n weyi Babilonia, axa ompa yomochachantijkeh n demóniojteh, ompa motlaatiah n espíritus amokualteh, ompa motepajtsoltia nochteh n totomeh non tikinkokolia kemi tsojpilomeh. ³ Nochteh n tlaltípkaktlakah yomotlawantijkeh ika

imekatana jchiwalis pitsotik. N tlanawatijkeh non tlanawatijtokeh itech nin tlaltípkaktli omomekatijtinenkeh iwa nin mekatanajsiwatl. Iwa n tlasemankeh de nin tlaltípkaktli yomotojtomintijkeh íwa.

⁴ Ijkuakó onikak ok se tlájtoli kan ilwikak non okijoaya:

—Nomejwah akimeh onomechpejpenki, xikisakah de Babilonia, iwa amo xitlajtlakolchiwah iwa non mekatanajsiwatl, para amo mawetsi nomopah n tlaijyowílistli non ipa wits. ⁵ Ijkó kiné, itlajtlakolwah yomonenepanojkeh iwa yoajsito asta ilwikak, iwa Dios nochipa kinmilnamiktos itlajtlakolwah. ⁶ Xiktlaxtlawikah kemi ye okitlaxtla, iwa xikojpatilikah tlan ye yokitlaxtla. Xikchijchiwilikah se tlaónili ojpa chikaktik non ye okinmoniti oksikimeh. ⁷ Xiktlaijyowiltikah iwa xikchochoktikah ijkó kemi ye omoweyilijtinemia iwa omopaktijtinenki itech tlan satlawel pitsotik, ken ye okimoliaya itech iyolo: “Nika newatok kemi se Reina. Ne amo niiknosiwatl, nion ayik nichokas.” ⁸ Ika noni, san itech se tonati nochi nin tlaijyowílistli wetsiki ipa: mikílistli, neyolkókoli iwa apisotl. Kichichinoskeh ijtk tletl, ken weletini n Toteko Dios, iwa yokitlajtlakolmáh.

⁹ N tlanawatijkeh de nin tlaltípkaktli akimeh íwa omomekatijtinenkeh iwa omopajpaktijtinenkeh iwa nin mekatanajsiwatl, moyolkokoskeh iwa kichokiliskeh ijkuak kitaskeh n Babilonia sa popokatok. ¹⁰ San wejka konitoskeh porke kimawiliskeh makintlaijyowiltikah noiva, iwa kijtoskeh:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Timialma Babilonia non otikatka tiweletini! Porke san itech se ora mopa owetsiko nochi motlaijyowilis.

¹¹ N tlasemankeh de nochi n tlaltípkaktli chokaskeh iwa kinyolkokos tlan omochi non altepetl, ken ayakmó yetos akin kinkuilis tlan yejwah kinamakah, ¹² n oro, plata, tetsitsinteh non tsotsotlakah, perlas, tlakemil de lino, de seda, non chichiltik iwa mojmorado. Noiva okatka san miak kuawitl ajwiak, noiva okatkah tlachijchiwalteh de marfil, de kuawitl non satlawel patio, de bronce, de tépostli iwa de mármol; ¹³ canela, ajwiak xiwitl, kópali, mirra, iajwiaka n xiwitl, oktli, aseite, arina iwa trigo. Noiva okoninnamakayah yolkameh non tlamamah, ichkameh, kabayojteh, karretajteh, iwa asta tlakah non okinnamakayah.

¹⁴ ¡Babilonia, nochi tlan moyolo okipaktiaya mach ok ayik tikpias, san semi opojpoliwik nochi tlan kualtsi de te iwa nochi tlan otiklawelpiaya!

¹⁵ N tlasemankeh non omotlaweltomintijkeh ika tlan okwalnamakiltiayah non weyi Babilonia, san wejka konitoskeh ken kimawiliskeh noiva makintlaijyowiltikah; chokaskeh, moyolkokoskeh, ¹⁶ iwa kijtoskeh:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Mialma Babilonia! Kualtsi omotaya kemi se siwatl non otlakentitoka ika lino non kuali. ¡Okinmonakiaya itlakenwah non chichiltikeh iwa mojmoradojteh, iwa omochijchiwaya ika oro, ika tetsitsinteh non tsotsotlanih iwa ika perlas! ¹⁷ ¡Iwa axa san itech se ora owalpoliwik nochi tlan okitlawelpiaya!

Nochteh non kinnejnemitiah n barkojteh, nochteh non oyayah itech barkojteh iwa nochteh non otekitiaj itech weyi atl, san wejka omokajkeh, ¹⁸ iwa ijkuak okitakeh n poktli non okisaya itech n weyi Babilonia non otlatlatoka, otsajtsikeh:

—¡Mach okatka ok se altepetl kemi nin weyi altepetl!

¹⁹ Iwa omokuatlekonexwijkeh; ochokayah, omoyolkokoayah iwa okijoaya:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Mialma Babilonia! Ika nochi tlan okitlawelpiaya, omotomintijkeh nochteh non okimpiayah inbarkojwah itech weyi atl; ¡iwa itech se ora nochi san owalpoliwik!

²⁰ Xipakikah nomejwah akimeh nonkitlakitah Dios, akimeh non kateh ilwikak, ken Dios okipojpolo n weyi altepetl.

Xiyolpakikah nomejwah akimeh non tlapejpénalteh iwa nomejwah n profetas, ken Dios yokitlaijyowilti n Babilonia

Ika noch i tlan amokuali yokichi.

²¹ Ijkuakó se ángel weletini okajkok se weyi tetl, kemi non ika tlakuechoah n molinojteh, okontlamotlak ijtik weyi atl, iwa okijo:

—¡Ijkí chikawak kitlamotlaskeh n weyi altepetl de Babilonia, iwa ayik oksepa kitaskeh! ²² Ayik oksepa motech mokakiskeh makintsotsontokah arpajteh, akatlapítsalteh, noso tlapítsalteh, nion motas aka non matekitito, nion mokakis ijkuyukatok n tetl kan otlakuechoayah molinojteh. ²³ Ayik oksepa motech motas maxotlato se tláwili, iwa ayik ok mokakis mailwichiwakah kan monamiktilo, maya motlasemankeh okatkah non okachi okipiayah tomi ipan nin tlaltíkpaktli, iwa nochteh n tlaltikpaktlakah otikinmixtlapololti ika motetlajchiwilis.

²⁴ Porke motech, Babilonia, omajsik inmesso n profetas, inmesso n nochteh akimeh iaxkawah Dios, iwa de nochteh akimeh okintoskatsontekeh itech nin tlaltíkpaktli.

19

¹ Ijkuak yopanok, onikak se chikawak tlájtoli kan ilwikak, miaktikeh tokniyah otlajtoayah chikawak:

¡Matikweyilikah Dios!,

ken Ye techmakixtia.

Matikweyilikah ken Ye kipia weyílistli.

² Ye tlaixkomaka ika imilajkachiwalis.

Yika, yokitlajtlakolti neká weyi mekatanajsiwatl

non ika ipitsotilis okinyolijtlako nochteh n tlaltikpaktlakah.

Yika ika tlan okijyowilti Dios yokitlaxtlawalti inmikilis itekitwah.

³ Otlanki oksepa okijtokeh:

—¡Timitsweyiliah Tejwatsi Todios! Porke n weyi Babilonia ayik tlamis popokas.

⁴ Iwa nonteh sempóali iwa n nawi (24) tetajtsitsinteh, iwa non nawi non yolitokeh omotlankuaketskeh asta okitelkojkeh n tlali ika inmixkuak iwa okiweyijkachijkeh Dios Akin yayantitok, iwa okijoayah:

—¡Timitsweyijkachiwah Tejwatsi Todios Non Timoitstika itech moyayan! ¡Ijkó mamochiwa!

⁵ Ijkuakó onikak se tlájtoli non ovalaya de kan oyayantitoka, iwa okijoaya:

¡Nonnochteh xiktlakuikilikah Todios

nochteh n tlaltikpaktlakah makitlakuikilikah,

akimeh kitlawelpiah iwa non próbesteh,

akimeh kitekitiliah iwa akimeh kitlakitah!

N ilwitl ijkuak monamiktia n Ichkatsi

⁶ Noiwa onikak kemi yaskia miakeh otlajtojtokah, noso kemi ijkuyukatoskia miak atl iwa chikawak otlatejtekuinia, iwa okijoayah:

¡Timitsweyiliah!, ken yopé titlanawatia Tejwatsi Toteko, Todios weletini.

⁷ Matipakikah, matiyoltemikah ika miak pakílistli iwa matikweyilikah Todios, ken yoajsiko n tonati monamiktis n Ichkatsi.

Isiwa yomotlatlali iwa sa mochixtok.

⁸ Iwa yokikawilijkeh mamotlakenti ika tlakemidl de lino non kuali, chipawak iwa tsotlani.

N lino non kuali, kijtosneki inyeknemilis nekateh akimeh iaxkawah Dios.

⁹ Ijkuakó n ángel onechili:

—Xikikuilo: “Mayolpakikah akimeh yokintlalwijkeh matlatlakuatih kan monamiktia n Ichkatsi.”

Iwa onechili:

—Nin tlájtoli milák, itlajtol Dios.

¹⁰ Ijkuakó onimotlankuaketski ikxitla n ángel para nikweyilis, iwa ye onechili:

—Amo ijkó xikchiwa. Ne san niktematiltia itlajtol Dios ijkó kemi te iwa nochteh mokniwah akimeh kiteixmatiltiah tlan Jesús okitemachti. Sanwel Dios xikweyili.

Porke akimeh kiteixmatiltiah tlan Jesús okitemachti, kimatih tlan satepa tlamochiwas.

Non tlejkoti ipan kabayo istak

11 Ijkuakó onikitak n ilwikak otlapotoka, iwa owalmonexti se kabayo istak. Iwa non otlejkotia ipan non kabayo, omonotsaya Milajkatlakatl iwa Kichiwa Tlan Kijtoa, Ye Akin ika tlan milák tlaixkomaka iwa tlanawatia, iwa motekilmaka kemi moneki.

12 Ixtololowah oxotlayah kemi tletl, itech itsonteko okinmonakijtoka miakeh koronajteh, iwa okipiaya ijkuilitok itoka non sanwel ye okixmatia. **13** Itlake non okonakijtoka okatka ejestik, iwa omonotsaya Itlajtol Dios. **14** Miakeh soldadojteh de ilwikak okwaltokayah. Otlejkotiwalah impah inkabayojwah istakeh, iwa otlakentitokah ika intlakeh de lino non kuali, istak iwa chipaktsintli. **15** Itech ikamak owalkisaya se espada, non ika kinkojkos nochteh n tlaltikpaktlakah, iwa chikawak kinnawatijtos kemi yaskia kimapixtok se basto. Iwa kintlaxtlawaltis ijkó kemi ijkuak kintlajtlaksah n uvas para kimpatskaskeh, iwa kintoktis makonikah n temohti tlaijyowílistli non Dios weletini kinwaltitlanilis itech ikualanilis. **16** Itech itlake iwa ipan imets, ojkuilitoka nin tlájtol: “Ye n tlanawati non kinnawatia nochteh n tlanawatijkeh iwa Tekowa itech nochteh n tekowajkeh.”

17 Otlanki onikitak se ángel non omoketoka ipan tonati, iwa chikaktik okintsajtsiliaya nochteh n totomeh non patlantinemih itech ilwikak:

—¡Xiwikh!, ximoololokah nika kan Dios nomechmakas ximotlamajsewikhah, **18** iwa xikinkualikah innakayo n tlanawatijkeh, n soldadojlayakankeh iwa tlakah non amitla kinmojtia, innakayo n kabayojteh iwa n tlakah non impah tlejkotiwih, innakayo miakeh tlaltikpaktlakah akimeh tenawak tekitih iwa akimeh inselti monawatiah, non tominyojkeh iwa non próbesteh.

19 Ijkuakó onikitak n yolkatl temohti, iwa n tlanawatijkeh akimeh otlanawatijtokah ipan nin tlaltíkpaktli iwa insoldadojwah. Omoololojkah para motekilmakaskeh iwa Akin otlejkotiwala ipan ikabayo istak iwa isoldadojwah. **20** N yolkatl okikitskijkeh, sansikah iwa n profeta tekajkaya non okinchi milagros iyakapa non yolkatl temohti. Ika nonteh milagros non okinchi non profeta, miakeh okinkajkaya para makimotekawilikah mamoixmachotikah iwa okiweyilijkeh iestatua non weyi yolkatl, non otlanawati makichijchiwilikah ijkó kemi ye. Iwa n yolkatl temohti iwa n profeta tekajkaya, okonintlamotlakeh yolitokeh kan kuakualakatok tletl ika asufre. **21** Iwa non omokajkeh, okimiktijkeh ika espada non owalkistoka itech ikamak de Akin otlejkotiwala ipan ikabayo istak. Iwa nochteh n tsojpilomeh oijixwikeh ika innakayo non okimijmiktijkeh.

20

Panoa májtlaktli siento (1000) xiwitl

1 Satepa onikitak se ángel ottemotiwalaya de ilwikak iwa okualikaya n yabe non tlatlapoa kan sentlawejkatlantik, iwa itech ima okualikaya se kadena. **2** Nin ángel okijilpi n weyi dragón, neká koatl non yowejka nemi, ye n diablo non kinotsa satanás. Iwa n ángel okijilpi ika kadenajteh iwa ompa okika mailpito májtlaktli siento xiwitl. **3** Otlanki okontlamotlak kan sentlawejkatlantik, okitenkamatsak iwa kuali okitakatso iwa okitlalili se seyo ijkó ayakmó makinkajkayajtinemi n tlaltikpaktlakah asta mapano májtlaktli siento xiwitl. Pero satepa, oksepa kikajkawaskeh kech tonati.

4 Otlanki onikimitak miakeh yáyanteh, iwa itech nonteh yáyanteh oewatokah akimeh okintekiwjtlalijkeh para makijtokah akimeh tlajtlakolejkeh iwa akimeh amó. Noiwa onikimitak akimeh okinkechtsontekeh ken noiwa otetlapowiyah itlajtol Dios. Yejwah amo okiweyilijkeh n weyi yolkatl temohti nion itlachijchiwal, nion okimotekawilikkeh

makinmixmachotikah nion makinneskayotikah itech inma. Oksepa omoyolitijkeh iwa otlanawatijtokah iwan Cristo májtlaktli siento xiwitl. ⁵ Yejwah ninteh non achto omoyolitijkeh de nochteh non yomikkeh. Iwa n oksikimeh akimeh noiwa omiktakah, amo omoyolitijkeh asta ijkuak yopanok májtlaktli siento xiwitl.

⁶ ¡Saikpanoa yolpakilisojkeh iwa yolchipawakeh nekateh akimeh achto moyolitiskeh!, porke non ojpatia mikílistli ayakmitla weletis kintoktis. Iwa yetoskeh itiopixkawah Dios iwa n Cristo, iwa tlanawatijtoskeh iwan Cristo májtlaktli siento xiwitl.

Tlapoloa n satanás

⁷ Ijkuak yopanokeh májtlaktli siento xiwitl (mil años), n satanás kikajkawaskeh de kan tsaktok. ⁸ Iwa kisas kinkajkayawati nochteh n tlaltikpaktlakah ik tlakpawik, tlatsintlawik, kan ik kisa iwa kan ik kalaki tonati. Kinkajkayawati n Gog iwa n Magog. Iwa kinseitisilis insoldadojwah non satlawel miaktikeh sa kemi xali non kajki itempa n weyi atl. ⁹ Ijkó kiné, yejwah nenemiskeh itech nochi n tlaltípaktli, iwa kinyawaloskeh nochteh akimeh iaxkawah Dios kan chantitokeh. Iwa owaltemok tletl de ilwikak iwa nochteh kintlatis. ¹⁰ Iwa n diablo akin okinkajkayajtoka, kitlamotlaskeh kan kuakualakatok tletl iwa asufre, ompa kan noiwa okontlamotlakeh n yolkatl temohti iwa n profeta tekajkaya. Tlajka iwa n yuak tlaijyowijtoskeh nochipa.

Niksemi tlaixkomakálistli

¹¹ Ijkuakó onikitak se weyi yáyantli istak, iwa Akin ompa oewatoka, ixpa opoliwik n tlaltípaktli iwa n ilwikak, iwa ayakmakah oksepa okinmitak. ¹² Iwa onikinmitak nochteh non yomikkeh, non tominyojkeh iwa non probesteh, omoketokah iyakapan n yáyantli. Ijkuakó okintlapojkeh n amatlajkuíolteh kan ijkuitlitoch nochi tlan se okichi. Noiwa omotlapo n amatlajkuíololi kan machotitokeh nochteh akimeh yolitoskeh nochipa iwan Dios. Non yomikkeh okinmixkomakakeh ika tlan okichijkeh ijkó kemi machotitok itech amatlajkuíolteh. ¹³ N weyi atl okintemák non omikkeh ijtik, iwa omoteixpan-tito iyakapa n Dios para kinmixkomakas, noijkó okichijkeh akimeh okatkah intech inmiketekochwah. Nochteh n mikemeh okinmixkomakakeh ijkó kemi yokichijkeh. ¹⁴ Satepa n mikílistli iwa n miktla, okintlamotlakeh kan mextok tletl. Nin tletl ye n ojpatia mikílistli. ¹⁵ Iwa akin amo omachotitoka itech n amatlajkuíololi kan machotitokeh non nochipa yolitoskeh, okintlamotlakeh kan mextok tletl.

21

Nyankuik ilwikak iwa yankuik tlaltípaktli

¹ Satepa onikitak se yankuik ilwikak iwa se yankuik tlaltípaktli, porke n ilwikak iwa n tlaltípaktli non achto okatkah, opojpolikeh, iwa ayakmó okatka n weyi atl. ² Ne Juan onikitak n chipawak altepetl, n yankuik Jerusalén, non otomotiwalaya de ilwikak, kan moitstika Totajtsi Dios. Kualtsi ochijchitoka kemi ijkuak se novia sa kichixtok akin konanas. ³ Iwa onikak se tlájtoli chikawak non owalaya ik ilwikak, iwa okijoaya:

—Xikita, axa Dios yochanchiwato iwa n tlakah. Dios chantitos inwah; iwa yejwah yetoskeh iaxkawah nochipa, iwa Ye inewia yetos non sanwel se Dios. ⁴ Ye kinmixay-owajwatsas nochteh, iwa ayakmó yetos mikílistli, nion chokílistli, nion neyolkókoli, nion tekipanólistli, porke nochi tlan yowejka okatka, nochi yotlatlajtlanki.

⁵ Ijkuakó Dios non oyayantitoka okijo:

—Xikita, ne nochi nikyankuilis.

Noiwa okijo:

—Xikikuilo tlan nimtsilis, porke tlan nimtsiliytok milák iwa kuali se kinneltokas.

⁶ Satepa noiwa onechili:

—Nochi yomochi. Ne nitlapewaltijtok iwa Ne nitlayakatlamia, kemi Alfa iwa Omega. Akin amikis, ne nikatlitis kan améyali non kichiwa se mayolito nochipa, iwa san

niktliokolis. ⁷ Akin tlatlanis ipan nochí tlan amokuali, nikaxkatilis nochí ni, iwa Ne niyetos Idios, iwa ye yetos nokone. ⁸ Pero n majmawiskemeh, akimeh amo tlaneltokah, akimeh kichijtinemih tlan pitsotik, n temiktijkeh, akimeh momekatijinemih, akimeh tetlajchiwiah, akimeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah, iwa nochteh non amo kijtoah tlan milák, yejwah kiseliskeh kemi yaskia intlatliokolil, kan kuakualakatok tletl ika asufre. Ompa kajsiskeh n ojpatia mikílistli.

Nyankuik Jerusalén

⁹ Ijkuakó seme de n chikome ángelteh non okimpixtokah n chikome kópajteh patlawakeh non otentokah ika n iksemi chikome tlaijywílisteh, owala onechajsiko iwa onechili:

—Xiwiki, nimitsititis n novia, non yetos isiwa n Ichkatsi.

¹⁰ N Espíritu onechmokemi, iwa ne onikitak n ángel onechwikak ipan se weyijtik iwa wejkapantik tepetl. Ompa onechititi n chipawak altepetl de Jerusalén non owaltemotiwalya de ilwikak kan Dios moitstika. ¹¹ Non altepetl otsotlania ika itlawilnextilis Dios, iwa itsotlanilis omotaya kemi itsotlanilis se tetl kuajkualtsi, kemi se tetl de jaspe, chipaktik kemi teskatl. ¹² N altepetl oyawalitoka ika se tepamitl weyi iwa wejkapa. Okimpiaya májtlaktli iwa ome kaltemeh, iwa itech nochteh n kaltemeh okatka se ángel. Iwa intokah nonteh májtlakteh iwa ome ipilwah n Israel oijkeilitokah intech sejsen kaltentli. ¹³ Eyi kaltemeh okatkah kan ik kisa tonati, eyi ik tlakpawik, eyi ik tlatsintlawik, iwa eyi kan ik kalaki tonati. ¹⁴ N tepamitl non okiyawalojtoka n altepetl omotlakxilijtoka ipan májtlakteh iwa ome temeh, iwa intech nonteh temeh oijkeilitokah intokah n májtlakteh iwa ome iapóstoles* n Ichkatsi.

¹⁵ N ángel non onechtlapowijtoka okipixtoka se kuawitl de oro non ika kitamachiwaskia nochí n altepetl, ikaltenwah iwa n tepamitl non okiyawalojtoka. ¹⁶ N altepetl okatka kuadrado, ijkó ken weyak okatka, ijkó patlawak okatka. N ángel okitamachi n weyi altepetl ika ikuau non de oro, iwa okitamachi ome mil iwa ome siento kilómetro. Ijkó kemi okatka weyak, ijkó okatka patlawak, iwa ijkó okatka wejkapa. ¹⁷ Satepa n ángel okitamachi n tepamitl non okiyawalojtoka n altepetl, iwa onikitak okipiaya eyi póali iwa n nawi (64) metro. Non ángel otlamatamachi ika ikuau kemi tejwah titlatamachiwah.

¹⁸ N tepamitl non okiyawalojtoka okichijchijkeh ika tetl non itoka jaspe. Iwa nochí n altepetl ochijchitoka ika ajsitok oro, senchipaktik kemi teskatl. ¹⁹ N májtlakteh iwa ome itlatenyo non okitlakxilijtokah n tepamitl non kiyawalojtok, okichijchijkeh ika nochí tetsitsinteh kualtsitsinteh. Non tlatsintla omantoka, okichijchijkeh ika jaspe; non ipan ome ika safiro; non ipan eyi ika ágata; non ipan nawi ika esmeralda; ²⁰ non ipan mákuili ika ónise; non ipan chikwase ika kornalina; non ipan chikome ika krisólito; non ipan chikweyi ika berilo; non ipan chiknawi ika topasio; non ipan májtlaktli ika krisopraso; non májtlaktli iwa n se ika jacinto; iwa non ipan májtlaktli iwa ome ika amatista. ²¹ N májtlakteh iwa ome kaltemeh okatkah májtlakteh iwa ome perlas, sejsen kaltentli okichijchijkeh san ika se perla. Iwa n ojtlí non okachi weyi, ochijchitoka ika ajsitok oro, senchipaktik kemi teskatl.

²² Itech nin altepetl amo kanaj onikitak se tiopa, porke n Toteko Dios weletini iwa n Ichkatsi, yejwah innewiah totiopa. ²³ Itech non altepetl amo moneki nion tonati nion metsi matlawikah, ken itlawilnextilis Dios tlawilnextia, iwa n Ichkatsi, Ye itlawil. ²⁴ Itlawilnextilis non weyi altepetl kintlawilnextilis nochteh n tlakah de nochí n tlaltípkaktli, iwa n reyes non tlanawatijtoskeh ipan nin tlaltípkaktli kiwikiliskeh nochí inweyilis iwa kiweyiliskeh. ²⁵ Iwa tlajka, ayik kintsakuaskeh ikaltenwah, ken itech non altepetl ayik tleyúas. ²⁶ Inweyilis iwa inkualtsinyo nochteh altepemeh kikawatiweh itech non altepetl. ²⁷ Ayik kalakis itla tlan amo chipawak, nion se tlajtlakolchi nion se

* **21:14** apóstoles kijtosneki tlatitlaniltih iwa tlatematiltijkeh

tekajkaya. Sanwel kalakiskeh akimeh machotitokeh itech n amatlaikuúloli non kipixtok n Ichkatsi, kan machotitokeh akimeh yolitoskeh nochipa.

22

¹ Ijkuakó n ángel onechititi se aweyatl chipawak kan opanotoka n atl non kichiwa mayolitokah nochipa. Non atl omextoka kanik iyayan Dios iwa n Ichkatsi. ² Non atl omotlelojtoka itlajko n weyi altepetl, iwa itejtempa non aweyatl, otooktoka n kuawitl non kichiwa se mayolito nochipa. Non kuawitl kitemaka májtlaktli iwa ome mestli itlakilo itech se xiwitl. Nochi mestli kitemaka itlakilo, iwa ixijujo kuali motekitiltis para kimpajtiskeh n tlaltikpaktlakah. ³ Ompa ayakmaka kimawispolos Dios. Ompa yetos iyayan Dios iwa n Ichkatsi, iwa itekitwah kiweyijkachiwaskeh. ⁴ Ompa nochteh kixtlajtlataskeh Dios, iwa Itoka ijkuitlos inmixkuak. ⁵ Ompa ayakmayik tleyúas, iwa akimeh ompa chantitoskeh amo monekis mamotlawilikah ika tláwilteh nion ika tonati, porke Dios kintlawilis, iwa yejwah tlanawatijtoskeh semijkak.

Cristo Jesús totoka wits

⁶ N ángel onechili:

—Ninteh tlájtolteh yekmilajkameh, iwa teyolchikawah. Iwa n Toteko Dios, Ye Akin kintlajtolmaka akimeh kitematiltia itlajtol, iwa yokitítlanki iángel makinmatilti itekitwah tlan totoka tlamochiwas.

⁷ —¡Sانية niwits! ¡Miak pakílistli kipias akin kichiwa tlan ijkuitlos itech nin amatlaikuúloli!

⁸ Ne, Juan, onikitak iwa onikak nochí tlan nomechilijtok. Ijkuak nochí yonikitak iwa yonikak, onimotlankuáketski ikxitla n ángel non onechnextili nochí tlámantli iwa nikweyiliskia, ⁹ pero n ángel onechili:

—Amo ijkó xikchiwa, ne noíwa san ni tékitki inawak Dios, ijkó kemi te iwa n mokniwah n profetas, iwa nochteh akimeh kineltokah iwa kichiwhah tlan ijkuitlos itech nin amatlaikuúloli. Sanwel Dios xikweyijkachiwa.

¹⁰ Noíwa onechili:

—Amo san te xikmato itlajtol Dios non ijkuitlos itech nin amatlaikuúloli, ken ayakmó wejkawas mochiwas tlan nika ijkuitlos. ¹¹ Yika, tla aka kichijtinemi tlan amokuali, ijkó makichijtinemi; tla kiwilita moyolijtlakojtinemis, mamoyolijtlakojtinemis. Iwa akin kichijtinemi tlan kuali, nochipa makichijtinemi tlan kuali, iwa akin Dios yokiyolchipa, okachi manemi ika iyolo chipawak nochipa.

¹² —Xikkaki, Ne sannima niwits, iwa non sejsemeh nikmakaki tlaxtlawil non okimotlanili ika tlan okichi. ¹³ Ne niachto iwa Ne niiksemi, Ne Akin nitlapewaltia iwa Ne Akin nitlayakatlamia, ijkó kemi n Alfa iwa n Omega.

¹⁴ Dios kintiochiwas, akimeh kikawah iwa ayakmó kichiwhah tlan amokuali. Dios kinkawilis makikuakah itlakilo n kuawitl non kitemakah n semijkak yolílistli. Yejwah weletis kalakiskeh kan ikaltenwah n weyi altepetl. ¹⁵ Pero mokawaskeh kala, non saken chichimeh iwa kichijtinemih tlan pitsotik, akimeh kinneltokah nontetlajchiwiah, akimeh momekatijtinemih, akimeh temiktiah, akimeh kinmotiotiah noso kintekichiwiliah tlamachijchiwaldiosmeh non amitla impati, iwa nochteh non nemih ika inpit-sokamak.

¹⁶ —Ne Ni Jesúś, onikitlanki noángel makinmatilti nochí nin tlájtoli, nochteh n tlanel-tokakeh akimeh moololoah itech Itoka n Totajtsi Dios. Ne ni walewatok itech n rey David. Ne n sítlali non tsotlantok nochí kualka.

¹⁷ N Espíritu Santo iwa isiwa n Ichkatsi kijtoah:

—Xiwiki Noteko Jesúś.

Nochí akin kikaki, noíwa makijto:

—Xiwiki Noteko Jesúś.

Iwa nochí akin amiki, mawiki; iwa akin kinekis sanijki makoni nin atl, non kitemaka semijkak yolílistli.

¹⁸ Nochteh akimeh kikakih itlajtol Dios non ijkuitol itech nin amatlajkuíloli; kuali makikakikah tlan nikinmilia: Tla aka kajxitilia itla tlájtoli non ya ijkuitol itech nin amatlajkuíloli, Dios kitlaijyowiltis ika nochteh tlaijyowílisteh non ijkuitokeh itech nin amatlajkuíloli.

¹⁹ Iwa tla aka kikixtilia itla tlájtoli non yaijkuitol itech nin amatlajkuíloli, Dios ayakmó kikawilis makonana itlakilo n kuawitl non kitemakah n semijkak yolílistli, nion kikawilis machanchiwa itech altepetl chipawak, ijkó kemi yomijto itech nin amatlajkuíloli.

²⁰ Akin kitetlapowia nochí nin tlájtoli, kijtoa:

—Milák, Ne sanima niwits.

Ijkó mamochiwa. ¡Xiwalmuika, Toteko Jesús!

²¹ Iyekchiwalis n Toteko Jesús mayetia iwan nochteh nomejwah.